

في الأسنان والعصبية ...

# المعالجة العصبية للغة

NERVE DAMAGE

الأستاذ الدكتور  
عطية سليمان أحمد

MAUB

الجامعة الحديثة للمكتاب الجامعي

الجامعة الحديثة  
للكتاب الجامعي

# **المعالجة العصبية للغة**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ)

آل عمران: ١٩١

اللَّهُمَّ أَعُزِّزْ

شُكْرُ وَعِرْفَانٌ لِّلَّهِ صَاحِبِ الْفَضْلِ وَالْمُنْتَهَى

الحمد لله الذي رفعنا عنده بالعلم، وأمرنا بالزيادة منه  
وجعلنا ورثة الأنبياء، وأشد الناس بعدهم بلاءً  
وأعطانا أجر المجاهدين والشهداء  
فشهادنا بوحدانيته بالاستدلال  
وحمدناه على فضله علينا  
 فهو الحنان المثان

عطية سليمان

### إِهْدَاءٌ

إلى العالم الجليل: أ. د. سعد عبد العزيز مصلوح  
كم علمت من أجيال وما زلت تعلم  
سبقت عصرك بعصور وما زالت تسقب  
كنت رايةً للعلم، فما زلت بك تعلو  
قدّمت علم الغد، وما زلت تقدم  
ودفعتنا لرؤيته، فانطلقنا خلفك نعدو  
بحثنا في ضوء علمك، وما زلت نبحث

تلميذكم  
عطية سليمان

في اللسانيات العصبية ...

# المعالجة العصبية للغة

الأستاذ الدكتور  
عطية سليمان أحمد  
أستاذ العلوم اللغوية  
آداب السويس

م ٢٠٢٢



الأكاديمية الحديثة لكتاب الجامعى

الكتاب : المعاجلة العصبية للغة  
المؤلف : الأستاذ الدكتور / عطية سليمان أحمد

رقم الطبعة : الأولى  
تاريخ الإصدار : ٢٠٢٢ م  
حقوق الطبع : محفوظة للناشر

الناشر : الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي  
العنوان : ٨٢ شارع وادى النيل المهندسين ، القاهرة ، مصر  
تلفاكس : ٥٦١ ٣٣٠٣٤ ( ٠٠٢٠٢ ) ١٧٣٤٥٩٣  
البريد الإلكتروني: [m.academyfub@yahoo.com](mailto:m.academyfub@yahoo.com)

رقم الإيداع : ٢٠٢١/١٠٩١٥  
الترقيم الدولي : ٩٧٨-٩٧٧-٨٣١-٠٢٢-١

### تحذير :

حقوق النشر : لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب أو احتزان مادته  
بطريقة الاسترجاع أو نقله على أي نحو أو بأية طريقة سواء أكانت  
اليكترونية أو ميكانيكية أو خلاف ذلك إلا بموافقة الناشر على هذا كتابةً  
وقدماً.

## مقدمة

عقدنا العزم مستعينين بحول الله وقوته أن نلح في أغوار النفس الإنسانية؛ وذلك من خلال ظاهرة إنسانية كبرى (اللغة) التي تعمل ظاهرة وباطنة بالكلام المنطوق والكلام الداخلي. لنرى عظيم إبداع الصانع في صنعته سبحانه وتعالى، كيف جمع العقول حول آلة واحدة يتواصلون ويتفاهمون بها. فصنعوا مجتمعات، وأقاموا حضارات وثقافات إنسانية بها مع أول إنسان وجد على الأرض، فكانت بمشيئة سبحانه وتعالى أن تكون اللغة أداتهم التي حققت لهم كل هذا. وكان تعددتها للغات آية ومعجزة منه سبحانه.

إن غايتنا معرفة حقيقة لغة الإنسان المختفية داخل طيات نفسه وجهازه العصبي. فاللغة في حقيقتها عملية نفسية عصبية، يجب على دارس اللغة أن يؤمن بهذه الحقيقة. فيبحث عن اللغة في الدرس النفسي والعصبي واللغوي والعلوم المعرفية. فيرى كيفية صُنع اللغة وحقيقة تواصلها بين البشر؛ ليبنيوا بها مجتمعات وحضارات ولثقافات عدّة.

كيف ندرك وجود اللغة داخل النفس الإنسانية والبنية العصبية بصفاتها المتميزة؟؛ لذا بدأنا في الولوج داخل النفس الإنسانية، وأغوار خلاياها العصبية. فجمعنا في دراستنا بين المعالجة العصبية والنفسية للغة؛ واستعنًا بمعطيات علم النفس المعرفي وعلم الأعصاب المعرفي وما قدماه من جديد للدرس اللغوي، فقد قدما نتائج علمية كبرى.

### أـ قصة رمزية حول البنية العصبية واللغة<sup>(١)</sup>:

مر رجلان بقصر رائع الجمال بديع البناء.

قال الأول: ما أجمل هذا القصر! هل جماله آت من براعة مهندس التصميم؟ أم من دقة عمال البناء الذين بنوه؟ أم من موقعه الساحر على البحيرة ونسيمها العليل؟.

قال الثاني: إنه بناء متكامل تعاونت في صنعه كل هذه الأيدي والعقول، كل يد عملت فيه تركت بصمتها عليه، فلولا مهندس التصميم المبدع وعماله المهرة والموقع الساحر للقصر ما كان لهذا القصر أن يكون بهذه الصورة من الجمال.

فقال الأول: هذا كلام مبالغ فيه، لا دليل عليه.

فقال الثاني: هب أن أحداً أهمل في عمله ولو كان عمله لا يُرى؛ كيف يكون القصر؟!

فقال الأول: نعم. إنه عمل متكامل، يقوم على تعاون كل هذه الأيدي معًا بإخلاص.

إذا تركنا هذه القصة وسألنا السؤال نفسه فقلنا، هل سمعت هذا الخطيب البارع؟ وأنصت لهدا الشاعر المبدع؟ فجذبتك لغتهم، فيأتي السؤال ليطرح نفسه، ما الذي جذبك نحوهما، هل حسن اختيارهما للفاظهما، أم أفكارُهما وحججُهما المقنعة، أم شعورُهما المرهف؟ أسئلة كثيرة يطرحها البحث عن سر إبداعهما الأدبي في لغتهما.

<sup>(١)</sup> نقدم قضية معالجة اللغة من خلال هذه القصة الرمزية التي توضح عملية معالجة اللغة ببساطة شديدة.

وللإجابة على هذا السؤال نستعين برد الرجل الثاني، فإذا كان سر إبداع القصر في تعاون كل هذه الأيدي معًا لصنعه بصورة رائعة فإن براعة المتكلم وقدرتها على الحوار والجدل والنقاش بلغة بلغة بدعة آتٍ من تعاون أطراف كثيرة في صنع لغة المتكلم سواء كان أديباً أم رجلاً عادياً. إنهم جميعاً مبدعون.

وهنا نسأل، كيف نصنع اللغة في أدمنتنا بهذه الأدوات اللغوية؟، ما العمليات العقلية التي تجعلنا نفهم ما يُقال؟، إن اللغة عملية كبيرة يشتراك في صنعها عناصر كثيرة مرئية وغير مرئية، إنها بناء شاهق خلفه آلاف من الصناع، نسعى معًا إلى معرفتهم. فخلف اللغة عمليات نفسية وفسيولوجية وعصبية ولغوية وعناصر مرئية وغير مرئية؛ لذا يجب على قارئ هذا العمل ألا يستنكر علينا استعانتنا بعلوم معرفية شتى؛ ستمكننا من معرفة آلية إتمام عملية فهم اللغة ومعالجتها في الدماغ، مما يدفعنا لنأسأل هذا السؤال:

#### ب - فكرة معالجة اللغة:

يتحدث برنارد عن فكرة معالجة اللغة وأليتها قائلاً: "لكي نعبر عن أفكارنا بشكل لفظي نحتاج للانتقال عبر مراحل معالجة عديدة، تشمل تكوين المفاهيم، وتعيين الكلمات الخاصة بها في معجمنا الذهني، والوصول إلى القواعد النحوية لتكوين الجمل، وترسم هذه المعلومات في شكل تمثيلات صوتية للنطق بالأفكار التي نريد التعبير عنها. يعني هذا أن جهاز اللغة ينطوي على إجراء مراحل معالجة متعددة تشمل مختلف فئات أو جوانب اللغة"<sup>(١)</sup>.

إذن دراسة استيعاب معالجة اللغة هي دراسة لكيفية فهم اللغة ثم تفاعلنا معها كأدلة تواصل مكونة من عدد محدد من الأصوات نصنع منها لغتنا؛ لذا يجب إعادة النظر في هذه القضية في ضوء الدرس الحديث للمخ وبنائه وتطوره، وعمل الخلايا العصبية بشبكتها التي تدون عليها معارفنا المكتسبة على مدى الحياة. لقد تطور علم الأعصاب العرفي والآلة الحديثة من تصوير بالرنين المغناطيسي والبليزترونوني للمخ، فرأينا المخ أثناء الكلام، واكتشفنا قدرات كامنة في مخنا منها: التعلم والتذكر والترميز والتخزين والاستدعاء والتفكير والوعي والانتباه. إنها أدلة على وجود أدوات في الدماغ تقوم بمعالجة اللغة في كل مستوياتها.

إننا نحاول من خلال هذه الدراسة معرفة كيف تعالج اللغة في المخ، وهو ما جعل اللغة تدخل ضمن العلوم المعرفية، إنها العلوم التي تعالج المعلومة في الدماغ حسب نوعها؛ لهذا تصنف المعلومات إلى معلومة ألسنية وطبية ورياضية وغيرها من العلوم المعرفية. فكيف تحدث معالجة المعلومة اللغوية؟! أغرب الفروض في معالجة المعلومة بالمخ الفرض القائل بوجود قزم داخل الدماغ، يقوم باستقبال المعلومة ومعالجتها داخل الخلية العصبية، وكذا يحاور بها الآخر، وتزويدنا برد مناسب عليهم، هذا غير صحيح.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٨٩٠

الدماغ يعالج كل أمور حياتنا التي نعيشها ومنها اللغة في مراكزه العصبية التي تقوم بهذا العمل، وقد وضع غي تبرغيان فرضاً آخر هو وجود خلية عصبية في الدماغ، هي الخلية القائدة التي تقوم بمعالجة المعلومة داخلها، وتوجيه الفرد واتخاذ القرار في القضية البحثية؛ فتقوم بقيادة العصبونات المختلفة وتوجهها لتقوم بالتفكير فيها ثم النزوع. فلا يوجد قزم داخلنا. أثبتت الدراسة الحديثة للدماغ قيام المخ بمراكزه المختلفة بكل العملية على نحو دقيق حال من هذه الفروض وتكهنات العلماء، إنها حقائق علمية سمعناها.

إننا يمكننا فهم ما يحدث داخلنا من حوار غير معلن على أنفسنا مجرد من أنفسنا شخصاً آخر نتحاور معه، مثل: قلت لنفسي كذا، لأنني أخاطب شخصاً داخلي، وهو ما سماه العلماء (الكلام الداخلي). فإذا بحثنا عن التفكير والكلام الذي يصدر منه، وقمنا بتصوير الدماغ وما يحدث فيها من عمليات إثارة واستجابة وكبح وجذاب يتم كله في الدماغ، وكذا حركة أجسادنا وأعضاء النطق فيما كلها تصدر بأمر منه، ثم يلي هذا النزوع تنفيذ هذا الأمر. فهي المسيطر والمهيمن على الجسد كله، هذا الجسد يناسب لشخص واحد هو المسؤول عن هذه الأفعال والأقوال وكل عمليات التفكير التي تحدث داخل الدماغ، وعلى الرغم من هذا وذاك فإننا نتحدث مع نفسنا لأننا نخاطب فرداً آخر. نتحاور معه؛ لهذا كان علينا أن نتبرغ في دراسة العملية التي تتم في المخ، ونعرف دورها في إنتاج اللغة والتفكير. هذا مقصودنا بمعالجة اللغة في المخ.

سابقاً:

كما ننظر إلى معالجة اللغة في الدماغ نظرة سطحية بعيداً عن واقع اللغة الحقيقي وما يتم عند معالجتها في الدماغ؛ فكما كانا كالنااظر إلى السماء من ثقب صغير، فتصبح نظرته قاصرة في حدود ما يمكنه الثقب من رؤيته، وتظهر صورة السماء باهتة. حتى جاء علم الأعصاب المعرفي وعلم النفس المعرفي فقدموا لنا حقائق حول تفاعل اللغة مع مراكز المخ المختلفة؛ فبدا لنا الأمر أوضحاً مما كنا نتصور.

الأمر جد خطير، كيف نفهم ما نسمع ولم نره؟ كيف نتحاور معًا بعدة أصوات نسمعها وننطقها؟ إنها اللغة صانعة هذا كله بعملية عقلية معقدة، علينا أن نفهمها أو نحاول أن نفهمها، لقد أمضى علماء كثُر حياتهم في هذا العمل (كيفية معالجة اللغة في الدماغ). ونحاول استكمال ما بدأوه، فنربط بين نتائج بحوثهم وواقع اللغة مستشهادين بلغتنا العربية قدر الإمكان، فنتتبع خطاهم ونعرض فكرهم، وونناقش ما وصلوا إليه من نتائج؛ فباب النقاش ما زال مفتوحاً على مصارعيه؛ لنعيد النظر للآراء التي قيلت ونتائجها. فإن لم نستطع فعل هذا، (فما لا يدرك كله لا يترك كله). لذا نحن نبحث.

#### ج - دراسة معالجة اللغة في الدماغ:

إن دراسة اللغة بمفهومها الجديد يعد من القضايا المعقّدة التي تحتاج إلى عمل شاق وموسع ليس على مستوى اللغة فحسب، بل على مستوى العلوم المعرفية الأخرى التي تتصل بها وتنتفاع بها، وما أكثرها! لذا كان علينا العمل الجاد في هذه الدراسة الموسعة، وألا نقصر عملنا على ما

علمناه سابقاً، ونحاول أن نفهم المعلومة أولاً ثم نبسطها ثانياً كي يفهمها القارئ. إننا نخاطب بدراستنا هذه أجياً قادمة، وعقولاً في مختلف بقاع العالم قد سبقونا إلى هذا الدرس وتوسعوا فيه أكثر منا، ولكننا نتناول هذه الحقائق في إطار فهمنا لها؛ فمعالجتها كحقائق علمية أتت من جهود علوم شتى نفید منها ونوظفها في تقييم فهم جديد لمعالجة اللغة، وكانت أكثر أمثلتنا من لغتنا العربية.

#### د - التداولية ومعالجة اللغة :

قال جيرت ريكهایت عن شمولية اللغة ومعالجتها، وأنه يجب أن تدخل في دراسة اللغة عناصر أخرى تحقق الوجود الحقيقي للغة وتدالوها؛ فهي تتحقق التواصل بين البشر باستخدام فعلى اللغة؛ وذلك بفضل وجود عناصر تداولية؛ فمعالجة اللغة وفهمها كوسيلة تواصل بين البشر لا بد أن تكون لغوية تداولية، أي: تتضمن المعالجة تناول العناصر التداولية: "إن استخدام اللغة لا يمكن أن يدرس بشكل مناسب دون مراعاة معرفة ملائمة بالعالم. وترى النظريات الموجهة دللاً ... القدرة اللغوية الإنسانية محددة بشكل جوهري من خلال المعرفة المتتجاوزة للغة إلى حد بعيد بأحوال في العالم. سواء مع الإنتاج اللغوي أو الفهم اللغوي تؤدي معرفة شركاء التفاعل بالعالم وعوامل البيئة دوراً مهماً، ولا يجوز أن تُهمل أيضاً كيّفية التفاعل عند دراسة الاستعمال اللغوي.

وهكذا يشكل فرقاً ما إذا كان الاتصال يقع في وسيط لغة الكتابة أو اللغة المنطقية. وفي بؤرة التجارب اللغوية النفسية وقع درس عوامل تأثير مختلفة في الاستعمال اللغوي، أي: التفاعل بين معرفة لغوية ومعرفة غير لغوية. وهكذا استطاع برانز فورد ومساعدوه أن يثبتوا في تجارب عدة أنه عند فهم النص تؤدي المعلومة المتضمنة في النص ومعرفة المتلقي بالأحوال أيضاً دوراً. وهكذا لا يبدو النظام الإدراكي للإنسان جزءاً مميزاً لغويًا فحسب، بل إنه ينشط المعرفة الكلية المتوفرة لمعالجة منطوقات لغوية. وتستطيع دراسات كثيرة أن تثبت أن المعرفة اللغوية الإنسانية تتبع القدرة الاتصالية. ووفق هذه الفكرة يمكن أن تشرح أبنية المعالجة اللغوية وعملياتها على أفضل نحو، حين تُفسر في إطار عمليات اتصالية حول التفاهم بين البشر.

"الاستعمال اللغوي في الواقع شكل من فعل مشترك، والفعل المشترك هو ما تنفذه مجموعة من الناس يعملون بتناسق بعضهم مع بعض ... وفعل أشياء باللغة متلف أيضاً عن مجموع متكلم يتكلم وسامع يسمع. إنه فعل مشترك ينبعق حين يؤدي متكلمون وسامعون - أو كتاب وقراء - أفعالهم الفردية في تناسق مثل مجموعة؛ ولذلك يجد الاستعمال اللغوي كلاً من عمليات فردية واجتماعية"<sup>(١)</sup>.

#### هـ - الثورة العلمية ومعالجة اللغة :

إنها ثورة في عالم الدرس اللغوي، نراها بآلات حديثة استخدمها علماء الأعصاب والتشريح في تقديم آراء ونظريات علمية الجديدة، فأصبحنا ننظر داخل الدماغ أثناء عملية الكلام، فعرفنا ما

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات ونمذاج ومناهج: ٣١—٣٢

يحدث فيها في القشرة المخية وطبقات المخ ودورهما في معالجة اللغة وفهمها وكيف تتفاعل معًا أثناء الكلام. إن ما كنا نؤمن به من فرض يجب أن ننحنيها جانبًا للنظر الفعلى للغة في الدماغ الفرصة ليعرفنا ما يحدث هناك داخل الدماغ؛ وذلك بفضل ما قدمه لنا علم الأعصاب والتشريح من تقنيات حديثة مثل:

- ١- التصوير بالرنين المغناطيسي.
- ٢- البث / الإبتعاث البزوتروني.
- ٣- الموجات الكهربائية (كهربة الدماغ).
- ٤- بيوكيمياء (الكيمياء الحيوية).
- ٥- الناقلات العصبية: مركبات كيميائية تقوم بدور كبير في العمليات اللغوية الدماغية.

هذه الآليات على الرغم من أهميتها إلا أنها لم تكن موظفة من قبل في دراسة اللغة، فلم تكتشف بعد. وعندما توفرت لدينا تمكننا من دراسة اللغة وفهمها بعمق أكبر؛ لهذا يجب توظيفها في دراسة اللغة كآليات جديدة تصنع لنا رؤية جديدة للغة، فيجب ألا نقف عند ما كنا نضعه ضمن المسلمات، فلا يوجد في العلم شيء يطلق عليه الكلمة الأخير، فالعلم دائم التطور بصورة متلاحقة وسريعة، يجب علينا أن نلحق به، إنها عملية صراع دائم شديد بين القديم والجديد الذي يدفعه للأمام.

إن أكبر اكتشاف في عصرنا هو ظهور مصطلح (العلوم المعرفية) بمفهومه الواسع الكبير الذي يشمل كل العلوم التي تقوم على عمل المخ، ليدخل علم اللغة تحت مظلة هذا المصطلح، فيبين ارتباط علم اللغة بهذه العلوم المعرفية. ونتيجة لهذا لم يعد غريباً أن نبحث عن اللغة داخل هذه العلوم المعرفية لإيماننا بارتباطها باللغة وتفاعلها معها.

كما نظن أن العلوم الطبيعية والنفسية والفلسفية لا علاقة لها باللغة، لكنها غدت الآن وسط ميدان اللغة وضمن حلبته القتالية، فبدأت نستعين بها لفهم اللغة، بل إننا خضينا لنتائج بحوثها وأخذناها كمسلمات بنينا عليها تحليلنا الجديد للغة لفهمها بعمق ووعي أكبر، لقد آمنا بها؛ وذلك لما قدمته لنا حديثاً من تصورات أبهرتنا عن اللغة، فلماذا نأخذ هذه النتائج العلمية ونتفاعل معها، فلندع ما عرفناه بالأمس ونحيي مع ما عرفناه اليوم، ولا نضيع الوقت معه بتكرار تناول ما سبق دراسته، بل نعد مرحلة في تطور الدرس اللغوي؛ مما يجعلنا ننظر إلى جديد اليوم أيضاً بعد أيام على أنه مرحلة جديدة في تطور الدرس اللغوي، له نتائج وقيمة علمية لا يستهان بها.

#### و - مشكلة البحث وغايته:

ينطلق المرء في التفاعل مع اللغة فيمضي حياته ما بين متكلم ومستمع دون أن يسأل كيف تكلم كلاماً مفهوماً تواصلياً؟ كيف سمع وفهم ما سمع؟ وكيف انطلق لسانه برد سريع في التو واللحظة على ما يسمع بما يريد أن يقول بسيل من الكلمات؟ ثم يأتي سؤال البحث، ماذا وراء الحدث اللغوي من عمليات عقلية تحدث داخل الدماغ؟

إذن ماذا نهدف من دراسة المعالجة العصبية للغة؟ إنها المشكلة التي يسعى البحث إلى فهمها وحل شفترها، إننا نخوض طريقاً صعباً وهدفاً محال الوصول إلى النجاح التام فيه وتحقيقه؛ لذا

أطلب من القارئ العزيز الصبر، إننا نمهد لجيل قادم له رغبة أكثر منا لفهم الدرس اللساني العصبي، فعلينا أن نصبر معاً للوصول إلى هدفنا المرجو منه.

إننا سندخل إلى علوم معرفية شتى بعمق لم نسمع عنها في الدرس اللغوي من قبل. فالالتحام بهذه العلوم غاية في ذاتها، فإن رأيتني عزيزي القارئ أخوض في هذا العلم أو ذاك بتفصيل وعمق فالتمس لي العذر، وأعلم أن ما أخفيته عنك أشد صعوبة، وأن ما ذكرته لك مرّ بمعالجة عقلية لفهمه وتبسيطه ليصل على هذه الصورة التي تراها صعبة.

لكن ما الغاية من دراسة المعالجة؟ إنها محاولة للإجابة عن سؤال: هل يفهم المخ الكلام؟ إنه سؤال يُدخلنا إلى قضايا تبدو غريبة وإن كنّا نعيشها في كل لحظة في حياتنا التي نضيّبها بين تكلم واستماع، لكننا نجد عالماً هو (كاثرين بايل) سأل سؤالين كانا الدافع إلى القيام بهذه الدراسة، هما:  
١- كيف يتم إدراك اللغة في الدماغ؟  
٢- كيف تتطور اللغة في النوع البشري؟<sup>(١)</sup>.

مشكلة حائرة في عقول العلماء حاولوا الإجابة عليها، لذا شرعت بهذه الدراسة (مستعيناً بالله) في محاولة الإجابة عنهم. فكان السؤال الأول (كيف يفهم المخ الكلام؟)، وكما نفهم من قول بايلر: إن اللغة شيء يدرك بالحواس؛ يقوم المخ بمبراكزه المختلفة بإدراكها ومعالجتها، فكان العنوان الدراسية هو (المعالجة العصبية للغة). لبيان كيفية معالجة اللغة (إدراكًا وفهمًا ورداً) في الدماغ. أما السؤال الثاني (قضية تطور اللغة وتعددتها)، وهو أمر يشمل دراستنا كلها؛ لأنه هدفها الأكبر والغاية القصوى منها، وهو محاولة إثبات تطور اللغة وتغيرها وبحث كيفية تعددتها، فهي معجزة الله سبحانه وتعالى في اللغة، إنها دائمة التطور والتغيير والتعدد والاختلاف باستمرار، وستظل تتعدد إلى قيام الساعة، ولكن لماذا؟ وكيف؟!.

إن الإجابة عن السؤالين غاية هذا العمل وهدفه الأكبر؛ فعملية معرفة إدراك الدماغ اللغة غاية سعي إليها علماء في شتى العلوم قديماً وحديثاً، فهي محط أنظار علماء النفس والأعصاب واللغة حديثاً وشغلهم الشاغل قديماً. فتطور الدرس العصبي للغة؛ مما جعلنا نعيد النظر فيما كنّا نعده من الحقائق العلمية الثابتة حول اللغة وعلاقتها بالدماغ. فأصبحنا ننظر إلى ما عرفناه عن هذه العلاقة على أنها مرحلة سابقة من تطور الدرس العصبي للغة؛ نظرًا لما توصل إليه الدرس العصبي الحديث للغة من جديد، وكذا تطور آنthe التصويرية السريعة التي تُطالعنا كل يوم بجديد. ظهر علم جديد يسمى العلوم المعرفية وعلم النفس التطوري المعرفي، وتطورت معارف علمي الأعصاب والتشريح؛ مما مكننا من معرفة أشياء جديدة عن اللغة وعلاقتها بالدماغ، بل مكننا من رؤية دماغنا وما يحدث فيها أثناء كلامنا المنطوق والصامت؛ لذا كان علينا مواكبة هذا التطور ومحاولة الإفاده منه في فهم اللغة بصورة أكبر، وحل ألغازها التي لم نفهمها من قبل.

إن فهم كيفية معالجة اللغة في الدماغ وإدراكها أمر يحتاج إلى دراسة متأنية متعمقة، لم يكن داخلاً فيها مراعاة مدى إدراك السابقين لما فيها من أسئلة سابقة ماتوا ولم يجيبوا عنها، ولكن كان

<sup>(١)</sup> اللغة والدماغ: كاثرين بيليز تر/ عبد الرحمن طعمة، مجلة فصول مجلد ٤/٢٥، عدد ٢٠١٧م، ص ١٥

منطلقتنا في هذه الدراسة هو محاولة مواكبة الباحثين المحدثين في بحوثهم حول اللغة من العلماء في مشارق الأرض ومغاربها على اختلاف تخصصاتهم، ومحاولة فهم ما توصلوا إليه من نتائج بحثية في هذا الأمر وتقديمه بلغة سهلة وشرح مبسط لأبناء العربية في كل مكان؛ ليتمكن أبناءنا من شباب الباحثين من الدخول فيه ومواصلة ما حاولنا فهمه واستكماله، إن الأمر غاية في ذاته. وأيضاً لم نغفل جهود القدماء اللغوية.

طرح كاثرين ثلاثة أسئلة تهم علماء بيولوجيا اللغة وتدخل ضمن غايات الدراسة أيضاً يقول: "هناك ثلاثة أسئلة مركزية تهم علماء بيولوجيا اللغة، من ضمن الكثير من الأسئلة التي تشغله أذهانهم،

**الأول:** هل تتموضع اللغة البشرية والكلام داخل الدماغ، وإن كان هذا صحيح، فأين بالتحديد؟.

**والثاني:** كيف يقوم الجهاز العصبي بوظيفة التشفير أو الترميز وفك الشفرة أو الترميز الخاص باللغة والكلام؟.

**والثالث:** هل العناصر الأساسية للغة (الأصوات والتركيب والدلالة) تتميز من الناحية التشريحية العصبية، وعليه فهي معرضة لنوع من الضعف والفساد المستقل لكل منها على حدة؟"<sup>(١)</sup>، الأسئلة غاية في ذاتها تسعى هذه الدراسة إلى سبر غورها، والإجابة عليها، وعرض ما جد من البحوث العصبية حولها. ففي أمور أصبح التتحقق منها متاح لنا.

أسئلة أخرى: تدخل ضمن غايات هذا العمل محاولة الإجابة عن الأسئلة الآتية:

١- كيف تتطور اللغة؟

٢- لماذا هي دائمة التطور؟

٣- ما آليات تطورها؟

٤- أي مراكز المخ مسؤولة عن تطورها؟

٥- هل لكل عنصر من عناصر اللغة مركز من مراكز المخ مسؤول عن تطور هذا العنصر؟ إنها أسئلة تحاول هذه الدراسة الإجابة عليها.

**ز - خطة الدراسة:**

وضعنا خطة بحثية تقوم على دراسة موضوعات تعد محاور أساسية تدور حولها هي:

**١- العلوم المعرفية:**

إن الغاية من دراسة العلوم المعرفية تحديد موقع اللغة منها، ومدى ارتباط اللغة بها.

**٢- المخ:**

نعرض لكتوناته وتتموضع اللغة فيه، والوظيفة اللغوية لكل جزء فيه، وكيف يعالجها.

---

<sup>(١)</sup> اللغة والدماغ: كاثرين بيلز ص ١٦

### ٣- العناصر المشاركة في معالجة اللغة:

دراسة عناصر تصنع اللغة بالدماغ: الانتباه الوعي التعلم التذكر النسيان الكيمياء.

#### ٤- مستويات اللغة :

دراسة تطبيقية لمستويات اللغة المختلفة، لنفهم كيفية معالجة اللغة بكل مستوياتها؟.

#### ح - كيفية إدراك اللغة ومعالجتها في الدماغ:

إنها قضيتنا البحثية، فهي عملية معقدة تتلقي حولها عدة علوم، فإذا كان علم اللغة الإدراكي يهدف إلى دراسة الإنتاج والتلقى اللغويين، وكذلك اكتساب اللغة "فإنه يجب أن تُختبر نماذج أساسية لعلم اللغة الإدراكي بمساعدة تجارب لغوية نفسية وفسيولوجية عصبية، ويتحقق منها، ... ونرى أساساً لعلم اللغة الإدراكي الحديث بوجه خاص منظورات بحثية لغوية نفسية، وعصبية، وحواسوبية مسؤولة بذلك أيضاً عن استمرار تطويره؛ ومن ثم يرتبط علم اللغة إدراكي شامل ومؤسس تجريبياً من منظورنا بشكل وثيق بالدمج العملي لنماذج هذه المجالات البحثية الثلاث، ومناهجها، ونتائجها"<sup>(١)</sup>.

إن هذه الدراسة - كما أشار جيرت ريكهایت - محل التقاء عدة علوم ذكر بعضها، لكن الحقيقة أنها محل التقاء علوم أكثر مما ذكر، نسعى من خلال دراستنا إلى معرفتها. وكذا دورها في معالجة اللغة في الدماغ؛ لذا سنتفاعل مع علوم أخرى. كعملية كهرباء الدماغ، وعلم بيوكيمياء (علم الكيمياء الحيوية) وتفاعلها مع الجهد الكهربائي في الدماغ، وإثارته للخلايا العصبية وكبحها. كذا تأثر مراكز الدماغ به أثناء إدراك اللغة ومعالجتها.

هذا الأمر يجعلنا نعيد النظر إلى العمليات التي تحدث في الدماغ أثناء إدراك اللغة ومعالجتها، لكن بعيداً عن الافتراضات والنظريات، بل بالتحام فعلي مع مراكز الدماغ التي تتفاعل مع اللغة إنتاجاً واكتساباً وفهمها، فنخرج من الإطار الضيق في فهم اللغة كافتراضاتنا لعمليات تحثية تحدث في البنية العميقية لظهور في البنية السطحية، لقد عشنا في غيابها في الماضي الصحيح لم نخرج منها إلا بتصورات ونظريات ومعادلات رياضية؛ جعلتنا نخرج عن واقع اللغة وما يحدث داخلنا من عمليات بيولوجية وفسيولوجية عند تفاعلنا مع اللغة؛ لذا يجب أن نتحرر من قيد علم النفس السلوكى والنظرية التحويلية التوليدية التي تعينا في فهمها، ونظريات ديكارت الفلسفية.

إن الأمر جد خطير، فما كنا نعد نظريات وأراء حديثة وكنا نقول عنها هذا آخر ما توصل إليه العلم الحديث في تطوره، أتى عليها تطور جديد جعلها من التراث اللغوي، فيجب أن تنطلق مع جديد العلم لنفهم ما كنا نجهل أمس.

(١) علم اللغة الإدراكي (نظريات ونماذج ومناهج): جيرت ريكهایت وآخرون. تر/ د. سعيد البشيري. زهراء الشرق، ط/الأولى، ٢٠١٧م/ص ٣٢

# **القسم الأول**

## **أدوات المعالجة**

# **الباب الأول**

## **اللغة والعلوم المعرفية**

نأمل حديثنا الذي بدأناه في كتاب (اللسانيات العصبية: اللغة في الدماغ) حول العلوم المعرفية واللغويات المعرفية، وعلاقتها معاً. لذا سنتحدث هنا عن العلوم المعرفية وكيفية معالجة اللغة في الدماغ لكون اللغة علماً معرفياً، وأن معالجتها تتم بالآلية مشابهة لآلية التي تعالج بها العلوم المعرفية.

هذا الباب ضرورة من ضروريات الدرس الحديث للغة بل للعلوم المعرفية كلها، لأنه يلخص داخلي الدماغ ويصور ما يحدث فيها بالآلة الحديثة. إنها ثورة في التطور العلمي لابد أن نتفاعل معها في إطار عملنا الأساسي (دراسة اللغة).

لنرى مدى تأثيرها على اللغة وما قدمته للدرس اللغوي من نتائج كشفت لنا اللثام عن مغاليق اللغة وألغازها، فأنارت لنا الطريق، لذا جعلنا لها باباً مستقلاً لدراستها في فصول:

**الفصل الأول: اللغة وعلاقتها بالعلوم المعرفية.**

**الفصل الثاني: المعرفية ونظرية تشومسكي.**

**الفصل الثالث: علم الأعصاب المعرفي التطوري.**

## **الفصل الأول**

# **اللغة وعلاقتها بالعلوم المعرفية**

ندرس اللغة وارتباطها بالعلوم المعرفية وتطورها. لذا سندرسها في عدة محاور، هي:

المحور الأول: المعرفية والمعرفية اللغوية.

المحور الثاني: الألسنية العصبية المعرفية.

المحور الثالث: المعرفية ومصطلحاتها الجديدة.

المحور الرابع: المعرفية منظومة للمعالجة المعلوماتية.

المحور الخامس: الثورات المعرفية وتطورها.

المحور السادس: علم الأعصاب المعرفي وتطوره ومعالجته للغة.

### **المحور الأول: مفهوم المعرفية والمعرفية اللغوية**

في هذا المحور نناقش مفهوم المعرفية والفرق بين المعرفة والمعرفية. وكيف تتصل العلوم المعرفية بالعلوم اللغوية؟، فالثانية فرع من الأولى. والأولى: مصطلح تدخل ضمنه الثانية، فالمعرفية مصطلح يشمل كل العلوم التي تعالج في الدماغ ومنها اللغة. فاللغة في أساسها عملية عقلية تحدث في الدماغ، كسائر عمليات المعرفة.

تبدأ عملية معالجة اللغة في الدماغ من خلال التفكير فيما سننطق به وما نسمعه. فاللغة موضوع التفكير والله، وهي وسيلة التواصل بين البشر، تقوم على عمل الدماغ لتحقيقها. فمن يتكلم يخاطب عقلاً آخر، ومن يستمع إليه يتلقى رسالة صنعها عقل الأول، يخاطب بها عقل الثاني. إذن اللغة عملية عقلية تنتج عن تفاعل بين المتكلمين بالخاطب والمحاورين بالتفكير؛ مما يؤكد ارتباط علم اللغة بالعلوم المعرفية التي تقوم على عمل الدماغ. فكيف تعالج اللغة في المخ؟ وكيف نفهمها؟ أسئلة نحوالإجابة عليها.

#### **أولاً: المعرفية**

##### **١- ما المعرفية (cognition)؟**

سؤال سأله غي تييرغيان وأجاب عنه قائلًا: "ما المعرفية؟"

١) وظيفة تحقق المعرفة.

٢) مجمل النشاطات والكيانات المتعلقة بالمعرفة.

لا نستطيع أن نعرف بشكل قبلي مقوله (المعرفية) ... تتشكل المعرفية وتتطور في مفهمة غامضة أصلًا بتنامي تطورها كلما اغتنمت المعرفة وكلما اقتربت شتى مجالات البحث منها. لهذه المقوله، بشكلها الحديث، أصل رأى النور مؤخرًا، أي: في منتصف القرن العشرين: بيد أن مضمونها تطور: ظهر إليه أولاً على أنه يندرج في ما سمي بـ معالجة المعلومة، ثم احتل فيها مفهوم التصور، مقامًا متنامياً<sup>(١)</sup>.

---

<sup>(١)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ١٢٨

المعرفية كل نشاط يقوم به العقل في معالجة المعلومة. فهي معالجة المعارف والنشاط المرتبط بالعلوم التي نستعملها؛ لذا فهي تدرس كيف تعالج المعلومة في الدماغ؟ وكيف يتصورها؟ فظهر لدينا مفهوم التصور المعرفي، أي: كيف تتصور المعلومة في الدماغ؟ وكيف يتتطور التصور وينمو لدى العلماء ليربط بين علوم شتى كانت متبااعدة.

## ٢- المعرفية الطبيعية:

نسق يصور أصل قضية المعرفية على أنها عملية تتم في الدماغ، وهو أيضاً موضع عملية معالجة المعرفة. وما ينتج عمله هو معالجة كل المعارف والعلوم داخلها بصورة آلية، إننا لا نفك في المعلومة وإنعالجها إلا لأننا نملك هذه الآلة بدماغنا؛ لذا يجب التمييز بين المعرفة والمعرفية. الأولى: المادة التي يعالجها الدماغ (المعلومة). والثانية: الآلة التي تعالج المعلومة بها وفيها (الدماغ)، فتصبح المعرفية اسماً لعملية المعالجة، يقول غي: "في حين تبقى المعرفة خاضعة لقيمة عامة هي الحقيقة، تكون المعرفية موجودة فقط، وفي هذا الصدد، تجمع المعرفية المعلومات والمقاربات والأخطاء، وأيضاً الآليات والعمليات التي بها تتطور كلها"<sup>(١)</sup>، المعرفة: حقائق، والمعرفية: عملية معالجة المعرفة (الحقائق) في الدماغ.

وبناءً على هذا التمييز بين المعرفة والمعرفية يمكن أن نقول: "إن شتى علوم المعرفية تندرج في إطار طبيعي أساساً؛ إذ يجب في البداية أن نحدد - عبر دراسة المعرفية الطبيعية - كيف تعمل وما هي منتجاتها وتصوراتها. ثم يجب - عن طريق المعرفية العقلانية - أن نحدد كيف السبيل إلى تأطير هذه التصورات وإلى إمعان النظر فيها بشروط الحقيقة"<sup>(٢)</sup>.

إذن المعرفية آلة يجب النظر للعلوم على أساسها. إنها عملية تلقائية طبيعية يتم بها معالجة كل العلوم في الدماغ، فعلى سبيل المثال: إذا فكرنا في أمر يشغلنا نجد الآلة (الدماغ) تعمل بتلقائية دون توجيه أو أمر منا لها، هذا ما نعنيه بـ(تلقائية طبيعية)؛ نظراً للتلقائية الطبيعية التي يعمل بها الدماغ، فيدخل ضمن اسم العلوم المعرفية العلوم التي تعالج في الدماغ، فهي معرفة. والمعرفية: الدماغ التي تعالجها.

## ٣- وظيفة المعرفية الطبيعية:

لكن ما وظيفة المعرفية الطبيعية؟ يجيب غي: "عندما نتكلم عن المعرفية الطبيعية، فهذا يعني أنه توجد في زاوية من زوايا الكون - في أدمغة الحيوانات الأكثر تطوراً، والكائنات البشرية خاصة - وظيفة (بالمعنى البيولوجي للكلمة) تؤدي إلى إنتاج المعرفة وإلى استخدامها. إن مفردة معرفية تعني هذه الوظيفة والمضامين التي تطورها في آن معًا"<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ١٢٨

<sup>(٢)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ١٢٨

<sup>(٣)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ١٢٨

يشير غي إلى وظيفة المعرفية الطبيعية (الدماغ). فيرى الدماغ آلة تفكيرنا. وينتج عن عملها إنتاج المعرفة، فما لدينا من معارف ناتج عن عمل (الدماغ). ثم تقوم باستخدام لهذا المنتج (المعرفة) في حياتنا اليومية.

ثم يوسع غي مفهوم المعرفة فلم تعد آلة التفكير فقط، ولكن أيضًا في المضامين التي تطورها، فداخل الدماغ مع وظيفتها آلية تطوير نفسها؛ ليتسع مفهوم المعرفة ليشمل الآلة وعملية الصيانة والتطوير لهذه الآلة معاً.

إن المعرفية الطبيعية في حقيقتها، وظيفة بيولوجية موجودة في الدماغ بصورة طبيعية بيولوجية ضمن تكوين الدماغ ووظيفتها. كوظيفة الإبصار المتضمنة بيولوجيًّا في العين، فهي تبصر الشيء، لأن الإبصار وظيفة متضمنة فيها وأساس عملها. كذا تقوم المعرفية بإنتاج المعرفة بعد معالجتها في الدماغ بصورة تلقائية طبيعية، فأنت تفكر في قول فلان: الشمس ساطعة؛ لأن دماغك تلقت القول بصورة تلقائية، وفكرت فيه تلقائيًّا، فنتج عن هذا التفكير معرفة جديدة هي أنه صادق أو كاذب، فوردت في الدماغ فورًا عبارة: أنت صادق أو كاذب؛ نتيجة عمل الدماغ لتخرج لنا بهذه المعرفة أو المعلومات.

إذن يفترض غي وجود وظيفة تقوم بها الدماغ هي إنتاج المعرفة، هذا الأمر شغلني كثيراً لما رأيته من عنایة العلماء بهذه الوظيفة وتصورهم لها وأعني بها الوظيفة المعرفية، إن مفردة المعرفية تعني في الحقيقة وظيفة الدماغ التي ينتج عنها معالجة المعلومة وفهمها بها.

هذا العمل تقوم به الدماغ لأنها مجهزة ومزودة بهذه الوظيفة أصلًا عندما خلقها الله سبحانه وتعالى، فهي مجهزة ومزودة بهذه القدرة، (القدرة على معالجة المعلومة بها)، يقول غي: "وتضيف فرضية تفاؤلية أن هذا التجهيز الدماغي الذي يؤمن تفاعلات الأفراد مع الواقع الفيزيائي، والذي يتم بين الأفراد أنفسهم، وبين التصورات عبر اللغة وداخل التاريخ، يمكن من الزيادة التراكمية للمعلومات"<sup>(١)</sup> الدماغ آلة تمكنا من زيادة معلوماتنا وتراكبها بإضافة الجديد إليها كل لحظة بالتفكير في المعلومة وإخراج الجديد منها وإبداع ما لم نسمعه من قبل. لقد انتقلت معلوماتنا وتصوراتنا إليها بوسطة اللغة وعبر تاريخنا. فهي تنقل المعارف المترابطة في حياتنا وتاريخنا.

إذن الخلاصة أن: "وظيفة المعرفية وظيفة مادية وتحدد من الناحية الفيزيائية ببني أداء الأدمغة وطرقها، وتنجم هذه الوظيفة عن التطور.

وإنتاجاتها وتصوراتها القصيرة والبعيدة المدى واعتقاداتها - وبعضها معلومات - هي مادية من حيث إنها أحداث وحالات لها واقع فيزيائي كيميائي في الأدمغة"<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ١٢٨

<sup>(٢)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ١٢٩

## ثانياً: العلوم المعرفية

### أ) العلوم المعرفية:

ذكر غي آراءً كثيرة في تعريف العلوم المعرفية قائلاً: "يعتبرون أن العلوم المعرفية ليست علماً بالمعنى الكامل للكلمة، ولكنه فقط طريقة في التفكير لا تشکك أساساً بالتقسيم التقليدي للاختصاصات. وهكذا تكون العلوم المعرفية أرخيبيلاً واسعاً من الاختصاصات المستقلة التي ينبغي أن يمكن تضافرها من توضيح ماهية المعرفة. وهناك تفرع لهذا الموقف يقول: إن العلوم المعرفية هي حقل بحث ينجم عن التقاطع الجرئي والكلي بين اختصاصات مختلفة تحظى باستقلالية مصونة: كعلوم الأعصاب، وعلم النفس، والأنسنة، والذكاء الاصطناعي. وقد يحدد مكان هذا التقاطع حقل العلوم المعرفية للأعصاب وعلم النفس المعرفي والذكاء الاصطناعي المعرف".<sup>(١)</sup>.

تعريف العلوم المعرفية بهذه القول يبين أننا لا نتحدث عن العلوم المعرفية، لكن عن منهج في التفكير، وهو الذي يجمع هذه العلوم المعرفية معًا، والموجودة سلفاً قبل ظهور مصطلح (العلوم المعرفية)، لهذا لا يؤثر ظهوره على الوجود السابق لهذه العلوم، ولا على مفهومها، ولا على اختصاصها الأصلي، فكل علم مختص بموضوعه الأصلي كما هو. فالعلوم المعرفية بحر من العلوم والمعارف تتعاون معًا في معالجة المعرفة، هذا مفهوم المعرفة الذي يشمل هذه العلوم ويجمعها بشكل عام، وكيف تعالج في الدماغ. لقد شملت العلوم المعرفية علومًا شتى تتضاد معًا، في إطار الحقل المعرفي الخاص بعلم ما. كذا معالجة كل العلوم التي تتضاد معه جزئياً أو كلياً لمعالجتها. وهي تعمل معًا معاونة لمعالجة المعرفة الخاصة بمعلومة معينة تنتمي إلى علم محدد، وكذا تعالج كل العلوم المعرفية بهذه الآلية.

### ب) العلوم المعرفية طريقة في التفكير:

إن محاولتنا فهم مصطلح (العلوم المعرفية) يستوجب علينا الوقوف عند كلمة واحدة قالها غي عنها، وهي أنها: (فقط طريقة في التفكير لا تشکك أساساً بالتقسيم التقليدي للاختصاصات)، فمعنى هذا أن العلوم المعرفية منهج نسلكه في التفكير، نتفاعل مع المعلومة ونعالجها في الدماغ من خلاله. ويصبح مفهوم العلوم المعرفية أنها تدرس النشاط الذي يحدث في الدماغ عند معالجة المعلومات الخاصة بكل علم منها على حدة في إطار تخصص هذا العلم. ولم يغير مصطلح (العلوم المعرفية) مفهومهذا العلم ولا مضمونه، إنه علم يدرس معلومة معروفة سلفاً، مشهورة بين أصحابهذا الاختصاص. من ذا يتبيّن أن مصطلح (العلوم المعرفية) يشمل اللغة أيضًا كعملية عقلية تحدث دخل أدمغتنا. ومعالجة اللغة هي دراسة كيف تعالج المعلومة اللغوية في الدماغ. تستقبل الرسالة اللغوية في الدماغ، وتفكر شفترتها من الصوتية والدلالية في النصف الأيسر من المخ، ثم ترسلها للنصف الأيمن

(١) قاموس العلوم المعرفية: غي تيرغيان وآخرون، تر/ جمال شحيد، المنظمة العربية للترجمة، ط الأولى بيروت، ديسمبر ٢٠١٣، ص ٢٦

من المخ عبر الجسم الجاسي، لمعالجتها في مستوى لغوي أعلى بعد أن عرفنا معناها الحرف. لتنتم عملية فهم الرسالة من خلال عمل الدماغ. هذا الأمر يوضح علاقة اللغة بالعلوم المعرفية والدماغ.

### ج) تنوع العلوم المعرفية:

تشمل العلوم المعرفية كل علم يعالج في الدماغ. إنها علوم تدرس كيفية التفكير في المعلومة ومعالجتها. إنها ليست علمًا جديداً له مصطلح جديد خاص به. إنها دراسة في كيفية اشتغال المخ بمعالجة المعلومة. يقول غي: "تشمل العلوم المعرفية كل منظومة تعالج المعلومة، وتستطيع الحصول على المعرف والحفظ عليها ونقلها إلى الآخرين. وتقوم على نمذجة الإدراك والذكاء واللغة والحوسبة والتفكير والإدراك والوعي والانتباه"<sup>(١)</sup>.

إن العلوم المعرفية في إطار مفهومها الذي أوضحتناه آنفًا تُدخل ضمن عملها كل نظام يعالج المعلومة في الدماغ، لاستنتاج معارف جديدة وتحفظها وتنقلها للآخرين؛ مما يمكننا من نمذجة المعرف الخاصة بهذه الأشياء: الإدراك والذكاء واللغة... في المخ. والمقصود بنمذجة المعلومة أن نصنع نماذج في المخ خاصة بالعلومة التي نعالجها، نماذج تجسدتها، مما يسهل تعاملنا معها واستدعاها من المخ. وعلى مستوى اللغة يمكننا وضع نماذج للغة في الدماغ ككل؛ فالعلوم المعرفية عبارة عن قوالب خاصة بهذه اللغة. وفهم العمليات العقلية التي تسبق عملية المعالجة والتي تتم المعالجة بها. فأنا أتكلم معك وفق نماذج لغوية مخزنة سلفاً في مخي، وأنت ترد عليّ وتفهموني وتحاورني وفق نماذج مماثلة لنماذجي موجودة سلفاً في مخك أنت أيضاً.

ويشير إلى عمل العلوم المعرفية في التفكير غي، وأنها مجموعة من العلوم تقوم على أساس يجمعها: (أنها تعمل بأمر من المخ بمعالجة المعلومة الآتية له). وتتنوع هذه العلوم المعرفية حسب اختصاص كل علم منها والمعلومة المكلف بمعالجتها، فهناك علم اللغة المكلف بمعالجة المعلومة اللغوية، والمعلومة الخاصة بالطب والفلسفة والهندسة وغيرها من العلوم المعرفية التي تعالج المعلومة الخاصة بها في الدماغ. من هنا كان انطلاقنا نحو دراسة كيفية معالجة المعلومة اللغوية في الدماغ وفق الآلية الخاصة بعلم اللغة. فـ "العلوم المعرفية تهدف إلى دراسة وفهم آليات الفكر البشري والحيواني والاصطناعي، وتوظف لهذا عدداً من الاختصاصات كعلم النفس والألسنية والفلسفة والذكاء الاصطناعي"<sup>(٢)</sup>.

هذا الهدف يعني تمحور العلوم المعرفية حول معالجة المعلومة، وأن آلية معالجة المعلومة المعرفية هي المخ. فكل إنسان يفكر من خلال مخه. وكذا الحيوان؟ فالحيوان له مخ يفكر به، والعقل الاصطناعي يفكر وفق برماج وضعفت فيه سلفاً لمعالجة المعلومة. فيجب علينا فهم العلوم المعرفية وفق هذا التصور لنعرف طبيعة عملها. ومن ثم ارتبطت العلوم المعرفية بالمخ وعمله، لتقوم

(١) قاموس العلوم المعرفية: ٩

(٢) قاموس العلوم المعرفية: ٩

بمعالجة كل أمور حياتنا وعلومها؛ لذا هي "متعددة التخصصات، فإنها استندت إلى الهندسات والآلنية والأنتروبولوجيا والبيكولوجيا والعلوم العصبية والفلسفه والذكاء الاصطناعي، ويطلق عليها بعضهم تسمية (علم المعرفة) أو (هندسة المعرفة أو (العرفانية)"<sup>(١)</sup>.

بفضل هذه النظرة العامة للعلوم المعرفية يمكننا القول: إن مصطلح العلوم المعرفية فكرة تجمع تحتها كل العلوم التي تعمل تحت إشراف هذه الآلة المعالجة وهي الدماغ بما يُعرف بـ(المعالجة الدماغية) التي تشمل كل أمور حياتنا العملية والعلمية. "إن العلوم المعرفية، والحق يُقال، كسرت الاختصاصات الرائدة في الثورات المعرفية التي شهدتها القرن العشرين، وهي الثورة الآلنية مع فرديناند دو سوسور وأحفاده"<sup>(٢)</sup>.

أخرج مصطلح العلوم المعرفية؛ العلوم من مفهومها العلمي الضيق في كونه خاص بكل علم تحكمه قوانينه الخاصة؛ ليفتح على فكر أعمق وأكبر، وهو النظر إلى جانب غير مطروق فيه، هو عمل الدماغ في تفاعلاته مع المعلومة في إطار كل على حدة. "كالهندسات والآلنية والأنتروبولوجيا والبيكولوجيا والعلوم العصبية والفلسفه والذكاء الاصطناعي"<sup>(٣)</sup>؛ فيقوم العلم بمعالجته معلومته في إطار تخصصه. إنه فكر جديد ينظر بمفهوم أشمل للمعلومة ومعالجتها؛ نلجه نحن بتصور وفهم جديد للعلوم المعرفية كلها.

يشير غي للأساس الذي انطلقت منه العلوم المعرفية قائلاً: "يمكننا إبراز نزعتين رئيسيتين. ترى النزعة الأولى أن العلوم المعرفية هي أساساً علوم معرفية للأعصاب تنضم إليها بالضرورة باقي الاختصاصات. وترى النزعة الثانية أن العلوم المعرفية هي قبل كل شيء علوم نفسية معرفية تنضم إليها بالضرورة باقي الاختصاصات"<sup>(٤)</sup>.

هذا التصور أنتج لنا علمين جديدين، هما:

- ١- العلوم المعرفية العصبية: هي تصور حقيقي يبين دور الدماغ في معالجتها للعلوم.
- ٢- العلوم المعرفية النفسية: ربط علم النفس العلوم النفسية بالعصبية؛ هي عصبية نفسية.

هذا يعني أننا نأخذ العلوم المعرفية بمفهوم واسع بغض النظر عن تخصصها؛ لتدخل معها في تفاعليها مع معلومة ومعالجتها لها في إطار علمي للأعصاب والنفس وبحوثهما.

#### د) العلوم العصبية المعرفية:

"مجموعة من العلوم تهدف إلى تحديد العلاقات بين المعرفية والدماغ. ولدت العلوم المعرفية المتعلقة بالدماغ في السنوات الأولى من القرن التاسع عشر. كان فرانز جوزيف غال، اطلاقاً من

<sup>(١)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٩

<sup>(٢)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ١٠

<sup>(٣)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٩

<sup>(٤)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٢٧

دراسة تشريحية دقيقة أجرتها على الدماغ البشري، قد طور مذهبًا ثوريًّا: كان يظن أن الدماغ هو انتلاف أعضاء يتحكم كل منها بإحدى ملكات العقل. ندرك تماماً أن النظرية التي تخلت عن مقولهوحدة العقل والتي خصت لكل جزء من أجزائه مقدارًا ماديًّا لا تستطيع إلا إثارة شتى المعارضات من جانب المؤسسات القائلة بمركزية العقل في هذه الحقبة ... بعد عام ١٨٦٠ متوصلاً إلى مفهوم ثابت يحدد الواقع الدماغيَّة<sup>(١)</sup>.

نتحدث هنا عن العلاقة بين المعرفية والدماغ. فذكرنا آنفًا أن المعرفية تعني آلية الفكر (الدماغ). لكننا نسأل هنا: ما العلاقة بين الدماغ والمعرفية؟ لقد تطور مفهومنا للألة أولًا لنفهم المعرفية والدماغ بصورة أكبر. وبعد أن كنا نظن أن معالجة المعلومة في الدماغ تتم من خلال تقسيم الدماغ لمناطق وأجزاء يختص لكل منها بمعالجة معلومات ما. فقد تطور العلم ومكننا من تحديد الواقع الدماغيَّة وأالية معالجتها للمعلومة؛ فتنقل من جزء الدماغ المختص بمعالجة المعلومة إلى واقع أدق، فتبين أن الدماغ كله مسؤول عن معالجة المعلومة. لقد حددنا موقعاً يختص بمعالجة معلومة ما، ثم تبين أن أكثر من موقع يعالجها. على سبيل المثال: القشرة المخية السمعية تبين أنها تعالج الصوت بفك رموزه وإنتاج الصوت. لقد تطور العلم من (١٨٦٠م) إلى (٢٠٢١م) إنها حقبة كبيرة في تطور العلم.

### المحور الثاني: الألسنية العصبية المعرفية

نعرض هنا للعلاقة بين الألسنية والعلوم العصبية في إطار مصطلح العلوم المعرفية الذي يجمعهما في النشأة والتطور؛ وذلك بعرض آراء العلماء وتصوراتهم لهذه العلاقة.

#### أولاً: عند غي تيبرغيان

##### أـ العلاقة بين اللغة وعلم النفس والأعصاب:

يجب أن نبين العلاقة بين اللغة وعلم النفس والعلوم العصبية أولاً: بوصفهما أعضاء ضمن منظومة كبرى تجمعهما (العلوم المعرفية) ثانياً: أنهما تعالجان في الدماغ. تقدم العلم كثيراً، وأصبحنا نرى علوماً تتصل باللغة لم نسمع بها من قبل، وظهرت فروع من العلوم واستقلت لم نكن نعرفها أيضاً؛ ومن ثم بدأنا نجني ثمار هذا التطور، فنشأ علم اللسانيات العصبية منبثقاً من التقاء علم النفس بعلم اللغة وعلم الأعصاب، ثم تخصص بعد ذلك ليصبح علمًا مستقلاً هو علم اللسانيات العصبية الذي اختص بدراسة اللغة والدماغ والسلوك، يقول غي: "الألسنية عصبية NEUROLINGUISTIQUE دراسة العلاقات المتبادلة بين الدماغ والسلوك اللغوي. مرادفها: الألسنية نفسية عصبية"<sup>(٢)</sup>.

إن مفهوم اللسانيات العصبية عنده يعني المرادف لمصطلح اللسانيات النفسية العصبية؛ فجمع بين علم: (اللغة والأعصاب والنفس)، فرأى أن أساس الدراسة اللسانية نفسية وعصبية، وغايتها

(١) قاموس العلوم المعرفية: ٣١٧

(٢) قاموس العلوم المعرفية: ٣٠٧

بيان العلاقة بين اللغة والدماغ، وتفاعلها معًا داخل النفس الإنسانية؛ فتدخل اللغة ضمن العلوم المعرفية التي تعالج في الدماغ، وتعتمد على عملها، فـ "احتلت أنسنية الأعصاب منذ البدء مكان الصدارة في ملتقى العلوم العصبية والعلوم المعرفية، وتشكل التوجه الحديث للتساؤل البشري الدائم حول طبيعة العلاقة التي تجمع الجسد والروح، وبخاصة العلاقات التي تربط الدماغ باللغة لدى الإنسان العاقل (homo.sapiens)"<sup>(١)</sup>، فارتبطت اللغة بعلم الأعصاب؛ لأنهما يدخلان ضمن العلوم المعرفية، وجُمع بينهما بمصطلح واحد هو الأنسنية العصبية فهما:

- ١- ملتقى العلوم اللسانية والعلوم العصبية تحت مظلة العلوم المعرفية.
- ٢- ويبينان العلاقة بين الجسد والروح، من خلال بيان العلاقة التي تربط اللغة بالدماغ.

إنها العلاقة بين ما هو مادي ملموس (الجسد) وما هو معنوي متصور (الروح). فالجسد يتمثل في أعضاء النطق كأداة تعبير عن اللغة، وبين الروح التي تختفي داخل الجسد، وتشير آثارها في ما نراه من سلوك لغوي لدى البشر، كأصوات نسمعها تجسد لنا اللغة التي تفاعل معهم جميعاً، وبها يتم معالجتها في مكان واحد (الدماغ).

#### ب - ظهور مصطلح (علم النفس العصبي اللغوي):

طورت دراسة العلاقة بين اللغة والدماغ في منتجها (اللغة)، فبدأت العناية بها لدى الباحثين تزداد بصورة أكثر وضوحاً بتطور الدرس العصبي وأدواته. فـ "بدفع من الآباء المؤسسين للعلوم المعرفية ... تطورت مقاربة جديدة لمعالجة المعلومات في الدماغ / العقل البشري كان هدفها: (١) قطع الصلة نهائياً مع توصيفية المدرسة السلوكية التي كانت مطرفة في علم النفس حتى ذلك الوقت. (٢) والسعى إلى بيان العمارة الوظيفية للغة، أي: تنظيم وتشغيل التصورات الذهنية التي تنطوي على إنتاج اللغة وإدراكتها"<sup>(٢)</sup>.

عبارة غي (قطع الصلة مع المدرسة السلوكية) تبين مدى الخلاف بين المدرستين (السلوكية والتحويلية)، مما يدل على رغبة المدرسة التحويلية في الخروج على السلوكية. لقد انتقل بنا الدرس اللغوي من الدرس السلوكى إلى الدرس النفسي أولاً، ثم الدرس العصبي ثانياً. ثم ارتبط الدرس النفسي والعصبي معًا بالدرس اللغوي؛ فكان الدرس العصبي تطوراً طبيعياً للدرس النفسي، مما أظهر لنا علم النفس العصبي. وكان هذا آخر مراحل تطور الدرس اللغوي التي وصلنا إليها. بارتباط (النفسى . العصبى . اللغوى) معًا ظهر علم النفس العصبي التطوري، وعمل الجانب العصبي والته الحديثة في دراسة القضية اللغوية النفسية.

على سبيل المثال: العوامل النفسية كالانفعال بأنواعه يثير الخلية العصبية ويقدحها فتنفعل بالحدث الآني (اللغوي وغير اللغوي)، يظهر هذا في لغة المتكلم (المتفعل) فتثار الخلايا العصبية

(١) قاموس العلوم المعرفية: ٣٠٧

(٢) قاموس العلوم المعرفية: ٣٠٩

فتندح بهذا الانفعال؛ مما يظهر في سلوكه اللغوي أو غير اللغوي. كذا الأمراض النفسية والعصبية تؤثر عليها. تطور الدرس اللغوي إنتاجاً وإدراكاً، وتحصّلت دراسات حديثة حول العمارة الوظيفية للغة، وعمارة البنى العصبية. وظهر البناء العصبي الوظيفي للغة؛ فبناء الوظيفة اللغوية يقوم على أسس عصبية. وقد بدأ إدراك هذه الحقيقة منذ الآباء المؤسسين للعلوم المعرفية؛ فاتجاهموا ناحية الدماغ ودرسوها تكوينها وعملها. فالدماغ مصدر العملية المعرفية كلها (لغوية وغير لغوية) ومكان علاجها.

"عُكَفَ باحثون عديدون في علوم اللغة والمعرفية على الألسنية العصبية كي يتتأكدوا من العمارت البنيوية التي طرحا وجودها في نماذجهم النظرية ... إن مقاربة كهذه تُدعى بـ (المعرفية)، هي التي أنسست للتقدم المهم في مجال الألسنية العصبية والبيكولوجيا العصبية بشكل واسع ... إن مسعى كهذا - في أقصى مداه - يؤدي إلى إعلاء شأن العقل (في برمجياته Software) وإلى إهمال الدماغ (في أدواته Hardware) مع أنه يستضيف الوظائف الذهنية العليا كاللغة"<sup>(١)</sup>. إن الغرض من دراسة الألسنية العصبية بيان العمارة الوظيفية للغة التي تقوم عليها الوظائف اللغوية بالدماغ، لكن دراستها قامت على أن العقل أساس هذه العلاقة؛ فهو النشاط الوظيفي للمخ، وهو مجموعة من البرامج المخزنة في الدماغ، تعمل الدماغ من خلالها على معالجة القضايا التي تعرض لها، لكن هذا التصور أو الفرض غير صحيح. لأنهم أهملوا دور الدماغ في المعالجة بوصفه المكون البيولوجي، له وظائف بيولوجية، ودوره الأساسي في عملية المعالجة. فالدماغ مكان تتم فيه كل العمليات العقلية العليا كاللغة، والدماغ متمثل في جهازه العصبي بكل مكوناته الآلة التي تقوم بالعمليات اللغوية وغير اللغوية، فلا لغة بغير دماغ تنتجهما وتفكير بها. فإن كان هناك أدمغة بلا لغة (كالصم)، فلا توجد لغة بلا دماغ تصنعاها وإن كانت لغة صامتة، فلغة بلا دماغ يعني موت الفرد.

### ج - عودة الدماغ كمركز للغة والتفكير:

تطور البحث العصبي. وبدأ يُنظر إلى الدماغ لدى الجيل الجديد من الألسنيين على أنه العضو الفاعل والأساسي في العملية اللغوية. وبعد استبعاد الدماغ من الدرس اللغوي وعدم وضعه في بؤرة اهتمامهم. عاد الاهتمام بالدماغ مرة أخرى؛ ليصبح محور الدرس اللغوي، يقول غي: "بدأت بعد ذلك مرحلة من مراحل تطور الألسنية، مرحلة تعيد الدماغ إلى حظيرة هذا العلم. ولأن تجهيزات الأدوات التقنية المعاصرة كان عسيراً في هذا التطور الجديد على الأطباء المعالجين وعلى الباحثين، فقد شرعوا في استقصاءات تتعلق بالمرتكزات البيولوجية للكلام ولغة"<sup>(٢)</sup>. بعد أن أدرك الألسنيون مفهوم (العلوم المعرفية)، ومدى اتصالها باللغة.

(١) قاموس العلوم المعرفية: ٣٠٩ - ٣١٠

(٢) قاموس العلوم المعرفية: ٣٠٠

بدأ البحث في الأسس البيولوجية للكلام، فتبين أن العلوم البيولوجية علم مثل علم الطب والكيمياء والأحياء والأعصاب والتشريح وغيرها من العلوم المعرفية، لها دور أساسي في معرفة اللغة والتفاعل معها. وكيف ننتج اللغة؟ وكيف نتفاعل بها في حوارنا دون أن تكون لهذا التفاعل أسس وخلفية بيولوجية؟! والمقصود بمصطلح بيولوجية الإشارة إلى ما يحدث في الدماغ من تفاعل بين الخلايا العصبية وتشابكاتها أثناء الكلام. فأعيد النظر إلى المكون البيولوجي للدماغ بوصفه من يصنع اللغة. إذن اللغة لها مركبات بيولوجية تحدث في الدماغ، تمكننا من القيام بهذه العمليات. بهذا تكون قد عادت الدماغ إلى بؤرة اهتمام الباحثين كمركز أساسى لفهم العمليات اللغوية كلها التي تتم فيها.

#### د - نتائج تطور أداة البحث العصبي:

بدأ البحث عن اللغة داخل الدماغ، وبيان أسسها البيولوجية؛ نتيجة ما أتيح للغة من أدوات جديدة متطورة مكتننا من رؤية الدماغ أثناء الكلام والتفكير والكلام الداخلي؛ مما أظهر العلاقة بين علم: (النفس والأعصاب واللغة) كعلوم معرفية تدخل ضمن مصطلح (السيكلولوجيا العصبية الألسنية المعرفية)، ويقصد به: العلم الذي يجمع في دراسته بين العلوم المعرفية الآتية: (علم النفس، وعلم اللغة، وعلم الأعصاب) التي تدخل معاً تحت مظلة العلوم المعرفية. ”وكان من إيجابيات هذه الأدوات الجديدة المتطورة (أدوات السمع والبصر، والتصوير المقطعي الباث للبوزيتونات، والتصوير بالرنين المغناطيسي، والتصوير المغناطيسي للدماغ) أن دقتها الزمنية والمكانية، أولًا: أتاحت الفرصة لتعقب النشاط الدماغي الخاص بمهمة التفعيل هذه أو تلك، ولأنها وسائل غير جراحية ... فإنها ثانياً: تعتمد طرقاً يتاسب استعمالها مع أشخاص سليمين، وليس فقط مع أشخاص مرضى ... وقد دفعت هذه الدراسات الألسنية العصبية بفضل الطريقة التشريحية - السريرية التقليدية، في بعض الأحيان رؤية منمطة لأداء بعض جوانب السلوك اللغوي (والجوانب الظرفية في الغالب). وهناك دراسات عديدة أخرى كشفت النقاب عن التفعيل الملائم لشتي المناطق الدماغية، وأكدت الطابع التشبثي للعمليات الدماغية الجارية. ويبدو أن هذه المعطيات تؤيد طروحات الألسنيين العصبيين القائلين بالربط، والمنادين بتشغل توزيعي لمعالجة المعلومة في الدماغ/ العقل البشري“<sup>(١)</sup>.

إن النتائج العلمية الآتية من تطور الأدوات البحثية بينت إمكانية دراسة الدماغ أثناء عملية: (الكلام المنطق، والكلام الداخلي أي التفكير في صمت)؛ مما أتاح الفرصة لمتابعة الأشياء التي تحدث في الدماغ أثناء حدوثها؛ مما غير مفهومنا عن عملية الكلام ومرارتها بالدماغ، وأثبتت العلاقة الترابطية بين الخلايا العصبية وتشابكاتها، وكيف تعمل هذه الخلايا في العمليات السابقة. وقبل هذا وذلك، بينت العلاقة بين علم: (النفس والأعصاب والتشريح) كعلوم معرفية واللغة؛ مما أظهر لنا علم النفس العصبي الألسني.

<sup>(١)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٣١٠ - ٣١١

## ثانياً: عند بول كوبلي

يقول بول كوبلي عن مفهوم العلوم المعرفية وعلاقتها باللغة: "كلمة المعرفي (تعني أن لها علاقة بالتفكير)؛ لذلك يمكن أن يُفهم علم اللغة المعرفي بمعناه الواسع على أنه دراسة اللغة في علاقتها مع الفكر"<sup>(١)</sup>، هذا أساس العلاقة بين العلوم المعرفية واللغة؛ فهي تنطلق من قاسم مشترك بينهما هو دراسة اللغة كإحدى أفراد العلوم المعرفية باستخدام الفكر؛ لذا فعلم اللغة المعرفي يعني دراسة اللغة في ارتباطها بالفكر كأساس للتفكير اللغوي.

## ثالثاً: عند جاك موشلار: (اللغة وظيفة معرفية)

يقول جاك موشلار "يعتقد البعض الآخر أن اللغة، أولاً وقبل كل شيء وظيفة معرفية فهي في رأيهما تستعمل اللغة لتمثيل معلومات وخبرتها وإبلاغها. وإلى حد ما، يرتبط موضوع وظيفة اللغة بموضوع آخر هو أصلها"<sup>(٢)</sup>، هذه الوظيفة توضح العمل الأساسي للدماغ في معالجة اللغة، وارتباط اللغة بالدماغ ضمن العلوم بالمعرفية.

## المحور الثالث: المعرفية ومصطلحاتها الجديدة

نعرض هنا مجموعة مصطلحات تبين نمو فكرة العلوم المعرفية وارتباطها بعلم: النفس والأعصاب واللغة، وكيف تطورت هذه الفكرة؟ وما نتج عنها من علاقات مختلفة جعلتنا نفهم طبيعة اللغة وحقيقة واتصالها بعلمي (النفس والأعصاب)، مما أوضح الترابط بين مفهوم العلوم المعرفية ككل. والمعرفية اللغوية تشير إلى العلاقة بين اللغة وآلية معالجتها، إنها مصطلحات متشابهة؛ نظراً لأنها ترتبط بعلم أكبر يجمعها جميعاً وهو المعرفية؛ ولهذا أنت تحت مسميات متقاربة متشابهة؛ لهذا يجب الفصل بينها وتمييزها.

## مصطلحات جديدة تجمع العلوم العصبية والمعرفية:

عرف غي الفرع الذي يربط العلوم المعرفية بالعلوم العصبية بقوله: "العلوم العصبية المعرفية: مجموعة من العلوم تهدف إلى تحديد العلاقات بين العلوم والدماغ. ولدت العلوم المعرفية العصبية المتعلقة بالدماغ في السنوات الأولى من القرن التاسع عشر .... كان فرانز جوزيف غال (قد طور مذهباً ثوريّاً) يظن أن الدماغ ائتلاف أعضاء يتحكم كل منها بإحدى ملكات العقل. ندرك تماماً أن النظرية التي تخلت عن مقوله وحدة العقل والتي خصصت لكل جزء من أجزائه مقرًا ماديًّا لا تستطيع إلا إثارة شتى المعارضات من جانب المؤسسات القائلة بمركزية العقل في هذه الحقبة ... وعلى الرغم من معارضيه شقت الفكرة طريقها واستقطبت مجموعة من الباحثين - بعد عام ١٨٦٠ - توصلوا إلى مفهوم ثابت يحجج الواقع الدماغية"<sup>(٣)</sup>.

(١) دليل روأتكيدج لعلم السيمياط واللغويات: بول كوبلي، تر/ هبة شندب، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، لبنان، أغسطس ٢٠١٦، ص ٣١٤ - ٣١٥

(٢) التداولية اليوم علم جديد في التواصل: ١٤

(٣) قاموس العلوم المعرفية: ٣١٧

لقد تطور مفهوم عمل الدماغ في معالجة المعرفة؛ لتصبح الدماغ مركزاً لمعالجة المعرفية موزعاً في مراكز متعددة في الدماغ، يشمل معالجة كل العلوم المعرفية في الدماغ كله.

### المصطلح الأول: علم النفس المعرفي

يجب البدء بهذا المصطلح؛ لأن العمليات العقلية تبدأ بالتفكير داخل النفس التي تفكير فيها. إنها قضية نفسية الأساسية، تدخل ضمن العلوم المعرفية التي تعالجها الدماغ، والتي تدخل ضمننا اللغة؛ لذا نبدأ بهذا المصطلح ونعرض آراء العلماء ونناقشهم حوله.

#### تعريف المصطلح:

##### أ) عند روبرت ج ستربنبرج:

عرفه قائلاً: "علم يختص بدراسة كيفية إدراك الأشخاص للمعلومات وتعلمها، وتذكرها، والتفكير فيها. ويهم علم النفس المعرفي بدراسة كيف يمكن للأشخاص إدراك مختلف الأشكال؟ ولماذا يتذكرون بعض الحقائق وينسون حقائق أخرى؟ أو كيف يتعلمون اللغة؟"<sup>(١)</sup>.

إنه علم يدرس عملية إدراك المعلومة وتعلمها وتذكرها والتفكير فيها؛ فهو يدرس اتصال النفس الإنسانية متمثلة في آتها (الدماغ) بالمعلومات المختلفة، كيف تتم هذه العملية كلها داخل الدماغ؟ إنه سؤال كبير يشير إلى عملية معقدة يجب علينا بتناولها بتمهل ودقة بالغة؛ لأنها أساس فهمنا لعملية معالجة المعلومات بأنواعها المختلفة في الدماغ، فهذا الأمر يعني الغوص بعمق في أدمغة البشر لفهم هذا الأمر، ومتابعة كل جديد في بايه، لنصل لفهم أعمق للغة وكيفية تعلمها، لقد طرح روبرت أستله متعددة تتصل بها الأمر تجعلنا نطرق أبواب علوم شتى للإجابة عليها، يقول في موضع آخر: "يتطلع علماء علم النفس المعرفي إلى معرفة الكيفية التي يفكر بها الأشخاص من خلال دراسة كيفية اكتساب الأشخاص لأفكار حول التفكير"<sup>(٢)</sup>.

##### ب) عند غي تبرغيان:

يرى غي أنه علم يدرس الإدراك والانتباه والذاكرة واللغة والنشاطات الفكرية والقرار. وبالجملة يدرس كل العلوم المعرفية، ولكن من الناحية النفسية والأسس النفسية لهذه العملية؛ مما يجعل كل هذه العلوم تدخل ضمن العلوم المعرفية، يقول غي إنه: "مجال من البسيكلولوجيا العلمية يتعلق بدراسة عمليات المعرفة وبنها عند الإنسان والحيوان أيضاً. وأحياناً تسمى العمليات المدرستة ملكات معرفية أو بسيكلولوجية: كالإدراك والانتباه والذاكرة واللغة والنشاطات الفكرية والقرار ... إلى الخ"<sup>(٣)</sup>.

إنها العلاقة بين اللغة والعلوم المعرفية، فاللغة تدخل تحت مظلة العلوم المعرفية والنفسية المعرفية؛ فهي عملية نفسية تعالج المعلومة اللغوية في إطار نفسي في الدماغ.

(١) علم النفس المعرفي: روبرت ج ستربنبرج، تر/ هشام حنفي العسلي، جامعة الملك سعود، ٢٠١٥م، ج ٤/٤

(٢) علم النفس المعرفي: ج ١/ ص ٥

(٣) قاموس العلوم المعرفية : ٣٥٤

ج) عند نيسر:

عرف نيسر علم النفس المعرفي: "بوصفه ذلك العلم الذي يتركز الاهتمام فيه على دراسة الكيفية التي يتعلم بها الأشخاص، ويبنون من خلالها معارفهم، ويحتفظون بها، ويستخدمونها"<sup>(١)</sup>.

هذا التعريف يتطابق مع ما ذكره علماء النفس في تعريفهم لعلم النفس المعرفي، أنه تمركز حول الدماغ ودورها في التفاعل مع المعلومة (استقبالاً واكتساباً وفهمًا ومعالجة)، هذا الأمر يحدث مع كل معلومة يتفاعل معها الفرد (لغوية وغير لغوية) فهي عملية عقلية تحدث في الدماغ عند تفاعಲها مع المعلومة لغوية وغير لغوية.

### المصطلح الثاني: علم النفس العصبي عند غي تبرغيان:

١) اختصاص يعالج عدداً من الوظائف الذهنية العليا في علاقتها بالبني الدماغية.

٢) علم يسعى إلى مد جسور بين العلوم العصبية والعلوم المعرفية.

... إنه يتعلق من جهة بحقل من العَبْر مناهجية أساساً تتقاطع فيه المجالات التي يغطيها علم النفس (وكتير من مكوناته: كعلم النفس التجريبي، وعلم النفس اللغوي)، والعلوم العصبية (كتطب الجهاز العصبي، وطب التشريح العصبي، وعلم فيزيولوجيا الأعصاب، والكيمياء العصبية، والتصور العصبي الوظيفي)<sup>(٢)</sup>.

يعالج علم النفس العصبي مجالات شتى؛ فيجمع في دراسته بين علم النفس التجريبي واللغوي وعلم الأعصاب الذي يدرس طب الجهاز العصبي وتشريحه، وذلك بمد جسورةً بين العلمين، وبين روابطهما وعلاقتهما معاً. إننا نحتاج لمعرفة العلوم المعرفية عندما تلتزم بالبنية العصبية بغرض فهم آلية معالجة اللغة في ضوء علم النفس العصبي المعرفي.

ركز علم النفس العصبي دراسته حول المرضى البالغين المصابين برضة دماغية بهدف الربط بين البنية الدماغية (المرضوضة) والعمليات المعرفية (المضطربة)، وستشكل نهجاً علمياً موروثاً من دراسة القوى العقلية التي نادى بها غال (Gall) وببورز هايم (Spurzheim) في بداية القرن التاسع عشر. بالإضافة إلى مساهمة هؤلاء في البحث الأساسي، سيكون لهذه الدراسات بخاصة بعده تشخيصي<sup>(٣)</sup>، كانت وظيفة هذا العلم تشخيص الحالات المرضية في أول ظهوره، ثم تطور ليأتينا بأشياء جديدة أغنمت عن عمل هذا العلم، لكنه يمثل مرحلة من مراحل تطور الدرس النفسي العصبي.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ج ١/ ص ٢٣

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٣١٣

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٣١٣

### **المصطلح الثالث: علم النفس العصبي المعرفي**

علم النفس العصبي المعرفي علم يجمع في دراسته بين علمين معرفيين (علم النفس والأعصاب) في تطورهما وخروجهما من إطار تخصصهما الدقيق إلى مفهوم أوسع وأشمل يجمعهما تحت مظلة العلوم المعرفية. كما يدرس عملية استيعاب اللغة ومعالجتها. ارتبط ظهور العلوم المعرفية بظهور علم جديد كان مرتبطةً بعلميين من العلوم المعرفية (علم النفس العصبي المعرفي) سلفاً. لقد كشف النقابُ عن هذه العلاقة التي تجمعهما بعلم النفس العصبي المعرفي. إذن ما الجديد في هذا المصطلح آنف الذكر؟ إن الجديد هو دخول العلميين تحت اسم علم جديد (المعرفة). إنه - كما قال غي تيرغيان (مفهوم أوسع في بيان العلاقة بين علم النفس وعلم الأعصاب في إطار علم أكبر يجمعهما هو العلم المعرفي؛ مما أنتج علمًا يجمعهما (علم النفس العصبي المعرفي)، يقول غي في تعريفه: هو "في المعنى الواسع الكلمة: علم يدرس العلاقات أو يحاول التجسيم بين الوظائف الذهنية والبنيّي الدماغية، أو بين العلوم العصبية والعلوم المعرفية"<sup>(١)</sup>.

إن مفهوم مصطلح علم النفس العصبي المعرفي يتمحور حول كونه جسراً رابطاً بين علمين هما: علم النفس وعلم الأعصاب، نتناولهما بالدراسة تحت اسم جديد يبين دورهما في معالجة اللغة في الدماغ. إن غايتنا معرفة كيفية معالجة اللغة في الدماغ، وهذا ما يحاول توضيحه علم النفس العصبي المعرفي عن طريق بيان الجسور التي بين وظائف الدماغ كآلية ذات وظائف محددة وبنية الدماغ التي تتتمثل في كل أجزائها، فهي آلية تقوم بوظائف محددة في عملية معالجة المعلومة، فكيف يمكن بناء الدماغ العصبي (المراکز العصبية للدماغ) الدماغ من أداء وظائفها الذهنية؟ مما أظهرت الحاجة لعلم يتولى الأمر (علم النفس العصبي المعرفي)، لمعارف وظائف ذهنية عليا للدماغ تحتاج لمعالجة عميقة في البنية العصبية، فيمد جسراً بين العلوم العصبية والعلوم المعرفية التي تشمل اللغة.

### **التمييز بين علم النفس المعرفي وعلم النفس العصبي المعرفي:**

يميز غي بين علم النفس المعرفي وعلم النفس العصبي المعرفي. فالثاني يعطينا آلية أكبر وأوسع في فهم القضايا المعرفية ومعالجتها في الدماغ. يقول: "لكن الحدود بين علم النفس العصبي المعرفي والعلوم العصبية المعرفية أصبحت ضعيفة أكثر وأكثر، ٢) في علم النفس: طريقة تستغل (الطريق الملكي) في إبراز التصورات الذهنية التي تشكل صميم علم النفس المعرفي. وعن طريق تقنية الفصل المزدوج؛ يختبر علم النفس العصبي المعرفي (يصادق على أو يفنّد) التنبؤات الخاصة بمنماذج علم النفس المعرفي، ويقدم له بشكل تفاصيلي اقتراحات نظرية بديلة"<sup>(٢)</sup>.

إن الحدود بين العلميين أصبحت ضعيفة نتيجة تشابكهما وتعاونهما معاً في معالجة المعلومة. فعلم النفس المعرفي طريقة في إظهار التصورات الدماغية (التي تتم في الفضاء الذهني للفرد) بوصفها

(١) قاموس العلوم المعرفية: ٣١٥: ٣١٥

(٢) قاموس العلوم المعرفية: ٣١٥: ٣١٥

عمليات تدخل في صميم عمل النفس المعرفي وتحصصه الذي يتولى دراسة هذه العمليات الذهنية التي تتم في الدماغ ندرسها بآلية نفسية معرفية.

يمكنا بالفصل بين عمليتين مزدوجتين (العملية النفسية والعملية العصبية) أن نفند تنبؤات ونماذج يعالجها علم النفس المعرفي؛ فنصدق أو نرفض أيهما لقدم اقتراحات نظرية بديلة لما يطرحه علم النفس المعرفي؛ بما طرحته علم أشمل (علم النفس العصبي المعرفي).

#### المصطلح الرابع: الألسنية النفسية:

المصطلح الرابع يظهر العلاقة بين اللغة والعلوم المعرفية، نعرضه ضمن آراء العلماء.

#### أ- عند غي تيررغيان:

يعني هذا مصطلح عنده: "دراسة العمليات المعرفية الموظفة في معالجة اللغة (من إنتاج وإدراك وفهم وتحصيل)"<sup>(١)</sup> اللغويات النفسية لم تعد تعني دراسة السلوك النفسي وما ينتج عنه من نزوع كسلوك يعد رد فعل لقول أو فعل كما يرى سكينر، فعدت تعني دراسة معالجة اللغة في الدماغ من خلال الجهاز العصبي ومكوناته، فتدرس اللغة (إنتاجاً وفهمًا وإدراكًا واستيعاباً) بدراسة العمليات العقلية التي قام بها علم الأعصاب وبحوثه الحديثة، في إطار عمليات معرفية دماغية، فتحولت الدرس النفسي في معالجته للغة إلى علم نفسي عصبي لغوی.

ويقول: "تشغل الألسنية النفسية موقعاً متوسطاً بين الألسنية التي تدرس بنية اللغة وأداتها، وبين العلوم العصبية التي تهتم بعمارة المنظومة العصبية المركزية (ولا سيما البنى الدماغية الفاعلة في معالجة اللغة). يصعب فعلاً رسم الحدود بين هذه الاختصاصات الثلاثة، لأن كل اختصاص يعتمد على الاختصاصين الآخرين، ويعتبر أن الأمر مفروغ منه، في حين أنه يشكل لعدد من الأخصائيين موضوع نقاش"<sup>(٢)</sup>.

الاختصاصات الثلاثة: علم النفس وعلم اللغة وعلم الأعصاب؛ جُمع بينهم في إطار مصطلح جديد (الألسنية النفسية)؛ كعلم يدرس الجانبين معاً: الجانب اللغوي والجانب العصبي وما يحدث نتيجة تعاونهما معاً داخل النفس البشرية؛ لذا نقول: إن الألسنية النفسية هي من يصنع اللغة في الدماغ، لهذا فهي تحتل موقعاً وسطاً بين:

١- الألسنية: تدرس بنية اللغة (أصوات دلالة ...) وأداء اللغة، واستعمال اللغة تواصلياً.

٢- العلوم العصبية: تدرس عماره المنظومة العصبية المركزية للدماغ التي تعالج اللغة.

ويشير غي إلى الفارق بينهما قائلاً: "إذن يرى الألسني النفسي أنه من الخطورة بمكان، لا بل من الوهم بمكان أن يتبنى عالم النفس الألسني موقفاً محايضاً، من الناحية النظرية إزاء التيارات

(١) قاموس العلوم المعرفية: ٣٥٠.

(٢) قاموس العلوم المعرفية: ٣٥٠.

الكبرى في الألسنية، كما أنه من الخطورة بمكان لا بل من الوهم بمكان أن يجهل الألسني، كما عالم النفس اللساني أشكال التقدم الحديث العهد الذي تم في العلوم العصبية والتي اهتمت بأداء الدماغ”<sup>(١)</sup>.

تحتل الألسنية النفسية موقعًا وسطًا بين العلمين، فترتبط اللغة بالأعصاب، وتستعين بهما لهدف أكبر هو معالجة اللغة في الدماغ؛ لذا يجب على هذه المدارس المعرفية المختلفة إدراك مفهوم العلوم البينية التي تبين العلاقة بين العلوم “فهمها كانت المدرسة التي ينتمي إليها الألسنيون النفسيون، فإنهم لا يستطيعون الإفلات من بعض المسائل المحرجة التي تتعلق بالموقع الوسطي لاختصاصهم والقائم بين اللغة والدماغ. ألا يعني توصيف المعالجة الألسنية النفسية شيئاً آخر سوى أداء الدماغ؟ هل هناك معارف يستخدمها المتكلم ولا تتعلق باللغة؟ هذه الأسئلة التي تتقاطع مع تلك التي طرحتها تشومسكي حول التعارض القائم بين الجدار والإنجاز يمكن تطبيقها على مجالات أخرى غير اللغة”<sup>(٢)</sup>؛ لذا سنتعرض في فصل مستقل لرأي تشومسكي في المسألة لبيان مدى صحة رأيه.

### ب - عند فرانك نوفو:

عرف نوفو الألسنية النفسية بقوله: ”مجال من علوم اللغة موضوع دراسة العمليات النفسانية التي تحدد بالخصوص طبيعة الحدث اللغوي وشكل إنتاجه وفهمه لدى المتكلمين. تفضل اللسانيات النفسية، ... المسائل التي تمس معالجة اللغة لدى الكهول واكتساب اللغة لدى الأطفال وبعض مظاهر الأمراض اللغوية”<sup>(٣)</sup>.

### خلاصة القول حول التعريفات:

إن المدارس النفسية الألسنية على اختلافها لا تستطيع الانفكاك عن كونها تدرس علمًا وسطًا يجمع بين العلوم اللسانية والعلوم النفسية في مصطلح جديد هو (الأسنية النفسية) فهو اختصاص يجمع بين اللغة والدماغ والنفس، فمعارف الفرد ترتبط باللغة وبالدماغ التي تعالجها، فالمعالجة اللغوية النفسية هي دراسة أداء الدماغ في تفاعಲها مع الحدث (لغويًا وغير لغوي) فتقوم بالمعالجة. إنها تؤكد على مفهوم مصطلح العلوم البينية.

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٣٥١

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٣٥١

<sup>(٣)</sup> قاموس علوم اللغة: فرانك نوفو، تر/ صالح الماجري، المنظمة العربية للترجمة، ط/١، مارس ٢٠١٢، ص ٣٨٣

## الفصل الثاني

# المعرفية ونظرية تشومسكي

ما علاقة العلوم المعرفية بعملية إدراك عمل المخ في معالجة اللغة؟ كيف تطور هذا المفهوم في معالجة اللغة من لدن تشومسكي إلى ما وصلنا إليه من بحوث عصبية؟ للإجابة على هذه الأسئلة نعرض من خلال المحاور الآتية :

المحور الأول: البحوث المعرفية تتجه نحو ناحية الدماغ.

المحور الثاني: الثورات المعرفية.

المحور الثالث: المعرفية منظومة لمعالجة المعلومات.

المحور الأول: البحوث المعرفية تتجه نحو ناحية الدماغ

أولاً: كارل سبنسر لاشلي والدماغ:

هذا التوجه نحو ناحية الدماغ في معالجة المعلومة في إطار المعرفية، ظهر على يد كارل سبنسر لاشلي الذي مهد بآرائه لظهور مدرسة تشومسكي: "الذي رفض افتراض السلوكية بأن المخ البشري مجرد عضو سلبي يستجيب فقط للارتباطات بين الأحداث التي تقع في البيئة الخارجية للشخص. وبدلًا من هذا رأى لاشلي أن المخ بمثابة منظم نشط، وديناميكي للسلوك. سعى لاشلي لفهم كيفية تأثير التنظيم الكلي للمخ في أداء مختلف أنماط السلوك المعقّد، والتخطيط لأنشطة مثل الموسيقى، واستخدام اللغة. وفي رأيه أن مثل هذه الأنشطة غير قابلة للتفسير في ضوء تفسيرات مبسطة للسلوك من قبل التشريح"<sup>(١)</sup>.

الخ مركز العمليات الكبرى التي نفهم من خلالها العالم المحيط بنا بمكوناته. فهو العضو الفعال النشط داخلنا الذي يجعلنا نفكّر ونتفاعل مع عالمنا، كما يقوم بتنظيم عمليات التفكير والتخطيط لكل أنشطتنا اليومية الإبداعية مما لا يقوم على أساس الفعل ورد الفعل (كما في النظرية السلوكية). فلو كان الأمر كما قال السلوكيون لأصبح لكل ما نقوم به من أفعال أو أقوال رد فعل عليها. وهذا غير صحيح، فهناك الإبداع والتفكير الذي لم ت تعرض له السلوكية. إنه لا دخل فيه لعنصر التشريح (الفعل ورد الفعل)، بل هو إبداع في أفعالنا وأقوالنا؛ مما يدخله ضمن عملية عصبية إبداعية ديناميكية متغيرة دومًا.

هذا التوجه نحو المخ في تفسير قضايا اللغة وغيرها تم بوصف المخ آلة تفكير مبدعة داخلنا، بدأها لاشلي وطورها وعمقها دونالد هب، فنظر إلى مستوى أعمق من التفاعل الحادث في الدماغ مع المعلومة؛ وذلك بالنظر إلى الخلية العصبية وتفاعلها مع المعلومة: "في نفس السياق، ولكن في ضوء

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ج ١ / ص ١٩ - ٢٠

مستوى مختلف من التحليل، اقترح دونالد هب مفهوم تجميعات الخلايا كأساس للتعلم في المخ. يشير مفهوم تجميعات الخلايا إلى وجود بناءات عصبية متآزرة تنمو من خلال الاستثارة المتكررة. وتطور قدرة هذه التجمعات بمرور الوقت مع زيادتها من مجرد عصبون واحد (خلية عصبية) إلى مجموعة من العصبونات المترابطة<sup>(١)</sup>. يشير هذا إلى تفاعل خلايا المخ مع المعلومة وتنميتها لها بكثرة إثارتها بها.

### ثانياً: توجه تشومسكي ناحية الدماغ

طور تشومسكي هذا التوجه الدماغي ردًا على الدراسة السلوكية التيعارضها بشدة: "كتب عالم اللغويات الشهير نعوم تشومسكي مراجعة لاذعة لأفكار سكينر. أكد تشومسكي في هذه المقالة على أهمية كل من الأساس البيولوجي والإمكانات الإبداعية للغة. وأشار إلى العدد اللانهائي من الجمل الجديدة التي يستطيع إنتاجها بسهولة. وبهذا دحض افتراض السلوكية بأننا نتعلم اللغة من خلال التعزيز، حتى الأطفال صغار السن، يستطيعون إنتاج جمل جديدة لم يسبق لها تعزيزهم عليها"<sup>(٢)</sup>.

رد تشومسكي على السلوكية وزعيمها، لكنه لم يفصل القول حول العمليات البيولوجية التي تحدث في الدماغ لمعالجة اللغة؛ لذا أخذ كلامه شكل معلومة عامة تعد مقدمة لما سيحدث فيما بعد، أما تفصيل القول في بيولوجيا الدماغ وإداتها في اللغة وغيرها فقد تولته الدراسة العصبية التي أوضحتها بتفصيل تام، مستعينة بالتها البحثية الحديثة والمتطورة وتقنيتها العالية من تصوير بيزتروني والرنين المغناطيسي وغيرها.

يقول غي عن دور تشومسكي وزملاه من علماء العلوم اللغوية المعرفية في تطور هذا التوجه: "في بعدها الألسي، استفادت من أبحاث عدد من الألسنيين من أمثال نعوم تشومسكي وجورج لايكوف وجون أوستن وراي جاكندوف وجون سيرل وبول غرايس ودان سبرير وليونارد تالي الذين ساهموا في ترميز اللغة ونمذجتها"<sup>(٣)</sup>، يرى غي أن العلوم المعرفية اللغوية أفادت من أبحاث هؤلاء العلماء الذين ساهموا في ترميز اللغة ونمذجتها، أي: تحويلها إلى رموز غير الرموز اللغوية المعروفة، وفي صُنع نماذج لها، إنها عملية عقلية تحدث في المخ كعملية مادية، لا تصورية مفهومية، لقد تغير المفهوم لدينا.

تطور علم النفس اللغوي. ليصبح اسمه: (علم النفس اللغوي العصبي)، إنه تحول في الدرس اللغوي ناحية الدماغ. وهو توجه بدأه كارل سبنسر لاشلي ومن بعده تشومسكي، فقد حولا الدرس النفسي السلوكى للغة القائم على دراسة سلوك الفرد من دراسة الفعل ورد الفعل (عند سكينر)، إلى

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ج ١/ص ٢٠ - ٢١

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ج ١/ص ٢٠ - ٢١

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١٠

دراسة الدماغ وما يحدث فيها أثناء الحدث اللغوي. بدأ تشومسكي هذا التوجه بافتراض وجود عمليات عقلية تتم داخل الدماغ أثناء الكلام؛ فافتراض وجود بنية عميقه وبنية سطحية وعمليات تحول داخل الدماغ تتم من خلالها معالجة اللغة، ثم تطور بعد هذا ليدخل إلى علم جديد في دراسة اللغة هو علم الأعصاب اللغوي، وهو يمثل المرحلة الأخيرة التي تعنى بدراسة تفاعل اللغة مع الدماغ بمرارتها المختلفة، حيث تُصنع اللغة هناك (كما سنرى).

يقول غي عن كتاب تشومسكي (البني النحوية) الذي يمثل المرحلة الأولى التي أوجدت الألسنية النفسية كاختصاص مستقل: "تمثلت المرحلة الحاسمة في صدور كتاب (ملامح في النحو) ١٩٦٥م. في هذا الكتاب حدد تشومسكي الألسنية على أنها فرع من علم النفس المعرفي، وطرح الفكرة القائلة إن البني النحوية ليست ساكنة بل تستطيع على العكس أن تكون موضع تحولات. وهذه الفكرة وقعت لافتة. ومع أن فكرة النحو التحويلي قد أهْمِلَتْ، فإن هذا شكل المحاولة الجادة الأولى لطرح العمليات المعرفية الموظفة في معالجة اللغة"<sup>(١)</sup>.

أحدث تشومسكي تحولاً في الدرس اللغوي بلفته الأنظار إلى العمليات العقلية التي تحدث في الدماغ عند معالجة اللغة. فالبني النحوية (يقصد اللغة بكل مكوناتها وليس النحو فقط) في حالة تغيير مستمر. فاللغة التي نتكلم بها ليست ثابتة، بل هناك عمليات عقلية تحدث في الدماغ لمعالجة اللغة، هذه العمليات تتغير بتغيير الحوار وطبيعته وأساليب الكلام بين المتحاورين؛ مما ينتج عنه توليد أبنية لغوية جديدة لم نسمعها قط، أوجدتها هذه العمليات العقلية الحادثة في الدماغ. إنها عمليات معرفية تحدث في الدماغ؛ لذا يجب دراستها وبحثها في إطار العمليات المعرفية التي تحدث عند معالجة اللغة؛ مما جعلنا ندرس الدماغ بمرارتها المختلفة، كل هذا يدخل ضمن العلوم المعرفية، مما أحوجنا إلى التوجه للدرس العصبي اللغوي، لنعرف كيف عالج اللغة داخل الدماغ.

لقد وصف غي محاولة تشومسكي (بالمحاولة الجادة الأولى لدراسة العمليات المعرفية في معالجة اللغة) وهو صادق في مقاله، فقد لفت الأنظار إلى البحث عن اللغة في الدماغ، لتنطلق في إثر هذا التصور بحوثُ دراسات جادة وعميقة تخوض بنا في اتجاه جديد من الدرس اللغوي؛ لنبحث عن اللغة في موقع إنتاجها وتفاعلها الفعلي (الدماغ بمرارتها)؛ لذا يجب ألا ننكر فضل هذا العالم الكبير نعوم تشومسكي في هذا المجال مهما تقدمنا في دراستنا العصبية للغة. فتحول الدرس اللغوي على يديه من المدرسة السلوكية إلى المفهومية بظهور مصطلح الألسنية النفسية الذي أصبح بعد ذلك يعني علم اللغة النفسي العصبي معاً، فلم ينفك العلمان عن بعضهما ليومنا (العصبية والنفسية).

### المحور الثاني: الثورات المعرفية

عدُّ ظهور المعرفية ثورة في العلوم كلها؛ لذا رأينا دراسة ظهورها وتطورها عند العلماء

<sup>(١)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٣٥١

## أولاً: الثورة المعرفية عند غي تيبرغيان:

من التطور العلمي بعدة ثورات صنعت العلوم المعرفية. كان غرضها الإنفكاك من قيود الدرس النفسي السلوكي، يقول غي عن أثر الثورة على معالجة المعلومة: "تمثلت الثورة المعرفية الأولى في طرح ما يأتي: تستطيع الحالة النفسية أن تُعتبر كمنظومة لمعالجة المعلومة (STI) المؤلفة من منظومات وظيفية مستقلة فرعية والمنتظمة في هندسة تحكم بها منظومة إشراف (مثلاً: ترميز المعلومة وتخزينها واستعادتها)، وهذا يعني بالطبع القبول بالفكرة المؤسس على مبادئ من التنظيم المتعاقب والمتوافي ... وهذه الثورة المعرفية الأولى استطاعت تحديد الغاية من دراسة علم النفس: أي التصور الذهني؛ فنجم عن ذلك أن فقد السلوك وضعاً كهذا، وأنه لم تكن سوى وسيلة للوصول إلى الموضوعي الذي يتتيح إعادة بناء خصائص الحالات الذهنية. وممكن هذا البراديغم الجديد من الدراسة النظرية والتجريبية لجميع المسائل التي كان علم النفس السلوكي قد منع من الاقتراب منها أو من الخوض فيها: هي الإدراك ...، والانتباه ...، والذاكرة ...، وتصور المعلومات والتصنيف ...، واللغة (تشومسكي، ميل، والنفكير<sup>(١)</sup>).

طرحت الثورة المعرفية الأولى فرضاً عن أثر الحالة النفسية التي تظهر في التصور الذهني. إنها منظومة خاصة بمعالجة المعلومة؛ فالإنسان يخزن في دماغه المعلومة مرتبطاً بحالته النفسية المصاحبة لها؛ فتأتي عملية معالجة المعلومة مرتبطاً بهذه الحالة النفسية، وتتألف الحالة النفسية من منظومات وظيفية ذات وظائف محددة، تخضع لإشرافه كعملية: ترميز المعلومة واستدعائها وتخزينها؛ لذا يمكننا من خلال هذا الفهم القول: إن معالجة المعلومة في الدماغ تقوم على مجموعة من الأسس التي تُعني بقضايا كثيرة، منها: الحالة النفسية الوظيفية، وهذه المعالجة تمثل نموذجاً لمعالجتنا المستهدفة هنا، وهي معالجة المعلومة اللغوية وما يتصل بها من أشياء أخرى. لقد مكننا هذا التصور الذهني الجديد من دراسة قضايا كانت ممنوعة من قبل علم النفس السلوكي، فأصبحنا نتناولها بالدراسة: الإدراك والانتباه والذاكرة وتصور المعلومات والتصنيف واللغة (تشومسكي، ميل، والنفكير<sup>(٢)</sup>).

"ترابطت هذه الثورة الأولى مع التقدم الفيزيولوجي العصبية والطب العصبي اللذين مكنت الاكتشافات فيما من طرح مسألة العلاقة بين الدماغ والعقل بصيغة جديدة. والانقلاب التقني الذي أحدثه ظهور الحواسيب الأولى التي - مع مبرهنة غودل (Gdel) وآلية تورننغ (Turing) - فتحت الباب للتكامل العملي للرياضيات والمنطق والبرمجة الثنائية، كان فيها عاملاً أساسياً أيضاً، ولكن البسيكلولوجيا العلمية في هذه الفترة رفضت شكل النيوسيلوكية العصبية الذي اقترحه عليه السibirنتية<sup>(٣)</sup> الأولى، فحقق ثورة معرفية ثانية"<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية : ٣٥٥ – ٣٥٦

<sup>(٢)</sup> السibirنتية أو علم التحكم والتوجيه والاتصال، ويقضي بأن يمتلك كل جهاز عضوي أو مادي أو اجتماعي ضبطاً ذاتياً يحافظ على بنائه واستقراره، وقامت على السibirنتية مبادئ المعلومات

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٣٥٥ – ٣٥٦

إن التطور العلمي في مجال الدرس العصبي وطب الأعصاب مكنتنا من الكشف عن العلاقة بين الدماغ والعقل التي كانت من المعضلات في البحث آنذاك، لصعوبة تحديد العلاقة بين الدماغ كجانب فسيولوجي وآلية تعالج المعلومة وبين العقل الذي تبين أنه نشاط ذهني لهذه الآلة (الدماغ) ينتج عنها هذا النشاط العقلي (العمليات العقلية).

### ثانياً: الثورة المعرفية عند روبرت ج ستربيرج

يقول روبرت ج ستربيرج عن بداية ظهور علم النفس المعرفي وتطوره: "في بداية عقد الخمسينيات من القرن المنصرم بدأت حركة تُعرف باسم (الثورة المعرفية) تأخذ طريقها إلى ميدان علم النفس كرد فعل للسلوكية. تشير المعرفية إلى الاعتقاد بأن الكثير من جوانب السلوك البشري يمكن فهمها في ضوء الكيفية التي يفكرون بها الأشخاص. رفضت هذه المدرسة الفكرة القائلة بضرورة ابتعاد علماء النفس عن دراسة العمليات الذهنية، لأنها غير ملحوظة ... ومثلها مثل السلوكية، تبنت المدرسة المعرفية التحليل الكمي الدقيق في دراسة الكيفية التي يتعلمون بها الأشخاص والتي يفكرون بها، والمدرسة المعرفية مثلها مثل الجشطالية أكدت على أهمية العمليات الذهنية الداخلية".<sup>(١)</sup>

الثورة التي أحدثتها المعرفية بتحولها من الدرس النفسي السلوكي إلى الاتجاه العصبي بدراسة الدماغ (آلية ومكان المعالجة)، نظراً لما يحدث فيه من عمليات عقلية، تتم كل عمليات التفكير فيه. تصبح المعرفية نظرية في معالجة الدماغ، لذا سميّناها كلها العلوم المعرفية لاتصالها بالدماغ ومعالجتها فيه، هذا مفهوم الثورة المعرفية، حيث تحول من سلوكية نفسية تدرس الفعل ورد الفعل إلى دراسة المعالجة العصبية للمعلومة بالدماغ.

نسائل عن المعرفية (كآلية لديها منظومة تستعملها في معالجة المعلومة، وتتدخل اللغة ضمن كلمة معلومة بوصفها معلومة أيضاً). كيف تعالج المعلومة في إطار العلوم المعرفية؟ هل المعرفية منظومة تقوم بمعالحة المعلومة في الدماغ أم لا؟ تم دراسة هذه القضية من خلال عدة ثورات معرفية أشار إلى أولها روبرت ج آنفاً.

### ثالثاً: تشومسكي مؤسس الثورة المعرفية

يقول بول كوبلي عن الثورة التي أحدثها تشومسكي: "يصف تشومسكي مقاربته في علم اللغويات على أنها تشكل جزءاً مما يسميه (الثورة المعرفية) التي حدثت في حوالي منتصف هذا القرن. بالنسبة لتشومسكي كانت السمة الأساسية لهذه الثورة هي الاعتقاد الجديد بأن المعرفة كانت قابلة للاستقصاء أو البحث العلمي. إن المعرفة اللغوية هي نوع واحد فقط من المعرفة، ولكن يمكن دراستها تجريبياً ويمكن صياغة الفرضيات حول بنية المعرفة اللغوية في العقل البشري".<sup>(٢)</sup>

(١) علم النفس المعرفي: ج ١/ ص ١٩ - ٢٠

(٢) دليل رواثيدج لعلم السيميانة واللغويات: ٣١٤ - ٣١٥

إنه يخترق بهذا المفهوم للمعرفة اللغوية أدمغة البشر، ويفترض إمكانية إخضاعها للبحث العلمي ودراستها تجريبياً؛ ليضع فروضاً وتصورات حول اللغة في أدمغة البشر. لكن التصورات والفتراس عن البنية اللغوية بالدماغ تعد مجرد فروض تقع ضمن احتمالية الصواب والخطأ، ولهذا لا يصلح قبول فرض تشومسكي حول هذا الأمر.

#### رابعاً: الثورة المعرفية والتصور الذهني

كيف يصنع الدماغ التصور الذهني للأشياء؟ لقد حدث هذا من خلال ثلاث ثورات معرفية. يفترض أن التصور الذهني رمزاً للأشياء في الدماغ، ويفترض تسجيلها فيزيائياً فيها؛ فيصبح العقل حينئذ نتاج عملية التفكير، فهو نشاط للدماغ التي هي تحريك شكلي للرموز المخزنة في الدماغ لتعطينا تصوراً جديداً للشيء، وهذه العملية التي تقوم بها الدماغ هي ما نعنيه بمصطلح معالجة المعلومة في الدماغ، وكأنها آلة حاسوبية، فأصبح الفكر لا يشكل سوى حالة من حالات عمل الدماغ، وهو نتاج عن عمليات ذهنية تحدث في الدماغ.

مررت فكرة بناء التصور الذهني للأشياء بالدماغ بعدة مراحل أو ثورات معرفية حتى تم بناء فكرة التصور الذهني في الدماغ، يقول غي: " تستطيع القول إن هناك هناك ثلات ثورات مؤسسية، ... وأولى هذه الثورات التي أدى فيها علم النفس المعرفي دوراً لافتاً شهدت بروز موضوع علمي جديد هو التصور الذهني. والثورة الثانية: التي لا تنفصل عن انتلاقة المعلوماتية وأيضاً عن المنطق والألسنية تقول إن التصور الذهني لا ينفصل عن اللغة، بل تستطيع اللغة التشكيلية والرمزة أن تقدم توصيفاً له عن طريق برنامج معلوماتي مستذكر. وأخيراً: تكسر الثورة الثالثة - بأقوى معنى التكريس - الترسيخ المادي للتصور الذهني في الدماغ وتهدف إلى إساغ الطابع الدماغي على المعرفة" <sup>(١)</sup>.

هذا مجمل الثورات المعرفية الثلاثة التي تبين ارتباطها بظهور التصور الذهني للغة في الدماغ. يشرح غي ما أجمله عن الثورات آنفاً قائلاً: "تقول الثورة المعرفية الأولى إذن: إن موضوع دراسة علم النفس هو التصور الذهني وإن النفسيّة يمكن أن تعد كمنظومة تعالج المعلومة المؤلفة من عناصر وظيفية مستقلة ومختصة تتنظم في بنيات تراقبه منظومة إشرافية. وإن القبول بنموذج معرفي هو الذي يكسر إذن تأثير نظرية الإعلام ...

"في عام ١٩٥٦م بُرِزَ البرنامج العلمي للعلوم المعرفية ... في هذا التاريخ ... أطلق دون شك الثورة المعرفية الثانية، التي أتاحت توصيف التصورات الذهنية واتخذت رمزاً طرحت في الدماغ تدوينها الفيزيائي. وتبيّن عندئذ أن العقل هو نتاج معالجة شكلية لرموز يشغلها الدماغ المندمج في منظومة معالجة المعلومات وفي آلة حاسوبية هي باختصار نوع خاص من الحاسوب. فصار الفكر إذن مبنياً مثل لغة شكلية وأصبح الفكر لغة خاصة، لغة عمليات ذهنية، تبعاً للكلمة الشهيرة التي

<sup>(١)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٢٧

أطلقها جيري أ. فودور... مع هذه التوأمية، لم تعد المعرفة توصف بتصورات رمزية، بل بأوضاع عامة لشبكة من وحدات المعالجة التوأمية التي أطلقت عليها بشكل مجازي تسمية شبكة عصيونات. بكلام آخر، ... فرض الدماغ نفسه عندئذ كمرجعية مجازية للتواصل، وبعدها كنموذج يجب أن تعود إليه المعرفة. وإذا لم تكن معرفتنا نوعاً خاصاً من البرمجيات الحوسية. فإن الدماغ لا يستطيع أن يكون بمثابة حاسوب<sup>(١)</sup>.

يقول غي: "الدماغ إذن هو الفاعل المركزي للثورة المعرفية الثالثة التي يظن بعضهم أنها بدأت، ويظن بعضهم الآخر أنها ستنتطلق لاحقاً. وفعلاً مع التطور المذهل للعلوم الوظيفية للأعصاب وبخاصة علوم تقنيات التصوير العصبي، أصبحت مشكلة التسجيل الدماغي للمعرفة إحدى المشكلات العويسة في العلوم المعرفية ... وقد تتمكن العلوم المعرفية للأعصاب من فصل المفهوم التصوري للمعرفة عن مفهومها التواصلي. وقد تتوصل إلى توحيدتها وتتجاوزها"<sup>(٢)</sup>.

إن العبارة (فصل المفهوم التصوري للمعرفة عن مفهومها التواصلي) يعني فصل:

١- المفهوم التصوري للعلم: أي كيف نتصور هذا العلم بأدمعتنا؟.

٢- المفهوم التواصلي لذات العلم: وهو كيف نتواصل بهذا العلم في حياتنا اليومية؟.

إن فصل المفهوم التصوري للعلم الذي يُبني عليه منذ نشأته في تصورنا عن المفهوم التواصلي لذات العلم وما يتحققه هذا العلم من تواصل مع الآخر؛ فنعرف بأشياء لم نعرفها من قبل، على الرغم من أن هذا العلم يحقق تواصلاً بيننا. على سبيل المثال: نحن نعرف جداول الرياضيات ونعد بها الأشياء في كل لحظة من حياتنا، لكن لا ندرك القيمة التوأمية للرياضيات، وما تتحققه من فائدة لنا ولم نفكر بهذا قط. لنبعد عن تصور الرياضيات في المخ كعمليات حسابية ننفذها بتنقائية دون تفكير فيها كوسيلة تواصيلية. فنغلق الجانب التواصلي فيها الذي يجب فصله عن تصورها كعمليات حسابية؛ لذا يجب فصل ما هو تصورى عن ما هو تواصلى عند مناقشتنا لهذا العلم.

إنه يطرح قضية التطور العلمي الذي حدث في المخ وأالية تصويره؛ مما مكنا من رؤية من يحدث داخله أثناء عمل العلوم المعرفية في معالجتها للمعلومة بها؛ لذا أصبح من المفترض علينا في ضوء هذا التطور الولوج في علمي الأعصاب والنفس بقوة؛ فنتناول كل كل جديد يحدث فيهما؛ مما يزيل اللثام عن أمور كنا نجهلها، ونبني رويتنا الجديدة حول كل علم على أساس أنه أصبح مرئياً لنراه بصورة مادية ملموسة، ليس على أنه علم نظري، بل على أنه علم مادي ملموس، فلم تعد اللغة تصوّراً في الذهن يُبني حولها فروضٌ نظرية كنا نعده آنفاً خيالاً انطلق من عقول العلماء وتصورهم، لم يعد صحيحاً.

لماذا؟ لأننا أصبحنا نرى من الشاعر في لحظة انفعاله ولحظة نطقه العبارة أو التفكير فيها قبل أن ينطق بها، نقول: إنه يبني لنا صوراً بلاغية واستعارية من خياله وتصوره للشيء. لقد أصبحت

(١) قاموس العلوم المعرفية: ٢٧

(٢) قاموس العلوم المعرفية: ٢٨

عملية مادية نرى فيها المخ وهو منفعل وهو يكلم وهو يرفض وهو يفرح، إنه عالم جديد ندخله بالآلات حديثة، ننظر إلى صورة المخ وما يحدث في نصفه الأيمن، لأنه المختص بالانفعال والعاطفة والموسيقى. فنرى كيف تثار مراكز المخ فيه أثناء الانفعال؛ فنرى مخ الشاعر لحظة إبداعه شعره وانفعاله بكلماته قبل نطقها.

يقول غي: "مع البيسيولوجيا المعرفية أصبح ممكناً من الناحية النظرية أن يدرس التصور الذهني، وصار من الضروري أن يُطرح توصيف عملي<sup>(١)</sup> له. وهو بالضبط ما حقق الثورة المعرفية الثانية؛ وذلك عندما وصفت التصورات الذهنية على شكل رموز افترض تسجيلها الفيزيقي في الدماغ. فنظر إلى العقل عندئذ كناتج تحريك شكلي للرموز التي تقوم بها الدماغ الذي يعالج المعلومة، وبالآلية الحوسيبة. حيث اعتبر الفكر إذن مبنياً كلغة معقدة لا يشكل سوى حالة منها، أو كلغة خاصة بالعمليات الذهنية"<sup>(٢)</sup>؛ فأصبح بهذا "التصور الذهني الرزمي المفهوم الأساسي لعلم النفس المعرفي والذي سوف يتأثر كل تطوره بتناomi الذكاء الاصطناعي"<sup>(٣)</sup> إنه عالم جديد يخترقه العلم بالآلة الحديثة.

#### خامساً: الثورة المعرفية الأخيرة الانتقال من التصور الذهني إلى البناء العصبي :

لقد تطور العلم بصورة أكبر فانتقل من التصور الذهني إلى التصور العصبي في فهم اللغة والآلية التفكير البشري بعامة، يقول غي: "تشكل إمكانية تسجيل ومعاينة النشاط الدماغي المرتبط بالنشاط المعرفي والسلوك ثورة منهجية مؤكدة، ولكن صور التمثيل الدماغي ليست بالطبع إلا مؤشراً من بين مؤشرات عديدة على وجود النشاط المعرفي، حتى ولو جذبت إليها عدداً من المتحمسين، ... ورغم المظاهر تكون صور الأعصاب لا مباشرة ومبنية مجدداً، شأنها في هذا شأن مؤشرات المعرفة الأخرى، التي مكنتنا من تلمس جوهرها من خلال السبر الذهني مثلاً"<sup>(٤)</sup>.

إن فهم البناء العصبي للدماغ يمكننا من معاينة النشاط الذهني وتحديد موضعه فيه. "كي تتحول الصورة المعرفية للأعصاب إلى ثورة نظرية، يتربّط عليها دون شك أن نتجاوز المفاهيم الحالية التي مازالت في أغلب الأحيان تتركز على الموضعة (كان نقول: إن التعبير الجبهي للانفعالات يعالج في الأخدود القذالي الأعلى في الدماغ)، أو - وهذا هو الأنكى إن التأمل يعطّل قشرة الرأس الجدارية الخلفية العليا، كما يتربّط عليها أن تؤدي إلى مفهوم التشغيل الدماغي التفاعلي على غرار المفهوم القائل بالتشغيل المعرفي، ... وما يصبح عويساً اليوم هو الدراسة الدينامية للترابطات المكانية والزمنية بين المعرفية والتصرفات المتعلقة بها. في هذه الظروف ندرك إدراكاً

<sup>(١)</sup> يقصد توصيفاً عملياً

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٣٥٦

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٣٥٦

<sup>(٤)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٩

أفضل المواضيع البحثية الجديدة والراهنة كالتعرف والفعل والقصد والوعي؛ مما لم يكن متصوراً قبل نصف قرن؟<sup>(١)</sup>

### المحور الثالث: المعرفية منظومة لمعالجة المعلومات

#### أ- تطور الدرس العصبي ومعالجة المعلومة (تطور علم النفس المعرفي):

تطور إدراك علماء النفس للحدث المعرفي فرأواه حدّاً دماغياً/ عصبياً يرتبط بالجهاز العصبي. فكل معلومة معرفية يكتسبها الفرد تتم نتيجة عملية عصبية تحدث في الدماغ. يقول غي عن تطور مفهوم المعرفية في فكر عالم النفس: "يقبل عالم النفس الذي يهتم بالمعرفية، يقبل بأن كل حدث معروفي هو في ذات الوقت حدث دماغي، وهذا لا يقتضي بالضرورة أن تختزل النماذج المعرفية إلى نماذج أدائية للعصبوئيات فحسب، ولكن التفاعلات السببية بين شتى مستويات توصيف المعرفية ونمذجتها (المستويان الرمزي والعصبوئي بما كمثال على هذا) هي التي تؤسس بالضبط حقل العلوم المعرفية"<sup>(٢)</sup>.

مثال:

تطور الدرس العلمي حول البنية التصورية والتصور الذهني بارجاعهما للبنية العصبية، وهذا مثال يوضح إدراك العلماء وال العامة أيضاً لهذا التطور العلمي؛ مما يدل على نمو الإدراك والفهم لهذا التحول، فإذا رأيت يوماً ممثلاً في أحد الأفلام تنطق بعبارة تصف بها الحب وتحلله بمفهوم علمي دقيق يبين إدراكه لمفهوم الحب كشيء مادي له أساس كيميائي؛ تقول واصفة إياه: (الحب عبارة عن تغيرات كيميائية تحدث في الدماغ نتيجة تفاعل مركبات كيميائية فيه تؤدي إلى إثارة الخلايا العصبية؛ فتخلق لدى الفرد انفعال الحب أو الكره تجاه شخص ما أو شيء ما).

هذه العبارة على بساطتها تجيب عن سؤال كبير هو كيف يتحول فهمنا الذي عشنا فيه أحقاً نؤمن بأنه صحيح، وهو ليس كذلك. إننا كنا نرى أن الأشياء المعنوية مثل: الحب والكره أشياء لا يمكن رؤيتها كأشياء مادية ملموسة؛ لأنها تحدث في المخ فتصورنا أنها أشياء معنوية. وليس مادية نراها بأعيننا نتيجة ما حدث في المخ من انفعال ما.

مثال آخر:

إليك مثال آخر بسيط ن فعله ونراه في كل لحظة. فحين يدخل عليك شخص ما ويحدثك بصورة غير لاذقة ويشيرك فتنفعل بكلامه، نرى على الفور أثر هذا الانفعال ظاهراً مادياً على وجهك في إحمرار وجهك وارتفاع السكر في الدم. إنها تغيرات مادية آنية لا يمكن أن ينكرها أحد. إذن ماذا حدث؟ إن الشيء المعنوي (الكلمة السيئة أو طيبة) الذي وصل إلى مخك فأثارته. فتحول مفهوم الكلمة من كلمة معنوية إلى كلمة مادية ظهر التأثير المادي. بالتحول من الشيء المعنوي إلى المادي،

(١) قاموس العلوم المعرفية: ٢٩

(٢) قاموس العلوم المعرفية: ٣٥٧

فأثار هذا القول الغدة الأدرينالية داخل مخك، فأفرزت مركب الأدرينالين في الدم فرفع مستوى إفراز السكر في الدم وإحمر وجهك؛ نتيجة غضبك. لا يعد هذا تحولاً في المفهوم المعنوي إلى المادي! إنها منظومة كبرى ورؤبة جديدة لفهم هذا العلم.

### ب - قالبية العقل لجيري فودور:

مفهوم جديد طرحته فودور زعم فيه: "أن العقل به مسارات متمايزة، أو أنساق ذات أغراض خاصة، يختص بتناول اللغة، ويحتمل أيضاً وجود مسارات أخرى تختص بمعالجة مختلف أنواع المعلومات. ويشير افتراض قالبية العقل إلى أن العمليات المستخدمة في مجال محدد من المعالجات الذهنية، مثل اللغويات، أو المجال الإدراكي، تُدار بمعزل عن بعضها البعض. والرؤية المغایرة لهذا ربما تنضوي على افتراض وجود معالج عام للمعلومات. ووفقاً لهذه الرؤية فإن العمليات التي تتطبق على مجال محدد مثل الإدراك أو اللغة، تتطبق على كثير من المجالات الأخرى وبنفس الكيفية. في الواقع، يفيد المنحى القالبي في دراسة بعض الظواهر المعرفية، مثل اللغة، ومع هذا ثبت عدم جدواه في دراسة ظواهر أخرى، مثل: الذكاء الذي يبدو أنه يقوم على توصيف عديد من المناطق المخية ووفقاً لشبكة معقدة من العلاقات"<sup>(١)</sup>.

هذا التصور حول معالجة المعلومة في الدماغ (لغوية وغير لغوية) آتٍ من فرض معين هو وجود قوالب ومسارات في الدماغ وأنساق تخزن فيها المعلومة وتستدعي منها وتعالج فيها. هذا التصور هو مرحلة سابقة للمرحلة الأخيرة التي نحن بصددها، وهي مرحلة المعالجة العصبية التي نرى فيها (بالتصوير المغناطيسي والبئث البيزوتروني) مراكز المخ المختلفة وهي تعالج المعلومة، فتنتفاعل معها استقبلاً وتتخزينها واستدعاؤها.

أما الرؤية المغایرة التي تقترض وجود معالج عام للمعلومة؛ فهي وجهة نظر سبقتها آراء مشابهة مثل: افتراض وجود قزم داخل الدماغ، يقوم بمعالجة المعلومة ويفكر لنا، وفرض آخر يرى وجود خلية قائدة هي من يقوم بعملية المعالجة والتفكير داخل أدمغتنا، وفرض ثالث يرى وجود ذرة كربون نشطة هي المسؤولة عن التفكير والإبداع في الدماغ البشري.

### الخلاصة القول:

إن ما قيل في هذا الباب مجرد فروض لا نملك الدليل القاطع عليها، والحقيقة أنها سر من أسرار الله سبحانه وتعالى في خلقه اختصَّ به نفسه وجعله في علم الغيب، وما نفعله هو مجرد التفكير في القضية ووضع فروض تنطلق من قدرتنا المحدودة على التفكير، لكن عندما يأذن لنا الله سبحانه وتعالى بأن نعرفها سنعرفها، (ولا يحيطون بشيءٍ من علمه إلا بما شاء).

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ج ١ / ص ٢٣

## الفصل الثالث

### علم الأعصاب المعرفي التطوري

تطور الدرس العصبي المعرفي ليُدخل الدرس المخي وتطوره وما حدث له عبر التاريخ ضمن دراسته، وقد أفاد من متابعة هذا التطور، لذا يجب دراسته وإدخاله ضمن العلوم المعرفية، وبيان أثره في فهم كيفية إتمام معالجة المعلومة في المخ وتعلمها.

#### أولاً: العلوم المعرفية وعلم الأعصاب والتعلم

إن وجود علم الأعصاب ضمن العلوم المعرفية سمح له بدراسة عملية التعلم التي أفاد منها في التأكيد على أن اللغة مكتسبة بالتعلم، وليس وراثية جينية، لذا فاللغة عملية بيولوجية تقوم بها الخلايا العصبية بصورة تلقائية، يقول علماء النخبة: "سنعرض النتائج الرئيسة التي توصل إليها علم الأعصاب والعلوم المعرفية التي توسيع معرفة آليات التعلم البشري ...، ومن منظور علم الأعصاب يعد التعليم والتعلم أجزاء بالغة الأهمية لعمليات نمو مخ الطفل، ونموه الفسيولوجي"<sup>(١)</sup>.

يحاول علماء النفس وال التربية بيان العلاقة بين: نشاط المخ والسلوك والتعلم، وارتباطهم معًا بالعلوم المعرفية؛ "فیدرس علماء الأعصاب تشريح، وفسیولوجیا، وکیمیا: الجهاز العصبي، وپیولوجیة الخلیة، بصورة خاصة على كيفية ارتباط نشاط المخ بالسلوك والتعلم"<sup>(٢)</sup>. كيف يتم هذا؟

#### أ- لماذا ندرس علم الأعصاب المعرفي التطوري؟

لماذا نُدخل جانب التطور المعرفي في دراستنا لعلم الأعصاب المعرفي؟ إنه يفتح المجال أمامنا لفهم أكبر للعلاقة بين الدماغ والسلوك، وهو الهدف الأساسي لعلم الأعصاب النفسي المعرفي. فندرس علاقة الدماغ بالسلوك. فما دامت اللغة سلوكًا معرفياً فإنها تدخل ضمن العلوم المعرفية؛ لذا يجب دراستها في إطارها المعرفي مع علم الأعصاب وعلم النفس، ومتابعة تطورهم؛ سعيًا وراء فهم أكبر لتحول اللغة التي تحولت من الفكر إلى السلوك. كيف نزعزع الفكرة في اللغة واستخراجها منها؟، يجب عن هذه الأسئلة أوستن كريل بقوله: "لماذا نحتاج إلى تخصص آخر؟ لماذا نكتسب مقاربة علم الأعصاب التطوري المعرفي أهمية؟ دون توجيه من فوق النظرية التطورية، سيفشل علم الأعصاب المعرفي في وصف العقل البشري (والحيواني) إلا بدقة سطحية. وفي هذه الحالة سيقتصر علم الأعصاب المعرفي على شرح الآليات التقريبية (أي، {كيف}) للعلاقات بين الدماغ والسلوك (في معظم الأحيان باستخدام النماذج النظرية المستمدة من النماذج العيارية للعلوم الاجتماعية)، لكن هذا لا يشكل سوى نصف المعادلة؛ إذ تفتقد هذه المقاربة إلى الأسئلة النهائية (أي: {لماذا}) حول العلاقات بين الدماغ والسلوك"<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> كيف يتعلم الناس: (المخ، والعقل، والخبرة، والمدرسة) تحرير نخبة، تر/ سعاد عبد الرسول لبني اسماعيل لبلي الحسيني، المركز القومي للترجمة، ط/٢٠١٦. ص ١٨٦

<sup>(٢)</sup> كيف يتعلم الناس: ١٨٧

<sup>(٣)</sup> حيث يلتقي علم النفس التطوري بعلم الأعصاب المعرفي: ١٢٧

## **ب - فائدة إدخال الجانب التطوري في الدرس العصبي المعرفي:**

إن العلاقة التفاعلية العلمية بين العلوم المعرفية تظهر من خلال هذه القضية. فنرى تعاوناً بين العلوم المعرفية للوصول إلى نتائج أكبر وفهم أعمق لجوانب لم نكن نراها من قبل؛ لنجيب عن أسئلة كثناً نجهلها آنفًا، أهمها: العلاقة التفاعلية بين الدماغ والسلوك. فالدماغ مركز تفاعلنا مع الأفكار، وهي مركز إصدار القرار بالفعل، أي: السلوك عندما يتحول من فكرة إلى فعل تحت تأثير الدافعية. وبين أوستن كريبل قيمة الجانب التطوري في الدرس العصبي المعرفي قائلًا: "من خلال اعتماد مقاربة علم الأعصاب التطوري المعرفي. والتناول المباشر للأسئلة النهائية حول العلاقات بين الدماغ والسلوك":

١- سيتوجب على العلماء أن يكونوا في وضع يمكنهم من تحسين وصف العمليات المعرفية والعلاقة العصبية (neural correlates) قيد الدراسة.

٢- وبالمثل، فمن دون الطرق العصبية المعرفية فقد لا يمكن علم النفس التطوري من توفير ما يكفي من الوصف والفهم للوسائل العصبية - الفيزيولوجية للتكييف النفسي،

٣ - ومن ثم فقد لا يمكن أبدًا من إجراء وصف دقيق لطبيعة تطور العقل البشري. دون التحقيق في الدماغ باستخدام التقنيات الحديثة، مثل التصوير العصبي الوظيفي،

٤ - فلا يمكن لاستقصاءات علم النفس التطوري أن تصنف إلا المعالجة المعرفية للخصائص العقلية البشرية.

٥ - يمكن لعلم النفس التطوري أن يصف الوظيفة، لكنه محدود في وصفه للبنية، ومن ثم فليست لديه القدرة على الرابط بين الوظيفة والبنية، وهو أمر قد يكون مهمًا، خصوصًا في الاستقصاءات المقارنة للتطور المعرفي. إن العلاقة بين البنية والوظيفة هي بطبيعتها مشكلة متعلقة بالبيولوجيا التطورية، أي: إن الجينات التي تؤدي إلى بنية الدماغ ومكوناتها من الأنوية والأنمط، فضلًا عن قدرته على معالجة المعلومات، كانت هي الوحدات المجمعة للانتقاء (Selection).

"إن الحاجة إلى علم متكامل للعقل، والذي يسترشد باستقصاءات فوق النظرية التطورية العصبية المعرفية قد تأخر تحقيقها، لكنها بدأت تزهر".<sup>(١)</sup>

هذا رأيه حول ضرورة إدخال الجانب التطوري في الدرس العصبي المعرفي.

## **ج - نتائج دراسة علم الأعصاب المعرفي التطوري:**

يمكنا معرفة قيمة إدخال الجانب التطوري في الدرس العصبي المعرفي: "ففي الآونة الأخيرة تم استخدام تطبيق فوق النظرية التطورية بصورة مباشرة على استقصاءات علم الأعصاب المعرفي. وعلى سبيل المثال: فقد بدأ أووديرتي (O,Doherty) وزملاؤه في استقصاء العلاقة العصبية المتعلقة بجاذبية الوجه، وقد اكتشف أووديرتي وزملاؤه أنه يتم تفعيل القشرة الحاجاجية الأمامية - على ما

<sup>(١)</sup> حيث يلتقي علم النفس التطوري بعلم الأعصاب المعرفي: ١٢٧

يبدوـ عندما يجد الشخص وجهاً جذاباً، مما يوحي بأن جاذبية الوجه تفعل نظاماً أو مقاربة للمكافأة في الدماغ، وقد تم توسيع نطاق هذه النتائج في الآونة الأخيرة لتكشف عن شبكة أكثر توزيعاً من التفعيل في القشرة الحزامية الأمامية (ACC). والتلم الصدغي العلوي، واللوزة المخية كاستجابة للتقنيات المتعلقة بالجاذبية. ويبدو أن تفعيل القشرة الحزامية الأمامية واللوزة المخية يعتمد على الجنس، حيث يبين زيادة التفعيل في الرجال فقط. يتم تفعيل هذه المناطق أيضاً عندما يُطلب من الذكور تخيل أو مراقبة شريكاتهم في وضع الخيانة؛ مما يوحي بأن تقدير جاذبية الإناث من قبل الذكور مرتبط بقراراتهم حول الإخلاص والتدين من الأبوة”<sup>(١)</sup>.

#### دـ نشأة علم الأعصاب المعرفي التطوري واستعانته بعلوم شتى:

يقول أوستن كريل: ”يستلزم إنشاء فرع رسمي لعلم الأعصاب المعرفي دمج العديد من فروع علم النفس، والبيولوجيا، والأنثروبولوجيا، بما في ذلكـ لكن ليس على سبيل الحصرـ علم الأعصاب المقارن، وعلم الآثار، والأنثروبولوجيا البدنية، وعلم الأعصاب القديم، وعلم المقدمات المعرفي، وعلم النفس التطوري، وعلم الأعصاب المعرفي، والاجتماعي والسريري، والوجوداني. وبعبارة أخرى: تقسم أساساً علم الأعصاب المعرفي بكونها متعددة التخصصات بطبيعتها. تم توليف هذا الفرع البحثي في مجلد تم تحريره أخيراً ... وما يتضح من صياغة هذا الكتاب هو أنه لكي يبقى علم الأعصاب التطوري المعرفي كفرع علمي مستقل، فمن الضروري وجود تعاون بين مختلف التخصصات. وتلتقي الغلوة على هذه الحقيقة فصول الكتاب ... ويمثل هذا الشكل السلوكي عنصراً ضرورياً لبقاء علم الأعصاب التطوري المعرفي من حيث إن هذا الشكل يشكل أساساً لفحص جميع السلوكيات من منظور بيولوجي“<sup>(٢)</sup>.

إن هذا العلم ثمرة التعاون بين فروع شتى من العلوم، أي: أنه يستعين بمعطيات هذه العلوم لتحليل الفكرة التي يدرسها، إننا ندرس الجانب التطوري البيولوجي للدماغ من خلال علم الأعصاب المعرفي ليُدخلنا ببحثه إلى دراسة الجانب التطوري فيها، وكيف يتم؟ فندرس معطيات علم الأعصاب وعلم النفس في إطار عملية تطور المخ البشري، وهو ما نقصد به عبارة: (تطبيق فوق النظرية التطورية)، وقد بين أوستن كريل وزملاؤه مفهوم هذا العلم وعلاقته بعملية التطور بقوله: ”منذ فترة طويلة، ظل علم الأعصاب المعرفي (cognitive neuroscience)ـ وهو دراسة العلاقات بين الدماغ والسلوكـ يحاول رسم خريطة للدماغ، وفي الوقت الحالي يزدهر هذا الفرع العلمي، مع ظهور عدد متزايد من دراسات التصوير العصبي الوظيفي في الأدبيات بصورة يومية ... لم تبدأ العلوم العصبية المعرفية إلا أخيراً في تطبيق فوق النظرية التطورية ( - evolutionary meta - theory) إنتناول علم الأعصاب المعرفي من منظور تطوري يسمح للعلماء بتطبيق التوجهات النظرية

(١) حيث يلتقي علم النفس التطوري بعلم الأعصاب المعرفي: ١٢٨

(٢) حيث يلتقي علم النفس التطوري بعلم الأعصاب المعرفي: ١٣٠ – ١٣٠

ذات الأنسس البيولوجي على استقصاءاتهم، كما يمكن أن يطبق على كل من البشر والحيوانات غير البشرية<sup>(١)</sup>: إن قيمة دراسة تطور الدرس العصبي المعرفي أنه تمكنا من فهم البناء البيولوجي للدماغ (الإنسان والحيوان) وكيفية تطوره؛ لنبين علاقة اللغة بالبناء البيولوجي للدماغ.

### هـ - علم الأعصاب التطوري المعرفي يدمج بين علوم شتى:

ويؤكد على فكرة التعاون بين علوم معرفية شتى من خلال هذا العلم بالدمج بين هذه العلوم المعرفية بغرض فهم تطور الدماغ البشري بقوله: "إن علم الأعصاب التطوري المعرفي يدمج بين علم الأعصاب المقارن وعلم الآثار، والأنثروبولوجيا الفيزيائية، وعلم الأعصاب القديمة، وعلم المقدمات المعرفية، وعلم النفس التطوري، وعلم الأعصاب المعرفي والاجتماعي والعاطفي في محاولة لتحديد ووصف الآليات العصبية التي تمت صياغتها بفعل الضغوط الانتقائية خلال التاريخ التطوري الإنساني والتي تعرف العقل البشري، وكذلك تحدد الآليات العصبية المقارنة للإدراك. وفي أبسط أشكاله، فإن علم الأعصاب التطوري المعرفي هو اندماج فروع علم النفس التطوري وعلم الأعصاب المعرفي باستخدام منهجية مستمدّة من كلا التخصصين واسترشاداً بتجيئات فوق النظرية التطورية. وفي هذا الاندماج فإن تحديد الركائز العصبية للتلاويمات النفسية هو الهدف الأساسي"<sup>(٢)</sup>.

هدف علم الأعصاب المعرفي التطوري هو دراسة العلاقة بين الدماغ والسلوك وتتطور هذه العلاقة، إنه محاولة لفهم عمل الدماغ في معالجة سلوك الفرد لغويًا وغير لغوي، وتتطور هذه العملية في أدمغة البشر عبر تاريخ المخ البشري، فكل سلوك يسلكه الفرد تجاه شيء ما إنما هو نتاج عملية تفكير تتم في دماغه بمراحل مختلفة من التطور حتى تصل لما هي عليه الآن، وتحت هذا المفهوم يقول أوستن كريل: "وعلى أية حال ثمة منظور تطوري يوفر بنية يمكن من خلالها توجيه الأبحاث التجريبية ووضع فرضية حول العلاقات بين الدماغ والسلوك ... يفترض علم النفس التطوري أن ثمة آلية نفسية متطرورة (وركائزها العصبية المقابلة) تمثل وحدة لمعالجة المعلومات، التي تم انتقاوها خلال التاريخ التطوري لنوع ما؛ لأنها أنتجت بشكل موثوق سلوكاً من شأنه أن يحل مشكلات تكيفية بعينها. ويمكن فهم الآليات النفسية المتطرورة من حيث مدخلاتها، وقواعد اتخاذ القرارات، ومخرجاتها المحددة"<sup>(٣)</sup>.

و- كيف ربط علم الأعصاب المعرفي التطوري بين الدماغ والسلوك: (معالجة المعلومة في الدماغ)  
إن علم الأعصاب المعرفي ربط بين الدماغ والسلوك، فال الأول آلة (الدماغ/ النفس / الأعصاب)، والثاني (السلوك) هو نتاج عمل الآلة الذي هو معالجة المعلومة؛ مما يمكننا من فهم الآليات النفسية

(١) حيث يلتقي علم النفس التطوري بعلم الأعصاب المعرفي: ١١٧

(٢) حيث يلتقي علم النفس التطوري بعلم الأعصاب المعرفي: أوستن كريل وستفن بلاتيك، وآرون غوبير، وتد شاكلوفورد، تر/ إيهاب عبد الرحيم على، مجلة الثقافة العالمية، السنة الثلاثين/ يوليو – أغسطس ٢٠١٣، ص ١١٧

(٣) حيث يلتقي علم النفس التطوري بعلم الأعصاب المعرفي: ١١٩

التي تقوم عليها عملية المعالجة هذه، لكن كيف يتم هذا؟ هناك آلية نفسية متطرورة ذات أسس عصبية تقوم بعملية معالجة المعلومة (لغوية أو غير لغوية)، وقد تطورت هذه الآلية عبر تاريخ المخ البشري حتى مكنته من حل مشكلاته الآنية، وقد تكونت الآلية النفسية من الخبرة المكتسبة عبر تاريخ المخ البشري معتمدة على أسس عصبية؛ مما يشير إلى وجود ركيائز عصبية توجه الآلية النفسية في تطورها، فقد "تطورت كل من الآليات النفسية بحيث تستوعب نطاقاً ضيقاً من المعلومات - وهي المعلومات الخاصة بمشكلة تلاؤمية (adaptive) بعينها. تقوم المعلومات (أو المدخلات) التي يتلقاها بالتنبية إلى المشكلات التلاؤمية الجاري مواجهتها. وبعد هذا يتم تحويل المدخلات (سواء كانت داخلية أم خارجية) إلى مخرجات (أي سلوك، والنشاط الفيزيولوجي، أو ترحيل المدخلات إلى آلية نفسية أخرى) عن طريق قاعدة محددة لاتخاذ القرارات - وهو إجراء يعتمد على سيناريو (إذا، إذن)"<sup>(١)</sup>.

وهي تعتمد أيضاً على آليات جينية وراثية تصنعها، يقول أوستن كريل أن عملية معالجة المعلومة لا تتم من خلال عملية تلقيها عبر آلية نفسية فقط، بل توجد إلى جانبها "الجينات المرتبطة بالركائز العصبية التي تولد الآليات النفسية التي تنتج السلوك. وبالمثل فقد قال Williams: يتم تواطؤ اختيار الجينات بفعل النمط الظاهري (phenotype) آلية نفسية، ولكن يتم اختياره بشكل إيجابي، يجب على الجين أن يحقق النجاح التناسلي لنمطه الظاهري (سلوك تكيفي)"<sup>(٢)</sup>.

#### ز - تصور آلية تحول المعلومة في الدماغ إلى سلوك:

معالجة المعلومة بالدماغ لكي نفهمها تتم وفق آلية نفسية عصبية جينية. كالآتي:  
معلومات (دخلات) للدماغ + عناصر معالجة (عصبية، جينية) < سلوك (مخرجات)

#### ثانياً: علم الأعصاب المعرفي

هو علم جديد يختص بدراسة العمليات المعرفية التي تحدث في الدماغ منذ وصول المعلومة إليه، ويتابع معالجتها وموضع معالجتها في الدماغ بمراكمه المختلفة، ويلاحظ تحولها إلى سلوك يقوم به الفرد نتيجة هذه المعالجة، يقول روبرت: "يُنظر إلى علم الأعصاب المعرفي بوصفه ميدان الدراسة الذي يربط بين دراسة المخ ومختلف جوانب الجهاز العصبي بالعمليات المعرفية، وفي نهاية المطاف، بالسلوك. ويُعد المخ عضو الجسم الذي يسيطر بشكل مباشر على أفكارنا، وانفعالاتنا، ودوافعنا"<sup>(٣)</sup>.

انطلق روبرت في دراسته للعلوم المعرفية من محاولة الإجابة على الأسئلة التي تفسر العلاقة بين الجسد والعقل، فهو يسأل: كيف يعمل الجزء المادي البيولوجي فينا (المخ/ الدماغ) في معالجة

<sup>(١)</sup> حيث يلتقي علم النفس التطوري بعلم الأعصاب المعرفي: ١١٩

<sup>(٢)</sup> حيث يلتقي علم النفس التطوري بعلم الأعصاب المعرفي: ١١٩

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ج ١ - ٦٢

أشياء معنوية تحدث داخلنا: (التفكير. الكلام. التخطيط. التعلم. الاستنتاج. التذكر. الاستدلال) إنها أنسن بيولوجية مادية كامنة وراء قدراتنا المعرفية. بمعنى آخر، إنها الآلية البيولوجية التي تقوم بمعالجة المعلومة الداخلة للمخ، يقول: "شغلت قضية العقل - الجسد اهتمام الفلاسفة والعلماء منذ زمن بعيد. أين موضع العقل من الجسد؟ كيف يتعامل كل من العقل والجسد؟ كيف يمكن لنا أن نفكّر، ونتكلّم، ونخطّط، ونستدلّ، ونتعلّم، ونتذكّر؟ ما الأنسن المادية الكامنة وراء قدراتنا المعرفية؟ كل هذه الأسئلة تدور حول العلاقة بين علم النفس المعرفي البيولوجي والعصبي"<sup>(١)</sup>.

إنها منظومة تقوم بمعالجة المعلومة في الدماغ، وكذا انطلق برنارد في حديثه عن علم الأعصاب المعرفي، فأشار إلى الآلة التي يقوم عليها عمل هذا العلم وهي المخ وعلاقتها بمركز الفعل في المخ وهي القشرة المخية، فيقول عن هذه المنطقة من المخ أنها تمثل بؤرة عمل هذا العلم (كما سنعرض لهذه المنطقة بالتفصيل بعد قليل) يقول: "تتركز بؤرة الاهتمام في علم الأعصاب المعرفي على القشرة المخية، ويفترض عادة أنها تتضمن المستويات العليا من المعالجات الذهنية"<sup>(٢)</sup>.

إنه يحدد موضع معالجة المعلومة في المخ بأنها تتم في القشرة المخية ويقوم بمتابعتها في المخ علم الأعصاب المعرفي، وحقيقة عمل هذا العلم أكبر من هذا- كما سنرى- لهذا يجب متابعة التطور الحادث في الدرس العصبي المعرفي بإدخاله عنصر التطور البيولوجي في الدماغ، وأثره على إدراكتنا لهذه المعالجة، وهذه المنطقة (القشرة المخية) تمثل أيضًا بؤرة ومركز معالجة اللغة بكل عناصرها.

(١) علم النفس المعرفي: ج ١/٦٢

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٢٣

## **الباب الثاني**

# **مناهج ونظريات المعالجة**

ذكرنا سابقاً أن اللغة بناء متكامل، يسعى المتكلم إلى تمهيشه وإخراجه في أحسن صورة، فكان عمل المتكلم الذي خلف حُجب الكلام هو إتقان الكلام وإنتاجه بأحسن صورة لتحقق له التواصل مع الآخرين. وظهرت نظريات ومناهج حول تفسير عملية معالجة اللغة وألياتها. بينت أن هناك جوانب متعددة تتشارك معًا في هذا العمل. وقد جاءت عدة نظريات لعراض تصورها عنها؛ فنظرت كل نظرية إلى جانب منها. كذا جاءت مناهج متعددة لتفسير آلية المعالجة؛ لهذا ندرس هذه النظريات والمناهج لتصح مفهومها عن معالجة اللغة ونجيب عن أسئلة مثل: ما معنى المعالجة؟، وما مناهج دراستها؟، وما آلية هذه العملية؟.

### **مفهوم المعالجة:**

المعالجة تعني بشكل عام التفاعل مع المعلومة في المخ لفهمها وحل شفرتها، وإقامة حوار حولها، فينكر الدماغ فيها، ولكن كيف يحدث هذا؟ كيف نفهم ما نسمع؟ كيف نحاور ونجادل به أنفسنا (الكلام الداخلي) ونجادل به الآخر؟ وكيف تصبح المعلومة مرتنة سلسة في المخ تنتقل من مركز آخر داخله بحرية وسرعة فائقة بما تقتضيه طبيعة الحوار؟ وكيف تصبح اللغة أداة طيّعة بصورة بالغة الدقة في نقل حوارنا الداخلي لسامعنا؟ وكيف نقنع أنفسنا والآخر بأفكارنا باستخدام اللغة؟ وكيف تمكنا اللغة من أن ننقاش ونجادل بها؟ إنها قضية صعبة أن نعرف كيف تعالج هذه الأشياء في أدمغتنا؟ وكيف يفهمها؟

إذا تركنا هذه الأسئلة جانبًا ونظرنا إلى الأمر بصورة أخرى، رأينا أنها عملية معقدة، ليست كما كنا نظن. فاللغة: مخ يتكلم ومخ يسمعه ويحاوره في إطار عملية تواصلية لها تاريخ عتيق في حياة البشرية؛ طوروها وتطوروا بها ومعها. إن اللغة تراث البشرية الراهن بالعجبائب. يجب علينا معرفة العمليات اللغوية التي تتم في المخ، وتحديد مكان معالجتها فيه، وآلية المعالجة؛ لذا خصصنا باباً لعرض المناهج والتصورات والنظريات التي تناولت عملية المعالجة وآلية عملها في فهم اللغة، وجاء الباب شاملً لهذه الفصول:

**الفصل الأول: علم اللغة الإدراكي ومناهج ونظريات معالجة اللغة.**

**الفصل الثاني: تصورات علم الأعصاب حول معالجة اللغة.**

**الفصل الثالث: المعالجة البيولوجية للغة.**

**الفصل الرابع: النظرية الترابطية في معالجة اللغة.**

**الفصل الخامس: نظرية المعالجة القالبية للغة.**

# **الفصل الأول**

## **علم اللغة الإدراكي ومناهج ونظريات معالجة اللغة**

نعرض في هذا الفصل لعملية إدراك اللغة ومناهج وأليات استيعاب اللغة، والنظريات التي قيلت حول معالجة اللغة من وجهة نظر علم الإدراك اللغوي والعصبي، ونقسم الفصل إلى أجزاء، هما:

**الجزء الأول: الإدراك العصبي للغة.**

**الجزء الثاني: مناهج معالجة اللغة.**

**الجزء الثالث: نظريات المعالجة الإدراكيّة للغة.**

**الجزء الأول: الإدراك العصبي للغة**

المناهج التي عالجت اللغة في الدماغ ودرستها متعددةٌ. فقد انطلق الدرس العصبي لدراسة اللغة والقدرات الإدراكية واللغوية الكامنة من الدماغ بلا توقف. نعرض لهذه المناهج التي عالجت اللغة، كذا دراسة آلة تحليل اللغة ومتابعة سير اللغة في الدماغ واستيعابها (معالجتها). إن دراسة الآلة التي تقوم بهذا العمل من أهداف هذا الفصل؛ نظراً لتطورها ودقتها، والنتائج المبهرة التي حققتها ببيان كيفية إدراك ومعالجة عناصر اللغة المختلفة، وكيفية التعرف على كل عنصر منها وتمييزه فور سماعه في الكلام؛ لهذا كان على الدرس العصبي للغة أن يتوجه ناحية آلية معالجة اللغة. فيعرض أدوات معالجة اللغة وأجهزتها المتطرورة الحديثة، ويبين مراكز المخ التي تُثار عند استقبال اللغة، ويبين مناطق معالجة اللغة وتفاعلها مع الدماغ وأدوات قياسها ومعرفتها. يُعد قياس (الجهد الكهربائي وقياس حرارة الدم) من الآليات التي تقوم بهذا العمل بدقة بالغة لمعرفة تفاعل اللغة معها.

**أ - العلاقة بين الإدراك واللغة:**

نعرض معالجة اللغة من المنظور العصبي. فالمنهج العصبي يقوم بمتابعة مسار اللغة في المخ عبر مراكزه المختلفة؛ فتنقل الرسالة اللغوية من العالم الخارجي من خلال مداركنا المختلفة إلى مراكزها في المخ الذي يقوم بمعالجتها وتفاعلها معها. عرفنا هذا نتيجة كشف اللثام عن العلاقة بين اللغة وعملية الإدراك وبيان أنها علاقة عصبية في أساسها، بفضل أجهزة التصوير الحديثة، فـ"صارت العلاقة بين الإدراك واللغة وتلازماتها العصبية البيولوجية في أثناء الثلاثين سنة الماضية موضوعاً محوريّاً لعلم اللغة العصبي. وفي هذا الفرع البحثي تدمج ضمن غيرها نتائج من بناء النظرية اللغوية، والبحث اللغوي النفسي - التجاريبي، وعلوم الأعصاب، وتُستخدم لبناء النموذج الإدراكي العصبي"<sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونمذج ومناهج) ١٢٩

إنه دمج بين عدد من العلوم المعرفية معاً لبيان كيفية معالجة اللغة؛ فيدمج الجانب العصبي والنفسي التجربتي فـ ”هل تقدم عوامل فسيولوجية عصبية إشارات إلى أن اللغة الإنسانية تبني على قدرات إدراكية أخرى وتنتقل معها؟ أو هل تُعد نظاماً مستقلاً مميراً للإنسان“<sup>(١)</sup>، ”لقد تطورت اللغة بوصفها شكل اتصال بالغ النضج بداية في أثناء ٣٠٠٠٠ سنة الأخيرة. هذه الفترة التطورية القصيرة نسبياً تطرح السؤال، إلى أي مدى نشأت اللغة تدريجياً ... أو نشأت مشروطة تلقائياً من خلال تحول جيني أو تغييرات عصبية تشريحية خاصة بالإنسان ... هل توجد أبنية عصبية مميزة لغويًا، لا تخدم عمليات الاستيعاب اللغوي أو هل لا تستعين المعالجة العصبية بأنظمة إدراكية أخرى بدرجة أكبر؟“<sup>(٢)</sup>.

هذه الأسئلة جعلتنا نبحث في علاقة اللغة ومعالجتها في البناء العصبي والتشريحي للإنسان. فعملية معالجة اللغة في حقيقتها عملية متكاملة تدخل فيها كل العناصر السابقة ضمن عملية الدماغ. أما نشأة اللغة وتطورها ودخول عناصر جينية في معالجة اللغة فلا تزال موضع جدل وقيد البحث، ينتظر نتائج الدرس الجيني والوراثي لها.

#### **ب - القدرة اللغوية والقدرة الإدراكية:**

ميز جبرت بين القدرة اللغوية والقدرة الإدراكية قائلاً: ”إن القدرة اللغوية الإنسانية في جزء كبير منها ليست وظيفة منفصلة عن قدرات إدراكية أخرى، بل تتأسس عليها وتنتقل معها ... ونشأة اللغة تدريجياً، مبنية على سلسلة معطيات موجودة من قبل، تخدم بوصفها تكيفاً مقدماً لتطور القدرة اللغوية. وهذا بدوره يستبعد أن توجد مناطق مخية (مراكز لغوية) محددة بشكل وثيق، مسؤولة عن المعالجة اللغوية فقط، وفي الواقع توجد أنظمة ذات صلة باللغة، تصير نشطة عند المعالجة اللغوية بشكل مستقل عن كيفية الإدراك الحسي“<sup>(٣)</sup>.

إن المناطق المختصة بمعالجة اللغة في الدماغ مناطق ثابتة (كثبات أجزاء الجسم). فتظل موجودة فيه وتعمل حتى لو فقدت الحاسة قدرتها على القيام بوظيفتها اللغوية؛ كما في الأصم؛ فلا زال مركز معالجة اللغة في الأصم يعمل، ومحتفظاً بأعضاء نطقه وإن لم يتكلم، كذا الأعمى لا زال يحتفظ بعيشه مع عدم إبصاره بهما. كذا مناطق معالجة اللغة في الدماغ فهي موجودة وتعمل، فاختصت من قبل خالقها سبحانه بمعالجة اللغة في بدء خلقها. فإذا فقدت الحاسة الجسدية قدرتها على إدراك اللغة؛ فإن مركز اللغة بالمخ لا زال يثار بوسائل تواصلية آخر منها: اللغة المكتوبة عوضاً عن اللغة المنطقية ”هكذا تُنشَّط لغة الإشارات لدى الصم المناطق ذاتها لنصف المخ الأيسر مثل لغة منطقية لدى سامع. وتنشط القراءة المحسوسة لكتابه بربيل من أشخاص غير مبصرين مناطق رؤية مشابهة للنصف الأيسر من كرة المخ، مثل القراءة المرئية لأناس أصحاب“<sup>(٤)</sup>؛

(١) علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٢٩

(٢) علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٢٩

(٣) علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٣١

(٤) علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٣١

إن مراكز المخ المختصة بمعالجة اللغة تظل تعمل وتنشط وتثار بوسائل اتصال أخرى غير الأصوات المنطقية، كما لدى الأعمى الذي يستخدم كتابة برايل عوضاً لفقدانه بصره.

### ج - هل القدرة اللغوية فطرية أم جينية؟ :

يقول جيرت: "يستطيع المرء أن ينطلق من أن القدرة اللغوية لدى الإنسان فطرية، وتوجد ميول سابقة جينية وعوامل كتابة مهمة، تلائم اكتساباً للغة ليس به خلل، ولا توجد في الواقع جينة لغوية. ويتأمل في أن تطور القدرة اللغوية من الممكن أن تلائم من خلال تحول جيني. حيث تقع القوة الجينية للقدرة اللغوية في امتلاك استراتيجية تعلم معين بشكل أولي من أن تقع في المعرفة بأبنية نحوية"<sup>(١)</sup>.

رفض جيرت أن تكون اللغة مورثة جينياً، لكنه يراها فطرية مكتسبة بالتعلم، وأن القدرة اللغوية (تلاءم) أي تمزج بين الحاجة البشرية للغة، وقد حدث هذا نتيجة تحول جيني بشري لتصبح اللغة مورثة جينياً، وذلك بسبب امتلاك البشر لاستراتيجية التعلم التي اكتسبتهم اللغة كلها قبل امتلاكهم القدرة على اكتساب القدرة على صياغة أبنية نحوية. هذا هورأيًّا أيضاً حول نشأة اللغة وطرق اكتسابها، فقد تم بالتعلم بسبب تحول جيني؛ مما أدى إلى أن تناقل وراثياً عبر جين FOX2 بين البشر. بسبب هذا الجين وتحوله بطفرة جينية مكتسبهم من اكتساب اللغة كذا يظهر دور التعلم في اكتساب اللغة.

### الجزء الثاني: مناهج معالجة اللغة

عرض جيرت في كتابه (علم اللغة الإدراكي) أدوات معالجة اللغة والتصورات والنظريات التي قيلت حولها، وبين أنها كثيرة ومتحدة ودقيقة، فعرض عدداً منها؛ مما يظهر الحاجة إلى فهم دقيق لمعالجة اللغة، فهي عملية معقدة. إننا ننطلق في كلامنا لا يمنعنا مانع ولا يلحقنا أحد. لكن الحقيقة غير هذا، فخلف هذا السبيل المتد من الكلام، والبحر الجارف من الحوار عمليات معقدة يجب معرفتها. فهناك مناهج نفسية وعصبية وصفت عملية المعالجة وتناولتها بالتحليل والدراسة. فمن هذه المناهج:

#### أولاً: المنهج النفسي والتجربة

عرض جيرت للمنهج النفسي في معالجة اللغة وفهمها. بين ارتباطه بالتجربة عند معالجة اللغة؛ وذلك بوصف اللغة عملية نفسية في أساسها، فالمتكلم لا ينتج اللغة (في أغلبها) إلا في إطار مؤثرات نفسية وعصبية خارجية وداخلية تتتحكم في اللغة المنتجة وتضبطها؛ إنها ناتجة عن تجارب الفرد مع عالمه وب بيته. يقول: "في قلب البحث اللغوي النفسي تقع التجربة، وعلى الرغم من أن التجربة يمكن أن تعد أدلة بحثية أساسية لدراسة المعالجة اللغوية، فإن الملحوظات اليومية

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونمذاج ومناهج) ١٣١

ومجموعات المواد للتفاعلات الاتصالية التي جُمعت في مواد لغوية (مدونات) تُستخدم أيضًا لبناء الفروض؛ ولذلك تستعمل بصورة مفيدة في مناهج التحليل الخاصة باللسانيات والمدونات وتكنولوجيا النص. مثل هذه الفروض غير الموجهة بنظرية يمكن أيضًا أن تكون الأساس لتجارب لغوية ونفسية وعصبية.

"ولما كانت في المواقف اليومية التي لها صحة تنبؤية، توثر عوامل كثيرة جدًا في التفاعل، فإنه لا يمكن هناك أن يُكشف عن عوامل قيدية للاستعمال اللغوي؛ ولذلك يبدو من المفيد أن تُدرس في مواقف تجريبية مناسبة بشكل ضابط عوامل تأثير معينة ...

"وفي علم النفس وعلم اللغة النفسي ثبتت صلاحية التجربة لإدراك علاقات السببية وتفسيرها منذ تأسيس أول معمل نفسي ١٨٧٩م على يد فيلهلم فونت؛ لأنَّه في إطار تجربة ما يمكن أن تُضبط شروط الاتصال إلى حد بعيد ... والتجربة، لتنوع المتغيرات التي تراعي في تحليلات عالم الحياة، التي يُنظر إليها كذلك في أبعاد ثقافية واجتماعية - تاريخية هي المنهج المناسب لتحديد صور التبعة على مستوى التحليل المتميز بين المتغيرات التي لوحظت ... وما كان البحث التجريبي للاتصال لا يستطيع دائمًا أن يستوعب إلا جزءاً صغيراً من الحديث الاتصالي، فإنه يمكن أن يرد أن تأثيرات بيئية مهمة تُغفل أو تُفسر بشكل خاطئ. ويمكن استعمال التجربة برغم مصادر الخطأ المرتبطة بذلك حتمًا؛ إذ إن هذا المنهج فقط يتيح تحليل علاقات سببية وعمليات عقلية بطريقة قابلة للاختيار"<sup>(١)</sup>.

هذا القول يجعلنا ننظر إلى عملية معالجة اللغة بصورة شاملة لا تتقييد بعناصر اللغة وآلية إنتاجها (المخ) فقط، بل لا بد أن ندخل فيها عند دراستها عناصر نفسية وبيئية واجتماعية وتاريخية تؤثر على عملية المعالجة اللغوية. الإنسان يتفاعل مع اللغة وتعاونه في هذا عناصر أخرى كي تتم عملية التواصل اللغوي بنجاح، نضيفها لها تتحكم فيها.

ومن هنا تبدو قيمة التجربة في تحقيق الاتصال بين الناس، "فلا يمكن أن تلاحظ مباشرة عمليات الاتصال إلا في جزء ضئيل منها. إنها بوجه خاص العلامات اللفظية وغير اللفظية التي تُلاحظ مباشرة في التفاعل بين شركاء الاتصال؛ ولذلك تكون التجربة هي منهج الملاحظة الأكثر مناسبة، كي يمكن أن يستدل على هذه العمليات الداخلية إلى حد ما على الأقل"<sup>(٢)</sup> إنها التجربة التي تُحفوظ بالذاكرة وُسْتدعى منها عند الكلام.

ثانيًا: مناهج فسيولوجية عصبية (الجهد الكهربائي وحركة الدم) :

نعرض للمناهج الفسيولوجية العصبية وأدواتها المستخدمة في دراسة استيعاب اللغة، لنعرف كيف تُدرس اللغة وتحلل أبناء الكلام وكيف تتفاعل مراكز الدماغ معها؟ فندرس فروق الإدراك

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونمذاج ومناهج) ٤٥ - ٤٦

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونمذاج ومناهج) ٤٦

لعناصر اللغة المختلفة واستيعابها فور إدراكتها، ودور الزمن في التمييز بين عناصرها. إن حركة اللغة في الدماغ تقوم على أساس عصبية، وتأثير فيها العناصر المكونة للدماغ؛ لذا يجب تتبع المسار العصبي للغة في الدماغ ووصفه، وكيفية قياس حركة اللغة في الدماغ مع كل عنصر من عناصر اللغة.

لجاناً إلى ميدان جديد لم يُعرض من قبل بهذا العمق في تتبع اللغة في الدماغ، هو: (الجهد الكهربائي وحركة الدم)، على الرغم من البحوث الكثيرة الدقيقة حوله. إنهم أداتا الباحث لمتابعة مسار اللغة في الدماغ. وهذا أيضاً منهجان فسيولوجيان عصبيان في استيعاب اللغة في الدماغ؛ لأنهما يعتمدان على تحليل اللغة بمتابعة حركة الدم والجهد الكهربائي بين الخلايا العصبية عند الكلام، إذن هما أداتان لمتابعة سير اللغة في الدماغ. يمكننا من دراسة عمليتي الإثارة والكبح للمخ عند استيعاب اللغة والاستجابة لها وتفاعلها معها. يقول جيريت: "تستخدم سلسلة مناهج خاصة بعلم الأعصاب لبحث مسائل علم اللغة الإدراكي بمساعدة مقاييس فسيولوجية عصبية. فكل المناهج الموصوفة فيما يأتي تظهر مزاياها وعيوبها الخاصة بالنظر إلى بحث معالجة اللغة، ويحصل المرء غالباً على النتائج الأكثر تعبيراً من خلال استخدام المؤلف لمناهج متباعدة مكملة وخاصة بعلم الأعصاب"<sup>(١)</sup>.

هذا المنهج الذي استحدثه علم الأعصاب يُعد ثورةً في العلوم المعرفية. فقد مكننا من دراسة اللغة ومعرفة آلية معالجتها في الدماغ بعمق كبير ودقة متناهية وبالآلية لم تكن متوفرة من قبل. فيفضل له عرضاً أشياء متناهية الدقة عن اللغة ومعالجتها في الدماغ ما كان لنا أن نعرفها لو لا هذه التقنية الحديثة. إننا بفضل هذه الآلية تمكننا من ملاحظة الفروق بين مستويات اللغة المختلفة، كذا الفروق الفردية في الأداء اللغوي بين الأفراد، وبين أداء الفرد الواحد للغة؛ نتيجة اختلاف حالاته المزاجية. يقول جيريت عنها: "هذه المناهج يمكن أن تقسم على النحو الآتي:

#### مناهج فسيولوجية كهربائية:

محاكاة: ١. غزوية: إثار كهربائية (محاكاة كهربائية).

٢. غير غزوية: (محاكاة مغنتيسية مجاوز للجمجمة).

تحويل: ١- غزوی (توسيع): رسم تخطيطي كهربائي للحاء.

٢- غير غزوی: رسم تخطيطي كهربائي للدماغ. رسم تخطيطي مغنتيسی للدماغ.

مناهج حركة الدم: ١- شبه - غزوية. رسم سطحي بوزترولي - انباعائي.

٢- غير غزووية: رسم سطحي للرنين المغنتيسی الوظيفي (fmirt) تحليل طيفي قريب لأشعة دون الحمراء (nirs) نوضح فيما يأتي باختصار هذه المناهج وأهميتها بالنسبة لبناء نموذج قائم على ١٣٩ أساس بيولوجي عصبي في علم اللغة الإدراكي<sup>(٢)</sup>. إنه يدرس الجانب الأدائي للغة وقياسه

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٦٧ - ١٦٨

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٦٧ - ١٦٨

ومتابعته؛ مما يُعد عنصراً أساسياً يعيننا على فهم آلية معالجة اللغة والإلمام بأكثرها. وبهذه الآلية نقسمها إلى أقسام، هي:

القسم الأول: المنهج الفسيولوجي الكهربائي.

القسم الثاني: المنهج الفسيولوجي وقياس حركة الدم.

القسم الثالث: تطبيق لغوي على مقياس الجهد الكهربائي (المعنى الحسي والمجرد).

القسم الأول: المنهج الفسيولوجي الكهربائي

نعرض فكرة مبسطة عن آلية معالجة اللغة في الدماغ باستخدام المنهج الفسيولوجي الكهربائي ومتابعة اللغة وتفاعلها مع مراكزه، ودور الجهد الكهربائي في دراسة العمليات اللغوية لدى الأصحاء والمرضى، والمعوقات التي تصيبهم وتؤثر على لغتهم. ندرسها في إطار عمليتي: المحاكاة والتحويل. فقد قسم جيرت المحاكاة الغزوية لـ: إثار كهربائية (محاكاة كهربائية). وغير غزوية: (محاكاة مغنتيسية مجاوز للجمجمة). وقسم التحويل لـ: غزوي (توسيع): رسم تخطيطي كهربائي للحاء. ٢. وغير غزوي: رسم تخطيطي كهربائي للدماغ. رسم تخطيطي مغنتيسي للدماغ.

سنناقش هذا المنهج بتفصيل كبير مع ربطه بتطبيقات لغوية؛ لبيان دور الجهد الكهربائي في نقل اللغة من المدرأ إلى مراكز المخ لمعالجه هناك؛ مما يفتح أبواباً كثيرة للباحثين لكي يدرسوا المسار العصبي الطبيعي للغة عبر مراكز الدماغ؛ وتطبيقه هذا على اللغة بمستوياتها المختلفة، فيدركون اللغة بصورة مختلفة عن ذي قبل؛ وذلك بفضل هذه الآلية الجديدة (نوعاً ما). بل إنها تمكّنهم من تفسير مشكلات اللغة تحدث في الدماغ، ومعرفة كيفية معالجتها، وأآلية فحص مرضي اللغة وعلاجهما باستخدام تقنية الجهد الكهربائي. يقسم الجهد الكهربائي لنوعين، الأول: الجهد الكهربائي يدرس تأثير الإثارة/ التنبيه الكهربائي على اللغة واستيعابها ووظائفها، النوع الثاني: التأثير المغنتيسي الكهربائي على استيعاب اللغة بعناصرها. هذان المنهجان يمثل كل منهما آلية وتقنية حديثة لمتابعة اللغة بطريقة مختلفة، على الرغم من متابعتهما لشيء واحد هو اللغة بعناصرها المختلفة.

النوع الأول: الجهد الكهربائي

أولاً: التنبيه الكهربائي عند ديكون

١ - التنبيه الكهربائي واللغة:

يعرف ديكون المنهج الكهربائي ودوره في دراسة معالجة اللغة بأنه: "أول مصدر للمعلومات عن المخ واللغة الذي قدم لنا منظوراً مختلفاً لدرجة كبيرة، هذه المعلومات التي توفرت لنا عن طريق إصابات المخ جاءتنا من الدراسات عن آثار التنبيه الكهربائي لقشرة المخ لدى مرضى خاصين لجراحة عصبية لأمراض غير مرتبطة ببعضها البعض؛ إذ في خمسينيات القرن العشرين استطاع جراح أعصاب اسمه وايلدر بانفيلد أن يستكمل تقنية لتقدير التمرزن الوظيفي عن طريق التنبيه الكهربائي

لقرحة من الخ مرضي أيقاظ ومدررين موضعياً، وعمد بانفيلد إلى تمرير تيار كهربائي ضعيف في قشرة المخ قرب المناطق التي نفترض أنها مناطق اللغة في النصف الكروي الأيسر للدماغ، واكتشف أن بالإمكان أن يتدخل انتقامياً بإجراء اختبارات لغة يؤديها مريضاه ... استطاع بانفيلد سبر مناطق كثيرة؛ ومن ثم حدد هو وأخرون مدى مناطق قشرة المخ التي تدخل فيها التنبية الكهربائي، بحيث أثر في وظائف اللغة، وسمح هذا للجراحين بتحديد هذه المناطق التي يمكن أن تشوش وظائف اللغة إذا ما استؤصلت أثناء جراحة المخ لاستئصال أورام أو مراكز صرع<sup>(١)</sup>.

## ٢- قائمة التنبية الكهربائي في دراسة اللغة:

حدثنا ديكون عن نتائج هذه الدراسة قائلاً: "ثبتت دراسات التنبية الكهربائي هذه أن المناطق التي تشوش فيها التنبية وظيفة اللغة تخرج وتنتشر من المنطقة الفموية الجبهية لتدخل إلى الفصين قبل الجبهة ومن حول المنطقة السمعية لتقود إلى المنقطتين الجدارية والصدغية، وجدير بالإشارة أن هذه المناطق التي من العتقد أن التنبية الكهربائي يفسد فيها وظائف اللغة هي نفسها منظمة على شكل طبقات تشع إلى الخارج من بؤرتين، مثل هذا أن التنبية الكهربائي للمناطق الأقرب إلى المنقطتين الحركية والسمعية يتسبب في مشكلات خاصة بتحديد الفوئيمات والحركات الفموية، ولكن التنبية أبعد من هذا يفسد القدرة على تسمية الأشياء المألوفة والتقديرات النحوية، وتبيّن أن التنبية الأبعد من هذا يفسد فيما يبدو الاحتفاظ بـ أو استدعاء الكلمات"<sup>(٢)</sup>.

### ثانياً: الإثارة الكهربائية عند جيرت

#### ١ - تعريف الإثارة الكهربائية:

يقول جيرت: "في بداية الثلاثينيات بدأ وايلدر بانفيلد وزملاؤه بعرض بياني لوظائف المخ من خلال إثارة كهربائية مباشرة (غزوياً) لمناطق معينة لقشرة المخية. وفي الوقت الحاضر أيضاً تثار عند الضرورة قبل عملية جراحية عصبية مناطق متباعدة لقشرة المخية بمحفزات كهربائية ضعيفة؛ وبذلك يستطيع المرأة أن يحدد عملية لغوية بدقة ميليمتر حتى يمكن الإبقاء على مناطق المخ المسؤولة في عملية. ولما كانت الدماغ ليس له مدركات ألم، فإن المرأة يستطيع أن يجري هذه التجارب مع وعي كامل، وأن يلاحظ السلوك اللغوي للمريض، في حين ينبغي أن يُسمى المرضى مثلًـ أشياء معلمية (موسومة)، فإنه تثار كهربائياً بشكل منظم مناطق لحائية متباعدة، ويلاحظ هل ينتهي إلى اضطرابات إنتاج اللغة (إيقاف حُبسي). وقد بُحثت دوماً مهام لغوية متباعدة، مثل: القراءة، وإنتاج اللغة، وفهمها مثلًا"<sup>(٣)</sup>.

لقد درس القضية لبيان تأثير الإثارة الكهربائية على مراكز اللغة في الدماغ؛ وذلك من خلال عملية المحاكاة، فدرس الإثارة الكهربائية والمحاكاة المغناطيسية المجاورة للجمجمة ودورها في بيان

<sup>(١)</sup> الإنسان . اللغة . الرمز: ٥٢٥

<sup>(٢)</sup> الإنسان . اللغة . الرمز: ٥٢٦ — ٥٢٧

<sup>(٣)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونمذاج ومناهج) ١٦٨

العلاقة بين اللغة وحركة أعضاء النطق. وعرض رسم تخطيطي كهربائي للدماغ وتحليل جهد كهربائي رُبط بحدث. كان عرضه مبسطاً لعملية الإثارة الكهربائية لراكز الدماغ آليتها في فحص اللغة.

لكن الأمر لم ينته بعد. إذ تمكنا من توظيف هذه الآلية في معرفة تأثير الإثارة الكهربائية على مراكز المخ المختصة بالتواصل اللغوي (غير اللغوي كالصم) لغة الإشارة. فمراكز مخ الصم تتأثر بالإشارة مثل تأثرها باللغة المنطقية. لكي تتحقق لهم التواصل مع الآخرين. إذن هناك مراكز مخية مختصة بتحقيق تواصل الفرد مع عالمه بشتى الوسائل اللغوية وغير اللغوية، مثل: إشارة باليد أو إيماءة بالوجه وغيرها، فكلها وسائل تواصل لها مراكز بالمخ، تتفاعل معها ومع عالم الفرد لتحقق له تواصلاً ما مع الآخرين.

لقد وصلنا إلى هذه المعرفة بدراسة أثر الإثارة الكهربائية على مراكز اللغة بدماغ الأصم وتفاعلاته مع الإشارة ومركزي المخ التي تشار معها. يقول جيرت: "تنشط لغة الإشارات واللغة المنطقية مناطق القشرة المخية ذاتها ولكنها متباعدة إلى حد ما أيضاً، حتى إنتاج فونيمات مفردة أمكن أن تُعرض بشكل منفصل مكانياً. وفي كل الدراسات وضح مدى كبر التنوع بين الأفراد، وإلى أي مدى يكون توزيع التمثل لمناطق ذات صلة في النصف الأيسر لكرة المخ" <sup>(١)</sup>.

لقد عرفنا هذا بعد دراسة أثر الإثارة الكهربائية على مراكز اللغة في الدماغ، وتطبيق نتائجها على اللغتين: الإشارية والمنطقية، وتفاعل وسائل التواصل المختلفة معها. فتغير لدينا ما كنا نعرفه من قبل عن عملية معالجة اللغة وتمركزها بالشق الأيسر من المخ، فهو الشق المسيطر على اللغة: استقبالاً وإن>tagاً واستيعاباً. لقد تغيرت معلوماتنا، فعلمتنا أن الشق الأيمن له دور في معالجة اللغة. عرفنا هذا بدراسة الإثارة الكهربائية.

## ٢ - محاكاة مغنتيسية مجاوزة للجمجمة:

عملية تفاعل الدماغ مع الجهد الكهربائي التي عرضناها آنفاً، تبين أنها تتجاوز الإثارة الكهربائية المباشرة لراكز اللغة في الدماغ إلى الإثارة غير المباشرة عبر الججمة، وهو ما نعنيه بالمحاكاة المغنتيسية المجاوزة للجمجمة، فهي إثارة مغناطيسية كهربائية آتية من خارج الججمة، سميئناها المحاكاة المغنتيسية مجاوزة للجمجمة. "تجيز المحاكاة المغنتيسية المجاوزة للجمجمة أيضاً التأثير في مناطق المخ لمدة قصيرة، في أثناء إنجاز المختبرين مهمة لغوية. وبواسطة بكرة مغنتيسية وضعت بشكل مماس للرأس يكون من الممكن أن تؤثر من خلال تغيير سريع لمجال المغنتيس جهد كهربائي في نسيج القشرة المخية الواقع تحت ذلك، ... يُجيز درس افتراضات حول عمليات المعالجة اللغوية. ومع المحاكاة المغنتيسية المجاوزة للجمجمة التكرارية يؤثر في مناطق مخية ذات صلة لغوية زمانياً أطول من خلال محاكاة متكررة وتؤدي صور تردد أعلى للمحاكاة بالأحرى إلى تأثيرات كابحة

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونمذاج ومناهج)

بالآخرى إلى ترددات أدنى. وهكذا أثبتت أثناء الإثارة وفق منهج تطبيقي اضطرابات أو تسهيلات مثلاً عند تعلم قوائم مفردات”<sup>(١)</sup>.

هذا الأمر يبين قيمة استخدام الجهد الكهربى في تحديد مناطق الدماغ التي تتفاعل مع اللغة؛ مما مكننا من معرفتها ومعالجتها، لذا يمكن دراسة وتحديد هذه المناطق لدى مرضى الصرع وأثرها على إنتاجهم للغة.

### ٣ - العلاقة بين اللغة وحركة أعضاء نطق اللغة:

يمكن باستخدام تقنية المحاكاة المغنتيسية المجاوزة للجمجمة دراسة تأثير اللغة على العضو النطقي الذي سينطقه باستعداده لنطقها، وإدراك العلاقة الترابطية بينهما، وذلك بمعرفة موقع تأثير الإثارة اللغوية في الدماغ، يقول جيرت: ”تدعم دراسات حديثة كثيرة - للمحاكاة المغنتيسية المجاوزة للجمجمة - فروضاً مختلفة لنظرية - الإدراك - المجسد في علم اللغة الإدراكي. وعلى سبيل المثال أثبت وتكينز وأخرون عند إدراك حسي مرئي وسمعي أيضاً لمقاطع مثل /ta/ أو /ba/ تنشيطاً للمناطق الحركية التي تتحكم في حركات الشفتين المطابقة. وقد نشطت مناطق حركية لحركات اللسان أيضاً، حين قدمت سمعاً فونيمات مميزة. هذا يدل على اشتراك مناطق حركية عند الإدراك اللغوي والفهم. وأن نتبين مراراً أن نطاق قشرة المخ الذي يوجه عضلات اليدين يُنشط في أثناء الإنتاج اللغوي، وهو ما يشير إلى ربط تطوري وثيق بين استعمال إشارات اليد والكلام. وعند سماع أصوات أشارت إلى أعمال معينة باليدين أمكن أن يثبت تنشيط مسار حركية مناسبة. وعند سماع جمل أيضاً، تصف أفعال اليد أو أفعال القدم أو أفعال مجردة نشطت المناطق الحركية المناسبة في قشرة المخ“<sup>(٢)</sup>؛ لذا يجب أن تلاحظ على نفسك الأشياء الآتية:

- ١- عندما تتكلم أن شفتيك تكاد تتحركان قبل أمر مخك لهما بنطق صوت آتٍ فتسبقه.
- ٢- حركة اليد واللسان والانفعال عند الكلام تتتطابق معًا، فهي تتم بمنطقة واحدة بالمخ.
- ٣- لاحظ إنساناً يتكلم. واربط بين كلامه وحركة يديه وجسده، وتوافهم مع انفعاله.

كيف تفيد من ذلك في أعمال بحثية؟ يمكننا ذلك من الآتي:

- ١- توظيفه لتعلم لغة الإشارة الشفوية؛ وذلك بلاحظة الأصم لحركة شفتيي محدثه، فيعرف (بالملاحظة حركة شفتيه) نوع الصوت الصادر منهما، ويتوافق على أساس فهمه.
- ٢- توظيف الترابط المخي بين الحركة الحسية وإدراك اللغة في علاج بعض أمراض النطق.
- ٣- الإفادة من وجود إدراك اللغة وإنتاجها بالقشرة المخية السمعية في تعلم اللغة الثانية.
- ٤- الإفادة من تطابق حركة اليد والجسد مع اللغة بصنع أجهزة إدراك بصري للجسم.
- ٥- الإفادة مما سبق بتحديد آلية الحركة الخاصة بكل لغة في تعبيرها عن انفعالها الخاص.

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٧٠

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٧١

عبر المثل العامي عن التوافق الحركي والنطقي معاً بقوله: (فلان بيتشال ويتهبد عند كلامه مع عدوه) كيف ربط المثل بين حركة جسد المنفعل ولغته ليدل على شدة انفعاله.

#### ٤ - رسم تخطيطي كهربائي للدماغ:

نعرض لرسم تخطيطي كهربائي للدماغ لبيان عمل الجهد الكهربائي في الربط بين مراكز اللغة في الدماغ. إنه "تقنية غزوية حول تحويل النشاط الكهربائي للدماغ وتنوينه وهما يستعملان في الإلكترود (القطب الكهربائي) على سطح الرأس ... وتتركب مجالات الجهد الكهربائي المحولة أساساً من مجموع معدن لجهد كهربائي مستثير ما بعد اشتباك عصبي للزواائد العصبية في الطبقات العليا للقشرة المخية التي ترجع إلى خلايا هرمية أبعد غوراً، موجهة بشكل رأسي. ويحدث كل مثير، يصل إلى الدماغ (كلمة مثلًا) تغييرًا للنشاط في الرسم التخطيطي الكهربائي للدماغ، يمكن أن يدرك في الحال تقريباً (حول ١١ م ث تجزئ زمني). هذا يتيح درس مجريات زمنية دقيقة في أثناء المعالجة الزمنية"<sup>(١)</sup>.

#### ٥ - تحليل جهد كهربائي ربط بحدث لغوي:

"إن منهج - تحليل الرسم التخطيطي الكهربائي للدماغ المستخدم بصورة باللغة الشيوخ لبحث اللغة وهو تحليل جهد كهربائي ربط بحدث. فصور الجهد الكهربائي ترد مرتبطة زمنياً بمثير، وستخلص إثر ذلك من خلال تقنية الإبلاغ من إشارة - الرسم التخطيطي الكهربائي للدماغ. وهي تُقدم نتائج موثوقة بها حول مجريات زمنية في أثناء الاستيعاب اللغوي. وفي الواقع لا تُراعي من خلال تحليل - الجهد الكهربائي الذي ربط بحدث أنشطة غير مرتبطة زمنياً وترددات الرسم التخطيطي الكهربائي للدماغ، ولكنها تُقدم معلومات جوهريّة أيضًا حول فهم عمليات المعالجة اللغوية"<sup>(٢)</sup>.

#### ٦ - توظيف الجهد الكهربائي في معالجة اللغة ومتابعتها:

يمكن الإفاده من تحليل الجهد الكهربائي في متابعة عمليات لغوية تتم بالدماغ مثل:

##### أ - المدة الزمنية اللازمة لإدراك اللغة والتمييز بين مستويات اللغة المختلفة :

"يمكن مثلًا بتحليلات - الجهد الكهربائي الذي ربط بحدث إدراك التتابع الزمني الدقيق لعمليات إدراكيّة في أثناء معالجة الكلمة. وهكذا يستطيع المرء أن يثبت المعرفة بمقولات الكلمة بعد بداية الكلمة حوالي ١٢٥ م ث في شكل مكون - سلبيّة أمامية تسري مبكرة (ELAN)، والعزو النحوي بعد حوالي ٣٠٠ م ث، والتحليل الدلالي بعد حوالي ٤٠٠ م ث بواسطة المكون - N. ٤٠٠ ويستطيع المرء أن يعرف هل المثيرات صحيحة نحوية بعد حوالي ٦٠٠ م ث بمساعدة - P<sub>6</sub> في الرسم التخطيطي الكهربائي للدماغ، ولا يمكن أن تدرس بنجاح بتحليلات - جهد كهربائي ربط

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونمذج ومناهج) ١٧١ - ١٧٢

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونمذج ومناهج) ١٧٢

بحدث جوانب فونولوجية، ومعجمية، ونحوية، ولدلالية اللغة فقط، بل جوانب براجماتية أيضاً<sup>(١)</sup>.

انظر كيف مكنتنا الجهدُ الكهربائي من معرفة الآتي عن اللغة فور سماعها:

- ١- مقولات الكلمة (كل ما يرتبط بها لغوياً وغير لغوي) بعد سماعها ١٢٥ م ث.
- ٢- البناء النحوي لها بعد ٣٠٠ م ث. ٣- دلالتها بعد ٤٠٠ م ث.
- ٤- صحتها التحوية بعد ٦٠٠ م ث. ٥- ربط الكلمة بالجانب البرجماتي (التداوي).

### ب - دراسة استيعاب النكات:

"ويمكن على سبيل المثال أن يدرس استيعاب نكات. فقد تبيّنت فروق واضحة - لجهد كهربائي رُبط بحدث بين استيعاب وخطاب عادي. وهكذا يوجد تنشيط مصادر عصبية إضافية للنكات مقارنة للجمل العادية بالجمل العادية، وهو ما تشير إلى جهد استيعاب متزايد. وينشأ جهد الاستيعاب (المعالجة) هذا من خلال خرق ما يسمى الأطر التي لدى المرء بالنسبة لمواقف معينة ويتوقعها أيضاً، وبالإضافة إلى ذلك أمكن أيضاً أن يُعثر على فروق بين فاهمين جيدين وسيئين للنكات"<sup>(٢)</sup>.

تعد النكات من إبداع العقل البشري، وهي باب من أبواب التميز بيننا في الفروق الفردية لدى كل من يصنع النكات ومن يتلقاها في الآتي:

**أولاً:** مبدع النكات لا بد أن تتوافر فيه شروط، منها قدرة على الربط بين المتنافرات من الأشياء والكلمات في سرعة فائقة (سرعة البديهة)؛ وذلك بخلق عناصر تجمع بينها، فيكون إبداعه في جعل المترافق يسيراً معه في حديثه على أنه يفهمه؛ ثم يفاجئه المبدع المترافق بالسير في اتجاه معاكس ومنافق لما كان يتبعه فيه، هكذا تُصنَع النكات. فينطلق المترافق بالضحك من غرابة جمعهم معاً على الرغم من تنافرهم التام.

**ثانياً:** مترافق النكات لا بد أن يتمتع بذكاء يقارب ذكاء المبدع لفهم نكاته، وهنا تظهر مشكلة مخيبة؛ فقد يكون شق المخ الأيمن للمترافق مصاباً بعطب ما، هنا لا يفهم المترافق النكات التي سمعها؛ لأن الجزء المختص بفهم اللغة العليا (الشق الأيمن من المخ) به عطب. هذا الأمر نراه لدى كثير من الناس الذين يعيشون بيننا، ونحدثهم ويفهمون كلامنا؛ نظراً لأن الشق الأيسر من مخهم يعمل؛ فهو المختص بالترجمة الحرفية للغة؛ لذا هم يفهمون اللغة ويتحاورون بها، بل لهم رسائل علمية جيدة، لكن عطبهما في هذا الشق من المخ منعهم من فهم النكات.

قيلتْ طرف عن بطلِ فهم بعض الناس للنكات. ( فهي ظاهرة موجودة لدى البشر في كل اللغات والمجتمعات حتى قيلت عنها الطرف، نظراً للعطب المخي فهو قد يصيب أي إنسان في العالم).

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٧٢ - ١٧٣

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٧٣

تقول الطرفة: دخل رجل حديقة الحيوانات فوجد الحيوانات كلها تضحك عدا الحمار، وفي اليوم التالي دخل فوجد الحمار وحده يضحك، فسأل عن الأمر، فقيل له: لقد قال الجمل أمس طرفة ضحكت كل الحيوانات؛ لأنهم فهموها فور سمعها. أما الحمار فقد فهمها في اليوم التالي فضحك بسببيها. هذه الطرفة تدل على أن ظاهرة بطيء فهم النكات موجودة ومنتشرة في كل مجتمع؛ نظراً لطبع شق المخ الأيمن.

#### ج - دراسة استيعاب المجاز والتهكم:

إن استيعاب المجاز والتهكم يحتاجان لجهد عصبي أكبر لفهمها؛ نظراً لارتباطهما باللغة العليا في الشق الأيمن من المخ، فهو لا يقدم لنا المعنى الحرفي للغة، بل إنه يقدم إبداع المخ في الرابط بين صور مجازية وصور أخرى مناهضة لها تماماً كالشاعر الذي قال (والطير يرقص مذبوحاً من الألم)، ربط بين مجالين متنافرين: ميدان الرقص والسرور وميدان الذبح والألم. إنه حقاً مبدع، فلديه قدرة مخية تفوق أقرانه في هذا العمل: "يقترب ريجل وآخرون (٢٠١٠م) تفعيلاً لنماذج حوال استيعاب (معالجة) لغة مجازية بناء على نتائج دراسة - لجهد كهربائي ربط بحدث. فعند استيعاب جمل (معالجة) تهكمية يرد مكون - p ٦٠٠ أعلى، / يربط بناء استدلال متزايد مع هذه الجمل".<sup>(١)</sup>.

#### د - دراسة فهم الجمل:

"أمكن أن ثبتت دراسة أخرى لجهد تخطيطي كهربائي للدماغ، درس فيها جهد كهربائي بطيء، أن لعرفة تصورية بالعالم غير تتابعات زمنية تأثيراً مباشراً في المعالجة العصبية في أثناء فهم الجملة. هذه الدراسة عالجت مقارنة جمل، تطابق أو لم يتطابق في تتابعها اللغطي التتابع الزمني الحقيقي للأحداث التي تصفها الجملة (مثلاً قبل/ بعد أن سلم عالم النفس المقالة، غيرت المجلة سياستها). فجمل - قبل أن التي لا يتوافق فيها التتابع الزمني للأحداث مع التسلسل اللغطي المقدم، كانت أصعب بوضوح على الفهم، وبينت جهداً كهربائياً بطيئاً أكثر سليباً لقصورة المخ في إلكترودات (أقطاب كهربائية) جبهية يساراً، وكلما كانت سعة ذاكرة العمل لأفراد التجربة الفرادى أسوأ، كانت لديهم صعوبات أكبر مع فهم الجملة. هذا يدل على صور/محاكاة عقلية لمجريات زمنية في أثناء معالجة الجملة، تُنقل كاهل ذاكرة العمل بشكل متبادر".<sup>(٢)</sup>.

#### النوع الثاني: التخطيط المغناطيسي

عرض للرسم التخطيطي للدماغ من خلال تخطيط مغناطيسي أي إثارة مغناطيسية، وهي تختلف عن الإثارة الكهربائية، فهي لا تعتمد على المجال الكهربائي وتتأثر في معرفة اللغة، بل تعتمد على المجال المغناطيسي وتتأثره على اللغة بعناصرها المختلفة:

##### أ - تعريف المجال المغناطيسي:

"على النقيد من الرسم التخطيطي الكهربائي للدماغ، الذي تتحول فيه المجالات الكهربية لوحدات عصبية (عصبونات) نشطة، يقيس تخطيط مغناطيسي للدماغ مجالات مغناطيس دقيقة،

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٧٣

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٧٣

تقع بصورة عادية حول المجال الكهربائي. وفقط حين يُنشط بعض آلاف من الخلايا العصبية بشكل تزامني، يحصل المرء على بعض فيمتو - تسلا ( $= 10 - 15$  تسلا) الذي يعد أصغر ١٠٠ مليون مرة من المجال المغناطيسي الأرضي (الضعيف نسبياً)، والمجال الذي ثُولده سيارات جائحة أو مصاعد مثلًا...<sup>(١)</sup>.

### ب - وظيفة المجال المغناطيسي في دراسة اللغة:

"بيد أن هذه الحقيقة لها ميزة أن إمكان تحديد مكان النشاط يكون أكبر بوضوح مما مع الرسم التخطيطي الكهربائي للدماغ (تحليل مكاني حوالي ١ سم) ويقع التحليل الزمني كما هي الحال مع الرسم التخطيطي الكهربائي للدماغ عند حوالي ١ م.ث.

"ومن خلال إمكان التحديد الأفضل لمكان النشاط العصبي بهذه التقنية غير الغزوية أمكن مثلاً أن يُوصف المجرى المكاني / الزمني لنشاط الدماغ في أثناء عملية القراءة. وهكذا تُحلل بعد حوالي ١٥٠ م.ث الخواصُ الرئية لكلمة ما في فص مؤخرة الرأس وبعد حوالي ١٥٠ م.ث صور تسلسل الحروف في الفص الصدغي، والفص الجداري، وتصنيف مقولياً إلى كلمات. وبعد إلى ٢٠٠ إلى ٤٦٠٠ م.ث يجد المرء تلازمات لفهم الكلمة في التعرِّيف الأعلى للفص الصدغي. ووُجِدَت مناطق دماغية منشطة أخرى في فص جبهة الرأس. وبين أطفالاً مصابين بصور عسر في القراءة (اضطراب التعلم والقراءة) خللاً في هذه المجريات المكانية/الزمنية في التخطيط المغناطيسي للدماغ"<sup>(٢)</sup>.

### القسم الثاني: المنهج الفسيولوجي وقياس حركة الدم

أولاً: قياس حركة الدم عند جيرت

#### ١ - مفهوم حركة الدم:

يقول جيرت عن هذه التقنية: "ترتَّكز تقنية - الرسم السطحي البوزتروني - الانبعاثي الغزوية على قياس النشاط المتزايد للاستقلاب (تحول الغذاء إلى طاقة) لوحدات عصبية (عصبونات)، تكون نشطة في أثناء مهام إدراكية متباعدة. ويؤدي استعمال طاقة الخلايا العصبية إلى أنه يُحتاج بشكل متزايد إلى أوكسجين وجلوکوز (سكر الدم) اللذين يُجلبان عبر الدور الدموية. وحتى يُحدد إذن مكان الحاجة المتزايدة للطاقة في الدماغ تُحقن نظائر إشعاعية النشاط لذرات مهمة بيولوجياً في وريد الذراع، تصل بعد حوالي دقيقة إلى الموضع النشطة. هذه النظائر تتحلل للوصول إلى شكل أكثر ثباتاً ... ويقع التحليل الزمني للرسم السطحي البوزتروني - الانبعاثي بين ٥ - ٦ ث؛ إذ تُحلل التغيرات الأيضية بداية بشكل ثانوي وفق تنشيط فسيولوجي كهربائي للوحدات العصبية"<sup>(٣)</sup>.

#### ١- الرسم السطحي البوزتروني - الانبعاثي والاستيعاب اللغوي:

"Sad منهج - الرسم السطحي البوزتروني - الانبعاثي مجال الاستيعاب اللغوي الإدراكي منذ بداية الثمانينات حتى منتصف التسعينات، حتى أحل محله الرسم السطحي للرنين المغناطيسي

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٧٤

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٧٥

<sup>(٣)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٧٦

الوظيفي. وتوجد دراسات كثيرة - للرسم السطحي البوزتروني - الانبعاثي لبحث نشاط المخ أثناء استيعاب (معالجة) اللغة على مستوى الكلمة. والجملة (بالنسبة لنظرة عامة كابيزا ونبيرج ١٩٩٧...)<sup>(١)</sup>، وقد أفادنا من هذه التقنية في الآتي:

#### أ - تحديد أماكن معالجة عناصر اللغة:

"يرجع العمل الأول حول استيعاب (معالجة) اللغة إلى بيترسن وآخرون (١٩٨٨م)! الذين استطاعوا من جهة أن يحددو مكان رؤية كلمات وسماعها في المناطق الحسية المعينة والخاصة بالكيفية، ومن جهة أخرى عزوا إلى منطقة أمامية - يساراً خاصة بالكيفية أهمية عند المعالجة الدلالية. وفضلاً عن ذلك وصفوا للمرة الأولى مناطق مخية ذات صلة باللغة، ربما لم تكن تتوقع حسب نموذج - فرينكه - جشويند الكلاسيكي".<sup>(٢)</sup>

لقد تمكنا من تحديد المكان الذي يعالج فيه كل عنصر من عناصر اللغة في المخ. فماذا نفيض من هذا؟، إن هذا التحديد يفيدنا في معالجة الإعاقة اللغوية التي تنتج عن إصابة هذا المكان، فعندما نحدد نوع الإعاقة اللغوية؛ يمكن معرفة مكان العطب الذي أصابها؛ مما مكننا من العلاج فمعرفة نوع الإعاقة ومكانها هو الخطوة الأولى في العلاج.

#### ب - معالجة الاستعارة:

درس مكان تفاعل المخ الأيمن مع الاستعارة فُوجِدَ أن استيعاب الاستعارة يتم فيه، "وكان بوتيفي وآخرون (١٩٩٤م) الأوائل الذين بحثوا بمنهج - الرسم السطحي البوزتروني - الانبعاثي نشاط الدماغ في أثناء استيعاب استعارات، وهكذا كانت عند استيعاب الاستعارات بوجه خاص مشتركة بشكل أقوى بوضوح مناطق - بروكا وفرينيك المشاكلة للنصف الأيسر لكرة المخ في النصف الأيمن لكرة المخ. ويدعم هذه النتيجة فرض أنه بالنسبة لاستيعاب استعارات يكون تنشيط مداخل الذاكرة الحديثة ضروراً، ويكون أجزاء النصف الأيمن لكرة المخ مسؤولة عن عملها. وبما أنه تعلم الاستعارة أو يجب أن تكتسب أهميتها في سياقات مختلفة، فإن اندماج نظام الذاكرة الحديثة يكون أساسياً في فهم الاستعارات. ويكون اشتراك صورة محاكاة عقلية أيضاً، تُعد في نظرية - الإدراك المجسد محورية للمعالجة اللغوية، محتملاً".

"وгин لزم أن يحكم أفراد تجربة مثلاً على مغزى حكاية خرافية فإنه قد عثر أيضاً على اشتراك أعلى بشكل دال لمناطق جبهية وصدغية للنصف الأيمن لكرة المخ. ومع البناء المجازي (الرمزي) للاستدلال وتحليل السياق يبدو مهماً إذن اشتراك النصف الأيمن لكرة المخ".<sup>(٣)</sup> هذا العناصر (الاستعار...) تعالج كلغة عليا في النصف الأيمن من المخ.

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٧٦

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٧٧

<sup>(٣)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٧٧

## ٢ - الرسم السطحي للرنين المغنتسي الوظيفي واستيعاب اللغة :

"وفر بحث المعالجة اللغوية بالرسم السطحي للرنين المغنتسي الوظيفي ... كماً وفيراً من نتائج غير متجانسة للغاية جزئياً، ولكنها أسهمت بالفعل بشكل حاسم في المعرفة بالتمثيل والاستيعاب اللغويين، وهكذا صار واضحًا أنه إلى جانب المراكز اللغوية المفترضة فيما سبق (منطقة بروكا ومنطقة فرنيكه) تشتراك مناطق كثيرة لحافة المخ، بل باحات واقعة بشكل أعمق أيضًا في الاستيعاب اللغوي، ويجب أن يراعى نموذج لغوي إدراكي عصبي حالي مناطق ذات صلة باللغة أكثر بكثير مما افترض من قبل."

"وقد تبين دوماً أن تنظيم مقولات لغوية في النظام الدلالي أكثر تعقيداً مما افترض من قبل، إذ إنه يتضمن بوجه خاص أيضاً التنشيط لمناطق حسية ترابطية لحافة المخ موزعة بشكل منتشر."

"وتحرك نتائج الرسم السطحي للرنين المغنتسي الوظيفي أيضاً أهمية النصف الأيمن لكرة المخ بالنسبة للاستيعاب اللغوي إلى ضوء جديد، وهكذا تبين أنه لا محيد عنه بالنسبة لاتصال اجتماعي موفق. وفي الواقع لا يعد النصف الأيمن لكرة المخ مهمًا لتحليل كلمات مفردة وإنما إنتاجها، ولكن لتحليل السياق، وبناء الاستدلال، واستيعاب استعارات ولغة مجازية، وكذلك للتحليل التطريزي..."

"وتكمّن خطورة كبيرة عند تفسير مواد الرسم السطحي للرنين المغنتسي الوظيفي في أن المرأة يعزّز لتحديد مكان نشاط الدماغ أهمية كبيرة جدًا، دون أن يحال إلى التضافر الوظيفي لمناطق المخ".<sup>(١)</sup>

## ثانيًا: قياس حركة الدم عند ديكون

### ١- مفهوم حركة الدم والأيض:

ماذا يعني بحركة الدم؟ وما علاقة هذا بمعالجة اللغة في الدماغ؟ وماذا يعني بالأيض؟ إنه: "نافذة أخرى مستحدثة في العقود الأخيرة لإنتاج صور لعمليات الأيض داخل المخ، ونعرف أن الفرض الأساسي بشأن التصوير الأيضي يقضي بأن مناطق المخ الأكثر نشاطاً سوف تكشف عن استهلاك أكثر من الجلوكوز، وسوف تكون بحاجة إلى مزيد من الدم يزيد عما هو لازم لمناطق المادلة. وهكذا فإن المناطق الساخنة، أي: النشطة سوف تتجلى واضحة داخل المناطق الضالعة في أداء مهمة إدراكيّة محددة".<sup>(٢)</sup>

### ٢- تقنيات التصوير الأيضي:

"ويجري استخدام ثلاثة تقنيات للتصوير الأيضي، أي: تصوير العمليات الحيوية من بناء وهدم داخل الجسم، وهي التقنيات المستخدمة لتصوير التغييرات الوظيفية أثناء أداء مهام لغوية، وهذه التقنيات هي تدفق الدم داخل مناطق المخ، والتصوير المقطعي بالأنبعاث البوزيتروني،

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٧٨ - ١٧٩

<sup>(٢)</sup> الإنسان . اللغة . الرمز ٥٣٤:

والتصوير الوظيفي بالرنين المغناطيسي، ونعرف أنه في تصوير تدفق الدم داخل مناطق المخ يشير غاز إشعاعي خامل مذاب في الدم إلى مواقع زيادة تدفق الدم، أما عن التصوير المقطعي بالأنباع البوزتروني (PET)، فإنه يجري حقن نظير إشعاعي للجلوكوز (السكر البسيط الذي تحتاج إليه جميع الخلايا العصبية للطاقة) في الدم لقياس تراكم الأيض في مختلف مناطق المخ، أما في التصوير الوظيفي بالرنين المغناطيسي (FMRI)، فإنه يصور استجابة جزيئات الماء داخل المخ، ويجري حقن محاليل مغناطيسية (وتسمى عوامل التباين) لتوضيح تغيرات تدفق الدم<sup>(١)</sup>.

### ٣- الاستجابة للمهام اللغوية (العلاقة بين تدفق الدم ومعالجة اللغة):

”اللاحظ عند الاستجابة للمهام اللغوية أن أضخم زيادة في تدفق الدم تشهدها في مناطق المخ التي تتوافق مع هذه المعايير في حالات الحبسة المكتسبة كما في الشكل (١٠-٣)<sup>(٢)</sup>، يعلق ديكون على الرسم قائلاً:

”تشير دراسات تدفق الدم في المخ عند أداء مهام لغوية مختارة إلى أن العمليات اللغوية مجرأة وموزعة أيضاً وفقاً لهذا الاختبار للحاجة النسبية الأيضية لأداء مهام معينة، وتبين هذه الرسوم أن تنشيط تدفق الدم تضاعف عند الرسوم المحيطة للأماكن البشرية، المناطق ذات اللون الداكن أكثر نشاط بفضل المهمة المحددة.

ونجد منطقة فيرنيك والمنطقة الحركية للكلام والمناطق القوجبهية البطينية مرتبطة بمنطقة بروكا يجري تعبئتها بدرجات مختلفة لأداء مهام لغوية مختلفة، ويجري تعبئة المنطقة القوجبهية البطينية لكل من مهام إدراك الكلمات وربط الكلمات (معنى توليد قوائم كلمات)<sup>(٣)</sup>.

### ٤- تنوع الاستجابة للمهام اللغوية:

”وتوضح أنماط المهام المختلفة أن حركات الفم للكلام تتوجه إلى تنشيط القشرة الحركية، في حين الإنصات للكلام ينشط المنسق السمعي للنصف الكروي الأيسر من المخ، ولكن ثمة أنماطاً أخرى أكثر إثارة للاهتمام، إن مجرد تكرار الكلمات مرات ومرات (مثل العدد مراراً من واحد إلى عشرة) - لا ينشط المنطقة التي تسمى بروكا ...

بييد أن المهام اللغوية الأكثر تعقيداً مثل توليد قوائم الكلمات دون تكرار أي منها (مثل تسمية أشياء يمكن مسکها باليد) - تتنسب في حدوث أنماط لتدفق الدم في المخ المميزة لكل من الكلام والإنصات، وتنشط المنطقة القوجبهية البطينية<sup>(٤)</sup> استطاع التصوير الأيضي أن يبين ما يحدث بالدماغ؛ فيميز أنواع الكلام، وبين حالة الكلام والإنصات.

<sup>(١)</sup> الإنسان . اللغة . الرمز: ٥٣٤:

<sup>(٢)</sup> الإنسان . اللغة . الرمز: ٥٣٤\_٥٣٥

<sup>(٣)</sup> الإنسان . اللغة . الرمز: ٥٣٠:

<sup>(٤)</sup> الإنسان . اللغة . الرمز: ٥٣٥

**القسم الثالث: تطبيق لغوي على مقياس الجهد الكهربائي**

#### **١- الجهد الكهربائي والتمييز بين المعنى الحسي والمجرد:**

يبين علم الإدراك العصبي أن الرسم التخطيطي للجهد الكهربائي للدماغ، أوضح أن سرعة استجابة المخ ومراركزه للمعاني الحسية أكثر من المعاني المجردة: " يؤدي استيعاب حسيات ومجردات إلى زيادات تماسك بين إليكترودات (أقطاب كهربية) جبهية - جهة اليسار، ومركبة ... وهكذا تعكس هذه الشبكات بشكل محتمل عمليات إدراكية أساسية مثل الإدراك الحسي، وعمليات الانتباه والذاكرة إلى حد ما ... وعلى القبيض من هذا ثُوجد في الوقت نفسه في الترددات الأعلى شبكات تماسك متباعدة بوضوح للحسيات والمجردات، وهو ما يدعو فرض/ أن ترددات أعلى في الغالب تعكس الفروق الدلالية بين هذه المقولات للكلمة. فعلى سبيل المثال عن على فروق التماسك الأكثر وضوحاً بين إدراك أسماء حسية ومجردة مقدمة بصورة سمعية في رباط بيتا - ١٨-١٣(.٥)، وأمكن أن تُدعم أهمية أنشطة تذبذبية في رباط ١ - بيتا بالنسبة للسؤال، أي: من المقولتين اللفظيتين (حسيات أو مجردات) يستوعب في الحال بشكل مؤثر من خلال تقنيات التعليم الآلي، وهكذا بينت التحليلات بنماذج قصد - منظمة! أنه يتوصل باحتمالية حوالي ٨٠٪ إلى التفريق في رباط - تردد بيتا بين كلمات حسية وكلمات مجردة"<sup>(١)</sup>.

#### **٢- مراكز المخ تميز بين المعنى الحسي والمعنى المجرد:**

يستطيع المخ التمييز بين الأسماء الحسية والمجردة، وتعلن مراكزه عن تفاعಲها معها وإدراکها لها، ويشير جيرت إلى استجابة هذه المراكز سريعاً للأسماء الحسية قائلاً: "تنشّط صور المحاكاة المتعددة النط، التي تجري عند استيعاب أسماء حسية، شبكات تماسك صدغية - جدارية - خاصة بمؤخرة الرأس أمامية وخلفية. فعلى سبيل المثال يشير تنشيط شبكة خلفية إلى اشتراك قشرة التداعي المرئية عند محاكاة معطيات مرئية ترد في أثناء استيعاب أسماء حسية ... وأمكن أن يُثبت أن القشرة المخية ما قبل الجبهية في أثناء استيعاب اللغة تُغيّر (تُعدل) شبكة جبهية - صدغية نشطة بمعنى استراتيجية تنازلية"<sup>(٢)</sup>.

ثم يبين قدرة المخ على التمييز بين دلالة الكلمة والعملية التحليلية التي تكون صورة للشيء، "فمن اللافت للنظر بوجه خاص أنه يُنتهي مع المحاكاة الواقعية المرئية النشطة للأشياء إلى تماسك جبهي متزايد بوضوح. وتنطلب المحاكاة المرئية القصدية استراتيجية عقلية محددة، وتضع متطلباً عالياً على نظام ذاكرة العمل وأنظمة الدمج اللغوية المسؤولة؛ ولذلك يكون التحديد الزمني للمصادر العصبية المشاركة في العملية في القشرة المخية الجبهية، التي لها صلة عالية على نحو محتمل بعمليات ربط. أكثر تحديداً مع هذا الرابط. وهكذا يجب أن يُفرق المرء بين المحاكاة المرئية الآلية

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات، ونماذج، ومناهج: ٢١٠.

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات، ونماذج، ومناهج: ٢١٠.

بوصفها خاصية دلالية للاسم والعملية التحليلية المنضبطة بوعي لتكوين صورة مرئية، والحفظ على فيها أمام العين المتمثلة<sup>(١)</sup>.

### ٣- مثال لغوي:

ثم يعرض مثلاً لغويًّا لهذه العملية قائلاً: ”وتبيّن أفعال متصرّفة بشكل تمثيلي أيضًا، مثل: (يقفن) تفاعلات واضحة بين إشارات إلكترودات جبهية، وخاصة بمُؤخرة الرأس لنصفي كرة المخ في رباط - ١ - بيتا ٠١٣ - ١٨ ك٥)، في حين أن أفعالًا متصرّفة بشكل غير تمثيلي، مثل: (يفك) لا يُطالب بمثل هذه الشبكات. ويبدو أن دمج مناطق تداعٍ مرئية في أثناء استيعاب (المعالجة) أفعال متصرّفة بشكل جيد تمثيليًّا مقبول؛ إذ إنها تستوعب على أساس خواصها المتعددة النمط والسياق المتعلق بالملوّف (مثل: يسير بمعنى إما يعود أو يعلم). وتدل أيضًا دراسات—على مرضي يُظهرون اضطرارًا انتقائيًّا في استيعاب الفعل—على التقسيم إلى أفعال متصرّفة تمثيليًّا، وأفعال غير متصرّفة تمثيليًّا<sup>(٢)</sup>، إنه الفرق بين سرعة إدراكنا للفعلين: يقف ويفك؛ فالأول حسي، والثاني مجرد.

### الجزء الثالث: نظريات المعالجة الإدراكيّة للغة أولاً: النظرية الشمولية

عرض جيرت نظريات معالجة اللغة في إطار علم اللغة الإدراكي. منها النظرية الشمولية. تقوم هذه النظرية أو التصور على مفهوم محدد، وهو أن معالجة اللغة تتم في موضع كثيرة من المخ، نتيجة تعقيد عملية معالجة اللغة، وهو ما عرف بالنظرية الشمولية، أي: يجب أن ننظر إلى عملية المعالجة بصورة أشمل؛ فلا نقىد عملية المعالجة بموضع محددة في الدماغ؛ لأنها تتم في مناطق متعددة، يقول: ”كان جون هجلينجز - جاكسون مقتنعاً بأن اللغة عملية دينامية، تستوجب وظيفة المخ كله، وغير قابلة لتحديد مكانها (= اتجاه الشمولية). وبرغم أنه عزى إلى النصف الأيسر لكرة المخ دورًا مهمًا عند استيعاب اللغة، فقد افترض أن النصف الأيمن لكرة المخ أيضًا، وأبنية ما تحت قشرة المخ تسهم بشكل حاسم في العملية اللغوية. وقد برهن على أنه كلما كانت المهمة أكثر تعقيدًا، وجّب أن تستخدم مناطق مخية أكثر للإنجاز. وتعد أهم حجة له، وهي أنه لا يجب أن يدور تعطل وظيفة معينة مع تحديد مكان هذه الوظيفة في منطقة المخ المعينة، ... الأخرى أن يُفترض أن ضررًا محدد المجال يمكن أن يؤدي إلى تعطل وظيفة في الشبكة المشاركة أو في أبنية عصبية أخرى، تعد أساساً لها الأعراض الملاحظة، أي: يمكن أن لا يمس بذاته ببساطة عزو لوظيفة وبنية“<sup>(٣)</sup>.

إن استيعاب اللغة أوسع من أن نحصره في منطقتي بروكا وفيبرنيكه. فاللغة يشترك في إنتاجها واستيعابها مراكز كثيرة في المخ، فقد نظر هذا التصور إلى الأداء العام للمخ لحظة التفاعل مع الحدث اللغوي ومعالجتها، فوجد أن أكثر مراكز المخ يتفاعل مع الحدث اللغوي، ومع التطور العلمي،

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات، ونماذج، ومناهج: ٢١

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات، ونماذج، ومناهج: ٢١٢

<sup>(٣)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج: ١٨٧

وآليات التصوير الدماغي الحديثة تمكنا من التحديد الدقيق لموقع الاستيعاب؛ فميزنا بين المراكز التي تتفاعل مع الكلمة من التي تتفاعل مع الجملة ومن التي تتفاعل مع المعنى، كما فيما رأينا آنفًا.

### ثانيًا: النظرية المكانية

كانت عملية تحديد الأماكن التي تتأثر بالإثارة اللغوية في المخ شغل العلماء الشاغل، لهذا طرحا النظرية المكانية التي تحدد المكان الذي يتأثر بالإثارة اللغوية ويتفاعل معها، فنحدد أي مراكز المخ الذي ينشط معه. لقد أضحت فكرة سيطرة منطقى بروكا وفرنيكه على استيعاب اللغة الشائعة من قِبَل التراث العلمي القديم. فقد وسعوا فيها، فاكتشفوا مراكز جديدة تشتهر في عملية معالجة اللغة، يقول جيرت: "وبعدًا من ١٩٦٥ اكتسبت نظرية تحديد المكان مرة أخرى مصداقية، خاصة من خلال نورمان جشوبيند، عالم علم أعصاب أمريكي، استخدم نموذج فرنسيكه ليشتهر به ... ويطلب نموذج فرنسيكه - جشوبيند هذا التعاون المتواли غالباً لعدة مناطق مخية حتى يمكن أن تؤدي لغة مسموعة أو مكتوبة. الجديد في هذا النموذج كان بوجه خاص ضم مناطق مخية إضافية مهمة ذات صلة باللغة، وهكذا أبرز نورمان جشوبيند ضمن ما أبرز أهمية التعريجة الزاوية في الفص الجداري لوصفها منطقة فوق نمطية شكلية تسهم أساساً لربط معلومات مرئية، وسمعية وملموسية، وهو ما يؤدي دوراً جوهرياً مع الدمج الحسي المتعدد في استيعاب اللغة. وفي القراءة الجهرية يجب مثلاً أن يجرى تحويل بين وحدة خطية - وفونيم، أي: تحويل حروف مكتوبة إلى معلومة أكستيكية، حيث يؤدي تشبيط التعريجة الزاوية في ذلك دوراً بارزاً"<sup>(١)</sup>.

### ثالثًا: نموذج هجين يجمع بين النظريتين

لم تكن النظريتان - الشمولية والمكانية - كافيتين لتحديد توضع اللغة في المخ؛ ومن ثم بيان كيفية معالجة اللغة في المخ؛ لذا أقترح العلماء نموذجاً هجينًا يجمع بينهما، يقول جيرت: "في الواقع ليس واضحًا السؤال بأي مقاييس يستطيع المرء أن ينطلق من أن لكلا النظريتين، الشمولية والمكانية تبريراً لهما، وأنه توجد ضرورة لنموذج هجين لوظيفة المخ في أثناء الاستيعاب اللغوي، يتضمن تحديد المكان والتمثيل الموزع للوظيفة"<sup>(٢)</sup>.

### رابعاً: نماذج لغوية بيولوجية عصبية

أضاف جيرت إلى نظرياته حول استيعاب اللغة نموذجاً لغويًا بيولوجيًا عصبيًا، إنه نموذج يقوم على تحديد أكثر دقة لمراكز مخية تنشط عند استيعاب اللغة، والتي تم تحديدها بآلية علم الأعصاب الحديثة، وقد أكدت على اشتراك مناطق متباعدة موزعة في المخ في عملية استيعاب اللغة: "في التسعينات والسنوات التي أعقبتها تبين، بناءً على إمكانات تقنيات - الرسم السطحي البوزتروني - الانبعاثي والرسم السطحي للرينين المغنتيسي الوظيفي، ميل قوي لإنشاء نماذج لغوية

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج: ١٨٩)

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج: ١٨٩)

ترتكز على تحديد مكان نشاط المخ في مناطق مخية محددة بدقة، وهكذا تقوم هذه النماذج ذات الطابع المضعي بشكل قوي إلى حد ما، على أنه تبعاً للمهام التجريبية المطلوب بها تكون مناطق متباعدة كثيرة موزعة إلى حد بعيد في المخ مشتركة في استيعاب اللغة<sup>(١)</sup>، وقد استمر الجدل حول قيمة هذا النموذج وما يمكن أن يقدمه حول قضية استيعاب المخ للغة ومعالجتها فيه إلى الآن.

#### الخلاصة:

وفي نهاية الأمر يذكر جيرت خلاصة رأيه في القضية قائلاً: "وبعد مرور ١٥٠ سنة من بحث الضرر نجد أنفسنا في نقطة تحول، يجوز فيها أن يُوضَّح أن استيعاب اللغة ظاهرة باللغة التعقيد، لا يمكن أن تدرس وتفهم بشكل منفصل عن وظائف أخرى للمخ، مثل الإدراك أو الذاكرة أو الحركية أيضاً"<sup>(٢)</sup>.

نستنتج من هذه النظريات والتصورات حول مواضع استيعاب اللغة الآتي:

١- أن استيعاب اللغة يستوجب دراسة عناصر أخرى تدخل ضمن عملية معالجة اللغة مثل: الذاكرة والإدراك والحركية، وغيرها من عناصر سنعرض لها في دراسة منفصلة؛ لأنها أمور باتت ضرورية في معالجة اللغة؛ فمن يتكلم أو يسمع يستدعي دون أن يدرى هذه الأشياء: الإدراك والتذكر والوعي والانتباه والنسيان، نظراً لأهميتها جعلنا لها باباً خاصاً.

٢- "وإذا كان رأي المرأة قبل سنوات قلائل أن مناطق مخية محددة تنجز مهام لغوية، فإن دراسات بمناهج فسيولوجية عصبية حديثة قد بينت أن هذه النظرة المبسطة ليست راسخة. وتبيّن أن شبكة مناطق مخية موزعة إلى حد بعيد مشتركة في الاستيعاب، حيث بُرِزَ أن دور الرباطات التركيبية الوظيفية بين مناطق المخ أكثر أهمية إلى حد بعيد مما يُخمن. هذه الحقيقة تطرح بدورها متطلبات عليا من تطور نماذج إدراكيّة عصبية لاستيعاب اللغة. وفي الوقت الحاضر لا يوجد نموذج لغوي إدراكي عصبي شامل موحد، بل نماذج فقط تركز على جوانب مفردة لاستيعاب اللغة"<sup>(٣)</sup>.

ويفتح جيرت الباب لعلوم شتى لدراسة استيعاب اللغة، مثل: علم الفسيولوجيا العصبية، والشبكة العصبية ودورهما في الاستيعاب، والنظرية الترابطية.

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٩٣

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٩٢

<sup>(٣)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٩٢

## **الفصل الثاني**

# **تصورات علم الأعصاب حول معالجة اللغة**

ذكر برنارد تصورات عن معالجة اللغة، انطلاقاً من علم الأعصاب المعرفي الذي يطرح رؤية متعددة الجوانب تدخل بعمق في بيان آلية المعالجة؛ نعرضها من خلال هذا العلم.

### **أولاً: تصور عام لاسيعاب اللغة عند سمعها**

طرح برنارد تصوّراً عاماً لما يحدث عند تلقي اللغة واستيعابها فور سمعها قال: "عند سماع اللغة في غضون بضع ثوان، يمر المدخل الصوتي، فيما يبدو بالتحليلات الآتية:

- التحليل الصوتي: - يحول الأصوات إلى عناصر لغوية مثل الفونيمات، يتم تمييز الفونيمات وترتيبها بشكل تسلسلي لتكون مقاطع ومورفيمات (وحدات ذات المعنى).
- التحديد المعجمي: تعين كلمات للمدخل الصوتي، من خلال اختبار المفردة المطابقة من بين عشرات الآلاف من الكلمات.
- التحليل التركيبي: تحديد الأسماء، والأفعال، والثبات النحوية الأخرى وبناء إطار دلالي للجملة.
- تحليل الدلالات: بناء شبكة دلالية من البناءات المعجمية والتركيبية.
- المرجعية التحاذية والخطاب: كيف يرتبط معنى محدد بالفاهيم السابقة في المحادثة والخطاب؟.
- الاستنتاجات الاجتماعية والبرجماتية: ما هدف المتكلم وما علاقته بأهدافه؟<sup>(١)</sup>.

ثم قام تفسيراً تفصيلياً لهذه العملية (في تصوره)، ونحن نستقل ما قاله ونسير معه في إطار هذا القول ونحاول فهمه؛ لأنّه يعرض لقضية معقدة يجب أن نفهمها ونتصورها كما فهمها وتصورها هو؛ فنتعالش مع تصوره الذي انطلق منه، ثم نعارضه أو نوافقه بناءً على نتائج حوارنا معه. ونقدم الدليل على ما نقول (من وجهة نظرنا)؛ لذا نقدم تصوراته المختلفة عن عملية المعالجة اللغوية، وهي:

### **ثانياً: تصور الغموض والاختيار**

على الرغم من معارضة برنارد لهذا التصور لتلقي اللغة وتحليلها عند سماعها، يذكر أن هذا التصور مجرد انطباع خاطئ؛ فعملية معالجة اللغة تبدأ عند اصطدام الماء بغموض في فهم اللغة التي يسمعها الآن، فيحاول تفسير الغموض اللغوي الذي أقالبه عند سماعه أصواتاً ما، فيحاول فهمه ولا يقدر. لذا يجب أن يزول الغموض عن الصوت ليفهمه.

---

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٠

وتظهر مشكلة الغموض اللغوي في محاولة الاختيار بين أشياء كثيرة غامضة تمثل مكونات اللغة، أي: عناصر اللغة. إذ كيف يختار الفرد منها ما يطابق ما يسمعه في اللحظة الآتية من كلمات وعبارات وأصوات ومعاني؟ إنها بداية معالجة اللغة في رأيه، يقول: "إن اللغة تزخر بأوجه غموض كثيرة عند أي مستوى من مستويات التحليل، سواء بالنسبة للمدخلات أو مخرجات. ويؤدي هذا بأن اللغة تنطوي على نقاط اختيار عديدة على سبيل المثال، معظم الكلمات الشائعة تحمل أكثر من معنى، ويعني هذا أن تعين التمثيل المعجمي والمفاهيمي للمدخلات الصوتية، ينطوي دائمًا على الاختيار من بدائل عديدة، كذلك ثمة جوانب غموض متكررة في التحليل الصوتي"<sup>(١)</sup>.

إننا عند سماع أصوات كلامية أو ضوضاء نظر نفك في مصدرها، وبعد أن نحدد نوعها ومصدرها نبدأ في محاولة فهم معانيها. تبدأ معالجة اللغة وفهمها بازالة غموضها، هذا الغموض ناتج عن وجود وفرة من المعروض من مكونات اللغة. فكثرة الاختيار بين مكوناتها هي مشكلة كبرى لدى المتكلم والسامع، هذه المشكلة ترجع إلى وجود احتمالات متعددة يمكن أن يرجع هذا الكلام إلى واحدة منها، فاللغة تضم مكونات متعددة؛ مما يجعل الاختيار صعباً يسبب غموضاً وتداخلاً في فهم اللغة ومعرفة قصدية المتكلم، فلا نعلم لماذا اختار هذه الكلمة والجملة من بين اختيارات اللغة المتاحة له.

هذا التصور لم يبين كيفية المعالجة. فاختيار وتفسير الغموض تعد مرحلة من مراحل معالجة اللغة، وليس هي عملية المعالجة كلها، فإن المعالجة أوسع من ذلك، يقول: "أشار تقدير حديث حول مستوى الغموض المعجمي إلى وجود تفسيرين في المتوسط أعلى تكرارية لكل كلمة. وتميل الكلمات الشائعة لأن يكون لها أكثر من معنى؛ ولهذا فإن كلمة (Set) على سبيل المثال لها أكثر من عشرين معنى وفقاً لقاموس أوكسفورد في اللغة الإنجليزية. وتوجد نقاط الاختيار أيضاً عند مستوى إنتاج الكلام واللغة"<sup>(٢)</sup>.

فكل كلمة تحمل معنيين أو أكثر، بل بها شبكة من العلاقات الدلالية، وهناك نقاط اختيار على مستوى إنتاج الكلام واللغة ككل، فكانت التعددية في خيارات اللغة هي سر صعوبة معالجتها، وهو سر تعدداتها أيضاً وتحولها للهجات، ثم إلى لغات منبثقه عن اللغة الأم: "إننا نميل لأن نكون واعين بنقاط الاختيار هذه في حالة الكتابة الإبداعية، وعندما ندرك الاختيار بين كلمتين توجد بين معانيهما فروق طفيفة تماماً. وتخلق المفردات والشروط نقاط اختيار عند إنتاج اللغة، في حين يخلق الغموض عند مختلف مستويات التحليل نقاط المدخل اللغوي"<sup>(٣)</sup>.

(١) المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧١

(٢) المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧١

(٣) المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧١

إن هذا الاختيار يخلق الغموض اللغوي، خصوصاً في عملية الإبداع اللغوي؛ لأن المبدع يخلق من المتضادات والمتناقضات التي تطرحها اللغة عند كل مستوياتها صوراً لغويةً جديداً، ويجهل المتلقى في أي طريق سيسير المبدع وأي عناصر اللغة سيفاجئه باختياراته.

ثم يشير لمعاناة المبدع عند إبداعه في اختياره وربطه بين المعلومة وعناصر اللغة الأكثر دقة للتعبير عنها من بين معاني الكلمة التي تدور في رأسه أثناء عملية الإبداع، وكيف تتدفق عليه المعاني والألفاظ المختلفة؟، فيصبح في حيرة عند الاختيار من بينها، يقول: "تتطلب نقاط الاختيار أثناء تدفق المعالجة اتخاذ قرارات، ويحدث هذا عادة عند مختلف مستويات التحليل. وتنتقل المعلومات من مستوى لغوي آخر في شكل تدفق بسيط، وبيدو الأمر كما لو كانت هناك متاهة بها عدد من المسارات المحتملة، وتنتهي نقاط الاختيار تلك بما يشبه حدوث انفجار انダメجي. وفي مثل هذه الحالة إذا كانت المعالجة اللغوية تنتهي على عينة من نقاط الاختيار الثانية، فإن عدد المسارات المحتملة خلال هذه المتاهة يتضاعف أضعافاً مضاعفة. ويتزايد هذا العدد بسرعة شديدة، ويتأكد هذا من كون إنتاج الكلام، وتفسير اللغة استناداً إلى المحاكاة الحاسوبية ثبتت صعوبته الشديدة"<sup>(١)</sup>.

إننا نفعل هذا عند كلامنا وجداولنا. فنشعر بسهولة الأفكار والمعاني والألفاظ يتدفق ويفيض على مخنا، فنحاول الاختيار والتفضيل بينها، فإذا أخطأنا الاختيار أو لم نوفق في التعبير بدقة عما نريد قوله؛ فإننا نقول لمحدثنا: (عفواً خانني التعبير)، لأن رجلاً دخلنا يسيطر علينا وبختار ألفاظنا ويصحح لغتنا لتناسب الموقف الآني، وقد خاننا هذا الرجل وضللنا فأخطأنا في اختيارنا؛ إنه اعتراف منا بفشلنا في اختيار الكلمة المناسبة.

#### خلاصة هذا التصور<sup>(٢)</sup>:

هذا التصور يطرح قضيتين مختلفتين، القضية الأولى: آلية إدراك اللغة ومراحل تحليلها واستيعابها، والقضية الثانية: صعوبة فهم اللغة وتحليلها عند سماعها نتيجة كثرة الاختيار بين عناصر اللغة التي نقيم عليها فهمنا لما نسمع أو نقول، واحتمال صحة بعضها وخطأ الآخر. هذا كله يعد تصوراً نظرياً لعملية معالجة اللغة، لم يدخل فيه للجانب التفاعلي في عملية معالجة اللغة في الدماغ وهو الجانب العصبي والفيسيولوجي.

#### ثالثاً: تصور المعالجة الهرمية (التنازلية والتصاعدية)

طرح برنارد حلّاً لعضلة إنتاج اللغة في تصوره آلية عمل المخ لإنجاز هذه العملية؛ وذلك بالإجابة عن هذا السؤال: كيف تتم عملية إنتاج اللغة؟، وذلك بتفسيره للغموض الذي يصيبنا عند

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٢

(٢) نعرض في نهاية كل تصور أو نظرية تلخيصاً لها ونقدّها حتى نتمكن من تقبل النظرية الجديدة واستقبالها، وذلك ببيان الثغرات التي جاءت في الأولى ثم تحاولت النظرية الثانية سد هذه الثغرة.

الاختيار بين عناصر اللغة. فنعرض على مخنا اختيارات متعددة وتوقعات محتملة لعناصر اللغة، ودور السياق في اختيار العنصر المناسب.

### ١- الاختيار بالدرج التنازلي:

يعرض تصوره للعملية أنها تتم بشكل تنازلي، قال: "يتمثل الحل العام لعضلة إنتاج اللغة واستيعابها فيما يُعرف بالمعالجات التنازلية أو المعالجات القائمة على التوقعات - expectation please set the driven (set) في جملة (table) يمكننا أن نستنتج معنى هذه الكلمة من السياق الدلالي الذي يوحي بفعل شيء ما مع أطباق المائدة. أما في (example please set an example) فإننا نستنتج أيضاً من السياق أن شيئاً آخر مختلف تماماً هو المقصود. وفي مثل هذه الحالات ثمة أهمية لوجود معارف دلالية كي يمكننا حل هذا الغموض؛ ومن ثم يؤكد هذا على أهمية المستويات العليا من التحليل في اتخاذ القرارات المتعلقة بنقاط الاختيار في المستويات الدنيا من المعالجة البصرية، وتتطلب كذلك تدفقاً للمعالجات اللغوية في كل الاتجاهات" <sup>(١)</sup>.

إنه يرى أننا نعالج المعنى كعنصر من عناصر اللغة، والذي يحمل أكثر من تفسير له ودور السياق في تحديده. فإننا نبدأ تفسيرنا كحل لعضلة الاختيار بشكل تنازلي. فنبدأ من المعنى الأعلى ثم ننزل إلى المعنى الأقل، حيث ننظر إلى الشيء من خلال أشياء دقيقة وبسيطة تكون الصورة العامة له، فنحدد المعنى المقصود بالعبارة من السياق.

#### مثال:

لو قلتُ: يدخل علينا الآن أسد. في بداية فهمك لقصدي بكلمة أسد أن تتوقع دخول حيوان متواحش علينا، ثم تبدأ في إدراك المعنى المقصود بالنظر إلى المكان ومن فيه؛ فتجد أنه من المحال وجود حيوان في قاعة المحاضرة، فتبدأ في عرض احتمال آخر لمعنى كلمة أسد، وتصورك لما ستراه الآن. وفي ضوء احتمالات متعددة لكلمة (أسد) تحاول اختيار من بينها أقرب المعاني من المعنى المقصود، فربما هو الأصح أو الأقرب منه. لكن في لحظة الاختيار، نجد أنك سألت نفسك: ماذا يقصد المتكلم بـ(أسد)؟ هل يقصد:

- ١ - حيوان ضخم قادم من الغابة؟
- ٢ - شخص اسمه (أسد)؟
- ٤ - إنسان شجاع كالأسد؟
- ٣ - إنسان ضخم ومتواحش كالأسد؟

هنا تبدأ عملية الاختيار لفهم المعنى المقصود، فتجد أن المعاني المختلفة للكلمة تتتدفق على مخك، ثم يتم الخروج من هذه المتابهة باختيارك ما يكون مناسباً منها؛ وذلك بتحديد المعنى المقصود، حيث تتم عملية الفرز هذه بشكل تنازلي، فتعرض على دماغك عدة اختيارات كمقاصد محتملة للمعنى المقصود، فتننتقل من المستوى الأدنى للتحليل للعبارة: (أي معناها الحرفي)، فتنظر

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي:- ٦٧٢ - ٦٧٣

إلى المستوى الأعلى في تفسير العبارة (اللغة العليا التي يقوم بمعالجتها واستيعابها نصف المخ الأيمن)، وتتظر إلى السياقات المرافق للعبارة بالنظر إلى المكان، فتجد أنك في قاعة الدرس، فتنبعد الاختيار الأول، وتتذكر أنك في حضرة عالم جليل، فتنبعد الاختيار الثالث وأيضاً الاختيار الرابع. ليظهر المعنى المقصود وهو رجل اسمه أسد. فتنبعد الاحتمالات الأخرى، هذا ما يعنيه برنارد بالمعالجة التنازليّة للمعنى واختيار الكلمة بالاستعانة بالسياق؛ مما يعني أن معالجة اللغة يجب أن تراعي دور السياق وأهميته في تحديد دلالة الكلمة، وتحديد ما يجب اختياره من معانيها.

## ٢- التدرج الهرمي:

يعرض برنارد للتدرج الهرمي في معالجة اللغة؛ ويقصد به ألا تكون معالجة المعنى بالانتقال من نقطة إلى أخرى عند المعالجة؛ فتحلل أصوات الكلمة صوتاً صوتاً، ثم منتقل للكلمة، ثم للجملة ككلمة، ثم تنتهي إلى المعنى المقصود من القول، لكن المعالجة تتم بشكل كلي، حيث تؤثر الإشارة الكلامية التي يطلقها المتكلم ويفهمها السامع في إعطاء فرصة أكبر له للاختيار كمصدر إضافي وأساسي في توجيه المعنى ربما إلى خده، وبيان المقصود، "يبدو أن التدرج الهرمي للمعالجة اللغوية لا يتضمن حدوث تدفق للمعلومات من نقطة إلى نقطة. ويلاحظ أن الإشارة الكلامية تنطوي على العديد من نقاط الاختيار، سواء كان ذلك بالنسبة للمدخلات أو للمخرجات. وبالنسبة لمعالجة المدخل الكلامي، توجد العديد من نواحي الغموض التي تتصل بالصوت، والمعنى، والتركيب، ويعتقد أن نواحي الغموض تلك يتم حسمها في ضوء التوقعات المنبثقة عن مستويات تحليل أخرى في التدرج الهرمي للتحليل اللغوي. ويعني هذا عدم وجود تدفق تصاعدي صارم للمعالجة اللغوية. وتنطبق هذه النقاط أيضاً على معالجة المخرجات الكلامية"<sup>(١)</sup>.

إن عملية المعالجة اللغوية - في رأيه - لا تتم في تدفق تصاعدي غير صارم؛ لأن هناك عناصر أخرى تتدخل عند المعالجة؛ لغوية وغير لغوية مثل إشارات كلامية وملامح الوجه وغيرها من العناصر التداولية، يكون لها الأثر في فهم المعنى وتوجيهه؛ مما يعني أن معالجة اللغة لا تعتمد على اللغة ذاتها فقط، بل تدخل معها عناصر تداولية كالافتراض المسبق ومقصد المتكلم والاستلزم ال الحواري؛ لذا يرى أن معالجة اللغة لا تتم من خلال معالجة خطية هرمية متدرجة، متوجهة نحو أهداف يحددها المتكلم، ويحاول السامع فهمها.

يقول: "لا تحل المشكلات المعرفية بإجراء معالجات ذات طبيعة خطية هرمية التدرج، متوجهة نحو أهداف محددة، وإنما يحدث ذلك بالأحرى من خلال معالجات متزامنة وتفاعلية لعديد من الاحتمالات وتجاوز كثير من القيود حتى يتم الوصول لحل مرض. في الواقع تتميز بنية النشاط الذهني بشراء ومرونة لا نهاية لهما. ووفقاً لهذا النموذج تتم معالجة السلوك المعقد في إطار أجهزة عصبية متعددة البؤر، وليس من خلال موقع تشريحية محددة، ويفضي هذا إلى الشكل الذي تظهره

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي:- ٦٧٣

صور النشاط المخي، وتلحظ فيه ارتباطات واضحة بين السلوك والمخ متموضة في منطقة بعينها، وموزعة عبر مجموعة من المناطق على حد سواء. ويبدو أن المعالجات التنازليّة والقائمة على التوقع تمثل خاصية شاملة للمخ المعرفي”<sup>(١)</sup>.

#### خلاصة هذا التصور:

- يرى أن معالجة اللغة تتعاون فيها عناصر كثيرة، وتمر بمراحل معينة وقيود محددة هي:
- أـ معالجات متزامنة: أي توافق زمني بين صدور الكلمة وحضور المعنى الموافق لها بالذهن.
  - بـ معالجات تفاعلية للاحتمالات المتعددة: تتفاعل في ذهن المتكلم الاحتمالات المتفقة أو المتعارضة، تطرحها عملية المعالجة لاختيار ما يناسب منها للموقف الآني.
  - جـ تجاوز كثير من القيود التي تفرضها قواعد اجتماعية ولغوية سعياً لفهم صحيح لها. ويرجع هذا إلى قدرة النشاط الذهني الذي يتمتع بثراء لغوي وعلاقات اجتماعية، ومرؤنة واسعة في فهم المعاني اللغوية وال العلاقات الاجتماعية، وقدرة على تجاوز قيودهما معاً.
  - دـ معالجة السلوك المعقد من خلال أجهزة عصبية (البنية العصبية) متعددة البؤر أي مراكز متعددة للمعالجة في الدماغ، وليس من خلال موقع تشريحية محددة (كما كانا نظن أن موقع بروكا وفيرنريك وحدهما المخصصان باستيعاب اللغة). يأتينا هذا اليقين من تصوير النشاط المخي عند الكلام أو التفكير، فنلاحظ ارتباطات بين سلوك الفرد أثناء الحدث والموضع المختلفة المترتبة عليه والمرتبطة به أثناء الحديث في مراكز كثيرة في المخ.

لهذا نجده يميز بين شيئين هما:

- ١ـ الأجهزة عصبية متعددة البؤر، أي: المراكز المخية التي تقوم بمعالجة اللغة وحدها.
- ٢ـ موقع تشريحية محددة: لا تقوم بالمعالجة اللغوية؛ لأنها آلات المعالجة فقط، بل هناك جهاز يسيطر على عملية المعالجة ويقوم بها هو الجهاز العصبي ككل بمراكيزه ومناطقه.

إن المعالجة التنازليّة للغة في الدماغ والقائمة على التوقعات الكثيرة هي خاصية عامة وشاملة للجهاز العصبي، يتم بها معالجة كل المعارف داخل الدماغ وفق هذه الآلية.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٤

## **الفصل الثالث**

### **المعالجة البيولوجية للغة**

يعرض علم العصبي المعرفي تصوره عن معالجة اللغة من خلال نظرية بيولوجية عصبية أوسع وأدق ممارأيناهأثناً لدی علم اللغة الإدراكي؛ عرضه برنارد تناقشه معه هنا.

#### **مفهوم المعالجة البيولوجية للغة:**

يعرض برنارد ج بارز فرضية المعالجة البيولوجية للغة من خلال جانبين:

**الجانب الأول: الأداء التفاعلي البيولوجي داخل الخلية عند معالجة اللغة.**

**الجانب الثاني:** الجانب الوراثي الجيني الذي يشير إلى وجود جين مسؤول عن اللغة ضمن جيناتنا الوراثية، وتطور هذا الجين ليصبح جيناً مختصاً باللغة. إنه يفترض أن اللغة أتت إلينا نتيجة عملية تطورية داخلية فطرية، فصل (لينبرغ) القول فيها بالوصف والتحليل للمظاهر الفيزيولوجية والنفسية والعصبية بوصفها مظاهر طارئة على اللغة، وهو يُعد اللغة عضواً وراثياً جيناً مختصاً باللغة يسكن داخل شريطنا الجيني الوراثي. وفي المقابل هناك فرضية أخرى ترى أن اللغة أتت من عناصر خارجية تواصلية ثقافية وهو توجه خارجي اجتماعي، يقوم على التعاون والمشاركة والقصدية الجماعية، ويقترح هندسة نحوية ثلاثة تتعاون معاً في معالجة اللغة، هي: نحو المشاركة، ونحو الإعلام، ونحو القصدية.

#### **أولاً: الجانب الأول (التفاعل البيولوجي في الدماغ مع اللغة)**

يعرض هذا الجانب لمعالجة اللغة من خلال عمليات بيولوجية تقوم بها خلايا المخ ومرآكده المختلفة، حيث تقوم بهذا العمل وأعمال أخرى غير لغوية؛ لتصبح اللغة قدرة خاصة بالإنسان، اختصه الله سبحانه وتعالى بها؛ وهيأ لها عند خلقه، نظراً لدوره في الحياة، فلا بد له من لغة مختلفة عن لغة سائر خلق الله؛ للأسباب الآتية:

١- مهمة إعمار الأرض: لا بد من وجود وسيلة إحضار الغائب بذكر اسمه هي اللغة.

٢- وجود عنصر إبداعي خلاق لديه يجعل لغته دائمة التغيير والتعدد بإبداعه فيها.

إنه تصور يتناول اللغة ومعالجتها بدراسة وتحليل تفاعل خلايا المخ ومرآكده، وببحث القدرة اللغوية ومعالجة اللغة بوصفها عملية بيولوجية، أي: أنه يبحث في كيفية معالجة اللغة من جانبها البيولوجي، لبيان دور العمليات البيولوجية فيها؛ نظراً "لكون اللغة قدرة بشرية محددة، يُهيئ البشر لإنتاجها وفهمها من الناحية البيولوجية والثقافية، وهذا سبب إتقاننا لها".<sup>(١)</sup>

إن تكويننا البيولوجي هو ما مكننا من إنتاج لغتنا الخاصة كبشر، فـ"تعكس اللغة المنطقية وجود بنية بيولوجية معقدة للجانبين الصوتي والسمعي"<sup>(٢)</sup>، هذا التعقيد في البنية البيولوجية بجانب

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٤

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٤

السمع والصوت حدث نظراً لأنهما أكثر أجزاء المخ تفاعلاً مع اللغة؛ فهما أساس معالجتها، فقد أدركنا مدى اتساع المناطق المخية المشتركة في عملية إنتاج اللغة وفهمها في منطقة القشرة المخية السمعية والبصرية ومناطق أخرى. ”فاللغة والكلام يحشدان أنشطة مناطق قشرية وتحت قشرية أوسع بكثير من نشاط هاتين المنطقتين، وقد أصبحت القشرة اللغوية متخصصة في معالجة الكلام أثناء تطور أسلافنا من البشر“<sup>(١)</sup>.

لقد توجهنا إلى دراسة اللغة ببيولوجياً، لأن اللغة والكلام ينطويان على استعدادات بيولوجية مثل تلك المتضمنة في نمو المهارة اليدوية، والبصر، والمخ، والعلاقات الاجتماعية وإذا كانت التأثيرات الوراثية بشتى أنواعها ذات طبيعة تفاعلية، فإن هذه التفاعلية في حالة اللغة أوسع نطاقاً، إذ تتوقف اللغة التي نكتسبها خلال الطفولة، وكيف نتعلّمها، والمفردات التي نكتسبها، (ومن ثم النسق المفاهيمي)، وكثير من التغييرات الأخرى، تتوقف على خبراتنا، ومع ذلك تعد الركائز البيولوجية للغة مصدرًا مهمًا لكثير من الاستبعارات، ويجب ألا يؤخذ التأكيد على الطبيعة البيولوجية للغة بوصفه يمثل استخفافاً بمكانة النوع البشري يجعلهم كائنات حية بسيطة، لكن المقصود من ذلك هو التأكيد على الطبيعة شديدة التعقيد والتكييفية للغة، ولا نبالغ إذا قلنا إن إنجازاتنا الشخصية والثقافية تتوقف إلى حد بعيد على هبات بيولوجية منحت لنا“<sup>(٢)</sup>.

هذا التفسير البيولوجي لمعالجة اللغة يشير إلى وجود عمليات بيولوجية تحدث في الدماغ أثناء الكلام، ينتج عنها معالجة اللغة، يحدث هذا بوصف اللغة مهار كالمهارة اليدوية وكسائر المهارات البشرية؛ فهي آتية نتيجة عمليات بيولوجية تتم في الدماغ؛ إنها القدرة البيولوجية التي لدى البشر والتي تفردوا بها؛ نظراً لمهامهم الخاصة في الحياة.

المقصود بالمعالجة البيولوجية للغة أن ندرك أن اللغة عملية بيولوجية مثل أي عملية بيولوجية تحدث في أجسامنا مثل: الوقوف والمشي والهضم، فهي عمليات تتم بتفاعل عناصر بيولوجية في الجسد ليتم هضم الطعام والمشي، كما تحدث عمليات بيولوجية بالمخ ليتم الكلام ومعالجته؛ فلولاها ما تكلم البشر وما سمعت لهم صوتاً.

هناك عمليات بيولوجية تحدث في المخ عند الكلام والتفكير باستخدام اللغة؛ لهذا يجب أن نفسر الكلام وما يسبقه من تفاعل داخل المخ (الكلام الداخلي) كعملية بيولوجية تحدث قبل وأثناء الكلام. فالأمر يحدث في مخنا بداية من تفكيرنا في مذكوريانا إلى كوب الماء، فتسبقه عمليات بيولوجية تفاعلية بالمخ، تبدأ بظهور حاجتنا للماء، ثم إصدار الأمر لأنفسنا بتناول الكوب؛ فتصبح اللغة وسيلة لتحقيق حاجتنا البيولوجية للشراب، وقد تصبح اللغة مهارة احترافية ووظيفة لبعضنا عندما يختص باللغة كمهارة، ويعايشها كحربة له كالشاعر والخطيب والأديب.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٥

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٥

اللغة بهذا التفسير تمثل إحدى القدرات والمهارات التي يتمتع بها البشر تمكّنهم من التواصل والتفاعل معًا؛ نظرًا لأنّ أدمعة البشر مهيأة ببنيتها البيولوجية وخلالها العصبية لتقديم الإشارات القادمة إليها من خارج الجسم ومن داخله. وهنا تحدث في خلايا المخ استجابة لهذه المثيرات التي تأتي إليها في شكل إشارات صوتية أو تلميحات وإيماءات وتعبيرات الوجه؛ فهذه تمثل مدخلات إلى الخلية العصبية التي تثار بتأثير منها. إنها قدرة وهبة من الله سبحانه وتعالى لتوصل معًا بها. كما وصفها برنارد (هبات بيولوجية)، لكننا نصح قوله بقولنا: هي هبة بيولوجية من الله سبحانه وتعالى خالق كل شيء.

### ثانيًا: الفرق بين التطور البيولوجي والتطور اللغوي

من فضلة القول أن نسأل: ما قيمة دراسة تطورنا البيولوجي ككائنات حية في فهمنا لكيفية تطور لغتنا؟ "فما ندركه عن الحيوانات أنها تتطور كوحدة متكاملة بما في ذلك البنية والوظيفة والقدرات السلوكية. وللوظيفة والقدرات السلوكية دور مهم أيضًا في مرحلة ما بعد التطور الجنيني؛ ومن ثم فإنه من المجيدي الحديث عن التطور بصفة عامة دور الجينات في التطور الجنيني والنمو، ثم النظر في إمكانية تطبيق هذه المفاهيم على تطور اللغة"<sup>(١)</sup> تنمو بنية الحيوان متكاملة حسب أشرطته الجنينية. كما تنمو وظيفته وقدراته السلوكية، وتؤدي جيناته دوراً أساسياً في قطورة الجنيني (مثل جين فوكس ب٢ وما يحدث له من طفرات). هل يمكن الاستعانة بهذه المعلومات في معرفة كيفية تطور لغتنا؟.

إن التطور الجنيني يختلف عن التطور اللغوي، فالتطور الجنيني يخضع لقوانين بيولوجية تسير، وتحكمه صفات وراثية، مدونة على أشرطته الوراثية، أما اللغة وتطورها، فلها قوانين خاصة تختلف بدورها عن القوانين البيولوجية يخضع الفرد لها. وتحكمها عوامل اجتماعية ونفسية. وكذا القدرة البيولوجية الخاصة بأجهزته، مما أوجد لدينا قوانين لغوية تحكم اللغة والقوانين الصوتية. فعدا لكل مجتمع لغوي قوانينه اللغوية النابعة من لغته هو وقدراته الإبداعية التي تتحكم في لغته وتطورها، لذا تختلف الوراثة الجنينية عن الوراثة اللغوية.

### ثالثًا: الجانب الثاني (دور جين (foxp₂) في المعالجة البيولوجية للغة)

أصل المشكلة البيولوجية من الجانب الوراثي هي: هل لدينا جين مسؤول عن اللغة؟ وما خصائص جين (foxp₂) بوصفه مورث جيني للغة (في بعض الآراء)؟ إن اللغة جاءت نتيجة تطور بيولوجي للمخ البشري (كما في تصور القائلين بتطور الدماغ)، وقد أرجعت اللغة ومعالجتها اللغوية إلى جين وراثي يسمى *foxp₂* مسؤول عن اللغة وتوريثها للجنس البشري، فقد "اكتشف البروتينية فوكس ب٢ في مجموعة من الأفراد ينتمون إلى عائلة كبيرة واحدة من عائلة ك.أ (KE) على امتداد ثلاثة أجيال، يشكو كثيرون منهم من عاهة لغوية متوازنة جعلت الباحثين يتوقعون افتراضها بجينه

<sup>(١)</sup> اللسانيات البيولوجية: ١١٦

بعينها. وقد لاحظ غوبنيك أن الأفراد المصابين من هذه العائلة عاجزون عن استخلاص القواعد العامة المتحكمة في العلامات الدالة على السمات النحوية؛ ولذلك سميت العاهة بـ «عمرى السمات»<sup>(١)</sup>. لكن هل هذا الجين مسؤول فعلاً عن اللغة؟ يقول الزناد: «المهم في رأي فيشر أن الأبحاث الجينية قد تقود إلى تبيين وظيفة فوكس ب٢ العادبة في النظام العصبي المركزي؛ وبذلك يمكن الكشف عن المسالك الهبائية التي تنشط في تيسير الاتساب اللغوي والتكلم، وهو أمر لا يقود بالضرورة إلى القول بأن فوكس ب٢ هي جينة الكلام أو جينة اللغة، فدور فوكس ب٢ إنما يتمثل في تجهيزبني البشر بقدرات لغوية خطابية لا في تمكنهم من اللغة في ذاتها، ولا يمكن أن تعد فوكس ب٢ جينة اللغة دون سائر الوظائف لأسباب أخرى عديدة منها: ١- كون الجينة مشتركة بين جميع الأجناس من الثدييات. ٢- وهي كذلك وظيفة في تسطير مخطط النمو في عدد آخر من أعضاء في المستوى الجيني عند البشر، ومنها الرئتين»<sup>(٢)</sup>.

هذا الجين ليس مسؤولاً عن اللغة، بل هبة من الله لنا ولكل الثدييات، حيث يقوم هذا الجين بوظائف أخرى كتسطير مخطط النمو في عدد آخر من الأعضاء (أي تنظيم خطوط نمو الكائن الحي التي يسير عليها في مراحل نموه المختلفة لتصبح نهاية الذراع يداً أو جناحاً أو حافراً)، وهي تنشط في عملية تيسير اكتساب اللغة والتكلم. وقد قال بهذا أيضاً برنارد ج بارز: «يبدو أن جين اللغة foxp٢ يحتاج لدرجة من التعبير الجيني محكمة لكي ينمو الكلام البشري نمواً سوياً، هذا على الرغم من وجود هذا الجين على نطاق واسع بين الفقاريات»<sup>(٣)</sup>.

إذن في تركيبنا البيولوجي قدرة تواصلية هي لغة خاصة بنا كبشر، تختلف عن القدرة التواصلية لدى غيرنا من المخلوقات (كما يرى برنارد)، هذا ليس صحيحاً. إننا نمتلك ما قبل اللغة، وهو القدرة على التعلم كخاصية خاصة بخلايانا العصبية، إلى جانب القدرة على التفكير والإبداع بها، وهما معًا سر تمكننا من صنع لغتنا، وهي خصال ثابتة في تكويننا الجيني، مكتننا من اكتساب لغتنا والإبداع فيها.

يعرف الزناد هذه الجينة ووظائفها قائلاً: «فوكس ب٢، بروتين تشفر الجينة المسماة بالاسم نفسه وهي كائنة في الكروموسوم ٧ من الجنوم البشري، وهي جينة مشتركة بين أنواع كثرة متباعدة من الثدييات ... ويعتقد أن الوظائف الأساسية التي تؤديها هذه الجينة، متمثلة في التحكم في التعبير الجينية، أي: تحديد مدى نشاط الجينة وتقويتها وموضعه ومدته في مختلف الأنسجة من مختلف الأعضاء، ... ومسؤولة عن تحديد مطاطية الشبكات العصبية وعن تعديلها في الدماغ، وهي فاعلة كذلك في بعض الأعضاء الأخرى مثل الرئتين والمعي»<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> اللغة والجسد: الأزهر الزناد، مركز النشر الجامعي، ٢٠١٧م، تونس، ٥٢

<sup>(٢)</sup> اللغة والجسد: ٥٣

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٤ – ٦٧٥

<sup>(٤)</sup> اللغة والجسد: ٤

## الطفرة الجينية وفوكس ب٢:

يرجع فرناس وجماعته حدوث العاهة الكلامية إلى هذا الجين نتيجة وجود طفرة بيولوجية تطرأ عليه، “ويبدو أن الطفرة التي تطرأ على فوكس ب٢ تسبب عدداً من عاهات الكلام متعددة ومتباعدة في الظاهر لما لها من تدخل في نمو القشرة الدماغية عند البشر (فرناس وجماعته ٢٠٠٨م) ويذهب فرناس وجماعته – بناءً على ذلك – إلى أن فوكس ب٢ ليس المسؤول المباشر عن العاهات اللغوية التي قد ترتبط به في ظاهر الأمر، وإنما هي تلك الجينات التي يتولى فوكس ب٢ تعديلها أو يتحكم فيها”<sup>(١)</sup> إذن فوكس ب٢ هو من يوجه هذه الجينات في نموها وتطورها، والمسؤول عن العاهات الكلامية التي تنتج عن حدوث طفرة جينية فيه تؤدي إلى عاهة كلامية للفرد يتوارثها أحفاده.

## رأي إيريك لينبرغ:

قالت مريم المقبلي عن رأي إيريك لينبرغ حول فوكس ب٢ ودوره كمورث لغوی: ”فما هو معلوم أن جزيئات الحمض النووي والتعالقات البيوكيميائية للجينات داخل تركيبة الخلية لا تتحكم سوى في البروتينين، أما الخلايا غير المتمايزة عند الحيوانات العليا فلها رصيد واسع من التعليمات المتعددة لأنواع مختلفة من التركيب وهو ما يؤدي دوراً بارزاً في مختلف مراحل النمو. لكن إذا كانت المعلومات الجينية الموروثة لا تهم سوى الأحداث التفاعلية الخلوية، فكيف يمكن شيء كالقدرة اللغوية أن يكون لها أساس جيني؟ خاصة وأن لينبرغ بعد الظاهرة ككل فوق خلوية أو عامة أكثر من ذلك، تحديداً علاقات متبادلة بين الأنشطة المعقّدة لمجموعات الخلايا”<sup>(٢)</sup>.

نستخلص من هذا النص عدة أشياء هي:

- ١- الحمض النووي وتعالقاته البيوكيميائية للجينات داخل تركيبة الخلية تتحكم بالبروتينين.
- ٢- الخلايا غير المتمايزة تحمل تعليمات جينية متعددة لأنواع مختلفة من التركيب لتحددتها.
- ٣- تقوم المعلومة الجينية الموروثة بالعنابة بالأحداث التفاعلية الخلوية التي تنتج عنها نموها.
- ٤- القدرة اللغوية سلوك للفرد يظهر به قدرته اللغوية، ولا يتأثر بتتنوع مكونات الخلية.
- ٥- القدرة اللغوية ليس لها أساس جيني، بل مهارة وقدرة خاصة تختلف من فرد لآخر.
- ٦- اللغة ظاهرة عامة فوق خلوية، وتحديداً هي علاقة متبادلة بين أنشطة.

## جين فوكس ب٢ واللغة:

”لا يعد هذا التساؤل شائعاً أو غريباً عن مسألة الأسس الجينية للغة لكن يطرح استفهامات حول علاقة العمل الجيني ووراثة السمات بصفة عامة”<sup>(٣)</sup>، أي: يمكن أن نفيض من هذا الجدل أن نطرح سؤالاً هو ما العلاقة بين عمل الجين والسمات التي يحملها ويورثها للفرد وللغته، فعمل الجين: توريث سمات للفرد بصفة عامة، لا توريث اللغة لأن:

<sup>(١)</sup> اللغة والجسد: ٥٤

<sup>(٢)</sup> اللسانيات البيولوجية: مريم المقبلي وعربيّة أليفرني، الدار التونسيّة للكتاب، ط١، ٢٠١٩م، ص ١١٦

<sup>(٣)</sup> اللسانيات البيولوجية: ١١٦

أ - الجين: يملك سمات وصفات وراثية يورثها للفرد، ويتطورها بيولوجيًّا. عمل الجين عمل بيولوجي يفرض سماته على الخلية؛ فتنمو حسب مخططه، كجين الطول الذي يفرض على صاحبه أن يكون طويلاً حتى ولو كان هو يكره هذه السمة.

ب - اللغة: سلوك يكتسبه الفرد ويتعلمه، ويمكنه كون اللغة سلوكاً من أن:

١- يطور لغته.      ٢- لا يكتسب اللغة ولا يملكتها كالأصم.

#### رابعاً: الفرق بين بيولوجيا اللغة والوراثة الجينية

يشير برنارد إلى وجوب التمييز بين شيئين، الأول: العمليات البيولوجية التي تحدث في المخ أثناء الكلام ومعالجته، والثاني: الجانب الوراثي الجيني ودوره في عملية الكلام؛ فأشار إلى أن التأثيرات الوراثية بشتى أنواعها ذات طبيعة تفاعلية، فالوراثة تقوم بعملية التفاعل داخل الخلية وتوجهها حسب أشرطة من كروزماتها التي تمثل جنسها، هذا معنى التفاعلية، إذ عمل الوراثة هو توجيه التفاعلات التي تحدث داخل الخلية، وتوريثها.

من هذا القول نفهم أن برنارد يرى اللغة مهارة مكتسبة بالتعلم منذ الطفولة تتحول على مدى حياة الفرد إلى رصيد من الخبرات، هو ما يمثل لغة هذا الفرد. إن رأيه يتوجه للحديث عن اللغة بوصفها ناتجة عن تفاعلات تحدث في المخ تؤدي إلى اكتسابناها منذ الطفولة لتصنع في أدمغتنا خبرات لغوية مختلفة عنها، لذا قال: "هذه التفاعلية في حالة اللغة أوسع نطاقاً. إذ تتوقف اللغة التي نكتسبها خلال الطفولة، وكيف نتعلّمها، والمفردات التي نكتسبها؛ ومن ثم النسق المفاهيمي"، وكثير من المتغيرات الأخرى، تتوقف على خبراتنا<sup>(١)</sup>، هذا هو الفارق بين العمليات البيولوجيا والعمليات الوراثية.

#### خلاصة هذا التصور:

إن تأثير المعلومات الجينية الموروثة يكون فقط في إحداث التفاعلية الخلوية، أي: أنها تؤثر على تفاعل مكونات الخلية معًا كسلوك وراثي جيني مسجل على كروموزومات الخلية، لهذا نسأل كيف تكون القدرة اللغوية التي هي مهارة وسلوك خاص بالفرد أن تظهر كقدرة لغوية لها منطق وأساس جيني؟، إن الجينات لا علاقة لها بالقدرة اللغوية، فهي توجه التفاعلات التي تحدث في الخلية فقط، ليتم وفق هذه الخطوط سير نمو هذا المخلوق؛ كصفة وراثية خاصة به، فينمو ويفكر ويتجه داخل خلاياه. لقد وصف لينبرغ اللغة على أنها ظاهرة فوق الخلوية، أي: ليس لها علاقة ببنية الخلية ونموها وتفاعلها، والدليل على صحة هذا الرأي أن عدم امتلاك اللغة (كما لدى الأصم) لا يمنع هذه الخلايا العصبية من أن تنمو وتنتفاعل وأن توجهه نمو هذا المخلوق كإنسان لا كطائر، فتنمو له أرجل وليس أجنحة كالطائر، ولا حافر كالخيول.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٥

## **الفصل الرابع**

### **النظرية الترابطية في معالجة اللغة**

#### **أ- ترابطية المخ وشبكاته في معالجة المعلومة:**

تبحث النظرية الترابطية تموضع اللغة في الدماغ بوصفه المسؤول عن معالجة اللغة، فالدماغ مجموعة من الخلايا العصبية المتراصة معاً بشبكة من الوصلات أو الأسانك تسمى المشابك، تقوم بربطها معاً في عملية تواصلية تكاميلية، تتم من خلالها معالجة كل المعلومات الواردة إليها، وتتدخل اللغة ضمن المعالجة. فكيف يتم الترابط والتواصل لتحقيق المعالجة؟، لهذا ندرس الترابطية ومفهومها عند أصحابها ومدى صدقها، وكيف تتم عملية الترابط؟، وكيف تتفيد منها في معالجة اللغة؟.

تقوم النظرية بدراسة حركة المعلومة داخل الدماغ، بانتقالها عبر مسارات عصبية مشابكة لأنها شبكة التواصل الدولي (الإنترنت)؛ لهذا لا نعد هذه النظرية افتراضية، إنها وصف حقيقي لمسار المعلومة في الدماغ، استعنًا فيها بالتصوير العصبي للمخ بخلاياه وتشابكته، مما يجعلها أكثر دقة وواقعية، لتصف جانباً من المعالجة وهو تتبع المسار العصبي للمعلومة في الدماغ؛ لوضع النظرية في موضعها الحق، فندرك بدقة مفهومها وطبيعة عملها في معالجة المعلومة في الدماغ، خاصة المعلومة اللغوية، ويمكن متابعة مسار المعلومة اللغوية في الدماغ، بداية من مراكزها بالدماغ التي تنشط عملية سير المعلومة من لحظة إدراكتها حتى تصل إلى مراكز اللغة في الدماغ لمعالجتها.

#### **ب- ترابطية الدماغ في معالجة اللغة:**

تناول كثير من العلماء النظرية الترابطية ودورها في معالجة اللغة، وتعاقبوا عليها بالدرس والتمحيص. نعرض لآرائهم من خلال عالمين: برنارد ج بارز وهي تييرغيان.

#### **أولاً: عند برنارد ج بارز**

##### **١- الترابطية مراكز في الدماغ يتم الربط بينها لمعالجة المعلومة:**

ذكر برنارد أن عملية المعالجة الدماغية للمعلومة تتم في منطقة ما بين القشرة المخية والفصوص الأربع، فجعل عمله منصبًا على دراسة هذه المناطق المسؤولة عن المعالجة، وأن المعالجة التي تتم فيها ليست لمعالجة المعلومة الحسية فقط، بل هناك معالجة ترابطية أيضًا، وهنا نجد أنه لا يتحدث عن المعلومات التي تعالج فيها فقط، بل يتحدث أيضًا عن آلية المعالجة التي تقوم على التعاون بين مراكز المخ والحواس لحظة تحليل المعلومة الآتية من الحواس لفهم حدث آني، فنقوم بتحليل المعلومة الواردة من المدارك، لكي نفهم ونحلل المعلومة في إطار ما يحيط بها من ملابسات، وأشار إلى تموضع اللغة في النصف الأيسر من المخ قائلاً: "تميل اللغة للتموضع في نصف الكرة المخي السائد

(عادة الأيس) ... ويطلب تكرار أي جملة تنشيط مناطق مخية محددة، ... واللغة والكلام يحشدان أنشطة مناطق قشرية وتحت قشرية أوسع بكثير من نشاط هاتين المنطقتين”<sup>(١)</sup>.

هذا قول لم يحدد بدقة تموير اللغة في المخ، لذا نجده يقول إن الدراسة لا زالت مستمرة حوله: ”إن دراسات عن المخ طوال قرن من الزمن لم تثمر أي نتائج ذات قيمة، إذ يعتقد معظم العلماء بأن منطقة بروكا ضرورية لإنتاج الكلام السويّ، لكن هذه المنطقة المخية تحدث فيها كثير من الأشياء التي تتجاوز ما كنا نعتقد سابقاً، فهناك حالات عانت من عطب في منطقة بروكا ولم يكشف عن العجز المعتمد في الكلام“<sup>(٢)</sup>.

وفي محاولة برنارد لتحديد تموير اللغة بالدماغ يشير إلى أن هناك مناطق تنشط عند معالجة الوظائف طويلة المدى (وظائف تحتاج لجهد عصبي كبير كالتفكير واللغة، تعمل في الدماغ على مدى حياتنا)، يقول عن هذه المناطق ومدى ترابطها وتوacialتها معًا بغرض معالجة اللغة والتفكير: ”يبدو أن معالجات الوظائف طويلة المدى تمثل لتنشيط المناطق الحسية، والحركية، والداعية، واللغوية المرتبطة بها. وتتصف القشرة المخية بوجود اتصالات محلية داخل كل عمود من الأعمدة الرأسية وبين مجموعة الأعمدة؛ ولديها اتصالات أقل مع المناطق النائية الأكبر حجماً، وتتضمن جهاز طرق سريعة ضخم، يتكون من وصلات بعيدة تعبر من نهاية مخية إلى أخرى، وفيما بين الطرفين الخلفي والأمامي، ومن نصف الكرة المخي الأيمن إلى النصف الأيسر، وتتدفق صعوداً وهبوطاً في الجهازين الحسي والحركي وبين الأعصاب الجمجمية والحبيل الشوكي، هذا الجهاز شديد الترابط يشبه حد بعيد شبكة المعلومات الدولية“<sup>(٣)</sup>.

ماذا يحدث في مراكز المخ عند حدوث نشيط أو إثارة لغوية؟ يقول: ”إن اللغة والتفكير يجري تمثيلهما في موقع سهلة التحديد، ... توضح نتائج تحليل بعدي لما يزيد عن ١٢٥ دراسة تصوير مخي، كشفت نتائجها عن وصول النشاط لذروته أثناء المعالجة اللغوية فيما يزيد عن ٧٠٠ منطقة في نصف الكرة المخي الأيسر، وتمثل الألوان المختلفة من معالجات الصوتيات، والدلائل (النشاط المرتبط بالمفهوم) ومعالجات الجملة أو النص. وتتجدر ملاحظة درجة التداخل الكبيرة بين مختلف المناطق القشرية. وهذا النمط من التنشيط ليس هو الذي نلاحظه عند دراستنا لمناطق حسية مثل مناطق الإبصار“<sup>(٤)</sup>.

#### مثال:

يعطينا برنارد تصوراً يمثل به لكيفية معالجة اللغة بكل عناصرها (أصوات ودلالة) في الدماغ كشبكة من الوصلات تشبه شبكة (الإنترنت) قائلاً: ”إن الجزء الأكبر من المخ يؤدي وظائف اللغة

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٥

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٧

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٧

(٤) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٧

في ضوء عدد من الشبكات الموزعة. لعلك تستفيد من تشبيه هذا النوع من المعالجة بما يحدث في مجموعة المحادثة عبر شبكة المعلومات الدولية، حيث تدور المحادثة حتى وإن كان المشاركون موجودون في أماكن مختلفة عبر أرجاء العالم، ويبدو أن فكرة عمل المخ الموزع تدعم الرؤية الترابطية للمخ<sup>(١)</sup>.

إن العمل داخل المخ موزع بين مراكزه المختلفة، ويؤكد هذا العمل الترابطي بين المخ ومراكزه. يحدث هذا نتيجة العمليات الترابطية بين المخ ومركزيه بانتقال المعلومة من مركز إلى آخر فيه. وهو ما أوجد لدينا فكرة النظرية الترابطية في معالجة المعلومة في المخ.

أشار برنارد إلى تصوّره للعمل الترابطي بين مراكز المخ ومناطقه عند معالجة المعلومة بداية من استقبالها بحاسطي السمع والبصر، وهو بذلك يقدم تحديداً أكثر لمناطق الترابط التي توجد بين مراكز المخ عند معالجة المعلومة اللغوية وغير اللغوية ليتم على مراحل هي:

#### ١- استقبال المعلومة:

تبدأ عملية معالجة المعلومة باستقبالها أولاً في مراكز محددة من المخ بواسطة الحواس المختلفة، أشار إليها برنارد بقوله: "تقع المناطق الحسية - أو الداخلية - للقشرة المخية وراء الأخدود المركزي وشق سيلفيان، في الفصوص الجدارية والصدغية والقذالية، وتحتوي هذه الفصوص على القشرة المخية البصرية، القشرة المخية السمعية، والقشرة المخية الحسية الجسدية، حيث ترد المعلومات من العينين، والأذنين، والجسم، وتجري هناك معالجتها"<sup>(٢)</sup>، وهي ليست فقط مجرد موقع لمعالجة المعلومات الحسية. ففي هذه المنطقة القشرية، تحدث عمليات المعالجة الترابطية حيث يجري فيها نوع من التجميع الترابطي للمعلومات الواردة من مختلف الحواس؛ مما يجعل من إجراءات معالجات أكثر تعقيداً، أو أعلى رتبة لهذه المعلومات أمراً ممكناً<sup>(٣)</sup>.

#### ٢- الترابطية بين مناطق معالجة المعلومة:

تبدأ المعالجة المخية (في تصوّر النظرية الترابطية) للمعلومة فور وصولها لمناطق المعالجة في المخ بصورة ترابطية، حيث تتصل كل منطقة بالمناطق التي تجاورها لتعاونها في معالجة المعلومة، يقول: "تبدأ القشرة المخية البصرية في الفص القفوي، لكنها تمتد إلى الفصوص الجدارية والصدغية. وتقع القشرة المخية السمعية في الفص الصدغي، لكنها تمتد إلى الفص الجداري. وتقع مناطق التذوق والشم أسفل الفصوص الصدغية. وتتضمن المنطقة الخلفية ثلاثة فصوص قشرية"<sup>(٤)</sup>.

إن النظرية الترابطية توضح كيف نفكّر، وكيف نعالج المعلومة داخل أمخاخنا. إن الأمر يتم بصورة ترابطية متتالية، كدفع الباب يليه دخول الدار؛ فلا يحدث الثاني إلا بعد حدوث الأول،

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٧

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٥١

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٥٠ - ٢٥١

<sup>(٤)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٥١

فلا دخول للدار إلا بدفع الباب، لذا يجب شرح قول برنارد. إنه يرى عملية المعالجة الترابطية تحدث في المنطقة القشرية، حيث تعالج المعلومة هناك. فيتم جمع المعلومات الواردة من مختلف الحواس إلى هذه المنطقة القشرية، لمعالجه وفهمها.

#### مثال :

إن آلية معالجة المعلومة في المخ تتم بجمع شتاتها من مراكز المخ وخلاياه ووصلاته. هذا يشبه ما يحدث في مصنع إنتاج السيارات، حيث يتم تجميع أجزاء السيارة، ونضع كل ما يرد إلينا من المصنع الغذائية (مصنع مستقلة عن مركز التجميع، يصنع كل مصنع منها جزءاً من السيارة) على لخط الإنتاج: الهيكل + المحرك + الأسلاك الكهربائية + الإطار (العجلات)، ويدخل كل مكون منها على خط الإنتاج في توقيت وترتيب محدد ومرحلة معينة، ثم يتم الرابط بين هذه الأجزاء في مصنع إنتاج السيارات، هذا المكان يقابلها في المخ البشري المنطقة القشرة المخية، من هذا يتضح كيفية إنتاج الأفكار بعد معالجتها كمعلومة لغوية وغير لغوية بمنطقة القشرة المخية؛ لذا شبهوا هذه المنطقة بمصنع وهي منطقة بناء التصورات، وسموها (الفضاء الذهني).

#### مثال :

يذكر برنارد مثالاً قريراً من هذا يوضح عملية الترابط بين مركز المخ عند معالجة المعلومة وكيفية إنجازها؟ يقول: "فكّر قليلاً فيما يحدث عند مشاهدتك لفيلم ما - هذه المنطقة الترابطية تساعدك في فهم كيفية الرابط بين ما تسمعه وما تشاهده على الشاشة، وتحدث كثير من هذه النوعية من المعالجات في الفص الجداري ... وتعد المناطق الترابطية الأكبر لدى الرئيسيات، والأكثر لدى البشر من بين جميع الكائنات".<sup>(١)</sup>

إن هذه العملية تعد نشاطاً للمخ، لأنها عملية عقلية تقوم فيها القشرة المخية بفصوصها الأربع بمعالجة المعلومة وفهمها، وهذا المثال الذي ذكره برنارد (مشاهدة فيلم) يُعد مثالاً رائعاً ووصفاً دقيقاً واقعياً لعملية الترابط التي تحدث في الدماغ لحظة مشاهدة الفيلم من ربط بين أحداث الفيلم المختلفة، فنجتمع بين ما حدث منها في أوله وما حدث في آخره؛ لتكون مفهوماً عاماً، وفكرة كاملة الصحة عن الفيلم، والقضية التي يعالجها، فيقوم المخ بمراركه المختلفة بجمع المشاهد السابقة المخزنة لديه عن الفيلم في المنطقة الترابطية التي تربط بين أحداث الفيلم ليكون فكرة عنه. وقد بناها من خلال فهمه لأحداث الفيلم الجديدة مع أحداثه السابقة. يفعل هذا كثير من القصاصين عندما يلخصون قصتهم في عبارة في نهايتها، لظهور الحكمة منها ويزکروننا بأهم أحداثها.

هذه المنطقة الترابطية هي ما سميّناها من قبل بالفضاء الذهني الذي لم يعد الآن مجرد فكرة افتراضية - كما عند جاكندوف وغيره - بل أصبحت واقعاً ملماساً محدداً داخل المنطقة القشرية

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٥١

المخية، بل من مسلمات البحث العلمي. يقوم المخ بفضصوه المختلفة بجمع المعلومات الواردة إليه من المدركات (سمع وبصر وشم وغيرهم) والربط بينها فيه؛ لبناء تصور صحيح عن المعلومات، ثم ينسق بينها ويستخلص مفهوماً صحيحاً عنها.

ثانياً: عند غي تبیرغیان (الترابطية تظهر في الشبكة التي تربط العصبونات معًا لتأدي وظيفتها):

يقدم لنا غي تصوره عن الترابطية بأنها عملية ترابط تحدث في الدماغ بين الخلايا العصبية من خلال شبكة من الوصلات تربط العصبونات معًا، مما يمكنها من أداء وظائفها، فعمله منصب على دراسة هذه الشبكة من الوصلات التي تحقق الترابط بين خلايا المخ ومراكزه المختلفة؛ مما جعله يعرض لهذه العملية وتاريخها، والعناصر التي تتحقق عملية الترابط بداية من المشابك والألياف والباحثات الدماغية مما سنعرض له هنا.

#### ١ - مفهوم الترابطية:

بدأ غي حديثه عن الترابطية من خلال وصفه للدماغ على: "أنها مجموعة من العصبونات المتربطة وفق مخطط محدد"<sup>(١)</sup>، فماذا يعني هذا الوصف؟ يعني أن الدماغ مكونة من عناصر متربطة بروابط يحكمها مخطط ترابطي محدد، وهو ما يمكنها من أداء عملها القائم على خطط ترابطية تتحقق تواصلها معًا؛ لذا فالترابطية تعني عملية ربط تتم بين العصبونات المجاورة بواسطة مشابك وشبكة عصبية؛ لتحقق التواصل بينها.

إذن الترابطية تعني وجود شبكة متربطة، وظيفتها الربط بين الخلايا العصبية، تخرج من العصبون لتربطه بعصبون آخر يجاوره؛ لذا سماها مشابك، فهي تربط العصبونات معًا، يقول: "سنفترض هنا أن الترابطات الأساسية بين العصبونات قد تمت بطريقة طبيعية وأن الآلة التي تضمن هذا الجزء من النمو قد تحركت بشكل صحيح، ومع ذلك لم تنته عملية إنشاء ترابطات جديدة (مشابك): ستستمر مدى الحياة، حتى وإن كان ذلك بطريقة متناقضة. بيد أن توالي المشابك هذا لا يتعلق بالترتبطات التي نشأت أثناء تشكيل الجنين، وفي بداية الحياة خارج الرحم؛ ذلك أن الأمر لم يعد يتعلق بالياف تقطع مسافة طويلة لتلتقي بهدفها: بل يتعلق الأمر بترتبطات جوار تبقى متحولة ويمكنها أن تتحسن حسب الحاجة، نظراً لسيرها في الخيوط العصبية التي تتنمي إليها هذه المشابك. ويتعلق الأمر بنتائج لا تؤثر في البنية العامة للمجموعة"<sup>(٢)</sup>.

إن الترابطية تعني أصلاً تربط بين العصبونات المجاورة. والدماغ مجموعة من العصبونات المجاورة المتربطة بواسطة هذه الأسلامك، نمت وترتبطت منذ وجود الفرد في الرحم وبعد ميلاده، وتظل تنموا وتزيد على مدى حياته بزيادة معارفه، ويعاينها تكسر لها عند زيادتها المفرطة ونموها

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١١٥

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١١٥

المستمر لكي يحدث توازن بين الزيادة المستمرة في هذه المشابك وبين القدر الذي تحمله كل خلية منها، وهي تتتحول وتحسن كلما حَسِنَ فيها الفرد ونما معارفه وحذف ما لا يصلح منها من ذاكرته، وأضافها لها الجديد.

## ٢ - رسم الخريطة الدماغية:

عني بها رسم تصور لعمل الدماغ في معالجة المعلومة من خلال العملية الترابطية التي تتم بين مراكز الدماغ وتقوم بها المشابك الرابطة العصوبات على أساس وصفه السابق للدماغ على أنها مجموعة من العصوبات المتربطة وفق مخطط محدد. وذكر عناصر الترابط من ألياف وعصوبات وباحاث تحقق الترابط بينها وآلية عملها، ثم يفصل ما قاله هنا.

## أ - تنظيم القشرة المخية إلى طبقات متربطة:

بدأنا معرفة ترابطية الدماغ: "في نهاية القرن التاسع عشر حيث توصل علماء النسج إلى توصيف ترابطات الدماغ الأساسية بفضل مجموعة من التقنيات التي تمكن من إبصار العصوبات وامتدادتها لا بل من إبصار مشابكها"<sup>(١)</sup>، ونتج عن هذا التطور في دراسة الدماغ أن فهمنا الترابط والتلاحم التام الحادث بين العصوبات؛ مما يجعلها تتجتمع في مجاري من العصوبات اختص كل منها بعمل يخصها وحدها؛ مما سهل تجمعها وتعاونها معاً في سبيل معالجة مسألة خاصة بمعلومة محددة؛ مما يجعلنا نشعر عندما نفكير في معالجة مشكلة ما (معادلة كمبيائية مثلًا) أن معلوماتنا الخاصة بهذه المعادلة كأنها تتجمع في زاوية معينة من الدماغ، نقوم بترتيبها وتنسيقها لنصل للمعادلة المطلوبة.

يقول غي: "نجم عن هذه الأعمال عددٌ من المبادئ التي تتحكم في تنظيم الدماغي، ويمكن تعريف أحد هذه المبادئ بالمثل القائل (إن الطيور على أشكالها تقع)، في العصوبات التي تستقبل المعلومات ذاتها، والتي لها نشاط وظيفي مشابه تتجمع قرب بعضها البعض، وتشكل ما يسمى بتجمعات عصوبات، ففي قشرة المخ يكون أحد أشكال التجمع التي يعترف بها علماء النسج هو الطبقة الخلوية؛ فكل طبقة قشرية تتضمن معظمها من الشاكلة نفسها، ونعلم الآن أن لها تربطات مشتركة. الأنماط الخلوية وترتيب الطبقات مشترك لدى عدد كبير من فصائل الثدييات، إن تنظيم القشرة إلى طبقات (التصفيح) يحدد عمارة مركبة تكون بمثابة معيار للحد من الباحثات القشرية، أي: مناطق قشرة الرأس التي تتمايز بالسمكة النسبية لطبقاتها الخلوية"<sup>(٢)</sup>.

## ب - وضع خريطة للقشرة المخية:

تم "إنجاز خريطة قشرة للرأس بواسطة التصفيح، وقد تكون الخريطة الأكثر شهرة هي خريطة برودمان التي وضعها منذ مئة سنة ... وتتضمن هذه الخريطة أرقاماً نعود دائمًا إليها ... ومؤخراً،

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١١٦.

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١١٦.

استعملت طرق وظيفية (مؤسسة على أداء الخلايا وليس فقط على دراسة أشكالها) لكيتحدد مكان تجمعات العصبونات الموجودة في قشرة المخ، وكشفت لنا هذه الدراسات جوانب أخرى تتعلق بـ“تجمع العصبونات، حسب استقلابها أو ترابطها”<sup>(١)</sup>، هذه الخريطة تبين مدى الترابطية بين خلايا المخ ومراكزه عند معالجة اللغة، وقد وضعها برودمان منذ مائة عام ولا زال البحث العصبي يستعين بها.

#### ج - الباحثات الدماغية:

بين غي كيفية معالجة المعلومة في الدماغ على أن الدماغ وحدة واحدة مترابطة مكونة من مناطق وباحات عدة، سعى علم الأعصاب والتشريح إلى بيان آلية عملها ومكانها، وبين الترابط الحادث بين هذه الباحثات، فقدم لفكرة عمل الباحثات المخية قائلاً: “نفهم تمام الفهم أن التوصيف التشريحي لتنظيم الخلايا وترتبطاتها لا يمكن أن يكفي وحده لشرح وظائف القشرة الدماغية. تكمن الوظيفة في العلاقات القائمة بين الأداء الداخلي للعضو الدماغي وبين ما يحدث خارج الدماغ، في الجسم وفي العالم المحيط. لتحديد هذه العلاقات نستطيع أن نعطي كمثال وظيفة الباحثات الدماغية التي تضبط أداء حركاتنا”<sup>(٢)</sup>.

ينتقل من ترابط العصبونات إلى ترابط أكبر وهو الترابط بين الباحثات الدماغ، ثم إلى الترابط بين العضو الداخلي للدماغ (المخ) وما يحدث في العالم الخارجي، ثم يمثل على هذا بوظيفة الباحثات الدماغية التي تتمثل في ضبط أداء حركتنا.

#### د - الألياف والترابط بين الباحثات الدماغية:

يشير إلى الترابطية الموجودة بين الباحثات الدماغية بفضل ألياف ترابط، ودورها في معالجة المعلومة بقوله: ”إن تحديد الموضع الدماغية يعطينا صورة ضعيفة نوعاً ما عن الوظائف الدماغية، ولا تقتصر وظيفة الجهاز الحركي على تحريك إصبع من الأصابع؛ إذ إننا نحرك أصابعنا بهدف معين، للكتابة أو للعزف على البيانو. لا يوجد شرط طبيعي ... تفعّل فيه منطقة واحدة فقط في الآن عينه.

كان خبراء التشريح القدامى (١٨٥٠ - ١٩٠٠) قد ركزوا على سمة أخرى من سمات قشرة الرأس، ألا وهي وجود ألياف تربط بين الباحثات الدماغية: ألياف ترابط قصيرة بين دورة ودورة، حُزم ترابط بين باحة وأخرى، تلاقيات بين شقى الدماغ. بوسعنا أن نقدم وصفاً كاملاً للقشرة استناداً إلى الترابط ... كان علماء النفس يسعون لشرح الوظائف الذهنية المعقّدة عن طريق الترابط بين الوظائف الأكثر بدائية”<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١١٧.

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١١٧.

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١١٨.

## هـ- تصنیف الباحات الدماغیة ترابطیاً :

### ١ - الباحات البدائیة والباحثات الترابطیة/ الثانویة:

"تدین لهذه الفترة لأنها أدت إلى تصنیف الباحات الدماغیة على قاعدة ترابطاتها. عندئذ میز الأطباء فعلًا بين الباحات البدائیة - وهي التي تقتربن مباشرة بأعضاء الحواس أو الحركة - وبين الباحات الثانویة أو الترابطیة، التي تنجم ترابطاتها عن بحث دماغیة أخرى، والتي تستقبل إذن المعلومة المعالجة من قبل. وتتمیز الباحات القشرية الترابطیة عن الباحات البدائیة. ومساحتها أكبر لدى الإنسان مما هي عليه لدى الحیوان، ونضجها أبطأ من نضج الباحات البدائیة، وأخیراً تتسبب إصابتها في إحداث نقص في النظام العرفي"<sup>(١)</sup>.

الترابطات التي بين بحث الدماغ تؤدي وظائف اتصال وترتبط بينها. وتم تصنیف الباحات الدماغیة على أساس ترابطاتها، فظهرت لدينا بحث مسؤولة عن معالجة المعلومة بالدماغ وتوجد بباحثات دماغیة مسؤولة عن استقبال المعلومة المعالجة سابقاً، لذا:

١- تختلف الباحات الترابطیة عن الباحات البدائیة في أن الباحات الترابطیة تعالج أشياء أعلى في المستوى من الباحات البدائیة؛ فالأخیرة مسؤولة عن أمور الحياة والعيشة الأساسية، فهي موجودة لدى الإنسان والحيوان منذ بداية خلقهم في الرحم ومنذ بداية وجودهم على الأرض، فهما يسعian إلى تحقيق عناصر الحياة والبقاء لهم، وتدير شیئونهم فيها من خلال هذه الباحة البدائیة؛ لذا كانت أسرع في النضج من الباحات الترابطیة.

٢- أما الباحة الترابطیة فهي مسؤولة عن أمور لا توجد إلا في المستوى الأعلى كالإبداع والخلق والربط بين القضايا المتغيرة؛ لذا فالباحثات الترابطیة أكبر في الإنسان عن سائر المخلوقات، ويظهر أثرها في عملية إبداعية وخلق عندما تصاب، فيحدث نقص لدى صاحبها في النظام العرفي؛ مما يبين أنها المسؤولة عن العمليات التي تحدث في المستوى الأعلى من الإدراك، هذا المستوى لا نجده إلا في الإنسان. وهو يسكن في النصف الأيمن من المخ، مركز الإبداع والخلق والتداولية والتواصلية والانفعال والموسيقى.

## و - الباحات الترابطیة والنشاط العرفي:

ولكي نتأكد من الفكرة السابقة عن دور الباحات الدماغیة في العملية الترابطیة؛ فإن هذا يظهر في الجانب الإبداعي والعرفي فـ"ما زلنا نعلم اليوم عن الباحات الترابطیة هذه وعن مساحتها في الوظائف العرفيّة؟ لمناقشة هذه النقطة نأخذ وظائف الفص الجبهي كمثال، ... لم يكن الخبراء يعلمون شيئاً كبيراً عن وظائفها، حتى أواخر ١٩٣٠م: كانت منطقة صامدة لم تكن إصابتها تشير في الغالب أي عرض مرضي ظاهر، أو أية أعراض لافتة أحياناً، كاضطرابات الذاكرة والانهيار

(١) قاموس العلوم المعرفية: ١١٩

العصبي أو الاعتياط المفرط، على العكس من ذلك، كانت حالة فينياس غيبيج (Phineas Gage) حالة شهيرة لأنها أثارت الانتباه إلى مجموعة التغيرات السلوكية التي شكلت ما يطلق عليه اليوم تسمية التنادر الجبئي. أصبح هذا العامل الجاد والنشيط بعد إصابته بحادث عمل إنسانًا غير مستقر ومهزاز، ولم يعد يحترم الهرمية الاجتماعية... إلخ<sup>(١)</sup>.

إن الباحة الترابطية المقصودة هنا هي النصف الأيمن من المخ والألياف التي تحقق ترابط نصفي المخ وهي الجسم الجاسي، فهي المسؤولة عن الربط بين شطري المخ، وكذا الأمور التي تتحقق تواصلنا الاجتماعي والتدابري مع الآخرين. فإذا أصيب النصف الأيمن يحدث له ما ذكره غير تبيرغيان من عدم الاستقرار، وكثرة الهزز، وعدم احترام الهرم الاجتماعي، وكثرة النكبات الجنسية دون مراعاة المكان الذي تقال فيه، ولكنه لم يحدد موقع الباحة المسؤولة عن ذلك، وقد تأكد لنا من علم الأعصاب والتطور الحادث فيه من أن هذا المكان هو النصف الأيمن من المخ فهو المسؤول عن هذا العمل.

#### ز - الشبكة العصبية والمعرفية:

هناك بعض المناطق في القشرة المخية "هذه المناطق تنشط العصبونات في عدد من مهامات الذاكرة القصيرة المدى، كإنجاز مقاطع زمنية، وفي مناطق أخرى يلاحظ أن جدة الشيء المطروح هي التي تطلق نشاط العصبونات ... هكذا تستطيع تحديد شبكات النشاط العصبي المرتبط بمهامات معرفية تحرك الذاكرة أو التفكير مثلاً. في حالة التفكير نلاحظ أن الشبكة تختلف حسب الطريقة المنطقية التي يستخدمها الإنسان كي يحل المشكلة المطروحة حسبياً يتعلق ذلك بحكم مرتبط بقضيتين أو بقياس منطقي ... إلخ"<sup>(٢)</sup>.

#### ٣ - الترابطية ونمو الدماغ والتعلم:

لخص غي الترابط الحادث بين الخلايا العصبية والجسم عند معالجة المعلومة. أشار إلى مرونة التشابكات الذي أدى إلى نموها وتكسرها، وقيمة إنشاء ترابطات جديدة في تحقق الترابط بين أجزاء الدماغ، "يدين الدماغ في وظائفه لتنظيمه التشريحي، ولكن وجود مرونة في التشابك تمكّن من تنامي أو تناقص المساحة الواقلة بين العصبونات، أو من خلق صلات جديدة، تشكل سمة أساسية أخرى من سماتها. لهذه المرونة دور وظيفي يبرز في عملية التعلم التي تؤدي إلى اكتساب إمكانات جديدة. يستطيع نمو الترابطات الجديدة أن يشرح أيضاً تعويض القصور بعد التعريض لإصابة مرضية"<sup>(٣)</sup>.

هذه التشابكات لها دور وظيفي في عملية التعلم، فكل معلومة يتعلمها الفرد تسجل في تشابكاته العصبية، وهذا تأكيد على أن اللغة مكتسبة بالتعلم وليس بالوراثة.

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١١٩

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١١٩

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١٢١

#### ٤ - العلاقة الترابطية بين الدماغ وأجزاء الجسم :

تحدث علاقة ترابطية بين الدماغ وسائر أعضاء الجسم، لتحقق التواصل بين أجهزة الجسم كلها وبين الدماغ (مركز القيادة والتوجيه للجسم) وبين البيئة المحيطة بالفرد، يقول غي: "يجب على كل شرح يتناول أداء الدماغ أن يأخذ بعين الاعتبار وجود علاقات عديدة تربطه بباقي الجسم؛ ذلك أن الجسم، عن طريق الأعضاء الحسية الموزعة على كامل صفحاته (في الجلد وشبكيّة العين والقوعة ... إلخ.)، وعن طريق النهايات الحسية الموجودة في الأحشاء، يرسل إلى الدماغ معلومات تتعلق بحال العالم الخارجي والداخلي. وفي المقابل، يرافق الدماغ كامل الأعضاء، ليس فقط عن طريق الألياف العصبية التي تربطه بالعضلات وبالجهاز النباتي، ولكن أيضًا عن طريق الإشارات الكيميائية، كالهرمونات التي ترسلها إلى لواقة موضوعة في الأعضاء"<sup>(١)</sup>.

كان نتيجة العلاقة الترابطية أن تجعلنا: "نرى أن التأثيرات القادمة من باقي الجسم تستطيع أن تعدل في الحالة الدماغية، وأن تخلق انفعالات، وأن تستطيع الدماغ - على العكس من ذلك - أن تسهم في تغيير وضع الجسم بغية تحضيره للنشاط أو إطلاقه ردود أفعال خاصة بالشدة النفسية، وبوجيز العبارة بغية أقلمته مع شروط البيئة"<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١٢١.

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١٢١.

## الفصل الخامس نظريّة المعالجة القالبّية لّلغة

إن تفّاعلنا مع مجتمعنا يقوم على أساس أن كل خبراتنا مسجلة في المخ في شكل قوالب يتم التفّاعل بيننا من خلال هذه القوالب، فعملية معالجة المعلومة في الدماغ (وفق هذه النّظرية) هي عملية تفّاعل بين القوالب المختلفة المُخزن فيها كل معارفنا. إن فهمنا لـكيفيّة معالجة المعلومة في الدماغ وتخزينها هو أساس فهمنا لـآلية معالجة اللغة وتخزينها واستحضارها من مخازنها بالشبكة العصبيّة. إن اللغة في حقيقتها، مجموعة معلومات تخزن في المخ مثل سائر المعلومات، وتعالج في شكل قوالب لغوية؛ لذا رأينا ضرورة عرض نظريّة المعالجة القالبّية وكيفيّة الإفاده منها في فهم كيّفيّة معالجة اللغة وتخزينها في الدماغ.

### أ- مفهوم النّظرية:

قدم أندره كوران لمفهوم نظرية القوالب بسؤاله: "كيف يتتسنى لك أن تجلس وأنت تقرأ هذا الكتاب فتأخذ الكلمات معناها على هذا النحو؟ كيف يكون بوسنك أن تعرف أنك في غضون دقائق قليلة سوف تدع الكتاب جانباً وسوف تخرج للشراب قليلاً مع أصدقائك؟ كيف تمكننا نحن البشر من تصميم وصنع التليفون، أو الكمبيوتر، ... ماذا يحدث حينما تسير الأمور على النحو الخاطئ؟ ماذا يحدث لأمخاخنا من الناحية البنائية فيؤثر في صحتنا الانفعالية والبدنية؟".

"... الإجابة هي القوالب. إذن حين يتكلّم المرء عن المخ فماذا يعني بلفظة القالب بشكل إجرائي؟، بدأت هذه الأجزاء من القصة عندما زعم دونالد هب بأنك تتعلم الأشياء لأن خلاياك العصبية تتتحد معًا بطريقة تجعلها تنشط معًا، إن الخلايا العصبية التي تنشط معًا تشكّل شبكة فيما بينها، وهو الأمر الذي تم الوقوف عليه الآن من حيث إن هذه الخلايا العصبية التي تشكّل فيما بينها شبكة، تقع في غالبيتها تحت سيطرة الجهاز الانفعالي، فعلى الأرجح أن تتشعب أحد الواقع بمزيد من الانفعال سيجعل فرصة تعلمك منه أكبر، وهو ما يمثل الجزء الثاني من وظائف المخ في الصحة والمرض هنا - حيث تقع شبكة الخلايا العصبية في غالبيتها تحت سيطرة جهازك الانفعالي، وهو ما يعني بهذا أن ذاتك الانفعالية تضطلع بشكل مرکزي بتشكيلك على النحو الذي أنت عليه"<sup>(١)</sup>.

إن عملية استقبال المعلومة وفهمها وتخزينها يتم في الخلايا العصبية على مراحل هي:

- ١- إثارة الخلايا التي تنشط لأن تتحدد معًا في شكل شبكة تحت تأثير مثير ما.
- ٢- تقع الخلايا تحت تأثير الجهاز الانفعالي في لحظة الإثارة، ونحن نتعلم من إثارتها أكثر.
- ٣- تقع شبكة الخلايا تحت سيطرة الجهاز الانفعالي لتجعلنا على صورتنا الحالية.

<sup>(١)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبير القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٤٥ - ٤٦

طرح أندرو تصوّره هذا عن عمل المخ في معالجة المعلومة وتخزينها واستدعائهما من خلال فكرة القوالب، فافتراض أن كل معلومة تصل إلى المخ تُوضع في قالب وتُخزن فيه ضمن محفظة كبرى هي الشبكة العصبية ثم تُستدعي منها. إنه تصور خاص لعملية تخزين المعلومة بعد استقبالها في الدماغ، بوضعها في قالب تخزن فيه؛ لذا سماها بالنظرية القالبية، فهي تقوم حول كيفية تخزين المعلومة في الدماغ في شكل قوالب، يقول: "يقوم مخك بمعالجة وتحليل واستعمال كل هذه الأجزاء من المعلومات التي تم تخزينها في صورة قوالب عبر سنوات التعلم التي جعلتك على النحو الذي يميزك في اللحظة الراهنة. كما سيتّم الإضافة إلى (أو الحذف من) هذه القوالب؛ وذلك على النحو الذي سوف تسير عليه في مستقبل أيامك، حيث ستتّم صياغة قوالب جديدة، كما سيتّم تعلم الحان كاملة جديدة - فقط إذا أعطيت لنفسك الفرصة"<sup>(١)</sup>.

#### ب- إذن من نحن؟ إننا مجموعة قوالب:

"إننا عبارة عمّا لدينا من قوالب؛ ومن ثم فإن كل ما تفكّر بشأنه أو تقوم بفعله فهو نتيجة لهذا النموذج الفائق المذهل من الكيمياء العصبية والفيزيولوجيا التي تستعملها الآن. فحتى قراءة هذه الكلمات وفهمها، والتي تقوم الآن باضطرامها أو تنشيطها، إنما تعد بمثابة قوالب قمتَ بتعلّمها من قبل"<sup>(٢)</sup>.

"إن كل ما يتعلّق بك على النحو الذي أنت عليه، وما تشعر به، وما تقوم بفعله إنما يُعد نتيجة للقوالب التي قمتَ ب تخزينها بمُخك. وقد أمكن إنشاء هذه القوالب بسبب توافر الدوّابين بالكميات المناسبة، والموضع المناسب لتعلم كل شيء بدءاً من غسيل أسنانك مروراً بالتفاعلات الاجتماعية البسيطة، والمعقدة وصولاً إلى الأنماط المركبة عالية المستوى من الرياضيات، وهكذا يشكل تحرير الدوّابين حجر الأساس لكل ما يجعلك على ما أنت عليه من حيث كونك فرداً ذا شخصية مميزة"<sup>(٣)</sup>؛ لذا "يُعد مخك الانفعالي حساساً للغاية تجاه عدد كبير من الأشياء، حيث يمكن لأي من هذه الأشياء إثارةه بغضّ إفراز الدوّابين لسائر أنحاء المخ"<sup>(٤)</sup>.

#### ج - ضرورة استعمال المخ للقوالب:

"إن استعمال المخ للقوالب أمر جوهرى لفهم كيف يقوم المخ بالعمل؛ وذلك لكونها تشكّل معظم مظاهر الوظيفة التي يقوم بها مخك. وكيف يربط هذا الأمر إذن بـ الصحة / اعتلال الصحة الانفعالية؟ يحدث أن يخبرك جميع ذكرياتك المؤلمة، وموضع الإهانة التي تذكرها، وإدراكك المشوه بخصوص العالم المحيط بك، ولحظاتك السعيدة، من خلال تنشيط بعض القوالب، حيث يجري

<sup>(١)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصة الحقيقة لمخك المذهل: أندرو كوران، تر/أحمد موسى، المركز القومى للترجمة، ط (١٢٠١٨م)، ص ٧١

<sup>(٢)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٩١

<sup>(٣)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٩٣

<sup>(٤)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٩٣

تخزين كل هذه الذكريات من الشم، الذوق، والخوف، والسعادة، داخل مخك في صورة قوالب؛ ومن ثم تتمثل الخطوة التالية نحو فهم ذاتك في فهم الكيفية التي صيغت بها القوالب في المقام الأول<sup>(١)</sup>.

#### د - القوالب والتعلم ومعالجة اللغة :

إن فهم كيفية صُنع القوالب التي تُخزن فيها معارفك في مخك، يمكنك من فهم ذاتك، حيث تستدعي من مخك كل ما مر بك لحظة استقبال المعلومة وما رافقها من أحداث وانفعال مخزن فيه، فتذكرك أغنية ما يستدعي من الذاكرة ما حدث عند سماعها. إذن "ما الذي يحدث بالفعل حينما تتعلم شيئاً معيناً؟ وما الذي يجري في مخك حيث يقوم بتشكيل القالب الذي يجعل شيئاً ما يتطرق بالذهن على النحو الذي يمكنك استدعاوه"، سواء أكان هذا الشيء كلمة، أم قصيدة، أم نغمة، أم خبرة مؤللة، أم لمس يد، أم مجرد طريقة جديدة لضرب كرة التنس"<sup>(٢)</sup>،

"كيف يتسعني لمخك استعمال هذه القوالب لتعلم؟، فلا يوجد أدنى شك في أننا نقوم بأداء الوظيفة، وذلك على الرغم مما قد يشوب هذا الأداء من خلل وظيفي في كثير من الأحيان"<sup>(٣)</sup>، لقد لخص كيفية استقبال المعلومة ومعالجتها وتخزينها في قوالب بالشبكة؛ فتصبح مرجعاً ورصيداً لكل معارفنا، وتدخل اللغة ضمن هذه المنظومة بوصفها معلومة.

#### ه - آلية عمل القوالب :

يعرض أندرو آلية عمل القوالب في تصوره وكيفية معالجتها للمعلومة والتفاعل معها بصورة مبسطة؛ لهذا نعرض كلامه في نقاط حتى نفهمه، يقول: "أريد منك أن تفك بعض الشيء في القوالب، هذه الشبكة من أسلاك الخلايا العصبية التي تشتهر في القيام بتشكيل القوالب، فحينما ينشط أحد القوالب العصبية :

١- فإنك تقوم بتذكر شيء معين على التو، وهو ما يرجع إلى أن كل شيء يوجد بمخك إنما يخزن في صورة واحد من هذه القوالب، يحتمل أن يمثل الشيء الذي تذكره رائحة أو حلماً أو ذكري مؤللة أو تعليقاً خبيئاً أو ببساطة القيام بحركة، إلا أنه حال عدم قيامك بتنشيط القالب (أو عدد من القوالب) فإنه لن يكون بوسفك تذكر هذا الشيء على الإطلاق.

٢- وتتبع هذه الخلايا العصبية طريقة محددة جداً في قيامها بتشكيل اتصالاتها ببعضها البعض.

٣- وفي الحقيقة هي دائمة النمو، بما تقوم به من بروزات رفيعة مذهلة خارج إطار خلاياها بحثاً عن خلايا عصبية أخرى بوسعها أن تشاركها الاضطرام في الوقت ذاته، وهو ما أجرده أمراً بدليعاً حقاً - فالخلايا العصبية تبحث حقاً عن شركاء يتسم أداؤها بالتناغم التام معها !

(١) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٦٨

(٢) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٧١:

(٣) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٥٠

٤- وب مجرد العثور على الخلية العصبية الشريك، فإنها تقوم بتشكيل مشتبك أو مشبك معها، حيث يمثل المشتبك الكيفية التي تكون عليها توصيل خلويتين عصبيتين معاً، وهما - على نحو مذهب - لا يتلامسان في الواقع.

٥- وب دلاً من التحاجهما فإنهما ينفصلان بصنع فجوة دقيقة بين نهايتي موصلاهما، ومن ثم يمكن للمواد الكيميائية أن تتحرك ذهاباً وإياباً عبر هذه الفجوة التي تفصل بينهما - وتقوم هذه المواد الكيميائية بنقل الرسائل بين الخلويتين العصبيتين على نحو معجز<sup>(١)</sup>.

### مثال: كيف تُصنع القوالب؟

"يتمثل أبسط مثال لأحد القوالب في أن تقوم بقص شكل من الورق المقوى ونسخه على ورقة تتبع حواضفه. تعد قطعة الورق المقوى التي تتبع حواضفها هنا بمثابة القالب. ولو تمكنت من الاحتفاظ بهذه القطعة من الورق المقوى في حالة سليمة، سيكون بوسعك استعمالها مجدداً في إنتاج الشكل ذاته بالضبط من قطع أخرى من الورق المقوى، مرة تلي الأخرى. يمثل القالب الموجود في مخك النمط الذي تقوم مجموعة الخلايا العصبية بصنعه إثر اتصالها فيما بينها. ويمثل هذا القالب (وغيره من ملابس القوالب التي توجد داخل دماغك) جزءاً من المعلومات. قد يكون هذا الجزء من المعلومات كلمة أو رائحة، أو حركة، وقد يكون في الواقع أي شيء يقوم المخ بعمله؛ ومن ثم فإن كل ما لديك من بيانات وذكريات يجري تخزينها بوصفها قوالب"<sup>(٢)</sup>.

### خلاصة فكرة القوالب:

عرض أندرو كوران تلخيصاً لفكرة القوالب كما تصورها قائلاً: "إن استعمال المخ للقوالب أمر جوهري لفهم كيف يقوم المخ بالعمل؛ وذلك لكونها تشكل معظم مظاهر الوظيفة التي يقوم بها مخك. فكيف يرتبط هذا الأمر إذن بـ الصحة / اعتلال الصحة الانفعالية؟ حسناً، يحدث أن يخبر جميع ذكرياتك المؤللة، ومواقع الإهانة التي تذكرها، وإدراكك المشوه بخصوص العالم المحيط بك، ولحظاتك السعيدة، من خلال تنشيط بعض القوالب، حيث يجري تخزين كل هذه الذكريات من الشم، والذوق، والخوف، والسعادة، داخل مخك في صورة قوالب؛ ومن ثم تتمثل الخطوة التالية نحو فهم ذاتك في فهم الكيفية التي صيغت بها القوالب في المقام الأول"<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبري القضية الحقيقة لمخك المذهب: ٤٦ - ٤٧

<sup>(٢)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبري القضية الحقيقة لمخك المذهب: ٥٠

<sup>(٣)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبري القضية الحقيقة لمخك المذهب: ٦٨

## **الباب الثالث**

### **الجهاز العصبي ومعالجة اللغة**

ما قيمة دراسة الجهاز العصبي في معرفة استيعاب اللغة؟، سؤال نحاول من خلاله معرفة الجهاز العصبي (تركيبه، وعمله) لنفهم آلية معالجة اللغة ومراحلها، إننا وإن لم نكن علماء أعصاب أو تشريح أو نفس أو طب ولا ندخل في زمرة الباحثين في هذه العلوم، إلا أن ضرورة البحث اللغوي الحديث فرضت علينا الدخول في خضم هذه العلوم، ليس على أننا من أصحابها، ولكن طبيعة البحث اللغوي وضرورياته تتفرض علينا هذا.

إن ما يجمعنا بهذه العلوم هو دخولنا معًا ضمن العلوم المعرفية. لقد أصبح لزاماً على عالم اللغة التعاون مع العلوم الأخرى. فاللغة ظاهرة إنسانية تخص كل البشر في شؤون حياتهم كلها، إننا في حاجة لدراسة هذا الجهاز العصري الذي يعمل داخلنا في صمت ليتحقق كل أغراضنا في الحياة؛ لذا ندرس الجهاز العصبي محاولين الدخول بعمق في دراسة الدماغ ومراكزه التي تتفاعل مع اللغة. إن هذا الأمر غاية في ذاته يجب دراسته، لنتتمكن من تحديد مراكز اللغة في المخ وتفاعلها معه، وما يثار منها عند الكلام الخارجي والداخلي، لتحقيق الغايات الآتية: أولًا: فهم كيفية إنتاج اللغة واستيعابها في الدماغ.

ثانيًا: التحديد الدقيق لمراكز معالجة اللغة بمستوياتها المختلفة في الدماغ، والتمييز بينها.

ثالثًا: تحديد زمن تفاعل كل عنصر من عناصر اللغة في الدماغ والتعرف عليه.

رابعًا: تحديد موضع إصابة المخ أثرها على اللغة، والعنصر المتأثر منها، وكيفية علاجه.

وقد جاء هذا الباب مقسماً على هذه الفصول:

**الفصل الأول: الجهاز العصبي وتكونيه.**

**الفصل الثاني: القشرة المخية وحافة المخ.**

**الفصل الثالث: فصوص القشرة المخية وباحتها.**

**الفصل الرابع: منطقة ما بين القشرة المخية والفصوص الأربع واتصالاتهم معًا.**

**الفصل الخامس: التشابكات العصبية.**

**الفصل السادس: اللغة والمخ والحاسب.**

# **الفصل الأول**

## **الجهاز العصبي وتكوينه**

نعرض هنا الجهاز العصبي بشكل عام مع تفصيل كبير لراكيز المخ التي ترتبط باللغة، فالملح يمثل الجزء الأكبر والأساسي من الجهاز العصبي؛ ففيه تتم عمليات التفكير ومعالجة اللغة. إن العلاقة بين المخ والجهاز العصبي هي علاقة الجزء بالكل فالملح جزء من الجهاز العصبي؛ لهذا فالعمل يتم بينهما بصورة تكاملية تقوم على التعاون بينهما، ونعرض في هذا الفصل فكرة عامة عنهما بتقسيمه إلى عدة أقسام، وهي:

**القسم الأول: الجهاز العصبي والملح.**

**القسم الثاني: تكوين عام للجهاز العصبي.**

**القسم الأول: الجهاز العصبي والملح**  
وقد جاء هذا القسم في عدم محاور هي:  
**المحور الأول: الجهاز العصبي**  
**المحور الثاني: المخ .**

**المحور الأول: الجهاز العصبي**  
**١ - ماذا نعني بالجهاز العصبي؟:**

”المعجزة الكبيرة التي وهبها الله سبحانه وتعالى للإنسان، حيث يعد الجهاز العصبي من أهم وأغرب وأعقد أجهزة الجسم البشري، بل يعد (لغز) محير، وقد تم اكتشاف بعض أسراره، وإن لم تكتشف بعد جميع أسراره تماماً مثل الإنسان نفسه. وبالرغم من أن الكثير من المعلومات قد أصبح معلوماً عن تفسير الجهاز العصبي، فلا يزال أمام العلماء أن يكتشفوا تفصيات عديدة عن تركيبه، وتفسيرات كثيرة جداً عن الطريقة التي يعمل بها. والجهاز العصبي هو الجهاز الذي يسيطر على جميع أجهزة وأعضاء جسم الإنسان - لضبط جميع العمليات الحيوية وتنظيمها - المختلفة الضرورية للحياة بانتظام وبتألف وتناسق تام، ... إن الجهاز العصبي يسيطر سلطة تامة على جميع العمليات الحيوية الإرادية التي تقوم بها بمحض إرادتنا، كذلك العمليات الحيوية غير الإرادية والإرادية التي لا قدرة لنا على تسييرها، ولا السيطرة عليها، ... وقد توصل العلماء المحدثون بالباحثون في هذا المجال على المستوى العالمي إلى بعض أوجه الإعجاز لهذا الجهاز العقاد الذي يعمل بنظام معجز متناهي الدقة والإتقان“<sup>(١)</sup>.

---

<sup>(١)</sup> أطلس أصوات اللغة العربية: ١١٩٧

لقد أطلق عليه اسمُ (الجملة العصبية)، قال أوبلر: "تألف الجملة العصبية عند الإنسان من الجملة العصبية المركبة (الدماغ والجبل الشوكي)، ومن الجملة العصبية المحيطية. وتضم الجملة العصبية المحيطية نظاماً ينظم وظائف الجسم"<sup>(١)</sup>، إنه "أساس قدرتنا على الإدراك والتكيف مع العالم المحيط بنا، والتفاعل معه، هذا الجهاز يسمح لنا باستقبال المعلومات الواردة من البيئة، ومعالجتها، ثم الاستجابة لها"<sup>(٢)</sup>.

## ٢ - مَاذَا فِي الْمَخِ مِنْ أَسْرَارٍ؟

إننا لم نكشف كل أسرار المخ ومناطقه المسؤولة عن اللغة، "من العلماء من حاولواربط بين عملية النطق وعملية الفهم؛ وذلك بمشاهدة بعض الأمراض أو الإصابات التي تصيب الجهاز العصبي للإنسان، ... وقد حاول العلماء معرفة إختصاص كل منطقة من مناطق المخ البشري بعملية معينة من عمليات الفهم والإفهام، ولكنهم حتى الآن لم يصلوا إلى رأي قاطع في بحث الصلة بين الألفاظ ومدلولاتها أو ما تثيره في الأذهان من عمليات نسميها الفهم مرة والتفكير مرة أخرى"<sup>(٣)</sup>.

على الرغم من هذا فإن بحوث علم الأعصاب الجديدة قدمت الجديد الذي لم نعرفه من قبل. فدرست كل ما يحدث داخل الدماغ أثناء الكلام. بتصویره أثناء الكلام، وقد تغيرت معارفنا حوله "وبينما عدت فيما سبق بوجه خاص منطقة بروكا الجبهية (BA4؛ وBA4)، ومنطقة فيرينكا الصدغية، ومن المحتمل التعرّيف الزاوي مراكز لغوية مهمة، فإنه ينطلق حالياً عند معالجة اللغة لاشتراك مناطق مخية موزعة، ومتباينة بشكل واسع من النصف الأيسر والأيمن لكرة المخ، والمخ الصغير (المخيّخ)، ومنطقة قشرية تحتية، مثل كتل عصبية قاعدية والمهاد البصري (التلاموس) هذه تعد ذات صلة باللغة، ولكن لا توصف بأنها مميزة للغة؛ إذ إنها مشتركة أيضاً في عمليات إدراكية أخرى"<sup>(٤)</sup>.

## المحور الثاني: المخ

### ١- مَاذَا نَعْنِي بِالْمَعْنَى؟

"تُعدُّ أَمْخَاخُنَا بِمَثَابَةِ وَحدَاتِ الْمَعْالِجَةِ الْمَرْكَبَةِ لِكُلِّ مَا نَقْوِمُ بِهِ فِي حَيَاتِنَا، لَكِنَّ كِيفَ يَتَمُّ الْرِّبَطُ بَيْنَ أَمْخَاخُنَا وَأَجْسَامُنَا؟، وَهُلْ هُمْ مَرْتَبَطَانِ أَمْ مَنْفَصَلَانِ؟ ... يُعَدُّ الْمَخُ عَضْوَ الْجَسْمِ الَّذِي يَسْبِيِّرُ عَلَى أَفْكَارِنَا وَأَنْفُعَالِنَا، وَدَوْافِعِنَا ... إِنَّا نَنْظَرُ عَادَةً إِلَى الْمَخِ بِوَصْفِهِ يَقْعُدُ أَعْلَى قَمَةِ التَّدْرِجِ الْجَسْمِيِّ - وَهُوَ بِمَثَابَةِ الْقَائِدِ؛ إِذْ يَسْتَجِيبُ لِأَوْامِرِ مُخْتَلِفِ أَعْصَاءِ الْجَسْمِ، وَمُثْلِهِ مُثْلِ أَيِّ قَائِدٍ نَاجِحٍ - عَلَى الرَّغْمِ مِنْ ذَلِكِ - يَسْتَمْعُ لِرَوْسِيهِ وَيَتَأَثِّرُ بِهِمْ، أَيِّ: بِسَائِرِ أَعْصَاءِ الْجَسْمِ؛ وَمِنْ ثُمَّ يَسْتَجِيبُ الْمَخِ لِمُخْتَلِفِ أَجْهِزَةِ الْجَسْمِ مُثْلِماً بِيَوْجِهِهَا"<sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> اللغة والدماغ: ١٧: — ١٨

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ج ٦٣/١

<sup>(٣)</sup> أطلس أصوات اللغة العربية: ١١٩٩: ٦٣

<sup>(٤)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات ونمذج ومناهج: ١٥٧

<sup>(٥)</sup> علم النفس المعرفي: ج ١/٦٢

"وفي الآونة الراهنة يتمثل الهدف الرئيس لبحوث المخ البشري في دراسة تمويع الوظائف. يشير تمويع الوظيفة إلى تحديد مناطق المخ المسئولة عن السيطرة على مهارات أو سلوكيات معينة"<sup>(١)</sup>، هذا ما دفعنا إلى دراسة تشريح المخ ومراكزه، ووظائفه من جديد، وتحديد تمويع اللغة فيها، والماركز المختصة بمعالجة اللغة، والتعمق بصورة أكبر. إنها "رحلة استكشافنا للمخ البشري بتشريح مكوناته، وينطوى هذا الأمر على تشريح للمخ بمجمله، وكذلك الأعصاب والمسارات العصبية التي تنتقل المعلومات عبرها"<sup>(٢)</sup>.

## ٢- تميز أمخاخ البشر:

"تفرد البشر بمخ أكبر وأكثر مرونة، يقسم بقدرات فائقة في الرؤية والسمع، واللغة، والعلاقات الاجتماعية، وفي التحكم الحركي، والضبط التنفيذي المرن. إن أمخاخ البشر هي التي جعلت التوصل إلى التقنيات أمراً ممكناً، وأتاحت للثقافة الوجود"<sup>(٣)</sup>؛ لذا يقول أيضاً: "يشكل المخ جزءاً من الجهاز العصبي الذي يتحكم في الجسم"<sup>(٤)</sup>.

## ٣- الجديد في عالم المخ البشري:

إن اكتشاف مكنون المخ البشري وقدراته لم ينته بعد، "تجدر الإشارة إلى أن تشريح المخ ليس حقلًا ثابتاً ومستقرًا تماماً: نكتشف كل يوم وقائع كثيرة ويتوقع اكتشاف الكثير مستقبلاً. وتتوالى هذه الاكتشافات عند مستويات التحليل المجهرية microscopic والثانوية nanoscopic فقد تم اكتشاف فئات جديدة تماماً من العصوبنات، والمشابك العصبية، وأنماط الاتصال، وجزيئات النقل"<sup>(٥)</sup>.

هذه الاكتشافات تدفعنا إلى إعادة النظر في كل ما وصلنا من جديد حولها؛ طمعاً في فهم أكبر وإدراك أوسع لها ولعملها؛ مما يمكننا من تفسير أوضح لآراء كثيًّار ننظر إليها على أنها من المسلمات؛ لذا سنتابع كل اكتشاف يحدث كل يوم، فقد "أدرك الباحثون أن التطور العلمي يفرض عليهم ضرورةبذل مزيد من الجهد. في ما قبل عشر سنوات فقط، ربما لم يكن علماء السلوك يرون الصلة بين المعرفة البشرية والثورة في مجال الوراثة، وجزيئات المخ molecules brain، أو رياضيات الشبكات mathematics of networks. أما اليوم فقد أصبحت كل هذه الموضوعات جزءاً ضمن سلسلة من الجزر المتصلة الخاصة بالمعرفة. تغير الواقع كثيراً، فال موضوعات التي حرص كثير من الباحثين على تجنب الخوض فيها سابقاً أصبحت مرتبطة بالمخ ومفسرة بشكل مقبول - موضوعات مثل الخبرة الوعية conscious experience وعمليات اللاوعي unconscious

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ج ١ / ٦٢

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ج ١ / ٦٢

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٢٣

<sup>(٤)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٢٤

<sup>(٥)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٢٣

voluntary control mental imagery، والتحليل الذهني processes والحدس intuitions، والانفعالات emotions، وحتى الذات. وهناك أغذار كانت تبدو عصبية على الفهم فيما مضى - مثل طبيعة آثار الذاكرة memory traces، على سبيل المثال. ويبدو واضحًا أن تلاقي نتائج الدراسات النفسية والمخية للإدراك، والذاكرة، واللغة يحدث الآن على نحو دائم، وأكثر من أي وقت مضى<sup>(١)</sup>.

تطورت دراسة المخ، فالمخ آلة تتم بها كل عمليات التفكير والإدراك والفهم واللغة ومعالجتها، فتم تحديد مكوناته، ومراتها التي تقوم بهذه الوظائف. قال برنارد: "انتهى قرن من البحث في علوم السلوك والمخ بتحقيق طفرة كبيرة مع ظهور تكنولوجيا تصوير المخ، والتوصيل إلى تقنيات تتتيح ملاحظة أمراض حية أثناء قيامها بإجراء المعالجات الذهنية ... أثبتت الممارسات العلمية أن إمكانية تسجيل أنشطة الأمراض الحية كانت مثمرة للغاية، وأسفرت عن التوصل إلى أدلة جديدة، وإنتاج أفكار، وإثارة أسئلة علمية جديدة. ويشعر كثير من العلماء أن عقبة كبيرة كانت قائمة بين دراسة المخ والعقل، قد تم اجتيازها، ومن الناحية التاريخية ما زالت الأسئلة العقدية تنتهي بالوصول إلى استبعارات مبهرة"<sup>(٢)</sup>.

إنها ثورة علمية في مجال دراسة المخ؛ جعلتنا ندرس بعمق لنرى كيف تطور العلم الحديث في دراسته، وأثر ذلك على دراسة معالجة اللغة في الدماغ وفهمنا لها؛ لذا نعيد النظر فيما كانَ نعده من الثوابت البحثية، وكذلك آليات البحث الجديدة، فقد أصبحنا - بفضل هذا التطور - نرى مخ الإنسان أثناء كلامه وفي صمته وتفكيره الصامت بتفاصيل أدق للوصول إلى تصور جديد لفهم العمليات اللغوية وكيف تتم وتنتفاع وتُ تعالج في الدماغ. كل هذا تم نتيجة ظهور تطورات بحثية جديدة وكثيرة حول دراسة المخ.

### **القسم الثاني: التكوين البيولوجي للجهاز العصبي**

دراسة التكوين البيولوجي للجهاز العصبي ضرورة فرضها البحث الاستقصائي؛ لمعرفة حقيقة الحدث اللغوي لحظة وقوعه، فرؤية ما يحدث في المخ أثناء الكلام فتح الباب لحل مشكلات لغوية كثيرة، وفهم حقيقتها وتفاعلها معها، بل إنه يجعلنا نربط بين الصوت وما خلفه من أحداث تصنّعه لفهمها، وستتناوله بالدرس في عدة محاور هي:

**المotor الأول: التكوين العام للجهاز العصبي.**

**المotor الثاني: التكوين العام للمخ.**

**المotor الثالث: التكوين البيولوجي للجهاز العصبي.**

**المotor الرابع: البناء البيولوجي للمخ.**

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣ - ٤

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ص ٣

## **المحور الأول: التكوين العام للجهاز العصبي**

ندرس التكوين العام للجهاز العصبي، أي: البناء العام له؛ لنتبين كيف يربط الجهاز العصبي بين الجسد ومركز القيادة (المخ). فمعرفة البناء العام يمكننا من متابعة عملية إدراك لما يحدث داخل الجسد وخارجه، وما ينتج عنها من وصف لغوي له جاء في عبارة تصف ما يحدث الآن وأدركناه عبر مدراركنا وحواستنا. فنقول: الجو حار أو أشعر بالبرد.

كذا نتمكن من متابعة المسار العصبي للغة في المخ بدقة؛ لهذا نعرض ما جدًّا من كشف عن تكوينه، وشرحه. فنحن في حاجة لهذه المتابعة. ولكي نقوم بهذا يجب معرفة آلية معالجة المعلومات وعلاقتها بمركز إنتاجها في المخ وتفسيرها وبما حوله من مراكز ومدى تفاعله مع اللغة أيضًا (إنتاجًا وفهمًا ومعالجة)، بوصفها معلومة تعالج في المخ

يذكر د. وفاء البيه أن أقسام الجهاز العصبي ثلاثة أقسام، تتعاون معًا بأداء كل قسم منها دورًا تعاونيًّا مع القسمين الآخرين في التحكم في حياة الفرد وتوجيهه فيها، فيصبح لكل قسم وظيفته الخاصة به في حياة الفرد، يقول: "يُقسم الجهاز العصبي إلى ثلاثة أجهزة رئيسة، وكل جهاز تكوين خاص به، ووظائف محددة له. وهي كما يأتي:

### **١- الجهاز العصبي المركزي:**

مركز القيادة وإصدار الأوامر في أجسادنا، حيث يتم بواسطته إجراء تفاعلاتنا إزاء الإحساسات الناتجة من الإثارة. وكذلك يتم إجراء الظواهر الغربية الرائعة للتفكير، والإرادة، والشعور، إلى جانب عملية الكلام والغناء، إلخ.

ويحتوي الجهاز العصبي المركزي على مجموعة كبيرة من المراكز، أهمها: مركز الحركة، والإحساس، والإدراك، والذاكرة، والكلام، والسمع، والتنفس، وكل مركز وظيفة خاصة به. يتكون الجهاز العصبي المركزي من جزأين رئيسيين، هما: (أ) المخ. (ب) النخاع الشوكي ... مما أكثر أعضاء الجسم رخامة ورقة على وجه الإطلاق؛ ولذلك يستقر المخ داخل تكوينات عظمية أو صندوق عظمي قوي ومتين وهو الجمجمة، ويستقر النخاع الشوكي داخل القناة الشوكية في العمود الفقري الصخم<sup>(١)</sup>.

يعرف د. وفاء الجهاز العصبي المركزي بالجهاز المركزي؛ فهو الفعل مركز القيادة الذي تتم فيه كل أعمالنا، فهو محور أفعالنا فهي تتم فيه. إنه مربوط بكل أعضاء الجسم مما يمكنه من تلقي الإشارات والتنبيهات منها وإرسالها إليها كأمر صادر من المخ عبر شبكة من الوصلات العصبية التي تدخل ضمن الجهاز العصبي الطرفي.

<sup>(١)</sup> أطلس أصوات اللغة العربية: ١١٩٧ - ١١٩٨

## ٢- الجهاز العصبي الطرفي:

"يتكون الجهاز العصبي الطرفي من (الأعصاب المخية) الدماغية النابعة من المخ، (الأعصاب النخاعية الشوكية) النابعة من النخاع الشوكي، وت تكون (الأعصاب المخية) أو الدماغية من ١٢ زوجاً من الأعصاب على كل جانب، كما تتكون الأعصاب النخاعية الشوكية من ٣١ زوجاً من الأعصاب على كل جانب.

وبعض هذه الأعصاب تسمى **بالأعصاب الحسية** حيث تحمل رسائل أحاسيس السمع، والحرارة، والألم، والضوء، والتذوق، والشم من أعضاء الحس إلى المخ والمخيخ والنخاع الشوكي. وبعض هذه الأعصاب تسمى **بالأعصاب الحركية** حيث تحمل في الاتجاه المضاد الرسائل أو الأوامر الصادرة من المخ والمخيخ والنخاع الشوكي إلى العضلات التي تجعل عضلات الجسم تؤدي عملها. وإلى جانب هذه الأعصاب الحسية والحركية توجد أعصاب كثيرة تحتوي على ألفاف من النوعين معاً وتسمى **الأعصاب المختلطة**"<sup>(١)</sup>.

ذكر د. وفاء أن الجهاز العصبي الطرفي يتكون من: الأعصاب الحسية والحركية (إلى جانب الأعصاب المختلطة)، ونحن نركز كثيراً على هذين النوعين من الأعصاب (الحسية والحركية)، وذلك لدورهما الكبير في معالجة اللغة التي تتفاعل معها من جانبين أساسيين هما: الجانب الحسي (من خلال الرسائل اللغوية التي تستقبلها مداركنا المختلفة)، والجانب الحركي (من خلال حركة أعضاء النطق بغرض الكلام).

تكوين الجهاز العصبي الطرفي من ٤٣ زوجاً من الأعصاب يبين أنها شبكة كبيرة من الوصلات تعمل كأسلاك تنبع من المخ ومن النخاع الشوكي، وترتبط بين عالمنا الخارجي وبين مراكز القيادة داخل دماغنا (المخ والنخاع الشوكي والمخيخ) فتنقل إليه رسائل الإحساس بالعالم من خلال أعضاء الحس، كالإحساس بالحرارة والصوت والضوء وغيرها، وفي المقابل هناك أعصاب تعمل كرد فعل لتلك الأحاسيس. إنها الأعضاء الحركية التي تحمل الأمر للعضو الجسدي بفعل عمل ما. تصور إدراكك لدخان في الدار:

إدراك دخان (حاسة الشم) <المخ يفسره> (يوجد نار) <يصدر أمر الابتعاد.

## ٣- الجهاز العصبي التلقائي أو الذاتي:

"يتكون من الأعصاب التي تعمل بطريقة تلقائية أو ذاتية غير إرادية أو أوتوماتيكية، التي تتحكم في كل أجزاء الجسم التي تعمل بطريقة تلقائية أو ذاتية مثل إنقباض إنسان العين، وحركة الأمعاء، والتنفس وضغط الدم، وإفراز البول وإنقباض المثانة، إلخ، والتي تسيطر على تعذية جميع العضلات غير الإرادية مثل عضلات القلب، وجدران الأوعية، والبشرة المخاطية للغدد كلها، إلخ.

<sup>(١)</sup> أطلس أصوات اللغة العربية: ١١٩٨

وت تكون من أعصاب حسية وأعصاب حركية. إلا أن الرسائل الحسية التي تحملها هذه الأعصاب إلى المخ والنخاع الشوكي نادراً ما ينفع عنها أحاسيس واعية، حيث إنها لا تحدث إلا مجرد الاستجابات الحركية الملائمة، التي تسرى عبر الأعصاب الحركية لتتحكم في مختلف الأعصاب، وهذه الاستجابات العصبية الحركية تتكون من نوعين؛ وذلك تبعاً لعمل أجزاء الجهاز العصبي التلقائي أو الذاتي.

يتكون الجهاز العصبي التلقائي من حيث عمله إلى جزئين فرعيين، يقوم كل منهما بعمل مضاد للآخر، يسمى الجهاز العصبي السمبثاوي، والآخر يسمى الجهاز الحامي أو المجاور للسمبثاوي أو نظير السمبثاوي أو السمبثاوي الجانبي. وهما يصدران رسائل عصبية تتسبب كل منها في أفعال مختلفة عن الأخرى<sup>(١)</sup>.

يقوم الجهاز التلقائي بعمليات لا يدرك الفرد أكثرها، ولكنها تحدث له وتسسيطر على سلوكه ولغته، بل على حياته كلها؛ لذا ندرس دور الجهاز في حياة الفرد ولغته.

ومن العلماء من جعل الجهاز العصبي قسمين فقط، يقول د. كمال الدسوقي "وهذا هو التقسيم الثاني للجهاز العصبي إلى جسمي somatic وذاتي أو مستقل autonomic لكل منهما مكوناته المركزية والمحيطية"<sup>(٢)</sup>، يقول برنارد: "يتكون الجهاز العصبي من جزئين رئисين، هما: الجهاز العصبي المركزي (cns) الذي يتضمن كل من المخ والحبال الشوكي. ويتمثل الجزء الثاني في الجهاز العصبي الطرفي (pns) الذي يحتوي على الحواس المستقلة والمحيطية والجهاز الحركي. ويوفر هذان الجهازان معاً جهازاً اتصال ديناميكياً ضخماً عبر كل أجزاء الجسم، ويقوم المخ بدور محوري في هذا الجهاز، وتتوفر إمكانية الوصول إلى المخ عبر الحبل الشوكي"<sup>(٣)</sup>، فلم يذكر أحد منها القسم الثالث وهو الجهاز العصبي الذاتي التلقائي.

## المotor الثاني: التكوين العام للمخ أولاً: تقسيم د. وفاء البيه للمخ

"هو الجزء العلوي للجهاز العصبي المركزي الذي تحيط به الجمجمة، ويشكل المخ الجزء الأكبر من الجهاز العصبي، ... ويتصل المخ بالنخاع الشوكي عند الثقب المؤخر. ويحيط بالمخ ثلاثة أغشية هي من الخارج إلى الداخل، أولاً: الأم الجافية، وثانياً: الأم العنكبوتية، وثالثاً: الأم الحنونة. ويختلف المخ (منخفضات) عميقه ومختلفة العمق تسمى (الشقوق) أو الأخداد، وأكثر هذه الشقوق أو الأخداد عميقاً تقسم المخ إلى عدة أجزاء تسمى (الفصوص)، ويتربّك المخ من:

(١) أطلس أصوات اللغة العربية: ١١٩٨

(٢) علم النفس ودراسة التوافق: ٦٥

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٢٤

**أ - جزء خارجي:** عبارة عن مادة رمادية تسمى الجزء القشرى أو القشرة أو المادة السنجدابية للمخ، وتشمل خلايا عصبية من شجيراتها ووحدات نسيجها العصبى.

**ب - جزء داخلي:** عبارة عن مادة بيضاء تسمى الجزء النخاعي، وهي المادة الموجودة تحت الجزء القشرى، تحتوى على ألياف عصبية عديدة مختلفة الاتجاهات تقوم بوظائف عديدة:  
١ - بعضها ألياف خارجة، أي: ناقلة الأوامر من المراكز المخية إلى الأطراف، وتسمى الألياف المحركة.

٢ - وبعضها موردة، أي: ناقلة الأوامر من الأطراف إلى المراكز العليا تسمى الألياف الحساسة.

٣ - وبعضها ألياف مجمعة، أي: موصلة تصل عدة مراكز بعضها البعض.

٤ - البعض الآخر ألياف رابطة تربط جهتي المخ اليمنى واليسرى، الواحدة بالآخر<sup>(١)</sup>.

**ج - الأنواء:** يتخلل هذه المجاميع العديد من الألياف المختلفة الاتجاهات والوظائف مجموعات كثيرة من الخلايا المخية ... تسمى الأنواء، وتحتوى خلايا كل نواة منها باستلام أو استقبال إشارات خاصة بها تأتى بها من مناطق خاصة. أو إرسال إجابات وتنبيهات معينة إلى مراكز اختصاصها، كما يتصل كل من هذه الأنواء بكثير من الأنواء حولها، وأيضاً بالمراكز العليا والمتوسطة والسفلى؛ وذلك لسهولة الاتصال، وتنظيم التعاون، وتوثيق الاختلاف بين الأنواء والمراكز المختلفة بالمخ التي تتطلب حركاتها وتنبيهاتها تعاوناً وائتماناً مشتركاً للقيام بال الحاجيات الضرورية الحادثة والطارئة.

تتكون أجزاء المخ الرئيسية من أربع أجزاء:

١- المخ المقدمى أو الأمامي: ويشمل فصي المخ. ٢- المخ المتوسط: ويشمل الجزء المتوسط، أي: فخذى المخ. ٣- المخ المؤخرى أو الخلفى: ويشمل قنطر فارول إلى أعلى والأمام، والنخاع المستطيل إلى أسفل والأمام. ٤- المخيخ: ويشمل فصين، أيمن وأيسر، يتصل بعضهما البعض بالجسم الدودي<sup>(٢)</sup>.

يقول أيضاً: "قسم علماء التشريح المخ إلى مناطق ومراكز محددة، تبعاً لوظيفة كل منطقة ومركز والنشاطات التي يقوم بها كل منهم"، وهي تشمل: ١- قشرة المخ. ٢- الفلقات قبل الأمامية. ٣- المنطقة الحركية. ٤- المنطقة الحسية. ٥- مركز برووكا. ٦- الحواس الخاصة الخامسة. ٧- مراكز السطح الوخسي العلوي لفص المخ. ٨- مراكز السطح الإنسي. ٩- مراكز السطح السفلي<sup>(٣)</sup>.

هذا مجمل تكوين المخ وأقسامه كما ذكر د. وفاء البيه، وستتناول هذه الأجزاء بالتفصيل نظراً لدورها الأساسي في معالجة اللغة، لنرى كيف تتعاون معًا لهذا الغرض.

(١) أطلس أصوات اللغة العربية: ١٢٠٨ بتصرف.

(٢) أطلس أصوات اللغة العربية: ١٢٠٨ بتصرف.

(٣) أطلس أصوات اللغة العربية: ١٢٨٥

## ثانياً: تقسيم جبرت ريكهایت المخ

قسم جبرت المخ لأربعة أقسام على أساس عملها في معالجة اللغة، يقول: "يمكن أن يقسم المخ للإنسان على أساس معايير خاصة بتاريخ التطور ومورفولوجية وظيفياً إلى أربعة أجزاء رئيسة ... ولا تُذكر ولا تُوصَف إلا الأجزاء الـمهمة للمعالجة اللغوية".

١- المخ الكبير (الدماغ النهائي) مع قشرة المخ الناشئة وقتل عصبية)، "يُقسّم المخ النهائي من خلال شق طولي مخي إلى نصفين مخين (نصفي كرة المخ)، حيث يُوجّه النصف الأيسر لكرة المخ الإدراكيات الحسية والحركات للنصف الأيمن للجسم، في حين أن النصف الأيمن لكرة المخ تتحكم تبعاً لذلك في النصف الأيسر للجسم. ويرتبط نصفاً المخ من خلال الدعامة (الجسم الجاسي)، التي تتكون من حوالي ٢٥٠ مليوناً من الألياف العصبية التي تكفل نقل المعلومة بين نصفي المخ"<sup>(١)</sup>.

٢- المخ البصري (الدماغ الأوسط) والمهد البصري (التلاموس).

٣- جذع المخ: أ- المخ الأوسط (الدماغ الأوسط) ب- المخ الخلفي (الدماغ الخلفي) ج- المخ المتأخر (مؤخر الدماغ، والنخاع الشوكي المتتد).

٤- المخ الصغير (المخيخ)<sup>(٢)</sup>.

عرض جبرت تفاعل المخ مع اللغة في نقاط: اللغة والمخ: (تفاعل المخ مع اللغة).

أ- نقد نموذج فرينكه - جشويند الكلاسيكي.

ب- نماذج لغوية إدراكيّة عصبية: ١أهمية المكان والزمن بالمخ. ٢أهمية مناطق غير القشرية.

ج- عمليات ربط لغوية. ثم يطرح عدة أسئلة، وهي:

\* أين يقع النشاط في الدماغ في أثناء استيعاب اللغة؟ \* متى تقع عمليات لغوية متباعدة؟.

\* كيف ينسق نشاط المخ الموزع مكانياً وزمانياً في أثناء استيعاب اللغة؟

\* ما الآليات العصبية التي يمكن أن تتصور لعمليات الدماغ أو الربط هذه؟.

١- فرض ربط - بواسطة التزامن.

٢- تذبذبات المخ وتترددات الرسم التخطيطي الكهربائي للدماغ.

٣- الاتصال العصبي واللغة.

أ- معالجة معجمية - دلالية.

ب- معالجة الجملة<sup>(٣)</sup>.

(١) علم اللغة الإدراكي : نظريات، ومناهج، ونماذج: ١٥٥

(٢) علم اللغة الإدراكي : نظريات، ومناهج، ونماذج، ونماذج: ١٥٦

(٣) علم اللغة الإدراكي : نظريات، ومناهج، ونماذج: ١٨٤ — ٢٢١

### **المحور الثالث: تكوين خلايا الجهاز العصبي**

وننتقل إلى مرحلة أعمق في فهم الجهاز العصبي، وهي تحليل أنسجته وتكون خلاياه العصبية، أي: تحليل مكوناتها بيولوجيًّا، وذلك نظرًا للدقة البالغة التي سنتابع فيها حركة اللغة في مساراتها العصبية، مما يجعلنا نعرض بتفصيل دقيق لكل جزء منها، يقول د. وفاء البيبة: “يتكون الجهاز العصبي من آلاف الملايين (عدة مليارات) من الخلايا العصبية، التي تكون آلاف الملايين (عدة مليارات) من التوصيات. والخلايا العصبية على أشكال بالغة التنوع والدقة والتعقيد ... وتتميز الخلايا العصبية عن بقية خلايا الجسم، بأنها تملك القدرة على توليد طاقة شحنة كهربائية، نتيجة لتفاعلات كيميائية معقدة تحدث داخل الخلية أو حولها، أو نتيجة لتأثيرها بخلية أخرى مجاورة”<sup>(١)</sup>.

تنظم هذه الخلايا بشكل يسمح لها بالقيام بعملها في معالجة اللغة سنعرضه لاحقًا.

### **المحور الرابع: البناء البيولوجي للمخ**

أما التكوين البيولوجي للمخ فيقول ماريال م. هارديمن واصفًا له: “يقدر وزن الدماغ بنحو ثلاثة باوند ( حوالي ٤٥٣ جرام)، الدماغ مثل حجم ثمرة الجريب فروت وشكله كالبندقة. وهو مكون من حوالي ٧٨٪ من المياه، و ١٠٪ من الدهون، و ٨٪ من البروتين. يتكون الدماغ من مائة مليار ( ١٠٠٠٠٠٠٠٠ ) من الخلايا، ويستخدم نحو ثمانية جالونات من الدم في الساعة، ويحتاج حوالي ثمانية أكواب من الماء يوميًّا. وعلى الرغم أن الدماغ يشكل أقل ٢,٥٪ من وزن الجسم الكلي، إلا أنه يستهلك حوالي ٢٠٪ من طاقة الجسم، ١٠ أضعاف معدل بقية أجزاء الجسم. هذه الطاقة الهائلة المستهلكة مطلوبة لمعالجة قدر مذهل من المعلومات، ويقدر عددها ما بين ١٠ - ٢٧ قوة، ومن ١٠ - ١٠٠٠٠٠٠٠ قوة بت من البيانات في الثانية”<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> أطلس أصوات اللغة العربية: ١١٩٧

<sup>(٢)</sup> ربط أحياث الدماغ بالتدريب الفعال: نموذج التدريس الموجي للدماغ، ماريال م – هارديمن، تر/ د. صباح عبدالله، دار النشر للجامعات القاهرة، ٢٠١٣، ص ١٧

## الفصل الثاني القشرة المخية وحافة المخ<sup>(١)</sup>

### مقدمة:

نقدم دراسة مفصلة حول المناطق والماركز والأجزاء المخية المختصة بمعالجة اللغة وعلاقتها معًا، مع التركيز على حاستي البصر والسمع والتعقق في دراستهما؛ لأن علاقتنا باللغة تستخدم بصورة كبيرة (غالبًا) هاتين الحاستين، فنحن نتلقى اللغة بحاستي السمع والبصر بما نسمع أو نقرأ منها، ونرد على الآخرين باللغة منطقية ومكتوبة؛ بل إن عملية معالجة اللغة تكاد تتركز بشكل كبير في هذه المنطقة (القشرة المخية السمعية والحركية) التي سنعرض لها ونخصص لها فصلًا، لكن هذا لا يمنع من اشتراك حواس أخرى في فهم اللغة ومعالجتها كالشم واللمس والذوق وغيرها.

ونبدأ حديثنا بالتفصيل عن القشرة المخية وما تحتها من فصوص وباحثات وبيان علاقتهم باللغة ودورهم في معالجتها، يقول لورين أوبлер: "إن للخلايا العصبية في السطح القشرى وللباحثات تحت القشرية من نصف الكرة المخية علاقة بإنتاج اللغة وفهمها. ويمكن تحديد باحة اللغة في نصف الكرة المخية الأيسر، وهي تضم باحثات مجاورة للباحثات الحركية الابتدائية والباحثات الواقعة خلفها التي تؤدي دوراً في تلقي المعلومات الواردة عن طريق البصر أو السمع"<sup>(٢)</sup>.

هذا القول لأوبлер دفعنا إلى التعمق في دراسة القشرة المخية وما تحتها من فصوص وباحثات وأنواء وخلايا عصبية وشبكة من الوصلات تربط بينهم؛ وذلك لغرض أساسي هو بيان علاقتهم جميئاً بعملية إنتاج اللغة وفهمها؛ لهذا لا يستغرب أحد تعمقنا في هذا الجانب، فغايتنا معرفة عملية إنتاج اللغة وفهمها؛ مما استوجب دراسة المتعق لهم.

### تطور الدرس العصبي حول القشرة المخية:

تطور الدرس العصبي حول تكوين المخ وأنسجته وأقسامه، مما بدأ كثييرًا من ثوابتنا عنه، هذا التطور أثر على فهمنا لعملية معالجة اللغة في الدماغ فأصبحنا في حاجة إلى فهم أعمق لها. فقد تعدَّ البحثُ العصبي كل ما نعرفه عن مناطق معالجة اللغة سابقًا (منطقة بروكا وفيرونيكا) فتبين أنه يشترك في إنتاج اللغة ومعالجتها أكثر من ٧٠٠ منطقة في المخ؛ لقد "تحدث الرء فيما سبق بوجه عام عن مراكز لغوية أو مناطق مميزة للغة فإنه ينطلق حالياً بالأحرى من مناطق مخية ذات صلة باللغة، وفي حين عدت فيما سبق بوجه خاص منطقة بروكا الجبهية (BA4؛ BA45)، ومنطقة -

<sup>(١)</sup> سيكون مصدراً لنا حول القشرة المخية عالمين كبيرين هما: جيرت ريكهایت، وبرنارد ج بارز. نظراً لما قدماه من وصف دقيق وعميق للقشرة المخية ووظائفها؛ ثم سنقوم بتحليل آرائهمما لمعرفة دورها في معالجة اللغة وفهم الكلام.

<sup>(٢)</sup> اللغة والدماغ: ٣٣

فرينيكا الصدغية، ومن المحتمل التعرّيـج الزاوي مراكز لغوية مهمة فإنه ينطلق حالياً عند معالجة اللغة لاشتراك مناطق مخية موزعة، ومتـشـابـكة بشـكـل أوـسـع من النـصـف الأـيـسـرـ والأـيـمـنـ لـكـرـةـ المـخـ، والـمـخـ الصـغـيرـ (المـخـيـخـ)، وـمنـاطـقـ قـشـرـيـةـ تـحـتـيـةـ، مـثـلـ كـتـلـ عـصـبـيـةـ قـاعـديـةـ وـالـمـهـادـ الـبـصـرـيـ (التـلـامـوسـ). هذه تعد ذات صلة باللغة، ولكن لا توصف بأنها مميزة للغة؛ إذ إنـهاـ مشـتـرـكـةـ أيـضاـ في عمـليـاتـ إـدـراـكـيـةـ أـخـرىـ<sup>(١)</sup>.

ونـسـعـرـضـ لـلـقـشـرـةـ بـالـدـرـاسـةـ وـالـتـحـلـيلـ منـ خـالـلـ عـدـدـ مـحـاـوـرـ،ـ هيـ المـحـورـ:

الأـولـ: تعـرـيفـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ وـوـظـيـفـتهاـ.ـ الثـانـيـ:ـ تـكـوـينـ نـسـيجـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ.

الـثـالـثـ:ـ تـكـوـينـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ وـمـاـ حـوـلـهـاـ.ـ الرـابـعـ:ـ طـبـقـاتـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ (أـفـقيـ رـأـسيـ).

الـخـامـسـ:ـ مـنـاطـقـ بـرـوـدـمـانـ (طـبـقـاتـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ وـأـرـقـامـ بـرـوـدـمـانـ).

### المـحـورـ الأـولـ:ـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ وـوـظـيـفـتهاـ

#### أـوـلـاـ:ـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ

أـطـلـقـ عـلـمـاءـ الـأـعـصـابـ عـلـىـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ اـسـمـ (الـقـشـرـةـ المـخـيـةـ)ـ وـعـلـىـ المـنـطـقـةـ كـلـهـاـ (حـافـةـ المـخـ)،ـ لـقـدـ كـانـتـ مـحـطـ أـنـظـارـ الـبـاحـثـيـنـ،ـ فـهـيـ مـرـكـزـ مـعـالـجـةـ وـفـهـمـ كـلـ ماـ يـحـدـثـ فـيـ عـالـمـاـ الـذـيـ يـحـيـطـ بـنـاـ،ـ فـيـهـاـ مـرـاكـزـ مـعـالـجـةـ السـمـعـ وـالـبـصـرـ وـالـكـلـامـ وـالـتـفـكـيرـ وـالـحـسـ وـالـحـرـكـةـ،ـ إـنـهـاـ مـنـطـقـةـ حـيـوـيـةـ وـأـسـاسـيـةـ تـحـقـقـ تـفـاعـلـ الـفـرـدـ مـعـ نـفـسـهـ وـعـالـمـ،ـ إـنـهـاـ ذـاتـ وـظـائـفـ أـسـاسـيـةـ.ـ فـمـنـهـاـ يـنـطـلـقـ الـأـمـرـ إـلـىـ الـجـسـدـ لـلـقـيـامـ بـالـعـلـمـيـاتـ حـيـوـيـةـ وـعـقـلـيـةـ الـعـلـىـ.

لـقـدـ اـسـتـأـثـرـتـ مـنـطـقـةـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ عـلـىـ عـنـيـةـ عـلـمـاءـ الـأـعـصـابـ وـالـتـشـرـيـحـ وـعـلـمـ النـفـسـ المـعـرـفـيـ؛ـ لـأـنـهـاـ مـرـكـزـ مـعـالـجـةـ مـعـارـفـناـ كـلـهـاـ،ـ يـقـولـ بـرـنـارـدـ:ـ "ـتـتـرـكـ بـؤـرةـ الـاهـتـمـامـ فـيـ عـلـمـ الـأـعـصـابـ المـعـرـفـيـ عـلـىـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ،ـ وـيـقـترـضـ عـادـةـ أـنـهـاـ تـتـضـمـنـ الـمـسـتـويـاتـ الـعـلـيـاـ مـنـ الـمـعـالـجـاتـ الـذـهـنـيـةـ،ـ وـتـقـتـصـرـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ عـلـىـ الـجـزـءـ الـخـارـجـيـ وـالـمـرـثـيـ مـنـ كـتـلـةـ المـخـ الـضـخـمـةـ...ـ وـإـنـ كـانـتـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ ذـاتـ أـهمـيـةـ جـوـهـرـيـةـ لـلـوـظـائـفـ الـمـعـرـفـيـةـ،ـ لـكـنـهـاـ تـتـفـاعـلـ بـشـكـلـ دـائـمـ مـعـ الـأـعـصـابـ الرـئـيـسـيـةـ فـيـ المـخـ،ـ وـخـاصـةـ الـمـهـادـ،ـ وـالـعـقـدـ الـقـاعـديـةـ،ـ وـالـمـخـيـخـ،ـ وـالـحـصـينـ،ـ وـالـمـنـاطـقـ الـحـوـفـيـةـ.ـ وـتـوـجـدـ اـتـصـالـاتـ وـثـيقـةـ بـيـنـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ وـالـمـهـادـ،ـ وـلـهـذاـ السـبـبـ يـطـلـقـ عـلـيـهـمـاـ مـعـاـ الـجـهـازـ الـقـشـرـيـ الـمـهـادـيـ لـلـمـخـ.ـ وـفـيـ هـذـاـ الـجـهـازـ الـمـحـورـيـ لـلـمـخـ،ـ قـدـ يـحـدـثـ تـدـفـقـ اـنـتـقـالـ الـإـشـارـةـ ذـهـابـاـ وـإـيـابـاـ بـمـرـونـةـ كـبـيرـةـ،ـ مـثـلـاـ يـنـسـابـ الـهـوـاءـ فـيـ جـمـيعـ الـأـرـجـاءـ<sup>(٢)</sup>.

يـقـولـ روـبـرتـ عـنـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ وـتـمـوـضـعـ وـظـائـفـهاـ مـشـيـراـ إـلـىـ وـظـيـفـتهاـ الـمـعـرـفـيـةـ "ـتـؤـدـيـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ دـورـاـ بـارـزاـ لـلـغاـيـةـ فـيـ الـمـعـرـفـةـ الـبـشـرـيـةـ...ـ وـتـشـكـلـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ مـاـ يـقـربـ مـنـ الـمـخـ الـبـشـرـيـ...ـ إـنـ وـظـائـفـ الـمـخـ تـزـدـادـ تـعـقـيـداـ مـعـ زـيـادـةـ مـسـاحـةـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ،ـ وـقـدـ مـكـنـتـنـاـ القـشـرـةـ المـخـيـةـ

(١) علم اللغة الإدراكي : نظريات، ومناهج، ونماذج، ١٥٧.

(٢) المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي، ص ٢٢٣.

من التفكير. وبسبب القشرة المخية، يمكن لنا التخطيط، وإحداث تآزر بين الأفكار والأفعال، وإدراك الأنماط البصرية والسمعية، واستخدام اللغة. وبدون القشرة المخية لن نصبح بشرًا كما نحن الآن. وسطح القشرة المخية رمادي اللون. ويشار إليه في بعض الأحيان بالمادة الرمادية. هذا لأنه يحتوي على الخلايا العصبية الرمادية التي تقوم بمعالجة المعلومات التي يستقبلها المخ ويرسلها<sup>(١)</sup>، ويقول في موضع آخر: "تشكل القشرة المخية الطبقة الخارجية للنصفين الكرويين للمخ - النصفين المخفيين الأيمن والأيسر"<sup>(٢)</sup>، ويقول أولبرل عن وظيفة القشرة المخية اللغوية: "بالرغم من أن القشرة المخية تؤدي الدور الأكبر في اللغة، إلا أن للباحثات تحت القشرة دورها أيضًا"<sup>(٣)</sup>.

### ثانيًا: منطقة حافة المخ

أطلق جيرت ريكهایست اسم حافة المخ على القشرة المخية وما جاورها من مناطق أخرى، وبين دورها في توصيل المعلومة من خارج المخ (من خلال الحواس/ المدارك) إلى داخلها ومعالجتها بها قائلاً: "يغلف خارجيًا المخ الكبير من خلال حافة المخ الناشئة (الجديدة) ... (قشرة مخية ناشئة، في الغالب أيضًا ببساطة قشرة المخ فقط) التي تعد مسؤولة ضمن ذلك عن وظائف إدراكية أعلى مثل الكلام، والتخطيط، والتفكير، ويشار إلى السطح الكلي المتد للقشرة المخية الناشئة الإنسانية بحوالي ٢٢٠ سم، والحجم (الكتلة) بحوالي ٤٩٠ سم"<sup>(٤)</sup>.

### خلاصة: تعريف القشرة المخية ووظائفها

من هذا نتبين أن القشرة المخية هي غشاء يحيط بالمخ من خارجه؛ فهو جزء من المخ، إنه مكون حيوي، بل أساسي في كل معاملاتنا اليومية (اللغوية وغير اللغوية)، حيث يتم معالجة معارفنا كلها فيه. وأن للقشرة المخية دورها الحيوي في معالجة معارفنا؛ فهي تقوم بوظائف إدراكية علينا، وكذا هي المسؤولة عن عمليات التفكير العميق التي تحدث في أعماق المخ، وتحتاج إلى تركيز كبير كالتفكير واللغة والتخطيط، فكل القضايا العليا والعمليات التحتية يتم معالجتها وفهمها فيها؛ لذا يجب دراستها بعناية بالغة.

### المotor الثاني: تكوين نسيج القشرة المخية

عرض علماء الأعصاب والتشريح بناء خلايا القشرة المخية بالشرح مرة بصورة عامة وأخرى بالتفصيل. ولكن لماذا نعرض لتكوين نسيج القشرة المخية؟ إن تكوين خلايا القشرة المخية وترتيبها في طبقات لها أرقام محددة (رأسية وأفقياً) بهذه الشكل الذي ذكره العلماء أوضح كيفية معالجة المعلومة في كل طبقة منها واحتصاص كل طبقة منها بمعالجة علوم؛ مما مكننا من تحديد المعلومة ومنطقة معالجتها وفهمها وتفسيرها في القشرة المخية، لذا إذا حدث عطب عند معالجة هذه المعلومة

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ج ١ / ٧٤

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ج ١ / ٧٤

<sup>(٣)</sup> اللغة والدماغ: ٢٥

<sup>(٤)</sup> علم اللغة الإدراكي : نظريات، ومناهج، ونماذج: ١٥٦

يمكن معرفتها وتحديد موضعها في القشرة المخية؛ كي نتمكن من علاجه، خاصة إذا كان مرتبطاً بلغة هذا الريض ومؤثراً عليها.

#### ١- عند ماريال م - هارديمن:

وصف ماريال القشرة المخية بشكل عام قائلاً: "يعطي المخ طبقة سمكها ١٠/١ إنش من الأنسجة الغنية بالخلايا العصبية وألياف الاتصال، تسمى القشرة الدماغية، كما يبدو سطحه كطيات رمادية، وإذا مدت، ستكون في حجم البيتزا الكبيرة".<sup>(١)</sup>

#### ٢- عند برناردج بارز:

يزيد برنارد في وصف بناء النسيج الخلوي للقشرة المخية بتفصيل أكبر قائلاً: "تعرف الصفحة الخارجية للقشرة المخية بالمادة الرمادية استناداً لما تبدو عليه عند النظر إليها بالعين المجردة. إنها الرقيقة (الجلد) الخارجية للمادة البيضاء للقشرة المخية التي تبدو أنها تشغل نطاقاً كبيراً من الكوة المخية القشرية. ومع ذلك ليس هذا سوى المظهر الذي تبدو به فقط. وفي الواقع تحتوي المادة الرمادية على أجسام لعشرات البلايين من العصبونات التي ترسل عدداً أكبر من المحاور العصبية في كل الاتجاهات، وتُعطي هذه المحاور بطبقة من المايلين التي تُملاً بجزيئات دهنية بيضاء. وهذه الأغماد الخاصة بالعصبونات القشرية منتشرة انتشاراً كثيفاً للربط بين العصبونات القشرية؛ مما يجعل القشرة المخية تبدو رمادية اللون للعين المجردة".<sup>(٢)</sup>

ويقول في موضع آخر عنها: "توصف القشرة المخية بأنها صفة مطوية من المادة الرمادية التي تقدر عادة بحوالي ٢ قدم في ٢ قدم (٦٠ سم في ٦٠ سم) إذا تم بسطها. ولكي تتواكب داخل الجمجمة، تتموج القشرة المخية في شكل تلال (تلافيف gyri) ووديان (أخاديد sulci)".<sup>(٣)</sup>

#### ٣- عند جيريت ريكهایت:

يزيد في وصف القشرة المخية جيريت بتفصيل أكبر بعرضها مع ماجاورها من مناطق سماها جيبياً بـ (حافة المخ) قائلاً: "في حافة المخ تقع الخلايا العصبية (العصبونات)، وخلايا الموثق العصبي التي تشكل النوايات القشرية التحتية الأساس للمادة الرمادية. ويكون النخاع الواقع تحت حافة المخ من خلايا عصبية متراكبة، وتشكل المادة البيضاء التي تظهر بيضاء ميكروسكوبياً بناءً على الأغلفة النخاعية الغنية بالدهن للألياف العصبية (طبقات دهنية للخلية، تغلف الألياف العصبية)".<sup>(٤)</sup>

ويعرض عدد خلايا المخ بشكل عام، ثم يشير إلى عدد خلايا حافة المخ، وما يخرج من كل خلية من نقاط اشتباك عصبي، وطول المحاور التي تخرج أيضاً من هذه الخلايا الموصولة للمعلومة،

(١) ربط أبحاث الدماغ بالتدريس الفعال: ٢٢

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي، ص ٢٢٤

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٥٠

(٤) علم اللغة الإدراكي : نظريات، ومناهج، ونماذج: ١٥٦

وسمك حافة المخ قائلًا: "توجد بشكل تدريسي ١٠٠ مiliار خلية عصبية في المخ بأكمله، حوالي ٢٠ مiliار في حافة المخ، وفي كل خلية عصبية يمكن أن توجد حوالي ١٠٠٠ نقطة اشتباك عصبي، تمثل مواقع اتصال قابلة للتعديل بين الخلايا العصبية. وبلغ طول الألياف المحورية الموصولة للمعلومة حوالي أربعة كيلو متر/ لكل مليمتر مكعب. هذا يعني أنه لكل وحدة عصبية (عصبون) في المتوسط محور طوله حوالي أربعة سنتيمترات، حيث تحسّب معًا التفريعات. وبلغ سمك حافة المخ بين حوالي ١،٣ م (جبهياً وخلفياً) و٥ م (حافة أساسية حرKitة للمخ) ويقع حوالي ثلث القشرة المخية الناشئة (الجديدة) على السطح وثلاثي منبسط في أحاديد"<sup>(١)</sup>.

ويقول عن تكوينها وتفاعلها مع الإثارة التي تحدث لها ووظيفتها أحماضها الأمينية التي تقوم بعملية إثارة/ تحفيز وعملية الكبح، والتي تسمى الناقلات العصبية: "في حافة المخ يوجد بشكل محتمل حوالي ١٠٠٠ نمط مختلف للوحدات العصبية (العصيرونات)، حيث تكون الأهم الوحدات العصبية - من نمط ١- جولجي (Golgi)<sup>(٢)</sup>، هذه في جزء كبير منها خلايا هرمونية تساوي حوالي ٨٥٪ من كل الخلايا العصبية، وتعمل بشكل مثير (محفز). ولها محاور عصبية طويلة تنجذب من حافة المخ، وتستخدم حامض الجلوتامين بوصفها أهم الناقلات العصبية. وعلى التقىض من ذلك الوحدات العصبية من نمط ١ - جولجي هي في الغالب خلايا نجمية، لها محاور عصبية قصيرة، ولا تدع بوصفها وحدات عصبية داخلية القشرة المخية الناشئة، وتكون مسؤولة عن الاستيعاب الموضوعي للمعلومة. وهي كابحة، وتستخدم في الغالب حامضاً دهنياً أمينياً - جاماً بوصفها ناقلات عصبية"<sup>(٣)</sup> إنها وظيفة حيوية تصور عملية تفاعل المخ مع الأحداث الخارجية في صورة إثارة وكبح، يجب أن نفهمها كي نتابع مسار المعلومة في المخ بين إثارة وكبح.

### **المotor الثالث: تكوين القشرة المخية وما حولها**

يمكن أن نخرج من وصف العلماء لتكوين تسييج خلايا القشرة المخية بالآتي :

#### **أولاً: تكوين القشرة المخية**

- ١- يتكون المخ من ١٠٠ مiliار خلية عصبية.
- ٢- تتكون القشرة المخية من ٢٠ مiliار خلية عصبية من مجموع خلايا المخ.
- ٣- الرابط: توجد بين الخلايا نقاط اشتباك (محاور) تربطها معًا؛ فتُخرج كل خلية عشرة آلاف نقطة اشتباك تربط بين خلايا القشرة نتيجة نشاطات عصبية تحدث داخلها.
- ٤- لكل وحدة عصبية (عصبون) في المتوسط محور طوله حوالي أربعة سنتيمترات.
- ٥- يبلغ سمك حافة المخ بين حوالي ١،٣ م (جبهياً وخلفياً) و٥ م (حافة أساسية حرKitة للمخ) ويقع حوالي ثلث القشرة المخية الناشئة (الجديدة) على السطح وثلاثي منبسط في أحاديد.

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي : نظريات، ومناهج، ونماذج: ١٥٨

<sup>(٢)</sup> c.Golgi هو عالم الأنسجة الإيطالي (١٨٤٤ – ١٩٢٦)

<sup>(٣)</sup> علم اللغة الإدراكي : نظريات، ومناهج، ونماذج: ١٥٨

**ثانياً: الناقلات العصبية التي حول خلايا القشرة المخية ووظيفتها**  
تبسيح خلايا القشرة المخية ونقط اشتباكها / محاورها داخل نوع من المركبات الكيميائية (الناقلات العصبية)، تقوم بوظيفة حيوية تمكن الخلايا العصبية من القيام بمعالجة المعلومة بها، واستيعاب (إدراك، تحفيز، إثارة) نتيجة تفاعلها معها أثناء الموقف الآني، ثم يستمر التفاعل ولا يتوقف حتى يقوم مركب كيميائي آخر بتوقفه/كبحه.

**ثالثاً: أنواع / أنماط الوحدة العصبية (العصبونات) (الناقلات العصبية)**  
يوجد حوالي ١٠٠٠ نمط مختلف للوحدات العصبية (العصبونات)، وأهمها:

#### ١- نمط ١- جولي (Golgi) :

هذه في جزء كبير منها خلايا هرممية تساوي حوالي ٨٥٪ من كل الخلايا العصبية.  
أ - وظيفتها: تعمل بشكل مثير (محفز).

ب - محاورها: لها محاور عصبية طويلة تتوجّب من حافة المخ.

ج - حامضها: تستخدم حامض الجلوتامين بوصفها أهم الناقلات العصبية.

#### ٢- نقىض نمط ١- جولي (Golgi) (هي خلايا نجمية) :

أ - محاورها: لها محاور عصبية قصيرة.

ب - وظيفتها: تكون مسؤولة عن الاستيعاب الموضوعي للمعلومة. وهي كابحة للتحفيز.

ج - حامضها: تستخدم في الغالب حامضاً دهنياً أمينياً - جامياً بوصفها ناقلات عصبية.

#### رابعاً: أطول مكونات القشرة المخية

١- طول الألياف الموصلة للمعلومات أربعة كيلو متر لكل مليمتر مكعب.

٢- طول محور الخلية: لكل وحدة عصبية (عصبون) محور طوله أربعة س.م.

٣- سمك حافة المخ: ١ ، ٣ م (وجهياً وخلفياً)، وهو م (حافة أساسية حرKitية للمخ).

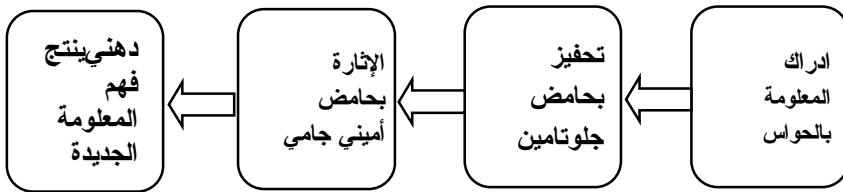
٤- يقع حوالي ثلث القشرة المخية على السطح، وثلثي القشرة المخية منبسط في أحاديد.

#### خامسًا: تصورات

##### ١- تصور عملية معالجة المعلومة في القشرة المخية :

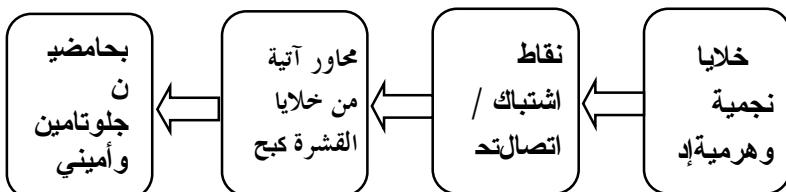
هذا الملخص يعرض لتكوين نسيج القشرة المخية، وقيمة هذا العرض وإلحاچنا على تفسيره وشرحه يأتي نتيجة إدراکنا لدوره؛ فهو يمكننا من فهم كيفية تفاعل هذه العناصر معًا عند معالجة المعلومة ودور كل عنصر في عملية المعالجة، من لحظة وصول المعلومة إلى هذه المنطقة من المخ (القشرة المخية)، وقيام كل جزء فيها بدوره، ولنا أن تخيل هذا العمل من خلال هذا الشكل الذي يصور هذه العملية: إدراك المعلومة > تحفيز بحامض جلوتامين > كبح بحامض أميني جامي > فهم المعلومة

وكما في هذا الشكل:



## ٢- تصور تفاعل مكونات نسيج القشرة المخية معًا :

يمكن تصور تكوين نسيج القشرة المخية وتفاعلها معًا من خلايا هرمية ونجمية والتشابكات / نقاط اشتباك / اتصال بين هذه الخلايا وما يحيط بها من أحماض (الناقلات العصبية) وخطوات تفاعಲها معًا لمعالجة المعلومة، حيث تتم عملية التفاعل إثارة الخلية الهرمية بمادة الجلوتامين نتيجة إدراك حدث ما أو رؤيته؛ فتننتقل هذه الإثارة عبر نقاط الاشتباك الاتصال أو التشابكات إلى الخلية الأخرى ثم إلى التي تليها وهكذا، ثم يقوم حامض دهني أميني - جامي بفتح هذه الإثارة؛ فيتم التفاعل فيها مثل هذا الشكل :



## المحور الرابع: طبقات القشرة المخية (رأسي - أفقي) وتواصلها معًا

لاحظ علماء الأعصاب والترشح عند عرضهم للقشرة المخية أنها مكونة من ست طبقات من الخلايا لها قرة تواصلية عالية بفضل نقاط اشتباك / اتصال (تشابكات)؛ تقوم بنقل المعلومة بين خلايا القشرة المخية وتعالجها فيها من خلال مراكز يختص كل مركز بحساسة من حواس الفرد. لقد أولاها العلماء عناية خاصة، فكثرت دراساتهم حولها وتعدد شرحهم ووصفهم لتكوينها الطيفي، وبيان طرق تواصلها معًا وكيفية نقلها للمعلومة ومعالجتها فيها؛ لهذا نعرض دراساتهم ونحللها بعمق لكي نفهم آلية التواصل بين هذه الطبقات ومعالجتها للغة :

### أولاً: التكوين الطيفي للقشرة المخية

يقول برنارد: "لنواصل وصفنا لجغرافيا المخ من خلال النظر إلى البنية الدقيقة للقشرة المخية، يتكون السطح المرئي من رقاقة دقيقة تحتوي على ست طبقات خلوية سميكة، ويطلق عليها القشرة المخية. وتعرف هذه الرقاقة بالمادة الرمادية استناداً إلى الشكل الذي تبدو به للعين المجردة"<sup>(١)</sup>، ويصف تكوين القشرة المخية الطيفي بشكل عام قائلاً: "يتكون السطح المرئي من رقاقة

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٣١

دقيقة تحتوي على ست طبقات خلوية سميكة، ويطلق عليها القشرة المخية. وتعرف هذه الرفقة بالمادة الرمادية استناداً إلى الشكل الذي تبدو به للعين المجردة. ولا تحتوى كل أنواع القشرة المخية على ست طبقات؛ فلا يتوافر هذا سوى في قشرة الثدييات العملاقة؛ ولهذا يطلق عليها في بعض الأحيان القشرة المخية الجديدة، (لم تنبثق القشرة المخية للوجود سوى منذ ٢٠٠ مليون سنة فقط!).<sup>(١)</sup>

**ثانياً: تنظيم الطبقات أفقياً ورأسيّاً**  
يشير العلماء إلى التنظيم الطبقي للقشرة المخية وتفاعلها الرأسي والأفقي كالتالي:

**أ - عند برنارد ج بارز:**

**١- التنظيم الأفقي والرأسي للقشرة المخية:**

يقول واصفاً تنظيمها على شكل ست طبقات رأسيّاً وأفقيّاً في شكل أعمدة تقف في شكل أنابيب رأسية تربط معاً: "تنظم الطبقات الأفقية السنت للقشرة المخية في شكل أعمدة، شرائح على شكل أنابيب رأسية. وتحتوي هذه المناطق عادة على عصوبات ترتبط باتصالات وثيقة مع بعضها البعض، مثل الخلايا البصرية التي تستجيب للتوجهات الضوئية لحافة شيء ما، تقع في جزء محدد من المجال البصري.

"وقد تجتمع الأعمدة مع بعضها البعض مكونة أعمدة أكبر حجماً، والتي تكون هي الأخرى جزءاً من حزمة أكبر من الأعمدة، وهكذا تشمل القشرة المخية على تنظيم أفقي في شكل ست طبقات، وتنظم رأسي في شكل أعمدة، وأعمدة ضخمة، وفي نهاية المطاف مناطق قشرية كاملة متخصصة في وظائف متخصصة ... لاحظ أن القشرة المخية لقردة الماك تحتوي على ست طبقات (مرقمة بالأرقام الرومانية) بدءاً من الأعلى من الطبقة الأولى انحداراً إلى الطبقة السادسة VI".<sup>(٢)</sup>

ويمكن تصور القشرة المخية (أفقياً) كبناء مكون من ست طوابق، و(رأسيّاً) مكون من أعمدة طولية (أنابيب) متراقبة معاً رباطاً وثيقاً بواسطة نقاط اشتباك تربطها معاً في شكل حزم مكونة من أعمدة ضخمة.

**الوظيفة:** تجتمع هذه الترابطات الأفقية والأعمدة الرئيسية مكونة مناطق / مراكز تختص بوظائف خاصة بكل منها، مكونة مراكز خاصة: بالإبصار، وأخرى بالسمع، وثالثة باللغة وهكذا. وتم تحديد هذه المناطق / المراكز المتخصصة بترتيبها بأرقام رومانية قام بهذا العمل العالم برودمان منذ مائة عام، والذي سُمى هذا الترتيب باسمه.

(١) المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٣١

(٢) المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٣١

## ٢ - تصوّره لكيفية تواصل طبقات القشرة رأسياً وأفقياً:

ويشرح برنارد كيف يتم الاتصال داخل القشرة المخية في موضع آخر من كتابه بقوله "تخرج من خلايا الطبقات الرمادية في القشرة المخية بلايين من المحاور العصبية، وكذلك ألياف المخرجات من الخلايا العصبية، والتغضنات، وتتوفر الأخيرة المدخل الكهربائي لأي خلية من الخلايا العصبية ... وتشبه البنية الكلية للقشرة المخية استاداً ضخماً، يحتوى على شطرين عملاقين، ويضم كل شطر منهما بلايين من الكابلات المارة في كل الاتجاهات، وترتكز على المحور المهدى الواقع في وسط كل نصف من نصفى الكرة المخية ... يمكنك النظر إلى المهدى بوصفه محطة ترحيل: تقريباً، تتوقف كل المدخلات الحسية في المهدى وهي في طريقها إلى القشرة المخية، وتقربياً تتوقف كل المخرجات في المهدى، ثم تذهب إلى العضلات والغدد"<sup>(١)</sup>.

ويوضح آية حدوث الاتصال بين مكونات القشرة المخية قائلاً: "تنشر الألياف المنبعثة عن الخلايا القشرية في كل الاتجاهات ، متدفعه بشكل أفقى نحو الخلايا المجاورة، وترتبط في شكل حزم كبيرة وهي في طريقها إلى المناطق البعيدة من القشرة المخية وتتجمع معًا لتكوين محور اتصال ضخم خاص من نصفى المخ، وهذا المحور هو المهدى، فضلاً عن ذلك، تتدفق مئات الملايين من المحاور العصبية بشكل متقطع ، متوجهة من أحد النصفين المخبيين إلى النصف الآخر، منشأة معاابر من المحاور العصبية البيضاء يطلق عليها الأصورة commissures. ويتمثل أكبر الجسور الليفية العصبية التقاطعية في الجسم الثفني ... أخيراً، تنشئ المسارات الحسية القشرية والحركية طريق النقل السريع إلى المخ والخارج منه، وتتدفق كل هذه المسارات من أسفل المخ"<sup>(٢)</sup>.

## ٣ - ديناميكية المخ لتحقيق الاتصال:

يفيد تكوين القشرة المخية من طبقات في خلق حركة ديناميكية بالمخ؛ وذلك لتحقيق تواصلاً سريعاً بين الجزء الخارجي للمخ (القشرة المخية) والجزء الداخلي للمخ (المهدى وما حوله) من خلال شبكة من المحاور، واستخدام الجسم الجاسيء/ الثفني لتحقيق الاتصال بين شقى المخ؛ لهذا فإن لتقسيم القشرة المخية إلى طبقات قيمة كبيرة من خلال تحقيق الاتصال بينها بغرض توصيل المعلومة، ويرجع هذا إلى طبيعة تكوين نسيج القشرة المخية، ونعرض لكيفية إتمام عملية الاتصال من خلال آراء العلماء حولها.

يقول أيضاً: "إن المخ ديناميكية، مثل العالم تماماً. حيث يشهد في كل لحظة بناء شوارع جديدة، وتنمية للشوارع القديمة، أو إعادة بناء لها. وظهور بيوت جديدة بسكنها وتحتفي أخرى بسكنها ...، إن المخ ديناميكي، ولا يتجمد على حالة ثابتة تجعله أشبه بصخرة صماء.

تُشاهد هذه النواحي الديناميكية للمخ عند مختلف مستويات القياس، بل حتى عند مستوى الطبقات الست للقشرة المخية. دعونا نلقي نظرة على الطبقات الست للقشرة المخية، ... لاحظ أن

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٦٥

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٦٥

بعض العصيّونات القشرية ترسل محاورها إلى المهد، في حين تستقبل عصيّونات أخرى مدخلات من عصيّونات مهادية. وتذهب ملايين من الخلايا العصبية القشرية إلى نصف الكرة المخي المقابل، في حين تقوم العديد من العصيّونات الأخرى بإسقاط محاورها في النصف نفسه للكرة المخي (الجانب المائل ipsilateral).

ومع هذا تُعقد الاتصالات الأكثر كثافة مع العصيّونات المجاورة. وت تكون الطبقة القشرية الأولى من تغصنات (الياف المدخلات) كثيفة ومتراقبة ترابطاً شديداً، وبطريق على هذه الطبقة اللبيدة feltwork، حيث إنها عبارة عن رقاقة منسوجة من التغصنات. وتُسمى بالعصيّونات الهرمية pyramidal، نظراً لأن أجسامها تشبه أهرامات صغيرة. وهذه الخلايا مغمومة في مصفوفة من الخلايا الدبقية glial cells، ويعتقد أن أنماط الاتصال في القشرة المخية قد تغيرت جوهرياً مع تطور البشر، بل إنها تشهد كذلك تغيرات على مدار حياة الشخص<sup>(١)</sup>.

ديناميكيّة المخ هي التي تجعل الإنسان مبدعاً في كل لحظة في كل شأن من شؤون حياته؛ مما يجعله مبدعاً في اللغة خاصة، عند ارتجاله الشعر. وهو أيضاً ما يجعل اللغة متعددة ومتحيرة. المخ آلة تستعمل اللغة للتعبير عن الفكرة وحل المشكلة. المبدع: متغير بطبيعته لكي يواكب العالم المحيط به، وتغييره في كل لحظة؛ فإن لم يتفاعل مع كل تغير يحدث حوله بعالمه مات واندثر وداسته عجلة الحياة ومحنته. ولابد أن يفكر ليبدع.

يتفاوت البشر في ديناميكيّة أممائهم البدعة. فهذا سريع الإبداع يُقال له: سريع البداهة. فهو سريع التجاوب مع الحدث الآني والتفكير فيه وسرعة الرد. وهذا بطيء يُقال: فلان بطيء الفهم لا يتجاوب مع الحدث الآني؛ لأن ديناميكيّة مخه بطيئة.

#### ب - عند جيرت ريكهایت:

##### ١- تقسيم القشرة المخية الأفقي والرأسي:

يقسم جيرت القشرة المخية إلى طبقات رأسياً وأفقياً كما فعل برنارد آنفاً في قوله: "ليست حافة المخ (القشرة المخية الناشئة) كتلة متجلسة من خلايا عصبية موزعة بشكل متساوٍ، بل هي مقسمة أفقياً ورأسياً".

##### أ) أفقياً:

"ويمكن أفقياً في الغالب أن تختلف ست طبقات (VI- ١) لدى الإنسان حيث يفترق توزيع الخلايا العصبية عبر الطبقات بوضوح بالنسبة لمجالات وظيفية متباعدة للحافة (تركيب الجلبة أو بنيتها)، وهكذا تنقص في القشرة المخية ذات النمط غير المتجلسان للمناطق الحسية (المحببة granularen) والحركية (غير المحببة agranularen) في كل طبقات معينة أو تكون أخرى

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٣٣ — ٢٣٤

بارزة جدًا (مثلاً طبقة IV في حافة الرؤية). وفي القشرة المخية ذات النمط المتجانس (في الغالب في مناطق الترابط) يوجد توزيع للطبقات بشكل متساوٍ للغاية، حيث يؤثر القرب من مناطق حركية أو حسية في توزيع الطبقات<sup>(١)</sup>.

### ب) رأسياً :

"ومن ناحية رأسية يمكن تقسيم قشرة المخ أيضاً إلى وحدات وظيفية ... وتعد الخلايا العصبية مندمجة وظيفياً فيما يسمى أعمدة صغرى، تربط بشكل وثيق عبر طبقات، وتتكون من حوالي ١٠٠ وحدة عصبية (عصبونا). وهذه بدورها تندمج في أعمدة كبرى (قوالب)، مكونة من حوالي ١٠٠ - ١٠٠٠ عمود صغير، تربط بعضها بعض عبر رباطات أفقية. هذه الأعمدة الكبرى تتوحد وظيفياً في أنظمة أكبر (أنظمة موزعة، مثل القشرة المخية الحركية). وهكذا يوجد تنظيم عمودي في كل المناطق (الباحثات) الحسية والحركية الأساسية، بل إلى حد ما في قشرة المخ الترابطية أيضًا"<sup>(٢)</sup>.

## ٢- أنواع الأعمدة الرئيسية في القشرة المخية :

يذكر جيرت ريكهایت أمثلة على هذه الأعمدة: "فعلى سبيل المثال توجد:

- ١- في القشرة المخية المرئية: أعمدة سيادة عينية، تتلقى على مسافة ميليمترات ضئيلة بالتناوب مداخل من العين اليسرى أو اليمنى، وأعمدة توجيه تستجيب لحواف توجيه متباينة.
- ٢- في القشرة المخية السمعية: أعمدة وظيفية لحساسية تردد متساوية.
- ٣- وفي القشرة المخية الترابطية للمنطقة ٥ (في الفص الصدغي): توجد أعمدة مختصة باتجاهات حركة متباينة لأنشئاء"<sup>(٣)</sup>.

## ٣- آلية عمل القشرة المخية بطبقاتها:

"تعمل القشرة المخية الناشئة مثل منشأة من ستة طوابق، تكون فيها طوابق متباينة مسؤولة عن وظائف جزئية متباينة. وهكذا توجد طوابق البريد الوارد مثل الطبقة IV مثلاً (معلومات حسية ترد هنا من الماء والوسادة) أو طوابق البريد الواردة من V و VI (معلومات حول أبنية قشرة مخية تحتية متباينة) هذا يتتيح نظاماً معقداً لمعالجة المعلومة، حيث تستخدم في ذلك الألياف العصبية (المحاور العصبية) الأشبه بإمدادات التليفون.

ويفرق الماء بين ألياف ترابط قصيرة وطويلة، تربط مجالات حافة المخ بعضها ببعض، وبين ألياف نقط الالتقاء، تربط نصفي كرة المخ، وألياف إسقاط، تربط أبنية قشرة مخية تحتية (مثلاً الماء/ التلاموس) بالقشرة المخية"<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي : نظريات، ومناهج، ونمذاج: ١٥٩

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي : نظريات، ومناهج، ونمذاج: ١٦١ - ١٦٢

<sup>(٣)</sup> علم اللغة الإدراكي : نظريات، ومناهج، ونمذاج: ١٦٢

<sup>(٤)</sup> علم اللغة الإدراكي : نظريات، ومناهج، ونمذاج: ١٥٩ - ١٦٠

#### ٤- تقسيم حافة المخ/ مناطق القشرة المخية إلى مجالات ووظائفها:

قال جيرت عن وظيفة حافة المخ: "تقسم حافة المخ وظيفياً إلى مجالات مختلفة، ... من الناحية الوظيفية تجزأ مناطق القشرة المخية على النحو الآتي:

١- مجالات أساسية: توصف بـمجالات أساسية مناطق القشرة المخية التي تتلقى معلوماتها من أعضاء الحس (مثل قشرة مخية أساسية للمرئي، حافة الرؤية) أو تتحكم في الحركات (قشرة مخية أساسية للحركي).

٢- مجالات ثانوية: وتعد مجالات ثانوية تلك المناطق التي تتاح المجالات الإسقاط الأساسية وتعد مميزة للكيفية (مثل قشرة مخية ثانوية سمعية، منطقة فرنيكية). هنا تجري المعالجة الدمجية الأولى لمعلومات حسية، أي: يعرف المدرك ويصنف مقولياً (مثل فوئنومات في الكلمات).

٣- مجالات ترابط: لا تتلقى مجالات الترابط المعلومة الحسية الأساسية عبر المهد (الوسادة) وتعزى أيضاً مثل المجالات الثانوية إلى مجال أساسي مفرد. هنا تدمج معلومة حسية متعددة بإنجاز حركي وأحوال الانفعالية، وتقارن معلومات حالية بمعلومات سابقة، وتتخزن في إطار ظروف معينة حتى يمكن أن تتفاعل بشكل مناسب بالبيئة<sup>(١)</sup>.

#### ج - عند د. وفاء البيه:

##### ١- التكوين الظبيقي للقشرة المخية:

يقول د. وفاء البيه عن تكوين القشرة المخية الظبيقي: "عندما نفحص قطاعاً في جزء من المخ، فإننا نرى أنه يتكون من نوعين من الأنسجة. ففي الخارج توجد طبقة من المادة الرمادية تسمى القشرة، وهي مكونة من عدة طبقات من الخلايا العصبية. وتمثل الخلايا التي تتبع منها الحركات في عضلاتنا الإرادية جزءاً من القشرة، ويحتوي جزء آخر من القشرة على الخلايا التي تتحول فيها الرسائل العصبية الكهربائية الواردة من أعضاء الحس في الجسم إلى إحساسات يقطة. وهذه الأجزاء من القشرة تسمى حسب الوظائف التي تقوم بها. وعلى هذا هناك المناطق الحركية، والمناطق الحسية، والمناطق البصرية، والمناطق السمعية، والمناطق الكلامية إلخ، والمراكز المتعددة المختلفة"<sup>(٢)</sup>. يربط د. وفاء بين تكوين نسيج القشرة المخية وتواصلهم معًا عبر طبقاته ووظائفه، وبين أن بعض الخلايا العصبية اختارت بتحويل الرسائل/ الإشارات الكهربائية القادمة من أعضاء الحس في الجسم إلى إثارة توقع هذه الأعضاء، وتثيرها لاستجواب لأحداث العالم المحيط بها، وتتوزع هذه الإشارات على المراكز والمناطق المختصة بها في القشرة المخية؛ فهناك مناطق حركية وحسية وبصرية وسمعية وكلامية إلخ، وتقوم القشرة المخية بتحقيق الاتصال بين أعضاء الحس ومركباتها بالدماغ عبر طبقات القشرة المخية، فتنقل هذه الرسائل الكهربائية بينها. وكلمة (رسائل كهربائية) تبين مدى السرعة البالغة التي تنتقل بها الرسائل بين مركز الإحساس الخاص بها في القشرة المخية وأعضاء الحس في كل الجسم في سرعة كسرعه سريان التيار الكهربائي في الأسلاك.

(١) علم اللغة الإدراكي : نظريات، ومناهج، ونماذج: ٦٦٢

(٢) أطلس أصوات اللغة العربية: ١٢٨٥

## ٢- وظائف المادة البيضاء التي تحت القشرة المخية :

ويشير إلى وظيفة المادة البيضاء التي تمثل التكوين العام للقشرة المخية، فهي تتكون من طبقات من الخلايا العصبية، تختص بعضها بإصدار الأمر إلى عضلاتنا الإرادية بالحركة؛ فمنها يأتي الأمر، إلى جانب خلايا أخرى تابعة للقشرة المخية؛ تقوم بترجمة وحل شفرة الرسائل الكهربائية التي ترد إليها من أعضاء الحس بالجسم، أي: المدارك التي نشعر وندرك بها عالمنا الخارجي والأحساس المختلفة. إن وجود هذه المناطق بها يعني أن القشرة المخية تمثل الجزء الحيوي في عمليات الإدراك والإحساس والتفكير والتفاعل البشري؛ لهذا يجب دراستها بالتفصيل، يقول: "تحت القشرة توجد المادة البيضاء للمخ، وهي تتكون من أعداد هائلة من الخلايا العصبية التي تساعد على ربط خلايا القشرة بأعضاء الحس والعضلات في كافة أنحاء الجسم، وبإضافة إلى ذلك، توجد شبكة معقدة من الألياف التي تربط مختلف أجزاء القشرة بعضها ببعض"<sup>(١)</sup>.

## المotor الخامس: مناطق برودمان (طبقات القشرة المخية وأرقام برودمان)

### ١- تعريف مناطق برودمان:

"إن تنظيم القشرة إلى طبقات (التصفيح) يحدد عماره مركبة تكون بمثابة معيار للحد من الباحثات القشرية، أي: مناطق قشرة الرأس التي تتمايز بالسمكية النسبية لطبقاتها الخلوية. وأدى مجمل هذه الأعمال إلى نتيجة أساسية تتعلق بالعلوم العصبية الحديثة وإلى إنجاز خريطة لقشرة الرأس بواسطة التصفيح، وقد تكون الخريطة الأكثر شهرة (والأكثر استعمالاً) هي خريطة برودمان (Brodmann) التي وضعها منذ مئة سنة. وتتضمن هذه الخريطة أرقاماً نعود دائمًا إليها. ولم توضع أماكن النقاط جزافاً: ذلك أن برودمان كان صاحب الفكرة المبتكرة حول تنظيم الترقيم انطلاقاً من علام تشيري ثابت عملياً لدى جميع الثدييات التي تحتل مكان الصدارة. وهكذا نستطيع مقارنة الخريطة القشرية لشتى الفصائل الحيوانية ... في البداية، وأثناء وضع الخريطة الأولى، كانت الطرق في دراسة النسيج تلجم إلى معيار واحد هو مورفولوجيا الخلايا. ولم تكن وظيفة كل باحة قشرية تتحدد إلا بعد مقارنتها بمعطيات أخرى"<sup>(٢)</sup>.

يقول جيرت عن تكوين نسيج القشرة المخية وطبيعته التي تمكنه من تحقيق التواصل بين خلاياه المختلفة وعن خريطة برودمان قائلاً: "تعد مناطق متباعدة للمخ مبنية بشكل مختلف من ناحية بنية الخلية أو تركيبها. وهكذا يبني عدد طبقات حافة المخ سمكتها وعدد الخلايا العصبية وتنظيمها في الطبقات، والنوع، ومظهر الخلايا العصبية وحجمها، وترابطها معايير جوهرية للتقسيم الفرعوي. هذه المعايير أدت أيضًا إلى التقسيم إلى مناطق - برودمان (BA=m ب) المقدرة بـ ٤٣، التي تستخدم في الوقت الحالي أيضًا لوسن مناطق متباعدة للمخ"<sup>(٣)</sup>.

(١) أطلس أصوات اللغة العربية: ١٢٨٦

(٢) قاموس العلوم المعرفية: ١١٦

(٣) علم اللغة الإدراكي : نظريات، ومناهج، ونماذج: ١٦٠

وقد استعان العلماء في تحديد منطقة القشرة المخية بوصف برودمان لها، يقول برنارد: ”توصف مناطق برودمان بأنها رموز الترميم البريدي لمناطق المخ، وينظر إليها بوصفها مستوى تحليل أكبر من الناحية المجهوية. وعندما تخضع الطبقات السطحية للقشرة المخية للدراسة الدقيقة باستخدام المجهر، يلاحظ الفروق المناطقية الصغيرة في مظهر الخلايا المتضمنة في هذه الطبقات، وكذلك الاتصال بين هذه المناطق. وقد قام كوريبنان برودمان بوصف هذه الفروق البسيطة لأول مرة سنة ١٩٠٩، وعرفت بعد ذلك باسم مناطق برودمان، وقد أعطى لكل منطقة من هذه المناطق رقمًا خاصًا بها ... قد نجح العلماء في تحديد ما يقرب من ١٠٠ منطقة من مناطق برودمان“<sup>(١)</sup>.

## ٢ - وظائف مناطق برودمان:

بعد أن قسم برودمان القشرة المخية لمناطق عُرفت باسمه، وأعطتها ترقيمًا عبارة عن أرقام رومانية ”أصبح استخدام هذه المناطق من الأمور المتعارف عليها بين العلماء، بوصفها تمثل تقديرًا تقريبيًّا لعدد المناطق المتخصصة في القشرة المخية، وثمة تطابق واضح بين مناطق برودمان ومحاذيف وظائف القشرة المخية، مثل المناطق السمعية والبصرية، والقشرة الحركية، والمناطق المتخصصة في اللغة والمعرفة، ولهذا لم نكن نبالغ حينما قلنا إن ترقيم برودمان يشكل الرموز البريدية لمناطق المخ. وتتراوح مناطق برودمان في أحجامها من بضعة بوصات مربعة ... إلى منطقة صغيرة من مناطق برودمان مثل منطقة الخامسة التي تقع أعلى القشرة الحسية الجسدية. ويلاحظ ... تدوين مناطق برودمان المجاورة لتوضيح الوظائف الرئيسية التي يقوم بها، مثل الإبصار، والسمع، والشم، والضبط الحركي، ومنطقة بروكا (إنتاج الكلام)، ومنطقة فيرينك إدراك الكلام واستيعابه“<sup>(٢)</sup>.

## ٣ - قيمة تنظيم برودمان للقشرة المخية إلى مناطق:

”إن تنظيم القشرة إلى طبقات (التصفيح) يحدد عمارة مركبة تكون بمثابة معيار للحد من الباحثات القشرية، أي: مناطق قشرة الرأس التي تتميز بالسمكية النسبية لطبقاتها الخلوية“<sup>(٣)</sup>. أي: هذا التنظيم يفيدنا في تحديد أنواع الباحثات ويحد منها ولها وظائف منها، تحديد الطبقات القشرية صنع خريطة للقشرة المخية(برودمان):

”أدى مجمل هذه الأعمال إلى نتيجة أساسية تتصل بالعلوم العصبية الحديثة وإلى إنجاز خريطة قشرة الرأس بواسطة التصفيح، وقد تكون الخريطة الأكثر شهرة والأكثر استعمالاً هي خريطة برودمان التي وضعها منذ مئة سنة“<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٢٩

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٢٩

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١١٦

<sup>(٤)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١١٦

## الفصل الثالث

### فصوص القشرة المخية وباحتها

نعرض لفصوص القشرة المخية من خلال عدة محاور، هي:

المحور الأول: ماذا داخل القشرة المخية من فصوص؟.

المحور الثاني: جغرافياً المخ (الفصوص الأربع قارات).

المحور الثالث: الفصوص الأربع.

**المحور الأول: ماذا داخل القشرة المخية من فصوص؟**

بعد حديثنا عن القشرة المخية كغشاء يحيط بالمخ نبدأ في الحديث عمّا دخلها من مكونات المخ ومحتواء؛ يقول د. كمال الدسوقي عن هذا المحتوى وسماه اللحاء: "اللحاء ينقسم إلى نصفين متماثلين في الت المناسب، أي: نصفي كرة hemispheres عن طريق الشق الطولي العميق الذي يجري على طول الخط الواسط mid-line ... ونتيجة لهذه الشقوق الرئيسة الثلاثة تتميز أربعة أزواج من الفصوص في لحاء المخ: الفصان الجبهيان frontal يشغلان كل مقدمة اللحاء حتى الأخدود المركزي. والفصان الجداريان parietal lobes يشغلان السطح الظاهري لنصفي الكرة ويمتدان للخلف من الشق المركزي وللجانبين من الشق الجانبي. وفي جانب وإلى باطن الشق الجانبي نجد الفصين الصدغيين temporal وأخيراً فالزوج الرابع هو الفصان القفائيان أو القذاليان occipital اللذان يمكن تمييزهما بغير شقوق متميزة".<sup>(١)</sup>

ما نفهمه من وصفه محتوي المخ أن داخل القشرة المخية أربعة أزواج من الفصوص تقع داخل القشرة المخية يمثلان نصفي المخ الأيمن والأيسر، ففي كل نصف من نصفي المخ أربعة فصوص هي الفص: الجبهي / الجداري / الصدغي / القذالي؛ هذا الأمر يستوجب هنا عندما نتحدث مثلًا عن الفص الجبهي أن نفهم أننا نتحدث عن فصين جبهيين، أحدهما في النصف الأيسر والآخر في النصف الأيمن، فنستدعي فصين لا فصاً واحداً، يجب أن ندرك هذا ولا يختلط الأمر علينا.

يؤكد هذا قول برنارد: "فصوص القشرة المخية": يحتوى كل نصف من نصفي المخ على أربعة فصوص. وإذا بدأنا من المقدمة أو الجزء الأمامي نرى الفص الجبهي، ويقع الفص الجداري مباشرة وراء الفص الجبهي في الجزء الأعلى والفوقي للمخ. ونجد الفص الصدغي أدنى، أو أسفل الفص الجداري ومتاخم للفص الجبهي. أما الفص القذالي، فإنه يقع في الجزء الخلفي من المخ ... ثُرثى الفصوص الرئيسية للمخ بالعين المجردة، جنباً إلى جنب مع التلال والوديان، والتلافيف والأحاديد المخية".<sup>(٢)</sup>.

(١) علم النفس ودراسة التوافق: د. كمال الدسوقي، ط/ الثالثة، مطبع جامعة الزقازيق، ١٩٧٩، ص ٦١ – ٦٢

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٢٧

ويقول ماريال م - هارديمن بهذا التقسيم مع زيادة هي بيان سبك القشرة المخية ضمن حداته عن أقسام المخ: "المخ: القسم الأكبر والأكثر تعقيداً في الدماغ (هو المخ)، والذي ينقسم إلى قسمين، يشار إليهما بنصفي الكرة المخية، ... ويغطي المخ طبقة سماكتها ١٠/١ أنش من الأنسجة الغنية بالخلايا العصبية وألياف الاتصال، تسمى القشرة الدماغية ... وتنقسم القشرة المخية إلى أربعة فصوص، كل فص يسيطر على وظائف مختلفة للمخ. الفص القفوي القذالي ... الفص الصدغي ... الفص الجداري الخلقي ... الفص الجبهي الأمامي"<sup>(١)</sup>.

يقول أوبلر: "إذا أمعنا النظر في كل من نصفي كرة المخ، وجدنا أن تلافيف وأتلاماً بعينها أكثر بروزاً وعمقاً من غيرها، ويمكن استخدامها في تحديد فصوص أربعة، وهي: الفص الصدغي، والفص القفوي، والفص الجداري، والفص الجبهي"<sup>(٢)</sup>، روبرت: "يتم تقسيم النصفين الكرويين للمخ والقشرة إلى أربعة فصوص. وهذه الفصوص ليست وحدات مستقلة. وإنما بالأحرى، هي إلى حد كبير مناطق تشريحية تقسمها الشفوق المخية. وقد تم تمييز الوظائف التي يقوم بها كل فص من هذه الفصوص. وهذه الفصوص تتفاعل مع بعضها البعض. والفصوص الأربع التي تمت تسميتها بعد نزع عظام الجمجمة عنها مباشرة هي الفص الجبهي والجداري والصدغي والقذالي"<sup>(٣)</sup>.

وغيرت: "يقسم المخ الكبير إلى أربعة فصوص مخية: فص الجبهة، والفص الصدغي، والفص الجداري، وفص مؤخرة الرأس. وتقسم هذه الفصوص المخية بدورها تعریجات (تلغیفات) وأحاديد (شقوق) مفردة، نشأت من خلال النمو الكبير غير العادي للمخ... قيدت التعریجات الأهم لاستيعاب اللغة، التي تقوم بأدوار وظيفية متباعدة"<sup>(٤)</sup>.

## المحور الثاني: جغرافيا المخ

### ١- الفصوص الأربع قارات:

يشبه برنارد الفصوص الأربع في ترابطها وتعاونها بقاربات متراقبة ومتصلة معاً عبر شبكة من الوصلات يقول: "ثمة مقاربة ممكنة بين فصوص القشرة المخية وقاربات الكرة الأرضية، فلكل قارة مراكزها السكانية، ومواردها الطبيعية، وعلاقات تجارية مع المناطق الأخرى، وإن كانت للمناطق القشرية وظائف خاصة بكل منها في كثير من الأحيان، لكن توجد بينها وبين المناطق الأخرى نوع من التكامل الشديد، وهناك وصلات ذات طبيعة شبکية ممتدة فيما بين القشرة المخية والأعضاء المرتبطة بها"<sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> ربط أبحاث الدماغ بالتدريس الفعال: ٢٢

<sup>(٢)</sup> اللغة والدماغ: ٢٣:

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٨٠—٨١

<sup>(٤)</sup> علم اللغة الإدراكي : نظريات، ومناهج، ونماذج: ١٥٥

<sup>(٥)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي، ص ٢٢٤

## ٢- وظائف القارات (الخصوص المخية):

هذا الترابط البيولوجي للخصوص الأربعة داخل القشرة المخية وتواصلها وترتبطها معًا مكنتها من نقل المعلومة بين الفصوص الأربع داخل القشرة المخية لتحقيق تفاعل وتواصل أكبر بين داخل المخ والعالم الخارجي؛ لتنتقل داخل المخ ليتمكن من معالجتها داخل القشرة المخية وخصوصها الأربع. ويعرض برnard هذا التصور للقشرة المخية وخصوصها مرة أخرى قائلاً: "استخدمنا آنفًا الجغرافية كتشبيه مجازي لوصف المخ، واتساقًا مع هذا التشبيه، قد ينظر إلى الفصوص الرئيسية للمخ بوصفها قارات كبيرة في المخ. وإن كانوا منفصلين عن بعضهم البعض ..."<sup>(١)</sup>، ويقول في موضع ثالث: "ويمكننا النظر إلى الفصوص بوصفها قارات المخ، لكن عمليات المعالجة التي تقوم بها تتشابك تشابكًا معقدًا ليس مع بعضها البعض فحسب، ولكن أيضًا مع الأقمار التي تتبع تحت القشرة المخية في ظل وجود اتصالات مخية متعددة النطاق".<sup>(٢)</sup>

ويقول أيضًا: "قد ننظر إلى الفصوص الرئيسية للمخ بوصفها قارات كبيرة في المخ، وإن كانوا منفصلين عن بعضهم البعض، ولكل منهم وظائفه الفرعية الخاصة به، ويتميز بملامح تشريحية مميزة، إلا أن كلاً منهم يمثل جزءًا من كل؛ لذلك تتحد جميعًا وترتبط ارتباطًا وثيقًا فيما يتعلق بوظائف المخ. إن القارات الأربع للمخ تشمل الفصوص الجبهية، والجدارية، والصدغية، والقذالية، هناك أدوار وظيفية تؤديها فيما يتعلق بالمعرفة لدى البشر"<sup>(٣)</sup>، ويقول عنها ماريال م - هاردين: "وتنقسم القشرة المخية إلى أربعة فصوص، كل فص يسيطر على وظائف مختلفة للمخ".<sup>(٤)</sup>

### المotor الثالث: الفصوص الأربع

هذا وصف عام للقشرة المخية ووظائف فصوصها؛ لذا يجب دراسة هذه الفصوص الأربع من ناحيتين - كما ذكر برnard - الناحية: التكوينية/ التشريحية والوظيفية، فهما معًا يعطيانا تصورًا واضحًا عن بناء داخل المخ؛ وذلك بغض النظر عن معرفة دورهم في معرفة البشر؛ ونظراً لأن اللغة تدخل ضمن المعرفة البشرية والعلوم العرفية كان علينا دراستهم بعناية شديدة، وهذه الفصوص هي:

#### أولاً: الفص الجبهي

#### مكانه ووظائفه:

يقول روبرت: "يقع الفص الجبهي في مقدمة الرأس (نحو الوجه)، ويؤدي دورًا حيوياً في إصدار الأحكام، وحل المشكلات، وفي الشخصية، وفي القيام بالحركات الهدافة"<sup>(٥)</sup>، ويقول أيضًا: "يرتبط الفص الجبهي، الذي يقع باتجاه مقدمة المخ، بالمعالجات الحركية وعمليات التفكير العليا،

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٥٥

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٦٣

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٥٥

(٤) ربط أبحاث الدماغ بالتدريس الفعال: ٢٢

(٥) علم النفس المعرفي: ٨٣ — ٨٢

مثل التفكير الاستدلالي المجرد وحل المشكلات، والتخطيط، وإصدار الأحكام، ويحيل للمشاركة عندما يتطلب أداء المهمة استدعاء سلسلة من الأفكار أو الأفعال. ويؤدي هذا الفص دوراً بارزاً في إنتاج الكلام<sup>(١)</sup>.

ويقول ماريال م: "الفص الجبهي الأمامي: يتولى الجزء الأمامي من المخ مركز التفكير في الدماغ، وهي المنطقة المسئولة عن الذاكرة العاملة، ومهارات التفكير العليا، وحل المشكلات، واللغة، ويحتوي الفص الجبهي على مركز الكلام لدينا، المعروف باسم منطقة بروكا، وفي الجزء الخلفي من الفص الجبهي في مقدمة القشرة الجدارية، يوجد مجموعة من المناطق القشرية المشاركة في الحركة، والتي تسمح بصنع القرار، والتخطيط للحركة، وتنفيذ الحركة"<sup>(٢)</sup>.

ويقول برنارد: "يُعد الفص الجبهي موقع التخطيط للحركة والمخرج الحركي. وأن المناطق الحركية ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالمناطق الحسية الجسدية في شكل خرائط أنيسيانية تمثل مختلف مناطق الجسم. وهذه الوظائف الحركية التي توجد في المخ البشري توجد كذلك في معظم أماكن الشذوذات وبطريقة مشابهة. لكن الفص الجبهي لدى البشر أكبر بكثير مما لدى الرئيسيات غير البشرية أو لدى أي مخلوق آخر ... يطلق على الفص الجبهي (صل الحضارة)"<sup>(٣)</sup>، ويقول أيضاً: "يُعد الفص الجبهي أكبر بكثير لدى البشر من بقية الرئيسيات، وتطورت به العديد من الوظائف الجديدة والعمليات الخاصة بالتعامل مع الأنشطة البشرية مثل اللغة، والتفكير، والضبط التنفيذي للعمليات العليا"<sup>(٤)</sup>.

يقول د.كمال الدسوقي عنه وعن وظيفته محدداً موقعه من خريطة برودمان: "ثمة علاقة بين التركيب المعاي里 السيتوبلازمي لمناطق الفصوص النوعية الأربع ووظائفها السيكولوجية العامة. ففي الفصين الأماميين (الجبهيين) نميز أربعة مناطق رئيسية كلما انتقلنا من الأخدود المركزي إلى القطب الأمامي لنصف الكرة: (١) المنطقة قبل المركبة، أمام الأخدود المركزي مباشرة، منطقة قابلة للتنبية كهربياً منطقة حركية تعرف بمنطقة برودمان رقم ٤. (٢) أمامها مباشرة المنطقة قبل المركبة، أو منطقة المتوسطة، تختص اختصاصاً وثيقاً بوظائف الحركة، وتعرف بالمنطقة قبل الحركية، أو منطقة برودمان رقم ٦، تقع عند قدمها وفي بناء سيتوبلازمي مختلف نوعاً منطقة ذات أهمية بالنسبة للكلام تعرف باسم مكتشفها بروكا، لكنها رقم ٤ عند برودمان. (٣) ثم إن الجزء الأكبر والقدم من الفص الأمامي تشغله مناطق قبل جبهية، يشار إليها أحياناً باسم مناطق الربط، لما يبيدو من أهميتها الخاصة في إيجاد تكامل النشاط العقلي"<sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٨٠—٨١

<sup>(٢)</sup> ربط أبحاث الدماغ بالتدريس الفعال: ٢٤

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٥٥—٢٥٦

<sup>(٤)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٥٨

<sup>(٥)</sup> علم النفس ودراسة التوافق: ٦٢

## ثانياً: الفص الجداري

### مكانه ووظائفه:

هو فصان على قمة وطول جانبي الرأس، أي: أنه ممتد من جانبي الرأس؛ مما ينتج عنه وجود فصين لا فصاً واحداً، ويُقال له مجازاً الفص الجداري، يقول روبرت: "يقع الفص الجداري في الجزء الخلفي العلوي للمخ، ويرتبط هذا الفص بمعالجة المعلومات الحسية الجسدية، ويستقبل المدخلات من الخلايا العصبية ذات الصلة باللمس، والألم والإحساس بالحرارة، وموضع الأطراف عند إدراك الشخص للحيز المكاني، وتحديد علاقة الشخص بمكونات الحيز المكاني - ما موضعك بالنسبة للحيز المكاني الذي تشغله. والفص الجداري متضمن أيضاً في الوعي وتركيز الانتباه. وعندما تركز انتباهاك على ما تقرأ، ينشط الفص الجداري لديك".<sup>(١)</sup>

يقول د. كمال الدسوقي عنه وعن وظيفته محدداً موقعه من خريطة برودمان: "أما في الفصوص الجدارية فنجد أولاً منطقة بعد مرکزية تقع مباشرة خلف الأخدود المرکزي (أرقام ٣-٢)، وهذه منطقة حسية تختص أساساً باحساسات اللمس. وراءها عدة مناطق يمكن اعتبارها في جملتها منطقة جدارية خلفية (٧، ٥، ٤ برودمان) تتلقى الألياف المتصلة بطريق غير مباشر بوظائف اللمس والإحساس بحركة العضلات والأوتار. ولها أهمية ثابتة في هذا. وأحياناً ما تدخل في المنطقة ٧ المنقطتان ٣٩، ٤٠، اللتان لهما أهمية خاصة في عمليات التفكير العليا".<sup>(٢)</sup>

ويصفه ماريال بأنه عدة فصوص: "الفص الجداري الخلفي: يقع على قمة وطول جانبي الرأس، كل فص جداري يتلقى المعلومات الحسية من الجانب المعاكس من الجسم، وتشمل الفصوص الجدارية قطاعات حسية، تتلقى و تعالج مثيرات من الألم، والضغط على الجلد، ووضع الجسم، ودرجة الحرارة، واللمس، وهو مسؤول أيضاً عن تحديد مكان الأشياء في العالم بالنسبة لأجسامنا، مما يتيح لنا فهم الأشياء، وإعادة توجيه تركيز انتباها للثيرات البارزة الجديدة في البيئة".<sup>(٣)</sup>

ويقول عنه أوبلر: "يقع الفصوص الجداري السفلي خلف باحة فرنيكه، وهو يتألف من تلتفيفين: التلتفيف فوق الحافي وخلفه التلتفيف الزاوي. وتعد هذه باحات ترابطية ثلاثة للمعالجة السمعية والبصرية والحسية. تدعى هذه الباحة أيضاً بالتلتفيف الصدغي الجداري القفوبي، حيث تلتقي هذه الفصوص الثلاثة في تلك النقطة".<sup>(٤)</sup>

(١) علم النفس المعرفي: ٨٢

(٢) علم النفس ودراسة التوافق: ٦٤

(٣) ربط أبحاث الدماغ بالتدريس الفعال: ٢٣

(٤) اللغة والدماغ: ٣٣

### **ثالثاً: الفص الصدغي**

**مكانه ووظيفته:**

"يقع الفص الصدغي من الدماغ في نصف الكرة المخية اليمنى واليسرى فوق وحول الأذنين، وهو المسؤول عن معالجة التعرف البصري، مثل أشكال الشيء، بالإضافة إلى معالجة المثير السمعي، يحتوي الفص الصدغي الأيسر على منطقة فرنيكية والتي تمثل أساس فهمنا للغة المنطقية"<sup>(١)</sup>.

"يرتبط الفص الصدغي بمعالجة المعلومات الصوتية، وفهم اللغة. وهو متضمن أيضاً في الاحتفاظ بالذكريات البصرية. على سبيل المثال، إذا كنت تحاول الاحتفاظ بالمعلومات المقدمة من خلال شكل ما، حينئذ ينشط الفص الصدغي لديك. ويقوم الفص الصدغي أيضاً بعقد مضاهة بين الأشياء الجديدة التي تراها لأول مرة وبين الأشياء التي تحتفظ بها في الذاكرة البصرية"<sup>(٢)</sup>.

"تجري معالجة الأصوات في الفص الصدغي؛ ومن ثم فإنه ليس من المستغرب أن تكون هذه المنطقة متضمنة أيضاً في أجهزة استيعاب الكلام واللغة السمعية. وتقع القشرة السمعية في الجزء العلوي من الفص الصدغي وداخل شق سيلفيان. وتقع منطقة فينيريك خلف القشرة المخية السمعية تماماً، وهي المنطقة الخاصة باستيعاب الكلام. لكن دور الفص الصدغي لا يقتصر فقط على معالجة الأصوات واللغة. حيث يعتقد أن الأجزاء الوسطى من الفص الصدغي تحتوي على التمثيلات المفاهيمية للمعارات الدلالية"<sup>(٣)</sup>.

يقول د.كمال الدسوقي عنه وعن وظيفته محدداً موقعه من خريطة برودمان: "وأهم ما يستحق الذكر في الفصين الصدغيين أخيراً: منطقة حس أولية تختص بالسمع موجودة كبطانة لجدران الشق الجانبي - ورقمها عند برودمان ٤٢، ٤١. وبالقرب منها منطقة سمع نفسية سميت كذلك لما يعتقد من كونها منطقة ربط سمعية"<sup>(٤)</sup>.

### **رابعاً: الفص القفوي (القذالي)**

"يقع الفص القفوي في الجزء الخلفي من الدماغ، وهو المسؤول الأول عن معالجة المثيرات البصرية. عندما تأتي المعلومات البصرية من الثalamus، يتم إرسالها إلى القشرة البصرية؛ لكي يتم معالجتها، وتخزن في وقت لاحق مع الذكريات المخزنة سابقاً"<sup>(٥)</sup>.

"يرتبط الفص القذالي بالمعالجات البصرية، ويحتوي الفص القذالي على مناطق بصرية متنوعة، يتحصل كل منها في تحليل جوانب محددة من المشهد الرئيسي، وتشمل اللون، والحركة، والموقع،

<sup>(١)</sup> ربط أبحاث الدماغ بالتدريس الفعال: ٢٣

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٨٢

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: نقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٥٩

<sup>(٤)</sup> علم النفس ودراسة التوافق: ٦٤

<sup>(٥)</sup> ربط أبحاث الدماغ بالتدريس الفعال: ٢٢

والشكل، فعندما نحاول التقاط حبة فراولة، ينشط فصك القذالي ويساعدك على إيجاد الفراولة الحمراء من بين الأوراق الخضراء<sup>(١)</sup>.

يقول د. كمال الدسوقي عنه وعن وظيفته محدداً موقعه من خريطة برودمان: "بالنسبة للفصوص القذالية، أهم منطقة هي رقم ١٧ - المنطقة المخططة التي هي أول مركز للإبصار، ترتبط بها ارتباطاًوثيقاً المنطقة رقم ١٨ المسماة منطقة القذال (مؤخرة الرأس) والتي يعتقد قيامها بوظيفة مركز الربط البصري. ومثلها المنطقة رقم ١٩ التي لا تقع حقيقة في الفص القذالي، بل هي جزء من الفص الجداري والمنطقة رقم ٧ لكن لارتباطها بالمراكيز دون اللحائية التي يبدو أن وظيفتها تتصل بالبصر فهي مرتبطة بالمناطقتين البصريتين ١٧، ١٨"<sup>(٢)</sup>.

#### مناطق الإسقاط: (منطقة العمل المشترك بين الفصوص الأربع)

منطقة العمل المشترك للفصوص الأربع، " فهي المناطق التي تحدث فيها معالجة المدخلات الحسية في مختلف فصوص المخ. وُيشار إليها بمناطق الإسقاط؛ لأن الأعصاب التي تحتوي على المعلومات الحسية تذهب إلى (الإسقاط في) المهد. ويقوم المهد بتوزيع مختلف المعلومات الحسية المناسبة لمعالجة هذه المعلومات في كل فص من الفصوص المخية، وكذلك تقوم مناطق الإسقاط هذه بإيصال المعلومات الحركية هبوطاً عبر الحبل الشوكي إلى العضلات المناسبة عن طريق الجهاز العصبي الطرفي"<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٨٢

<sup>(٢)</sup> علم النفس ودراسة التوافق: ٦٤

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٨٢

## **الفصل الرابع**

### **منطقة ما بين القشرة المخية والفصوص الأربع واتصالاتهم معاً**

#### **أولاً: تعريف المنطقة وأالية عملها**

هناك منطقة تقع بين القشرة المخية والفصوص الأربع، يحدث اتصال بينهما وتكامل في العمل لمعالجة المعلومة فيها وبها. فتقسم القشرة المخية إلى أقسام يختص كل قسم منها بوظيفة معينة، ويسمى هذا القسم باسم هذه الوظيفة، فهناك القشرة المخية: البصرية والسمعية والحسية والحركية، يتم في كل منطقة منها معالجة المعلومة الخاصة بهذه الوظيفة، قال برنارد "تحتوي القشرة المخية على أربعة فصوص، يمكن رؤيتها من الخارج، ومنطقتين كبيرتين لا يمكن رؤيتها... تقع المناطق الحسية - أو الداخلية - للقشرة المخية وراء الأخدود المركزي وشق سليفيان في الفصوص الجدارية، والصدغية، والقذالية. وتحتوي هذه الفصوص على القشرة المخية البصرية، والقشرة المخية السمعية، والقشرة المخية الجسدية، حيث ترد المعلومات من العينين، والأذنين، والجسم، وتجري هناك معالجتها".

وعلى سبيل المثال تبدأ القشرة المخية البصرية في الفص القفوي، لكنها تمتد إلى الفصوص الجدارية والصدغية. وتقع القشرة المخية السمعية في الفص الصدغي، لكنها تمتد إلى الفص الجداري. وتقع منطقة التذوق والشم أسفل الفصوص الصدغية، وتتضمن المنطقة الخلفية ثلاثة فصوص قشرية، وهي ليست فقط مجرد موقع لمعالجة المعلومات الحسية. في هذه المنطقة القشرية، تحدث عمليات المعالجة الترابطية، حيث يجرى فيها نوع من التجميع الترابطي للمعلومات الواردة من مختلف الحواس؛ مما يجعل من إجراء معالجات أكثر تعقيداً، وأعلى رتبة لهذه المعلومات أمراً ممكناً. فكر قليلاً فيما يحدث عند مشاهدتك لفيلم ماـ هذه المنطقة الترابطية تساعدك في فهم كيفية الربط بين ما تسمعه وما تشاهده على الشاشة<sup>(١)</sup>.

#### **شرح هذا الوصف:**

هذه المنطقة توجد بين القشرة المخية والفصوص الأربع، تقوم بوظائف معرفية تمكنا من معالجة المعلومة داخلها، ويمكن أن نستخلص من هذا النص عدة نقاط هي:

- ١ـ أن هذه الفصوص الأربع موجودة داخل القشرة المخية ويمكن رؤيتها من الخارج.
- ٢ـ أن داخلها منطقتين لا يمكن رؤيتها من الخارج.
- ٣ـ وراء القشرة المخية من الداخل تقع المناطق الحسية أو الداخلية للقشرة بينها وبين الأخدود المركزي وشق سليفيان داخل الفصوص الجدارية، والصدغية، والقذالية.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٥٠ - ٢٥١

- ٤- وتحتوي هذه الفصوص على القشرة المخية: البصرية، والسمعية، والجسدية ...
- ٥- كيفية المعالجة: ترد المعلومة من المدارك (عين، أذن، ...) ثم يجري معالجتها كما يأتي:
- معلومة بصرية سمعية... < تُعالج في منطقة القشرة المخية: البصرية السمعية ...

### ثانيًا: قيمة هذا الوصف

هذا الوصف يوضح كيف تدخل المعلومة بواسطة الحواس/ المدارك إلى المخ، وأين تُعالج وتنفهم، حيث تقوم داخل هذه المنطقة كل العمليات الحيوية للإنسان: إدراك وفهم لما نبصره ونسمعه ونفكّر فيه، وتدخل اللغة ضمن هذه العمليات. فندرك المنطق ونبصر المكتوب، ونفكّر فيما، لذا يجب دراسة القشرة المخية وما بها من فصوص، وما يحدث فيها من معالجة لهذه المدارك الواردة إليها، كي نفهم كيف تُعالج اللغة في المخ؟ وماذا يحدث في منطقة ما بين القشرة المخية والفصوص الأربع؟.

لذا نسأل لماذا ركز البحث اللغوي العصبي دراسته حول المناطق التي بين القشرة المخية والفصوص الأربع على منطقتين: السمع الإبصار؛ لأنهما أساس عملية معالجة اللغة وفهمها، وتقوم عليهما أغلب العمليات اللغوية ومعالجة اللغة كلها في الدماغ.

يقول جيرت عن شبكة موزعة ومحددة من الرباطات التركيبية الوظيفية بين مناطق المخ تسهم في معالجة اللغة: "إذا كان رأي المرء قبل سنوات قلائل أن مناطق مخية محددة تنجز مهام لغوية، فإن دراسات بمناهج فسيولوجية عصبية حديثة قد بيّنت أن هذه النظرة البسيطة ليست راسخة. وتبين أن شبكة لمناطق مخية موزعة إلى حد بعيد مشتركة في الاستيعاب، حيث بُرِزَ أن دور الرباطات التركيبية الوظيفية بين مناطق المخ أكثر أهمية إلى حد بعيد مما يُخمن. هذه الحقيقة تطرح بدورها متطلبات عليا من تطور نماذج إدراكيّة عصبية لاستيعاب اللغة. وفي الوقت الحاضر لا يوجد نموذج لغوي إدراكي عصبي شامل موحد، بل نماذج فقط تركز على جوانب مفردة لاستيعاب اللغة"<sup>(١)</sup>.

### ثالثًا: عمل منطقة القشرة المخية في معالجة المعرفية

نعرض لهذه المناطق ووظائفها وتوافقها وتوافقها معًا لمعالجة المعلومة، بما يُعرف بـ المعالجة المعرفية؛ نظرًا لدورها الفعال في المعالجة المعرفية (ومنها اللغة) في هذه المحاور:

**المotor الأول: مناطق القشرة المخية.**

**المotor الثاني: الاتصال بين مناطق القشرة المخية لمعالجة اللغة.**

**المotor الثالث: مناطق معالجة اللغة في المخ.**

---

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج) ١٩٢

## **المحور الأول: مناطق القشرة المخية**

يشير د. وفاء البيه إلى أن القشرة المخية مقسمة إلى مناطق ومرکز لكل منها وظيفته الخاصة قائلاً: "هذه الأجزاء من القشرة المخية وغيرها تسمى حسب الوظائف التي تقوم بها. وعلى هذا فهناك المناطق الحركية، والمناطق الحسية، والمناطق البصرية، والمناطق السمعية، والمناطق الكلامية، إلخ، والمرکز المتعددة المختلفة"<sup>(١)</sup>.

### **أولاً: أنواع المناطق القشرية ووظيفتها**

#### **أ- منطقة القشرة المخية قبل الجبهية:**

##### **١- مكانها:**

يحددها برنارد قائلاً: "تقع المناطق التي استحق الفص الجبهي عنها هذه التسمية في القشرة المخية قبل الجبهية، وتقع منطقة القشرة المخية قبل الجبهية في الأسطح الإنسية، والجانبية، والجاججية، وتشغل معظم الجزء الأمامي للفص الجبهي"<sup>(٢)</sup>، ويقول عنها: "القشرة قبل الجبهية، تلك المنطقة التي تقع بالقرب من الجزء الأمامي للفص الجبهي"<sup>(٣)</sup>.

##### **٢- وظيفتها:**

يقول برنارد: "تعد منطقة القشرة المخية قبل الجبهية بمثابة جزء غير حركي من القشرة المخية الجبهية، ... قد تكون منطقة ما قبل القشرة المخية الجبهية أكثر أجزاء المخ تمثيلاً من الاحية المعرفية، وتُقدر بحوالي ثلث القشرة المخية تقريباً. والسؤال الآن، ما وظيفة القشرة المخية قبل الجبهية، وما سبب تفردها لدى البشر؟ يلزم وجود القشرة المخية قبل الجبهية لأداء الوظائف الآتية:

\* بدء الأنشطة. \* التخطيط. احتفاظ بالمعلومات المهمة قيد الاستخدام (جانب من جوانب الذاكرة العاملة). \* تغيير الوجهة الذهنية من اتجاه ما إلى اتجاه آخر.

\* مراقبة مدى فاعلية تصرفات المرأة. \* اكتشاف الخطط المتصارعة وحل جوانب الصراع المتعلقة بالفعل. \* تتبيل الخطط أو الأفعال غير الفعالة أو التي ثبت عدم جدواها.

توضح هذه القائمة مدى أهمية القشرة المخية قبل الجبهية للمعرفة البشرية، ويعتقد كثير من علماء التشريح أن القشرة المخية قبل الجبهية أكبر لدى البشر، ويتميز بها نوعاً عن غيره من الرئيسيات، فضلاً عن ذلك، توجد مناطق في القشرة المخية قبل الجبهية خاصة بالعمليات المتعلقة بالانفعالات والشخصية وكذلك المعرفة الاجتماعية socil cognition - معرفة (كيف نسلك)

<sup>(١)</sup> أطلس أصوات اللغة العربية: ١٢٨٥

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٥٧

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٨٠ - ٨١

على سبيل المثال. وتقع منطقة بروكا عند التحدب الجانبي ، فيما بين المنطقة قبل الجبهية الظهرية الجانبية والجزء الباطني من القشرة المخية الحركية. وهذه المنطقة متضمنة في المعالجات المجردة للتعبيرات اللغوية للغة، وتلك هي الوظيفة التي يتفرد بها البشر عن بقية الرئيسيات.

ومن ثم، يُعد الفص الجبهي أكبر بكثير لدى البشر من بقية الرئيسيات، وتطورت به العديد من الوظائف الجديدة والعمليات الخاصة بالتعامل مع الأنشطة البشرية مثل اللغة، والتفكير، والضبط التنفيذي للعمليات العليا<sup>(١)</sup>، وهي أيضًا: "متضمنة في السيطرة على أداء المهام الحركية المعقّدة، والمهام التي تتطلب إحداث تكامل متواصل بين المعلومات على مدار وقت طويل"<sup>(٢)</sup>.

#### ب - منطقة القشرة المخية الحركية الأولية:

"تحتوي (الفص الجبهي) على القشرة الحركية الأولية المتخصصة في التخطيط للحركة، والتحكم فيها، وتنفيذها، وخاصة الحركات التي تتضمن تأجيل الاستجابة نوعاً ما وإذا ما تم تنبيه فص الجبهي كهربائياً، سوف تستجيب بتحرّك أي جزء من أجزاء جسمك. وتتوقف الحركة على الموضع الذي تمت استثارته في القشرة الحركية لمحك ... تأتي المعلومات الصادرة إلى أجزاء متقاربة من الجسم، أيضاً، من أجزاء متقاربة في القشرة المخية الحركية. ويمكن ترسيم القشرة المخية الحركية بطريقة تكشف عن موقع مختلف المعالجات فيها، وتحديد نسبة تمثيل مختلف أجزاء الجسم في المخ. ويطلق على الخرائط من هذا النوع (قرمزية homunculi) من الكلمة لاتينية تعني الشخص الصغير لأنها تصور أجزاء الجسم مرسمة في المخ"<sup>(٣)</sup>.

#### ج - منطقة القشرة المخية الحسية الجسمية الأولية:

"في الفص الجدارين تستقبل القشرة المخية الحسية الجسمية الأولية المعلومات من الحواس الخاصة بالضغط، واللمس، والحرارة، والألم. وتقع هذه المنطقة في الجهة اليمنى خلف القشرة المخية الحركية الأولية. وإذا تم تنبيه القشرة الحسية الجسمية لديك كهربائياً، ربما تقرر أنك تشعر كما لو أن شيئاً ما لم يدرك"<sup>(٤)</sup>.

#### العلاقة بين القشرة الحركية والحسية في الوظيفة والشكل:

نخرج مما سبق أن هناك منطقتين في القشرة المخية، الأولى: منطقة القشرة المخية الحسية، تختص بإدراك كل ما نحسه بحواسنا. الثانية: منطقة القشرة المخية الحركية تختص بإصدار الأمر لأعضاء الجسم بالحركة؛ لذا كان التعاون بين المنطقتين أمراً وجوبياً لازماً تفرضه طبيعة عمل كل منهما، فـ"يمكنك ملاحظة أن العلاقة بين الوظيفة والشكل تتناسب مع مدى تطور القشرة الحركية.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٥٧ - ٢٥٨

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٨٠ - ٨١

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٨٢ - ٨٣

<sup>(٤)</sup> علم النفس المعرفي: ٨٣

وينطبق ذات الأمر على مناطق القشرة المخية الحسية الجسدية. فكلما زادت حاجتنا لاستخدام وظيفة ما، وزاد مقدار الحساسية اللازمة للأداء، وزاد مقدار التحكم الدقيق المطلوب لجزء ما من الجسم، كلما زاد حجم المنطقة القشرية المتخصصة لهذا الجزء. على سبيل المثال، يعتمد البشر بدرجة كبيرة على أيديهم ووجوههم في تفاعلاتهم مع العالم الخارجي. ويتبين لنا ... أن نسبة كبيرة من القشرة المخية مخصصة للحواس، والاستجابات الحركية لأيدينا ووجوهنا، وفي مقابل ذلك، يعتمد البشر بدرجة ضئيلة نسبياً في كل من الحركة وجمع المعلومات. ونتيجة ذلك، تمثل أصابع الأقدام بمنطقة ضئيلة نسبياً في كل من القشرة الحركية الأولية والقشرة الحسية الجسدية<sup>(١)</sup>.

هذه المعلومة تفسر سر تواصلنا معًا بوسائل غير لغوية؛ وذلك باستخدام أجزاء من الجسد تعمل كبديل عن اللسان الذي هو آلة تواصلنا الأساسية عندما يصاب اللسان بعجز يمنعنا من الكلام تقوم اليد والوجه بهذه المهمة، حيث يعبر الأباء بيده (لغة الإشارة) عمًا يريد لعجزه عن الكلام، ونحن نعبر بالوجه وملامحه عندما نخشى أن نتكلم لسبب ما، هذا الأمر جعل نسبة كبيرة من القشرة المخية موظفة ومخصصة للحواس والاستجابات الحركية لأيدينا ووجوهنا؛ لتقوم بعملية التواصل بدليلاً للسان، فينتج عن عمل هذين العضوين التوأقي لغات خاصة تحقق التواصل بيننا؛ فينتج عن استخدام اليد في التواصل لغة الإشارة، وعن استخدام ملامح الوجه وتعبيراته، ولغة العيون في التواصل خاص ربما لا يدركه أكثر الحضور. هذا الأمر أدى إلى هذه الزيادة في حجم القشرة المخية، وذلك لزيادة النشاط الذي تقوم به، إذن هناك ترابط عصبي بين وظيفة الحاسة وحجم المنطقة الخاصة بها في القشرة المخية.

#### مثال:

يذكر جيرت مثلاً ببيان أثر النمو الزائد في خلايا القشرة المخية على الفرد؛ مما يمنحه قدرة لغوية زائدة عن أقرانه، وقد تصيبه (في أحياناً أخرى) بحالة مرضية وعجز عن الكلام و التفكير، فيذكر لنا إميل كربس كمثال على هذا قائلاً: "وكون تركيب الخلية أو بنيتها للخلايا العصبية يتماشى مع كيفية المعالجة الإدراكية، يمكن أن يتبعن بشكل مؤثر في بناء منطقة - بروكا -L - إميل كربس (١٨٦٨ - ١٩٣٠)! أحد أشهر المتكلمين بعدة لغات في القرن العشرين. فقد تمكن من حوالى ٦٨ لغة نطقاً وكتابة. وعلى النقيض من أممأ عادية كانت طبقات القشرة المخية الخاصة بارزة بشكل واضح في النصف الأيمن للكرة المخ، وهو ما تماشى مع فرق محدد للغاية للتراطب. ولم يكن المخ مغایراً بوجه عام، بل اختلفت بنية منطقة - بروكا فقط في مقابل أممأ التحكم، ... ومن المحتمل أن إميل كربس امتلك ائتلافاً متفرداً إلى حد ما في قدرات ما وراء لغوية، وتطريزية - صوتية، فونولوجية متباعدة، ارتبطت بهذه الخواص الخاصة بتركيب الخلية. وتبعاً لهذا التركيب الخاص للخلية، الذي يتعلّق بإنجاز لغوي رائع يبيّن مثلاً مريض بعسر في القراءة (اضطراب لغوي) تغيير تنظيم أعلى طبقة لقشرة المخ مقارنة بالشخص العادي"<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٨٤

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي : نظريات، ومناهج، ونماذج: ١٦٠ - ١٦١

هذا المثال يبين أثر الزيادة في حجم هذه المنطقة من القشرة المخية، (وهي هنا المنطقة الخاصة بمعالجة اللغة: منطقة بروكا) على قدرة الفرد اللغوية، فيصبح قادرًا على التكلم بعدد من اللغات، وقد يحدث العكس بأن يصاب هذا الفرد بعجز عن الكلام

#### د - منطقة القشرة المخية السمعية:

لماذا ندرس بعمق كبير منطقتي: القشرة المخية السمعية، والقشرة المخية البصرية؟؛ لأن لهما دور كبير وأساسي في عملية معالجة اللغة في الدماغ. فالقشرة السمعية تختص بالسمع الأصوات عامة؛ لذا ارتبطت باللغة من الجانب الصوتي، فاللغة أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم. والقشرة البصرية تختص بحاسة البصر، ونحن نتفاعل مع اللغة في صورتها المنطقية والمسموعة بهاتين الحاستين.

"تقع منطقة القشرة المخية المختصة بالسمع في الفص الصدغي، أدنى الفص الجداري. ويتوالى هذا الفص القيام بالتحليلات الصوتية المعقدة. وهذا ضروري لفهم الكلام البشري أو للاستماع إلى معزوفة موسيقية. ويتختص هذا الفص أيضًا في أداء بعض الوظائف - بعض من أجزائه أكثر حساسية للأصوات مرتفعة التردد، وأجزاء أخرى متخصصة في الأصوات منخفضة التردد. ويظهر بوضوح تعاكس المنطقتين السمعيتين؛ وذلك على الرغم من أن كلاً المنطقتين السمعيتين يتضمنان بعض التمثيلات من الجانب الآخر. وإذا تم تنبيه القشرة السمعية لديك كهربائيًا، سوف تقر بسماعك لبعض الأصوات"<sup>(١)</sup>.

#### ه - منطقة القشرة المخية البصرية:

"تقع القشرة المخية البصرية بصفة أساسية في القذالي. وتوجد ألياف عصبية تحمل المعلومات البصرية من نفس الجانب من العين اليسرى إلى النصف الأيسر من المخ وكذلك من العين اليمنى إلى النصف الأيمن للمخ. وهناك ألياف عصبية أخرى تمر عبر منطقة التصالب البصري ( مشتبكة من كلمة لاتينية تعني التقاطع البصري X visual X) وتنتقل بشكل متعاكس إلى النصف المقابل من المخ. وتحديدياً، تنتقل الألياف من الجانب الأيسر للمجال البصري لكل عين إلى الجانب الأيمن للقشرة المخية البصرية. وبشكل تكاملی، ترسل الأعصاب المعلومات من الجانب الأيمن للمجال البصري لكل عين إلى الجانب الأيسر للقشرة المخية البصرية"<sup>(٢)</sup>.

#### و - منطقة القشرة المخية الخلفية:

"تحتوي القشرة المخية الخلفية على المناطق الإسقاطية لأعضاء الحس الرئيسية - البصر والسمع واللمس والشم والتذوق وفي مقابل ذلك، يجري تضمين القشرة المخية الجبهية في ضبط الحركة، والتحفيظ، وبعض وظائف الذاكرة العاملة، وإنتاج اللغة، وما شابه ذلك. وبمعنى من المعاني،

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٨٥

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٨٥

يتعامل النصف الخلقي من القشرة المخية مع الحاضر الإدراكي، في حين يحاول النصف الأمامي من القشرة المخية التنبؤ بالمستقبل والتحكم فيه<sup>(١)</sup>.

#### الدماغ الخلقي:

يطلق عليها ماريال م - هاردين اسم الدماغ الخلقي، يقول: "الدماغ الخلقي يحتوي على جزء الدماغ، والذي يتضمن النخاع المستطيل، والقشرة، والمخيخ، ويعتقد العلماء أن جزء الدماغ هو أقدم جزء في الدماغ المتتطور، ويسطير على الوظائف الإلإرادية، مثل التنفس وضربات القلب، والدورة الدموية، وحركات اللسان، والأحبار الصوتية"<sup>(٢)</sup>.

#### ز - منطقة أقمار ما تحت القشرة المخية:

"نظراً لأن القشرة المخية لدى البشر شديدة الصخامة، تختفي أسفلها أعضاء على قدر كبير من الأهمية، تعمل كما لو كانت أقماراً خاصة بالقشرة المخية، حيث تتفاعل بشكل متواصل مع القشرة المخية. وتبدو هذه البناءات تحت القشرية مطابقة للأفكار الدارجة عن المخ - هي عبارة عن عناقيد ضخمة من العصيوبنات يطلق عليها العقد أو الأنوية. وتمتاز الأعضاء تحت القشرية بأشكال مميزة تماماً، مثل: الحلقات، والقرون، والأشكال البيضاوية.

"ثمة أهمية للمناطق القمرية في القشرة المخية بالنسبة لعلم الأعصاب المعرفي. وبطريق على المهد عادة بوابة القشرة المخية، يستقر المهد في مركز المخ، على كلا جانبي الخط الناصف ... ويعمل المهد على الوصل بين مناطق قشرية مخية مختلفة، ولهذا ثمة أهمية كبيرة للدواائر القشرية المهدادية - القشرية - التي تبين أنها تؤدي دوراً شديداً لأهمية في المعالجة الانتباهية والوظائف المعرفية العليا الأخرى. ويقع المهد أعلى جزء المخ وأسفل القشرة المخية تماماً، وهذا هو المكان النموذجي ليؤدي وظيفته بوصفه محطة ترحيل للمخ"<sup>(٣)</sup>.

#### ح - منطقة المخيخ:

"يستقر المخيخ على الجزء الخلقي من جزء المخ، ... ويمتاز المخيخ لدى كثير من الثدييات بوجود العديد من العصيوبنات مثل: القشرة المخية تماماً، ولهذا توجد به محاور عصبية قصيرة ... ويعتقد بأن المخيخ متضمن بشكل رئيس في ضبط الحركات الدقيقة، مثل حركات الأصابع على آلة كاتبة أو في العزف على بيانو. وأصبح من المعروف الآن أن المخيخ له القدر نفسه من الأهمية بالنسبة لوظائف معرفية أخرى. وفي الواقع، يُظهر التصوير الوظيفي للمخيخ "توهجاً" عند أداء معظم المهام المعرفية تقريراً، ولم يفهم السبب في ذلك فهماً كاملاً"<sup>(٤)</sup>.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٥٥

(٢) ربط أبحاث الدماغ بالتدريس الفعال: ١٨

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٦٦ - ٢٦٧

(٤) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٦٧

### يـ- منطقة الثalamوس (المهاد البصري):

يقول ماريال م - هارديمن: "يوجد الثalamos في قلب الدماغ، بنيته في حجم ثمرة الجوز، وهو الذي يوجه المعلومات بين حواسنا، والقشرة الدماغية لدينا، بعد استقبال المعلومات ينقلها الثalamos من جميع الحواس ما عدا الشم إلى أجزاء أخرى من الدماغ لمزيد من المعالجة"<sup>(١)</sup>.

### المحور الثاني: الاتصال بين مناطق القشرة المخية لمعالجة اللغة

#### أولاً: الاتصال بين مراكز معالجة اللغة

قال كاثرين: "إن كل مراكز المخ تتصل مباشرةً بالقشرة المخية، وتحتَّد ترابطًا بينها: "في نهاية الطرف العلوي من الثلم الوحشى (الشق السلفياني الجانبي) في الفص الجداري توجد منطقة من القشرة تعرف باسم التلiefيف الزاوي، وهي المنطقة التي تتولى الترابط بين الوظائف الضرورية لعمليات التحدث والقراءة والكتابة. ويدخل كل نصف كروي توجد مناطق تعمل لتأدية وظائف معينة، فمثلاً أمام الشق المركزي وانطلاقاً بالتوازي معه يوجد قطاع من القشرة الدماغية يسمى التلiefيف ما قبل المركزي (القطاع الحركي) الذي يتحكم في الحركات الإرادية التي تتطلب مهارات عالية، وهذه المنطقة يُشار إليها أيضاً باسم المنطقة الحركية الرئيسية، أو القشرة الحركية الابتدائية، وهناك أيضاً قطاعات موجودة بهذه المنطقة ترتبط بالحركات الإرادية في مناطق دقيقة في الجسم، على سبيل المثال، فعضلات الوجه والحنجرة لها تمثيل عصبي في التلiefيف السفلي، تحديداً بالقرب من منطقة بروكا. وبعد (منطقة فيرنيكا) بقليل، في الفص الصدغي، يوجد التلiefيف الصدغي العلوي (تلiefيف هييشل) والمعروف أيضاً بالقشرة السمعية الرئيسية (الأولية)، فعندما تصل النبضات الكهربائية العصبية إلى هذا التلiefيف (تلiefيف هييشل) يتم إدراك الموضوع، لكن ترجمة هذه النبضات إلى محتوى ذي معنى يجب أن يتم في الباحة السمعية المترافقه معها، والملاصقة لها تماماً، وهي منطقة فيرنيكا".

إن هذا النمط من التنظيم القشرى المكون من مناطق للتفسير العصبي للإشارات، التي تقع مجاورةً لمناطق الاستقبال الحسى، هو نمط يتكرر في النظام القشرى البصري، وفي نظام الاستقبال الحسى لما يرد من الجسم كله. وهذا التقارب التشريحى المتعلق بقوة الترابط الوظيفي بين المراكز والأجزاء"<sup>(٢)</sup>.

هذا القول يبين الاتصال الحادث بين القشرة المخية ومركزاً للمخ المختلفة مثل: المركز البصري والحسى والحركى واللغوى؛ مما يبين دور القشرة المخية في عملية معالجة المعلومة لغوية وغير لغوية. يقول كاثرين عن الترابط الحادث بين القشرة المخية وما تحتها من مراكز لها علاقة باللغة والكلام ومسيرتهما في الدماغ تحت عنوان (اللغة والكلام - نظام القشرة وما تحت القشرة): "إن ما

<sup>(١)</sup> ربط أبحاث الدماغ بالتدريس الفعال: ٢٠

<sup>(٢)</sup> اللغة والدماغ: كاثرين بيليز - ٢٠ - ٢١

قدمه الصمت الملاحظ في النصف الأيمن المعزول، بصورة دراماتيكية هو أن الكلام ليس وظيفة تنفرد بها قشرة المخ، فالقنوات العصبية بأليافها تمتد بعمق أسفل القشرة داخل المخ، بالإضافة إلى مناطق مختلفة من المادة السوداء - خصوصاً الثalamوس، والعقد القاعدية تشارك أيضاً في سيرورة اللغة والكلام<sup>(١)</sup>.

### ثانياً: الاتصال بين القشرة المخية والمناطق التي تليها والمهاد

"اعتقد المشتغلون في حقل علم الأعصاب المعرفي على وضع عالمة (- ٥) بين أسماء مناطق المخ المتصلة ببعضها البعض، ولهذا يمكننا التحدث عن اتصالات مهادية قشرية. وللإشارة إلى التدفق من القشرة المخية للمهاد نستخدم مصطلح القشرة المخية، وقد يكون النقل العصبي قشرياً - مهادياً - قشرياً. ولعل هذه الفكرة تصبح أكثر بساطة إذا نظرت إلى الأمر بوصفه تدفقاً لحركة المرور في مدينة ما، أو حتى عبر شبكة المعلومات الدولية، التي يتم من خلالها الربط بين ملايين الحاسوبات من خلال محاور رئيسة ومسارات"<sup>(٢)</sup>.

### ثالثاً: الاتصال مع الجسم الثفني

يتحقق الجسم الثفني الاتصال بين نصفي كرة المخ، وكذلك بين مناطق المخ والتوصيات العابرة للمناطق؛ نظراً "لوجود انفصال تام بين نصفي كرة المخ، ويحدث هذا الانفصال من خلال الشق الطولي الذي يمتد بين كلا نصفي كرة المخ بدءاً من الجزء الأمامي (الجبهي) وصولاً إلى الجزء الخلفي للمخ. ويتحقق الجسم الثفني إمكانية الاتصال بين كلا نصفي كرة المخ، الذي هو بمثابة قوس كبير من المادة البيضاء، ويقدر عدد المحاور العابرة بين كلا نصفي كرة المخ بما يزيد عن ١٠٠ مليون محور، ويوجد بالجسم الثفني ألياف يجري إسقاطه بين كلا نصفي كرة المخ بطريقة منتظمة. حيث يتم ربط المناطق الموجودة في الجزء الأمامي مع المناطق المخية المشابهة في الفصوص الجبهية، وربط المناطق الموجودة في الجزء الخلفي مع المناطق المخية في الفص القذالي ... مازلنا حتى الآن نكشف عن الفروق الدقيقة والمختلفة للأدوار التي تؤثر بها هذه الصور الانعكاسية لنصفي الكرة المخية في الإدراك، واللغة، والتفكير، والوعي. وقد استطعنا بالفعل فهم بعض الفروق فهماً جيداً، مثل التوصيات العابرة للمناطق. حيث تنطوي العديد من جوانب العلاجية الحسية والحركية على عبور معلومات المدخل (الحسي) أو المخرج (الحركي) من الجانب الأيسر إلى الجانب الأيمن، والعكس بالعكس ... الجسم الثفني به ما يقرب من ١٠٠ مليون ليفة من الألياف العصبية، التي تمتد جيئة وذهاباً بين نصفي كرة المخ؛ مما يسمح بحدوث تكامل في عمليات معالجة المعلومات. وقد لا يتتجاوز الفاصل الوقتي بين عمل كلا نصفي المخ على المهمة نفسها ١٠ ث؛ لذلك حينما تعبر كمية كبيرة من المعلومات بين نصفي كرة المخ بشكل سريع وغير صحيح تصبح الفروق بين نصفي الكرة المخية

<sup>(١)</sup> اللغة والدماغ: كاثرين بيلز - ٢٣

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٦٦

غير واضحة بدرجة ما. أما حينما يجري قطع الاتصال، وتُستخدم الأجهزة التجريبية المناسبة لفصل المدخل الخاص بكل من الجانب الأيمن للمجال البصري والجانب الأيسر للمجال البصري للعينين تصبح الفروق بين نصفي كرة المخ واضحة تماماً<sup>(١)</sup>.

هذا يعني أن الجسم الشفني يقوم بمهام كبيرة في عمليات فهم المعلومة، فهو:

- ١ - يحقق تواصلاً سريعاً بين نصفي المخ بأقل من ١٠ م ث للمعالجة المتكاملة للمعلومة.
- ٢ - يعالج المعلومات كلها، لغوية وغير لغوية.
- ٣ - يمتلك ١٠٠ مليون محور للربط بين نصفي المخ لنقل المعلومة كاملة وسريعة بينهما.
- ٤ - يعالج اللغة ليس بالنصف الأيسر للمخ فقط، بل يشترك معه النصف الأيمن أيضاً.
- ٥ - يمكن باستخدام الأجهزة الحديثة الفصل بين نصفي المخ لبيان عمل كل منهما.

### المحور الثالث: مناطق معالجة اللغة في المخ أولاً: معالجة اللغة في النصف الأيسر والأيمن

#### ١- مناطق معالجة اللغة بشكل عام:

يحدث القسم الأكبر من عملية معالجة اللغة في القشرة المخية في صفي المخ، فقد "لاحظ أن مناطق اللغة هذه موجودة في النصف الأيسر من المخ. وقد كشفت أدلة لغوية حديثة عن أن الجانب الأيمن للمخ متضمن في استيعاب اللغة، لكنه لا يتحكم في الناتج الصوتي للغة. ويُعتقد أن النصف الأيمن للمخ أكثر حساسية للمحتوى الانفعالي للغة، مثل الفكاهة والسخرية، وبينما أن ٩٠ في المائة تقريباً من الأشخاص يهيمن لديهم النصف الأيسر من المخ على الوظائف اللغوية، في حين يوجد ١٠ في المائة تقريباً من الأشخاص الأسيويين يهيمن لديهم النصف الأيمن من المخ على وظائف اللغة"<sup>(٢)</sup>.

هناك مناطق داخل المخ تختص بمعالجة اللغة، قد وصل عددها إلى سبعين منطقة مسؤولة عن معالجة اللغة في النصف الأيسر فقط، بما يعني أن هناك نشاطاً واسعاً يحدث في الدماغ عند الكلام، يحدث داخل المتكلم التركيز الوعي واللاوعي بما ينتج من اللغة. تتمحور هذه المناطق بين الشق الأيمن والشق الأيسر والجسم الليفييف المعروف بالجسم الشفني الرابط بينهما، هذا التعاون والترابط بين مراكز المخ ينتج لنا كلاماً مفهوماً. يقول بارنارد: "إن نتائج تحليل بعدي لما يزيد عن ١٢٥ دراسة تصوير مخي، كشفت نتائجها عن وصول النشاط لذروته أثناء المعالجات اللغوية فيما يزيد عن ٧٠٠ منطقة في نصف الكمة المخي الأيسر. وتمثل الألوان المختلفة معالجات الصوتيات، والدلالات (النشاط المرتبط بالمفهوم)، ومعالجات الجملة أو النص. وتتجدر ملاحظة درجة التداخل الكبيرة بين مختلف مناطق القشرية"<sup>(٣)</sup>.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٤٤ - ٢٤٥ - ٢٤٦

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٧

## ٢- سيطرة النصف الأيسر المخي اللغوية ودور النصف الأيمن:

"إذا كان يُنظر إلى نصف الكرة المخي الأيسر بوصفه متحيّزاً لوظائف اللغة لدى معظم الأشخاص، لكن هذا لا يعني أن وظائف اللغة تقتصر على النصف الأيسر للمخ فقط. ثمة أدلة جيدة على أن الكلام ومدخلات اللغة يعالجان في كلا الجانبين - إدراك الكلام واستيعابه. ولكن لسبب غير مفهوم، يُرجح أن يميل إنتاج اللغة، والتخطيط للكلام وضبطه نحو نصف الكرة المخي الأيسر لدى ٩٠٪ من الأشخاص"<sup>(١)</sup>.

## ٣- عمل النصف الأيمن اللغوي:

لقد اختص النصف الأيسر بالتفصير الحوفي للغة؛ واختص النصف الأيمن بعمله في معالجة اللغة الذي لا يقوم به النصف الأيسر، فيقوم النصف الأيمن من المخ الجانبي التداولي التواصلي في اللغة، وهو مستوى أعلى للغة، فتتم معالجة اللغة بين نصفي المخ بأن يقوم النصف الأيسر بالتفصير الحوفي للغة، ثم تُنقل الرسالة اللغوية إلى النصف الأيمن عبر الجسم الجاسي/ التفني، ليتم استكمال معالجتها لغوياً هناك؛ وذلك بتقديم التفسير الأعلى للغة بفهم التهمك والسخرية والعبارة المجازية. يقول برنارد: "ونعرض لاحقاً أدلة تشير إلى أن نصف الكرة المخي الأيمن له طريقته الخاصة في فهم أشكال التواصل المعقّدة مثل النكات والاستعارات والسخرية، في حين يفضل نصف الكرة الأيسر معالجة اللغة الحرفية"<sup>(٢)</sup>.

## ٤- النصف الأيمن بديلاً للنصف الأيسر:

خلق الله سبحانه وتعالى الإنسان وعلمه البيان، وكيف يُبَيِّن؛ لذا مكَّنه من القيام بهذا العمل، فجعل النصف الأيسر مختصاً بالمعالجة الحرفية للغة، ولكنه أعطى النصف الأيمن القدرة نفسها فإذا مرض النصف الأيسر أو حدث له إنشطار ( يحدث عملية الجراحية للأطفال)، فإن النصف الأيمن يقوم بعمل الأول. لقد شاءت قدرة الخالق سبحانه وتعالى أن يجعل لدى النصف الأيمن القدرة اللغوية نفسها؛ فيقوم النصف الأيمن بعمل النصف الأيسر عند تلفه: "وفرت لنا دراسة حالة طفل صغير، أجريت له جراحة مخية في النصف الأيسر للمخ، دليلاً على أن تحيز الجانب الأيسر للغة يمكن أن يتتحول إلى الجانب الآخر إذا لحقت بنصف الكرة المخي الخاص بالكلام أعطال شديدة في وقت مبكر من مرحلة الطفولة، لكن السبب وراء ذلك لا زال غامضاً. ويلاحظ أن التوزيع الواسع لنقاط نشاط اللغة لا يقتصر على نصف الكرة المخي الأيسر، بل يغطي نطاقاً كبيراً من نصف الكرة المخي غير الكلامي.

ويتمثل الجسر الرابط بين كلا نصفي كرة المخ في الجسم التفني، الذي يمتد عبر كلا الجانبين في شكل وصلات من نقطة إلى نقطة؛ ولهذا فإن العصيobنات المتضمنة في جانب من القشرة المخية

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٩

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٧٩

الجبهية ترسل محاور عصبية تمتد إلى القشرة المخية الجبهية للجانب الآخر. وبالنسبة للعديد من الوظائف يلاحظ أن كلا نصفي كرها المخ يتكاملان تماماً في أدائهما<sup>(١)</sup>.

##### ٥- اختصاص النصف الأيمن والأيسر اللغوي:

قدم سيبيري دراسة تؤكد عدم تماثل نصفي المخ في معالجة اللغة، وتميز كل منها بوظائف خاصة فيها، لكنهما متعاوناً معاً في هذه العملية. يقول غي: "يوجد مصدر آخر من المعلومات المتعلقة بالوظائف الإضافية لنصفي الدماغ: وتمثل بالتجارب التي أجرتها سيبيري (Sperry). لقد خطر ببال سيبيري أن يفحص مجموعة من الأشخاص الذين كانوا يعيشون في كاليفورنيا وتعرضوا لبتر جراحي في الجسم الثنفي. أي الصوار الضخم الذي يضم ألياف التشارك التي تجمع بين النصفين"<sup>(٢)</sup>، أي: الجزء الرابط بين نصفي المخ (الجسم الجاسي/ الثنفي).

كانت عملية الفصل وسيلة لبيان وظيفة كل نصف من نصفي المخ. "وكان حدس سيبيري كالتالي: إذا استطعنا أن نطرح سؤالاً على أحد الشقيقين وأن نسجل استجابته، فستتوفر لدينا وسيلة لمعرفة إمكاناته الخاصة، بمعزل عن إمكانات الشق الآخر. إن تنظيم مسارات الدخول والخروج العصبية يجعل هذه التجربة ممكنة. فالمرضى ذوو الأدمغة المزدوجة قدموا حصاداً وفييراً دلتُ المعطيات فيه على أن النصفين لا يؤمنان الوظائف ذاتها، حتى وإن عملاً معاً - في الحالة الطبيعية، ونظراً لوفرة الروابط التي تجمعهما - لأنها قلماً يعلمان بشكل منفصل. فمن جهة أكدت أعمال سيبيري ومدرسته تفوق النصف الأيسر في ما يخص اللغة. ومن جهة أخرى، بينما دور النصف الأيمن الذي اعتبر لمدة طويلة كعبير صامت. فالتعرف على الانفعالات والتعبير عنها، وتنظيم التصرف في المكان، تعد من وظائفه الأساسية"<sup>(٣)</sup>.

لقد بين هذا القول عدة قضايا أصبحت من المسلمات في الدرس العصبي، بل إن الدرس العصبي الأحدث أعطى نتائج أكبر، فقدم لنا تحديداً وحصرأً لوظائف النصف الأيسر والأيمن من المخ، وكذا الجسم الجاسي (الثنفي)، هي:

- ١- النصف الأيسر: المسيطر على اللغة فيقدم التفسير الحرفي للغة وكبت النصف الأيمن.
- ٢- النصف الأيمن: يتولى التفسير التداولى للغة؛ مثل الاستئناف والتهمك والنكات والمجاز.
- ٣- الجسم الثنفي: الرابط بين نصفي المخ، فينقل العبارة من النصف الأيسر إلى الأيمن، يقوم الأول بالتفسير الحرفي للعبارة، ثم يقوم الثاني بتفسير معانيها المجازية.

##### ثانياً: مركز بروكا ومعالجة اللغة:

"احتدم النقاش حول التموضع المخي - دار نقاش حول ما إذا كانت مناطق مخية محددة مسؤولة عن أداء وظائف بعينها وكان بروكا أول من حدد منطقة مخية متخصصة في ضبط وظيفة من

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٨٢

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١٢٠

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١٢١ - ١٢٠

الوظائف الذهنية العليا، سنة ١٨٦١، ... استنتج بروكا أن هذه المنطقية لا غنى عنها بالنسبة لإنتاج الكلام، وينظر الآن إلى منطقة بروكا في الفص الجبهي الأيسر بوصفها مكوناً جوهرياً لمنطقة اللغة في المخ<sup>(١)</sup>.

#### أ - الوظائف العامة لمراكز بروكا التي تمكّنها من إنتاج اللغة:

”هو المركز المسؤول عن العمليات والمهارات لكل من الكلام والكتابة. إن هذه العمليات والمهارات البالغة التعقيد، تعد من أكثر العمليات المكتنفة بالغموض والتعقيد التي يستطيع المخ البشري القيام بها؛ إذ إنه يجب أن يتم تعلمها، ... يقع مركز بروكا في الفلقة الأمامية، حيث يختلف موقعه يميناً أو يساراً تبعاً للأشخاص ... ويحصل عن طريق ألياف عصبية بجزء من الفلقة الأمامية التي يطلق عليها اسم مركز بروكا ... إن وظيفة مركز بروكا هو تحفيظ الأفعال العضلية التي تدعو الحاجة إليها في الكلام والكتابة، ثم إرسال التعليمات المناسبة إلى تلك الأجزاء من القشرة الحركية التي تتحكم في عضلات النطق والصوت والكلام واليد المستخدمة في الكتابة. وتمر نبضات الإثارة التي تتبع من خلايا القشرة الحركية عبر الأعصاب الحركية لتدفع أعضاء النطق والصوت والكلام إلى الحركة أثناء الكلام، وتجعل الأصابع تتحرك حين يجري القلم بالحروف على صفحة الكتابة“<sup>(٢)</sup>.

#### ب - الوظائف اللغوية الخاصة بمنطقة بروكا:

”استنتج بروكا من هذه الملاحظات أن هذه المنطقية لا غنى عنها بالنسبة لإنتاج الكلام ... وجهت انتقادات عديدة لدراسات بروكا، مثل وجود أعطاب في مناطق مخية أخرى لدى مرضى بجانب تلك المنطقة التي رأى أنها مسؤولة عن إنتاج الكلام، ووجود حالات لمرضى يظهرون أعراضًا مشابهة لأعراض مرضاه بدون أن تكون نفس المنطقة المخية معطوبة لديهم، وينظر الآن إلى منطقة بروكا في الفص الجبهي الأيسر بوصفها مكوناً جوهرياً لمنطقة اللغة في المخ“<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٢

<sup>(٢)</sup> أطلس أصوات اللغة العربية: ١٢٨٧ - ١٢٨٨

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٠ - ٣١

## الفصل الخامس التشابكات العصبية

مقدمة:

درسنا آنفًا وظائف المخ ومرائزه دورها في معالجة المعلومة مثل الإدراك، والذاكرة العاملة والانتباه، واللغة، وندرس العصوبونات واتصالاتها وتأثيرها على عملية معالجة معلومة في المخ عبر شبكة اتصال. وقد سبق لنا أن تناولناها في كتابنا اللسانيات العصبية بشرح وافي، لكننا نتناولها هنا بصورة مفصلة أكثر؛ لبيان دورها في عملية معالجة اللغة. هذا الأمر يرجع إلى الحاجة الملحة لفهم أكبر لعملية المعالجة المخية للحدث اللغوي.

لقد تغير مفهومنا لدور التشابكات العصبية في معالجة المعلومة، "فإن الفكرة القائلة بأن الخلايا العصبية تشكل وحدة خلوية مستقلة ... استمرت كوحدة من الأفكار المؤسسة لفاهيمنا عن وظائف الجهاز العصبي. ومع ذلك، أصبح من الواضح أن العصوبونات في مجلتها لا تمثل سوى مستوى واحد فقط من تنظيم الدوائر والأجهزة العصبية. وقد صرنا الآن على دراية بأن وظيفة الجهاز العصبي تنتسب عن العديد من مستويات التنظيم، التي ينشأ بعضها داخل العصوبون، وينشأ بعضها آخر نتيجة للتتفاعل بين عصوبونات متعددة"<sup>(١)</sup>.

لذا بدأنا نسأل: كيف تتم عملية معالجة المعلومة في المخ؟ كيف يمكن تتبع المسار العصبي للمعلومة داخله؛ فنعرف: كيف تدرك؟، وكيف تسير في أسلاك المخ؟، وأين تبدأ عملية المعالجة وفك شفترتها والرد عليها؟؛ لذا وجب دراسة ما يتصل بهذه العملية من أجزاء في المخ تقوم بهذه العملية وتتعاون في صنعها، كمعرفة طبيعة تكوين المخ، وخلاياه العصبية ومناطقه ومرائزه وتفاعلها معًا، ونخصص هذا الجزء لدراسة التشابكات التي تربط خلايا المخ معًا، من تشابكات ومشابك محاور تمتد بين خلاياه لتربيتها معًا، وكذا عناصر أخرى تشارك في هذه العملية من مركبات كيميائية (ناقلات عصبية) وشحنات كهربائية. يقول غي: "نفهم تمام الفهم أن التوصيف التشريحي لتنظيم الخلايا وترتبطها لا يمكن أن يكفي وحده لشرح وظائف القشرة الدماغية. تكمن الوظيفة في العلاقات القائمة بين الأداء الداخلي للعضو الدماغي وبين ما يحدث خارج الدماغ، في الجسم وفي العالم المحيط"<sup>(٢)</sup>، إنه يشير إلى عنصر آخر هو العلاقة بين المخ والعالم الخارجي الذي يمد المخ بالمدركات والأجزاء التي تقوم بالمعالجة أو تشارك فيها، فله دور في ذلك.

نعرض هذا الأمر من خلال هذه المحاور، وهي:

المotor الأول: تكوين المخ (عصوبونات وشبكات).

المotor الثاني: آلية التواصل بينها كهربائيًّا.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ١٢٠

(٢) قاموس العلوم المعرفية: ١١٧

**المحور الثالث: الوظائف الدماغية (العصبونات - التشابكات).**

**المحور الرابع: الحوسية العصبية والحسوبية الاصطناعية.**

**المحور الأول: تكوين المخ وعصبيوناتها وشبكاتها**

يتكون المخ من ملايين الخلايا العصبية المتصلة معًا من خلال شبكة من التغصنات التي تمكنها من ذلك، في وسط كيميائي من النواقل العصبية، وتتم عملية التفكير والفهم واستخدام اللغة وإنتاجها بواسطة هذه العصبونات وتغصناتها؛ لهذا كان علينا معرفة تكوين الشبكة العصبية وأالية عملها، وكيفية اتصالها معًا لمعالجة المعلومة، ومتابعة المسار العصبي للمعلومة ومعرفة كيف تصل المعلومة إلى الخلية العصبية وتغصناتها في شكل رسالة مشفرة، وكيف تُحل وكيفية خروجها منها في شكل رسالة منطقية أو مكتوبة بعد معالجتها فيها، هذا ما حاول معرفته هنا. يقول برنارد: "إن كتلة الجهاز العصبي تتشكل من وحدات بسيطة تتجمع مع بعضها البعض. وهناك طرق عديدة لاستخدام الخلايا العصبية، أو الدوائر العصبية، أو الشبكات العصبية، أو المؤشرات العصبية"<sup>(١)</sup>، "أن الجهاز العصبي يتتألف من وحدات عصبية متنوعة (خلايا عصبية) مستقلة تشرحياً وجينياً ... أن الفكرة القائلة إن الجسم يتكون من خلايا ترجع إلى سنة ١٨٣٩ م"<sup>(٢)</sup>.

#### **١- بناء خلايا المخ:**

"يُبني المخ من خلايا عصبية مفردة - عصبونات - ... وتشابه هذه العصبونات من نواح كثيرة مع خلايا الجسم الأخرى، لكنها متخصصة تماماً في التعامل مع الإشارات الكيميائية العصبية: تستقبل المدخل الوارد من الخلايا الأخرى بواسطة تغصناتها dendrites، وترسل إشارة كيميائية عصبية عبر المحور العصبي، وهو بمثابة فرع الإخراج فيها. ويمكن النظر إلى المخ في مجمله بوصفه سطحاً شديداً التعقيد، يتكون من عصيونات وشبكات عصبية"<sup>(٣)</sup>، المخ مكون من: خلايا عصبية وشبكاتها العصبية.

#### **٢- التغصنات والمحاور:**

يقول غي: "توصل علماء النسج في نهاية القرن التاسع عشر، وعلى رأسهم رامون إي كاجال (Ramon Cajal)، إلى توصيف ترابطات الدماغ الأساسية، بفضل مجموعة من التقنيات التي تمكن من إبصار العصيونات وامتدادتها لا بل من إبصار مشابكها. ونجم عن هذه الأعمال عدد من المبادئ التي تتحكم في التنظيم الدماغي، على ما يبدو ... فالعصيونات التي تستقبل المعلومات ذاتها، والتي لها نشاط وظيفي مشابه تتجمع قرب بعضها وتشكل ما يسمى بتجمعات عصيونات، فهي قشرة المخ يكون أحد أشكال التجمع التي يعترف بها علماء النسج هو الطبقة الخلوية. فكل

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ١١٧

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٢٦

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ١١٣

طبقة قشرية تتضمن خلايا معظمها من الشاكلة نفسها، ونعلم الآن أن لها ترابطات مشتركة. الأنماط الخلوية وترتيب الطبقات مشتركة لدى عدد كبير من فصائل الثديات”<sup>(١)</sup>.

إنه يوضح تكوين نسيج الخلايا العصبية آلية عمل تجمعات العصبونات التي في القشرة المخية في عملية معالجة المعلومة وكيفية تعاونها معاً، ودور الترابطات العصبية وتشابكاتها في ذلك. مؤخراً استعملت طرق وظيفية (مؤسسة على أداء الخلايا وليس فقط على دراسة أشكالها) لكي تحدد أماكن تجمعات العصبونات الموجودة في قشرة المخ. وكشفت لنا هذه الدراسة جوانب أخرى تتعلق بتجمع العصبونات، حسب استقلالها أو ترابطها”<sup>(٢)</sup>.

”توصف التغصنات والمحاور العصبية بأنها عبارة عن أنابيب دقيقة للغاية تخرج من جسم الخلية العصبية، وقد يحتوي العصبون الواحد في المتوسط على عشرة آلاف من الأفرع المدخلية، وليفة عصبية أو أكثر من ألياف الإخراج. وإن كان إطلاق الخلايا العصبية لومحات من النبضات أبطأ بكثير من سرعة الإطلاق في المصفوفات الإلكترونية العاملة في الحاسوبات، لكنها أفضل بكثير مما تقوم به الحاسوبات المعاصرة. ولم تصل الحاسوبات المعاصرة إلى ما يناظر أداء البشر في الإدراك، واللغة، والذاكرة الدلالية، والضبط التنفيذي، أو الإبداع الفني”<sup>(٣)</sup>.

يمكن أن نتصور الشبكات/الوصلات المشابك كأسلاك أو أنابيب تربط بين الخلايا العصبية، وهذا أبسط وصف لها، وهي أبطأ من شبكة الحاسوبات؛ لأنها تتفاعل مع المعلومة بمجهود عضلي وليس كهربائياً؛ لذا تحتاج لوقت كي تدرك وتفهم ما يعرض عليها وتبثحه، فالمعلومات مدونة على وصلات ومشابك وليس (رامات) كالحاسوب، فهي تتجمع داخل الخلية لمعالج فيتها فتفهم، فيدخل كم من المعلومات تحتاج إلى تنسيق وتنظيم في أنساق؛ قد لا يستطيع المخ معالجتها بصورة فورية، وربما تأتيه إجابات وأفكار غائبت عنه بعد انتهاء حواره مع الآخر. لماذا؟ لأن شبكته العصبية ووصلاتها لم تمده بالمعلومة الازمة للحوار الآني في التو واللحظة. هذا يسفر أحياناً، الأول: بطئ الرد على سؤال جاء في حوارنا. والثاني: يفسر وصول الرد للمخ بعد ذلك فينطق به قائلاً وجدها.

### ٣- المخ غابة عصبونات ومشابك:

يمكن تصوّر المخ وخلاياه ووصلاته وتواصلهم معاً كأنه: ”يشبه غابات الأمازون المطيرة، حيث توجد كثير من أنواع الأشجار، والنباتات، والحيوانات التي لم تكتشف بعد ... هناك تنوع شديد لعصبونات المخ، حيث توجد فئات كثيرة من العصبونات، والكميات العصبية، وآليات معالجة المعلومات المحتملة”<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ١١٦

<sup>(٢)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ١١٧

<sup>(٣)</sup>المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ١١٤

<sup>(٤)</sup>المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ١١٥

**المحور الثاني: آلية التواصل بينها كهربائيًّا**

### **أ- التواصل الكهربائيًّا:**

"ومن ثم يتركز أول تبسيط للمعارف- في هذا السياق- على عصbones الإطلاق والتكامل، أو العصbones الكلاسيكي، ويستقبل العصbones المدخل من الخلايا العصبية الأخرى، التي تقع في محيط تغصناته العصبية، ويقترن ذلك بوجود مستويات متدرجة من الفروق في معدل جهد الأغشية العصبية، أي: أن فولتية الأغشية العصبية قد تتغير قيمها باستمرار. وتتصف قيم جهود التغصنات العصبية بكونها مضافة؛ ولهذا إذا تجاوز مجموع هذه القيم ٥٠ م فولت<sup>(١)</sup>، فإنها تطلق نبضة سريعة أو جهد فعل عبر محاور الخلية العصبية".

إنها غابة كثيفة الأشجار توجد داخل كيماويات عصبية (الناقلات العصبية)، تقوم بالتفاعل معًا لمعالجة المعلومة المحتمل ورودها داخل الغابة، وتبدأ عملية التفاعل بأن يقوم عصbones الإطلاق (الكلاسيكي) بإطلاق (إشارة/ نبضة/ إثارة) كهربية، يقوم عصbones المدخل باستقبالها، نتيجة فروق الجهد الكهربائي بين الأغشية العصبية التي تحيط بالعصbones والتي تتغير قيمها باستمرار، لكل عصbone قيمة جهد ثابت (٥٠ م فولت)؛ فإذا أطلق نبضة سريعة أو جهد فعله عبر محاور الخلية، تم تفعيله عبر محاور الخلية ليؤثر فيها وفي قيم ماجاورها من خلايا، ويمكن تصور هذا التفاعل في الشكل الآتي:

**نبضة عصbones إطلاق <فرق بجهد الأغشية> عصbones المدخل> يُفعّل المحور**

يلخص برنارد التفعل الكهربائي بين الخلايا قائلاً: "يعتقد أن العصbones الكلاسيكي يرسل إشاراته عبر إطلاق نبضات عصبية. إرسال جهود الفعل من جسم الخلية نزوًلا عبر المحور العصبي إلى الأذرات الانتهائية. وعند هذه النهايات، يتم إطلاق ناقل ذي طبيعة كيميائية عصبية ينتشر عبر الفجوة المشبكية العصبية. وتتسبب جهود الفعل هذه في حدوث استثارة عصبية في المشابك العصبية المجاورة... وعادة، يتركز اهتمامنا في علم الأعصاب المعرفي على طرق اتصال العصbones ببعضها البعض والتفاعل داخل الشبكة العصبية. عمومًا يُعد العصbones النموذجي بمثابة نقطة انطلاق جيدة"<sup>(٢)</sup>.

### **ب- الإثارة والكبح:**

يبدأ التفاعل الكهربائي وينتهي بالإثارة ثم الكبح، فـ"تتصل العصbones الكلاسيكية ببعضها البعض عبر المشابك العصبية، وإنما أن يؤدي هذا الاتصال إلى استثارة العصbones الأخرى أو تنشيطها. أو تثبيطها. ويشير هذا إلى تباين احتمالية إطلاق العصbones التالي لنبضة عصبية، وتنوعها فيما بين الزيادة والنقصان. وقد يحتوي العصbones الواحد على ما يزيد على عشرة آلاف من المشابك

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ١١٥

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ١١٧

الدخلة input synapses وعشرات من امشابك المخرجة output synapses التي تنتهي عند العصبون الآخر<sup>(١)</sup>.

#### ج - محددات أنشطة العصبونات (كابحة):

"توجد كثير من العوامل المحددة لأنشطة العصبونات مثل:

١- دورة اليقظة - النوم sleep-waking cycle.

٢- توفر الكيمياء الضرورية لصنع التوابل العصبية.

٣- كثير من العوامل الأخرى. تؤثر هذه العوامل في أرجحية انتقال الإشارة فيما بين العصبونات. ويمكن إيجاز هذه العملية فيما يعرف بالأوزان الشبكية، التي تشير إلى الفرص المحتملة لأن يتسبب عصبون ما في إطلاق عصبون آخر لنبضة عصبية. وعلى هذا الأساس، يختزل عصبون نموذج التكامل والإطلاق التنوع الكبير في العصبونات، وتحتل شتي طرق استئصال العصبونات بعضها البعض في ضوء احتمالات الاتصال بين العصبونات"<sup>(٢)(٣)</sup>.

#### د - الناقلات العصبية:

هذه العصبونات توجد في وسط كيميائي يسمى الناقلات العصبية، ينقل الإشارة بين الخلايا ومحارتها، فيحفزها ويكبحها بمركباته الكيميائية، فـ"يوجد على الأقل ما يقرب من عشرة ناقلات عصبية neurotransmitters رئيسة، بالإضافة إلى ما لا يقل عن ٣٠ من الناقلات العصبية الثانوية، التي يشار إليها بالنوروببتيدات neuropeptides. وتتجذر الإشارة إلى أن المشابك الكهربائية التي لا تستخدم ناقلات عصبية على الإطلاق أكثر شيوعاً مما كان يعتقد سابقاً. ويعرف الآن أيضاً أن التغصنات العصبية لأي خلية من الخلايا العصبية يمكنها إجراء عمليات معالجات للمعلومات. توجد أدلة على أن الدبق العصبي neuroglia الخلايا الداعمة للعصبونات قد تقوم بدور في معالجة المعلومات"<sup>(٤)</sup>، "ويعد الجلوتامات glutamate من أكثر الناقلات العصبية شيوعاً في المخ، ويعرف عنه بأنه يقوم بوظيفة استئارية. ومن ناحية أخرى، يعد الناقل العصبي جابا GABA (حمض جاما امينوبوتيريك gamma - amino butyric acid) من أكثر المثبطات شيوعاً في المخ".<sup>(٥)</sup>

#### تصحيح اعتقاد:

"ساد اعتقاد بتوقف إنتاج عصبونات جديدة بعد الميلاد، على خلاف خلايا الجسم. وقد كشفت أدلة كثيرة على أن الخلايا الجذعية - الأصلية تولد في بعض أجزاء المخ البالغ. تتنامي

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ١١٨

<sup>(٢)</sup> تقوم استئارة العصبونات على أساس احتمالات اتصالها معاً.

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ١١٨

<sup>(٤)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ١١٩

<sup>(٥)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ١٢١

المشابك العصبية على مدار حياة الراسد، بل قد تنمو نتوءات تغصنية خلال دقائق لكي تعمل على دعم المشابك الجديدة”<sup>(١)</sup>.

### المحور الثالث: الوظائف الدماغية (العصيوبونات - التشابكات)

#### أ - وظائف ونشاط العصيوبونات:

منذ عشر سنين تقريباً تقدمت معارفنا حول دور الفص الجبهي باتجاهين أساسيين: من جهة، دراسة نشاط العصيوبونات الموجودة في الفص الجبهي عند القرد الذي أخضع لهما معرفية قد مكنت من تجزيء هذه المناطق الواسعة إلى مناطق مختصة بوظائف شديدة التحديد: ففي بعض هذه المناطق تنشط العصيوبونات في عدد من مهام الذاكرة القصيرة المدى، كإنجاز مقطع زمنية، وفي مناطق أخرى يلاحظ أن جدة الشيء المطروح هي التي تطلق نشاط العصيوبونات. وعن طريق الاختبارات على الإنسان، يسعى الأطباء إلى أن يحسبوا كمياً هذه الوظائف الأساسية نفسها عند المرضى الذين تعرضوا لإصابات في مناطق شتى من الفص الجبهي. وكشف اختبار برج هانوي مثلًا صعوبات هؤلاء المرضى عندما يجب عليهم أن يخططوا لعمل معين كي يصلوا إلى هدف محدد”<sup>(٢)</sup>.

إن الوظائف الدماغية تنطلق من نشاط العصيوبونات، ففي هذه المناطق (الفص الجبهي) تنشط العصيوبونات للقيام بمهام الذاكرة قصيرة المدى، وفي مناطق أخرى يقوم جدة الشيء، أي: أهميته بتنشيط العصيوبونات. ويمكن التعرف على هذه الوظائف من خلال الحالات المرضية التي تصيب الفص الجبهي، فمن بين الصعوبات التي يعاني منها هؤلاء المرضى عدم القدرة على التخطيط لعمل معين كي يصلوا إلى هدف محدد، وهذا الأمر - عدم القدرة على التخطيط - يرجع إلى إصابة النصف الأيمن من المخ، المسؤول عن الجانب الإبداعي في الدماغ، فاللماض لا يدرك من اللغة إلا الجانب الحرفي منها، فهو بعيد عن الجانب الإبداعي والمستوى الأعلى في الإدراك بشكل عام والرؤية المستقبلية، فهذا الأمر يرتبط بالنصف الأيمن من المخ الذي يحقق مستوى أعلى من الفهم والإدراك، ويتم نقل المعلومة إلى النصف الأيمن عبر الجسم الجاسي لمعالجه هناك.

#### ب - الشبكات المعرفية وتحديد نشاطها:

هنا يقدم التصوير العصبي مساهمة أساسية، كلما استخدمت لدى إنسان طبيعي. وهكذا نستطيع تحديد شبكات النشاط العصبي المرتبط بمهامات معرفية تحرك الذاكرة أو التفكير مثلًا. في حالة التفكير، نلاحظ أن الشبكة تختلف حسب الطريقة المنطقية التي يستخدمها الإنسان كي يحل المشكلة المطروحة، حسبما يتعلق ذلك بحكم مرتبط بقضيتين أو بقياس منطقي ... إلخ. نحن بعيدين إذن عن ترابطية نهاية القرن التاسع عشر. ما تكشف عنه الدراسات الحديثة المتعلقة بالوظائف المعرفية هو أنها تشغل مجموعات عصبية تتقطع جزئياً من مهمة معرفية إلى أخرى. وإضافة إلى

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ١١٩

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ١١٩

ذلك يجب أن نتصور أن لهذه الشبكات بنية دينامية، وأنها تتطور حسب الزمن، وأن الدماغ في المسار الطبيعي للنشاط الذهني (الفكري) ينتقل باستمرار من شبكة إلى أخرى<sup>(١)</sup>.

لقد تطور التصوير العصبي للدماغ، فاستطعنا أن نحدد شبكات النشاط العصبي المرتبطة بتحرك الذاكرة وإثارتها وعمليات التفكير، فهناك عصيوبونات مسؤولة عن التفكير، والذاكرة تمكنا من حل مشكلاتنا اليومية. فعندما نفكر في مشكلة ما تقوم عصيوبونات محددة بالاستجابة لتلك الإثارة، وقد تم تحديدها. إن هذه الشبكات تقوم بعملها نتيجة وجود بنية دينامية داخلها تدفعها لهذا العمل، فهي دائمًا في حالة استعداد لأي إثارة. إن الدماغ نتيجة مسارها الطبيعي النشط ذهنيًّا، أي: نتيجة التفكير المستمرة فيها، فهي دائمًا تنقل هذا النشاط والإثارة من خلية إلى أخرى باستخدام الشبكات.

تم تحديد أكثر الشبكات المسؤولة عن معالجة اللغة في الدماغ، وفهمها من خلال التصوير الدماغي الذي بين وظائف الشبكات المختلفة في معالجة اللغة، يقول غي: "التصوير العصبي لوظائف اللغة يتتيح الفصل بين شتي الشبكات المسؤولة عن فهم الكلمات والتعبير عنها، وترتبط شبكة إنتاج الكلمات أساساً بباحة بروكا في القسم السفلي من الفص الجبهي الأيسر. وهذا تأكيد آخر على اكتشاف بروكا. إن فهم الكلمات المقرءة والكلمات المسموعة يفعّل على التوالي"<sup>(٢)</sup>.

تم تحديد الشبكات المسؤولة عن فهم الكلمات والشبكات المسؤولة عن التعبير عنها، وتم الفصل بينها، وتأكد وجود منطقة بروكا ومكانها؛ ونتيجة هذا تبين أن عملية فهم الكلمات المقرأة والمسموعة يُفعّل في المخ على التوالي.

#### المotor الرابع: الحوسية العصبية والحوسبة الاصطناعية

لما ندرس العصيوبونات البسيطة؟، ما فائدتها في فهم الحوسية العصبية والاصطناعية؟، "ربما يرجع ذلك إلى النجاح الذي حققته نماذج الشبكة العصبية في العقود الماضية، حيث استندت في تصميمها إلى استخدام عصيوبونات مبسطة"<sup>(٣)</sup>.

#### ١ - وظائف الحوسية الاصطناعية:

"وقد استخدمت الشبكات العصبية الاصطناعية لمحاكاة كثيرة من الوظائف التي يؤديها المخ البشري مثل: محاكاة التعرف على الأنماط، والتخطيط للأعمال لدى الربورت، وتعلم المعلومات الجديدة، واستخدام العائد لتحسين الأداء. وتوصف هذه النماذج بكونها محدودة النطاق نسبيًّا ... وبالنظر إلى بعض الأعمال، تُعد الشبكات العصبية الاصطناعية أكثر نجاحًا في القيام بمهام شبيهة بتلك المهام التي يؤديها البشر مقارنة بالبرامج الحاسوبية التي تستخدم المنطق والرياضيات ..."

<sup>(١)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ١٢٠١١٩

<sup>(٢)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ١١٩—١٢٠

<sup>(٣)</sup>المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ١٢٠

تساعد نماذج الحوسبة العصبية على نحو مماثل في فهم الجهاز العصبي ... وعلى الرغم من هذا، تفيد الشبكات العصبية الاصطناعية في تقديم مقاربة جيدة للواقع<sup>(١)</sup>.

## ٢ - تفوق المخ البشري على الحاسوب:

"لم يصل مستوى تعقيد أي نموذج من هذه النماذج إلى مستوى تعقيد المخ البشري، ... ويحدرك أن تتذكر دوماً أن هذه الشبكات اصطناعية في جوهرها. وهي لا تمثل الواقع الحقيقي، لكنها تمنحه فرصة عظيمة لفهم طرق عمل الوسقة العصبية ... وقد حدث تطور كبير في الرياضيات الأساسية للشبكات العصبية. وثمة تشابه واضح بين عدد قليل من الهياكل الأساسية - أي: ترتيبات مكونة من وحدات بسيطة - والشبكات العصبية الموجودة فعلياً في المخ ... يتركز الاهتمام في علم الأعصاب المعرفي على النماذج الشبكية العصبية المحتملة من الناحية البيولوجية، تلك الشبكات التي تعتمد على الخصائص المعروفة لمجموعة خاصة من العصبونات وما ينشأ بينهم من اتصالات"<sup>(٢)</sup>.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ١٢١  
(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ١٢١

## الفصل السادس اللغة والمخ والحواسوب

القسم الأول: (نظام الربط بين المخ والحواسوب (BCI

أولاً: معنى الربط بين المخ والحواسوب (BCI)

ظهر علم جديد يربط بين اللغة والحواسوب والمخ. استطاع أن يجعل الحاسوب يقرأ اللغة التي في المخ مثل: الكلام الداخلي، حالة الصمت، التفكير، معرفة نية المتكلم دون أن يتكلم، كيف يصنع الأديب أدبه (شاعر قصاص خطيب)؟ كيف يكون في صمته أو تفكيره أو ساخته في عوالم غريبة. لقد ظهر إلى إبداعه نظارات مختلفة ارتبطت بطبيعة عمل الناظر وتفكيره: فظنه قدماً، النقد أنه يسيطر عليه شيطان الشعر، وظنه علماء النفس أنه حالة غياب عن العالم والسباحة في أعماق النفس لاستخراج مكنون ما فيها من فرح وألم، وظنه الفلسفة أنه ينظر إلى الأشياء نظرة تأمل وتدبر وتفكير عميق في أصل الأشياء. لقد غدا هذا التصور للإبداع واحداً من قضايا تاريخ الأدب.

لقد انطلقت علوم معرفية شتى تغوص في بحور المخ البشري لتفسر مثل هذه الظاهرة الإبداعية وغيرها من منطلق أكثر واقعية؛ فظهور هذا العلم الذي نعرض له الآن. إنه علم متغير للدهشة نظراً لنتائجها التي لم نتوقع حدوثها يوماً ما. كيف يمكننا فعل هذا؟!؛ لذا (وفي إطار عملنا اللغوي) يجب علينا النظر إلى عملية الكلام من خلال هذا العلم من بدايتها، وهو عملية التفكير في الكلام قبل النطق به، إلى أن يصدر الأمر بالكلام من المخ. نستعين في هذا بعلوم معرفية متعددة لتمكننا من معرفة هذه الأمور.

يجب علينا عند فهمنا لاستيعاب اللغة في المخ أن نضع في أذهاننا أن اللغة عملية تواصل بين خلايا المخ وبين الجسد وبين عالم الفرد الداخلي والخارجي. وأنه يتم بواسطة كهرباء تحدث بين خلايا المخ، بواسطة شبكة متصلة معاً تسرى فيها موجات كهربائية تصدر من مراكز المخ إلى أعضاء النطق بالأمر بالكلام أو الكف عنه. فتستجيب الأعضاء لهذا الأمر القادم لها في شكل رسالة كهربائية أو نبضة/شحنة كهربائية تُحسب بالجهد الكهربائي؛ فتنفذ أعضاء النطق الأمر بالكلام، فتتحرك لتتصدر أصوات الكلام في صورة منتظمة معينة، حسب آلية منضبطة، فتتم عملية الكلام والتواصل. إذن هناك عملية إعداد مسبق للكلام تحدث في المخ قبل البدء به، إنها عملية استحضار الكلام قبل النطق به، بالتفكير فيما سيقوله قبل أن يقوله. إنها دراسة نية المتكلم بالكلام.

لقد تطور العلم الحديث في آياته حتى وصل إلى معرفة (نية) المتكلم قبل أن ينطلق لسانه بكلامه؛ وذلك بفضل أجهزة استشعار للمخ، فأصبحنا نراه ونتابعه أثناء الكلام وقبله وهو الإعداد له قبل النطق، وذلك بفضل أجهزة ترصد وتقيس الجهد الكهربائي في المخ، وتحركه بين مراكز المخ المختلفة؛ فنرى بذلك الحدث الكلامي قبل حدوثه، إن الكلام يصدر في شكل نبضة أو موجة

كهربائية، تطلق من مراكز المخ أثناء عملية التفكير فيه، مكتننا من معرفة ما سيقوله المتكلم قبل قوله بصورة أدق وأصدق مما كنا نراه، فلا فرض ولا تصورات ولا نظريات بلا دليل مادي قاطع عليها. لقد مضى هذا العهد فهلموا دارسي اللغة إلى ساحة العمل وميدان النزال، وأفلحاليوم من اجتهاد.

لقد دفعتني حالةُ العالم الفيزيائي (ستيفن هينج<sup>(١)</sup>) لإضافة هذا الفصل البحثي إلى دراستي، أحاول من خلال حالي تقديم فكرة مبسطة عن هذا العلم الجديد، وبيان كيف نوظفه في خدمة اللغة، راجياً من الله تعالى أن تثمر هذه الفكرة المبسطة مني في تشجيع الباحثين إلى خوض هذا المجال لبيان كيف تكلم ستيفن هينج على الرغم من فقدانه للقدرة على الكلام؛ إنها الآلة التي تتحدى الإعاقة.

### ثانياً: علاقة نظام المخ (BCI) بالعلوم الأخرى.

قال مترجموا كتاب (نحو الواجهة العلمية بين المخ والحاسب): "تعد الواجهة بين المخ والحاسب (BCI) مجالاً بحثياً متعددًا لفروع المعرفة، ويطلب المشاركة بين العلوم العصبية، والسيكولوجية، والطب، والتفاعل بين الإنسان والحاسب (HCI)، وكذلك العديد من الجوانب الهندسية، وفروع معرفية أخرى. وبنفس الطريقة فإن العديد من القطاعات تشارك في أبحاث الواجهة بين المخ والحاسب، بما في ذلك القطاعات الأكademie، والقطاعات التجارية الصغيرة والكبيرة، والحكومات، والطب، وأنواع مختلفة من المعاهد غير الهادفة للربح. يمثل المؤلفون المشاركون في هذا الكتاب خليط من هذه الفروع المعرفية والقطاعات"<sup>(٢)</sup>.

يقول على فهمي: "إن مادة هذا العلم منبثقة عن عدة تخصصات، مكتوبة بواسطة مجموعة من خبراء في علم النفس وعلم الأعصاب والهندسة الكهربائية ومعالجة الإشارات وتطور البرمجيات والطب"<sup>(٣)</sup>.

على الرغم مما عرضه مترجمو الكتابين حول التخصصات التي تشارك مع هذا العلم إلا أنهم لم يذكروا صراحة وبصورة مباشرة العلاقة التي بين هذا العلم واللغة وعلومها. هذا الأمر يحتاج إلى مراجعة؛ لأننا (كما سنرى) نلاحظ تفاعل هذا العلم مع اللغة بصورة مباشرة وغير مباشرة، مما يجعل العلم به أو الإلام به ضرورة بحثية لكل باحث يلتمس البحث عن الجديد في اللغة والتقنيات الحديثة المستخدمة في دراستها، ومعرفة ما أضافته هذه البحوث إلى بحوث اللغة وعلومها المختلفة، (ما لا يدرك كله لا يترك كله).

(١) ستيفن هينج: عالم فيزيائي أصيب بشلل رباعي منعه من الحركة والكلام، لكنه تواصل مع طلابه علمياً كيف؟

(٢) نحو الواجهة العلمية بين المخ والحاسب: آليسون، بریندا. تر/أ.د. فوزي الجاسر وآخرين. دار جامعة الملك سعود للنشر ٢٠١٧م. ص/و

(٣) الرابط بين المخ والحاسب: ٩

### ثالثاً: مفهوم نظام الـ BCI

هذا العمل يقوم بقياس النشاط الناشيء في المخ أثناء عملية التفكير، ثم يليه الأمر للأعضاء الطرفية والعضلات بالتحرك وتنفيذ هذا الأمر، ويمكننا من خلاله أن نفهم عمليات التفكير التي تسبق الكلام الفعلي، وكذلك الكلام الداخلي (حديث الفرد مع نفسه في صمته)، فهي عملية ترجمة للنشاط الذهني حيث تفسر الإشارات، وتتعرف على الأنماط والأشكال الحاسوبية من خلال تلك الآلة أو الجهاز.

، ابعاً: المعرفة الالهية والمعرفة البشرية

فرق كبير بين ما يمكن أن نعرفه من خلال هذا العلم عما يحدث في الدماغ بقياس النشاط الكهربائي لخلايا المخ، وبين معرفة الله سبحانه وتعالى بما تخيّله الصدor، فمعرفة هذا العلم محدودة ومقيدة بقيود محددة، أما علم الله سبحانه فقد أحاط بكل شيء رحمة وعلماً، فيعلم بدقة مضمون الرسالة التي يفكّر فيه الفرد في صدره، وليس في مخه. فعلمنا نحن فمنصب على النشاط المخي للفرد وما يصدر عنه من كهرباء فقط؛ أما هو سبحانه وتعالى فيعرف ما تخفي الصدور، لا الأمخاج؛ بما يعني وجود فرق بين المخ والقلب في المعرفة؛ وهذا ما أثبتته البحوث العصبية الحديثة جداً، ولكن لا مجال لنقاشهـا الآن.

وقد أكد على هذا الأمر وبين حدود هذا العلم برنهايد: "تعد عملية قياس نشاط المخ بطريقة فعالة هي أولى الخطوات الحرجة لربط المخ بالحاسوب. ومع ذلك فإن قراءة النشاط وحده لا يكفي؛ نظراً لأن أنظمة ربط المخ بالحاسوب BCI لا تستطيع أن تقرأ ما يدور بالذهن أو تفك شفرة الأفكار. فقط يستطيع الـ BCI اكتشاف وتصنيف بعض أنماط الأنشطة الموجودة في الإشارات

(١) الـ بـطـسـنـ المـخـ وـ الحـاسـ: ٢٨ـ ٢٩ـ

الصادرة من المخ والمرتبطة بحدوث وظيفة معينة. تحدد الاستراتيجية الذهنية التي يتبعها نظام الـ BCI ماذا يجب على مستخدمي الـ BCI أن يفعلوا حتى يتم إنتاج هذه الأنماط ... تحدد هذه الاستراتيجية الذهنية ما على المستخدم النظام أن يفعله لكي يقوم المستخدم بتوليد BCI. كما أن الاستراتيجية الذهنية تضع بعض القيود على أجهزة الـ BCI وببرمجياته، مثل: القيد على نوعية تقنيات تحليل الإشارات، كما أن الوقت اللازم على التدريب المطلوب لاستخدام نظام الـ BCI يعتمد على هذه الاستراتيجية الذهنية". إن حدود معرفة نظام الـ BCI أن يقوم بالآتي:

١- تصنیف بعض أنماط الأنشطة التي توجد في الإشارات المخية المرتبطة بحدوث وظيفة معينة. فهي تبيّن ماذا تحوي هذه الإشارة المخية التي ترتبط بوظيفة معينة، فالإشارة المرتبطة بنشاط معين ينتج عنها أمر بوظيفة معينة، نفهم من الإشارة وتكرارها أنها تشير إلى وظيفة معينة يطلبها المخ أو في نيتها فعلها والقيام بها.

٢- الاستراتيجية الذهنية: تحديد الطريقة التي يجب أن يتبعها مستخدمي الـ BCI للقيام:  
أ- بهذه الوظيف لإنتاج هذا النمط المعتاد القيام به.

ب- كي يقوم المستخدم بتوليد الأنماط المعينة التي يمكن أن تفسرها نظام الـ BCI.

٣- الاستراتيجية الذهنية تضع بعض القيود على أجهزة الـ BCI وببرمجياته. مثل نوع تقنيات تحليل الإشارات.

#### خامسًا: أعضاء معالجة المعلومة ومراحل المعالجة

يقول عن المراحل التي تتم بها هذه العملية برنهارد وزملاؤه: "إن أي شكل من الأشكال الطبيعية للتحكم والاتصال يستلزم وجود عنصرين: العنصر الأول هو الأعصاب الطرفية، والعنصر الثاني: هو العضلات.

١- تبدأ عملية التحكم أو الاتصال بتحديد النية أو القصد.

٢- هذه النية تثير عملية معقدة تشمل مناطق معينة من المخ.

٣- يستتبعها إرسال إشارات كهربائية.

٤- تسير عبر الأعصاب الطرفية (كأنها مسار المotron) إلى العضلات المراقبة،

٥- والتي بدورها تقوم بتنفيذ الحركة المطلوبة للاتصال أو التحكم.

النشاط الناتج عن هذه العملية السابقة (من النية إلى تحريك العضلات) يطلق عليه مصطلح مخرجات الناقل Efferent Output فكلمة ناقل Efferent Output تعني هنا نقل النبضات من النظام العصبي المركزي إلى النظام العصبي الطرفي ومنه إلى العضلات (الجهاز المؤثر)، بالإضافة إلى المصطحب السابق يوجد مصطلح آخر مضاد له في المعنى، وهو مصطلح وارد Afferent ويفيد المعنى العكسي أي ورود الإشارات من مستقبلات الاستشعار الطرفية إلى النظام المركزي.

يؤدي الناقل (مسار المتنون) دوراً أساسياً في التحكم في المشي والحركة عموماً، أما الوارد فهو يؤدي دوراً أساسياً في تعلم الإنسان لمهارات الحركة وفي تعلم المهام الإبداعية مثل العزف على الموسيقى ومثل الكتابة على الحاسب<sup>(١)</sup>.

هذا الأمر يعني وجود اتصال وتواصل بين المخ وأعضاء الجسم؛ للقيام بأي حركة يرغب الشخص في القيام بها. يتم هذا كله في صمت قبل النطق بالكلمة أو أداء الحركة الجسدية. لكننا - في إطار ما قاله برنهايد - يمكننا أن نستخلص منه شيئاً هاماً هو:

١- أن الإشارات الواردة من مستقبلات الاستشعار الطرفية لها دور أساسى في عملية تعلم الإنسان مهارات الحركة، ومهارات الإبداع الحركي. هذا الأمر يعد مدخلًا إلى غايتنا من ذكر هذا الباب، وهو الحديث عن عملية الربط بين المخ والحاسوب واللغة.

٢- إن عملية الكلام مهارة حركية تقوم بها عضلات جهاز النطق؛ لهذا يجب علينا دراسة دور عملية الربط بين أعضاء النطق وحركة عضلات النطق كي نحركها ونتكلم بها.

إن الهدف من عرض هذه الدراسة بيان عمل المخ من مرحلة ما قبل البدء بالكلام إلى مرحلة النطق به. فالكلام نتاج حركة العضلات التي يأتيها الأمر من المخ بالكلام متضمناً حركة العضلة ونوعها وصفاتها. فهي التي تجعل أعضاء النطق تتحرك بكلام؛ لذا كان علينا فهم أصل القضية، وأن نبين أن هناك علاقة بين المخ والكلام والتفكير فيه قبل البدء به، وكيف تشير نية المتكلم في اختياره للكلام وحركة أعضاء النطق المزعج تحركها فيه قبل بدء الكلام، بناءً على إثارة تصدر من مراكز المخ في شكل إشارة ترصدها وتسجلها وتنفذها. دور الجهد الكهربائي في تحقيق عملية توصيلها، والذي يمكن قياسه (الجهد الكهربائي) للتمييز بين عناصر اللغة عند استقبالها وعند النطق بها.

لقد تم توظيف هذه المعلومة عن المخ والقدرة الاتصالية بين خلاياه وقدرة المتكلم علي التحكم في مراكز المخ وتوجيهها ناحية الشيء الذي يريد، أو يفكر فيه. فيستطيع قراءة ما يفكر فيه وما يريد أن يعرفه أو ينطق به دون النطق به؛ ومن ثم تم توظيف هذا الأمر في جعل الحاسوب يقرأ ما يبحث عنه أو يفكر فيه، فتتعرف على التفكير الذي لا نراه؛ ومن ثم يمكننا حل المشكلات اللغوية وغير اللغوية لدى هذا المريض؛ فنعرف ما يريد قوله دون أن تنطق به أعضاء نطقه؛ لذا يمكن توظيف هذا في: علاج مرض عدم القدرة على الكلام، وتعلم اللغات، وفهم قضايا لغوية كثيرة بفضل هذا العلم.

سادساً: مكونات نظام الـ BCI  
”يجب أن يشتمل نظام الـ BCI على المكونات الأربع أو الوظائف الآتية:

(١) الرابط بين المخ والحاسوب: برنارد جريمان وبريندان أليسون وجيرت بغيرتشيلر، تر/ على على فهمي، المركز القومي للترجمة. ط٢٠١٨/٢٨، ص

أولاً: يجب أن يسجل النشاط الذهني مباشرة من المخ، ويتم ذلك بأحد أسلوبين: بجراحة أو بدون جراحة. ثانياً: يجب أن يعطي إشارة رد فعل عكسية إلى المستخدم. ثالثاً: يجب أن يتم ذلك في الوقت الحقيقي دون تأخير. رابعاً: يجب أن يعتمد نظام الـ BCI على تحكم النوايا. بمعنى آخر: أنه يجب لمستخدم نظام الـ BCI أن يحدد المهمة الذهنية عندما يرغب في تحقيق هدف ما. بمعنى آخر: أنه يجب على المستخدم اختيار عمل أو مهمة ذهنية؛ وذلك عندما يرغب في إنجاز هدف معين بواسطة نظام الـ BCI<sup>(١)</sup>.

هذه العناصر يجب توافرها حتى يتم إثارة الجزء المراد تحريكه من الجسد لفعل ما. "إذن نظام الـ BCI هو قناة خرج اصطناعية، وهو ربط مباشر من المخ إلى الحاسب أو الآلة، يستطيع أن يتلقى الأوامر الإرادية مباشرة من المخ دون الحاجة إلى الحركة الفعلية، إنه تكنولوجيا تستطيع الاستماع إلى الأنشطة الذهنية وتتعرف عليها وتفسر نوايا الشخص ... ويجب أن يكون واضحاً أن الـ BCI ليس لها القدرة على قراءة العقل"<sup>(٢)</sup>.

هذا العبارة (ليس له القدرة على قراءة العقل) يشير إلى أن هناك فرقاً بين العقل - كما ذكرى برنهايد - وبين المخ. فالمخ هو آلة التفكير، أما العقل فهو النشاط الوظيفي للمخ، أي: هو اسم الحدث الذي يقوم به المخ (آلة التفكير) الذي نسميه العقل. وعلى هذا يمكن تسجيل النشاط الذهني للمخ الذي هو عبارة عن ذبذبات وموجات تصدر من المخ، أما العقل فلا تصدر منه إشارات ولا موجات؛ لأن النشاط الذي يظهر نتيجة لقيام المخ بوظيفته؛ لذا لا يستطيع جهاز BCI أن يقرأ النشاط الذهني (نشاط العقل)، ولكنه يقرأ ذبذبات وموجات المخ.

#### القسم الثاني: تخيل تحريك أعضاء الجسم (النطق)

أولاً: تحريك أعضاء الجسم بعملية التخييل (التصور)

إن التخييل الذي تتحدث عنه هنا هو تخيل القيام بحركة جسدية، وهو يبدأ بنشاط في المخ نتجة نية الفرد في القيام بهذا العمل، فيزيد الجهد الكهربائي في المخ نعرف منه هذا الأمر. فنتعرف عليه، ونرصده. يحدث هذا للأفراد الذين يستخدمون أنطرافاً صناعية؛ مما يمكنهم من إصدار الأمر بالعمل، بهذا يمكنهم القيام بتحريك أجسادهم، وهو ما يسبق تحريك أي عضو في الجسم. يقول برنهايد: "إن تحريك الذراع أو الرجل أو حتى تقلص عضلة واحدة يستتبعه تغير في النشاط الذهني في قشرة المخ. حقيقة الأمر فإن التجهيز للحركة أو حتى تخيل إجراء الحركة يؤدي إلى التغير فيما يعرف بالرitem الحسي الحركي. ويشير مصطلح الرitem الحسي الحركي إلى التذبذبات التي تحدث في النشاط المخي، ويتم تسجيله في المنطقة الحسية الجسدية ومنطقة الحركة. يتم تذبذبات المخ طبقاً لحيزات ترددية معينة"<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> الرابط بين المخ والحاسب: ٢٩

<sup>(٢)</sup> الرابط بين المخ والحاسب: ٣٤

<sup>(٣)</sup> الرابط بين المخ والحاسب: ٤٨

لقد نشأت عملية تسجيل الأمر بحركة الجسم من تغيير الريتم الحسي الحركي للذبذبات التي تحدث للنشاط المخي؛ فالمخ يصدر ذبذبات متتالية تسير حسب تردد معين، ثم يحدث تغيير في الذبذبات ثم يسجلها المخ، وهي تحمل الأمر من المخ بفعل معين. إن ما نسعي إليه من وراء تسجيل الذبذبات الناتجة عن النشاط المخي هو كيفية حدوث عملية التخيل الحركي، كيف نتصور حركة جسمنا قبل تنفيذها؟، فهذا الأمر يرتبط بقريبتنا الأساسية، وهي اللغة، وكيفية توظيف تلك المعلومة في دراسة اللغة؛ مما يجعلنا ندرك كيف يحدث الأمر الصادر من المخ إلى أعضاء النطق لصنع الحركات الواجبة على جهاز النطق للنطق بأصوات معينة، لتنتج كلمات وجمل لها معنى محدد، فتخيل الكلام قبل أن تنطق به أعضاء النطق الواجب القيام بها وبين المعاني والأفكار التي تتغير الريتم الحسي الحركي للمخ، أي: الذبذبات التي تحدث في النشاط المخي.

### ثانياً: التزامن وتخيّل إجراء الحركة قبل تنفيذها (النشاط المتزامن للحدث)

إن الذبذبات التي تصدر من المخ هي وسيلة لفهم كثير من أسرار عملية التفكير والكلام. فإن انخفاض نشاط الذبذبات أو ارتفاعه في حيز معين من الذبذبات، نتيجة حدث معين وارتباطها زمنياً مع الحدث يتولد إرادياً بواسطة الحركة التصويرية، أي: تخيل إجراء الحركة، دون تنفيذها، أي: أننا عندما نقوم بتصور أو تخيل في مخنا لحركة ما سوف نقوم بها فإنه سيرافقها في التو واللحظة نشاط في المخ، يمكن أن نسجله بجهاز BCI.

"يطلق على انخفاض النشاط الذبذبي في حيز تردد معين اسم الخفض التزامني المرتبط بالحدث Desynchronization ERD في المقابل، فإن الزيادة في النشاط الذذبذبي في حيز تردد معين يطلق عليه اسم الرفع المتزامن المرتبط بالحدث ER. إن نماذج الخفض/ الرفع المتزامن المرتبط بالحدث ER/ERS يمكن أن تتولد إرادياً بواسطة الحركة التصويرية، والتي هي عبارة عن تخيل إجراء الحركة، ولكن دون تنفيذها فعلياً. وتعد حيزات الترددات من النوع ألفا والنوع ميو هي أهم الترددات الناتجة عن الحركة التخيلية، ويتم رصدها بإشارات رسم المخ EEG أنظمة الـ BCI باستخدام التدخل الجراحي غالباً ما تستخدمن لأنشطة من النوع جاما، والتي يصعب اكتشافها باستخدام الأقطاب الكهربائية التي يتم تركيبها على الرأس من الخارج".<sup>(١)</sup>.

إن القدرة على تسجيل انخفاض أو ارتفاع تردد الذبذبات الخاصة بالنطاق المخي أثناء حدث ما يمكن توظيفه في تحديد مقدار النشاط المخي المرافق لحدث انفعالي معين، وما يرافقه من عبارات كلامية، ربما يُعدُّها الفرد المنفعل قبل الكلام. إن الكلام الانفعالي نشاط زائد يحدث في المخ نتيجة لهذا الانفعال، يحتاج للتعبير عنه إلى نشاط زائد في المخ. قد يكون هذا التعبير لغويًّا أو غير لغويًّا أحياناً - كما حدث لموسى عليه السلام عندما رأى العصا تتحول إلى ثعبان عظيم، فخاف وفر من المكان؛ فكان تعبيره عن انفعال الخوف لغويًّا (صف)، فلم ينطق بكلمة، نتيجة شدة الانفعال الذي

<sup>(١)</sup> الرابط بين المخ والحاسب: ٤٨

سجله جهاز BCI - لقد ظهر هذا التعبير عن انفعال الخوف في شكل نشاط زائد للمخ يسجله جهاز BCI، لكنه لم يظهر في كلامه بل في عدم نطقه، وفاراه من المكان فوراً.

### ثالثاً: الحركة التخيلية استراتيجية ذهنية

إن ما ينتج من عملية التخييل من أنماط تصورية يتتطابق مع ما يحدث بالفعل من أفعال تؤكد على تطابقهما؛ فهذه الأفعال سبق تخيلها كأفعال في المخ قبل تنفيذها: "إن خصائص الأنماط ERD/ERS الناتجة من التخييل الحركي لأعضاء الجسم سواء من حيث أماكن ظهور النشاط الكهربائي بالمخ وسواء من حيث سلوكها الطيفي تتطابق مع الأنماط التي تنشأ من الحركة الفعلية لهذه الأعضاء". وحيث إن هذه الأنماط تنشأ من مناطق الإحساس الجسدي الخارجي ومناطق الحركة بالمخ والتي بدورها تتصل مباشرة بمسارات مخرجات الأعصاب العضلية. فإن الحركة التخيلية motor imagery تعد استراتيجية ذهنية ملائمة لأنظمة ربط الحاسوب بالمخ BCIs. وتحتفل طرق تنفيذ الحركة التخيلية التي تؤدي إلى أفضل استخدام لأنظمة الـ BCIs تستطيع أن تبين ما إذا كان الشخص يفكر في تحريك يده اليسرى أو يده اليمنى أو قدمه<sup>(١)</sup>.

### رابعاً: بعض أنظمة الـ BCIs المبنية على الحركة التخيلية

إننا لكي نقوم في الواقع ب فعل شيء ما، فإننا نتخيله أولاً، وقد ظهر نظام للتعلم باستخدام أنظمة BCIs المبنية على الحركة التخيلية، هذا الأمر يبدأ في الطفولة من خلال تعلم وتدريب الطفل على النطق الصحيح، وتكراره. ليحفظه في ذاكرته، ويتم تخيله قبل النطق به فيما بعد. إذن تخيل النطق يتم تعلمه من خلال نظام التكيف بالممارسة. وهذا أيضاً ما يحدث في المعامل الصوتية عند تعلم لغة ما، حيث يتم تعلم وتدريب المتعلم على النطق بأصوات اللغة المستهدفة، فيودع ذلك في ذاكرته، وتصبح لديه صورة متخيلة لنطق أصوات وكلمات هذه اللغة قبل النطق الفعلي لها. وهو لا يحتاج في ذلك إلى مؤثر خارجي حين يستدعيها من الذاكرة، فهي أصوات وكلمات مسجلة لديه سلفاً. يقول برنهارد: "لا تحتاج أنظمة BCIs المبنية على الحركة التخيلية إلى مؤثرات خارجية. غير أن أسلوب الحركة التخيلية يحتاج إلى مهارات تتطلب التعلم عليها. من خلال الجلسات الأولى من الاستخدام فإن أنظمة الـ BCIs قد لا تستجيب جيداً للمستخدم؛ ومن ثم فإن الشخص يحتاج إلى بعض التدريب؛ وذلك على عكس الحال بالنسبة لأنظمة الـ BCIs المعتمدة على الاهتمام الانتقائي"<sup>(٢)</sup>.

### القسم الثالث: معالجة المعلومة عن طريق أنظمة الـ BCI

#### أولاً: التعلم بأنظمة الـ BCI

لકنتا بشكل عام نسأل كيف يتم التعلم بأنظمة الـ BCI؟، يقول برنهارد: "عموماً يتعلم الأشخاص من خلال عملية يطلق عليها اسم التكيف بالممارسة، وهو مصطلح رئيس في علم النفس.

<sup>(١)</sup> الرابط بين المخ والحاسب: ٥٠ – ٥١

<sup>(٢)</sup> الرابط بين المخ والحاسب: ٥٢

وفي التكيف بالمارسة يتعلم الشخص الربط بين فعل معين وبين ناتج هذا الفعل أو تأثيره، على سبيل المثال: يتعلم الشخص أن لمس الموقد الساخن يؤدي إلى الألم؛ ومن ثم لن يكررها ثانية ... بعد التعلم بأنظمة الـ BCI حالة خاصة من التعلم بالمارسة من حيث إن المستخدم لا يقوم بتنفيذ الفعل بالمفهوم التقليدي، فهو لا يقوم بتنفيذ الفعل فعلياً ولكن يقوم بالتفكير فيه<sup>(١)</sup>، هذا الأمر يعني أن عملية التفكير في الفعل تتم قبل حدوثه، فهي أساس إتمام الفعل، وهو بهذا يعد مراقباً على الشخص في فعله قبل حدوثه، وموجهًا له.

### ثانياً: رد الفعل العكسي

"خلال استخدام أنظمة الـ BCI فإن التكيف بالمارسة يشمل التعلم مع رد الفعل العكسي feedback الذي غالباً ما يظهر على شاشة الحاسب، يشير رد الفعل الإيجابي إلى أن الإشارات تصدر من المخ بالأسلوب المطلوب. أما رد الفعل السلبي أو عدم وجوده يشير إلى أن المستخدم غير قادر على القيام بالعمل المطلوب. التعلم بأنظمة الـ BCI هو نوع من رد الفعل يطلق عليه رد الفعل العصبي neurofeedback. يوضح رد الفعل ما إذا قام المستخدم بالمهام الذهنية كما يجب أم أنه لم ينجح في تحقيق الهدف من استخدام نظام الـ BCI. من الممكن أن يكون رد الفعل لمسيأً أو سمعياً، ولكن معظم ردود الأفعال تكون في صورة مرئية"<sup>(٢)</sup>.

### ثالثاً: معالجة الإشارات

ماذا نعني بمعالجة الإشارات؟ أي كيف نفهم الإشارات التي تحدث في المخ، حيث "تقوم أنظمة BCI بقياس الإشارات الصادرة من المخ، ثم تقوم بمعالجتها في الوقت الحقيقي بعرض اكتشاف أنماط معينة تعكس نوايا المستخدم. تأخذ معالجة الإشارات ثلاثة مراحل كالتالي: مرحلة التجهيز، مرحلة استخراج خصائص الإشارة، ثم مرحلة الاكتشاف والتصنيف. تهدف مرحلة التجهيز إلى تبسيط عمليات المعالجة التالية دون فقد للمعلومات المعينة"<sup>(٣)</sup>.

### رابعاً: جوهر مهمة معالجة الإشارات

إن عملية التعرف على ما نسمع أو نرى يتم في إطار عملية ذهنية معقدة، أساسها هو كيفية التعرف على الأنماط التي نسمعها ونراها؛ وذلك بعرضها على الأنماط المعروفة والمسجلة في أذهاننا سلفاً، فيتم تصنيفها حسب ما هو مدون لدينا، فنقول هذا صوت فلان أو هذه صورة حيوان وهذا، حسب معرفتنا السابقة به، يقول برناراد: "إن اكتشاف الأنماط الذهنية وتصنيفها هي جوهر مهمة معالجة الإشارات. فعلى الصعيد العملي يقوم المستخدم بإثارة نمط ذهني / مخي معين عن طريق أداء مهمة عقلية يقوم بها طبقاً لإحدى الاستراتيجيات الذهنية ...، فيقوم نظام الـ BCI باكتشاف هذا النمط وتصنيفه يقوم بترجمته إلى الأمر المناسب طبقاً للتطبيق العملي لأنظمة الـ BCI"<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> الرابط بين المخ والحاسب: ٥٢

<sup>(٢)</sup> الرابط بين المخ والحاسب: ٥٣

<sup>(٣)</sup> الرابط بين المخ والحاسب: ٥٣

<sup>(٤)</sup> الرابط بين المخ والحاسب: ٥٥

**مثال:**

"يتعرف المستخدم على هذه الأطر الزمنية من خلال قيام الـ BCI بإصدار إشارة أو تلميح سواءً في صورة بصرية أو صوتية. على سبيل المثال يمكن أن يصدر صوت (بببب) لكي يتبينه المستخدم أنه يمكنه إرسال الأمر المطلوب خلال الإطار الزمني القادم والذي يستمر من ٢ - ٦ ثانية. خلال هذه الفترة الزمنية، من المفترض أن يقوم المستخدم بمهمة ذهنية معينة"<sup>(١)</sup>.

#### **القسم الرابع: توظيف نظام الـ (BCI) في معالجة اللغة**

##### **أولاً: أهم التطبيقات على هذا النظام**

"إن تطبيقات نظم الـ BCI كثيرة ومتعددة وتتراوح بين تطبيقات بسيطة إلى تطبيقات معقدة. فلقد تم التأكد من صحة عملها في تطبيقات كثيرة مثل أجهزة الإملاء الآلي، وألعاب الحاسوب البسيطة، والتحكم البيئي، والإبحار في نظم الحقيقة الافتراضية VR ومثل التطبيقات التي يتم التحكم فيها بواسطة مؤشر الفأرة"<sup>(٢)</sup>.

##### **ثانياً: تطبيقات مقترحة**

يمكن توظيف نتائج بحوث هذا العلم في الدرس اللغوي: "تركز معظم تطبيقات الـ BCI المتواجدة حالياً إما على الاتصال وإما على التحكم. ولكن بدلاً من ذلك من الممكن أن تبني فئات المستخدمين الجدد أنظمة الـ BCI التي تتتركز على إعادة التأهيل العصبي. ويشير هذا إلى أن الهدف من استخدام الـ BCI هو معالجة ما يحدث من خلل مثل السكتة الدماغية، وعدم القدرة على التركيز ADHD، مرض التوحد أو الخلل العاطفي. وبعد استخدام الـ BCI لأغراض إعادة التأهيل العصبي مفهوماً جديداً يستخدم التغذية العكسية العصبية والتكييف بالمارسة بأساليب تختلف عن أنظمة الـ BCI التقليدية. فالالتغذية العكسية العصبية ضرورة لتعلم كيفية استخدام الـ BCI في تطبيقات الاتصال والتحكم. فالهدف النهائي لهذه التطبيقات هو تحقيق أفضل أداء ممكّن للاتصال والتحكم. والتغذية العكسية العصبية في هذه التطبيقات ما هي إلا وسيلة لتحقيق هذه الغاية"<sup>(٣)</sup>.

إذا نظرنا إلى قيمة هذه التطبيقات نجد أنها تعالج التواصل. وهو غاية اللغة الأساسي؛ لذا يجب الإفادة منها في دراسة كيفية تحقيق اللغة لدرجة عالية من التواصل العصبي. وكذا علاج كثير من الأمراض العصبية اللغوية وتأهيل الفرد ليتواصل مع مجتمعه؛ لهذا يقول برنهارد: "أنظمة الـ BCI هي أكثر النظم تقدماً والمتحدة الآن في مجال التغذية العكسية العصبية. فمن الممكن أن يصبح استخدام تكنولوجيات الـ BCI الحديثة المتاحة لتطبيقات التغذية العكسية العصبية لكي تعالج

<sup>(١)</sup> الرابط بين المخ والحواسيب: ٥٥

<sup>(٢)</sup> الرابط بين المخ والحواسيب: ٦٠

<sup>(٣)</sup> الرابط بين المخ والحواسيب: ٧٢

خلل في النظام العصبي أو الخلل الفسيولوجي العصبي مثل أمراض الصرع والتوحد وعدم القدرة على التركيز ... إعادة التأهيل العصبي للسكتات الدماغية هو أيضًا تطبيق متحمل آخر لأنظمة الـ BCI. والهدف هنا هو تطبيق قواعد الجهاز العصبي ونظمها لتعزيز إعادة تنظيم قشرة الدماغ ولتعزيز الأنشطة الدماغية التعويضية لمناطق المخ السليمة التي تتأثر بالسكتة الدماغية<sup>(١)</sup>.

## الخلاصة:

يعد الرابط بين المخ والحاسب - BCI قناة خرج اصطناعية جديدة. تقوم أنظمة الـ BCI بالتلقيديّة بمراقبة النشاط المخي و تكتشف الأنماط المختلفة الصادرة من المخ والتي يتم تفسيرها و ترجمتها إلى أوامر خاصة بمهام الاتصال أو مهام التحكم. من الممكن أن تعتمد أنظمة الـ BCI على تكنولوجيات مختلفة لقياس نشاط المخ<sup>(٣)</sup>.

### ثالثاً: تطبيقات العلاج اللغوي

تقديم أنظمة الـ BCI حلًّا لكثير من الأمراض العصبية مثل الخلل في النظام العصبي ويدخل ضمنها بطبيعة الحال الخلل في النظام اللغوي؛ فإذا حدث هذا فماذا تفعل؟، “دعنا تخيل للحظة بأنك طريح الفراش، لا تتكلم ولا تتحرك وبدون أي إمكانية للتعبير عن أفكارك ومشاعرك. تخيل أكثر أن هذا الوضع ليس مؤقتًا، ... في الحقيقة لبقية حياتك. وضع يكون فيه المخ في تمام الصحة محبوسًا في جسد مسلول ومعزولاً عن المجتمع نتيجة فقد التواصل. يمكن أن تكون أنظمة الـ BCI مفيدة بشكل خاص لهؤلاء الأشخاص حبيسيي الجسد LIS وحبيسيي الجسد بالكامل CLIS وتنقلص الفجوة بين العالم الداخلي والخارجي”<sup>(٣)</sup>.

**رابعاً: أدوات التواصل لمرضى حببيسي الجسد**

قد يتواصل مرضي حبيسي الجسد بتحريك العين أو الرمش يستخدم معظم المرضى ومقدمي الرعاية لهم وسائل التواصل المساعدة والتي يمكن أن تعتمد على عضلة واحدة متبقية (بوصفها مفتاحاً) وبصفتها مبدأ واحداً). على سبيل المثال، يتحكم المرضى في لوحة إدخال بيانات افتراضية مرسومة على شاشة الحاسوب عن طريق حركة إصبع إبهام واحد أو التحكم في مؤشر على الحاسوب بتحريك مقبض توجيهي بواسطة الشفة السفلية، ويتم الاختيار (مما ينطوي على النقر على المفاتيح الأيسر بفأرة الحاسوب) عن طريق رمثة لجفن. يتشكل نظام مفيد آخر من مصقوفة من الحروف، يتم حفظها وتذكرها بواسطة الريض عن ظهر قلب<sup>(4)</sup>.

**خامسًا:** نموذج لحالة مريضة حبيسة الجسد

نعرض لنموذج يمثل حالة مريضة حبيسة الجسد هي: "د. أورسولا برومان عمرها ٥٠ عاماً وهي صيدلانية، تستمتع بالطبيعة مع زوجها وتقرأ وتسمع الموسيقى. وهي تعيش في شقة جميلة في

(١) الرابط بين المخ والحاسب:

(٢) الرابط بين المخ والحاسب: ٧٣

(٣) الرابط بين المخ والحاسب:

٣٩٨ (٤) الرابط بين المخ والحاسب:

الغابة السوداء، ... كما لو أن حادث السيارة لها في ١٩٨٥ ... كان غير كافٍ، لقد أصيّبت بمرض التصلب الجاني الضامر. وهي الآن مسلولة رباعيًّا، وأكثر فأكثر تأخذ عضلات الوجه في الشلل ... ومنذ ٢٠٠٧ أصبحت في حالة من نسمتها حبيسي الجسم للاتصال، تقوم بتحريك مؤشر عبر شاشة الحاسب بواسطة مقبض توجيه صغير معلق بشفتها السفلية وتحتار الحروف من لوحة مفاتيح افتراضية على الشاشة”<sup>(١)</sup>.

#### سادساً: تحقيق الاتصال والتواصل

تقول المريضة د. أورسولا: “يعد صوتي لغزاً لزملائي الرجال؛ لأنني استخدم كانيولا بها ٨ نوافذ صغيرة للتحدث ... الهدف هو التحكم في الحاسب بواسطة الأفكار ... تم الاستقرار على استخدام طريقة النبضات. يرى الشخص على شاشة الحاسب الحروف الأبجدية كلها، فضلاً عن أحرف خاصة أو وظائف خاصة ... تضيء الحروف في الصدوف والأعمدة بشكل غير منتظم واحداً تلو الآخر ... مهمتي هي أن أركز نفسي حول حرف واحد ... وفي الحالات النادرة عندما أقوم بعمل خطأ فقد تم برمجة مفتاح الرجوع حيث يمكنني استخدامه مثل باقي الحروف”<sup>(٢)</sup>.

---

(١) الرابط بين المخ والحاسِب: ٤٠٦ — ٤٠٧  
(٢) الرابط بين المخ والحاسِب: ٤١٣ — ٤١٤

## **الباب الرابع**

### **عناصر تصنّع اللغة**

#### **(الانتباه والوعي والتذكرة والنسيان والتعلم والكيمياء)**

هناك عناصر خلف عملية الكلام هي من يصنع الكلام الذي نتكلّم به. لا نراها، لكن عملية الكلام لا تنجح إلا بها؛ فلكي يكون لدينا منتج اسمه اللغة لا بد من هذه العناصر؛ لذا سميت هذا الباب (عناصر تصنّع اللغة). هل اللغة منتج كأي منتج تنتجه المصانع؟، هل هناك مصنع لصنع منتج اللغة؟، هذه المقدمة لا بد منها لبيان الحاجة إلى معرفة ما خلف صناعة اللغة من عناصر تصنّعها. ومدى الحاجة لمعرفتها.

إنما نبحث وندرس ونقصد بعملنا هذا أجيالاً قادمة وأجيالاً تنهض الآن لتسأل عن مصطلح جديد ظهر في آفاق علم اللغة هو (اللسانيات العصبية) فسارعوا يبحثون وينتبون عنه في كل المراجع الأجنبية والعربية. إليهم نكتب ومن أجهم نبحث. إذن علينا تقديم المعلومة لهم بصورة مبسطة حتى لا ينصرفوا عنا. ولكي نفهم فكرة مصطلح صناعة اللغة وما خلفها من أيادي تصنّعها لا بد من تقديم مثال يوضح قولنا، وهو:

##### **أـ صناعة السيارة:**

يمكننا أن نقارن بين صناعة السيارة وصناعة اللغة. نحن نقود السيارة وننطلق بها جالسين خلف مقودها دون أن نفكر في شيء سوى عملية القيادة ونجahها في الوصول للمكان المطلوب. لكن توقف يا قائد السيارة فخلف عجلة القيادة جيش من الصناع والمصانع والشركات صنعت هذه الآلة التي تنطلق بها في متعة تامة. هناك مصنع تجميع السيارة وهو مصنع الإنتاج، يتم تغذيته بأجزاء السيارة من المصنع الأخرى قد توجد خارج بلد الإنتاج؛ فهناك مصنع لصناعة الأبواب وآخر للمحرك وثالث لمحابيح الإنارة وغيرها من المصنع التي تصنع أجزاء السيارة، يتم إحضارها من هناك لتوضع على خط الإنتاج لصناعة السيارة في مصنع تجميع الأجزاء لتخرج منه في نهاية السيارة على صورتها كمنتج كامل، ثم تأتي أنت لقودها وتتمتع بها دون أن تدرى عن هذه المصنع شيئاً.

##### **بـ صناعة اللغة:**

إن مستخدم اللغة ينطلق في حديثه بها، يحاور وينقاشه بها دون أن يدرى أن خلف اللغة التي يتكلّم بها مصانع تشارك معًا في إنتاجها. ففي مقابل صناعة السيارة، هناك مصانع لصناعة اللغة تجمع فيها أجزاء اللغة لتخرج لنا في صورة هذا المنتج النهائي (اللغة) الذي نتكلّم ونتحاور به.

قول غريب يحتاج إلى تفسير، لقد آمنا بوجود مصانع تغذية مصنع تجميع وإنتاج السيارة، كيف يكون خلف اللغة مصانع تصنّعها وتغذي مصانع تغذية الكلام؟، إننا نرى اللغة فقط على لسان متكلّميها، ولا نرى قط مصانع اللغة؛ لذا في المقابل أسألك: هل رأيت المصانع التي تغذي

مصنع تجميع السيارة، إنه جيش يعمل خلف الكواليس لا نرى سوى سيارة منطلقة. كذا لا نرى من اللغة سوى إنساناً يتكلم وآخر يسمع ويرد عليه. لهذا يجب معرفة المصنع التي خلف صناعة اللغة آلية عملها.

لقد أظهر هذا العرض البسيط مدى الحاجة لعرفة مصانع اللغة، ولكي نتمكن من أن نجيب عن الأسئلة السابقة سنقوم بالأشياء الآتية:

- ١- عرض عناصر تصنع اللغة، لم نكن نتصور أن يكون لها دور في إنتاج اللغة مطلقاً.
- ٢- سلطيل الوقوف مع عناصر غير لغوية، نظراً لدورها الأساسي في إنتاج اللغة.
- ٣- سدخل إلى علوم معرفية شتى بعمق كبير، نظراً لدورها في صناعة اللغة وإنتجها.

#### ج - علاقة العلوم المعرفية بإنتاج اللغة:

هل تستقبل اللغة كأصوات نسمعها فقط، ثم نتبين مضمون الرسالة اللغوية؟ كذا ما نفعله رداً على ما سمعناه. هل يكون ردنا في إطار ما سمعناه أم هناك عناصر تتدخل لتصنع الرد المناسب في أدمنتنا فتجعلنا نختار هذا القول دون سواه؟ هل نبدع في ردنا؟ إنها أشياء تتحكم في فهمنا لما نسمع وتعرفنا مقصود القول. إذن وراء القول أقاول لم تقل. هل يستوعب مخنا اللغة مستعيناً في ذلك بعناصر مخفية؟ هل داخله آلة يُقيِّي إليها المعنى المقصود؟ وما الأسباب التي تدفعنا للكلام؟ وربما يدفعنا للصمت أيضاً؟ إنها أسئلة تبحث فيما وراء كلامنا من عمليات تتم في صمت داخلنا لتوacial معًا، فبدونها لن يكون بيننا تواصل؛ فماذا وراء الكلام من أشياء تصنعه؟ يجيب جيرت: "بعد مرور ١٥٠ سنة من بحث الضرر نجد أنفسنا في نقطة تحول، يجوز فيها أن يُوضح أن استيعاب اللغة ظاهرة باللغة التعقيدي، لا يمكن أن تدرس وتفهم بشكل منفصل عن وظائف أخرى للمخ، مثل الإدراك أو الذاكرة أو الحركة أيضًا"<sup>(١)</sup>.

إنه يدخل بنا في ساحة نزال كبرى، وهي البحث فيما وراء اللغة من أشياء تصنعها. إنه يطالعنا بفهم دور المخ في صنع اللغة بوسائل مثل: التذكر والتفكير والإدراك والحركة. إنها أشياء تتحكم في فهمنا للقول. فما دورها في استيعاب/ معالجة اللغة وفهمها والتحاور بها؟ إننا في حاجة لدراسة العناصر التي تقوم بصناعة اللغة وفهمها، كالذاكرة والإدراك والحركة والتعلم والنسيان والانتباه والوعي والكيمياء وغيرها. إننا نحتاج إلى باب خاص بدراسة هذه العناصر وكيف تصنع اللغة. فبات ضروريًا دراستها وما خلفها من عناصر أخرى تعاونها في ذلك. إن المتكلم يلجأ لهذه العناصر، فيستدعيها في كلامه. كذا المتلقى يفعل مثل فعله؛ فيستحضر أمورًا من الذاكرة ليتكلم ويسمع ويحاور، ويفسر حركة جسد المتكلم وتلميحاته، بل إنه يفهم ما وراء الكلام ومقاصد المتكلم دون أن ينطق بها المتكلم.

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: (نظريات ونماذج ومناهج: ١٩٢

إن فهم ما وراء اللغة منطوقه ومكتوبة من عمليات عقلية غير منظورة أساساً لفهم كيفية حدوث اللغة ومعالجتها<sup>(١)</sup>، فهي عملية دماغية يصنعها المخ، تبين دورها كعناصر أساسية في صنع اللغة، تضاف لما ذكرناه سابقاً حول معالجة اللغة؛ فلا يكفي معرفة جهازنا العصبي وعمله، وتفاعل كيميائي يحدث داخل أدمغتنا، وال WAVES الكهربائية التي تتولد بين خلايا العصبية؛ كي نفهم كيف تُصنع اللغة، فيجب دراسة العناصر التي تقع خلف كواليس المخ لتصنع اللغة وتبدع فيها.

لذا نود أن نفهم بصورة مبدئية مدى ارتباط هذه العناصر التي تتشارك معًا في إنتاج اللغة، تبدأ القضية بتعلم شيء بمعرفة اسمه وصفاته (عملية التعلم)، ثم رؤية الشيء مرة أخرى عندما نوجه انتباها إليه وندركه (عملية الانتباه)، ثم الوعي به (عملية الوعي) من خلال خبراتنا السابقة عنه، ثم التفكير فيه (عملية التفكير)، ثم استدعاء اسمه وكل ما يتصل به من الذاكرة (عملية تذكر). يحدث هذا كله في أدمغتنا لكي نتحاور معًا ونتحدث؛ فتحضر كل هذه العناصر وتتشارك معًا ليتم التنظيم اللغوي للكلام الذي سُيُقال؛ فينطلق من الدماغ دون رؤيته أو الشعور بأي عملية من العمليات آنفة الذكر، يتم فعل هذا بفضل العناصر السابقة. لكننا قد نجهلها وربما لا ندرك وجودها أصلًا.

- ١- التعليم: يكسبنا معارفنا لنتمكن من الحديث بطلاقة عنها وعن موضوعنا الآني.
- ٢- التذكر: تمدنا بمعارفنا السابقة لحظة الحوار الكلامي الآني، باستدعائهما منها لنتكلم.
- ٣- النسيان: يمحو من ذاكرتنا ألفاظاً لا تُستخدم وتركت، ليُضيع مكانها ألفاظاً جديدة.
- ٤- الانتباه: يوجه مداركنا نحو الشيء، كشعاع ضوء نوجهه ناحية الشيء ليكشفه لنا.
- ٥- الوعي: حضور الخبرة من الذاكرة ووضع الحدث بها ليُصهر ببقتها لثُولد فكرة ما.
- ٦- الكيمياء: مركبات تنقل اللغة بين خلايا العصبية، وإحداث عملية الإثارة والكمب.
- ٧- الكهرباء: طاقة تولدها الخلية العصبية تحرك المركبات التي تنقل الإثارة اللغوية بينها.

إن كلاً من التعلم والذاكرة والتفكير يرتبط مع بعضه البعض ارتباطاً وثيقاً. فمن الصعب تصوّر التعلم، ... دون أن يكون هناك تضمين للذاكرة ... إنه من الصعب تخيل حدوث التعلم والذاكرة بدون التفكير، فحينما يحدث التفكير، كما يحدث في كثير من الأوقات، يجب العمل على تضمين الذاكرة وتضمين التعلم على الأقل<sup>(٢)</sup>.

إنها منظومة عقلية مترابطة متعاونة، أشارت ميري ورنوك للعلاقة الترابطية بين التعلم والتذكر: "التعلم يستلزم الذاكرة"<sup>(٣)</sup>، تقول: "كان يفترض في السابق أن الأحداث الفسيولوجية

<sup>(١)</sup> قاتنا: (صناعة اللغة) لأنها في حقيقتها، صناعة تشارك في صنعها مكونات كثيرة لتقديم منتجها (اللغة).

<sup>(٢)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: كينيث بـ . سترونجمان، تر / معنـز سـيد عـبدالـله، المـركـز الـقومـي لـلـترجمـة، طـ١ ٢٠١٥ صـ ٣٧٨

<sup>(٣)</sup> الذاكرة في الفلسفة والأدب: ميري ورنوك، تر / فلاح رحيم، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت ٢٠٠٧، صـ ٩

للذكر والتعلم يمكن أن تفسر بأفضل شكل على أنها تغيرات كيميائية<sup>(١)</sup>، يقول د. قاسم: "ترتبط الذاكرة بالعلم ارتباطاً وثيقاً، فالإنسان يتذكر ما سبق أن تعلمه. من هنا لا وجود للذكر والاسترجاع إلا بوجود تعلم سابق وخبرات سابقة ... إن أولى الخطوات التي يقوم بها الشخص لاسترجاع ما تم تعلمه، هي البحث عن المعلومات ذات الصلة في مخزن الذاكرة طويلة المدى<sup>(٢)</sup>، وقد لخص د. الدسوقي عملية التعلم وارتباطها بالعناصر الأخرى في قوله: "قوام عملية التعلم: التفكير، والذكر، والتعود، ... فالذكر كاستحضار (معرفة حاضرة) للخبرة السابقة إلى الموقف الراهن هو جوهر عملية التعلم، فلا تعلم بدون ذكر واحتفاظ أو اختزان في الذاكرة لما نتعلم، وإذا قلنا أننا قد تعلمنا شيئاً ما فنحن نقصد أننا لا زلنا نذكره ولم ننسه"<sup>(٣)</sup>.

لقد ارتبط التعلم (وهو اكتساب المعرفة ومنها اللغة) بالذكر (استدعاء المعرفة)؛ لتصبح عملية الذاكرة فرعاً من عملية التعلم، كما ترتبط بهما عمليات: الانتباه والوعي والتفكير، فنصل إلى هذه العناصر في بوتقة المخ (الخلية العصبية)، تتفاعل وتتعاون وتتشارك معًا لفهم الكلام الذي يُقال ويُسمع؛ إنهم جميعاً يحققون عملية صهر المعلومة في الدماغ بالتفكير فيها، مما ينتج عنه تحصيل المعلومة والتواصل بها. كذا يحدث في فهم اللغة ومعالجتها من اكتساب بالتعلم، والتفكير بها ليتم إنتاج لغة تحمل فكرنا. ولا ننسى وسط هذه العناصر الوسيلة التي تنقل اللغة والفكر. إنها الكهرباء والمركبات الكيميائية.

إذن هذه العناصر معًا تمثل خلفيّة صناعة الحدث اللغوي؛ فلولاها ما كانت اللغة التي نعرفها ونتواصل بها؛ فنحاور ونناقش بطلاقة بفضلها. إنها عناصر غير منظورة/ مرئية لكنها موجودة في أممأنا. فهي أداتنا لفهم الآخر، وإنما تتناسب لغة مفهومه تتناسب الحدث الآني، كل هذه العمليات تتم في الدماغ قبل النطق بالكلام؛ لذا يجب دراستها بعمق، لكي نعرف كيف نتعامل مع اللغة التي تصنع أحاديثنا دون أن ندرك وجودها، فهي عمليات خفية تسبق كلامنا؛ ونظرًا لأهميتها القصوى جعلنا فصلاً لكل عنصر من عناصرها. وسنعالج هذه العناصر في الفصول الآتية:

#### الفصل الأول: الانتباه..

الفصل الثاني: الوعي.

الفصل الثالث: الذاكرة.

الفصل الرابع: النسيان.

الفصل الخامس: التعلم.

الفصل السادس: الكيمياء.

<sup>(١)</sup> الذاكرة في الفلسفة والأدب: ١٨

<sup>(٢)</sup> سيكولوجية الذاكرة قضايا واتجاهات حديثة: ٦٣

<sup>(٣)</sup> علم النفس ودراسة التوافق: د. كمال الدسوقي، مطبعة جامعة الزقازيق، ط الثالثة، ١٩٧٩م، ص ١٢٩ - ١٣٠

## الفصل الأول الانتباه

من العناصر التي تصنع اللغة الانتباه والوعي؛ لذا نسأل: هل يمكن أن ندرك ما يحدث حولنا ونحدث الآخرين عنه دون انتباه ووعيٍّ منا به؟ سؤال بسيط. فإذا فكرنا فيه نجد أمامنا مشكلة كبرى. هل نتفاعل مع عالمنا بموجوداته وأحداثه وأصواته بلا إدراك أو وعيٍّ منا به؟ الإجابة لا. فخلف هذا العمل عمليات إدراك وانتباه ووعيٍّ تمكنا من التواصل معًا. لكننا لا نرى عمليات بأعيننا. لكنها موجودة لا ننكر هذا ولا نغفله، فإذا وقعت منك غفلة قلتُ لك: انتبه معي. اعرني انتباشك، هل تعي ما تفعل وتدرك ما تقول؟ إنها عبارات تؤكد أن الوعي والانتباه والإدراك عناصر موجودة وفعالة في حياتنا.

هذا الأمر ينعكس على لغتنا ويؤثر عليها كمنتج لهذه العمليات؛ لذا نحن في حاجة لدراستها لفهم اللغة، لأننا نلتقط اللغة ونفهمها ونتكلم بها في إطار عمليات تحدث داخلنا، تبدأ بتوجيه انتباهاً لما نسمع أو نقرأ ونعالجه في مخنا، نستعين في هذا بخبراتنا السابقة الوعية لنفهمه بدقة بالغة، إن توجهنا نحو الشيء يدل على إدراكنا له، فقد أثار انتباها نحوه. فالإدراك يوجه الانتباه، يليه الوعيُّ به بفضل خبراتنا عنه. إذن ما العلاقة بين الانتباه والوعي والإدراك؟ ماذا يضيفون إلى فهمنا للغة؟ وما أسمهما العصبية؟.

### العلاقة بين الانتباه والوعي:

ارتبط الوعي بالانتباه والإدراك بعلاقة تكاملية، فكل منهم يكمel الآخر. مما يمكننا من التفاعل مع الحدث الآني (لغوي أو غير لغوي)، لذا كان علينا دراستهما بالتفصيل لبيان أثرهما على اللغة واستيعابها. لقد تحدث العلماء على اختلاف تخصصاتهم عن هذه العلاقة؛ فنظر كل منهم لهذه العلاقة من جانب تخصصه؛ لذا عرض آرائهم ومناقشتهم لتتضح صورة هذه العلاقة من كل جوانبها بدقة. لقد أكدت هذه العلاقة الارتباط بين العلوم المعرفية، كعلم الأعصاب وعلم النفس وعلم اللغة وغيرها. فقد تمحوروها جميعاً حول دراسة تفاعل الدماغ مع علومهم المختلفة؛ مما يبين مدى العلاقة بين هذه العلوم وبين العناصر سابقة الذكر؛ نعرض آرائهم بالتفصيل من خلال تخصص كل عالم منهم.

### أ - عند علم النفس المعرفي: (روبرت ج ستربيرج)

يمثل روبرت علماء النفس المعرفي، يقول: "ينطوي الوعي على مكونين رئيسيين، يتمثلان في الشعور بالوعي ومحتوى الوعي، وتشكل بعض مكونات الوعي في ظل تركيز بؤرة الانتباه عليها؛

(١) عرضنا للانتباه والوعي من الجانب التواصلي في كتابي: اللسانيات العصبية والتداولية العصبية؛ ونعرض لهما هنا من الجانب اللغوي؛ بدراسة مدى ما حققه من أثر فعال في معالجة اللغة؛ مما سيغير نتائج البحث نظرًا لتغيير آلية الدراسة والغاية منها. انظر التداولية العصبية د. عطية سليمان أحمد، الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي، ٢٠٢٠م، ص ١٠٧

ومن ثم يُنظر إلى الانتباه والوعي بوصفهما يشكان جانبيين متداخلين<sup>(١)</sup>. ويقول: "هل يمكننا إجراء معالجات نشطة للمعلومات بدون أن تكون واعية بذلك؟"<sup>(٢)</sup>، ثم يجيب: "الانتباه يشير إلى استثمار شيء ما من بين عدد من الأشياء المتزامنة، أو من بين سلسلة من الأفكار المتداقة بزمام العقل، في صورة واضحة وحية، ويتضمن التخلّي عن بعض الأشياء في سبيل التعامل بفاعلية مع أشياء أخرى".<sup>(٣)</sup>

ويقول عن رأي علماء النفس: "في وقت ما كان علماء النفس يعتقدون أن الانتباه هو ذاته الوعي، أما الآن فقد أقرّوا بأن بعض المعالجات الانتباهية الفاعلة للحواس، وتذكر المعلومات تحدث بدون وعي شعوري من قبل الشخص. على سبيل المثال، يتطلب منك كتابة اسمك قليلاً من الوعي الشعوري. فبإمكانك كتابة اسمك في الوقت الذي يستحوذ فيه أداءً نشطةً أخرى على وعيك. في مقابل ذلك، يتطلب منك كتابة اسم لم تتعرض له من قبل الانتباه بدقة لسلسة الحروف التي تكتبها".<sup>(٤)</sup>

### ب - عند علماء الأعصاب: (برنارد ج بارز)

"بالنسبة لعلماء الأعصاب، يعد الانتباه ظاهرة من ظواهر الوعي البشري، مثيرة للغایة وبالغة الأهمية؛ فالمعلومات تنهمر علينا طوال الوقت - روائح، أصوات، مناظر - لكننا لا ننتبه إلا لأقل القليل مما يدور حولنا، تماماً كما تتجاهل ضجيج المرور أثناء القراءة وأنت تركب القطار مثلاً. ظلت الكيفية الدقيقة التي يحقق بها الدماغ هذا العمل الفذ، واحداً من أهم الأسئلة التي تواجه العلوم العصبية، حتى اليوم، ولذلك سبب وحيد، فالانتباه مرتبط بصورة وثيقة بالوعي، فما توجه انتباهك إليه يحدد الطريقة التي ستخبر بها العالم من لحظة لأخرى. ويعتقد كثير من علماء الأعصاب أنهم إذا تمكنا من اكتشاف الطريقة التي يقرر بها الدماغ ما الذي يركز انتباهه عليه، فسيكونوا بذلك قد قطعوا الخطوة الأولى نحو سبر أغوار الأسس العصبية للوعي".<sup>(٥)</sup>

هذا الارتباط بينهما وتعاونهما معًا (على الرغم من اسقاليهما) جعلنا نتناولهما في دراسة واحدة تجمعهما. إذن ما دورهما في معالجة اللغة؟ إنها يمثلان عنصراً أساسياً وفعالاً في إدراك اللغة ومعالجتها، فهما يمكننا من إدراك اللغة واستقبالها والتفاعل معها في الدماغ. فالمرء يدرك اللغة بتوجيه انتباهه نحوها عندما يسمعها أو يراها مكتوبة، فيبدو كأن الانتباه شعاع يتجه نحوه؛ فينتبه للغة التي تأتيه في صورة صوت يسمعه أو يقرأه، فتتقلاه أذنه أو تقرأه عينه، ثم يعالج هذه الأشياء بما لديه من خبرة لغوية مخزنة في وعيه؛ فإذا فقد أحد هذين العنصرين (كان يشتت

(١) علم النفس المعرفي: ١٩٥:

(٢) علم النفس المعرفي: ١٩٣:

(٣) علم النفس المعرفي: ١٩٤:

(٤) علم النفس المعرفي: ١٩٥:

(٥) سر الوعي في مخ ذياب: إيهاب عبد الرحيم، مجلة العربي العلمي، ملحق علمي، العدد الثاني، ٢٠٠٥، ص ٢٤

انتباهه، أو يفقد ذاكرته؛ فلن يدرك اللغة (مسموعة أو مكتوبة)، ولن يفهمها؛ لأن ذهنه لم يكن حاضراً ليدرك وينتبه للغة التي يتلقاها ليستوعبها في دماغه ويفسر به ما يحيط بها من المعاني التداولية والاجتماعية واللغوية؛ لذا ندرس الانتباه كعامل أساسى في معالجة اللغة وفهمها. ندرس الانتباه نظراً لعلاقته الترابطية بعملية إنتاج الكلام واستيعابه كعملية تسبقهما وتمهد لهما في محاور:

المحور الأول: تعريف الانتباه.

المحور الثاني: تفاعل أعضاء الحس مع الانتباه.

المحور الثالث: الانتباه ومعالجة اللغة.

المحور الأول: ما الانتباه؟

إذا كنا أدركنا الارتباط الذي بين الوعي والانتباه فلا بد أن نتعرّف على كل منهما:

أولاً: الانتباه

إن من ليس لديه انتباه لما يحدث حوله أو بما يفكّر فيه فقد انفصل عن عالمه، ولن يدركه قط؛ لذا يجب دراسة الانتباه بعمق لنرى ما يحدث في الدماغ عندما ندرك ما حولنا؛ فنفهم كيف تستقبل اللغة، وكيف تعالجها به. إذن ما التنبيه بشكل عام؟ "هو أية قوة مادية معينة تقع على عضو الاستقبال الحساس بهذا النوع من القوة. أو هو أي موقف أو حدث له صفة الموضوعية (سواء داخل الكائن أو خارجه) يهيء فرصة للاستجابة فأي عامل داخل الجسم أو خارجه (لم يطرق بعد مجموعات الخلايا الحسية التي تسمى الحواس كما سنرى) يثير نشاطاً من نوع ما؛ يعتبر تنبيهاً".<sup>(١)</sup>

التنبيه: ما يحدث داخلنا من استجابة للمثيرات المختلفة؛ تدفعنا للتوجه نحوها، إن عمله في الأساس الاستجابة لكل مثير يحيط بنا ويشيرنا. فأي استجابة لمثير يُحدث إثارة للخلية العصبية ينتج عنها توجيه انتباها ناحيته، فتقوم أعضاء الحس (المستقبلات) أو أجهزة الاستقبال باستقبالها، وقد "تخصصت في الإحساس بأنواع معينة من تغيرات البيئة هذه دون غيرها، ... والخلايا قابلة للإثارة بمعنى أنها قادرة على تحمل التغيرات عندما تمسها قوى البيئة - تلك التغيرات التي هي بدورها قادرة على إحداث تغيرات في النسيج العصبي فيما يتصل بالخلايا الحاسة لكل عضو حس".<sup>(٢)</sup>

ثانياً: الانتباه عملية نفسية

من أين ينطلق الانتباه؟ إننا ندرك الأشياء ونحسها؛ لأننا (نفسياً). نوجه إليها انتباها تحت تأثير عامل نفسي هو ما أثار انتباها نحوه؛ لهذا فالتنبيه في أساسه عملية نفسية؛ تجعلنا نحس

<sup>(١)</sup> علم النفس ودراسة التوافق: ٧٧

<sup>(٢)</sup> علم النفس ودراسة التوافق: ٧٨

بالشيء فنوجه إليه انتباها لندركه، إن "انطباع أعضاء الحس بالتنبيهات الخارجية فاعلية سيكولوجية؛ لأن الكائن ككل هو الذي يحس وليس عضو الحس المختص وحده، فالعين بمفرداتها لا ترى، بل الشخص هو الذي ينطبع بالمرئيات عن طريق وظيفة العين. كذلك فإن العضلات لا تفعل، بل الكائن هو الذي يسلك استخدام عضلاتة، وأية فاعلية سيكولوجية فهي - في أبسط صورها تتضمن أداء ثلاثة وظائف، أولاً: قدرة الكائن على تلقي التنبيهات التي تقع عليه من خارجه أو داخله.

ثانياً: قدرته على توصيل معطياته أو معلوماته إلى الأجهزة أو الأعضاء المختصة في الجسم لكي تفسرها وتنظمها.

ثالثاً: قدرته على توجيه النشاط إلى مجموعة أعضاء أخرى هي التي ستستجيب أو تقوم بالسلوك".<sup>(١)</sup>

هذا ما يجعل الانتباه عملية نفسية في أساسها، تنطلق من داخل المرء نتيجة تأثره بعامل داخلي أو خارجي؛ يدفعه إلى التوجه ناحية الشيء؛ لهذا يجب دراسة الانتباه بعمق؛ لأنه يفسر لماذا وجها انتباها إلى هذا القول دون غيره، واستمعنا إليه؟ وكيف استقبلته حواسنا كلغة أو شيء متثير للانتباه؟ لتأتي بعد ذلك عملية فهمه وتفسيره.

### ثالثاً: فائدة الانتباه

ما قيمة الانتباه في حياتنا؟ "يُفيد الانتباه الوعي في تحقيق ثلاثة أهداف معرفية:

الأول: يساعدنا في مراقبة تفاعلاتنا مع البيئة ويتحقق لنا من خلال هذه المراقبة الحفاظ على درجة مناسبة من الوعي بمدى كفاءتنا في التكيف مع الموقف الذي نوجد به.

الثاني: يساعدنا في الربط بين ماضينا (ذكرياتنا) وحاضرنا (الإحساسات)، مما يشعرون باستمرارية الخبرة، وهذه الاستمرارية ربما تكون أساس الهوية الشخصية.

الثالث: يساعدنا في السيطرة والتحطيط للأعمالنا المستقبلية. ويتاح لنا القيام بذلك استناداً إلى معلوماتنا التي نتحصل عليها من مراقبتنا للبيئة ومن الربط بين ذكرياتنا وإحساساتنا الراهنة"<sup>(٣)</sup> إنه يمكننا من التفاعل مع مجتمعنا وإدراك ما فيه من قول و فعل.

### رابعاً: كيف يتم تركيز الانتباه وتشتيته؟

لكن كيف يمكننا تركيز انتباها تجاه الشيء، وما الذي يؤدي إلى تشتيته؟ "دعنا نتحقق مما يعنيه تركيز الانتباه في مواقف الحياة اليومية. تخيل أنك تقود سيارتك في ساعة النزوة، بالقرب من استاد رياضي كبير،... الشوارع مليئة بالسيارات، بعضها يصدر أصواتاً مزعجة، وتقوم الشرطة بتنظيم المرور عند بعض التقاطعات، لكن بدون أن يتزامن هذا مع أصوات إشارات المرور. في الواقع

<sup>(١)</sup> علم النفس ودراسة التوافق: ٧٨ - ٧٩

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ١٩٦

يؤدي عدم التزامن هذا (أن تشير أضواء إشارات المرور إلى شيء ويشير رجال الشرطة إلى شيء آخر) إلى تشتيت انتباهك. وزاد الأمر سوءً حينما عاقت بعض السيارات في منتصف أحد التقاطعات. أيضاً هناكآلاف من البشر يتذمرون عبر الشوارع لكي يلتحقوا بالحدث الرياضي. بدون شك تحتاج في مثل هذا الموقف إلى تركيز انتباهك على إشارات المرور، وفي ذات الوقت على ما يفعله رجال الشرطة، والسيارات العابرة، والمشجعون الذين يقطعون الطريق فجأة.

- ١- كيف يتحقق لنا توجيه انتباها للعديد من الأشياء المتحركة في الطريق؟
- ٢- وما الذي يجعلنا نبدل انتباها إذا ما خرج مشجع عن مسار طريق المشاة فجأة دون أن يلاحظ ذلك؟.

٣- ولماذا يخفق انتباها في بعض الأحيان؛ مما يعرضنا لعواقب وخيمة ...؟

... تناول قدرتنا المدهشة على تركيز الانتباه، وتوزيعه، وانتقاء المنبهات التي ننتبه إليها بشكل تفصيلي<sup>(١)</sup>.

هذا ما يحدث عند سماعنا أصواتاً متداخلة (أوضاع)، ونحن نتكلم مع أحدهم؛ فلا نسمع ما يقال ولا يسمعنا أحد، هذا هو التشتيت وعدم القدرة على الانتباه.

#### خامساً: الانتباه والذاكرة

تبسيط عملية اكتساب المعلومة عملية أخرى هي الانتباه، حيث يوجه الشخص انتباهه نحو الشيء ليدركه أولًا، ومن ثم يكتسبه ويذكره في ذاكرته، فالشيء الذي لا ننتبه إليه لا ندركه، ولا ندون في ذاكرتنا، "لقد بحث بعضُ نظريات معالجة المعلومات في الذاكرة تأثير الانتباه والتكرار في معالجة الذاكرة لعلوماتها. فالمعلومات القادمة عادة تتلاشى أو تذبل وتضمحل بسرعة ما لم يتم الانتباه إليها والتركيز عليها بشكل آني وسريع، ثم إن الانتباه يمكن المعلومات من الثبات والبقاء بحيث يتم نقلها إلى الذاكرة قصيرة المدى. وفي المرحلة التالية، يساعد التكرار على تسهيل نقل المعلومات وتحويلها إلى الذاكرة طويلة المدى. وعلى العكس من ذلك فإن الفشل في الانتباه إلى المعلومات، وعدم تكرارها سيزيد من إمكان تعرضها للذوبان والتلاشي ... ببساطة نقول: لا يمكننا أبداً استرجاع مواد لم ننتبه إليها منذ اللحظة الأولى"<sup>(٢)</sup>.

#### سادساً: أنواع الانتباه

لكي ندرك ما يحدث حولنا لا بد من وجود مثير أو منبه يلفت انتباها نحو هذا الشيء، هذه المثيرات أو المنبهات متعددة، " فمن المنبهات التي تطرق أبواب الحس ما هو مادي فيزيقي، ومنها ما هو كيميائي، ومنها ما هو ميكانيكي. كلها تحدث تغيرات في البيئة ينتبه إليها الفرد ويستجيب لها. فإشارة المرور الخضراء، وصفارات الإنذار، ورائحة البوتاجاز في المطبخ ... كلها

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ١٩٤:

<sup>(٢)</sup> سيكولوجية الذاكرة: ٤٧ — ٤٨

تنبيهات تستدعي استجابات ... لأنه إذا لم يُحدِّث التنبيه التغيير المطلوب، بل أصبح مألوفاً وثابتاً في البيئة، لا يجد الانتباه له المؤدي إلى الإحساس به أو الاستجابة له.”<sup>(١)</sup>

### المحور الثاني: تفاعل أعضاء الحس مع الانتباه

إذا أدركنا أحداث البيئة المحيطة بنا وتفاعلنا معها وقمنا بالاستجابة لها، فكيف يحدث هذا؟ وكيف تتفاعل أعضاؤنا الحسية معها؟ يتم هذا الأمر عبر المراحل الآتية:

#### أ- استجابة أعضاء الحس للمنبه:

”تصنف أعضاء الحس عدة تصنيفات حسب الأساس الذي يقوم عليه التصنيف، فقد تصنف على أساس التنبيهات التي تخصص كل عضو منها في الحساسية بها حيث التنبيهات:

- ١- إما الصوت أو الضوء أو الطعام أو الشعوم أو الضغط أو الألم أو الحرارة أو البرودة.
- ٢- كما تقسم على أساس طبيعة هذه المنبهات وكونها كيميائية (كالشم أو الذوق) أو فيزيقية (كالإبصار أو الحرارة) أو ميكانيكية (كاللمس أو الضغط).
- ٣- وتصنف أيضاً حسب موضعها من الجسم (أعضاء أو أجهزة) فيقال: العين، الأذن، الأنف، اللسان، الجلد، العضلات، القنوات الهلالية.
- ٤- وأخيراً فهي تصنف بمقتضى مصدر التنبيه إلى مستقبلات من الخارج، ومستقبلات من الداخل، ومن الذات الخاصة”<sup>(٢)</sup>.

لكن أين مكان اللغة وسط هذه الأصناف من المثيرات؟ الحقيقة أن كل صنف منها يرتبط باللغة، فهي وسيلة لنا للتعبير عنها؛ لذا يمكن بفضلها تحديد نوع هذا الصنف من المنبهات وتفاعل معه. فاللغة نتاج التفاعل الحادث بين مراكز المخ وبين هذه المنبهات بما تثيره في المخ بألفاظها وعباراتها؛ لذا ندرس المنبهات لعرفة دور اللغة في معالجة كل منبه؛ فكل منبه يثير مركزاً فيه، ويحمل رسالة تُعين على تحديد المثير، ثم تفسره اللغة لنفهمه، مما يؤثر على الناتج اللغوي النهائي وفهم مضمونه بصورة محددة، إنه نتيجة هذه الإثارة.

إن هذه التصنيفات تبين أين نضع اللغة وسط المنبهات، هل نضعها ضمن ما يتأثر بالمنبهات الصوتية أو الضوئية أو...؟ أم نضعها ضمن المنبهات التي تؤثر على فهمنا للأشياء وإدراكها؟، والحقيقة أننا نتفاعل مع اللغة وتتأثر بها وندركها نتيجة مجموعة هذه المنبهات المختلفة التي تجعلنا ندرك ما في عالمنا كله، فاللغة أداة تنبيه وإظهار لمنبهات.

#### ب- تفاعل الخلايا الحاسة مع التنبيه:

طبيعة أعضاء الحس الاستجابة للمنبه، ولب الأعضاء الحسية وأسسها الخلية العصبية، فهي الوحدة الصغرى التي يتكون منها العضو الحسي؛ لذا سندخل بعمق في دراسة القضية بدراسة

<sup>(١)</sup> علم النفس ودراسة التوافق: ٧٧-

<sup>(٢)</sup> علم النفس ودراسة التوافق: ٧٩

الخلية العصبية ودورها في عملية الانتباه. تشتراك الأعضاء الحسية معًا في معظم الخصائص: "بالإضافة إلى الخلايا الحاسة التي هي لب عضو الحس، توجد ملحقات جهازية هي تصميمات ميكانيكية تركز وتوجه تغيرات البيئة التي تشخص فيها نمو الخلايا الحاسة، وقد يكون الجهاز الملحق بسيطًا جدًا كأغشية تبطين المعدة التي تحس بالجوع - لكنه قد يكون معقدًا جدًا أو كبير الحجم بالنسبة للأنسجة الحاسة العاملة كالعين والأذن ... ولكي يكون التنبيه فعالاً ينبغي:

١- أن تتفضّل قوته مع ما هو سائد من التنبيهات ...

٢- وأيضاً ينبغي للتنبيه - كي يكون فعالاً أن يتغير باستمرار. فالتنبيه الذي هو ثابت تماماً لن يثير خلايا الاستقبال، وتعرف هذه الحالة في الإحساس باسم التكيف الذي هو نقص الحساسية نتيجة التأثير في عضو الحس (المستقبل) بطريقة ثابتة باستمرار، أو فقدان المنبه قدرته على التنبيه ...

٣- إن قوة التنبيه ينبغي أيضًا أن تكون من الشدة بما يكفي لإثارة الخلايا الحاسة لعضو الاستقبال المختص. فالضوء يكون من الشدة بما يكفي للتنبيه خلايا العين كي ترى، والصوت الذي هو من الضعف بما لا يثير خلايا الأذن الحاسة لن يُسمع.

ويسمى الخط الفاصل بين قوى البيئة التي يمكن أن تحس وتلك التي لا يمكن الإحساس بها (عقبة الحس)<sup>(١)</sup>.

إذن "أعضاء الحس تؤدي الوظيفة الأولى - وظيفة تلقى المعلومات عن العالم الخارجي أو البيئة - ومن أجل هذا تسمى المستقبلات. والتغيرات في أعضاء الحس (التي تحدثها تغيرات البيئة آلياً وكيميائياً وفيزيائياً كصور معلومات) تطلق دفعات طاقة تسير كشحنات الكهرباء خلال حزم الأعصاب الشعرية الدقيقة للتصل بحزمة الأعصاب الأكثر سمكاً التي هي الحبل الشوكي .

وباتصال الحبل الشوكي بالمخ يقوم بدور الطريق الرئيس من هذا المركز التفسيري التنظيمي الهام وإليه، كما أنه في المخ تبدأ خطة العمل الذي ينتهي بالسلوك، إذ ترسل الطاقة المنطلقة في المخ سلسلة ردود فعل من الأعصاب المختصة تنتهي إلى العضلات والغدد متمثلة في أفعال وحركات؛ لذا تسمى هذه أعضاء الحركة، لما تحدث حركاتها وأفعالها من أثر في البيئة أو علاقة الكائن بالبيئة<sup>(٢)</sup>.

نتصور تواصل أعضاء الحس مع المعلومة حتى تصبح أمراً ينفذه العضو، في الآتي:  
تبداً أعضاء الحس بإدراك الحديث والتفاعل معه، حيث تقوم بفعل الآتي :

- ١- تلقى المعلومة < تُحدث تغييرًا > تُطلق شحنات كهرباء < تمر بالأعصاب الشعرية.
- ٢- تُنقل الشحنات للحبل الشوكي < لتفسير المعلومة وتنظيمها > فتتحول إلى سلوك.
- ٣- يتمثل السلوك في صورة أمر < يتوجه للعضلات والغدد > تنفذ الأمر بحركة أو فعل.

<sup>(١)</sup> علم النفس ودراسة التوافق: ٨٢ - ٨١

<sup>(٢)</sup> علم النفس ودراسة التوافق: ٧٩

## ج - تفاعل المخ مع المنبه:

تتم عملية الانتباه بآلية معينة نتيجة تفاعل مراكز المخ مع الحدث الخارجي؛ مما يجعلنا نتجه نحوية الشيء، وتنتبه له، "يسير الانتباه إلى الوسائل التي يمكن لنا من خلالها إجراء معالجة فعالة لكمية محددة من المعلومات ومنتقاً من بين كم كبير من المعلومات الواردة إلى حواسنا أو من ذكرياتنا الخزنة، أو الناتجة عن مختلف العالجات المعرفية، ويشمل الانتباه كلاً من العمليات الوعائية وغير الوعائية على حد سواء ... على سبيل المثال: تتوافق لديك في أي لحظة كمية من المعلومات التي لا تعي أنت بوجودها إلى أن تسترجعها من الذاكرة أو توجه انتباحك نحوها ... يسمح لنا الانتباه باستخدام مصادرنا العقلية المحددة بكفاءة"<sup>(١)</sup>.

## المotor الثالث: الانتباه ومعالجة اللغة

نصل عبر هذا المotor إلى الغاية من دراسة الانتباه، وهي بيان دوره في استيعاب اللغة. فالانتباه أساس اكتسابنا كل ما نعرف (بالتعلم)، وهو أساس معالجتنا لمعالمتنا، وأساس التفاعل معها، حيث يركز الفرد انتباهه تجاه الشيء ليفهمه، ويستوعبه، ويتعلمه، ويتفاعل معه، ثم يرسله للذاكرة ليخرزنه بها لحين الحاجة له. هذه العملية تتم وفق آلية منتظمة تجعلنا نصل إلى خزانة المعلومات (الذاكرة) في سهولة؛ لهذا كان على الفرد أن يركز انتباهه بشدة تجاه كل ما يحدث حوله ليتعلم ويعرفه، "فالتعلم يحدث بشكل جيد حينما تعمد توجيه كل مصادر الانتباه لديك نحو حدث معينه. لاحظ أن محاولة الاستذكار في بيئه مليئة بكثير من المشتقات المثيرة، التي يتكرر حدوثها بين حين وآخر، من المرجح أن تبوء بالفشل"<sup>(٢)</sup>، الانتباه يقوم بدور أساسي في توجيهنا نحو المعلومة اللغوية وغير اللغوية لنحصلها ونتفاعل معها. واللغة أهم ما يشير انتباها نحو ما نسمعه حولنا.

### أولاً: اللغة وتفاعل الانتباه معها (كيف ننتبه للصوت؟)

إذا كنّا قد ذكرنا أن الانتباه ضروري لكل عمليات التعلم واكتساب المعلومة بتوجيهه انتباها نحوها، فيجب أن نعرف كيف يحدث هذا؟ وكيف نتفاعل مع اللغة، بداية من صورتها الفعلية وهي الصوت الذي نسمعه ويدل عليها؟ كيف نعرف الصوت ونحوه؟

إننا نتعرف على الصوت (بوصفه الوحدة الأساسية للغة) عند سماعه؛ نتيجة إثارته لانتباها؛ مما يدفعنا نحوه؛ فلولا صوت ما سمعناه هنا فأثار انتباها ما كنّا لنعبأ به؛ لذا يجب معرفة كيفية الانتباه للصوت لتفاعل معه، إن الأمر يتم على المراحل الآتية:

#### المرحلة الأولى: اكتشاف الإشارة والتيقظ.

"تشير هذه الوظيفة إلى محاولتنا اكتشاف ظهور منبه محدد. على سبيل المثال: يبقى مراقبوا الحركة الجوية أعينهم يقطة على حركة المرور بالقرب من المطار وخارجها.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ١٩٥:

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٩٤

## **المرحلة الثانية: البحث**

تتمثل هذه الوظيفة في محاولتنا العثور على إشارة محددة تصدر ضمن عدد من المشتقات، على سبيل المثال: عندما نبحث عن هاتفنا الخلوي المفقود في طريق مليء بالأوراق المتساقطة في فصل الخريف.

## **المرحلة الثالثة: الانتباه الانتقائي**

تتبدي هذه الوظيفة في تعمدنا الالتفات لبعض المنبهات وتجاهل منبهات أخرى، مثلما يحدث عندما تكون مستغرين في إجراء محادثة أثناء حفلة أو لقاء اجتماعي.

## **المرحلة الرابعة: الانتباه الموزع**

تظهر هذه الوظيفة عندما نعمل على توزيع موارد الانتباه المتاحة لنا بدقة لإحداث تأزر في أدائنا لأكثر من مهمة في آن واحد، مثلما يحدث عندما نقوم بطبع الطعام ونجري في ذات الوقت محادثة هاتفية<sup>(١)</sup>.

## **شرح كيف يقوم الانتباه بالعملية:**

تشير هذه العملية إلى جانب حيوي في الانتباه، وما يحدث لنا عندما نثار بشيء ما، فنوجه انتباها نحوه، قد يكون هذا الشيء صوتاً نسمعه أو شيئاً ما نراه، لذا يجب أن تكون في حالة انتباه يقط لما يحدث حولنا، وهنا تبدأ أول مرحلة في استقبال الحدث وهي مرحلة التيقظ لاكتشاف الإشارات التي تأتي من حولنا.

وبعد تلقي الإشارة، تبدأ مرحلة البحث عن مصدرها؛ فسماع الصوت يتبعه بحث عن مصدره وتحديد وسط الموضوع. وهي مرحلة التعرف على المثير ومصدره. ثم تأتي مرحلة تحديد الهدف (الصوت المراد سماعه فقط)، فنوجه انتباها نحوه دون غيره، ثم استخلاصه وتحديد من بين ما نسمع بما يعرف بعملية الانتباه الانتقائي، أي: تركيز الانتباه حول بغيتنا وهو سمع صوت ما وحده لتنقيمه من بين الأصوات الأخرى. (مرحلة الانتباه الانتقائي).

لكن على الرغم من هذا الانتباه الانتقائي، قد يحدث تداخل لأصوات كثيرة معاً في آذاننا؛ فماذا نفعل؟ إننا نقوم بالتمييز بينها لمعرفة الصوت المطلوب من بينها؛ فنقوم بالجمع بينها لنبني تصوراً عاماً عنها وعن المكان الذي تأتي منه هذه الأصوات. فنقول: هذا صوت حفلة عيد ميلاد أو غُرس أو قاعة محاضرة، أو محطة قطار أو سوق.

لقد فعل الانتباه فينا كل هذه الأشياء، فأعطانا القدرة على: إدراك مكان الصوت وتحديد، ومعرفة مصدره، وصاحبـه وصفاته، وكذا يفعل الانتباه بسائر حواسـنا (سمع وبصر وليس وشم) هذه وظيفة الانتباه وما تفعـله فيـنا.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ١٩٧٤

## توزيع الانتباه:

ماذا يعني بتوزيع الانتباه؟ نسأل ماذا يحدث للفرد عندما يكون انتباهه موزعاً بين شيئاً؟ وماذا سيخزن منها في ذاكرته أو يستوعبه؟ "استخدم العلماء الانتباه الموزع أو إطار المهام المزدوجة لفهم دور الانتباه (أو الوعي) في الذاكرة ... إن الذاكرة في ظل الانتباه الموزع أسوء بكثير مما تكون عليه في ظل الانتباه المركز على مهمة واحدة. ويشير هنا إلى ترميز المعلومات بطريقة فعالة يقتضي توفر درجة محددة من الانتباه، ومن ثم الوعي"<sup>(١)</sup>.

إننا نقوم بتوزيع انتباهنا نحو عدة أشياء في آن واحد وبشكل دائم، حيث يقوم البصر بمسح للمكان، وكذا السمع، ربما دون أن ندرى. لعرفة ما يدور حولنا وتأمين أنفسنا من أي خطر مفاجئ، هذا الأمر يخلق لدينا عدة احتمالات، يقول برنارد:

- ١- "يتمثل أحد الاحتمالات في المعالجة العميقه للمعلومات تتطلب وقتاً محدوداً لكي تكتمل، وأن الانتباه الموزع يحد من كم الوقت المخصص لترميز المادة.
- ٢- ويتمثل احتمال آخر في أن الوعي يسهم بدور فعال في الذاكرة. وإذا لم يكن المرء على وعي كامل بالمادة التي يعالجها، لا يحدث لها أي معالجات عميقه، ونتيجة لذلك تتعرض الذاكرة لتأثير سلبي.
- ٣- ويتمثل ثالث الاحتمالات في أن الانتباه الموزع يحد من فاعلية عمليتي الإفاضة والتنظيم، وأن كلتا العمليتين تسهمان بدور فعال في الذاكرة الجيدة"<sup>(٢)</sup>.

## مثال: الانتباه والتعرف على الصوت

يشير روبرت إلى الفائدة اللغوية من توجيه الانتباه في استخلاص وانتقاء الصوت الذي نريد سماعه من بين ما نسمع من أصوات؛ وأطلق على هذه العملية اسم (حفل الكوكتيل)، وهي تبين كيفية تلقي الصوت واستخلاصه ومعرفة صاحبه ومكانه بما يمكن أن يسميه بالهاديات الصوتية، وقد عرض الظاهرة من خلال قصة افتراضية، وقام بتفسير الحدث الصوت وكيفية تتبّعه على النحو الآتي :

### أولاً: الحدث

"لنفترض أنك مدعواً لحفل عشاء، و كنت جالساً بجوار مندوب مبيعات يعمل في بيع ١١٠ من العلامات التجارية للمكائن الكهربائية. وقام بتقديم وصف تفصيلي عن مزايا كل علامة منها. وفي أثناء استماعك له، صرت واعياً بمحادثة تجري بين الاثنين من الحضور يجلسون على يسارك. وبدا لك أن المحاثة التي تجري بينهما أكثر تشويقاً. احتوت هذه المحادثة على معلومات مثيرة تتعلق

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٩٤

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٩٤ - ٥٩٥

بأحد معارفك. في هذه الحالة، تجد نفسك مضطراً للحفاظ على مظهر لائق ينم عن متابعتك لحديث رفيقك الثرثار، لكنك متشوّق للغاية لمتابعة المحادثة التي تجري عن يسارك<sup>(١)</sup>.

### ثانياً: المشكلة

“أطلق كولين شيري على هذه الظاهرة مشكلة حفل كوكيل، وتنطوي هذه الظاهرة على عملية تتبع حدث ما، والتعامل في ذات الوقت مع محادثة أخرى بوصفها مُشتبّهًا”<sup>(٢)</sup>.

### ثالثاً: الحل

لاحظ أن حفلات الكوكيل من إحدى البيئات التي تبرز تأثير الانتباه الانتقائي ... قام شيري بدراسة الانتباه الانتقائي في بيئات مضبوطة ضبطاً محكمًا. وابتكر مهمة لإجراء هذه الدراسات، تعرف بمهمة الاقتفاء. في مهمة الاقتفاء، يطلب من الشخص الانصات إلى رسالتين مختلفتين. قام شيري في هذه المهمة بتقديم رسالة سمعية مختلفة عبر كل أذن، ويُعرف ذلك بالتقديم السمعي الثنائي ... وعندما تتعرض مثل هذه المهام، يُطلب منك تكرار رسالة بأسرع ما يمكنك عقب توقف بثها مباشرة. وبعبارة أخرى، يجب عليك تتبع رسالة معينة وتتجاهل الأخرى.

نجح المشاركون في تجربة شيري تماماً في اقتداء رسائل منفصلة في مهام الاستماع الثنائي، على الرغم من أن هذا الاقتفاء يتطلب قدرًا كبيرًا من تركيز الانتباه<sup>(٣)</sup>.

### رابعاً: الرسالة المهملة

ماذا يحدث بالنسبة للرسالة الأخرى (الرسالة المهملة)؟ يقول: “أيضاً كان المشاركون قادرون على ملاحظة التغييرات المادية، والحسية في الرسالة المهملة - على سبيل المثال، عندما يجري تغيير نغمة تقديم الرسالة، أو حينما تقدم الرسالة بصوت ذكوري بدلاً من صوت أنثوي. ومع ذلك لم يلحظ المشاركون التغييرات الدلالية في الرسالة المهملة. حتى أنهم أخفقوا في ملاحظة أن الرسالة المهملة تغيرت لغة تقييمها من الإنجليزية إلى الألمانية أو تم تقديمها بشكل عكسي.

في مقابل ذلك استطاع ثلث الأشخاص تحويل انتباهم نحو الرسالة المهملة عندما ذكرت أسماؤهم في فحوى الرسالة. وقد لاحظ بعض الباحثين أن الأشخاص الذين يسمعون أسماءهم في الرسالة المهملة يميلون لأن تكون سعة الذاكرة العاملة لديهم محدودة، ونتيجة لذلك يسهل تشتتهم. أيضاً يحول الأطفال انتباهم نحو إحدى الرسالتين إذا ذكرت أسماءهم في سياقها<sup>(٤)</sup>.

لما نلاحظ تتبع الأذن للرسالة المهملة؟؛ لأنها تُظهر مدى تفاعل النصف الثاني من المخ مع الحدث الآخر، بل إنه من الممكن أن يترك الحدث الأول وينطلق ليتابع الرسالة المهملة، نظراً

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٢١١

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٢١١

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٢١١

<sup>(٤)</sup> علم النفس المعرفي: ٢١١

لوجود مثير أكبر وأهم مما يتبعه في الرسالة غير المهملة، وذلك نحو سماع اسمه ضمن الرسالة المهملة، وكان هناك مثير شديد الخطورة يقول له: هناك ما هو أهم مما أنت فيه، وما توجه له انتباهك، وهو يخصك أنت، فقد ذكر اسمك فيه فانتبه إليه.

### مثال آخر: الانتباه وتتبع الصوت

"فکر فيما قد يحدث عندما توجد في مطعم مزدحم. هناك ثلاثة عوامل تساعده على الانتباه الانتقائي للرسالة الواردة من متحدث مستهدف تتطلع لسماعه:

١- الخصائص الحسية المميزة لكلام المستهدف. ومثال ذلك الخصائص المتعلقة بالنغمة المرتفعة في مقابل المخفضة، السرعة، الارتفاع. ٢- شدة الصوت (الارتفاع). ٣- موقع مصدر الصوت"<sup>(١)</sup>.

هذه الخصائص الصوتية الخاصة بالصوت المستهدف، أي: الذي تريد سماعه. هي ما يمكنك من تتبع هذا الصوت، واستخلاصه وسط الضجيج الصوتي المحيط بك، ولذا يمكنك تتبع الصوت نظراً: "لأن الانتباه للخصوصيات المادية لصوت المتكلم له مزاياه:

١- فقد يجنبك ذلك التشتت الناتج عن المحتوى الدلالي الخاص برسائل واردة من متكلمين آخرين غير مستهدفين.

٢- ويبدو واضحًا أن شدة صوت الهدف تساعده في الانتباه إليه.

٣- علاوة على ذلك، يمكنك توجيه إحدى الأذنين نحو الرسائل القادمة من المتكلم المستهدف، وتوجيه الأخرى بعيد عنه.

٤- لاحظ أن مثل هذا الموقف لا يؤدي إلى ارتفاع مقدار الشدة الكلية للصوت. ويرجع السبب في ذلك إلى أن إحدى الأذنين تكون قريبة من المتكلم والأخرى بعيدة عنه.

٥- وتكون الميزة الرئيسية في الفارق الزمني في وصول الصوت إلى كلتا الأذنين؛ إذ إنها تسمح لك بتحديد موقع الصوت المستهدف. وقد أشارت دراسات سيكوفسيولوجية حديثة إلى أن الهاديات المكانية أقل أهمية من عوامل مثل: مدى تناغم الأصوات المستهدفة، وإيقاعها"<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٢١٢:

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٢١٢:

## **الفصل الثاني**

### **الوعي**

نعرض للوعي وتعريفه وعلاقته بالعمليات اللغوية الدماغية الكبرى كالتهيئة اللغوية، خاصة الدلالية منها، وعملية التذكر، والتوقع لما سيقال، وكيف يدرك الدماغ اللغة ويستوعبها في ضوء علمي النفس المعرفي وعلم الأعصاب المعرفي. في عدة محاور هي:

**المحور الأول: تعريف الوعي.**

**المحور الثاني: الوعي بالعمليات الذهنية.**

**المحور الثالث: معالجات ما قبل الوعي.**

**المحور الرابع: الوعي والتهيئة اللغوية.**

**المحور الخامس: التوقع اللغوي.**

#### **المحور الأول: الوعي**

الوعي: إدراك لما نفعل ونقول، ولكن "ليس كل ما نقوم به ونستدل عليه، وندركه يحدث بالضرورة في ظل الوعي. قد لا نكون على وعي بالنبهات التي من شأنها تغيير مداركنا وأحكامنا، أو التي تسمم في عدم قدرتنا على الوصول إلى الكلمة الصحيحة في الجملة حتى إن كنا على وعي بأنها الكلمة الصحيحة"<sup>(١)</sup>.

إن داخلنا عملية عقلية ذهنية يتم بها إدراك الأشياء والوعي بها. على الرغم من أننا قد لا ندرك هذا، فكيف نتحقق من هذا الأمر؟ إن خلف الإدراك والفهم عمليات ذهنية يتم بها فهم كلامنا وإعدادنا لما سنقول. إنه الإدراك الذي نبصر به أمور حياتنا في ظل وعي وربما عدم وعي أحياً بها. فكثير منها تتم داخلنا دون إدراك منا بها. إنه أمر ضروري يجب معرفته؛ لأنه يبين دور الوعي وعمله في صنع اللغة والتفكير داخلنا.

#### **المحور الثاني: الوعي بالعمليات الذهنية**

هل ندرك ما يحدث داخلنا من عمليات ذهنية لكي نمارس حياتنا وصنع لغتنا؟ وماذا يحدث إذالم ندرك (في بعض الأحيان) ما نقول أو نفكر فيه؟ وما مدى وعيينا بعملياتنا الذهنية العقدة؟ طرح علماء النفس المعرفي وجهات نظر متباعدة حول أفضل طريقة للإجابة عن هذا السؤال<sup>(٢)</sup>.

#### **الطرح الأول:**

"تشير إحدى وجهات النظر إلى وجود فرص جيدة لدى الأشخاص للوصول إلى عملياتهم الذهنية العقدة ... يقوم الشخص باستشفاف الأرقام والاستعاضة بها عن الحروف في بعض

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٢٥١:

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٢٥١:

ال المشكلات الحسابية. أوحّتْ هذه البحوث لسيمون وزملائه بأن الأشخاص تتحا ل لهم إمكانية الوصول الوعي إلى المعالجات المعقّدة للمعلومات<sup>(١)</sup>.

### الطرح الثاني:

"تشير وجهة نظر ثانية إلى أن وصول الأشخاص إلى العمليات الذهنية المعقّدة لا يحدث بشكل دقيق تماماً. ووفقاً لوجهة النظر هذه، ربما يعتقد الأشخاص بأنهم يعرفون كيفية حل المشكلات المعقّدة، لكن تفكيرهم يفضي بهم إلى ارتكاب أخطاء متكررة، وفقاً لما يشير إليه كل من نسيبت وويسليون، فإننا عادة نكون على وعي بنواتج تفكيرنا، أما بالنسبة لعمليات التفكير فإن وعيينا بها مبهم، وربما غير موجود ... وينطوي جوهر الرؤية الثانية على افتراض مفاده أن فرص الأشخاص في الوصول الوعي إلى عمليات التفكير لديهم أو التحكم فيها، هي فرص تكاد تكون معدمة ... كشفت نتائج الأبحاث عن أن محاولة عدم التفكير في شيء محدد لا تفلح عادة. ومن المفارقات، أنه كلما زادت محاولات عدم تفكيرك في شخص ما، كلما زادت هواجس وجودك مع هذا الشخص أو الأشياء الخاصة به"<sup>(٢)</sup>.

هذا القول يشير إلى أن هناك عمليات تفكير واعية تتم داخلنا وإن لم ندركها. وفي إطار اللغة فإن هذه العمليات تؤدي إلى إنتاجنا لكلام ربما لا ندركه أو لا نزيد قوله؛ نظراً لأنه يخضع لعمليات ذهنية واعية أو ربما غير واعية تتم داخلنا؛ مما ينتج عنه عمليات لغوية ناجحة أو ربما خاطئة أحياناً (كما سرر).

### المحور الثالث: معالجات ما قبل الوعي

إنها مرحلة تفكير تحدث داخلنا قبل أن ننطق بالشيء الذي نفكر فيه أو نعبر عنه. إنها معالجة تحدث داخلنا ولكن ليس بإشراف من وعيينا الشعوري، بل بعيداً عنه، "قد تكون بعض المعلومات التي تقع بعيداً عن وعيينا الشعوري ما زالت متاحة للوعي الشعوري أو على الأقل للعمليات المعرفية ... تتضمن معلومات ما قبل الوعي الذكريات المخزنة، التي لا نستخدمها في وقت معين لكن بإمكاننا الوصول إليها حين نحتاج لاستخدامها. على سبيل المثال: يمكنك أن تتذكر كيف تبدو غرفة نومك، إذا اقتضى الأمر ذلك. لكن من الواضح أنك لا تفكّر دوماً في غرفة نومك تفكيراً واعياً (إلا، ربما، عندما تكون متعباً للغاية). قد تسحب الإحساسات من قبل الوعي إلى مستوى الوعي الشعوري. على سبيل المثال، قبل أن تقرأ هذه الجملة، هل كنت واعياً تماماً بالإحساسات الواردة من قدم رجلك اليمنى. يُرجح أنك لم تكن واعياً بها، لكن هذه الإحساسات متاحة لك"<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٢٥١.

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٢٥٢.

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٢٥٣ — ٢٥٢.

لماذا لا ندرك كل ما يحدث داخلنا؟ لأن داخلنا من يقوم بمعالجة هذه الأمور وإعدادنا لندرك ما يحدث فينا. لكن ما أثر ذلك على إدراكنا ووعينا بكلامنا؟ إن هذا التصور يعطينا فكرة عما يتم داخلنا لنتكلم، وبماذا نتكلم، ولماذا يخرج كلامنا أحياناً بأخطاء لغوية وربما فكرية. فإن تاج اللغة يتم في إطار عملية معالجة تسبق وعياناً بما نقول.

#### المحور الرابع: الوعي والتهيئة اللغوية

**التهيئة اللغوية:** مرحلة تدخل في إطار (ما قبل الوعي). يعُد فيها الشخص ذهنه لما سيقوله، بالآلية ذهنية واعية وربما غير واعية، فيخرج كلامه في صورة منضبطة تحت إشراف محدّدات تسمى قيود القول وقيود الإبداع، تحد من انتطاقه، وتحدد له ما يقول وما يدع، فيأتي في صورة واعية لما سيقال.

لقد تناول التهيئة علماء اللغة والنفس والأعصاب، فهي تتصل في أساسها بجوانب لغوية نفسية عصبية. فالتهيئة اللغوية هي إعداد الذهن وتهيئته لإصدار اللغة عن وعي قام بما يقول، وكذا عند تلقّيها كيف يفرزها ويميّزها ويفسرها. إنها عملية إعداد الذهن وتهيئته للنطق باللغة. وقد درستْ هذه الظاهرة من جانب علوم معرفية مختلفة مثل: علم اللغة والنفس والأعصاب. فالتهيئة بشكل عام ترتبط بالاستعداد النفسي والعصبي تحدث داخلنا بعون من لغتنا تمكننا من فعل هذا كلّه. فيظهر تأثيرها في بنية النفسية والعصبية. لذا سنتناول التهيئة اللغوية على مستوى علم النفس المعرفي وعلم الأعصاب المعرفي.

#### أولاً: الوعي والتهيئة اللغوية في ضوء علم النفس المعرفي

##### ١- التهيئة النفسية لما سيُقال:

لقد ارتبط فهم معنى الكلمة بعناصر كثيرة في الدماغ تقوم بتهيئة الفرد وإعداده لإدراكه معنى ما سيقوله. هي عملية تتم من قبل وعيه الإدراكي للأشياء، يمكنه من فهم معناها. فلا بد من حدوث تهيئة ذهنية من قبل الوعي الإدراكي للكلمة التي سيقولها من خلال مؤثرات تدفعه لاختيار هذا المعنى دون سواه، هذا الأمر يبين مدى سيطرة العمليات التي تحدث في المخ قبل نطق الكلمة وفهمها. إنها تحدث فيما يسمى بـ(ما قبل الوعي)، إنها عملية تفكير تُعدُّنا لاختيار معنى كلمة ما من بين معانيها للنطق بها.

عرض عالم النفس المعرفي روبرت لشكّلة التهيئة من الجانب النفسي، وكيفية اختيار الدماغ للمعنى المراد من بدايتها بقوله: "كيف تتحقق لنا إمكانية دراسة أشياء تقع الآن خارج وعياناً الشعوري؟ استطاع علماء النفس حل هذه المعضلة من خلال دراسة ظاهرة التهيئة Priming في حالة التهيئة، يتعرض المشاركون أولاً لمنبه (المهيئ)، يعقبه فاصل وقت قد يتراوح ما بين أجزاء من الثانية إلى أسبوع أو شهور. بعد ذلك، يتعرض المشاركون لمنبه ثان، ويطلب منهم إصدار حكم (على سبيل المثال: هل المنبه الأول والمنبه الثاني متطابقان؟) لمعرفة ما إذا كان تقديم المنبه الأول قد

أثر في إدراك المنبه الثاني. ويكمّن المنطق وراء هذا الإجراء في أن تقديم المنبه الأول قد ينشط المفاهيم المرتبطة به في الذاكرة، ولهذا تسهل كثيراً إمكانية الوصول إليها”<sup>(١)</sup>.

قوله: (تقديم المنبه الأول قد ينشط المفاهيم المرتبطة به في الذاكرة) تبيّن سيطرة المنبه الأول وقدرته على توجيه الانتباه نحوه دون المنبه الثاني؛ مما يجعلنا نفكّر فيه ونتجاهل المنبه الثاني، كأنه يختفي من دماغنا أو أنه لا وجود له أصلاً؛ وذلك سعياً وراء اختيار المعنى المناسب للموقف الآني. إن التهييّة: إعداد مسبق لما يحدث داخلنا أو يصدر عنا من قول أو فعل. يُعدُّ له في نفسية المتكلّم قبل الكلام، يمكن أن نتبينه من هذا المثال:

#### مثال:

”افتراض أن شخصاً ما حدثك عن مدى استمتاعه بمشاهدة التلفاز منذ أن اشتري طبق استقبال جديد. وتحدث بإسهاب عن أفضل الأطباق اللاقطة. وفي وقت لاحق سمعت شخصاً ما ينطق كلمة طبق. يرجح أن تصبح في هذه الحالة أكثر عرضه للتفكير في أطباق الاستقبال، وليس في أطباق تقديم العشاء. وفي كثير من الأحيان تؤثّر التهييّة تأثيراً إيجابياً على نحو يجعل المنبه الأول يعمل بطريقة تيسير التعرّف على المنبه الثاني”<sup>(٢)</sup>.

هذا المثال يبيّن مدى سيطرة المنبه الأول على عملية اختيارنا وتفكيرنا الآني للمعاني المتعددة للكلمة الواحدة التي في الدماغ، إن الكلمة تولد كثيراً من المعاني، ثم يختار الدماغ منها المعنى الذي يراه مناسباً، لكن هناك عوامل كثيرة تؤثّر على اختياره منها: انشغال الدماغ بمعنى معين سابق يسيطر عليه في هذه اللحظة، ويوجه اختياره نحوه؛ لأن الدماغ منشغل به؛ فيتجه الاختيار نحوه لأنه يفكّر فيه الآن، مما يدل على سيطرة المنبه الأول على التفكير الآني للدماغ لأنه حاضر فيه. إن التهييّة الناتجة عن المنبه الأول ستجعل الدماغ يختار هذا المعنى؛ فتتجه إليه دون غيره. مما يجعلنا في هذا المثال نتجه بتفكيرنا في معنى طبق نحو الطبق اللاقط ولا نتجه ناحية طبق العشاء. إننا في بعض الأحيان نكون على وعي بالمنبهات المهيّئة. ومع ذلك يظهر تأثير التهييّة حتى إن تم تقديم المنبه المهيّئ بطريقة تسمح بدخوله إلى مستوى الوعي الشعوري (على سبيل المثال، أن يتم تقديمه لوقت قصير للغاية بحيث لا يمكن تسجيله بشكل واعٍ)<sup>(٣)</sup>.

#### مثال آخر:

”هناك دراسة توفر مثالاً آخر عن تأثيرات التهييّة المحتملة ومعالجات ما قبل الوعي، أجريت هذه الدراسة بوصفها اختياراً للحدس. وتضمنت إجراءات هذه الدراسة استخدام مهمة الأزواج الثلاثة. وتنطوي هذه المهمة على تعرّض المشاركين لأزواج من مجموعات كلمات ثلاثية. ويوجد

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٢٥٢ – ٢٥٣

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٢٥٣

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٢٥٣

ترابط وتماسك بين مفردات زوج واحد من زوجي كل مجموعة من هذه المجموعات الثلاثة. وتحتوي المجموعات الأخرى على كلمات غير متربطة وغير متماسكة ...”<sup>(١)</sup>.

## ٢ - أخطاء الوعي اللغوية:

عندما نخطئ في نطق كلمة أو في اختيار اللفظ المناسب للموقف الآني؛ نقول: إنها زلة لسان. فماذا نعني بزلات اللسان أو على طرف اللسان؟ هل تبدأ المشكلة من المخ؟ كيف ترتبط بالتهيئة المفاهيمية الدلالية؟ إنها عبارة نقولها عندما نخطئ أو عندما نعجز عن تذكر كلمة ما نقول: كانت على طرف لساني؛ يرى روبرت إنها تشير إلى صعوبة جلب المعلومة من مستوى ما قبل الوعي إلى مستوى الوعي الشعوري، حين تسعى إلى استرجاعها من مخزن الذاكرة، لكن لا يمكن استرجاعها منها بسهولة، فعندما أحدهُوك عن أمر ما فإنه قد أخطأ وأنطق بكلمة لا أعنيها، بل أعني غيرها، فأسارع بتصحيح هذا الخطأ قائلاً: عفواً، هذه زلة لسان، أو خانتني التعبير. عرض العلماء لأخطاء الوعي اللغوية في نطق الكلمات، فوضعوا لها أسماءً، منها:

### الاسم الأول: زلات اللسان

ما الزلات؟ ”كشف تحليل مستفيض عن أن ما يرتكبه البشر من إخفاقات يمكن إدراجه ضمن الأخطاء أو ضمن الزلات. وتنطوي الأخطاء على إخفاقات في اختيار هدف ما أو في تحديد وسيلة تحقيق هذا الهدف. أما الزلات فإنها عبارة عن إخفاقات في تنفيذ عملية مقصودة للوصول إلى هدف ما“<sup>(٢)</sup>.

### مثال لغوي:

يذكر روبرت مثالاً لغويًا لعملية التذكر ومشكلاتها، وكيف يتدخل ما قبل الوعي في اختيار الكلمات ومعانيها؛ مما يؤدي إلى حدوث ما يعرف بزلات اللسان، إنها عملية عقلية يتحكم فيها الدماغ؛ وذلك بتحديد الكلمة الصحيحة قبل النطق بها، وتعرف هذه العملية بـ(ما قبل الوعي) يقول: ”في إحدى الدراسات الكلاسيكية، قام المشاركون بقراءة عدد كبير من التعريفات القاموسية ... وطلب من المشاركين تحديد الكلمات المطابقة التي لها نفس المعنى ... قد لا يتمكن بعض المشاركين من التوصل إلى الكلمة المطابقة لكنهم يعرفونها.

ومع ذلك يمكنهم عادة تحديد الحرف الأول من الكلمة أو عدد المقاطع، أو أصوات قريبة من أصوات المقاطع. على سبيل المثال: تبدأ هذه الكلمة بحرف S، وتتكون من مقطعين، وأصواتها sextet. وفي نهاية المطاف، يدرك بعض المشاركين أن الكلمة المنشودة هي آلة السادس).

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٢٥٤

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٢٤٨

تكشف هذه النتائج عن وجود بعض المعلومات في مستوى ما قبل الوعي، وعلى الرغم من عدم إمكانية الوصول إليها بشكل كامل في ظل التفكير عند مستوى الوعي، لكنها ما زالت متاحة للعمليات الانتباهية<sup>(١)</sup>.

هذا الحال كثيراً ما يمر بها كل منّا، وما ذكره روبرت هو ما نفعله نحن فعلًا فيها، فهو وصف دقيق لمحاولة تذكر لفظ ما فرّ من ذاكرتنا الآن، ونحاول استحضاره. إن ما قاله هو وصف لمحاولة استدعاء اللفظ واسترجاعه. إننا نفعل هذه الأشياء بالترتيب الذي ذكره. فنببدأ بتحديد الحرف الأول من الكلمة كمحاولة لتذكرها، ثم استحضار الهيكل التناغمي للكلمة الذي سيمكننا من استحضار كل مقاطع الكلمة، ليس كعدد من المقاطع فقط - كما ذكر - بل كهيكل تناغمي يبين نوع المقاطع وعدها وترتيبها في الكلمة الأصلية، ونحاول تذكرها باستحضار هيكلها التناغمي من دماغنا ومطابقتها بها.

هنا تبدأ الكلمة في الوضوح، فنكر هيكلها التناغمي على لساننا، لتنشيط شبكة المخ الخزنة فيها هذه الكلمة فنستدعيها منها. فيقدمها للمخ في التو واللحظة في صورة هيكل تناغمي مطابق للكلمة المطلوبة. وتبقى ثغرات في هذا الهيكل تمثل في عدم وضوح بعض الحروف داخل بعض مقاطعه، فنقوم بمحاولة سد الثغرات التي في الهيكل بوضع حروف أقرب للحرف الصحيح لهذا اللفظ في مكانه داخل هذه المقاطع التي أصبحت معروفة ومحددة لدينا الآن. فينطلق اللسان بالنطق بها فجأة، وكأنه كان في قيد أو عثرة وانفك منها، ثم انطلق ينطقها، كعثرة كَنَّا فيها؛ لذا سميناها لزلات اللسان.

هذا المثال يوضح آلية استدعاء الكلمة من الذاكرة، مما يُظهر سيطرة منطقة ما قبل الوعي على ذاكرتنا. ويبؤ على عملية استدعاء الكلمة ودلالتها. "أشارت الدراسات العصبية النفسية إلى أن القشرة الحزامية قبل الجبهة متضمنة في الحالات التي يتعرض فيها الشخص لخبرات من قبل على طرف اللسان. ويرجح أن السبب وراء ذلك يرجع إلى الآليات المعرفية العليا التي تنشط كاستجابة لحل الفشل في الاسترجاع"<sup>(٢)</sup>.

### الاسم الثاني: على رأس اللسان/ على طرف اللسان

عندما أحارول تذكر اسم الشيء، أقول: كان على طرف لساني، أي: نطقه منذ قليل وأنني على وشك النطق به، فحاول أن تُذكّري به. هذا الأمر يحدث لكل البشر وفي كل الأعمار واللغات؛ ليظهر السؤال الأخطر، هل لهذه العملية علاقة بالمخ؟ الحقيقة أنها مشكلة تتصل بالمخ الذي يستدعي من شبكته العصبية الكلمة المناسبة والمراد النطق بها. فقد يفشل في هذا الأمر، مما ينتج عنه خطأ لغوی في نطق الكلمة؛ لذا يجب دراسة هذه الظاهرة في إطارها الذي يصنعها، أي: الإطار النفسي العصبي واللغوي.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٢٥٥

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٢٥٥ – ٢٥٦

تعرض غي للظاهرة وسمها (ظاهرة على رأس اللسان)، وعرفها بأنها: "عجز مؤقت عن استرجاع الذاكرة كلمة معروفة، مع أن صاحبها يكاد يجدها. ويقول الناس إنها على رأس اللسان. لقد حدد براو نوماك نيل هذه الظاهرة باللجوء إلى براديغم يقضى بالبحث عن الكلمة التي لها تعرفيات نادرة. وأظهرت النتائج أننا - وإن لم نصل إلى الكلمة - نملك معلومات جزئية تتعلق بها (مثل حرفها الأول، أو عدد مقاطعها). الكلمة التي على رأس اللسان هي نصر تجريبي يؤكد تدخل عمليتين في التسمية: عملية استعادة التصور المعجمي - النحو للكلمة (اللبيم أو المعالجة الآلية للألسن)، وعملية استعادة خصوصيتها الصوتيمية (المعجم). بيد أننا لا نستطيع الخلط بين الانطباع الطواهري للكلمة التي على رأس اللسان، وبين عمليات استعادة عالمة معجمية"<sup>(١)</sup>.

### ٣ - عيوب وأخطاء التهيئة (التهيئة السلبية) :

#### أ - سيطرة المنبه الأول:

إذا كنّا نختار المعنى المقصود من بين معاني الكلمة نتيجة التهيئة الدماغية له وتأثير المنبه الأول على أدمنتنا، فإننا قد نخطئ في هذا الاختيار نتيجة تضليل المنبه الأول وتأثيره علينا أيضاً. فـ "التهيئة" قد تؤدي في أحيان أخرى إلى تأثيرات سلبية وتعيق التعرف على المنبه الثاني على سبيل المثال: إذا طلب منك حل عدد من مشكلات الجبر التي يمكن حلها باستخدام نفس المعادلة، وطلب منك بعد ذلك حل مشكلات أخرى تتطلب معادلات أخرى، في هذه الحالة قد تحدث لك تهيئة ذات تأثير سلبي مقارنة بشخص آخر لم يقم بحل المجموعة الأولى من المشكلات باستخدام معادلة الحل التي لم تعد متصلة بحل المشكلات الراهنة"<sup>(٢)</sup>، إن المنبه الأول يظل مسيطراً على تفكيرنا فنراه وحده، مما يجعلنا نظر محبسين فيه، ويقتل تفكيرنا فلا نفكر في غيره ولا نرى سواه.

#### ب - سرعة تقديم المنبه الثاني:

وقد يكون سبب هذا أيضاً سرعة تقديم المنبه الثاني لوقت قصير للغاية بحيث لا يمكن تسجيله بشكل واع في الدماغ؛ مما يجعلنا لا نعي المنبهات المهيئة. وقد "قامت مارسيل بلاحظة معالجة المنبهات التي يجري تقييمها لوقت قصير للغاية لا يكفي لاكتشافها عند مستوىوعي شعوري في إحدى الدراسات، قدمت مارسيل للمشاركين منبهًا مهيبًا ينطوي على معنيين مختلفين. أحد هذه قد يكون كلمة palm، وهي كلمة تنطوي على معنيين مختلفين، يشير أحدهما إلى جزء من الجسم (الكتف) ويشير الآخر إلى نبات (النخيل). بعد ذلك تم تقديم كلمة أخرى إلى المشاركين، وطلب منهم ضم الفئة التصنيفية التي تتناسب معها. بالنسبة للمشاركين الذين شاهدوا المنبه المهيئ في ظل مستوى الوعي الشعوري، حدث تنشيط في المسارات الذهنية المتصلة بأحد المعنيين (على سبيل

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٩٦

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٢٥٣

المثال: النبات)؛ مما جعل مهمة تصنيف الكلمة اللاحقة ذات الصلة أكثر سهولة (زاد في سرعة أدائها). وكشف مسار المعنى الآخر (على سبيل المثال، جزء من الجسم) عن تأثير سلبيٍ للتهيئة، حيث أعاد (أدى إلى إبطاء) تصنيف الكلمة اللاحقة ذات الصلة. على سبيل المثال: إذا تم تقديم كلمة palm، فإن تيسيرها أو تثبيتها لتصنيف كلمة wrist (العصم)، يتوقف على ما إذا كان المشارك ربط الكلمة palm باليد أم بالشجرة. في مقابل ذلك، إذا تم تقديم الكلمة palm لوقت قصير للغاية بما يجعل الشخص غير واعٍ ببرؤية الكلمة، يبدو أن كلاً معنوي الكلمة ينشطان<sup>(١)</sup>.

هذا المثال دليل على تأثيرات التهيئة المحتملة ومعالجات ما قبل الوعي الشعوري، فهو اختبار للحدس، وهو ينطوي على تهيئة بصرية. "ومع ذلك لا يقتصر تأثير التهيئة على المهيئات البصرية فقط. ثمة إمكانية للرهنة على تأثيرات التهيئة باستخدام مواد شفهية. حيث كشفت التجارب التي تناولت التهيئة السمعية عن ذات التأثيرات السلوكية التي تنتج عن التهيئة البصرية. واكتشف الباحثون، ... أن ذات المناطق المخية تنشط في كلام ناطق التهيئة"<sup>(٢)</sup>.

### ثانياً: الوعي والتهيئة اللغوية في ضوء علم الأعصاب المعرفي

#### أ- المعنى أساس التهيئة الدلالية المفاهيمية:

"تستند مهام التهيئة المفاهيمية إلى العلاقة بين معاني البنود التي يتعرض لها الشخص أثناء مرحلة التدريب والبنود التي يُختبر فيها. وتشمل المهام المفاهيمية مهمة تداعي الكلمة word association (أخبرني بالكلمة التي ترد إلى ذهنك مباشرة بمجرد سماعك كلمة (فيل). وإنتاج مثال للفئة (تقديم أمثلة للحيوانات)، والمعارف العامة (ما الحيوان المستخدم في نقل الأحمال الثقيلة في الهند؟). وتظهر تأثير التهيئة المفاهيمية إذا كانت الكلمات التي تلقى الشخص تدريباً عليها (مثل كلمة فيل) تُسترجع بشكل أكثر تكراراً مقارنة بالكلمات التي لم يتم تدريب عليها. ونظراً لأن التهيئة المفاهيمية تعتمد في المقام الأول على المعنى، فإن التغيير في الشكل المادي للمنبهات لا تؤثر فيها سوى تأثيراً ضئيلاً"<sup>(٣)</sup>.

علام تقوم التهيئة الدلالية المفاهيمية؟ إنها تقوم على العلاقة التي بين معاني الأشياء التي تتعرض لها أثناء التدريب، وما سنختبر فيه، أي: كيف نربط بين الأشياء التي نتعلّمها وكيف نهiei أنفسنا لاستعادتها عند الاختبار؟ إننا ننشيء علاقة في مخنا بينهما عند التعلم ليسهل استرجاعها. يضاف إلى هذا مهمة تداعي الأشياء، أي: استحضارها من الذهن نتيجة استدعاء أشياء أخرى مرتتبطة بها (كاربطة وظيفي أو شكلي) فكلمة فيل تستدعي للمخ كل ما يتصل بالفيل (وظيقته وشكله)، ينطلق هذا كله من معنى الكلمة.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٢٥٤

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٢٥٤

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: ٥٦٧

إنه أساس الإبداع الدلالي الذهني، حيث نستدعي شكل الشيء ووظيفته، لنتج منه كلمة جديدة تتصل به في معناه. فعند رؤية فرد خصم ونتذكر كلمة فيل ندع اسمًا له في التو واللحظة، فنقول: حضر الفيل. لقد أقامت التهيئة المفاهيمية اللغوية علاقة بين الكلمة والشكل؛ فأبدعت اسمًا لهذا الفرد، وهو الكلمة فيل: ربطًا بين الشكل والمعنى.

#### **ب - التهيئة والذاكرة:**

ارتبطت التهيئة بالجانب العصبي من خلال العلاقة بين الذاكرة والدلالة؛ لذا رأينا أن نعرض لهما لارتباطهم بالحياة اليومية، "يندر أن تجد نشاطاً حياً تقوم به دون استخدام الذاكرة، ولهذا يُعد الاسترجاع على قدر كبير من الأهمية، يضارع أهمية التعلم ذاته"<sup>(١)</sup>. عرض برنارد مثالاً يبين العلاقة بينهم وموقع الذاكرة في المخ، فـ"عندما نواجه بفكرة تتعلق بخبرة قيمة ذات صلة بفنجان قهوة، تعمل آثار الذاكرة المرتبطة بهذه الخبرة على إضاءة المناطق المماثلة في القشرة المخية مرة أخرى. ولهذا يُحتمل أن نعيده بناء بعض أجزاء الذاكرة الأصلية - مرة أخرى - باستخدام الفصوص الصدغية الإنسية لإحداث تكامل بين آثار الذاكرة في شكل خبرة واعية متماشة. جعلنا هذه الخبرة - تخيل فنجان قهوة الأمس - نستخدم القشرة المخية البصرية مرة أخرى... لا يقتصر التعلم على القشرة المخية الجديدة. حيث تستخدم أنواع أخرى من التعلم أجزاء أخرى من المخ".<sup>(٢)</sup>.

#### **ج - الذاكرة والتصور المخي :**

يوضح برنارد هذا المثال بصورة أكبر، وموقع العملية في المخ بقوله: "يُستخدم الفص الصدغي الإنساني في تخزين واسترجاع الذكريات العرضية. يُنشط منظر فنجان القهوة في الجانب الأيسر للشكل القشرة البصري إلى أن يتم إدراك الشيء. وفي الجزء الأوسط يتحقق التخزين عندما يقوم الفص الصدغي الإنساني بإحداث تآزر متسع النطاق بين آثار الذاكرة . وبشمل ذلك إجراء تعديلات مشبكية عبر العديد من أجزاء القشرة المخية. ويتضمن ذلك تنشيط الروابط الدلالية المتصلة بفنجان القهوة. مثل حبوب البن ... وتعد الملامح البصرية لفنجان القهوة، مثل مقبضه، جزءاً من الترابطات التي يتم تنشيطها. وعندما يتم تنشيط الذاكرة العرضية - في اليوم التالي، قد يسأل المرء، هل أعجبتك الطريقة التي صنعت بها قهوة الأمس؟) وحينئذ يتضمن الفص الصدغي الإنساني مرة أخرى في استرجاع وتنظيم آثار الذاكرة في العديد من المناطق القشرية. يعني ذلك ضرورة تضمين القشرة البصرية حتى يعاد بناء منظر فنجان القهوة، والذي لا يتطابق أبداً مع منظر فنجان القهوة الأصلي، لكنه ينطوي بذلك على تخليق نمط من التنشيط البصري يقارب النمط الأصلي. لاحظ أن القشرة البصرية متضمنة في الإدراك والتعلم والاسترجاع العرضي".<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: ٥٥٣

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: ٥٥٣

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: ٥٥٤

لهذا تعد الذاكرة خزانة كبرى نجمع فيها كل ما نملكه من معارف، ونستدعيه عند الحاجة، وأكبر ما نمتلكه في هذه الخزانة اللغة بأصواتها ومفرداتها ودلالتها، يقول برنارد: "إن كلا من التعلم الصريح أو الوعي، والتعلم الضمني أو غير الوعي. وتتضمن الذاكرة العرضية تخزين الأحداث الوعية. (يُطلق عليها أيضًا ذاكرة السيرة الذاتية)"<sup>(١)</sup>.

#### هـ- الدلالة والذاكرة:

قال برنارد عن ارتباط الذاكرة بالدلالة ضمن أنواع الذاكرة وموقعها في المخ: "ينظر إلى الذاكرة الدلالية عادة على أنها الذاكرة المختصة بالحقائق، وتوصف بأنها واعية، بالمعنى الحرفي للكلمة، حيث يستطيع الأشخاص ذكر الحقائق التي يعتقدون فيها، وتعكس هذه القدرة التعريف الإجرائي للأحداث المخية الوعية ... أخيرًا، يلاحظ أن قدرات الذاكرة الإدراكية لدينا، المتضمنة في قدرات مثل تعلم سماع الموسيقى والفنون، تنطوي على وعي، ويتمثل هذا الوعي في الأنواع الصريحة من الذكريات"<sup>(٢)</sup>.

إن الذاكرة المخية ذاكرة واعية، تبين ما لدينا من قدرات آتية من إدراك مخي واع، يمكننا من تعلم معارفنا وتدوينها في ذكرياتنا لنصل إلى معنى الكلمة. لكن كيف يحدث هذا من خلال تعلم الذكريات الضمنية؟ يجيبنا برنارد من خلال هذه الأمثلة:

#### المثال الأول:

يذكر برنارد مثلاً على اكتساب اللغة ودلالتها من خلال التعلم الضمني، أي: يتعلم اللغة من خلال الحديث اليومي وبصورة غير مباشرة، وهذا ما نراه يحدث لدى الأطفال، يقول: "لاحظ أن الأطفال قد يسمعون سلاسل من الأصوات الكلامية، لكنهم لا يتعلمون بشكل صريح قواعد بناء اللغة. ويبدو أن هذه القواعد والأسس يتم تعلمها بشكل غير واع. وبصفة عامة، يستثار التعلم الضمني من خلال أحداث ضمنية، وغير واعية، لكنها غالباً ما تذهب بعيداً فيما وراء الأحداث التي تنطوي عليها الخبرة الوعية"<sup>(٣)</sup>.

الأطفال لا يتعلمون قواعد اللغة بشكل مباشر، لكنهم يستخلصونها مما يُخزن في ذاكرتهم من قوالب لغوية بالتعلم الضمني وتكرارها عليهم واستخدامها في أحاديثهم. هنا يأتي دور الذاكرة في تخزين اللغة ومفرداتها ودلالتها وتزويد الطفل بالألفاظ المناسبة؛ بعد تراكمها في الذاكرة وتكرارها. وبعد تخزن الكلمة ودلالتها بالذاكرة يستدعيها الطفل كقوالب لغوية وعبارات المسكونة عندما يُذكر ما يماثلها من عبارات يسمعها الآن مناً. بذلك يكون الطفل اكتسب اللغة وقواعدها بصورة غير مباشرة، فتظهر لغةً على لسانه.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: ٥٥٤

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: ٥٥٦

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: ٥٥٧

## المثال الثاني:

هذا مثال أكثر شمولًا لمفهوم التهيئه وتأثيرها على فهم الأحداث واللغة ودلalte: "ينظر إلى العادات والمهارات الحركية التي يتقنها الفرد إتقانًا تامًا على أنها ضمنية إلى حد بعيد. تُعد تأثيرات التهيئه نوعًا من التعلم الضمني. وكذلك تبدو التأثيرات السياقية ضمنية إلى حد بعيد، مثل الافتراضات التي نفترضها حول: ١- الحيز البصري. ٢- اتجاه الضوء الوارد في المشهد البصري. ٣- الافتراضات المفاهيمية المتعلقة بالمحادثة، وهكذا. مثل هذه الافتراضات يصعب غالباً التعبير عنها لفظياً، وهي ضمنية، وغير واعية بدرجة ما"<sup>(١)</sup>.

إن الافتراضات التي نفترضها حول الأشياء السابقة تجعلنا مهتمين بتصورها وتوقعها قبل حدوثها، كذا المحادثة اللغوية التي نفهم أكثرها دون أن ينطق بها المتكلم، وهو ما سمته التداولية بـ(الافتراض المسبق)، ويسمى أيضًا بالتوقع اللغوي. فهو نوع من التهيئه للحدث أو القول القادم قبل حدوثه أو النطق به، مما يجعل المتكلّم كلامًا لم ينطق به بعد، (سنناقش هذا بعده قليل).

لقد ناقش برنارد التهيئه الدلالية من جانب الذاكرة، وما تحدثه داخلنا من تهيئه وإعداد؛ نجمع لها كل معلوماتنا السابقة التي تمكنا من فهم الكلمة. يقول: "يُستخدم تأثير التهيئه على نطاق واسع لاختبار الذاكرة الضمنية. تشير التهيئه إلى تأثير منبه ما في تشغيل الاستعداد المتعلق بمنبه مشابه. وعلى سبيل المثال: تقديم صورة لوجه ما يزيد من فاعلية معالجة الوجه التالي، كما تُقسّ في ضوء سرعة زمن الرجع وارتفاع الدقة. وقد تكون التهيئه إدراكيه أو مفاهيمية.

"افتراض أنه قد طلب منك قراءة مجموعة من الكلمات، واحتبرت ذاكرتك لهذه الكلمات بعد أسبوع من حفظك لها. يمكننا اختبار ذاكرتك لهذه الكلمات بشكل مباشر بأن نطلب منك استدعاء ما يمكنك استرجاعه من القائمة التي درستها. أو بأن تتعرف على الكلمات باختبارك إياها من بين قائمة من الكلمات الجديدة والقديمة. وإذا كان الفاصل الزمني طويل بما يكفي، يُرجح أنك سوف تنجح في التعرف على عدد محدود فقط من الكلمات التي تلقيتها سابقاً، وقد تخطئ في تصنيف بعض الكلمات القديمة التي سبق لك تعلمها بوصفها جديدة ...

"وفي حالة التهيئه المفاهيمية أو الدلالية، ربما تزيد كلمات مثل طعام من فاعلية معالجة كلمات مثل ماء، حتى وإن كانتا تتقاسمان محتويات إدراكيه قليلة. ويمكن النظر إلى التهيئه بوصفها طريقة لاستغلال الميل العام لدى المخ للانحراف في معالجة تنبؤية في أي لحظة. وتعتمد التهيئه الإدراكيه على تغييرات التمثيلات الإدراكيه في القشرة المخية الخلفية المرتبطة بالمعالجة الإدراكيه. وترتبط التهيئه الدلالية بتغييرات في الأجهزة الدلالية للقشرة المخية قبل الجبهية"<sup>(٢)</sup>.

(١) المعرفة والمخ والوعي: ٥٥٧

(٢) المعرفة والمخ والوعي: ٥٥٨

## المحور الخامس: التوقع اللغوي

### ١- التوقع:

عندما يستمع المتلقى للمتكلم فإنه قد يستبق المتكلم بالرد عليه دون أن يكمل المتكلم كلامه. يكثر هذا الأمر في أحاديثنا اليومية، فنقول للمتلقى انتظر حتى أكمل كلامي أو عباراتي. هذا الأمر يخلق جدلاً وصراعاً بين المتكلمين، فما سبب هذا؟ إن المتلقى يعيش الحدث الآني وفي جعبته كل ما يتصل به من أمور وقضايا خفية، ربما لا يعرفها سوى المتكلم والمتلقى؛ لذا يستبق بقول ما سيقوله المتكلم قائلاً: أنا أعرف ما ستقوله قبل قوله؛ وذلك من أقوالك وأفعالك السابقة، فأنا أعرفك أكثر من نفسك.

إنه حديث يومي يحدث لنا دائرياً في حياتنا لكن لم نفكر فيما وراء هذا الحدث من أحداث عقلية يشتراك في تفسيرها علم: اللغة والنفس والأعصاب لماذا؟، إن "القدرة على التوقع في معالجة اللغة الطبيعية مبحث عرضي نفسي لساني عصبي قوامه ما يكون عند الفرد السامع - أساساً - من قدرة على الاهتداء - بالمعنى العصبي - إلى قطعة من الخطاب قبل أوانها، سواء كانت تلك القطعة صوتاً أو مقطعاً صوتياً أو كلمة أو مركباً، سواء كان ذلك في الكلام المنثور أو في الكلام المنظوم (الشعر) ... التوقع اللغوي - من حيث هو ظاهرة - ينافي مبدأ التوليدية: فإذا كان النحو توليدياً بمعنى يُنتج ما لا نهاية له من الأقوال انطلاقاً من عدد محدود من العناصر، لا يمكن توقع الناتج القولي. بل إن البحث فيه، مما لا يعين على فهم أعمق للغة وأو الذهن: فكل توليف بصرف النظر عن موقعه في الجملة إنما ينفتح على آلاف الإمكانيات وهذا ما يجعل البحث فيه عبئياً أو غير ذي منفعة"<sup>(١)</sup>.

التوقع اللغوي يختلف مقارنةً بالتوقع في النظرية التوليدية؛ فال الأول يشير إلى قدرة المتلقى على معرفة ما سيقوله المتكلم. أما التوليدية فتنتج عدداً لا نهائياً من الجمل التي لا يمكن توقعه من المتكلم. أم التوقع فيعتمد على قدرة المتلقى على استباق المتكلم في قوله. "إذا أمكن للسامع أن يتوقع كلمة قبل أوانها في جملة ينطق بها المتكلم، إنما يعتمد الجدول نفسه - جدول الاختيار - فيهتدى رأساً إلى الكلمة المناسبة قبل أوانها"<sup>(٢)</sup> أي أن المتلقى يعتمد/ يستخدم الجدول (أي المعجم اللغوي) الذي يستخدمه المتكلم والذي اختار منه كلماته، فهو يعيش حاليه ذاتها؛ لذا استبقه إلى معرفة قوله قبل نطقه.

### ٢- فكرة التوقع:

ما قضية التوقع؟ "ظاهرة التوقع من عمل السامع في ذهنه ... هي عملية تستدعي التناظر بين ما يجري في الذهن مركباً وفي الذهن محللاً سواء أكان ذلك في مستوى دماغ الشخص الواحد أم في

(١) اللغة والجسد: ١٨٥

(٢) اللغة والجسد: ١٨٧

مستوى دماغي الشخصين المخاطبين. وهو في العموم منتظم وفق المراحل التالية متتابعة و/أو متزامنة: (١) سمع جزء من الكلام والبقية في طريقها لم تتنطع بعد أو تسمع، (٢) فك الشفرة بأنواعها الصوتية الصرفية واقترانها بمعانيها ومفاهيمها المناسبة عن طريق الإنشاط (معجم اللمات)، (٣) التأليف بين تلك المفاهيم يوفر إطار التوقع، أي: استباق المفهوم الذي تستدعيه المفاهيم المنشطة قبل أن يحصل شكله الصوتي في جهاز التحليل، (٤) ثم نطق اللفظ المتوقع، وهو أمر كما أسلفنا قد يكون ناجحاً أو فاشلاً وفق درجات المطابقة بين اللفظ الوارد أو المراد وما اهتمى إليه السامع متوقعاً إياه، وجميع ذلك جار على غاية من السرعة وفي أmodity زمنية قد تقصير وتطول تبعاً لنوع الخطاب ومجاله ولمعرفة السامع بذلك المجال ولمهاراته فيه<sup>(١)</sup>.

### ٣- مهارة التوقع:

كيف يمكن التوقع؟ وهل يختلف الناس في هذا؟ "التوقع في المطلق مهارة عرفنية تستيقن بها الذات الذكية الشيء المتوقع قبل حدوثه أو تتحققه، هي مهارة تبني المكن على الحاصل، والمفترض على مقدمة قد تتتنوع طبائعها من مخزونات التجربة، كأن يتوقع سائق السيارة طفلًا يعدو يقطع الطريق عندما يرى كرة طائرة خارجة من بين الأشجار على حافة الطريق المبعدة فيخفيض من سرعته ليتجنب الاصطدام به، جميع ذلك بحكم معرفته بسلوك الأطفال وارتباط الكرة بعبئهم ... فالتوقع جزء من الحياة اليومية البسيطة في أدق مظاهرها، وهو كذلك في التخاطب قائم على عناصر خطابية معطاة حاصلة بأي وجه كان ...

"وللسياق والمقام والعرفة بالكون والتجربة دور مركزي في التوقع اللغوي، ... فمهارة التوقع حاربة وفق خطاطات عرفانية تشتعل بصورة آلية على بناء خطاطة مكتملة بالاعتماد على التوفير من العناصر توفرًا جزئياً، فالتوقع عملية إكمال أو ملء للفراغ في بنية خطاطية يكون إنشاطها بفعل ما ورد من منبهات في الخطاب أو في التجربة. وكذا الأمر في الخطاب، يكون التوقع محكوماً بالعادة الثقافية عند الفرد أو الجماعية عامة أو مجموعة منها مخصصة. فالتوقع هنا جزءاً من الروتين الجماعي ... فالتوقع ناجح في الروتيني الذي يشتغل اشتغالاً آلياً (التعود والدرية والمتداول المتواتن) وغير ناجح في ما عدا ذلك<sup>(٢)</sup>، هذا يجعلنا نرى القول المنطوق مرآة لأشياء خفية يعرفها المتحدثان فقط.

### ٤- آلية التوقع ونجاحها في المحادثة:

متى ينجح حوارنا معاً؟ عندما نكون على درجة عالية من التفاهم، وعندما تصل علاقتنا وصادقنا إلى درجة أن يفهم بعضنا بعضاً دون أن نتكلّم، "تمثل ظاهرة التوقع أو الاستباق واحدة من علامات نجاح المحادثة، فالمحادثون ينهي الواحد منهم كلام الآخر، بل لا ينطق بعضهم بجملة

(١) اللغة والجسد: ١٩٤.

(٢) اللغة والجسد: ١٩٦-١٩٧.

كاملة إلى نهايتها ويكتفي ببعض منها ويجيبه محاوره على أساس كلام لم ينجز واقعياً وإنما مفهومه حاصل في ذهن السامع بحكم التوقع أو الاستباق ومحادثتهم سائرة مستقيمة<sup>(١)</sup>.

#### ٥ - حظوظ التوقع الخاطئة والناجحة:

لكن هل ينجح حوارنا مع كل من نكلمه، فيفهمنا في سرعة كبيرة ونفهمه وتتوقع كلامه دون أن ينطق به؟ قد تنجح العملية وقد تفشل. كيف؟ نجيب، في الحالات:

**أ - الخاطئة:** “لكن حظوظ التوقع في الكلمة (اللفظ) بمعنى الشكل الصرسوتمي قد لا يكون ثابتاً، فمثلاً يمكن أن يقتربن بالمفهوم الواحد أشكال صرسوتمية عديدة على أساس ما يعرف بالترادف، أو بعبارة أخرى: قد ينفتح للمفهوم الواحد وحدات معجمية عديدة؛ ولذلك يكون التوقع ناجحاً في مستوى المفهوم فاشلاً أو يحتمل الخطأ في مستوى العبارة”<sup>(٢)</sup> هذه التفريعات وتعدد أشكال الصرسوتمي هي ما يؤدي لفشل التوقع.

**ب - الناجحة:** “يكون التوقع يسيراً ناجحاً عندما يتعلق بمركب أو وحدة معجمية بعينها في كلام شخص معروف بتكرارها فتحافظها ذاكرة من يعرفه معرفة جيدة وعاشره مدة سواء أكان ذلك على مستوى الشخص أم في العائلة أم على مستوى أعم يجري في وسائل الإعلام (تلفزيون، راديو، إلخ). بعبارة أخرى هو توقع قائم على ظهر بنوي لغوي من قبيل الذي أسلفناه ولكنه مشروط بمعرفة وعشرة سابقة”<sup>(٣)</sup>، إنها (الازمة كلامية) لدى بعض الأفراد؛ يكررونها بكلامهم، نحو (مش واحد بالك / ما علينا)؛ مما يجعلنا تتوقع ما سيقولونه قبل نطقه؛ فهي عادة كلامية لديهم نعرفهم بها.

#### ٦ - التوقع يكون في المألف المتواتر:

متى يكون التوقع ناجحاً؟ “يسهل توقع العادي المألف المتواتر أو ما جرى مجرى وأما سائر المظاهر فحظوظ نجاحها محدودة. فنسبة النجاح في التوقع تكون عالية مرتفعة في الأبنية اللغوية بأنواعها (حرف الجر {في} مثلاً بعد فعل يتعدى به ...) أو الصفات الجارية مقتربة بمصروفات مخصوصة في سياقات بعينها أو في الأدعية أو في خطاطات طقوسية ذات بنية متواترة تتردد على مر الأزمنة لا تتغير، أو في غير ذلك من المركبات عند الأشخاص الذين ينجزون خطابات ثابتة الملائم بوجه يتوقع فيه ما لم ينطق به بعد على أساس المنطوق فعلاً”<sup>(٤)</sup>.

#### ٧ - نموذج لظاهرة التوقع:

إننا نرى المعلمين عند معاونتهم لتلاميذهم في تذكر إجابة نسوها الآن بذكر بعض حروفها. إنها عملية نفسية عصبية تقوم على إثارة ذاكرة التلميذ بذكر بعض حروف الكلمة ليكملاها هو، فيستدعي

<sup>(١)</sup> اللغة والجسد: ١٨٧

<sup>(٢)</sup> اللغة والجسد: ١٨٧

<sup>(٣)</sup> اللغة والجسد: ١٨٨

<sup>(٤)</sup> اللغة والجسد: ١٨٧

من شبكته العصبية الإجابة التي حفظها وأدعاها بذاكرته قبل الاختبار، هذا هو الجانب العصبي في القضية. ويكون الجانب النفسي في طمأنة المعلم لتلميذه بأنه معه ويساعده ويعاونه للوصول للإجابة الصحيحة، وقد عرضنا لهذا بالتفصيل في فصل الذاكرة من هذا الباب.

أما الأزهر الزناد فيرى الأمر راجأً لعملية التوقع، وهذا غير صحيح، فالتوقع يرتبط بتوقع ما سيقوله المتكلم، بتصور عناصر تداولية ولغوية كثيرة، تمكن المتكلمي من التوقع الناجح للقول القادم. أما المثال الذي ذكره فيرتبط نفسياً وعصبياً بمخ التلميذ؛ مما ينتج عنه اختيار التلميذ الإجابة الصحيحة، يقول الزناد: "من مظاهر التوقع أن يعيين المدرس تلامذته في الأجوبة بنطق حرف أو مقطع بدئي من الكلمة المطلوبة، موحياً بنصفها الثاني، وهو ما به تنقدح وحدة معجمية في أذهانهم بحضور نصفها الأول. وهو أمر ينجح في نسبة كبيرة. ولكن كما هو معلوم من التجربة قد يكون توقع التلميذ خاطئاً"<sup>(١)</sup>.

#### ٨- فكرة التوقع في التراث العربي:

طُرحت هذه الفكرة في التراث العربي كعلامة من علامات بلاغة الأديب. فالأديب الذي يكون أدبه مفهوماً ويصل السامع إلى معناه قبل النطق بلفظه؛ فهذا دليل على فصاحته وبلايته: "فالكلام البليغ ما سبق معناه إلى قلبك لفظه إلى سمعك. ولعل قول الجاحظ يجمع ذلك (إن خير أبيات الشعر البيت الذي إذا سمعت صدره عرفت قافيته كأنه يقول: فرق بين صدر خطبة النكاح وبين صدر خطبة العيد، وخطبة الصلح، وخطبة التواهب، حتى يكون لكل فن من ذلك صدر يدل على عجزه؛ لأنه لا خير في كلام لا يدل على معناك ولا يشير إلى مغزاك: {البيان والتبيين ١١٥ - ١١٦}."<sup>(٢)</sup>

الأمر ليس بهذه البساطة والعبارة الفضفاضة التي قالها الجاحظ وتبعه فيها الزناد؛ فخلف التوقع عمليات عقلية معقدة. فالذي يسمع لخطيب الجمعة أو نكاح يستحضر قوله الخطيب قبل قوله في ديبياجة معروفة محفوظة نسمعها كل يوم الجمعة. أما التوقع الذي نعنيه هنا هو التوقع الآني السريع المفاجئ أثناء الحديث، فنحن في هذه اللحظة وهذا الموقف الانفعالي أو ربما العادي لا ندري ما سيقوله محدثنا؛ لذا فالتوقع في هذه الحالة يعتمد على ذكاء المتكلمي وخبرته بالتكلم، إن التوقع هنا مهارة وإبداع عقليٍّ من المتكلمي.

#### ٩- التوقع في الشعر:

عندما نسمع شاعراً يشدو بقصيدته التي أثارت مشاعرنا فإننا نحيا معه، وننكمد نستيقنه في قوله؛ نظراً لمعايشتنا لها واندماجنا معه، وقد أطلق عليها علماء العربية بالقافية المتوقعة (كما قال د. محمد حماسة رحمه الله). إن أمر القافية المتوقعة شيء آخر يقوم على عناصر كثيرة أكثر مما

(١) اللغة والجسد: ١٨٨:

(٢) اللغة والجسد: ١٨٦:

قاله الزناد. إذن كيف تتوقع كلمة القافية قبل نطقها؟ إنها عملية تشتراك فيها عناصر كثيرة تمكنا من توقع كلمة القافية منها: معرفة موضوع القصيدة (رثاء مدح غزل هجاء)، معرفة العصر الذي عاش فيه الشاعر (جاهلي معاصر...)، معرفة حرف الروي وبحر القصيدة وفافيتها والوزن كلمة القافية وتقسيمها المقطعي. وعناصر أخرى يستنتجها السامع من أبيات القصيدة السابقة ليتوقع قول الشاعر القادم.

يقول الزناد: "كذا الأمر في الشعر، حيث لا شيء ينبئ عن القافية، ولا عن الروي في فضاء البيت الأول من القصيدة. وإن كان ذلك مما يتيسر في غضون القصيدة فإن التوقع وإن كان صعباً محكوماً بالبنيةعروضية فالعمود الشعري (مواضعة الموازين الشعرية) تفرض جملة من القيود تتأسس في مطلع القصيدة وتحترم في سائر الأبيات بحكم ما كان به تحديد الروي أو القافية في المطلع، فهذا توقع للروي الإيقاعي الموسيقي، ... ومن مواطن الاطراد في ظاهرة التوقع في الشعر ظاهرة الضرورة أو الاضطرار عامة وفي القافية خاصة".<sup>(١)</sup>

#### ١٠ - تفسير ظاهرة التوقع عصبياً:

فسر الزناد هذه الظاهرة تفسيراً عصبياً مقتضباً اكتفي فيه بإرجاعها لعوامل عصبية، لكننا لم نعرف منه ما هذه العناصر العصبية بالتفصيل. "فهذا المظاهر قائم على نوع من التعود العصبي أساسه المنعكسات الشرطية على أساس الترابطات العصبية يكون بها سماع اللفظ في موقع ما من الخطاب قادرًا للفظ الم şart له في إبانه وعند أوانه".<sup>(٢)</sup>

ويقول في موضع آخر عن الجانب العصبي في التوقع: "ولعلها ترتبط بمهارات عصبية عليا من قبيل التعود والمنعكسات الشرطية وآثار الذاكرة جملة من الآليات، وترتبط بجملة من الملاكات أو المهارات العرفانية من قبيل التناظر والخطاطة وما إليها".<sup>(٣)</sup>

كان هذا القول تفسيراً عصبياً غير واضح. اكتفى بوصفه وصفاً عاماً ينطبق على أي عملية عقلية أخرى دون النظر إلى الآية العصبية التي تتم بها معالجة هذه الظاهرة بصورة خاصة، فلم يفسرها، ولم يذكر المراحل التي تمر بها حتى تخرج لنا في هذه الصورة.

#### ١١ - الأطر النظرية لمعالجة ظاهرة التوقع:

ذكر الزناد عدة أطر نظرية افتراضية يرى أن معالجة التوقع يتم في ضوئها يقول: "في ما يلي بعض المعالم في تفسير هذه الظاهرة في بعض الأطر النظرية المكونة للمناوئ اللسانية في معالجة الكلام. وفي العلوم تتتوفر ثلاثة اتجاهات في هذا البحث:

<sup>(١)</sup> اللغة والجسد: ١٨٩.

<sup>(٢)</sup> اللغة والجسد: ١٨٧—١٨٨.

<sup>(٣)</sup> اللغة والجسد: ١٩٠.

(أ) اتجاه الإنشاري، ونموزجها نظرية اللغونات (مورطون).

(ب) اتجاه المعالجة الحوسية في الاهتماء المعجمي حيث يعد الاهتمام المعجمي شبيهًا باستحضار المعلومات المخزنة في الحاسوب مرتبطًا - من حيث السرعة - بما به يكون تخزين المعلومات وتصنيفها وتنظيمها.

(ج) اتجاه الإنشار والفحص حيث تنشط جملة من الوحدات المعجمية تترشح للعبارة ثم تفحص للتأكد من صلاحيتها ويكون اختيار أفضلها (نظرية اللمات لوفلت)<sup>(١)</sup>.

هذه الأطر وصفها الزناد بأنه أطر نظرية افتراضية، وهذا يكفي للتشكك فيها، فلم يرجع فيها أصحابها الذين نقل عنهم الزناد إلى تفسير عصبي أوسع يفسر الأسس العصبية التي جعلت المتلقي يتوقع هذه الكلمة أو العبارة دون سواها. وكيف تتم عملية التوقع؟ إنها تقوم على تكوين صورة الكلمة أو العبارة تُصنع في الفضاء الذهني للمتلقي قبل النطق بها من خلال عناصر تصنعها وتبنيها في الفضاء الذهني للمتلقي يستعين في بناء الصورة بما في فضائه الذهني من أشياء ومعارف. ثم يقابل بين ما صنعه من صورة في الفضاء الذهني وبين الصورة التي يراها ويسمعها الآن وما يماثلها في شبكته العصبية؛ لتنتهي المقابلة بالوصول إلى بناء صورة لهذا الفرض، نجح في هذا أم فشل.

مثال :

في دراسة مشابهة عرض على طفلة<sup>(٢)</sup> صورة خنزيرة ممددة على جنبها وتظهر في الصورة حلماتها ممتدة صفاً واحداً، طلب منها تسمية هذا الشيء، فقالت: هذا مشط شعر وهذه أسنانه. فالحلمات تشبه المشط لقد سمت الحيوان الذي في الصورة بالرجوع إلى فضائها الذهني (قليل الحصيلة اللغوية) فسمته بأقرب شيء للصورة لما في فضائها الذهني وهو المشط. إنه بناء تم الرجوع فيه للفضاء الذهني وهو قليل الحصيلة اللغوية.

## ١٢ - العلاقة المخية بين التوقع والتهيئة :

ربط برنارد بين ظاهرتي التوقع والتهيئة المفاهيمية، فذكر أنهما ارتبطا معًا بمكان واحد المخ ينطلقان منه، نتيجة آلية عمل تجمعهما؛ هي عمل المخ في استحضار أشياء سابقة لفهم وتوقع ما هو قادم من القول أو الفعل، وكذا إعداد المتكلم ذهنيًا وتهيئته لما سيقول؛ فيمده بما يلزم من اللغة التي سيعبر بها عما في مخه من أفكار وأشياء سيتحدث عنها الآن، يقول: "وفي حالة التهيئة المفاهيمية أو الدلالية، ربما تزيد كلمات مثل طعام من فاعلية معالجة كلمات مثل ماء، حتى وإن كانتا تتقاسمان محتويات إدراكية قليلة. ويمكن النظر إلى التهيئة بوصفها طريقة لاستغلال الميل العام لدى المخ للانخراط في معالجة تنبؤية في أي لحظة. وتعتمد التهيئة الإدراكية على تغيرات

(١) اللغة والجسد: ١٩٠.

(٢) انظر كتاب النمو اللغوي عند الطفل: عطية سليمان أحمد، الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي، ٢٠١٤، ص ١١٨.

التمثيلات الإدراكية في القشرة المخية الخلفية المرتبطة بالمعالجة الإدراكية. وترتبط التهيئة الدلالية بـ“**متغيرات في الأجهزة الدلالية للقشرة المخية قبل الجبهية**”<sup>(١)</sup>.

إن التهيئة طريقة يستعملها المتكلم مستغلاً ميل مخه الطبيعي (قدرة خاصة بمخ كل الثدييات) في التوجه إلى المعالجة التنبؤية. لذا نحن جميعاً نميل دائمًا إلى التنبؤ بما هو قادم ونتوقعه بما يعرف بالفأل (الحسن والسيء)، فنهيئ أنفسنا بالقول والفعل اللازم لهما. إذن أصل التهيئة هو التوقع وهو ينطلقان من المخ، فالماء يتوقع الشيء القادم أولًا ثم يتهيأ له بالقول وال فعل؛ نتيجة وعي المخ وخبرته عنه. وكذا تفعل كل الثدييات نظراً لوجود هذه القدرة التنبؤية بأمخاخهم، فهم يتوقعون هجوماً معادياً في أي لحظة؛ لذا هم دائمًا في تهيئة وتوقع نتيجة التنبؤ، وهذا سر بقائهم في الحياة. وقد حدد برنارد مكان هذه العملية بالمخ في: القشرة المخية الخلفية وقبل الجبهية.

---

(١) المعرفة والمخ والوعي: ٥٥٨

## **الفصل الثالث**

### **الذاكرة**

#### **أ - علاقة اللغة بالذاكرة:**

عندما نتكلم فإن خلف كلامنا من يصنع هذا الكلام وينميه بالألفاظ والجمل والمعاني المناسبة؛ إنها خزانة كبرى في مخنا تقوم بهذا العمل هي الذاكرة. لا نشعر بوجودها إلا عند توقفها عن إمدادنا بما يناسب للموقف الآني من اللغة. فلو قابلت صديقاً قدّيماً فقلت: مرحباً يا زيد، فيقول: لست أنا زيداً. أنا أحمد. فنقول: عفواً خانتني الذاكرة.

في هذه اللحظة والموقف تدرك أن داخلك شيء اسمه الذاكرة وأنه يؤثر على لفتك؛ وقد توقفت الآن عن إمدادك باسم صديفك. إذن ما علاقة اللغة بالذاكرة؟ إنه سؤال يبحث عن دور الذاكرة في معالجة اللغة. إذا عرفنا ما اللغة، وما الذاكرة؛ أمكننا أن نفهم العلاقة بينهما. اللغة في حقيقتها عملية نفسية تستعين بما في الذاكرة منها للتواصل معًا.

الذاكرة تبين صراع اللغة داخل النفس البشرية وتتفاعل معها لتتمدنا بالألفاظ المناسبة للحظة الآنية؛ إنها مخزن أو (أرشيف) لمعارفنا كلها، واللغة جزء من معارفنا؛ والذاكرة تعمل داخلياً في صمت لتتمدنا مما في جعبتنا من اللغة لنتكلم به؛ فالكلام جزء محسوس يُظهر ما في مخازنا من المعرف وما تم إنتاجه داخل أدمنعتنا وظهر في لغتنا.

إذن اللغة تعمل ومن ورائها ذاكرة تصنعها. إنها عملية عقلية غير منظورة، لكن يمكن تصوّرها من خلال دراسة للذاكرة وعلاقتها باللغة التي نحسها دون أن نراها. باختصار الذاكرة خزانة المعرف كلها ومنها اللغة، فلا يوجد متكلم دون أن تكون له ذاكرة بشكل عام، ولغوية بشكل خاص، ولا يوجد سامع دون ذاكرة تماثل ذاكرة المتكلم تقرباً لكي يتواصل معًا في إطار لغة تجمعهما. فاللغة أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم المخزنة في أدمنعتهم، فإذا فقدوا ذاكرتهم فجأة فقدوا لغتهم (كمرض فقدان الذاكرة أو الذهابين)؛ لذا لا يمكنهم التعبير عن أغراضهم والاتصال بالآخرين بدونها.

#### **ب - مفهوم الذاكرة:**

ماذا نعني بالذاكرة؟ وكيف ينظر الباحثون إليها، هل بوصفها منظومة أحادية؟ أم يجب تقسيمها إلى منظومات فرعية عديدة؟، أي: مما تتكون الذاكرة؟؛ لذا: "يقول الباحثون الأولون إنها مجموعة متغيرة ومتبدلة من العمليات (الانتباه والترميز والتخزين والاستعادة ... إلخ)، وبعضها خاضع للتحكم عن وعي (تقوده المفاهيم الصريحة المتعلقة بالذكريات) وبعضها الآخر عن غير وعي (تقوده المعطيات الحسية الضمنية للمعارف)؛ مما يفسر تنوع الاستجابات التذكرية. ويعارض الآخرون ما بين منظومات ذاكرة تحددها طبيعة التصورات التذكرية (الإدراكية والإجرائية والدلالية

والحديثية). [الخلاصة] إذا كانت فكرة فصل الذاكرة إلى منظومات فرعية شتى هي السائدة الآن، فإن المسألة ما زالت موضع نقاشات نظرية عديدة ومشاولات تجريبية”<sup>(١)</sup>.

يمكنا النظر إلى الذاكرة على أنها مجموعة عمليات تتم في الدماغ تبدأ بالانتباه للمعلومة ثم ترميزها وتتخزينها واستعادتها منها. بعضها يحضع لإدراك الفرد ووعيه وبعضها يتم دون وعي منه؛ مما يؤدي إلى اختلاف استجابة الذاكرة للحدث، فما يتم بوعي تقاده مفاهيم صريحة قادمة من الذاكرة. وما يتم بغير وعي تقاده معطيات حسية متضمنة داخل تلك المعرفة؛ نصل إليه في الذاكرة عبر معارف حسية ضمنية.

#### ج- آلية استحضار الصوت واسترجاعه:

إننا نسأل: كيف يمكن للشخص أن يدرك إدراكاً واعياً لصوت ما بين أصوات متداخلة أو وسط ضوضاء؟ يحدث هذا نتيجة القدرة على الإدراك الوعي للصوت الذي يبحث عنه (صوت الجيتار مثلاً) فيميزه من بين أصوات آلات أخرى؛ فيُعرض على ذاكرة أصوات الآلات التي يملكها في ذاكرته ليميزه عن أصوات آلات أخرى، فيبحث عن صوت الجيتار بينها. إنها القدرة على إدراك الصوت وتمييزه. فنجد الذاكرة الإدراكية تقول: يوجد صوت جيتار ضمن آلات هذه المعزوفة، إن قولها آت من الذاكرة التقريرية التي تقرر وتحدد ما نسمع، إنها عملية إدراك واعية للمعزوفة، وتمييز للجيتار بين الآلات. هذا الأمر يجيب عن سؤال كبير أساسي في تمييز أصوات الأشخاص، حيث تمكنا من تمييز صوت فلان من بين أصوات الحضور وسط الضجيج؟ إننا ندرك صوته أولاً بتمييز ملامحه الصوتية وخصائصه، ثم نخرج بنتيجة من الذاكرة التقريرية هي: هذا صوت فلان، وهو ما يجعلنا (أثناء الحديث في الهاتف مع شخص لا نعرفه) نطيل الحديث معه لنعرض صوته على أصوات الأفراد المسجلة في ذاكرتنا له لتحديده وقد ننجح أو نفشل.

#### مثال:

ويمكن فهم التعاون بين أنواع الذاكرة، فـ”يلاحظ على سبيل المثال في حالة اكتساب شخص القدرة على التمييز الدقيق لصوت آلة الجيتار من بين عدد من الآلات الموسيقية الأخرى عند سماع معزوفة موسيقية”<sup>(٢)</sup>. تدخل الذاكرة ضمن العناصر التي تصنع اللغة، فلا لغة دون الذاكرة. سنعرض دورها في معالجة اللغة، وكيفية تفاعلها في أدمنتنا ل التواصل معًا بها في عدة محاور هي:

المحور الأول: تعريف الذاكرة.

المحور الثاني: تقسيمات الذاكرة.

المحور الثالث: أنواع الذاكرة.

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٦٧

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٨٦

## المحور الأول: تعريف الذاكرة

الذاكرة: "قدرة لدى الكائنات الحية وفي بعض الظواهر الإنسانية المصطنعة على ترميز المعلومة وتخزينها وإيجادها من جديد"<sup>(١)</sup>، وهي "تعرف بوصفها التمثيل الدائم للمعارف، الذي يتجلّى بوضوح في الأفكار، والخبرات، والسلوك. وبوصف التعلم بأنه اكتساب هذه التمثيلات، ويحدث هذا عادة في ظل حدوث مجموعة كبيرة من الأنشطة المخية، ومشاركة العديد من مناطق المخ ... يتطلع معظم الطلاب لامتلاك ذاكرة قوية - ويعني بذلك القدرة على التخزين المتعمد للمعلومات واسترجاعها حينما يرغب الشخص في ذلك، وبسهولة ودقة"<sup>(٢)</sup>، "تقليدياً ينظر إلى الذاكرة بوصفها تمثّل سجلاً مستقراً لحدث ما، يمكن استرجاعه بدقة بنفس الطريقة التي تم تعلمه بها. ووفقاً لهذه الرؤية التوافقية، يمكن أن تسترجع الذكريات وتُفحص، وتُعاد مرة أخرى بطريقة تشبه التسجيلات الوسيقية مرفوعة الجودة. وقد تنسى الذكريات دون أن تؤثر على الأنماط المعرفية الأخرى"<sup>(٣)</sup>.

لكن: "لا يوجد تعريف وحيد للذاكرة يمكنه أن يمثل وجهات النظر المختلفة حول هذه العملية النفسية المعقّدة. ولكننا نستطيع أن نقول بشكل عام. إن الذاكرة هي القدرة على التمثيل الانتقائي (في واحدة أو أكثر من منظومات الذاكرة) للمعلومات التي تميّز بشكل فريد خبرة معينة، الاحتفاظ بتلك المعلومات بطريقة منتظمة في بنية الذاكرة الحالية، وإعادة إنتاج بعض أو كل هذه المعلومات في زمن معين بالمستقبل؛ وذلك تحت ظروف أو شروط محددة"<sup>(٤)</sup>.

"تشير الذاكرة إلى الوسائل التي تساعدنا في الاحتفاظ بخبراتنا السابقة واستخلاص ما تتضمنه من معلومات لمعالجة ما نتعرض له من مهام في حاضرنا. وتُعرف الذاكرة في ضوء كونها عملية يوصفها تشير إلى الآليات الديناميكية المرتبطة بتخزين المعلومات المتصلة بالخبرات السابقة، والاحتفاظ بها، واسترجاعها"<sup>(٥)</sup>.

من هذا يمكن استنتاج تعريف محدد للذاكرة في النقاط الآتية، فهي :

- ١- تبيّن قدرتنا على التمثيل الانتقائي لمعارفنا التي نملّكها التي تظهر في أفكارنا وخبرتنا.
- ٢- يتم التذكّر في إطار أنشطة مخية ومشاركة العديد من المناطق المخية المختلفة.
- ٣- تبيّن قدرتنا على تخزين وحفظ معلومة بطريقة منتظمة وإعادة استرجاعها.
- ٤- تمثل سجلاً مستقراً للأحداث، وتقاس قدرتها بما يمكنها من تدوينه واسترجاعه منها.
- ٥- تختلف الذاكرة عن الأنماط المعرفية؛ فالأولى مكان تخزين، والثانية المادة المخزنة؛ لذا قد تنسى بعض معارفنا من الذاكرة، ولا يؤثر هذا على الأنماط المعرفية الأخرى التي دخل ذاكرتنا والتي نملّكها؛ وذلك لاستقلال الذاكرة عن الأنماط المعرفية المختلفة.

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٦٦

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٤٩

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٧٤

<sup>(٤)</sup> سينولوجيا الذاكرة: د. محمد قاسم عبد الله، مجلة عالم المعرفة العدد ٢٩٠، فبراير ٢٠٠٣ ص ١٧

<sup>(٥)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٦٥

## المحور الثاني: تقسيمات الذاكرة

تعدد تقسيم العلماء للذاكرة وتصورهم عنها، ونعرض تقسيمهم بعضهم بعضاً:

أولاً: عند غي تيبرغيان.

أقسام الذاكرة عنده هي:

١- الذاكرة البيولوجية أو السالبية: مجموعة من العمليات والأنظمة تحافظ على كل إجابة حاصلة، ومجموعة من الأنشطة التي بها يعدل المتعضي سلوكه بناءً على تجربته.

٢- الذاكرة بالمعنى الواسع للكلمة: حاصل مصغر للذاكرة البيولوجية مؤلف من عمليات ومنظومات تحفظ ترسيمات الأفعال والمعارف التي تتحسن مع التكرار، أي: العادات.

٣- الذاكرة بالمعنى الحصري للكلمة: تشكله مجموعة العمليات والمنظومات التي تحدد القدرة على تخزين وتحويل وتحديث الذكريات الفردية والسير الذاتية، أي: تلك التي تحيل صراحة إلى ماضي الفرد.

٤- غالباً ما يستعمل مفهوم الذاكرة بصورة أخص للدلالة على: أ - منظومة افتراضية لتخزين المعلومة (الذاكرة القصيرة المدى، مثلًا)، ب - طبيعة المعلومة المخزنة (الذاكرة الكلامية، مثلًا)، ج - سمة خاصة لهذه المعلومة المخزنة (الذاكرة الحديثة، مثلًا)، د - عملية خاصة لاسترجاع هذه المعلومة (ذاكرة التعرف، مثلًا)، ه - حالة خاصة من الوعي الذي يصاحب النشاط التذكرى ويتميزه من باقى الأفعال المعرفية (ذاكرة التجميع المجدد، مثلًا)<sup>(١)</sup>.

## ثانياً: عند روبرت (أنساق الذاكرة)

المقصود بأنساق الذاكرة الأنواع المختلفة للذاكرة بشكل عام، "تصنف الذاكرة على وجود نسقين متمايزين للذاكرة<sup>(٢)</sup>، ويميز هذا التصنيف بين الذاكرة التقريرية (الصرحية) وبين الأنواع الأخرى للذاكرة غير التقريرية (الضمينة).

وفقاً لهذا التصنيف تتكون الذاكرة غير التقريرية من الذاكرة الإجرائية، وتأثيرات التهيئة، والتشريع الكلاسيكي البسيط، والتعود، والحساسية، والتأثيرات الإدراكية اللاحقة. ثمة وجهة نظر أخرى، تشير إلى وجود خمسة أنساق للذاكرة، هي: الذاكرة العرضية، والدلالية، والإدراكية (أي: التعرف على الأشياء استناداً إلى شكلها وبنيتها) والإجرائية، والذاكرة العاملة<sup>(٣)</sup>، ستتحدث عن هذه الأنساق بتفصيل كبير للتعرف عليها والتمييز بينها ونضيف إليها نوع آخر هو الذاكرة طويلة المدى.

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٦٧

<sup>(٢)</sup> ذكر روبرت ج أن الذاكرة تشمل نوعين رئيين: الذاكرة التقريرية (الصرحية) وأشكال متعددة من الذاكرة غير التقريرية (الضمينة)، وقد يرتبط كل نوع من أنواع الذاكرة تلك ببناءات مخية وعمليات منفصلة.

<sup>(٣)</sup> انظر: علم النفس المعرفي: ج ١ / ص ٣٠٢

<sup>(٤)</sup> علم النفس المعرفي: ج ١ / ص ٣٠٢

### ثالثاً: عند برنارد

قبل البدء في الحديث عن أنواع الذاكرة نسأل لماذا نعرض لأنواعها؟، لأن كل نوع منها له غرض وغاية وآلية عمل، يجب أن نعرفها ونعرف إلى أي مدى يحقق تواصلنا اللغوي. فالذاكرة تتكون من أنواع متعددة يرتبط كل نوع منهم ببنية عصبية محددة، تؤثر فيها، ويبحث كل نوع مرتكزاً من مراكز المخ مختص به.

لكن ما قيمة تنوع الذاكرة في معالجة اللغة بالدماغ؟ بدأ الاختلاف مع محاولة فهم العلاقة بين أنواع الذاكرة المختلفة، "ما زالت العلاقة بين أنواع الذاكرة موضوع جدل. على سبيل المثال، تدرج الذاكرة الإدراكية ضمن الذاكرة التقريرية، ... يظهر دور الذاكرة الإدراكية في تحسين عملية التمييز الحسي عند المستوى القشرى، ويحدث ذلك عادة من خلال إعادة تنظيم المجالات الاستقبالية القشرية.

وتظهر نتيجة هذا الدور في تغير محتوى الإدراك الوعي<sup>(١)</sup>، إذا كان هناك أنواع من الذاكرة، فإنه لا يمكن التمييز بين هذه الأنواع؛ وذلك لارتباطهم وتعاونهم معًا. فالذاكرة الإدراكية تتعاون مع الذاكرة التقريرية بتقديم تقرير حول الشيء؛ فالذاكرة الأولى تدرك، والذاكرة الثانية تقدم تقريراً بما أدركته الأولى.

### المحور الثالث: أنواع الذاكرة

#### مقدمة:

كما ذكرنا آنفًا الذاكرة مستودع معارف الفرد وكل ما في دماغه من حصيلتها (لغوية وغير لغوية). إنها الخلفية التي تعين المتكلم على إنتاج لغته، فتمده بالألفاظ والأفكار والاستنتاجات في لحظة حديثه وحواره مع الآخرين؛ لذا سندرس أنواع الذاكرة وتصنيفها كما في المراجع المتعددة؛ فكل نوع يشير إلى جانب من جوانب هذه الخزانة الكبيرة ومحتوها، وهذا التصنيف يجعلنا نحدد الخزانة التي يجب أن نتجه إليها فوراً لتمدنا باللغة المناسبة وال الصحيح للحدث اللغوي الآني لإنتاج لغة صحيحة.

فعلى سبيل المثال: لو كنا نتحدث عن أنواع التخييل ثم أخطأ مخنا في تحديد موضوع حديثنا فمدنا بكلمات تتصل بأنواع الطرق أو الأجناس البشرية، ماذا نسمي هذا الخطأ؟ إنه خطأ في تحديد الموضوع، ومن ثم خطأ في نوع الذاكرة التي نتجه إليها، نتج عنه اختيار خطأ للألفاظ. لقد كان علينا تحديد نوع الذاكرة التي سنتوجه ناحيتها لتناسب موضوع حديثنا، من هنا كان لزاماً علينا دراسة أنواع الذاكرة (على الرغم من كثرتها)، لنحدد بدقة سبب خطأ البعض في الاستعانة بالألفاظ المناسبة لموضوع الحديث. فلا يستنكر أحد كثرة أنواع الذاكرة.<sup>(٢)</sup>

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٨٦

(٢) نعرض بعد عرض أنواع الذاكرة إلى قيمة معرفتنا بكل هذه الأنواع في معالجة اللغة بتفصيل كبير بعد قليل.

## النوع الأول: الذاكرة العاملة

### أ - تعريفها:

إنها الذاكرة التي نستعملها في حياتنا أثناء حديثنا وعلاقتنا بأحداثنا اليومية وتفاعلنا معها، فتلتقي آلاف المعلومات في كل لحظة وتنتقل معها؛ إنها الأكثر تفاعلاً بمعنى الكلمة؛ لذا وجب دراستها بعمق بغرض فهم آلية تفاعلنا اللغوي مع الأحداث، وكيف نسمع الكلمات ونرد عليها بكلمات محددة منتقاة بعناية أثناء حدثنا الآتي؟ وكيف تمدنا هذه الذاكرة بالكلمات الصحيحة؟ وكيف تتم عملية اختيارها هذه؟.

"الذاكرة العاملة تقوم بحفظ المعلومات والبيانات لثوان معدودة؛ وذلك لو قمت بقراءة صفحة من رواية ثم طلب منك أن تقوم بالتحدث عنها بالتفصيل على الفور، فإنك من المحتمل أن تقوم بهذا الأمر بشكل جيد جداً، في حين أنه لو تم سؤالك بعض الأسئلة عن هذه الصفحة بعد أسبوع، فإنك لن تقوم بتذكر إلا القليل منها، إن قمت أصلاً بتذكره"<sup>(١)</sup>، ويقول عنها روبرت ج: "إن الذاكرة العاملة تحافظ فقط بأنشط العناصر وأكثرها حداة، أو حضوراً في حيز الوعي من بين عناصر أجزاء الذاكرة طويلة المدى، وتفترض حدوث انتقال لهذه العناصر النشطة من مخزن الذاكرة المؤقت وإليه، وتؤكد على محدودية سعة الذاكرة العاملة"<sup>(٢)</sup>.

لذا يمكن أن نسميها (الذاكرة التفاعلية)، أي: الذاكرة التي تمكنا التفاعل السريع مع الآخرين في التو واللحظة بما تمدنا به من معلومات آنية من الذاكرة تناسب الموقف.

### ب - خصائص الذاكرة العاملة:

"تتميز الذاكرة العاملة بخصائصين رئيين، تتمثلان في: سعتها الضئيلة نسبياً، ومداها المحدود. وفي ورقة بحثية لجورج ميلر عن سعة الذاكرة المباشرة، خلص إلى أنه يمكن الاحتفاظ فقط بسبعة بنود<sup>(٣)</sup> ... في الذاكرة المباشرة في وقت ما. وأشارت نتائج بحوث حديثة إلى أن سعة الذاكرة العاملة قد يكون أقل من ذلك، وأن هذه السعة تقترب بندو عندها يتم منع التسريع الذاتي، وعلى أي حال، الوقت المتاح قصير تماماً، ولا يزيد عن ثوان"<sup>(٤)</sup>.

نظرًا لسعتها الاستيعابية المحدودة؛ فإنها لا يمكنها الاحتفاظ بكم كبير من البنود التي ترد عليها في اللحظة الآنية؛ لذا يحدث فقد كثير لكم المعلومات التي تأتيها، مما يحد من قدرتها الاستيعابية لتناسب سعتها المحدودة؛ لذا نسميها الذاكرة العاملة، أي: التي نتعامل بها ونتفاعل في اللحظة الآنية مع عالمنا.

(١) علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٧٩

(٢) علم النفس المعرفي: ج / ١، ص ٢٨٨

(٣) يقص بالبنود الأشياء التي نحفظها في الذاكرة العاملة؛ ولا تزيد عن سبعة أشياء تستطيع أن تحفظ بها فيها.

(٤) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٥٦

## ج - أهمية الذاكرة العاملة :

تظهر أهمية الذاكرة العاملة في أنها تمكننا من معالجة المعلومة والتفكير فيها آنِيًّا، فالذاكرة العاملة ذات أهمية كبيرة في عملية التفكير، وبخاصة عندما يشتمل التفكير على محاولة حل المشكلات. ويتمثل المثال الواضح لهذا الأمر في القيام بعملية حسابية عقلية، تقوم الذاكرة العاملة بتقديم نوع من اللوحات التي يتم الكتابة عليها في عقلك، والتي تستطيع أن تقوم بقراءة المعلومات الموجودة عليها لقليل من الوقت. وهناك مثال آخر يأتي عندما نستخدم لغة، أو قول في المحادثة أو في القراءة. وعند القيام بعملية التحدث مع الآخرين يتم حفظ الحديث الذي يدور في الذاكرة العاملة، فبمجرد انتهاء الشخص من حديثه يكون الرد قد أصبح جاهزاً. وعلى غرار هذا الأمر، عندما تقوم بقراءة رواية أو نوع من الوثائق - يجب علينا - تقوم بحفظ بعض الموارد في الذاكرة العاملة في الوقت الذي تقوم فيه بمعالجة مواد أخرى، ثم تقوم بجمع الاثنين في آن واحد<sup>(١)</sup>.

إن الذاكرة العاملة تمكننا من إجراء حوارنا وحديثنا وتقادمه بصورة جيدة مرتبة؛ لأنها تقوم بعملية تنسيق وترتيب الأفكار داخل الدماغ، بل تقدم لنا لوحة تصورية في الذهن نكتب عليها العمليات الحسابية التي تقوم بها في اللحظة الآتية فنجتمع ونطرح عليها.

وأذكر مثلاً عشته يطابق ما نحن فيه، فقد كان لي قريب يقوم بعمليات حسابية؛ يجمع ويطرح أعداداً كثيرة دون أن يستخدم آلة حاسبة أو ورقة يكتب عليها لهذه الأعداد الكثيرة ليجمعها، إنه لا يعرف القراءة والكتابة أصلًا، فماذا يفعل؟ إنه يقوم بالعمليات الحسابية أسرع من الذي يستخدم الورقة والقلم، وبسؤاله : كيف يفعل هذا؟ تبين أنه يستخدم لوحة ذهنية يدون فيها كسور الأعداد والأعداد الأحادية والعشرية، فيبدأ بجمع الأعداد الأحادية، ثم يذهب إلى اللوحة الذهنية ليدون فيها الأعداد العشرية، ثم يجمع الأعداد العشرين الجديدة ويضيف إليها ما دون منها باللوحة الذهنية، إننا نفعل هذا في حساباتنا اليومية في مشترياتنا السريعة البسيطة؛ فترتب أفكارنا ونختار الألفاظ المناسبة وتأجيل الأخرى لحينها، ونعدل فيها بلوحتنا الذهنية دون النطق بكلمة.

## مثال :

كيف نتذكر الأشياء والأسماء والأشخاص الموجودة في الذاكرة العاملة؟ إن "عملية ترميز المعلومات المتضمنة في المرحلة الأولى من الذاكرة العاملة تأخذ العديد من الأشكال - فعلى سبيل المثال، تذكر اسم شخص ما ربما يكون على شكل صوت تم الاستماع إليه أو من خلال رؤيته أو من خلال الألفاظ التي تشير إليه. بمعنى آخر: فإن الترابطات التي توجد في ذهنك هي التي تساعدك على تذكر في مثل هذه المواقف. وفي أضيق الحدود ... نجد أن هناك بعض الأشخاص الذين يكون لديهم قدرة على استرجاع بعض المواقف أو الصور بشكل تام ... وبالطبع، بعد وقت من الاحتفاظ

<sup>(١)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨١

بالقليل من المعلومات في الذاكرة العاملة نجد أنها تخفي، أو يتم نسيانها<sup>(١)</sup>، ما من أحد حاول تذكر شيء ما إلا ومر بهذه المراحل من معالجة المعلومة في الذاكرة لاستحضارها ثم نسيانها.

#### د - الذكاء والذاكرة العاملة:

هل هناك علاقة بين الذكاء والذاكرة العاملة؟ إذا كان دور الذاكرة العاملة ينصب على معالجة الأحداث الآنية التي يعرض لها الفرد في حياته اليومية؛ فهذا يعني أن الفرد يحتاج إليها ليتفاعل بها مع ما يصادفه من أمور حياته كلها مما تحتاج إلى رد فوري، وهذا الأمر يحتاج إلى قسط كبير من الذكاء السريع، أو قل: ذهن حضر وخارط متاهب لتقديم الرد المناسب في هذه اللحظة؛ لهذا ارتبط الذكاء بالذاكرة العاملة، فهذا الارتباط يُظهر قدرة الفرد على التفاعل مع أحداثه الآنية، وهذا هو الذكاء الحقيقي للفرد، حيث يتوجه الفرد إلى ذاكرته العاملة ليأخذ منها ما يناسب الموقف الآني من كلمات وأحداث وأشياء يضمننا حديثه الفوري.

إننا نعجب من قدرة فلان على الربط بين الأشياء المتنافرة والمتضادة في اللحظة الآنية بسرعة فائقة؛ لذا نقول: فلان سريع البديهة، أي: لديه قدرة فائقة على تذكر الأشياء واستحضارها والربط بينها، واختيار الكلمات والعبارات المناسبة ليرد على محدثه بها بذكاء بالغ. هذه هي علاقة الذاكرة العاملة بالذكاء، إنها قدرة لدى الفرد على الربط بين هذه الأشياء؛ مما يُظهر الفروق الفردية بين أفراد المجتمع الواحد.

هذا الأمر يرجع إلى أسباب فسيولوجية تخص الخلية العصبية التي تختلف من فرد إلى آخر، فهناك ذرة كربون نشطة في الخلايا العصبية لدى هذا الفرد سريع البديهة أكثر من غيره تميّز عنه. إنها تعمل بصورة نشطة وفعالة وسريعة في الربط بين الأشياء المتنافرة بخلق وجه تشابه بينها. وكذا قدرته على تفسير الموقف الآني؛ فهو يربط فوراً بين الأشياء والألفاظ ليرد رداً مناسباً وجديداً لا يتوقعه السامع، فيجد مخرجاً لنفسه في الموقف الآني المحرج.

وتعود ذرة الكربون النشطة أساس إبداع المبدع، فيكون إبداعه في مجال عمله (الأدبي. العلمي)، فيظهر إبداعه في عمله بسبب نشاط ذرة كربون هذه.

يقول مارسياك. عن القدرة الإبداعية لدى الفرد التي تتضح من خلال قدرته على إبداع روابط بين الأشياء المتنافرة: "يتّأثرى عزونا للمعلومات النشطة التي تشكل خبرتنا الذهنية إلى أصل محدد كنتيجة لعمليات معرفية تشمل ترميز، وإحياء، ومراقبة المعلومات الواردة من مختلف المصادر. وتوجد أهمية كبيرة لإحداث تكامل بين المعلومات المنبثقة من مختلف خبرات الشخص بالنسبة لاختلاف العمليات المعرفية العليا"<sup>(٢)</sup>.

(١) علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٧٩ - ٣٨٠

(٢) علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٩٩

إنها تشير إلى قدرة الفرد على الربط بين الأشياء والأحداث والتكامل بين المعلومات التي في ذاكرته على أنها عملية إبداعية، تحدث داخل مخه البشري، يقوم الفرد بالربط بين متنافرات ومتضادات ومتباينات لخلق واقع جديد لم يتوقعه السامع منه، إنه الإبداع. ويقول روبرت عن العلاقة بين الذكاء والذاكرة العاملة: "تشير نتائج الدراسات الحديثة إلى أن الذاكرة العاملة ربما تكون مكوناً حاسماً من مكونات الذكاء. وفي الواقع، يرى باحثون آخرون أن الذكاء ربما يكون أشمل بدرجة ما من الذاكرة العاملة"<sup>(١)</sup>، ويدرك بعض الدراسات التي تمت حول القضية قائلاً: "في إحدى الدراساتقرأ المشاركون مجموعة من الفقرات، وطلب منهم بعد قراءتهم لهذه الفقرات تذكر آخر كلمة في كل فقرة وفقاً لترتيب عرض الفقرات. كشفت النتائج عن وجود علاقة ارتباطية مرتفعة بين القدرة على الاستدعاء والقدرة اللغوية"<sup>(٢)</sup>.

#### تحليل تجربة روبرت حول علاقة الذكاء بالذاكرة العاملة:

إن القضية التي تعرضها مارسياك. جونسون هي تفسير عملية استدعاة آخر كلمة من كل فقرة بترتيب قراءتها، فتحاول إثبات وجود علاقة بين القدرة على الاستدعاة اللغوي من الذاكرة العاملة وتأثير آخر كلمة في الحوار؛ فآخر كلمة تظل عالقة بالذاكرة العاملة. إنها قدرة لدى الذاكرة العاملة على الحفظ السريع ترتبط بذكاء الفرد وذاكرته.

هذه تجربة تثبت القدرة على الحفظ التي تختلف من إنسان إلى آخر، ولا تعد دليلاً على وجود علاقة بين الذكاء والذاكرة العاملة، لكن ما يثبت هذه العلاقة هو قدرة الفرد على الرد الفوري على سؤال لغوي أو غير لغوي، فيستخدم ذكاءه في استدعاة الشيء والربط بينه وبين أشياء أخرى من خلال الموقف الآني، فنصفه بأنه سريع البديهة وحاضر الذهن، يستخدام ذكاءه في الرد، ويتذكر اللحظ المناسب واختياره في سرعة كبيرة. هذا فيرأي، الدليل الحقيقي على وجود علاقة بين الذكاء وقدرة الفرد على التفاعل مع الذاكرة العاملة والاستعانة بها في الحوار الآني في سرعة.

يقول: "قد كشف باحثون آخرون عن علاقة دالة لكنها ضعيفة بين الذاكرة العاملة والذكاء العام؛ ومن ثم يبدو أن القدرة على التخزين ومعالجة المعلومات في الذاكرة العاملة تؤدي دوراً كبيراً في تشكيل الذكاء العام. ومع هذا ليست الذاكرة العاملة بمفرداتها هي كل ما يُشكل الذكاء"<sup>(٣)</sup>.

#### النوع الثاني: الذاكرة طويلة المدى

##### أ - تعريفها:

في مقابل الذاكرة العاملة توجد ذاكرة أخرى، أكبر قدرة على حفظ المعلومة لمدة أطول، فـ"بينما تقوم الذاكرة العاملة بتغطية دقيقة أو دقيقتين فقط، نجد أن الذاكرة طويلة المدى تبدأ في حفظ

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٩٦

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٩٦

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٩٦

الأشياء في بعض الدقائق حتى يصل الأمر إلى حفظها مدى الحياة. ويكون الفرد قادرًا على تذكر تفاصيل أي وثيقة في غضون يوم واحد، ولكن من المستبعد أن يقوم بتذكرها بعد مرور شهر أو حتى أسبوع بعد ذلك<sup>(١)</sup>.

"هناك تمييز بين الذاكرة طويلة المدى وقصيرة المدى، فقد ميز عام ١٨٩٠م ولIAM جيمس بين ذاكرة أولية - طابق بينها وبين الوعي - وذاكرة ثانوية أو ذاكرة حقيقة. ورأى أن هاتين الذاكرةتين لا تختلفان فقط بمدة الحفاظ على المعلومة، بل أيضًا بقدرتهم. فقدرة أو مدى الذاكرة الأولية يتماشى مع عدد محدود من الأفكار الوعائية في فترة زمنية معينة. وتعارض هذه القدرة الضعيفة مع مجمل ذكرياتنا الواسع الذي يتطابق مع قدرة الذاكرة الثانوية (التي تسميتها الآن: الذاكرة الطويلة المدى)"<sup>(٢)</sup>.

عرف تولفينغ الذاكرة الطويلة المدى: "هي ذاكرة تكون فيها المعلومة المخزنة جاهزة بشكل دائم، حتى وإن كان الوصول إليها غير مضمون بشكل دائم"<sup>(٣)</sup>، وعرف الذاكرة قصيرة المدى: "هي ذاكرة تحافظ على المعلومة لمدة قصيرة جدًا بعد عرض إدراكي، هي ذات طاقة محدودة (من ٥ إلى ٩ معلومات متصلة). ولا تستطيع المعلومة المخزنة في الذاكرة قصيرة المدى أن تبقى أكثر من ١٠ إلى ١٥ ثانية دون تدقيق ذهني"<sup>(٤)</sup>.

### ب - المعنى أساس الذاكرة طويلة المدى:

إن العنصر اللغوي الذي يمكننا من إدخال الشيء في الذاكرة طويلة المدى وحفظها بها هو ربطها بالمعنى، فـ"من خلال الذاكرة طويلة المدى نجد أن الوسائل الأولى لترميز المعلومات تعتمد على المعنى. ونجد أن هناك جوانب محددة مما تذكره يتم وضعها دائمًا في طي التسخين، لكننا نميل إلى تذكر الموضوع الرئيس أو المعنى العام أو الانطباعات التي تم الحصول عليها"<sup>(٥)</sup>، إننا نحفظ الأشياء والألفاظ والأفكار في ذاكرتنا بصنع معنى عام يجمعها، فنضع الشيء أو الموضوع تحت معنى عام يجمعه، نسترجعه منه بسهولة وسرعة، بل إننا نضع الكلمة في قالب صوتي لحفظه وتذوّون في الذاكرة حسب هذا القالب الصوتي الشعري الذي دونت فيه. كما فعل علماء النحو؛ فصاغوا قواعد النحو في شكل قصيدة طويلة من ألف بيت سُميّت الألفية، كان الغرض منها تقييد القاعدة النحوية وشاهدها ببيت من الشعر (أي مقتنة بقالب صوتي هو البيت الشعري) وذلك ليسهل حفظها في الذاكرة طويلة المدى لنتمكن من سرعة استرجاعها. بل فعل هذا طلاب الأزهر الشريف من صياغة بعض كلمات اللغة الإنجليزية في صور أبيات شعرية أيضًا ليسهل حفظها وتذوّونها في الذاكرة طويلة المدى.

<sup>(١)</sup>علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨١

<sup>(٢)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٢٦٧

<sup>(٣)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٢٧١

<sup>(٤)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٢٧١

<sup>(٥)</sup>علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨١ - ٣٨٢

### **النوع الثالث: الضمنية**

نعرض هنا لذاكريتين متلازمتين متقابليتين هما: الصريحة والضمنية. فالذاكرة في حقيقتها تمثل الخلفية الدماغية للفرد؛ فهي التي تمده بكل المعلومات التي تحقق له التفاعل مع مجتمعه وأفراده، هذا التفاعل يتم بصور مختلفة، عندما يعتمد الفرد تذكر شيء ما فإنه يلجأ إلى ذاكرته ويحاول البحث فيها عن هذا الشيء وتذكره، إنها محاولة مباشرة للتذكرة؛ لذا تسمى ذاكرة صريحة. فإذا لم يعتمد ذلك، بل تأتيه المعلومة بصورة تلقائية، فإن هذا يسمى بالذاكرة الضمنية، فقد أتته المعلومة في أثناء العمل الذي يقوم به وضمن أحاديثه، يظهر هذا بوضوح في تفاعಲنا مع اللغة، لذا دائمًا ما يستشهد العلماء بأمثلة من اللغة في حديثهم عن الذاكرة بأنواعها المختلفة؛ فعند دراسة الذاكرة يقوم العلماء بتجارب على مشاركيين باختبارات لغوية عليهم، فهي أوضح وأبين لعملية التذكر. وقد تعرض العلماء لهاتين الذاكريتين بتفصيل كبير نعرض آرائهم، ومنهم:

#### **١ - تعريفها :**

“تُعد الذاكرة الضمنية من الظواهر ذات الصلة بموضوع التذكر، وتنطوي الذاكرة الضمنية على استخدام معلومات مخزنة في الذاكرة على الرغم من أننا لا نعي باستخدامنا لهذه المعلومات. على سبيل المثال بإمكانك قراءة الكلمة المكتوبة على اللوحة المعروضة بصورة التالية بسهولة تامة على الرغم من نقص حرف من حروف هذه الكلمة”<sup>(١)</sup>.

تمكّناً من معرفة الحرف الناقص من الكلمة؛ لأن ذاكرتنا الضمنية أمدتنا بصورة الكلمة الأصلية عند القراءة، وكأن الكلمة المكتوبة صحيحة. إننا نقرأ من الذاكرة الضمنية التي أظهرت صورتها الأصلية، فلن يخطئ في قراءة الكلمة فلأنه قرأها من ذاكرته الضمنية.

ويعرّفها غي: “شكل من أشكال الذاكرة الإدراكية والدلالية والإجرائية لا يتضمن الوصول الوعي إلى حدث سير ذاتي. وبعمادة تظهر هذه الذاكرة بطريقة تسهيلية، ولكن أحياناً بطريقة صادرة، في تحقيق المهام المعرفية المعقدة نوعاً ما”<sup>(٢)</sup>.

#### **٢ - اختصاص الذاكرة الضمنية (ذاكرة المهارات) :**

“لاحظ أنك تقوم في كل يوم بـك بأداء كثير من المهام التي تتطلب تذكر غير واعٍ للمعلومات ... وتسترجع هذه الذكريات عادة باستخدام الذاكرة الضمنية”<sup>(٣)</sup>؛ لهذا تعد الذاكرة الضمنية “الذاكرة الخاصة بالمهارات”<sup>(٤)</sup>؛ فالمهارات تسجل في الذاكرة الضمنية وتُستدعي منها بصور غير مباشرة ضمن أداء هذه المهارات؛ لأنه لا يصاحب الذاكرة الضمنية وعي شعوري بوجودها، وإنما

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٦٩

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٧٨

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٦٩

<sup>(٤)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٧٩

يُستنتج وجود هذه الذاكرة فقط من خلال تأثيراتها في السلوك. وقد تسترجع الذكريات الضمنية دون أي قصد من المرء لتنذكراها. ويستخدم تأثير التهيئة على نطاق واسع لاختبار الذاكرة الضمنية<sup>(١)</sup>. لذا يقول غي: ”غالباً ما تسمى الذاكرة الضمنية بـ الذاكرة الأداة. إنها تعمل آلياً، ودون يقظة الوعي. وتتتسّم بحالة ظواهرية خاصة: الألفة. وفي غالب الأحيان توصف بكلمات تسهيلية إدراكية طلاقة إدراكية) وبكلمات تسهل عملية تفعيل المعرف“<sup>(٢)</sup>.

### ٣ - اختبار الذاكرة الضمنية:

يقول غي: ”الاختبارات غير المباشرة المعهودة لهذه الذاكرة هي التعود والتشريط والتعلم المجدد والتشغيل. ويبعد أن القشرة الجبهية الأمامية اليسرى تؤدي دوراً مهماً في تجلي هذه الذاكرة“<sup>(٣)</sup>، ويمكننا الإفادة مما تمنحنا إياه الذاكرة الضمنية من قدرة على التعرف على الكلمة من خلال تهيئتنا لها؛ وذلك برؤيتها في الذاكرة أو اللوحة الذهنية قبل الاختبار؛ فنعرفها عند الاختبار وتنذكراها على الرغم من غياب بعض حروفها عن أعيننا، ”فتختبر الذاكرة الضمنية داخل المختبرات، في بعض الأحيان، عن طريق تعرض الأشخاص لأداء مهام إكمال الكلمة التي ترتكز على تأثير التهيئة. يتلقى المشاركون في اختبار إكمال الكلمة جزءاً من الكلمة، مثل الحروف الثلاث الأولى من الكلمة.

ويطلب منهم بعد ذلك إكمال هذه الحروف بذكر أول كلمة ترد إلى ذهنهم ... ويتبدى تأثير التهيئة في هذا السياق في شكل تسهيل قدرتك على الاستفادة من المعلومات المتوفرة في إكمال الحروف المقودة“<sup>(٤)</sup>.

هذا الاختبار نفعه عند قراءة أو سماع كلمات اللغة فنعرفها نتيجة أسباب، هي :

١- أصواتها: فعند سماع الكلمة كأصوات تدخل إلى الدماغ في شكل كتلة صوتية ذات هيكل تناغمي محدد، فتُعرض بصورتها التي أنت بها على الذاكرة الضمنية التي تسدعى من داخلها الكلمة الماثلة لها، وبهذا يمكن التعرف عليها من خلال سماع أصواتها. لكن قد يحدث خطأ ما في عملية الاستدعاة ناتج عن تطابق الكتلة الصوتية التي سمعناها الآن مع كتلة صوتية أخرى تماثلها تماماً مع اختلاف صوت واحد، وقد تتطابق في هيكلها التناغمي كلّياً مع أخرى؛ مما يؤدي إلى حدوث ما يعرف بأخطاء السمع.

٢- شكل حروفها: عند قراءة كلمة ناقصة الحروف، فإنها تُعرض على الذاكرة الضمنية لتحديد其 ومعرفتها نظراً لوجود صورة مماثلة لها في الذاكرة، وخصوصاً مع تهيئة مسبقة حول الكلمة تمكننا من إكمال حروفها، فينحصر اختيارنا في أقل الكلمات.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٥٧

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٧٨

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٧٨

<sup>(٤)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٧٠

#### ٤- فرع الذاكرة الضمنية (ذاكرة تصور إدراكي) :

"هي ذاكرة ضمنية وغير واعية تبين ظواهر التشغيل الإدراكي. هي شكل خاص من التعلم الإدراكي يمكن من تحديد الأشياء والكلمات كعناصر فيزيائية مهيكلة. فكل تعرض لشيء ما يسهل تحديده لاحقاً وتحديد الأشياء المشابهة ... وهي منظومة فرعية للذاكرة تخزن التصورات الإدراكية التي هي توصيفات بنوية للشكل البصري أو السمعي للأشياء والكلمات ... إن دراسة المنظومة الفرعية للذاكرة هي أساساً التشغيل (الشروع) والإعداد (إعداد الكلمات، وشذرات الكلمات، والجمل والأشياء). تسهم القشرة القذالية في تشغيل منظومة التصور الإدراكي الدـPRS. وتؤثر بعض المواد الكيميائية، كاللورازيبام مثلاً في المنطقة الصدغية وتكتح التشتت بقوه"<sup>(١)</sup>.

#### النوع الرابع: الذاكرة الصريحة

##### ١- تعريفها:

تعرف الذاكرة الصريحة على أنها: "ما يحدث عندما نقوم بمحاولة تذكر شيء ما بطريقه واعية أو مقصودة"<sup>(٢)</sup> يمكننا التمييز بينهما، فقد: "يميز منظرو الذاكرة بين كل من الذاكرة الصريحة والذاكرة الضمنية، تُصنف المهام التي تم مناقشتها سابقاً ضمن الذاكرة الصريحة، التي يقوم المشاركون فيها بإجراء نشاط واع. على سبيل المثال، ربما يتطلب منهم استدعاء كلمات، أو حقائق، أو صور تعرض ضمن عدد من البنود، وقد يتطلب منهم بدلاً من ذلك التعرف عليها"<sup>(٣)</sup>.

يعرف غير الذاكرة التصريحية بأنها: "تعريف في الذاكرة البشرية يشمل جميع التصورات الدلالية أو الحداثية التي يمكن أن تكونها الذاكرة الطويلة المدى، والتي يمكن أن تعالجها ذاكرة العمل (كلمات اللغة والمفاهيم، والأحداث، والصور الذهنية، والواقع، والسير الذاتية). ويقتضي الوصول إلى هذه الذاكرة ترميزاً يتم عن طريق اللغة؛ مما يؤدي إلى يقظة في الوعي الخاص"<sup>(٤)</sup>.

##### ٢- أقسام الذاكرة الصريحة:

يقول غي: "تنمو الذاكرة التصريحية بترافق الأحداث الجديدة وبإعادة هيكلة المخزون التذكيري وتجib عن السؤال التالي: ماذا نعلم؟"<sup>(٥)</sup>؛ ولذا يقسمها العلماء على قسمين هما: (الذاكرة العرضية والدلالية). فالعرضية تختص بما يعرض للفرد من ذكرياته الخاصة، فهي ليست عامة بل خاصة، أما الدلالية فتشمل كل المعرف العامة التي تخص العالم، ويشترك الناس فيها. وهناك رأي آخر يضعهما تحت مسمى آخر هو (الذاكرة التقريرية) بدلاً من الذاكرة الصريحة، يقول: "الذاكرة التقريرية تنقسم إلى نوعين: العرضية والدلالية"<sup>(٦)</sup> "لقد ميز توفيق<sup>(٧)</sup> ١٩٨٤ مثلاً بين:

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٧٢

<sup>(٢)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٧٩

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ج/١ ص ٢٦٩

<sup>(٤)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٧٤

<sup>(٥)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٧٤

<sup>(٦)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٨٧

١ - الذاكرة الإجرائية والذاكرة التصريحية أو القصوية: الذاكرة الإجرائية هي بمثابة (شطارة) أو مهارة (معرفة تذوق الخمرة، العزف على الغيتار). والذاكرة القصوية التصريحية: هي كنایة عن ذكريات (ذاكرة حديثة) ومعلومات (ذاكرة دلالية)<sup>(١)</sup>.

٢ - التفريق بين الذاكرة الدلالية والذاكرة الحديثة: كان قد قدمه عدد كبير من الباحثين، وتسميات مختلفة، وهو ما نراه في تسميات كثيرة سنعرض لها لاحقاً بالتفصيل. هذا التقسيم للذاكرة يعتمد على تفريق وتقسيم تولفينغ، يقول غي: "هذا التفريق يعزى بعامة إلى تولفينغ ... تتماهى الذاكرة الدلالية مع معلومات الإنسان (التي يمكن توضيحها). تضم الذاكرة الحديثة الذكريات الشخصية، والذكاء الاصطناعي، ومؤخراً شبكات العصبونات، انكبت خصوصاً على نبذجة الذاكرة الدلالية"<sup>(٢)</sup>.

نعرض هنا لأنواع سابقة الذكر من الذاكرة الصريحة في الأقسام الآتية:

### القسم الأول: الذاكرة الدلالية

يعرفها غي: "نظام افتراضي تصريحي في تخزين واستعادة الأحداث والأفكار والمفاهيم ... الذاكرة الدلالية ضرورية لفهم وإنتاج المعنى؛ ومن ثم اللغة. نستطيع وصفها على أنها كنز ذهني يجمع الكلمات والرموز الكلامية والمعاني والإحالات والمفاهيم وقواعد استخدامها"<sup>(٣)</sup>" طرح إيندل تولفينج تميّزاً بين نوعين من الذاكرة الصريحة.

هذا النوعان هما: الذاكرة الدلالية التي يتم فيها تخزين المعرف العامة المتعلقة بالعالم. وتحتخص هذه الذاكرة بالحقائق التي لا تقتصر علينا بمفردها كأشخاص، وتلك التي لا يرتبط استدعاؤها بسياق زمني محدد<sup>(٤)</sup>؛ لذا قالوا: "تنطوي الذكريات الدلالية على الحقائق المتعلقة بالعالم، وأنفسنا، والمعارف الأخرى التي تتقاسمها مع الآخرين. والذكريات الدلالية مستقلة عن السياق الزمني والمكاني الذي تم اكتسابها فيه. وربما تتضمن الذاكرة الدلالية معلوماتنا عن باريس بوصفها عاصمة فرنسا، أو أتوا بوصفها عاصمة لكندا، أو المعرف التي اكتسبناها في المدارس الثانوية. ومقارنة بالذاكرة الدلالية، قد تشير الذاكرة العرضية إلى خبرة ما مررنا بها في باريس، أو أتوا أو المدرسة الثانوية.

وعندما نكتسب الذاكرة العرضية تكون لدينا ذكريات السيرة الذاتية المرتبطة بزمن محدود ومكان محدود ومجموعة معينة من الظروف. وينظر إلى مصطلحي الذاكرة العرضية وذاكرة السيرة الذاتية بوصفهما متزدفين"<sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٢٦٩.

<sup>(٢)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٢٧٠.

<sup>(٣)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٢٧٤.

<sup>(٤)</sup>علم النفس المعرفي: ج/١ص ٢٩٧.

<sup>(٥)</sup>المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٨٧.

## **القسم الثاني: الذاكرة العرضية**

"تشير الذاكرة العرضية إلى الذكريات المحددة بزمن، أو حيز، أو ظروف حياتية. عادة تتمثل الذكريات العرضية في الذكريات الخاصة بالسيرة الذاتية، حيث يمكننا انطلاقاً من هذه الذاكرة إجراء جولة، نبحر خلالها في الماضي، ونعيد إحياء تجارب بعيتها بشكل ذهني"<sup>(١)</sup>، وقيل هي: "التي تتضمن تخزين الخبرات الشخصية والأحداث التي يمر بها الشخص... إننا نستخدم الذاكرة العرضية عندما نتعلم قائمة من الكلمات أو عندما نحتاج لاستدعاء شيء ما تعرضنا له في وقت محدد أو سياق بعيته؛ ومن ثم تقع قائمة الكلمات التي تعلمناها في التجربة ضمن هذه الذاكرة؛ وذلك نظراً لكونها ترتبط بالتجربة بوصفها سياقاً للتعلم"<sup>(٢)</sup>. تسمى أيضاً ذاكرة حداثة: فهي "منظومة افتراضية صريحة تخزن الأحداث المعينة شخصياً وتخزن سياقها المكاني والزمني. ويتعارض مع مفهوم الذاكرة الدلالية"<sup>(٣)</sup>.

### **المثال:**

"افترض أني أحتاج لذكر أني شاهدت شخصاً ما في عيادة طبيب الأسنان بالأمس. في هذه الحالة تعمل الذاكرة العرضية. لكن إذا كنت أحتاج لذكر اسم الشخص الذي شاهدته في غرفة الانتظار بعيادة الطبيب بالأمس في هذه الحالة تعمل الذاكرة الدلالية؛ وذلك لأن اسم الشخص لا يرتبط بسياق زمني محدد. لكن مشاهدتي له في عيادة طبيب الأسنان ترتبط بسياق زمني محدد"<sup>(٤)</sup>.

### **سمات وتميز وتجمع الذاكرة الدلالية والعرضية:**

#### **أـ سمات الذاكرة الدلالية والعرضية:**

#### **أولاً: سمات الذكريات العرضية**

- أـ ذاتية المرجع .      بـ تتنظم حول مرحلة زمنية محددة.      جـ عرضة للنسopian.
- دـ تُذكر بشكل واعٍ، وبطريقة تكون فيها قادرن على إعادة إحياء الخبرة مرة أخرى.
- هـ . تعتمد على السياق، استناداً إلى الزمان والمكان والعلاقات مع الآخرين وظروف أخرى"<sup>(٥)</sup>.

آخرى"<sup>(٦)</sup>.

#### **ثانياً: سمات الذاكرة الدلالية**

- ١ـ تشير إلى معارف مشتركة مع الآخرين.
- ٢ـ لا تتنظم حول مرحلة زمنية محددة.
- ٣ـ تتحقق الإحساس بالمعرفة وليس مجرد الاسترجاع الوعي للحدث الأصلي.
- ٤ـ أقل عرضة للنسopian من الذكريات العرضية.
- ٥ـ مستقلة عن السياق"<sup>(٧)</sup>.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٨٧

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ج/١ ص ٢٩٧

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٧٦

<sup>(٤)</sup> علم النفس المعرفي: ج/١ ص ٢٩٧

<sup>(٥)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٨٨

## **ب التمييز بين الذاكرة الدلالية والعرضية:**

هذا النوعان من الذاكرة الصريحة يتداخلان، لذا يجب الفصل بينهما بتمييزهما :

### **أولاً: التمييز العصبي النفسي وأدلةهما**

"تشير بعض الأدلة العصبية إلى أن هذين النوعين من الذاكرة منفصلان. وقد تمكن بعض الباحثين من الكشف عن تمايزهما باستخدام الطرق العصبية والنفسية؛ مما يشير إلى احتمال وجود مناطق منفصلة ومتمازنة معنية بالاستدعاء من الذاكرة الدلالية في مقابل الذاكرة العرضية. وعندما يجد الباحثون أنسن عصبية تكمن وراء وظائف معينة بالمخ، يبدأ الحديث حينئذٍ عن التمايز. فقد تبين أن هناك مرضى يعانون فقط من فقدان الذاكرة الدلالية، في حين لم تضعف ذاكرتهم العراضية، والعكس صحيح أيضاً. ويعاني الشخص المصاب بفقدان الذاكرة الدلالية من مشكلات في تذكر تاريخ اليوم أو الرئيس الحالي، أما الشخص المصاب بفقدان الذاكرة العرضية فإنه لا يستطيع تذكر الأحداث الشخصية، مثل أين كان أول لقاء له مع شريكة حياته. تكشف هذه الملاحظات عن وجود تمايز بين كلا نوعي الذاكرة. وهذه النتائج تدعم الاستنتاج القائل بوجود نسق مستقل للذاكرة الدلالية ونسق آخر مستقل للذاكرة العرضية"<sup>(١)</sup>. هذا التمايز بين الذاكرةتين نشعر به في الحالات المرضية - كما ذكر آنفاً - وكذا لدى الأصحاء، فنرى كثيراً منهم ينسون أشياء تخصهم، وآخرين ينسون مجتمعهم وبيئتهم.

### **ثانياً: أدلة من نصفي المخ**

"ثمة نموذج عصبي آخر، ٣٠١ يُطلق عليه هيرا HERA (اختصاراً لعدم تماثل الترميز) الاسترجاع بين النصفين الكرويين للمخ، يحاول تفسير الفروق في التشريحين النصفين الكرويين للمخ لكل من الذاكرة العرضية والذاكرة الدلالية. ووفقاً لهذا النموذج، ينشط الجانب الأيسر من الفص الجبهي الأمامي بدرجة أكبر من الجانب الأيمن عند التعرض لهما تتطلب الاسترجاع من الذاكرة الدلالية. وفي مقابل ذلك، ينشط الجانب الأيمن من الفص الجبهي الأمامي بدرجة أكبر من الجانب الأيسر عندما يتعرض الشخص لهما تتطلب الاستدعاء من الذاكرة العرضية؛ ومن ثم فإن هذا النموذج يقترح أن الذاكرة العرضية والذاكرة الدلالية يجب أن يكونا منفصلين عن بعضهما البعض؛ لأنهما يعتمدان على مناطق مخية مستقلة. وعلى سبيل المثال: إذا طلب من الشخص إنتاج الأفعال المرتبطة بأسماء محددة (على سبيل المثال: "يقود" مع "السيارة")، هذه المهمة تتطلب استدعاء المعلومات من الذاكرة الدلالية؛ ومن ثم يؤدي ذلك إلى تنشيط النصف الكروي المخي الأيسر. في مقابل ذلك إذا طلب من الشخص استدعاء قائمة من الكلمات دون قيد - مهمة للذاكرة العرضية - تكشف هذه المهمة عن تنشيط أكبر في النصف الكروي الأيمن"<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٨٨

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٣٠١

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٣٠١

## ج - التعاون بين الذاكرتين:

"على الرغم من وجود أدلة سلوكية وعصبية تؤكد فكرة وجود فروق بين هاتين الذاكرتين، إلا أن هناك توافقاً عاماً بين معظم الباحثين على وجود نوع ما من التفاعل بين هذين النوعين من الذاكرة".<sup>(١)</sup>

## د - الذكريات العرضية ربما تتحول إلى ذكريات دلالية مع مرور الزمن:

"ثمة أدلة قوية على أن الذاكرة الدلالية يمكن تكوينها من خلال حلقات التعلم المترکر للمحتويات المشابهة. ووفقاً لذلك ينظر إلى الحضور المنظم لفصول المدرسة الثانوية بوصفه يمثل سلسلة طويلة من حلقات التعلم. وربما يمكننا استدعاء عشرات من الحلقات التي حضرناها، لكن هذه الحلقات تصاغ طوال الوقت في الذاكرة الدلالية في شكل معتقد عام مفاده (أنتي ذهبت مراراً وتكراراً إلى المدرسة الثانوية)، كيف يمكن أن ترتبط الذكريات الدلالية والعرضية في المخ. لاحظ أن الرسوم السفلية من الشكل تشير إلى ذكريات عرضية محددة: رجل يطبخ في حفل شواء، ويقدم الورود لأمرأة شابة، ويرسم لوحة، ويلعب الجولف. ويبدو من الواضح أن هذه الذكريات تتعلق بالسيرة الذاتية، ويتم تذكرها كأحداث واعية. وفي أعلى الشكل، توجد شبكة دلالية صغيرة تجمع كل هذه التفاصيل العرضية الدقيقة في شكل موحد: شبكة دلالية لرجل يطبخ في حفل شواء، ويحب، ويرسم، ويلعب الجولف. وتعد الشبكة الدلالية أكثر تجريداً وعمومية من محتوى الحلقات المتعلقة بأحداث محددة في حياة المرأة".<sup>(٢)</sup>

## هـ- دمج الذاكرة العرضية والدلالية:

"عندما تُسأل عما إذا كان وجه شخص ما مألوف بالنسبة لك أم لا، افترض مثلاً، وجه الممثل الشهير برادبيت، فعلى أي أساس تُصدر حكمك؟ هل تعتمد في ذلك على ذاكرتك الدلالية، أم العرضية، أم على الاثنين؟ أوضح يستمакوت وزملاؤه أن كلا نسقي الذاكرة قد يساهمان في إصدار ذلك الحكم، ويبدو هذا من أن أداء الشخص لاختبار الذاكرة الدلالية يصبح أفضل إذا كانت لديه بعض الذكريات العرضية المرتبطة باسم النجم الشهير.

يتم تشخيص فقدان الذاكرة الدلالية لدى مجموعة فرعية من مرضى الزهايمر من يظهرون اضطرابات واسعة النطاق في فهم المعاني، حتى في ظل سلامة القدرات الإدراكية. وهؤلاء المرضى - من تدهور الفصوص الصدغية الأمامية والجانبية لديهم إلى فقدان الذاكرة الدلالية - يمكنهم فقط تحديد الأشياء المعروفة إذا استطاعوا إيجاد رابط شخصي بينها وبينهم. على سبيل المثال: يمكنهم تحديد مزهريّة إذا كانت تخصّهم، لكن ليس أي مزهريّة أخرى".<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ج ١/ ص ٣٠١

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٩١

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٩٢

## **النوع الخامس: الذاكرة الإجرائية**

### **أ - تعريفها:**

"تشير الذاكرة الإجرائية إلى العادات الحركية الحسية أو المهارات التلقائية، التي هي غير واعية إلى حد بعيد. وتتمثل البناءات المخية المرتبطة بهذه العادات في العقد القاعدية"<sup>(١)</sup>، يعرفها غي بقوله: "تفرع من تفرعات الذاكرة البشرية يجمع تصورات إدراكية وحركية ومعرفية مخزنة في الذاكرة طويلة المدى، أي: التصورات التي تستطيع الذاكرة القصيرة المدى أن تعالجها. وهذا يتعلق بالتصورات النشطة التي تتمكن من اكتساب وإنجاز شتى القدرات الحسية - الحركية (كتلك التي تقتضيها عملية الكتابة أو ممارسة الرياضة، مثلًا)"<sup>(٢)</sup>.

### **مثال: يوضح مفهوم الذاكرة الإجرائية**

"تخيل أنك تقود دراجتك، وتوشك على أن تسقط من فوق الدراجة نحو الجانب الأيمن. كيف يمكنك تجنب السقوط الوشيك؟... حين يستجيب راكبوا الدرجات لنفس هذا الموقف ... تجدهم يحولون مقود الدراجة نحو جانب السقوط ذاته؛ ومن ثم يسلط هذا المثال الضوء على الفروق بين المعرف الصريحة والضمنية. ويشير التعلم الضمني إلى قدرة الأشخاص على تعلم المعلومات المعقدة (مثل مهارات قيادة الدراجة) في ظل غياب وعي صريح. وتتوفر حكايات مثل قيادة الدراجة إضاحات مقنعة على وجود أشكال ضمنية من المعرفة تختلف عن (وربما تتصارع مع) المعرف الصريحة"<sup>(٣)</sup>.

## **النوع السادس: الذاكرة الأدبية**

هذا المصطلح ليس جديداً ولكن الجديد هو تناولنا له؛ حيث نعرض من خلاله تصورنا عن العلاقة بين ذاكرة الأديب والعمل الأدبي الذي يصنعه. إن النص الأدبي فكرة في رأس الأديب خلفها ذاكرة، هي خزانة كبرى مليئة بالألفاظ والعبارات والتصورات والصور البلاغية والأحداث والمعلومات والانفعالات الخاصة بالأديب وبغيره من الناس. هذه العناصر مجتمعة هي ما يمكن للأديب من صنع أدبه؛ فيبدعه بما تفيض به قريحته؛ لذا من الممكن القول: إن الذاكرة الأدبية هي صانعة العمل الأدبي، وهي عنصر أساسيّ وفعال في إيجاده، فإذا كان الأديب خاوي الوفاض منها فلا أدب ولا إبداع له.

إذن ما الأديب؟، وبما يتميز عن الآخرين؟، إنه أديب بما لديه من قدرة إبداعية خلقة تمكنه من صنع نسيج متكامل من الأنساق الفكرية المختلفة والمتناهية أحياناً، تُطلق عليه اسم العمل الأدبي، يستعين فيه بما لديه من مخزونه الفكري الذي يسكن في ذاكرته. إذن الأديب: هو من

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٥٨

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٧٩

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٥٨ – ٥٥٩

يقول ما نعرف، بطريقة لا نعرفها، فكان أساس إبداعه يتمحور حول قدرته في صياغته لأدبه بصورة لا نستطيع أن نفتعلها لكننا نفهمها؛ لذا يجب أن ندرس صناعة العمل الأدبي ودور الذاكرة في معاونة الأديب على صنع أدبه، وكيف تمده ذاكرته بما يحتاج من لغة وصورة أدبية جديدة من إبداعه؟ وكيف يستلهما من سبقه من الأدباء والأحداث والأقوال؟ نرى هذا كله ضمن ذاكرة الأدب.

لقد أدرك علماء اللغة العربية المشكلة التي يعيشها الأديب والتي تتمثل في معاناته عند صنع أدبه؛ وذلك عندما تعجز ذاكرته عن أن تمده بالألفاظ المناسبة لقافية، والعبارات التي تناسب صوره الأدبية، أو الحديث الجزل الذي يحاول إخراج عمله عليه، قد يسيطر على الأديب انفعال ما، لكن لا تسعفه ذاكرته بالألفاظ وعبارات جزلة بلغة؛ لأنها من أصول غير عربية كأبي نواس وبشار بن برد، أو ليس لديه حصيلة لغوية تمكنه من إبداع هذه الفكرة وتصويرها)، فماذا يفعل؟.

قام علماء المعاجم العربية بتقديم العون لهذا الأديب بتأليف المعاجم الخاصة بذلك تمده بالألفاظ والعبارات الجزلة وقد أطلقوا عليها اسم (المعاجم الموضوعية)، مثل: الألفاظ الكتابية لعبد الرحمن بن عيسى الهمذاني، ومتخير الألفاظ لأبي الحسن أحمد بن فارس اللغوي، وجواهر الألفاظ لقادة بن جعفر، والتلخيص في معرفة أسماء الأشياء لأبي هلال العسكري، ومبادئ اللغة لأبي عبد الله محمد بن عبد الله الخطيب الإسکافي.

أما المشكلة الأخرى التي يعيشها الأديب فهي اختياره اللغة المناسبة لعمله الأدبي (الشعر خاصة)، فيحاول تذكر الألفاظ التي تتوافق قافية قصيده، (أي: اللفظ الأخير من قصيده)، فانطلاق علماء اللغة لمعاونته بصنع معاجم مرتبة ترتيباً أبجدياً حسب الحرف الأخير من الكلمة، وضعوها بين يديه ليختار منها ما يناسب قافية قصيده، إنها محاولة لسد ثغراته اللغوية. وفي الحقيقة محاولة لمعالجة ضعف ذاكرته وقلة حصيلته اللغوية وما بها من ألفاظ مناسبة لعمله الأدبي؛ لذا يجب أن تدخل هذه المشكلة ضمن معاناة الأديب في صنع عمله الأدبي. وتدخل الذاكرة اللغوية ضمن معانات الأديب في معالجته لأدبه. فالعمل الأدبي في حقيقته، لغة يخاطب بها الأديب المتلقى لأدبه، والمتلقى يعني مما لدى الأديب من: ضعف الذاكرة وفقدان الذاكرة وقلة الحصيلة اللغوية.

إن الذاكرة الأدبية تحتاج إلى دراسة عصبية مستقلة مفصلة، وسنجدل بإذن الله الكتاب القادم في موسوعتنا في اللسانيات العصبية بعنوان: (المعالجة العصبية للأدب)؛ لبيان ما يحدث في دماغ المبدع الأدبي من عمليات عقلية، مكنته من تصنع هذا العمل الأدبي الذي بهرنا به، وجعلنا ننجذب إليه.

#### النوع السابع: الذاكرة الذائفة

قد يحدث خطأ في عملية الإبداع؛ لأنها مجهد فردي يصيب ويخطئ، : "لكن هذه القدرة الإبداعية على إحداث تكامل بين المعلومات المثبتقة عن أحداث متنوعة تجعلنا أكثر عرضة

للذكريات الرازفة؛ نظراً لأننا في بعض الأحيان نخطئ في عزو المعلومات التي ترد إلى ذهننا إلى مصادر غير مصادرها الحقيقة. وتتضمن أخطاء مراقبة المصدر عديداً من أنواع الخلط. على سبيل المثال، عزو شيءٍ متخيل إلى الإدراك، وعزو استخلاص ما إلى عمل معين، وعزو شيءٍ ما تم السماع عنه فقط إلى شيءٍ ما شاهده المرء ...<sup>(١)</sup>.

#### النوع الثامن: ذاكرة العمل

##### ١- تعريفها:

هناك ذاكرة ترتبط بالعمل ونوعه وهي تمدنا بالمعارف لازمة لأداء العمل. ونقصد بها أنواعاً متعددة؛ "حسب مجالات البحث، يستطيع مفهوم ذاكرة العمل أن يعني أموراً شتى: ١- في علم النفس الحيواني: هي قدرة على حفظ المعلومة أثناء محاولات عديدة في دورة تجريبية واحدة. وهي بالأحرى تنوع آخر من الذاكرة الطويلة المدى التي نحن بصددها ... ٣ - في البسيكولوجيا المعرفية للذاكرة: منظومة فرعية لذاكرة مؤقتة، ذات قدرة محددة، وضرورية للحفاظ على الوصول إلى المعلومة المقيدة لإنجاز مهام معرفية معقدة. وهذا المعنى الأخير هو الذي ينزع إلى فرض نفسه في العلوم المعرفية"<sup>(٢)</sup>.

##### ٢- خصائص ذاكرة العمل:

"من الخصائص الكبرى لذاكرة العمل أنها تتحكم بالنشاط المعرفي ... تقول: إن مدبرًا مركزياً يتحكم بأداء المنظومتين الفرعيتين المسخرتين لمعالجة وتخزين المعلومة المؤقت: فهناك معيار مخصص للمعلومة البصرية المكانية (اللون، الشكل، الوضعية) أو دفتر ملاحظات بصري - مكاني، ومعيار آخر مكرس للمعلومة النطقية (بكل مخارج الحروف) وهذه المراقبة هي نتيجة ضرورات فرضتها الجودة المحددة لمصادر العامة للانتباه"<sup>(٣)</sup>.

##### ٣- قياس ذاكرة العمل:

"كانت قدرة ذاكرة العمل تقاس في الماضي باختبارات تقييس تكون في وضع تنافس أو تداخل (مثلاً: وضع إلغاء نطقي في التقييس أو التذكر النثري) ... وأظهرت هذه الأبحاث ترابطًا إيجابياً ملحوظاً بين قياسات ذاكرة العمل وفهم النصوص. يضاف إلى ذلك أنه يوجد ارتباط قوي بين الحاصل الفكري (QI) وذاكرة العمل"<sup>(٤)</sup>.

##### ٤- مراقبة ذاكرة العمل:

ذاكرة العمل تخضع لمراقبة على نشاط العمل؛ لذا "نلاحظ أن الشيخوخة تؤثر كثيراً في ذاكرة العمل. التغير الملحوظ في هذه المهارات بين الأفراد يعود أساساً إلى الفروق الموجودة في

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٩٩

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٧٢

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٧٣

<sup>(٤)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٧٣

مراقبة النشاط<sup>(١)</sup>، "لا تتم مراقبتها عن طريق الكمية الموجودة لمصادر الانتباه، وإنما أيضاً بواسطة الكفاءة المكتسبة الخاصة بالمهنة (معارف خاصة بالمجال). وهكذا فإن الفروق بين الأفراد أو الصعوبات المرتبطة بالشيخوخة المعرفية أو الرضات الدماغية يمكن شرحها ليس فقط كفقدان في مصادر الانتباه وإنما أيضاً كفقدان في المؤهلات المكتسبة؛ لأنها تنقص مع العمر أو لأنها مضطربة مرضياً أو لأنها لم تكتسب أصلاً"<sup>(٢)</sup>.

## ٥ - تفاعل ذاكرة العمل في الدماغ:

"ويقتضي أداء ذاكرة العمل تفاعلات مركبة بين المنظومات الدماغية القشرة الجبهية الأمامية (الظهيرية - الجانبية بالنسبة للمعالجة التي يقوم بها المدير المركزي، والبطنية الجانبية بالنسبة للإبقاء على المنظومتين الفرعيتين المسرحيتين)، والقشرة الجدارية (الخلفية اليسرى بالنسبة للتتخزين في البكرة النطقية، والخلفية اليمنى بالنسبة للت تخزين في دفتر الملاحظات البصرية المكانية)، والقشرة الحركية وما قبل الحركية (في المراجعة الذهنية وتفعيل التصورات البصرية في كل من المنظومتين المسرحيتين) وأيضاً الحصين في المنظور المعرفي، النموذجان الأكثر شيوعاً يعادن ذاكرة العمل كجزء نشط من الذاكرة الطويلة المدى، أو مجموعة من الوظائف التي يشكل تفعيل الذاكرة الطويلة المدى جزءاً منها"<sup>(٣)</sup>.

## المحور الرابع: آلية معالجة المعلومة في الذاكرة

كيف نضع المعلومة في ذاكرتنا؟ إن هذا الأمر يتم عبر آلية معينة؛ تحدث عنها العلماء وأكثروا البحث والدراسة حولها، نحاول عرضها ومناقشتها لبيان كيف يتم هذا العمل؟ كيف نحصل على المعلومة ونخزنها ونسترجعها من الذاكرة، كيف تعمل ذاكرتنا هذه؟، كيف تعالج المعلومة في الدماغ حتى نمتكلها ونخزنها ونستحضرها، فنراها بعقلنا كما رأيناها مائة أيام أعيننا؟ إنها عملية تتم بالآلية منتظمة متسلسلة بعون مثالللغة والذاكرة.

### أولاً: آلية تفاعل المعلومة في المخ ومراحل معالجتها.

"على الرغم من وجود أنواع مختلفة من الذاكرة، فإن كل نوع منها يتضمن ثلاث مراحل هي: الترميز، والتخزين، والاسترجاع. بمعنى آخر: تمثل هذه العمليات في: وضع المعلومات في الذاكرة بشكل لا يمكن نسيانه، ثم بعد ذلك يتم تخزين هذه المعلومات. وأخيراً تكون هناك قدرة على استرجاع هذه المعلومات التي تم تخزينها (بشكل سريع وكلما أمكن ذلك)"<sup>(٤)</sup>. لقد "حدد علماء النفس المعرفي ثلاث عمليات رئيسية للذاكرة: الترميز، والتخزين، والاسترجاع. وتمثل كل عملية من هذه العمليات مرحلة من مراحل المعالجة في الذاكرة. في مرحلة الترميز، يجري تحويل

<sup>(١)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٢٧٣

<sup>(٢)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٢٧٣ — ٢٧٤

<sup>(٣)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٢٧٣ — ٢٧٤

<sup>(٤)</sup>علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٧٨

البيانات الحسية إلى شكل محدد من أشكال التمثيلات العقلية المتنوعة. في مرحلة التخزين، يتم الاحتفاظ بالمعلومات المرمزة في الذاكرة. في مرحلة الاسترجاع، تُستدعي كل المعلومات المخزنة في الذاكرة<sup>(١)</sup>.

مثال:

ويذكر كينيث. ث. سترونجمان مثالاً يوضح آلية هذه العملية قائلاً: "لو قمت بقراءة رواية، وفي غضون أسبوع قام بعض الأشخاص بسؤالك: هل قمت بقراءتها؟ فلو كان الأمر كذلك، فما الذي تعتقد حولها؟ ولنقوم بهذه العملية من البداية، إنك قمت بوضع الرواية في ذاكرتك، أي: قمت بتحويل الكلمة المكتوبة إلى شكل آخر في الجهاز العصبي المركزي الخاص بك. ثم قمت بعد ذلك بالاحتفاظ بهذا الشكل من الاحتفاظ لمدة أسبوع. ثم أخيراً كنت قادرًا على استرجاع ما قمت بتخزينه؛ وذلك لكي تصبح قادرًا على تحويل هذه المعلومات مرة ثانية، ولكن هذه المرة تعبّر عنها من خلال حديثك، والتي تمثل خليطًا مما قمت بتذكره من الرواية وما قمت بالتفكير فيه"<sup>(٢)</sup>.

#### تفصيل مراحل المعالجة:

عرض د. قاسم لعملية معالجة معلومة في الذاكرة بالتفصيل في إطار المراحل السابقة (الترميز التخزين الاستدعاء)، يقول: "وفقاً لنماذج معالجة المعلومات في الذاكرة، ينظر إلى معالجة المعلومات في الذاكرة من خلال ثلاث مراحل متميزة، هي:

#### أ) مرحلة الاكتساب والترميز:

"خلال مرحلة الاكتساب، يجري ترميز المعلومات الداخلة، أولاً على شكل حسية (سمعية أو بصرية) ثم تعالج بدرجة أعلى من ذلك، حيث تتحول إلى آثار على مستوى الذاكرة طويلة المدى ... أما إذا لم تُرمز، فإنها تتعرض للذبول والتلاشي والاضمحلال، وليست جميع أنواع المعلومات المستعملة كمثيرات، لها الدرجة نفسها من حيث قابليتها للترميز؛ ومن ثم التذكر والاسترجاع ... لقد استعملت في بحوث الذاكرة أنواع مختلفة من المثيرات والأحداث، بدءاً من الأحرف المفردة إلى الكلمات والمقطوع، مروراً بسلسلة من الكلمات والمقطوع، حتى قوائم من المهام المتسلسلة، وانتهاءً بالقصص ذات المعنى التي تحدث في حياتنا اليومية ... بالنسبة إلى مثل هذه الأحداث والواقع المركبة ... يكون تنظيم الشخص للمعلومات من أجل الترميز، وفقاً لما يفضله ويعززه هذا الشخص من معاجة آثار أو نتائج الفعل، أو الأشياء الموجودة في محيط الحادث، كما يتأثر ترميزه للصفات الجسمية للأشخاص، بما يفضله من صفات وما يثير اهتمامه، وخاصة الصفات الجسمية المتعلقة باللون، واللباس، والشعر، والطول، وبنية الجسم، ولون العينين"<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٦٥

<sup>(٢)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٧٨

<sup>(٣)</sup> سيكولوجية الذاكرة: ٤٧ — ٤٨

إن مرحلة اكتساب المعلومة تعد الأساس في عملية التذكر، فإذا نجح الشخص في اكتساب المعلومة بشكل واعٍ دقيق، (وذلك بربطها بأحد الصفات البارزة فيها، أي: ترميز المعلومة)، فإنه يستطيع أن يصنفها ويخرجها ويمكّنها استرجاعها بسهولة؛ وذلك بالبحث عنها ضمن الصنف الذي خزنها فيه؛ لذا ارتبطت عملية اكتساب المعلومة بعملية الترميز، حيث يضع الفرد رمزاً معيناً للمعلومة؛ يمكنه من تحديدها ضمن خزانة معلوماته، وهو ما سميّنا عملية التصنيف أو الترميز.

### ب) مرحلة ترميز المعلومة في الذاكرة:

ارتبط الترميز بنوع الذاكرة التي نضع المعلومة بها، فنضعها في الذاكرة العاملة أو الذاكرة طويلة المدى:

١- الذاكرة العاملة: "عملية ترميز المعلومات المتضمنة في المرحلة الأولى من الذاكرة العاملة تأخذ العديد من الأشكال. فعلى سبيل المثال، تذكر اسم شخص ما، ربما يكون على شكل صوت تم الاستماع إليه أو من خلال رؤيته أو من خلال الألفاظ التي تشير إليه. بمعنى آخر: فإن الترابطات التي توجد في ذهنك هي التي تساعدك على التذكر في مثل هذه المواقف"<sup>(١)</sup>.

٢- الذاكرة طويلة المدى: "ومن خلال الذاكرة طويلة المدى نجد أو الوسائل الأولى لترميز المعلومات تعتمد على المعنى ... إذا قمنا بعمل جهد شعوري أو واعٍ في تعلم الأشياء، فعلينا أن نضع عليها أكثر من معنى لكي نرمزها. فالتعلم الروتيني للشعر يعد مثلاً واضحاً على هذا الأمر. وبالمثل نحن دائمًا نقوم بتذكر أشياء مثل صوت شخص ما أو رائحة شعره أو حتى سلوكه العام. فهذه الأشياء لا تمثل معاني حقيقة، ولكنها تبدو مرتبطة بالمعنى. وهناك أساليب كثيرة خاصة بالترميز تساعد على تحسين الذاكرة طويلة المدى"<sup>(٢)</sup>.

### ج) مرحلة الاحتفاظ أو التخزين:

"هي الفترة الزمنية التي تتنفس في بين الحدث أو الواقعه وإعادة جمع أجزاء خاصة من المعلومات المتعلقة بهذا الحدث ... إن ما يتذكرة شخص ما بالضبط عن مثير أو حدث (أو مادة) معين مطلوب، يعتمد على كل من الفترة الفاصلة للاحتفاظ، وعلى نوع المعلومات التي تبعـت هذا الحدث (أو المادة) أو سبقيـته. ويعزى مفهوم الفترة الفاصلة للاحتفاظ إلى المدة الزمنية التي تفصل بين ترميز المعلومات والمواد وبين استرجاعها ... إن الذاكرة البشرية عرضة للتلوـيه والتحـريف. وكلما زاد الفاصل الزمني عن الاحتفاظ، وزاد عدد المواد التي تتدخل لاحقاً، زادت إعادة البناء والتـركيب في الذاكرة خلال الزمن الذي تسترجع فيه هذه المواد"<sup>(٣)</sup>، إنها ترتيب للمعلومة بالذهن عند تخزينها لاسترجاعها.

<sup>(١)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٧٩

<sup>(٢)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨٢

<sup>(٣)</sup> سيكولوجية الذاكرة: ٤٩ - ٥٠ - ٥١

## آلية التخزين:

نبدأ بهذا السؤال: كيف تخزن المعرف بالذاكرة؟.

"وفق الإطار الوظيفي الذي نتبناه، تذهب المدخلات الحسية إلى المخزن العامل الذي هو جزء من الذاكرة العاملة، التي تسمح بإمكانية الاحتفاظ بالمعلومات ومعالجتها بشكل نشط. وتسمح الذاكرة العاملة لنا بالاحتفاظ المؤقت بقدر محدود من المعلومات في شكل يقبل المعالجة. ويتوقف كثير من مهام الحياة اليومية على سعة الذاكرة العاملة، مثل الاحتفاظ برقم تليفون لبعض الوقت أثناء أداء ما يلزم من مهام للاتصال بهذا الرقم. وتتوفر لنا الذاكرة العاملة أيضاً الإحساس بالاستمرارية عبر الزمن؛ وذلك من خلال تضمين خبراتنا الوعية المباشرة في حاضرنا النفسي المتد. وثمة جدل محتمد حول العلاقة الدقيقة بين الأحداث الوعية والذاكرة العاملة والانتباه"<sup>(١)</sup> يتصور العملية من هذا الشكل:

**المعلومة > مدخل حسي > المخزن العامل (بالذاكرة العاملة) > تخزين > يعالج به**

إذن التخزين أساسى للاحتفاظ بالمعلومة، ومن ثم يتم اكتسابها، ويشارك في هذه العملية: الانتباه، والأحداث الوعية، فتتحول المعلومة إلى خبرة واعية نمتلكها؛ فالأحداث الوعية، والذاكرة العاملة، والانتباه كلها آلة تخزين المعلومة بالذاكرة.

## د) مرحلة الاسترجاع:

"يعرف الاسترجاع بأنه العملية التي يتذكر فيها الشخص ما احتفظ به من معلومات ... إن استرجاع مثيرات أو معلومات محددة وتذكرها، يتحسن عن طريق الإشارات أو التلميحات التي تضمنها عملية الاسترجاع، والتي كانت خلال عملية الترميز، لذلك تعد هذه الإشارات بمنزلة مثيرات تستدعي المعلومات"<sup>(٢)</sup>. إن الاسترجاع ينطلق من عملية الترميز التي تمت أثناء اكتساب المعلومة وتخزينها، "فكى يكون الاسترجاع فعالاً، يجب أن تتشابك المعلومات أثناء الاسترجاع مع المعلومات المتعلمـة أو المرمزـة. علاوة على ذلك، يجب أن يتمثل هـدف الشخص في استرجاع الذكريـات، وأن يوجه انتباـهـه للهـادـيـاتـ التي تسـاعـدـهـ فيـ ذـلـكـ،ـ وكـذـلـكـ إـجـراءـ بـحـثـ ذـهـنـيـ عنـ الذـكـرـيـاتـ المـطـلـوـبـةـ.ـ وـعـنـدـ إـجـراءـ أيـ معـالـجـاتـ الـذـاـكـرـةـ تـلـكـ،ـ تـبـرـزـ أـهـمـيـةـ كـلـ مـنـ المـراـقبـةـ وـالـتـحـقـقـ،ـ وـكـذـلـكـ التـازـرـ بـيـنـ مـخـتـلـفـ الـأـنـشـطـةـ ...ـ عـنـدـ إـجـراءـ عـمـلـيـاتـ اـسـتـرـجـاعـ هـادـفـ،ـ يـتـطـلـبـ ذـلـكـ قـدـرـاـ مـنـ الـانـتـباـهـ،ـ وـيـضـعـفـ الـاسـتـدـعـاءـ نـتـيـجـةـ لـأـيـ جـهـدـ تـتـطـلـبـهـ أيـ مـهـمـةـ مـتـنـافـسـةـ"<sup>(٣)</sup>.

إن عملية الاسترجاع عملية ذهنية تحدث في الدماغ وتتشارك فيها عناصر عـدـةـ منـ:ـ مـعـلـومـاتـ مـخـزـنـةـ بـالـخـ،ـ وـإـمـكـانـيـةـ فـرـزـ ماـ بـهـ مـعـلـومـاتـ وـالـبـحـثـ عـنـ الـمـطـلـوـبـةـ فيـ الـذـاـكـرـةـ،ـ لـهـذـاـ يـجـبـ أنـ

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٥٥

<sup>(٢)</sup> سينكولوجية الذاكرة: ٥

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٠٩

يكون هناك تعاون بين الأنشطة الدماغية في هذه اللحظة لإتمام عملية الاسترجاع. ولكن لماذا؟ وما أثر هذا على عملية معالجة اللغة؟ إن عملية تذكر اللغة (كلمات. عبارات. دلالات) أثناء الحديث وربطها بالأفكار الخاصة بهذا الحديث تحتاج إلى قدرة كبيرة على التذكر واستحضار المعلومة والتنسيق بينها ليخرج الحوار في نسق معرفي جيد يفهمه السامع ويتفاعل معه، فعملية الاسترجاع هي عملية ذهنية حقيقة.

### قيمة معرفة أنواع الذاكرة في معالجة اللغة:

بعد هذا العرض المطول والمفصل لأنواع الذاكرة؛ هناك سؤال يفرض نفسه، هو ما جدوى هذا العرض بالنسبة لقضية معالجة اللغة؟ وماذا نفيد منه؟ إنه يفيدنا في الآتي:

#### أولاً: عملية التخزين

إنه يمكننا من تخزين المعلومات داخل الدماغ بصورة منتظمة مرتبة طبق تصنيف محدد هو ما يجعلنا نضع كل معلومة حسب الصنف الذي تنتهي إليه في الذاكرة. إن عملية تخزين المعلومات في الذاكرة لا تتم بصورة عشوائية، بل تتم طبق آلية ضابطة ومنظمة لها، هي ما عرضناه من أصناف مختلفة للذاكرة تخزن على أساسها، فيصنع المخ في الذاكرة مخزناً يشبه (الأرشيف الملفات) الخاص بالمصالح الحكومية يسمى دار الحفظ، يتوجه الموظف للبحث عن الملف الذي يريد إلى الصنف أو القسم الخاص به ليبحث فيه عن ملفه فيصل له فوراً. كذا يفعل المخ في حفظه للمعلومة، فهو يخزنها برمزاً، ثم يضعها في تصنيف خاص بها، ثم يحفظها على صورة معلومة: مرمزة مصنفة محفوظة بأرشيفه.

#### ثانياً: عملية الاسترجاع

بعد حفظ المعلومة حسب الصنف الذي تنتهي إليه وتعطى رمزاً خاصاً بها وتوضع في ملفها، تأتي مرحلة الاسترجاع، فيقوم المخ (لكي يسترجعها) بالبحث عنها في الصنف الذي تنتهي إليه المعلومة، وعن ملفها التي وضع فيها أولاً، ثم يتوجه المخ فوراً لهذا الملف لاسترجاع المعلومة وتذكرها حسب الصنف الذي تنتهي له (نوع الذاكرة).

#### مثال:

لديك كلمة مثل كلمة (فاعل) ماذا تعنى لك عند سماعك لها؟ وما معناها لديك ولدى غيرك؟ وما مفهومها بشكل عام؟ إنها عملية كبيرة تُظهر قيمة الذاكرة بأنواعها المختلفة؛ إننا نجد مخ يتجه إلى عدة تصنيفات بحثاً عن معناها. يبدأ الأمر بسؤالك ما وظيفتك أنت؟ لأن (ذاكرة العمل) ستحدد معنى الكلمة، فهي تعنى الذي قام بالفعل (إذا كنت نحوياً) وتعنى القاتل (إذا كنت محققاً أو قاضياً) وتعنى وزن عروضي (إذا كنت عروضياً) وتعنى وزن كلمة (إذا كنت صرفاً). هذا ما تفعله ذاكرة العمل) في تحديد معنى الكلمة. فلو اتجهنا إلى الذاكرة الأدبية؛ فنجد لها معاني كثيرة لا حد لها. كذا كل نوع من أنواع الذاكرة له دور كبير في معالجة / استيعاب اللغة وفهم قصد المتكلم بالعودة إلى أنواع الذاكرة التي تنتهي إليها المعلومة.

تذكر أنت عندما عُرِضَتْ عليك كلمة (كتاب) إنك على الفور قلت لمحثث: أي كتاب تقصد، فيقال لك: كتب محمد كتابه أمس، هنا يتوجه مخ إلى مستوى آخر يخص صنف أخرى من الذاكرة وهو الذاكرة الاجتماعية؛ فتأتيك الإجابة: إنه يخبرك أن محمد عقد قرانه أي تزوج، وهو معنى جديد لكلمة كتاب يجعلك تتوجه إلى صنف آخر من الذاكرة لفهم معنى الكلمة كتاب، هنا توجهنا الذاكر بأنواعها إلى المعنى المقصود من الكلمة بدقة بالغة فوراً، هذه قيمة معرفة أنواعها.

### المحور الخامس: آلية معالجة اللغة في الذاكرة

تحدثنا آنفاً عن آلية تذكر المعلومة في الدماغ بشكل عام، والآن نتحدث عن معالجة اللغة في الذاكرة بشكل خاص، لنبين كيف تفاعلت اللغة مع الذاكرة في الدماغ؟.

#### ١- التعريف:

تبدأ عملية تذكر اللغة بالاستدعاء، من خلال نوعين من التذكر، هما أساس تفاعلنا مع اللغة في الذاكرة. ليظهر دور الذاكرة في معالجة اللغة. هذا الأمر يتطلب فهم كيفية استدعاء اللغة من الذاكرة والتعرف عليها، فتذكرة اللغة يتطلب الاستعانة بأحد هذين النوعين من التذكر، هما: استدعاء اللغة أو التعرف عليها، "فيتطلب في مهام الاستدعاء ذكر حقيقة ما أو كلمة معينة، أو أي بند من البنود المخزنة في الذاكرة. وتعد مهام إكمال الفراغات وكتابة المقالات أمثلة للمهام القائمة على استدعاء عناصر محددة من الذاكرة ... أما في مهام التعرف، فيطلب منك تحديد بند ما أو انتقاء بند سبق لك أن تعرضت له ... في الواقع، تتطوّي اختبارات الاختيارات المتعددة وتحديد الجمل الصحيحة والخاطئة على درجة من التعرف"<sup>(١)</sup>.

ويمكن أن نعرفهما ونفرق بينهما بالآتي:

**الاستدعاء:** تذكر المعلومة باستدعاء بند من بنودها من الذاكرة واستحضاره.

**التعرف:** تذكر بند من بنود المعلومة سبق تعرّضنا له، كالجمل الصحيحة أو الخاطئة.

#### ٢- المفضلة بين التذكر بالتعرف وبالاستدعاء:

"تعد ذاكرة التعرف أفضل في كثير من الأحيان من ذاكرة الاستدعاء ... ولعلك تأكدت من أفضلية ذاكرة التعرف في المرات التي تعرضت فيها لاختبارات تتطلب أسئلتها ذكر حقائق محددة. وربما لا يكون بمقدورك تذكر كل الحقائق المطلوبة، لكنك بعد الانتهاء من الاختبار، ... وعند ذكر الإجابات الصحيحة، حينها تتعرف على هذه الإجابات، وتبدأ في لوم نفسك بسبب عدم التوصل لهذه الإجابات أثناء الاختبار"<sup>(٢)</sup>.

لماذا؟ لأنك لم تستخدم طريقة التذكر بالتعرف على البند المطلوب و اختياره من بين بنود المعلومة التي سبق تعرّفها، فلم تصل إليه أثناء الاختبار؛ لذا تلوم نفسك.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٦٥ - ٢٦٦

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٦٨

### ٣- الفرق بين ذاكرة الاستدعاة وذاكرة التعرف في الوصول للغة:

"يشير بعض علماء النفس إلى أن مهام ذاكرة التعرف تتطلب توظيف المعرف الاستقبالية. ويقصد بالاستقبالية هنا الاستجابية للمنبه. ففي مهام ذاكرة التعرف، تستجيب للمنبهات المقدمة إليك وتقرر ما إذا كنت تعرضت لها فيما سبق أم لا. أما في مهام ذاكرة الاستدعاة، التي يُفترض عليك فيها إنتاج إجابة محددة، فإنها تتطلب منك معرفة تعبيرية. والفرق بين المعرف الاستقبالية والتعبيرية تمت ملاحظتها في مجالات أخرى غير مهام التذكر البسيط (على سبيل المثال، اللغة والذكاء والارتقاء المعرفي)"<sup>(١)</sup>.

إن الذاكرة التي ستتعرف بها على اللغة التي أمامك تختلف تبعًا للذاكرة المستخدمة:

- ١- في ذاكرة التعرف تحتاج إلى منبه تستجيب له الذاكرة لتقرر أنك قد عرفت هذه اللغة من قبل أم لا؛ وذلك بتقديمها ما يدل على هذا، فالمنبه يذكر بمعرفتك السابقة بها.
- ٢- في ذاكرة الاستدعاة أنت تجهد ذهنك باستدعاء اللغة من ذاكرتك وإحضارها، من خلال معرفة تعبيرية لها؛ فتتذكرها باستدعاء تعبيرها، فيجب عليك إنتاج إجابة محددة.

إن الوصول للغة التي بالذاكرة يحتاج لمجهود أكبر للاستحضارها باستدعاء تعبير منها: (المعرفة التعبيرية)، وقد تم ملاحظة هذا في قضايا: اللغة والذكاء والارتقاء المعرفي.

### ٤- دور ذاكرة الاستدعاة والتعرف في تذكر معاني اللغات:

وندخل بهاتين الذاكريتين إلى عملية تذكر اللغة. إن الفرق بين الذاكريتين (الاستدعاة والتعرف) يظهر في عملية تذكر معاني الألفاظ في لغتين مختلفتين، والأمر يقوم على قدرة الفرد على استدعاة معاني ألفاظ مخزنة في ذاكرته وقدرة الفرد على التمييز بين المعنى في اللغتين المعروضتين عليه الآن، فتصبح مهمته هي تحديد مدى صحة هذا المعنى باللغتين. وبطبيعة الحال، تكون العملية الثانية أسهل من الأولى، وهذا الأمر يبين أفضلية التذكر بالتعرف على التذكر بالاستدعاة من الذاكرة. فالتعرف على المعلومة اللغوية التي سبق معرفتها أسهل؛ لأنها مخزنة بالذاكرة فهي معروفة في دماغ الفرد، يقول روبرت: "إن كنت ستتعرض لاختبار في اللغة الفرنسية، ربما تستذكر دروسك بطريقة مختلفة (وبصورة أكثر كثافة)، إذا كان الاختبار يتطلب استدعاء المعاني الإنجليزية للمفردات الفرنسية؛ وذلك مقارنة بما إذا كانت مهمتك تقصر على مجرد تحديد صحة المعاني الإنجليزية للمفردات الفرنسية"<sup>(٢)</sup>.

إن استعداد اللغة لمجرد اختبار في اللغة الفرنسية يجعلك تعد نفسك لتذكر هذه اللغة بطريقة مختلفة حسب نوع الاختبار والغاية منه؛ فإذا كانت الغاية منه استدعاة معاني ألفاظ لغة مقارنة بلغة أخرى؛ فإنه يختلف عن اختبار يكون غايته تحديد مدى صحة معاني ألفاظ هذه اللغة

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٦٩

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٦٨

بالنسبة للغة الأخرى. فالفرق يتضح في أنك في العملية الأولى تستدعي ما في ذاكرتك من معاني اللغتين، فهي عملية بحث عن المعاني وما يقابلها من اللغة الأخرى. أما في الحالة الثانية فاللفاظ وما يقابلها من المعاني الموجودة أمامك الآن، ويقتصر دورك هنا في التعرف على مدى صحة هذه المعاني وما يقابلها من اللغة الثانية، فالمعاني سبق معرفتها وما تقوم به الآن هو عرضها على ما عرفته سابقاً مما في ذاكرتك.

### المحور السادس: نظريات في معالجة اللغة في الذاكرة

كيف يعالج المخ البشري اللغة ويفهمها ويتحاور بها مستعيناً بذاكرة قوية قادرة على التفاعل مع الأحداث الآتية، ومنحه الرد اللغوي المناسب عليها في التو واللحظة. فسر هذه العملية علماء بنظرياتهم المختلفة نعرض لنظرية منها هي نظرية المستويات اللغوية.

#### نظريّة مستويات المعالجة:

##### ١- مفهوم النظرية:

طرح الباحثون عدداً من النماذج المفسرة لكيفية عمل الذاكرة في معالجة اللغة. كان من بينها نموذج مستويات المعالجة الذي يرى أننا نعالج المعلومة في الذاكرة عبر عدة مستويات نحقق من خلالها الفهم العميق للمعلومة، ثم نرمزها ونخزنها ونستدعيها، وتم هذه العملية عبر مستويات متعددة من المعالجة. "يفترض هذا الإطار أن الذاكرة لا تتكون من ثلاثة مخازن، ولكنها تتباين عبر متصل لدى عمق الترميز. بعبارة أخرى، يوجد من الناحية النظرية عدد لا حصر له من مستويات المعالجة التي يمكن في ضوئها ترميز البنود عن طريق عملية الإضافة، أو الفهم العميق التدريجي للمواد التي يحتاج المرء لتعلمها. ولا يوجد حدود فاصلة بين مستوى والمستوى الذي يليه. وينصب التركيز في هذا النموذج على مستوى عمق المعالجة كأساس لعملية التخزين ويتوقف المستوى الذي تخزن في ضوء المعلومات- إلى حد كبير- على كيفية ترميزها. علاوة على ذلك، كلما كانت العالجات أعمق، كلما زادت احتمالات استدعاء البنـد"<sup>(١)</sup>.

ترى هذه النظرية أن عملية معالجة المعلومة تتم عبر مستويات متعددة من المعالجة، بعمق كبير حتى يمكن الفرد من ترميزها وتخزينها واستدعائهما؛ مما يجعلنا ننظر إلى هذه النظرية بتعمق كبير كنموذج لمعالجة المعلومة في الذاكرة، وكلما زاد عمق المعالجة وتعددت مستوياته كلما أمكن ترميزها في الذاكرة وتخزينها فيها واستدعائهما منها.

##### ٢- نموذج للمعالجة اللغوية (نظرية المستويات):

اللغة عنصر أساسي في تجارب نظرية مستويات المعالجة: يقول بورنارد ج: "قدمت مجموعة من التجارب أدلة تدعم رؤية مستويات المعالجة. في هذه التجارب، تلقى المشاركون قائمة من

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٨٥

الكلمات. وكان يطرح عليهم قبل كل كلمة سؤالاً محدداً. وهذه الأسئلة تبأينت في طبيعتها بطريقة تسمح بالإفاضة في معالجة البند في ضوء مستوى من بين ثلاثة مستويات للمعالجة. حيث تدرجت مستويات المعالجة وفقاً لمدى عمقها في المعالجة الشكلية إلى المعالجة الصوتية وأخيراً المعالجة الدلالية ... وكانت نتائج الدراسة واضحة: كلما زاد عمق معالجة الكلمات المبنية عن طبيعة الأسئلة، كلما زاد مستوى الاستدعاء. وقد كشفت دراسة روسية عن نتائج مماثلة<sup>(١)</sup>.

إننا ندون الأشياء في ذاكرتنا فتحفظ بها ونستدعيها منها عبر ثلاثة طرق، هي:

- ١- شكل الشيء: صورته واللامح البارزة فيه، فتحفظ في الذاكرة على هذه الصورة.
- ٢- صوته: إن كان له صوت، يعرف بلاماحه الصوتية ومقاطعه ونمطاته، فيحفظ عليها.
- ٣- دلالته: المعاني التي داخل الكلمة والعبارة، وتتولد منها فتصنف شبكة دلالية حولها.

وعند استدعاء هذا الشيء من الذاكرة تصبح وسائل الحفظ السابقة أيقونة له تمكيناً من التعرف عليه واستدعائه منها، لذا فإننا نحتفظ بالشيء في الذاكرة من خلال معالجته في مستويات متعددة، إننا في حاجة عند معالجة الشيء في الذاكرة إلى التعمق في فهمه والانتباه له، والتفكير فيه عبر عدة مستويات، والنظر إليه من جوانب متعددة هي: الشكل والصوت والدلالة؛ فننظر لصورته مثلاًًةً أمامنا ونسمعه ونفهم معناه، وعبر هذه المستويات الثلاثة من المعالجة يمكننا تمييز الشيء، فيصبح له صورة (أيقونة) تمييز في الذاكرة عند تخزنه، وتمكيناً من استدعائه من الذاكرة.

إن عملية تخزين اللغة في الذاكرة واستعادتها منها تتم من خلال عنصرين لغويين: (الصوت والدلالة)؛ لأنهما العنصرين الأكثر بروزاً في تفاعلنا مع اللغة، وأكثر ظهوراً لمداركنا وحواسنا. وتعالج الذاكرة اللغة من هذين العنصرين بعمق أكبر عند استقبالها. وهذا أيضاً، يظهران كأيقونة للكلمة عند استدعائهما من الذاكرة، عند تفاعلنا معها.

### ٣- استراتيجية إفاضة الترميز:

كيف نرمز الشيء لندونه في الذاكرة ونستدعيه منها؟ إنها عملية تتم باستخدام نظرية مستويات معالجة، بأن نرمز لهذا الشيء، أي: نجعل له رمزاً له يميزه بإحدى الطريقتين. قال روبرت ج: "هناك نوعان من الاستراتيجيات المستخدمة في إفاضة الترميز:

وتنطوي الاستراتيجية الأولى على الإفاضة داخل البند. وتتضمن هذه الاستراتيجية الإفاضة في ترميز بند ما (على سبيل المثال: كلمة أو حقيقة معينة) في ضوء خصائصه، وتشمل هذه الإفاضة شتى مستويات المعالجة.

وتمثل الاستراتيجية الثانية في الإفاضة بين البنود. وتحدث إفاضة الترميز في هذه الاستراتيجية من خلال الربط بين ملامح كل بند (مرة أخرى، في ظل مختلف مستويات المعالجة) وبين ملامح

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٨٥

موجودة في الذاكرة بالفعل؛ ولذلك فإن أردت التأكيد من تذكرك لشيء ما تذكراً دقيقاً، يمكنك القيام بذلك عن طريق الإفاضة في هذا الشيء في ظل شتى مستويات المعالجة الخاصة بكل استراتيجية من هاتين الاستراتيجيتين<sup>(١)</sup>. عند نخزن المعلومة نرمزها أولاً؛ وذلك للإفاضة في معالجتها في الذاكرة بإحدى هاتين الطريقتين: أن تستفيض في معالجة البند/ الشيء في داخل نفسه، فنعطيه رمزاً يتصل بخصائصه هو، فنعطي زيداً الطويل رمز نخلة بمعالجة الصفات الخاصة به. الطريقة الثانية تمثل في المقارنة بين البند، فنقارن بين زيد وأقرانه؛ فنقول (زيد الطويل)، لأنه أطولهم.

#### ٤- مأخذ نظرية مستويات المعالجة:

عملية ترميز المعلومة وتخزينها واستدعائها تتم في الذاكرة بطريقة تمكنا من التفاعل معها واستحضارها بيسر، يقول روبرت: "خضع نموذج مستويات المعالجة للمراجعة. ويبدو أن تدرج مستويات الترميز ليس بنفس القدر من الأهمية كما كان يعتقد من قبل. وهناك متغيران آخران ربما يكونا على درجة كبيرة من الأهمية:

- ١- الطريقة التي يعالج بها الأشخاص (الإفاضة) البند الذي يتم ترميزها (على سبيل المثال، الصوتي أم الدلالي).
- ٢- الطريقة التي يتم بها استدعاء هذه البند فيما بعد. وكلما تطابقت طريقة ترميز البند مع الطريقة التي يتم بها استدعاء هذه البند، كلما كان أفضل"<sup>(٢)</sup>.

تقوم نظرية مستويات المعالجة على عنصرين أساسيين (الترميز والاستدعاء)، فكلما تطابقت طريقة الترميز مع طريقة الاستدعاء كان أفضل في التذكر والاستدعاء، أي: كلما كانت طريقة ترميز المعلومة وتخزينها متطابقة مع طريقة الاستدعاء كان تذكرها أسهل.

**مثال:**

إذا أعطيتَ فلاناً رمزاً صوتياً خاصاً به عند تعرفك عليه، وحزنت هذا الرمز في ذاكرتك تحت اسم صاحب الصوت الجمهور أو الناعم أو النسائي أو المزعج؛ فإنك عند استدعائه تستحضر هذا الرمز الصوتي الخاص به، ويكون أيقونة له، وليسهل معرفته. ولو أعطيته رمزاً دلالياً أو لفظياً؛ لأن تقول: صاحب اللازمة الكلامية: ما علينا أو واحد لي بالك، فإنك عندما تقابلها مرة أخرى ستتذكره بهذه اللازمة، وتعرفه فوراً.

#### المotor السابع: الذاكرة والمخ (الأجزاء المختصة بالذاكرة في المخ)

نود أن نعرف الأجزاء المسئولة عن الذاكرة بالمخ، لماذا؟ لأننا لو حددنا هذه الأجزاء بدقة سنتمكن من معرفة العطب الذي يصيب هذه الأجزاء وتأثيره على ذاكرة المصاب وتفاعله مع

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٨٨

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ج / ١ ص ٢٨٧

اللغة. فقد "لاحظ بعض العلماء وأطباء الأعصاب منذ مدة طويلة، أن أي تلف أو عطب يصيب الفص الصدغي في المخ يحدث اضطرابات في الذاكرة."<sup>(١)</sup>

يشير إلى الأجزاء الرئيسية من المخ المسئولة عن الذاكرة أندرو كوران بقوله: "البنيتان الرئيسيتان المتضمنتان في صياغة الذاكرة هما الهيبوكمباس والجسم المخطط ... إن الهيبوكمباس والجسم المخطط يقومان بأدوار مختلفة تماماً عن وظائف التذكر"<sup>(٢)</sup>، "ويحويان عدداً سعياً نسبياً من الخلايا العصبية، وتقوم هاتان البنيتان بتخزين القوالب داخل هذه الخلايا العصبية التي تقع في إطارها"<sup>(٣)</sup> نحواعرض هذه الأجزاء من المخ المختصة بالذاكرة مع تحديد وظيفة كل منها بالتفصيل، مع بيان تعاونها معاً لتحقيق التذكر، وهي:

### أولاً: الهيبوكمباس (الحصين)

#### أ - يختص بالذاكرة التصريحية:

"يمثل الاستدعاء الوعي للأحداث التي جرت في الماضي القريب وظيفة الهيبوكمباس وتسمى بالذاكرة التصريحية. وثمة طريقة أخرى للتفكير إزاء هذا النوع من الذاكرة بوصفها ذاكرة واعية، بمعنى أنك تستطيع أن تقوم على نحو واعٍ بتذكر الأمور التي جرى تخزينها بالهيبيوكمباس). وتتوافر الأدلة الآن على نحو يفترض معها أن الهيبوكمباس لا يقوم فقط بالاضطلاع بالذاكرة قصيرة المدى، وإنما يشتمل على المعلومات التي تتعلق باستدعاء الأحداث التي جرت في آخر ١٥ سنة أو حتى الأحداث التي وقعت قبل ذلك. فمن الأمور المعلومة الخاصة بمسافة العته أو الخرف أننا نجد الشخص المصاب بالعلته أو الخرف يستطع في كثير من الأحيان القيام باستدعاء واضح لأحداث طفولته في حين نجده يعجز عن تذكر الأحداث التي جرت له في السنوات القليلة الماضية، وهو ما يرجع إلى أن أجزاء المخ الأكثر تأثيراً بشدة في الخرف المبكر تتمثل في الفصين الجبهيين، والصدغيين، ومعهما الهيبوكمباس بجانبيه. يقوم الهيبوكمباس بوظائف أخرى من قبل الوعي المكاني والذي يتضمن البيانات الطوبوغرافية"<sup>(٤)</sup>.

#### ب - نقل الخبرات إلى الذاكرة:

"حتى وقت قريب ساد اعتقاد بأن الحصين هو المسؤول الرئيس عن نقل الخبرات إلى الذاكرة، لكن طرق البحث الأكثر دقة كشفت عن تضمين المناطق المتاخمة للحصين في هذه العملية، ونعني بذلك الفصوص الصدغية الإنسية ... وتدخل القشرة المخية الجديدة والفصوص الصدغية الإنسية في حوار مستمر وخاصة عند تخزيننا لخبرات حياتنا اليومية واسترجاعها".<sup>(٥)</sup>

(١) سيكولوجية الذاكرة: د.محمد قاسم عبد الله، مجلة عالم المعرفة العدد ٢٩٠ فبراير ٢٠٠٣ الكويت، ص ٧٥

(٢) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ١٠٦

(٣) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ١١١

(٤) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٦١ - ١٠٨

(٥) المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٥٠

## ج - إصابة الحصين تفقد الذاكرة:

يقول د. محمد قاسم عبد الله: "أما الحصين، أو كما يسميه البعض قرن آمون (المهيبوكمباس) فيؤدي هو أيضاً دوراً مهماً في الذاكرة، فبعد أن أجرى بعض الأطباء عملية جراحية لریض بالصرع، وذلك لإزالة أجزاء عصبية من الحصين بوصفه مسؤولاً عن النوبات الصرعية، تبين أن المريض بعد انتهاء العمل الجراحي قد خفت نوبات الصرع لديه، ولكن عانى فقدان ذاكرة للخبرات والأحداث التي عاشها قبل العمل الجراحي، وهذا يثبت دور الحصين في التذكر"<sup>(١)</sup>.

## د - الحصين والقشرة المخية:

"يتكون الجزء الأعظم من القشرة المخية لدى البشر من القشرة المخية الجديدة، التي انبعثت من مناطق قديمة عبر ما يزيد عن مئات الملايين من السنين في رحلة تطور التحبيبات. يُعتقد أن القشرة المخية الجديدة ترتبط بتمييز الذكريات طويلة المدى، ويحدث ذلك من خلال تعديل الوصلات الشبكية بين بلايين العصبونات. وهناك تريليونات من المشابك بين القشرة المخية والأعضاء التابعة لها، وخاصة المهام. ويتناصف الحصين بشكل مثالى مع جمع المعلومات الخاصة بالمناطق المعرفية (القشرة الجديدة) والانفعالية (الحوفية)، وربط هذه المعلومات بأثار الذاكرة التي تقوم بتمييز كل جوانب الحدث الذي يخبره الشخص بشكل واعٍ"<sup>(٢)</sup>.

## ثانياً: الجسم المخطط. (يختص بالذاكرة الضمنية)

"إذا قمت بتمشيط شعرك ... ثم قمت بالأمر مجدداً، وكرر الفعل على مدار النصف ساعة مقبلة، إذا ما قمت بإجراء هذه التجربة البسيطة ولاحظت نفسك في المرأة أثناء قيامك بذلك، ... ستتجدد أن طريقة حركات يدك، ووضع أصابعك، ووضع ثنيات رأسك، وغيرها، هي ذاتها في كل مرة قمت فيها بتمشيط شعرك، وهو ما يرجع إلى أنك قمت بتحزين هذه الأنماط العصبية في ذاكرتك الاعتيادية. ويعرف هذا الأمر بالذاكرة غير التصريحية، وتوجد هذه الذاكرة بالجسم المخطط (وتحتها طريقة أخرى للتفكير إزاء هذا النوع من الذاكرة بوصفها ذاكرة غير واعية، أو بوصفها ذاكرة عاداتية، بمعنى أنك تستعمل الجسم المخطط في تخزين الذكريات بغرض القيام بها من خلال عاداتك المتعلقة بالحركة، والعاطفة، والتفكير. غالباً ما نجد أن هذه الذكريات غير متاحة للعقل الواعي)"<sup>(٣)</sup>.

هذا الأمر يعني أن هناك أشياء تقوم بها دائماً كل يوم بصورة آلية، لا تحتاج فيها إلى تركيز شديد ولا استدعاء لها من الذاكرة التصريحية؛ لأنها أنماط من العمل الاعتيادي الذي تعودت على القيام به؛ لذا انتقل هذا العمل من الوعي إلى اللاوعي، فأصبحت تؤديه دون تفكير، لذا يلجأ مخك

<sup>(١)</sup> سيكولوجية الذاكرة: ٧٦

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٥٣

<sup>(٣)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبرى القضية الحقيقة لمخ المذهل: ١٠٨

إلى اللاشعور ليشرف على العمل ويستدعيه من الذاكرة الضمنية، فأنت تؤديه ضمن عمل آخر كغسيل الوجه، فتقوم بتمشيط شعرك.

وقد جرى تخزين هذه الأشكال المختلفة من السلوك على نحو سيادي مسبق بالجسم المخطط وقد اتسع نطاق الجسم المخطط لدى البشر ليسهل من تخزين الذاكرة العاداتية في جميع مناحي الحياة البشرية، حيث يوجد داخل الجسم المخطط الخاص بك مراكز متخصصة للتخزين المعرفي والنفسي والحسي والحركي على النحو الذي يسمح بحمل الأنماط المنظمة لحياتك ذات الطبيعة العاداتية<sup>(١)</sup>.

”توجد خلايا عصبية بعمق بنية الجسم المخطط، وهي الخلايا العصبية التي تتصل مباشرة بالجهاز الحوفي لديك، وتسمى بالخلايا العصبية التشنجية TANs) التي تعمل على الاحتaka معًا وتنشيط القوالب النشطة بالجسم المخطط لديك؛ وذلك تحت التوجيه المباشر لمخك الحوفي/ الانفعالي“<sup>(٢)</sup>.

### ثالثاً: الأميجادا (تعزيز التخزين وتواصل الجسم المخطط بالهيبيوكمباس)

#### أ - تعزيز التخزين:

”في الوقت الذي يقوم به الهيبيوكمباس الخاص بك بالتعامل مع الذكريات الوعية، ويقوم فيه الجسم المخطط الخاص بك بالتعامل مع الذكريات غير الوعية، هناك بنية أخيرة من بنى التذكر، تعد بمثابة الميسر الأكثر أهمية بالنسبة للذاكرة: إنها الأميجادا الخاص بك. تعد الأميجادا أقدم بنية انفعالية لديك - كما أنك تحوز على اثنتين منها، واحدة بكل شق، وهما يتمزكان بقرب وظيفي شديد يجمعهما بمخك الراهن ... كما تقوم الأميجادا لديك بوظيفة مذهلة تمثل في القدرة على تعزيز تخزين الذاكرة، وهي ما تعدد قدرة غير عادية وتبين على الفور تدخل جميع مستويات ذاك الانفعالية في الذاكرة“<sup>(٣)</sup>.

#### ب - التواصل بين الجسم المخطط والهيبيوكمباس:

”تقوم الأميجادا بالتواصل مع كل من الجسم المخطط والهيبيوكمباس. وتؤدي إثارة هذه التوصيات إلى زيادة قدرة هاتين البنيتين على تخزين الذكريات الخاصة بكل منهما. ولدى الأميجادا مستقبلات لهرمون المشقة النورأدرينالين ... بل يمكن للنورأدرينالين أن يحرر نتيجة المشقة مباشرة إلى الأميجادا الخاصة بك، حيث سيقوم ساعتها بزيادة مستويات تنشيطه؛ ومن ثم يعود هذا الأمر على كل من الهيبيوكمباس والجسم المخطط الخاصين بك، بأن يحدث أن تتحول هذه الأحداث من المشقة الجارية في هذا الوقت إلى قوالب ... يعني هذا الأمر أن الذكريات المتعلمة في

(١) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبري القصة الحقيقة لمخك المذهل: ١١١

(٢) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبri القصة الحقيقة لمخك المذهل: ١١٧

(٣) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبri القصة الحقيقة لمخك المذهل: ١١٣

أوقات المشقة ستحصل على تعزيز جوهرى من قبل الأميدجالا؛ ومن ثم فقد تصبح فاعلة على نحو مفروط<sup>(١)</sup>. من المثير للاهتمام أيضاً أن مزيداً من الإثارة للأميدجالا الموجه للذاكرة يزيد من احتمالات أن يتم تخزين الذكريات بالجسم المخطط على نحو أكثر من تخزينها بالهيبيوكمباس<sup>(٢)</sup> "يمثل كل من الهيبيوكمباس والجسم المخطط بنيتين متناهيتين في الصغر، بما يعني أنهما يحييان عدداً صغيراً نسبياً من الخلايا العصبية. وتقوم هاتان البنستان بتخزين القوالب داخل هذه الخلايا العصبية التي تقع في إطارها"<sup>(٣)</sup>.

#### رابعاً: مناطق ترميز الملامح في المخ

" يستخدم الباحثون في شتى المختبرات التصوير العصبي ... للمساعدة في تحديد مناطق المخ التي تسهم في ترميز مختلف ملامح الأحداث (على سبيل المثال: المناظر[التلaffيف حول منطقة حسان البحر] ، والوجوه[التلaffيف المغزليّة] ، والأشياء [القشرة المخية الفذالية الجانبية] ، وتحديد المناطق المتضمنة في ربط هذه الملامح في شكل تمثيلات معقدة للأحداث (على سبيل المثال، منطقة حسان البحر ... كشفت أنواع كثيرة من الأدلة عن أن القشرة المخية تؤدي دوراً جوهرياً في ربط ملامح النباتات معًا أثناء ترميز الخبرات الذهنية وتحديد مصادرها فيما بعد. ويتسنى التلف في المنطقة المخية قبل الجبهية في حدوث خلل في تحديد مصدر الذاكرة ... وقد يؤدي الاضطراب الوظيفي في منطقة ما قبل الفص الجبهي دوراً أيضاً في الفشام"<sup>(٤)</sup>.

#### تطبيق على عملية التذكر:

كل أنشطة حياتنا اليومية مغمورة في بحر من الذكريات، تحيط بنا وتحكم فيينا ولا نتخلص منها أحياناً إلا بالموت؛ لذا نعرض بعض من النماذج التي تدل على تفاعلنا اليومي مع الذاكرة في أقوالنا وأفعالنا، وهي :

#### أ - ذاكرة الحياة اليومية (التفاعل مع فنجان القهوة) :

"يندر أن تجد نشاطاً حياتياً تقوم به دون استخدام الذاكرة؛ ولهذا يُعد الاسترجاع على قدر كبير من الأهمية يضارع أهمية التعلم ذاته. وعندما نواجه بفكرة تتعلق بخبرة قديمة ذات صلة بفنegan قهوة، تعمل آثار الذاكرة المرتبطة بهذه الخبرة على إضاءة المناطق المماثلة في القشرة المخية مرة أخرى؛ ولهذا يُحتمل أن نعيد بناء بعض أجزاء الذاكرة الأصلية، مرة أخرى باستخدام الفصوص الصدغية الإنسية لإحداث تكامل بين آثار الذاكرة في شكل خبرة واعية متamasكة. وتجعلنا هذه الخبرة - تخيل فنجان قهوة الأمس - تستخدم القشرة المخية البصرية مرة أخرى"<sup>(٥)</sup>.

(١) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبرى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ١١٥

(٢) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبرى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ١١٦

(٣) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبرى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ١١١

(٤) علم النفس المعرفي: ج / أص. ٣٠.

(٥) المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٥٣ - ٥٥٤

## **ب - آلية التفاعل بين فنجان القهوة والذاكرة:**

"إن القشرة المخية البصرية (على سبيل المثال) تبدأ أولاً بمعاينة منظر فنجان القهوة على المنضدة. وينتشر بعد ذلك النشاط المماثل لفنجان القهوة المدرك إلى الفصوص الصدغية الإنسية، التي تقوم بتنشيط وربط آثار الذاكرة المنتشرة على نطاق واسع في كل من القشرة المخية البصرية والمناطق الأخرى ... وقد يتطلب استيعاب منه بصري مثل فنجان القهوة بضع مئات من الملي ثانية؛ ومن ثم تستطيع القشرة المخية تحديد شيء ما يقع أمام أعيننا في وقت لا يقل عن ثانية، ثم يعمل بعد ذلك على استثارة الفصوص الصدغية الإنسية للربط بين العديد من مناطق القشرة المخية الجديدة لبدء إنتاج الآثار الذاكرة المتعلقة بهذا النبأ. ومع هذا تتطلب الذاكرة الدائمة زماناً أطول للتوطيد"<sup>(١)</sup>.

---

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٥٣

## **الفصل الثالث**

### **النسيان**

**مقدمة:**

تحدثنا عن الذاكرة كمخزن للمعارف يمكننا من التفاعل مع مجتمعنا والتواصل معه، وفي هذا المخزن توجد اللغة التي تمدنا بعناصرها المختلفة (اللفاظ وتراتيب ومعاني) لنتواصل معًا، لكن هل تتظل معارفنا مخزنة فيها ونظل قادرين على الاحتفاظ بها من غير أن نفقد بعضها؟ هذا السؤال يحتاج إلى دراسة متأنية للإجابة عليه.

"ليس من الممكن الاهتمام بعملية التذكر دون الاهتمام كذلك بالنسيان، فهما وجهان لعملة واحدة"<sup>(١)</sup>؛ لذا تبدأ قصتنا مع النسيان من التذكر؛ وذلك بدخول المعرف إلى الذاكرة وترميزها وما يرافقها من تغيير في الخلية العصبية ووصلاتها التي تدون عليها معارفنا، فتنشئ الخلية وصلات جديدة ويحدث تكسير للوصلات القديمة، نتيجة اكتساب معارف جديدة؛ مما يؤدي إلى محو ونسيان معارف قديمة؛ فيحدث تغيير دائم في الخلية بين (نمو وتكسير). فما النسيان إلا عملية تكسير لهذه الوصلات القديمة، فتتمحى من الذاكرة بما بها من معارف في إطار عملية سميّناها (النسيان). نعرض للنسان في المحاور الآتية:

**المotor الأول: تعريف النسيان وأسبابه.**

**المotor الثاني: نظريات النسيان.**

**المotor الثالث: معالجة النسيان.**

**المotor الأول: تعريف النسيان وأسبابه**

**تعريف النسان:**

"النسيان": هو فقد أو ضعف القدرة على استرجاع المعلومات أو جزء منها التي سبق ترميزها والاحتفاظ بها في الذاكرة طويلة المدى"<sup>(٢)</sup>.

**١- المفهوم المعاصر للنسيان:**

ما قلناه آنفًا عن العلاقة بين الذاكرة والنسيان ولغة ينطلق من مفهوم جديد لها. حيث "يشير المفهوم المعاصر للنسيان إلى أن علاقة النسيان بالذاكرة طويلة المدى قد يكون علاقة ضعيفة جداً، وأن عدم القدرة على تذكر الحوادث الماضية يعود في معظمها إلى الفشل في ترميز أو تخزين هذه المعلومات والأحداث بشكل مناسب، فإذا لم ينتبه الفرد بفعالية للمعلومات المرغوب في ترميزها وتخزينها في نظام معالجة المعلومات، وما لم تستخدم استراتيجية مناسبة لاستعادتها، فلن يتم تذكرها، وقد

<sup>(١)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨٣ - ٣٨٤

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: المراحل الرابعة: د. خديجة حيدر نوري، ص ٢٦

ثبت أن الضغط النفسي، كموقف الامتحانات، قد يكون بدرجة عالية بحيث لا يتيح للفرد القدرة على استرجاع معلوماته من الذاكرة طويلة المدى<sup>(١)</sup>.

## ٢- النسيان ضرورة حياتية (لماذا ننسى؟ هل لا بد أن ننسى؟):

سؤال يبدو غريباً، لكن يتحتم علينا الإجابة عنه؛ لذا سننظر إلى الجانب المضاد للتذكر وهو النسيان، فما قيمة النسيان بالنسبة للفرد؟، وهل يجب علينا أن ننسى؟، وهل تنجح الحياة دون النسيان؟، "قد نفشل في استرجاع وتذكر ما جرى ترميزه وتخزينه في الذاكرة طويلة المدى رغم طاقة هذه الذاكرة ودومتها. فقد ننسى بعد ساعات قليلة ما كنّا قد قرأناه أو سمعناه، فالنسيان من المظاهر المهمة للذاكرة طويلة المدى، وهو ضروري للإنسان، فلو لا لغدا التفكير مضطرباً وغير منظم"<sup>(٢)</sup>.

هذه إجابة تدفعنا إلى دراسة النسيان، فالذى لا ينسى يظل أسيراً لأحزانه لا تفارقه، فيظل يذكرها؛ مما يصيبه بأمراض نفسية؛ لذا لكي يتفاعل الفرد مع مجتمعه، فيُدخل إلى ذاكرته أحاديثاً وإنفعالات جديدة كل لحظة، ويخرجن بذاكرته أحاديثاً وأقوالاً وأفعالاً تظل باقية فيها ليستدعيها عند الحاجة، ويُضع بعض الألفاظ والأحداث والأفعال القديمة في طي النسيان ليقوم بتذوّون غيرها. النسيان من نعم الله علينا، بل هو جند من جنود الله؛ فهو يمحو الذكريات المؤلمة، وهو أيضاً يوسع الذاكرة ويفرغها لتتلقى كل جديد من معارفنا - فكما بينا آنفاً - أن الذاكرة البشرية ذات سعة محدودة لها قدرة على حفظ بنود محددة؛ لذا يجب أن ننسى. إن عبارة (النسيان ضرورة حياتية) تجعلنا نعيد النظر في قضيائنا كنّا نعدها من الحقائق الثابتة؛ وقضيائنا لم نكن ندخلها ضمن معارفنا، فهي من غرائب المعرفة. أضحي النسيان ضرورة لاكتساب معارف جديدة، وتكسير وصلاتنا العصبية القديمة بمعارفها القديمة؛ لتنمو وصلات تحمل معارف جديدة.

النسيان يمحو الأحزان من الذاكرة، فقد ارتبط النسيان والتذكر بالإنفعال، واللغة تعبر عن الإنفعال بلغة خاصة سميّناه (اللغة الانفعالية)، فكان النسيان والتذكر عاملين أساسيين في صنع اللغة الانفعالية. فالذاكرة: تمدنا بالأحداث والإنفعالات التي تعبر عنها اللغة الانفعالية. والنسيان يمحو الذكريات المؤلمة؛ فتنسى بألفاظها ومعانيها وأحداثها.

ويُعد النصف الأيمن من المخ المسؤول عن الإنفعال، ومنه ينطلق فهو المتحكم فيها، والمُسؤول عنه؛ فتتصارع داخله الأحداث المؤلمة، وكذا الذكريات بإنفعالاتها المختلفة مع محاولة محوها وذهبابها بنسينانها، فتظهر قدرة الفرد على محوها من ذاكرته كأحزان مؤلمة، إنه تجاوز أحزانه وتقوم اللغة الانفعالية بتصوير هذا الصراع الذي يحدث في النصف الأيمن من المخ، فيخرج في صورة أقوال انفعالية تصدر من الفرد؛ لذا ارتبط النسيان باللغة.

<sup>(١)</sup> سيكولوجية الذاكرة: ٦٨.

<sup>(٢)</sup> سيكولوجية الذاكرة: ٦٦.

### ٣ - هل تظل المعلومات مخزنة إلى الأبد؟

"السؤال، هل تبقى المعلومات مخزنة ومرمزة في الذكرة طويلة المدى إلى ما لا نهاية، أم تزول وتتلاشى؟، تشير الأدلة إلى أن قليلاً من المعلومات المخزنة في الذكرة طويلة المدى يتعرض للزوال والتلاشي، إذا استبعدنا النسيان النسوب إلى الفشل في الترميز والتخزين والاستعمال. إن مخزن الذكرة طويلة المدى ذو طاقة عالية على الخزن، وإن النسيان يعود إلى الفشل في استعادة المعلومات، وإنه إذا توافرت الظروف المناسبة (الاستثناء الكهربائية لبعض أجزاء المخ) يمكن استعادة هذه المعلومات بشكل دقيق. إلا أن الاستثناء الكهربائية ليست الوحيدة التي تساعد في ذلك، فالحياة الواقعية، والدراسات النفسية تشير جميعها إلى أن الحوادث والمعلومات التي جرى تعلمها منذ سنتين، يمكن استعادتها بتفاصيلها في ظروف حياتية واقعية. كما بينت تزويد الفرد ببعض القرائن والدلائل **cues** تمكنه من استعادتها بتفاصيلها (فعدما يذهب شخص ما إلى مكان أثري كان قد زاره في طفولته مثلاً، فإنه يسترجع جميع الذكريات والأحداث التي حدثت معه في ذلك المكان كالشريط السينمائي)"<sup>(١)</sup>.

#### ثانياً: أسباب النسيان

النسيان مشكلة تواجه الفرد في حياته اليومية، وتأثر على مسار حياته كلها، وقد يفقد بسببها كثيراً من معلوماته، ويظهر هذا في عدم قدرته على تذكر كثير من الأشياء، مما يؤثر على تفاعله مع مجتمعه وتواصله معه، يظهر هذا بصورة واضحة في لغته. فاللغة في حقيقتها، مجموعة من الألفاظ والقواعد والمعاني المخزنة في الذكرة، تتوالى معًا بها، وأي فقدان لجزء منها (بالنسيان أو المرض) يؤثر على تواصلنا؛ لذا يجب دراسة النسيان وأثره على لغتنا كدراسة للذاكرة تماماً؛ لذا كان من تمام معالجتنا للغة دراسة مشكلة النسيان، فاللغة تحافظ في الذكرة كمعلومات ومعارف مكتسبة؛ تتمكن الفرد من التواصل في إطار ما يملكه منها؛ فإذا فقد شيئاً منها أثر هذا على لغته وتفاعله مع مجتمعه؛ لهذا يدخل النسيان ضمن قضايا معالجة اللغة.

"ويرجع نسيان المعلومات بشكل واضح في الذكرة طويلة المدى إلى نقص في عملية الاسترجاع ... ويتمثل السبب الرئيس في عدم القدرة على استرجاع ما يوجد في الذكرة طويلة المدى في التداخل. فمحاولة تذكر رقم تليفون رقم صديق يمثل أمراً صعباً، حيث يوجد تداخل مع الرقم القديم ... وهناك جانب مهم من الذكرة طويلة المدى يتمثل في الرابط بين الترميز ووضع المعلومات في الذكرة واسترجاعها منها. وبوجه عام، يكون من السهل تذكر شيء ما؛ وذلك لو تم القيام بمحاولة التذكر في السياق نفسه الذي تم تعلم هذا الشيء. وهذا السياق قد يكون خارجياً، حيث يكون المكان الخارجي الذي كنا فيه في ذلك الحين عند تلقي المعلومات، أو داخلياً ويتمثل في الحالة النفسية التي كنا عليها أثناء تعلم هذا الشيء"<sup>(٢)</sup>.

(١) سيكولوجية الذاكرة: ٦٨

(٢) علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨٢ – ٣٨٣

## المحور الثاني: نظريات النسيان

هناك نظريات تفسر أسباب حدوث النسيان، منها:

### أولاً: نظرية التداخل

#### أ - تعريفها:

"يرى أصحاب نظرية التداخل أن تعلم مجموعة من المعلومات الجديدة المشابهة لمعلومات سابقة تم الاحتفاظ بها قد يؤثر ذلك على استرجاع المعلومات القديمة، وقد يؤثر على كفاءة الاحتفاظ والاسترجاع للمعلومات الجديدة، وهذا شكل من أشكال التداخل، أي: أن المعلومات الموجودة في الذاكرة قصيرة المدى قد تتأثر بالمعلومات الجديدة الدالة عليها فتتدخل معها أو تحل محلها"<sup>(١)</sup>.

في كتاب علم النفس في حياتنا اليومية: "حتى الآن نجد أن النسيان يحدث إماً من خلال التداخل وإماً من خلال التلاشي التدريجي للمعلومات الموجودة في الذاكرة ... والعوامل الانفعالية تؤدي كذلك دوراً كبيراً"<sup>(٢)</sup>، ويقول روبرت: "لماذا ننسى بسهولة وسرعة رقم هاتف تلقيناه للتو أو أسماء الأشخاص الذين التقيناهم مؤخراً؟ ... تعد نظرية التداخل والاضمحلال من أكثر النظريات شهرة في هذا الصدد. إن التداخل يحدث عندما يتسبب المعلومات المتنافسة أو المتضارعة في نسياناً البعض الأشياء، ويحدث الاضمحلال عندما يتسبب مرور الزمن في نسياناً لبعض الأشياء ... تفترض نظرية التداخل أن النسيان يحدث بسبب أن استدعاء كلمات محددة يتداخل مع استدعاء كلمات أخرى"<sup>(٣)</sup>.

#### ب - أشكال التداخل:

"قد يأخذ التداخل أحد الشكلين الآتيين:

- ١- التداخل البعدي: فقد القدرة على استرجاع معلومات ما تم الاحتفاظ بها قبل ذلك نتيجة دخول أو تعرض الفرد للاحتفاظ بمعلومات جديدة أكثر تأكيداً حول نفس الموضوع.
- ٢- التداخل القبلي: هو نسيان أو صعوبة تذكر معلومة أو صعوبة احتفاظ أو تذكر أو استرجاع مهارة أو معلومة جديدة بسبب وجود معلومات قديمة ثابتة حول نفس الموضوع القديم"<sup>(٤)</sup>.

#### ج - تجربة على النسيان بسبب التداخل:

"في إحدى الدراسات، طُلب من المشاركين أداء مهمة للاستدعاء الثلاثي (سلسل من الحروف، كل سلسلة منها تتكون من ثلاثة حروف) في ظل فواصل زمنية متفاوتة، إماً ٣ ثواني، أو ٦، أو ١٢، أو ١٨؛ وذلك عقب الانتهاء من تقديم آخر حرف في المحاولة التجريبية. وقد استخدم

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: المرحلة الرابعة: د. خديجة حيدر نوري، ص ٢٧

<sup>(٢)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨٣ — ٣٨٤

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٣٥٥/١

<sup>(٤)</sup> علم النفس المعرفي: المرحلة الرابعة: د. خديجة حيدر نوري، ص ٢٧

الباحثون في هذه التجربة الحروف الساكنة فقط لمنع تكوين مقاطع سهلة النطق من الحروف الثلاثة التي تعرض في كل محاولة - على سبيل المثال، K BF (تنخفض نسبة استدعاء ثلاثة حروف ساكنة بسرعة شديدة إذا لم يسمح للمشاركين بالتسميع الذاتي لها)، لماذا حدث هذا الانخفاض الشديد في دقة الاستدعاء؟ انخفضت دقة الاستدعاء بشدة نظراً لأن إجراءات التجربة ألزمت المشاركين بإجراء عدد عكسي ثلاثي للأرقام بدءاً من رقم محدد؛ وذلك عقب تقييمهم للحرف الأخير وقبل الاستدعاء، أي: أثناء الفاصل الزمني. وتتمثل الهدف من قيام المشاركين بهذا الإجراء في إعاقة عملية التسميع الذاتي لسلسلة الحروف أثناء الفاصل الزمني، أي: وقت الفاصل بين تقديم آخر حرف وبين بدء مرحلة الاستدعاء في كل محاولة تجريبية<sup>(١)</sup>.

#### **تفسير التجربة:**

هذه التجربة هي محاولة استدعاء شيء من الذاكرة مع انشغال الذهن بعملية ذهنية أخرى؛ مما يؤدي إلى خطأ في الاستدعاء أو بطء نتيجة انشغال الذهن بعمليتين معًا في آن واحد؛ مما يؤدي إلى تشتيت الذهن/ الانتباه فلا يستطيع القيام بالعمليتين معًا، مما يؤدي إلى النسيان نتيجة تداخل المعلومات، "بـدا واضحـاً أن سلسلة الحروف الثلاثة تُنسى تماماً بعد ١٨ ثـ إنـذا لم تـتحـ للمـشارـكـ فـرـصـةـ تـسـمـيعـهاـ. عـلاـوةـ عـلـىـ ذـلـكـ، يـحـدـثـ النـسـيـانـ بـنـفـسـ الـكـيـفـيـةـ عـنـ اـسـتـخـدـمـ الـكـلـمـاتـ بـدـلـاـ مـنـ الـحـرـوفـ بـوـصـفـهـاـ مـنـهـاـ يـجـبـ اـسـتـدـعـأـهـاـ؛ وـمـنـ ثـمـ تـشـيرـ هـذـهـ النـتـائـجـ إـلـىـ حدـوثـ تـدـاـخـلـ بـيـنـ الـعـكـسـيـ لـلـأـرـقـامـ وـاسـتـدـعـاءـ الـحـرـوفـ مـنـ الـذـاـكـرـةـ قـصـيـرـةـ الـمـدىـ؛ مـاـ يـدـعـمـ تـفـسـيـرـ النـسـيـانـ فـيـ الـذـاـكـرـةـ قـصـيـرـةـ الـمـدىـ فـيـ ضـوءـ نـظـرـيـةـ التـدـاـخـلـ"<sup>(٢)</sup>.

"أدرك عدد من قدامي علماء النفس وجود حاجة لدراسة استرجاع الذاكرة للنصوص المرتبطة، وليس فقط لسلال الأرقام غير المرتبطة، أو الكلمات، أو المقاطع غير ذات المعنى. وفي إحدى الدراسات تعلم المشاركون نصاً ثم قاموا باستدعائه بعد ذلك"<sup>(٣)</sup>.

#### **ثانياً: نظرية الضمحال**

"هي أقدم النظريات التي حاولت تفسير ظاهرة النسيان، يرى أصحاب هذه النظرية أن محتويات الذاكرة تتناقص تدريجياً وتضعف بمرور الزمن خاصة إذا كانت المعلومات عرضة للضعف أو الزوال التدريجي نتيجة عدم الاستعمال أو مرور فترات طويلة لم يتم استخدام هذه الحقائق أو أن تلك الحقائق لم تعد ذات أهمية بالنسبة للفرد. وفي الحقيقة يعزى النسيان وفقاً لهذه النظرية إلى عامل الزمن على وجه الخصوص. وتعرف هذه النظرية بسميات أخرى مثل نظرية الترك أو التلف أو الضمور"<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٣٥٥/١: ٣٥٦—٣٥٦

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٣٥٦/١: ٣٥٦

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٣٥٨/١: ٣٥٨

<sup>(٤)</sup> علم النفس المعرفي: المرحلة الرابعة: د. خديجة حيدر نوري، ص ٢٦

ويقول عنها روبرت: "بالإضافة إلى نظرية التداخل تقدم نظرية الأضمحلال تفسيرًا لنسيان المعلومات، تؤكد نظرية الأضمحلال على أن المعلومات تُنسى نتيجة للتلاشي التدريجي، وليس نتيجة لإزاحتها من الذاكرة؛ ومن ثم تؤكد نظرية الأضمحلال على أن المعلومات تخفي بشكل تدريجي ما لم يتم القيام بإجرائه ما للاحتفاظ بها. تتعارض هذه الرؤية مع نظرية التداخل، التي ترى منع معلومة أو مجموعات من المعلومات لاستدعاء معلومات أخرى"<sup>(١)</sup>.

#### الخلاصة:

"إذا كان أضمحلال المعلومات من الذاكرة يحدث فقط نتيجة لمرور الوقت، يعني بالضرورة أن تأثير المسابر السلبية الحديثة في المحاولات التجريبية التي تتضمن فواصل زمنية طويلة لا ينبغي أن يؤدي إلى تداخل في أداء الذاكرة مماثل لما يحدث في حالة استخدام المسابر السلبية الحديثة في المحاولات التجريبية التي تتضمن فواصل زمنية قصيرة؛ ومن ثم إن كان هناك تأثير لكل من الأضمحلال والتداخل في النسيان، يفترض أن يكون للتدخل الأثر الأكبر"<sup>(٢)</sup>، أي: أن النسيان قد يحدث نتيجة التداخل والأضمحلال معاً.

#### ثالثًا: نظرية الفشل في الاسترجاع

"تؤكد هذه النظرية على أن المعلومات لا تتلاشى من الذاكرة وأن النسيان ما هو إلا صعوبات في عملية التذكر بسبب عوامل عديدة ترتبط جميعها بصعوبات تحديد موقع المعلومات المراد تذكرها في الذاكرة طويلة المدى، ومن هذه العوامل غياب المنيفات المناسبة لتنشيط الخبرات المراد تذكرها أو سوء الترميز أو التخزين للخبرة"<sup>(٣)</sup>.

#### رابعًا: نظرية تغير الأثر

"تنطلق نظرية جشطالية في تفسيرها للنسيان من افتراض رئيس حول الذاكرة الإنسانية مفاده أن هذه الذاكرة تمتاز بالطبيعة الديناميكية بحيث تعمل على إعادة تنظيم محتوى الخبرات لتحقيق ما يسمى الكل الجيد، والذي يمتاز بالاتساق والتكامل ويعطي معنى معيناً أو يؤدي وظيفة ما. فخلال عمليات إعادة تنظيم محتوى الخبرات في ضوء تفاعلات الفرد المستمرة، فإن بعض الخبرات ربما تتغير أو تفقد بعضها أو أنها تدمج مع خبرات أخرى؛ ومن ثم فإن هذا يزيد من صعوبة عملية تذكرها"<sup>(٤)</sup>.

#### خامسًا: النظريات النفسية للنسيان

قد يحدث النسيان نتيجة لتأثير حالة نفسية يمر بها الفرد يجعله ينسى، يظهر هذا الأمر على لغته؛ لأن الانفعالات يجعل لغته مشحونةً بالانفعال، فهي ذات طابع خاص؛ لذا تبدو لغته في

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٣٦٤/١:

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٣٦٤/١:

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: المرحلة الرابعة: د. خديجة حيدر نوري، ص ٢٧

<sup>(٤)</sup> علم النفس المعرفي: المرحلة الرابعة: د. خديجة حيدر نوري، ص ٢٨

صورة مضطربة وكلماته ناقصة الأحرف وعباراته وجمله غير صحيحة وذات أصوات عالية مليئة بالاضطراب والتتوتر، فيقدم ويأخر بعضها في الكلمة الواحدة على الرغم من علمه ب الصحيحها. إنها حالة نفسية مضطربة تؤثر على لغته؛ مما يؤدي إلى النسيان والاضطراب في لغتها.

يظهر ارتباط النسيان بالحالة النفسية التي يمر بها الفرد من خلال عدة صور انفعالية مختلفة، لذا يجب دراسة الحالة النفسية للفرد لبيان أثر انفعالاته وقلقه وكبته، وكيف عبرت عنها لغته؟.

### أـ الانفعال والنسيان:

“لا يمثل التداخل والاضمحلال التدريجي للمعلومات السببين الوحديين لحدوث النسيان، فالعوامل الانفعالية تؤدي كذلك دوراً كبيراً، ... فلو قمت بدراسة الذكريات الخاصة بك وقمت بالتفكير حول الذكريات التي تمثل أكثر حيوية ونشاط، فإنك ستجد أنها ترتبط لديك بجوانب انفعالية قوية، سواء أكانت إيجابية أم سلبية. فنحن نقوم بعملية التفكير أو تكرار الأحداث الانفعالية أكثر من الأحداث المحايدة؛ لذا نحن نقوم بتذكر هذه الأحداث بشكل أكثر وتلقائي مقارنة مع الأحداث المحايدة ... نجد أن كثيراً من الناس يقومون بتذكر أين ذهبوا بالضبط، وما قاموا به بشكل مفصل جداً في الأحداث المأساوية ... لو تضمنت مثل هذه الذاكرة بعض الظروف الشخصية والمرعبة، فسيقوم الفرد باسترجاع دقيق لأي شيء حدث في هذا الموقف المراد استرجاعه”<sup>(١)</sup>.

إن الانفعال هو الوقود الذي يحرك الفرد تجاه الأشياء والأحداث؛ فيصبح أسيراً لها، ثم تأتي لغته لتصور انفعاله. والانفعال لا يجعلنا نتذكر الأحداث وسمياتها فحسب، بل يجعلنا ننسى أو ربما ننسى عن عدم الأحداث والأسماء المرتبطة بها أحياً لأنها محزنة.

### بـ القلق والنسيان:

قد يكون هناك تأثير كبير للقلق على الذاكرة؛ وذلك لأنّه يؤثر على الكثير من الجوانب الخاصة بتأثيرنا لوظائفنا النفسية. وهناك مثال يذكر يومياً يتمثل في نسيان اسم شخص ما تعرفه جيداً، وذلك بسبب ضغوط الموقف الاجتماعي الذي يتبعين عليه فيه أن تقدم هذا الشخص لأشخاص آخرين. فالاسم يختفي تماماً من الذاكرة، وهذا يحدث كذلك إذا كنت تنظر إلى شخص غريب، ... وهناك مثال آخر متكرر لتأثير القلق على الذاكرة، وهو ما يتزامن مع فترة الامتحانات، وبخاصة للأفراد الذين يكونون غير مستعدين لدخول الامتحان بالشكل المناسب، فرعب رؤية سؤال لا يعرف الفرد عنه أي شيء يؤدي إلى نسيان الأجوبة الخاصة بالأسئلة التي يعرفها الفرد بشكل ممتاز. وهو ما يعرف بتجدد الذاكرة. ويمكن أن نعد ذلك نوعاً من التداخل، والأفكار الإضافية والمشاعر التي تنتجه عن القلق وتؤدي إلى نسيان المعلومات المطلوب استرجاعها من الذاكرة”<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨٤

<sup>(٢)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨٥ – ٣٨٤

القلق اضطراب وتوتر يحدث داخل الفرد، يؤثر على لغته فينسى بعضها، بل إنه قد يمنعه من الكلام مطلقاً، وبفقد ما في ذاكرته من لغة؛ لذا هو سبب من أسباب النسيان نضيف إليه حالة نفسية أخرى تؤثر أيضاً على لغة الفرد وهي حالة الخوف الشديد، كما حدث لوسى عليه السلام من اضطراب منعه من الكلام نتيجة الخوف الشديد عندما رأى العصا تحول إلى ثعبان كبير، فول مدبراً ولم يعقب ولم ينطق بكلمة.

#### ج - الكبت والنسيان:

"مفهوم الكبت في نظرية التحليل النفسي لفريد هو ميكانزم داعي يستخدمه الفرد في خفض التوتر الشعوري عن طريق نسيان بعض الحقائق الخاصة أو الذكريات الخاصة، أي: أن الإنسان ينسى عن طريق كبت الحقائق والأشياء التي لا يهتم بها والتي لا يريد تذكرها خاصة الخبرات المؤلمة والتي تخرج كبراء الفرد، وهنا الكبت شكل من أشكال النسيان المقصودة. حيث ترتفع الذكريات المحرجة من حيز الشعور إلى حيز اللاشعور بهدف حماية (الآن) الذات كما أن بعض وجهات النظر يعزون النسيان إلى غياب الدافعية لتذكر خبرة ما، وهناك البعض الآخر يعزوه إلى عدم الانتباه بالأصل لبعض الخبرات، أو لعدم وضوح الخبرات المكتسبة وعدم اكتمالها"<sup>(١)</sup>.

وفي كتاب علم النفس في حياتنا اليومية: "هناك أحد التأثيرات المهمة للانفعالات على الذاكرة يتمثل في فكرة الكبت، والتي سبق أن قدمها فرويد (١٩٣٣م). ويبدو المثال الواضح على الكبت في الرجل الذي نسي إرسال الخطاب إلى أم زوجته. وتتمثل فكرة فرويد هنا في أن بعض الخبرات (وبخاصة التي تحدث في مرحلة الطفولة خاصة) تكون مشحونة انفعالياً بشكل كبير، فتلتصق بعقول الأفراد بشكل مؤلم؛ ومن ثم يتم طي صفحتها في عقولهم تماماً. ويمكن كشف اللثام عن هذه الخبرات فقط، حسب ما تشير به النظرية، حينما يمر الشخص صاحب هذه الخبرات ببعض الانفعالات المرتبطة بها، ولسوء الحظ، فإن المثال العام لهذا النوع من فشل الذاكرة يظهر في حالة الإساءة التي تحدث في مرحلة الطفولة"<sup>(٢)</sup>.

الكبت تكميم إجباري للانفعالات النفسية داخل الفرد، لكنه يظهر في سلوكه بالنسيان، فينسى الرجل إرسال الخطاب لأم زوجته، نتيجة انفعال مكبوت ضدها. ويمكن توظيف هذه المعلومة في تفسير انفعال الأديب، وما في أدبه من آلام حدثت له كذكريات تبدو منسية. لكنها مخزنة في ذاكرته؛ لتخرج هذه الانفعالات المرتبطة بذكريات قديمة مؤلمة أو ربما سعيدة، في صورة انفعال جديد تصوره هو أحدهما جديدة يعبر عنها في عمله الأدبي الحالى، نراه في انفعالات ومشاعر تظهر على ألسنة أبطال عمله الأدبي.

(١) علم النفس المعرفي: المرحلة الرابعة: د. خديجة حيدر نوري، ص ٢٦

(٢) علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨٥

## المحور الثالث: معالجة النسيان

### ١- تجرب معالجة النسيان:

هل يمكن التخلص من النسيان بمعالجته وتحسين الذاكرة لنتواصل معًا؟ كيف يمكن استعادة ما حفظناه من اللغة في ذاكرتنا؟ هنا تتحول المشكلة من مجرد شيء عرضي يمر بالمرء إلى مشكلة يعيشها ويعاني منها مدى حياته إنها نسيان اللغة التي يتواصل بها.

إننا نقوم بنسيان قدر كبير من المعلومات إما بسبب اضمحلال الذاكرة، وإما التداخل مع المعلومات الأخرى، والتي نقوم بمعالجتها بصفة مستمرة، وإما من خلال التأثيرات الانفعالية المختلفة. والسؤال هنا: كيف يتم التعامل مع هذا الأمر؟ هل يمكن استخدام بعض الاستراتيجيات التي تعمل على تحسين الذاكرة؟، والإجابة العامة لهذا السؤال هي: نعم<sup>(١)</sup>.

### ٢- طرق معالجة النسيان:

ولكن كيف نعالج النسيان؟ يكون هذا باستخدام إحدى الطرق الآتية، وهي:

#### أولاً: الذاكرة العاملة (بالتدريب والممارسة)

كيف نعالج مشكلة نسيان المعلومات التي توجد في ذاكرتنا العاملة التي نتفاعل بها طوال اليوم؟ "من الممكن العمل على تحسين مدى الذاكرة العاملة للفرد من خلال التدريب والممارسة والاستخدام الحكيم للمادة المتاحة بالذاكرة. ويتم تحقيق هذا الأمر بشكل كبير من خلال استخدام مادة تكون لدى المرء معرفة تامة بها، أو بمعنى آخر، استخدام مادة أمكن تخزينها وتمثيلها بشكل جيد في الذاكرة طويلة المدى، والبدء في محاولة استرجاعها لكي يتم العمل على توسيع مدى الذاكرة العاملة يوماً بعد يوم"<sup>(٢)</sup>.

#### ثانياً: الذاكرة طويلة المدى

أما معالجة نسيان المعلومات الموجودة في الذاكرة طويلة المدى فتعتمد على آلية مختلفة، فهناك عدة طرق منها:

١- "طريقة تستند إلى الكلمات الافتتاحية". فلو قمت - على سبيل المثال - بمحاولة تعلم كلمة في أي لغة من اللغات الأجنبية، ينبغي عليك تكوين رابط قوي لكل الكلمات الأجنبية، ثم تقوم حينئذ باستخدام هذا التخيل لكي تستحضر الكلمة. ولنأخذ مثالاً على هذا الأمر، نجد أن الكلمة الفرنسية لكلمة خبز هي: pain، والتي يكون من السهل تكوين صورة عليها. ونجد كذلك أن الكلمة الفرنسية المرادفة للمنزل هي: maison ولهذه الكلمة عليك تكوين صورة للمنزل الحجري وهكذا<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨٥

<sup>(٢)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨٦

<sup>(٣)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨٧

هنا نربط بين الكلمة والصورة التي تشير إليها أو ترتبط بها، فنصنع لها في تخيلنا وتصورنا صورة يمكننا تخزينها في المخ، فتصبح قرينة وأيقونة لها نتذكرها بها فلا ننساها.

٢- "وهناك نظام مشابه للكلمات، هو ربط الكلمات بمتسلسل معين. في هذه الحالة تقوم بتعلم مجموعة من الكلمات، التي تعرفها جيداً، وتقوم بترقيتها من ١ إلى ١٠، ثم بعد ذلك يجب أن تقوم بتكوين ترابطات غير معتادة بين هذه الكلمات العشر والبنود العشرة التي يجب عليك تعلمها ... ويمثل تكوين الترابطات طريقة مهمة كذلك في تحسين الذاكرة"<sup>(١)</sup>.

٣- "ويمثل السياق أمراً مهماً أيضاً في ذلك الموضوع. حيث إنه يمكن ببساطة تذكر شيء ما؛ وذلك لو قمت بنفسك بوضع هذا الشيء في السياق نفسه الذي تعلمت منه خالله. ومن الممكن كذلك تذكر أن هذا السياق قد يكون خارجياً. بحيث يشير إلى المكان الذي قمت فيه أولاً ببرؤية الأمر المراد تذكره، أو داخلياً حيث يشير إلى الحالة النفسية التي كنت عليها في ذلك الحين"<sup>(٢)</sup>.

٤- "كذلك يمكن استخدام مختلف تنظيمات الفرض الذاتي على المادة التي يجب عليك تعلمها. فعلى سبيل المثال، لو كان يجب عليك تعلم قائمة من الكلمات، فقم بتحويلها إلى قصة، وعلى غرار هذا الأمر، لو كان عليك تعلم مادة قد تم تنظيمها بالفعل، مثلما هو الحال في نص أو متن كتاب معين، فهذا يساعدك على فرض تنظيمك الخاص عليه؛ وذلك بدلاً من قراءة بسيطة من خلال استخدام التنظيم الموجود فعلًا في هذا الكتاب. وهذا يعود بنا إلى أهمية النشاط أثناء عملية التعلم. ونجد في الواقع - أن فكرة النشاط تتطبق أيضاً على التدريب على عملية الاسترجاع. فمن الممكن التدريب على استرجاع الموضوعات التي ينبغي عليك استرجاعها أثناء الامتحان"<sup>(٣)</sup>.

٥- "توجد طرفة تعرف بالذاكرة المركبة. وتشير إلى ما نقوم به (ربما يكون بشكل تلقائي) عندما نحاول أن نتذكر المعلومات المركبة التي قد تكون موجودة في الروايات والقصص التي تم سردها لنا عن وقائع وأحداث في الحياة. فنحن نقوم بتكوين تركيبات فعالة حول هذه القصص؛ وذلك من خلال استخدام معرفتنا العامة، والمعلومات الشائعة والتي نحتفظ بها والأنظمة المتنوعة عن العالم الذي نوجد فيه"<sup>(٤)</sup>.

٦- المعنى والنسيان: "من خلال الذاكرة طويلة المدى نجد أن الوسائل الأولى لترميز المعلومات تعتمد على المعنى. ونجد أن هناك جوانب محددة مما يتم تذكره يتم وضعها دائمًا في طي النسيان، لكننا نميل إلى تذكر الموضوع الرئيس أو المعنى العام أو الانطباعات التي تم الحصول عليها"<sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨٨

<sup>(٢)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨٨

<sup>(٣)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨٨

<sup>(٤)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨٩

<sup>(٥)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٨٢ - ٣٨٣

## الفصل الرابع

### التعلم

يتفاعل الفرد مع مجتمعه ويتكلم مع أفراده من خلال ما تعلمه منهم، أي: أن ما اكتسبه من عالمه من معارف هو وسيلة للتواصل معهم؛ لذا يعد التعلم بكل أنواعه عنصراً أساسياً في تفاعل الفرد مع مجتمعه. يحدث هذا من خلال اكتسابه لمعارفه بالتعلم. وتدخل اللغة ضمن معارفنا؛ مما يجعلنا نؤكد أن اللغة اكتساب بالتعلما الذي يوجد ضمن القدرات الكامنة في دماغنا. فلهذا ندرس التعلم لبيان دوره في صنع حوارتنا وأحاديثنا وحياتنا كلها؛ لذلك سنقسم هذا الفصل إلى قسمين كبيرين، هما:

القسم الثاني: التعلم والكيمياء.

القسم الأول: اللغة والتعلم.

#### القسم الأول: اللغة والتعلم

ندرس هذا القسم في محاور، هي:

المحور الأول: تعريف التعلم.

المحور الثاني: أنواع التعلم.

#### المحور الأول: تعريف التعلم

ذكر العلماء آراءً كثيرة حول التعلم. وهي تمثل وجهة نظرهم ونتائج بحوثهم وتصورهم حول التعلم. ويمكننا أن نبني صورة واضحة عنه من تعريفاتهم له. كان منهم:

١- غي تيبرغيان: يرى أن "التعلم": تغير ناجم عن التفاعلات مع البيئة، تغير في الاستعداد لدى الفرد لأداء تصرف معين أو نشاط ذهني. ١- من الناحية النفسية، نتكلم عن التعلم عندما ينتج تغير مستمر في السلوك عن التجربة. التغير الدائم في السلوك هو خاصية مهمة في التعلم. ٢- في الذكاء الاصطناعي، غالباً ما يدل التعلم على تطوير نموذج في التعلم البشري، ثم يدل على بناء منظومات تحاكي هذا السلوك، فتكون إذن منظومات ذكاء متنامي<sup>(١)</sup>.

٢- كينيث. ت. سترونجمان: "التعلم عبارة عن تغير يحدث من خلال الخبرة أو التدريب. ويمكننا أن نلتمس هذا الأمر في الغالب من خلال التغير في السلوك، ولكن فيحقيقة الأمر فإن هذا يشمل أيضاً تغييراً فيما نقوم بالتفكير فيه وفي اتجاهاتنا أو آرائنا أو معتقداتنا"<sup>(٢)</sup>.

٣. د. كمال الدسوقي: "التعلم العملية التنظيمية لمعارف العقل التي بها نعدل استجاباتنا للتنبيهات. فإن تكن تنبيهات الحواس تحدث تغيرات في بيئتنا النفسية أو مجالنا العقلي، فالاستجابات تتطلب هي الأخرى تغيرات في سلوكنا. والتعلم إذن هو العملية التي تجعل

<sup>(١)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٧٠—٧١

<sup>(٢)</sup> علم النفس في حياتنا اليومية: ٣٤٥

الاستجابات متغيرة بتغيير التنبهات، وقدرة على ما يحد من التغيرات، أو هو العملية التي تصف أي تغير في السلوك نتيجة للخبرة الماضية ... وباختصار القulum محاولة للاستفادة بالخبرة في مواجهة الموقف بالجديد أو المتغير من الاستجابات عما يوجد في الخبرة السابقة<sup>(١)</sup>.

٤- ميري ورنوك: "يبدو أن علماء فسلجة الأعصاب يفضلون اليوم الرأي القائل: إن التعلم أمر لا يتعلق بتشكيل جزيئات جديدة، بل بإقامة علاقات جديدة بين الخلايا العصبية للدماغ وداخلها، ... أما في الوقت الراهن فيبدو معقولاً الافتراض بأن التغيرات التي تطرأ على السلوك نتيجة التعلم ... تحدث نتيجة التغيرات في العلاقات بين قنوات هائلة العدد. يقول ج. ز. يونغ (برنامج العقل ١٩٧٨): يمتلك البشر ... القدرة على الاستمرار في تعلم المغزى الرمزي للإشارات الخارجية حتى عندما يصلون سن البلوغ"<sup>(٢)</sup>.

#### خلاصة تعريف التعلم:

إن التعلم عملية مكتسبة أساسها الدماغ. ومثلها اللغة، فهي مكتسبة لا وراثة؛ لأنها معلومة من المعلومات التي يكتسبها الطفل قبل ميلاده، إن التعلم يمثل كل ما لدينا من معارف مخزنة في أدمغتنا جمعناها طوال حياتنا، فنحن (فيأغلب الآراء) نولد وأدمغتنا صفة بيضاء، ثم تقوم خلايانا العصبية بالكتابة في شبكاتنا العصبية كل هذه المعلومات المتلاحقة منذ لحظة ظهور الصفيحة العصبية في أدمغتنا في الرحم؛ فتبدأ بتسجيل كل ما نسمعه من أصوات لغوية وغير لغوية، بل إننا نستطيع التمييز بين هذه الأصوات فور الولادة؛ لذا وجب دراسة التعليم بعمق كبير ندخل فيه للخلية العصبية.

#### المحور الثاني: أنواع التعلم

نتحدث عن التعلم من جانب آخر، ليس من الجانب الفسيولوجي، فقد سبق الحديث عنه في الجزء الأول من كتابنا اللسانيات العصبية، لكن بوصفه عملية واعية يقوم المخ بجمعها داخله؛ فيتابع عملية التعلم منذ لحظة دخول المعلومة للمخ وت تخزينها فيه، فهل يدرك الشخص المتعلم أن هناك عمليات عقلية تحدث داخل مخه؟ وأنه يخزنها به؟ مما يجعلنا نتمكن من تعليم الفرد اللغة الأولى، والسؤال الثاني: على أي أساس علمية يتم إدراكه آلية العملية العقلية التي تتم في دماغه لاستيعاب اللغة؟ وما أنواعه؟.

#### أ) التعلم الضمني (تعلم غير واع):

يشرح برنارد كيفية حدوث التعلم الضمني بداية من تعلم الدرس العلمي قائلاً: " يحدث التعلم الأكاديمي عادة بشكل صريح: يوجه الأساتذة طلابهم نحو الأشياء التي يجب تعلمها، ويبذل الطلاب أقصى ما لديهم من جهد للاحتفاظ بهذه الأشياء. ومع هذا يحدث الجزء الأعظم من تعلم

(١) علم النفس ودراسة التوافق: ١٢٧

(٢) الذاكرة في الفلسفة والأدب: ١٩

البشر بشكل ضمني. فقد يعلم الصياد شخصاً صغيراً كيف يطارد حيواناً، وكيف يذبحه، ويسلح جلده. وطوال الوقت، يمكن تعلم هذه الأنشطة العملية من خلال المحاكاة، وليس في ضوء مسميات صريحة<sup>(١)</sup>.

### ١- التعلم أكثره ضمني :

عرض برنارد لكيفية الإفادة من المعلومة السابقة في تعلم اللغة وغيرها في المخ قائلاً: "من الناحية التجريبية، حينما يتعرض الأشخاص لمجموعة من المنهجات المنتجة في ضوء مجموعة بسيطة من القواعد، فإنهم يستطيعون استنتاج القواعد الكامنة وراء هذه المنهجات بشكل غير واعٍ. ويبدو أن تعلم العادات الاجتماعية يحدث على الأرجح في معظمها بشكل ضمني. وبالتالي، لا يقوم الأطفال الصغار الذين يسمعون كلمات جديدة بتصنيفها إلى أسماء وأفعال. وبدلًا من ذلك، يوجهون انتباهم إلى الأصوات الكلامية، ويتعلمون القواعد الكامنة ورائتها بشكل ضمني. ويندر أن تكون واعين بالأنمط المجردة - قواعد البناء اللغوية، أو التعاقب المتناغم للسيمفونية، أو الضربات الدقيقة لفرشاة على لوحة فنية. إن معظم المعارف ضمنية، ومعظم التعلم يحدث بشكل ضمني"<sup>(٢)</sup>.

### ٢- كيف نتعلم اللغة ؟

كيف يتعلم الطفل اللغة؟ إنه يتعلّمها بشكل ضمني، فيكتسب اللغة بشكل عام من خلال أصوات يسمعها ويرددها مع أمه دون ملل منها بهذا العمل المتكرر، فتأتيه أصوات اللغة بشكل ضمني وليس متعمداً، فيقسم اللغة ويحللها لأصوات وتراتيب وبنية دلالية بصورة ضمنية. إنه يكتسبها ككتل صوتية يسمعها ويكسرها عندما يمتلك القدرة على النطق؛ وذلك ضمن عملية اكتسابه للغة التي يتواصل بها في أول حياته، وهي ما تعرف باللغة الأم أو اللغة الأولى: "لاحظ أن الأطفال قد يسمعون سلاسل من الأصوات الكلامية، لكنهم لا يتعلّمون صريح قواعد وأسس بناء اللغة. ويبدو أن هذه القواعد والأسس يتم تعلّمها بشكل غير واعٍ، ... وبصفة عامة، يُستثار التعلم الضمني من خلال أحداث ضمنية، وغير واعية، لكنها غالباً ما تذهب بعيداً فيما وراء الأحداث التي تنطوي عليها الخبرة الواقعية"<sup>(٣)</sup>؛ لذا فاللغة مكتسبة بالتعلم لا بالوراثة، واكتسابها يتم ضمن آلية عمل الخلية العصبية ووصلاتها، فعملها الأساسي التعلّم مما يكسبنا لغة الأم.

وقياساً على ما يحدث من التعلم الضمني غير الوعي للغة يتم تعلم كل المهارات الأخرى؛ مما يجعلنا ندخل اللغة ضمن المهارات البشرية، يقول برنارد: "أيضاً ينظر إلى العادات والمهارات الحركية التي يتقنها الفرد اتقاناً تاماً على أنها ضمنية إلى حد بعيد ... تُعد تأثيرات التهيئة نوعاً من التعلم، وكذلك تبدو التأثيرات السياقية ضمنية إلى حد بعيد، مثل الافتراضيات التي نفترضها حول الحيز البصري، واتجاه الضوء الواردة في المشهد البصري، الافتراضيات المفاهيمية المتعلقة

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٦٩

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٦٩ - ٥٧٠

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٥٧

بالحادثة، مثل هذه الافتراضيات يصعب غالباً التعبير عنها لفظياً، وهي ضمنية، وغير واعية بدرجة ما<sup>(١)</sup>.

### ب) التعلم الوعي واللاوعي:

إن الإجابة على السؤال السابق، عن كيفية تعلم اللغة بقواعدها دون أن نعرف هذه القواعد نتبينها من هذا النص "إن الذاكرة والتعلم ينطويان على جوانب واعية وأخرى غير واعية. وإذا انخرطنا في عملية تأمل للمراحل الثلاث - التعلم، والاحتفاظ، والاسترجاع - قد يفضي بنا هذا إلى تكوين مصفوفة من الاحتمالات ... وتوصف مرحلة الاحتفاظ من بين هذه المراحل الثلاث بأنها غير واعية. ويطلب التعلم عادة وعيًا، فمن البديهي أننا نوجه انتباها للأشياء التي نحاول تعلمها، وأننا نصبح على وعي بما نحتاج تعلمه. وربما تكون هذه استراتيجية التعلم الرئيسة لدينا كائنات بشرية"<sup>(٢)</sup>.

### كيف يتم التعلم غير الوعي للغة؟

"توجد بعض الأدلة التي توحى بحدوث أشكال أخرى من التعلم دون وعي، وخاصة بالنسبة للنبهات ذات الطبيعة الانفعالية. وهناك أدلة أكثر قوة على حدوث تعلم ضمني، تستحوذ فيه بعض العمليات الاستنتاجية على مدخل واع، ويحدث تمييز غير واع لنتائج المدخل الوعي ... ويشار إلى أن النبهات التي يجري تعلمها دون وعي تنبثق عن القواعد ومنظمات السلوك، بنفس الطريقة التي نتعلم بها قواعد اللغة دون أن تكون لنا معرفة صريحة بها. مع هذا، ينبغي علينا سماع الكلمات المنطقية، وسلسل الكلمات بشكل واع لكي يتتسنى حدوث التعلم الضمني"<sup>(٣)</sup>.

إن تعلمنا للغة يأتي بشكل ضمني، حيث ترد اللغة في شكل حديث يستمع إليه المتلقي (بالغاً كان أم طفلاً) دون وعي منه، فيتم تعلم اللغة بتكرار العبارة كما هي في ذهنه وعلى لسانه، ثم يحفظها بهذا الشكل وتدخل إلى ذاكرته عن طريق اللاوعي، أي: بصورة غير واعية أو متعددة منه. ويستدعيها في مواقف مماثلة لها دون أن يدرى فكأنها تلقى إليه من السماء فتقع على لسانه على صورتها التي حفظت بها.

هذا يحدث التعلم اللاوعي لهذه العبارة. لقد مرت بمرحلة التعلم بتكرارها، ثم مرحلة الاحتفاظ بها على حالها دون تفسير لكتوناتها ودون تحليل نحوئ لها، بل تحفظ في الذاكرة على حالها دون وعي، ثم يستدعيها فتأتي على صورتها التي حفظت بها في حالة الوعي التي لدى المتكلم بها كعبارة يكررها كما سمعها، وإذا أخطأ في استرجاعها فإنه يجد توجيهًا وتصحیحًا من الآخرين، فيذكرونها بالنطق الصحيح لها دون تفسير لكتوناتها النحوية. فيلتقي البالغ والطفل تصحيحاً للغتهمما من شخص ربما لا علم له بقواعد اللغة، لكنه اكتسب اللغة بهذه الطريقة (التعلم

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٥٧

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٩٥

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٩٥

غير الوعي / الضمني) فحفظت في ذاكرته الوعية. "تستخدم مصطلحات الذاكرة الضمنية والذاكرة الصريحة في سياقات التذكر، أي: استرجاع المعلومات المخزنة. وتشير الذاكرة الصريحة إلى التذكر في ظل حالة الوعي الشعوري، وهي تلك الذاكرة التي يكون المرء على وعي بها، ويمكنه الإفصاح عن وجودها، ويعلق على محتواها، سواء كان ذلك بشكل لفظي أو غير لفظي. ولهذا السبب، تعرف هذه الذكريات بكونها ذكريات تقريرية، وهذه الذكريات هي التي تتكرر الإشارة إليها في محادثتنا اليومية، عندما يطرح علينا سؤال على سبيل المثال مثل: هل تذكر الاتصال بعمتك لدعوها لحضور حفلة عيد الميلاد؟"<sup>(١)</sup>.

مثال: أدرك الغرب هذه الحقيقة العلمية؛ من أن اللغة تكتسب بالعاشرة والتكرار دون التعليم المباشر للفرد؛ لذا يعلمون لغتهم للوافدين إلى بلادهم للدراسة بالعاشرة بأن تستضيفه إحدى العائلات ليعيش معها في منزلها، ويتحدث مع هذه العائلة ويتعايش معها؛ مما يكتسبه لغتهم في فترة وجيزة جداً.

### القسم الثاني: الكيمياء والتعلم

ندرس هذا القسم على عدة محاور:

المحور الأول: علاقة الكيمياء بالتعلم.

المحور الثاني: الكيمياء تصنع قوالب التعلم.

المحور الثالث: أجزاء المخ والتعلم.

### المحور الأول: علاقة الكيمياء بالتعلم

التعلم عملية فطرية، فنحن نتعلم لأن خلايانا العصبية تفرض علينا أن نتعلم، فهي دائماً نشطة ومتاهبة لقبول كل جديد تلقائياً نتيجة طبيعة تكوينها الفطري وعملها. فتدون كل ما تعلمته في شبكة خلاياها العصبية، ثم تستدعيه منها عند الحاجة.

إذن تقوم هذه المركبات بعملية التعلم، وذلك بتدوين كل المعلومات الجديدة في شبكة خلايا المخ العصبية. هذه الخلايا توجد داخل المركبات الكيميائية (الناقلات العصبية)، لتتم عملية التعلم. فإذا كنّا نعدُّ التعلم وسيلة أساسية لإكسابنا المعرفة (لغوية وغير لغوية) بتلقائية، فقد حدث هذا نتيجة عمل المركبات الكيميائية، لذا اكتسبنا المعلومة يتم بصورة حتمية وفطرية وتلقائية. واللغة مكتسبة كمعلومة تدخل ضمن ما نتعلمه من معارفنا الكثيرة. إن كل ما نكتسبه في كل لحظة من حياتنا يتم بالآليات العصبية بواسطة مركباتنا الكيميائية. هذه الآلية الفطرية هي ما يدفعنا للتعلم، فهي تحقق بنجاح عملية التعليم في أدمغتنا، فالفرد يُقبل على المعلومة من تلقاء نفسه بما تفرضه عليه طبيعة خلاياه العصبية، وبصورة لا يكاد يشعر بها أنها تفرض نفسها عليه، بل يقبل عليها بشغف ليكتسبها، فخلاياه العصبية تفرض عليه التعلم؛ مما يجعله أحياً يتطفّل علينا.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٥٩٥ – ٥٩٦

يحدث هذا بصورة فطرية تلقائية ناتجة عن إدراكنا للمعلومة أولاً بحواسنا ومداركنا، ثم إثارة كيميائية لخلايانا العصبية، نتيجة عمل المركبات الكيميائية في خلايانا. فتصنف مخزناً (مشابك) بين فجوات الخلايا العصبية توضع فيها هذه المعلومة. إنها ترغمنا على التعلم دونوعيًّا (أحياناً)، إذن التعلم عملية فطرية تلقائية كيميائية. إذن اللغة مُتعلمة مكتسبة بصورة تلقائية داخل أمماخنا بالتعلم؛ تفرضها علينا طبيعتنا البشرية ومكوناتنا الفسيولوجية وتفاعلاتها الكيميائية.

لذا نحن في حاجة إلى دراسة الكيمياء لنؤكد أن الكيمياء وراء تعلمها للغة وكل معارفنا. يقول أندرو: "إننا في حاجة إلى معرفة الأساس الكيميائي الذي يقع وراء عملية التعلم. وهو ما أود مناقشته في سياق الفصل التالي"<sup>(١)</sup> إن فهمنا للكيمياء وتفاعلها داخل أدمغتنا، يبين أننا في مجملنا مجموعة مركبات كيميائية تتفاعل معًا، ثم ينتج عن تفاعلها سلوكنا وانفعالنا كله. إنها تفسر ما نفعله كل يوماً ونسكه. ويمكننا معرفة هذا لفهمنا عمل الكيمياء وما تفعله داخلنا، فسلوكنا وانفعالنا تفاعل كيميائي داخلي.

#### مثال:

يحضرني هنا مشهد رأيته في فيلم، تقول فيه البطلة: أنا سأتزوج فلانًا من أجل المال، فقال لها محدثها: أين الحب؟ قالت: الحب تفاعل كيميائي يحدث داخلنا، ينتج عنها الحب أو شعور بالحب، كذا الكره. لقد سمعتُ كلمات هذه المثلة وفكرت فيها بعمق واستنكار! كيف تقول على أرقى المشاعر الإنسانية أنها تفاعلات كيميائية؟ والآن لا استنكر هذا القول بعد دراسة الكيمياء والبيوكيمياء ودورها في إثارة انفعالاتنا المختلفة، فأدركت كم تؤثر في حياتنا وتوجيه مشاعرنا، فعرفنا أن هذا ممكن. إن العامة في عصرنا يتحدثون على دور الكيمياء في التفاعل العاطفي بين الناس مما ينتج عنه عاطفة حب أو كره وعمل الكيمياء في خلق العواطف في عبارة هي: بيني وبين فلان كيمياء لذا أحبه، أو لا توجد كيمياء بيننا لذا أكرهه، إشارة إلى الانسجام العاطفي بينهما نتيجة وجود اتفاق في تفاعل مركباتهما الكيميائية معًا أو عدم اتفاق وانسجام بينهما لعدم وجود اتفاق في تفاعل مركباتهما الكيميائية معًا. إنها الكيمياء صانعة البشر والمحكمة في سلوكهم، بل قد تُنهى حياتهم؛ لذا وجوب دراستها وفهمها بعمق.

#### المحور الثاني: الكيمياء تصنع قوالب التعلم أولاً: قيمة دراسة الكيمياء في معالجة التعلم

إن فهم دور الكيمياء وتأثيرها على سلوكنا وتعلمها يؤدي إلى نتائج، أهمها:

- ١- تغيير مفهومنا عن اللغة، لننهي الجدل في قضية هل اللغة فطرية أم مكتسبة؟ بناءً على حجج علمية مما قدمه العلم من جديد، فقد ظهرت آراء مدعومة بأدلة علمية دامغة.

<sup>(١)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبير القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٦٨

- ٢- فهم كيفية تلقي المخ للغة بصورة أدق، وكيفية معالجتها؛ وذلك بالإفادة من آليات تصويره الحديثة التي جعلتنا نرى ما كنّا نتناوله كفروض تحتمل الصدق أو الكذب.
- ٣- يمكننا رسم تصور لمسار اللغة في الدماغ لنرى كيفية إنتاجها واكتسابها في الدماغ

كل هذه القضايا تفرض علينا دراسة موسعة تحدد مكاننا الحقيقي من عملية التطور العلمي التي تحدث بصورة سريعة لا نكاد أن ندرك بعضها حتى تلاحقنا بجديدها، مما يجعلنا نغير مفهومنا عن الحقيقة الواحدة بسرعة فائقة نتيجة التطور العلمي السريع.

### ثانياً: الكيمياء تصنع قوالب التعلم؟

كيف نتعلم؟، وكيف نخزن ما تعلمناه؟، إنها عملية فسيولوجية تتم في الدماغ نتيجة تفاعل مركبات كيميائية داخلنا، تبدأ بإدراك حدث لغوي أو غير لغوي، ثم إثارة الخلية العصبية التي تثار بهذا الحدث فتفرز مركباً كيميائياً. فالإفراز يحدث نتيجة إدراك وإثارة. ثم تأتي مرحلة أخرى في اتجاه معاكس، وهي عملية كبح هذه الإثارة نتيجة إفراز مركب مضاد يوقف الإثارة ويكبحها. وينتهي الأمر بصنع قوالب من هذه المركبات تدون فيها هذه المعلومات، نعرض لهذه العملية بتفصيل أكثر بتقسيمها إلى مراحل، هي:

#### أ- البداية:

نبدأ بهذا السؤال: من أين تبدأ قصة التعلم؟، إنها تبدأ بإنشاء قوالب التعلم في المخ بمركبات كيميائية، ثم تفاعلها معًا نتيجة الإثارة والكبح، نحن نعرف أن "كل ما يتعلق بكيفية حدوث التعلم بالتركيز على أكثر الجوانب أهمية، وكيف يبدو أن المخ الحوفي/ الانفعالي يقوم بالضبط والتوجيه لما يقوم بتعلمه، ولكيفية تعلمك إياه" (١).

إذا كنّا قلنا آنفاً: إننا مجموعة مركبات كيميائية تتفاعل معًا لتحقيق وجودنا الفعليّ، فكيف تعمل الكيمياء داخلنا لتجعلنا على ما نحن عليه؟ إن أجزاء المخ الثلاثة تعمل معًا بشكل أشبه بأوركسترا ضخمة مكونة من ١٥٠ مليون عازف يتم توجيهها وضبطها من خلال الجزء الانفعالي من مخك المتمثل في الجهاز الحوفي، ... كما يقوم مخك بمعالجة وتحليل واستعمال كل هذه الأجزاء من المعلومات التي تم تخزينها في صورة قوالب عبر سنوات التعلم التي جعلتك على هذا النحو الذي يميزك في اللحظة الراهنة" (٢).

ما الذي " يجعلك على ما أنت عليه؟ وكيف تقوم بالعمل ليس فقط عن طريق ما تحمله من عشرات الآلاف من القوالب داخل مخك، وإنما عن طريق ذات المواد الكيميائية التي تنتشر داخل مخك، والتي يقوم مخك بضبط كمياتها بدقة فائقة البراعة، وعلى الأخص عن طريق مخك

(١) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبriى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٧١

(٢) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبriى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٧٢

الانفعالي/ الحوفي، وهي المواد الكيميائية المسؤولة عن الاتصالات التي تنمو بين خلاياك العصبية لتشكل القوالب التي تجعلك على ما أنت عليه”<sup>(١)</sup>.

إن المخ الانفعالي/ الحوفي هو من يحقق وجودنا في هذه الحياة بصنع قوالب تحوى كل ما نملكه ونحصله من معارف، لكن كيف يحدث هذا التصور؟ إن سلوكنا ناحية ما نراه وندركه ونتفاعل معه ينطلق من انفعالنا تجاهه (حباً كرهًا). فأنت على ما أنت عليه نتيجة هذا التفاعل الكيميائي الذي يحدث بمذكرة بين خلاياك العصبية. لتقوم بضبطه وتوجيهه سلوكك وانفعالاتك تجاه الأشياء، فتتعلم كل جديد عنها، وتكون وتبني قوالب معرفية تحوى كل ما تعلمته وعرفته مدى حياتك. كيف تتم هذه التفاعلات بصورة فعلية؟ وكيف نصورها لنراها بأعيننا؟ الإجابة أنها تتم على المراحل الآتية:

### ب - مراحل صنع قوالب التعلم:

#### المراحل الأولى: المشتبك

تبدأ القصة بعمل المشتبك الذي يحقق ”الاتصال الخاص للغاية الذي يحدث بين أي خليتين عصبيتين إدراكهما بالأخر“ - وهو المشتبك، حيث يُعد المشتبك أحد الأشياء البدعية والمذهلة داخل الجسم، فهو يمثل فجوة، تقسم بكونها فجوة صغيرة بين البروزين المنبثقين من الخليتين العصبيتين. ويأتي الجزء القائم بالاتصال والذي يقوم بإرسال الإشارة من قبل الخلية العصبية بنهاية قناة إشارة طويلة تسمى بالمحور<sup>(٢)</sup>.

إذن المشتبك أو الفجوة التي بين الخليتين هي المسؤولة عن تحقيق الاتصال بينهما، إنها أيضًا الفجوة أو المكان الذي تحدث فيه عملية الاتصال، أمّا من يقوم فعلًا بعملية الاتصال بإرسال الإشارات بين الخلايا فهو المحور، وهو قناة إشارة طويلة تمتد من نهاية الخلية العصبية، وبهذا تكون قد حددنا مكان عملية الاتصال بين الخلايا (الفجوة/ المشتبك) والقائم بعملية الاتصال وهو محور الخلية، وفي الفجوة يُصنع قالب التعلم.

يتحقق المشتبك ”الاتصال القائم بين الخليتين العصبيتين، إن البروزين المنبثقين من الخليتين العصبيتين لا يتلامسان معاً في الواقع، وإنما تفصل بينهما فجوة صغيرة للغاية وفيها يتم إرسال المواد الكيميائية بغرض توجيه الخلية العصبية الأخرى إلى ما يتعين عليها القيام به“<sup>(٣)</sup>.

#### المراحل الثانية: الزائدة الشجرية

”ثم يذهب الجزء الآخر من الاتصال بما يستقبله من إشارة إلى الخلية العصبية، وتسمى هذه القناة بالزائدة الشجرية، حيث تلتقي الخلستان العصبيتان هناك عند هذه الفجوة، تلك الفجوة الصغيرة الضيقة. ويمكن أن تحدث عبر هذه الفجوة كوكبة من التفاعلات بين الخليتين العصبيتين.“

(١) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبري القصة الحقيقة لمذكرة المدخل: ٧١

(٢) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبري القصة الحقيقة لمذكرة المدخل: ٧٢

(٣) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبري القصة الحقيقة لمذكرة المدخل: ٧٤

حيث يعني ما أرسلته خلية عصبية لأخرى من إشارات بمثابة تعليمات بما عليها فعله، ومقدار هذا العمل، وتوقيت القيام به<sup>(١)</sup>.

**المرحلة الثالثة: صنع قالب لكل ما يُتعلم في المشتبك كيميائياً**  
كيف تتم عملية تعلم المعلومة؟ وأين مكان حديثها ومكان تخزينها؟ وما دور الكيميا في صنعها؟ وكيفية صنع القوالب التي تدون فيها المعلومة؟.

يجيب أندرو قائلًا: ”أود التركيز على عملية التعلم شديدة التخصص. فإذا كنتَ على ما أنت عليه بسبب القوالب المتعددة التي قمت بتشكيلها، قالب لكل حالة أو احتمال، يتبعن عليك إيجاد هذه القوالب إلى حيز الوجود بطريقة أو بأخرى - حيث يتبعن عليك أن تكون قادرًا على جلب الخلايا العصبية لتشكيل المتشابكات (أو المشابك) مع غيرها من الخلايا العصبية، حيث يمكن لعدد كبير منها القيام بالنشاط معًا في رقصة سيمفونية من التزامن والتناغم.“

حسناً، إن قيام حزم الخلايا العصبية بتشكيل القوالب هي أساس عملية التعلم، فأنتم {مُصمّم} بوصفك آدمياً بما يجعلك تتعلم عدداً مذهلاً من الأشياء منذ لحظة ميلادك حتى مماتك. فجميع المعلومات التي تحملها داخل مذكرة ترتب على تأثيرات مواد كيميائية محددة للغاية، يتم تفاعಲها عبر المشتبك، وتخلق هذه التفاعلات مزيداً من المشتبكات بين الخلايا العصبية التي تؤدي إلى تشكيل القوالب {تقع الكيميا وراء كل أشكال التعلم - الكيميا المذلة للمنخ“<sup>(٢)</sup>. إن عملية التعلم هي اكتساب معلومة ووضعها داخل خلايا المخ، ويتم هذا من خلال عملية صنع قالب لكل معلومة من المواد الكيميائية في متشابكات الخلايا، وتعاون حزم من الخلايا العصبية بطريقة منتظمة متغيرة في صنع هذه القوالب واستدعائها.

تلك هي عملية التعلم، كذا خلقنا الله سبحانه وتعالى، وكذا نتعلم بسهولة بسبب هذه الخلقة التي نحن عليها. إنها القدرة وهبها الله سبحانه وتعالى إيانا كبشر، (القدرة على التعلم)، فجعل الخلية العصبية مصممة بهذا الشكل، لنكتسب كل معلومة تمر علينا، وندونها في قوالب داخل مشابك الخلية، فتصنع مجموعة من الخلايا العصبية قالباً خاصاً لكل معلومة، لتدونها به. ويمكن تصور مراحل صنع القالب بهذا الشكل:

#### (تصور مسار المعلومة داخل المخ)

- أ - تدخل المعلومة بواسطة المدارك/ الحواس < للمخ.
- ب - تتلقاها الخلية عبر محورها > فتقوم بإثارة مركباً كيميائياً خاصاً بالمعلومة.
- ج - يثير المركب الخلية > فتنشئ الخلية مشتبكاً جديداً في الفجوة التي بينها.
- د - المشتبك: قالب خاص بالمعلومة في فجوة الخلية > تدون فيه المعلومة.

(١) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبري القضية الحقيقة لمذكرة المذهل: ٧٤

(٢) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبري القضية الحقيقة لمذكرة المذهل: ٧٤

نتبين من هذا: "أنه دون المواد الكيميائية الخاصة التي تقوم بتحريرها لا يمكن لأي نوع من التعلم أن يحدث على النحو المرجو"<sup>(١)</sup> بدون المواد الكيميائية التي تطلقها الخلايا العصبية بين فجواتها لا يمكن حدوث التعلم، مما يؤكد مدى تأثير الكيمياء وتفاعلاتها في تحقيق عملية التعلم وصنع القوالب لها في الدماغ، ثم نضع اللغة في قوالب خاصة بها.

### المحور الثالث: أجزاء المخ والتعلم

نعرض هنا لأجزاء المخ ومراركزه المختصة بالتعلم، وهي:

#### أولاً: أجزاء المخ المختصة بالتعلم

إذا كنّا علمنا أن التعلم يتم نتيجة عمل مركبات كيميائية؛ وذلك بإثارة الخلية أو كبح هذه الإثارة، فقد بقي أن نعرف أي أجزاء المخ المختص بالقيام بهذه المهمة، قال أندرو: "يُعد المشتبك الذي قمت بوصفه مشتبكاً متخصصاً للغاية، ويوجد فقط بالجسم المخطط؛ (وذلك على الرغم من توافر صور منه بالهيبيوكمباس الذي يُعد بمثابة بنية التعلم الأساسية الأخرى في المخ)، فتُعد هاتان البنيةتان الجسم المخطط والهيبيوكمباس، بمثابة بنية المخ الوحيدتين المتخصصتين في بدء التعلم بباقي أجزاء المخ، ونحن نعلم أنه حين يُصاب امرؤ بعطب بهاتين البنيةتين فإنه يعجز عن تذكر أي شيء على الإطلاق طيلة حياته ...".

إنها بمثابة مركز الذاكرة العاداتية (والتي تتم في الغالب على نحو لا واعٍ)، في حين يقوم الهيبيوكمباس لديك بمعالجة ما يسمى بذاكرة الأحداث (والتي تتم في الغالب على نحو واعٍ؛ بمعنى أنه بوسعك استدعاها بعقلك الوعي)"<sup>(٢)</sup>.

البنيةتان (الجسم المخطط والهيبيوكمباس) مختصتان ببدء عملية التعلم، بل هما بنية التعلم الأساسية، فإذا أصابهما عطب فإن المرأة يعجز عن تذكر أي شيء على الإطلاق طيلة حياتها. هذا يعني أنهما مسؤولتان عن التعلم وأشياء أخرى، وهذه الأشياء المسؤولتان عنها أنهما يعملان كمخزن لذاكرة المرأة، تحويان داخلهما كل ما تعلمه على مدى حياته فيما ليستا المسؤولتين عن التعلم فقط، بل عن تخزين مادة التعلم أيضاً.

#### ثانياً: المواد الكيميائية المختصة بالتعلم. (الجلوتاميت - الدوبامين)

يقوم مركبان كيميائيان بعملين أساسيين بالمخ: الإثارة والكبح ليتم التعلم نعرضهما:

#### العمل الأول : الإثارة والكبح

هناك مركبان كيميائيان مسؤولان عن عملية إثارة الخلية وكبحها، إنما يعملان في اتجاهين متضادين، أحدهما: يثير الخلية تجاه سلوك ما، والثاني: يقوم بكبح الإثارة السابقة، فيحدثان توازناً في الخلية، وينظمان عملها في تفاعلها مع الحدث أو المعلومة التي وصلتها الآن؛ فلو فرضنا

<sup>(١)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصبة الحقيقة لمذك المذهل: ٧٦

<sup>(٢)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصبة الحقيقة لمذك المذهل: ٧٦

توقف هذين المركبين الكيميائيين عن العمل (الإثارة - الكبح) فسيظل المرء واقفاً عند حالة الانفعال واحدة هي الحالة السابقة على توقفهما (إثارة أو كبح).

مثال:

الفرد الذي أثير بانفعال الضحك؛ نتيجة إفراز مركب الإثارة (الجلوتاميت)، سيظل يضحك طوال حياته حتى يموت إذا لم يفرز مركب كبح (الدوبامين) المضاد له؛ لذا قالوا: فلان مات من الضحك. مبالغة منهم في وصف انفعاله الدائم بالضحك الذي قد يؤدي فعلًا إلى موته. إذن نحن في حاجة إلى وجود هذين المركبين المتضادين معًا؛ لإحداث توازن داخل دماغ المرء تجاه انفعالاته المتضادة، والمركيان الكيميائيان هما:

### ١- الجلوتاميت: (مادة الإثارة):

"ثمة مادة كيميائية تمثل إحدى المواد الرئيسية التي تعمل في هذا المشتبك، ... وهي المادة التي تسمى بالجلوتاميت ... تتحدد وظيفتها فقط في الإثارة التلقائية لكل ما يقع أمامها وصولاً إلى ما تتضمنه من نقاط الموت. فحينما يتم تحرير الجلوتاميت من الجانب اللحائي للمشتبك فإنها تنتقل عبر الفجوة المشتبكة، حيث تتصل بأحد المستقبلات المتضمنة بالاتصال مع الخلية العصبية المخططة. وبمجرد اتصالها بمستقبلاتها تلك يحدث أن تتسلل على نحو متضاد في وصول الخلية العصبية المخططة إلى أعلى مستويات إثارتها (وهو ما يسمى بإزالة الاستقطاب). أما وجه الغرابة هنا فيتمثل في أنه ما لم تتوقف هذه الإثارة، فإن الخلية العصبية المخططة ستُلقي حتفها في نهاية المطاف".<sup>(١)</sup>

إنه مركب كيميائي مسؤول عن الإثارة التلقائية للخلية وتأثيرها بما يجري حولها من أحداث، فعندما يفرز اللحاء الجلوتاميت، ينتقل عبر الفجوة المشتبكة بالخلايا العصبية المخططة لاستقبالها بمستقبلاتها؛ مما يؤدي إلى تصاعد مستوى الإثارة للخلية المخططة، فإذا لم تتوقف عملية الإثارة وإفراز فإن الخلية المخططة ستموت في النهاية.

إن الإثارة الناتجة عن إفراز الجلوتاميت فيما بين فجوات الخلايا العصبية بكثرة تؤدي إلى موت الخلية المخططة، هذا الموت يفسر سببإصابة البشر خصوصاً العلماء منهم؛ بمرض خرف الشيروخة (الزهايمير)؛ لأن أدمنتهم نتيجة الإثارة المستمرة بالبحث العلمي وقضيواه يؤدي هذا التفكير المستمر إلى إفراز دائم ل المادة الجلوتاميت في المتشابكات؛ فيصيبهم بالزهايمير. لقد أكثر هؤلاء العلماء التفكير والتركيز في القضايا العلمية؛ مما أدى إلى إصابتهم بهذا المرض. وعلى النقيض من هذا، نرى البسطاء من الناس يحتفظون بتركيزهم وذكرياتهم (غالباً) إلى نهاية عمرهم، فيقال لهم: محكم جديد لأنه لم يفكر قط.

(١) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبير القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٧٩

لقد أشار الحق سبحانه وتعالى إلى هذه الحالة التي تحدث للمرء نتيجة الشيحوخة وكثرة التفكير. قال سبحانه وتعالى: [وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى وَمِنْكُمْ مَنْ يُرْدُ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكِيلَا يَعْلَمُ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا] [الحج: ٥] إنها إشارة إلى أن المرء إذا بلغ من العمر أرذله فإنه يفقد كل ما تعلمه، وقد لاحظنا هذا لدى كثير من العلماء. فالعالم إذا بلغ من العمر أرذله - وعلى الرغم من بلوغه من العلم مداه - فإنه يفقد فجأة كل ما تعلمه، ليعود طفلًا كما بدأ؛ فلا يعلم من بعد علم شيئاً. والسبب أنه استهلك الخلايا المخططة التي بمحبه في التفكير، فأفرز الجلوتاميت بكثرة أدت إلى تلف خلاياه ومماتها. "في حين أن فكرة الموت المترتب على الإثارة الزائدة على الحد لهي فكرة ذات جوانب مثيرة للاهتمام، (بل إنها جوانب جذابة) بهذا الأمر، حيث إنها ليست بالطريقة الوظيفية المعيارية التي يمكن لمخ العمل من خلالها عبر خمسة وسبعين عاماً أو يزيد من حياتك؛ ومن ثم ففي كل مرة توجد لديك فكرة فإنك تقتل عدة ملايين من الخلايا العصبية؛ ومن ثم فربما مع وصولك لعدد لا يربو على الثلاثة فكرة، وقتها، ستجد أن المخ قد صار أثراً بعد عين"<sup>(١)</sup>، هذه الحقيقة نراها في العلماء، من ثم يفقرون لغتهم أيضاً.

## ٢ - الدوبامين (مادة الكبح) :

في مقابل مادة الجلوتاميت توجد مادة أخرى تحد من فاعلية المادة الأولى لتحدث توازنًا داخل المخ، فـ"نظراً لكون الطبيعة تمثل الشيء القديم الذكي، فقد أدركت هذا، وقامت بجلب مادة كيميائية عصبية أخرى إلى هذه العملية، وتسمى هذه المادة الكيميائية dopamine، وهي المادة الكيميائية العصبية التي تصير في نقص مطرد لدى المصابين بمرض باركنسون كما تضمر لديهم المادة أو الطبقة السوداء المكتنزة على نحو تدريجي"<sup>(٢)</sup>.

### العمل الثاني: التعلم

#### أولاً: الدوبامين والجلوتاميت والتعلم:

تعد المركبات الكيميائية العنصر الأساسي في عملية التعلم، لذا تعرض لعملهما بالتفصيل لنرى مدى مساهمتها في عملية التعلم، ودور المركبات الكيميائية في ذلك.

#### أ- دور الدوبامين في التعلم:

"يهدي الدوبامين من تأثير الجلوتاميت، ... فلكي تتعلم أي شيء يتعين عليك أولاً أن تقوم بتحرير الدوبامين داخل مخك - حيث إنه يمثل المادة الكيميائية الرئيسة التي تقوم بإنشاء المشتبكات synapto - genic بالمخ، ... وهكذا يتم توجيه التعلم (أي: بناء الاتصالات بين الخلايا العصبية بغضون تشكيل قالب) والتحكم فيه عن طريق مخك الانفعالي/ الحوفي، وبعد هذا الأمر من الأهمية القصوى بمكان لفهم التعلم باختلاف صوره".<sup>(٣)</sup>

(١) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبrii القضية الحقيقة لمخك المذهل: ٧٩

(٢) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبrii القضية الحقيقة لمخك المذهل: ٧٩

(٣) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبrii القضية الحقيقة لمخك المذهل: ٨١

## مثال:

”إذا كنت قد أقمت اتصالاً انفعالياً طيباً مع أحد الأشخاص ممن يحاولون التعلم منك (أو من حاولت أنت التعلم منهم)، فإنك ستكون بذلك قد ضمنت زيادة فرصهم في تعلم هذا الأمر منك، وهو ما يعني أيضاً أنه من المرجح أن يكون تعلم الأحداث التي تسببت بشحنة انفعالية كبيرة تعلمًا فعالاً للغاية - أي: احتمالية زيادة قوة المشتبك المتعلقة ببعض القوالب. وبالطبع، فإن وجود اتصالات مشتبكة قوية لا يعني أن الحدث يمكن استدعاؤه بسهولة، فمن المعلوم أن بعض أكثر ذكرياتنا الصادمة هو الأكثر استعصاءً على الاستدعاء“<sup>(١)</sup>. لكن ما الذي يحفز على إفراز الدوبامين؟ ”بعد مخك الانفعالي حساساً للغاية تجاه عدد كبير من الأشياء، حيث يمكن لأي من هذه الأشياء إثارته بغرض إفراز الدوبامين لسائر أنحاء المخ“<sup>(٢)</sup>، ”إن حال تحرير الدوبامين مع الجلوتاميت، فإن مخك سوف يتعلم أي شيء تواليه الاهتمام في ذلك الوقت؛ وذلك بأقل مجهود يمكنه بذلك .. وهكذا فكي نصل إلى فهم أكبر للسبب الذي يجعلك على ما أنت عليه، فمن المهم أن نفهم ما يمكن أن يحفز على تحرير الدوبامين. الشيء الأول الذي يمكنه أن يحفز على تحرير الدوبامين هو المشقة أو الشغوط! تعد المشقة مصدراً فاعلاً للغاية في تحرير الدوبامين“<sup>(٣)</sup>.

## ب - دور الجلوتاميت في التعلم:

”الجلوتاميت هي التي تبدأ ارتفاع عملية التنشيط (وتحتاج الخلايا العصبية المخططة إلى معدل ليس بالقليل من بدء الارتفاع بقدر احتياجها نفسه إلى أن يكون هذا البدء من الارتفاع هادئاً إلى حد ما“<sup>(٤)</sup>.

### ثانياً: مراحل عملية التعلم

أشار أندرزو إلى دور الجلوتاميت والدوبامين في عملية التعلم، وتعاونهما معًا فالتعلم يبدأ من عمل المخ الحوفي / الانفعالي، وقد بين أن هذا يتم على مراحل، يقول عنها:

- ١- ”أريد منك أن تخيل كونك كنت مهتماً بما تحاول تعلمه. وبهذا تكون قد أسهمت انفعالياً في تعلم هذا الأمر الجديد ... ،
- ٢- حيث يقوم مخك الانفعالي / الحوفي بلفت انتباحك للمعلومات ...
- ٣- وبمجرد اضطلاع المراكز العليا في لحائظة بالمشاركة ...
- ٤- تكون كميات كبيرة من الجلوتاميت قد ضربت بالفعل حول الخلايا العصبية الموجودة بالجسم المخطط لديك (وكذلك بالهيبيوكمباس لديك)؛ ومن ثم تحصل هذه الخلايا العصبية على الإثارة. رائع !

(١) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبري القصبة الحقيقة لمخك المذهل: ٨١ - ٨٢

(٢) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبري القصبة الحقيقة لمخك المذهل: ٩٣

(٣) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبري القصبة الحقيقة لمخك المذهل: ٩٤

(٤) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبري القصبة الحقيقة لمخك المذهل: ٨٤

- ٥- والآن أنت بحاجة إلى بعض الدوبارمين كي يكتمل إنشاء القالب ،
- ٦- ويقوم مخك الانفعالي / الحوفي بمراقبة العملية برمتها ،
- ٧- وفي اللحظة الملائمة تماماً يتم تحرير الدوبارمين صوب المشتباكات المقصودة داخل مخك<sup>(١)</sup>.
- ٨- "ما الذي يقوم به الدوبارمين بمجرد تحريره؟ ... يرجح أن يقوم الدوبارمين في الانطلاق التدريجي من المشتبك عند الخلية العصبية المخططة، وربطها بمستقبلات الجانب اللحائي من المشتبك. وهنا يتوقف تحرير مزيد من الجلوتاميت؛ ومن ثم فإنك لن تستثير خلاياك العصبية المخططة بالقدر الذي يؤدي بحثفها (وهو أمر طيب)..( يجدر بنا أن نتذكر أن الجلوتاميت ذاتها توقف تحرير مزيد من الجلوتاميت كذلك).
- ٩- أما الأمر التالي الذي يقوم به الدوبارمين فيتمثل في ربط المستقبل المختص بالدوبارمين بالخلية العصبية المخططة، وهي عملية مذهلة تماماً نظراً لمدى التأثيرات المتترتبة على هذا الفعل البسيط، وهي التأثيرات بعيدة المدى والجوهرية بالنسبة لعملية التعلم. أول هذه التأثيرات: أول دعم تتتابع تجمع مستقبل الجلوتاميت؛ ومن ثم تعزيز إثارة الخلية العصبية المخططة، أما ثانى هذه التأثيرات الرئيسية فتأتي على مقربة من الخلية العصبية المخططة؛ وذلك على بروتينات متخصصة للغاية داخل الخلية تسمى الجينات المبكرة الفورية. ويرجع هذا التأثير على مستقبلات الجلوتاميت وهي مستوى مرتفع من الإثارة<sup>(٢)</sup>.
- ١٠- "يبدو أن الدوبارمين يعمل على تسارع عملية الإثارة التي بدأتها الجلوتاميت على الخلية العصبية المخططة التي تؤدي إلى زوالها، وهو ما يخالف حقيقة الحال"<sup>(٣)</sup>.
- ١١- "يعمل الدوبارمين على كبح معدل التنشيط من التصاعد إلى مستوى أعلى حيث يصل به إلى مستوى الهضبة؛ ... ومن ثم يتم جلب مستوى أعلى من الإثارة إلى الخلية العصبية المخططة؛ وذلك على نحو مستمر"<sup>(٤)</sup>.
- ١٢- لكن هل الهدف من هذه العملية إيقاف الجلوتاميت عن قتل الخلية المخططة؟ الإجابة لا، "فيبيت القصيد من هذه العملية يتمثل في بدء التعلم، وإن كانت تقوم أيضاً بمنع الجلوتاميت من قتل خليتك العصبية المخططة"<sup>(٥)</sup>.
- ١٣- "بمجرد وصول خليتك العصبية المخططة إلى المستوى الأعلى من الإثارة، يمكنها أن تحتفظ به لدقائق، أو ساعات، أو أسبوعين، ... ولا يزيد زمن الاضطراب الطبيعي للخلية العصبية المخططة مئتي ميلي من الثانية. فإن تمتلك عملية تحدث داخلك، ويسمح لها بالاضطراب لمدة أسبوع فهذا أمر غير عادي بالمرة! . ويفسر هذا التنشيط المستمر بالتجوية طويلة الأمد، وبعد هذا الأمر ومعكوسه

(١) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٨٤

(٢) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٨٣

(٣) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٨٣

(٤) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٨٤

(٥) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبريى القصة الحقيقة لمخك المذهل: ٨٣

الاكتئاب طويل الأمد بمثابة حقيقتين فيزيولوجيتين عصبيتين أساسيتين تقبعان وراء كل أوجه التعلم. وفي الحقيقة فإنك إن لم تتمكن من البدء في هذه العمليات بمشك فسوف تجد من تعلم أي شيء أمراً صعباً للغاية<sup>(١)</sup>. "لقد قمت الآن بنقل هذا المستوى المرتفع من الإثارة خلال النظام مما الذي يحدث؟ أجل لقد وقفت على حقيقة ما يحدث. إنها تحفز الخلايا العصبية المتداولة لأسفل لأن تضطرم معًا. فما الذي تقوم به الخلايا العصبية التي تضطرم معًا؟ إنها تتجمع في حزم من الأسلامك معًا؛ ومن ثم يتشكل قالب جديد (أو أن تقوم بتعديل قالب قديم إلى شكل مختلف قليلاً)"<sup>(٢)</sup>.

### ثالثاً: مشك يدفعك للتعلم

إنها آلية يقوم بها المخ لتعلم دون أن تدرك أنت ما يحدث داخل مشك وأنك تتعلم؛ لذا نسأل: ما الذي يدفعك لتعلم؟ إنه الانفعال، يقول أندرو: "تذكر أن ذاتك الانفعالية تتدخل على نحو جوهري في الغالبية العظمى من الأمور التي تتعلمها"<sup>(٣)</sup>؛ لذا: "حال تعلمك لأي أمر جديد - فإنه يقع بتوجيه من مشك الانفعالي / اللحوفي، لما يقوم به من تحكم في كيفية وموضع وتوقيت تحرير الدوبامين"<sup>(٤)</sup>. إن انفعالك بالشيء يثير انتباحك نحوه، وبعد هذا تقوم المركبات الكيميائية السابقة بإتمام عملية التعلم واكتساب المعلومة وتدوينها في تشابكاتك العصبية. فإذا لم تتفاعل بالشيء فإنك لن تدركه ولن تتعلمك، كما يحدث لدى بعض التلاميذ في قاعة الدرس من انصرافهم عن معلمهم أثناء الدرس بأشياء أخرى؛ مما يؤدي إلى عدم انتباهم له، وعدم تحصيلهم منه؛ ومن ثم عدم اكتسابهم هذه المعلومة.

### الخلاصة:

ماذا تفعل المركبات الكيميائية في الدماغ لتقن عملية التعلم؟ نستخلص مما سبق ذكره "أنه كي يحدث التعلم فأنت بحاجة لحضور الدوبامين والجلوتاميت، وأن الدوبامين يتم التحكم فيه من جانب المخ الحوفي/ الانفعالي، وذلك على نحو سيادي مسبق. ومن اليسير للغاية أن يتم إفراز أو تحرير الجلوتاميت - حيث يتم إفراز وتحrir الجلوتاميت بأي موضع بالمخ مع أي نشاط تقوم به عن طريق خلاياك العصبية تقريباً. والدوبامين بالأحرى أكثر صعوبة في الإفراز، خاصة بالطريقة المطلوبة والمحددة تماماً التي تحتاج إليها بعرض إثارة الخلايا العصبية فقط أو مجموعات الخلايا العصبية التي ستضطلع بتعلم تلك المهمة المحددة التي تحاول إنشاء قوالب بخصوصها. وبعد مشك الانفعالي حساساً للغاية تجاه عدد كبير من الأشياء، حيث يمكن لأي من هذه الأشياء إثارته بعرض إفراز الدوبامين لسائر أنحاء المخ"<sup>(٥)</sup>.

<sup>(١)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبرى القصة الحقيقة لمشك المذهل: ٨٦

<sup>(٢)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبرى القصة الحقيقة لمشك المذهل: ٩١

<sup>(٣)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبرى القصة الحقيقة لمشك المذهل: ٨٦

<sup>(٤)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبرى القصة الحقيقة لمشك المذهل: ٩١

<sup>(٥)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبرى القصة الحقيقة لمشك المذهل: ٩٣

## **الفصل الخامس الكيمياء واللغة**

### **المقدمة:**

تعرضنا فيما سبق لدور المركبات الكيميائية في عملية التعلم في الدماغ وخلاياه العصبية، لتضع في الدماغ كل معارفنا، ثم نستدعيها عند الحاجة. ارتبط هذا الأمر ارتباطاً وثيقاً بالمركبات الكيميائية؛ لذا نعرض للمركبات الكيميائية دورها في معالجة المعلومة وحفظها فيما بين خلايا المخ. ويذكر أندرو هذا صراحة قائلاً: ”بالنسبة لي تعد هذه العملية واحدة من أروع العمليات التي تجري بأمخاخنا، ولا سيما حينما تضعها بجانب فكرة أننا عبارة عما لدينا من قوالب؛ ومن ثم فإن كل ما تفكّر بشأنه أو تقوم بفعله هو نتيجة لهذا النموذج الفائق المذهل من الكيمياء العصبية والفيزيولوجيا العصبية والذي حدث في وقت سابق من حياتك - ما مكّنك من خلق القوالب التي تستعملها الآن. فحتى قراءة هذه الكلمات وفهمها، والتي تقوم الآن باضطرارها أو تشتيطها، إنما تعد بمثابة قوالب قمت بتعلمها من قبل“<sup>(١)</sup>. نعرض لدور الكيمياء في معالجة المعلومة اللغوية وغير اللغوية وتدوينها في محاور هي:

**المحور الأول: الكيمياء أساس النشاط المعرفي.**

**المحور الثاني: الكيمياء والجهاز العصبي المعرفي.**

**المحور الثالث: الكيمياء تحقق التواصل بين الخلايا العصبية.**

**المحور الرابع: الناقلات العصبية.**

**المحور الخامس: الثغرات (الفجوات) والمعالجة الكيميائية.**

**المحور الأول: الكيمياء أساس النشاط المعرفي**

في البداية يجب أن نجيب عن هذا السؤال. من نحن؟ إننا عبارة عن مركبات كيميائية تتفاعل معًا، ويُحدّد سلوكُ الفرد وأفعاله بناءً على نتائج هذا التفاعل الكيميائي الذي يحدث في مخه؛ فيصبح سلوكه نتاج تفاعل المركبات الكيميائية والناقلات العصبية داخله؛ لذا يجب دراسة العمليات الكيميائية التي تحدث داخل الفرد وتتفاعلها ليتعلم بعمق كبير؛ مما يبين دورها في اكتسابه المعلومة وعملية التعلم، ودور الناقلات العصبية ومدى تأثيرها في معالجة المعلومة في الدماغ، وقد عرضنا آنفًا دور الكيمياء في عملية التعلم.

لماذا؟ لأن ”النشاط المعرفي البشري يأخذ مكانه داخل المخ البشري، وأن ما يصدره البشر من سلوك، مهما كانت بساطته، هو محصلة لمجموعة من العمليات الذهنية القابلة لـالقياس والرصد“<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> الدليل الموجز في أسرار المخ الكبري القضية الحقيقة لمخك المذهل: ٩١

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ه

كيف تتم العملية العقلية التي تمكنا من معالجة كل معارفنا التي تصلنا لتفاعل معها؟ إنها تنطلق من خلايا المخ؛ لذا تعد الخلية مركز النشاط المعرفي فهي (الوحدة المركزية العصبية للمعرفة)؛ لذا: “تُعد الخلية العصبية بمثابة الوحدة العصبية الرئيسية التي تشكل بجتماعاتها مختلف الألياف العصبية والأجهزة المخية. وتتجدر الإشارة إلى أن أي خلية من هذه الخلايا تنشط في إنتاج المعرفة”<sup>(١)</sup>.

## المحور الثاني: الكيمياء والجهاز العصبي المعرفي

### ١- الجهاز العصبي والمعرفة:

يبين العلاقة بين الجهاز العصبي والكيمياء وـ جراهام ريتشاردز بقوله: ”إن عمليات التحكم البطيء تتم من خلال ما يسمى بالهرمونات، وهي الماد التي تنتقل من الدم والسائل بين الخلايا إلى الأعضاء الخاضعة لتحكمها. أما عمليات التحكم السريع، فهي تتم من خلال الجهاز العصبي. والهرمونات هي جزيئات صغيرة؛ وكذلك الجزيئات الناقلة، التي توصل الرسائل عبر الوصلات المهمة في الجهاز العصبي“<sup>(٢)</sup>.

وبين عمل الجهاز العصبي بمكوناته الكيميائية وغيرها في معالجة المعلومة وفهمها والرد عليها بقوله: ”تجرى عملية التحكم السريع من خلال شبكة من الأعصاب، فعندما تلمس يد شخص على سبيل المثال، لوحًا ساخنًا تنقل الأعصاب الحسية رسالة إلى المخ تفيد أن اليد لمست شيئاً ساخناً، وتعود الأعصاب الحركية برسالة من المخ لتشغيل العضلات التي تحرك اليد لتبعدها عن اللوح الساخن. ويكون كل عصب من حزمة من الخلايا العصبية، تقوم عند استثارتها أو تحفيزها بنقل نبضة كهربائية خلال أيونات الصوديوم والبوتاسيوم المناسبة عبر غشاء الخلايا العصبية.

”في الأشكال البدائية<sup>(٣)</sup> للحياة، يتصل العصب الحسي مباشرة بالعصب الحركي عند وصلة تسمى مشبك. فإذا استثير العصب الحسي، ربما من خلال لمس شيء ما، يستفرد العصب الحركي ليبعث برسالة تسبب الحركة. ونحن كبشر نحتفظ ببعض من هذه الاستجابة السريعة في صورة ردود أفعال لا إرادية، لكنه يجري بصفة عامة تنسيق المعلومات الواردة من الحواس، داخل المخ، والحبال الشوكي. وتتصل الأعصاب الحسية والحركية بالحبال الشوكي عند نقاط بين الفقرات“<sup>(٤)</sup>.

### ٢- استجابة الخلية للمثير الكيميائي:

”وتشير دراسات هيبول وويل إلى أن الخلايا العصبية في القشرة المخية لا تستجيب بسهولة لختلف المنبهات. فهذه الخلايا متخصصة في الاستجابة لأبعاد محددة من المنبهات؛ لذلك نجد

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: و

<sup>(٢)</sup> أسرار الكيمياء: وـ جراهام ريتشاردز، تر/ هاشم أحمد محمد، الألف كتاب الثاني، الهيئة المصرية، ٢٠٠٠م، ٦٧.

<sup>(٣)</sup> الأشكال البدائية للحياة: الأشياء المرتبطة بحياتنا منذ بداية خلقتنا وأساس بقائنا بها مثل: الماء والطعام والهواء.

<sup>(٤)</sup> أسرار الكيمياء: ٦٩.

خلية عصبية متخصصة في الاستجابة للخطوط ذات التوجهات الرأسية، وخلايا أخرى متخصصة في الاستجابة للخطوط ذات التوجهات الأفقية، وهكذا. أيضًا، تكشف هذه الخلايا عن بنية هرمية تناسب مع درجة تعقيد المنشآت التي تتعرض لها”<sup>(١)</sup>.

### المحور الثالث: الكيمياء تحقق التواصل بين الخلايا العصبية

هناك مركبات كيميائية لها تأثير كبير في معالجة المعلومة، بل إن كل مركب منها يختص بإحداث إثارة معينة يستجيب لها العصبون الخاص بها؛ مما يؤدي إلى اختلاف سلوك الفرد باختلاف انفعالاته: ”في عام ١٩٢١م طرح أوتو لوبي أول تفسير مقنع بأن التواصل العصبي يتضمن مواد كيميائية. فمن خلال تجارب لوبي على الأعصاب المتصلة بقلب ضفدع، لاحظ إفراز مادة اسمها فاجوستوف، عندما يستثار عصب كهربائيًا، كما لاحظ أن السائل المحتوى لهذه المادة يحفز قليلاً آخر بدون تدخل نشاط عصبي جديد ... وقد أوضح السير هنري دال ... أن الفاجوستوف الذي اكتشفه لوبي ما هو إلا الجزء الصغير المعروف باسم الأستيل كولين“<sup>(٢)</sup>.

### المحور الرابع: الناقلات العصبية

#### ١- وظائف الناقلات العصبية المعرفية:

”ونظرًا لكون إنتاج المعرفة يتطلب التفاعل بين العديد من الخلايا العصبية، يبرز هنا دور الناقل العصبية. وتفرز هذه الناقلات العصبية في الفجوة المشبكية القائمة بين الخلايا العصبية، وتتكلف بنقل الدفعات العصبية من خلية لأخرى. وإن جاز لنا القول تنقل المعلومات من خلية لأخرى. وتتجدر الإشارة هنا إلى أن الأستيل كولين—أحد الناقلات العصبية—يؤدي دوراً جوهرياً في أداء الذاكرة لوظائفها. وقد لوحظ وجود ارتباط بين فقدانه وضعف وظائف الذاكرة لدى مرضى الزهايمر، ... وأيضًا، يؤثر ناقل الدوبيamine العصبي في الحركة، والانتباه، والتعلم، ...، ويعني هذا، ببساطة، أن بمقدور العلماء دراسة الأنشطة المعرفية المقيدة دراسة عملية مُحكمة عند أدنى مستوى من مستويات إنتاجها“<sup>(٣)</sup>.

لذا انطلاقاً من فكرة القوالب التي تخزن فيها كل معارفنا في الدماغ تأتي قضيتنا، وهي دراسة العنصر الأساسي في إيجاد هذه القوالب، إنها المواد الكيميائية التي تصنع القوالب التي يتم فيها تخزين المعارف؛ فالدماغ تعالج المعلومة بواسطة الجهاز العصبي وهي تعمل وسط كيميائي يسمى الناقلات العصبية، وهي عامل أساسي في تواصلنا معًا، أما الدماغ، فهي مغمورة بخلاياها في الناقلات التي تقوم بدور أساسي وفعال في عملية معالجة المعلومة وفهمها، فإنها الوسط الفعال الذي توجد فيه خلايا المخ وتحيط بها، ويتمثل دورها في تحقيق التواصل بين خلايا المخ وتفاعلها معًا ومع الحدث الآني.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي

<sup>(٢)</sup> أسرار الكيمياء ٧٠:

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي

## ٢- آلية عمل الناقلات العصبية:

يُقال عن دور المركبات الكيميائية في تحقيق التواصل بين الخلايا العصبية وآلية عملها أنه: "من المفيد أن نبحث عن سبب استخدام الطبيعة لجزئ صغير كناقل عصبي كيميائي. ويحتمل أن يكون السبب هو أن استثارة عصب هي مسألة تأثير، إما أن يكون أو لا يكون: فإنماً أن تمر الإشارة أو لا تمر دون تغيير في شدتها".

ومن الطرق المعروفة لتحويل هذه الاستجابة الرقمية إلى نتيجة تمثيلية أو نتيجة بيانية، هي السماح لكل عصب بأن يبعث بمادة كيميائية عند الطرف، وسوف ينتج عن كل عصب من الأعصاب العديدة جزيئات يتجمع عددها الكلي عند المستقبلات في الجبل الشوكي قبل انتقال الإشارة إلى المخ. وسيتضمن وجود عدد محدد من هذه المستقبلات أن يصبح هناك حد أقصى لتأثير الحفز العصبي؛ مما يكفل تفادي التحميل الزائد للجهاز<sup>(١)</sup>.

## ٣- اختصاص كل جزئ بانفعال معين:

"والجزئ الذي يقوم بنقل الإشارة العصبية عبر الثغرات المختلفة في الجهاز العصبي هو جزئ محدد لكل نوع من أنواع الثغرات. وجميع الجزيئات الناقلة هي جزيئات صغيرة، يقل عدد الذرات في بعضها عن عشرين. وغالباً ما تكون تأثيراتها فجائية، وقد أصبحت أسماء بعض هذه الناقلات مألوفة. فالإدرينيلين هو جزئ صغير يحمل الرسالة إلى الثغرات العصبية في حالة الهروب والذعر. فعندما يستفز حيوان أو يفرز، أو يهب للدفاع عن نفسه، يدق قلبه دقات أسرع من المعتاد، لأن الإشارات التي تسبب حدوث هذه الحالة قد استقبلتها عضلات القلب، وتحمل جزيئات الإدرينيلين الإشارة الحاسمة. وتوجد بلايين الثغرات بين الخلايا، ويسمى أحد الناقلات في المخ بالدوبامين، وله علاقة جزيئية وثيقة بالإدرينيلين"<sup>(٢)</sup>.

## ٤ - (الأستايل كولين) نموذجاً للناقلات العصبية:

نذكر الأستايل كولين ودوره كناقل عصبي، فقد قال أندرود كولين يتولى الإداراة داخل المخ: "نظراً لكون التواصل يحدث من خلال المواد الكيميائية، فإنه يمكن نظرياً أن يتولى الإداراة داخل المخ ناقل كيميائي عصبي اسمه الأستايل كولين acetylcholine، وقيامه بتوزيع الجرعة بالتركيز المناسب بالضبط على سائر أنحاء المخ، وإلا توقفت الاتصالات بين خلاياك العصبية. وحال توقف اتصالات الخلية العصبية بمدخل على هذا النحو، فلن نجد أبداً من القوالب التي لديك في حالة عمل؛ ومن ثم فإنك سوف تصير أشبه بطفل حديث الولادة. يفتقد لذكريات أو لأنماط من السلوك عدا تلك التي توجد بالمستوى الأكثر بدائية"<sup>(٣) ، (٤)</sup>.

(١) أسرار الكيمياء: ٧٠

(٢) أسرار الكيمياء: ٧٠

(٣) السلوك البدائي: السلوك الذي يحافظ على حياتنا كالطعام والشراب وصيحة الخوف والاستغاثة والفرح.

(٤) الدليل الموجز في أسرار المخ الكبير القضية الحقيقة لمدخل المذهب: ٧

## **المotor الخامس: الثغرات (الفجوات) والمعالجة الكيميائية**

### **١- تعريف الثغرات:**

ويتحدث عن دور الثغرات التي بين الخلايا العصبية ودورها في إفراز المواد الكيميائية، مما يحقق سهولة التواصل بين الخلايا، وتُنقل الإشارات العصبية عبرها؛ فدورها يتلخص في النقاط السابقة، يقول: "الأعصاب المتصلة بالعضلات، والتي تجعلها تتقلص، بها فجوات بين الأطراف العصبية وخلايا العضلة، وهناك فجوات على مسافة معينة بطول الأعصاب، وعلى وجه الخصوص بين الوصلات في الحبل الشوكي وبين الخلايا العصبية للمخ ... وتنقل الإشارات العصبية عبر هذه الثغرات بواسطة جزيئات صغيرة. فعندما تصل الرسالة إلى نهاية عصب ما تنتقل جزيئات الناقلة من هذا الطرف وتنتشر عبر الثغرة، وتسرى النبضة عن طريق إحداث تغير في الخلية في طرف الثغرة بعيدة"<sup>(١)</sup>.

### **٢- دور الفجوات والثغرات في التواصل:**

"من المعتقد أنه عندما ينتشر جزئي ناقل عبر إحدى الفجوات الموجودة في الجهاز العصبي، فإنه يرتبط بمستقبل في خلية عبر فجوة محدثاً تغييراً لهذه الخلية الثانية. ويعتقد أن هذه المستقبلات هي جزيئات بروتينية ذات موضع ارتباط مصمم بطريقة محددة تماماً لاستقبال الجزئي الناقل بصورة مشابهة لمواضع الارتباط المحددة في الإنزيمات، وهي البروتينات المستخدمة في تحويل الجزيئات أثناء التفاعلات الكيميائية ... والتفسير الأكثر احتمالاً أن يكون عبارة عن ترتيبة، يكون فيها لكل من الجزئي الناقل الصغير ورفيقه البروتيني الرابط، بعض المرونة، وهذا يعني أن التغيير في شكل الجزئي الناقل سيكون عبارة عن وسيلة لاستمرار الإشارة لتفسح المجال لمزيد من التغييرات الجزيئية داخل الخلية الثانية. وبمجرد أن يتصل الجزئي الناقل بالمستقبل ويجرى انتقال الإشارة، ينبغي أن يتحرر وأن يزال، إماً بأن تمتصه مرة أخرى الخلية العصبية التي أطلقته في البداية، وأن يدمره إنزيم مناسب، تاركاً خلية النقل الأصلية تنتج ناقلات جديدة. وكل النظامين مستخدمان في الجسم"<sup>(٢)</sup>.

من ثم نتبين دور الكيمياء الكبير في معالجة المعلومة وتعلمها وتوصيلها في الدماغ ووضعها في مشابك، تصنعاً بإفراز مركبات كيميائية (الناقلات العصبية) بين فجوات الخلايا العصبية تدون فيها المعلومة وتعالجها بها. إنها الأساس الذي تقوم عليه عملية التعلم بفضل هذه المركبات الكيميائية التي تفرز في المخ؛ مما ينتج عنه اكتساب المعلومة ومعالجتها وتدوينها. فهل للكيمياء دور في معالجة المعلومة بالدماغ؟! هل حقاً تصنع الكيمياء التعلم بالدماغ؟ نعم، هذا ما نحاول فهمه الآن.

أين اللغة هنا؟، إن اللغة تعد معلومة من المعلومات التي يتفاعل معها المخ بخلاياه ومركباته الكيميائية؛ مما يحقق إنتاجاً صحيحاً لمعلومات في قالب لغوي.

<sup>(١)</sup> أسرار الكيمياء: ٧٠

<sup>(٢)</sup> أسرار الكيمياء: ٧١

## **القسم الثاني**

### **(مستويات المعالجة)**

# **الباب الأول**

## **المعالجة العصبية للأصوات**

**مقدمة:**

كيف نفهم الصوت عندما نسمعه؟ كيف يعالجه دماغنا؟ وما آلية معالجته؟ إنها قضايا متشعببة ومحضة. يتتصارع بها سيل الآراء والنظريات والافتراضات التي تعُجُّ بها المراجع القديمة والحديثة في فوضى عارمة متداخلة. إنها عملية معقدة بالفعل، أن نعرض السيل الصوتي على أدمغتنا، وأن نفصل بينه، وننسج منه بناءً مترابطاً مفهوماً. حقاً، لا يعرف العالم إلا من كابده، ولا يعرف الظلام إلا من سار ليلاً. لذا بدأتُ مستعيناً بالله وحده سبحانه وتعالى على القيام بهذا العمل؛ سائلاً إياه الصبر والمعونة. فعرضت الأمر في صورة مبسطة موسعة، رجعت فيها إلى علوم معرفية شتى بضرور وجملة في تحصيل المعلومة ومذاكرتها وفهمها، وعرضتها بصورة مبسطة؛ لأفهمها أنا أولاً؛ فإذا فهمتها أنا فلا بد أن يفهمها القارئ، وهو غايتي من عملي هذا. إنه عمل تعليمي بالدرجة الأولى (لي ولمن طالعه)، وموسعي لن طلب المزيد.

نعرض في هذا الباب للصوت في عدة فصول هي:

الفصل الأول: تصور العلماء النفسي للصوت.

الفصل الثاني: تصور علماء الأعصاب للصوت.

الفصل الثالث: الجهاز السمعي العصبي.

الفصل الرابع: القشرة المخية السمعية.

الفصل الخامس: معالجة الصوت.

الفصل السادس: الهدابيات الصوتية.

الفصل السابع: إدراك الصوت.

الفصل الثامن: نظريات في إدراك الصوت وفك رموزه.

## الفصل الأول

### تصور العلماء النفسي للصوت

## ١- تصوّر العلماء للصوت:

إذا كانت اللغة رمزاً في صوت، فما حقيقة الصوت الذي يحقق وجودها؟ إننا نسمع الصوت ونفك رموزه فنفهمه ونتفاعل معه ونتواصل به؛ ولا ندري شيئاً عمّا تم في دماغنا من عملية عصبية قامت بمعالجة الصوت حتى نفهمه ونتواصل به. إذن، فما حقيقة الصوت وما كنهه؟ كيف نظر العلماء إليه وفسروه؟. إنها قضية تدفعنا للدخول بعمق في عقولهم ونقاشاتهم؛ لنعرف تصورهم له ومفهومهم عنه وتغييره مع كل جيل، وكيف تطور هذا التصور مع تطور البحث العلمي؟. لذا، نعرض لآرائهم وناقشها فيها بعمق ودقة.

تغير مفهوم العلماء حول الصوت نتيجة التطور العلمي السريع في بحوثهم الصوتية؛ فرأينا ما يحدث في الدماغ أثناء الكلام بدقة بالغة؛ مما غير فهمنا لحقيقة الصوت عن ذي قبل؛ فظهرت علوم جديدة وكثيرة تأكّدت صلتها به، قدمت حقائق لم نعرفها من قبل، وصنعت تصوّراً أدقّ عن الصوت، مثل: العلوم المعرفية التي تُعنى بكيفية معالجة الدماغ لكل علم من العلوم المعرفية، وكان من بينها علم اللغة الذي يبيّن آلية معالجة اللغة بالدماغ مستعيناً بعلوم معرفية شتى لم نكن نعرفها من قبّل عن اللغة.

إذن ما جدوى نقاش آراء العلماء حول حقيقة الصوت وتصورهم له؟ إننا نريد بهذا التأكيد على حقيقة أن الفكر الإنساني ليس متجمداً ولا متجرداً يقف عند نتائج معينة دهراً بلا جديد. إنما العلم متتطور بتطور الفكر الإنساني وإدراكه للقضايا التي يُعتقد أنها ثابتة، وأننا قد وصلنا إلى الكلمة الفصل فيها. إن العلم يتتطور وتتطور معه ثوابته. عشنا زمنا طويلاً نؤمن أن منطقتي بروكا وفيرنرنيك مسؤولتان عن معالجة اللغة واستيعابها. لكن العلم الحديث أثبت أن هناك مناطق أخرى في الدماغ مسؤولة عن معالجة اللغة واستيعابها تصل إلى ٧٠٠ منطقة. لذا أصبح لزاماً علينا مواكبة تطور العلم ومعرفة آخر بحوثه ونتائجها. وكان علينا أيضاً دراسة بدايات الفكرة التي ظهرها العلم لتصل بنا إلى نتائج جديدة. إننا ننظر للغد والأمس معًا. وننتظر غداً من العلم الكثير والكثير؛ لذا يجب دراسة آرائهم وتتطورها.

عرض آراء العلماء عن الصوت، ونناقش تصورهم له، وما أضافوه لمفهومنا عنه. قد طرحت نظريات في تفسير الصوت، وكيفية فك رموزه مع سماعه، ومعرفة مصدره. فقدموا تفسيرات كثيرة عبر تاريخ الدرس اللغوي؛ تمثل جهود كل جيل منهم وعصره وأدوات ووسائل الدرس الصوتي في عصرٍ.

إن جهود كل عالم منهم في الدرس الصوتي خطوة على طريق معرفة حقيقة الصوت؛ لذا وجب عرض جهودهم ودراسة ما قدموه من جديد، وما أفادوا به الدرس الصوتي بنظرياتهم وبآرائهم الجديدة. إنه تأريخ للدرس الصوتي وتطوره. لقد غلب على الدرس الصوتي قبل ظهور الدرس العصبي الفكر الفلسفى، ونظريات وُصفت بأنها أحدث النظريات. بل سميت بعضها بأسماء أصحابها.

## ٢ - تطور الدرس الصوتي:

جاء الدرس العصبي للصوت ليربطنا بواقع الصوت في الدماغ، وهو جانب لم تمنحه الدراسات السابقة عناية كبيرة. فوجه الدرس العصبي أنظارنا ببحوثه الصوتية إلى الدماغ ودوره في معالجته. فننظرنا داخل الدماغ أثناء صدور الصوت، والتفكير في نطقه (الكلام الداخلي)؛ مستعيناً بما أبدعه العلم الحديث من آلة تصوير للدماغ بالرنين المغناطيسي والبليت البزوتروني؛ فأحدث ثورةً في ميدان الدرس الصوتي العصبي. فأصبحنا نرى الصوت يسيراً بين الخلايا العصبية عبر أسلاكها (محاور ومشابك ووصلات) في صورة إشارات كهربائية وتفاعل كيميائي ونبضات عصبية، لتصل إلى القشرة السمعية المخية، لتنقل رموزها هناك، فتعطي الأمر بنطق الصوت المناسب للرد عليه من القشرة المخية السمعية.

بهذا يمكننا الوقوف عن كثب من الحقيقة الملمسة للصوت، ليس على أنه ظاهرة فيزيائية صوتية منطقية فقط، بل على أنه عمليات متعددة تتم في الدماغ، تتعاون فيها عملية: كيميائية فسيولوجية كهربائية عصبية، لفهم الصوت وإنتاجه، مما يلزمنا أن ندرس العلوم المعرفية التي تشترك ببحوثها في تفسير ما كنا نظنه أمراً لغوياً وفيزيائياً فقط. تطور العلم فاتى بجدیده في كل يوم؛ مما جعلنا نعد ما سبق من بحوث مرحلة انتقالية في طريق تطور العلم الذي لا يتوقف عن المجيء بالجديد كل يوم.

## ٣ - الدرس النفسي للصوت:

ماذا نعني بحقيقة الصوت؟ إن حقيقة الصوت (قياماً) لا تخرج عن وصفه فيزيائياً. فوصفناه على أنه سیال صوتي يخرج من الصدر مع الهواء، حاملاً تنوعاً نعمياً، يحقق التواصل بين الناس، يمكن إدراكه وتصويره وتسجيله بالاتنا الحديثة. كذا كان وصفنا للجهاز النطقي الذي يحقق وجوده المادي كالصوت المسموع، والجهاز السمعي الذي يتلقاه من مصدره. لتکتمل دائرة التواصل بيننا معاً عبر وسائلنا التوافضية الأساسية (اللغة) المتمثلة في أداتها الكبرى؛ وهي الصوت اللغوی وغير اللغوی.

على الرغم من هذا التوجه الذي سيطر على الدرس الصوتي عقوداً، انطلق تصور جديد وأفكار وآراء لعلماء كبار؛ درسوا جانباً في الصوت لم يكن منظوراً من قبل. فألقوا الدرس الصوتي التقليدي جانباً (غير راضفين له). فلم يتركوا الجهاز النطقي ولا السمعي؛ لأنهما أداتاً إدراك الصوت وإصداره. لكنهم لم يقفوا عندهما، فدخلوا إلى باب أوسع وأعمق في دراسة الصوت. فبدأوا بدراسة النفس الإنسانية (الدرس النفسي)، وما يحدث داخلها من تفاعل وصراع حتى تدرك الصوت وتحسسه قبل النطق به، فيغدو الصوت إحساساً لدى أبناء اللغة قبل أن يكون صوتاً مسموعاً.

لذا بحثوا عن الصوت داخل مكنون النفس الإنسانية، وما يحدث بها عند إدراكها الصوت ومعالجتها إياها. فرأينا ما لا يمكن تصويره من تفاعل النفس معه؛ لنسمعه بصورة تختلف من فرد إلى آخر حسب حالته النفسية. إنه أمر جد خطير، أن نسمع معًا صوتاً واحداً في لحظة واحدة؛ فنفهمه بصور متباعدة على الرغم من اتفاقنا في اللغة! إنه فعل النفس الإنسانية وتأثيرها على إدراكنا للصوت الواحد وفهمه حسب إدراكنا المزاجي.

سلك علماء النفس اللغوی طریقاً جديداً في دراسة الصوت. فخرجو به من الدرس التقليدي. للنظر إليه من الجانب النفسي. ظهر لديهم المصطلح النفسي الصوتي مثل:

- ١- (الإحساس الصوتي) لدى ماريوباي.  
 ٢- (الحقيقة النفسية للصوت) لدى أوبلر.  
 ٣- (وهمية الصوت) لدى ستفن بينكر.  
 ٤- (التصور النفسي الفيزيائي) لدى برنارد .  
 إنها آراء وتصورات غيرت مفهومنا عن الصوت وحقيقة؛ لذا نعرضها على التوالي.

### **القسم الأول: الإحساس الصوتي لدى ماريوباي**

#### **١- الإحساس بالصوت:**

يعد ماريوباي أقدم العلماء الذين قدموا تصوّراً نفسياً للصوت. بِينَ فيه أن اختلاف اللغات في تصنيفها للفونيمات والألفونات يرجع إلى أن تصنيف اللغات للصوت ناتج عن إحساس خاص لدى أبناء كل لغة بأصواتهم؛ لذا اختلفت كل لغة عن أخرى في تقسيمها لأصواتها. إنه ناتج هذا الإحساس. فأصبح لكل لغة تقسيمها الصوتي الخاص طبقاً لإحساس أبناء اللغة بأصواتهم، يقول: "ربما تُعرفُ الفونيم phonemics على أنه العلم الذي يعالج الخصائص الصوتية الوثيقة الصلة بلغة معينة من جهة نظر إحساس المتكلمين. وهنا نجد أمامنا غالباً مجاميع من الأصوات المتشابهة (فونيمات). وإذا كان من الممكن أن يشتمل الفونيم على صوت واحد: فون phone أو صوت موضوعي، فهو في الأعم يشتمل على مجموعة من ألفونات المتشابهة، أو التنوعات الصوتية " <sup>(١)</sup> ".  
 "positional variants

إن مفهومه عن الفونيم-كعلم- أنه علم يعالج الخصائص الصوتية المرتبطة بلغة معينة. نتيجة إحساس المتكلمين بهذه اللغة المعينة. فكل جماعة لغوية لديها تقسيمها الخاص لأصواتها إلى فونيم أو ألفون، بما لهذا الصوت من خصائص صوتية تميزه عن غيره نتيجة إدراك الجماعة اللغوية لهذا الصوت وإحساسهم به ، وقد يختلف أو يتافق مع الجماعة اللغوية الأخرى؛ مما ينتج عنه وجود مجاميع صوتية متشابهة في كثير من اللغات، ومجاميع مختلفة؛ لذا بهذا الصوت يعد ألفوناً في لغة ما، ويعد فونيناً في لغة أخرى.

#### **٢- مقياس التمييز بين الفونيم والألفون في اللغات:**

ويقول عن إحساس المتكلم بأصوات لغته: "موضوع ما إذا كان صوتان معينان يمثلان فونيمين مختلفين أو ألفونين لفونيم واحد يعتمد على ما رأينا من قبل؛ على نظام كل لغة على حدة. والاختبار المتباع في حالة كهذه أن يجرِب الصوتان بأن يوضع كل منهما مكان الآخر في الكلمة ما، مع الاحتفاظ بباقي حروفها، فإذا حدث ووجد اختلاف في المعنى فهما فونيمان، وإذا لم يحدث أي اختلاف في المعنى نتيجة هذا التغيير فهما ألفونان لفونيم واحد"<sup>(٢)</sup>، إنه يرى أن النظام الصوتي للغة المعينة يبين حقيقة الصوت في هذه اللغة المعينة، وهو ناتج عن إحساس أبناء اللغة بهذا الصوت في لغتهم هم.

ويستمر ماريوباي في تحليله للصوت على أنه الحقيقة النفسية، تعود إلى وعي وإدراك خاص بمثلكي الصوت؛ فيفسره على أساس هذا الإحساس. فلكل لغة إحساسها الخاص بأصواتها؛ لذا هم يميزون بين الفونيم والألفون على أساس إحساسهم الخاص بلغتهم. من ذا نتبيّن فروق اللغات في

(١) أنس علم اللغة: ٨٨  
 (٢) أنس علم اللغة: ٨٩

تصنيفها للصوت إلى فونيم وألفون. فالامر ينطلق من إحساس أبناء اللغة بأصواتهم. فالإحساس به ما يُشعر السامع أن هذا الصوت فونيم أو ألفون له، وأنه ينتهي للغته أم لغيرها؟ إن إدراكنا للصوت إحساس قبل كل شيء.

### مثال:

يذكر ماريوباي مثلاً بما نراه في العربية عند نطقها لصوتي الباء والفاء، فكل منها فونيم مستقل في العربية، نتيجة إحساس أبناء العربية بهذين الصوتين وتصورهم لهما. لكن الإنجليزية تقسم كل صوت منها لعدة أصوات (فونيمات) فنقسام:

١- الباء: إلى فونيم b وفونيم p. لكل منها ألفونات متعددة حسب سياقه الصوتي.

٢- الفاء: إلى فونيم v، وفونيم f وفونيم ph الذي تنطق f نتيجة الجمع بين:

إن الفرق بين اللغتين آتٍ من إحساس المتكلمين في اللغتين بالصوت كفونيم أو تنوع الفوني لهذا الفونيم الواحد. هذا الأمر في حقيقته، قضية عصبية مادية تبين قدرة المخ البشري الفائقة على التمييز بين الأصوات بصورة بالغة الدقة منذ الطفولة. يتضح هذا بصورة أدق لدى الأطفال، فجهازهم العصبي بشبكاته ووصلاته يعمل بصورة حساسة ودقيقة من قبل ميلادهم. فذاكرتهم لم تزدحم بالأصوات التي تعج بها بيئتهم، فهي فارغة لم يسجل فيها إلا القليل؛ لذا يستطيع الطفل أن يميز بين الألوفونات المختلفة للفونيم الواحد، هذه القدرة كامنة في مخ الطفل وتعمل بدقة بالغة، بفضل جهاز فرز الأصوات الذي يولد معه.

إنه يستطيع أن يتعرف على صوت أمه ويميز دقات قلبها عندما يحمله غيرها ويكلمه أو يداعبه، فيستجيب لأمه فقط، ويكتف عن البكاء في صدرها ولا يستجيب لأحد سواها لهذا السبب.

هذا ليس - كما ذكر ماريوباي - بسبب الإحساس بالصوت أو الحقيقة النفسية للصوت، بل يرجع لحقيقة علمية أخرى. إن الطفل يقابل بين صوت يسمعه الآن وبين صوت أمه المدون في شبكاته العصبية. لقد قام علماء الأعصاب بتجربة تطبيقية ثبتت هذا الرأي، وذلك بوضع مكبر صوتي فوق قلب إحدى الأمهات في غرفة بها حضانات أطفال مليئة بكاء الأطفال. لقد سكت الأطفال وكفوا عن البكاء بعد سماعهم نسجات قلب هذه الأم؛ مما يجعلنا ندرك أنه لا وجود للحقيقة النفسية والإحساس بالصوت لدى الطفل. فهناك حقيقة أخرى، أن معرفة الصوت والإحساس به بدأ عند الإنسان البالغ منذ دون أصوات لغته الأم وهيأكلها التناجمية في طفولته. فالصوت الذي يسمعه البالغ الآن يوافق ما دون في شبكاته العصبية قديماً. هذا ما يجعل الطفل يكتف عن البكاء استثنائياً بالصوت الذي يسمعه الآن، لأنه سمعه من قبل دون بشبكته العصبية.

### ٣- الوعي واللاوعي الصوتي:

أشار ماريوباي إلى أن نطق الصوت يتم دون واعي من المتكلم، إننا ننطق الفونيم دون وعي مثناً به، يقول: "لكننا رأينا كذلك أن هذه التشكيلات تصدر عن المتكلم بلغته بدون وعي، بدون أن يفطن إلى الفروق بينها في العادة، اللهم إلا إذا ثُبَّ إليها".

وعلى الرغم من أن p في *pit* و *sip* تمثل ثلاثة أصوات موضوعية متخالفة أو ثلاثة ألغونات فهي تمثل فونيماً واحداً في الوعي العادي للتكلم الأمريكي. هذه الألغونات الثلاثة حينئذ تسمى تنوعات موقعة *positional variants* أو *اللغونات allophones لنفس الفونيما*<sup>(١)</sup>.

هذا يعني عدم قدرة المتكلم الأمريكي على التمييز بين الألغونات التي تمثل صوراً مختلفة للفونيما واحد إلا إذا تنبأ إليها. وهذا غير صحيح؛ لأن المتكلم يستطيع فرز الأصوات وتصنيفها في دماغه بمجرد سماعها بجهاز فرز الأصوات الذي يمتلكه، فيقوم جهاز فرز الأصوات بمقابلة بين الصوت الذي يسمعه والصوت المدون في شبكته العصبية، فيقارن بين الملامح الصوتية للصوتين، ويخرج بما تؤكد اختلافهما دون من يتبناه له؛ فعندما يسمع فونيماً واحداً بصورة الثلاث في سياقات صوتية مختلفة؛ يدرك أن هذا الصوت مرتبط بسياقة الصوتي الذي أوجده، ولن يسمعه إلا في هذا السياق فقط.

### القسم الثاني: وهمية الصوت لدى ستفن بينكر

#### أولاً: الصوت إحساس سمعي (الصوت يبدأ بالإحساس السمعي به):

حقيقة الصوت في تصور ستفن بينكر أنه وهم لا حقيقة له كما يتصور هو. فماذا يقصد بينكر بوهنية الصوت؟ إن الصوت مجرد إحساس يصل إلينا. فنفهم أن صوتاً ما في المكان، فنتفاعل معه. لقدرأينا آنفًا هذا التصور لدى ماريوباي وسنراه بعد قليل لدى أوبلر، يقول: "لسنا في حاجة في الواقع، لاستخدام الوسائل الإلكترونية السحرية لكي نأتي بصورة وهمية للكلام. فالكلام كله- بطبيعته- وهم. فنحن نسمع الكلام على هيئة سلسلة من الكلمات المعزولة، لكن الحدود بين الكلمات لا يمكن سماعها. وسبب ذلك أن الكلمة في الموجة الصوتية الكلامية، تدخل في الكلمة التي تليها من غير إشعار بهذه الدخول؛ إذ لا توجد وقفات صغيرة بين الكلمات الملفوظة تشبه تلك الفراغات البيضاء التي نجدها بين الكلمات المكتوبة. فنحن نقوم- ببساطة- بتخييل حدود الكلمة حين نصل إلى حافة قطعة صوت معينة تتوافق مع مدخل معين في معجمنا العقلي. ويتبعنا هذا بوضوح حين نستمع إلى كلام لغة أجنبية؛ إذ لا يمكن لنا أن نعرف في هذه الحال أين تنتهي كلمة ما وأين تبدأ الكلمة التي تليها"<sup>(٢)</sup>.

إن وهمية الصوت لدى بينكر آتية- كما تصور- من عدم وجود فاصل في السياق الصوتي الذي نسمعه. لكن الأمر ليس بهذه الصورة الفجة للصوت، لقد قدمت أجهزة التصوير الحديثة وسائل لحل هذه المشكلة (كما سنرى).

إن بينكر يتحدث عن إدراك الصوت، وكيفية فك شفرته عندما يرد إلينا ضمن سياق صوتي نسمعه ونحلله إلى مجموعة من كلمات مكونة من سلسلة أصوات، لكل منها ملامحه الخاصة المميزة. إذن، إذا كانت الكلمات تصلنا في شكل سلسلة صوتية نسمعها متتابعة بلا فاصل بينها، فكيف يمكننا الفصل بينها لفهمها؟. ثم يؤكّد رأيه بقوله: "إن التتابع الصوتي نفسه الذي نظن أننا

(١) أسس علم اللغة: ماريوباي، تر/ دأحمد مختار عمر، عالم الكتب القاهرة، ١٩٨٣م، ص ٨٨

(٢) الغريزة اللغوية: ٢٠٣

نسمعه في داخل الكلمة لا يزيد عن كونه **وهما**<sup>(١)</sup> ، كيف تكون سلسة صوتية نسمعها وهمًا ! فيجيب بأن ما نسمعه هو مجرد إحساس بالصوت وليس الصوت.

### ثانيًا: الصوت ظاهرة فيزيائية ونفسية

إن نظرية بينكر إلى الصوت أنت من عنايته بالجانب الفيزيائي في الصوت وعلاقته بالجهاز النطقي، فهو يربط بين الجانب الفيزيائي وال النفسي للصوت دون النظر إلى البناء العصبي للصوت والوجود المادي المسموع للصوت؛ لذا تُعد نظرية بينكر إلى الصوت نظرية قاصرة؛ لأنَّه ينظر إلى بعض جوانب الصوت دون النظر للجانب العصبي الذي يبين مكان إدراك الصوت وإنتاجه في القشرة السمعية، فيتم التفاعل مع الصوت عند سماعه وإنتاجه. إنها حقيقة مؤكدة أثبتتها علم الأعصاب والآلة في الكلام المنطق والداخلي. وصفه للصوت بهذا الشكل دلًّا على تصوره الفيزيائي الفسيولوجي للصوت، فيصفه أنه مجرد نفحة هواء. يقول: "تتمثل أسهل طريقة لفهم أصوات الكلام في تتبع نفحة من الهواء في مسارها خلال جهاز النطق حتى خروجها إلى العالم، بدءًا من الرئة"<sup>(٢)</sup>.

إنها نظرية فيزيائية، تتعلق من التحليل الوظيفي للجهاز النطقي عند إنتاج الصوت. قد طلب منَّا تتبع نفحة هواء تصدر من الرئتين؛ منتجة الصوت بتردداته وسماته الفيزيائية الخاصة التي اكتسبها من الجهاز النطقي. إننا لا نجد في ما قاله إشارة إلى الجانب العصبي على الرغم من أنه المسؤول الحقيقي عن إنتاج الصوت واستقباله. فأين أمر المخ بإصدار هذه النفحة؟ ما الآلة التي تتحكم فيها لكي تخرج في صورة صوت نسمعه ونتواصل به؟

### ثالثًا: الإحساس الصوتي ومعالجته فيزيائياً ونفسياً

كيف نسمع الصوت ونحلله ونفهمه؟ إنه سؤال كبير يبحث له بينكر عن إجابة؛ ليعود فيه إلى الدماغ، لأنَّها مركز الكلام إنتاجاً واستقبالاً. يقول: "إن الدماغ يستطيع أن يسمع محتوى الكلام حتى من خلال أصوات لا تشبه الكلام إلا شبهًا بعيدًا. والكلام ذو الوجة الجميلة هو الذي يجعل طيور البيرغاء من فصيلة المينا تخدعنا .. وتستطيع أدمغتنا أن تتحول من سمع شيء ما - وأنه نغمة - إلى سماعه كأنه كلمة بسبب أن الإحساس الصوتي يشبه أن يكون حاسة سادسة لنا. فتدخل الأصوات الحقيقية - حين نسمع الكلام - من آذن إلى أخرى، أما ما نحسه فهو اللغة. ويشبه عزفنا لتجربتنا فيما يخص الكلمات والمقطوع، أي: عزل باطنية الباء وكسرية الكسرة عن تجربتنا عن نغمة الكلام ودرجة علوه، إمكان عزفنا الكلمات الغنائية عن الموسيقى المصاحبة لها"<sup>(٣)</sup>.

يعود بنا بينكر إلى النظر إلى دور الدماغ في فهم اللغة ومعالجتها. فإذا كان الكلام وفهمه يقوم على عمل الدماغ في تحليله وفك شفرته. إذن هو ليس إحساساً، بل إدراك يأتي بعده فهم وتحليله وتواصل وزنوج نحو الفعل القولي. إنه عمل عقلي تقوم به الدماغ، لتفصل بين كلام البشر وأصوات الموسيقى وكل ما نسمعه من أصوات. ليعود إلى وصفه الخيالي للصوت سعيًا وراء تصوّره أن الصوت وهم؛ فينسب إدراك الدماغ للصوت اللغوي وفرزه إلى حاسة سادسة داخلنا.

(١) الغريبة اللغوية: ٢٠٤

(٢) الغريبة اللغوية: ٢٠٨

(٣) الغريبة اللغوية: ٢٠٢

لكن الأمر غير ذلك، فهناك قدرة كامنة في الدماغ ترجع إلى وجود جهاز لفرز الأصوات (سنعرض له) هي من تمكنا من فرز الأصوات وتصنيفها به عندما نسمعها.

#### تحليل المثال:

هذا العزل للنغم الموسيقي عن كلمات الأغنية المصاحبة له يحدث بالفعل عندما نكرر (نددن) أنغام أغنية وإيقاعها دون أن نتذكر كلماتها، بل إن تذكر كلماتها يأتي مع تكرارنا المستمر لإيقاعها بما يعرف بالـ(الدندنة)، فعملية عزل أنغام الأغنية وإيقاعها عن كلماتها يحدث بالفعل بهذه الصورة؛ لأن عملية تلحين الأغنية (في حقيقتها) هي عملية تحويل كلمات القصيدة إلى إيقاع من غم (حسب قواعد التلحين) فينعمها ليسهل غناوها.

إنه تصور فيزيائي لمعالجة الصوت يحاول بينكر الدخول من خلاله إلى بيان دور الدماغ في تفسير وفهم الكلام، إنه يلجم هنا للجانب العصبي. إننا يمكننا عزل الأصوات الكلامية عن السياق الصوتي الموسيقي الذي ترد فيه الأغنية، كما يحدث عندما نسمع صوت صديقنا وسط ضوضاء. فكيف نستخلصه من الضوضاء؟ سنعرض له لاحقاً.

#### رابعاً: تفسير الصوت لغز اللغة

يشير بينكر إلى عجزنا عن فهم سر قدرتنا على فرز الصوت الذي نسمعه في قوله: "ودماغ الإنسان بالطبع، جهاز معقد لتعرف الكلام، لكنه لا يعرف أحد سر نجاحه في ذلك. ومن أجل ذلك يقوم النفسيون الذين يدرسون إحساس الكلام والمهندسوون الذين يصممون أجهزة تعرف الكلام بالاطلاع الدقيق بعضهم على إنجازات بعض"<sup>(١)</sup>.

إن تصور بينكر لمعالجة الصوت قاصر. فقد فسر الصوت كظاهرة فيزيائية ونفسية، أنسد الفيزياء إلى مهندسي الصوت، وأنسد النفسي إلى علماء النفس. وحقيقة الأمر أن معالجة الصوت تتم بصورة مختلفة تماماً عما قاله، لكن هذا لا يعني أننا نرفض رأيه؛ فنلغي دور الفيزياء والنفس في فهمنا للصوت وحل رموزه. إنما يعني أن ما كنا نتحدث عنه كوسيلة لمعرفة معالجة الصوت في الدماغ من معرفة نفسية وفيزيائية عن الصوت وصفاته لم يعد كافياً لتفسير الظاهرة الصوتية وآلية إدراكتنا لها وفهم حقيقتها بدقة. إنها قضية كبيرة تقوم بها أجهزة مخية معقدة، كجهاز فك رموز الصوت وجهاز فرز الصوت وتتخزينه الذي يوجد في القشرة السمعية المخية. لقد أصبحنا نعرف كثيراً من أسرار المخ؛ كوجود جهاز فرز لفك رموز الأصوات؛ وأجهزة لم نعرف أكثرها حتى الآن، إنها كامنة بالمخ لم يبح بها وما زال يخفى.

#### خامساً: الإحساس بالصوت غريبة لغوية

يقول: "يعد الإحساس بالكلام معجزة أحيانية أخرى من تلك العجائب التي تكون غريبة اللغة"<sup>(٢)</sup>. إنه يرى أن إدراكتنا للصوت آتٍ من إحساسنا به كغريبة فطرية لغوية موجودة فينا. لكن حقيقة الصوت غير ذلك، فهو ليس مجرد إحساس - كما يتصور - لأن الإحساس قد يكون صادقاً أو كاذباً، لكن الصوت إدراك مادي محسوس؛ ندركه بحاسة السمع وتنقله إلى القشرة السمعية المخية لتفسيره وتفك رموزه.

(١) الغريبة اللغوية: ٢٣٤

(٢) الغريبة اللغوية: ٢٠٤

إن إدراك الصوت يختلف عن الإحساس به. فالإدراك يقيني، والصوت حقيقة يقينية ندركه بها عند سمعنا له، فمميزه عن غيره من الأشياء. إنها قدرة يقينية لدى البشر تمكنهم من إدراك الصوت وتمييزه، يقوم بها جهازنا السمعي ومركزه في المخ، فتستقبله وتفك رموزه، ثم تنتهي رحلة المسار الصوتي العصبي عند القشرة المخية لمعالجه. إنها عملية مادية ملموسة، تبدأ بإثارة الصوت للخلايا الشعرية بالوقمة، ثم القشرة السمعية المخية لمعالجه، إنه ليس إحساساً.

إن الإحساس بالصوت الذي نقصده ليس كما يرى بینکر، إنه إدراك الصوت الذي تقوم به حاسة السمع لتنقله للمخ. إنها قدرة بيولوجية لدى المخ البشري على تمييز الأصوات بجهاز فرز الصوت وفك رموزه، وهو موجود لدى البشر، يمكنهم من معرفة الصوت فور سماعه، وتصنيفه، وتحديد ملامحه، وصاحبها، ومكانه. إن الفرق الدقيق بين الأصوات التي يعرفها الفرد آتية من قدرة في جهاز أحیائی بيولوجي في المخ مكتنفة من فرز الصوت ومعرفته فور سماعه، إنها قدرة كامنة في مخ كل الأحياء، وهي سر بقائها.

نعم الإحساس بالكلام معجزة أحیائية صنعت غریزة اللغة، لكن هذا القول لا يكفي لتفسير كيف نفهم الكلام ونفك رموزه؟ المسألة خلفها عملية عصبية تتم في المخ لكي تعالج الصوت ونفهمه، اكتفى فيها بینکر بوصفها بالمعجزة. أما علم الأعصاب فقد تفسيراً علمياً لها أوضح من هذا. صور بالته ما يحدث بالمخ ومركزه عند إثارة خلاياه فتنشط بسماع الصوت وتفاعلها معه، فينشط قرابة ٧٠٠ مركزاً فيه، إنها ثورة تحدث في المخ مع سماع الصوت، اكتفى بینکر بوصفها بالمعجزة، فما سر هذه المعجزة؟!.

### سادساً: سرعة الإحساس بالصوت (الكلام)

يستمر بینکر في تصوّره حول الصوت على أنه مجرد إحساس أو ربما هو وهم لا حقيقة له؛ وذلك من خلال حديثه عن سرعة إدراك الصوت. فهو يشير إلى قدرة كامنة في المخ على سرعة تفسير الصوت عند سماعه (القدرة التفسيرية لجهازنا السمعي) مقارناً إياها بقدرة الآلة التي صنعها البشر قائلاً: "أما الكلام الطبيعي فإنه يُحس به بكيفية ما بمعدل أسرع: إذ يحس بالكلام الطبيعي بمعدل عشر صوتيات إلى خمس عشرة صوتية في الثانية في الكلام العادي، ومن عشرين إلى ثلاثين في الكلام الإعلانات، ويمكن أن يزيد من أربعين إلى خمسين صوتية في الثانية في بعض التجارب التي تزداد فيها سرعة الكلام.

وإذا ما نظرنا إلى الكيفية التي يعمل بها النظام السمعي عند الإنسان فإن هذا الأمر يمكن أن يكون غير قابل للتصديق. فحين يُعاد على أسماعنا صوت طقطقة بمعدل عشرين مرة في الثانية أو أسرع، فإنه لا يعود بمقدورنا أن نسمعه أصواتاً متتابعة مستقلة، بل نسمعه حفيناً متواصلاً. وإذا كان بمقدورنا أن نسمع خمساً وأربعين صوتية في الثانية فإن هذه الصوتيات لا يمكن أن تكون وحدات متواالية من الصوت؛ إذ لا بد أن تتضمن كل لحظة من الصوت عدداً من الصوتيات المجموع بعضها إلى بعض ثم تقوم عقولنا بصورة ما بحلها. فيكون الكلام -نتيجة لذلك- أسرع وسيلة لإيصال المعلومات إلى رؤوسنا من خلال الأذن"<sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> الغریزة اللغوية: ٢٠٥

لم يذكر بینکر في كلامه هذا تفسيراً للقدرة الكبرى لدى جهازنا السمعي على إدراك هذا الكم من الصوتيات في سرعة فائقة سوى إحاستنا بهذه الصوتيات؛ مما يبيّن عجزه عن تقديم تفسير للأمر، وقد أقر بهذا بقوله (ثم تقوم عقولنا بصورة ما بحلها)، فلم يذكر ما هذه الصورة التي تحل بها عقولنا شفرة الصوتيات التي تتقاها، لقد أشار فقط إليها متعجباً منها. إن التفسير الذي كنا نأمله منه قدمه علم الأعصاب، إن ما نراه هنا هو اصراره على التمھور حول الجانب الفيزيائي والنفسي في تفسيره لحقيقة الصوت.

**القسم الثالث: الحقيقة النفسية للصوت عند لورين أوبلر وكرييس جيرلو**  
الصوت لدى بعض العلماء حقيقة نفسية فيزيائية تصدر من جهازنا النطقي. فهو تصور داخل أنفسنا نحاول نطقه. إنه حقيقة نفسية لها أسبابها التي أوجتها. إنه ظاهرة كبيرة يجب النظر إليها من جوانب عده؛ لذا يجب إدراك أن هذه التصورات للصوت تختلف كثيراً عن واقعه المادي الملموس. إن ما نسعى إليه هو تصور جديد للصوت، دون إلغاء لما سبق. لنفتر أن للصوت حقيقة فيزيائية ونفسية وإدراكية وعصبية نحاول فهمها.

ننجزه الآن إلى عالم آخر له تصور خاص عن الصوت هو لورين أوبلر وزميله. إنهم ينطلقان في معالجتهم للصوت على أنه حقيقة نفسية؛ فهما يربان خلف الصوت الذي ننطقه عمليات نفسية تتحقق وجوده؛ لذا سنتناولنا رأيهما ومفهومهما حول الصوت.

#### **أولاً: الحقيقة النفسية والوعي الصوتي:**

يرى أوبلر وزميله أن وجود الصوت في صورة مادية فيزيائية ليس حقيقة، لكنه له وجود نفسي، أي: أننا نتصور الصوت في أدمغتنا قبل النطق به، فهو واقع الصوت وحقيقة (في رأيهما): "إن غياب الوجود الفيزيائي لوحدات التحليل اللغوي يحتم علينا تقويم حقيقتها النفسية من خلال معرفة ما إذا كانت تؤثر في كلامنا أو فهمنا. إن الناس على سبيل المثال لا يستخدمون الفوئيمات عن وعي منهم في أثناء الكلام".<sup>(١)</sup>

إنه يقصد بالحقيقة النفسية للصوت: القدرة على تصور الصوت في النفس عند الكلام وتداؤله ببننا قبل النطق به؛ مما يحقق تواصلاً ناجحاً بيننا، فإذا كانا للصوت يحقق التواصل معًا؛ مما يؤدي إلى فهم دقيق للكلام؛ لأن الصورة المادية الفيزيائية للصوت لا تتحقق لنا هذا الجانب؛ لذا يجب التتحقق من وجوده النفسي داخل الحديث الكلامي عند إدراك الصوت؛ لتتبين تأثير وجوده النفسي على الكلام وفهمه وكيفية تصورنا له.

هذا الرأي وحده لا يكفي لتفسير حقيقة الصوت. فالصوت له وجود فيزيائي مادي حقاً وأصغر وحدة تُبني منها اللغة، إنها مسلمة لغوية فيزيائية عنه. أما كيفية إدراك الفرد للصوت فأمر آخر، لكننا لا ننفي وجوده الفيزيائي؛ لأنه الوجود الفعلي للصوت. وكذا لا ننفي أيضاً الحقيقة النفسية للصوت التي أثبتتها أوبلر، إنها تمثل جانباً من الوجود الفعلي غير المرئي للصوت. لقد أوضح د. وفاء البيه أننا نتصور الصوت قبل أن ننطقه بقوله: "تحدث هذه المرحلة قبل أن ينطق الإنسان أصوات ألفاظ الكلمات التي يريد التعبير بها عما يدور في ذهنه من أفكار، حيث يفكر الإنسان أولاً

(١) اللغة في الدماغ: ١٩٢

في تصور رنين اللفظ الذي سوف ينطقه بما يحتويه من معنى ولحن وانفعال. ويتم هذا من خلال عمل القدرات العقلية الفكرية بالجهاز العصبي المركزي الذي يقوم بعد ذلك بالاشتراك وإصدار الأوامر إلى باقي أعضاء وأجهزة الجسم المختلفة التي تشتراك عند إصدار أصوات ألفاظ الكلام<sup>(١)</sup>، إنها صورته النفسية التي تجعلنا نتصوره وتُراجع مدى صحته قبل نطقه.

إن مفهوم الحقيقة النفسية للصوت أتى إلى أوبلر وزميله من اعتقادهما أن الناس يستخدمون الفوئيمات دون وعي منهم بها في كلامهم، لكن حقيقة الأمر غير هذا، فالناس يستخدمون الفوئيمات عن وعي تام منهم بها في كلامهم. فإن بدا لنا أن وعيهم غائب عن كلامنا، إلا أن هذا غير صحيح، فهو موجود فيما يسمى باللاؤعي المؤقت، فنحن نتكلم بطلاقة دون أن نشعر بأدنى معاناة ولا تفكير في آلية نطقنا لهذا السيل من الكلام. إلا أن هذا لا يحدث، والدليل أننا إذا نطقنا بعبارة غير مناسبة لحوارنا، فإن اللاؤعي المؤقت يتتحول إلى وعي يظهر على السطح وسيطر على كلامنا ويصححه؛ لذا فإننا نسأر في هذه الحالة بقولنا لمن نحدثه: أعتذر فقد خانني التعبير، إذن هناك وجود حقيقي للوعي متخفياً خلف اللاؤعي المؤقت. وهذا واقع أصوات كلامنا.

إن الناس نظرًا لكثرتهم استعمالهم لأصوات اللغة ليَّل نهار أصبحوا يستعملونها بطريقة آلية تلقائية، تكاد تكون غير واعية، وهو ما سماه علماء الأعصاب باللاؤعي المؤقت، كالذى يقود السيارة وهو يتكلم في الهاتف. إنه لا يعني المعنى الحرفي لكلمة اللاؤعي، فاستعمال الصوت بصورة آلية تلقائية آتٍ من حفظه وتسجيله في الشبكة العصبية، ثم يستدعي بصورة تلقائية بلا تفكير أو بحث عنه، ولا عن طريقة نطقه. كما أننا لا عن الكلمة المناسبة لأفكارنا، بل نتكلم بطلاقة دون تفكير في هذا. إننا نبحث عن الفكرة أولاً، ثم نلبسها الكلمات المناسبة بأصواتها المعروفة. ونضع الفكرة بجوار أختها للتعبير عن رأينا، هذا ما يشغلنا أثناء الكلام. أما اختيار الكلمات وترتيبها فيتوالاها المخ

#### مثال:

يمكن تصور المتكلم والسابع كأنهما قائداً سيارة تعلم القيادة منذ صغره، فهو يقود أثناء حديثه مع غيره، وحديثه في الهاتف دون أن يلتفت إلى عملية القيادة، وهذا ما يسمى باللاؤعي المؤقت؛ لأنهم يثبتون أنهم يدركون ما يفعلون؛ وذلك عند حدوث حادث مفاجئ فإنه ينطلق دون تفكير إلى كواكب السيارة ليوقفها؛ لذا نقول: إنه الأمر لا يتم دون وعي، هذا السائق يعمل بوعي موزع بين القيادة والكلام، فهو يتكلم بهذا الوعي، ويوضع في بؤرة اهتمامه القيادة، وبجوارها أفكاره التي يتحدث عنها في الهاتف. فإذا حدث شيءٌ مفاجئ في الطريق، فإنه يُقدم عملية القيادة على حديثه في الهاتف لحل مشكلة آنية مفاجئة أخطر وأهم مما يتحدث عنه، هي عملية القيادة.

والدليل على أننا نستخدم الفوئيمات بوعي أننا عندما نتعلم لغة ثانية، فإننا نحاول عند كلامنا أن نبحث عن الكلمة المناسبة لهذا الحديث وأصواتها الصحيحة. إنها عملية بحث واعية؛ ندرك معها ما نفعله وما نختاره خلالها، فنعرض على مخنا كل الأصوات التي في ذاكرتنا عنها، وكذلك نبحث في كل ما نحفظها من هذه اللغة عن الكلمة المناسبة للموقف والحوار الآني أو أقربها للمعنى المراد التعبير عنه. ونحن نلاحظ هذا لدى الطفل الذي يبحث في ذاكرته عن الكلمة المناسبة لحديثه الآتي، فيحاول سد ثغراته اللغوية.

(١) أطلس أصوات اللغة العربية : ١٣٩١

وقد أشار ابن جنی إلى وجود عملية التفكير أثناء الكلام وقبل النطق به فيما سماه بـ (هاء التذکر)، فيرى أن المتكلم عندما نسأله ماذا أكلت أمس، يقول: أكلت لحم حماماً جزور. هذا الموجود على آخر الكلمة (لحم) هو فرصة (عبارة عن برهة زمنية) جعلها المتكلم في وسط كلامه ليتذكر فيها ما أكله بالأمس، إذن هناك عملية بحث وتفكير تحدث في الدماغ عن الكلمة القادمة وأصواتها واستحضارها من الذاكرة قبل النطق.

### ثانياً: الحقيقة النفسية وإدراك الصوت وتمييزه

يرى أوبلر أن التمييز بين صوتين متشابهين ينطلق (في ضوء الحقيقة النفسية) من قدرة كامنة داخل المتكلم والسابع تمكنها من التمييز بين هذين الصوتين، لا بد من وجودها والتدريب عليها لإتمام عملية التمييز هذه. من هذا نتبين أن أوبلر ينطلق في تحليله لمفهوم الحقيقة النفسية للصوت من ملاحظة الجانب الفيزيائي الإدراكي للصوت، يقول: "يقول علماء الكلام إن فونيناً بعينه قد يُنطِّق بطريق مختلف إلى حد كبير بحسب السياق الذي يرد فيه. فالباء /بـ/ التي تسبق الصائت /يـ/ تختلف عن التي تسبق الصائت /واـ/. لكن علماء اللغة أكدوا منذ القدم أن المتكلمين والمستمعين لا يفرقون بين هذين الصوتين، وأن من الواجب - بالنسبة إلى الناطقين بالإنجليزية على الأقل - تمييز هذا الصوت عن صوت يشبهه ولو أن الأوتار الصوتية تبدأ في الاهتزاز في وقت متأخر عند النطق به. هذا الصوت الذي يشبه الباء /بـ/ في نطقه، لكن الأوتار الصوتية تهتز في وقت متأخر عند النطق به هو /پـ/، وبالفعل فإن هذين الصوتين يميزان كلمة *cap* عن *cab* وكلمة *boar* عن *pour*. فإمكانية التمييز هذه بين الفوئيمات المميزة هي التي تسهم في ما نعنيه بـ (الحقيقة النفسية). فلتتمييز معنى بالنسبة إلى المتكلم والمستمع، ولا بد من تمثيله في دماغهما لمعالجة اللغة حتى ولو لم يكونا قادرين على تفسير الظاهرة في معزل عن تدريب لغوي متقدم" <sup>(٤)</sup>.

إن قدرة المخ البشري التمييزية هي ما تجعلنا نميز بين الأصوات المتشابهة. وإن ما يتحدث عنه هو كيفية التمييز بين الأصوات المتشابهة، تمهدًا لمعالجتها، ويتحدث أيضًا عن دور عنصر الوقت في ذلك، لكن التمييز بين الأصوات يرتبط بأمور أخرى، أهمها:

- أـ. صفة الصوت: في المثال يتضح دور الوقت في التمييز بين الصوتين المتشابهين. فالباء مجهر يأخذ وقتاً أطول عند نطقه، لأن الأوتار تهتز معه. أما المهموس فيأخذ وقتاً أقل.
- بـ - صحة سمع الصوت في سياقه الصوتي، فقد يسمعه فرد ما صوتاً آخر لطرف ما.

وفي القسم الثاني من حديثه تتضح قضية الحقيقة النفسية أكثر، فهو يشير إلى قدرة الفرد على التمييز بين الصوت الذي يسمعه فعلًا والصوت المشابه له في ذاكرته، فقد يسمعه نتيجة أمر ما صوتاً آخر. فلتتمييز معنى، أي: مفهوم ما يحدد نوع هذا الصوت، فيميز السابع والمتكلم هذا الصوت عن غيره؛ نتيجة الحقيقة النفسية للصوت أي صورته في نفس كل منهما، وهو ما يعنيه بتقديم الصوت المسنون في دماغهما لكي يعالجا في إطار لغتهم. إذن السؤال كيف تتصور نفس كل منهما الصوت؟. إن ما يعنيه بالحقيقة النفسية للأصوات هي القدرة الخاصة لدى المتكلم والسابع على التمييز بين الأصوات المتشابهة. فهذا التمييز يبيّن نوع هذا الصوت أو ذاك بالنسبة للمتكلم والسابع.

<sup>(٤)</sup> اللغة في الدماغ: ١٩٢

إن لكل صوت مفهوماً أو حقيقة تمثيل خاصة به بدماغ كليهما، تمكنهما من معالجة الصوت، وفهمه بطريقة خاصة بكل منهما، حسب إدراكهما له؛ مما يعني أن فهم الصوت مرتبط بشكل أساسي بإدراكه لدى كل من المتكلم والسامع، فيميزان بين الأصوات حسب إدراكهما لها. وهو ما يعني بالحقيقة النفسية هنا، لكن علم الأعصاب ذكر تحليل آخر للقضية بين أن تحليل الصوت وتمييزه يتم بهاديات صوتية تجعلنا نميز بين الأصوات المتشابهة منها عنصر الوقت الذي ذكرنا آنفاً.

### ثالثاً: الحقيقة النفسية والفرق الصوتية بين اللغات

خرج أوبير بمفهومه عن الحقيقة النفسية للصوت من نطاق اللغة الواحدة إلى النظر لها في نطاق أوسع هو قدرة الحقيقة النفسية للصوت على التمييز بين أصوات اللغات المختلفة عند سماعها؛ فجعل أوبير قدرة لكل أمة على التمييز بين الفونيم والألفون، وهي قدرة آتية مما لديهم من حقيقة نفسية تمكنهم من التمييز بين الفونيم والألفون أصوات لغتهم، يقول: "إن لكل شكل من الأشكال التي يتخذها الصوت في السلاسل الكلامية مجموعة خاصة به من السمات المميزة ... إن زمن بدء الاهتزاز يعني زمن بدء الأوتار الصوتية بالاهتزاز بالنسبة إلى زمن انطلاق أعضاء النطق. فالصوتان الإنجليزيان *p* و *b* يتميزان باختلاف زمن بدء الاهتزاز ليس إلا. ولكن ليس ثمة زمن محدد يرتبط بكل منهما، بل إن الناطقين بالإنجليزية يميزون مجالاً من الأزمنة تبدأ عند ٦٠ ميلليثانانية تقريباً بعد إطلاق الصوت *p*، وظيفياً آخر ينتهي عند خمسة ميلليثانانية قبل إطلاق الصوت *b* فالفارق التي تكتشفها الآلات والأطفال ثنائيو اللغة والناطقون بلغات تميز فونيمات ثلاثة في هذا المجال (مثل التايلاندية) يهملها عادة الناطقون بالإنجليزية. وبعد هذا الإدراك النوعي للأصوات بصفتها فونيمات من الأدلة الرئيسية المستمدة من الناطقين الأسوياء التي تثبت الحقيقة النفسية للفونيم" <sup>(١)</sup>.

حقاً إن أبناء اللغة الواحدة لديهم القدرة على التمييز بين أصواتهم المتشابهة جداً التي لا يدركها غيرهم من أبناء اللغات الأخرى. فالحقيقة النفسية للأصوات التي يقصدها هنا هي قدرة المتكلم والمستمع على تصنيف الفونيمات في اللغات المختلفة طبقاً لإدراكهما لها كأبناء لهذه اللغة. فلكل لغة أصواتها الخاصة طبقاً لتصنيفهم لها، بل طبقاً لإحساسهم بها، إنه يقصد بذلك الحقيقة النفسية للصوت لدى هذه الأمة؛ لذا فهو يجعلون بعض الأصوات فونيمات مستقلة، ويجعلون بعضها الآخر الفونات لهذا الفونيم، فتصبح الألفونات فروعاً لهذا الفونيم الواحد، وصورته المنطقية، يظهر هذا في اللغة المنطقية. هذه الحقيقة نادى بها كل علماء الأصوات على مستوى اللغات المختلفة - كما رأينا لدى ماريوباي - أما على مستوى إدراك الفرد للصوت، فإن إدراكه له والقدرة على التمييز بين الألفون والفونيم فإنه يرجع لأسباب أخرى. كما أن للفرق الزمني بين الأصوات المتحدة المخرج ومختلفة الصفة دوراً في التمييز بين هذه الأصوات، فقد أصبح لكل صوت ما يميزه عما يشابهه وتلك أساس الحقيقة النفسية، حيث يُثبت هذا الفرق التميزي في الدماغ ويدون به، ويصبح لكل صوت ما يميزه لدى السامع، ويصبح أيضاً للشخص صوته الذي يميزه عن أصوات الآخرين.

### رابعاً: الحقيقة النفسية وتذكر الكلمات المنسية

يعتقد مفهوم الحقيقة النفسية للأصوات عند أوبير، فيرى أنها تحقق القدرة على تذكر الكلمات المنسية، إنها دليل على وجود الحقيقة النفسية للصوت حيث تعمل في الذاكرة. يقول: "ومن الأدلة

(١) اللغة في الدماغ: ١٩٢

الأخرى المستمدّة من الأسوية أيضًا والمستخدمة في إثبات مدى أهميّة الفونيّمات: أن التلميح إلى كلمة منسية بإعطاء المتكلّم أول فونيّم منها ينجح عادة في المساعدة على تذكر الكلمة المنسية”<sup>(١)</sup>.

لم يوضح أوبير هنا: كيف ذلك؟ وما سببه؟ إن الفرد يتذكّر الكلمة عندما يُذكّر صوت منها أمامه؛ لأن هذا الصوت جاء ضمن كلمة كثيرة الاستعمال؛ لذا يتذكّرها الفرد عند ذكر أول أصواتها، فيستدعيها فوراً؛ لأن الكلمة في الذاكرة العاملة، فهي قريبة من ذاكرته ومدونة في شبكته العصبية. إنه يستدعي الهيكل التناغمي للكلمة عند ذكر بعض أصواتها؛ لذا نجده عندما يحاول تذكّر الكلمة نسيها ولا يذكّر منها سوى صوت أو صوتين أو مقطعاً أو مقطعين؛ فإنه يظل يكرر ما يذكّره من أصواتها ومقاطعها محاولاً استكمالها باستدعاء أقرب هيكل تناغمي لها. فيكرره لتقوم خلايا مخه بمده بما دُون في وصلاتها وشبكتها من هيأكل مشابهة للمطلوب، ليتنهي الأمر بالبقاء خلایاه بالهيكل المطلوب؛ فيقول: تذكريها، إنها كلمة كذا. إنه أمر يحدث لنا جميعاً، فينطلق لساننا على الفور بالكلمة التي حاولنا تذكّرها. إن الأمر هنا مرتبط فعلاً بالحقيقة النفسيّة للصوت، ويمكننا القول: إنه يرتبط بما دُون في شبكتنا العصبية من كلمات وهيأكلها التناغمية، وما لدى الفرد من قدرة على استحضارها من الشبكة، إنها عملية عصبية نفسية.

وأغرب شيء أن نتيجة تذكّر الكلمة قد يأتي بعد لحظة أو أكثر؛ ربما نكون انشغلنا بأمر آخر عن تذكّرها. فجأة نتذكّرها، لماذا؟ إن تفسير هذا الأمر يرجع إلى أن المعالجة العصبية لعملية تذكّر الكلمة لم تنته. على الرغم من أننا نفّضنا أيدينا عنها، فخلايانا العصبية المكلفة بالبحث عن الكلمة في ذاكرتنا لم تتوقف عن البحث على الرغم من انشغالنا نحن بأمر آخر، لقد انشغلنا ونسينا هذا الأمر، لكن الخلايا لم تنته منه حتى تباغتنا بالكلمة المطلوبة، ربما يمتد هذا البحث لأيام، حقاً عجيبة هي الخلية العصبية، لذا لا نعده غريباً، لأننا جميعاً يحدث لنا هذا. تذكر أنت، هل حدث لك أن تذكّرت بعد أيام شيئاً كنت تحاول تذكّرها من قبل ولم تفلح؟ أسألك نفسك لماذا تذكّرته الآن؟.

#### خامساً: الحقيقة النفسيّة وحبسة الاستبدال (أخطاء السمع)

يقول أوبير: ”تتجلى الحقيقة النفسيّة لل葑نيّمات بأوضح صورها في حبس الاستبدال. ففي هذا النوع من الخلل هناك فونيّم واحد فقط يُحذف أو يستبدل بآخر (زاء بدلاً حاء)“<sup>(٢)</sup>، إن استبدال صوت بصوت آخر يشبهه يحدث للمصابين بالحبسة. ويحدث أيضاً للأسوية. إننا عندما نتذكّر الكلمة ما نأتي بكلمة تشابهها في أصواتها وزنها وعدد مقاطعها ونوعها وترتيبها، إن كل ما حدث هو استبدال صوت مكان صوت آخر يشبهه في الصفات أو في المخرج. قد حد أوبير هذه العملية دليلاً على الحقيقة النفسيّة للصوت. والحق أنها ترجع إلى أمر آخر هو أخطاء السمع. وقد ذكر هذا أبو على القالي في كتابه الأمالي، وجعل له باباً مستقلاً ذكرناه في موضع سابق، وأنها تدخل ضمن أخطاء السمع.

ثم يقول عن الحقيقة النفسيّة وأثرها على عملية استبدال الأصوات نتيجة الجبسة: ”عند استبدال الفونيّمات بسبب الإصابة بالحبسة، فإن الأصوات البديلة لا تختلف في أغلب الحالات عن الفونيّمات التي تحل محلها إلا بسمة واحدة وحسب (سمة الجهر أو الاحتكاك ...) ولا تتعداها

(١) اللغة في الدماغ: ١٩٣

(٢) اللغة في الدماغ: ١٩٣

إلى سمتين أو ثلاثة إلا في حالات نادرة، وهكذا نرى أن نطق المصابين بالحبسة لكلمة (سلم) قد تكون (سلم) أو (علم) ولكن نادراً ما يكون (علم) هذا النمط من الخلل يؤيد فكرة السمات المميزة - وهي العناصر اللغوية ومنها موقع النطق وطريقه التي تميز الفونيمات بعضها عن بعض<sup>(١)</sup>.

يرجع هذا الأمر إلى الحقيقة النفسية للصوت، وإن شئت الدقة قلت: يرجع إلى أسباب عصبية. هي أن هذه الكلمة مدونة في الشبكة العصبية للمتكلم (ميرضاً كان أو سوياً) في صورة هيكل تناغمي كامل البناء ثابت ومحفوظ، وعندما يستدعيها المتكلم فإنه لا يستدعي الكلمة، بل يستدعي هيكلها التناغمي أو قل النمط الصوتي الذي دونت عليه من قبل بدقة بالغة، وينتج عن استدعاء الهيكل التناغمي استدعاءً كلمة أخرى تشتراك معها في الهيكل التناغمي نفسه، لهذا نجد السامع يُصرُّ على أن هذه الكلمة هي التي سمعها من المتكلم؛ لأن ما يتكرر في ذاكرته عند محاولته استدعاء باقي أصواتها هو هيكلها التناغمي وليس الكلمة ذاتها، فيجد طابقاً بينهما، إنه: هو هو.

لو نظرنا إلى ما ذكره القالي تحت عنوان (ما تتعاقب فيه الهمزة الهاء) نجد أنه يقول: "يقال: أَرَقْتُ الماء وَهَرَقْتُهُ، ويقال: إِيَّاكَ أَنْ تَفْعُلْ وَهَيَّاكَ ... " ويقول تحت عنوان (ما تتعاقب فيه السين والباء) "يُقال الْكَرْمُ مِنْ سُوْسِيْهِ وَتُؤْسِيْهِ، ويقال: رَجُلْ حَفِيْسَا وَحَفِيْتَا"<sup>(٢)</sup> وغيرها من الكلمات التي ذكرها القالي التي تدخل ضمن أخطاء السمع، لو أعدنا النظر إليها فنجد اتفاقاً تاماً في وزن الكلمتين، وفي أصواتهما وترتيبها، فَأَرَقْتُ بوزن فَعْلُتُ، وكذا هرقت بوزن فعلت أيضاً، وأصواتهما واحدة وتربيهما واحد.

أما الاستبدال فوقع بين صوتين من مخرج واحد؛ فالهمزة والهاء صوتان حنجرييان، والباء والسين صوتان أسنانيان (ثنيان) فنخدع بأنهما كلمة واحدة، إن ما حدث أن السامع استبدل صوتاً واحداً فقط.

هناك تفسير أوضح لأخطاء السمع، حيث تتدخل الحقيقة النفسية في صنع أخطاء السمع. إن الكلمة تصل إلى أذن السامع في شكل كتلة صوتية، فيسمعها ككتلة صوتية في شكل هيكل تناغمي. فتُستدعي من الشبكة العصبية الكتلة المشابهة لها، أي: الهيكل المشابه لهذه الكتلة الصوتية التي سمعها الآن. كل ما حدث هو استبدال صوت بصوت مقارب له في المخرج أو الصفة مع المحافظة على الكتلة الصوتية كلها كما هي، فكلا الكتلتين تحتويان على المقاطع الصوتية نفسها وزنها الصريفي، كما أن جذر الكلمتين متطابق لم يتغير فيها سوى صوت واحد، فقد استبدل بصوت يشبهه.

هذه الظاهرة موجودة لدى كل الناس، إنها حقيقة نفسية بالفعل. فقد استدعي السامع من ذاكرته كتلة صوتية مشابهة لهذه الكتلة التي يسمعها. إنه خطأ في السمع أدى إلى استدعاء خاطئ للكتلة المطلوبة، هي كلمة تشبهها في كتلتها، وهو أمر فردي يحدث لأي شخص نتيجة ظرف ما كحدث فردي مؤقت وليس دائمًا، هنا يظهر دور الحقيقة النفسية للصوت في حدوث أخطاء السمع؛ مما ينتج عنه خطأ في الاستدعاء.

(١) اللغة في الدماغ: ١٩٤

(٢) كتاب الأمالى: لأبى على القالى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، تحقيق عبد الجود الأصمى، ٧٧/٢، ٧٨

## الأخطاء المتعتمدة:

نضيف لما ذكره أوبير عن أخطأ السمع شيئاً آخر. أن الأخطاء التي يتعدى المتكلم صنعها؛ وذلك لعلاقتها بجانبين الأول: صوتي، والثاني: نفسي، وهو ما يقوم به بعض الأشخاص باستبدال كلمة ذات هيكل تناغمي محدد بكلمة أخرى لها الهيكل التناغمي نفسه. إن ما فعله هذا الشخص هو محاولة تقليد المتكلم، ربما للسخرية من المخاطب أو المزاح معه، فهو يستبدل كلمة بكلمة مماثلة لها في الهيكل التناغمي.

## مثال:

ونبدأ بالتمثيل لهذه الظاهرة الصوتية بما يحدث لدى بعض الأفراد من تقليد أغاني كبار الفنانين، ليس للسخرية منهم، ولكن للتعبير عن حبهم لهذا الفنان، بل إنهم يغدون أغانيهم الجديدة في حضورهم وهم يسعدون بهذا، لعلهم أنهم يمزحون معهم، كما فعلوا في جملة من أغنية لأم كلثوم عندما تقول: يا حبيبي يا عبير الشوق، فيقولون: يا حبيبي يا عديم الذوق، قولها: كان لك معايا أجمل حكاية في العمر كله، فيقول: كان لك معايا جزمة وملامية من عمر أفندي.

لو نظرنا لهذه العبارات نجد أنهم قد استبدلوا كلمة في العبارة الجديدة مكان كلمة في الأغنية الأصلية. وهذه الكلمة تافق الكلمة الأصلية في هيكلها التناغمي، فيشعر السامع أنه يسمع الكلمة الأصلية نفسها دون تغيير. لكن السامع يُفاجأ بالتغيير في بعض كلمات الأغنية فينطلق في الضحك. إن الحقيقة النفسية هي التي هدت المتكلم إلى صنع عبارة يستبدل بها كلمة بأخرى بغض النظر أضاحك السامع.

## سادساً: الحقيقة النفسية والمقطع الصوتي

يقول لورين أوبير: "أما المقطع Syllable فهو وحدة مماثلة في التحليل النظري، وتتجلى القوة النفسية للمقطع في قدرة الأسوية والمصابين بالحبسة على تذكر عدد مقاطع الكلمة بعينها حين يعجزون عن تذكرها، وتكون على رؤوس ألسنتهم، كما أن تجزئة المقطع إلى وحدات أقل شيئاً مثل: الاستهلالة (الصدق) والتقوية (العنز) ممكنة في ضوء ظاهرة أخرى من وجود الكلمة على رأس اللسان عندما يتذكر المصاب الفونيم الابتدائي في كلمة عجز عن ذكرها بالكامل" (١).

المقطع أقوى في الثبات بالذاكرة من الصوت المفرد، لأنه يمثل كتلة صوتية أكبر من الصوت؛ لأنه يحوي أكثر من صوت؛ لذا فهو نادراً ما يجزء إلى الأصوات المكونة له عند نطقه. لكن ما أثر الحقيقة النفسية في المقطع عند تفاعلنا مع الكلمة التي نسمعها؟ إنه سؤال يبين قيمة المقطع في التفاعل مع الصوت، والتعرف على الكلمة، إنه عنصر أساس يدخل ضمن الهاديات الصوتية التي تمكنا من معرفة الكلمة التي نسمعها. كذا فإن المقطع يقسم السياق الصوتي إلى مقاطع - كما سرر.

لكن كيف نعرف الكلمة من مقاطعها؟ إن الكلمة تصل إلى القشرة المخية السمعية في شكل كتلة صوتية هي هيكلها التناغمي، هذه الكتلة تمثل كتلة صوتية لكلمة أخرى في الذاكرة. فتتطابق معها في صورتها ومقاطعها، أي في بنائها المقطعي دون تفصيل للأصوات التي داخل هذه الكتلة أو الهيكل، فالكتلة صندوق به أصوات مكونة من عدة مقاطع محددة مطابقة لكتلة أخرى، ومحزنة في الذاكرة بهذه الصورة المقطعة ومحفوظة بها.

(١) اللغة في الدماغ: ١٩٤

لذا عندما يحدث تغيير داخل صندوق هذه الكلمة باستبدل صوتٍ بأخر، فإننا لا ندرك هذا التغيير؛ لأنَّه حدث داخل مقطع ما بالكلمة كصوت مفرد، ولم يحدث استبدل في مقاطعها. لقد وصلتنا الكلمة كصندوق مكون من مقاطع وليس كصوت مفرد. فإنَّ أردننا تذكرها، هنا تظهر قوة تأثير الحقيقة النفسية للمقطع، فتجعلنا نتذكر الكلمة بنائها المقايلي. فنظهر على رأس اللسان بظهور أحد مقاطعها قادماً من الذاكرة بصورة متكررة، يجعلنا نتذكرها بتكراره، لأنَّا سننطق بها؛ فتفتر سائر مقاطعها، فنكرره ثانية.

إن الكلمة بكتلتها وبمقاطعها هي الحقيقة النفسية الواقعية للكلمة المخزنة في شبكتنا العصبية، إنها عملية عصبية تمد فيها الشبكة العصبية خلاياها بما لديها من كتلة وهيكل للكلمة. وقد ننسى كتلة الكلمة وهيكلها ولا نتذكر إلا المقطع الأول (الصدر) منها أو الأخير (العجن)، في هذه الحالة نجعل أحدهما (الصدر أو العجن) ركيزة تُقيم عليها عملية تذكر الكلمة. فنكر المقطع (الصدر أو العجن).

هذا التكرار يستحضرها من شبكتنا العصبية، وخصوصاً إذا كانت الكلمة على رأس اللسان، أي نطقنا بها منذ قليل؛ لذا فهي موجودة في الذاكرة العاملة، لأنَّا ننطقناها منذ قليل، ثم وضحت وتذكرناها بفضل تكرار مقطع منها الذي قام باستحضار كل الكلمات المشابهة لها من الذاكرة.

#### سابعاً: الحقيقة النفسية للفونيمات التطوريَّة (الل肯ة)

إنها الفونيمات فوق التركيبية أو التطوريَّة، إن الحقيقة النفسية لها دور في فهم معاني الفونيمات التطوريَّة. إنها في حقيقتها ملامح صوتية يُطرز بها المتكلم أصواته الأساسية (التركيبية)، لذا فهذه الملامح ترتبط بالحالة النفسية للمتكلِّم، لأنَّها تحمل آهاته وأئَّاته وتلميحياته وإيماءاته وسعادته وفرجه. وبالجملة تعبر عن ذات المتكلِّم بدقة بالغة. إنها ملامح صوتية يفهمها هو وأبناء لغته وجماعته اللغوية؛ لذا فإنَّ قول أوبلر عنها صحيح، يقول: "تلقي الظواهر فوق القطعية تحدثنا عنها فيما سبق. ويجب ألا ننسى أنَّ من السهولة بمكان بالنسبة إلى الناطقين باللغات التمييز بين النغمة اللغوية وأنماط ارتفاع الصوت غير اللغوية" (١).

يحدث هذا لأنَّ لكل لغة هيكلها التناغمية تضم مقاطع صوتية مرتبة ترتيباً خاصاً بهذه اللغة، والمدونة في الشبكة العصبية لأبنائِها؛ لذا يمكننا التعرف عليها من خلال هذه الهيكل، وهي أداتنا للتعرف على اللغة عند سماعها ضمن عبارات خاصة بها وسط عدد كبير من المتكلمين بلغات ولهجات مختلفة. ثم يشير إلى أنَّ الناطقين باللغة لديهم القراءة على التمييز بين النغمة الصوتية من خلال دلالتها لأنَّها تُكبس الكلمة دلالةً خاصة لا يفهمها أحد سواهم. فارتفاع الصوت (مثلاً) يحدث لأسباب غير لغوية كانفعال الغضب والخوف أو الاستغاثة. إنها حقيقة نفسية يظهرها تطريز الصوت.

أما الل肯ة، فهي تُظهر الفروق بين أصوات أبناء اللغة والمتعلم بلغة ثانية، وكل لغة تتميز بلكتها الخاصة التي تصنع هيكلها التناغمية التي تُظهر الحالة النفسية للمتكلِّم، يقول أوبلر: "إن

(١) اللغة في الدماغ: ١٩٥

وجود الفوارق بين المتكلم الأصلي وتعلم اللغة الثانية بالنسبة إلى جميع الكبار الذين يتعلمون لغة ثانية هو القاعدة. وما يعرف بالل肯ة الأجنبية أحد هذه الفوارق. الاختلاف عن الأصل قد ينبع عن الفوارق بين نطق اللغة الأصلية واللغة الثانية على المستوى الصوتي والфонيمي أو المستوى فوق القطعي (النغمي). فالمتكلمون الذين تشتت لغتهم في صوت معين قد ينطظون ذلك الصوت بالطريقة ذاتها في اللغتين معاً<sup>(١)</sup>.

هذا ما يعنيه باللغة الثانية والفرق بينها وبين اللغة الأصلية وتعلمهما لدى الكبار. أما الطفل فيكتسب لغته من بيئته التي يعيش فيها، بكل خصائصها وملامحها الصوتية الدقيقة بسهولة كبيرة منذ أن يولد فهو يتواصل معهم بالابتسام ولامح الوجه والإيماءة، وتتصبح لغته الأم التي دونها في شبكته العصبية، وحفرها فيها، ويظل محافظاً عليها حتى موته. لكنه عند تعلم لغة ثانية فإن لغته الأم تسيطر عليه، وتظهر كل肯ة في كلامه؛ مما يميزه عندما يتحدث مع غيره كأجنبي له ل肯ة تختلف عن لغته الأم.

يحدث هذا نتيجة الحقيقة النفسية التي هي حقيقة عصبية، أتت من أن خصائصه الصوتية الدقيقة الخاصة بلغته الأم دونت في شبكته العصبية. فهي تهيمن وتسيطر على أصواته عند اكتسابه اللغة الثانية، فتظهر على لسانه لكنته الأصلية بخصائصها الصوتية؛ فيجمع بين أصوات لغته الأم وأصوات اللغة الثانية؛ مما يظهر الحقيقة النفسية أو قل آثار نفسية تؤثر على فوبياته التطرizية، إنها سمة عصبية ظهرت في أصواته أو لكنته.

#### ثامناً: الحقيقة النفسية ول肯ة ثنائية اللغة

يقول أوبير في موضع آخر عن الل肯ة وعلاقتها بالحقيقة النفسية للصوت: "كما يشير ظهور الل肯ة الأجنبية في إحدى اللغتين عند ثانية اللغة إلى أن بعض الفوبيات المحددة شخصية صوتية حقيقة نفسية قوية. فالقيود الصوتية المفروضة على الفوبيم قوية جداً عند الفرد حتى أن القيود المعنية في لغة أجنبية تُسمع وتُتنطق مثل: الفوبيم في اللغة الأم عندما ينطق المتكلم غير الأصلي باللغة الجديدة. فالعربية على سبيل المثال تحتوي على الفوبيم b لكنها لا تحتوي على الفوبيم p؛ لذلك فإن الناطقين بالعربية من لا يعرفون الإنجليزية معرفة جيدة ينطقون الفوبيم p الإنجلزي كما لو كان b على الدوام. وفي المقابل، تضم اللغة العربية عدداً من الأصوات التي تصدر في منطقة الهاء /هـ/ وهي /هـ، ح، خ/؛ لذلك فإن الناطقين بالإنجليزية الذين يتعلمون العربية ينطقون ويسمعون هذه الأصوات في الحديث العادي كما لو كانت جميعها /هـ/".<sup>(٢)</sup>

يرجع هذا لاختلاف اللغتين في تصنيفهما لأصواتهما. إنه ناتج عن اختلاف البشر في إحساسهم بالأصوات وإدراكهم لها، فنجعل صوتاً فونيماً في لغة وألفونماً في لغة أخرى. وهذا ما قال به في موضع آخر، يقول: "ومن مصادر الل肯ة الأجنبية الأخرى الاختلاف بين مجموعتي الأصوات في كلتا اللغتين. فإذا لم يكن أحد الأصوات موجوداً في اللغة الأولى فإنه قد يستبدل بأخر يشبهه في النطق من اللغة الأولى أو بصوت تعلمه مسبقاً من اللغة الثانية ... وحتى لو كان في لغتي المتكلم الأصوات ذاتها فإن الاختلافات قد تنشأ من كون صوتين يمثلان فوبيمين مستقلين أو ألفونين

(١) اللغة في الدماغ: ١٦٥

(٢) اللغة في الدماغ: ١٩٣ - ١٩٤

لغونيم واحد<sup>(١)</sup>. لذا فأبناء مصر يبدلون القاف في عاميthem بهمزة؛ لأن لغتهم الأصلية القبطية ليس بها القاف بل كاف. لكنها ظلت قافاً في أمصار عربية أخرى للسبب نفسه. كما في بلاد المغرب العربي؛ لأن لغتهم الأصلية (البربرية) بها صوت القاف؛ لذا نطقوا القاف قافاً. وللسب نفسة استبدالت الأصوات الأسنانية في العامية المصرية بالأسنانية اللثوية.

#### تاسعاً: أسباب اختلاف الغونيم عن الألفون

ويدخل ضمن الحديث السابق هذا الأمر. إن لكل لغة منطقة خاصة لنطق أصواتها في جهازها النطقي، تستخدمنها باستمرار وبكثرة، حتى أنتا نظن أن هذه اللغة ليس فيها إلا أصوات هذه المنطقة، وقد أشار الجاحظ لهذا بقوله: "لكل لغة حروف تدور في أكثر كلامها كنحو استعمال الروميين، واستعمال الجرامقة للعين، وقال الأصممي: ليس للروم ضاد، ولا للفرس ثاء ولا للسريان دال"<sup>(٢)</sup>، لقد أدرك الرجل أن لكل لغة أصواتاً تميزها، يكررها دائمًا. إنها المنطقة الأكثر استعمالاً لديهم في جهازهم النطقي.

لقد تحول الأمر إلى حقيقة نفسية عندما يلجم المتكلم إلى هذه المنطقة بدافع داخلي نفسي يظهر في استمراره في كلامه (دون أن يدرى) في استخدام هذه المنطقة من جهازه النطقي، لأنه اكتسب لغته الأم التي تستخدم هذه المنطقة بكثرة. لكنه يدرك هذا عندما يتعلم لغة ثانية لا تستخدمها باستمرار كما في لغته، هنا تسيطر لكنة لغته الأم عليه.

هذا الأمر له تبعاته، وهي حدوث تواافق عصبي عضلي بين أعضاء جهاز النطق وبين الجهاز العصبي الذي يصدر الأمر بالنطق لهذه الأعضاء فتتجه تلقائياً إلى استخدام المنطقة التي اعتادت تنفيذ أمر النطق عندها أو إلى أقربها من منطقة الصوت الذي يعد المتكلم نفسياً جهازه النطقي للنطق به، فتأتي الأصوات أشبه ما تكون بالصوت المراد نطقه. حاملة في طياتها آثار الل肯ة الخاصة باللغة الأم. لهذا يقول أصحاب اللغة الثانية: هذا المتكلم يحمل في صوته لكنة أجنبية غريبة عنّا.

يقول أوبлер: "ومجمل القول إن تفحص النظام الصوتي للغة الثانية يعزز فكرة وجود بنية معينة للغات البشر وخصوصها للقواعد، فقدرة الأطفال على اكتساب لغة ثانية أو لغة لاحقة بعد لغتهم الأم دون أن يعانون من الل肯ة الأجنبية في أي منها يعد برهاناً على أن الدماغ البشري - على الأقل قبل ما يعرف بالفتررة الحرجية أو الفترة الحساسة - قادر على تطوير مجموعتين أو أكثر من التعليمات التي يصدرها إلى الأعضاء المسؤولة عن النطق. وبوسعنا أن نسأل ما إذا كان المتعلم البالغ العادي الذي يتحدث بل肯ة أجنبية يستخدم تمثيل الدماغ للغة الأولى حين يتحدث باللغة الثانية أو اللاحقة، أو ما إذا كان قد تم تطوير نظام لا يتطابق ونظام أهل اللغة الأصليين ... إن ثنائي اللغة المتوازن هو من يستطيع النطق بلغتين بطلاقة وبدون لكنة أجنبية"<sup>(٣)</sup>.

إن النطق بلغتين بطلاقة - كما أشار أوبлер - يحدث لدى الطفل الذي يتعلم لغتين أو أكثر معًا في الطفولة. فالدماغ قادر (في هذه الحالة) على تطوير مجموعتين أو أكثر من التعليمات النطافية التي تصدرها الدماغ إلى الجهاز النطقي للنطق بهما معًا. هي قدرة على اكتساب وتعلم كيفية استخدام

<sup>(١)</sup> اللغة في الدماغ: ١٦٦

<sup>(٢)</sup> البيان والتبيين: لأبي عمرو الجاحظ، تحقيق عبد السلام هارون، القاهرة، ١٩٤٨، ص ١/٦٥

<sup>(٣)</sup> اللغة في الدماغ : ١٦٨

منطقتين من الجهاز النطقي في آن واحد، وتدريب الدماغ على استعمالهما معاً، إن الأمر يرجع لقدرة الدماغ على فعل هذا.

يحضرني الآن مثال ذكره عالمنا الجليل أ. على عبد الواحد وافي في كتابه<sup>(١)</sup>، ذكر فيه حالة طفل ولد لأم فرنسية وأب ألماني ونشأ بينهما. ونتيجة هذه النشأة استطاع الطفل أن يتكلم اللغتين معاً بطلاقة. فإذا طلبت منه أمه إبلاغ أبيه شيئاً بالفرنسية فإنه ينقل الطلب إلى أبيه لكن باللغة الألمانية، فيقوم بعملية ترجمة فورية بين اللغتين دون أن يدرى.

إن أوبلر يتجه إلى الحقيقة العصبية للصوت من خلال الفروق النطافية التي تُظهر فروق نطق بين اللغات للصوت الواحد، فيرجعها إلى الحقيقة النفسية، ثم يتطور الأمر لديه ليرجعها إلى أسباب العصبية، وهي عمل الدماغ، فينسب للدماغ القدرة على إصدار الأمر إلىأعضاء النطق بنطق صوت واحد في لغتين: (الأصلية والثانية)، لكنه يظهر في صورتين مختلفتين متباينتين هما اللكتنة الخاصة باللغة الأصلية واللغة الثانية؛ هذا الأمر لا يتحقق لدى كل أبناء اللغة، لكنه يظهر بوضوح لدى الأطفال من أبناء هذه اللغة دون البالغين، أقصد: القدرة على التمييز بين الصوتيين.

يحدث هذا لأسباب عصبية. إن الأطفال قبل المرحلة الحرجة (مرحلة اكتساب اللغة بعد سن الرابعة عشرة) يستطيعون مخهم أن يُحدِّث في هذه المرحلة توافقاً بين الجهاز النطقي والجهاز العصبي؛ مما يمكن الجهاز العصبي من إصدار الأمر للجهاز النطقي بنطق الصوت على أنه صوتين أو على أنه صوت واحد، فقد دون المخ في شبكة صورتين لنطق الصوت: صوت واحد أو صوتين. تم هذا في مرحلة اكتسابه للغة (قبل المرحلة الحرجة)، وهنا يصبح الطفل قادرًا على نطق صورتين صوت واحد الغوينين لفونيم واحد، (نطق الصوت في اللغة الأصلية ونطق الصوت في اللغة الثانية)، فينطوي صورتين للفونيم الواحد بطلاقة.

وهو ما يعجز عنه البالغون؛ لأنهم وصلوا إلى ما بعد المرحلة الحرجة في اكتسابهم للغة. إنها مرحلة يتوقف فيها الجهاز العصبي عن إحداث توافقاً مع الجهاز النطقي عند اكتسابه أصوات جديدة، فلا تدونها في شبكته العصبية.

إذن كيف يتحدث البالغ باللغة الثانية؟ يطرح أوبلر سؤالاً حول قدرة دماغ البالغ على التحدث بلغة أجنبية، هل يستعين بتمثيل الدماغ لأصوات لغته الأصلية؟ أي ينطق هذا الصوت بطريقة نطقه لغته الأصلية، فتظهر اللكتنة الخاصة بلغته الأصلية؟ أم يخترع نظائراً مختلفاً عن لغته الأصلية؟ الأمر هنا يقودنا إلى قدرة الدماغ على أن يسلك أحد الطريقين؛ فتظهر الفروق الفردية بين الأفراد على فعل ذلك، إنها عملية يقوم بها المخ ببراعة تدل على وجود قدرة كامنة داخل المخ على فعل هذا لم نكتشفها بعد.

هذا مجمل القول حول الحقيقة النفسية للصوت، وكيفية إدراك الصوت والتفاعل معه - كما تصورها أوبلر -، إننا تبيننا منها أن الحقيقة النفسية للصوت تجمع بين قضايا فيزيائية ونفسية وعصبية تصور جوانب تفاعل الصوت مع كل هذه الأشياء معاً.

<sup>(١)</sup> انظر كتاب د. على عبد الواحد وافي: (اكتساب الطفل اللغة)

#### القسم الرابع: تصور برنارد ج بارز للصوت (فيزيائياً ونفسياً)

نعرض تصور برنارد للصوت من تعريفه له، فله عنده جانب فيزيائي وجانِب نفسي.

##### أولاً: الصوت ظاهرة فيزيائية

هل الصوت ظاهرة فيزيائية؟ يجيب برنارد ج. بارز عن هذا معرفاً الصوت فيزيائياً بقوله: "يعرف الصوت من الناحية المادية بوصفه الاهتزاز الذي يحدث عندما يتحرك شيء ما في الفضاء منتجًا صوتاً مسموعاً. وما نسمعه ليس الاهتزاز في حد ذاته، وإنما تأثيرات الاهتزاز في الموجات الصوتية المنتقلة أو المنتشرة عبر الفضاء حتى تصل إلى آذاننا. وبعد المنحنى الجيبى بمثابة اللبنة الرئيسية للصوت. ولهذا المنحنى ثلاثة جوانب مادية رئيسة: التردد، والشدة، والوقت. ويشير تردد الصوت إلى معدل اهتزاز الموجة الصوتية، وبُقاس في ضوء عدد الدورات المكتملة في كل ثانية، أو الهيرتز ... تعكس شدة المنحنى الجيبى سعة (أو إزاحة) الموجة في نطاقها الترددي وعبر الوقت"<sup>(١)</sup>.

إن ذرات الهواء التي ينتقل فيها وبواستطتها الصوت إلى مسامعنا هي التي تهتز وهي واقفة في مكانها دون الانتقال إلى مكان آخر كما كنا نظن، فعندما يصطدم جسم صلب بجسم صلب آخر تتحرك ذرات الهواء الملامسة للجسمين. فيؤدي هذا إلى اهتزاز ذرات الهواء المجاورة لهما أي الوسط المحاط بهما. فتحريك ماجاورها من ذرات أخرى، محدثة ما نسمعه من صوت، ثم تنتقل الاهتزازات للأذن كذبذبات لها تردد محدد.

##### التعريف الفيزيائي النفسي: ارتباط الصوت بالحالة النفسية والمصورة الفيزيائية

إننا نشعر بالفرق بين الحالة النفسية للمتكلمين من خلال علو الصوت وحدته. إننا ندرك من خلال الصوت الملامح النفسية للمتكلم بعلو صوته وحدته فنقول: يا فلان لماذا ترفع صوتك بهذا الشكل؟ فيقول: لأنني منغلق بسبب كذا. فيصبح علو الصوت ملهمًا فيزيائياً، وإشارة إلى الحالة النفسية للمتكلم؛ مما يبين حانباً آخر في الصوت هو قدرته على حمل ملامح نفسية للمتكلم. إنه يبيّن العلاقة بين الخصائص الفيزيائية للصوت وما يمكن أن يحمله من ملامح نفسية للمتكلم. كذا يبيّن قدرة السامع على إدراكه الذاتي لحالة المتكلم النفسية، وتمييزه للاختلاف بين الحالة النفسية للمتكلم الآن عن حالته أمس بمجرد سماعه صوته بملامحه المختلفة، يقول برنارد: "إذا كانت الأصوات تتسم بوجود معلمات فيزيائية (التردد، الشدة، الوقت) يمكن قياسها بمستوى مرتفع من الدقة، فكيف يمكن لنا معرفة الكيفية التي تدرك بها؟ في الواقع تتناسب معلمة التردد الفيزيائية، أو عدد الدورات في الثانية، مع الكيفية النفسية أو الإدراكية لheardness الصوت. وينظر إلى حدة الصوت على أنها إدراك ذاتي، يوصف عادة في ضوء ارتفاع أو انخفاض الصوت، ... لاحظ إننا نستخدم المصطلحات الفيزيائية والنفسية بشكل مختلف تماماً عندما نناقشه إدراك الصوت. والسبب في ذلك أننا قد نعرف تردد الصوت من خلال قياس عدد الدورات في الثانية، لكننا لا نعلم على وجه الدقة الحدة التي يخبرها الشخص عند سماعه لهذا الصوت. إن معنى الأوبرا المترمس قد يمتلك إحساساً مختلفاً بالفارق في الحدة بين الأصوات شديدة التشابه مقارنة بشخص غير متترمس، حتى إذا كان يمتلك كلاهما سمعاً سليماً. وينطبق هذا الأمر على معلمة الشدة الفيزيائية، التي تتمثل مع الإدراك

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفى: ٣٤٦

الذاتي لعلو الصوت، ويوجد تنوع واسع النطاق بين الأشخاص المستمعين في كيفية إدراكهم لعلو الأصوات، استناداً إلى العديد من العوامل التي تتراوح ما بين فقدان السمع إلى التفصيات الشخصية؛ وذلك ثمة أهمية كبيرة لأن نعي عند وصفنا للأصوات لما إذا كان نصف المعلمات الفيزيائية المُقاومة أم الملامح النفسية الذاتية<sup>(١)</sup>.

عرض برنارد لرأي يجمع بين الجانب الفيزيائي وال النفسي في تعريفه للصوت. إن هذا التصور جمع للتصور: الفيزيائي للصوت والإحساس الذاتي والنفسي الذي يقوم على إدراك المتلقي للصوت، وكيف يشعر به هو بصورة ذاتية. وهذا هو معنى الإدراك الذاتي والنفسي والفيزيائي للصوت.

#### خلاصة الفصل :

تناول هذا الفصل قضية تصور العلماء حول حقيقة الصوت. بحثنا فيه رؤيتهم للصوت لنرى كيف تستفيد من هذه التصورات، لقد رأينا الصوت بكل خصائصه يتمثل في رؤية عميقه متدرجة للصوت، من خلال تصورهم لعملية نمو مفهوم الصوت لديهم، لتنتقل من كون الصوت ظاهرة فيزيائية إلى ظاهرة نفسية إلى ظاهرة اجتماعية وأخيراً ظاهرة عصبية. وكل منها يقدم تصوراً لجانب من الصوت؛ لنرى الصوت بصورة أوسع وأعمق. فحقيقة الصوت أكبر أن ننظر إليه من زاوية واحدة أو رؤية واحدة؛ فحقيقة الصوت أنه هو مجموع هذه الرؤى معاً؛ لذا لا بد من النظر إليه من خلالها وبناء تصور كامل عنه من خلالها. حاول هؤلاء العلماء بناء تصور عنه في جانب من هذه الجوانب.

لقد بینوا كيف يمكن أن يكون الصوت كل هذه الأشياء معاً؟ وذلك بالنظر إليه من خلال هذه الرؤية أو هذه التصورات نتعرف على الصوت في إطار مفهومها. فهو:

- أولاً: التصور الفيزيائي
- ثانياً: التصور النفسي
- ثالثاً: التصور العصبي
- رابعاً: التصور الاجتماعي

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفى: .٣٤٨

## الفصل الثاني

### تصور علماء الأعصاب للصوت

تناول علماء اللغة الصوت بالدرس والتحليل، وبينوا مفهومهم عنه. كبنية لغوية نفسية عصبية، وعمل الجهاز العصبي في إنتاج الصوت واستقباله من خلال فهمهم لحقيقة الصوت اللغوية والعصبية والنفسية؛ لذا ندرس تصور الصوت لديهم. لقد قدموا دراسة عصبية للصوت، بينوا فيها مدى علمهم بهذا الجانب الصوتي؛ مما يدل على اجتهادهم في هذا الباب (على الرغم من عدم تخصصهم العصبي)، ومحاولتهم النظر إلى الصوت من زوايا شتى، لتتضاح حقيقة الصوت كظاهرة عصبية تخص الجهاز العصبي.

قدم علماء الأعصاب معالجة عصبية للصوت. كما فعل علماء اللغة فقدموا درساً لغوياً للصوت. فجمع علماء الأعصاب بين علمهم العصبي وما قدمه لهم علماء اللغة، فكان قيامهم بدراسة الصوت عصبياً من صميم عملهم. فقد تخصصوا في دراسة الدماغ وآلية عملها ودور الجهاز العصبي في معالجة أمور حياة البشر كلها، لذا كان لزاماً عليهم دراسة اللغة عصبياً كعمليات عقلية حيوية حياتية يقوم بها الدماغ، حيث يتم معالجة اللغة ظاهرة عصبية فيها؛ لذا ليس غريباً ما نراه من تعمقهم في دراسة اللغة عصبياً، ولا تحليلهم للجهاز العصبي. فقدموا نتائج مبهرة في هذا الباب؛ مما جعلنا نعكف على بحوثهم في الدرس اللغوي العصبي بالدرس والتحليل.

لهذه الأسباب غداً لزاماً على المشتغلين باللغة من علماء اللغة والنفس والأعصاب، دراسة اللغة من هذه الجوانب كلها، لأنهم جميعاً مشركون في مسئي واحد، يجمعهم تحت مظلته هو العلوم المعرفية. فلا يصح (بعد ظهور العلوم المعرفية) أن يظل كل عالم منهم في جانب بعيد عن العلوم المعرفية الأخرى، بل لا بد من التعاون بينهم، والإفادة من نتائجهم البحثية وتوظيفها في دراسته؛ لذا يجب لا يستنكر علينا أحدٌ أن نفيد من دراسات هذه العلوم المعرفية. فاللغة كأصوات ظاهرة اجتماعية وحياتية. تقوم عليها حياة البشر، لذا ندرس الصوت: لغوياً ونفسياً وعصبياً واجتماعياً بشكل عام.

وكان من بين أهم العلماء الذين قدموا تصورهم العصبي للصوت:

**العالم الأول: أ. د. سعد مصلوح**

**العالم الثاني: ستيفن بيننكر**

**العالم الثالث: أوزوالد دوكرو وفرضيته**

**العالم الرابع: برثارد ج. بارز**

#### **العالم الأول: أ. د. سعد مصلوح**

نبدأ بعلماء اللغة ودراساتهم العصبية للصوت. وخير ممثل لهم من علماء اللغة العالم العربي الكبير أ. د. سعد عبد العزيز مصلوح الذي قدم أول دراسة صوتية عصبية عربية متقدمة في معالجة الصوت في الدماغ؛ لذا فهو نموذج لأوائل العلماء المعاصرين العرب الذين قدموا دراسة قيمة متأنية تفصيلية للصوت في الدماغ، في كتابه (دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك) الذي ألفه منذ أكثر من نصف قرن.

إنه أول عالم عربي يعرض للصوت من جانبه العصبي. لقد أدرك عالمنا الحقيقة العصبية للصوت، ليس كصوت ينبع من جهاز النطق بخصائص فيزيائية فحسب، بل على أنه عملية عصبية يقوم بها الجهاز العصبي. لقد درس الصوت بعمق كبير. فنظر إلى تفاعل الدماغ ومراته في القشرة السمعية المخية مع الصوت من الإدراك إلى الإنتاج، وتعرض لبداية تحليل الصوت من الخلايا الشعرية في الورقة بالأذن الداخلية، وبين أيضًا عمل المركز السمعي بالقشرة المخية بعمق وبين دورها في معالجة الصوت وكيفية استقباله. إنه عمل رائد لعالم جليل نحاول أن نخطوا خلف خطاه ونسير عليه.

إنها دراسة مبكرة ومتقدمة لعمل الجهاز العصبي في معالجة الصوت، كانت منطلقاً لتحليل الصوت على أساس عصبي علمي، أفاد فيها العالم الجليل مما هو متاح آن ذاك في عصره من بحوث علم الأعصاب في معالجة الصوت وأآلية عمله؛ لذا يجب تتبع هذا العمل واستكمال ما بدأه عالمنا، فإننا حلقة في علمه؛ لذا يجب دراسته وتحليله.

#### محاور دراسة د. مصلوح العصبية للصوت:

قدم د. سعد مصلوح تحليله للصوت من الناحية العصبية. وبين أن الصوت له غاية يسعى ليوجدها هي التواصل، والمخ آلتة تحقق هذه الغاية. لقد بدأ عرضه من خلال مقدمة تبين التصور العام للجهاز العصبي الصوتي، ثم فصلًّا ما أحمله بعد ذلك؛ لذا ستناقش ما عرض له من قضايا مهدت الطريق للدرس العصبي الصوتي، ورأيه فيها. فقد عرض قضايا تعد مقدمة للدرس العصبي للصوت، نحاول دراستها في عدة محاور هي:

المotor الأول: مفهومه للصوت عصبيًّا.

المotor الثاني: تساؤلات د. سعد مصلوح.

المotor الثالث: الرد على تساؤلات د. سعد مصلوح.

#### المotor الأول: مفهومه للصوت عصبيًّا

##### ١- الهدف من دراسة الصوت:

يعرض د. سعد تصوره لدراسة الصوت في مرحلتها الجديدة، بأنها ينبغي أن تنطلق من دراسة عملية السمع والإدراك. وهذا صحيح لأنهما يمثلان أول مرحلة في معالجة الصوت؛ وذلك لأن نسمعه وندركه. وهو عمليتان عصبيتان؛ لذا يجب دراسة الجانب العصبي بداية سماعه وإدراكه في المخ. يقول: "إن فعالية الكلام بما هو النظام الأساسي للتواصل بين البشر لا يمكن أن تتأكد من غير تحقيق الوجه الآخر من عملية التواصل، ونعني به السمع والإدراك. ومن هنا تقضي الضرورة الملحة تأمل هذه السلسلة المتصلة من العمليات بجمع مراحلها في محاولة لاكتشاف أسرارها، وإضافة الجوانب الغامضة فيها"<sup>(٤)</sup>، إنه يأمل تتبع المسار العصبي للصوت في كل مراحله من السمع إلى الإدراك، لاكتشاف أسرارها، هذا الأمر يجعلنا نتناول الدراسة العصبية الحديثة للصوت بعمق أكبر. فلابد من دراسة التواصل الصوتي بداية من الأذن التي تستقبل الصوت وتنتهي بالمخ ومراته المختلفة ومعرفة دقيقة للمسار العصبي للصوت في المخ وتوضيحه.

(٤) دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٥

## ٢- المخ أساس الدرس العصبي الصوتي :

أدرك عالمنا من أين يبدأ التواصل اللغوي؛ فرأى أنه يبدأ من المخ، ولشخص التواصل الصوتي في أنها عملية عصبية تتم بين مخ ومخ، يقول: "نقطة البداية ونقطة النهاية في عملية الاتصال اللغوي بين متكلم وسامع هي المخ، وفيما بين النقطتين يقوم جهاز بالغ التعقيد من المرات العصبية والأعصاب المحركة وأعصاب الإحساس والعضلات لدى المتكلم والسامع بمهمة التحكم والتواصل. وهذا ما جعلنا نؤثر معالجة الجانب العصبي من عملية الاتصال اللغوي بجانب الكلام والسمع معالجة مترابطة<sup>(١)</sup>".

لقد انطلق عالمنا في دراسته للصوت من دراسة المخ وعمله في تحقيق التواصل. إنه توجه جديد يخرجنا من الدرس الفسيولوجي للصوت القائم على دراسة الجهاز النطقي بكل أعضائه وأآلية عمله فقط إلى باب جديد هو دراسة الآلة المتحكمة في الجهاز النطقي وعمله وهو المخ. فما قدّم من قبل هو دراسة الجهاز النطق متطلباً في أعضاء النطق، وكذا الدرس الفيزيائي للصوت وخصائصه الفيزيائية، إنها قضايا قتلت بحثاً. أمّا دراسة الحديثة فقدمها د. سعد فتقديراً من المخ كمركز للكلام: إنتاجاً وإدراكاً ومعالجة.

هذا التوجه لم نره عند غيره من علماء العربية في هذه الحقبة منذ أكثر من نصف قرن. إنه تحول في الدرس الذي أتى به عالمنا بحديثه في مقدمته عن الجهاز العصبي ومكوناته ففتح الباب للدرس العصبي الصوتي، وشجعنا على الولوج فيه بقوة وعمق. فلا يستغرب أحد علينا ما سنخوض فيه من حديث مفصل عن الجهاز العصبي وعن بيان المسار العصبي للصوت، فهو نكح عالم جليل سبقنا في هذا الباب، نود اللحاق به لفهم كيفية معالجة الصوت في الدماغ.

## ٣- تصوّر عام لأآلية التواصل الصوتي من المخ إلى المخ :

لشخص عملية انتقال الصوت من خارج إلى أذن السامع في عدة مراحل يمر بها الصوت من داخل مخ المتكلم من مجرد صوت لغوي يفكّر فيه جهازه العصبي، ليتحول إلى الأمر ينطلق من الجهاز العصبي إلى الجهاز النطقي بنطق هذا الصوت بهذه الكيفية، وتحدث العملية ذاتها في الاتجاه العكسي لدى المستمع؛ فيقوم بجهازه العصبي بتفسير الرسالة الصوتية والرد عليها، فكان المخ مركز هاتين العمليتين التواصليتين بين المتكلم والسامع. يقول: "يتبيّن لنا أن مراحل انتقال الرسالة اللغوية بواسطة الكلام تتضمن أربعة مستويات أساسية تتعاقب ثلاثة منها عند المتكلم على النحو الآتي :

أولاً: المستوى اللغوي.

ثانياً: المستوى العصبي.

ثالثاً: المستوى الفسيولوجي.

أما لدى السامع فينعكس الترتيب والتعاقب بين هذه المستويات ليصير:

أولاً: المستوى الفسيولوجي.

ثانياً: المستوى العصبي.

(١) دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: سعد مصلوح، عالم الكتب، القاهرة ٢٠٠٥. ٢٥٩.

### ثالثاً: المستوى اللغوي

ويعتبر المستوى الرابع - وهو المستوى الفيزيائي - مرحلة وسطى ما بين التكلم والسمع، أو - بعبارة أخرى - ما بين الإرسال والاستقبال، حيث يتم نقل الرسالة المنطقية لتصبح رسالة مسموعة<sup>(١)</sup>.

نرى هنا مدى فهمه لعملية التواصل الصوتي بمستوياتها المختلفة بشكل عام جاعلاً المستوى العصبي ضمن العملية ووسطها (وهو حقيقة كذلك). لقد حفل عالمنا بالمستوى العصبي كثيراً، فجعله حلقة أساسية في فهمنا ل الكلام. إنه المرحلة الثانية لدى المتكلم والمتلقي التي تربط بينهما، فلابد للصوت أن يمر بهذه المرحلة (المستوى الثاني)؛ مما يبين دور المخ وعمله في عملية التواصل بينهما؛ لذا لا بد أن ننظر لهذا المستوى بعمق كبير، فهو مدخلنا الحقيقي لفهم الصوت اللغوي وعمله في تحقيق عملية التواصل.

### ٤- الصوت والفيسيولوجيا والأكoustيكية للأعصاب:

يقول ملخصاً عملية التفاعل العصبي والفيسيولوجي والأكoustيكية معاً لإنتاج الصوت: "إذا تصورنا السرعة التي يتم بها تحول المفهوم conception، إلى شفرة عصبية تنتقل من مخ المتكلم عبر المرات العصبية إلى أعصاب الحركة، ثم تتحول الشفرة العصبية إلى شفرة فسيولوجية بواسطة استجابات العضلات المتحكمة في جهاز النطق، ثم تؤول الشفرة الفسيولوجية إلى شفرة أكoustيكية، ثم تصير الشفرة الأكoustيكية إلى شفرة فسيولوجية بواسطة استجابة الجهاز السمع عبر الأذن الخارجية والأذن الوسطى والأذن الداخلية، حيث تتحول مرة أخرى إلى شفرة عصبية، تنتقل عبر العصب السمعي والمرات العصبية إلى مخ السامع، حيث يتم تفسيرها - نقول إذا تصورنا السرعة التي تتم بها هذه العمليات البالغة التعقيد أدركنا عظمة السر الذي ينطوي عليه التكوين التشريحي والفيسيولوجي والعصبي للإنسان"<sup>(٢)</sup>.

إنه يرابط بين الجوانب الثلاثة، فإذا لخصنا تصوّره للمسار العصبي للصوت؛ فسنجد الصوت يمر بالمراحل الآتية في جهازنا العصبي ليتم التواصل بيننا بالصوت:

- ١- شفرة صوت من مخ المتكلم <→> عبر مرات عصبية إلى: <→> أعصاب الحركة.
- ٢- تتحول الشفرة الصوتية إلى: <→> شفرة فسيولوجية بواسطة عضلات الجهاز النطقي.
- ٣- تؤول الشفرة الفسيولوجية إلى: <→> شفرة أكoustيكية (صوت فيزيائي).
- ٤- تحول الشفرة الأكoustيكية إلى: <→> شفرة فسيولوجية في الأذن (في جهاز السمع).
- ٥- تحول الشفرة العصبية (بالعصب السمعي) لتنتقل <→> بمرات العصب لمخ السامع.

هذا التصور لعملية التواصل الصوتي ومراحله التي تتم بين المتكلم والسامع كانت بدايتها من المتكلم ونهايتها من السامع. إذن فهي عملية عصبية بلا جدل - كما أوضح هذا عالمنا -، فقد بين القيمة التواصلية للصوت بما يوضح مدى إدراكه لحقيقة الصوت. حقاً، إن للصوت قيمة تواصلية يتحققها لنا، لذا يجب دراسة ما قاله عالمنا بدقة.

<sup>(١)</sup> دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٧

<sup>(٢)</sup> دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٢٥٩

## **المحور الثاني: تساؤلات أ. د. سعد مصلوح**

طرح عالمنا تساؤلاته حول الصوت. يجب عرضها. إنه يشير إلى صعوبة الدرس العصبي للصوت من خلال ذكره لها. يقول: "وبالرغم من أن العلم قد توصل إلى معرفة الكثير عن المخ وتشريحه وعن تكوين الجهاز العصبي وعلاقته بالعمليات الحيوية والذهنية التي يؤديها الإنسان إلا أن جهود العلماء المؤذوب لم يستطع بعد أن يفك جميع مغاليق السر العظيم، فلا يزال من العسير حتى الآن أن يجد العلم جواباً حاسماً لتساؤلات كثيرة":

١- فكيف يتم اختزان المعلومات والتجارب في المخ؟.

٢- وماذا يحدث على وجه التحديد عندما تنبثق في مخ إنسان فكرة يريد التعبير عنها؟.

٣- وماذا يحدث في المخ على وجه التحديد عندما نفهم رسالة مرئية أو مسموعة، أو عندما تدرك الإشارات الخفية وما رأء السطور؟.

إنها أسئلة لا نهاية لها تؤكد أن القصة الكاملة للجهاز العصبي عند الإنسان لا تزال فيها الكثير من الفضول المجهولة والألغاز التي يحاول العلم جاهداً فك طلاسمها.

والسبب في هذا الغموض أنه ليس هناك سبيل مباشر لمعرفة ما يجري داخل المخ، فالتدخل المباشر من جانب علماء التشريح والفسيولوجيا والأطباء المعالجين في هذه المنطقة ليس على درجة واحدة من السهولة التي يمكنهم بها التدخل في أي منطقة أخرى من مناطق الجسم<sup>(١)</sup>.

## **المحور الثالث: الرد على تساؤلات أ. د. سعد مصلوح**

لقد تطور العلم خلال نصف القرن الماضي؛ فأصبح من السهل الإجابة على كثير من تساؤلاته. لقد ظهر التصوير بالرنين المغناطيسي والبِلْتِيزوتروني وغيرها من أدوات البحث العصبي والآلة في دراسته للمخ وما يحدث داخله، فتمكننا من رؤية ما يحدث داخله أثناء الكلام بدقة بالغةـ كما سرّى. إن أسئلة د. سعد تدعونا بل تدفعنا لدراسة الجهاز العصبي، وما يقوم به من معالجة للصوت ومكان امعالجة كما سرّى بعمق أكبر.

إننا كُنّا ننظر منذ نصف قرن لقول عالمنا على أنه شيءٌ صعب المنال لا يمكن إدراكه. واليوم توصل العلم للإجابة على أكثر أسئلته. فربما لا يفهم هذا التناول الذي نعرضه الآن كثير من الدارسين (كما فعلنا مع عالمنا الجليل من قبل). لكننا سنفعل هذا (مقتدين بعالمنا الكبير) على الرغم من صعوبة الدرس الحديث للمخ، وما نكابده من عناء في فهمه. إننا لستنا علماء طب ولا تشريح ولا أعصاب. لكننا سنفعل هذا. فإن لم نصل إلى ما وصلون إليه هؤلاء العلماء فيكتفين شرف المحاولة والسباق إلى ميدان فر منه الكثيرون؛ لذا ندرس هذا ( وإن لم نقدم تحليلًا علميًّا دقيقًا) حتى لا يتهمنا جيل الباحثين القادم بالتقدير في فهم قضايا سيرها في عصره من المسلمات العلمية.

نعرض تلخيصاً لهذه الأسئلة مع محاولة الإجابة عليها، وهي:

١- كيف يتم اختزان المعلومات والتجارب في المخ؟.

٢- ماذا يحدث على وجه التحديد عندما تنبثق في مخ إنسان فكرة يريد التعبير عنها؟.

<sup>(١)</sup> دراسة السمع والكلام: صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك، ٢٦٠

٣- ماذا يحدث في المخ على وجه التحديد عندما نفهم رسالة مركبة أو مسموعة، أو عندما ندرك الإشارات الخفية وما رأى السطور؟.

#### السؤال الأول:

كيف يتم اختزان المعلومات والتجارب في المخ؟ تطور العلم في عصرنا فأصبحنا نرى ما يحدث في المخ وعمل الخلايا العصبية في استقبال وتخزين المعلومة فيها، وعمل الشبكة العصبية ووصلاتها في تخزين المعلومة بها، دور الناقلات العصبية (المركبات الكيميائية) في إثارة الخلية بشيكتها بالعلومة، واستجابتها والدفع بها داخل محور الخلية وتسجلها بها، إننا نفهم ونعرف الآن ما كانا نجهله بالأمس، فعدونا نرى ما لم نره من قبل. فأدركنا كيفية استرجاع المعلومة من مخازنها؛ لذا خصصنا فصلاً للذاكرة وفصلاً آخر للناقلات العصبية لبيان عملها.

#### السؤال الثاني:

"ماذا يحدث عندما تنبثق في المخ فكرة نريد التعبير عنها؟". إنها عملية ظهور الفكرة وخلقها وإبداعها في الدماغ، كيف تتم؟ إنها تبدأ من لحظة تفكير المرء في مشكلة أو قضية ما، فتنشط ذرة كربون تشير خلايا العصبية. فيقوم مركب كيميائي (الجوتاميت) بإثارة الخلايا ووصلاتها، فتدفع ما لديها من معلومات حول هذه المشكلة أو القضية تجاه القالب المخزن به المعلومة، فيiquid هذا المركب الخلية والخلايا المجاورة لها، وتنطلق جميعها لتقديم ما لديها من معلومات حول المشكلة أو القضية، فتتكاثر الحلول والأفكار. ثم يظهر الحل الأصح بعد هذا الصراع الداخلي؛ لذا فأنت تقول لمحدثك: دعني أرتّب أفكري فهي تتصارع داخل رأسي. إنها عملية إبداع وخلق وانبثاق فكرة جديدة في المخ نتيجة هذا الصراع. ثم يأتي دور المعجم الذهني ليلبسها ثوباً لفظياً مناسباً، ويراجعها لغويًا، بهذا يمكننا التعبير عن الفكرة الجديدة المتفجرة في المخ.

لقد أصبحت العملية واضحة لدينا بفضل تطور التصوير العصبي للمخ؛ لنترى كيف تنشط الخلية العصبية، فتجمع ما لديها من معلومات لتقدم فكرة جديدة حول الشيء. هذا حين يتعمد المرء في البدء بالتفكير في أمر ما، فيiquid زناد فكره حولها (كما تقول العامة في تعبير بسيط: دعني أiquid زناد فكري)، إنه يحدد الفكرة أولاً فتنشط خلايا العصبية، ومناطق مختلفة في المخ، وتعاوناً معًا حول هذا الفكر بغضون فهمها.

#### السؤال الثالث:

ماذا يحدث في المخ عندما نفهم رسالة صوتية أو مركبة، وفهم ما خلف السطور؟، إنه سؤال يبدو صعباً، لكن العلم أجاب عليه بأن قدم تحليلًا دقيقاً لعملية تلقي الصوت وتحليله، بعد أن كان شيئاً صعب الإدراك أو الفهم والمنال، لكنه حدث. وسنعرض لهذه الأسئلة في دراستنا اللاحقة في ضوء ما قدمه لنا العلم الحديث.

## **العالم الثاني: ستيفن بينكر**

### **أولاً: الاستعانة بالجهاز العصبي لفهم الصوت**

بعد جولة ستيفن بنكر حول تفسير الظاهرة الصوتية نجده يعود لواقع الصوت الحقيقي، وهو واقعه العصبي ليفسر معالجة الصوت، ويقارن بين الدماغ (الآلية المعجزة التي تفوق كل الآلات)، وبين الآلات التي من صنع الإنسان قائلاً: «لا يمكن لأي نظام من صنع الإنسان أن يباري في حل شفرة الكلام. ولا يعود سبب هذا العجز إلى عدم الحاجة أو عدم المحاولة. فالآلية التي تستطيع تعرف الكلام ذات فائدة لمشلول الأطراف وغيرهم من المعوقين ... ليس هناك في الوقت الحاضر أي نظام يستطيع أن يماضي قدرة الإنسان في تعرف عدد كبير من الكلمات وعدد كبير من المتكلمين، في الوقت نفسه ... وتعد آليات الكلام الفيزيائية والعصبية حلًا مشكلتين في تصميم النظام الاتصالى الإنساني. إذ يمكن للفرد أن يعرف ستين ألف كلمة، لكن فم الإنسان لا يستطيع أن يحدث ٦٠٠٠، قطعة صوتية مختلفة (أو ما يمكن للأذن أن تميزه منها بسهولة، في الأقل)»<sup>(١)</sup>.

### **ثانياً: النظام التأليفي المتمايز وصنع اللغة**

يعرض بينكر تصوره لكيفية صنع اللغة وتركيبها من وحدات لغوية، يقول: «إن اللغة استغلت - مرة أخرى - مبدأ النظام التأليفي المتمايز. فتبني الجمل والمركبات من الكلمات، وتبني الكلمات من الصرفيات، كما تبني الصرفيات من الصوتيات. ولا تسهم الصوتيات في إضافة شيء إلى المعنى؛ وذلك على خلاف الكلمات والصرفيات ... فالصوتيات نوع مختلف من الوحدات اللغوية؛ وذلك أن هذه الصوتيات ترتبط خارجياً مع الكلام، ولا ترتبط داخلياً مع اللغة العقلية؛ إذ تمثل الصوتية القيام بإحداث الصوت. فالتقسيم إلى أنظمة تأليفية متمايز مستقلة: فواحد للتأليف أصوات لا معاني لها من صرفيات ذات معانٍ، وأنظمة أخرى للتأليف الصرفيات ذات المعانٍ في كلمات ذات معانٍ، وفي مركبات، وفي جمل، خصيصة أساسية من خصائص تصميم اللغة الإنسانية، وهي التي سماها اللساني تشارلز هوكيت ثنائية التنميط»<sup>(٢)</sup>.

نفهم مما قاله بينكر آنفًا أن هناك قدرة كامنة لدى المخ البشري على صنع اللغة والكلام من خلال ما لديه من نظام تأليفي متمايز يمكنه من صنع اللغة؛ فيرى أن اللغة مجرد وحدات (أصوات وصرف وتركيب ودلالة) منفصلة، تُقسم اللغة إليها، ويرى أن المتكلم يقوم بالتأليف بين هذه الوحدات المنفصلة في نظام تأليفي متمايز. فكل وحدة منفصلة عن آخرتها في أصلها، ثم يتم التأليف بينها. إنه يجعلنا نتصور المتكلم كأنه طباخ يصنع طعاماً يأخذ له من كل شيء في مطبخه جزءاً ليصنع منه هذا الطعام.

هذا القول على جانب كبير من الخطورة؛ إذ كيف يميز بينكر بين وحدات اللغة (الأصوات والصرفيات والتركيب) من حيث المعنى؛ فيجعل للصرف معنى وكذا التركيب، أما الصوت فلا معنى له (كما يتصور بينكر). إنه يتصور أن الصوت لا يسهم في إضافة شيء للمعنى؟! إن هذا التصور غير صحيح؛ فالصوت أساسى لوجود اللغة؛ فيه تواصل ولا يمكن أن ننفي عنه أنه أساسى

<sup>(١)</sup> الغريزة اللغوية: ٢٠٦ - ٢٠٧

<sup>(٢)</sup> الغريزة اللغوية: ٢٠٦ - ٢٠٧

في تحقيق وجود اللغة. فإنه حقاً يمثل الجزء الخارجي المسموع من اللغة، لكن إدراكه يتم في الدماغ أيضاً ويتنج عن عملية عقلية (كما سرني) تتم في الدماغ قبل النطق بالصوت. إنه يرتبط خارجياً ويرتبط أيضاً داخلياً، حيث يتم معالجته في الدماغ قبل النطق بالصوت. إن الكلام هو الصورة المنطقية والمسموعة للصوت، لكنه في نهاية الأمر صوت لغوي يقوم بتوصيل اللغة بما فيها من أفكار إليها.

أما أن اللغة تتكون من أصوات وصرف وتركيب ومعنى. فهو تقسيم لغرض دراسة اللغة وتحليلها فقط. إننا نشعر من قوله أن اللغة أجزاء منفصلة ترتكبها معاً لتصنع كلامنا. وهذا غير صحيح، فاللغة وحدة واحدة والكلام الصورة المنطقية المسموعة منها، أما عملية التأليف تتم بصورة مختلفة عما تصوره بينكر، إن الكلام ينتج عن عمليات عصبية تحدث في مراكز المخ المختلفة. إننا لكي نتكلم ونتحاور معاً تنشط لدينا وتتفاعل مع الحدث الكلامي أكثر من ٧٠٠ مراكز من مراكز المخ، إن تصور بينكر بعيد عن واقع اللغة وأصواتها. هذا الأمر يرجع إلى عدم تعمقه في الدرس العصبي للغة، فليرجع إليه.

### العالم الثالث: أوزوالد دوكرو وفرضيته

قدم أوزوالد دوكرو تصوّره لحقيقة الصوت؛ وذلك بالدخول للجانب العصبي أكثر من ستيفن بينكر، لذا يجب دراسة ما قدمه من دراسة عن الصوت وحقيقة العصبية.

#### أولاً: إدراك الصوت عملية نفسية فيزيائية عصبية

عرض أوزوالد للصورة التي تنتقل بها الصوت وكيفية معالجته، هل تتدخل فيها أمور عصبية أم هي ظاهرة فيزيائية فقط؟ بقوله: "يظهر الكلام في صورة دفق صائم مسترسل سريع. كيف يتوصل السامع إلى تقطيع هذا الدفق وحدات لسانية متمايزه، وإلى التعرف إلى عناصرها. وإدراك الكلام تتدخل فيه عدة مستويات من المعالجة تتعلق من تحليل المؤشرات السمعية لتصل إلى تكوين تمثيلات صوتية ومعجمية"<sup>(١)</sup>، أي: إننا نعالج الصوت ونفهمه من خلال الجمع بين ما نسمع من أصوات لنكون منها تمثيلات صوتية ومعجمية، تصنع في الذهن صوراً تفسر الصوت وتحل شفته؛ فتحولها من أصوات نسمعها إلى كلمات معجمية نفهمها.

هل نحن ندرك الكلام بتقطيع الدفق الصائم (السيال الصوتي) إلى أصوات مستقلة متمايزه، نحو كلمة كلب، هل نسمعها (ك، ل، ب)؟ أم أنها تقسم السلسلة الصوتية إلى مقاطع صوتية لفهمها؟ فيجيب قائلاً: "إن إدراك الكلام المسموع تداخل فيه عدة عناصر تشارك معاً في عملية المعالجة تبدأ من تحليل الإشارات الصوتية المسموعة، لنتهي إلى تكوين صوتيمات (وحدات صوتية) التي تكون منها المورفيمات (الكلمات)، ثم نزودها بالمعنى المعجمي"<sup>(٢)</sup>.

#### الشرح:

يقول شارحاً ما أجمله آنفاً: "ينجز التحليل الأول للإشارة الصائمة في المستوى السمعي. المسألة الأولى التي تطرح على اللساني النفسي تتمثل في كيفية تعرف السامع إلى مختلف صوات لسانه في الإشارة الكلامية التي يمكن تمثيلها برسم طيفي - الوائلة إلى جهاز الإدراكي، ليس المشكل سهلاً

(١) المعجم الموسوعي الجديد في علوم اللغة: أوزوالد دوكرو . جان . ماري شافار، تر/ عبد القادر المهيري - حمادي صمود، المركز الوطني للترجمة تونس ٢٠١٠ م، ص ٤١٧

(٢) المعجم الموسوعي الجديد في علوم اللغة: ٤١٧

باعتبار أن الإشارة الكلامية تتكون من مجموع متشعب من إشارات سمعية كثيرة التغير، موزعة توزيعاً غير خطى، وبوصف أنه لا يوجد تطابق لفظاً بلفظ بين الصوات الموصوفة من قبل اللسانين بوصفها الوحدات الصوتية للرسالة، وقطع السلسلة الصائنة”<sup>(١)</sup>.

إن معرفة الصوت المسموع قضية تتقاطع مع عدة قضايا: إدراك الصوت، وعمل الجهاز السمعي الذي يحلل الإشارة السمعية، وتغيير الصوت، وهو أمر يعود إلى طبيعة الصوت (الفنون)، فالصوت دائم التغير تبعاً لسياقه الصوتي، لكن كيف يعرف السامع من الصوت معلومات عنه وعن مصدره وصاحبها؟ إنتاج السياق الصوتي لا يسير في شكل خطى ثابت؛ فاللفظ المنطوق لا يتتطابق مع اللفظ نفسه إذا قيل في سياق آخر؛ وذلك بوضعه في سياق صوتي آخر، فلا يتتطابق الصوت مع مثله، وهذا هو الفرق بين الفونيم والألفون، فهما مختلفان فعلاً، وكذا لا يتتطابق مع المتكلم نفسه في موقف آخر.

إن الأسئلة التي طرحتها علم النفس عند تحليله للكلام المنطوق أجاب عنها علم الأعصاب، بفضل تصويره للمخ أثناء الكلام، فرأينا مراكز السمع واستقباله، وكيف تثار عند سماعه؟ وكيف تستجيب له؟ لقد أضحت جهاز السمعي ومراكز السمع بالمخ والقشرة المخية أساس تحليل الصوت، فهو أول من يتلقى الصوت بسماعه.

### ثانياً: السمع وإنتاج الصوت

أشارت الدراسات الحديثة إلى العلاقة بين إنتاج الكلام والجهاز السمعي المخي. وقد أثبتت بحوث علم الأعصاب التي صورت مناطق إنتاج الصوت واستقباله في القشرة المخية السمعية، مما يعني إدراك العلماء المبكر لدور الجهاز السمعي في عملية إدراك الصوت وإنتاجه (كما رأينا في د. سعد مصلوح)، قال أوزوالد دوكرو: “إن دراسة إنتاج الكلام دراسة أقدم عهداً، لكنها استفادت مما وقع حديثاً من تقدم التحليل السمعي ... ويدو - طبقاً لفرضيات جاكبس - أن تطور إنتاج الصوات تابع لمنطق التعقد السمعي والنطقي انطلاقاً من الصوات الأشد تقابلًا، ووصل إلى أقلها تقابلًا”<sup>(٢)</sup>، وقد أضاف بعده في بيان حقيقة هذه العلاقة بوضوح وصورة أدق برنارد ج بارز.

### ثالثاً: فرضية ليبرمان حول جهاز إدراك الصوت

يعرض أوزوالد دوكرو لتصور ليبرمان عن كيفية إدراكتنا للصوت وتحليله في عدة نقاط، منها: وجود جهاز خاص بإدراك الصوت وفك رموزه، وأيضاً قدرة فطرية على التواصل مع مجتمعه منذ الميلاد باللغة وغيرها.

سبق أن عرضنا رأي ليبرمان في تحليلنا للصوت عند سماعه في كتابنا (اللسانيات العصبية)<sup>(٣)</sup>، لكننا نعرض له هنا بصور أكبر بحثاً عن الأسس العصبية لتحليل الصوت عند سماعه - كما يرى ليبرمان - لقد انطلقت القضية من فرضية ليبرمان، (ودائماً تبدأ الحقائق العلمية من فرضية يتصورها العالم، وبأيي البحث العلمي ليؤكدوها ويثبتها)، لقد افترض ليبرمان وجود جهاز لإدراك الصوت في المخ ضمن الجهاز السمعي يقوم بإدراك الصوت وتحليله وفهمه وحل شفرته، يشير أوزوالد دوكرو

(١) المعجم الموسوعي الجديد في علوم اللغة: ٤١٧

(٢) المعجم الموسوعي الجديد في علوم اللغة: ٤٣٠

(٣) راجع كتاب اللسانيات العصبية: د. عطية سليمان، الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي، ٢٠١٩م، ص ٢٨٦ - ٢٨٩

لفرضية ليبيرمان بقوله: "الفرضية التي صاغها أولاً ليبيرمان ووّقعت العودة إليها على نطاق واسع في أشكال مختلفة والتي مفادها أنه توجد آليات خاصة بإدراك أصوات اللغة، وأن التعرف على الظواهر يرجع إلى مجموعة من الكاشفات المختصة التي هي جزء من الجهاز البشري. على أنه ليس من الثابت أن ظواهر الإدراك التصنيفي والملاءمة الانتقائية خاصة، كما ظن ذلك أولاً، بإدراك أصوات اللغة، ولا بالذات البشرية ومن الممكن أن تنتمي إلى خصائص الجهاز السمعي عامة، أو إلى حدوده. إن الفرضية التي مفادها أن الدماغ البشري يتضمن جهازاً مختصاً في تحليل الإشارة السمعية الخاصة بالكلام، ومنتمياً إلى جهاز الجنس، تظل إذن فرضية إشكالية"<sup>(١)</sup>. هذا القول أكد علم الأعصاب في بحوثه من وجود جهاز فرز الأصوات هو الذي يحلل الصوت ويصنفه ويعرفنا عليه. سنعرض له بتحليل واسع.

#### **العالم الرابع: برنارد ج. بارز**

نعرض تصوّر برنارد ج. بارز عن الجانب العصبي للصوت. لقد تحدث عن معالجة الصوت بالدماغ بصور أكبر وأوسع. ويمكن عرض ما قاله في نقاط هي:

##### **١- خطوة دراسة الصوت:**

يعرض برنارد خطته في فهم معالجة الصوت بشكل عام ومعرفتها بداية من سماع الصوت حتى وصوله إلى مركز السمع بالقشرة المخية. إننا نتواصل بالصوت مع من يسمعنا؛ لذا تعد دراسة الجهاز السمعي بداية من الأذن حتى ساق المخ الخطوة الأولى لمعالجة الصوت، وهو المسار العصبي للصوت، يقول: "يقدم هذا الفصل لمحة عامة عن الكيفية التي نسمع بها الأصوات البسيطة، والكلام المعقد، والسمfonيات، نبدأ هذا الفصل بالمعلومات الرئيسية عن كيفية معالجتنا للأصوات: بداية من الأذن، وعبر المسارات السمعية الصاعدة، وصولاً إلى القشرة المخية السمعية. ونتطرق بعد ذلك لأنواع خاصة من معالجة الصوت، مثل الكلام وإدراك الموسيقى"<sup>(٢)</sup>.

إن دراسة معالجة الصوت في الدماغ يجب أن تبدأ من لحظة وصول الصوت للأذن، ثم سيره عبر مساره العصبي السمعي الصاعد، حتى يصل إلى القشرة المخية السمعية، وكذا مساره العصبي الهابط من المخ إلى أعضاء النطق بالأمر بنطق هذه الكلمة أو تلك. لذا يمكن أن نميز أثناء عملية المعالجة بين الأصوات الكلامية وأصوات الموسيقى.

##### **٢- القدرة الفطرية على إدراك الصوت وتمييزه:**

إننا نملك قدرة فطرية على تمييز الصوت، يقول برنارد: "نفترض أن الأجهزة العصبية الكامنة وراء معالجة الصوت قد تهيئ لدى كل من الموسيقيين الماهرين، واللغويين الذين يجيدون التحدث بعدد من اللغات بطريقة مختلفة عمّا لدى الأشخاص العاديين؛ ومن ثم سوف نناقش تأثيرات كل من التعلم والخبرة في الأجهزة المخية الخاصة بمعالجة الصوت، وكيف أنها تختلف لدى الشخص عبر العمر، وتختلف كذلك بين الأشخاص، لكن معالجة الصوت لا تحدث بمعزل عن غيرها من المعالجات، إن ما نسمعه يدمج مع ما نراه وما نلمسه، وكذلك مع الذكريات المخزنة والخبرات"<sup>(٣)</sup>. هذا القول يشير إلى عدة قضايا يجب تناولها عند معالجة الصوت في الدماغ وهي:

(١) المعجم الموسوعي الجديد في علوم اللغة: ٤١٨

(٢) المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٤١

(٣) المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٤١

- ١- البحث حول سر موهبة الموسيقيين واللغويين في معالجتهم للصوت في أدمغتهم.
- ٢- دراسة ما يؤثر على إدراك الصوت كالتعلم والخبرة وأجهزة المخ في معالجة الصوت.
- ٣- تأثير العمر والوسط البيئي للفرد، وما نسمعه ونلمسه أثناء إدراك الصوت ومعالجته.
- ٤- تأثير الخبرات والذكريات على معالجة الصوت.
- ٥- مناطق المخ التي تتفاعل مع الصوت، وكيفية إدراكه، والهاديات الصوتية لإدراكه.
- ٦- ارتباط معالجة الصوت بالمعالجات الأخرى مثل معالجة: البصر، اللمس البيئية الملامح، وكل المعالجات التي تتم في الدماغ أثناء استقبال الصوت وتشارك في تفسره وفهمه.

هذه القضايا ستكون في مقدمة الدراسة التي نقوم بها في فهم معالجة الصوت.

## **الفصل الثالث**

### **الجهاز السمعي العصبي**

لماذا نعرض للجهاز العصبي السمعي بهذا التفصيل ؟ فنجعل له باباً مستقلاً؟ لأنه مركز معالجة الصوت بفهمه، وفك رموزه، وإنتاجه. وهو ما نحاول معرفته في هذا الفصل.

#### **أولاً: أهمية الجهاز السمعي العصبي**

عرضنا أقوال علماء النفس والأعصاب حول الظاهرة الصوتية، وبيننا كيف وصلوا في نهاية بحوثهم العلمية إلى أن الدرس العصبي أساسي في فهم حقيقة الصوت. هذا الأمر يوجب علينا دراسة وعرض الجهاز العصبي السمعي بعمق كبير؛ فهو أساس عملية معالجة الصوت في الدماغ؛ فتكوين الجهاز السمعي العصبي وتقسيم القشرة المخية آلية عملها تمكننا من فهم وتفسير كثير من الظواهر الصوتية. الأمر لم يعد قاصراً على وصف فيزيائي أو نفسي أو عصبي للصوت. وهناك أجهزة كثيرة تقوم بهذه العمليات من إدراك الصوت ومعالجته وغيرها من قدرات كامنة في المخ لم نعرفها بعد.

الجهاز العصبي العام يرتبط بالجهاز العصبي السمعي؛ فالثاني جزء من الأول؛ لذا فهما يرتبطان معًا بعلاقة تعاون وتكامل تجمعهما؛ فأساس القضية أن الصوت ذبذبة نسماعها ونتلقاها بجهازنا السمعي لنحل شفرة رموزها، وأن الجهاز العصبي العام يكمل جوانب أساسية في فهم الصوت ومعالجته لا يقوم بها الجهاز السمعي وحده؛ لذا يجب معرفة التكوين الفسيولوجي للجهاز العصبي السمعي، وطبيعة عمله أولاً، ون التابع وظيفته طبقاً لتكوينه الفسيولوجي؛ لنربط بين الآلة ووظيفتها ( الآلة والأداة ).

#### **١- أهمية السمع في إدراك الصوت:**

يقول د. وفاء البيه عن أهمية السمع في إدراك الصوت: "إن السمع هو الحاسة الطبيعية التي لا بد منها لإدراك وفهم الأصوات التي تستطيع سماعها الأذن البشرية. والأصل في الفهم والإفهام أن يكون عن طريق هذه الوسيلة الطبيعية التي تعد عmad كل نمو عقلي، وأساس كل ثقافة ومعرفة ذهنية ... قال ابن خلدون: السمع أبو الملكات اللسانية ... وقد سبق السمع في نموه ونشأته نمو الكلام والنطق، كما أن السمع أقوى من الحواس الأخرى، وأنفع للإنسان من البصر مثلاً في تمييز المريئات، ومن الشم في التعرف على الروائح، ومن التذوق واللمس في التعرف على الأشياء" <sup>(١)</sup>.

#### **٢ - عمل الجهاز العصبي السمعي المركزي:**

إذن ما الجهاز السمعي المركزي؟، إنه الجهاز المسؤول عن تلقي الصوت ومعالجته في المخ وحل شفرته، بل هو الأساس فيها. يتم هذا في القشرة المخية السمعية التي تقوم بهذه الأعمال معًا: تلقي الصوت وحل شفرته وإنتاجه. إننا لا نفهم حقيقة الصوت الذي يصل إلينا عبر العصب السمعي إلى مركز السمع بالقشرة المخية إلا بعد معالجته هناك، ويمكن تتبع مساره العصبي (صاعداً أو هابطاً). إن متابعة مراحل سير الصوت عبر الجهاز السمعي المركزي تحتاج إلى الإشارة للمحطات التي يمر بها وأن نتوقف عندها، بغرض معرفة الدور الذي تقوم به كل محطة في معالجة الصوت حتى يصل

(١) أطلس أصوات اللغة العربية: ١١٩٢

إلى محطة الأخيرة في المركز السمعي بالقشرة المخية. هذه المحطات هي: المسار العصبي الصاعد للصوت والمسار العصبي الهاابط له، والجسم الجاسئ/ التفني، والقشرة المخية السمعية، والعصبونات، وهي تشارك أيضاً في عملية إنتاج الصوت، لهذا خصصنا هذا الفصل لدراسة هذه العملية، ونبدأ حديثنا مع شرح برنارد لهذا الشأن.

يعطينا برنارد وصفاً عاماً وفكرة موجزة عن الجهاز السمعي المركزي ووظيفته، ثم يصف المسارات العصبية للسمع ومراحل وصول الصوت فيها من خارج الدماغ إلى القشرة المخية السمعية وهبوطه منها. فيفسر بصورة أعمق دور الجهاز السمعي المركزي، والمسارات العصبية في معالجة الصوت في الجهاز السمعي المركزي، يقول: "تخضع المعلومات التي يحملها الصوت إلى العديد من التحويلات مع صعودها إلى القشرة المخية، وفي هذا الجزء، نراجع الجوانب التشريحية والعصبية والفيسيولوجية للجهاز السمعي المركزي ويشتمل الجهاز السمعي على العديد من المراحل والمسارات التي تدرج من الأذن إلى جذع المخ، إلى الأنوية تحت القشرية، والقشرة المخية. وتتمثل الأقسام الثلاثة للجهاز السمعي في كل من الجهاز الطرفي، والمسارات السمعية (الصاعدة إلى القشرة المخية، والهاابطة من القشرة المخية، والمسارات المتوازية عبر الواقع القشرية)، والجهاز المركزي (القشرى). ورغم أن كل مرحلة من المراحل، وكل مسار من المسارات له أهمية في فك ترميزات الأصوات، لكن من المهم النظر إلى الجهاز السمعي ككل؛ نظراً لأن التفاعلات المعقّدة عبره وداخله تشكل أجزاءً مهمة من الوظيفة السمعية"<sup>(١)</sup>.

يمكن تلخيص ما قاله برنارد عن الجهاز العصبي السمعي وعمله في النقاط الآتية:

- ١- تخضع المعلومة الصوتية لتحولات فيزيائية فيسيولوجية عصبية كهربائية لتصل للمخ.
- ٢- نستعين لفهم الصوت بعلم التشريح والأعصاب والفيسيولوجيا للمركز السمعي بالمخ.
- ٣- أقسام الجهاز السمعي: الجهاز الطرفي والمسارات السمعية والجهاز المركزي (القشرى).

#### ثانياً: التكوين الفسيولوجي للجهاز السمعي العصبي ووظيفته

يتكون الجهاز السمعي العصبي من تركيب فسيولوجي وعصبي، يعمل بآلية خاصة سنعرض له، نستعين في هذا بأقول العلماء، فنذكر مع كل جزء وصف العلماء لهذا الجزء وعمله في معالجة الصوت ووظيفته. نعرض للأمر بمنهجية مختلفة، هي المزج بين الجزء من المخ وعمله ورأي العالم فيه؛ لذا من الممكن أن نعرض لأكثر من وصف للجزء الواحد من الجهاز وعمله؛ وذلك بعرض بناء صورة موسعة عنه وفهمه بشكل أعمق من كل جوانبه. وستنقسم الدراسة بتقسيم العلماء على محاور يحتوي كل محور على العالم مع عرض لوصفه لهذا الجزء من الجهاز السمعي؛ وكيف عالج الصوت، وهم:

#### المحور الأول: لدى د. وفاء البيه

عرض د. وفاء البيه للجهاز العصبي السمعي بشكل عام وآلية معالجته للصوت:

- ١- الجهاز العصبي السمعي وعمله: عرض د. وفاء للجهاز السمعي كرحلة يقوم بها الصوت. تبدأ بالأذن الخارجية حتى يصل إلى المخ تحت اسم (فيسيولوجية السمع)، ونحن نعرض لهذا

(١) المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفى: ٣٥٢

الوصف ونمير معه حتى يتحول الصوت من ذبذبة أوكوستيكية إلى نبضة عصبية في الأذن الداخلية تنتقل عبر العصب السمعي إلى مركز المعالجة في القشرة المخية. ونذكر عبر رحلتنا ما أضافه علماء الأعصاب والتشريح من جديد إلى ما قاله د. وفاء البيه في هذا الأمر.

يقول د. وفاء عن فسيولوجيا الجهاز السمعي رابطاً بين الجزء المخي وعمله في هذه الرحلة: "عندما تصل موجات الصوت من خلال الهواء إلى الأذن، فإنها تجتمع من خلال صيوان الأذن، ثم تمر أسفل القناة السمعية الخارجية حتى تصل إلى غشاء طبلة الأذن ... هذه الذبذبات تحدث اضطراباً فيه. وهذا يؤدي إلى حركة وذبذبة طبلة الأذن، وتنقل هذه الذبذبات إلى يد إحدى العظيمات الصغيرة في الأذن الوسطى المسماة المطرقة، حيث تمر الذبذبات من خلال رأس المطرقة إلى عظمة السنдан، ثم إلى عظمة الركاب. ... تُتنقل هذه الحركة إلى الغشاء، حيث تمر ذبذبات الركاب عبر هذه الكوة، ومن خلال السائل في السلم الدلليزي ... وعند تسرّب الذبذبات عبر الليف المحيط في السلم الدلليزي، فإنها تتنقل إلى الليف الداخلي في القناة القوقعية، وهكذا تتنقل إلى الغشاء القاعدي حيث تهز الذبذبات في جزء من الغشاء القاعدي الخلايا الشعرية في الأجزاء المجاورة من عضو كورتي؛ مما يجعلها تشع ومضات وإشارات عصبية تسرى عبر الجزء القوقعي من العصب السمعي إلى المخ، حيث يفسر ويستنتج شدة ودرجة ونوع الصوت الذي استقبلته الأذن".<sup>(١)</sup>.

نعرض نموذجاً لتصور د. وفاء عن رحلة الموجة الصوتية بعد أن تصير ذبذبة تصل إلى الأذن الخارجية في الصوان حتى تصل للمخ، ولنلاحظ مرور الذبذبة الصوتية عبر أجزاء الجهاز السمعي في شكل ومضة، يمكن متابعة حركتها في هذا الشكل:

ذبذبة صوتية > الصوان > القناة السمعية الخارجية > غشاء الطبلة > عظيمات > القناة القوقعية > الغشاء القاعدي > الخلايا الشعرية > تشع ومضة وإشارة عصبية > العصب السمعي > القشرة المخية السمعية بالمخ (فك رمز الصوت).

٢- **الشعيرات العصبية:** يتحدث د. وفاء البيه عن الشعيرات العصبية الموجودة في القوقة، ودورها في معالجة الصوت وتحليله قبل وصوله إلى القشرة المخية عبر العصب السمعي، مما يؤكد ما ذكره قبله د. مصلوح ضمن حديثه عن القوقة بالأذن الداخلية. حيث ذكر أن الصوت يصل إلى القشرة المخية واضحًا مفهومًا بفضل معالجة الشعيرات العصبية له، يقول د. وفاء: "إن كل شعيرة عصبية تعمل كعمل (شوكة رنانة) ذات تردد محدد ثابت، وقد ثبت بالتجربة أن الاضطرابات الناتجة عن الذبذبات ذات التردد المنخفض جداً الذي يقدر بـ ٣٠ ذبذبة في الثانية مثلًا، تسبب انفعال الشعيرات العصبية التي توجد بالقرب من قمة القوقة. أما الذبذبات ذات التردد المتوسط الذي يقدر بـ ١٠٠٠ ذبذبة في الثانية مثلًا، فإنها تسبب انفعال الشعيرات العصبية التي تتوسط عضو كورتي، ولكن الذبذبات ذات التردد المرتفع الذي يقدر بـ ٢٥٠٠ ذبذبة في الثانية مثلًا، فإنها تسبب انفعال الشعيرات العصبية التي توجد في أسفل القناة القوقعية. والسبب في هذا أن كل شعيرة من هذه الشعيرات العصبية تستجيب لذبذبة معينة (تردد معين)، وأن الشعيرات العصبية مرتبة

(١) أطلس أصوات اللغة العربية: ١١٩١

بنظام معين، بحيث تكون أقواها في أسفل القناة القوقعة، ثم متدرجة في الضعف حتى تصل إلى أعلى القناة القوقعية<sup>(١)</sup>.

### المحور الثاني: لدى أ. د. سعد مصلوح

نعرض لما ذكره أ. د. سعد بعدهما ذكرنا وصف د. وفاء البيه؛ نظراً لعرضه المفصل لتركيب الجهاز السمعي من الأذن الخارجية حتى يصل للخلايا الشعرية وينتقل عبر العصب السمعي إلى القشرة المعرفية المخية. ثم ننتقل إلى عالم آخر هو برنارد ج بارز، الذي جاء بعده بنصف قرن؛ فاستكمل مسيرته مستعيناً بأحدث ما وصل إليه علم الأعصاب المعرفي والتشريحي. فأظهر بدقة أكبر صورة مكونات الجهاز السمعي وأالية عمله. فيبين أعضاء الجهاز السمعي العصبية والفسولوجية التي تعالج الصوت منذ لحظة استقباله إلى فك رموزه وفهمه. وسنعرض لما قاله د. سعد في النقاط الآتية:

#### أولاً: الأذن الداخلية ووظيفتها الصوتية

يببدأ حديثه من لحظة تلقي الصوت في الأذن الداخلية. مع بيان عمل أجزائها الداخلية في معالجة الصوت، مركزاً على الغشاء القاعدي ودوره في المعالجة.

أ - الشعيرات العصبية: لقد وقفت أنا مع د. وفاء البيه عند منطقة الشعيرات العصبية الموجودة في قوقة الأذن الداخلية. ونستكمل المسيرة مع أ. د. مصلوح بداية من منطقة عمل أعضاء الجهاز السمعي؛ إنها بداية المعالجة الصوتية في الأذن الداخلية، يقول: "يببدأ النشاط العصبي في عملية السمع بمعناها الدقيق بالخلايا الشعرية داخل كورتي، على حين تقع آخر حلقات إدراك الصوت في المخ، حيث تنتقل الإشارات التي تستقبلها الخلايا الشعرية عبر ممرات عصبية معقدة إلى مراكز الاستقبال في لحاء المخ"<sup>(٢)</sup>، يمكن تصور العملية كالتالي:

يببدأ النشاط العصبي من الخلايا الشعرية < ينتهي بالقشرة السمعية المخية  
هذا القول أكدت علم الأعصاب في دراسته الحديثة لمركز السمع، كما سنرى.

ب - العقد الحلوذونية: ثم بين عملية تفاعل الصوت داخل الأذن؛ ليثبت أن بداية المعالجة الحقيقية للصوت تتم في الأذن، بقوله: "وتشتمل العقد الحلوذونية spiral ganglion - التي تسير موازية لعضو كورتي - على عدد من أجسام الخلايا يصل إلى ٣١٠٠ خلية في كل أذن وتضم هذه الأجزاء الخلايا العصبية المستقبلة receptor neurves. وتتجه محاور الأعصاب من أجسام الخلايا إلى داخل محور القوقة. وهو المركز الأجواف للقوقة، حيث تتكون حزمة الألياف العصبية التي تعرف بعصب السمع. وتتفق امتدادات العقدة الحلوذونية لأجسام الخلايا على هيئة شجرة داخل عضو كورتي، وهنا تتصل نهاياتها بالخلايا الشعرية صانعة معها مشتبكات عصبية، وغالباً ما تتصل الألياف بعدة خلايا، كما أن كل خلية شعرية تستقبل امتدادات من أكثر من ليفة عصبية واحدة. وتتجه محاور الألياف العصبية من التويا القوقعية في حزمة عصبية إلى جسم شبه منحرف، وهناك تتصل بمجموعة الخلايا التالية التي تشتمل على المشتبكات العصبية، وتسمى هذه الكتلة التركيب الزيتوني العلوي، ومنه تستمر الألياف خلال مارات معينة"<sup>(٣)</sup> هنا تبدأ عملية معالجة الصوت.

(١) أطلس أصوات اللغة العربية: ١١٩١

(٢) دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٢٧٠

(٣) دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٢٧١ - ٢٧٠

نلخص ما ذكره د. سعد في نقاط محددة تبين آلية العملية، كالتالي:

- ١- عقدة حلوذنية بها خلايا عصبية مستقبلية تتوجه منها محاور أعصاب < محور القوقة.
- ٢- في محور القوقة تكون حزمة الألياف العصبية التي تعرف بالعصب السمعي.
- ٣- تتفرع امتدادات العقدة الحلوذنية لأجسام الخلايا على هيئة شجرة بالعضو الكورتي.
- ٤- تتصل نهاياتها بالخلايا الشعرية < تصنع معها شبكات عصبية.
- ٥- تتجه محاور ألياف عصبية من نوايا القوقة في حزمة عصبية < جسم شبه منحرف.
- ٦- تتصل بمجموعة الخلايا الآتية التي تشمل شبكات لتكون التركيب الزيتوني العلوي.

ج - معالجة الصوت وفهمه: وتأتي الحلقة الأخير من حلقات معالجة الصوت، إنها عملية إدراك الصوت؛ وذلك بعد أن يمر الصوت بمراحل الانتقال من الخارج إلى داخل المخ عبر العصب السمعي بالأذن إلى مركز السمع بالقشرة المخية. فتبدأ عملية معالجة الصوت بإدراكه وفك شفرته هناك. إنها عملية ضرورية لفهم الصوت وتحليله والتعرف على صاحبه ومضمون رسالته الصوتية (لغوية وغير لغوية)، يقول: "لا يمكن لعملية الاتصال اللغوي أن تفهم بطريقة أقرب إلى التكامل إلا بإلقاء الضوء على آخر حلقاتها. وهي الإدراك، ودراسة الإدراك محاولة لتحديد العلاقات بين الكميات الموضوعية التي يتكون منها الصوت واستجابة أذن الإنسان لهذه الكميات، وقد سبق أن ذكرنا أن العلاقة بين الكميات الموضوعية والكميات الذاتية ... ليست علاقة تتقابل فيها المعطيات واحداً لواحد، أي: أن استجابة الأذن لا تسير في خط متواز مع الكمية الموضوعية زيادة ونقصاً"<sup>(١)</sup>. إن مفهومه للإدراك يعني مدى إدراك مركز السمع للكميات الموضوعية التي يتكون منها الصوت، وهو يعني بالكمية: الفترة الزمنية التي ينتج فيها الصوت (أي الفترة الزمنية اللازمة لنطق الصوت طولاً وقصراً). وقد أفادنا من عنصر الكمية في إدراك الصوت بجعله عنصراً تتميزاً للصوت الذي نسمعه؛ فحدد علماء تجويد القرآن الكريم الكمية المميزة للصوت بمقدار بسط أصابع اليد، فقسموا الأصوات إلى أصوات مد طويل وأصوات مد قصير بناءً على المدة الزمنية التي تستغرقها في نطقنا بالصوت مقابلة بالمدة الزمنية التي تستغرقها في بسط أصابع اليد، فقالوا: هذا مد طويل بمقدار ست حركات أو أربع حركات؛ أي: بمقدار بسط ستة أصابع أو أربعة أصابع. إن عملية إدراك الصوت تقوم على أساس كمية ما يصل إلى أذن السامع منه؛ فيستجيب له ويميزه بناءً على كميته.

ويدخل في عملية الإدراك عنصر الموضوعية والذاتية. فذاتية المتلقى تدخل ضمن عملية إدراكه للصوت الذي يسمعه ويتأثر به، إنها تحدد إدراكه لنوع الصوت الذي يسمعه. كما الموضوع الذي يسمعه. فهو يُشرك معه جانباً نفسياً: "ومما يزيد من تعقيد العلاقة بين التحليل الموضوعي والتحليل الذاتي للأصوات أن حكم الأذن على صوت ما بالحدة والغلظة يتتأثر في ظروف معينة بشدته؛ ولذلك فإن العلاقة بين هذين النوعين من الكميات لا تظهر ببياناً على هيئة خطوط مستقيمة، بل على هيئة منحنيات تسمى في علم النفس الأكoustيكي المنحنيات النفسية الأكoustيكية"<sup>(٢)</sup>. إن إدراكتنا للصوت الذي نسمعه يتدخل الجانب النفسي كعنصر أساسي في تحديده والتعرف عليه، مما يجعل إدراكتنا للصوت أمراً ذاتياً في أساسه. قد يطغى هذا الجانب على

(١) دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٢٧٣

(٢) دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٢٧٣

إدراكنا لكمية الصوت وتحديد غلظته وحدته، وبالجملة على الحقيقة الفيزيائية للصوت كلها. هذا ما يحدث بالفعل عندما نسمع صوتاً ما ونحن في حالة نفسية مستقرة فنشعر أنه صوت عادي، لكن في حالة الانفعال والضيق التي تنتابنا الآن، تجعلنا ندركه إدراكاً ذاتياً نفسياً بسبب الانفعال الآني؛ فنشعر بكمية الصوت بصورة مختلفة؛ فنراه غليظاً واحداً، فنقول لمحثثنا: لماذا ترفع صوتك علينا؟ فيقول: إنه صوتي العادي، لكنك أنت من فعل الآن فأدركته (فيزيائياً) مرتفعاً بسبب انفعالي.

ثم يذكر مثالاً تجربياً على هذا يبين أثر الذاتية في إدراك كمية الصوت قائلاً: "إن اختلاف طبيعة العمل التجربى في كلا هذين الميدانين، فالقياس الموضوعي هو كميات يسجلها الباحث مستعيناً بالأجهزة. أما القياس الذاتي فلا يعني أكثر من تعرض السامع المفحوس للمؤثرات الصوتية المطلوب فحصها وسؤاله عن إحساسه بما يسمع؛ وذلك لأن يتم تعريضه إلى متغير صوتي معين مع زيادة العلو تدريجياً، ثم نطلب إليه أن يحدد اللحظة التي يسبب له فيها العلو <sup>أولاً</sup> في الأذن، أو انخفاض من العلو تدريجياً. ثم نطلب إليه أن يحدد النقطة التي تقاد يستطيع فيها أن يميز وجود الصوت من العدم".<sup>(١)</sup>

إنه يتحدث عن عملية إدراك الصوت وما يؤثر عليها من عوامل في إطار الملاحظة الفيزيائية للصوت، وكذا الحالة النفسية الذاتية للمتكلم والمتلقى، ولم يحلle عصبياً بعد.

### ثانياً: نظريات تفسر عمل الغشاء القاعدي في معالجة الصوت

عرض د. سعد لعملية الرابط بين عمل الأذن الداخلية وإدراك الصوت وتفسيره من خلال عرضه للنظريات التي فسرتها كمقدمة لها. ربط فيها بين آلية السمع والإحساس السمعي للمردك، وهو تحليل فسيولوجي لآلية استقبال الصوت وتحليله بالأذن الداخلية وتفسيره وفهمه في المركز السمعي (القشرة المخية السمعية). تحليلنا للصوت يبدأ بعمل الأذن الداخلية من خلال الخلايا الشعرية التي بها بداية العصب السمعي. ينتقل الصوت من هذا المكان في القوقة في الأذن الداخلية إلى مركز السمع في القشرة المخية السمعية، هذا ما قاله د. سعد وأكدته بحوث علم الأعصاب الحديثة.

إلى جانب هذا، فقد قفز العلم قفزة كبيرة في هذا المجال، لذا علينا متابعة كل جديد فيه، وهو ما سنعرضه بعد قليل، لكن ما وصل إليه عالمنا منذ نصف قرن يعد سابقاً علمياً يجب أن نشير إليه؛ فأوضح أن عملية تحليل الصوت ومعالجته تتم في الأذن الداخلية من خلال الخلايا الشعرية التي تملئ القوقة الحلزونية التي ينطلق منها العصب السمعي إلى مركز السمع بالقشرة المخية؛ لذا يجب أن نعرض ما قاله بالتفصيل عند حديثه عن رحلة الصوت في مساره العصبي الصاعد.

قدم د. سعد للنظريات التي فسرت عمل الأذن الداخلية بربطها بين آلية السمع والإحساس السمعي للصوت المُدرك، يقول: "عرف تاريخ البحث في علم السمعيات عدة نظريات حاول العلماء بها تفسير عمل الأذن الداخلية بالربط بين آلية السمع والإحساس السمعي المدرك. وقد حظي إدراك الدرجة بالاهتمام الأساسي في هذا الصدد"<sup>(٢)</sup>، يعرض د. سعد لهذه النظريات وهنا نرى دمجاً بين التحليل العصبي لإدراك الصوت والتحليل الفسيولوجي والفيزيائي. وكانت أول هذه النظريات:

<sup>(١)</sup> دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٢٧٣

<sup>(٢)</sup> دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٢٨٠

١) الغشاء القاعدي لدى نظرية المكان الرئيسيّة: تستند هذه النظرية (بعد تطويرها) إلى تفسير الجانب الفسيولوجي في عملية إدراك الصوت وإسنادها إلى الغشاء القاعدي، وستنفي مع هذا الغشاء القاعدي بالتفصيل عند تحليلنا للجانب الفسيولوجي لعملية إدراك الصوت لاحقاً. قال د. سعد "إن تحليل الصوت أقرب إلى أن يكون وظيفة من وظائف الغشاء القاعدي من كونه وظيفة من وظائف المخ. ويرى أن الغشاء القاعدي يتكون من سلسلة من الألياف المتعددة عرضياً، تقوم بعمل الأجسام المستجيبة للرنين. وتتفق الفوائل بين ترددات هذه الألياف مع مجال الترددات المسماة للإنسان، وفي هذا النظام ... تستجيب وحدة معينة في مكان معين على طول الغشاء القاعدي لتردد معين، ويعتمد ذلك على وزنها ودرجة ترددتها" <sup>(١)</sup>.

#### دور الغشاء القاعدي في إدراك الصوت:

يشير د. سعد إلى أن استجابة الغشاء القاعدي للصوت تتم على أساس أنه حساس للصوت؛ فيستطيع أن يميز بين الأصوات، فيستجيب لها حسب تردداتها، ونوع هذا التردد ودرجته. و"ترى هذه النظرية أن الغشاء القاعدي يهتز اهتزازاً جيبياً، بحيث تتم إزاحته إلى مسافة متساوية على جانبي وضع الراحة، وأن هذه الحركة ينتج عنها إثارة العصب الخاص بكل ليفة من الألياف المستجيبة للرنين، ويقوم لحاء المخ بتفسير كل إشارة عصبية بوصفها درجة معينة من درجات الصوت، وترى هذه النظرية أيضاً أن تحليل الترددات المنخفضة يتم عند طرف الغشاء، في حين يتم تحليل الترددات العالية عند قاعدته. أما بالنسبة إلى الموجة المركبة فإن منطقة معينة تستجيب لنغمة الأساس، على حين تستجيب مناطق أخرى للنغمات التوافقية" <sup>(٢)</sup>.

**الغشاء القاعدي ونظرية الهاتف:** "هي أول نظرية ظهرت في مجال عملية السمع، ويفترض صاحب هذه النظرية رذر فورد (١٨٨٦م) ومن بعده رايستون (١٩١٨م) أن الغشاء القاعدي يهتز اهتزازاً كلّياً مثل غشاء سماعة الهاتف، وأن التمييز بين الترددات المتنوعة لا يرجع إلى خاصية الرنين في القوقة، وإنما يعتمد على تردد المثيرات التي تنتقل عبر عصب السمع وتستقبلها مراكز السمع في المخ؛ وبذلك تصبح الأعصاب أشبه بأسلاك الهاتف التي تحمل الإشارات الكهربائية من غير أن تغير من طبيعتها إلى المستويات العليا في النظام العصبي المركزي" <sup>(٣)</sup>.

إن الحافز الذي ينتقل تأثيره إلى مراكز السمع بالمخ ينتج عن نوع المثير وتردداته. إننا ندرك ما يصلنا من هذا الحافز من خلال تردد المميز؛ فنتعرف على الصوت فور سماع التردد الخاص به؛ فالتردد عنصر مميز للصوت مما يمكننا من التعرف عليه. فيهتز الغشاء القاعدي حسب هذا التردد الذي يصل له عبر الأذن الخارجية والوسطي.

هذا الرأي مقنع لأن الذي يحدد نوع الصوت ويعيشه هو اهتزازات الغشاء القاعدي الذي هو صدى للصوت، فنوع تردد الغشاء القاعدي يبين نوع الصوت الذي يصلها.

**الغشاء القاعدي ونظرية المكان غير الرئيسي:** "تتلخص الملامح الأساسية لهذه النظرية في قولها باشتمال الغشاء القاعدي على عدد كبير من الخلايا الشعرية القاعدية، يتراوح العدد ما بين

(١) دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٢٨٠

(٢) دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٢٨١

(٣) دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٢٨١

٣٠٠٠ و ٢٩٠٠ خلية كما يوجد مثل هذا العدد من الألياف العصبية التي تمتد من أعلى الخلايا الشعرية إلى نواة القوقة في ساق المخ، وترتبط كل منطقة من مناطق الغشاء القاعدي بمنطقة معينة في نواة القوقة<sup>(١)</sup>.

### الشرح:

إنه يصور ما يحدث في الأذن الداخلية عند سماع الصوت على أنها عملية آلية مرتبطة معاً. تبدأ باستقبال الغشاء القاعدي للصوت، وتنتهي عند مركز السمع بالقشرة المخية، وتتم في الخطوات الآتية :

- ١- الغشاء القاعدي يحوي عدداً من الخلايا الشعرية القاعدية ومثلها أليافاً عصبية.
- ٢- تمتد الألياف العصبية من أعلى الخلايا الشعرية < إلى نواة القوقة في ساق المخ.
- ٣- ترتبط كل منطقة في الغشاء القاعدي بمنطقة في نواة القوقة.

تبين النقطة الأخيرة ارتباط الغشاء القاعدي المباشر بنواة القوقة في ساق المخ، مما يعني وجود تواصل بين الغشاء القاعدي وساق المخ في مركز السمع (القشرة المخية)، أي: أن الصوت الذي نسمعه يُرسّل فور وصوله للغشاء القاعدي إلى المخ الذي يحلله ويفسره فوراً نتيجة هذه الصلة المباشرة بين الغشاء القاعدي والقشرة المخية ونواة القوقة.

**الغشاء القاعدي عند علماء الفسيولوجية:** قدم لنا علماء الفسيولوجيا توضيحاً أكبر ووصفاً أوضح لوظائف الغشاء القاعدي، يقول د. وفاء البيه: "تتكون الأذن الداخلية من عدة أكياس غشائية فيما بينها، وهذه الأكياس عبارة عن أعضاء حسية، وظيفتها أولاً: إحداث الومضات العصبية للحس السمعي، وثانياً: السيطرة على أعضاء الإتزان، وبذلك يمكننا من السمع، كما تزودنا بالمعلومات حول مكان وحركات الرأس"<sup>(٢)</sup>.

إنه يصف وظائف هذه الأغشية، فهي أولاً: تقوم بإدراك الصوت الآتي من الخارج إلى الأذن، ثم نقله في صورة ومية عصبية إلى المخ في المركز السمعي بالقشرة المخية، هذا القول يؤكّد ما بينته هذه النظرية التي نتحدث عنها والتي عرضها منذ نصف قرن د. سعد مصلوح، ودور هذا الغشاء القاعدي في إدراك الصوت ومدى حساسيته للصوت على الرغم من اختلاف تردداته ونوعه.

### الخلاصة (الغشاء القاعدي):

إذا أعدنا النظر للعرض السابق للغشاء القاعدي، تبيّن لنا دوره الكبير في إدراك الصوت وحل شفنته وفهمه لحظة سماعه ووصوله للأذن الداخلية، ومدى حساسية هذا الغشاء تجاه الصوت مهما كان نوعه، واختلاف النظريات حول كيفية استقباله، وأنها جميعاً متتفقة على دور الغشاء القاعدي في استقبال الصوت وتبيّنه، لكن المتابع للتطور الحادث في علمي الأعصاب والتشریح يرى كيف تطور كثيراً، مما أوضح لنا أموراً ما كنا نعرفها من قبل، وفتح الباب أمامنا لفهمها والإجابة على أسئلة لم نتمكن من الإجابة عليها سابقاً، لهذا يجب دراسة الصوت في إطار التطور الحادث في بحوثه العصبية، والبحث عن إجابة لأسئلة كثيرة حول الصوت وفهمه، سنعرض لها بعد قليل.

(١) دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٢٨٢

(٢) أطلس أصوات اللغة العربية: د. وفاء البيه، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط ١/١، ص ١١٧٠

### **ثالثاً: مراحل تفاعل الصوت مع مركز السمع في المخ**

شرح د. مصلوح عمل القسم الثاني من الجهاز العصبي السمعي في معالجة الصوت بعد حدثه السابق عن الأذن الداخلية والغشاء القاعدي مستكملاً مسيرته. فيشير إلى تفاعل الخلايا العصبية مع الصوت في مراكز السمع في الدماغ في منطقتي بروكا وفيبرنيك.

**١- مرحلة نقل الصوت إلى منطقة بروكا:** تبدأ عملية التفاعل مع الصوت بعملية السمع وقد تحدث عنها تحت عنوان: (مرحلة استقبال الصوت). فشرح كيف تتم عملية تلقي الصوت ومراحلها بتفصيل دقيق، وقد بين أن عملية استقبال الصوت ونقله إلى داخل مركز السمع بالمخ تتم كالتالي: "تقوم ألياف الحركة بتقليل الحواجز العصبية nerve impulses إلى العضلات المتحكمة في جهاز النطق من منطقة بروكا Brocas area التي تحكم في النشاط الحركي المعد لأعضاء النطق، وذلك عن طريق التحكم في تقلص هذه العضلات واسترخاؤها، وتوقيت الحركات في تزامنها أو تتابعها. وتقع هذه المنطقة في الجهة الجانبية من الفص الأمامي للمخ أمام الأذن وأعلى منها قليلاً"<sup>(١)</sup>.

يمكن تصور مراحل عملية استقبال الصوت من خلال هذا الشكل:  
**ألياف الحركة (حافن) <للعضلات الحركية> تنشط أعضاء النطق <الأمر بالنطق.**

لقد بين بداية عملية التفاعل مع الصوت بعملية السمع التي تبدأ بإثارة الخلايا العصبية السمعية بحافز صوتي ما، واستجابة أعضاء السمع لها، ثم استجابة أعضاء النطق لها، وتقلص العضلات المسؤولة عن هذا، ثم استرخاؤها، إنها مرحلة استقبال الصوت.

### **٢- مرحلة تفاعل منطقتي بروكا وفيبرنيكه مع الصوت:**

**أ - بروكا:** تصل الإثارة الصوتية لمركز بروكا فيستجيب لها، وتنقل الإثارة له كالتالي:  
تنقل عضلات الحركة الإثارة إلى مركز بروكا الذي يتحكم بنشاط أعضاء النطق.  
**ألياف الحركة تنقل (الحافر العصبي) <للعضلات المتحكمة في منطقة بروكا.**

**ب - فيبرنيكه:** تنقل إثارة الحافر العصبي من بروكا لمنطقة فيبرنيكه لاستيعابها، يقول: "تقتضي الممارسة العادلة للكلام تعاوناً بين مركز النشاط الحركي لأعضاء النطق ومركز السمع في المخ؛ ذلك أن الحواجز العصبية السمعية ذات أهمية كبيرة في ضبط أنماط التحركات التي يقوم بها أعضاء النطق، وثمة منطقة أخرى في المخ تسمى فيبرنيكه Wernickes zone يعتقد أن لها علاقة وثيقة بالقدرة على اكتساب اللغة واستخدامها لا بالقدرة على النطق، فقد لوحظ أن القدرة على الكلام لا تتأثر بإصابة هذا الجزء، بل تتأثر قدرة الإنسان على اختيار الألفاظ المناسبة، كما تتأثر قدرته على الكتابة والفهم"<sup>(٢)</sup>.

**٣- مرحلة النطق بإثارة أعضاء النطق للكلام:** لكي نحرك أعضاء النطق للنطق بالصوت لابد أن تسبقها إثارة لأعضاء النطق (حافز عصبي) وهو الأمر الصادر من مراكز السمع بالبشرة المخية لإنتاج للكلام، إنه الأمر بالكلام؛ تستقبل أعضاء النطق الأمر وتستجيب له فتنتج الصوت. عملية

<sup>(١)</sup> دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٢٦٨

<sup>(٢)</sup> دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٢٦٨

النطق تتم من خلال دائرة مكتملة تبدأ بإثارة الأعضاء للأمر ثم تنتهي بالنطق به، يقول : "أما ألياف الإحساس تقوم بمهمة عكسية لدورة ألياف الحركة؛ وذلك ببنقلها للحواجز العصبية من المستقبلات الحسية في هذه الأعضاء إلى المخ، وهكذا تكتمل دائرة الحركة والإحساس ... كما يستكمل الأداء اضطرابه من طرق أخرى، تتمثل في عملية التغذية الراجعة التي تقوم بها لدى سمعانا لأنفسنا في أثناء الكلام، وهنا يأتي التعاون بين مراكز السمع ومراكز الكلام" <sup>(١)</sup>. يشير إلى التعاون بين مراكز السمع ومراكز إنتاج الكلام، وأكد علماء الأعصاب هذا القول فأثبتوا العلاقة الوثيقة بين مراكز السمع ومركبات إنتاج الكلام في القشرة السمعية المخية، فالعملية تتمان فيه (استقبال الصوت وإنتاجه) في القشرة السمعية.

٤- آلية الربط بين سمع الصوت وإنتاجه: يقول د. سعد: "عملية التغذية الراجعة بالنسبة لنشاط أعضاء النطق أساسية لتنظيم الأداء؛ وذلك لارتباطها عند الإنسان بما يسمى الإحساس بالحركة، وتعني به قدرة الجهاز على تنظيم حركة أعضائه في أثناء ممارسة الكلام، ويتم هذا التنظيم لحركة معظم العضلات بواسطة تبادل عمليتي التقلص والكلف، فالعضلات تعمل بطريقة مقسقة متقاغمة. وحين تتنقلص إحداثها لتعمل على تحريك عضو ما يقوم الجهاز العصبي بكف العضلة ذات التأثير المضاد، وقد يتغير نوع النشاط فتصبح العضلة التي كانت متقلصة في حالة كف وتبدأ العضلة ذات التأثير المضاد في التقلص وهكذا" <sup>(٢)</sup>.

إنه يبين العلاقة بين الأمر بإنتاج الصوت وتنفيذ أعضاء النطق لهذا الأمر ببيان آلية عملية النطق بشكل عام. لكن البحث العلمي تطور كثيراً في هذا الجانب فأثبت ذلك بصورة أعمق؛ فبين أن العملية تقوم بها مركبات كيميائية، تقوم بإثارة وكف/ كبح عضو النطق. حيث تقوم الناقلات العصبية بفرز مركب كيميائي (الجلومايت) الذي يقوم بإثارة الخلايا العصبية للقيام بهذا العمل، وبالتالي مركب آخر (الدوبارمين) ليكفي الإثارة وكبحها؛ فتتوقف عملية الإثارة.

### المotor الثالث: لدى برنارد ج . بارز

على الرغم من التفصيل الدقيق الذي عرضه أ.د. سعد مصلوح لتكوين الجهاز العصبي السمعي وأآلية عمله إلا أنه جاء بعده بنصف قرن من عرض القضية بصورة أكبر وتفصيل أوسع مستعيناً بأحدث ما توصل إليه علم الأعصاب المعرفي في دراسة عمل الجهاز العصبي السمعي في معالجة اللغة هو برنارد ج بارز عالم الأعصاب المعرفي في كتابه (العرفة والمخ والوعي)؛ لذا يجب عرض ما توصل إليه من نتائج بهذا الباب.

### أولاً: عرض عام لمراحل معالجة الصوت

قدم برنارد تصوراً عاماً لعملية المعالجة الصوتية وأجزاء الجهاز العصبي السمعي التي تشترك في معالجة الصوت بها وأآلية عملها. إنه يرى أننا لكي نسمع ونفهم ما نسمعه، ونرد على محدثنا، فإن هذه العملية تمر بمراحل أشار إليها برنارد في قوله ملخصاً لها وللمراحل التي تمر بها هذه العملية كما يأتي :

<sup>(١)</sup> دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٢٦٩

<sup>(٢)</sup> دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: ٢٦٩

- ١- "ترت المدخلات الحسية (الصوت) إلى الجهاز السمعي.
- ٢- ويتم تخزين هذه المدخلات لوقت قصير للغاية (الذكريات الصدودية).
- ٣- وتسمح عملية الانتباه الانتقائي للجهاز السمعي بتوجيهه الانتباه نحو نوعية فرعية من المدخلات لإجراء مزيد من المعالجة لها.
- ٤- وفي هذه المرحلة تحدث تفاعلات بين المدخلات الجديدة والذكريات والخبرات المخزنة، وكذلك مع الأجهزة الحسية الأخرى.
- ٥- يؤثر الهدف النهائي أو الفعل الذي يتعين القيام به في كيفية ترميز المعلومات وتخزينها.
- ٦- وتتجدر الإشارة إلى أن نموذج المعالجة السمعية ليس نموذجاً أحادي الاتجاه على نحو تنتقل فيه عمليات المعالجة من ترميز الأصوات إلى فهمها، ثم تخزينها في الذاكرة طويلة المدى. لكن عمليات المعالجة في هذا النموذج تتضمن حدوث تفاعلات عديدة أثناء ترميز الصوت، سواء كان هذا داخل الجهاز السمعي ذاته، أو مع جهاز حسي آخر، أو في الذاكرة، أو في الجهاز الحركي.
- ٧- وبعكس تshireج الجهاز السمعي واتصالاته هذا القدر الكبير من التفاعلات المعقدة، وكذلك مراحل المعالجة المتعددة وما تتضمنه من مسارات عصبية، تشمل المسارات الصاعدة من الأذن إلى المخ، والمسارات الهابطة لنقل المعلومات إلى الجهاز الطرفي، وعديد من المسارات الموازية داخل مناطق المخ وغير نصفي المخ<sup>(١)</sup>.

هذا عرض مجمل لرحلة الصوت حتى يصل إلى المخ، ويليه تحليل أكبر مما سبق؛ مما يبين أنها عملية معقّدة تحدث بالمخ لنسمع الآخرين. ثم يحاول تفسير ما أجمله في الآتي:

#### **ثانياً: أعضاء الجهاز السمعي التي تعالج الصوت**

##### **أ) الأذن الخارجية وطلبة الأذن وتأثرهما بالصوت :**

يقول برنارد عن رحلة الصوت: "ذكرنا آنفاً أننا سوف نخطو خطوة خطوة فيتناولنا لمراحل السمع والعمليات تحت القشرة التي تجري أثناء نقل الأصوات إلى القشرة السمعية. ويمكن ملاحظة وجود آليات معقّدة للمعالجة، حتى بالنسبة لفك رموز الأصوات البسيطة نسبياً في بيئته هادئة. دعونا نبدأ بالنظر في كيفية معالجة الأصوات بداية من اهتزازات الطلبة عبر السائل الموجود في الأذن الداخلية إلى عبورها للألياف العصبية في جذع المخ السمعي وهي في طريقها للقشرة المخية"<sup>(٢)</sup>

إنها رحلة الصوت التي تبدأ بوصوله للأذن الخارجية نتيجة اهتزاز ذرات الهواء التي تنقلها إلى طبلة الأذن؛ فتأتي حاملة تردد هذا الصوت لكي تتعرف عليه ونميه.

##### **ب) تلقي الموجة الصوتية :**

تبداً عملية معالجة الصوت في الدماغ بعد صدور الصوت عن جسم يهتز؛ فتحدث اهتزازاته ذبذبات في جزيئات الهواء وخلخلة لها تسمعها الأذن الخارجية، وهي عملية تلقي الصوت من الهواء، يقول: "تنسبب الأشياء التي تهتز في حدوث انتقال للموجات الصوتية عبر الهواء، عندما

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٤٢:

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٤٩:

تصل هذه الموجات إلى غشاء طبلة الأذن، فإنها تنتشر في الأذن الوسطى عبر حركات ميكانيكية لعظيمات ثلاث في الأذن الوسطي: المطرقة، السنдан، الركاب، إلى القوقة، وهي جهاز السمع في الأذن الداخلية<sup>(١)</sup>.

### ت) الخلايا الشعرية وبداية معالجة الصوت:

تببدأ معالجة الصوت بعمل الخلايا الشعرية (معالجة الصوت وفهمه وفك شفرته وتمييزه وتصنيفه)، هذا الأمر تقوم به الخلايا الشعرية الموجودة في الأذن الوسطي، تتضمن المعالجة السمعية hair cells وحدات خاصة بالمعالجة، تتدرب في مستويات تعقيدها، بداية من الخلايا الشعرية في الأطراف، إلى عصبون صغير في القشرة المخية السمعية، وصولاً لشبكات عصبية واسعة النطاق في جهاز اللغة السمعية<sup>(٢)</sup>.

### ث) الجسم التفني : (الوصلات المخية/ الوصل والتوصيل)

عرض برنارد للجسم التفني الرابط بين نصفي المخ وعمله في معالجة الصوت، بقوله: "لا تقتصر المسارات السمعية على تلك المسارات الصاعدة إلى القشرة المخية أو الهاابطة منها فقط، حيث توجد وصلات ذات أهمية كبيرة بين مناطق القشرة السمعية في كلا نصفي كرة المخ، ويحدث ذلك عبر الجسم التفني. وهذه الوصلات بين نصفي كرة المخ منظمة في ضوء توضع نغمي، وتوجد أيضاً مسارات قشرية - قشرية، تعمل على إحداث تكامل بين العمليات السمعية وبين مختلف الأجهزة الحسية الأخرى. وكذلك مع عمليات الذاكرة العاملة وطويلة المدى، والذكريات والمعارف المخزنة بها. ويمكن للمسارات القشرية، جنباً إلى جنب مع المسارات الصاعدة والهاابطة، تمثل الأنماط الاتصالية المعقّدة الحاسمة، ليس معالجة الصوت فقط، ولكن أيضاً لإحداث تكامل بين المعلومات الواردة من مناطق المخ الأخرى"<sup>(٣)</sup>.

العمل الأكبر للجسم الجاسي، الذي أشار إليه برنارد يتمثل في العمل التكاملـي الذي يقوم به الجسم التفني، وذلك بربطه بين النصف الأيسر والأيمن للمخ لكي نفهم الصوت الذي نسمعه بصورة كاملة ومستوى أعلى تتجاوز فيه المعنى الحرفي للصوت، حيث يقوم النصف الأيسر باستقبال الصوت وحل شفرته اللغوية، ويقدم تفسيراً حرفيًّا حرفيًّا للصوت، أي: المعنى الحرفي للصوت (تقوم بهذا العمل منطقة بروكا وفيزنيكا)، ثم تنتقل الرسالة الصوتية عبر الجسم الجاسي/ التفني إلى النصف الأيمن من المخ؛ فيقوم بتفسير المستوى الأعلى للغة، وهو بيان المعاني المجازية، وفهم السخرية، والاستعارة، والطرف، والتهكم، والمعاني التداولية الموجودة في الرسالة الصوتية؛ بهذا نفهم قول برنارد عن الجسم التفني أنه يقوم بالتكامل في معالجة اللغة؛ وذلك بنقلها من النصف الأيسر إلى النصف الأيمن من المخ؛ مما يحدث تكاملاً في تفسير الكلام بين نصفي المخ.

### وفي النهاية :

بعد هذا العرض للجهاز السمعي وعمله في معالجة الصوت، ننتقل إلى مرحلة أكبر ندرس فيها جزءاً من الجهاز العصبي السمعي بصورة أعمق وأدق؛ منطقة القشرة المخية السمعية، هذا الأمر يحتاج إلى فصل مستقل لتناوله ومعالجته بدقة.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٤٩

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٤٤

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٤

## الفصل الرابع

### القشرة المخية السمعية

انتهينا من الحديث عن الجهاز العصبي السمعي بصورة عامة. وسنتحدث هنا عن جزء فيه لدور فعال وأساسي في عملية معالجة الصوت في الدماغ إنه (القشرة المخية السمعية). هذه المنطقة مكان معالجة الصوت وفك رموزه وإنتاجه، إنها أساس معالجة الصوت؛ لذا جعلنا لها فصلاً مستقلاً، وقد لاحظنا عنایة علماء الأعصاب المعرفي بها فأولوا لها اهتماماً كبيراً، نظراً لدورها الذي تقوم به في معالجة الصوت. وقد تحدث عنها بشكل عام د.وفاء البيه ذاكراً أن من بين مناطق القشرة المخية المناطق السمعية، يقول: "عندما نفحص قطاعاً من جزء من المخ، فإننا نرى أنه يتكون من نوعين من الأنسجة. فهي الخارج توجد طبقة من المادة الرمادية تسمى القشرة، وهي مكونة من عدة طبقات من الخلايا العصبية ... هذه الأجزاء من القشرة وغيرها تسمى حسب الوظائف التي تقوم بها. وعلى هذا فهناك المناطق الحركية، والمناطق الحسية، والمناطق البصرية، والمناطق السمعية، والمناطق الكلامية الخ والمراكز المتنوعة المتعددة المختلفة" <sup>(١)</sup>.

ونعرض لهذه المنطقة من المخ بالدراسة بتقسيم الدراسة إلى الأقسام الآتية:

القسم الأول: القشرة المخية السمعية وبنيتها التنظيمية.

القسم الثاني: العصبونات.

#### القسم الأول: القشرة السمعية وبنيتها التنظيمية

عرض برنارد أحدث ما وصل له الدرس العصبي في تشريحه للقشرة السمعية المخية. فأسهب في حديثه عنها وبين دورها في حل رموز الصوت؛ لذا يجب عرض حديثه عنها وإن طال. لقد تصور برنارد أن الصوت له مسار عصبي كطريق داخل الجهاز العصبي، يبدأ من الأذن الداخلية في القوقة لينتهي بالقشرة السمعية في الدماغ. ثم يقف عند القشرة السمعية ليبيّن وظيفتها وتشريحها، يقول برنارد: "وصلنا أخيراً إلى القشرة المخية السمعية، وفي هذا القسم نناقش:

١- البنية التشريحية للمناطق المخية في القشرة السمعية.

٢- ونناشذ ذلك الملامح العصبية الفسيولوجية لهذه المناطق القشرية" <sup>(٢)</sup>.

لقد أضاف في وصفه لتشريحها وبيان تركيبها العصبي. فبدأ بوصفها قائلاً: "هي المنطقة القشرية المتخصصة في معالجة الأصوات، وتقع في كلا نصفي <sup>(٣)</sup> الكثرة المخية داخل شق سلفيوس، وعلى سطح المنطقة الصدغية العليا، وجوانب التلفيف الصدغي العلوي، إن المعلومات الواردة مع الأصوات تنتقل من الأذن إلى القشرة المخية السمعية عبر المسارات السمعية الصاعدة. وطوال هذا الطريق، يتم تنقل الإشارات وتحويلها وإجراء معالجات عليها بطرق كثيرة. والقشرة المخية السمعية ليست المرحلة النهائية لهذا المسار، لكنها تعمل كمركز أو حلقة وصل لمعالجة الصوت، وتتفاعل بشكل ديناميكي مع الأجهزة الأخرى في القشرة المخية عبر نصفي كرة المخ، لتعود مرة أخرى إلى القوقة عبر المسارات الهاپطة" <sup>(٤)</sup>.

(١) أطلس أصوات اللغة العربية: ١٢٨٥

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٤

(٣) مما يبين سبب أن نصفي المخ لديهمما القدرة على القيام بعمل بعضهما مع اختلاف السيطرة منهُما والمكتوب.

(٤) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٥

إذن عمل منطقة القشرة المخية هو معالجة الصوت، وتمتد في جزء كبير من المخ، وأن الصوت يُعالج في طريقه إليها قبل وصوله، ثم يتم معالجته بها. لينطلق هابطاً منها إلى أعضاء النطق حاملاً الرد على الصوت الذي صادع إليه. ويحدث العكس عند الصعود.

#### محاور دراسة القشرة المخية السمعية:

المحور الأول: البنية التنظيمية للقشرة المخية السمعية.

المحور الثاني: القشرة المخية السمعية الأولية: (مكانها ووظيفتها).

المحور الثالث: تنظيم القشرة السمعية: (الصوت يستجيب له من في الكون).

المحور الرابع: القشرة السمعية وفك رموز الأصوات.

#### المحور الأول: البنية التنظيمية للقشرة المخية السمعية

##### أ - تعريفها:

اقترح العلماء وجود بنية<sup>(١)</sup> تنظيمية داخل القشرة المخية السمعية، يكون دور البنية التنظيمية تنظيم عمل القشرة المخية السمعية وتنظيم الاسقاطات تحت القشرة السمعية إلى اللب أو المنطقة السمعية الأولية، يقول برنارد: "قد أعزت البنية التشريحية والتواصلية للعلماء باقتراح وجود بنية تنظيمية تشمل القشرة المخية السمعية، والاسقاطات تحت القشرة إلى اللب أو المنطقة السمعية الأولية. ويعتقد أن المنطقة السمعية الأولية تتضمن فك ترميز الخصائص الرئيسية للأصوات. ويلاحظ وجود اسقاطات من المنطقة السمعية الأولية إلى مناطق الحزم التي تحدث فيها عمليات استخلاص الملامح العقدة. وتتخصص مناطق الحزم، والمناطق المجاورة للحزم المحبيطة بالمنطقة السمعية الأولية في معالجة الصوت، وهي بذلك قشرة سمعية أحادية الشكل، وقد كشفت الدراسات التي أجريت على مشاركين بشريين عن وجود مناطق قشرية سمعية مشابهة ... وذلك عند فتح شق سيلفيوس لإيضاح مناطق القشرة المخية السمعية المشابهة للمناطق الموجودة لدى قردة الماكاك"<sup>(٢)</sup> في المنطقة السمعية الأولية يتم فك ترميز الملامح الرئيسية للأصوات، وفي مناطق الحزم يتم معالجة الصوت. إننا بذلك نكون اقتربنا من التحديد الدقيق لمناطق معالجة الصوت في الدماغ بعدما وصلنا إلى مناطق الحزم. يمكن تصور هذا في الشكل الآتي:

١- الصوت < في المنطقة السمعية الأولية > يتم فك ترميز ملامحه الرئيسية.

٢- الصوت < في مناطق الحزم > يتم معالجة الصوت.

#### ب - لغز عمل البنية التنظيمية للقشرة المخية:

تعمل القشرة المخية السمعية كمركز لعمليات معالجة الصوت، وذلك بتفاعلها بصورة ديناميكية مع أجهزة القشرة المخية الأخرى. فتمدها بالمعلومة الصوتية عن هذا الصوت الذي سمعته الآن. ثم تقوم هذه المراكز المخية الأخرى بالتعاون على تفسير الرسالة الصوتية؛ وذلك بعد القشرة المخية السمعية بالمعلومات والتقسيمات الالزمة لفهم الرسالة الصوتية. يتم هذا بصورة ديناميكية، حيث تدفع القشرة المخية السمعية بالصوت الوارد إليها من المسار العصبي الصوتي الصاعد إلى أجهزة المخ الأخرى، فتقوم تلقائياً بتقديم ما لديها من المعلومات عنه؛ وذلك بغرض إدراكه وحل رموزه ومعرفة

(١) البنية التنظيمية للقشرة المخية السمعية: برامج عمل تقوم بتنظيم معالجة الصوت داخل القشرة واستقباله وفهمه

(٢) المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٧ -

صاحبه وصدوره، يقول: "توفر هذه العمليات الديناميكية مدى واسعاً من حدة الإدراك الحسي، وتسمح لنا بأداء المهام الإدراكية المعقّدة، مثل الاستماع الانتقائي لصوت شخص ما في مكان مزدحم، أو غرفة تجع بالضواء، أو التعرف على أغنية حتى إذا عُرف لحنها بإيقاع مختلف أو باستخدام آلات مختلفة. وهذه المهام الإدراكية معقّدة تماماً حتى أنتا لم تفهم بشكل كامل؛ كيف يقوم الجهاز السمعي بـأدائها"<sup>(١)</sup>. إنها قردة المخ الإنساني (ومخلوقات أخرى) على فرز الأصوات وفهمها وتصنيفها، هذه القدرة تعد لغزاً لم نتوصل إلى تفسيره أو بيان كيفية عمله. لكن نكتفي بالقول: إنها قدرة كامنة داخل المخ البشري على فرز الأصوات؛ لأننا سنعرض لها في المرحلة البحثية القادمة، ويبينها البحث القادم بإذن الله تعالى.

#### ج - مكان بنية القشرة المخية السمعية ودورها في الإدراك:

لازال البحث العلمي التشريحي لوظائف المنطقة السمعية وتوزيعها داخل المخ مستمراً؛ لتحديد مكان المنطقة السمعية ودورها في عملية فك رموز الصوت وإدراكه. وقد انتهى البحث إلى أن القشرة المخية السمعية لا توجد في منطقة واحدة في المخ، يقول: "لا توجد القشرة المخية السمعية في منطقة مخية واحدة، لكنها تتتألف من مناطق بنائية (تشريحية) متعددة، تختلف عن بعضها البعض في الدور الذي تؤديه أثناء عملية فك ترميز الصوت ... ومع أنتا لم تفهم دور كل منطقة من المناطق الموجودة داخل القشرة المخية السمعية فهماً كاماً، لكن العمل يمضي قدماً نحو تعريف المناطق الموجودة داخل القشرة المخية السمعية والدور الذي تقوم به في الإدراك"<sup>(٢)</sup>.

#### المotor الثاني: القشرة المخية السمعية الأولية (مكانها ووظيفتها)

ماذا نعني بالقشرة السمعية الأولية؟ إنها منطقة في القشرة المخية تختص بمعالجة الأصوات التي ترتبط بحياة الكائن الحي، فهي موجودة داخله منذ بداية خلق الفرد الأول منه. لذا نجدتها لدى الرئيسيات (بشرية وغير بشرية)؛ الغاية منها أن تمكينهم من سماع الأصوات التي ترتبط ببقائهم أحياء. فعلى سبيل المثال، هي موجودة لدى القوارد؛ لكي يسمعوا صوت البوم والطيور الجارحة التي تتغذى عليهم؛ لهذا سُميت بالقشرة السمعية الأولية لارتباطها بالأسباب الأولية لبقاء الكائن الحي. يقول برنارد: "تقع القشرة السمعية الأولية لدى البشر داخل تلقيف هييشل، وهي مشابهة تقريباً لمناطق اللب الموجودة لدى الرئيسيات غير البشرية ... تمتد القشرة المخية السمعية من تلقيف هييشل في الاتجاه السفلي الأمامي وفي الاتجاه الخلفي العلوي عبر المنطقة الصدغية العلوية والحافة العلوية للتلقيف الصدغي العلوي ... لاحظ العلماء أن وظيفة اللغة تميل لأن تتموضع في نصف المخ الأيسر. وأشاروا إلى أن كبر حجم السطح الصدغي الأيسر يعكس دوره في فك رموز اللغة السمعية ... وتقع منطقة برودمان خلف السطح الصدغي والمناطق السمعية أحادية الشكل وهذه هي المنطقة التي افترض كارل فيرنيك أنها تؤدي دوراً جوهرياً في استيعاب الكلام. ووفقاً لفيرنيك هذه المنطقة ليست سمعية في جوهرها، لكنها تشكل منطقة اللغة الخاصة بعمليات استيعاب الكلام وثيقة الصلة بالعمليات السمعية (مادياً ووظيفياً)"<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٦ - ٣٥٥

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٦

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٨ - ٣٥٧

## ملاحظة:

نلاحظ أن كبر حجم المنطقة المخية يعني نشاطاً زائداً تقوم به هذه المنطقة، مما يكسب صاحبها قدرات خاصة. فكبر حجم السطح الصدغي الأيسر يعني نشاطاً أكبر وعملاً معقداً مثل: فك رموز اللغة عندما نسمعها في اللحظة الآتية. على سبيل المثال، عند تحليل مخ إميل كربس (١٨٦٧ - ١٩٣٠) الذي أجاد لغةً، يقول جيرت ريكهایت: "يمكن أن تتبين بشكل مؤثر في بناء منطقة - بروكا لـ إميل كربس أحد أشهر المتكلمين بعدة لغات في القرن العشرين. فقد تمكن من حوالي ٦٨ لغةً نطقاً وكتابةً. وعلى النقيض من أممأخ عاديه كانت طبقات القشرة المخية الخاصة بارزة بشكل واضح في النصف الأيمن لكرة المخ، وهو ما تماشي مع فرق محدد للغاية للترابط. ولم يكن المخ مغايراً بوجه عام، بل اختلفت بنية منطقة - بروكا فقط في مقابل أممأخ التحكم ومن المحتمل أن إميل كربس امتلك اثيلاً متفرداً إلى حد ما في قدرات ما وراء لغوية. وتطریزیة - صوتية، وفونولوجیة متباعدة، ارتبطت بهذه الخواص الخاصة بتركيب الخلية" (١).

قياساً على حالة إميل كربس صاحب قدرة خاصة، أنته من بروز زائد بطبقات قشرته المخية، يمكننا تفسير كثير من الطواهر الإبداعية لدى البعض، بإرجاعها إلى بروز كربس. فتصور طبقات القشرة المخية لهذا المبدع؛ فربما نجد بروزاً زائداً بها يكون هو المتسبب في إبداعه. فتفسر حالة إبداع مثل: سرعة البدية واللباقة وكثير مما يتفرد به بعض الأفراد.

ويقول برنارد: "ناقشت نموذج التدرج الهرمي في معالجة الصوت، الذي تم وضعه استناداً إلى الدراسات التي أجريت على الحيوانات، ويؤكد هذا النموذج على وجود عصوبات في القشرة المخية السمعية الأولية مُهيئه لاستخلاص الملامح الفيزيائية في الأصوات، في حين أن هناك عصوبات في القشرة المخية السمعية غير الأولية مُهيئه لاستخلاص ملامح أكثر تعقيداً، وقدمت دراسات حديثة أجريت على مشاركين من البشر، أدلة على وجود مثل هذا التدرج الهرمي في الوظيفة السمعية لدى البشر، حيث يجري فك رموز الملامح الرئيسية للأصوات في القشرة المخية السمعية الأولية، وفك رموز معلومات الأصوات الأكثر تعقيداً في السطح الصدغي، وما زالت هذه المنطقة البحثية في بدايتها، ... يبدو واضحاً أن الدور الوظيفي للقشرة المخية السمعية الأولية لدى البشر لم تكتشف أبعاده تماماً، ويرجح أن المناطق السمعية لدى البشر تفيّد في أداء وظائف مختلفة نوعاً ما عن الوظائف التي تؤديها في الأنواع غير البشرية" (٢).

## المotor الثالث: تنظيم القشرة السمعية

"يتمثل المبدأ الرئيس لتنظيم القشرة السمعية لدى الرئيسيات غير البشرية في التواضع النغمي" (٣)، يرجح أن تكون الجوانب الفسيولوجية العصبية الرئيسية لدى الرئيسيات غير البشرية مشابهة لما لدى البشر، لكن تفرد البشر بالكلام، واللغة، وإدراك الموسيقى، فضلاً عن تكريس مناطق أكبر في القشرة المخية لدى البشر للقشرة السمعية، يعني وجود عصوبات وشبكات عصبية متخصصة في القيام

(١) علم اللغة الإدراكي نظريات، ونماذج، متأخر: ١٦٠ - ١٦١

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٦٤

(٣) إن المخلوقات غير بشريّة تتواصل معًا عن طريق نغمات معروفة بينهم كأصوات يستجيبون لها عند سماعها. يقصد بـ(التواضع النغمي) الاتفاق على نغم صوتي يتواصلون به.

بهذه العمليات المعقدة في القشرة السمعية لدى البشر. وعلى سبيل المثال، على الرغم من أن العديد من المناطق القشرية في الرئيسيات غير البشرية تعكس وجود تنظيم قائم على التواضع النغمي، لكن الأدلة على وجود هذا التنظيم أضعف بكثير في الدراسات التي أجريت على مشاركين بشريين، وتشير إلى أن هذا التنظيم قد يقتصر فقط على القشرة المخية السمعية الأولية، وأن المناطق السمعية غير الأولية قد لا تعكس هذا المبدأ التنظيمي الرئيسي وما زال العمل يجري عن كثب لاكتشاف المبادئ التنظيمية للقشرة المخية السمعية لدى البشر”<sup>(١)</sup>. التواضع النغمي الأساس الذي تقوم عليه معالجة الصوت لدى البشر وغيرهم من الكائنات، فهم جميعاً يستجيبون للصوت المنغم؛ نظراً لأنها هيكل تناغمية خاصة بهذا الجنس، ومتفق عليها بينه كاصطلاح صوتي ذي نغم معين. يسمعه فتدركه قشرته السمعية وتفسرها وتستجيب له. فعند سماع طائر ما صوت طائر آخر من بني جنسه؛ فإنه يستجيب له ويسمع لإنقاذه ولو على كان بعد ميل منه.

### **خلاف في الرأي:**

ما قاله برنارد فيه نظر. فقد رأى أن البشر احتضروا بقدرة على معرفة الصوت من الهياكل التناغمية الخاصة به. لكن الأمر غير ذلك، فهم ليسوا وحدهم الذين يتعنتون بهذه القدرة؛ فأكثر الكائنات تتواصل معًا بنغم صوتي خاص بها. فعلى سبيل المثال، الحيتان عبر المحيطات تتواصل مع أبنائهما بأصوات ذات تردد خاصة بهم. فأثنى الحوت التي ذبح أبناؤها في محيط بعيد عنها. سُمع لها صراغٌ كبير عند ذبح كل ابن من أبنائهما. إنها تدرك ما يحدث لأبنائهما على الرغم من بعدها عنهم، بمجرد سماع صراخهم؛ إنها لديها قدرة على سماع الأصوات عبر المحيطات، نعجز نحن عن ساعتها، فلا يعني عدم سماعنا لصراخهم عدم وجود هذه الصرخات. فإنها تدرك ما يحدث لأبنائهما، إنها في تواصل معهم عبر أميال كثيرة من خلال الصوت الذي لا نسمعه نحن.

هذه القدرة نجدها في كثير من الكائنات كالطيور والنحل والنملة التي كلمت سليمان عليه السلام. قال برنارد بهذا آنفًا: (على الرغم من أن العديد من المناطق القشرية في الرئيسيات غير البشرية تعكس وجود تنظيم قائم على التواضع النغمي)، إن لديها قدرة تنظيمية في مناطق القشرة المخية، قائمة على التواضع النغمي، فهي تتواصل على أساس شفرة نغمية بينها، إن عدم سماعنا لهذه الشفرة أو حلها لا يعني عدم وجودها.

### **المotor الرابع: القشرة السمعية وفك رموز الأصوات**

بدأ هذا الجزء بأسئلة تبين وظيفة القشرة المخية السمعية في معالجة الصوت، وهي:

١- هل توجد داخل القشرة السمعية مناطق فرعية متخصصة في فك رموز أنواع مختلفة من الأصوات، مثل النغمات في مقابل الكلام في مقابل الموسيقى؟ أم أن كل مناطق القشرة المخية السمعية متضمنة في كل العالجات الصوتية بغض النظر عن الفتنة التي ينتمي إليها المنبه؟ وهل عالجات الصوت متطابقة في نصفي كرة المخ الأيمن أم الأيسر، أم أن هناك فروقاً دقيقة؟ لم يستطع علماء السمع حتى الآن كشف غموض هذه الألغاز”<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٦٢ - ٣٦٣

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٦٤

يقدم برنارد إجابة على هذه الأسئلة من وجهة نظره هو، يقول: "وفرت لنا أساليب التصوير العصبي طرقةً جديدةً لبحث المناطق المخية الخاصة بمعالجة الصوت. وتمثل الدافع وراء إجراء كثير من هذه البحوث في فحص مناطق المخ التي قد تكون متخصصة في فك رموز الكلام واللغة. وفي حين أن الدراسات النفسية العصبية على مرضى مصابين بأعطال مخية قد وفرت معلومات ثرية تتعلق بأنواع مختلفة من القصور في وظيفة اللغة والمناطق المخية المرتبطة بها، لكن التصوير العصبي يسمح بإمكانية بحث عمليات الكلام واللغة لدى أشخاص أسوأها. ويتوفر التصوير العصبي أيضًا طرقاً لبحث جوانب الوظيفية السمعية التي لم يكن من الممكن التصدي لها من قبل؛ ومن ثم ما المناطق المخية المتضمنة في تخيل الصوت في مقابل سماع الصوت؟ وما الذي يحدث في القشرة المخية السمعية أثناء النوم؟"<sup>(١)</sup>، إنها قضايا جدلية سيكشف العلم النقاب عنها في بحثه القادم.

### القسم الثاني (العصبونات):

ندخل الآن بعمق أكبر في تحليلنا للقشرة المخية ومكوناتها من عصبونات دورها في معالجة الصوت؛ لذا ندرس أصغر جزء في القشرة المخية السمعية وهو العصبونات؛ إنها وحدات البناء الأساسية التي تتكون منها القشرة المخية. ولها دور أساسي في معالجة الصوت في القشرة السمعية المخية كلها؛ لذا سنعرض لها بالتفصيل هنا.

### تعريف العصبونات:

العصبونات خلايا عصبية مجتمعة في مجموعات (عصبونات)، وهي مرتبطة بشبكة من الأسلام (المحاوون) التي تخرج من الخلية العصبية وتربطها بكل الخلايا المكونة لراكز المخ، وتختص كل منطقة من مناطقها ومرائزها بمجموعة من العصبونات المشابهة، وتقوم بدور محدد في معالجة الصوت، ويشير برنارد إلى هذه المجموعات على أنها وحدة متكاملة تتعاون معًا للقيام بعمل واحد هو تنظيم عمل القشرة المخية السمعية؛ فكل عضو منها وظيفة محددة، يقول: "تمثل الوحدات الرئيسية لتنظيم القشرة المخية السمعية في كل من: ١- العصبونات. ٢- الأعمدة القشرية. ٣- الشبكات العصبية. ويحتوى الجهاز السمعي على أنواع عديدة من العصبونات. ولهذه العصبونات خصائص استجابة مختلفة بالنسبة: ١- لترميز تردد. ٢- وشدة. ٣- ووقت المعلومات التي تحملها الأصوات. ٤- وكذلك بالنسبة لترميز المعلومات المكانية المتعلقة بعمليات تحديد موضع صدور الأصوات في الحيز الخارجي. ٥- و تستجيب معظم العصبونات القشرية لدخلات مزدوجة الأذن (مدخلات واردة من كلتا الأذنين)؛ مما يكشف عن أهمية العمليات القشرية الخاصة بفك رموز المعلومات مزدوجة الأذن: لتحديد موضع الصوت وإجراء المعالجات السمعية الأخرى. و تعمل هذه الأنواع المختلفة من العصبونات مجتمعة على تشكيل شبكة ديناميكية، تقوم بترميز الملامح المؤقتة في الأصوات".<sup>(٢)</sup>.

إن الأعضاء التي تنظم القشرة المخية السمعية هي: العصبونات، والأعمدة القشرية، والشبكات العصبية. وهؤلاء الأعضاء يتعاونون ويتراطرون معًا في القشرة السمعية المخية للقيام بعملية معالجة الصوت، ولكل دوره الذي يحدده موقعه من مكان صدور الصوت.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٦٤

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٩

## **تتبع عصبيون في القشرة المخية السمعية (فك رموز وملامح الصوت وتحديد مكانه):**

كيف نفك رموز الملامح الصوتية للصوت الذي نسمعه، وكيف نحدد مكانه؟ يرى برنارد أننا لو تبعنا عصبيون في القشرة المخية السمعية لتبيّن لنا كيف تقوم العصبيون بهذه العملية؟ وكيف تستجيب للصوت؟ يقول برنارد: "يتمثل أحد الجوانب المهمة لفك رموز الملامح الصوتية في تحديد أين يقع الصوت بالنسبة للمسموع ... ونعرض شكل يوضح خصائص الاستجابة لمجال استقبالي لاثنين من العصبيون القشرية السمعية كدالة لموقع الصوت في الحيز الخارجي بالنسبة للرأس (المحور X) ولدى ارتفاع الصوت (المحور Y) ويُظهر المجال الاستقبالي للعصبون وجود مناطق كبيرة، تشمل مختلف الأصوات الواردة من الأذن المقابلة، وتشمل أصوات ذات مستويات شدة متعددة. وتدل خصائص هذا المجال الاستقبالي على أن هذا العصبون مُعد للاستجابة لنطاق واسع من المعلومات الصوتية ذات مستويات ارتفاع متباعدة، ترد من الأذن المقابلة، ويكشف العصبون عن حساسية استجابية، وهي محصورة في نطاق تردد ضيق يتراوح ما بين ٣٠ - ٦٠ ديسيل، ويستجيب للأصوات الواردة من الأذن المقابلة، ويعني هذا أن هذا العصبون مُعد للاستجابة لنطاق ضيق تماماً من المعلومات الصوتية" (١).

هذا يعني أن كل عصبون في هذه الوحدة الرئيسية المختصة بتنظيم عمل القشرة المخية السمعية مختص باستقبال تردد صوتي معين والتفاعل معه. يمكن تصور هذه العملية من خلال هذه الأمثلة البسيطة :

١- عندما نتبع بأذننا صوتاً نريد معرفته وسط ضجيج. إننا نشعر كأننا نوجه جزءاً محدداً في الدماغ ناحية هذا الصوت لمعرفته؛ فنبحث عنه بهذه المنطقة من الدماغ، لأن رجلاً داخلنا يبحث عنا عن هذا الصوت في الضوضاء حتى يلتقطه؛ إنه العصبون المختص بمتتابعة هذا التردد. جرب مع نفسك وتابع حركة ذهنك في هذه اللحظة.

٢- وكذا عندما نحاول التأكيد من هذا الصوت، نجد أن شعوراً ما يسيطر على فروة رأسنا يجعلنا نركز انتباها نحوه. إنّا نفعل هذا السلوك بالآلية تلقائية آتية من داخل الدماغ، إنها قدرة كامنة في البنية التركيبية لهذا العصبون، فهو مُعد فسيولوجياً لهذا العمل.

### **أنواع العصبيون (ذات مجال استقبالي ضيق أو واسع):**

ذكر أنواع العصبيون ودورها في معالجة الصوت بالتفصيل "تؤدي العصبيون :

١- ذات المجال الاستقبالي ضيق النطاق أدواراً مختلفة في معالجة الصوت. فقد لا تقدم العصبيون ذات المجال الاستقبالي واسع النطاق معلومات منفصلة بخصوص موقع الصوت في الحيز المكاني، أو مستوى الارتفاع الدقيق له. ومع هذا، تتسم مثل هذه النوعية من العصبيون بحساسية مرتفعة لاكتشاف الصوت مرتفع الشدة الذي يرد من الأذن المقابلة؛ ومن ثم فإن هذا العصبون على قدر كبير من الأهمية بالنسبة لاكتشاف وجود أي صوت جديد، ويتوفر معلومات عامة حول الأذن التي ورد منها هذا الصوت.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفى: ٣٦١

-٢- ويوفر العصيون ضيق النطاق معلومات أكثر تخصصية حول موقع صدور الصوت، ليس بالنسبة للأذن التي أتى منها فحسب، ولكن بالنسبة للموقع الدقيق بجانب الرأس، كذلك معلومات أكثر تخصصية حول مدى شدة ارتفاع الصوت. ولهذا قد يكون هذا العصيون مهمًا في تمييز التفاصيل الدقيقة للصوت<sup>(١)</sup>.

هذا يعني أن كل عصيون (ضيق النطاق أو واسع النطاق) له وظيفة محددة بدقة بالغة؛ فكل عصيون يختص بمعرفة معلومة تبين ملامح الصوت ومكانه؛ مما مكنا من معرفة موقعه وخصائصه بدقة تامة، هذا القول يبين دور كل عصيون في معالجة الصوت.

#### التنظيم العمودي للعصيون:

تنظم العصيون تنظيمًا عموديًّا على شكل أعمدة، تمتد عبر طبقات القشرة المخية الست، يقول برنارد: "تتضمن القشرة المخية السمعية تنظيمًا عموديًّا، ويعني هذا أن العصيونات يجري تنظيمها في شكل أعمدة تمتد عبر طبقات القشرة الست. وتكشف العصيونات المضمنة في أي عمود من هذه الأعمدة عن خصائص استجابية متشابهة، ويتمثل المخطط العام للتنظيم العمودي في القشرة المخية السمعية في أن العصيونات التي تستجيب لدخلات مزدوجة الأذن يتم تنظيمها على شكل أعمدة تناوبية، لكل منها أدوار مختلفة في معالجة الصوت، سواء كانت ذات تأثير استثاري (مضاف القيمة) أو تثبيطي (كبح) للمعلومات الواردة من الأذنين. ويرجح أن هذه التفاعلات المعقّدة، التي تنطوي على إحداث تأثير استثاري أو تثبيطي للمعلومات الواردة من الأذنين، تكمّن وراء وظائف إدراكية مثل التوجّه الانتقائي نحو المعلومات الواردة من أذن واحدة"<sup>(٢)</sup>.

#### الشرح:

هذا القول يبين آلية عمل العصيونات المتجمعة في شكل أعمدة. هذه الأعمدة تعد مستوى أعلى في معالجة الصوت؛ فهي تبين مدى التعاون بينها، إنه يتم بتناغم وتنسيق تام. إنه يجيب عن هذه الأسئلة: لماذا تتصف العصيونات في شكل أعمدة؟ كيف يتم التواصل بينها عبر طبقات القشرة الست؟ كيف تتم عملية الإثارة والكبح عند سماع الصوت؟ وما قيمة عملية الكبح والإثارة في التفاعل مع الصوت ومعالجته؟.

إن هذه العمليات تتم بفضل التواصل والترابط بين العصيونات من خلال شبكة من الوصلات والمحاور التي تربط العصيونات معاً وتجعلها في تجمع على شكل أعمدة والتي تمتد عبر هذه الطبقات لتحقيق التواصل والتعاون والترابط في معالجة الصوت والتعرف عليه بسرعة فائقة.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٦١

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٦١

## الفصل الخامس

### معالجة الصوت

عملية معالجة الصوت عملية كبيرة تتم بآلية معقدة يجب تحليلها وفهمها بدقة بالغة. هناك عملية استقبال للصوت واستجابة الخلايا الشعرية (في القوقة بالأذن الداخلية) له؛ ثم تتفاعل معه وتنقله عبر العصب السمعي إلى القشرة المخية السمعية (موقع المعالجة: فك رموز الصوت وإنتاجه). كذا عملية تحليل للصوت وفك شفرته، فنميز صوت الإنسان عن أصوات الأشياء الأخرى. كذا نستطيع تحليل السياكل الصوتية الذي يحتوي على عدة أصوات متداخلة كل صوت على حدة، لذا نقسم دراسة معالجة الصوت إلى عدة أقسام؛ نظراً لتعددتها وتشعبها، هذه الأقسام هي:

القسم الأول: عناصر المعالجة (الزمن/ الوقت)

القسم الثاني: الترميز الصوت

القسم الثالث: تحليل المشهد الصوتي

القسم الرابع: الهاديات الصوتية

القسم الخامس: السياكل الصوتية

القسم الأول: عناصر المعالجة (الوقت/الزمن)

لا يمكن النظر إلى الظاهرة الكبرى (الصوت) التي تصنع اللغة من جانب واحد، بل يجب النظر إليها من جوانب متعددة. هذه الجوانب لا تنتهي، فكل يوم يفاجئنا العلم بجانب جديد في الدرس الصوتي لم نعرفه من قبل؛ لذا يجب إدخاله في الحسبان لنفهم الظاهرة وآلية عملها. لماذا؟ لأن هناك عناصر فسيولوجية وغير فسيولوجية لم نعرفها بعد، تتدخل في معالجة الصوت وإدراكه وتمييزه، مثل الزمن/ الوقت نعرض آراء العلماء حوله.

١- لدى جيرت ريكهایت:

عرض جيرت أهمية المكان والزمن في عمل المخ في التعرف على الصوت ومعالجته. يقول تحت عنوان (أهمية المكان والزمن في المخ): "بالنظر إلى عدم تمام نموذج فرينكه - جيشويند طورت في السنوات الثلاثين الأخيرة دائماً نماذج لغوية بيولوجية عصبية أكثر تفصيلاً... وتضع نماذج إدراكية عصبية حالية الجانب الزمني للعمليات اللغوية في الصدارة، وتؤلف بين هذه النتائج حول تحديد مكان نشاط المخ. فمثلاً يتآسس النموذج اللغوي لفريديريصي (٢٠٠٢م) حول الاستيعاب اللغوي السمعي على الفصل الزمني بين عمليات تركيبية وعمليات دلالية. وتشكل نتائج الرسم السطحي للرينين المغنتطيسي الوظيفي والرسم السطحي البوزتروني الابتعاثي الخلفية للتحديد المكاني لنشاط المخ. وتعد نتائج من دراسات - جهد كهربى ربط بحدث أساساً للمجريات الزمنية المتسلسلة"<sup>(١)</sup>.

٢- لدى برناردج . بارز:

أ- دور الوقت في معالجة الصوت وتمييزه: أشار برنارد إلى قيمة الزمن في التمييز بين الأصوات المتشابهة فذكر أن الذي يميز بين الأصوات التي نسمعها ويجعلنا نعرفها هو الزمن. فنحن ندرك الأصوات ونميز بينها بسبب الفاصل الزمني بينها في حالة الأداء الصوتي (النطق). فاختلاف

(١) علم اللغة الإدراكي: ١٩٤ - ١٩٦

الزمن الذي تستغرقه في نطق صوت ما يختلف من صوت آخر. هذا الفارق الزمني الذي نحسه على الرأي القائل أن الصوت إحساس) بين الأصوات؛ هو ما يمكننا من التعرف عليها عند سماعها. يقول: "يعد الوقت جانباً حاسماً في المعالجة السمعية: حيث يختلف الجهاز السمعي عن الجهاز البصري في أن الأصوات تصدر وفق تسلسل زمني. فلا شيء يظل مستقراً في مكانه من حيث الأصوات التي تجري في معالجتها. ويلاحظ أن الأصوات الكلامية، وهي أعقد الإشارات الصوتية التي يجب على الجهاز السمعي تمييزها، تتسم بوجود فروق كبيرة، حيث يمكن للمعالجات السمعية تمييز الفروق الدقيقة بين الأصوات الكلامية (الفنونيات) مثل /b/p/، التي تحدث في وقت يتراوح ما بين ١٠ - ٢٠ م.ث بسهولة، حتى في البيانات المشوهة"<sup>(١)</sup>.

هذا القول من برنارد على درجة كبيرة من الأهمية. لماذا؟ لأنه يعطينا المفاتيح التي تمكننا من التمييز بين الأصوات المتشابهة؛ لذا المثال الذي عرضه قد أصاب فيه كبد الحقيقة. لقد بين الفارق الزمني من خلال مثال لا يقبل الجدل وهو صوتي الـ (p.b)، هذا الفارق الزمني بين الصوتين الذي تلحظه الأذن، وتسجله في خلايا القشرة السمعية هو ما يمكننا من التمييز بين كلمة book وكلمة pen. وكذا الفارق بين الـ (f.V.) فهو فارق زمني نتيجة لصفة الجهر والهمس التي تميز بها بين الصوتين. إن الزمن هو من يحل هذه المعضلة. وهو ما مكنا من إدراك الفرق بينهما نتيجة صفة الهمس والجهر. إن الاختلاف الزمني بينهما هو ما مكنا من التمييز بينهما؛ فالزمن الذي تستغرقه في نطق الصوت المجهور أطول من زن الصوت المهموس.

**ب - الوقت أهم الهاديات الصوتية:** يسند برنارد عملية إدراك الأصوات إلى عنصر الزمن بصورة أكبر وأوضح من خلال قوله: " يستطيع الجهاز السمعي تمييز التغيرات الدقيقة والمؤقتة للغونيم الصوتي بوضوح وفقي شديد. ويحتاج الجهاز الكلامي أيضاً لفك رموز المعلومات التي تتغير عبر مدى وقتي أطول على خلاف تلك المتضمنة في الفونيمات:

١- يعد التشديد المقطعي ... أحد الهاديات الكلامية، ويظهر في غضون إطار وقتي يقرب من ٢٠٠ م.ث.

٢- وبعد التغريم (النبرة) المصاحب لطرح سؤال هادٍ آخر من الهاديات الكلامية عند مستوى الجملة، ويظهر في غضون إطار وقتي يتراوح بين ٢١ ثانية (٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ م.ث)؛ ومن ثم تُعد إطار الوقت هذه ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ م.ث - حاسمة بالنسبة للترميز الدقيق للكلام والمعلومات المبنية عن كل عملية من عمليات فك الترميز، والتي يجب أن تُتاح لحدوث تكامل بين العمليات المعقّدة ورءاء ربط الصوت بالمعنى الذي يشير إليه"<sup>(٢)</sup>.

يمكن إدراك عمل الجهاز الصوتي في التمييز بين الاختلافات الصوتية الدقيقة من خلال قصة بسيطة عشتها مع حفيدي الذي عمره ثلاث سنوات عندما قلت له: هذا الطعام حلو، فقال: أنت بتقول حلو هذا غلط، بل قل: حلو. لقد سُجل النطق الصحيح للصوت في وصلاته العصبية، فاستدعاه ليميز بين ما يسمعه الآن وما حفظه؛ فأدرك الخطأ فصححه، ولم أدركه؛ لذا يجب عدم نطق كلمة خطأة أمامه لأنه يحفظه بذاكرته فوراً. كما المعلم يجب عند تصحيحة خطأ تلميذه إلا ينطق خطأه مطلقاً بل الصواب.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٤٤:

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٤٤:

ج - الوقت والمسار السمعي العصبي (المسار الوعي): يقول برنارد عن دور الزمن في التحليل الصوتي: "إن مراحل معالجة الصوت تحدث عبر مسار وقتي. وتتمثل السمة المميزة للجهاز السمعي في وضوحه الوعي الشديد، الذي يعد ذا أهمية كبيرة لفك ترميزات المعلومات المعقدة التي يحملها الصوت. ويتمثل جانب مهم من جوانب الوضوح الوعي المرتفع للجهاز الصوتي في النقل السريع والدقيق للمعلومات الصوتية عبر العديد من مساراته وداخلها. وليس الملامح المؤقتة في الأصوات المعقدة - مثل البنية المتناسقة للحرروف الساكنة في الكلام أو العبارات الموسيقية - هي التي تحتاج فقط للنقل بشكل سريع من الطلبة إلى القشرة المخية، لكن المعلومات الواردة من كلتا الأذنين تحتاج إلى دمج وإحداث التكامل بينها بطريقة ذات معنى أثناء انتقالها"<sup>(١)</sup>.

يصور برنارد المسار السمعي العصبي الذي يسير فيه الصوت من طبلة الأذن حتى القشرة السمعية المخية، إنه مثل الطريق يسلكه الصوت في زمن محدد. هذا الطريق الذي يسير فيه الصوت يختلف باختلاف الزمن الذي يستغرقه الصوت حتى يصل للقشرة المخية، ومن هنا يأتي الاختلاف بين الأصوات؛ نظراً لاختلاف الأصوات في الزمن الذي يسير فيه عبر هذا المسار العصبي. وهو ما يمكننا من التمييز بين الأصوات.

#### القسم الثاني: ترميز الصوت

أول مرحلة في معالجة الصوت الذي نسمعه لكي نتفاعل معه هي عملية ترميزه أولاً. بإعطائه رمزاً يميزه عن غيره؛ مما يمكننا من معرفته وتمييزه واستحضاره فور سماعه.

١- الترميز الفيزيائي للصوت: كل صوت نسمعه يدخل إلى المخ في شكل رمز صوتي يصنعه المخ له ويدونه فيه بأيقونة هي رمز لهذا الصوت. فالمخ يُرمِّز الصوت الذي يستقبله برمز خاص به، ويعد هذا الرمز شفرة له لدى هذا الشخص، فيتم ترميز الصوت الداخل للأذن، ثم يخزن بناءً على هذا الرمز، ويتم استدعاؤه عند الحاجة كرمز لهذا الصوت، فيتعامل مع الصوت كاهتزازات تحدث في الهواء لجزيئاته بصورة فيزيائية منذ لحظة وصوله للأذن الخارجية، ثم الأذن الوسطى، ثم الأذن الداخلية في القوقة التي تحوي الغشاء القاعدي الحساس تجاه الأصوات والفرق الدقيقة بينها والملامح الصوتية المصاحبة له، كعناصر مميزة للصوت. عليه، نبني تمييزنا لنوع الصوت عن غيره ونحدد معناه، يقول برنارد: "يتم ترميز الجوانب الفيزيائية للصوت أثناء مرحلة المعالجة التي تجري بالقوقة في الأذن الداخلية ... وتحرك الموجة الصوتية المنطلقة عبر الغشاء القاعدي من قاعدته إلى قفتة، وينظم الغشاء القاعدي طوبوغرافيا بطريقة ترددية التحديد، تُعرف بالتوضع النغمي tonotopy، وتتضمن ترميز الترددات المرتفعة في قاعدة الغشاء والتترات المنخفضة في قمتها"<sup>(٢)</sup>.

تحدث معالجة الصوت في القوقة بواسطة الخلايا الشعرية. أشار برنارد لدور الغشاء القاعدي في تنظيم الترددات المرتفعة والمنخفضة، وقد عرض د. مصلوح النظريات التي تفسر كيفية استقبال الصوت وتحليله في الغشاء. ويمكن تصور مراحل المعالجة ك الآتي:

الموجة الصوتية < الأذن الخارجية > الأذن الوسطى > الأذن الداخلية > تعالج بالقوقة.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٢ - ٣٥٣

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٠

٢- الترميز الصوتي والخلايا الشعرية والغشاء القاعدي: تقوم الخلايا الشعرية بعملية معالجة الصوت وترميزه في القوقة، ثم نقله إلى المخ ونظرًا لوجود العصب السمعي (المتند منها إلى القشرة المخية السمعية) في القوقة ضمن سائل التيه، كذا الغشاء القاعدي الحساس جداً للصوت، مما يمكنه من تمييزه، فنتم عملية ترميز الصوت ومعالجته وتوصيله بواسطة العصب السمعي إلى مركز السمع في القشرة المخية، يقول برنارد: "كيف يتم تحويل الموجات الصوتية إلى رموز عصبية يتم نقلها إلى المخ؟ تحتوي القوقة على ما يقرب من ١٦٠٠٠ مُستقبل من المستقبلات الحسية، يطلق عليها الخلايا الشعرية. وتؤدي حركة الموجات الصوتية المنتقلة عبر الغشاء القاعدي إلى ضبط الخلايا الشعرية على الحركة. وتتسبب ذروة سعة الموجة الصوتية المنتقلة في حدوث انحناء شديد للخلايا الشعرية الواقعة في مناطق محددة أو أماكن في الغشاء القاعدي؛ ومن ثم ترميز تردد الأصوات. ويطلق على هذا الأمر مبدأ مكانية السمع، ويستند هذا المبدأ إلى نظرية تقترح أن المخ يرمز للت ردادات المسموعة استناداً إلى أي الخلايا الشعرية للغشاء القاعدي تم تشبيتها"<sup>(١)</sup>.

إن ترميز التردد المميز للصوت يتم في القوقة؛ نتيجة نشاط بعض الخلايا الشعرية للغشاء القاعدي في أماكن معينة منه بسبب إثارتها بصوت ما، ويتم الترميز على أساس أي الخلايا الموجودة على الغشاء القاعدي التي تنشط مع هذا التردد؟ ولعلك تسأل لماذا تتأثر أماكن في الغشاء القاعدي ببعض التردادات الصوتية ولا تتأثر ببعضها الآخر؟ هذا الأمر يرجع إلى أن الغشاء القاعدي جعل لكل تردد مكاناً خاصاً داخله، وكما قال آنفأ: "تنقسم ترميز التردادات المرتفعة في قاعدة الغشاء والترددات المنخفضة في قمتها"<sup>(٢)</sup>، ويمكن تصور ما يحدث من خلال هذا الشكل:  
 حركة الموجة الصوتية < ضبط الخلايا الشعرية على حركة الموجة < ذروة سعة الموجة (مرحلة القذح) < انحناء الخلايا الشعرية < ترميز تردد الموجة الصوتية.

٣ - ما بعد الترميز: إن المخ يرمز تردد الصوت المسموع بناءً على نوع نشاط الخلايا الشعرية بالقوقة، وفي نهاية مرحلة المعالجة تلك، يتم تحول حركة الخلايا الشعرية التي أنتجتها الموجة الصوتية إلى استجابات كهربائية في ألياف العصب السمعي، وهناك ألفاف عصبية في العصب السمعي يختص كل منها بخلايا شعرية محددة، وهذه الألياف العصبية تردد خاص بها، حيث تزداد حساسيتها له أكثر من غيره من التردادات"<sup>(٣)</sup>.

"يحافظ الترسيم الدقيق للخلايا الشعرية مع ما يناسبها من ألياف العصب السمعي على بقاء معلومات تردد الصوت عند تحويلها من اهتزازات على الطلبة، إلى حركة ميكانيكية في الأذن الوسطى، ثم موجة منتقلة إلى القوقة، وبعد ذلك إلى رمز عصبي في العصب السمعي"<sup>(٤)</sup>.

إنها عملية آلية ميكانيكية تحول تردد الصوت المسموع في القوقة إلى حركة تحدث للخلايا الشعرية، ثم تحويل الحركة لاستجابات كهربائية في ألياف العصب السمعي تُنقل من الخلايا الشعرية وألياف العصب السمعي إلى القشرة السمعية، وتصتف في الغشاء القاعدي على أساس المكان الذي أثر من الغشاء القاعدي ونشطة خلاياه الشعرية، فكل مجموعة تنشط مع تردد معين؛ لذا

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٠

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٠

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥١

(٤) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٢

يبدأ إدراك الصوت وتصنيفه في التوقيعة بناءً على حركة الخلايا الشعرية وتأثير أماكن من الغشاء القاعدي بهذا التردد وترميزه فيها.

٤ - **قيود عملية الترميز:** عملية ترميز المدخلات (الأصوات المسموعة) تخضع لقيود تحكمها وتنظمها. يقول عنها وعن سعة الذاكرة آلية عملها برنارد: "يبدو واضحًا وجود قيود تواجه القدرة على ترميز الأصوات المعقّدة الواردة إلى الجهاز السمعي، ويتأكد وجود دور محوري للمنفذ المركزي في توجيه العمليات الانتباهية إلى بعض الأصوات في البيئة السمعية المعقّدة، وتتجاهل أصوات أخرى. ومن ناحية أخرى، تستمر قدرتنا على تعلم الأصوات الجديدة أو الأشياء السمعية (مثل الكلمات المنطقية) طوال حياتنا، وببدو أن هذا التعلم غير مقيد بسعة محددة. وفي الواقع يقدر متوسط ما يمتلكه الراشد من مفردات لغوية بحوالي ١٠٠٠٠ مفردة. وينطبق الأمر ذاته على التعرف على الألحان الجديدة وأصوات الأصدقاء الجدد والمعارف. وإن كانت عمليات إدراك الأصوات وترميزها تتسم بمحدودية السعة، ولكن بمجرد أن يتم تعلم هذه الأصوات، تكاد الفروق العملية في تذكر البنود الصوتية الجديدة ألا توجد".<sup>١</sup>

٥ - **ترميز الصوت وتخزينه (نهاية رحلة الصوت):** يلخص هذه العملية برنارد مشيرًا إلى الجانب الجوهرى في هذه العملية كعملية عصبية، أي: تحويل الرمز اللغوي من إشارة صوتية مسموعة إلى إشارة عصبية واستجابات كهربائية، تصل إلى جذع المخ وتعالج هناك في القشرة المخية السمعية: "وبهذه الطريقة تنتقل المعلومات من قناة الأذن الخارجية، عبر كل من الأذن الوسطى والداخلية، إلى جذع المخ السمعي. وفي هذه المرحلة، تتحول طبيعة الأصوات وهي في طريقها من الألياف العصبية إلى القشرة المخية ... إن المعلومات الصوتية التي تصل إلى القشرة المخية، تحدث لها العديد من عمليات التحويل وإعادة الترميز. وتعد التحويلات التي تجري على المدخلات الصوتية بمثابة الأساس الذي يمكن من خلاله فهم كيف يرمز المخ التعقيدات المتنوعة للبيئة السمعية الحياتية المشابهة لبيئة قاعة الدرس".<sup>(٢)</sup>

يمكن تصور مراحل وصول الصوت للقشرة المخية وترميزها من الشكل الآتي :

- ١- المعلومة من قناة الأذن الخارجية <الأذن الوسطى والداخلية> الجذع المخ السمعي.
- ٢- تحول بطبيعة الصوت: تردد اكoustيكي بـ (استجابة كهربائية) <إلى نبضة عصبية.
- ٣- تصل للقشرة المخية في شكل نبضات عصبية، يفك شفترتها وتفهم في هذا المكان.

### القسم الثالث: تحليل المشهد السمعي

كيف نميز بين الأصوات التي نسمعها وسط ضوضاء؟ إنه مشهد صوتي به أصوات مختلفة، كيف تخلص صوتاً نريد سماعه منها؟ وكيف نميز بين أصوات آلات موسيقية متطابقة النغم (مثلاً الآلات الورتية)؟ وكيف نميز صوت الإنسان عن صوت الآلة عندما تتكلم (الحاسوب)؟ أسئلة يمكن الرد عليها، عندما نحلل المشهد الصوتي الذي نسمعه.

نبداً في تحليلنا للمشهد السمعي بتحليل مسارات الصوت العصبية من الأذن الداخلية إلى القشرة المخية السمعية عبر العصب السمعي (مسار الصوت الصاعد). وتحليل الأمر الصادر من القشرة المخية السمعية إلى أعضاء النطق بإنتاج هذا الصوت، فالقشرة المخية السمعية تختص

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٤٣:

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٢

بالمعلميين معًا: (فك رموز الأصوات وإنتاجها)، مما يمكننا من معرفة آلية معالجة الصوت بصورة أكبر. وسنعرض هذا الأمر في محورين هما:  
المحور الأول: أسئلة نجيب عنها.  
المحور الثاني: المسارات العصبية للصوت.

### المحور الأول: أسئلة نجيب عنها

#### السؤال الأول: كيف نصل إلى الصوت الذي نريده وسط الضوضاء؟

يبدأ الإنسان في تلقي الصوت وتحليله من خلال جهازه السمعي. ثم يقام بالردد على المتكلم بعد سماعه وتحليله، وفهمه، يحدث هذا بعد فك شفرته. فهناك عدة عمليات تتم في مراكز المخ حتى نصل إلى هذا المستوى من الفهم، كي نتمكن من الرد على المتكلم، وفهم ما حولنا من أشياء وأحداث من خلال أصواتها، لكن كيف نستخلص الصوت الذي نريد سماعه من وسط الضوضاء التي حوله؟ يقول برنارد: "تعج بيئتنا في كثير من الأحيان بأنواع شتى من المشوشات الصوتية التي تصل إلى آذاننا في ذات الوقت. فقبل بدء المحاضرة: تصدر أصوات كثيرة من الطلاب .. وتصل كل هذه الأصوات إلى آذاننا في ذات الوقت، ومع هذا لا نجد صعوبة تذكر في إدراك كل صوت من هذه الأصوات بوصفه يمثل حدًّا منفصلاً أو شيئاً صوتياً مستقلاً. وبطريق على هذه العملية (تحليل المشهد السمعي)، وتشكل هذه العملية الأساس الذي يتتيح لنا فهم كيفية تمييز الجهاز السمعي البيئي السمعية العقدة ... كيف يرمز الجهاز السمعي مختلف عناصر المشهد السمعي، ونبأً هذه المناقشة بعرض إطار وظيفي، يطرح تفسيرات محتملة لعمليات المعالجة في الجهاز السمعي، وتفاعلاته مع الأجهزة القشرية وتحت القشرية"<sup>(١)</sup>.

المقصود بتحليل المشهد السمعي هو تحليل المشهد الذي يتضمن أصواتاً متعددة ومختلفة مما نسمعها ونحاول تنسيقها، لسماع الصوت الذي نريده وسط هذا المشهد بضجيجه، وفهم ما تُقال في هذا المكان الآن. هذا الأمر يقوم على عدة فروض لا على حقيقة مؤكدة، إننا في حاجة إلى دراسة عصبية موسعة تقوم على تحليل عميق لعملية السمع لكي نصل إلى دليل قاطع يميز بين هذه الأصوات المتداخلة ويفصلها، ونحن أيضًا في حاجة إلى هاديات صوتية تتميز بها بين هذه الأصوات المتداخلة.

#### السؤال الثاني: كيف نحل الأصوات متشابهة النغمة؟

ذكرنا آنفًا أن الوصول للصوت وتمييزه وسط الضوضاء يحتاج لهاديات لتنبيه بها عند سماعه. يعرض برنارد لعملية إدراك الصوت المتفق النغمة عندما يصدر من مصادر مختلفة مثل الآلات الموسيقية. يقول: "أشروا إلى أن كلاً من تردد الصوت، وشدة، ووقته يشكلون الملامح المادية الرئيسية للصوت. لكن هناك خصائص كيفية للأصوات. على سبيل المثال، إذا سمعت شخصًا ما يعزف نغمة C الوسطى (٢٦١ هيرتز) على بيانو، ويعزفها شخص آخر في الوقت نفسه على مزمار، فهل تستطيع التمييز بين هذه الأصوات على الرغم من حقيقة التطابق بينهما في التردد؟ بالطبع يمكنك فعل ذلك بسهولة؛ مما يوحى بوجود أبعاد كيفية للصوت أكثر بكثير من مجرد التردد. وفي هذا المثال، يساعدنا جرس الصوت أو نوعية النغمة في التمييز بين الآلات الموسيقية، حتى حينما تكون الألحان التي تنتجهما متطابقة التردد. ويسمح لنا جرس الصوت أيضًا بالتمييز بين الأصوات البشرية"<sup>(٢)</sup>.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٤٢ - ٣٤١

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٤٧

إنها قدرة إلهية وهبها الله للإنسان تمكنه من تمييز الأصوات متطابقة التردد. فيعمد إلى وسائل أخرى يميز بها بين الأصوات المتطابقة التردد مثل الجرس الخاص بهذه الآلة ونوعها كأن تكون من الآلات الورتية، وكذا الصناديق الرنانية الموجودة مع كل آلة منها.

**السؤال الثالث: كيف نميز الأصوات الكلامية؟** يقول برنارد: "إن الملامح المادية للأصوات الكلامية المفردة أو الفوئيمات لا توفر معلومات ثابتة لفك رموزها. ويشير افتقار الأصوات الكلامية للثبات إلى أن جهاز فك رموز الكلام يختلف حتماً عن ذلك الجهاز الخاص بالأنواع الأخرى من الأصوات؛ ومن ثم إذا كان إدراك الكلام لا ينطوي على تحليل لمجموع الأجزاء المادية، ... إذن كيف يؤدي هذا الجهاز هذه المهمة؟"<sup>(١)</sup>.

هذا القول يشير إلى أن خلف عملية إدراك الكلام جهازاً خاصاً بذلك في المخ يختلف عن إدراك أصوات اللغة، فالكلام عندما ننطق به له خصائص تختلف عن أصوات اللغة المستقلة خارج الكلام، فسماع الصوت من آلة ما يختلف عن سماع الصوت من شخص يتكلم، يسمى هذا الجهاز بجهاز إدراك الصوت.

لماذا؟ لأن صوت الآلة خلا من أي إشارة أو دلالة أو ملمح مما نجده في الأصوات الكلامية؛ فالمتكلم يحمل كلامه هذه الأشياء التي تعجز الآلة عن حملها؛ لذا يمكن أن نعرف من صوت المتكلم وكلامه: من هو، وحالته النفسية والمزاجية، وهو ما يقصده برنارد بقوله الملامح المادية للأصوات الكلامية المفردة. هذه الملامح تحمل معلومات متضمنة داخل الصوت المسموع للفرد لا نجدها في صوت الآلة عند سماعها.

هذا ما يجعل الأصوات الكلامية تفتقر إلى الثبات؛ لأن المتكلم في حالة تغير دائم تبعاً لحالته النفسية والمزاجية والانفعالية. فالصوت الكلامي متغير بتغيير هذه الأشياء فيه. أما الصوت الذي نقرأه ضمن جملة في كتاب، وأصوات اللغة غير المنطقية كألفاظ المعجم تخلو أيضاً من هذه الملامح المادية، كذا أصوات الآلة الموسيقية، كذا الأصوات التي تصدر عن آلة ناطقة مثل الإنسان الآلي. فهي أصوات ثابتة لا تتغير في الآلة الموسيقية، ولا الإنسان الآلي ويستطيع الفرد أن يتعرف عليها ويبينها عن صوت الإنسان وكلامه فور سماعها؛ مما يبين أن لدينا قدرة كامنة في جهازنا السمعي تمكننا من فك شفرة ورموز الأصوات الكلامية وغير الكلامية فور سماعها. إنها قدرة خارقة للمخ على فك رموز الأصوات، بل إنه يزودنا بمعلومات كثيرة متضمنة في الصوت فور سماعنا له.

### المحور الثاني: المسارات العصبية للصوت

يمكن معرفة آلية معالجة الصوت بتتبع المسار العصبي الذي يسلكه الصوت في رحلته عبر الدماغ حتى يصل إلى مركز السمع في القشرة المخية السمعية حيث يعالج هناك، إنه تفاعل بين الصوت ومراكز السمع بالدماغ لمعالجته فيها. يمكن دراسة هذه العملية من خلال هذين الجزئين وهما:

الجزء الأول: المسارات الصوتية الصاعدة. الجزء الثاني: المسارات الصوتية الهاابطة.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرف: ٣٨٦

## الجزء الأول: مسارات الصوتية الصاعدة

ماذا نعني بالمسارات العصبية للصوت؟ إنها المناطق التي يمر بها الصوت عبر رحلته إلى القشرة المخية السمعية لمعالجته فيها صاعداً إليها، أو هابطاً منها إلى جهاز النطق، فتبدأ من إدراك الصوت باستقباله في الصوان والأذن الخارجية حتى يصل مكان المعالجة (القشرة المخية السمعية)، وتنقسم هذه الرحلة بعملية الصعود أو المسار الصاعد للصوت. في مقابل عملية أخرى مضادة لها هي عملية الهبوط التي نسميها المسارات الصوتية الهاابطة. لينطلق الصوت إلى أعضاء النطق في صورة أمر بنطق هذه الأصوات.

المسارات الصوتية (الهاابط والصاعد) يمثلان رحلة الصوت في الدماغ صعوداً وهبوطاً؛ لذا يجب معرفتهما لتحديد موضع معالجة الأصوات في الدماغ. يقول برنارد عن صعود الصوت للدماغ: "تعمل المسارات الصاعدة على نقل المعلومات المتعلقة بالأصوات من الجوانب الطرفية إلى القشرة المخية ... هذا المسار ليس مجرد جهاز إرسال بسيط، لكنه ينطوي على قدر مهم من تمييز المعلومات الواردة مع الأصوات وفك رموزها. وتنتقل الإشارة العصبية من العصب السمعي إلى النواة القوقةية السفلية (البطنية). ويعتقد أن النواة القوقةية منتظمة في ضوء توضع نغفي. ويتوافق انتقال الإشارة من النواة القوقةية عبر المسار الصاعد خلال الفتيل الوحشي، والأكمية السفلية، والمهد، إلى القشرة المخية السمعية، وهذا المسار ليس مساراً أحدياً معتقداً ويتضمن عديداً من المراحل الحسابية، وكذلك تجميعات للمدخلات الصوتية الواردة من الأذن. وتتمثل الوظيفة الرئيسية للمسار الصاعد في تقويم المعلومات الواردة من الأذنين لتحديد موضع الأصوات في الفضاء"<sup>(١)</sup>.

يمكن تصور المسار الصاعد للصوت بمتابعة الإشارة العصبية على هذا النحو:  
نواة القوقةة<فتيل الوحشي والأكمية السفلية والمهد> القشرة المخية السمعية.

## الجزء الثاني: المسارات الصوتية الهاابطة

يقول: "تخضع المسارات الهاابطة من المناطق القشرية والجهاز السمعي تحت القشرى إلى الجهاز الحوفي لتحكم قشرى مباشر أو غير مباشر. وتشير البحوث الحديثة إلى أن هذا التحكم يمتد على طول طريق الموجات الصوتية إلى الخلايا الشعرية في القوقةة! وتتمثل الوظيفة الرئيسية للمسار الهاابط في توفير المعلومات التناظرية الازمة لعمليات الانتباه الانتقائي وإدراك الأصوات في البيئات المشوهة. وحتى الآن لم تفهم وظيفة المسارات الهاابطة في معالجة الأصوات لدى البشر فهماً جيداً"<sup>(٢)</sup>.

يتحدث برنارد عن المسار الهاابط للصوت إلى جهاز النطق. فيرى أنه يتحكم فيه الجهاز الحوفي، أي: أن الجهاز الحوفي هو من يوجهه عبر رحلته لأعضاء النطق. ويمتد هذا التحكم والسيطرة على طول الطريق الذي تسلكه الموجات الصوتية الهاابطة إلى الخلايا الشعرية في القوقةة، إذن ما فائدة المسار الهاابط لعملية معالجة الصوت؟ إنه تعطيه المعلومات الازمة لإثارة الانتباه الانتقائي مما يمكننا من إدراك الصوت وسط الضوضاء. إن العبارة الأخيرة خطيرة. ويمكن التتحقق منها بأنفسنا، فإذا أريدنا سمع صوت وسط ضجيج، فماذا نفعل؟ تذكر ما فعلته عندما أردت سمع صوت صديق وسط ضوضاء، إنك توجه سمعك بصورة تلقائية نحو الصوت الذي تريده استخلاصه من

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٣

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٣

الضوابط؛ وذلك بتحديد تردد الصوت المطلوب باستدعائه من الذاكرة؛ فتمدك الذاكرة بالمعلومات اللازمة عنه، فتوجيه انتباحك نحوه وتدركه بسهولة.

### مثال: المسارات العصبية وكيفية استخلاص الصوت وسط ضجيج

إلى جانب المثال الذي ذكرته آنفًا يعطينا برنارد مثالاً آخر يؤكّد الفكرة ويوضحها. يقول: "هذا المثال يظهر دور المسارات الهاابطة في مختلف جوانب السمع. تخيل أنك تقوم بإجراء محاكاة مهمة مع صديق مقرب منك أثناء وقوفكما خارج قاعة الدرس. في هذه الحالة تركز في المحاكاة، وأثناء ذلك يبدأ تشغيل دراجة نارية في ساحة الانتظار القريبة منكما، وتمر طائرة هيليكوبتر، وتتصدر الآلة التي يقص البستانى بها أعشاب الحديقة ضوضاء شديدة. في هذه الظروف، تكافح لسماع ما يقول صديك، وتتجاهل تماماً الأصوات المنافسة. ويفتح باب قاعة الدرس وتعلو أصوات إعلان درجة الطلاب، وتتصدر كذلك تعليقات من الطلاب وضحكات. قد يضع هذا حداً لمحدثك للحظات معدودة، ومع ذلك طوال عملية الاستماع لصوت صديقك أثناء هذا المشهد الضوضائي، تعمل مساراتك السمعية على مساعدتك على تركيز انتباحك على صديقك، واستخلاص صوته من بين بقية الأصوات المتنافسة، القادمة من كل الاتجاهات" <sup>(١)</sup>.

### القسم الرابع: السيال الصوتي

#### مقدمة:

نتناول هنا كيف نحلل الصوت الذي نسمعه إذا جاء ضمن عدة أصوات كسيل أو سيال من الأصوات المتداخلة. وهو أمر يختلف عن تحليلنا للصوت المنفرد (صوت فرد أو طائر أو غيرهما)، فالسيال الصوتي مجموعة من الأصوات يجب الفصل بينها وتمييزها للوصول إلى الصوت الذي نريد سماعه؛ لذا فالامر يحتاج إلى تحليل دقيق ومحظوظ ذهني بالغ، يظهر في نشاط مراكز المخ وتفاعلها معه لتحقيق الغاية من سماعه؛ لذا نعرضه هنا للسيال الصوتي وكيفية تحليله بالتفصيل في النقاط الآتية:

١- **مفهوم السيال الصوتي:** كيف نفصل بين الأصوات المتداخلة والمشوشة وسط الضوابط لنسمع الصوت الذي نريد سماعه؟ كيف نحلل المشهد الصوتي المتداخل الذي نسمعه الآن؟ إننا نحاول معرفة كيف يعمل الجهاز السمعي لاستخلاص الأصوات وفهمها وتحليلها لنتواصل بها معًا، إن أدق وصف للأصوات المتداخلة التي نسمعها بشكل عام أنها تأتينا على شكل سيال صوتي؛ نتيجة تدفق كم كبير من الأصوات المتلاحمة معًا، والتي يجب على الأذن الفصل بينها؛ لبيان صاحب الصوت ومكانه. هذا أقصى ما يمكن أن تأمله عند سماع سيال الأصوات المتداخلة أن نخلص هذه الأصوات من تداخلها، يقول برنارد: "تناولنا كيف يقوم الجهاز السمعي بفك الصوت لإعادة تنظيمه أو تعلمه بوصفه شيئاً سمعياً ... لكن كيف يمكن إنجاز هذه المهمة في البيئات التي تتعج بمصادر ضوضاء عديدة في ظل التعرض لأصوات مركبة تصدر بالتتزامن، وتتدخل تردداتها، ويُحتمل أن ترد من الموقع المكاني نفسه؟ كيف يتسلى للجهاز السمعي التمييز بين هذه الأصوات بوصفها أحداثاً سمعية منفصلة؟ كانت هذه المهمة ... موضوع عدد كبير من دراسات الإدراك

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٥٣

السمعي، التي انطلقت من منظور نظريٍّ يهدف إلى فهم كيفية استخلاص الجهاز السمعي للمعلومات من الإشارات المعقّدة، فضلاً عن منظور عملي يهدف إلى تصميم أجهزة التعرف على الكلام<sup>(١)</sup>.

٢- عناصر فصل الأصوات المشوّشة: كيف نفصل الأصوات المتداخلة؟ يقول: "قدم بريجمان (١٩٩٠) نموذجاً لوصف كيف يقوم الجهاز السمعي بفصل العديد من الإشارات في بيئه مشوّشة. وتمثلت العناصر الأربع لهذا النموذج في كل من: أ- المصدر. ب - السيال. ج - التجميع. د - فصل السيال"<sup>(٢)</sup>، ثم يبيّن المقصود من هذه العناصر بشرحه الآتي:

أ - المصدر:

ب - السيال:

ويشرح المقصود بالمصدر والسيال قائلًا: "يقصد بالمصدر الإشارة الصوتية ذاتها. ويشير السيال إلى المدارك المرتّبطة بالصوت. وقد جاء التمييز بين الإشارة المادية والإدراك المرتّبطة بها قياساً على العلاقة بين تردد (بالهيرتز) الصوت والوحدة المدركة من قبل المستمع: إن المصدر يمثل الملامح الفيزيائية للإشارة الصوتية التي يمكن التعبير عنها في ضوء التردد، والشدة، والموقع المكاني، إلخ، في حين أن السيال يمثل الجوانب النفسية التي قد تتبادر تبايناً واسعاً عبر الأشخاص"<sup>(٣)</sup>.

إن المصدر هو الإشارة الصوتية ذاتها، أي: إشارة الصوت الفيزيائية التي ترتبط بالصوت المسموع وخصائصه من حيث الشدة والتتردد والعلو ومكان الصوت؛ فالصوت يتتأثر بها. أما السيال فيرتبط بالمتكلم وظروف كلامه من التباين الحادث بين حالاته النفسية المختلفة. وتنتيجة هذا التمايز بين القسمين السابقين (المصدر والسيال) يحدث تباين في فهم الصوت المسموع وإدراك محتواه.

### ج - التجميع:

"يشير التجميع إلى كيفية دمج الإشارات الصوتية بشكل إدراكي بهدف الانتباه إلى جوانب محددة في المشهد السمعي ومواصلة الانتباه إليها (مثل سماع صوت صديق وتجاهل أصوات الآخرين). وتسفر عمليات التجميع الإدراكي عن تكوين السيال. وهناك نوعان رئيسان من التجميع هما:

التجميع المتزامن: حينما يصدر صوتان معًا، ويختفيان معًا، يُرجح تجميئهما معًا<sup>(٤)</sup>.  
مثال: "فكّر على سبيل المثال في جوقة موسيقية: لن تسمع في هذه الحالة صوت كل مغن بمفرده، أو صوت كل آلة بمفردتها، لكنك تقوم بتجميع كل هذه الأصوات معًا في سياق واحد بسبب بدايتهما وانتهائهما معًا، وكذلك في تشارکهم المكاني (إذا وجهت انتباحك حيال شيء محدد، يمكنك الالتفات إلى صوت محدد أو آلة محددة: وهذه هي الطبيعة الديناميكية لعمل الجهاز السمعي).

التجميع التسلسلي: يشير إلى العمليات التي يجري خلالها تقاسم الأصوات التي تصدر مع مرور الوقت للمalamح أو الخصائص"<sup>(٥)</sup>.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٤

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٥

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٥

(٤) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٥

(٥) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٥

مثال: "ويتمثل أمثلة هذا النوع من التجميع فيما يحدث حينما تستمع لمحاضرة أستاذ ويبدأ أحد الأشخاص من يجلسون أمامك في السعال، حينئذ يقطع صوت السعال السياط الصوتي الوارد من الأستاذ، لكنك لا تلاحظ أي تأثير في سمع ما يُقال. ويحدث ذلك لأن جهازك السمعي يدرك أن صوت الأستاذ يمثل سياطاً منفصلاً على الرغم من الانقطاع المؤقت لهذا السياط".<sup>١</sup>

#### د - فصل السياط:

كيف نفصل السياط الصوتي الوارد إلى الأذن في شكل تجميع لأصوات مختلفة؟، يقول برنارد: "يستند فصل السياط على استخدام عمليات التجميع لفصل الأشياء السمعية أو الأحداث السمعية في شكل سياط منفصلة."

#### مبادئ التجميع لبريجمان:

وتتمثل مبادئ التجميع الرئيسة التي اقترحها بريجمان في نموذجه في كل من:  
أ- التقارب: الأصوات التي تصدر متقاربة من بعضها زمنياً، وتنقسم ملامح أو خصائص مشتركة، يرجح تجميعها معًا.

ب - الإغلاق: الأصوات التي تنتهي إلى بعضها البعض يتم تجميعها معًا، مثل مثالنا السابق حول صوت المحاضر وقطعه بصوت السعال - لainتمني صوت السعال إلى السياط الذي ينتجه صوت المحاضر، وللهذا لا تُجمع في هذا السياط.

ج - الامتداد الجيد: الأصوات التي تنتقل بشكل سلس، يُرجح تجميعها معًا (هذا المبدأ يشبه مبدأ التقارب).

د - المصير المشترك: الأصوات التي ترد من موقع واحد، أو تتصاحب في وقت صدورها قد يتم تجميعها معًا (مثال الأوركسترا).

هـ - التوزيع الحصري: أحد مبادئ إدراك الكلام المهمة، ويوجّه بأن الشخص قد يلتفت إلى (أو يوزع الموارد العصبية على) سياط أو آخر، لكن ليس لسياليين في ذات الوقت. ويُشار إلى هذا الجانب من جوانب المعالجة السمعية عادة بالاستماع الانتقائي. إذا تلقيت رسالة صوتية من شخص ما في كلتا أذنيك عبر سماعة رأس، لن تجد صعوبة في فهم ما يُقال، ومع ذلك إذا تلقيت رسالة صوتية من شخصين مختلفين عبر الأذن اليمنى والأذن اليسرى في ذات الوقت لن يمكنك سوى الانتباه لسياط واحد في كل مرة، على الرغم من أنه قد تتردد على كلتا الأذنين جيّئة وذهاباً<sup>(٢)</sup>.

٣ - فك رموز السياط الإدراكية: طرح برنارد تصوره لتحليل المشهد السمعي وفك رموز السياط، وقد أشار إلى وجود نظريات حول تفسير العملية، وبين دور المخ في تحليل المشهد السمعي في موضع آخر، يقول برنارد: "قادت البحوث التي أجريت حول الأسس العصبية للتنظيم الإدراكي إلى طرح نظريات عديدة عن كيفية فك رموز السياط الإدراكية، وأين يتم ذلك.

- تشير إحدى الرؤى إلى تضمين القشرة المخية السمعية الأولية في عملية فصل السياط السمعي؛ ولذا تنطوي الآليات الكامنة وراء هذا الفصل على التثبيط العصبي للمعلومات غير المتضمنة في السياط السمعي.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٥

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٧

- وتقترح وجهة نظر أخرى أن تجزئة السياط السمعي تستند إلى آليات اكتشاف تغير قشرية، خاصة باكتشاف جوانب المشهد السمعي التي ليست جزءاً من سياط محدد. وفقاً لهذه الرؤية، يتم اكتشاف سياط سمعي ما استناداً إلى جوانب صوتية خاصة بالصوت، مثل التردد، وموقع الصوت في الحيز المكاني. وبمجرد أن يتم تكوين هذه الخصائص في شكل تمثيل عصبي للسيط، يتم اكتشاف المدخلات التي لا تتطابق مع هذا السيط باستخدام آليات اكتشاف التغير القشرى السمعي.

- وتقترح رؤية ثالثة أن عمليات التنظيم الإدراكي تأخذ مكانها في منطقة بالقشرة المخية يُعتقد أنها تكمن وراء عمليات ربط الصوت بالمدخل البصري والجسدي الحسي، وهي منطقة الشق داخل الجداري. ووفقاً لهذه الرؤية يحدث التنظيم الإدراكي للسيارات السمعية المتعددة خارج القشرة المخية السمعية في منطقة عصبية مُدرجة في القشرة المخية متعددة الأشكال.

إن تجزئة المشهد السمعي إلى أجزاءه الرئيسية، أو سياطاته، مشكلة معقدة، يقع على الجهاز السمعي عبء حلها، ويُرجح أيضاً وجود أسس عصبية معقدة تكمن وراءها؛ ولذلك لا يستغرب كون الأسس العصبية لتحليل المشهد السمعي ما زالت مجالاً بحثياً ناشئاً في علم الأعصاب المعرفي<sup>(١)</sup>.

#### - جهاز: أين؟ وماذا؟

أ - الزمن وتجزئة السياط الصوتي: نعرض لمشكلة تواجهنا عندما نسمع صوتاً ما أو سياطاً صوتيّ هي تحديد مكانه، ومعرفة مصدره، فعندما نسمع صوتاً ما فإننا نسأل: أين مكانه وأين يقف صاحبه؟ إن الأذن حاسة من أهم الحواس التي يهتمى بها الإنسان لمعرفة عالمه الذي يعيش فيه، فيتجنب بفضلها الخطير الذي يمكن أن يفاجئه، إن السمع هو عين الإنسان الذي فقد بصره، يرى بها ما لا يراه المبصر؛ لذا يجب أن نعرف كيف يمكن للأذن أن تعرف مكان الصوت ومصدره وصاحبها؟ ويتحول اللغز إلى سؤالين ليجيب عنهم جهازنا السمعي، هما: (ماذا وأين؟)، لذا سميّنا الجهاز الذي يقوم بهذا العمل في دماغنا (ماذا وأين؟)، إنه ما يعرفنا الصوت الذي نسمعه؛ فهو ضرورة لمعرفته إن كان لغوياً أو غير لغوياً.

يقول برنارد: "يتمثل الدور المركزي لجهاز الإدراك السمعي في استخلاص المعلومات من البيئة السمعية لتحديد ما الذي يحدث حولنا؟ ... كيف يقوم الجهاز السمعي بذلك رموز أشياء صوتية مثل أصوات الأصدقاء، وصوت غلق الباب، ورنين هاتف خلوى؟ ل لتحقيق ذلك، يجب على الجهاز السمعي تتبع العديد من جوانب المشهد السمعي المعد: أين تصدر الأصوات في الحيز المكاني؟ متى تصدر الأصوات؟ هل الأصوات متزامنة، أم أن أحددهم يسبق الآخر؟ وذلك لتحديد ما الذي تمثله الأصوات في ضوء الأشياء الصوتية المعروفة، مثل الكلام، أو الموسيقى، أو الأشياء الصوتية الجديدة التي ينبغي تعلمها. بالطبع هذه المهام الإدراكية لا تقتصر على الجهاز السمعي فقط، لكنها تنطوي على إجراء اتصالات بين الأجهزة الحسية الأخرى بعتبر أن المخ يسعى إلى إحداث تكامل بين ما تسمعه وما تراه، وما تشعر به، وما تشمها. وتنقاض هذه المهام أيضاً مع الذكريات والمعلومات المتعلمة والمخزنة بالفعل ذات الصلة بالأشياء السمعية المكتسبة عبر الحياة"<sup>(٢)</sup>.

إنها سيمفونية متكاملة متراكبة بين أعضائها لعزف مقطوعة واحدة، هي فك شفرة الرسالة الصوتية وفهم محتواها. حاول هنا تصور ما يحدث داخل الدماغ عند سماع الصوت. وكيف يتم

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٧ - ٣٧٨

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٦٦

هذا؟ إنها عملية عصبية تتبع من خلالها على مصدر الصوت ومكانه. إذن لكي نعرف صوتاً نسمعه وسط ضجيج ونستخلصه منه؛ فإننا:

أولاً: نُجَزِّءُ الصوت أي نخلصه من الأصوات الأخرى التي تختلط به. بأن نركز على الصوت الذي نريد متابعته وسط سياق صوتي من الضجيج؛ لنعرف مكانه وصاحبـه.

ثانياً: ملاحظة الفرق الزمني بين وصول الصوت من جهة الأذن اليسرى والأذن اليمنى. يقول برنارد: "يتمثل جانب مهم من جوانب تجزئة المشهد السمعي في معرفة من أين يأتي الصوت؟ ... إن تحديد تموير الصوت إحدى العمليات الرئيسية للجهاز السمعي، وتفيـد معرفة المكان الوارد منه الصوت فائدة كبيرة للغاية في فك رموز المشهد السمعي، لكنـها دون شك حاسمة بالنسبة للبقاء على قيد الحياة - تسمح لنا بالفارق بعيداً عن سيارة قادمة في الاتجاه العاكـس، أو الجري حين نسمع ضوضاء شديدة. كيف يحدد المخ موضع الأصوات في الحيز؟ قد يكون لديك حـدس بأن هذه عملية صعبة تماماً في بعض جوانبها مقارنة بما يحدث في حالة ترسـيم المشهد البصري في الحيز المكاني. إن الأصوات تتغير دوماً من حيث الوقت، وبعد ترسـيم الحيز السمعي أمراً شديـد التعـقـيد".<sup>(١)</sup>

إن الفرق الزمني الذي يصل فيه الصوت القادم إلى المخ من الأذن اليسرى أو العـكـس يساعد في تحديد مصدر الصوت ومكانـه، فتقول: أسمع صوتاً قادماً من الجهة اليسرى أو اليمنى. بناءً على أن أذنك اليسرى أو اليمنى هي التي أوصلـت الصوت إلى القشرة السمعية لمـخـكـ، أو العـكـسـ، فهو مصدر الصوت لـقربـهاـ منهـ؛ لـذاـفـانـتحـدـيدـ مصدرـ سـاعـكـ الصـوتـ (الأذن اليسرى أو اليمنى) تعـيـنـكـ على تحـدـيدـ مصدرـ الصـوتـ.

بـ - هـادـيـاتـ تحـدـيدـ مـكـانـ الصـوتـ: "عـندـماـ يـصـدرـ صـوتـ ماـ،ـ يـرـجـحـ أـنـ يـقـعـ إـلـىـ جـانـبـكـ أوـ إـلـىـ الجـانـبـ الـآـخـرـ.ـ وـقـدـ يـكـونـ وـرـاءـكـ أـيـضاـ.ـ وـلـتـحـدـيدـ أـيـنـ يـقـعـ الصـوتـ بـالـنـسـبـةـ إـلـيـكـ،ـ يـجـبـ عـلـىـ جـهـازـكـ السـمعـيـ أـنـ يـجـرـيـ تـحـدـيدـ سـرـيـعاـ لـوـصـولـ الصـوتـ إـلـىـ أـذـنـكـ.ـ وـهـنـاكـ نـوـعـانـ أـسـاسـيـانـ مـنـ الـهـادـيـاتـ يـسـتـخـدـمـانـ عـنـ تـحـدـيدـ جـهـازـكـ السـمعـيـ لـمـوـقـعـ الصـوتـ،ـ هـمـاـ:

الـهـادـيـ الأولـ:ـ الزـمـنـ/ـ الـوقـتـ:ـ فـيـ الـوقـتـ الـفـاـصـلـ بـيـنـ الـأـذـنـيـنـ:ـ الـفـارـقـ بـيـنـ وـقـتـ وـصـولـ الصـوتـ إـلـىـ الأـذـنـ الـيـسـرىـ فـيـ مـقـابـلـ وـصـولـهـ إـلـىـ الأـذـنـ الـيـمـنـىـ"<sup>(٢)</sup>ـ (ـأـشـرـنـاـ إـلـىـ هـذـاـ الـهـادـيـ آـنـفـاـ)ـ أـيـ تـحـدـيدـ زـمـنـ وـصـولـ الصـوتـ إـلـىـ أـيـ الـأـذـنـيـنـ قـبـلـ الـآـخـرـ،ـ فـالـأـذـنـ الـتـيـ يـصـلـ الصـوتـ إـلـيـهـاـ قـبـلـ الـأـخـرـ تـكـوـنـ أـقـرـبـ مـنـ الـأـخـرـ فـيـ مـعـرـفـةـ الصـوتـ وـتـحـدـيدـهـ؛ـ لـذـاـ يـكـونـ الصـوتـ صـادـرـاـ مـنـ جـهـةـ هـذـهـ الـأـذـنـ الـأـقـرـبـ إـلـىـ الصـوتـ.

الـهـادـيـ الثـانـيـ:ـ الـفـرـقـ فـيـ عـلـوـ الصـوتـ:ـ يـتـمـثـلـ الـهـادـيـ الثـانـيـ لـتـمـوـيـرـ الصـوتـ فـيـ فـرـقـ الـمـسـتـوىـ بـيـنـ الـأـذـنـيـنـ.ـ وـيـقـصـدـ بـهـ الـفـارـقـ الصـغـيرـ فـيـ مـسـتـوىـ عـلـوـ الصـوتـ الـذـيـ يـنـتـجـ حـيـنـاـ يـنـتـقـلـ الصـوتـ إـلـىـ الرـأـسـ مـنـ زـاوـيـةـ مـحـدـدـةـ.ـ حـيـنـنـذـ تـنـتـجـ الرـأـسـ (ـظـلـاـ صـوـتـيـاـ Sound shadow)،ـ وـلـهـذـاـ فـإـنـ الصـوتـ الـذـيـ يـصـلـ لـلـأـذـنـ الـبـعـيـدةـ يـكـونـ أـقـلـ عـلـوـ إـلـىـ حدـ ماـ مـنـ الصـوتـ الـذـيـ يـصـلـ لـلـأـذـنـ الـقـرـيـبةـ،ـ وـتـعـتمـدـ الـفـروـقـ عـلـىـ مـدـىـ تـرـدـدـ الصـوتـ"<sup>(٣)</sup>ـ.ـ إـنـهـ يـشـيرـ إـلـىـ عـنـصـرـ آخرـ اـسـاسـيـ فـيـ تـحـدـيدـ مـكـانـ الصـوتـ الـذـيـ نـسـمـعـهـ.ـ وـهـوـ تـرـدـدـ هـذـاـ الصـوتـ وـعـلـوـهـ (ـخـصـائـصـ الـفـيـزـيـائـيـةـ)،ـ فـهـوـ يـعـيـنـ عـلـىـ تـمـيـزـ الصـوتـ

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٦٧

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٦٧

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٦٧

ومعرفة مكانه، فالصوت الذي يكون واضحًا في تردد وعلوه بالأذن اليسرى، فهذا يعني أنه آتٍ من الجهة اليسرى. وعكس هذا صحيح، “تعتمد عمليات تحديد تموير الصوت على افتراض رئيس بأن الصوت إذا صدر عن يسارك فإنه يتصل بطبلة الأذن اليسرى بشكل أسرع قليلاً من اتصاله بالأذن اليمنى، ويكون أعلى في الأذن اليسرى من الأذن اليمنى. وتتطوّر الحسابات الفعلية التي تؤدي إلى تحديد تموير الصوت على خوارزميات معقدة، يطلق عليها وظائف التحويل المرتبطة بالرأس لحساب موقع الأصوات في الحيز السمعي ... كشفت فحوص حديثة عن أن هذه الحسابات تحدث في المناطق تحت القشرية والقشرية السمعية على حد سواء”<sup>(١)</sup>.

**ج - الفروق الفردية في تحديد الصوت:** القدرة السمعية قدرة يتغافل عنها البشر. إنها تمكّنهم من تمييز نوع الصوت وتردد ومكانه وصاحبها؛ لذا نقول: فلان صاحب أذن موسيقية وهو دقيق السمع وصاحب حس صوتي مرهف، إنها عبارات تشير إلى القدرة السمعية المختلفة التي لدى بعض البشر في تمييز الأصوات نتيجة الفروق الفردية بينهم. إنها قدرة سمعية تميّزية، يقول برنارد: “على الرغم من ذلك، يوجد اتفاق بين الباحثين على أن الفروق في الوقت بين الأذنين والفروق في مستوى علو الصوت ضئيلة تماماً (أجزاء من الملي ثانية) وتتطلب وجود جهاز قادر على فك رموز الفروق الدقيقة في الأصوات بدقة مذهلة. في الواقع، تشكّل أجهزة فك رموز تموير الصوت الركيزة الرئيسية للسمع المعقد، ويرجح أنها تشكّل الأساس العصبية الكامنة وراء الكلام وإدراك الموسيقى لدى البشر”<sup>(٢)</sup>.

لكنها قدرة كامنة لدينا لنا جميعاً فعلاً تمكّنا من تحديد موضع الصوت بهذه الآلية آنفة الذكر. لا ندركها إلا إذا ثبّتها لها، كذا إذا كان الصوت المسموع يتصل بقضية حيوية بالنسبة لنا، معرفة نتيجة امتحان، أو خبر ما. في هذه الحالة نخرج ما لدينا من قدرة كامنة فيما لسماع الصوت المطلوب؛ وذلك بتوجيهه أذننا الأقرب ناحية مصدر الصوت (بيدنا أحياناً) لسماعه بدقة، ونرى هذا يحدث لدى كبار السن عندما نجلس عن يمينهم ونحدثهم؛ فنراهم يمدون أذنهم اليمنى فقط إلينا لتقريرهم مثـا بوصفنا مصدر الصوت الذي يُراد سماعه الآن بدقة.

##### ٥- مناطق المخ وتحليل السياط الصوتي:

تطور علم الأعصاب في تحليله للسياط الصوتي الذي نسمعه، وبين مناطق المخ التي تتفاعل معه. لكننا ما زلنا ننتظر تطوراً أوسع منه في هذا المجال، فما زالت أسئلة كثيرة تحتاج إلى إجابة ويفحّل علم الأعصاب المعرفي الرد عليهما، منها تحديد مكان معالجة الصوت في المخ عند تحديد مكان الصوت في بيئته، يقول برنارد: “تُعد معرفة الواقع الصادر منه الصوت جانباً على قدر كبير من الأهمية فيما يتعلق بتحليل البيئة الصوتية، وشرطها حاسماً للبقاء على قيد الحياة، وتمثل الخطوة التالية فيفهم ما تسمعه. ولتحقيق هذا يجب على الجهاز السمعي أن يفك رموز الأصوات مباشرة، بمجرد صدورها كي يتحقق له صياغة إدراك للحدث الصوتي أو الشيء السمعي”<sup>(٣)</sup>.

“تشير كثير من الأدلة في هذا الصدد إلى وجود سيارات منفصلة ومستقلة لمعالجة المعلومات الصوتية المتعلقة بـ (ماذا؟ وأين؟). ثمة تراكم متتسارع للأدلة التي تشير إلى الشبكات القشرية الخاصة بفك رموز المعلومات الصوتية المتعلقة بـ (ماذا وأين) تتم معالجتها في سيارات منفصلة

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٦٨

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٠

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٢

(لكنها شديدة التفاعل) في المخ البشري. ويفترض أن منطقة السطح الصدغي تعمل كمحور للمعالجة القشرية الصوتية المبكرة، وتتصل بسيالين مختلفين لإجراء عمليات المعالجة الخاصة بفك رموز المكانى وتحديد ماهية الشيء السمعي، ومع ذلك ما زال موضوع دور السطح الصدغي في المعالجة الصوتية بحاجة لمزيد من الإيضاح. وقد بحثت دراسات تصوير عصبي حديثة معالجة المعلومات المتصلة بماذا؟ وأين؟ وكشفت عن أنماط مختلفة من النشاط المتعلق بفك رموز المعلومات. وقدم سكوت Scott (٢٠٠٥) في مراجعة حديثة ملخصاً للنتائج المتعلقة بالمناطق المخية التي يفترض أنها متضمنة في معالجة المعلومات المتعلقة بماذا؟ وأين في المخ البشري؟ ومع هذا، تظل الخريطة الوظيفية لسيال المعالجة السمعية القشرية مجالاً بحثياً خصباً<sup>(١)</sup>.

ويقول أيضاً: "قدمت الدراسات التشريحية المبكرة دليلاً على عدم التماشى في القشرة المخية السمعية لدى البشر: حيث إن السطح الصدغي أكبر بكثير في نصف الكرة المخية الأيسر لدى الأشخاص ممن تهيمن لديهم اليد اليمنى. وهذا الانتشار لعدم التماشى، إضافة إلى موقعه في المناطق السمعية القريبة من منطقة فيرنيك الخاصة باستيعاب الكلام دفع العلماء لافتراض أن السطح الصدغي هو موقع الكلام السمعي ومعالجة اللغة. وجاءت الأدلة الدامغة لهذه الفكرة من دراسات التصوير العصبي التي بحثت الدور الوظيفي لمنطقة السطح الصدغي، ومع هذا كشفت دراسات التصوير العصبي لاستجابة السطح الصدغي للأصوات الكلامية وغير الكلامية عن أن الدور الوظيفي للسطح الصدغي لا يقتصر على الأصوات الكلامية فقط، وأسفرت هذه النتائج عن تقييم جديد لدور السطح الصدغي في معالج الصوت"<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٨ - ٣٧٩

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٦٥

## الفصل السادس الهاديات الصوتية

كيف نتعرف على ما في عالمنا من أصوات ونميزها ؟

نحن نتعرف على عالمنا الذي حولنا ونتفاعل معه بفضل ما نسمعه من أصوات تمكننا من معرفته وتجنب الأخطار التي يمكن أن تباغتنا منه. فنعرف به الأشياء (وإن لم نرها) لمجرد سماع صوتها فنميزها، وخصوصاً إذا كنا قد سمعناه من قبل دونه في شبكتنا العصبية، كذا يمكن أن نميز صوت الإنسان (وإن لم نعرف لغته) عن صوت الحيوانات وأصوات الضجيج. إننا نحتاج لآلية نميز بها بين هذه الأصوات المختلفة؛ فنحدد صاحب الصوت ونميزه من بين رفاقه، ونميز أيضاً بين أصوات الكلام والأصوات الأخرى، هذا الأمر يتم بفضل وجود وسائل صوتية تمكننا من معرفة الصوت وتمييزه؛ لذا سميّناها الهاديات الصوتية. وقد قسمنا هذا الجزء إلى أقسام تبيّن كيفية التمييز بين الأصوات التي نسمعها ونعرفنا على عالمنا. فلكل صوت وسيلة للتعرف عليه، وهي الأقسام التالية :

أولاً: آلية تمييز أصوات الأشخاص.

ثانياً: تمييز أصوات اللغة المعينة.

ثالثاً: تمييز أصوات البشر عن أصوات غيرهم.

رابعاً: هل العصبونات هاديات صوتية؟

أولاً: آلية تمييز أصوات الأشخاص

كل فرد يتميّز بخصائص صوتية خاصة به تميّزه عن أقرانه من أبناء لغته وأبناء مجتمعه الصغير (أسرته). إنها الهاديات الصوتية التي تمكننا من معرفته وسط سياق صوتي، عرضها علماء الأصوات العصبي كهاديات صوتية محددة، وبينوا مراكز المخ المتفاولة معها وهي :

### ١- الاهتزازات الصوتية:

يمكن أن نميز بين أصوات البشر على اختلافهم نتيجة صدور اهتزازات من جهازهم الصوتي من تجاويف الجسم، أو قل الغرف الرنانة أو الفراغات والتجاويف التي توجد في جسم الإنسان؛ فهي تمكننا من معرفة صوته وتمييزه عن غيره؛ فنعرف أنه فلان، بل نميز جنسه رجلاً كان أم امرأة، كذا عمره طفلاً أم بالغاً، قال برنارد: "تسمح لنا هذه الاهتزازات التي تملأ تجاويف الجسم بمعرفة الفروق بين أصوات الأفراد. وأصوات الأطفال أكثر ارتفاعاً من أصوات الراشدين، ببساطة لأن لديهم تجاويف اهتزاز أصغر" <sup>(١)</sup>.

يعني بتجاوزيف الجسم الفراغات الموجودة داخل الفم وما جاوره حتى القصبة الهوائية فكلها فراغات تحدث رنيناً مميّزاً لصوت الفرد عن أخيه، كذا تميّز صوت الإنسان عن غيره من المخلوقات. وتميّز أيضاً بين أصوات الآلات الموسيقية المنتسبة إلى جنس واحد كالآلات الورتية: (العود والكمنجة والربابة) فكل آلة يصدر صوتها من أوتار فالفرق بين صوتها آتٍ من الغرفة التي خلفها (الغرفة الرنانة التي خلف أوتار هذه الآلة).

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفى: ٦٨٩

## مثال:

يوجد مغني يسمى (نبيل شعيب)، ضخم الجسم، له أغاني نسمع فيها صوتاً له منحنى صوتي معين رقيق جداً، بل نحس فيه بالحزن، وقد اكتسب هذه الخاصية الصوتية نتيجة وجود شحم كثير بحنكه. فأصبح الفراغ الفموي لديه ضيقاً، هذا الفراغ يعمل كصندوق رنان لصوته، وهو ضيق لوجود الشحم به. لكنه قام بعملية إنفاس في الوزن كبيرة، أدت إلى نقص كمية كبيرة من شحم جسده كله؛ مما نتنيع عنه تغيير في صوته، وأصبح له منحنى صوتي جديد مختلف عما عرفناه في صوته سابقاً. لقد اتسع الصندوق الفموي الرنان لديه بعد إزالة الشحوم منه، فتغيرت اهتزازات صوته التي كانت تحدث في تجويف حنكه نتيجة ضيق هذا الفراغ؛ لذا نشعر أن صوته قد تغير كثيراً عن ذي قبل.

## ٢- الإيماءات والتلميحات الصوتية:

تمك كل اللغات هاديات صوتية تمكنا من التعرف على أبنائها. إنها هاديات موجودة لدى كل فرد من أبناء اللغة. تعبير عن ذاته وطريقته الخاصة في النطق بأصوات كلامه والتعبير الخاصة به؛ مما يميزه عن أفراد مجتمعه. مثل: إيماءات توجد ضمن أصوات كلامه، وتلميحات لفظية، ولازمة كلامية. إنها جميعاً هاديات تعرفنا عليه، من بينها:

- ١- اللازمية الكلامية: عادة لدى البعض بتكرار عبارة مثل (مش واحد بالك، ما علينا).
- ٢- إيماءات تلفظية: كالنقطان النفس بعد عدد من الكلمات، أو رفع الصوت أو خفضه.
- ٣- توزيع الاهتزازات: تردد الصوت والتوزيع الزمني لاهتزازاته؛ هادية لمعرفة صوت الفرد.

يقول برنارد: ”نظراً لأننا ماهرون في القراءة والكتابة، فإننا نميل للاعتقاد بأن اللغة تُصنَّع من تسلسلات من الحروف، لكن هذا الفهم ينطوي على مغالطة. وتتضمن اللغة المنطقية سلاسل من الإيماءات التلفظية التي تعمل على تشكيل التوزيع اللفظي لتردد الاهتزازات الهوائية الصادرة من جهازنا الصوتي“<sup>(١)</sup>.

إن المغالطة التي يتحدث عنها برنارد أنها نعتقد أن الكلام أصوات فقط، بل هناك إيماءات وإشارات وتلميحات لفظية ينطلقها المتكلم وتميزه عن غيره، تعدد من الهاديات إلى معرفته، وأن يكون له علامة مميزة بكلامه كقلب الراة لاماً، وكذا التوزيع اللفظي لتردد الاهتزازات التي ترد في كلامه مثل الاهتزاز الناتج عن نبره الخاص أو عن فراغ في تجويف جسمه، وغيرها.

## ٣- السلوك الصوتي:

إنها قضية كبرى بين فيها العلماء كيف يتحول الصوت إلى سلوك يميز صاحبه عن أقرانه ويصبح وسيلة تحديد وتمييز له. إذن كيف يصبح الصوت سلوكاً فردياً؟ قبل أن نعرض تفسير برنارد وديكون لهذا الظاهرة دعنا نتناول الأمر بلغة قريبة منا جميعاً، وهو ما نلمسه لدى البعض من طريقة خاصة في التعبير الصوتي عن شؤونهم، إننا نلاحظ أن كثيراً من الناس اعتادوا رفع صوتهم عند كلامهم مع الآخرين والتعبير عن حاجياتهم بهذه الطريقة. وفي الجهة الأخرى نرى أناساً يتحدثون معنا بصوت هادئ رقيق، وكلاهما يعبر عن أغراضه (كما ذكر ابن جني). إذن ما الفرق

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٩١

بينهما؟ إنه سلوك صوتي خاص بهذا الفرد. وهو أيضاً سلوك صوتي خاص بالفرد الآخر عندما يتكلمان. فماذا نقول عن الحديثين الصوتيين؟ نقول: هذا سلوك صوتي خاص بهذا الفرد، وسلوك صوتي خاص بذلك. هذا الأمر غدا من الهدابيات لصوتية التي تميز بها بين الأفراد من سلوكهم الصوتي. وقد لاحظه العلماء، وسموه سلوكاً صوتياً، وقاموا بتحليله وبيان تفاعل المخ معه.

### أ) السلوك الصوتي لدى ديكون:

يرى ديكون أن الصوت لا يخلو من إشارات تعطي معلومات عن سلوك الفرد ومجتمعه؛ لذا سمى هذه العملية بالسلوك الصوتي، حيث يصبح الصوت سلوكاً لدى الفرد بما يحمله من معلومات يعبر عنها الصوت بالإيماءة وأوضاع الجسم، وبشير إلى المعلومات اللغوية وغير اللغوية التي يحملها الصوت، لهذا تعد من الهدابيات الصوتية، يقول: "طبيعي أن عملية إخراج الأصوات أو التلفظ لا تجري في فراغ سلوكياً، إنها بالحتم إحدى المكونات في عرض (سمعي - بصري) أكثر تعقداً، يشتمل أيضاً على معلومات يجري التعبير عنها بأوضاع الجسم أو إيماءات (مثل تعبيرات الوجه)، ونحن نعرف أن الشبكات التي تجسد البرامح الحركية الفطرية التي تشكل أساساً للسلوبات الصوتية النمطية للنوع متمركزة في دارات المخ الأوسط وساق المخ"<sup>(١)</sup>.

إنه يشير إلى أن الصوت الذي نسمعه يحمل معلومات لغوية وغير لغوية، بل إنه يحمل سلوكاً من خلال ما به من إشارات غير لغوية كالإشارات الجسدية والإيماءات التي تدل على التأييد أو الرفض أو السخرية، من خلال حركات الجسم وإيماءات وإشارات صوتية تدل على سلوك هذا الفرد المؤدب أو غير المؤدب (أحياناً) إنها جمیعاً يتم تفسيرها في المخ الأوسط وساق المخ. إن الصوت عنده سلوك فطري؛ نظراً لما يحمله من إشارات تدل على سلوك صاحبه، بل إنه يرى في الصوت طاقات وقدرات تعبيرية لا توجد في غيره من وسائل الاتصال، وأن الصوت يحمل تعبيرات افعالية لا يمكن أن تحملها غيرها من وسائل الاتصال المختلفة، مثل: انفعال الخوف والغضب والإثارة الجنسية، يقول: "وتحتوي المنظومة الطرفية على مناطق المخ المسؤولة عن الجانب الأكبر من الخبرة الوجدانية وعمليات الحفز وإثارة الانتباه ومسؤولية كذلك عن الاستجابات الهرمونية التلقائية المترتبة بها، ويعد التصوير الفطري - قبل أن يكون سلوكاً منعزلاً - أحد التجليات الظاهرة لحالة موحدة للإثارة الوجدانية والسلوكية"<sup>(٢)</sup>.

### ب) السلوك الصوتي لدى برنارد ج. بارز:

يشير برنارد إلى قيمة كبرى للصوت لا تتحققها كل الأجهزة الصوتية التي صنعها البشر، فهو يحمل المعاني والمعلومات التي نستنتجها عند سماعنا صوت متكلم لا يمكن للأجهزة البشرية فهمها أو تفسيرها كالمعاني التداولية البراجماتية. فعندما نسمع صوت صديق نعرف، نقول: ماذا أصابك يا فلان؟ صوتك يشير إلى أنك مريض. كيف عرفنا بمرضه؟ من أين أتينا بهذه المعلومة ولم نره؟ إنها قدرة كامنة لدى المخ البشري على إدراك الصوت وتحليل مضامينه من فونيم: أساسي وفوق

(١) الإنسان. اللغة. الرمز: ٤٢٢

(٢) الإنسان. اللغة. الرمز: ٤٢٤

تركيبي، إنها ملامح صوتية خاصة بصوت هذا الفرد، نعرفها من أداءه الصوتي، فنرى في صوته وفي كلامه معلومات كثيرة، يحملها صوته في طياته لا يمكن للألة - أيًّا كانت - أن تعرفها أو تفهمها وتنقلها بأصواتها مهما كانت دقة الآلة، إنها المعاني التداولية، كقصدية المتكلم والافتراض المسبق وغيرها. ويمكن تسمية هذا بـ(قراءة الصوت) كذا أطلقنا على فهم ملامح الوجه (قراءة الوجه).

يقول برنارد: "أما الآن لنفترض أن تعين معاني المعلومات التي يحملها الصوت لا يقتضي ذلك جهاز الكلام لرموز الفونيمات المفردة فقط، بل أيضاً ذلك رموز المعلومات الخاصة بـ(من) الذي يتم معرفة من يتكلم، ومتى) الذي يتحقق فيه الترتيب الوقتي لفونيمات الكلام، والمقطاع، والكلمات، والجمل ... وينبغي ذلك رموز هذه المعلومات بدقة، بغض النظر عن الفروق في الكلام البشري: سواء كُنا نسمع صوتاً مرتفع الحدة لطفل، أو صوتاً منخفض الحدة لرجل، سواء كُنا نتحدث بصوت مرتفع أو نهمس، سواء كُنا نتحدث بسرعة أو ببطء.

ومن الواضح أن جهاز الكلام يقوم بأداء كثير من الأشياء غير الترسيم البسيط للصوت نحو المعنى، ولا يمكن له أن يعتمد على الجوانب المادية للكلام بمفرداتها، نظراً لأنها تتباين تبايناً واسعاً لدى المتكلم تصوره أو بين المتكلمين على حد سواء. وعلى الرغم من تقييدات العمليات الإدراكية للكلام، لكنها تحدث في ظل درجة منخفضة من الانتباه، وتتطلب قليلاً من الجهد".<sup>(١)</sup>

هذا القول يؤكد ما قلناه آنفاً من أن الصوت يحمل معلومات تعجز الآلة عن نقلها أو تفسيرها، إننا نملك جهازاً كلامياً قادرًا على فرز الصوت لبيان ما فيه من المعاني والمعلومات غير المنطقية، لا يمكن للألة أن تعرفها.

وليس هذا الإعجاز على مستوى تفسير الألفاظ والحراف فقط، بل تفسير المعاني التداولية التي يحملها الصوت المنطقية وغير المنطقية، أي: المتصور (يمكن لمحنا تصوّر أصوات وكلمات يفترض أن المستمع قالها أو سمعوها). إن جهازنا الإلهي الذي تعجز كل الأجهزة البشرية أن تقوم بما يقوم به هذا الجهاز من مهام (علمينا بعضها ولم نعلم جلها و لا مكنونها)، مما يجعلنا نقول بصوت جهور: (وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ صُنْعُ اللَّهِ الَّذِي أَنْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ [سورة النمل: ٨٨].

### ثانياً: تميز أصوات اللغة المعينة

نملك كل لغة خصائص صوتية تميزها عن غيرها من أصوات اللغات الأخرى. هي هاديات صوتية بالنسبة لنا تعرفنا على هذه اللغة وتهدينا إليها وإن لم نكن على علم تام بها وبمفرداتها كاملة، لأن تكون لغة ثانية أو ثالثة بالنسبة لنا، منها:

**الهيكل التناغمي** الخاص بأصوات لغة معينة: الهيكل التناغمي كتل صوتية خاصة بهذه اللغة دون غيرها. تحمل ملامح هذه اللغة وكثيراً من دلالتها التي (غالباً) لا تتطابق مع لغات أخرى؛ لذا تعد الهيكل عنصراً أساسياً في بيان السمات الصوتية للغة التي تهدينا إليها، لكن كيف حدث هذا؟ وكيف تتشكل هذه الهيكل؟، يقول برنارد: "إن طريقة تشكيل التجويف الصوتي مع

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرف: ٣٨١

فتح الفم تنتج أحرف العلة المختلفة. ويلاحظ أن الغناء ذي صلة وثيقة بالكلام: فهو مجرد مد لطول حروف العلة مع ضبطها على نغمة محددة باستخدام الأحبال الصوتية، لكن حتى الكلام العادي ينطوى على نوع من الصياغة اللحنية، يُطلق عليها عالم التنعيم intonation contours في اللغة الإنجليزية يميل تنعيم السؤال لرفع نبرة صوت آخر مقاطع العبارة المنطقية. ويسهم تنعيم الكلام في إرسال مجموعة كبيرة من الدلالات الانفعالية<sup>(١)</sup>.

إن ما حدث هو تغيير في الهيكل التناغمي لهذه الكلمة؛ لتحمل دلالة جديدة؛ مما يصنع فيها دلالة ناتجة عن السمات التطريزية لهذه اللغة. لقد تحولت دلالة الكلمة من الإخبار إلى الاستفهام. هذا التغيير في الهيكل التناغمي يعد سمة مميزة بين اللغات. فنحن يمكن أن نتعرف على اللغة من خلال التنعيم الذي يعد من الهاديات الصوتية التي تعرفنا على لغة ما بين اللغات الأخرى. يحدث هذا نتيجة قدرتنا على التحكم في جهازنا الصوتي وهي من الخصائص المميزة للجهاز الصوتي البشري التي لا توجد في غيره من المخلوقات. إنه من يصنع هيكل تناغمية خاصة بلغته، بل يقدر على تقليد أصوات غيره من البشر وتقليد أصوات المخلوقات الأخرى، إنها تدخل ضمن الـهاديات الصوتية.

### ثالثاً: تميز أصوات البشر عن الأصوات الأخرى

يببدأ برنارد في عرض الـهاديات الصوتية التي تميز أصوات لغة البشر عن الأصوات الأخرى، بداية من تميزها بوجود المقاطع الصوتية التي تستطيع في كل اللغات أن تحمل ملامح وإيماءات وتلميحات لا توجد في الأصوات الأخرى وتهدينا إلى أن هذه أصوات لغة ما من لغات البشر وإن لم نعرفها، ثم يستمر في ذلك بذكر تميزها بها والـfonnies والأـfphonies، كما سنرى.

١ - المقطع والـfonnies هاديات صوتية في كل اللغات: يعد المقطع والنبر من الـهاديات الصوتية التي تعرفنا أن الصوت الذي نسمعه الآن صوت في لغة ما ( وإن لم نعرف هذه اللغة) تميزها عن أصوات الأشياء الأخرى. وضمن تأكيد برنارد على رأيه السابق يذكر مثلاً يوضح فكرته، يقول: "إن كـنا نستطيع رؤية حروف مستقلة (مثل المكتوبة في هذه الصفحة)، لكن لا يوجد صوت ساكن من هذا القبيل يمكن لنا وضع حدود صوتية منفصلة له تماماً. إننا نستطيع نطق /k/ بدون إصدار الصوت التالي، حتى ولو كان طويلاً /hhhh/، وذلك ببساطة لأن الأنابيب الصوتية يحتاج للإغلاق والفتح على حد سواء لإنتاج أي صوت. وللهذا السبب توحى فيزياء الصوت بأن المقاطع البسيطة (مثل، /ba/and/pa)، وأحرف العلة قد تكون أبسط عناصر الكلام. وللسبيـن نفسه يرى بعض المنظرين أن البشر يستفيدون استفادة كبيرة من الأبجدية المقاطعة syllabary - هذه الأبجدية ليست مثل أبجدية الفـonnies، ولكنها تتضمن مجموعة أكبر من الإيماءات التلفظية التي تتكون من تجميعات من الحروف الساكنة وحروف العلة، على هذا النحو يتحتم أن يكون المقطع الأبجدي أكبر من مجموعة من الفـonnies، لكنه مع هذا يعكس الطريقة التي تنتـج بها الكلام".<sup>(٢)</sup>

<sup>(١)</sup> المعرفة والـخ والـوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفـي: ٦٨٩

<sup>(٢)</sup> المعرفة والـخ والـوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفـي: ٦٩١

إن الأبجدية المقطعة تختلف عن أبجدية الفونيمات، فالأولى: مجموعة أصوات تكون مقاطع صوتية أو كتل صوتية صغيرة نسميتها مقطعاً. وتنتمي الأبجدية المقطعة بأنها تتضمن مجموعة من الإيماءات التلفظية الخاصة بالشخص وبلغته، لا يمكن أن نجدها في الأصوات المستقلة (الأبجدية الفونيمية)، إنها تعطينا ملامح خاصة بهذا الشخص؛ لذا هي هاديات صوتية تمكنا من التعرف عليه. وكل مقطع يتكون من أصوات صامدة وأصوات صائفة؛ لذا فهو قادر على حمل الملامح الصوتية الخاصة بالفرد وبلغته. أنها تشبه الفونيمات، لكنها تختلف عنه في أنها لا تحوي فونيميا واحداً فقط؛ لذا فالمقاطع صوتية تختلف عن الفونيم بقدرتها على حمل سمات خاصة بالفرد ولغته كإيماءات واللامح التلفظية التي تصور خصائص الفرد الصوتية ولغته. ولا يمكن لأي آلة أن تعبر عن هذه الملامح أو تحملها. ولا يستطيع الفونيم المنفرد وحده أن يحمل هذه الإيماءات والتلميحات الصوتية التي يحملها المقطع. إن المقطع يصنع لدينا ما يعرف باللامح التطريزية أو الفونيمات فوق التركيبية التي تملك ملامح صوتية لها دلالات متعددة.

إلى جانب ما ذكره برنارد عن دور المقطع والفونيم في التمييز بين أصوات اللغات المختلفة إلا أنه يبين أن ما نسمعه الآن هو صوت لغوي يناسب اللغة ما، وإن لم نعرفها.

٢- الهدائيات (الفونيم والألفون): الفونيم تصور مجرد في مخ المتكلم يحاول استحضاره للنطق به كألفون لهذا الفونيم فهو الوجود المادي الفعلي للفونيم. والфонيمات بهذا تختلف عن المقاطع وما تحويه من إيماءات تلفظية، ناتجة عن السياق الصوتي الذي توجد فيه، إلا أنها من الهدائيات الصوتية التي تميز لغة البشر عن غيرهم من الكائنات، يقول برنارد: "يُستخلص مما سبق أن فونيمات اللغة البشرية عبارة عن مُدركات مجردة، تشبه إلى حد بعيد المُدركات المجردة للأشياء البصرية. إن أعيننا لا ترى الأشجار - وبدلًا من ذلك، تستقبل اسقاطات شبكية من تباينات الضوء والعتمة، تقوم القشرة المخية بتفسيرها؛ تشير إلى أشجار ثلاثة الأبعاد، تقع على مسافة محددة من أعيننا. بالمثل، تمثل الفونيمات ثباتات مجردة من الأصوات، تختلف تماماً من الناحية الصوتية تبعاً للإيماءات الكلامية المجاورة" <sup>(١)</sup>.

**مثال:**

يذكر برنارد مثلاً يوضح قوله: "عندما يقول المتكلم /ba/ في مقابل /bee/، فإن المعلومات الصوتية لفتح الشفاه تنتج الحرف الساكن /b/ بشكل مختلف تماماً في كلتا الحالتين. ففي المقطع /bee/ يحدث انتقال سريع الارتفاع لإشارة الحرف الساكن، في حين أنه في حالة /ba/ يحدث انتقال سريع الانخفاض لإشارة الحرف الساكن. مع ذلك ندرك الحرف الساكن /b/ بوصفه هو نفسه في كلتا الحالتين. وينطبق هذا الأمر على كل اللغات البشرية التي تتضمن معظمها ما يقرب من ٤ فونيمياً مجرداً، وتُستخدم هذه الفونيمات في تكوين مجموعة أكبر بكثير من الأصوات المادية التي تصل إلى آذاننا، يبدو أن إدراك الفونيم المجرد خاصية يتفرد بها النوع البشري" <sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٩١.

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٩١.

إنها من القدرات الكامنة في أمخاخ البشر. وهي هادية من الهاديات الصوتية التي نميز بها لغة البشر، ونميز بها السامع بين الكلمات المختلفة وإن تشابه في أصواتها؛ فلديه قدرة على إدراك هذه الفروق الصوتية الدقيقة بين الأصوات. إن ما ذكره برنارد مثلاً دقيقاً و حقيقياً لاختلاف يميز الصوت البشري؛ فهذه الصفة لا توجد إلا لدى البشر، وهي تصورهم لأصوات لغتهم واستحضارها قبل النطق بها. أما أصوات الكائنات الأخرى فلا يستطيع عباقرة اللغة معرفة كيف يتواصلون صوتيًا؟ إننا نعجز عن معرفة هذا، ولا يعلمه إلا خالقهم (الله) سبحانه وتعالى.

**٣- العروض من الهاديات الصوتية:** ماذا نعني بالخصائص العروضية؟ ولماذا نعدها من الهاديات الصوتية؟ إن الجانب العروضي عنصر أساسي في التعرف على الكلام المنطوق وتحديد أنه صوت بشري، وأنه يحمل دلالات يمكن أن نستخلصها نتيجة وجود هذه الخصائص العروضية ونتيجة علمنا بها كأبناء لهذه اللغة، فنعرف من العروض الصوتية الموجودة في كلام فلان أنه يسخر أو يتهكم أو يمزح. هذه خاصة بشرية تحدث في المخ البشري، أمكن التعرف عليها وتحديد مكان حدوثها في المخ. يقول برنارد موضحاً الأجزاء التي تقوم بهذا العمل من المخ: "إننا نتواصل في معظم الأحوال باستخدام اللغة المنطقية. وتحتوى الجمل المنطقية ليس فقط على معلومات دلالية وتركيبية، تحمل معاني الكلمات وعلاقاتها النحوية (من يفعل ماذا من)، لكن علاوة على ذلك تحتوى على معلومات عروضية prosodic أحان وإيقاعات اللغة. وقد توفر العروض معلومات تشير إلى حدود العبارات، وقد توفر لنا أيضاً معلومات عن النبرة الانفعالية المائلة للمعاني" <sup>(١)</sup>.

إنها السمات العروضية التي يمتلكها الصوت في سياقه ومقاطعه التي تبين حدود الكلمة، والنبر الانفعالي المتضمن فيها الذي يحمل المعاني غير المنطق بما يعرف بالфонيمات فوق التركيبية التطريزية كالنبر والمفصل والتنغيم فهي ملامح صوتية تحمل قيمة دلالية؛ فالكلمة تأتينا ككتلة صوتية تحمل ملامح دلالية لا تملكها الكلمة المكتوبة فقط.

#### رابعاً: هل العصبونات هاديات صوتية؟

تعد العصبونات من الهاديات الصوتية، إنها الوسيلة التي يستخدمها المخ لتهديه إلى تمييز الصوت وصاحبـه. إنها هاديات صوتية في أمخاج البشر تمكـنـهم من معرفة الصوت. لكن هل توجد لدينا حـقاً خـلاـيا حـسـاسـة للأصوات تمـكـنـنا من التميـزـ بينـها؟ يـسـأـلـ بهذا برنـارـدـ عن آليـةـ إـدـراكـ الصـوتـ وـتـمـيـزـهـ منـ خـالـلـ عـلـمـ العـصـبـونـاتـ الـحـسـاسـةـ فـتـمـيـزـهـ عـنـ غـيـرـهـ كـمـاـ فيـ الـخـالـيـاـ الـبـصـرـيـةـ؛ـ هـلـ نـعـدـهاـ هـادـيـاتـ لـلـصـوتـ فـيـ الـمـخـ؟ـ ثـمـ يـجـبـ بـقـولـهـ:ـ "ـهـلـ تـوـجـدـ عـصـبـونـاتـ حـسـاسـةـ مـلـامـحـ الـفـوـنيـمـاتـ فـيـ الـقـشـرـةـ الـمـخـيـةـ؟ـ فـيـ الـوـاقـعـ لـيـسـ لـدـيـنـاـ إـجـابـةـ عـنـ هـذـاـ السـؤـالـ؛ـ فـفـيـ حـالـةـ الـبـصـرـ اـكـتـشـفـ الـبـاحـثـونـ خـلـاـياـ حـسـاسـةـ لـلـمـلـمـ،ـ تـسـتـجـيبـ لـلـوـنـ،ـ وـتـوـجـهـ الـخـطـ،ـ وـماـ شـابـهـ ذـلـكـ.ـ وـحـدـثـ ذـلـكـ لـأـوـلـ مـرـةـ بـاـسـتـخـدـمـ تـسـجـيـلـاتـ الـخـلـيـةـ الـمـفـرـدةـ فـيـ درـاسـاتـ عـلـىـ قـرـدـةـ الـمـاكـ.ـ وـلـمـ تـجـرـ هـذـهـ الـتـجـارـبـ عـلـىـ الـبـشـرـ.ـ وـبـطـبـيـعـةـ الـحـالـ لـيـسـ قـرـدـةـ الـمـاكـ مـهـيـأـةـ بـيـوـلـوـجـيـةـ لـإـدـراكـ الـكـلـامـ؛ـ وـلـهـذـاـ السـبـبـ مـازـالـتـ إـلـجـاـيـةـ عـنـ هـذـاـ السـؤـالـ تـنـتـظـرـ التـوـصـلـ لـطـرـقـ تصـوـيرـ مـخـيـ أـفـضلـ" <sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٨٢

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٩١

إنه سؤال بلا إجابة حتى الآن، لكنه يأمل أن تتحقق البحوث القادمة ذلك؛ "ويرجح- في السنوات القادمة- أن يتبع تطور أساليب التسجيل العصبي التواصل إلى اكتشاف خلايا عصبية حساسة للملامح الصوتية في القشرة المخية؛ ونظرًا لأن المخ لديه ميل لأداء الوظائف المتشابهة بطريقه متشابهة فإن هذا التنبؤ يبدو مقبولاً، لكن ببساطة الأدلة المباشرة غير متاحة" <sup>(١)</sup>.

ويقول في موضع آخر عن موضع معالجة الصوت في المخ، لكنه يكرر قوله أنه ليس لدينا الآن ما يثبت وجود عصبونات حساسة للملامح الصوتية: "نعرض نموذجاً للغة السمعية في القشرة المخية قدمه كل من هيكون وبوبيل، لاحظ أن المناطق العليا للفص الصدغي، ناحية الجانب الخلفي لشق سلفيان، تحتوي على المناطق السمعية التي يعتقد أنها ترتبط بمعالجة الفوئيمات، وربما المقاطع، وهذه هي تمثيلات الكلام القائمة على الصوت، وثمة قبول لهذا النموذج، لكن ليس لدينا إلى الآن درجة دقيقة من الوضوح المكاني لمعرفة ما إذا كانت هناك عصبونات حساسة للملامح، مثل تلك الموجودة في القشرة البصرية" <sup>(٢)</sup>. إنه سؤال سيعجب عنه البحث العلمي القادم بإذن الله.

---

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي : ٦٩١ - ٦٩٢  
<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي : ٦٨٢

## الفصل السادس

### إدراك الصوت

مقدمة:

نتحدث عن إدراك الصوت من لحظة سماعه إلى مرحلة معالجته. فعندما يخترق الصوت أسماعنا نبدأ بالتفاعل معه نتيجة إدراكتنا له. لذا سندرس كيفية إدراك الصوت لدى هؤلاء القوم (الإنسان الأول: الإنسان المعاصر. الأطفال: الأجنة وحديثي الولادة). إن الإدراك والسمع أساساً تفاعلنا مع عالمنا، فلو لم ندرك ما تفعلننا معه. يقول د.البيه: "إن السمع هو الحاسة الطبيعية التي لابد منها لإدراك وفهم جميع الأصوات التي تستطيع سماعها الأذن البشرية ... ولقد سبق السمع في نموه ونشأته نمو الكلام والنطق، كما أن السمع أقوى من الحواس الأخرى" <sup>(١)</sup>.

إن السمع هو أول ما يعمل من أجهزة الإدراك الحسي في الإنسان؛ فهو يعمل منذ وجودنا في الرحم بعد تكوين الصفيحة العصبية بعد ستة أشهر من الحمل. فيبدأ تكوين جهازنا العصبي، ويبداً معه الجهاز السمعي في العمل بسماع كل الأصوات الموجودة في البيئة الخارجية المحيطة به، وتدوينه في محاور الخلايا العصبية في الرحم. "فتبدأ معرفتنا بالأصوات وما تعنيه قبل الولادة، وتستمر طوال حياة المرأة مع تعرضه لبيئات سمعية معقدة. يمكنك تخيل العمليات العصبية المتعلقة بكل رموز أصوات قاعة الدرس، لم توطد ليلة أمس فقط، لكنها في حقيقة الأمر نتائج سنوات طويلة من التعرض لخبرات متكررة" <sup>(٢)</sup>.

يصبح للصوت قيمة دلالية عندما يحقق تواصلاً بيننا؛ فتبدأ عملية الإدراك بسماع الصوت وإدراكه وتدوينه بشبكتنا العصبية منذ تكوينها وبداية عملها في الرحم . يقول د. وفاء البيه: "نقاش عمليات السمع المرتبطة بصياغة تمثيلات ذهنية للأشياء السمعية، وكذلك فك رموز البيئات السمعية العقدة" <sup>(٣)</sup>؛ فسماع الصوت يرتبط بصياغة تمثيلات ذهنية، أي: بناء تمثيلات ذهنية لها. إن بناء تمثيلات ذهنية يعني بناء تصورات في الذهن تماثل ما هو موجود في الواقع؛ وذلك بغرض تخيل هذا الصوت. إنها عملية تصور لحقيقة الصوت الذي نسمعه. ونقوم بكل شفرته التي تربطه ببيئته، أي: فك رموز البيئات السمعية، والمقصود بالبيئة السمعية: الأصوات التي تصدر من المكان وتشير إلى بيئه الصوت، كصوت حيوان أو سيارة. هذه الأصوات تشير إلى أشياء في البيئة السمعية من خلال عملية معقدة يقوم المخ بتنفسير ما يصدر حولها من أصوات.

سندرس عملية إدراك الإنسان للصوت من خلال عدة مراحل مرت بها، هي:

المرحلة الأولى: ظهور الإنسان الأول في الأرض، وبداية إصداره صيحة فطرية تلقائية.

المرحلة الثانية: إدراك الإنسان المعاصر للصوت، وكيفية تفاعل دماغه معه.

المرحلة الثالثة: إدراك الطفل للصوت بدءاً من الأجنة إلى الرضع وحديث الولادة.

<sup>(١)</sup> أطلس أصوات اللغة العربية: ١١٩٢

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٢

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٢

## **المرحلة الأولى: ظهور الصوت لدى البشري كصيحة فطرية تلقائية**

أول تفاعل حدث بين الإنسان الأول والصوت عندما وقع في خطر ما، فبدأ يصدر صيحات فطرية يستعوي بها الآخرين. إن أول صوت يصدر منه هو صوت الاستغاثة كصيحة فطرية تلقائية. أشار ديكون إلى بداية عملية إدراك الصوت كصيحة صدرت عن الإنسان الأول، أنها تصدر بصورة تلقائية فطرية عند وقوعه في موقف انفعالي ما، وعن ارتباط هذه الصيحات بالمخ، وأنها تحدث إثارة له، لذا سنعرض لرأيه بالتفصيل.

أ) **إدراك الصيحات الفطرية ودلالتها الانفعالية:** يشير ديكون إلى أن الصوت الذي ندركه ونسمعه في شكل صيحات تثير انتباها نحوها عبارة عن صيحات استغاثة أو نداء. فرآها صيحات فطرية تصدر من الشبيبات عامة منذ ميلادها، فهي صيحات فطرية ترتبط بالانفعالات مختلفة مثل الخوف والإثارة الجنسية، وهي تعبّر عن الحالة التي يقع فيها هذا المخلوق؛ تصدر بصورة تلقائية عفوية نتيجة انفعال ما، أي: أن هذا المخلوق وقع تحت ضغط ما أو تهديد؛ فلجلأ إلى صيحة استغاثة يصدرها بصورة تلقائية عفوية تعبّر عن ضيق وقع فيه إنها طبيعة فطرية فيه، يقول: "إن البرامج الحركية لغالبية التصويبات الفطرية للثبيبات هي برامج معيارية لدرجة عالية، إنها ثابتة نسبياً منذ الميلاد، وليس للتعلم سوى دور بسيط، وربما لا دور له في تحديد شكلها، وكثيراً ما يكون تأثيره ضعيفاً من أجل توليد أو كف التصويب، ونجد كذلك أن الروابط بين التصويبات النوعية والحالات المميزة للإثارة الوجدانية تتسم أيضاً بأنها تلقائية إلى حد كبير وغير متغيرة" <sup>(١)</sup>.

ب) **العلاقة العصبية بين الصيحة الفطرية والانفعال:** يشير ديكون إلى علاقة البنية العصبية للمخ بالصيحات، كذا يحدد نوع الانفعال والماركز التي تثار من أجله في المخ، يقول: "وتصدر الصرخات الملائمة عندما تكون الإثارة أعلى من مستوى معين من سياقات نمطية معينة، ونلاحظ أن حالات مختلفة من الإثارة، مثل الخوف أو الإثارة الجنسية مرتبطة على نحو مشترك بأنماط نشاط جد مختلفة، داخل تكوينات المنظومة الطرفية وما تحت المهداد، ويمكن أن نقول بمعنى من المعاني: إن الدرات التي تنشط في وقت بعينه تعطي إشارة دالة على حالة وجودانية بعينها، ومن ثم لا غرابة إذ نجد دارات طرفية مختلفة تمد مخرجاتها لتصل إلى جهاز التصويب في المخ الأوسط عبر دروب مستقلة والمقسمة على امتداد مسارات تتوافق مع حالات إثارة بديلة، والملاحظ أن هذه الدروب عند تنبيتها مباشرة يمكنها أيضاً أن تستثير عمليات تصويب؛ ونظراً لأن لكل حالة إثارة مميزة لها طابع نشاط مميز فإن نمط مخارجها يمكن أن يفيد كشفرة مرسلة إلى المخ الأوسط، وتحدد أي برنامج صوتي يعمل، ونجد لهذه الرابطة نتائج أخرى أيضاً، إذ بسبب هذه الرابطة الثابتة نسبياً تمثل النداءات الصوتية حرفياً أعراضًا دالة على حالات وجودانية محددة وحالات إثارة مميزة" <sup>(٢)</sup>.

ارتبط الإنسان منذ بداية تكوينه بالبيئة التي يحيا فيها؛ فبدأ يتتأثر بما يحدث حوله، ويستجيب مخه لهذه الإثارة، وعبر عنها في شكل صيحات استغاثة، فكان الصوت ممثلاً في صيحاته وسليته للتعبير عن انفعاله؛ إذن الصوت وسليتنا التواصلية الأولى.

<sup>(١)</sup> الإنسان. اللغة. الرمز: تيرينس دبليو. ديكون، تر/ شوقي خلال، المركز القومي للترجمة، ٢٠١٤م، ص٤٢٤.

<sup>(٢)</sup> الإنسان. اللغة. الرمز: ٤٢٤.

ج) التأثير العكسي لإدراك الصيحات وإصدارها وانتقالها المudi: الإنسان لا يصدر الصيحات فقط، بل يستقبلها وينفعل بها ويُستثار بها، فُيصدر صيحات مماثلة لمجرد سماعه صحة إنسان آخر يصبح؛ فينفعل بانفعاله وينتقل الانفعال كأنه حالة مرضية معدية، يقول: “وتتضخم الروابط شبه الانعكاسية بين إدراك وإصدار الصيحات، والحالات الوجدانية المرتبطة بها، من خلال الانتقال المudi لبعض الصيحات المميزة الفطرية لنوعنا البشري، وبخاصة الشخص والبكاء، ونعرف أن الأطفال حديثي الولادة، وهم رقود داخل المستشفى يثبتون هذه الروابط الفطرية الأولية حين يستشارون للبكاء حال سمعهم بكاء أطفال آخرين”<sup>(١)</sup>.

د) مركز الاستجابة للصيحات في المخ: صدور الصيحة الصوتية من الإنسان تعبيراً عن انفعال ما تتفاعل مع مراكز المخ المختصة بهذا الانفعال فتصبح الصيحة مثيرةً انفعالياً للمخ، وهي رسالة استغاثة تصل للمخ فتؤثر على مراكزه المختلفة فتُثار به؛ وتنتقل الإثارة لمخ المتلقى فيثار بها ويستجيب لها: “إن عملية تحليل الصياح تعمل على مستويات عدة في وقت واحد، والملاحظ أن المدخلات السمعية تتحول إلى أدوات التحليل في المخ الأوسط ربما حتى قبل وصولها إلى مراكز السمع في مقدم الدماغ؛ إذ هنا قد يتم تصنيف أولى، كافٍ لتنشيط استجابات أولية موجهة إلى فئات تطورية مهمة من المنبهات، كذلك فإن الاستجابة الوجدانية التي تستثيرها صيحات فطرية خاصة بال النوع ربما يشارك فيها تحليل من قشرة المخ، نظراً لأن قشرة المخ هي المصدر الرئيس للمدخلات الحسية الوالقة إلى التكوينات الطرفية، ولكن الروابط بين تكوينات المخ الأوسط ربما تمثل أساساً ملِيلَ مستقل للصياح استجابة إلى صيحة تؤدي في الواقع إلى قصر دارات التحليل على الدرجة”<sup>(٢)</sup>.

#### **المراحل الثانية: إدراك مخ الإنسان الحديث للصوت**

تننتقل إلى مرحلة أخرى في عملية إدراك الصوت. وهي مرحلة إدراك الإنسان الحديث للصوت وتوظيفه في التواصل والتفاعل مع مجتمعه وفي شؤون حياته؛ بعد أن انتهى من مرحلة الصيحات الفطرية البدائية والتي لم تزل بقايا منها في لغة الإنسان الحديث؛ فهي تظهر في حالة الانفعال كصيحة الفرح أو الحزن أو الحدث المباغت.

طور الإنسان الحديث من الصحة الفطرية وانتقل بها لمرحلة الإفادة من الصوت الذي يصدره والذي يسمعه بتوظيفه وتحويله إلى لغة حديث وحوار. إننا في حاجة لفهم عملية إدراك الصوت في المخ البشري (العمليات المخية التي تحدث عند سمعنا صوتاً ما) بعدهما عرفنا كثيراً عن آلية عمل المخ ووصلاته وتشابكاته العصبية ومحاوره الخلوية. إنها مرحلة فهم لكل صوت نسمعه وتحليله ونفك شفرته؛ فنردد عليه بصوت مثله؛ لذا كان هذا الفصل مقسم على قسمين هما:

أولاً: إدراك الصوت غير اللغوي.  
ثانياً: إدراك الصوت اللغوي.

#### **أولاً: إدراك الصوت غير اللغوي**

أ) قدرة المخ على فك رمز الصوت غير اللغوي: كل صوت نسمعه يشير القشرة السمعية المخية فنوجه انتباها نحوه له قيمة تداولية تواصلية. إن سمعنا لأي صوت وإدراكه هو تفاعل منا مع

(١) الإنسان. اللغة. الرمز: ٤٢٥

(٢) الإنسان. اللغة. الرمز: ٤٢٥

بيتنا وعالمنا المحيط بنا. هنا نخرج بإدراكنا لمفهوم الصوت عامة من مفهوم الصوت اللغوي الذي سجنا فيه مصطلحُ الصوت اللغوي؛ لنرى الصوت بمفهوم أعم وأشمل والذي يشمل الصوت اللغوي وغير اللغوي. ويحدثنا برنارد عن الصوت بشكل عام ويتحمّل حديثه حول الصوت غير اللغوي وما يثيره من مراكز المخ عند سماعه. فعندما نسمع كلباً ينبح بالباب؛ فإن صوت نباحه يحمل قيمة تواصلية تداولية، تقول: إن شخصاً بالباب. فتبدأ عملية فك رمز هذا الصوت بتفاعل القشرة المخية السمعية معه، فهو صوت مسموع تستجيب له القشرة السمعية المخية؛ لذا يبحث برنارد في آلية معالجة الصوت غير الكلامي قائلاً: "دعونا نناقش كيف يفك المخ رموز الأصوات غير الكلامية مثل الأصوات البيئية. ونشير هنا إلى بحث أجراه بيندر Binder وزملاؤه، قاموا فيه بفحص المناطق المخية المرتبطة بالتعرف على الأصوات البيئية (مثل أصوات صفة باب، وطرقه فوق مسام). وتتمثل نتائج هذه الدراسة في حدوث تنشيط للمناطق السمعية في التلقييف الصدغي العلوي نتيجة لتأثير الأصوات البيئية التي تم التعرف عليها، والتي لم يُتعرف عليها. ومع هذا تؤدي الأصوات التي تم التعرف عليها إلى تنشيط مناطق في الشق الصدغي العلوي والتلقييف الصدغي الإنساني في كلا نصفِي كمة المخ" <sup>(١)</sup>.

الإشارة الصوتية التي يحدثها الصوتُ في مناطق المخ فتستجيب له؛ تشير إلى وجود تواصل بين المناطق السمعية المخية معَ لإدراك الصوت وفهمه، فهو إدراك سريع في مناطق مختصة في المخ بالصوت المسموع للصوت والتفاعل معه، هذا الأمر يبين قيمة تخزين الأصوات في تمكيناً من معرفتها واستحضارها عند سماعها. فيتم فرز الأصوات والتعرف على ما نعرفه منها، فيحدث تركيز أكبر على الأصوات المعروفة سلفاً؛ لأن لها نماذج مدونة في الدماغ تجعلنا نتعرف عليها بسهولة، ونستدعيها فور سماعها من مخزنها.

**ب) المخ ومعرفة أصوات البيئية (المخ يربط بين الصوت ومصدره):** كيف ندرك صوتاً جديداً نسمعه لأول مرة ببيتنا؟ إننا نربط بين صورة مصدره التي نراه يصدر عنها الآن؛ ليسهل تسجيله في المخ واستحضاره منه. إننا نربط بين الصوت والمصدر المدركين بحاستي السمع والبصر: "إذا ما نظرنا إلى ما يحدث أثناء عملية تعلم صوت بيئيٍّ، نجد أن من المرجح في هذه الحالة رؤية صورة المطرقة وقت سماع صوتها؛ ومن ثم يُرجح حدوث ربط بين صوت المطرقة وصورتها أثناء عملية التعلم" <sup>(٢)</sup>.

إننا نفعل بهذا بصورة تلقائية آلية؛ فعند سماع صوت مطرقة يسارع المخ بتوجيه النظر نحو الصوت مع وضع تصور مبدئي لمصدره قبل النظر إليه؛ فيقدم المخ صورة لمصدر الصوت المسموع لنفيذه بتصوره، كذا عند سماع صوت كلب ينبح فإننا نتصور مصدر الصوت ونستنتج وجود كلب بالمكان، أو ربما يوجد ضيف بالباب.

**ج) إثارة المخ بالصوت:** "وقد اقترح بيندر وزملاؤه أن هذا هو الواقع الفعلي، وأن منطقة التلقييف الصدغي الإنساني هي المنطقة المخية المرشحة لمعالجة مثل هذا النوع من الأشياء. تتسلق نتائج

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٤

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٤

بيندر وزملائه على نحو جيد مع الدراسات المبكرة، التي أجريت على أشخاص مصابين بأعطال مخية من يعانون من عمي سمعي، والذي ينطوي على عجز في التعرف على الأشياء السمعية ... وقد كشفت الفحوص التي أجريت على مثل هذه الحالات عن وجود موقع مركب للأعطال، إضافة لحدوث عطب في نصف الكرة المخي الأيسر، لوحظ وجود عطب أيضاً في نصف الكرة الأيمن، وفي بعض الحالات تلف ثالثي الجانب. وكشفت دراسة بيندر وزملائه عن أن النشاط المرتبط بالتعرف على الشيء السمعي يظهر في مناطق متعددة في نصف الكرة المخية؛ مما يؤيد أن الركيزة العصبية لإدراك الأشياء البيئية السمعية مركبة، وتنطوي على مناطق متعددة في كلا نصفي الكرة المخية. هذا العمل بمثابة مثال على الاستفادة المزدوجة من الأعطال المخية وأساليب التصوير العصبي في بحث العمليات القشرية المركبة”<sup>(١)</sup>.

### ثانياً: إدراك الصوت اللغوي

هل ندرك أصوات اللغة كإدراك الأصوات الأخرى؟ “أي فك رموز الأصوات الكلامية. نظراً لكون اللغة وظيفة بشرية فريدة، يُرجح أن تكون هي المثال الجلي الذي يُظهر أن الجهاز السمعي لدى البشر يختلف اختلافاً واضحًا عما لدى الرئيسيات غير البشرية”<sup>(٢)</sup>.

إن اللغة وسيلة فريدة للتواصل معاً. حقاً. فالجهاز السمعي البشري يختلف عن سائر المخلوقات، لكن لو قلنا: إن لدينا قدرة سمعية تمييزية إدراكية للصوت فريدة دون غيرنا من الثدييات، فهذا غير صحيح؛ لأن كل الثدييات كالخفافش لديه قدرة سمعية أكبر منا. إنما الأمر يعود إلى اختلاف المهام التي كلف بها كل مخلوق، كتفرد الإنسان بعمارة الأرض، أما كون اللغة وظيفة بشرية فهذا حق، وذلك لأننا نفهم اللغة، ونستطيع أن نحللها وندرسها؛ لأنها لغتنا ووسيلة تواصل بيننا كبشر، في حين أننا لا نستطيع فعل هذا مع لغة غير البشر. إنهم لديهم وسائل اتصال لا نعرفها ولا يعني عدم معرفتنا لها عدم وجودها، فهي موجودة بالفعل بصورة تفوق قدرتنا كبشر، وهذه الكائنات لها مهام عديدة في الحياة لا نعرف معظمها. إننا نجد برنارد يقول بهذا في موضع آخر من كتابه: ”استحوذت هذه النتائج عند اكتشافها على اهتمام الباحثين باعتبار أنها توفر دليلاً على إدراك الكلام لدى البشر - آلية اكتشاف يتفرد بها البشر. ومع ذلك كشفت نتائج دراسات أحدث عن امتلاك أنواع أخرى، مثل الشنشيلا chinchitlas، لقدرات تتيح لهم تمييز مختلف الأصوات. وتؤدي هذه النتائج بأن هذه القدرة في جوهرها قد لا تعني الكثير، وأنها لا تعكس سوى خصائص عامة لجهاز معالجة الأصوات لدى الثدييات، وليس لغة منطقية أولية - آلية فريدة”<sup>(٣)</sup>.

أ) قدرة الجهاز الصوتي على فك رموز الأصوات اللغوية: يقول برنارد: ”نبأً بمناقشتنا عن كيفية فك رموز الكلام البشري بمناقشة موجزة حول وحدات تحليل الكلام”<sup>(٤)</sup>، إننا لكي نفهم

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٤

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨٠

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٢

(٤) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨٠

الكلام لابد من تحليله لوحدات صغرى؛ لذا نسأل كيف تتم عملية فك رموز الأصوات التي نسمعها؟ يطرح برنارد تصوره حول كيفية فك رموز الأصوات الكلامية ومعالجتها وبين المهمة الرئيسية للجهاز السمعي، من: استقبال الصوت وتحليله وتحديد معناه، يقول: "تمثل المهمة الرئيسية للجهاز السمعي في تعين معانٍ للأصوات، تبدو هذه العملية واضحة نسبياً: فعندما يسمع صوت مثل (d)، يتم ترسيم الصوت المادي تمثيلاً مجرداً في شكل فونيم صوتي. وهناك نوعان رئيسيان من الفونيمات، هما: الفونيمات الساكنة (مثل d)، والфонيمات المتحركة (مثل i). ويتم تخزين الفونيمات المفردة في الذاكرة الصدودية إلى أن يتم نطق بقية الفونيمات، كما في الكلمة (dig) على سبيل المثال. ولكي يتم فك رموز هذه الكلمة المنطقية عليك أن تخيل أن التمثيلات العصبية لفونيمات (d) و(i) يتم فك رموزها بشكل فردي وتسلسلي، ثم يتم دمجهم معًا لترسيم العلاقات بينهم وبين التمثيل الصوتي لهذه الكلمة. وتمثل نتيجة هذا في تنشيط هذه الكلمة لجهاز المعرف المفاهيمية الدلالية"<sup>(١)</sup>.

**شرح المثال:** عرض برنارد تصوره لآلية تحليل أصوات الكلمة بأنها تتم على مراحل، مرحلة:

- أ - سماع الصوت (d) مثلاً يتم ترسيمه بتمثيله مجرداً في شكل فونيم صوتي.
- ب - تخزينه كفونيم مفرد في الذاكرة الصدودية والتي تعمل من خلال صدى الصوت.
- ج - نطق بقية فونيمات الكلمة وتخزينه بالطريقة السابقة ككلمة (dig) مثلاً.
- د - فك رموزها بشكل فردي وتسلسلي بالنظر لأصواتها بصورة فردية متسلسلة.
- ه - دمج الأصوات مرة أخرى؛ لبيان العلاقات بينهم وبين التمثيل الصوتي للكلمة.
- و - النتيجة: تقوم أصوات الكلمة بتنشط جهاز المعرف المفاهيمية الدلالية للبحث عنها.
- ز - يستدعي ما يمثل أصوات الكلمة بترتيبها من الذاكرة لطريقتها بها ومعرفة حقيقتها.

إنه تصور لمعالجة أصوات اللغة وفهم معانيها في المخ. وعلى الرغم من وجود خلاف حوله إلا أنه يعطيانا (بصورة مبدئية) فكرة حول معالجة أصوات الكلمة عند سماعها.

**ب) الوحدة الصوتية الصغرى لتحليل الكلام:** وعلى الرغم من هذا فقد رفض برنارد تصوره السابق عن عمل جهاز الكلام في تحليله لأشوات الكلمة وفهمها وتراجع عنه؛ ليبحث عن الوحدة الصغرى التي نحلل إليها الكلام الذي نسمعه، وكيفية معالجة أصوات الكلمة، يقول: "إن كان هذا الوصف يطرح تفسيراً يبدو مقبولاً، لكنه لا يفسر كيف يعمل بالفعل جهاز الكلام، وفي الواقع لا يوجد اتفاق قائم بين دارسي إدراك الكلام لدور الوحدات البنائية للكلام: هل يمثل الفونيم أصغر وحدة للتحليل في أحجزة الكلام؟ أم أن المقطع هو الوحيدة المناسبة لذلك؟"<sup>(٢)</sup>، هل الوحدة الصغرى لتحليل أصوات الكلمة (الفونيم أم المقطع)؟ ماذا يصل إلى آذاننا عند سماع أصوات الكلمة هل فونيماتها أم مقاطعها؟. ثم يسأل مرة أخرى عن أصغر وحدة صوتية يمكن أن نحلل الصوت إليها، قائلاً: "ما العناصر الرئيسية أو الوحدات الأساسية لفك الكلام؟ أهي الفونيم؟ أم المقطع؟ في الواقع

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨١

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨١

أشارت الدراسات المبكرة إلى افتقاد الفونيمات للثبات، وكانت هذه النتائج بمثابة دليل ضد كون الفونيم يمثل أفضل وحدة لتحليل إدراك الكلام؛ وذلك على الرغم من كون الفونيمات عناصر مهمة في إدراك الكلام. وبطبيعة الحال يحتوى الكلام على العديد من الهاديات؛ ولهذا فمن المستغرب أن يكون الترسيم البسيط للفونيمات عنصراً مقابل عنصر في الكلمات غير مناسب لتوصيف جميع العمليات الكامنة وراء الكلام”<sup>(١)</sup>.

لكن لماذا اختار الفونيم والمقطع فقط لجعلهما أصغر عنصر تحلل إليه الكلمات؟ أولاً: الفونيم آت من تقسيم دراسي لأوجه الفونيم. أما المقطع: فتحليل يقوم على الإحساس بالصوت عند نطقه؛ فيبدو في شكل كتل صوتية تقسم إلى مقاطع ناتجة عن إحساس المتكلم بهذا المقطع، فهي ترتبط بعملية فتح الجهاز الصوتي؛ فيشعر بها الفرد عند نطقه الكلمة؛ مما يجعل تقسيمه الكلمة إلى مقاطع أيسر عليه من تقسيمها إلى فونيمات.

كما أنه يرفض كون الفونيم أصغر وحدة صوتية نحلل إليها كلامنا لأنه يفتقد إلى الثبات. هذا صحيح، فما ننطق به ليس فونيمًا، بل ألفونىًّا، إنه الصورة المنطقية والوجود الفعلي للفونيم، وهو يتغير وفق السياق الصوتي الذي يرد فيه؛ لذا يبحث في الصوت الذي نسمعه عن هاديات صوتية أخرى تعيننا على فك رموز الكلمة. فيرى أننا نمتلك قدرة مخية تحوى عديداً من الأجهزة التي تعينه على عملية فك رموز الكلمة؛ وهي قوى كامنة في المخ تردد خلف عملية تفسير وفهم الكلمات؛ يقول: “لا يفوتنا الإشارة إلى أن الجهاز الكلامي ليس جهازاً أحادي الاتجاه، لكنه ينطوى على أجهزة عائد معقدة، تتمتد على طريق القوقة، وكذلك الأجهزة التفاعلية المتوازية عبر المناطق القشرية داخل القشرة المخية السمعية، وعبر نصفي كرة المخ، وتمتد إلى الأجهزة الحسية الأخرى والذاكرة”<sup>(٢)</sup>.

ثم يستعين بعملية تقسيم الكلمة إلى أجزاء تمكنا من فك شفترتها، وهي:

**١ - مكان المقطع:** “تساعد مسارات المعالجة المعقدة هذه في فك رموز الإشارة الكلامية. وينطوي النظر إلى المقاطع المكانية بوصفها الوحدة الرئيسية للكلام على نوع من الحدس البديهي، خاصة إذا وضعنا في اعتبارنا افتقار الفونيمات للثبات، وضرورة فك رموز التشديد المقطعي<sup>٣</sup> عند ترسيم الصوت نحو المعنى. وعلى سبيل المثال تتشابه كلمات مثل (melody)، و(melodic) في تسلسل فونيماتها، ومع هذا يختلف التشديد المقطعي في الكلمتين؛ مما يجعل هذا التشديد بمثابة هادٍ ثري بالمعلومات، يمكن استخدامه في فهم معانيهما”<sup>(٤)</sup>، إنه القسم الأول بتقسيم الكلمة إلى مقاطع يمكننا من حل شفترتها.

**٢ - التغيير المقطعي:** يلجأ برنارد إلى التغيير الذي يحدث في مقاطع الكلمة عند النطق بها في سياق قوله لفك شفرة الكلمة، وهي وسيلة ناجحة تمكنا من معرفة الصوت وصاحبها؛ إنها

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨٧

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨٧

(٣) يعتبر التشديد الصوتي من الهاديات، لأنه يشهي الإيماءات في محدودية العدد وأنها علامة صوتية مميزة.

(٤) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨٧

الفنونيات فوق التركيبية، إنها الملامح التطريزية للصوت. وهي ليست فونيماً أساسياً. يصنفها المتكلم ليضيف بها إلى الكلمة المعاني الجديدة إلى جانب معناها الأصلي. وقد شك في هذه الوسيلة برنارد نفسه، فيراها لا تفسر كيف يعمل بالفعل جهاز الكلام؛ لدخول معلومات خاصة بالكلمة ضمن الوسائل التي تعين على التعرف على معناها، والملامح الصوتية الخاصة بالمتكلم ومعلوماتنا المخزنة عنها في الذاكرة. إنها وسيلة لتفسير المعاني الإضافية للكلمة. يقول: "مع ذلك لا يتفق الباحثون في علم الكلام على إجابة واحدة على السؤال المتعلق بتحديد أفضل وحدة لتحليل الكلام وفهمه"<sup>(١)</sup>.

**٣ - إدراك الكلمة ككتلة صوتية وفك شفرتها:** طرح برنارد تصوراً عن كيفية استقبال الكلمة. إلا أننا نختلف معه في تصوره، فواقع عملية استقبال الكلمة على خلاف ما ذكره. إن عملية استقبال الكلمة تتم بصورة أخرى (فيما أتصور) هو أن المستمع يستقبل الكلمات في شكل كتلة صوتية، هذه الكتل تحوي مجموعة من المقاطع الصوتية تمثل معاً كلمة أو أكثر، فيقوم المخ بالبحث في مختزناته العقلية عن الكتل الصوتية المشابهة للكتل التي سمعها أو مماثلها في الصوت.

#### أخطاء السمع :

نتيجة للسرعة الفائقة قد ينجح أو لا ينجح الفرد في إيجاد كتلة مشابهة لما سمعها منذ لحظة، وفي حالة عدم نجاحه قد يكون هذا الفشل ناتجاً عن أخطاء السمع؛ لأن تأتي كلمة في شكل كتلة صوتية مطابقة لكتلة التي سمعها في الوزن والمقاطع ونوعها وترتيبها، مع استبدال بعض الحروف بما يشبهها في المخرج أو الصفة، وهو ما يعرف بأخطاء السمع.

يقول د. رمضان عبد التواب: "هناك انقلابات صوتية، ليست إلا نتيجة لأخطاء السمع، فإن الطفل يعتمد في تلقي اللغة عن المحيطين به، على حاسة السمع، ولما كانت هذه الحاسة عرضة للزلل في إدراكها للأصوات، ولاسيما تلك الأصوات المتقاربة في الخارج، كان من الطبيعي أن يجانب الطفل السداد في بعض ما ينطق به، محاكيًا من حوله، وليس ذلك قاصراً على الطفل إذ قد يخطئ الشخص البالغ كذلك في السمع، ويخلط بعض الأصوات بأصوات أخرى قريبة منها في المخرج، ... وإلى هذا السبب، وهو الخطأ السمعي، يرجع في نظري معظم أمثلة ما يسمى في اللغة العربية، بحالات (تعاقب الأصوات)، فقد عقد القالي فصلاً عن الكلمات التي تتعاقب فيها الميم والباء مثل: قحمة وقبحة للمرأة العجوز، وأصابتنا أزمة وأزمة وكمحته وكبحته، إذا جذبت عنانه"<sup>(٢)</sup>.

لو نظرنا إلى الأمثلة التي ذكرها القالي كما في قوله: "ما يتعاقب فيه العين والباء من كلام العرب، وقال أبو عبيدة يُقال: ضبعت الخيل وضبحت سواه ... وقال الأصممي: إنه لعفاضاج وجفاضاج إذا تتفق وكثير لحمه ..." <sup>(٣)</sup>، ويدرك أمثلة كثيرة غيرها؛ مما يؤكد أننا نستقبل أصوات

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨٧

(٢) التطور اللغوي ظاهرة وعلله وقوانينه: د.رمضان عبد التواب،axonji، الطبعة الثانية، ١٩٩٠، ، ص ١٨٧

(٣) كتاب الأمالى: لأبى علي القالى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٥، ج ٢ / ص ٧٧، ٧٦

الكلام في شكل كتلة صوتية، فما نلاحظه هنا هو اتفاق الكلمتين (الصحيحة والخاطئة) في الوزن الصفي، والترتيب المقطعي، وأكثر أصواتهما، وأن الاختلاف قد يكون في صوت واحد في الكتلتين؛ مما يعني أن السامع يتلقى الكلمة في شكل كتلة صوتية مطابقة لكتلة الأصلية، على الرغم من استبدال بعض أصواتها بما يشبهها داخل الكتلة الصوتية الأخرى. فنحن لا تتلقى الكلمة صوتاً صوتاً أو مقطعاً مقطعاً، بل ككتل صوتية.

### ثالثاً: التصوير الطيفي وإدراك الصوت (في فك رموز الكلام)

#### ١ - تاريخ التصوير الطيفي:

يقدم برنارد نظرة تاريخية عن التصوير الطيفي ودوره في فك رموز الأصوات قائلاً: "تشغل البحوث المتعلقة بكيفية فك رموز الكلام نطاقاً بحثياً ضئيلاً نسبياً. ومع أن دراسات تموض اللغة في المخ والخصائص الفيزيائية لها بدأت منذ القرن التاسع عشر. لكن الدراسات المتخصصة في كيفية تعين الإشارات السمعية نحو معانيها جديدة نسبياً. وقد بدأت بحوث إدراك الكلام أثناء الحرب العالمية الثانية. وتضافت مجموعة من الأحداث التي أدت في مجملها إلى دفع بحوث إدراك الكلام إلى موقع الصدارة. فقد فرضت معارك الحرب ضرورة صنع أجهزة تعرف على الكلام لإجراء الاتصالات السرية أثناء الحرب وقدم العلماء بعد ذلك اختراعين ... تمثل الاختراع الأول في مشفر الأصوات لهومبير دولبي ... وترجع أهمية مشفر الأصوات إلى أنه وفر طريقة لتحويل الإشارات الكلامية إلى إشارات أبسط بكثير، وتحتوي على معلومات أقل مما يحتوي الكلام الطبيعي ... ويعني هذا أن إشارة الكلام الطبيعية تحتوي على كثير من الملامح الزائدة عن الحاجة. وقد مهدت هذه التجارب الطريق أمام تيار من البحوث التي سعت لتحديد الحد الأدنى من المعلومات اللازم لاستيعاب الكلام".<sup>(١)</sup>.

هذا يعني تجربتهم الكلام من الملامح التي تحمل دلالات لا تأثير لها على فهم الكلام المسموع؛ لأنهم في حالة حرب لا حاجة لهم إلى الملامح الكلامية بل معناها.

#### ٢ - آلية عمل الصورة الطيفية:

"يقوم المطيف بتحليل الإشارات الصوتية، وينتظر صورة تعرف باسم الصورة الطيفية أو الكلام الرئيسي. وفي الصورة الطيفية يُعرض تردد الكلام عبر المحور Y، ويُعرض وقت الكلام عبر المحور X. وتمثل ظلال الإشارة الكلامية البعد الثالث، ألا وهو الشدة (أو الطاقة) ... وتَظهر صفات الأصوات الكلامية عبر فواصل زمنية إلى حد ما، وتحدث نتيجة للذبذبات التي يتسبب فيها مرور الهواء عبر المسالك الصوتية. وتختلف صفات الأصوات الكلامية باختلاف الأفراد، وذلك استناداً إلى حجم المسالك الصوتية لديهم. وقد غيرت الصور الطيفية للكلام دراسات إدراك الكلام تغييرًا جذرياً".<sup>(٢)</sup>

#### ٣- نتائج الصورة الطيفية (إدراك الفجوات الصوتية بين الكلمات):

تطور الدرس العصبي للصوت. فيبين كيفية تعين الإشارات السمعية وعلاقتها بالمعاني وتحديدها وتوصلت لنتائج جديدة بفضل التصوير الطيفي للصوت، يقول برنارد: "أسفرت البدايات

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨١ - ٣٨٢

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨٣

المبكرة لاستخدام الصورة الطيفية عن ناتجين مهمين، الأول: كشفت الصور الطيفية للجمل عن أن فجوات أو فوائل الصمت داخل الجمل لا يتم ترسيمها أو إدراجهما ضمن حدود الكلمات، وتدرج فقط حينما تقع ضمن نطاق الكلمات، والثاني: تكشف معاينة المعلومات المنفصلة الخاصة بفونيمات مفردة عن أن صفات الأصوات الكلامية المتعلقة ببنية الفونيمات، مثل: الفونيم /d/، تختلف اختلافاً شديداً تبعاً للصوت الساكن اللاحق<sup>(١)</sup> نخرج من هذا بنتائج حول كيفية فك شفرة الصوت:

**أ - النتيجة الأولى:** فجوات أو فوائل الصمت التي تكون بين الكلمات عند الانتقال من كلمة إلى أخرى داخل الجملة لا يُظهرها التصوير الطيفي كحدود فاصلة بين الكلمة وأختها، لكنها تُظهر فوائل الصمت فقط حين تقع ضمن نطاق الكلمات، أي: في إطار كلمات عند تعمد الفصل بينها.

**ب - النتيجة الثانية:** إن الفونيم حينما يتتحول إلى ألغون أي إلى صوت منطوق؛ وذلك بإدراجه ضمن سياق صوتي أو سلسلة صوتية منطقية، هنا يتتأثر الصوت بالصوت الساكن اللاحق له. كلا النتيجيتين مما حقيقة صوتية أثبتتها البحث الصوتي الحديث<sup>(٢)</sup>، كان لهما تأثير في عملية فك المخ لرموز الكلام، يقول برنارد: "أثرت هذه النتائج تأثيراً حاسماً في النماذج المتعلقة بتفسير كيفية فك المخ لرموز الكلام، وتمثلت أهم هذه التأثيرات في كل من:

أولاً: إن الفجوات أو فوائل الصمت المتضمنة في السياق الصوتي لا تزود جهاز فك رموز الأصوات بمعلومات عن بداية ونهاية الكلمة. ويبدو أن جهاز الكلام يستخدم هاديات أخرى للتعرف على الكلمة.

ثانياً: تختلف الخصائص المادية للفونيمات الكلامية المفردة اختلافاً تاماً تبعاً للفونيمات التي تظهر قبلها وبعدها. ويؤوي هذا الافتقار للثبات بعدم وجود قوالب صوتية ثابتة في المخ يتم في صوتها ترسيم الفونيمات على أساس صوت إلى صوت".<sup>(٣)</sup>.

### رد على التأثير الأول:

لماذا لا تزود فوائل الصمت في السياق الصوتي جهاز فك رموز الكلام بمعلومات عن بداية الكلمات ونهايتها؟، لأن سرعة الكلام، وشدة التواصل المتسلسل في السياق الصوتي المتدايق في سرعة شديدة من المتكلم يجعل أمماعنا لا تشعر ببداية أو نهاية الكلمة، بل تدركها فقط على أنها سلسلة صوتية متتابعة، كأنها كلمة واحدة أو كتلة صوتية واحدة، ثم يقوم السياق بالفصل بين معانيها؛ لذا يعد السياق أهم الهاديات التي تعرف بها على الكلمة ككتلة صوتية يمكن فصلها عن السياق الصوتي المتدايق من المتكلم، فيبين حدودها بناء على المعنى الذي يُبني في أمماعنا حول الكلمة. إننا نسمع السلسلة الصوتية أولاً، ثم نقوم بتفكيكها إلى أصوات وكلمات وفهمها ثانياً.

### رد على التأثير الثاني:

إن ما يتحدث عنه برنارد هو الألغون، وهو الوجود الفعلي للفونيم؛ وذلك عندما يُنطق الصوت فيصبح ألغوناً، ويختلف عن نظيره وهو الألغون الآخر الذي ينتهي إلى ذات الفونيم؛ وذلك نتيجة

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨٤

<sup>(٢)</sup> انظر: الفونيمات فوق التركيبية: د. عطية سليمان أحمد، الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي، ٣٠١٥

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨٥ - ٣٨٤

تأثير السياق الصوتي الذي يرد فيه كل من الألفونين اللذين ينتميان إلى فوني واحد، وهنا يصبح الصوت متغيراً مع كل سياق يرد فيه، لهذا لا يوجد قالب صوتي ثابت في المخ للفونيم الواحد كي نفرق به بين الألفونات المختلفة للفونيم الواحد ونحدده به؛ لأن الفونيم يتحول عند النطق به لآلاف من أنماط وصور الفونية. “على الرغم من التعقيبات المتعلقة بكيفية فك رموز الكلام، لكن الصور الطيفية أتاحت لعلماء النفس وصف ملامح تصويرية مهمة للفونيمات، مثل موقع إنتاجها في جهاز نطق الكلام (مكان التلفظ) ووقت بدء اهتزاز الأحبال الصوتية (بدء الصوت)”<sup>(١)</sup>.

### المرحلة الثالثة: إدراك الطفل للصوت ونمو المخ صوتياً

يقول برنارد عن عملية التعلم في المخ من قبل الميلاد والتي تستمر على مدى عمرنا: “نتعلم هذه الأشياء طوال الوقت مع ارتقايتها عبر مختلف المراحل العمرية، بداية من الرضاعة إلى الطفولة،وصولاً للرشد، وتتغير مع تعرضاً لمحنة مختلف الخبرات على مدار حياتنا. وقد تأخذ الأشياء السمعية أشكالاً عديدة، مثلما هو الأمر بالنسبة للأشياء البصرية، وتتبادر تبايناً شديداً في تعقيدها من منبه صوت حاسب بسيط إلى صوت سكة باب، إلى معزوفة موسيقية وبيدو أن سعة المخ للتخلص واسترجاع الأشياء السمعية مطلقة. ويتم تنظيم الأشياء السمعية في ضوء فئات، مثل: الأصوات البشرية، والآلات الموسيقية، وأصوات الحيوانات، لتساعدنا في فك رموز الأشياء المتعلمة عند تعلمنا لأشياء جديدة”<sup>(٢)</sup>.

لكن كيف ينمو إدراك المخ البشري للصوت ويتفاعل معه عبر مراحل متعددة من حياة الإنسان بداية من قبل الولادة إلى مرحلة الرضاعة والراهقة؟. هذا السؤال يجعلنا ندرس تفاعل المخ مع الصوت من مرحلة نمو الأجنة وما بعدها؛ لأن هذا سيغير مفهومنا حول اللغة بشكل عام. لنجيب عن سؤال آخر، هل اللغة اكتساب أم وراثة جينية؟ فتعرف الجانب الوراثي والتجريبي في اللغة. ونحضر الأم فيما قاله تشومسكي عن اللغة. ونببدأ بدراسة المراحل الأولى لنمو المخ والارتفاع المعرفي؛ لأن السنوات الأولى من حياة الإنسان تشهد حدوث انفجار نمائي ضخم في النمو العصبي؛ نتيجة تغيرات واسعة النطاق تحدث في المخ وفي البناء المعرفي؛ لذا نبدأ بدراسة نمو إدراك الطفل للصوت (جينياً ثم رضيعاً). “على الرغم من أننا لا نعرف سوى قليل من المعلومات عن المعلومات الحسية، أو الإدراكية، أو المعرفية لدى الأجنة في الرحم، لكن هذا لم يمنع الباحثين في الآونة الأخيرة عن بحث خبرات الرضع فيما قبل الولادة. ويعتقد أن لهذه الخبرات دوراً حاسماً في المسار الارتقاءي عبر المراحل اللاحقة. إن هذه الخبرات قبل الولادة قد تؤثر في النمو المعرفي والاجتماعي اللاحق”<sup>(٣)</sup>، ونحاول هنا تتبع نمو إدراك الصوت وتفاعلاته في مخ الطفل قبل الولادة وبعدها وتأثيره على عملية اكتسابه للغة ككل. كان لابد من دراسة إدراك الطفل للصوت وفك شفرته من تقسيم القضية إلى أقسام تمثل المراحل العمرية التي يحتكم فيها الطفل مع الصوت فيدركه، بداية من مرحلة الأجنة وما يليها من مرحلة الرضع وحديثي الولادة حتى المراهقة، وهو ما سنفعله الآن.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي، ٣٨٥

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي، ٣٧٢

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي، ٨٤٢

## القسم الأول: إدراك الأجنة للصوت

### ١- إدراك الأصوات قبل الولادة:

نبدأ القضية بهذه الأسئلة: "ما الذي يعرفه الأطفال قبل ولادتهم؟ هل من المهم للأم أن تتحدث إلى طفلها؟ وتقرأ له؟ وتغنى له؟ ما تأثير ذلك فيما بعد في اللغة، وإدراك الموسيقى، ومختلف الوظائف المعرفية؟ بعبارة أخرى، ما القدرات الإدراكية التي يمتلكها الطفل قبل ولادته، وما صلتها بالنمو المعرفي اللاحق؟"<sup>(١)</sup>.

### ٢- قياس إدراك الأجنة للصوت:

"كيف يمكن قياس استجابة الأجنة للأصوات؟ عادة يُقاس التغيير في ضربات القلب، وأحياناً حركات الجسم بوصفهما مؤشرين على الاستجابة لمختلف أنواع الأصوات. وقد قدمت الدراسات المبكرة أدلة على أن الجنين يسمع مع الأسبوع ٣٠ تقريباً من الحمل، ويستجيب لأصوات بسيطة مثل الضوضاء الخفيفة. وبعد ذلك وأنذاء الأسبوع ٣٧ - ٤٢، يمكن للجنين التمييز بين مختلف أنواع الأصوات الكلامية (مثل حروف العلة، والمقاطع التي تتكون من حروف ساكنة وحروف علة). تكرار النتائج التي تشير إلى قدرة الأجنة على سماع الأصوات، والتمييز بينها في مرحلة ما قبل الولادة دفع الباحثين إلى إجراء بحوث حول ما يعرفه الأجنة عن نوعية محددة من الأصوات، وبالتحديد صوت أمه. وقد أجرى دي كاسبر وزملاؤه سلسلة من البحوث في ثمانينيات القرن الماضي حول تفصيات الاستماع لدى الرضع حديثي الولادة. وقد اكتشفوا أن المواليد الجدد يفضلون صوت أمهم عن النساء الغريبات".<sup>(٢)</sup>

### ٣- إدراك الموسيقى قبل الولادة:

لماذا يدرك الجنين الموسيقى ويستجيب لها في الرحم؟ الإجابة بسيطة، إذا كان الجنين يدرك الأصوات التي يسمعها قبل الولادة ويميز صوت أمه عن غيرها من النساء من بينهن؛ فإنه من الطبيعي يستطيع أن يميز أصوات الموسيقى؛ لأنها في نهاية الأمر أصوات أكثر تنظيماً من أصوات الكلام العادي؛ نظراً لوجود أنغام ذات إيقاع متناسق فتستجيب له الخلايا العصبية للأجنة. إنها مهيأة لاستقبال الصوت وسماعه والتفاعل به والتفاعل معه منذ بداية عملها في الرحم.

يقول برنارد: "يلاحظ أن تأثيرات التعرض للموسيقى أثناء مرحلة ما قبل الولادة من الموضوعات البحثية النشطة في الآونة الأخيرة. ويرجع هذا التركيز إلى مزاعم توحى بأن تعرض الجنين للموسيقى يؤدي إلى زيادة معدلات الذكاء، أو ارتفاع الوظائف المعرفية بمجملها مع نمو الطفل ... لا يعرف سوى القليل عن إدراك الموسيقى في مرحلة ما قبل الولادة. مع ذلك، أشارت نتائج دراسة كيسيليفيسيكي وزملائه إلى أن الأجنة في أواخر مرحلة ما قبل الولادة (من الأسبوع ٣٣ - ٣٧) يمكنهم التمييز بين التغيرات التي تحدث في تسلسل الإيقاع الموسيقي. الأكثر أهمية، أن الأجنة في مرحلة أبكر من هذه (الأسبوع ٢٨) لا يظهر لديهم مثل هذا التأثير؛ مما أوعز

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٨٥٧.

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٨٥٧.

لكيسيليفيسكي باستنتاج، مفاده وجود تغيرات ارتقائية أثناء هذه المرحلة في إدراك الموسيقى. ومن الناحية التراكمية، قدمت دراسات كيسيليفيسكي وزملائه دليلاً على أن جزءاً من الإدراك السمعي لصوت الأم والأصوات الموسيقية لا يظهر قبل الولادة فحسب ولكنه يتغير أيضاً، وينضج أثناء هذه المرحلة<sup>(١)</sup>.

#### ٤- هل إدراك الصوت والموسيقى يتم على أساس جين أم خبرة؟

هناك سؤال كان يجول في خاطري دائمًا وأنا أبحث عن حقيقة الجين الوراثي الخاص باللغة؛ هذا السؤال يحل القضية، هو: "هل يعكس تفضيل المولود لصوت أمه وجود استعداد وراثي مسبق للغة البشرية؟ أم أنه يعكس الخبرات التي تعرض لها أثناء مرحلة ما قبل الولادة؟ ... إن الجنين يتعرف في أواخر مرحلة ما قبل الولادة على صوت أمه مقارنة بصوت امرأة غريبة. إن معدل ضربات قلب الجنين يزداد عند سماعه صوت أمه، في حين أن معدل ضربات قلبه ينخفض عند سماعه صوت امرأة غريبة ... هذه الدراسة قدمت دليلاً يستحق الاهتمام بشأن قدرة الأجنة على التمييز بين الأصوات المألوفة وغير المألوفة، وتؤوي نتائج هذه الدراسة بأن الأجنة، قبل ولادتهم، يفضلون صوت الأم"<sup>(٢)</sup>.

يمكننا أن نستخلص من نتائج هذه الدراسة أشياء أهمها أن الجنين:

- ١- يكتسب ويدون في مشابك خلاياه العصبية قبل الولادة كل صوت يسمعه.
- ٢- يستطيع التمييز بين الأصوات التي يسمعها وهو في الرحم ويعرفها دون غيرها.
- ٣- يدرك الصوت ويميزه بتكرار سماعه، فصوت أمه يسمعه دائمًا؛ مما يبين قيمة التكرار.
- ٤- اكتسب اللغة بالسماع والتدريب والتعلم وليس بالوراثة الجينية كما قالوا.

ويخلص برنارد من هذا الخلاف بهذا الرأي: "هل قدمت النتائج التي تشير إلى إدراك الأجنة قبل الولادة للصوت البشري والموسيقى دليلاً قاطعاً على وجود استعداد جيني للغة والموسيقى؟ في الواقع لم يحسم هذا الأمر إلى الآن. إن الدور الذي تؤديه التفاعلات المعقّدة بين التعبير الجيني والخبرة في إدراك الكلام البشري والموسيقى مازال غامضاً، وُثار حوله نقاشات لا تنتقطع في مجال علم الأعصاب المعرفي الارتقائي"<sup>(٣)</sup>.

#### القسم الثاني: إدراك الرضع للصوت

خرجنا مما سبق أن الأجنة تكتسب اللغة في الرحم وتتعرف على الأصوات وتميزها. إذن الطفل يولد مزوداً بأصوات لغته الأم والتمييز بين أنواعها وقدرة على الوصول إلى صوت أمه من بين كل النساء، وقدرة على تمييز أصوات الموسيقى، والتمييز بين أصوات العلة. إن خلايا قشرته السمعية المخية مُسجل عليها أنواع الأصوات التي سمعها في الرحم والتمييز بينها على الرغم من تنوعها.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٨٥٩:

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٨٥٨:

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٨٥٩:

يَعْدُ برنارد هذا دليلاً دامغاً على اكتساب الرضع الأصوات التي يسمعها قبل ولادتهم. هذا الأمر يجعلنا نقول: إن اللغة اكتساب في أساسها، وأن الجانب الوراثي يتمثل في جين القدرة على التعلم واكتساب المعرف عامة ومنها اللغة؛ فهذا هو الوراثي الجيني في عملية اكتساب اللغة، يقول: "حري بك الآن تذكر ما كشفت عنه الدراسات حول قدرة الرضع على سماع أصوات أمهاطهم، وتمييزها عن غيرها من الأصوات فيما قبل الولادة، وتعد نتائج هذه الدراسات بمثابة أدلة دامجة على اكتساب الرضع حديثي الولادة لخبرات فعلية تتعلق باللغة البشرية"<sup>(١)</sup>.

#### ١ - بداية إدراك الصوت والصورة والمعنى :

بعد الولادة يبدأ الطفل في استخدام حاسة جديدة لم تكن متاحة له قبل الولادة، حاسة البصر التي مكنته من إدراك مصدر الصوت وتمييزه، والربط بين الصوت وصورته، ثم ينمو إدراكه لما حوله فيميز بين أصوات الكلام ومعانيه وأصوات الأشياء وصورها؛ فيصبح عالمه ذا قيمة دلالية تفسر له الحدث اللغوي: "من البديهي أن ينمي الرضع معارفهم حول اللغة في مرحلة مبكرة من العمر، معتمدين في ذلك إلى حد كبير على أصوات اللغة التي يسمعونها في بيئتهم؛ ومن ثم ليس من المستغرب أن تستحوذ أصوات اللغة البشرية على القدر الأعظم من الدراسات التي تُجرى على صغار الرضع (الأقل من ١٢ شهراً). أما في حالة الرضع الأكبر سنًا، والأطفال، والراهقين، فيتركز الاهتمام على اختبار جوانب أخرى للغة مثل المعرف الدلالية (القائمة على المعنى) والتركيبية (القائمة على القواعد النحوية)"<sup>(٢)</sup> ينمو إدراكه للغة بنمو عمره من إدراك الصوت لإدراك المعنى.

#### ٢- هل اكتساب اللغة نتيجة استعداد جيني أم خبرة مكتسبة ؟

يعرض برنارد القضية بقوله: "نحن الآن بصدور تحديد دور الاستعداد الجيني للغة في مقابل دور الخبر المكتسبة، ... وتهدف في المقام الأول بحث ما يعرفه الرضع عن اللغة. ويتركز الاهتمام في القدر الأعظم من الدراسات التي تُجرى على صغار الرضع (من تقل أعمارهم عن ١٢ شهراً) على طبقات وتصنيفات الأصوات الكلامية: الفينولوجي. أيضاً ثمة دراسات أخرى يتم إجراؤها على كبار الرضع، وأطفال أكبر سنًا، ويتركز الاهتمام فيها على فحص المعرف الدلالية (المعاني)، والتركيبية (القواعد النحوية)"<sup>(٣)</sup>.

إن ما يعنيه بالاستعداد الجيني ما لدى الطفل من قدرة جينية على اكتساب اللغة. في مقابل ما تصنّعه الخبرة والتعلم فيه لكي يكتسب اللغة. وتنطلق هذه الدراسة من متابعة نمو القراءة الإدراكية لدى الطفل مع نمو مخه. وتخرج بنتيجة هي أن الطفل لديه القدرة على إدراك الأصوات أولاً والتمييز بين الأصوات في سن ١٢ شهراً. وينمو إدراكه للغة بعد ذلك، فيميز بين دلالة الكلمات وتركيب الجمل؛ مما يعني أن الطفل يكتسب اللغة في صورة متدرجة تبدأ بالصوت، ثم تنمو داخل مخه بنمو مداركه وفهمه لها. إذن اللغة مكتسبة بالآلة هي المخ، وهذه الآلة لديها قدرة جينية وراثية على اكتساب كل المعرف ومتناها اللغة، فلولا هذه القدرة الجينية على التعلم ما تمكن الإنسان من

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٨٧١:

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٨٩٠:

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٨٧١:

تعلم شيئاً مما في حياته كلها. ثم تقدم له اللغة كإحدى المعرف التي سيكتسبها فيكتسبها بهذه الآلة.

### ٣ - "هل للغة خصوصية بيولوجية؟"

سؤال آخر مكمل للقضية السابقة سأله برنارد: "هل للغة خصوصية بيولوجية؟ قد يُجاب عن هذا السؤال من خلال التتحقق مما إذا كانت لدى صغار الرضع حساسية للكلام البشري. فإذا كشفت الملاحظات البكرة لرضع حديثي الولادة عن وجود ارتباطات عصبية لعمليات المعالجة الكلامية، فقد يوحي هذا بأن الارتباطات العصبية تؤدي دوراً جوهرياً يسبق التعرض لخبرات بيئية حاسمة. يتصدى أحد نماذج هذا المنحني لهذه القضية انطلاقاً من تفسير القدرة على تمييز أصوات كلامية مثل الفونيمات"<sup>(١)</sup>.

إننا نبحث هنا عن الجانب البيولوجي والجيني في إدراك اللغة واكتسابها. إنه يفسر القضية السابقة من خلال بيان القررة الإدراكية لدى الرضع وإحساسهم تجاه الأصوات. هذا الإدراك والإحساس آت من ارتباطات عصبية تمكّنهم من معالجة الصوت وفهمه. هذا الأمر يشير إلى ما يقوم به الجهاز العصبي في التفاعل مع اللغة وإدراكاتها، إنها عملية بيولوجية تتم داخل المخ لإدراك اللغة بصورة آلية لا دخل فيها للخبرة، إنما هي آلية من الجانب الوراثي الجيني الذي يظهر عمله في صورة آلية بيولوجية؛ فسماع اللغة يؤدي إلى التفاعل معها وتعلمها. هذا هو دور الجانب البيولوجي في معالجة اللغة، إنها خصوصية بيولوجية آلية للغة تعمل في الخبرة فتمكنه من تمييز أصوات الكلام التي يسمعها.

### ٤- قدرة على معرفة الحدود الفئوية الفاصلة بين الصوتين:

فقدان الثبات: "لعل من المفيد لنا الآن الإشارة مرة أخرى إلى مشكلة (فقدان الثبات) ... تُظهر هذه المشكلة وجود تأثيرات للفونيمات التي يتم النطق بها قبل الوينيم /p/ وبعده في الملامح الصوتية المميزة لهذا الفونيم. يعني ذلك عدم وجود خاصية مادية ثابتة يمكن استخدامها بمفردها في تحديد الفونيم /p/. فضلاً عن ذلك قد يتوقف تمثيل الفونيم /p/ على ملامح مجردة (وليس على ملامح مادية فقط)"<sup>(٢)</sup>.

توظيف عدم الثبات: يمكن توظيف هذه المعلومة الصوتية في الكشف عن القدرة الكامنة لدى الطفل التي تمكنه من تمييز الحدود الفئوية للأصوات الكلامية، فقد: "كشفت التجارب السلوكية عن أن صغار الرضع يمكنهم أيضاً تمييز الحدود الفئوية لأصوات كلامية مثل: (pa) و(ba) يشير هذا إلى أن الانتقالات الصوتية المتدرجة من الصوت (ba) إلى الصوت (pa) تدرك من جانب الرضع بوصفها تعكس حدوث تغير فئوي فجائي"<sup>(٣)</sup>.

"على العكس من الراشدين، أن الرضع في بداية حياتهم يمكنهم التمييز بين مجموعة واسعة من البناءات الصوتية، تتجاوز بكثير البناءات الصوتية المتضمنة في لغتهم الأصلية ... ومع هذا عندما

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٨٧١.

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٨٧١.

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٨٧٢.

يصل هؤلاء الأطفال إلى عمر ١٠ شهور تقتصر هذه القدرة على البناءات الصوتية المتضمنة في لغتهم الأصلية. وربما تعكس هذه النتائج العمليات الإدراكية الكلامية المبكرة التي تؤخذ بعين الاعتبار عند تفسير الملامح المادية أو الصوتية للأصوات الكلامية في مختلف اللغات أثناء بواكير مرحلة الرضاعة، هذه التي تتحول فيما بعد إلى آليات أقل اعتماداً على الجوانب المادية لفونيمات لغتهم الأم، وأكثر الاعتماداً على التثبيطات المجردة لهذه الفونيمات. وبهذه الطريقة تؤدي الخبرة دوراً جوهرياً في تشكيل المعارف اللغوية للرضع<sup>(١)</sup>.

##### ٥- تطور القدرة الإدراكية الصوتية للطفل:

مع نمو الطفل تتغير قدراته الإدراكية من مجرد إدراكه للأصوات وتفاعلاته مع مجتمعه بها إلى إدراك المعاني التي يحملها الصوت. فينخفي إحساسه تجاه الكلام (الأصوات) ليحل محله اكتساب المعاني بالخبرة وإدراكتها بصورة أكبر. فيبدأ بالبحث في أصوات الكلام عن المعاني المتضمنة فيها: "يُعتقد بأن تحديد الارتباطات المخية لعمليات العلاج اللغة تُرجم من إمكانية دراسة الآليات الكامنة وراء انخفاض الحساسية الانتقائية للكلام مع اكتساب الخبرات، هناك أساليب بحثية عديدة يمكن استخدامها في دراسة هذه المشكلة العلمية. ويُعد معدل الجهد المرتبط بالحدث أحد الأساليب التي استخدمها الباحثون في هذا الصدد. ويُفترض أن اختلاف مؤشرات معدل الجهد المرتبط بحدث ما، كما تتمثل في كون الاستجابة (بعد التعرض للحدث) والوضوح المكاني تزيد من مقدار الثقة في ارتباط نشاط عصبية مخية مختلفة بعمليات معالجة محددة"<sup>(٢)</sup>.

إنها آلية متطرفة لدراسة حساسية الرفع تجاه الخبرة والمعاني أكثر من حساسيتهم تجاه الصوت يرجع هذا لأسباب كثيرة. ذكر برنارد بعضاً، بالإضافة إلى أسباب أخرى تُضاف لما ذكره، مثل: نمو تشابكاته العصبية وزيادتها وتكسرها بزيادة اكتسابه لمعارف جديدة، وتنسّع دائرة تفاعله مع مجتمعه. فتبدأ أشياء أخرى في إثارة، كأحداث مجتمعه. وتقديم اللعب له ومداعبته بها.

وقبلها مرحلة المناغاة التي يقوم فيها بإصدار أصوات عشوائية لا معنى لها، يداعب بها نفسه وما يراه حوله. ذكر منها الجاحظ أن الرفع في مرحلة المناغاة يداعب المصباح، يقول: "مناغاة الطفل للمصباح: ثم رجع بنا القول إلى ذكر النار، قال: وللنار من الخصال المحمودة أن الطفل لا يناغي شيئاً كما يناغي المصباح، وهذه المناغاة نافعة له في تحريك النفس، وتهبيب الهمة، والبعث على الخواطر وفق اللهأة، وتسديد اللسان والسرور الذي له في النفس أكرم أثر"<sup>(٣)</sup>، ويقول في موضع آخر: "والصبي الصغير كذلك، وأول ما يُعايش الرضيع أول ما يناغي المصباح"<sup>(٤)</sup> إن المداعبة للمصباح عند المناغاة تشير إلى إدراك الطفل لعالمه المحيط به وتفاعلاته معه بإصدار أصوات لا معنى لها. إنه تفاعل صوتي.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٨٧٢

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٨٧٢ - ٨٧٣

(٣) الحيوان للجاحظ: ١١٩ / ٥

(٤) الحيوان للجاحظ: ٣٤٩ / ٤

## ٦- إدراك الرضع لأصوات الكلام السوي:

قام ديهاطي - لامبيرتز بإجراء دراسة "تهدف إلى فحص الارتباطات المبكرة لإدراك الكلام، على سبيل المثال: قام ديهاطي بقياس التنشيط المخي المرتبط بالاستماع لكلام سوي، وآخر عكسي لدى أطفال رضع في سن ٣ شهور. ووُجد أن الكلام السوي والعكسي ينשطان مناطق مخية مختلفة في المناطق الصدغية اليسرى الخاصة بمعالجة اللغة. ووُجد أن الكلام السوي يؤدي إلى تنشيط القشرة المخية قبل الجبهية اليمنى، ولا يؤدي الاستماع لكلام عكسي إلى تنشيط هذه القشرة؛ ومن ثم قدمت نتائج هذه الدراسة دليلاً على أن الرضع في عمر ٣ شهور يكتشفون عن تجانب للكلام في نصف كرة المخ الأيسر، وكذلك تنشيط في مناطق الفص الصدغي ... قام ميهير وزملاؤه بتعریض المشاركون لمقاطع كلام طفولي وفقاً للتسلسل المعتمد، أو للمقاطع الكلامية ذاتها لكن في تسلسل معاكس، وقاموا بقياس التغيرات التي تطرأ على تركيز اليمينوجلوبين داخل أجزاء نصفي المخ أثناء استماع المشاركون لهذه المقاطع. كشفت النتائج عن أن نشاط المناطق الصدغية اليسرى كان أكثر دلالة أثناء تعرض الرضع للمقاطع الكلامية ذات التسلسل المعتمد، مقارنة بتعرضهم لمقاطع كلامية ذات تسلسل معاكس، أو في أثناء فترات الصمت. دفعت هذه النتائج الباحثين إلى خلاصة مقادها: أن الرضع حديثي الولادة يولدون بنصف كرة مخي أيسر ينحاز فعلياً لمعالجة الكلام<sup>(١)</sup>.

لماذا الشق الأيسر من المخ يعمل أولاً لدى الطفل؟ هذا لأن الرضع يتفاعلون مع اللغة كأصوات صماء لا معنى لها لديهم في هذه المرحلة؛ لذا يقوم الشق الأيسر من المخ المخصص لإدراك الأصوات في تحصيل الصوت. ويبداً في التفاعل مع لغة مجتمعه التي لا زالت مجرد أصوات مجردة بالنسبة له، ثم يحملها في المرحلة التالية قياماً دلالية؛ فيصدر أصواتاً ذات معاني مفهومة لديه ولدى مجتمعه الصغير (أسرته التي تفهم وحدها ما يقوله) فقط، فإذا نطق مقطعاً غير مفهوم للآخرين فإن أهله فيقولون: إنه يعني بهذا المقطع كلمة كذا، أو أنه يريد شيئاً أو يريد طعاماً ونحوهما.

وقد حدث لي ما يؤكّد هذا عندما كنت جالساً وحدي مع حفيدي، فظل يبكي ويقول: ماما، ففهمت أنه يريد أمه، فأنتظرت عودتها، ثم تبين لي أنه لا يريد أمه، بل يريد الطعام؛ فجاءت أمه، لكنه ظل يبكي، فسألتها ماذا يريد؟ قالت: يريد الطعام. إنه يقول لك ماما، أي أريد طعاماً. مما يدل على أن الطفل يبدأ بإصدار أصوات ومقاطع لا يفهمها إلا مجتمعه الصغير.

هذا ما يجعل الشق الأيسر من المخ ينحاز فعلياً لمعالجة الكلام في هذه المرحلة. ثم ينمو إدراكه اللغوي فيستخدم الشق الأيمن في فهم اللغة العليا (التهكم - السخرية - الاستعارة، وغيرها). هذه الدراسة تبيّن بداية إدراك الطفل لمعنى الكلام؛ وذلك بتمييزه بين الكلام السوي وغير السوي، لقد بدأ في متابعة معاني الكلمات والغاية منها؛ وذلك لارتباطها بشؤون حياته واحتياجاته الأساسية والأولية، مثل الطعام والشراب.

## ٧- مقابلة بين تعلم الرضيع لأصوات أمه وتعلم البالغين للغة الثانية:

هناك فرق كبير بين تعلم الرضع للغتهم الأم وتعلم البالغين للغة الثانية وهو:

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٨٧٤

**أ - لدى البالغين:** "لعلك تعلمت لغة جديدة في أثناء مرحلة المراهقة، أو عند اقترابك من الرشد. لاحظ أنك في تعلمك لهذه اللغة تسترشد بعوامل عديدة لا تتوافر للرضع عند تعلمهم لغتهم الأم، أولاً: أنت على وعي - الوعي - بأنك تتعلم لغة جديدة، ثانياً: يمكنك ربط المعلومات الجديدة بقاعدة من المعلومات التي أمكنك اكتسابها من لغتك الأم ... ، ثالثاً: توفرت لديك قاعدة كبيرة من المعرف حول بنية اللغة (على سبيل المثال: أنت تعرف أن الأصوات الفردية {الفنونيات} تجمع معًا لتكوين مقاطع وكلمات).

**ب - لدى الرضع:** "في الواقع لا تتوافر مثل هذه المعرفة اللغوية للأطفال الرضع. وهم ببساطة شديدو الدافعية للتفاعل مع أعضاء عائلاتهم ومربيهم. ولهذا فقد يتتساءل المرء، كيف يتعلم الرضع فك رموز الكلام؟ كيف يستخلص الرضع المعلومات المتعلقة بحدود كل كلمة؟ قدمت د. جيني سافران تفسيرات حول قيام الرضع بهذه العمليات. تقترب د. سافران أن أحد جوانب تعلم اللغة لدى الرضع يستند إلى استخلاصهم غير الوعي لمنظمات إحصائية. يستخدمونها في معالجة السياق الكلامي المتصل. ويحدث هذا على النحو الآتي: في أي لغة من اللغات يخضع ظهور أي نمط من أنماطها الصوتية لدى احتمالي محدد؛ وذلك استناداً إلى أن أي لغة تتشكل من عدد محدود من الفنونيات، وهذه الفنونيات هي أدوات اللغة التي يمكن من خلالها تكوين مقاطع ذات معنى، يلاحظ أيضًا أن طريقة دمج الفنونيات تتشكل كلمات تخضع لقيود محددة؛ مما يعني أنها ليست عملية مطلقة. وتشير نظرية د. سافران إلى أن الرضع في أثناء تفاعلهم مع المحبيين بهم يستخلصون الاحتمالية التحويلية لاختلاف الأنماط الصوتية الكلامية. ويقصد بهذا احتمالية أن يأتي نمط صوتي محدد عقب نطق صوتي آخر استناداً إلى الأرجحية الاحتمالية المتعلقة بالنط الصوتي الأول".<sup>(١)</sup>

**ج - خلاصة نظرية سافران:** نخلص من نظرية سافران ومقارنته بين تعلم اللغة واكتسابها بالآتي، ثم نرد عليها:

- ١- البالغ في ذهنه قواعد لغته الأم يقيس عليها ما يتعلم من اللغة الثانية ويستفيد منها.
- ٢- الرضيع يكتسب اللغة بداعي التفاعل مع مجتمعه. إذن لديه دافعية داخلية نفسية.
- ٣- تصوّره آلية تعلم اللغة الأم.

أ- يستخلصون النظام الإحصائي لمعالجة السياق الصوتي المتصل.

ب - يستخلصون الاحتمالية التحويلية لأنماط أصوات الكلام (نظرية التوافق والتباديل).

د - الرد: هذا القول مردود عليه، فالطفل لا يستخدم هذه الطريقة الإحصائية، بل يستخدم طرق أخرى لاكتساب أصوات لغته وكلماتها مثل: الاستماع المتكرر والتسجيل والاقتران. فتكرار الكلمات نفسها بأصواتها على سمعه من الأم يكسبه الهياكل التناغمية للغته الأم كلها بتكرار سمعها ومحاولة نطقها. هذا التكرار ينتج عنه: تسجيل الأصوات التي يسمعها بمشابكه العصبية بداية من قبل ميلاده؛ مما ييسر عملية الاستدعاء والتعرف عليها. أيضًا الاقتران: إنه يقرن بين أصوات الكلمة والشيء المرتبط بها وما يجاورها من أحدث للتعرف عليها واستحضارها عند الحاجة من خلال تفاعله معها بداعية التفاعل مع مجتمعه، ليس لقضاء حاجياته فحسب، بل للاختلاط والانخراط في مجتمعه.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفى: ٨٦٨:

### **القسم الثالث: تصور أوزوالد لنمو إدراك الرضيع للصوت**

يدخل بنا أوزوالد دوكرو إلى الأصل العصبي للصوت ويعطينا تصوره عن اكتساب الطفل للصوت. ضمن حديثه عن نمو جهاز الصوتي، فيبين كيف ينمو الجهاز النطقي مع نمو القدرة على إدراك الصوت ومعرفته. إنها عملية عصبية لغوية فسيولوجية تحدث متزامنة معًا داخل دماغه؛ لذا نعرض ما قاله بالتفصيل لأنه إضافة لما سبق في الآتي:

#### **أ- نمو الإدراك الصوتي قبل اكتساب اللغة:**

##### **كيف يتعلم الرضع فك شفرة الأصوات؟**

"هل المخ البشري مزود بطريقة تتيح له إجراء عمليات معالجة للغة؟ ... أم أن هذه العمليات تعتمد على ما يكتسبه المرء من خبرات عبر مراحل حياته؟

أشار أوزوالد دوكرو إلى اكتساب الصوت وربطه بعملية نمو مخ الطفل، يقول: "أثناء سنوات الحياة الأولى تنمو قدرات مختلفة تواصلية ومعرفية متزامنة لتكون حوالي ما بين الشهرين الثامن والعاشر مجموعة من الشروط المسبقة والضرورية لظهور الكفاءة اللغوية بالمعنى الدقيق. ويعتمد نمو اللغة فعلًا على حافظ قوي على التواصل لغويًا مع الغير، وهو حافظ فطريًّا يُثري أثناء السنة الأولى ... لكن نمو القدرة على إدراك أصوات الكلام وإنتاجها - أي بعبارة أخرى النمو الصوتي - هو ما يمثل أشد بوادر اكتساب اللغة صيغة مباشرة؛ إذ إن الصوت هو الحامل المتميز للغة المقطعة"<sup>(١)</sup>.

هذا القول لنا معه وقفة، حيث نختلف معه في تأصيل بعض المعلومات، منها:

- ١ - إن ظهور قدرة الطفل على إدراك الصوت؛ ومن ثم اكتساب اللغة يبدأ قبل الولادة، فيسجل في تشابكاته العصبية كل ما يسمع في الرحم. وليس بين الشهر الثامن والعشر.
- ٢ - تظهر قدرة الطفل التواصلية في المهد في صورة صوتية وغير صوتية كابتسامته لأهله.
- ٣ - يتواصل مع مجتمعه صوتيًا بأصوات تلبي حاجته للطعام فيحرك شفتيه بـ: م / ب / ب.

#### **ب- نمو الجهاز الصوتي للطفل:**

يرى أوزوالد أن إدراكنا للصوت يبدأ منذ تكوين الفرد ونموه، بفعل نظام يمكنه من التواصل مع مجتمعه، يقول: "يمكن لنا - من وجهة نظر تكوين الفرد ونمائه - أن نقبل أنه منذ الولادة، ينتصب تدريجيًّا نظام يمكن الطفل الصغير من أن يدخل في تفاعل مع العالم الخارجي ومن أن يتواصل. لقد تم بيان أنه توجد في مستوى الإدراك أشكال عروضية وإيقاعية مميزة منفصلة، وإنذ يتعرف إليها الرضيع. وكيف الكهل سلوكه حسب مطلبها، وبفضل هذا يستمر التواصل الدال ... يقع المولود بأصابعه الكلام البشري لا الظواهر الصوتية الأخرى منذ اليوم الأول. لقد أقيم الدليل، في مستوى الإنتاج، أن الرضيع يستعمل المتغيرات العرضية والإيقاعية مع مقطعة دنيا تُحدثه توقعات للتصويب أو تعاقب فتح القناة الفموية وغلقها. إن هذه التغيرات حاملة معنى في مستوى التعبير عن العواطف البدائية. ابتداءً من الشهر الخامس أو السادس يحدث تدريجيًّا تجميع مقاطع دال وتكوين صواتيًّا طبقاً لخصائص كلام المحيط اللغوي في نفس الوقت الذي ترتبط فيه القيم الخطابية والجهوية والموقفية بالمتغيرات العروضية"<sup>(٢)</sup>.

(١) المعجم الموسوعي الجديد في علوم اللغة: ٤٢٩

(٢) المعجم الموسوعي الجديد في علوم اللغة: ٣٤٤

نخرج من هذا النص بعدة نتائج، هي :

- ١- وجود قدرة فطرية على اكتساب الأصوات والتمييز بينها تعلم منذ قبيل الولادة.
- ٢- تنمو قدرة الطفل تدريجياً بتفاعله مع مجتمعه، فيبدأ في اكتساب أصوات لغته منهم.
- ٣- الأشكال العرضية والإيقاعية للصوت متميزة، يستطيع الطفل إدراكها والتمييز بينها.
- ٤- يفرق الطفل بين الكلام البشري والظواهر الصوتية الأخرى مع اليوم الأول ليلاده. لأنه اكتسب اللغة في الرحم، فيميز صوت: أمه وأصوات البشري والأصوات الأخرى.
- ٥- يميّز الرضيع بين الأصوات والمتغيرات العرضية والإيقاعية بمعرفة دلالة كل منها؛ نتيجة توقع صدور صوت وإدراكه لفتح الفم وغلقه، ذلك للتعبير عن حاجة أساسية كالطعام.
- ٦- في الشهر الخامس والسادس ينمو إدراك الطفل لأصوات مجتمعه، فيميّز بين دلالتها، فت تكون لديه مفاهيم خطابية وموقفية تبعاً للتغيير العروضي الذي يسمعه مع كل موقف.

إن تصور وجود جهاز فرز الأصوات داخلنا يمكننا من فرز الصوت، فيبدأ عمله منذ الولادة، يجعلنا نرى القدرة التمييزية للصوت وإدراكه على أنها قدرة فطرية، تنمو مع نمو طفل، فنميّز بين الكلام البشري والظواهر الصوتية. كما يمكننا هذا الجهاز أو القدرة من إدراك الفروق العروضية والتمييز بينها، كالفارق الدقيق بين الأصوات، وقد رأيتُ هذا لدى أحفادي عندما أخطئ خطأً بسيطاً في نطق اسم أحدهم فأقولُ: مودي بدلاً من بودي، أجدهم يقولون لي: لا بودي ياجدو، أنت شعراً تقول اسمه؟ لقد أبدلت الميم بالباء فقط، ولم انتبه للفرق بينهما، (فهما صوتان شفويان)؛ لكن أحفادي انتبهوا وصوبوا قولي؛ مما يؤكّد وجود جهاز فرز الأصوات لديهم منذ الطفولة ينمو معهم.

### ج - بداية ظهور جهاز اكتساب الأصوات لدى الطفل :

إن البشر لديهم جهاز فطري لاكتساب الأصوات ورصدها. والحقيقة أن هذا الشيء يرجع إلى طبيعة بناء الخلية العصبية ومكوناتها الكيميائية، فهي تدفعنا لاكتساب أي معلومة تمر علينا. وهو جهاز فطري موجود لدينا قبل الولادة، بل يدخل ضمن تكويننا البيولوجي، وفيبدأ عمله قبل الولادة. إن الرضع الذين سنهم بضعة أشهر يميّزون بين المقابلات الصوتية الدقيقة، وأن لهم - على غرار الكهول - إدراكاً نوعياً لأصوات الكلام ... وأن الرضع قادرون على التمييز الدقيق بين المئات اللغوية: فهم يقومون بذلك أمام لسانين كالفرنسية والروسية، وبظهورهم ميلاً إلى أصوات لسانهم الأم، وهم حساسون بصفة خاصة بالمؤشرات الجميلية، وخاصة المؤشرات العروضية كالتنغيم، ولكنهم يبدون أيضاً قادرون على التمييز بين مقاطع مختلفة، وقد أدّت هذه القدرات السمعية المدهشة للواليد إلى الفرضية - المثيرة للنقاش - التي مفادها أن البشر لهم جهاز فطري ذو تخصص عالٍ في رصد أصوات الكلام<sup>(١)</sup>. إن هذا يؤكّد الفكرة السابقة، أي: وجود جهاز لدى الإنسان يقوم بـ فرز الأصوات وحل شفترتها، ثم يضيف هنا أن هذا الجهاز يعمل من قبل الولادة. فقد أثبتت البحوث أن الجنين يستقبل اللغة وهو في رحم أمه ويدونها في تشابكاته العصبية، ولهذا فإنه يستجيب لها عندما يولد، ويتفاعل معها بتفاعل مجتمعه وهو في المهد. إن إدراك الطفل للفروق الصوتية يكون بالغ الدقة، فيميّز بين المتشابه منها. وقد رأينا أدلة كثيرة على أنهم يصحّون للكبار الأخطاء الصوتية، مما يؤكّد وجود هذا الجهاز لديهم.

(١) المعجم الموسوعي الجديد في علوم اللغة: ٤٢٩

## الفصل الثامن

### نظريات في إدراك الصوت وفك رموزه

مقدمة:

بعد جولتنا السابقة مع الأصوات ومعالجتها في الدماغ. تظهر لدينا قضية كبرى، هي رأي النظريات المختلفة حول الصوت، وتتصورها لكيفية معالجته وفك شفرته، وقضايا أخرى تتصل بالصوت تعرّض لها هذه النظريات، فأخذت على عاتقها طرح آراء وأفكار جديدة حول الصوت؛ لذا نعرض لها ولما قالته عن الصوت وتتصورها معالجته. وننظرًا لتنوع هذه النظريات والمواضيع التي تناولتها فقد قسمنا النظريات حسب الموضوع الذي تناولته. وقد جاء في هذه الأقسام الآتية:

القسم الأول: نظريات عن جهاز فك رموز الأصوات والكلام.

القسم الثاني: نظريات عصبية في فك رموز الأصوات.

القسم الثالث: نظريات نفسية في فك رموز الأصوات.

#### القسم الأول: نظريات عن جهاز فرز الأصوات والكلام

هناك نظريات مبكرة فسرت إدراك الكلام. فيبيت كيفية فك رموز الكلام ونلاحظ الاختلاف بين فك رموز الكلام وفك رموز الأصوات، ففهم الأصوات يختلف عن فهم رموز الكلام التي تصنّعها الأصوات معاً؛ ففك رموز الأصوات هو فهم جزئي للكلام، وبعد مقدمة تمهدية لفك رموز الكلام التي تأتي بعد فك رموز الأصوات، أما عملية فك رموز الكلام فهي عملية فهم أشمل وأوسع للرسالة الصوتية التي جاءت حاملة مضمونين لغوية (دلالية، وترابطية، وصرفية، وصوتية) وغير لغوية (تمثيلات إيماءات)، فهو إدراك أكبر، يحتاج إلى قدرة أوسع وأشمل يخرجها المخ من مكنونها؛ لذا فإن لكل من إدراك الصوت وإدراك الكلام آلياته الخاصة به.

يتحدث برنارد عن هذه المسألة قائلاً: "إن الملامح المادية للأصوات الكلامية المفردة أو الفوئيمات لا توفر معلومات ثابتة لفك رموزها ... ويشير افتقار الأصوات الكلامية للثبات إلى أن جهاز فك رموز الكلام يختلف حتماً عن الجهاز الخاص بالأنواع الأخرى من الأصوات؛ ومن ثم إذا كان إدراك الكلام لا ينطوي على تحليل لمجموع الأجزاء المادية، وبينما واضح أن هذا لا يحدث نظراً لاختلاف الأجزاء المادية اختلافاً واسعاً النطاق. إذن كيف يؤدي هذا الجهاز هذه المهمة؟"<sup>(١)</sup>.

إن الملامح المادية للأصوات الكلامية (الأصوات الكلامية: الألفونات) لا تمكننا من فك رموز الكلام، فهي دائمة التغيير وغير ثابتة، وهي لا تملك معلومات ثابتة ودقيقة لتحقيق هذا، إذن هناك جهاز في أدمغتنا يقوم بفك رموز الأصوات، وهناك جهاز آخر خاص بالتعرف على الأصوات وحدها، كما أن هناك جهاز خاص بفك رموز الكلام؛ لذا يجب التعرف عليهما والتبييز بينهما. يعرض برنارد علينا بعض النظريات التي عرضت تصوّرها لكيفية فك رموز الكلام وهي:

#### النظريّة الأولى: نظرية فطرية الآلة

ترى أن الطفل يولد مزوداً بقدرة فطرية على فك رموز الكلام، فهي من منح الله إليه قبل أن يولد، وقد ولد لديه هذه القدرة الفطرية، يقول برنارد: "تقترن إحدى النظريات وجود أجهزة

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفى: ٣٨٦

عصبية متحخصة في فك رموز الكلام، وليس جزءاً من الجهاز السمعي. وتؤكد هذه النظرية على أن الكلام خاصية متفردة، ولهذا تظهر أجهزة خاصة بفك رموز الكلام في مرحلة مبكرة بعد الولادة<sup>(١)</sup> وأكّد على قوله: (فك رموز الكلام) لأبين أن هناك فرق بين رموز الكلام ورموز الأصوات يجب ملاحظتها وتمييزها بدقة.

### النظرية الثانية: النظرية الحركية

وقد دفع افتقار الفونيماط للثبات كـلـاً من ليبرمان وزملائه لوضع النظرية الحركية لإدراك الكلام، وتزعم هذه النظرية أن إدراك الكلام يقترب اقتراناً محكمًا بإنتاج الكلام، وتحديدًا بعمليات التلفظ أو الإيماءات المستخدمة في إنتاج الكلام. وإذا كانت الفونيماط تفقد الثبات، فإن النظرية الحركية تؤكد على أن الإيماءات اللغوية المستخدمة في إنتاج الكلام ثابتة، وأن التمثيلات العصبية لهذه الإيماءات تستخدم في إدراك الكلام<sup>(٢)</sup>.

إنه منظور آخر لفهم عملية إدراك الصوت وفهم الكلام، فهذه النظرية تعد بالإيماءات التي يعبر بها المتكلم عن معانٍ ضمنية داخل الرسالة الصوتية؛ وسيلة تفسير لمحنتي الرسالة، وهي إيماءات متفق عليها في كل مجتمع بشري، لهذا فهي ثابتة عكس الفونيماط التي تعبر عن كل صوت منطوق فهي دائمة التغيير، فنجد إيماءات وإشارات مجتمع ما تشبه إشارات وإيماءات مجتمع آخر، لهذا يمكن الاعتماد عليها كوسيلة تواصل ثابتة على نطاق واسع؛ فعند مشاهدة إنسان يكتظفيه أو يأسف على موت فرد، نجد ملامح وجهه وإيماءاته متشابهة مع ملامح وجه الإنسان الآخر على الرغم من اختلاف جنسيتهم ولغتهما. وعكس الألفونات التي يحكمها السياق الصوتي ونفسية المتكلم، فالتمثيلات العصبية (الصور العصبية المحفوظة في الدماغ للإيماءات والإشارات ومعانيها) تُستخدم في إدراك الكلام، فيعرض المخ ما يصله من أصوات وإيماءات وإشارات على ما هو مخزون من تمثيلات عصبية مشابهة للأصوات والإيماءات داخله، فيفهم من التمثيلات الجديدة بناءً على إشارات وتلميحات قديمة ما يُقال أمامه.

### النظرية الثالثة: نظرية الاتساق السياقي

ومنذ أن طرحت النظرية الحركية في إدراك الكلام، قام الباحثون باقتراح نظريات أخرى مازالت قيد الاستخدام في ميدان علم الكلام، وتنطوي هذه النظريات على افتراض بأن جهاز الكلام يجب أن يتضمن طريقة للحفاظ على اتساق إدراكي عبر مدى واسع من الملامح المادية المتنوعة في الفونيماط والأصوات<sup>(٣)</sup>.

تفترض النظرية أن جهاز الكلام يجب أن يتضمن طريقة للحفاظ على اتساق إدراكي داخله للكلام، وأننا أوفق على هذا الرأي، على أساس أن هذه الطريقة تدخل ضمن القدرات البشرية؛ ففي داخل كل إنسان قدرة كامنة تجعله يحافظ على اتساق إدراكي للكلام الذي يسمعه، أي: أن الكلام يسير في نسق واحد واتساق منتظم. ويتم هذا نتيجة التوافق بين المعلومات الواردة إليه عبر الكلام

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨٦

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨٦

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨٦

ومخزنه من معلومات سابقة حول ما يسمعه؛ مما يُحدث لديه اتساقاً في إدراك الكلام ومحتواه، فيربط بين الألفاظ التي يسمعها وما لديه من معلومات في نسق صحيح، ليستنتج المعنى المقصود من الكلام، أو قل المعنى العام الذي فهمه من الكلام، فيفهمه مستعيناً بالإيماءات والإشارات والمعلومات، فيصنع من هذا اتساقاً فهماً وإدراكاً صحيحاً ونسقاً منظماً للكلام؛ لذا نجد من تتكاثر عليه هذه الأشياء يقول لك: دعني أرتب أفكاري.

هذا اتساق السياقي الصوتي ناتج عن اتساق نغمي للصوت المعين الذي نتابعه ونحاول سماعه، مما يجعلنا نستخلص هذا الصوت الذي نسمعه من بين الأصوات الأخرى المحيطة به، كما يحدث في المحاضر حين نستخلص صوت المحاضر من بين أصوات الطلاب حوله، بمتابعة اتساق الصوتي للمحاضر وموضوعها دون غيره.

#### النظريّة الرابعة: نظرية الدهج

"إن النظر إلى الكلام بوصفه يشكل نوعاً خاصاً من الإدراك، ينطوي على افتراض ضمني بأن عملية الكلام واللغة مدمجة في جهاز خاص باللغة؛ ومن ثمة تؤكد هذه الرؤية في مضمونها على خصوصية المجال (مجال اللغة)"<sup>(١)</sup>.

ترى هذه النظرية أن عملية إدراك الكلام تقوم على أن الكلام نوع خاص من الإدراك، ففترض فيه أن عمليات الكلام واللغة مدمجة في جهاز خاص باللغة، فنحن ندرك الكلام وندرك اللغة من خلال جهاز مدمج داخلنا يقوم بالعمليتين (إدراك الكلام وإدراك اللغة)، فيصبح لمجال اللغة خصوصية، فهو مجال يختص بمعالجة اللغة والكلام.

#### النظريّة الخامسة: قدرة نصفي المخ على معالجة اللغة

"وتري وجهة نظر أخرى أن عمليات الكلام واللغة تستند إلى ذات الأجهزة المخية المستخدمة في معالجة شتى أشكال المعرفة الأخرى؛ ومن ثمة تؤكد هذه الرؤية على عمومية المجال، وعلى سبيل المثال، قدمت الدراسات المبكرة لإدراك الكلام - التي قام بها طلال وزيلاؤه - أدلة على أن معالجة اللغة في الجانب الأيسر لا ترجع إلى تنظيم لغوي خاص المجال في هذا النصف من الكوة المخية، ولكنها ترجع إلى معالجة سمعية عامة المجال، تتحاول إلى التنصيف الكروي المخي الأيسر لفك رموز الملامح الوقتية سريعة التغير في الأصوات، مثل تلك المتضمنة في الكلام. وهاتان الرؤيتان المتعارضتان مازالتا محور نقاش وجدل بحثي محتدم. ومع ذلك يرجح أن الأجهزة العصبية الخاصة بفك رموز الكلام تحتوي على مزيج من المعالجات خاصة المجال وعامة المجال"<sup>(٢)</sup>.

ترى هذه النظرية أن أداتنا في عملية معرفة الكلام واللغة تستخدم ذات الأجهزة المخية المستخدمة في معالجة شتى المعارف الأخرى. فنفهم من هذا أن الكلام واللغة معرفتان ضمن معارفنا التي نكتسبها ونعالجها في أدمنتنا بالآلية ذاتها هي (المخ).

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨٦

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨٦

## معنى عمومية المجال:

يرى طلال وزملاؤه أن معالجة اللغة في الجانب الأيسر من المخ لا ترجع إلى تنظيم لغوي خاص بهذا الجانب، لكنها ترجع إلى معالجة سمعية تشمل الجانبين (الأيمن والأيسر) يقومان معاً بمعالجة الصوت عند سماعه؛ فتحتاج اللغة إلى الجانب الأيسر. والحقيقة أن الأمر يرجع إلى أن الله سبحانه وتعالى قد أطعى نصفي المخ معاً القدرة نفسها على معالجة اللغة، مع سيطرة النصف الأيسر على اللغة، وكبت القدرة اللغوية للنصف الأيمن ومنعه من معالجة اللغة، على الرغم من قدرته على ذلك، فإذا استئصالنا أحد نصفي المخ، يقوم النصف الثاني بمهام النصف الأول، فنجد النصف الأيمن يقوم بعمل النصف الأيسر عند استئصاله. هنا يتحرر النصف الأيمن من كبته، ويقوم بعمل زميله الذي استئصل. فلدي نصفي المخ القدرة نفسها على معالجة اللغة؛ لذا نجد أفراداً يستعملون نصف المخ الأيمن في معالجة اللغة ويكتبون بأيديهم الأيسر.

## القسم الثاني: نظريات عصبية حول فك رموز الصوت

### ١- تصورات علم الأعصاب حول فك رموز الكلام:

إذا كانت النظريات السابقة قد حاولت فك رموز الكلام ولم تعط تصوراً كاملاً لعملية معالجة الصوت في الدماغ. إلا أن علماء الأعصاب قدموا تفسيراً آخر لهذه العملية وتصورهم لها. وهو تصور يقوم على متابعة عمل الجهاز العصبي وتصويره تصویراً دقيقاً لكل ما يحدث في الدماغ وخلاياها من إثارة واستجابة وكبح أثناء الكلام المنطوق والكلام الداخلي. إننا نرى التفسير العصبي للعملية غداً عنصراً أساسياً لفهم كيفية فك رموز الكلام؛ لذا نسلكه لكي نصل لتفسير مقنع لها. وقد عرضنا القضية في عدة نقاط تبين لهم علم الأعصاب لها، ومتابعته للصوت وفك شفرته في مراكز المخ المختلفة.

### ٢- الحد الأدنى من المعلومات الالزمة لفك رموز الكلام:

يببدأ برنارد في عرضه للقضية بهذا السؤال: "إذا كانت الإشارة الكلامية تتسم بدرجة شديدة من التعقيد نظراً لما تحتوي عليه من هاديات عديدة متداخلة، فهل تمثل أفضل طريقة لفهم كيفية فك رموز الكلام في بحث الحد الأدنى اللازم من المعلومات لاستيعاب الكلام؟" <sup>(١)</sup>.

سؤال يحتاج إلى تفكير، فما الهاديات العديدة المتداخلة في الكلام؟ وماذا يقصد بالحد الأدنى من المعلومات الالزمة لفك رموز الكلام؟ الإجابة: الهاديات العديدة في الكلام مثل: الإشارات والتلميحات والعناصر الفيزيائية التي تعيننا على معرفة الصوت وصاحبها، أما الحد الأدنى فهو أقل ما يمكن من الإشارات والتلميحات والعناصر الفيزيائية في الكلام تمكننا من معرفة الصوت وصاحبها، وأهمها الوقت: يقول برنارد عن الوقت: "تبني شانون وزملاؤه هذا المنهج الذي يرتكز على افتراض رئيس مفاده: أن شكل إشارة الكلام، مثل ما تتضمنه من تذبذبات في الإيقاعات والانخفاضات عبر الوقت، والتدخل بين الفوئيمات عبر الوقت، تنتهي على الحد الأدنى من المعلومات الالزمة لفك رموز الكلام" <sup>(٢)</sup>.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨٧

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٨٧

نعم إن الوقت الذي يستغرقه المتكلم في إنتاج كلامه له دور كبير في التعرف على الصوت وصاحبـه (كما أشارنا إلى ذلك سابقاً)، فإشارة الكلام تتضمن داخلها عنصر الوقت الذي يحمل الحد الأدنى من المعلومات الالزمة لفك رموز الكلام؛ فكل كلام ننطق به أو نسمعه، يستغرق وقتاً يختلف عن غيره فيحمل ضمن مكوناته إلى جانب خصائصه الصوتية عنصر الوقت الذي يمكننا من معرفة الصوت وصاحبـه، إلى جانب ما لدى الإنسان في مخه من جهاز لفـر الأصوات يمكنه من معرفته من ملامحـه المختلفة.

ويؤكد برنارد على قيمة جانب الوقت في تفسير الكلام بقوله: "على الرغم من الأهمية الواضحة للمعلومات الخاصة بتعدد الكلام، لكنها لا تكفي بمفردها. وقد قدمت أعمال شانون دليلاً على أن التداخل الوقتي للكلام ربما يحمل كثيراً من المعلومات المتصلة بفك رموزه مقارنة بالإيماءات الدقيقة التي تحملها الفونيمات. يلاحظ أن عدم الاتفاق على الوحدات الرئيسية للكلام جعل من البحث في الأسس العصبية لإدراك الكلام أمراً صعباً للغاية" (١).

هذه العناصر الفيزيائية التي تُعين على معرفة الصوت وصاحبـه، لا يكفي بمفرده لأداء هذا العمل، بل يُضاف إليه عنصر آخر هو التداخل الوقتي للكلام، فهو يحمل معلومات أكثر من معلومات الإشارات والإيماءات الدقيقة التي تحملها الفونيمات. إلى جانب أن عنصر الوقت يميز بين كلام الفرد الواحد في حالة مطل الصوت أو ما سماه القدماء بمطل الحروف؛ للتعبير عن المعاني المختلفة والمتضادة أحياً للكلمـة.

### ٣- كيفية تمييز المخ بين أصوات الكلام والمواضـع:

الصوت منبه سمعي يثير انتباه السامع ناحيته؛ فيستجيب له، لكن الجهاز السمعي قادر على التمييز بين الأصوات، والتفاعل مع الفرد بناءً على هذا التمييز، وهذه القدرة الكامنة داخل الدماغ على هذا التمييز تعني أن لدينا قدرة على فك رموز الأصوات والتمييز بينها؛ ومن ثم فك رموز الكلام نتيجة هذه القدرة، بل إن لدينا في دماغنا جهازاً يسمى جهاز فـر الأصوات يقوم بهذه العملية، ولكن كيف يتم هذا؟.

"أجرى بيـندر وزملاؤه دراسات مبكرة استخدموـها فيها التصوير بالرنين المغناطيسي لبحث الفروق في نشاط القشرة المخية الناتجة عن اختلاف نوع النـبه الصوتي، حيث قاموا بمقارنة نشاط المـخ عند الاستجابة للأصوات الكلامية (كلمات) في مقابل نغمات أو مشوشات. وتمثلـت النـتجـة الرئيسـة لـهـذه الـدراسـات في حدوث انتشار واسـع النـطـاق للـنشـاط في التـلـيفـيف الصـدـاعـي العـلـوي والنـواـة الصـدـاعـية العـلـياـ كـاستـجـابة لـلـكلـامـ مقـارـنة بـالـنـغـماتـ وـالـمـشوـشـاتـ. وـعـلـى الرـغـمـ مـنـ أـنـ هـذـهـ النـتـائـجـ قدـ تـفـسـرـ بـوـصـفـهـاتـشـيرـ إـلـىـ وـجـودـ مـعـالـجـةـ خـاصـةـ بـالـكـلامـ فيـ هـذـهـ المـنـاطـقـ السـعـعـيـةـ، لـكـنـ تـفـسـيرـهـاـ عـلـىـ هـذـاـ النـحوـ غـيرـ دـقـيقـ، نـظـرـاـ لـأـنـ الفـروـقـ بـيـنـ الـأـصـوـاتـ الـكـلـامـيـةـ وـغـيرـ الـكـلـامـيـةـ (الـنـغـماتـ وـالـمـشوـشـاتـ)ـ لاـ تـكـمـنـ فـيـ تـمـثـيلـهـماـ لـفـتـيـنـ مـخـتـلـفـيـنـ مـنـ الـأـصـوـاتـ، لـكـنـهاـ تـكـمـنـ أـيـضـاـ فـيـ اختـلـافـ مـدـيـ تـعـقـيـدـهـمـاـ؛ وـمـنـ ثـمـ تـعـكـسـ اـخـتـلـافـ أـنـمـاطـ التـنـشـيطـ المـخـيـ الـاسـتـجـابـةـ الـوـظـيـفـيـةـ لـمـنـاطـقـ الـكـلامـ فـيـ مقـابـلـ الـمـنـاطـقـ غـيرـ

(١) المـعـرـفـةـ وـالـمـخـ وـالـوعـيـ: مـقـدـمةـ لـعـلـمـ الـأـعـصـابـ الـعـرـفـيـ ٣٨٨

الكلامية، وقد تعكس أيضًا الفروق بين المناطق المخية من حيث فك رموز الملامح المعقدة للآصوات<sup>(١)</sup>.

يستطيع المخ التمييز بين أصوات الكلام، وأصوات الضوضاء من خلال اختلاف استجابته ل الكلامين، فعند سماعنا صوتاً ما يتم تصنيفه على الفور، فإذا كان ضوضاء أو تشويش أو صوت كلام زائف، فإنه يُعرض عنه مع بداية سماعه، فلا تستجب له مناطق المخ السمعية، فقد تم التعرف عليه، ولا حاجة لمزيد من المعرفة. أما إذا كان كلاماً مفهوماً فإن مناطق واسعة النطاق في المخ تستجيب له، وتنشط للتعرف عليه، والتفاعل معه، فتجيب على هذه الأسئلة: من صاحب الصوت؟ وماذا يريد؟ وكيف نرد عليه؟ فتنشط منطقة واسعة في القشرة السمعية لاستيعاب هذا الكلام والرد عليه والتفاعل معه. كما مناطق معالجة المعنى، والمجمجم الذهني؛ ومن ثم تحدث إثارة على نطاق واسع في مراكز المخ، تصل إلى ٧٠٠ مركزاً من مراكز المخ يثار عند معالجته أصوات الكلام؛ لذا تختلف أصوات الكلام عن الضوضاء لإثارتها مناطق واسعة في المخ.

مثال:

"تصدرت بحوث حديثة لهذه القصة من خلال تعریض أشخاص لفئات مختلفة من الأصوات شملت مشوشات ونغمات وكلمات زائفة (اللفاظ غير كلامية) وتمثلت أهداف هذه الدراسة في تحديد مناطق القشرة المخية السمعية التي تنشط كاستجابة للأصوات الكلامية في مقابل الأصوات غير الكلامية، ومقارنة المناطق التي تنشط كاستجابة للكلمات الفعلية في مقابل الكلمات الزائفة والكلمات المكسوسة"<sup>(٢)</sup>.

كان الغرض من الدراسة تحديد مناطق المخ التي تثار عند سماع أصوات الكلام والأصوات المشوهة، وقد "أشارت النتائج العامة لهذه الدراسة إلى أن تلقيف هيшел والسطح الصدغي ينطلي بشكل متشابه كاستجابة لكل المنبهات الصوتية وتدعم هذه النتائج الفرض القائل بأن معالجة الصوت تجري في شكل تدرج هرمي. ويبدو أن تلقيف هيшел يمثل على الأرجح مرحلة مبكرة من مراحل معالجة الصوت، حيث أظهر نشاطاً مرتباً بكل فئات المنبهات الصوتية. وقد نشطت الأصوات الكلامية، مقارنة بالأصوات غير الكلامية، مناطق أوسع نطاقاً من القشرة السمعية، وامتد هذا التنشيط إلى التلقيف الصدغي العلوي الخلفي والنواة الصدغية العلوية.

ومن المثير للدهشة، أن التنشيط لم يختلف بالنسبة للكلمات الزائفة، والكلام المكسوس. وتشير هذه النتائج إلى أن الكلام يُنشط شبكة واسعة النطاق في القشرة المخية السمعية مقارنة بالمشوشات البسيطة أو النغمات. ونظراً لعدم وجود فروق بين الكلمات، والكلمات الزائفة، والكلام المكسوس، خلص بيندر وزملاؤه إلى أن هذه المنطقة على الأرجح، لا تعكس أي معالجة دلالية للأصوات الكلامية، لكنها تعكس المعالجة الفينولوجية لها"<sup>(٣)</sup>، أي: المعالجة الصوتية.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرف: ٣٨٨

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرف: ٣٨٨

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرف: ٣٨٩ - ٣٨٨

#### ٤- العلاقة بين إدراك الكلام وإنتاجه :

تعد عملية السمع العملية المحورية في التفاعل اللغوي بين المتكلم والسامع ولها دور أساسى في عملية إنتاج اللغة، ويظهر هذا من خلال عمل الجهاز السمعي المتند حتى القشرة المخية، لذا "اهتمت دراسات التصوير العصبي المبكرة بفحص التنشيط المخى للسمع في مقابل إنتاج الكلام. ومثلت إحدى النتائج التي تكررت مرات ومرات في أن القشرة السمعية تنشط أثناء أداء مهام إنتاج الكلام وكذلك أثناء إدراك الكلام"<sup>(١)</sup> هذا الأمر يعني تفاعل القشرة السمعية وتنشيطها أثناء عملية إنتاج الكلام، لكن "لماذا تنشط القشرة المخية السمعية أثناء إنتاج الكلام؟".

١- هل يرجع هذا ببساطة إلى أنها نسمع أصواتنا عند إنتاج الكلام؟.

٢- أم يرجع ذلك إلى أن الجهاز السمعي يؤديدوراً في إنتاج الكلام؟.

وهناك أدلة تشير إلى وجود تفاعل محكم بين جهازي إدراك الكلام وإنتاج الكلام، وجاءت هذه الأدلة من دراسات التصوير العصبي، وكذلك من دراسات الأعطال التي أجريت على مرضى يعانون من الحبسة. في الواقع، تحدث تفاعلات معقدة بين اللغة المسنوعة واللغة المنطقية مع بدء اكتسابهما في مرحلة عمرية مبكرة، وهذه التفاعلات هي التي توجه نمو اللغة. وقد اقترح كارل فيرنر نموذجاً لمعالجة اللغة في نهاية القرن التاسع عشر، يفترض وجود مسار يصل بين كل من مخرجات إدراك الكلام المسنوع ومناطق إنتاجه، واقتصر أن الصور الصوتية لكلمات تعمل على تحديد مخرجات إنتاج الكلام، وما زال هذا النموذج قيد الاستخدام إلى الآن ... هذا النموذج قدم إطاراً نظرياً مهمًا لدراسة أجهزة اللغة لدى البشر"<sup>(٢)</sup>.

إنها عملية متربطة يتم بعضها بعضاً (إنتاج الكلام وسماع الكلام) فالجهة المسؤولة عن القيام بالعملين منطقة واحدة في المخ هي القشرة المخية؛ لذا فهي تثار بكل حدث صوتي يحدث داخلها في آن واحد فهي تستقبل الصوت وتتنتجه، فالصوت الذي تسمعه يثيرها وينشطها كالصوت الذي تتنتجه تماماً، إنهمما في نهاية الأمر صوت يثير وينشط القشرة السمعية، فأنت تسمع ما تقول أثناء الكلام، لذا تصححه بنفسك ولنفسك أولاً (المراقبة الذاتية على إنتاج الصوت)، كما تسمع ما يصدر حولك من أصوات، وتستقبل القشرة السمعية المخية الصوتين معاً.

#### ٥- الكلام الداخلي :

عندما نتحدث إلى أنفسنا أثناء صمتنا (الكلام الداخلي) ماذا يحدث في المخ؟ هل هذا مجرد طيف خيال؟ أم هناك شخص يحدثنـا؟ أم أنها عمليات تفكير تتم في صمت تتفاعل فيها مراكز المخ معًا كما يحدث في الكلام المسنوع المنطوق؟ يسأل برنارد هذه الأسئلة قائلاً: "ماذا عن مناطق إنتاج الكلام في المخ التي تنشط عندما لا يتم إنتاج كلام مسنوع، حينما نتحدث إلى أنفسنا؟ في الواقع يوفر فحص مناطق المخ المتضمنة في إنتاج الكلام الداخلي طريقة ماهرة لدراسة الوعي. في مقالة حديثة تصدى هيسلو لهذه القضية واقتصر أن نموذجاً تبسيطياً لمناطق المخ يمكن توظيفه لدراسة الكلام

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٩٠

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٩٠

الداخلي. على الرغم من وجود تفاعلات واضحة بين مناطق المخ الخاصة بكل من فك رموز الكلام وإنتاجه، وتم التنظير لها في النظريات الحركية المبكرة لإدراك الكلام ودراسات المخ اللاحقة، لكن الطبيعة الدقيقة للعمليات التكاملية، والمناطق العصبية التي يجري تقاسمها أثناء سماع الكلام لم تتضح إلى الآن في بحوث اللغة لدى البشر<sup>(١)</sup>.

الحق أن الكلام الداخلي، أي: كلام الإنسان في صمته مع نفسه هو عملية عقلية واعية تماماً لا تختلف عن عملية الكلام المسموع، يقوم فيها المخ بعملية معالجة شاملة للأفكار والقضايا المعروضة عليه الآن. والدليل على ذلك أن بعد أن نسألُك عن رأيك في أمر ما وتصمت لتفكير، تخرج بعد عمليات عقلية شاملة بقول: أنا أرى أن نفعل كذا. فنقول لك لماذا؟ فتجيب: أنا قلتُ لنفسي: لماذا لا نفعل كذا؟ فقالت لي: هناك خطر في هذا الفعل.

إذن يوجد حوار كلامي يتم بينك وبين نفسك في لحظة صمتك. قام به مخك، فليس هذا نوعاً من الخيال والوهم أو السباحة في المكان مع عوالم أخرى، إنما حديث حقيقى يُحاورُ فيه الإنسان نفسه فتسمعه، ويحاورها بفك راغ وانتباه تمام. إنه يصنع من نفسه شخصاً يحاوره، وهنا تثار مناطق القشرة السمعية، فهي المسؤولة عن إنتاج الكلام؛ لذا فالتفاعل المخيّ نفسه الذي يحدث في منطقة القشرة المخية المسؤولة عند استقبال الأصوات وفك شفرتها وإنتاج الكلام يحدث أيضاً بصورة مماثلة في أثناء عملية الكلام الداخلي.

إن الشخص فعلًا يتحدث ويحاور مع شخص آخر؛ فينتج كلامًا يوجهه إلى هذا الشخص، هنا تنشط القشرة المخية السمعية لإنتاج الكلام الداخلي واستقباله والرد عليه وتقوم بفك رموز الكلام، واستقبال كلام الفرد مع نفسه في صمته؛ وتنظم أفكاره وحواره مع نفسه؛ فهو يوجه أسئلة من نفسه إلى نفسه في كلام صامت. فتقديم عملية إنتاج كلام رداً مناسباً على ما قاله هو لنفسه؛ لذا نقول: إن عملية الكلام الداخلي هي عملية كلام حقيقة كاملة تتم بين شخصين، الأول: الشخص، والثاني: ذاته التي يصنع منها إنساناً يحاوره ويوجهه ويلومه؛ فلم يعد الأمر خيالاً، بل حقيقة أثبتتها تصوير مراكز إنتاج الكلام وفك رموزه بالمخ أثناء عملية الكلام الداخلي، تثار بها مراكز المخ.

## ٦- إدراك أصوات الموسيقى:

### أ- الكلام والموسيقى أصوات:

الكلام والموسيقى شيء واحد؛ فكلاهما صوت يصل إلى الأذن ويترافقاً مركز السمع بالمخ. وكأنَّا نظن أنهما مختلفان. وحقيقة الأمر غير ذلك، فالموسيقى أنغام مرتبة حسب إيقاع محدد ولها آلاتها. وكذا الكلام، يسير حسب إيقاع وأنغام محددة، تعرف بالهيكل التناغمية فأختارت كل لغة بهيكلها الخاص. لكن اللغة أكثر من الموسيقى في عدد هيكلها وإيقاعاتها وقدرتها على التغير السريع الفوري لدى كل أفراد المجتمع اللغوي، فهي تسير حسب هيكل تناغمية حددت كل لغة هيكلها التناغمية وميزتها واحتضنتها بها، وقد أشار إلى الهيكل التناغمية في اللغة العالم الجليل د. تمام حسان في كتابه (اللغة العربية معناها ومبناها)، وكذلك أوزوالد في (المعجم الموسوعي الجديد في علوم اللغة)، وقدما أدلة على وجودها في كل اللغات.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٤٠١

والقضية أننا نلتزم بهذه الهياكل التناغمية في كلامنا دون أن نشعر بهذا الالتزام إلا عندما نسمع غيرنا من أبناء اللغات الأخرى يتكلمون أو يحاولون الكلام بلغتنا، ساعتها نقول: إن هذا الشخص لديه لكتة أجنبية وليس من لغتنا، نظرًا لأن هذه الهياكل التناغمية تشمل كل كلامنا اليومي، ونحن لا نشعر بها أيضًا نتيجة كثرتها؛ فهي ملتحمة بنا ونميز بها لغتنا عن غيرها من اللغات، فهي تصنع قوالبنا الصوتية الخاصة بنا.

أما الموسيقى فلها إيقاع يصنعه الملحن ويؤديه المغني، ولها قالب تناغمي ملتزم به، لكننا لا نشعر به إلا عند خروج المعنى عنه ولو لجزء من الثانية، أما الكلام فله هيكل تناغمية أيضًا ملزمة لنا جميًعا ولكنها كثيرة قد لا نشعر بالخروج عليها أحيانًا.

من هذا أصبح علينا المقابلة بين إدراك الكلام وإدراك الموسيقى؛ فكلاهما صوت حقيقي يقوم الجهاز السمعي بالتفاعل معه؛ مما دفع برنارد إلى القول: "يُعد الإدراك الموسيقي، مثله مثل إدراك الكلام، خاصية بشرية فريدة، وتوجد كثير من التشابهات بين كل من إدراك الكلام وإدراك الموسيقى: الموسيقى تتضمن بناءات من العبارات المعقّدة، وينطوي إدراكاتها على ترسيم الصوت نحو المعنى (والانفعال).

ويسمح لنا إدراك الموسيقى بالتعرف على الألحان الموسيقى على الرغم من تنوع الآلات الموسيقية، والإيقاعات؛ ومن ثملاً يمكن لجهاز إدراك الموسيقى أن يكون مبنيًّا على تمثيلات مطلقة، لكنه ينبغي أن يبني على تمثيلات نسبية. وهذا ينبغي لأجهزة إدراك الموسيقى امتلاك القدرة على الاحتفاظ باتساق التمثيلات الإدراكية" <sup>(١)</sup>.

لكن ما المقصود بالتمثيلات الإدراكية؟ أي يكون في الدماغ صور وأنماط لما يدركه الفرد من الأنغام والألحان الموسيقية مخزنة ومحفوظة في رأسه، يستدعيها عند سماع ما يشبهها؛ لذا يجب ألا تكون التمثيلات مطلقة تشمل كل الألحان وإيقاعات الموسيقى، ولكن يجب أن تكون نسبية، بمعنى الاحتفاظ بنسبة ما منها (حسب الفروق الفردية لدى البشر)؛ لذا يجب على أجهزة إدراك الموسيقى لدى الفرد امتلاك قدرة على الاحتفاظ باتساق التمثيلات الإدراكية؛ مما يعني انتظام الإيقاع واللحن المدرك، والمدون بالمخ في انتظام متenco، يمكن استدعاؤه من المخ عند سماعه كسيال صوتي متصل.

### ب) الفرق بين إدراك الكلام وإدراك الموسيقى:

تتحول عملية التمييز بين إدراك الكلام وإدراك الموسيقى في أننا كلنا نتكلم صباحً مساءً، لكننا لسنا جميًعاً من يحبون الموسيقى بنفس الدرجة؛ لذا تظهر الفروق الفردية لدى البشر نتيجة اختلاف ميلهم تجاه الموسيقى، "يتمثل الفارق المركزي بين إدراك الكلام وإدراك الموسيقى في إتقان كل البشر الذين يرتكبون بشكل طبيعي لعمليات إدراك الكلام. ولا يجيد البشر إدراك الكلام فحسب، لكنهم يتتقونه إتقانًا تاماً! ولا ينطبق هذا على إدراك الموسيقى: حيث يوجد قدر كبير من

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٩٠ - ٣٩١

المغايرة لدى البشر في قدرات إدراك الموسيقى، ويوجد أيضًا تأثير حاسم للتعلم الصريح للموسيقى، الذي يسيراً جنبًا إلى جنب مع إتقانها. إن التغاير في إدراك الموسيقى، وارتباطه باختلاف مستويات التدريب الموسيقى والمهارة يجعل من دراسة إدراك الموسيقى أمراً صعباً للغاية؛ وذلك نظراً لتأصيل هذه الفروق الفردية، وتتوفر هذه الصعوبات، على الرغم من ذلك، فرصة فريدة لفهم الدور الذي يؤديه التعلم ولدونة مناطق المخ في فك رموز الموسيقى<sup>(١)</sup>.

إلى جانب ما ذكره برنارد من أن الموسيقي تكتسب بالتدريب والتعلم، إلا أنها بها جانب إبداعي، يأتي من تمايز الأفراد واختلافهم فيما بينهم في الإحسان أو حساسيتهم تجاهها، لذا نقول: إن فلائًا له أذن موسيقية؛ نظراً لقدرته الخاصة على استقبال الموسيقى والتمييز بين الأنغام المختلفة. إنها قدرة خاصة ليست لدى كل الأفراد.

#### ج) النبرة الصوتية:

"ثمة صلة وثيقة بين الإيقاع الموسيقي وأنماط النبرة الصوتية، وبينه هذا بوضوح في الشعر وموسيقى الراب؛ لذلك يمكن النظر إلى الغناء، وتنغيم الكلام، والإيقاع، والإيماءات الصوتية بوصفهم يمثلون تنوعات لاستخدام نفس الأداة الصوتية بطرق مختلفة نوعاً ما"<sup>(٢)</sup>.

ما العلاقة بين الإيقاع الموسيقي وأنماط النبرة الصوتية التي ذكرها برنارد؟ إن النبر الصوتي بأنماطه المختلفة ينشيء كثيراً من المعاني التي توجد ضمن هذا الإيقاع الموسيقي؛ نتيجة وجود هذا النمط من النبر الصوتي على هذا المقطع الصوتي أو ذاك، وبظهور هذا - كما قال - في الشعر وموسيقى الراب والغناء وتنغيم الكلام والإيماءات الصوتية، إنها سيموفونية موسيقية تحمل كثيراً من القيم الدلالية يجب أن ندركها ونميزها.

إنهم يستخدمون الصوت للتعبير عن المعاني والانفعالات المتعددة التي تصدر عن الإنسان للتعبير عما بداخله، وهذا يؤكّد معنى أن اللغة أصوات يعبر بها كل قوم عن أفراضهم الحياتية والانفعالية المختلفة (كما قال ابن جنبي)، وأن الموسيقى في حقيقتها صوت مسموع منغم، يخضع لما يخضع له الصوت اللغوي من شروط السمع والإدراك والفهم، يقوم بهذا العمل جهاز سمعي مخي واحد، مما يؤكّد العلاقة بين الموسيقى والصوت اللغوي؛ فهي تبدأ من القشرة المخية السمعية التي تستقبل أصوات اللغة والموسيقية والضوضاء وتنتهي عندها. هذهقدرة لدى المخ البشري على إدراك الصوت وتمييزه وفك رموزه "باختصار يستطيع البشر تشكيل الجهاز الصوتي بطرق متنوعة، وتكشف هذه القدرة عن نوع من التكيف يندر وجوده بين أنواع الحيوانات الأخرى"<sup>(٣)</sup>.

لكن هذا القول لا يُؤخذ على علته، بل ينظر إليه من عدة جهات أخرى وهي :

- ١- هناك المخلوقات لديها قدرة على سماع الأصوات وفك رموزها أكثر من الإنسان.
- ٢- إنه إشارة للقدرة البشرية على التحكم بمجرى الصوت لإنتاج أصوات متنوعة.

(١) المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٤٠١

(٢) المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٨٩

(٣) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٨٩

### **القسم الثالث: نظريات علم النفس المعرفي وفك رموز الصوت**

قدم علم النفس المعرفي تصوره لكيفية معالجة الصوت اللغوي واستيعابه، وأنه يختلف عن استيعاب الصوت غير اللغوي. فاستيعاب الصوت اللغوي أساساً وجوهري في فهمنا للغة، وكذا كيف يقوم العقل بتوجيهنا إلى الصوت لنفك شفرته. وكذا النظريات التصورية لعلم النفس لعملية معالجة الصوت وفك شفرته، ليجيب عن سؤال: كيف نستوعب الصوت عندما نسمعه ونفك شفرته ونتفاعل معه. إن الصوت إحساس (من وجهة نظر علم النفس المعرفي)، يشعر به المتكلم وينفعل به قبل أن ينطق به؛ لذا يتأثر به السمع، فينتقل إليه ما لدى المتكلم من افعال. فينفعل بسماعه مع ما يحيط به من أشياء وأحداث وأفراد، نتيجة عنه قوة إنجازية تأثيرية يحملها الانفعال الصوتي للمتكلم.

هذا يجعلنا نرى الصوت من جانب آخر غير الجانب العصبي آنف الذكر. فالصوت (في نظر علم النفس) ليس صوتاً تنتجه أعضاء النطق فحسب، ولا إثارة عصبية تنقلها شبكة أنسلاك عصبية من المخ وإليه. إذن ما الصوت من وجهة نظر علم النفس المعرفي؟ إنه تصور لجانب خاص في الصوت يراه علم النفس المعرفي سنعرض له بالدراسة هنا.

#### **أولاً - الصوت والنفس الإنسانية:**

إنها دراسة للصوت في ضوء تصور نفوس أبناء اللغة المعينة له. كيف يكون؟ هذه الدراسة تقوم على ما نتصوره نحن فعلًا عند سماعنا للصوت والآلية فهمه ومحاولته إدراكه وفك رموزه. لقد عرض علم النفس المعرفي القضية بصورة مبسطة، مع أمثلة توضيحية يمكن تصورها وتطبيقها على ما نسمع وما نلاحظه في سلوكنا تجاه الأصوات التي نسمعها. إنه آلية جديدة وجانب حديث في إدراك الصوت وفك رموزه. حقاً إنه تصور خاص للصوت يجب دراسته للنقطات الآتية.

ولكن من أين نبدأ القضية؟ تبدأ مع دراستنا للصعب التي نكابدها عند سماعنا لصوت ما. كيف نفهمه ونفك شفرته؟ إن المشكل تبدأ من الخصائص الطبيعية للصوت تجعلنا نعاني من فهمه عند سماعه، فجأة نظريات نفسية لتقدم لنا تفسيرًا لكيفية فهم الصوت؛ فسرنا خلفها لفهم المشكلة، وتفسيرها. تبدأ هذا العمل بعرض خصائص الصوت، ثم مناقشة نظريات علم النفس في إدراك الصوت وحل شفرته. إن المعنى هو الغاية التي يسعى خلفها المتكلم بكلامه، فـ“إن فهمنا لما يقوله شخص ما يأتي كمحصلة لإسهامات عدد كبير من العمليات، أولها: يلزمها إدراك الكلمات التي تُقال لنا والتعرف عليها. ونحتاج بعد ذلك إلى تحديد معنى كل كلمة من هذه الكلمات. علاوة على ذلك يجب علينا إضفاء معنى على الجملة التي نسمعها”<sup>(١)</sup>.

#### **ثانياً: الخصائص النفسية للصوت**

يعرض روبرت مشكلة معالجة الصوت ضمن عرضه لخصائص الصوت، يقول: “يمكن تقسيم اللغة إلى عدد من الوحدات الأصغر ... والفنون phoneme أصغر وحدة في الأصوات الكلامية يمكن استخدامه للتمييز بين لفظ ما في لغة عن الأخرى”<sup>(٢)</sup>، إننا لكي نفهم كيفية إدراك الصوت

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣،

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٢٥

فنحن في حاجة لفهم المشكلة من بدايتها وما تسببه من صعوبة في إدراكه نتيجة خصائصه التي تجعلنا لا ندركه في سهولة، وهي:

١- سرعة فهم أصوات اللغة: إننا ندرك أصوات الكلام بسرعة فائقة ونفهمه ونتحاور ونتناقش حوله في جدل طويل، إذن ما سر هذه السرعة في الفهم والإدراك؟ يجيب روبرت بقوله: "إننا قادرون على إدراك الكلام بسرعة مذهلة. فمن ناحية، يمكننا إدراك ما يقرب من ٥٠ فونيميا في الثانية من فونيميات اللغة التي نتحدثها بطلاقة. ومن ناحية أخرى، عندما نواجه أصوات غير كلامية، يمكننا إدراك أقل من صوت في الثانية"<sup>(١)</sup> إنها قدرة كبرى لدى المخ البشري.

٢ - سبب صعوبة إدراك الأصوات عند سماعها: يشير روبرت إلى المشكلة التي تواجهنا لفهم أصوات الكلمة بقوله: "تكمم مشكلة من المشكلات التي نواجهها عند محاولتنا فهم ما يقوله شخص آخر في أن أصوات الكلمة لا تتطابق بشكل تام لدى مختلف من يتحدثون بها. وهناك تباين واضح بين الأشخاص في نطق الكلمات"<sup>(٢)</sup>.  
ويشير إلى أسباب هذا التباين في النقاط الآتية:

١- يتكلم بعض الأشخاص بسرعة وبعضهم ببطء.

٢ - وقد ينطقون الأصوات بطريقة مختلفة نتيجة لاختلاف المنطقة التي وفدو منها...

٣- إن أصوات الكلام تبايناً شديداً، وقد تختلف في كل مرة نسمعها ...

٤- مما زاد تعقيد المهمة أنها ننطق عادة أكثر من صوت في ذات الوقت (ازدواج المخرج). وتمثل هذه الظاهرة في بدء إنتاج فونيم أو أكثر في الوقت الذي يتواصل فيه إنتاج فونيميات أخرى ...

٥- ولا يقتصر تداخل الفونيميات على الفونيمات الخاصة بالكلمة فقط، لكن أيضاً تميل الحدود بين الكلمات في الكلام المتدايق للتداخل"<sup>(٣)</sup>، إنها صعب نعني منها عند سماعنا للصوت ينتج عنها صعوبة في إدراكتنا له؛ لذا عرض علم النفس لكيفية معالجته وفهمه.

٦- كيفية فهم الصوت (تجزئة الكلام): يقوم المخ بمعالجة السياق الصوتي المتدايق وما به من أصوات متداخلة ليحوله إلى كلمات وجمل نفهمها، وذلك بتجزئته إلى أجزاء. يقوم المخ بتقطيع التدفق المستمر للصوت إلى مقاطع صوتية، "يُطلق على عملية تقطيع التدفق المستمر للصوت في شكل كلمات منفصلة مصطلح تجزئة الكلام. وعند النظر لصورة طيفية خاصة بتسجيلات لأنماط صوتية فعلية، يتبيّن أنها لا تحتوي عادة على وقفات بين الكلمات، في حين قد توجد في ذات الوقت فواصل داخل الكلمات. ويعني هذا أن تسعيلات الموجات الصوتية للكلام بعيدة كل البعد عما نسمّعه"<sup>(٤)</sup>. تجزئة الكلام تمكّننا من فهمه ومعرفة ما به من معلومات آتية ضمن السياق الصوتي المتدايق. إنه أمر ضروري. حيث "يُنظر إلى تجزئة الكلمات بوصفها أمراً ضرورياً للانتقال الفعال للمعلومات الكلامية. ولهذا السبب يُعد إدراك الكلام مجالاً إدراكيًّا مختلفاً عن القدرات الإدراكية

(١) علم النفس المعرفي: ٥٣٠

(٢) علم النفس المعرفي: ٥٣٠

(٣) علم النفس المعرفي: ٥٣٠ - ٥٣١

(٤) علم النفس المعرفي: ٥٣١ - ٥٣٠

الأخرى؛ نظراً للطبيعة اللغوية للمعلومات، والطريقة الخاصة التي ينبغي ترميز المعلومات من خلالها لتحقيق انتقال فعال لهذه المعلومات. أيضاً من الممكن ملاحظة تجزئة الكلمات في اللغة غير اللفظية. وقد أجريت عدة دراسات عن إنتاج الكلام لدى أشخاص ماهرين في لغة الإشارة (أي: الأشخاص الذين يتواصلون باستخدام لغة الإشارة) ... وعلى الرغم من ذلك لا يتسبب تجزئة الكلمات في إضعاف القدرة على فهمه. وتدعم هذه الملاحظات الطبيعية المتفردة لإدراك اللغة، بغض النظر عما إذا كانت طبيعتها كلامية أو إشارية<sup>(١)</sup>، إنها قدر كبيرة كامنة في المخ البشري.

### ثالثاً: النظريات النفسية وإدراك الصوت

نظراً لسرعة الكلام. فإننا نسأل: "كيف يتحقق لنا إدراك الكلام بهذه السهولة؟ توجد نظريات عدة لتفسير قدرتنا على إدراك الكلام. وتحتفل هذه النظريات بشكل رئيس في رؤيتها لما إذا كان إدراك الكلام يمثل حالة خاصة، أم عادية، بالنظر إلى الأنواع الأخرى من الإدراك السمعي"<sup>(٢)</sup>.

هذا القول يشير إلى جوهر اختلاف النظريات النفسية في تفسيرها للإدراك السمعي للصوت. فتراه على أنه آتٍ من اختلاف رؤية هذه النظريات لكيفية إدراك الصوت؛ لذا يسأل ربورت: هل إدراك الصوت حالة خاصة بكل فرد يسمعه ويدركه بمنظوره الخاص؟ أم أنها حالة عادية عامة تحدث لكل فرد؛ فيدركون الصوت من منظور واحد؟ هنا يظهر دور النظريات النفسية في تفسيرها للإدراك السمعي للصوت؛ لذا هي تأسّل: هل الصوت الذي يصل إلى سمعي وأدراكه هو الصوت الذي يصلك أنت على الرغم من وجودنا في مكان واحد ولحظة واحدة؟ كيف يدرك ويفسر كلانا الصوت الذي نسمعه معًا؟ هل إدراكنا للصوت اللغوي كإدراكنا للأصوات الأخرى؟ هل لإدراك الصوت أنواع مختلفة؟ ما هي؟ جاءت النظريات النفسية لتفسر هذا الأمر، فنرى في عملية إدراك الصوت جوانب أخرى ربما لم ندركها من قبل، لكن نشعر بها ونحسها في حياتنا اليومية.

### النظريّة الأولى: الإدراك النفسي للصوت

تقدم النظرية تفسيراً لإدراك الصوت من جانب نفسي. "يقترح منحى من المناخي المفسرة لإدراك الكلام أننا نستخدم في إدراكنا للكلام نفس العمليات التي نستخدمها في إدراكنا للأصوات الأخرى، مثلما يحدث تماماً عند إدراكنا لصوت صياغ الديك. ويفكّر هذا النوع من النظريات على عمليات مضاهاة النمط أو اكتشاف الملحظ. وتقترح هذه النظريات وجود مراحل مختلفة للمعالجة الإدراكية: في إحدى المراحل، يتم تحليل أصوات الكلام إلى مكوناتها. وفي مرحلة أخرى يتم تحويل هذه المكونات إلى أنماط وتحدد عملية مضاهاة لها مع نموذج أولي أو قالب محدد"<sup>(٣)</sup>.

### نخرج من هذا القول بالنتائج الآتية:

- ١- إدراك الكلام (الصوت اللغوي) يتم بالآلية نفسها التي ندرك بها الأصوات الأخرى.
- ٢- إدراك الصوت يتم بمضاهاة ملامح الصوت الذي نسمعه بأنماط أخرى مخزنة في المخ.
- ٣- مراحل الإدراك: تحليل الصوت لمكوناته، تحليل المكونات لأنماط، مضاهاتها بقوالب.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣١ - ٥٣٢

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٢

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٢

تولدت عن هذه النظرية نظريات أخرى، تشرح مفهومها وتبيّن آلية عملها. لتبين قيمة الجانب النفسي في إدراك الصوت وتحليله بالآلية نفسية. إنها تمس جانباً واقعياً في إدراكتنا للصوت. بمعنى آخر تجعلنا نقول: إن هذا الأمر يحدث داخلنا بالفعل. ونحسه ونفعله دون أن ندركه، لكننا إذا نبهنا إليه أجبنا بقولنا: نعم، أنا أفعل هذا عندما أسمع صوتاً لغويًّا كان أو غير لغوي. إن هذه النظريات النفسية تحمل في طياتها عنصر الإيقاع؛ لذا يجب عرضها وتحليلها ومعرفة الإطار النفسي الذي تقوم عليه والذي يجعلنا نقتصر بها. ولنبدأ بـ(نظريّة التّنقيحة الصوتي) التي تعد إحدى أنواع نظرية الإدراك النفسي.

#### أ) نظرية التّنقيحة الصوتي:

١- **النظرية وألية عملها:** “إحدى نظريات هذا المنحى تزعم أننا ندرك الكلام بتحليل الإحساسات السمعية ثم ننتقل بعد ذلك إلى مستوى أعلى من المعالجة. ونحدد الكلمات استناداً إلى عملية تشذيب متعاقب وصولاً إلى مضاهاة بين الفونيمات والكلمات التي نعرفها فعلًا في الذاكرة”<sup>(١)</sup>.

إنها نظرية نفسية جادة في بيان كيفية فهم الكلام واستيعابه عند سماعه؛ هذا الأمر يدخل في إطار عمليات عصبية نفسية أشار إليها من قبل علم الأعصاب. لكن ما يلفت انتباها هنا:

أ- **إدخال الجانب النفسي في إدراك الصوت وتفسيره،** فتقوم عناصر نفسية بتزويدنا بملامح الصوت عنده تمكّناً من تفسيره.

ب- **بساطة شرحة وإضاحه بأمثلة قريبة من لغتها ونستوعبها ونتفاعل معها، لأننا نعيشها في كل لحظة من يومنا.**

٢- **إدراك الصوت وترميمه:** (آلية إدراك الصوت وترميمه): إننا لا ندرك ما نسمعه ويُقال لنا إلا بعد قيامنا بعدة عمليات نفسية داخلية، هي:

- الإحساس السمعي بالصوت؛ يدل على أن الصوت إحساسٌ نحسه قبل أي شيء.

- انتباها يتوجه نحو الصوت نتيجة إثارة الخلايا العصبية به، وتفاعل مراكز السمع معه.

- وضع الصوت في بؤرة اهتمامنا: بإدخاله إلى عيناً، وتحليله من الأصوات الأخرى.

- تّنقيحة الكلمة: بإضافة أصوات لها تكمل صورتها بوعينا وتوافق معنى وسياق الجملة.

- المضاهاة: البحث في الذاكرة عن ما مقابل الصوت أو الكلمة في الذاكرة وتحديدده.

يفسر روبرت ما ذكرناه آنفًا عن آلية إدراك الصوت وتفسيره النفسي، كيف ندرك الصوت ونفهمه؟ فقدم مثلاً يبين آلية إدراك الصوت، وأن هناك عملية ترميم له تقوم بتجميع أصواته المسنوعة وترميمها بإضافة ما سقط منها، بغرض تكوين كلمة جديدة لها معنى يطابق المعنى العام للجملة وسياق الحوار. يقول: “في هذه النظرية، ليس بالضرورة أن يكون الصوت الأول المستخدم في تحديد مجموعة الكلمات المحمولة التي سمعناها هو الفونيم الأول بمفرده. ويُحتمل أنك لاحظت بنفسك هذه الظاهرة، ومررت بها عند مستوى الوعي. هل سبق لك أن شاهدت فيلماً، أو استمعت إلى محاضرة كانت الأصوات فيها مشوشة؟ في هذه الحالة، يستغرق منك تحديد ما قاله المتحدث بضع لحظات. ولكي تحدد ما سمعته تحتاج للمرور بعملية تّنقيحة صوتي على مستوى الوعي”<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٢

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٢

إنه يعرض عملية تنقية الصوت وخلق تصور له في الذهن كما قيل. الغريب في الأمر أنه مثال حقيقي يحدث لنا جميعاً. ويبين هذا بقوله: (هل سبق لك) أي أن هذا الأمر والتصور يحدث في ذهنك بالفعل أثناء سماع هذا الكلام. إنها عملية تنقية وتنقية للصوت من الأصوات المتداخلة معه والتي تحيط بك عند سماعك له.

ثم يشير إلى قضية خطيرة؛ وهي أئك في الوقت الذي تصمت فيه عن الكلام فإن هناك عمليات معالجة تتم في دماغك لمحاولة فهم هذا الكلام واستخلاصه من الضوضاء المحيطة به. إنها عملية تتم بالتركيز الشديدة لما يحدث حولك وتفسير لما يحدث داخلك. إنها ذات شق نفسي وآخر عصبي؛ تؤديان إلى فهم الكلام واستخلاصه من المحاضرة أو الفيلم. إن براعة روبرت وذكاءه يظهران من المثال التوضيحي الذي ذكره، إنه يشير إلى أمر يمر بنا جميعاً في كل لحظة من حياتنا اليومية؛ فعند سماعنا صوت صديق وسط ضوضاء فإن تركيزنا يكون ناحية صوت صديقه؛ مما يجعلنا:

١- نتجاهل سائر الأصوات الأخرى. ٢- نرم أصوات كلامه بإضافة أصوات أخرى لها. لتبدأ المشكلة الأخرى، وهي ما الأصوات التي سنضيفها لما نسمع لنرم بها أصوات كلام صديقنا؟ إنه سؤال جد خطير، والغريب أن روبرت لم يتطرق إليه ولم يطرحه بوصفه عنصراً حاسماً في عملية ترميم أصوات الكلام الذي نسمعه. إن السامع لابد أن يكون مزوداً بمعلومات تمكنه من معرفة الأصوات التي سيرمم بها ما يسمع، ويضع في حسبانه عدة فروض تمكنه من ترميم أصوات صديقه، وهي:

- معرفته السابقة بالمتكلم وسلوكه وثقافته ولغته؛ ليقبل أو يرفض إضافة هذا الصوت.
- السياق الحالي الذي يتم فيه الحديث الكلامي مثل انفعال: غضب حب كره سخرية.

**(ب) نظرية الملامح الصوتية: نموذج TRACE وإدراك ملامح الصوت**  
 اقترح نموذج TRACE فكرة مشابهة لما طرحته نظرية التنقية الصوتية. وفقاً لهذا النموذج يبدأ إدراك الكلام بثلاثة مستويات من اكتشاف الملامح: مستوى الملامح الصوتية، ومستوى الفوئيمات، ومستوى الكلمات. ووفقاً لهذه النظرية يحدث إدراك الكلام نتيجة عملية تفاعلية في المقام الأول ... يعمل نموذج TRACE بطريقة مماثلة لانتشار التنشيط داخل الشبكة. يفترض هذا النموذج أن المعلومات الفوئيمية تغير أنماط التنشيط في الشبكة، في حين تؤثر المعلومات المتعلقة بالكلمات أو معانيها في إدراك الكلام من خلال التنبؤ بأي الكلمات الآتية أكثر أرجحية في الصدور؛ ومن ثم تؤثر المستويات الدنيا من معالجة الكلمات في المستويات العليا والعكس بالعكس<sup>(١)</sup>.

ترى هذه النظرية أننا ندرك الصوت على ثلاثة مستويات، تمكننا من بناء تصور للاملاح الصوت في الذهن لعرفته، هي:

- أ - مستوى الملامح الصوتية. ب - مستوى الفوئيمات. ج - مستوى الكلمات.

**آلية معالجة الصوت:** يتم إدراك الصوت بعملية تفاعلية، يتم فيها تنشيط مراكز المخ المختصة بالمعلومات الفوئيمية والتي يفترض أن تغير أنماط التنشيط في الشبكة، في حين تؤثر المعلومات عن

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٢ - ٥٣٣

الكلمات ومعانيها في إدراك الكلام والتنبؤ بالكلمات التالية المتوقعة. إذن ملامح الصوت تعيننا على معرفته، وتأثيره في إدراكتنا للكلام التالي المتوقع.

#### ج) الخصائص المشتركة بين النظريتين:

ذكرنا آنفًا نظريتين في إدراك الصوت: نظرية الملامح ونظرية ترميم الصوت. إنهم يمثلان جانبيًّاً أساسياً في إدراك الصوت وتصور الصوت المفقود من الكلمة (ترميم الكلمة)، لذا هناك خصائص مشتركة بينهما، يقول روبرت: "تمثل إحدى الخصائص المشتركة بين هذه النظريات في أن جميعها يتطلب عمليات اتخاذ قرار يتعلق باكتساب الملمح أو مضاهاة القالب؛ لذلك ربما يختلف الكلام الذي ندركه عن أصوات الكلام التي تصل بالفعل إلى آذاننا. ويرجع السبب في ذلك إلى تأثير العوامل المعرفية والسياسية في إدراكتنا للإشارة الحسية. وعلى سبيل المثال ثمة تأثير للترميم الفونيقي، وينطوي هذا التأثير على إحداث تكامل بين ما نعرفه مع ما سمعناه عند إدراكتنا للكلام".<sup>(١)</sup>

هذا التصور لإدراك الصوت ينطلق من إحساس السامع بالصوت الذي يسمعه، مما يجعله يسمع أصواتًا لم يُلْقِ، نتيجة تأثير عوامل كثيرة عليه (نفسية ومعرفية وسياسية) تؤثر على إدراكه للإشارة الحسية التي يسمعها مع أصوات الكلمة. هي عوامل تؤثر في إدراكتنا للصوت المسموع. فترتبط بين ما نسمعه وما نعرفه عند إدراكه. هذا الإدراك الخاص جعلنا نربط بين الصوت الذي نسمعه وبين الكلمات التي يمكن أن نستنتجها بتوقعنا للصوت المحذوف. فنستعين بالسياق الصوتي لمعرفة الكلمة المتوقعة.

#### د) تطبيق على نظرية الترميم الفونيقي:

"يشبه الترميم الفونيقي ظاهرة الإغلاق البصري، التي تقوم على سد الثغرات في المعلومات البصرية غير المكتملة. وفي الواقع يسعى أحد المناحي الرئيسية في تفسير الإدراك السمعي إلى توسيع نطاق مبادئ جشطاليت في الإدراك البصري لتشمل مختلف الأحداث السمعية، بما فيها الكلام. وتشمل هذه المبادئ على سبيل المثال: التماثل، والتقارب، والتشابه. وتفترض هذه النظريات أن إدراك الكلام ينطوي على استخدام معتاد للمبادئ الإدراكية المتمثلة في اكتشاف الملمح وعلم النفس الجشطالي. ولهذا يتركز اهتمام هؤلاء المنظرين على تفسير كيفية فهم المستمعين للكلام".<sup>(٢)</sup>

#### النظريَّة الثانية: إدراك الصوت بوصفه نوعاً خاصاً من الإدراك

تنطلق هذه النظرية من خصوصية إدراك الصوت، أي: أننا ندرك الصوت بطريقة خاصة تختلف عن إدراكتنا للأشياء الأخرى، يقول روبرت: "هناك منظرون آخرون ينظرون لإدراك الكلام بوصفه نوعاً متمعاً عن غيره من جوانب الإدراك. فيرى بعض الباحثين أن عملية إدراك الكلام تختلف عن العمليات التي نستخدمها عند سماعنا لأصوات أخرى"<sup>(٣)</sup>؛ فجاء تصوّرهم لعملية إدراك الصوت من خلال عدة نظريات، هي:

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٣

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٣ - ٥٣٤

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٤

## نظريّة الإدراك الفئوي:

نظريّة تجعلنا نتصوّر عملية إدراك بطريقة مختلفة، إنها: "إحدى ظواهر إدراك الكلام التي قادت إلى فكرة خصوصية هذا النوع من الإدراك بروزت من النتائج المتعلقة بالإدراك الفئوي - الفئات المنفصلة لأصوات الكلام. ويعني هذا أنه على الرغم من أن الأصوات الكلامية التي نسمعها بالفعل تنطوي على متصل ممتد من الموجات الصوتية المتباينة، إلا أننا ندركها بوصفها فئات مستقلة من الأصوات الكلامية. وهذه الظاهرة يمكن ملاحظتها في حالة إدراك تجمعات حروف العلة الساكنة ba، da، gag. تبدو الإشارة الكلامية الخاصة بكل مقطع من هذه المقاطع مختلفة عن الأخرى. حيث تؤدي بعض أنماط الإشارة الكلامية إلى إدراك ba. ويفضي بعضها إلى إدراك da. ويؤدي البعض الآخر إلى إدراك ga" <sup>(١)</sup>.

إننا لكي ندرك أصوات الكلمة بوصفها فئات مستقلة داخل السياق الصوتي؛ فإننا نجزئها لفئات مستقلة عن الأصوات الكلامية، فإذاً كنا للأصوات الكلامية التي نسمعها بالفعل تقوم على أنها فئات مستقلة من الأصوات الكلامية، فكل صوت ينتمي إلى فئة مستقلة تختلف عن الأصوات الأخرى في الكلمة؛ وذلك بتقسيمها إلى مقاطع. يقول روبرت: "علاوة على ذلك، ربما تختلف الأنماط الصوتية لكل مقطع كنتيجة أخرى مثل طبقة الصوت. ويُحتمل أن يختلف صوت ba الذي قلته اليوم عن صوت ba الذي قلته بالأمس. ومع هذا لا يتم إدراكمها بوصفهما مختلفين: يُدركان بوصفهما ينتميان لنفس الفئة الصوتية لـ ba التي قلتها منذ بضعة أيام مضت أو التي ستقولها غداً" <sup>(٢)</sup>.

يشير روبرت إلى اختلاف الأصوات نتيجة أيضاً للحالة النفسيّة للمتكلّم وتغيير حالته المزاجية؛ لذا فأداؤه متغيّر؛ مما يجعل لكل أداء صوتي خصائص خاصة به. ولكن على الرغم من هذا، يظل الصوت في كل الأحوال منتمياً إلى نفس فئته الصوتية مع حمله لللامح الصوتية المعبرة عن الحالة النفسيّة والمزاجية للمتكلّم ضمن أدائه الصوتي.

## النظريّة الحركيّة في إدراك الكلام:

بدأ التوجّه في تفسير الأصوات الكلامية وإدراكمها ناحية حركة الشفتين، فـ: "قادت هذه النتائج وغيرها الباحثين إلى التحقق من فكرة أن إدراك الكلام يعتمد على عمليات خاصة النظريّة الحركيّة في إدراك الكلام أدت النتائج المذكورة أعلاه إلى ظهور مبكر، وما زال مؤثراً للنظريّة الحركيّة في إدراك الكلام. وفقاً للنظريّة الحركيّة، فإننا نستخدم حركات الجهاز الصوتي للمتكلّم في إدراك ما يقوله. إن ملاحظة قيام المتكلّم بتدوير شفتيه أو ضغطهما معًا تزود المستمع بمعلومات صوتية مهمة؛ لذلك يستخدم المستمع عمليات خاصة في إدراك الكلام. وفي الواقع يوجد تداخل كبير بين أجزاء القشرة المخيّة المتضمنة في إنتاج الكلام وإدراك الكلام" <sup>(٣)</sup>. هذه الطريقة مستخدمة فعلًا في إدراك الكلام في بعض حالات الصمم. وسمّاء بقراءة الشفاه، ويستطيع الفرد أن يتكلّم مع الآخرين

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٤

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٤

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٦

بالنظر إلى شفاههم أثناء كلامهم. يحدث هذا نتيجة أن عمليتي إدراك الكلام وإنتاجه تتمان في منطقة واحدة في المخ، هي منطقة القشرة المخية السمعية، مما ييسر اتمام العمليتين على أكمل وجه. ونتيجة هذه الفكرة اتسع مفهومها ليشمل أنواعاً أخرى من الإدراك، "وبمجرد نشر ليبيرمان وزملاؤه لأعمالهم المبكرة، اتسع نطاق ظاهرة الإدراك الفئوي ليشمل إدراك أنواع أخرى من المنبهات، مثل اللون والانفعالات الوجهية. هذا الاتساع في نطاق هذا التفسير أضعف الزعم بأن إدراك الكلام يمثل نوعاً خاصاً من الإدراك. ومع ذلك ما زال مؤيدو خصوصية إدراك الكلام يصرؤن على وجود أشكال أخرى من الأدلة تدعم فرضية إدراك الكلام باستخدام عمليات خاصة"<sup>(١)</sup>.

### ج) نظرية تأثير ماكجورك:

تنطلق هذه النظرية من جانب آخر في الإدراك الحركي للصوت الذي يقوم على إدراك حركي للصوت مثل: (حركة الشفتين)، وهو التوافق الزمني بين المسنون والمنظور من الحدث الكلامي. فالسامع يربط بين الكلام الذي يسمعه والصورة التي يراها أمامه؛ فيجد توافقاً بينهما، فيقتصر المعنى الذي يسمعه في الحوار. في المقابل يحدث اختلاف بينهما، كما يحدث في الأفلام السينمائية التي تسبق فيها الصورة الكلام المنطوق أو العكس؛ مما يؤدي إلى تفسير خاطئ للأحداث وفي إدراك الصوت المسنون، لأنه يخالف الصورة. يقول روبرت: "يمكن التعرف على جانب من جوانب تميز الإدراك البشري للكلام بالنظر لما يُطلق عليه تأثير ماكجورك. يحدث هذا التأثير نتيجة لتبادر التزامن والتطابق بين الإدراكات البصرية والسمعية: عندما تشاهد فيلماً، يختلف إدراكك لمقطع صوتي استناداً إلى ما إذا كنت ترى المتكلم يصدر الصوت الذي يضايقه تهجمة المقطع أم يصدر صوتاً آخر يضايقه تهجمة المقطع المنطوق. تخيل نفسك تشاهد فيلماً ما. طالما يتطابق التسجيل الصوتي مع حركات شفاه المتكلم، فإنك لا تواجه مشكلات في إدراك الكلام. ومع ذلك افترض أن التسجيل الصوتي يصدر صوتاً لمقطع ما، مثل da. وفي نفس الوقت، تصدر شفافاً المتكلم بشكل واضح حركات خاصة بصوت آخر، مثل ba. يُحتمل في هذه الحالة أن تسمع صوتاً وسيطاً يجمع بين الصوتين، مثل tha. وهذا الصوت مغايراً تماماً لما شاهدناه وما سمعناه. إنك قمت بطريقة أو بأخرى بالتوليف بين المعلومات السمعية والمعلومات البصرية. وقد حدث هذا نتيجة التعارض بين كلا نوعي المعلومات. ولهذا السبب تتسبب الأفلام سيئة الدبلجة في إحداث تشوش كبير لإدراك مشاهديها. وحين تشاهد مثل هذه الأفلام تعني أن حركات الشفاف تقول شيئاً ما، في حين تسمع أنت شيئاً آخر غير ما تراه"<sup>(٢)</sup>. لهذا فـ"إننا نستخدم في محادثتنا التقليدية قراءة الشفاف لتزيد من فاعلية إدراكنا للكلام. ولهذا الاستخدام أهمية خاصة في الواقع التي تزيد فيها الضوضاء من صعوبة إدراك الكلام؛ ومن ثم يبدو أن تفسيرات النظرية الحركية للتكامل بين حركة الشفاف وإدراك الكلام بسيطة للغاية؛ نظراً لأن المعلومات الشفافية تتضمن معلومات لفظية ومعلومات بصرية. ومع ذلك يفسر مناصرو نظريات أخرى هذه النتائج بوصفها تدعم عمليات إدراكية أكثر عمومية. ويعتقدون أن هذه العمليات تتكامل بشكل طبيعي مع المعلومات التي ترد من مختلف الأشكال الحسية"<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٦

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٦ - ٥٣٧

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٧

## الباب الثاني

# المعالجة العصبية للمفردات

انطلاقاً من تصنيف ماريوباي للمفردات نعرض لصنفين هما: الصرف والمعجم. ولكن نقصد بالثاني المعجم الذهني، فيقول: "مستوى المفردات Vocabulary: الذي يختص بدراسة الكلمات المفردة ومعروفة أصولها، وتطورها التاريخي، ومعناها الحاضر، وكيفية استعمالها، ويدخل تحت دراسة المفردات فرع يسمى بالاشتقاق Etymology وهو يختص بدراسة تاريخ الكلمات، وفرع آخر يسمى الدلالة Semantics ويختص بدراسة معاني الكلمات وهناك فرع يسمى العجم Lexicography وهو فن عمل المعجمات اللغوية، ويستمد وجوده من علم دراسة تاريخ الكلمات وعلم الدلالة"<sup>(١)</sup>.

ربط ماريوباي المعنى والمعجم معاً فكل منهما يكمل الآخر، فالمعجم لا يحوي المفردة مستقلة، بل مقترنة بمعانيها الداخلية. أن مصطلح (مفردة) أكبر بما تحويه المعجم من المعاني. فقدرة المفردة على التعبير عن المعاني المختلفة ليتواصل بها أكبر من هذا. فالمرة مكبوبة بالمعنى مما يظهره السياق. وما يبدعه المتكلم من معاني لا حصر له بكل لحظة.

أما المعجم الذهني فهو أكبر قدرة إبداعية مما بالمفردة ذاتها، وفيه يتفاعل الإبداع مع ما هو مخزن في الدماغ حول المفردة. أشار غي لهذا التفاعل بينهم ضمن حديثه عن معالجة المفردة في الدماغ في (المعجم الذهني). فرفض كون المفردة معزولة لا معنى لها، بل لها معنى متعدد كالجملة؛ إنها من تصنع المعنى العام للنص. يقول: "من السانح أن نبدأ بالتكلم عن المعنى في معرض حديثنا عن الكلمات، رغم التصريح غير المبرر القائل بأن الكلمة المعزولة لا تنقل معنى. لقد أكد البحث العربي الفكرة التي أطلقها ... دو سوسيير القائل بأن الكلمة (علامة) أولية ذات وجهين هما (الدال) والمدلول) (وهذه التسمية الأخيرة كانت مكافحة لكتلمي دلالة الكلمة أو معناها). ونقول اليوم عن هذين الوجهين للكلمة إنها مخزنان كمكونين معرفيين لتصور أحادي، تصور الكلمة داخل (المعجم الذهني) للأفراد. وما هذا المعجم في دماغهم إلا جزء من الذاكرة الطويلة المدى: فهي كل كلمة يتضمن تصوراً ذهنياً لشكله (الصوتي والكتابي)، كما يتضمن التغييرات الممكنة التي تطرأ عليه - وهذا هو الدال عند سوسور - والتصور الدلالي الذي يشكل معنى الكلمة"<sup>(٢)</sup>.

إنطلاقاً من تصور غتي تبیرغیان للمفردة نناقش هذا الأمر في بابين هما: المفردات والدلالة، فنعرض في الباب الأول: (المفردات) لقضيتين: البنية الصرفية عند ستفن بينكر. والثانية: المعجم الذهني ومکنز روجيه. أما الدلالة فجعلنا لها باباً مستقلاً، نظراً لكثرة قضاياها.

(١) أسس علم اللغة: ماريوباي، تر/ أحمد مختار عمر، عالم الكتب، ١٩٨٣، ٤٤

(٢) قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٩

# **الفصل الأول**

## **معالجة ستفن بينكر للبنية الصرفية**

**مقدمة:**

بدأنا الحديث عن معالجة البنية الصرفية في الدماغ بحديث استفن بينكر. فقد قدم تصوّراً مبدئياً عن عمل الدماغ في معالجة الصرف بما ما لديه من معلومات لم يدخل بها إلى الجانب العصبي بعمق كما فعل الدرس العصبي للصرف. لكن تصوره يمهّد لفهم آلية المعالجة الدماغية للصرفية؛ لذا يُعد بينكر صاحب مقدمة قوية في الدرس الصرف العصبي. لقد مهد برأيه لرؤيه عصبية صرفية. فقد نقلنا من الحديث عن الصرف كأبنية جامدة محفوظة إلى تصورها كآلية ديناميكية تشارك في صنع الإبداع اللغوي. وُيعد حديثه عن الصرف أعمق من سبقه. نظراً لدخوله للبنية العصبية بصورة أكبر وأوسع من قبل.

ويتجلى فهم بينكر للجانب العصبي في الصرف من خلال عرضه لنماذج صرفية تبين آلية عمل المخ في معالجة الصرف. هذا، على الرغم من عدم دخوله بعمق في تحليل النماذج الصرفية وآلية عمل المخ في معالجتها، ومراكز المخ المختصة بمعالجة الصرف؛ إلا أنه قدّم تصوّراً عصبياً مبدئياً لهذه الآلية وكيفية عملها في معالجة الصرف في الدماغ. ونعرض لهذا الأمر بتقسيمه إلى قسمين، هما:

**القسم الأول: الصرف قدرة إبداعية.**      **القسم الثاني: القواعد الصرفية والإبداع.**

### **القسم الأول: الصرف قدرة إبداعية**

طرح بينكر قضية البنية الصرفية وما تُحدّثه من تغيير في اللغة. فحلّل قضایا صرفية منطلقًا من إدراكه لما تحويه الدماغ من قدرة إبداعية. فسار في تحليله للأبنية الصرفية من خلال تحليله للبنية العصبية ودورها في ذلك؛ مما يجعلنا ندخل معه في حوار طويل حول الأسس العصبية للبنية الصرفية.

إن تصوره للبنية الصرفية على أنها عملية إبداعية حقيقة لا بد أن ندرس اللغة في إطارها، بل نجعلها منطلقاً لفهم حقيقة معالجة اللغة في الدماغ على أنها عملية إبداعية يمثل الصرف جانبًا أساسياً فيها. فهي تظهر بصورة أكبر فيه؛ فكما لاحظها تشومسكي دور الجانب النحوي في إبداع عدد لا نهائي من الجمل. كيف هذا؟ إننا لو نظرنا إلى متكلم ما عندما يفعل بحدث ما أو حوار كبير، إننا نجده ينسى اللغة وقواعدها وقيودها، فينطلق في التعبير عن رأيه عن انفعاله؛ فيتكلّم بحرية كبيرة تجعله يصنع صيغًا جديدة في التو تحت تأثير هذا الانفعال. إنها قدرة إبداعية خلاقة كامنة في مخه، تجعله يبدع هذه الصيغ التي لم نسمع بها من قبل، بل إنه يعجب بعد ذلك عندما يسمع ما قاله ويحلله. تابعه بنفسك مثل هذا الشخص المنفعل ولاحظ أبنيته فسترى العجب العجاب.

إن دراسته للصرف تعد مقدمة وتطبيق أولٍ لعرفة معالجة الدماغ للبنية الصرفية وإبداعه فيها. فمن شرع في دراسة البنية الصرفية في الدماغ فعليه أن يعرض لرأي بيذكر عنها؛ وذلك لما أضافه من آراء بينت آلية معالجة البنية الصرفية في الدماغ.

### أولاً: المخ والإبداع الصرفي

يتجه بيذكر في حديثه عن صناعة الأبنية الصرفية في الدماغ على أنها قدرة عقلية مبدعة؛ تجعلنا ننظر إلى الصرف على أنه إبداع يتمثل في الأبنية الصرفية الجديدة التي تصنعها آل المخ البشري المبدعة بقدرتها الإبداعية التي تمكنتا من صنع كل هذه الأبنية التي نعجز عن حفظها، على الرغم من أنها نصنعها بصورة يومية فورية في التو واللحظة من الكلمة الواحدة؛ لذا فهي قدرة في المخ البشري موجودة في كل اللغات. ولكن لكل لغة آيتها الخاصة في صنع هذه الأبنية الصرفية؛ وذلك بإضافة لاحقة صرفية للكلمة كي تعطي معنى الجمع، أو التثنية، أو اسم الفاعل، أو اسم المفعول، وغيرها من الأبنية التي يمكن توليدها بآلية الإبداع الصرفي من جذر الكلمة.

إذن مفهوم الإبداع الصرفي عنده ينطلق من نظرته إلى آلية إبداع فيما (الدماغ). إن الدماغ يملك آلية لإنتاج الأبنية الصرفية. فعندما يبدع المتكلم كلمة جديدة لا يلتجأ إلى المعجم اللغوي، ولا لقواعد الصرف ومخزونه من الكلمات. إنه يبدع هذه البنية الصرفية على الفور؛ فيفتح كلمة جديدة بالتهجئة التي تصنع من الكلمة القديمة كلمة جديدة قياساً على الأبنية القديمة المخزنة في دماغه. إنه يستخدم آلية القياس الصرفي ليبدع بها كلماته الجديدة. إنه يستعين بأبنية قديمة يقيس عليها جديدة. فيصنع كلمةً جديدةً تلي حاجته الآتية لتعبير عن المعنى الذي يريد. إنها قدرة إبداعية كامنة لدى البشر على صنع كلمات جديدة كلما أعزتهم الحاجة لسد ثغرات قد تظهر في لغتهم، أو في حصيلتهم اللغوية. لقد ورث البشر من آدم عليه السلام. **أولاً:** قدرة ترميزية بصنع رمز صوتي لكل شيء. **ثانياً:** قدرة صرفية على صنع عدد كبير من الصيغ من هذا الرمز الصوتي يعبرون به عن معانيهم. **ثالثاً:** بناء جمل لا نهاية له من هذه الصيغ لها معانٍ مفهومة.

### ثانياً: القدرة على حفظ الأبنية

قدم بيذكر دليلاً على قدرة المخ على إنتاج الصيغ دون العودة إلى المعاجم؛ مقارناً بين قدرة المعاجم التي تحفظ فيها الصيغ، وقدرة المخ البشري على فهم وإبداع صيغ لم يُسمع بها من قبل. إنها قدرة إبداعية لدى المخ على صنع صيغ جديدة. وأساس هذه القدرة المعجزة لدى المخ هي القدرة على الحفظ. يقول: "من أهم الخصائص المعجزة في المعجم قدرة الحفظ الهائلة التي تستعمل في بنائه. والسؤال هو: كم عدد الكلمات التي تظن أن الإنسان المتوسط يعرفها؟ أما إذا كنت مثل أكثر الكتاب الذين يبدون آراءهم عن هذا الموضوع منطلقيين من عدد الكلمات التي يسمعونها أو يقرأونها فإنك ستظن أن هذا العدد لا يتجاوز المئات القليلة عند الأمي، وألاًفاً قليلة عند المتعلم، وعدداً لا يزيد عن ١٥٠٠٠ عند الحاذقين في صنع الكلمات مثل شكسبير. أما الإجابة الحقيقة عن هذا

السؤال فمختلفة جدًا عن هذه الانطباعات؛ إذ يستطيع المتكلمون معرفة عدد من الكلمات يفوق بكثير العدد الذي يمكن لهم أن يستعملوه في الحدود الزمانية والمكانية المتأحة لهم<sup>(١)</sup>، هذه الإجابة لم يقدم فيها بينكر تعليلاً لما يحدث واكتفى بذكر القدرة التي لدى الأديب والأمي على إنتاج وفهم عدد لا نهائي من الأبنية المختلفة للكلمة. لكن الإجابة على لماذا يحدث هذا؟ فإن الأمر يرجع إلى القدرة الإبداعية لدى المخ البشري (أديب أو أمي)، فالمخ البشري واحد فيما وافته القدرة الإبداعية واحدة فيهما. إذن ما حقيقة هذا الأمر؟ إن المخ البشري يجمع من محاور خلاياه العصبية كل ما اتصل بهذه الكلمة من معلومات ليصنع منها بنية جديدة تعبّر عن المعنى الذي يريد. فيخرج لنا بصيغة جديدة لهذه الكلمة تحمل دلالة ربما لم نسمع بها من قبل. فعلى سبيل المثال: هذا الرجل العامي الذي وقع عليه ظلم، وأراد أن يصف هذا الذي ظلمه ولكن بصيغة مبتكرة، فقال: هو ظلملم. إنها صيغة جديدة من إبداعه أتت من الانفعال بال موقف الآني الذي أبعدها.

هذا في جانب الإبداع في الصيغ الآنية الآتية من عمل المخ في خلق صيغ جديدة. أما في مجال الفهم؛ فالامر أسهل، فهو يعرض على مخه ما يسمعه، فتقوم محاور خلاياه بمعالجة الصيغة التي يسمعها الآن؛ فiatesيه التفسير سريعاً لها بحل شفرتها وفهمها فوراً.

### ثالثاً: القدرة الإبداعية الصرفية والحفظ.

يقول بينكر "يبدو من هذا أن الدماغ يهيئ مكاناً فسيحاً جداً وعمليات سريعة متقدمة لحفظ المعلم العقلي. وتبيّن الدراسات التي تدرس طبيعة الدماغ التي قامت بها النفسيانة سوزان كاري أنه إذا أدخلت كلمة جديدة تدل على اللون مثل كلمة (زيتوني) بصورة عفوية في محادثة مع طفل في سن الثالثة فإنه يحتمل أن يتذكرة الطفل هذه الكلمة بعد مرور ما يقرب من خمسة أسابيع"<sup>(٢)</sup>.

الحقيقة أن الدماغ لا يملك مكاناً فسيحاً لحفظ الكلمات في المعلم الذهني (كما ذكرت كاري). بل إن الأمر لا يزيد عن امتلاك الدماغ قدرة كبيرة على الحفظ والتذوّق لما يسمعه أو يراه في عالمه في محاور خلاياه ومشابكها المتصلة بخلاياه العصبية. فإذا كثرت المشابك فإنها تتكسر لتبني غيرها، تدون عليها معارف جديدة، وتتنسى القديمة مع مشابكها التي تكسرت، هذا هو الشق الأول من العملية. أما الشق الثاني، فهو قدرة كبيرة على القياس والإبداع والتوليد وصنع صيغ على نمط صيغ قياسية حفظها سلفاً بالشبكة العصبية، يتم الرجوع إليها عند صنع صيغة جديدة ليقيس عليها، مما ينتج كلمات كثيرة جديدة.

وما استشهد به من قدرة الطفل على الحفظ هو إشارة إلى بداية عمل مخ الطفل في تحصيل المعلومة، وتدوينها واستدعاءها عند الحاجة. والأكثر من هذا أن الطفل بدأ فعلاً باستقبال الكلمات وحفظها وتدوينها في شبكته العصبية وهو في رحم أمه. أما احتمال تذكره لها بعد خمسة أسابيع؛

(١) الغريرة اللغوية: ١٨٩:

(٢) الغريرة اللغوية: ١٩٢:

فهذا لأن ذاكرته لا زالت صفة بيضاء يمكنه أن يخزن فيها كل جديد، ويمكنه استرجاعها. وقد اكتسب الطفل لغة أمه منذ كان جنيناً، فبدأ جهازه العصبي بالعمل في استقبال لغته والتفاعل معها باستحضارها من ذاكرته.

#### رابعاً: نمو الكلمات في المعاجم وفي المخ

يقارن بينكرين بين قدرة المخ الإبداعية وقدرة المعاجم، يقول: "لابد من تصحيح آخر، المعاجم منتجات استهلاكية، وليس أدوات علمية. فكثيراً ما يقوم الناشرون، لأغراض دعائية، بالبالغة في عدد المدخل في المعاجم التي ينشرون (ومن هذه الدعائيات أن هذا المعجم حجة، شامل، ويحوي مليون وسبعمائة ألف كلمة من النصوص، ومائة وستين ألف تعريف ويحوي أطلاساً من سنت عشرة صفحة ملونة) انظر مقدمات المعاجم العربية لتجد مصادق هذا، وانظر وخاصة مقدمة الأزهري لمعجمه (تهذيب اللغة)، الذي يدعى فيه أنه شافه فيه الأعراب في القرن الرابع الهجري. وببالغ هؤلاء في عدد المدخل بإضافة المنحوتات والصيغ المتشتقة التي يمكن التنبؤ بمعانيها ببساطة من خلال معاني الجذور التي تتكون منها قواعد الصرف، فهي ليست معجمات دقيقة"<sup>(١)</sup>.

هذا الرأي ليكنك صحيح. فأصحاب المعاجم يضمون معاجمهم، فيدونون فيها: ما سمعوه عن العرب وأبدعواه من أبنية صرفية بالاشتقاق وغيره مما يمكن أن تنتجه قواعد الصرف كاسم الفاعل والمفعول والجموع وغيرها من الصيغ التي يمكن إنتاجها بالقياس. كذا النحت، فهو عبارة عن صيغة أدمجت بصيغة أخرى لتوليد كلمة جديدة، كما في كلمة برمائي: (بر+ماء)؛ لذا كان عليهم عدم إثبات الصيغ التي يمكن صياغتها بالآلة صرفية هي قاعدة القياس الصريفي.

والأكثر من هذا ما فعله الخليل بن أحمد في معجمه العين في المهمل والمستعمل، حيث افترض صيغًا غير موجودة في اللغة من خلال فكرة (التكلبيات) التي أنتجت من الفعل الثنائي والثلاثي والرباعي والخمساني عدداً كبيراً من الصيغ المستعملة في اللغة بالفعل، وعدداً آخر من الصيغ غير المستعمل (المهملة). فقد افترض وجودها نظرياً. ثم جاء تلميذه الليث ليكمل عمل أستاذة بملء الأماكن الشاغرة بما سمعه من كلمات لم يسمعها أستاذة عن العرب. الأمر يدل على عبقرية الرجل وسعيه الدؤوب إلى إضافة ما سمع عن العرب من كلمات، وما لم يسمعه إلى معجمه مما ضخمه. لكن الحقيقة أن المخ لديه قدرة إبداعية صرفية تفوق قواعد الصرف والإبداع فيها، كما في هذا المثال:

#### مثال: القدرة الإبداعية في الصرف

يستطيع المتكلم بسبب قدرة مخه الإبداعية الصرفية أن يصنع عدداً لا نهائياً من الصيغ الجديدة للكلمة لم نسمع بها من قبل عن طريق تغييرات نحدثها في الصيغة الصرفية القديمة. يذكر بينكرين مثلاً على هذا في قوله: "أن القاموس الذي استعمله يحوي إلى جانب الكلمة sail يبحر

<sup>(١)</sup> الغريرة اللغوية: ١٩٠.

الصيغ المشتقة منها مثل sailing–boat، sailless و sailcloth و sailplane، وهي كلمات يمكنني استنتاج معانيها وإن لم يسبق لي أن سمعت بها من قبل<sup>(١)</sup>.

هذا المثال يبين أن لدى المخ قدرة على فهم صيغ يسمعها لأول مرة مثل الكلمة (sail). ولكن كيف فهمها؟ وكيف يصنعها أصلًا؟ لقد لجأ المتكلم إلى قواعد الصرف ليدمج بين الكلمتين لصنع كلمة ثلاثة، لو بحثنا في المعاجم لم نجدها. إذن كيف فعل هذا؟ إن إبداع المخ يتمثل في الجمع بين كلمتين قد يكونان متناقضتين. فيخلق منها كلمة جديدة ذات صيغة جديدة لم يسمعها من قبل. إنه يستدعي من محاور خلاياه العصبية الشيتين المتنافرين أو المتضادين أو متزلفين؛ فيخلق منها الصيغة الجديدة. هذه القدرة المخية الموجودة لدى المتكلم يقابلها أيضًا قدرة مماثلة لدى المتكلق؛ لذا فهو فهم على الفور ما قال. على الرغم من أن الصيغة الجديدة عليهمما، بل إنه يعجب بالقدرة الإبداعية التي لدى المتكلم على صنعها.

كل الصيغ التي ذكرها بينكرا في مثاله ذات المعاني الجديدة استطاع صنعها بسبب قدرة المخ الإبداعية الصرافية. إنتاج الكلمات ومعانيها يمكن للمخ البشري صنعها حتى ولم يسمعها من قبل. فلديه قدرة على الإبداع والخلق. فهو يملك آلة تقوم بهذا العمل؛ تقسيس وتبعيد مالم يسمع به من قبل من الصيغ. والدليل على ما قاله بينكرا أننا عندما نسأل عن معنى كلمة ما أو أحد مشتقاتها، فإننا نعود - دون أن نشعر - إلى البحث عن معناها الأصلي في أدمنتنا، ثم نولد منها مشتقات ومعاني مختلفة دون العودة إلى المعجميين ومعاجمهم. يحدث هذا لأننا نمتلك آلة تقوم بهذا العمل. إنها قدرة كامنة بالمخ تمكنه من الرجوع للمعنى الأصلي بالشبكة العصبية ليقيس عليه صنع معنى جديد. فيأتي بصيغ جديدة توافق المعنى المطلوب وتعبر عنه؛ وذلك بمقابلتها بما حفظ في مخه. فالصيغ المشتقة تحمل المعنى الأصلي + المعنى الجديد في صورة بنية اشتراكية جديدة.

#### خامسًا: الإبداع سر عشوائية الكلمات

هل هناك قاعد تحكم صنع الكلمات والربط بين صيغها ومعانيها؟ الحقيقة أن المخ البشري لا تحكمه مثل هذه القواعد الصرافية، لأنه هو من يصنعها؛ فهو حر في هذا. هذه الحرية في صنع الصيغ جعلته يدمر القواعد الصرافية ويخرج عليها؛ نظرًا لوجود قدرة خلقة مبدعة داخله هي التي وهبته هذه الحرية. إن الكلمات عملية عامة في داخل المجموعة المعينة. فلكي يتعلم الأطفال استعمال كلمة ما عن طريق سماعهم الآخرين وهم يستعملونها، فإنه يجب أن يكونوا قد افترضوا أن الكلمة ليست مجرد سلوك خاص بشخص ما يستعمله ليؤثر به على سلوك الآخرين، بل هي رمز مشترك متبادل، وهي جاهزة من أجل تحويل المعنى إلى صوت يقوم به أي شخص حين يتكلم، وتحويل الصوت إلى معنى حين يستمع أي واحد في هذه المجموعة؛ وذلك عن طريق استعمال الشفرة نفسها<sup>(٢)</sup>.

(١) الغريرة اللغوية: ١٩٠٠

(٢) الغريرة اللغوية: ١٩٢٠

"ولأن الكلمة رمز خالص، فإن العلاقة بين صوتها ومعناها عشوائي بحت، ... ما أهمية الاسم؟ إن ما ندعوه وردة سيكون لها الرائحة الزكية نفسها مما اختلف الاسم الذي ندعوها به. وبسبب هذه العشوائية أنه لا أمل في الاستعانة بالحيل التي تؤمل منها أن تخف من عبء الحفظ ... وقد جاءت النفسانية (لورا آن بيتيتو) ببرهان مثير على أن عشوائية العلاقة بين الرمز ومعناه متصلة بشكل عميق في عقل الطفل"<sup>(١)</sup>.

"ونعيد هنا السؤال: ما أهمية الاسم؟ ونجيب على هذا بأن أهميته عظيمة، كمارأينا فإذا نظرنا إلى الاسم من حيث كونه نتاجاً للصرف فهو بنية معقدة، جمعت بحذق بوساطة قواعد منظمة تنظيمياً تراتباً منضبطاً حتى في صورها الأكثر غرابة. وهو بصفته معجمية رمز خالص، وهو جزء من مجموعة تعد بالألاف، ويكتسب بسرعة؛ وذلك بسبب التمازن بين عقل الطفل وعقل الكبار وبنية الحقائق في الكون"<sup>(٢)</sup>.

#### سادساً: الإبداع الصريفي والإبداع النحووي

إن الإبداع الصريفي في الكلمات لا يقل أهمية عن الإبداع النحووي. "يماثل عالم الكلمات عالم التراكيب في الأنق أو هو أكثر. وليس ذلك لأن إبداع البشر بصورة غير نهائية في عالم الكلمات يماثل إبداعهم في شأن المركبات والجمل وحسب، بل لأن حفظ الكلمات المفردة يتطلب دقة خاصة بها"<sup>(٣)</sup>.

وبقارن مرة أخرى بين البنية الصرفية والبنية النحوية قائلاً: "وأكثر من ذلك أن الكلمات، مثلها مثل الجمل، مركبة تركيباً طبعياً دقيقاً يجعل من غير الممكن لها أن تكون مولدة بطريقية سلسة (أي بنظام يقوم على اختيار وحدة ما من قائمة معينة، والانتقال منها إلى قائمة أخرى، ثم إلى ثلاثة) ... والصرف، مثل التركيب، نظام مصوغ بشكل حاذق، فمعظم ما يبدو فيه بأنه خصائص غريبة للكلمات إنما هو نتاج متوقع لمنطق داخلي خاص به، فالكلمات تركيب متقن يتتألف من أجزاء تسمى (الصرفيات) يركب بعضها مع بعض بطرق معينة"<sup>(٤)</sup>.

ما يقصده بالتركيب الطبيعي للأبنية الصرفية أن الكلمة تتكون من وحدات صغرى (لواصق: لواحق. سوابق) توضع بجوار بعضها في طبقات لإنتاج الكلمة المراد نطقها. إنه يرفض هذا التصور فالأمر - كما يرى بيكر - يتم بآلية مختلفة. فخلق الصيغ آتٍ من منطق داخلي خاص بالمتكلم، مثل آليته في إبداعه لكلماته. فتركيز الكلمة أمر معقد، إنه ليس نتيجة اختيار من قوائم ذات أنماط مختلفة من اللواحق والسوابق. بل يتم بآلية مختلفة هي أساس عملية الإبداع الصريفي، حيث يقوم المخ باختيار تركيب الكلمة بآلية مختلفة؛ تخلق الأبنية وتُبدع بها، يقوم فيها المخ بمعالجة أبنية الكلمة بها، نعرضها لاحقاً.

<sup>(١)</sup> الغريرة اللغوية : ١٩٣

<sup>(٢)</sup> الغريرة اللغوية : ٢٠٠

<sup>(٣)</sup> الغريرة اللغوية : ١٦٠

<sup>(٤)</sup> الغريرة اللغوية : ١٦٤

## سابعاً: اختلاف اللغات في الإبداع الصرف

إن مفهوم ببنكر عن الصرف أنه إبداع يقوم به المخ، جعله ينظر إلى القافية بصورة أعمق وأوسع. فرأى أن الإبداع الصرف يقوم في كل لغة على أساس أنه ناتج عن آلية إبداعية خاصة بكل لغة مما ينتج عدداً كبيراً من الأبنية الخاصة بها. كما يحدث في البنية النحوية التي تصنع عدداً لا نهائياً من الجمل من عدد محدود من القواعد النحوية بقواعد نحوية خاصة بكل لغة. وهو آتٍ من اختلاف اللغات في قدرتها الإبداعية الصرفية. ويمثل لهذا من خلال المقارنة بين الإنجليزية ولغات أخرى، يحدث هذا الاختلاف نتيجة أن لكل لغة كم من الأبنية الصرفية الخاصة بها والتي تصنعها من قواعدها الصرفية في الكلمة مقارنة بغيرها من اللغات. إنه اختلاف في القدرة الإبداعية للغات وقدرتها على صنع وتوليد أبنية كثيرة من كلماتها وفي آيتها لصنع الأبنية الصرفية.

لذا نجد أنه يشقق على اللغة الإنجليزية نظراً لقلة إبداعها الصرف. يقول: "وتعتدى القوى الإبداعية في الإنجليزية مثيرة للشفقة مقارنة بما نجد في اللغات الأخرى؛ وذلك أن الاسم في الإنجليزية يأتي على شكلين اثنين فقط (المفرد والجمع ...)، كما يأتي الفعل بأشكال أربعة (الماضي والمضارع والنام والمستمر ...). أما في الإيطالية الحديثة والاسبانية الحديثة فإن لكل فعل ما يقرب من خمسين شكلاً، وللفعل في الإغريقية الكلاسيكية ثلاثمائة وخمسون، وفي التركية مليوناً! وتتفاوت كثير من اللغات التي ذكرت ...، بمثل هذه القدرة الكبيرة. فكيف تتحقق هذه اللغات هذه القدرة؟"<sup>(١)</sup>.

كنا نسأل هذا الأمر عندما كنا نتعلم الإنجليزية. فتقربناها بعنوان الأم (العربة)، كيف نجد في العربية الاسم صيغة (المفرد. الثنائي. الجمع) ولا نجد في الإنجليزية سوى صيغة المفرد والجمع فقط لقد كنا نلاحظ هذا ونسأله ولا مجيب. بل إن اختلاف اللغات في أبنيتها ظهر لدينا بصورة أكبر عندما شرعنا في تعلم الفرنسية؛ فوجدناها تؤثر كلمة (قم)، ونحن في العربية نذكره! لماذا؟ إنه منطق وأآلية كل لغة في صنع أبنيتها.

## ثامناً: الإبداع الصرف في المخ والحواسوب

يشير ببنكر إلى إعجابه بالقدرة الإبداعية الصرفية التي لدى المخ البشري، ويقارنها بقدرة الحاسوب: "نحن نطبق هذه القاعدة بطريقة لا يبدو عليها التعمد حتى إنه ليبدو أنها الطريقة الوحيدة التي أستطيع بها إثارة الإعجاب بما تتجزءه، أن أقارن بني البشر ببعض برامج الحاسوب التي يصفها علماء الحاسوب بأنها موجة المستقبل. ولا تعمل هذه الشبكات التي تسمى بالشبكات العصبية المصطنعة أية قاعدة مثل القاعدة التي أوضحتها منذ قليل. إذ تعمل هذه الشبكات العصبية المصطنعة بطرق القياس، فتحول *wugged* إلى *wug* لأنها تشبه شيئاً غامضاً كلمات مثل: *hug* – *hugged* – *walk-walked*، الآلاف الأفعال الأخرى التي دربت هذه الشبكات على التعامل معها. أما إذا واجهت الشبكة فعلاً جديداً لا يشبه أي شيء سبق أن دربت على القيام به فإنها

<sup>(١)</sup> الغريرة اللغوية: ١٦٠

غالباً ما تشوّهه؛ وذلك أنها لا تملك المقوله المجردة الجامعه: (جذع الفعل) لكي ترجع إليها فتضيف إليها لاحقة<sup>(١)</sup>

إن الآلية التي يعمل بها الحاسوب تقوم على قاعدة البيانات التي تقيس عليها الصيغة التي تصل إليها لترجمتها. فيقيس الصيغة الجديدة التي تُعرض عليه على الصيغة الماثلة لها في ذاكرته مما دُرب عليها سابقاً، لذا عندما تُعرض عليه صيغة لم يُدرب عليها فغالباً ما يشوهها، فهو لا يملك القدرة التي لدى المخ البشري؛ فهي تقوم بمراجعة الصيغة الجديدة على الصيغة الأصلية (الجذع)، ثم يضيف إليها المورفيم الجديد الخاص بالمعنى المراد إضافته إلى الكلمة. يعرف هذا من استعمال بالترجمة آلية لفهم نص ما إنه يجده مشوهاً.

### القسم الثاني: القواعد الصرفية والإبداع

إن القدرة الإبداعية الصرفية تظهر من خلال القدرة على إبداع قواعد حاكمة لصنع وصياغة الأبنية الصرفية للكلمة. تتبعها من الأمثلة التي ذكرها على هذه القواعد، وهي:

#### القاعدة الصرفية الأولى: (صياغة الجمع)

عندما نجمع كلمتي: رجل وعامل. فإننا نستحضر في الذهن الكلمة المفردة أولاً: الجذع ثم نقوم بالمرور السريع على كل نماذج وأنماط الجمع المخزنة في الذاكرة ونختار منها ما يناسب هذه الصيغة، فنجعل لكلمة عامل الواو والنون؛ فتصبح عاملون. ونجعل لكلمة رجل ألف التكسير، فتصبح رجال. هذه طريقة الدماغ في معالجة الكلمات لإنتاج صيغ جديدة في المخ. وهي القاعدة التي ذكرها ستفن بينك في الإنجليزية:

صيغة الجمع تنتج من = الجذع + مورفيم الجمع = صيغة الجمع المطلوبة.

آلية التي يتبعها المخ تختلف عن آلية الحاسوب: "إن الكلمات ليست، ببساطة، نتيجة للاسترجاع من المخزن العقلي. إذ لا بد أن لدى البشر قاعدة عقلية لتوليد الكلمات الجديدة من الكلمات القديمة، وهي تشبه الشكل الآتي: لكي تكون جمع الاسم أضف اللامحة S ويوحي هذا بأن الحيلة الهندسية التي تقوم عليها اللغة الإنسانية - أي كونها نظاماً تاليفياً متيناً - تُستعمل في الأقل، في مكابين مختلفين: إذ تُبني الجمل والمركبات من الكلمات بواسطة قواعد التركيب، وتُبني الكلمات نفسها من وحدات أصغر بمنظومة أخرى من القواعد، وتلك هي قواعد الصرف"<sup>(٢)</sup>.

يعرض بينك فهمه للعملية العقلية التي تحدث داخل المخ لإنتاج أبنية جديدة من الكلمة عن طريق إضافة مورفيم مقيد إلى المورفيم الحر (الجذع)، وهو يحاول الوصول إلى ذلك بالمقارنة بين الشبكة العصبية الاصطناعية الحاسوبية، وما يقوم به المخ البشري لإنتاج صيغ جديدة؛ وذلك بالربط بين المورفيم الحر والمقييد.

(١) الغريرة اللغوية: ١٦٦:

(٢) الغريرة اللغوية: ١٦٠:

إن الصرف نظام لغوي يقوم على قواعد ضابطة صارمة، يقوم بإنتاج معاني إضافية للكلمة وفق قوانين هذا النظام الذي يعمل داخل المخ على الربط بين الصيغ الصرفية. لقد اكتسبنا هذه الآلية منذ طفولتنا ورسخت فيينا. إننا نستحضر البنية الأصلية للكلمة (الجذع/ المورفيم الحر)، ونضيف المورفيم المقيد له ليدل على المعنى الجديد. إننا نطلق من أصل الكلمة الموجود في مخه، ثم نضيف له المورفيم المقيد الذي يعطينا المعنى المطلوب تولide من هذه الصيغة الأصلية. هذا هو المقصود بالمنطق الداخلي الخاص بالمبدع.

### مثال: كيفية صياغة الجمع

يذكر مثلاً على آلية عمل الدماغ في صنع صيغ الجمع صرفيًا. إن هذا المثال الذي يذكره هنا يعد نموذجاً لآلية عمل الدماغ في صنع الآبنية. يقول "القاعدة المسؤولة عن تصريف الكلمات بسيطة وهي القاعدة التي اكتسبت شهرة في اختبار WUG هي :

dogs < \_\_\_\_\_ Dog  
س \_\_\_\_\_ > جذع س تصريف س

يمكن أن يتكون أي اسم من جذع اسمي متبع بتصريف الاسم. وتقابل هذه القاعدة، بشكل جميل، المعجم العقلي: إذ إن الكلمة الجذع dog ستصنف بأنها اسم يعني: كلب والـ S ستصنف بأنها تصريف اسمي يعني: جمع كذا.

وتعد هذه القاعدة أبسط مثال لأي شيء نود أن نسميه قاعدة من قواعد النحو. ونستعمل ... هذه القاعدة بوصفها مثلاً بسيطًا للنحو العقلي يمكن دراسته، وهي تسمح لنا بتتبع نفسية قواعد النحو العقلي بتفصيل كبير بدءاً من الطفولة حتى الشيخوخة عند البشر الأسيوبياء والمصابين بالإعاقات العصبية على حد سواء،... فعلى الرغم من بساطة هذه القاعدة التي تلحق التصريف بالجذع فهي عملية حاسوبية قوية لافتة للنظر. وسبب هذا أنها تتعرف رمزاً عقلياً مجرداً، مثل جذع الاسم، بدلًا من ارتباطها بقائمة ما من الكلمات أو قائمة ما من الأصوات أو قائمة ما من المعاني. ونحن نستطيع أن نستعمل هذه القاعدة لتصريف أية وحدة في المعجم العقلي تصنف في مدخلها بأنها جذع اسمي، من غير أن نهتم بما تعنيه هذه الكلمة، كما يمكننا باستعمالها أن نكون جمعاً لكلمات كثيرة غير كلمة كلب ... وتمكننا هذه القاعدة أيضاً من جمع الكلمات من غير أن تعنينا كيفية نطقها<sup>(١)</sup> إنها آلية صنع الصيغ دون العودة لمعنى الكلمة

### القاعدة الصرفية الثانية: (الصيغ المنحوتة)

يقول بيونكر: "يمكن أن تبني الجذوع من أجزاء أيضاً، في مستوى ثان أكثر عمقاً في بناء الكلمة. كما في الكلمات الم sogue بطريقة (النحت)، ... ويمكن ربط جذعين بعضهما ببعض لتكوين جذع جديد، باستخدام القاعدة الآتية:

<sup>(١)</sup> الغريزة اللغوية: ١٦٥ - ١٦٦

## جذع اسمي ————— جذع اسمي جذع اسمي

يمكن أن يتكون جذع اسمي من جذع اسمي متبوعاً بجذع اسمي آخر<sup>(١)</sup>.  
إنها لا تخرج عن القاعدة السابقة (قاعدة الجمع)

### كيفية التعرف على الكلمة المنحوتة:

لقد أعطانا بينكر آلية للتمييز بين الكلمة المنحوتة من الكلمة المركبة، يقول: "هناك طريقة بسيطة يمكن بها أن تعرف ما إذا كان تركيب معين نحتاً أم مركباً، وهي أن النبر يقع في النحت، عموماً على الكلمة الأولى، أما في المركب فيوضع على الكلمة الثانية. فالمركب: dark room تعني أية غرفة مظلمة، أما d'ark room (وهي نحت) فتعني الغرفة المظلمة التي يستعملها المصورون، كما أن d'arkroom يمكن أن تضاء حين يفرغ المصور من عمله فيها"<sup>(٢)</sup>.

إننا نحس هذا جميعاً عندما ننطق: الدول (الأفروا أسيوية) والحيوانات (البرمائية) واللغات (الهندي أو أوربية)، فنلاحظ أننا نضغط على الكلمة الأولى: أُفرو - بر - هند، وكأننا نتأهب للقفز على شيء عال هو الكلمة الثانية. وعندما ننتقل لنطق الكلمة الثانية؛ فإننا نشعر أننا نهبط بهدوء عليها، ومن هنا جاء الإحساس بالضغط (النبر) على الكلمة الأولى، وكأنها تمثل قفزة من الكلمة الأولى إلى الثانية.

وكذا. عند نطق كلمة مركبة مثل: عبد الله، فنشعر أننا نضغط على كلمة (عبد) الكلمة الأولى أكثر من كلمة (الله)، ومثالها كلمة عبد العزيز. بل إننا نبز الكلمة الثانية حتى إننا نمحو أحراضاً من الكلمة الأولى نتيجة قوة النبر على الكلمة الأولى. فنقول: يا عب عزيز، فتحذف الدال من الكلمة الأولى، فنظهر ونبز الكلمة الثانية كاملاً دون حذف منها، لأنها غير منبورة.

### القاعدة الصرفية الثالثة: (ارتباط الصياغة بمعانيها)

ويرى بينكر: "أن الجذوع مخزنة في المعجم العقلي مرتبطة بشكل مسبق بمعانيها الخاصة"<sup>(٣)</sup>، هذا يعني أننا عندما نستدعي من الذاكرة جذع كلمة ما، فإننا نستدعي معه معناه؛ وذلك لارتباطهما معاً عند التخزين، بل إننا - إلى جانب ما ذكره بينكر - عندما نشتقت من هذا الجذع كلمة جديدة؛ فإننا نستدعي من دماغنا المعنى الأصلي لنضيف إليه المعنى الجديد؛ ذلك لأن المعنى الجديد يستصحب معه المعنى الأصلي. فكلمة (كتَبَ)، عندما نشتقت منها صيغة اسم الفاعل، فإننا نستصحب في البنية الجديدة (كاتب) المعنى الأصلي مع الفعل كتب، فيأتي المعنى الجديد مكوناً من: حدث الكتابة + من قام به = (كاتب). هذا نتيجة ارتباطهما معاً وتلازم الكلمة مع معناها عند التخزين مما يؤدي إلى استحضارهما معاً من الذاكرة، وستحضاره عند صنع الصيغة الجديدة (كاتب)

<sup>(١)</sup> الغريرة اللغوية: ١٦٧:

<sup>(٢)</sup> الغريرة اللغوية: ١٦٧:

<sup>(٣)</sup> الغريرة اللغوية: ١٧٢:

هناك دليل آخر على صحة ملازمة الكلمة لمعناها عند التخزين هو أننا عندما نسمع كلمة جديدة فإننا نسأل في التو واللحظة عن معناها كي نفهمها ونحفظها؛ فيافق المعنى الجديد أصل الكلمة عند تخزينها. فلا يقبل المخ الكلمة ويحذنها ويحفظها دون أن يكون لها معنى يرمزها به ويربطها به، فتخزن فيه على أساس معناها الأصلي.

#### القاعدة الصرفية الرابعة (القياس والشذوذ الصرفي) :

"يبدو أن الشذوذ في النحو ليس إلا مثالاً للغرابة الإنسانية ومراؤتها. إذ يقضي على الصيغ الشاذة مقصداً في اللغات التي يصوغها البشر بوعي. مثل الإسبرانتو والكلام الجديد في رواية أورويل... يقدم النحو بما يتميز به من مزج بين القاعدة المنطقية والاستعمال الاعتباطي للعقل الشاب طمعاً لما سوف يواجه به، فيما يستقبله من حياة، عن طريق القانون والأخلاق وهذه العلوم التي تهتم بكشف تصرفات الإنسان، وهذه النظم كلها التي استبطن بها الإنسان تجربته الغريزية"<sup>(١)</sup>.

إن وجود صيغ شاذة في اللغة، يشير إلى أشياء كثيرة أهمها: غرابة المخ البشري في طريقة صياغته للكلمات، فعند صياغته لغة خاصة من صنع البشر (كالإسبرانتو خاصة بإعادة توجيه الصواريخ الآتية من الأعداء إليهم)، فإنه يصنع لغة بلا صيغ شاذة؛ لأنه يصيغها بطريقه منضبطة حسب قواعد صارمة من صنعه عند صُنعها. أما الصيغ التي ينتجها هو فإنها تخرج عن هذه القواعد الحاكمة كما في لغة الإسبرانتو. إنه يخضع في هذا للتجربة الغريزية الموجودة في المخ البشري وآلية صياغتها. فهو لا يسير طبق قاعدة ثابتة دائمًا. بل يخضع لآلية إبداعية موجودة في المخ البشري هي من يصنع لنا كل الصيغ القياسية والشواذة في اللغة. فيضيف المخ من إبداعه وابتكاره صيغًا جديدة.

هذا هي الخاصية الكبرى في لغة البشري. إنها اعتباطية وعشوائية الدماغ في صنع اللغة. فلا يمكن لأكبر عباقرة اللغة أن يعرف أو يوقع الاتجاه الذي ستسلكه اللغة في تطورها وتغييرها. إن المخ البشري حر في اختياره من بين صيغ اللغة المختلفة ما يراه مناسباً لحواره الآتي. بل لا يُعرف ما سيبدعه الآن أو غداً من صيغ جديدة؛ فالإبداع يحدث فجأة وفي اللحظة الآتية للتكلم؛ مما يتوج لنا صيغًا جديدة سمعينها (الصيغ الشاذة).

"إن الصيغ الشاذة تعيش في أسفل مستويات أشجار بنية الكلمة، وهو المستوى الذي تدخل فيه الجذور والجذوع من المعلم العقلي. وقد اهتم عالم النفسية النمو بيتر جوردن بهذا الأثر في تجربة ذكية توضح كيف أنه تبدو أن عقول الأطفال مصممة تصميمًا يظهر فيه منطق بنية الكلمة جزءًا من هذا التصميم"<sup>(٢)</sup>.

إن المخ مصمم تصميمًا يدخل ضمن هذا التصميم بنية الكلمة؛ فبناء المخ يعطيه آلية أو قدرة على معرفة البنية الصحيحة للكلمة ضمن تصميم الله له. (كما نقول: إن هذا الجهاز يصدر صوت

(١) الغريزة اللغوية: ١٧٨:

(٢) الغريزة اللغوية: ١٨٥:

استغاثة فور سماعه صوت صراخ، إنه مصمم بهذه الإمكانيات القدرة خاصة به). وهو ما نجده لدينا جميـعاً (فعلاً) عند سماعنا صيغة صرفية جديدة لم نسمعها من قبل؛ فنجد دماغنا صدر ما يشبه الإنذار لإثارة انتباها وأسماعنا إلى الصيغة الجديدة أو الشادة. المخ مصمم على أساس أنه يدخل بنية الكلمة ضمن هذا التصميم، فهو مولود ولديه آلية صياغة بنية الكلمات، وتميـيز الصحيح منها عن الشادة، القدرة تدخل ضمن قدرات المخ البشري المتعددة والكافحة داخله؛ لذا يقول بينكر عن تفسيره لهذه الظاهرة: "يمكن أن تصاغ الكلمات المنحوتة من الجموع الشادة، لكنها لا تصاغ من الجموع القياسية ... وتفسر نظرية بنية الكلمة هذا الأثر ببساطة. فيجب أن تخزن الجموع الشادة في المعجم العقلي، بسبب خصائصها الغريبة، في صورة جذور وجذوع؛ إذ لا يمكن أن يولـد بقاعدة. ولخزنها بهذه الصورة فإنه يمكن أن تتنطبق عليها قاعدة النحت التي تربط جذعاً موجوداً بجذع آخر موجود لخلق جذع جديد. لكن الجموع القياسية ليست جذوعاً مختزنة في المعجم العقلي، فهي كلمات معقدة تجمع وتصاغ بالقواعد التصريفية في وقت الحاجة. كما أنها تصاغ في مرحلة متاخرة في عملية تجميع الجذور إلى جذوع إلى كلمات؛ وذلك ما يمنعها من الخضوع لقواعد النحت التي لا تأتي دخولها والتي يمكن أن تتنطبق عليها إلا من المعجم"<sup>(١)</sup>.

إن التميـيز بين الجموع الشادة والقياسية يقوم على طبيعة كل منهما. فالجملـوع الشادة تظل جامدة ثابتة على بنيتها التي تحفظ عليها؛ لذا يسهل دمجها كبنية ثابتة مع بنية أخرى لإنتاج كلمة منحوتة؛ لأنها تخزن في المعجم الذهني ثابتة. ونظرـاً لخاصية الثابت هذه، فهي تبقى على صورتها كجذوع وجذور محفوظة في المعجم الذهني للفرد؛ لذا لا يمكن أن تولد منها صيغـاً أخرى بالاشتقاق، فتظل على ما هي عليه.

أما الجمـوع القياسية فهي لا تخزن كجذوع في المعجم الذهني، بل الذي يخزن هو القاعدة التي نقيس عليها؛ لذا فبنية الكلمة قابلة للتغيـير بالاشتقاق والتوليد منها تبعـاً لقواعد الصرفـية التي تحكمها ونقيس عليها. إنها متولدة تنـمو حسب حاجة المتكلـم.

---

(١) الغريزة اللغوية: ١٨٥

## الفصل الثاني

### المعجم الذهني LEXIQUE MENTAL

#### ١ - مقدمة :

إنه أمر غريب أن يوجد معجم في أدمغتنا يسمى (المعجم الذهني)، يضم مجموعة المفردات التي نتواصل بها معًا. هل هذه حقيقة أم خيال وتصور؟ عندما نتواصل معًا من أين نستدعي مفرداتنا وعباراتنا التي تمكنا من فهم الآخرين، وتجعلنا نتحاور في طلاقة، لتفاعلنا أفكارنا مع معجمنا الخاص؟ إننا نتكلم ونفكر بما لدينا من حصيلة لفظية في المعجم الذهني؛ إنه لغز نحاول فك شفرته؛ فهو موجود بالفعل بأدمغتنا وإن اختلفنا فيه.

انطلاقاً من هذه الحقيقة وجب علينا متابعة التطور العلمي الجديد في هذا المجال؛ لندرك بدقة وعمق ما يحدث في الدماغ عند تلقي الكلمة وإدراكتها، وأي أجزاء المخ يتفاعل معها؛ لنكون حقيقة علمية عن مصطلح المعجم الذهني؛ فنجف في كل ما جدّ من بحوث حول (المعجم الذهني). فـ“ما زال الباحثون لا يعرفون الدماغ معرفة تكفي لكشف مغاليق المعجم الذهني. يعتمد وجود المعجم الذهني وبنيته ووظيفته إلى حد الآن اعتماداً كبيراً على النظريات حول اللغة والمعرفة. ويبدو أن معظم دراسات التصوير العصبي تتبنى منظور المعاجم المتعددة وما زالت تسعى إلى إيجاد مكان للمعجم (أو المعجم) الذهني”<sup>(١)</sup>، إذن وجب علينا أن نسأل: ماذا نعني بالمعجم الذهني؟

#### ٢ - ماذا نعني بالمعجم الذهني؟

إنه معجم تصوري موجود في أدمغتنا كفرض علمي أتى من بحوث العلوم المعرفية: (اللسانيات والعلوم العصبية والذكاء الاصطناعي وعلم النفس المعرفي وفلسفة العقل)، وتطورها وتعاونها معًا لفهم هذه الآلة وكيفية عملها. “فإذا افترضنا أن المعجم يشمل كل المعلومات اللغوية، فإنه من الضروري تفسير الشبكة الموزعة في الدماغ. (التي تقوم بالتفاعل مع هذه المعلومات وتعالجها). وتشمل: ”مجال بروكا وفيبرنيك التقليديين، ومجال الصورة البصرية بالنسبة إلى اللغة المكتوبة، ومناطق نصف الدماغ الأيمن بالنسبة إلى الترميز الدلالي الدارج، وأجرأة الخطاب والتداولية إلخ. من وجهة النظر هذه، يبدو المعجم الذهني أقرب ما يكون إلى جهاز نظري أنشئ لتفسير الأجرأة اللغوية الذهني أكثر مما هو بنية حقيقة”<sup>(٢)</sup>، إذن المعجم الذهني: آلة لمعالجة هذه الخيوط معًا في آن واحد؛ لتفسير الأجرأة اللغوية، أي: الأفعال اللغوية التي تتم في الدماغ لفهم اللغة.

تفترض أن المخ مخزن تخزن فيه الكلمات، هذا المخزن هو المعجم الذهني. وهو أيضًا سر إبداع المخ وأنته الخلقة التي تفاجئنا كل يوم بسبيل من الألفاظ الجديدة ومعانيها التي تظهر في اللغة

<sup>(١)</sup> المعجم الذهني النمنجة والتقييس: تر / ربعة العربي، دار كلوز المعرفة، ط / الأولى ٢٠٢٠، ص ٧٩

<sup>(٢)</sup> المعجم الذهني النمنجة والتقييس: ٧٩

ونلتقي بها علىأسنة الناس؛ لذا يُنظر إلى المعجم الذهني من جانبين هما أولاً: أنه معجم يحتوي كل مفرداتنا التي نملكتها وحدنا من لغتنا. ثانياً: أنه آلة الإبداع اللغوي التي لا تكفي عن إبداع الألفاظ ومعانيها في كل لحظة؛ لذا فهو قاموس اللغة الفطرية المخزن في رؤوسنا. وهو أساس كل عملية لغوية؛ فيمدنا من أدمعتنا باللغة اللازم لمعالجة موقفنا الآني، إنه يربط بين تصورنا الذهني للأشياء وأفكارنا وعلمنا الخارجي واللغة التي نعبر بها هذه الأشياء، لكن هل هذا كل واقع المعجم الذهني؟.

المعجم الذهني ليس قاموساً كما تصورنا مما سبق، "إذا كان المعجم الذهني يجمع هذا القدر من المستويات والعديد من المعلومات المتباينة، فقد يكون {موضعاً} للتكامل في حد ذاته وليس للتخزين. الكلمات هي وحدات، إنها تحتوي على معلومات فونولوجية وإملائية ودلالية وتربيبة وتداوية. تبدو الكلمات هي وحدات الأجرأة اللغوية والمعجم الذهني هو الآخر {يبدو أنه} مكمال لكل مستويات المعلومات هذه"<sup>(١)</sup>.

المعجم الذهني: قاموس يحتوي ألفاظنا. وهو أيضاً موضع معالجة معلوماتنا وفهمها؛ إنه يشبه الفضاء الذهني الذي هو مكان افتراضي في الدماغ لبناء تصوراتنا عن الأشياء. أما المعجم الذهني فهو أيضاً مكان ولكن لتفاعلنا مع معلوماتنا اللغوية وغير اللغوية.

الكلمة: وحدة تحمل معلومات عما نريد التعبير عنه؛ فهي تضم: صوتها، ورسمها إملائي، ودلالتها، وتركيبها نحوبي. إنها الوحدة التي تحدث التفاعل مع الآخرين. والتفاعل الذي يُعرف بالأجرأة اللغوية، أي: العمليات اللغوية التي تتم من خلال الكلمة (أو الوحدة اللغوية). والمعجم الذهني هو المكمل لهذه العمليات الأجرأة اللغوية، فلا يتم شيء من هذا دون العودة. ونعرض للمعجم الذهني في الأقسام الآتية، القسم:

الأول: تعاريفات المعجم الذهني. الثاني: المعجم الذهني والدماغ.

الثالث: تنظيم المعجم الذهني في الدماغ. الرابع: المعجم الذهني والتثليل الذهني.

السادس: المعجم الذهني والنحو. الخامس: المعجم الذهني ومكنز روجيه.

### القسم الأول: تعاريفات المعجم الذهني

"أول من استخدم مصطلح المعجم الذهني آن تريسمان سنة ١٩٦١، وما زلنا لا نملك إجابات واضحة عن بنية المعجم وكيفية المعلومات التي يتضمنها، بل أيضاً عمّا إذا كان هناك ما يمكن تسميته بمعجم ذهني"<sup>(٢)</sup>، وكان لهذا السؤال تبعيته على فهمنا لحقيقة المعجم الذهني؛ لذا تعدد تعريف المعجم الذهني؛ نظراً لتنوع المفاهيم التي يحويها هذا المصطلح. كذا تعدد الجوانب التي تُنظر إليها منها. فنُظر إليه من الجانب النفسي ومن الجانب العصبي، وعلى أنه مخزن للغة؛ لذا

(١) المعجم الذهني التمنجية والتقييس: ٨٠.

(٢) المعجم الذهني التمنجية والتقييس: ٥٥.

يجب عرض هذه الآراء لبناء تصور كامل عنه، وبيان مدى تفاعله مع الدماغ من جوانب لم نكن نعرفها من قبل.

### أولاً: المعجم الذهني بنية نفسية

وضع أولد فيلد سنة ١٩٦٦ م، مصطلح المعجم الذهني ، ومنذ ذلك الحين أصبح محط اهتمام اللسانيين النفسيين في مختلف أرجاء العالم. فالمعجم الذهني في حقيقته، عملية نفسية تقوم على تصور النفس للكلمة قبل النطق بها متقرنة بمعناها؛ مما يستدعي من الذاكرة الكلمة ومعناها. إذن يتم تفاعلنا مع الكلمة بالعودة إلى الدماغ متمثلة في النفس ومخزنها المعرفي وهو الذاكرة التي تحتوي على كل معارفنا. فالذاكرة مرجع المعجم الذهني التي نعود إليها لتمدننا بالحقائق حول الشيء. من هذا المفهوم الذي يقوم على تصور نفسي أتى تعريف المعجم الذهني على أنه بنية نفسية.

قال غي تيرغيان عنه: "بنية ذهنية افتراضية تنضوي تحتها المعارف اللغوية المتعلقة بالكلمات المنعزلة، أتم إدراكيها سمعياً وبصرية. وهو منظومة ذاكرة يمكن من تخزين واستعادة تصورات الكلمات. تحتوي هذه التصورات على معلومات تتعلق بالشكل الإملائي واللغوي للكلمات، وبمعناها وسماتها النحوية"<sup>(١)</sup>.

فالمعجم الذهني بنية تصورية صُنعتْ داخل النفس كتصور عقلي في نفس المتكلم قبل النطق بالكلمة، فتقوم النفس ببناء تصور للأشياء والكلمات، واستدعائه من الذاكرة عند التفاعل معها بسماع اسمها أو صوتها أو قراءة اسمها أو رؤية صورتها، لذا فهو بنية ذهنية كما قال أيضاً أج. أليونينا: "ترتبط كل كلمة مع عدد كبير من الكلمات الأخرى ومع معلومات عامة في الذاكرة، تؤسس كل هذه الترابطات البيانية الذهنية حيز ما يفترض أن يكون معرفة الكلمة"<sup>(٢)</sup>.

وعلى الرغم من النظر إلى المعجم الذهني على أنه مستودع للكلمات، "فإن الكثير من اللسانين النفسيين يرفضونه، إذ يعتبرون المعجم الذهني شيئاً أكبر من مستودع للرمز المعجمية. يفترض دعاة المقاربة المعرفية أن المعجم الذهني يتتألف من مقاهم ومن تحقيقاتها اللغوية، الفونولوجية منها والإملائية، معتبرين أنه نسق تصوري"<sup>(٣)</sup>، فالمعجم الذهني بنية تصورية أو نسق يقوم على تصور الأشياء والكلمات في نفوسنا.

### ثانياً: المعجم الذهني بنية عصبية

إنه تصور آخر للمعجم الذهني ينظر إليه من الجانب العصبي لبيان دور الدماغ في معالجة اللغة: (اكتساباً وتخزينها واسترجاعاً). وصف بعض الباحثين المعجم الذهني: " بأنه شبكة عجر متربطة فيما بينها مماثلة للحزم العصبية في الدماغ. استدللت آيتشنن على أن المعجم الذهني (...)

<sup>(١)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٢٥٥

<sup>(٢)</sup>المعجم الذهني: النبذة والتقييس: ٩٠

<sup>(٣)</sup>المعجم الذهني النبذة والتقييس: ٩٣

يهتم، أولاً وقبل كل شيء، بالروابط لا بالمحلات، ولاحظت أن ترابطات المعجم في الذهن هي أبعد مما نتخيل عادة أن يكون عليه القاموس أو معجم ما. عندما تفعّل كلمة من الكلمات، تُفعّل معها كلمات أخرى تشبهها في الصورة والمعنى والتركيب والإملاء والمحتوى الانفعالي؛ مما يوحى بأن المعجم الذهني معقد ومتراصط بشكل متداخل وبدرجة عالية<sup>(١)</sup>؛ لذا سنعرض له بصورة أكبر في مبحث (المعجم الذهني والمخ). لنبني الآلية العصبية لمعالجة الكلمات في الدماغ، لنجيب عن سؤال: هل المعجم الذهني له علاقة بالبنية العصبية؟.

### **ثالثاً: المعجم الذهني مخزن الذاكرة**

المعجم الذهني خزانة المعرف التي تحوي كل ما يمتلكه الفرد من كلمات "وصف سنغلتون المعجم الذهني بأنه قالب في ذاكرة الإنسان البعيدة المدى، يضم كل معرفة المتكلم المتعلقة بالكلمات في لغاته ... يستدل لفلت على أن المعجم الذهني للمتكلم هو مستودع المعرفة الخبرية الخاصة بكلمات لغته"<sup>(٢)</sup>. "يسند جاكندوف إلى المعجم دوراً مناسباً أكثر، إذا ما قورن بالنحو، معتبراً أن المعجم الذهني بمثابة مخزن في الذاكرة الطويلة المدى، ومنه يبني النحو الجمل والعبارات، وفيه تخزن المعلومات النحوية. فمن منظور جاكندوف، تدمج المعلومة النحوية في المعرفة المعجمية ولا تشكل بنية سلمية تُقعد للزمر المعجمية"<sup>(٣)</sup>.

إنه مخزن لمعارفنا. وفق النموذج الذي اقترحه مورتون وزملاؤه، "الذين يفترضون قوالب معرفية متمايزية لأجرأة اللغة: أ) مخزون المفاهيم. ب) مخزون الصور الصوتية - أو تمثيل - الدخل السعي. وج) مخزون الكلمات المقطوقة - تمثل - الخارج. د) مخزون تمثيلات الموضوع. أي مخازن منفصلة لمستويات المعلومة المتمايزية"<sup>(٤)</sup>، إنها مخازن متعددة تبين مدى التنسيق الحادث عند تخزين المعلومة؛ فتوضع في مخزنها الخاص ليسهل استدعاها.

### **القسم الثاني: المعجم الذهني والدماغ**

#### **أولاً: علاقة الدماغ بالمعجم الذهني**

إنها علاقة بين آلة (الدماغ) وأداء الآلة الذي يتمثل في قيامها بمعالجة الكلمات بها. لقد أطلقوا على العملية مصطلح المعجم الذهني. وتظهر هذه العلاقة من خلال العملية الذهنية تحدث في الدماغ عند إدراك الكلمة وعند استحضارها أي عملية المعالجة. وتبدأ معالجة الدماغ للكلمة من مرحلة استقبالها ثم تخزينها واستحضارها وتفاعل الدماغ معها. لتنتهي بإدراكها وفهمها وتصورها وإبداعه كلمات ومعانٍ منها؛ مما يلزمها بدراسة دقيقة لعملية المعالجة ومكان حدوثها في المخ، وكيفية إبداعه للكلمة في إطار المعجم الذهني.

<sup>(١)</sup> المعجم الذهني: النبذة والتقييس: ٩٠ - ٩١

<sup>(٢)</sup> المعجم الذهني: النبذة والتقييس: ٩٠

<sup>(٣)</sup> المعجم الذهني النبذة والتقييس: ٥٨

<sup>(٤)</sup> المعجم الذهني النبذة والتقييس: ٥٩

إن تصور المعجم الذهني على أنه مكان أو مستودع في الدماغ توضع فيه الكلمة ثم تستدعي منه، يجعلنا ندرك دوره في معالجة اللغة وتخزينها، لذا نشأت العلاقة بين الدماغ والمعجم الذهني. قدم الباحثون بحوثاً كثيرة حول هذه الحقيقة؛ جعلت من الدماغ بمراكزه المختلفة أساساً لفهم حقيقة المعجم الذهني؛ لذا نحاول الوقوف على ما قدموه لنا.

### ثانياً: موقع المعجم الذهني في الدماغ

#### ١- موقع المعجم الذهني:

بدأت عملية تحديد موقع المعجم الذهني في الدماغ منذ أواخر الأربعينيات باقتراح دونالد هيب نظرية في بيان أداء القشرة المخية الذي يخالف النهجين: المحلي (الذي يفترض أن مناطق قشرية صغيرة قادرة تماماً على القيام بعمليات معرفية معقدة، فهي مساحة من بعض سنتبيات مربعة من السطح القشرى هي موضع فهم الكلمات، فهو مرتبط بمنطقة واحدة، فلا تساهم مناطق أخرى في هذه العملية)، والشمولي (الذي يرى كل شيء موزع بالتساوي، فالعمليات الإدراكية تتدخل فيها جميع المناطق القشرية). إنه يفترض: "أن التمثيلات العصبية لعناصر المعرفية من نحو الكلمات تتشكل من خلال تجمع الخلايا مع طوبوغرافيات قشرية محددة. وهو افتراض يخالف اختلافاً جذرياً النهج المحلي في عدّة الخلايا العصبية الموجودة في مناطق قشرية مختلفة قد تكون جزءاً من نفس الوحدة الوظيفية الموزعة، كما أنه يخالف النهج الشمولي؛ وذلك في اعتباره أن تمثل صورة مثلاً، قد يتطلب استخدام مناطق قشرية مختلفة تماماً عن تلك المناطق القشرية التي قد تستخدم لتمثيل الرائحة مثلاً".<sup>(١)</sup>

#### الشرح:

يرى هيب أن تمثيل المعلومة في الخلايا العصبية يحدث باجتماع خلايا عصبية في تكتل (تجمع خلوي)، يأخذ شكل كتل متفرعة، تكون طوبوغرافي داخل القشرة المخية؛ تختص كل كتلة بمعالجة كلمة ما دون غيرها، بل تختص كل كتلة بمعالجة معلومة ما؛ لذا فكل معارفنا موجودة داخل هذه الكتل، مشكلاً معاً طوبوغرافيات القشرة المخية.

والى جانب هذا فإن التكتلات أو التجمع الخلوي من الممكن أن يشتراك مع تكتل آخر في منطقة أخرى من الدماغ تختلف عن المنطقة القشرية التي تختص بهذه المعلومة، فمعالجة المعلومة كوظيفة مخية يؤديها هذا التجمع الخلوي من الممكن أن تشارك فيها مناطق أخرى موزعة على القشرة المخية. وإلى جانب هذا فإن كل تجمع خلوي يختص بوظيفة محددة خاصة به. فالجمع الخلوي الخاص يتمثل الصورة غير التجمع المختص بتمثيل الرائحة في القشرة المخية. على الرغم من هذا فالخلايا العصبية الموجودة في مناطق قشرية مختلفة قد تشتراك معاً في الوحدة الوظيفية نفسها الموزعة في مناطق أخرى من القشرة. وذكر أولمان موضع المعجم في المخ: "يموضع أولمان المعجم الذهني

<sup>(١)</sup> المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٨٢

على الفصوص الصدغية، وبشكل لكن غير حصري، في النصف الأيسر. حيث ترد الأجرأة الصوتية في القشرة الصدغية العليا من الوسط إلى الخلف وترد العلوم التصورية أمام المنطقة الفنولوجية وتحتها<sup>(١)</sup>:

٢ - تعدد المعاجم الذهنية في المخ

المعجم الذهني ليس مخزنًا للكلمات والمعارف تخزن فيه بصورة عشوائية، إنه مستودع منظم توضع فيه المعرف اللغوية بصورة منتظمة، حيث يختص كل جزء منه بجانب من جوانب اللغة، إنه مكان منظم بصورة دقيقة: “توجد معاجم مختلفة باختلاف نوع المعلومة التي تخزنها: يجري تخزين المعلومة الدلالية في مجموعة من مناطق الدماغ والمعلومة التركيبية في مكان آخر والفنونولوجية في مجموعة ثلاثة من مناطق الدماغ ...”

- المعجم الدلالي: في التلقيف الصدغي الأوسط والأدنى، حيث يكون القطب الأمامي مسؤولاً عن التعرف على أسماء الأشخاص والقطب الخلفي (مسؤولاً عن التعرف) على الحيوانات والأشياء.

- المعجم الترکيبي: القشرة الجبهية الأمامية لمجال بروكا.

<sup>(٢)</sup> - المعجم الفونوجي - مجال فيرنيك ".

إن تعدد المعاجم الذهنية في الدماغ مكّننا من الفصل بين أقسام اللغة في الدماغ؛ مما يسر لنا استحضارها من الدماغ بسرعة؛ وذلك بتحديد نوع قسم اللغوي نصل له.

### ٣ - موقع الدلالة والمعجم في الدماغ:

ونتيجة للتحديد السابق أصبح من الممكن الفصل بين موقع المعجم وموقع الدلالة في الدماغ يقدم تيشمان وزملاؤه أدلة على التمييز بين المعجمي والدلالي ... بحسب المؤلفين يفترض أن المعجم دلاليات الكلمات لها وحدتان متمايزتان وظيفاً وتشريحيًا: يخزن المعجم الإملائي في القشرة الصدغية السفلية في مجال يُسمى مجال صورة الكلمة المرئية، في حين تخزن المعلومات الدلالية في القشرة الصدغية الأمامية. ثبّت دراسة الحالة هذه المنظور المتعدد، الذي يؤسس لمعجم ذهني مستقل ومحزون دلالي منفصل<sup>(٣)</sup>.

**ثالثاً: معالجة الدماغ للمعجم الذهني: (آلية عمل الوظيفة القشرية)**

يشير هييب إلى آلية معالجة الدماغ للمعجم الذهني؛ وذلك بعرض نموذجه عن الوظيفة القشرية على أساس عدة افتراضات. يقول: "يعتمد نموذج هييب على ثلاثة افتراضات أساسية حول الوظيفة القشرية. يمكن تلخيصها في الآتي:

٦١ (١) المعجم الذهني النمذجة والتقييس:

(٢) المعجم الذهني النمذجة والتقييس: ٦٠ - ٦١

(٣) المعجم الذهني النمذجة والتقييس: ٦١

- ١- يتم تجميع الخلايا العصبية التي تم تفعيلها في آن واحد.
- ٢- يمكن تجميع الخلايا العصبية المتقاربة منها أو المتباعدة، ذلك لأن القشرة cortex بأكملها هي ذاكرة تجميعية.
- ٣- تجميع الخلايا العصبية المتراكبة يعطينا وحدة وظيفية، أي: تجمع خلايا<sup>(١)</sup>.

إذن عملية المعالجة المعلومة في القشرة تتم على عدة مراحل، هي:  
أ : إثارة الخلية العصبية وتنشيطها.

ب : تجمع الخلايا معاً بعد إثارتها، لأن القشرة كلها ذاكرة تعمل بطريقة تجميعية.  
ج : يحدث التجمع الخلوي بصورة متراكبة بغرض أداء وظيفة واحدة يقوم بها التجمع.

إنه تجمع ترابطي يعطى الخلايا القدرة على أداء وظيفتها كوحدة متراكبة في تعاون بينها.

#### **رابعاً: ترابطية الخلايا وتمثيل كلمات**

إن معالجة المعلومة في الدماغ تتم من خلال عملية ترابطية بين الخلايا العصبية (التجمع الخلوي) عندما تعمل الخلايا كمجم ذهني. إنها آلية تعاونية على أساس ترابطي بين الخلايا العصبية لأداء هذه العملية "إن تمثيل الكلمات لا يقتصر على تفعيل موضع قشرى صغير، بل قد تفعل فيه مجموعة من المناطق المحددة، كنقطة بروكا ومنطقة فريندن وبعض المناطق الأخرى. تزكي الدراسات الإلكتروفiziولوجية هذه الخلاصة، فقد أظهرت أنه بقدر ما يتواتر تفعيل الخلايا العصبية القشرية في وقت واحد بقدر ما يتقوى ترابطها. إن قوة الترابط إذن ناتجة عن تفعيل متزامن، ... كما أظهرت التجارب الإلكتروفiziولوجية أن تفعيل الخلايا العصبية قبل - المشبكية وحدها، في الوقت الذي يكون فيه غشاء الجهد الغشائي للخلايا العصبية بعد - المشبكية ساكناً (أو زال عنه الاستقطاب قليلاً)، يؤدي إلى إضعاف الترابط المشبكي. انطلاقاً من هذه التجارب يقترح بولفير مولر تعديل مقترن هيب على النحو الآتي: لا يتم تعديل قوة الترابط فقط من خلال تفعيل متزامن، بل أيضاً تعديل قوة الترابط إذا كان أحد الخلايا العصبية المتراكبة مفعلاً في حين أن الآخر غير مفعلاً"<sup>(٢)</sup>.

إن الوصول إلى الكلمة في المعجم الذهني يمر بمراحل تظهر أثر الترابط بين خلايا التجمع الخلوي. تبدأ عملية التفاعل مع الكلمة والبحث عنها في المعجم الذهني بإثارة موضع صغير في القشرة المخية. يحدث معه تفعيل متزامن في مناطق أخرى من القشرة. وعلى قدر هذا التفعيل تكون قوة الترابط بين خلايا التجمع. إنها تعمل معاً ككتلة واحدة تنفعل وتنشط معاً.. لكن إذا حدثت إثارة لجزء واحد كـ (خلايا قبل - المشبكية وحدها) فسيؤدي هذا إلى إضعاف الترابط المشبكي، أي:

<sup>(١)</sup> المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٨٢

<sup>(٢)</sup> المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٨٣

الترابط بين خلايا التجمع؛ فلا تنفع معها؛ لذا نضيف إلى ما سبق تأثير قوة الإثارة إلى العوامل التي تؤدي إلى قوة الترابط بين الخلايا عند تنشيطها؛ لذا يجب تعديل قوة الترابط بإثارة الخلايا المتربطة معاً.

يمكن تصور الترابط المزامن بين الخلايا عند تفعيلها من خلال الشكل الآتي:

تمثيل كلمة: < ١ - تفعيل مناطق محددة ك (بروكا فيرنيكا) معاً مع مناطق أخرى.

تمثيل كلمة: < ٢ - تعديل قوة الترابط بين الخلايا، إذا كان أحد الخلايا مفعلاً وحده.

#### خامساً: القوة الترابطية وتفعيل المعلومة وما يتعلّق بها

إن قوة الترابط في التجمع الخلوي آت من قوة التعالق، أي: الترابط بين الخلايا وتعاونها في فهم المعلومة. هذا التعالق يؤدي إلى إثارة المعلومات التي تتصل بهذه المعلومة. فعندما نفكّر في معلومة ما نجد أنفسنا نتجه إلى معلومات أخرى تتصل بها لماذا؟ يحدث هذا نتيجة الترابط الحادث بين الخلايا العصبية. فعندما نثار بمعونة ما تنشط خلايا أخرى مرتبطة بها، فتنشط وتتفاعل معها. نتيجة دفع المعلومة إلى بؤرة تفكيرنا بسبب الخلية النشطة. فتنشط الخلايا الأخرى، لتقدم ما لديها من معلومات تتصل بالمعلومة؛ لأنّها تعمل بصورة متراقبة. فالتعالق هو الترابط بين المعلومات الذي يظهر من خلال الترابط والتعالق بين الخلايا الأخرى، مما يؤدي إلى تفريغنا في التناول من المعلومة لأخرى.

لذا ظهرت عبارة نقولها لمحدثنا عندما يتشعب في المعلومة: لا تخرج عن الموضوع. والآن علمنا لماذا يتشعب هذا المتكلم في المعلومة ويخرج عنها؛ لأن خلايا العصبية تمده بسيل من المعلومات المتصلة بالمعلومة الأساسية؛ فينطلق في التعبير عنها وإيقاحها في حديثه.

وتظهر قوة الترابط نتيجة الإثارة المزامنة التي تحدث في زمن واحد للخلايا العصبية كلها معاً. ومدى قوة الترابط بين هذا الموضوع والموضوعات الأخرى، مما يؤدي إلى تنشيط الخلايا التي تحمل معلومات تتعلق مع هذا الموضوع. "إن قوة الترابط لا تشتمل فقط على المعلومة الخاصة بتواءر الإشغال المزامن للخلايا العصبية، بل تشتمل أيضاً على المعلومة الخاصة بمدى قوة التعالق القائمة بين عمليات التفعيل الخاصة بها"<sup>(١)</sup>.

#### سادساً: سر الإبداع آتٍ من امتداد محاور الخلية

يظهر دور العملية الترابطية بين خلايا التجمع الخلوي من خلال ما تقوم به محاور الخلية العصبية في تحقيق الترابط والتواصل بينها؛ مما يمكنها من عملية الإبداع الدلالي. فلكي نتأكد من دور الترابط بين الخلايا العصبية في معالجة الكلمة والوصول إليها في العجم الذهني ودور المحاور في هذه العملية؛ فلا بد أن فهم آلية عملية الترابط بين الخلايا العصبية، وكيف تتم؟.

<sup>(١)</sup> المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٨٤

كل خلية لها محاور تمتد لمسافات بعيدة تربطها بالخلايا الأخرى؛ مما يحقق لهم التواصل والترابط معًا. هذا ما يفسر: لماذا نربط في حديثنا الآني بين عدة موضوعات مختلفة؟ وكيف نخلق من هذا الترابط بأن نبدع علاقة جديدة غير متوقعة؟ يحدث هذا نتيجة التفاعل بين الخلايا وامتدادها (محاورها) وتعاونها وترابطها معًا عبر محاورها؛ مما ييسر التواصل الفوري بينها، وهو الدور الحيوي للمحاور في عملية الخلق والإبداع.

على سبيل المثال. عندما نري شخصاً طويلاً ونريد أن نطلق عليه اسمًا يُرسل التجمع الخلوي صورته إلى خلايا القشرة المخية (نتيجة التعالق والترابط الحادث بينهم) عبر محاورها؛ فتبحث الخلايا جميعاً عن اسم يمكن أن يُطلق عليه، فينظر إلى أبرز صفاته وهي الطول؛ فترسل خلية كلمة نخلة، وترسم خلية أخرى الكلمة مسلة أو ظرافه. ويختار التجمع الخلوي الذي لديه صور الشخص اسمًا له من بين هذه الأسماء يكون الأقرب لصفاته كلها ليس الطول فقط؛ يحدث هذا بعد تنشيط وتفعيل ترابطها المحوري معًا.

"بيّنت الدراسات العصب - تشريحية أن معظم الخلايا الهرمية القشرية لها محاور طويلة تصل إلى مناطق بعيدة أو بنيات تحت القشرة، كما بيّنت أن الترابطات القائمة في منطقة واحدة لها إسقاطات في عدة مناطق أخرى؛ لذلك إذا كان النشاط العصبي المترابط موجوداً في عدد كبير من الخلايا العصبية في مناطق قشرية مختلفة، فإن بعضًا من هذه الخلايا العصبية ستظهر ترابطات مباشرة مع بعضها البعض؛ ومن ثم ستتصبح أكثر ترابطًا حتى لو كانت متباعدة عن بعضها البعض. وهو ما يؤكّد على أن القشرة الدماغية هي شبكة ترابطية، وهذا ما يجعل الخلايا العصبية المترابطة تشكّل مجموعة، ويكون تأثيرها أقوى على بعضها البعض. يسمى هيب هذه المجموعة من الخلايا العصبية المترابطة تشريحياً ووظيفياً بـ (التجمع الخلوي)"<sup>(١)</sup>.

#### سابعاً: التجمع الخلوي وعمله في المعجم الذهني

يشير هيب إلى التجمع الخلوي وعمله: "نستنتج مع بولفير مولر(١٩٩٩) أن الأبحاث النظرية والتجريبية الحديثة تدعم القول بوجود تجمعات خلوية، وأن هذه التجمعات لها أهمية خاصة في عمليات الدماغ المعرفية. من هنا نجد أنه في السنوات الأخيرة تم دمج مقترن هيب في إطار النظريات اللغوية العصبية عند هذه النقطة، وأصبح هناك إجماع على أن الخلايا العصبية الموجودة في المناطق القشرية البعيدة يمكنها العمل معًا بوصفها وحدات وظيفية. بربط ما أشرنا إليه بالمعجم الذهني، وأشار نموذج هيب إلى أن الكلمات لها تجمعات قشرية منفصلة؛ لأن إدراك هذه الكلمات سيجعل تجمعات مختلفة من الخلايا العصبية المتداخلة. إن تخزين التمثيلات بالحركة والتمثيلات الصوتية للكلمات يتم في مناطق مختلفة (منطقة ٤٤ و ٥٥ من منطقة بروكا والجزء الخلفي من المنطقة ٢٢) من منطقة فرينج على التوالي"<sup>(٢)</sup>.

(١) المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٨٤

(٢) المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٨٥

**الاستنتاج:** يمكن استنتاج دور التجمع الخلوي في معالجة الكلمات من النتائج الآتية:

**أ- آلية تعاون الخلايا معاً:**

- ١- الأبحاث تؤكد وجود تجمعات خلوية لها أهمية ودور في العمليات المعرفية في الدماغ.
- ٢- الخلايا العصبية في المناطق البعيدة تتعاون معاً وتعمل بوصفها وحدة وظيفية واحدة.
- ٣- الكلمات المختلفة لها تجمعات خلوية مختلفة في القشرة، لكل كلمة تجمع خلوي.
- ٤- إدراك الكلمة يفعل تجمعات مختلفة من الخلايا العصبية المتداخلة معاً لفهم الكلمة.
- ٥- تخزن التمثيلات الحركية والتمثيلات الصوتية للكلمة في منطقة ٤٤ و ٤٥ و ٢٢ بالمخ.

**ب- آلية إبداع الكلمات والدلالات:**

إن مفهوم المعجم الذهني ينطلق من دوره في عملية الإبداع اللغوي بخلق مفردات دلالات جديدة. إنه يمد المتكلم بكل ما هو مخزّن في شبكته العصبية من كلمات ومعانيها، فيتجه المتكلم المبدع إلى خلق علاقات دلالية بين الكلمات نتيجة لوجود التضاد أو التناقض أو الترافق بينها. هنا تبدأ عملية الإبداع اللغوي، ويبداً عمل المعجم الذهني في عملية الإبداع. إذن أساس الإبداع اللفظي هو المعجم الذهني. لقد تحدث الباحثون عن هذه العملية الإبداعية فنسبوا إلى المعجم الذهني فهو أساس إبداع.

**القسم الثالث: تنظيم المعجم الذهني في الدماغ**

يقوم عمل الدماغ في معالجة المعجم الذهني من خلال آلية تكاملية ديناميكية تمكن الفرد من الوصول للكلمة في معجمه الذهني بسرعة فائقة بمجرد رؤيتها أو قراءتها أو سماعها؛ فماذا يحدث؟ إنها عملية دماغية تبدأ برؤية الشيء والتفاعل معه بإثارته لخلايا التجمع الخلوي؛ لذا يجب عرضها وفهمها بدقة بالغة وهو ما سنعرضه هنا.

يقول غي عن طريقة تنظيم المعجم: "مهما كانت طبيعة التصورات المعجمية، لا بد من تحديد طريقة تنظيمها. توجد أربعة محاور بحثية تمكن الآن من الإجابة عن هذه المسألة، ولو جزئياً. أولاً: الأبحاث النفسية اللغوية مكنت من الإعراب عن تنظيم معجمي شكي، باستخدام براديغム التشغيل وبدراسة المؤشرات السلوكية (كمدة الإجابة) عند الأفراد الأصحاء تماماً. ثانياً: في الدراسات المتعلقة بعلم النفس العصبي والتي كشفت عن العلل الدماغية عند بعض الأفراد المصابين بالعي. وحيدياً ثرثراً أن الأبحاث العاكفة على المؤشرات الكهربائيولوجية أو تلك التي تلجأ إلى طرق التصوير العصبي الوظيفي ...، قد فتحت طريقاً بحثياً ثالثاً ... وأخيراً فإن الأبحاث التي تتم بالنمذجة الرياضية والتي تسعى إلى تمييز التنظيم المعجمي، تجعلنا نفترض أن التصورات المعجمية موزعة وليس متوضعة".<sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٥٦

## **أولاً: المعالجة التي تسبق التخزين في المعجم (عملية الترميز)**

كيف نصل إلى الكلمة في المعجم الذهني؟ تبدأ العملية بترميز الكلمة، أي: بمنحها رمزاً ما عند تخزينها وقبل تدوينها في المعجم الذهني. بما يعرف بعملية الدخول للمعجم؛ مما تمكنا بعد هذا من استحضارها من الدماغ في عملية أخرى تعرف بعملية الخروج. يقول غي تيررغيان: "تتعلق الأولى بالوصول إلى المعجم، أي: أنها تتعلق بالمعالجات التي سبقت المعجم والتي هي ضرورية للوصول إلى تصورات معجمية. يتفق معظم الباحثين على القول إن الكلمات يجب أن ترمز أو يعاد ترميزها إملائياً ولفظياً قبل التسken من بلوغ تصورها المعجمي ذي الصلة. ويطلق على هذه المعالجات السابقة للمعجم تسمية (عمليات الدخول). وتقابلاها (عمليات خروج) تتيح للتصورات المعجمية أن تُستخدم في مهمة. فمثلاً، عندما تُلفظ كلمة مكتوبة بصوت عالٍ، فهذا يقتضي تشغيل معالجة صوتيمية معجمية لاحقة تمثل عملية خروج<sup>(١)</sup>.

تبدأ عملية معالجة الكلام بترميز الصوت في المخ. ليتحول الصوت إلى رمز (كلمة) فأين يحدث هذا في المخ؟ قال: "إن عملية إعادة الترميز من الصوت إلى الكلام يمكن أن تظهر في القشرة المخية الجدارية السفلية. وكان يعتقد أن منطقة بروكا تتولى ترجمة الأفكار إلى كلام منطوق، وبعد المصطلح المفضل الآن التلقييف الجبهي السفلي الأيسر، ... وأن الفص الصدغي يشارك في تكوين المفاهيم القائمة على الذاكرة، والمستخلصة من أشياء بصرية، مثل الفروق بين الأشكال الحية والجامدة، والأدوات والأجهزة، وأجزاء الجسم. يحتمل أن تعمل هذه المناطق الدلالية - شديدة الخصوصية - بوصفها مؤشرات على فئات أكبر من الكلمات والمفاهيم، وليس بوصفها منطقة تموضع مجال دلالي"<sup>(٢)</sup> في هذا المكان تبدأ عملية معالجة الكلمات بسماعها ثم ترميزها.

## **ثانياً: الإدراك البصري للكلمة**

كيف تبدأ فعلياً عملية التفاعل مع الكلمة مكتوبة أو مسموعة؟ "عندما يتم عرض الكلمة ما بصرياً يتم النفاذ إلى المدخل المعجمي لهذه الكلمة تلقائياً من خلال تفعيل تمثيلها. هذا المبدأ البسيط أساسي في فهم كيفية تمثيل الكلمات المكتوبة ومعالجتها في المعجم الذهني ... ما الذي يحدث منذ لحظة وقوع نظامنا البصري على كلمة إلى لحظة تعرف نسقنا المعرفي عليها؟ إن المسوغ لهذه المشكلة هو أن مستعمل اللغة يسهل عليه تذكر كميات هائلة من الكلمات وتذكر كيفية استخدامها"<sup>(٣)</sup>.

إنها المرحلة الأولى في التفاعل مع الكلمة عند رؤيتها ببصرنا.

## **ثالثاً: سرعة إنتاج الكلمة والوصول لها في المعجم**

يصل الفرد للكلمة المخزنة في معجمه الذهني في سرعة كبيرة نتيجة الآتي:

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٥٥

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٧٠٠

<sup>(٣)</sup> المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٨٦

أـ قدرة الفرد على الوصول: "الفرد ينتج ثلات كلمات في ثانية واحدة. هذا يعني أنه عليه أن ينتقي من بين آلاف الكلمات التي يخزنها كلمة واحدة في ثلث الثانية، سواء في إجراء الإنتاج أو في إجراء الاستقبال، بل أظهرت العديد من التجارب أنه يمكن التعرف على العديد من الكلمات قبل النطق بها. بذلك يكون المعجم الذهني: جهاز توليد يولد صوراً وتمثيلات وينجز حسابات بالاشتغال على نسق من المعلومات المنظمة"<sup>(١)</sup>.

بـ الوصول لموقع الكلمة: إذا كنا قد أدركنا الكلمة ببصرنا. فكيف تصل إلى موقعها في معجمنا الذهني؟ "بالنظر إلى أهمية عدد الكلمات المخزنة في المعجم الذهني وبالنظر إلى سرعة استرجاعها، فإن الطبيعي أن نقرن الإشكال السابق بالإشكال التالي: ما الإجراء المثالى الذي يقوم به مستعمل اللغة لتحديد موقع المدخل المعجمي للكلمة التي يريد إنتاجها في أسرع وقت ممكن؟"<sup>(٢)</sup>.

إن معجمنا الذهني يرتب وينظم الكلمات داخله تنظيمًا دقيقًا يجعلنا نصل للكلمة في بسرعة فائقة، إنه تنظيم آخر من تنظيمينا للكلمات فيه عند تخزيننا لها. فالكلمة التي تخزن بطريقة منتظمة في المخ يسهل استرجاعها منه عند الحاجة (كريطها بأشياء وأحداث وكلمات أخرى مما يمكننا من سرعة استرجاعها). إن الوصول للكلمة في المخ يرجع إلى:

- ١ـ كثرة تواترها (أي شانعة الاستعمال)، مما يمكننا من سرعة الوصول إليها.
- ٢ـ وأن المعجم الذهني ينظم وحداته بدقة على أساس دلالية عند تخزينها.

"قام أولفيلد Wiengfield (١٩٦٥) بعمل تجاري لتسمية الصور فاستخلصا أن مدة تسمية الصور التي يكون اسمها شائعاً هو أقصر من تلك التي يكون اسمها نادراً؛ مما يجعلنا نستنتج أن مبدأ التواتر هو مبدأ مهم في إنتاج الكلمات. بالإضافة إلى مبدأ التواتر، افترض أولفيلد مبدأ تنظيم الوحدات المعجمية، وأن هذا التنظيم يخضع لمجموعة محددة من الخصائص وأن هذه الخصائص ذات طبيعة دلالية ... إن الفكرة المؤطرة في تناول هذين الإشكالين هي أن معرفة الكلمات والسرعة التي يتم بها العثور عليها تشير إلى أن المعجم الذهني منظم للغاية. في هذا الإطار نجد سريادا يربط معرفة الكلمة الواحدة بمسألتين اثنتين يجملهما فيما يأتي:

ـ أن الكلمة مخزنة في الذهن حيث يمكن استرجاعها عند الحاجة.

ـ أن الكلمة مخزنة بطريقة معينة تسهل تذكرها والتعرف عليها. وإنتاجها عند الضرورة وتأويلها عند القراءة والاستماع إليها. فمستعمل اللغة يتتوفر على مخزون من الكلمات التي تنقسم إلى مجالين :

ـ مجال المعلومات النحوية الدلالية: يحيط هذا المجال على الجانب النحوي والدلالي للغة.  
ـ مجال التعبير الخطى والمنظم: يحيط هذا المجال على المعرفة الصوتية والإملائية ... يعد كارازما وميزو أن المعلومات الدلالية والنحوية مستقلة عن المعلومات الصوتية أو الإملائية؛ الحجة

(١) المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٨٦

(٢) المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٨٦

التي قدماها هي ظاهرة كلمة على طرف اللسان التي تم الانتباه إليها عند تحليل التعالق بين المعلومات المعجمية - التركيبية والعلومات الصوتية والإملائية. لقد تم اصطناع تجربة (كلمة على طرف اللسان) حيث عرض على الطلاب تعريف للكلمات النادرة، وقد بيّنت هذه التجربة أن المعلومة التركيبية والدلالية تم الوصول إليها، لكن لم يتم الوصول إلى المعلومة الصوتية أو تم الوصول إليها على نطاق ضيق؛ مما يؤكد أن هذين المكونين موجودان بشكل منفصل في المخزون المعجمي<sup>(١)</sup>.

#### رابعاً: الرابط بين مكونات اللغة في المعجم الذهني

عند تخزيننا للكلمة واسترجاعها فإننا نربط بينها وبين مكوناتها اللغوية نحو الرابط بين صوت الكلمة ومعناها، وكما فعل القدماء عندما فسروا معنى كلمة خير الماء بربطها بين معناها (الدلالة على نزول الماء) وبين صوتها ككلمة مكونة من حروف تُسمع مع نزول الماء من الإناء، مما ييسر عملية حفظها واسترجاعها، كما سيتضح في الآتي.

##### أ- الرابط بين المكون الصوتي والمكون الإملائي :

ماذا نقصد بالربط بين المكون الصوتي والإملائي؟ وما دورهما في سرعة الوصول للكلمة في معجمنا الذهني؟ إن المكون الصوتي هو صوت الكلمة عندما نسمعها، كيف يمكننا سماعه من الوصول إليها في معجمنا؟ أما المكون الإملائي فهو صورة الكلمة مكتوبةً، كيف نربط صورة الكلمة بالشيء؟ يتم هذا من خلال البصر حيث ندرك صورة الكلمة مكتوبةً ثم نقلها للمخ فيترجمها إلى كلمة منطقية في كلام الفرد الداخلي.

هذه العملية تدل على الترابط بين البصر (المكون الإملائي) والمكون الصوتي (الكلمة المنطقية). إذن المكون الصوتي عملية منفصلة عن المكون الإملائي، ونتيجة لهذا الانفصال أثنا قد نرى الكلمة المكتوبة ولا يمكننا قراءتها (أحياناً) نتيجة أن المكون البصري يعمل منفصلاً عن المكون الصوتي. لكن مع زيادة تركيز على ما نقرأ (بالجمع بين المكون البصري والمكون الصوتي معاً) يمكننا قراءة الكلمة صحيحة. قد جمعنا بين المكون (الصوتي الإملائي) في بؤرة الانتباه الوعي للكلمة. "إن سرعة التعرف على سلسلة من الحروف بوصفها كلمة - بمجرد قراءتها أو بمجرد سماعها - يدل على وجود رابط مباشر بين المكون الصوتي والمكون الإملائي. استدل سريعاً على أن المكونات الصوتية والإملائية ممثلة بشكل منفصل؛ نظراً لأنه من الممكن إنتاج وفهم اللغة دون أن تكون لدينا مهارات القراءة والكتابة"<sup>(٢)</sup>.

##### ب- طبيعة التصورات المعجمية للغة :

"يجب الإشارة وخاصة إلى أنه من التعقيد البالغ بمكان أن نفرق تجريبياً الإملاء عن صوتيمية ودلالية النحو. وهذا التعقيد يضفي جزءاً من الطابع الغامض للتصورات المعجمية. وبما أن

<sup>(١)</sup> المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٨٨

<sup>(٢)</sup> المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٨٨

الترميزات الإملائية والصوتية تُعد بعامة أدوات معجمية مسبقة، فإن التصورات السطحية الناجمة عن هذه الترميزات يفترض فيها أنها حُزنَت داخل بنية متميزة عن المعجم. وتدفع هذه الفرضية إلى وجود احتمالين: فإما أن التصورات المعجمية تتضمن فقط معلومات دلالية ونحوية، وإما أن هناك معجمين، واحد للتصورات الإملائية واللفظية وآخر للتصورات الدلالية والنحوية. ونادرًا ما يكون هذا الاحتمال الأخير معلناً، لأن الباحثين متلقون على فردية المعجم<sup>(١)</sup>.

#### ج - التصور يربط بين الدال والمدلول في المعجم الذهني:

يقول غي عن تصور دو سوسور الكلمة في المعجم الذهني: "دو سوسور القائل إن الكلمة علامة أولية ذات وجهين هما الدال والمدلول ... ونقل اليوم عن هذين الوجهين للكلمة إنها مُحزنان مكونين معرفيين لتصور أحادي، تصور الكلمة داخل (المعجم الذهني) للأفراد. وما هذا المعجم في دماغهم إلا جزء من الذاكرة الطويلة المدى: ففي كل كلمة يتضمن تصوّراً ذهنياً لشكله (الصوتي والكتابي)، كما يتضمن التغييرات الممكنة التي تطرأ عليه - وهذا هو الدال عند سوسور - والتصور الدالي الذي يشكل معنى الكلمة"<sup>(٢)</sup>.

#### خامسًا: نصف المخ وإدراك الكلمات وتلغيفها

إن عملية التفاعل مع الكلمة يتم على مراحل نتيجة انقسام المخ إلى نصفين. فيتولى النصف الأول (الأيس) ترجمتها حرفيًا، ثم تنقل اللغة عبر الجسم الجاسي؛ الثقني إلى النصف الثاني (الأيمن) الذي يتولى الترجمة العليا لها. "إن القشرة الصدغية اليسرى قد يكون لها دور مركزي في المعالجة المعجمية. إلا أنه على الرغم من الانفصال بين هذين النمطين من المعلومات فهناك ترابط بينهما، وهذا ما يمكن مستعمل اللغة ليس فقط من إنتاج وفهم الكلمات، بل أيضًا من اكتشاف جميع أنواع الخرقـات اللغوية"<sup>(٣)</sup>. إن انقسام المخ لنصفين ضروري لفهم اللغة. فالنصف الأيمن يتولى فهم اللغة العليا، ويعنى بها المعاني الكامنة في الكلمة (الاستعارة والكتابية والتهكم والسخرية)، إنها باب الإبداع اللغوـي الذي يمكن المتكلم من تحويل حديثه إلى جهة معايرة لا يتوقعها سامعه فيلغز كلامه ويحمله معانـيه الخفـية. وقد مكنه هذا من إدراك الخرقـات التي تحدث في اللغة (بالخروج عن اللغة الصحيحة) بعد أن فهم الرسالة اللغوية وترجمتها حرفيًا في نصف المخ الأيسر؛ فيدرك انحراف المتكلم في حديثه (عامـاً أو دون عـد) من النصف الأيمن.

#### سادسًا: تخزين الكلمات وتفعيـلها (التلازمية والعطفـية)

##### أ - ترابط الكلمات:

ترتـابـات الكلـمات مـعـاً عند تخـزينـها في المـخ من خـلال شبـكة تـرابـطـية. "إن الأبحـاث حول الـذاـكرة تـؤـكـد بأنـ الـكلـمات يـتم تخـزينـها وـتـذـكرـها في شبـكة منـ التـرابـطـات. هـذه التـرابـطـات يـمـكـن أنـ تكون

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٢٥٥

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٩

<sup>(٣)</sup> المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٨٨

متعددة الأنواع ومتعلقة بطرق مختلفة. فالكلمات ترتبط في معجمنا الذهني ببعضها البعض، ليس فقط على مستوى المعنى والشكل والصوت، ولكن أيضاً على مستوى الرؤية”<sup>(١)</sup>.

هذه الترابطات متعددة الأنواع والتعالقات. فالكلمات ترتبط معًا بصورة مختلفة حسب معانيها والأحداث المرتبطة بها وصورتها المكتوبة وصورة الشيء الذي تشير إليه.

### ب - ترابطية الكلمات التلازمية والعطفية :

إنها الترابطات التي يحدثها الفرد بين الكلمات عند تخزينها في معجمه الذهني ليسهل استحضارها عند الحاجة. من أنواعها: الترابطات التلازمية والعطفية. فعند تخزين الكلمة في المعجم الذهني فإننا نربط الكلمة بـ :

١- الأشياء الملزمة لها. فعند قولنا كلمة: (فلاح)، نجد أنها تستدعي الأشياء الملزمة لها مثل: فأس. معول. محراط والكلمات التي تتصل بحقل الفلاحة؛ لذا يلجمًا معلمون اللغة الثانية إلى ربط الكلمة التي يعلمونها لطلابهم بالشيء الملزם لها، ليسهل تخزينها في معجمهم الذهني.

٢- العطف: نربط الكلمة المراد تخزينها بكلمة شائعة معروفة بالعطف ليسهل استرجاعها بعد تخزينها معروفة على الكلمة الشائعة. كما نربط بين علمي التاريخ والجغرافيا بحرف العطف، فنقول: التاريخ والجغرافيا، ونقول ساخرين: لا تاريخ ولا جغرافيا في الموضوع.

إن الوحدات المعجمية يتم تخزينها مترابطة بشكل وثيق في المعجم الذهني. كما كشفت نتائج اختبارات جمع الكلمات أن الروابط التلازمية والروابط العطفية هي أقوى الروابط؛ ذلك أن الروابط التلازمية من السهل تعفيلاها. فالكلمة التي تقوم بينها مثل هذه الروابط ترد بشكل متكرر مع بعضها، ومن ثم وجود واحدة يستدعي الأخرى، وكذلك الأمر بالنسبة للروابط العطفية هي أيضًا قوية بين الكلمات ويسهل تعفيلاها ... إن تناول هذين الإشكاليتين أفرز مجموعة من النماذج التي جهدت في تفسير طرائق تنظيم المعجم الذهني وكيفية تمثيله في الدماغ. من النتائج التي توصلت إليها هذه النماذج أن الوحدات المعجمية ترتبط فيما بينها من خلال البصر والمعنى والصوت والصورة، مشكل بذلك مجموعة من التعالقات التي يمكن أن تكون من عدة أنواع وطرق. إن طرائق الترابط هذه تمكن من تخزين الوحدات المعجمية وتذكرها بسرعة”<sup>(٢)</sup>.

### القسم الرابع: المعجم الذهني والتمثيل الذهني أولاً: المعجم والتمثيل الذهني

المعجم الذهني رابط يجمع بين البشر ويمكّنهم من التواصل معًا. فالكلمة لدى لها تمثيل يطابق ما لدى أبناء مجتمع اللغة؛ مما يمكنني من التواصل معهم. فكلمة (كتاب) لها تمثيل يتطابق

<sup>(١)</sup> المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٨٨—١٨٩

<sup>(٢)</sup> المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٨٩—١٩٠

عندك مع ما لدى؛ فعند ذكرنا لها نستدعي صور واحدة لدينا هي صورة الكتاب التي نعرفها جمِيعاً. هذا ما نعنيه بالتمثيل الذهني في المعجم الذي يطابق بين تمثيل الكلمات في المجتمع اللغوي الواحد. ”قدم رو تعريفاً حديثاً يرى فيه أن المعجم الذهني هو بمثابة تمثيل جماعي للكلمات في الذهن، الذي يرصد في مجلمه الأبعاد السياقية والشخصية والتشاركية للمعنى ويساعد - بشكل أساس - على اكتساب اللغة وحفظها والتعبير عنها“<sup>(١)</sup>.

لذا فالمعجم الذهني تمثيل ذهني للكلمة المخزنة في الذاكرة بصنع تصور لها. فالمعجم يربط بين عدة أشياء: الذاكرة. عملية التخزين. الكلمات. هذه الأشياء تكون معاً معجمنا الذهني. فمنه نصنع الجمل والعبارات الصحيحة نحوياً دلالياً ونصنع النص كله.

### ثانياً: تكوين التمثيلات الذهنية

إن التمثيلات الذهنية تصورات نصنعها للأشياء والكلمات في الذهن والتي يتكون منها المعجم الذهني. إذن مما تتكون التمثيلات الذهنية؟ إنها: ”جملة من المعرف الذهنية التي تحيل على أربعة أنماط من التخصيصات هي:

- ١- تخصيص لمعنى الوحدة المعجمية، مثلًا أكل يخصص بوصف أنه يعني (تناول طعاماً).
- ٢- تخصيص تركيبي يحيل على مقوله الوحدة المعجمية، مثلًا أكل يخصص بوصف أنه فعل يتطلب فاعلاً ومفعولاً به.
- ٣- تخصيص مورفولوجي، مثلًا أكل يخصص بوصفه مسندًا إلى الغائب.
- ٤- تخصيص فونولوجي يحيل على الصورة الفونولوجية للوحدة المعجمية ... هناك تخصيصات أخرى يخزنها الدماغ مثل: التخصيصات التداولية والأسلوبية والتأثيرية، ... هذه الأنواع من المعلومات متراقبة فيما بينها بشكل نسقي<sup>(٢)</sup>، إنه المستودع الذهني لكل التمثيلات المرتبطة بالكلمات بشكل ضمني وهو: آلية حاسوبية متخصصة داخل قالب اللغة<sup>(٣)</sup>.

معارفنا مخزنة في المخ بتصنيف يمكننا من الوصول إليها بسهولة، وقد حدث هذا نتيجة أن العملية الذهنية هي عملية التمثيل للأصناف التي فيه. يقوم هذا التصنيف على تقسيم اللغة إلى عدة مستويات عند المعالجة. فصنفت إلى: معارف مرتبطة بمعنى الكلمة في المعجم. و المعارف متعلقة بمعنى الكلمة في التركيب. وأخرى متعلقة بالجانب الصوتي والصرف للكلمة؛ كذا العلاقات التداولية والأسلوبية والتأثيرية للكلمة؛ مما يجعل الدماغ يعمل كالحاسوب في جمعه كل هذه المعارف معاً داخله ومعالجتها لفهم معنى الكلمة. إذن المعالجة: هي عملية جمع للخيوط التي تكون شبكة معارف الكلمة؛ لفهمها بصورة صحيحة. فالمعجم الذهني مستودع توفر فيه كل المعرف التي ترتبط بالكلمة لفهمها.

(١) المعجم الذهني: النبذة والنقيض: ٩٠

(٢) المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات: ١٧٨

(٣) المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات: ١٧٩

لذا فالعجم الذهني أساس الإجراءات (العمليات) اللغوية التي تحدث في الدماغ وتمكننا من الحديث والحوار والنقاش معًا بما يمدنا به من مفردات لازمة للعمليات اللغوية المختلفة؛ لهذا: "يرجع الاهتمام بقضايا المعجم الذهني وإشكالياته إلى كونه يعد أساس كل الإجراءات اللغوية، سواء ما تعلق منها باكتساب اللغة أو بتعلّمها وسواء ما تعلق منها بالإنتاج أو ما تعلق منها بالتأويل، فهو الرابط بين تصوراتنا الذهنية والعالم الخارجي وبين المستوى الصوري والمستوى التأويلي للغة".<sup>(١)</sup>

### ثالثًا: تمثيل النحو في المعجم الذهني

تحدثنا آنفًا عن التمثيل الذهني للأشياء في المعجم الذهني، وأشارنا إلى كيفية حدوث هذا في بعض مستويات اللغة. ونتحدث هنا عن المستوى النحووي وكيف يسهم التمثيل الذهني في بناء تصور الكلمة وعملها في فهم الجملة: "تشكل المعلومات النحووية المخصصة معجميًّا مركًّزاً أساسياً في عملية تفسير البنية النحوية ... إن تأويل البنية النحووية للجملة يحدث بتفاعل مع معرفة المؤول التفصيلية بخصائص الكلمات، ونماذج الاستخدام الإحصائية، ... إن المعجم الذهني يحيل على شبكة مترابطة من الكلمات التي يقوم المتكلم بتخزينها كما يقوم باسترجاعها وتفعيلها عند الحاجة".<sup>(٢)</sup>

إن تأويل الجملة نحوياً يستعين بالمعجم الذهني؛ فيتمدّد بالكلمة المناسبة. إنه تفاعل يبين مدى إدراك المتكلم ومعرفته بخصائص الكلمة: فاعل - مفعول - فعل، ودورها في بناء الجملة. إن المعجم الذهني يحيل المتكلم وبوجهه نحو شبكة مترابطة من الكلمات التي خزنَتْ في المعجم الذهني؛ فيسترجعها بغرض بناء الجملة صحيحة وفهمها عند الحاجة.

كيف يتم هذا؟ العلاقة بين النحو والمعجم الذهني معقدة. فالكلمة المعجمية ترتبط بال نحو والدلالة. "المعجم الذهني لا يحيل إلى مخزن المفردات الموجود لدى الفرد وحسب، بل أيضًا على مجموعة التعالقات التي تقييمها الكلمات مع تمثيلاتها، وهي تمثيلات تمكن مستعمل اللغة من ربط مجموعة من الصور الصوتية التي يسمعها أو يراها بمعاني محددة. إنه كلُّ مترابطٌ تحكمه تعالقات شديدة التعقيد. إنه النسق المعرفي الذي يؤسس للقدرة على النشاط العجمي الوعي وغير الوعي. إن الرابط بين النسق المعرفي والمعجم الذهني يحيل على أنه لا ينبغي أن ننظر إلى المعجم الذهني بوصفه المخزن الذي يتضمن الكلمات وحدها، وإنما بوصفه يتضمن إلى جانب هذا أنماط عديدة من التمثيلات التي تترابط في ذهن مستعمل اللغة بشكل نسقيٍ يمكن من تخزينها واستدعائهما بشكل واعي عند اللزوم".<sup>(٣)</sup> إن الترابط بين الكلمة ومعناها وعملها في الجملة يصنع مجموعة أنساق معرفية خاصة بالفرد، أي: مجموع أنماط جمله التي يملكتها ويحفظها بذاكرته، وهي تمثل مع مفرداته حصيلة معجمه الذهني. هي مخزن يضع به مفرداته وجمله في أنساق معرفية كقوالب.

(١) المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٧٥

(٢) المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٧٩

(٣) المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات. ١٧٨

## القسم الخامس: المعجم الذهني والنحو

### أولاً: العلاقة بين التركيب والمعجم الذهني :

ما العلاقة بين المعجم الذهني والتركيب؟ إن المعجم الذهني الذي يختلف عن المعاجم الأخرى يحتوي على معلومات نحوية خاصة بالكلمة اكتسبتها من موقعها النحوي في الجملة. ندرك هذه المعلومات ونعرفها من سياق الجملة النحوي الذي وردت فيه فور سماعنا للكلمة داخل جملتها في سياقها النحوي. إذن المعجم الذهني الذي في الدماغ وتخزن فيه الكلمات لا يعطينا الكلمة مجردة من أي معلومات أخرى، بل يعطينا معلومات عنها بوصفها مورفيم في هذه الجملة له صفاته التي اكتسبها من سياق الجملة التي ورد فيها. هنا يظهر فائدة المعجم الذهني في المعلومات التي يمدنا بها والتي تجعلنا نفهم الجملة جيداً بسبب معلوماتها نحوية، فهي تقول لنا: إن هذه الكلمة يمكن أن تكون اسمًا وأن تكون فعلًا؛ لذا هي في هذا السياق النحوي هي فاعل أو فعل. فينطلق الدماغ في إعادة النظر إلى الجملة في إطار سياقاتها التركيبية الذي أنت فيه. للسؤال: هل الكلمة في هذا السياق اسم أم فعل؟ إذن هناك علاقة بين المعجم الذهني والتراكيبية. لقد "تصدى تشومسكي إلى كيفية تفاعل البناءات التراكيبية مع البناءات المعجمية، أي الكلمات. اقترح تشومسكي أن معجمنا الذهني يتضمن ما هو أكثر بكثير من المعاني الدلالية المتعلقة بكل كلمة (أو مورفيم). وبجانبها يحتوي كل بند معجمي على معلومات تراكيبية. وتدل المعلومات لكل بند معجمي على ثلاثة أشياء: \* الفئة التراكيبية للبند، مثل السماء في مقابل الأفعال. \* السياقات التراكيبية الملائمة التي يمكن استخدام مقطع محدد فيها، مثل الضمائر كفواusal في مقابل المفاعيل المباشرة. \* أي معلومات تمييزية خاصة بالاستخدامات التراكيبية للمورفيم، مثل تصريفات الأفعال الشاذة"<sup>(١)</sup>.

### مثال توضيحي :

هذا القول يحتاج إلى مثال يوضحه ويبين المقصود به. يقول روبرت: "على سبيل المثال، تختلف الإدخالات المعجمية لكلمة spread بوصفها اسمًا عن المدخلات المعجمية لها بوصفها فعلًا spread ويبين كل مدخل من المدخلات المعجمية- أيضًا- نوعية القواعد التراكيبية التي يمكن استخدامها لتحديد موقع الكلمة في الجملة. وتعتمد القواعد التي يمكن تطبيقها على الفئة التراكيبية القابلة للتطبيق في سياق محدد. على سبيل المثال كلمة spread، بوصفها فعلًا لا يسبقها حرف التعريف the. أما بوصفها اسمًا فمن الممكن أن تتبع أداة التعريف the، ولا يقتصر الأمر على هذا فقط، بل يتم أيضًا تخزين السمات المميزة لتركيب مدخل معجمي ما في المعجم الذهني. على سبيل المثال: المدخل المعجمي للفعل spread يجب أن يكشف عن شذوذ هذا الفعل عن القاعدة المعتادة لتصريف الأفعال في صيغة الزمن الماضي بإضافة حرف ed للجذر المستخدم في شكل زمن المضارع البسيط"<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٥٢

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٥٢

## ثانياً: الرابط بين عناصر المعجم وعناصر التركيب

"كيف تربط العناصر الموجودة في معجمنا الذهني بعناصر البناءات التركيبية لدينا؟ اقترح الباحثون أكثر من نموذج لتفسير هذه الكيفية. ووفقاً لما تشير إليه بعض هذه النماذج عندما نقوم بإعراب الجمل في ضوء الفئات التركيبية، تتشعّب مواضع لكل بند في الجملة. خذ مثلاً على هذا الجملة الآتية: "Juan gave Maria the book from the shelf" (Juan gave Maria the book from the shelf)، مفهوماً مباشراً (the book)، (3) مفعولاً غير مباشر (Maria)، (4) مقاييل لحروف الجر (the shelf). وتوجد أيضاً مواضع للأفعال، وحروف الجر، وأدوات التعريف. وبدورها تحتوي البنود المعجمية على معلومات متعلقة بأنواع الموضع التي يمكن وضع البنود فيها. وهذه المعلومات تستند إلى أنواع الأدوار الوضعيّة التي يمكن إدراج البنود ضمنها. تشير الأدوار الوضعيّة إلى الطرق التي تستخدّم بها البنود في سياقات التواصل<sup>(١)</sup>. إننا عندما نحلل جملة ما فإن معجمنا الذهني يمدنا بالمعلومات التركيبية الخاصة بكل كلمة فيها، كما قال: "تنشئ مواضع لكل بند في الجملة" فنشئ دوراً ما للبند يكتسيه من موضعه بالجملة، فيصبح لكل بند (كلمة) بالجملة قيمة نحوية ما، اكتسبها من موضعه في الجملة. فنحلل الجملة (عربها) إلى كلمات حسب معلوماتها نحوية.

## ثالثاً: أنواع الأدوار نحوية في المعجم الذهني

نقسم كلمات اللغة حسب دورها نحوية في الجملة، يقول روبرت: "هناك عدد من الأدوار التي تم تحديدها. وبصفة خاصة تشمل هذه الأدوار ما يأتي:

- \* الفاعل، الذي يقوم بإجراء أي عمل.
- \* المفعول، المتلقى المباشر للعمل.
- \* المستفيد، المتلقى غير المباشر للعمل.
- \* المصدر، أين نشأ العمل.
- \* الأداة، الوسائل التي يتم من خلالها إنجاز العمل.
- \* الموقع، المكان الذي يحدث فيه العمل.
- \* والهدف، أين يجري العمل.

وفقاً لهذه الرؤية المتعلقة بكيفية الرابط بين التركيب والدلالات، يمكن ملء مختلف الموضع بالدخلات المعجمية ذات الأدوار الوضعيّة المماثلة. على سبيل المثال، يمكن ملء الموضع الخاص باسم الفاعل من خلال الدور الموضوعي لنائب الفاعل. والأسماء التي يمكن أن تملأ أدوار نائب الفاعل يمكن إدراجها في موضع فواعل العبارة ...<sup>(٢)</sup>.

## القسم السادس: المعجم الذهني ومكنز روجيه

### أولاً: مكنز روجيه وتخزين الكلمات بالمخ

ابتكر روجيه مكنزاً (قاموساً)، صنف فيه كلمات اللغة لفئات دلالية، حيث نبحث عن الكلمة فيه حسب المفهوم الذي تنتمي إليه، فجمع في مكنزه الكلمات متشابهة المعنى معًا، هذه الكلمات

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٥٣ - ٥٥٤

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٥٤

ذات المعنى المتشابه تحمل أفكاراً متقاربة، وبعد هذا مشروعًا ضخماً يجمع المفاهيم والأفكار المتشابهة معاً في معجم واحد موجود في المخ. هذا التصنيف لكلمات اللغة كان أول من بدأ اختراعه هم علماء المعاجم العربية حين صنعوا كلمات اللغة حسب الموضوع الذي تتنتمي إليه كما فعل الشاعلي في مصنفه (فقه اللغة وسر العربية) وابن سيدة في (المخصوص) وغيرهما. ففكرة أن نصنع مصنفاً نصنف فيه الكلمات حسب حقلها الدلالي ليست غريبة عن علماء العربية.

يعرض برنارد فكرة معجم روجية المسمى المكنز قائلاً: "يعد مكنز روجيه الذي جمعه لأول مرة بيتر مارك روجيه ١٧٧٩ - ١٨٦٩، أحد الإسهامات التاريخية لتصنيف كلمات اللغة الطبيعية في فئات دلالية؛ ولذلك يمكن للمرء الوصول إلى الكلمة من خلال البحث في المفهوم الذي تقع تحته. وفي هذا المكنز، تُجمع الكلمات متشابهة المعنى معاً، مما يوفر لنا مستودعاً ذي طبيعة دلالية من الأفكار القياسية، ... وتستخدم الجهود الحديثة المتماشية مع هذا الخط الفكري الطرق الحاسوبية. وعلى كل يُعد تصنيف معارفنا من المفاهيم الرئيسية مشروعًا ضخماً"<sup>(١)</sup>.

هذا المكنز موجود في المخ وهو ما عرف بعد ذلك بالعجم الذهني، حيث تخزن فيه المفردات ومعانيها، ثم نستدعيها منه حسب الموقف المناسب والشيء الذي نفكّر فيه. وقد سار على نهجه كثير من المعاجم والقاموسات الحديثة مثل قاموس أكسفورد الشهير. وتوجد الكلمات في المكنز في شكل حزن؛ وذلك إشارة لقدرة المخ على التخزين والترابط العصبي بين الكلمات ومعانيها.

### ثانياً: موقع المكنز في الدماغ

لقد مهد هذا المكنز لطرح فكرة وجود مكنز للكلمات في المخ أو خزانة للكلمات عرف بالمعجم الذهني، تضم كل ما لدى الفرد من كلمات مرتبطة بمعانيها مخزنة في المخ. وقد أشار موسكوفيتش (١٩٩٢م) إلى دور مناطق مخية في تحقيق الترابط بين معاني الكلمات من خلال التواصل الواسع الحادث بين مناطق القشرة المخية، وهذا التواصل بين هذه الواقع يتم في شكل شبكة اتصال بين القشرة المخية والموضع المرتبط بالمعنى. هذه الشبكة هي مخزن الكلمات ومعانيها التي هي في حقيقتها مكنز روجية والمعجم الذهني. وقد تمكننا من تحديد موقع هذا المكنز في المخ والشكل الذي يكون عليه في القشرة المخية. يقول برنارد: "يمكن لهذه الواقع أن تعمل بوصفها مؤشرات لشبكة واسعة من الاتصالات المرتبطة بالمعنى في القشرة المخية الجديدة. ويُتوقع دوماً أن تؤدي التطورات في طرق التسجيل المخي إلى كشف وجود مكنز أشبه بمصفوفة من البقع العصبية، يتناسب مع مختلف الفئات الدلالية، لكن فيما يبدو يرجح أيضاً أن تنوع معاني الكلمة ببساطة على نطاق واسع في شكل الشبكات ويجب وبالتالي أن تتوزع على مناطق عديدة في القشرة المخية"<sup>(٢)</sup>.

وهو يأمل في البحوث الحديثة أن تكشف عن مكنز في شكل مصفوفة من البقع العصبية تسجل فيها مختلف معاني الكلمات، لكن شيئاً من هذا لم يحدث إلى الآن كما يقول. وهو يرجح أيضاً أن

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٧٠٢

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٧٥٠

تنوع معاني الكلمة على نطاق واسع في شكل شبكات تتوزع على مناطق متعددة في القشرة المخية، ولكن من أين أتاه هذا التوقع والترجح؟ إنه يتصور (متأثراً بآراء كثيرة من اللغويين) أن المخ عبارة عن حاسب آلي له مكنز/ مخزن تسجل فيه الكلمات مع معانيها. ثم يتم التفاعل بين الكلمات ومعانيها في ضوء الحاجة الحوارية، وهذا التصور غير صحيح؛ لأن تفاعل المخ مع الكلمات ومعانيها خلال الموقف الآني الحواري يختلف تماماً في آلية عمله وطبيعته. فالكلمة التي يسمعها الفرد تخضع عند معالجتنا لها لآليات مختلفة ليس لكوناتها اللغوية فحسب، بل يضاف إلى هذه العناصر التداولية والسياق التي تُقال فيه، هذا الأمر لم يتحقق في الحاسوب إلى الآن. لكن هذا لا يمنع من وجود مكنز أو تصور وجود مكنز بشكل ما؛ وذلك لتقريب المسألة من أفهمانا؛ لهذا فنحن في حاجة إلى تفسير وجود هذه البقع العصبية في المناطق المسؤولة عن الدلالة، وهو بهذا يشير إلى أنه يأمل أن البحث القادم يفسره.

**ثالثاً:** معنى الكلمة يُنشط مراكز المخ عند معرفته (كيف يمكن استدعاء الكلمة من المكنز؟)  
 يعرض برنارد صورة لتأثير تغير معنى الكلمة على المخ قائلاً: "يعرض هذا الشكل<sup>(١)</sup> التنشيط المرتبط بمعنى الكلمة فينصف الكرة المخي الأيسر، حيث تُظهر الصورة العلوية التنشيط المخي المرتبط بمضاهاة كلمات متجانسة HOM، وهي كلمات مختلفة هجائياً ومتشاربة لفظياً، مثل كلمتي (rain) و (reign). وتعرض الصورة السفلية التنشيط المخي المرتبط بمضاهاة المتردفات (SYN). مثل كلمتي (boat) و (ship). وقد تم طرح التنشيط الناتج عن التعرض لسلسل من الحروف الساكنة غير ذات المعنى من التنشيط المرتبط بكل ظروف التجربتين السابقتين؛ وذلك لاستبعاد النشاطات المخية المرتبطة بالقراءة وغيرها من الملامح المشتركة بين مختلف المهام. ويلاحظ أن التنشيط المرتبط بالمعنى أكثر اتساعاً في نطاق من التنشيط بمضاهاة الكلمات المتجانسة. ويلاحظ وجود نشاط واضح في التلفيف الصدغي العلوي STG والأحدود الصدغي العلوي STS ، وفي طرف التلفيف الصدغي الإنسي MTG. ينشط أيضاً التلفيف الجبهي السفلي IFG، وكذلك التلفيف الحجاجي الجبهي الجانبي LOG. ويحدث أعلى مستوى من التنشيط في المنطقة الحركية الإضافية SMA. وأظهرت مهمة مضاهاة الكلمات المتجانسة بعضاً من التنشيط في الأحدود المركزي الخلفي"<sup>(٢)</sup>.

هذا يعني دخول البحث الدالي غرفة عمليات المخ والأعصاب بقوة، وأن الأمر وصل لمرحلة اليقين في تحديد موقع الدلالة في الدماغ وتفاعلها معها وتأثرها بها، فقد تم تصوير مناطق المخ التي تنشط نتيجة الاختلاف الدالي. يُظهر هذا مدى إدراك المخ لها، وكيف يُثار وينشط مع تغيير معاني الكلمات، حيث يدرك المخ الفرق بين المعاني التي تظهر في صورة تنشيط للمخ، واستجابة مناطق مختلفة منه لهذا التنشيط.

<sup>(١)</sup> يعرض صورة حالتين للمخ سنعرضهما في الملحق ببيان تغيرات هذه المنطقة.

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٧٠٤

### **مثال توضحي:**

هذا الأمر يحدث لنا عندما نستمع إلى شخص ما يحدثنا في موضوع معين، ثم فجأة يحدثنا أو ينتقل بنا في حديثه إلى موضوع مضاد له لا علاقة له بالموضوع الأول، أو فكرة تناهض أفكارنا وما اتفقنا عليه؛ مما يؤدي إلى تناقض في الأفكار والمعاني وارتجاج في الدماغ نتيجة التحول المفاجئ في الدلالة أو الاتفاق المبرم بيننا. إننا نحس ساعتها بحركة غير عادية في مخنا قد تكون رعشة أو شدة قوية في فروة رأسنا وكأن شعر رأسنا يقف، وقد نصاب بصدمة مخية (جلطة بالمخ). هذا المثال (على الرغم من فظاعته) إلا أنه قد يحدث. إنه يؤكد على أن المخ يتاثر بالتحول المفاجئ في معنى الكلمة إلى ضدادها أو لحدث مفاجئ، إنه انفعال آني فوري بالحدث يتجاوب معه المخ بصدمة.

## الباب الثالث

### معالجة الدلالة

#### أولاً: تاريخ الكلمات وتطورها

تملك كل اللغة عدداً كبيراً من الكلمات تتضمن أكثر معاني اللغة، ويحدث بين جانبي الكلمة (المبني والمعنى) تفاعل يتم به تحويل الكلمة معانيها المختلفة. ثم يتطور المجتمع وتزيد حاجته منها أكثر من ذي قبل. فيتطور أهلها فيها لكي تعبّر عن حاجياتهم المتزايدة من الكلمات التي تسد ثغرات لغتهم. عرض برنارد آلية نمو معاني المفردات وكيفية معالجتها في المخ بمراحله المختلفة، وأآلية التفاعل بين بنية الكلمة ومعناها، ذاكراً مثلاً على هذا التفاعل. يقول: "تُستخدم اللغة في إيصال المعنى. وإن كانت الفوئيمات تُحدد بوصفها أصغر عناصر الأصوات الكلامية التي تصنع فرقاً في المعنى، فإن الكلمات تشير إلى الأشياء، أشياء لا تشير إليها الفوئيمات. وتمثل الكلمات اللبنات الرئيسية للمعنى ... إن كلمات اللغة الطبيعية تمثل تركه ضخمة، تتكون من حزم مفيدة من المعاني، تطورت على مدار قرون. في الواقع يمكننا تتبع أصول الكلمات على مدىآلاف السنين. وقد تكون كلمة "quality" مثلاً جيداً في هذا الصدد، هذه الكلمة مشتقة من أصل لاتيني ... ولم تجد اللغات الأوروبية مفرأً من استخدام هذه الكلمة عند الإشارة إلى طبيعة أي شيء سواء كان صوتاً، أو طعماً، أو أي فئة أخرى من الأحداث ... ويصعب تخيل العلم بدون استخدام كلمة ("quality") نوعية. وفي اللحظة التي صارت فيها هذه الكلمة تشير إلى دلالات إدراكية محددة - قبل ما يزيد عن ٢٠ قرناً - صيغت العديد من حزم الأفكار التي توحي بوجود فروق (نوعية) بشكل أو بآخر، وباتت الكلمة تستخدم كاسم مجرد للتعبير عن هذه الحزم من الأفكار. ويرجح وجود مصطلحات شتى للتعبير عن (النوعية) في مختلف اللغات الحديثة، نظراً لأنه لم يعد بإمكاننا التفكير بسهولة دون استخدام هذه الكلمة. وبما أن اللغات الحديثة بها عشرات الآلاف من الكلمات، علاوة على كم ضخم مما يتم إنتاجه يومياً من الكلمات، ينبغي علينا مضاعفة ابتكار شبישرون بعشرات الآلاف من الكلمات المختلفة لكي نصل إلى معنى للمعارف التي يتلقاها كل متحدث بلغته الأصلية" <sup>(١)</sup>.

ترتبط الكلمات بمعانيها وتطورها. وكل كلمة لها تاريخها الخاص تتتطور وتتغير معه، بالإضافة معاني كثيرة لها عبر تاريخها؛ لذا لا يجب النظر إلى معنى الكلمة الحالى فقط، بل يجب النظر إلى رحلتها عبر تاريخها الطويل الذي عاشته إلى أن وصلتنا بهذا الشكل وهذا المعنى وما تفرع عنه من المعاني المتعددة. ويأتي المعجم ليضم بين دفتيره هذا الكم من معانيها، وبعد المعجم سجل لتاريخها ومستودعاً لما دتها الخام الذي نصنع منه هذه المعاني المتعددة. كل ما نعيش فيه من تطور اجتماعي وعلمي ينعكس على كلماتنا. يبدأ الفرد في جمع حصيلته اللغوية منها بتسجيل الكلمات مقترنها بمعانيها منذ طفولته، ثم يطور فيها بإضافة كل ما يكتسبه من مجتمعه من كلمات ومعانيها ثم يُعمل فيها آلة التطوير ليولد منها كلمات جديدة ذات معاني جديدة، فيصنع بها كل يوم معنى

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٧٠٢ — ٧٠١

جديد. ذكر برنارد نموذجاً للنمو والتطور والته المطورة بكلمة: ("quality": نوعية). فيجب أن ننظر كيف تتطور لتصل إلى معناها الحالي.

### ثانياً: الكلمة في المعجم والكلمة في الاستعمال.

ونتيجة هذا التطور الحادث للكلمة باستعمالها الدائم في الحياة اليومية؛ تتغير الأمور وتتحول الكلمة من معناها المعجمي إلى معنى مختلف هو معناها في الاستعمال اليومي فنلاحظ تولد معاني جديدة وكثيرة فيها. فالكلمة في المعجم ثابتة مقيدة، والكلمة في الاستعمال اليومي متغيرة دائمة التغيير نتيجة استعمالها الدائم الذي يكسوها كل يوم بأثواب جديدة من المعاني، يلبسها إياه مستخدمو اللغة؛ فهم أصل الإبداع اللغوي.

وقد قال بهذا المعنى د. تمام حسان واصفاً حال الكلمة في المعجم وفي الاستعمال: "من طبيعة المعجمي أن يكون متعددًا ومحتملاً، وهاتان الصفتان من صفاته تقود كل منهما إلى الأخرى، فإذا تعدد معنى الكلمة المفردة حال انعزالتها تعددت احتمالات القصد، وتعدد احتمالات القصد يُعد تعددًا في المعنى، ويجب ألا يغيب عن أذهاننا دائمًا أن الكلمة في المعجم لا تفهم إلا منعزلة عن السياق، وهذا هو المقصود بوصف الكلمات في المعجم بأنها (مفردات) ... إن تعدد معنى الكلمة في المعجم يرجع إلى صلاحيتها للدخول في أكثر من سياق. وثبت ذلك لها يسبق استعمالها في نصوص عربية قديمة وحديثة، ومن صلاحيتها للدخول في أكثر من سياق يأتي تعدد معناها واحتماله في حالة الإفراد" <sup>(١)</sup>.

إن القدرة على إبداع معاني جديدة من الكلمة أثناء حوارنا لها أصول عصبية، فقد دونت ورسخت في شبكاتنا العصبية مما جمعناه بذاكرتنا طويلة المدى على طوال حياتنا، هذه المعاني الخاصة بالكلمة هي إرث ثقافي وتراث معلوماتي سُجلت في مخنا. نتذكرها ونستحضرها عند نقاشنا وحوارنا في اللحظة الآنية، وفي المواقف الحرجة والنقاش الحاد. هنا تبدأ عملية الإبداع والخلق لدينا؛ فتخلق من الكلمة آلاف المعاني التي يصنعها الموقف. هذا العمل يقوم به كل البشر معتمدين على ما جمعوه من بيئتهم ومن مجتمعهم بتراثه وثقافته من المعاني والأفكار التي تتصل بهذه الكلمة التي نتحاور بها الآن وندخلها في حوارنا ونقاشنا - كما في نموذج برنارد - لذا نقول: إن الكلمة تحمل حزماً من الأفكار المرتبطة بها، والتي أنشأت لها علاقة بها عبر آلاف السنين، فتخلق منها صيغًا مختلفة، تحملها أفكاراً متعددة، ومتعددة حسب الحاجة اليومية لمستخدمي هذه اللغة المعينة. أشار فندريس إلى القدرة العصبية البشرية على خلق وإبداع المعنى المناسب للسياق من بين المعاني المخزنة بدماغهم حول هذه الكلمة، قال: "إنا حينما نقول إن لإحدى الكلمات أكثر من معنى واحد في وقت واحد تكون ضحايا الانخداع إلى حد ما؛ إذ لا يطفو في الشعور من المعاني المختلفة التي تدل عليها إحدى الكلمات إلا المعنى الذي يعنيه سياق النص، أما المعاني الأخرى جميعاً فتمحى وتتبدل ولا توجد مطلقاً" <sup>(٢)</sup>.

(١) اللغة العربية معناها وبناؤها: د. تمام حسان، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٧٩، ص ٣٢٣

(٢) اللغة : فندريس، تر/ عبد الحميد الدواхи و محمد القصاص ، القاهرة ١٩٥٠، ص ٢٢٨

إنها قدرة المخ البشري على التفاعل مع الكلمة في السياق و اختيار المعنى المناسب لها من ذاكرته ، فيستخلص المعنى المقصود مما في الشبكة العصبية المخية من المعاني فيظهر المعنى المقصود من بين معاني الكلمة المختلفة و يدخله في السياق الحالي ليعطي العبارة معناها الصحيح . (هذا مفهوم المعالجه) . لقد عبر فندرس عن الجانب العصبي في العملية التي تحدث في المخ بكلمة الشعور ، أي : بإدراك المخ للمعنى السياقي المناسب فيختاره .

وقد قسمنا الباب إلى هذه الفصول :

الفصل الأول : الدلالة والعلوم المعرفية .

الفصل الثاني : الدلالة وعلم النفس المعرفي .

الفصل الثالث : الدلالة وعلم الأعصاب المعرفي .

الفصل الرابع : الدلالة وعلم اللغة الإدراكي .

## **الفصل الأول**

### **الدلالة والعلوم المعرفية**

تناولت العلوم المعرفية الدلالة بالدرس والتحليل من خلال نظرة خاصة بها، إنها نظرة أوسع وأشمل من ذي قبل. انطلقت من مفهوم العلوم المعرفية الذي أبدع النظرية العرفانية التي تدرس معالجة الدماغ للمعارف والعلوم وتفاعلها معها داخله. فدرست كل العلوم التي تنتمي إليها، وبينت تفاعل المخ مع كل علم منها وأآلية معالجتها في إطار مفهوم هذا العلم وتصوره؟. إنها علوم تدخل بعمق في دراسة تفاعل المخ مع موضوع هذا العلم. هذا ما يميز العلم الجديد المسماى بـ (العلوم المعرفية).

وفي الدرس الدلالي كان لهذه العلوم - في فكرها العام - تجلّياتها في بيان مفهوم الدلالة وبناء تصور خاص بها في إدراكها وتصورها. فخلق للدلالة صورة جديدة تنطلق من تغيير فهمنا للدلالة؛ لتجسد كشيء مادي ندركها بحواستنا ونبني لها صورة في فضائنا الذهني. فنراها بعقولنا جسداً مائلاً أمامنا نتفاعل معها من خلال تصور جديد للأشياء المعنوية.

نحاول دراسة القضية في عدة أقسام تحوي عدة محاور، وهي:

القسم الأول: مفهوم المعنى لدى العلوم المعرفية.

القسم الثاني: نظرية الشبكة الدلالية.

#### **القسم الأول: الدلالة والمعنى**

قدمت العلوم المعرفية المعنى من خلال مصطلحين هما: الدلالة المعرفية والمعنى أطلقت عليهما اسمًا جامعاً هو علم الدلالة SEMANTIQUE. لكن كيف تميزت نظرية النظرية المعرفية للدلالة عن النظرة النفسية والعصبية له؟، إن نظرية النظرية المعرفية إلى المعنى آنت من التعامل مع المعنى وفهمه على أنه عملية تصورية وهو أساس هذه النظرة، فهي تجيب عن هذا السؤال: كيف يتصور المخ المعنى ويتفاعل معه كآلة تقوم بتجسيد الأشياء المادية والمعنوية، فتبني لها صوراً في المخ لتخيلها وتفاعل معها وفهمها على أنها شيء مادي محسوس. إننا لا يمكننا فهم الشيء على حقيقته إلا إذا تخيلناه وبنينا له صوراً في مخنا؛ لذا يجب دراسة هذين المصطلحين بالتفصيل وما عرضته العلوم المعرفية عنهما بالتفصيل؛ مما جعلنا نقسمه إلى قسمين هما:

#### **المصطلح الأول: الدلالية المعرفية SEMANTIQE CGNTTIVE**

#### **أولاً: الدلالية المعرفية والنحو والمعجم**

عرفه غي بقوله: "فرع من فروع الألسنية يصف دلالية الوحدات (النحوية والمعجمية) وعمليات التصنيف التي تقوم بها اللغات لاجئة إلى الترسيمات والخطاطات والنماذج الأولى والعمليات التي لها منطقة معرفية والتى تدل على نشاط لغوي ونشاطات معرفية أخرى (ضمن الألسنية المعرفية)"<sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢

إنه فرع من العلوم اللسانية يقوم بدراسة عمل المخ في إفهامنا لدالة الكلمات عن طريق بناء تصور وتخيل لها؛ لهذا نحن نفهم المعنى على أنه تصور وتخيل للشيء، يمكننا من تجسيده وتحويله إلى شيء مادي؛ فنبني له تصوراً بفضائنا الذهني، ونتمكن من استحضاره بمجرد ذكر اسمه. إنه فرع لساني تصوري، يقول غي: "تؤدي التصورات التشكيلية والتصورات المكانية دوراً مهماً في الهيكلات المفهومية والدلالية. في الدلالية المعرفية لا تُقدم التوصيفات في الغالب عن طريق سمات توصيفية (أو وحدات معنوية صغرى) فحسب، بل أيضاً عن طريق رسوم هندسية أيقونية في معظمها - أي مع روابط معللة تتمثل مع ما هو مصوّر - وعن طريق رسوم بيانية وترسيمات خطاطات يمكن رؤيتها"<sup>(٤)</sup>. تعمل الدلالية المعرفية على تقديم تصور للشكل والمكان والزمان؛ فنبني هيكلات مفهومية دلالية لهم، يمكن تصورهم من خلالها. فالدلالة لا تصف الشيء فحسب، بل تقدم رسوماً هندسية كأيقونات أو علامات في المخ تبيّن الشيء، تمكننا من التعرف عليه، فترسم حدوداً له وتضع خطاطات تمكننا من رؤيته بمخنا عند تصورنا وتخيلنا له.

يظهر هذا الأمر بوضوح من خلال النحو والمعجم: فالأول النحو: الذي يبين كيف نصنع الجمل؛ وذلك ببناء تصور لها في المخ من خلال قواعده التي نطبقها ونلتزم بها في كلامنا دون أن نستدعيها أمامنا لنبني بها جملًا نحوية صحيحة. والثاني المعجم: يستحضر معنى الكلمة من معجمنا الذهني؛ لذا ارتبطت الدلالية المعرفية بالنحو والمعجم، نتيجة مفهومها الخاص للمعنى القائم على التصور والتخيل، ودورها في فهم جانب غير منظور في الكلمة، هو الجانب المرتبط بالتصور الذهني لها من خلال النحو والمعجم. فنميز معنى الكلمة عندما تكون مصطلحاً نحوياً أو تكون وحدة معجمية. إن الدلالية المعرفية تضع حدوداً لمعنى الكلمة في النحو والمعجم، فترسم الحدود وتصنع الخطاطات التي تبيّن المعنى التصوري لها. فيصنع تصوراً للنماذج التي يمكن أن ترد عليها الكلمة، ويبين العمليات المخيّة التي تقوم على اشتغال المخ بالأنشطه اللغوية والمعرفية ضمن الألسنية المعرفية.

### ثانياً: العلاقة بين الطبقات النحوية ووحدات المعجم

ما الطبقات النحوية وما وحدات المعجم؟ كيف نبدع في النحو وفي المعجم؟ يقول غي: "ينطلق بالأحرى من تعارض أساسي بين الطبقات النحوية ووحدات المعجم... وتشكل الطبقات النحوية من فهارس مغلقة تعبّر عن معانٍ وعمليات مجردة، مع وجود إبداعية فردية وشفافية حقيقة في المعاني النحوية المجردة - الاعتباطية بالأحرى - وتطور تزامني بطيء في المعاني. في المقابل المعجم هو مجموعة غير منتهية من العناصر الفردية تبقى مفتوحة على الإبداعية الفردية (لأن كل متكلم يستطيع دائمًا أن يستحدث كلمات جديدة)، وكل عنصر معجمي يشكل جزءاً من شبكة تحظى بإنجازات نوعية ومتميزة .. ويحقق معجمية مرتبطة بميدانين التجربة (ومنها مثلاً حقل {التبادل} و{اللهبة} و{العدوانية} و{الحركي والتغيير})"<sup>(٥)</sup>.

<sup>(٤)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٥.

<sup>(٥)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٦.

لا بد أن نميز بين الطبقات النحوية والمعجم ونبين آلية الإبداع فيما:

#### أ- الطبقات النحوية:

قواعد محددة تعبّر عن معانٍ مجردة، فالجملة مبنية بقاعدة مقيدة: فعل + فاعل + مفعول. هي قاعدة مجردة. الإبداع: يتمثل الإبداع النحوي في قدرة الفرد على صنع عدد لا نهائي من الجمل من قواعد محددة مجردة. تتطور ببطء بإضافة معانٍ لها وقواعد تصنّع عبر الأجيال.

#### ب- المعجم:

مجموعة لا نهاية لها من الكلمات التي يمتلك كل فرد عدداً كبيراً منها. الإبداع: يتمثل في ما يضيفه كل فرد من كلمات لها كل يوم، فالفرد دائم الإبداع فيها؛ فكل مادة معجمية جزء من شبكة كبيرة يصنّعها الفرد، ينميها في كل يوم بإبداعه، وكذا الحقول المعجمية تنمو اللغة لارتباطها بميادين التفاعل اليومي التي تخلق المعاني الجديدة المرتبطة بهذه الحقل أو ذاك. فتحن نربط بين التبادل والهة لوقعهما في حقل دلالي واحد، على الرغم من اختلافهما في الحقل المعجمي، نظراً لاختلافهما في الجذر اللغوي لهما. كذا العدوانية ترتبط دلاليًا بالحركة والتغيير، فهما من حقل دلالي واحد (حقل الحركة). وهما يقعان في مادة معجمية مختلفة. وقس على ذلك حقل الألوان وما يحدث فيه كل يوم من إبداع على مستويين. الأول: خلق مسميات جديدة للون الواحد، الأحمر الشديد الإحرار تغیره في اسمه: أحمر طريبيشي < أحمر فشية ... الثاني: اطلاق أسماء فرعية على ألوان، مثل اللون الأخضر: ليموني زيتوني زرعي فسديقي.

#### ثالثاً: الاستمرار بين الطبقات النحوية ووحدات المعجم

ماذا نعني بالاستمرار؟<sup>(١)</sup> يرى بعض الألسنيين أن هناك استمراً بين الطبقات النحوية والوحدات المعجمية. وفطناً تعود العمليات (التاريخية) النحوية إلى إضفاء معنى مجرد جداً ووظيفي بعض الوحدات المعجمية<sup>(٢)</sup>، إن المصطلح النحوي يملك معنى مجرداً ووظيفة يقوم بها في الجملة، مثال: (فاعل) مصطلح يملك معنى مجرداً، فيدل على من قام بالفعل، ووظيفة الجملة هي الفاعلية، وكذا سائر مصطلحات النحو، فهي تحمل معنى مجرداً ووظيفة. "على العكس من ذلك تستطيع بعض الوحدات امتلاك معنى معجمي (pouvoir [استطاع، وتمكن من] < le pouvoir [السلطة]؛ devoir [واجب] < le devoir [الواجب]؛ etre [كان] < l'etre [الكيان، الوجود])"<sup>(٣)</sup>. أما وحدات المعجم فيمكن أن تمتلك أكثر من معنى معجمي، كما في الأمثلة التي ذكرها، والتي تشير إلى قدرة وحدة المعجم على توليد عدد كبير من المعاني بإحداث تغيير بسيط فيها، كما نرى في العربية في باب الاشتتقاق. "تحليل الوحدات النحوية في لغة ما عموماً إلى عمليات مجردة، وهذه الوحدات هي إذن الآثار اللغوية أو العلائم لهذه العمليات. مثل النحوتات (أو العلائم النحوية) ette أو ette [للتصغير بعامة في العربية] هي علائم عملية تحديد نوعي (تضليل) ... وكثير من الوحدات النحوية (مثلاً حروف الجن) لها معانٍ معجمية تتجاوز التعارض القائم بين المكاني وال زمني والمكاني والطرائقي والمفاهيمي".

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٦:

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٦:

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٧:

#### **رابعاً: مفهوم دلالة الكلمة**

اختلف رأي العلماء حول دلالة الكلمة الواحدة ومفهومها وتبنيه في اللغات، فلجأوا “إلى تصورات دلالية معرفية تحدثها ترسيمات وعمليات راسخة على الإدراك والفعل المقصديين نوعاً ما، لا بد عندهن من النظر في العديد من المواقف الإبستيمولوجيا”<sup>(١)</sup>.

أقام العلماء رأيهم عن اختلاف اللغات في معاني الكلمات على وجود تصورات دلالية معرفية مختلفة خاصة بكل لغة؛ فمعنى الكلمة يقوم على تصور أصحاب اللغة له، أي: تصورهم له في أذهانهم الذي يختلف من لغة لأخرى. وهذا الاختلاف آت من اختلاف اللغات في الترسيمات، أي: الحدود بين دلالة الكلمات الراسخة في إدراكيهم الخاص بمعنى كل كلمة ومقصدهم منها؛ مما يجعلنا ننظر في أصول معاني هذه الكلمات الراسخة في أذهانهم في كل لغة على حدة ومقصدهم منها. فنبحث في أذهانهم عن التصورات الدلالية المعرفية الخاصة بمعنى كل كلمة. وقد أدى اختلافهم في تصور معاني الكلمة لظهور مواقف هي:

##### **أ - الموقف النسبي :**

يرى هذا التوجه أن كل لغة تمتلك مفهوماً خاصاً في دلالة كلماتها على الأشياء؛ لذا يمكن أن نرى تعارضًا بين لغتين في مفهوم كلمة واحدة، وما تقصده هذه اللغة بهذه الكلمة والذي قد يتعارض مع ما تعنيه في لغة أخرى. قال غي: ”بوسعنا تبني الموقف النسبي الذي يرى أن كل لغة تُسقط تصوراتها الخاصة على العالم فتهيكله، وحسب هذا الطرح تكون التصورات المعرفية التي تبنيها اللغة تصورات خاصة بهذه اللغة فتنظم (رؤيه العالم) داخل هذه اللغة. وينجم عن هذا أن التصورات المعرفية التي يولدها استخدام لغة من اللغات ليست تصورات عالمية“<sup>(٢)</sup>.

مثال على ذلك، كلمة (قمر) فهي مذكورة في العربية ومؤثثة في الفرنسية. وأمام في العربية تعني قدام الفرد، وفي لغة أخرى تعني خلفه. إذن مفهوم معنى الكلمة وتصوره ليس عالمياً.

##### **ب - الموقف المناهض للنسبية :**

”يرى أن التصورات الدلالية التي تبنتها شتى اللغات تتقلب داخل منظومة التصورات المعرفية نفسها، الموسومة بأنها عالية و خاصة بالجنس البشري. ويقول فودور إن هذه المنظومة العالمية تستطيع أيضاً أن تهيكل كلغة - وأن تشكل لغة داخلية حقيقة - هي لغة العمليات الذهنية - لغة مستقلة عن كل لغة خاصة. وتتحقق هذه الفرضية عندئذ بموقف المناطقة الذين يقولون: إن اللغات ذات ليست سوى ثوب يلبسه الفكر، وأنها شيء لغوی مستول وعاملي لا يتحقق في شتى اللغات ذات الأنماط الظاهرة. أما جاكندوف فيرى مستوى واحداً للتصورات الفكرية التي تبني فيها التصورات باللغة والنشاطات المعرفية للإدراك والفعل، فتفتافق في ما بينها“<sup>(٣)</sup>. هذا خلط بين أمرين، الأول: التصورات الفكرية الخاصة بالجنس البشري والنشاط الإنساني. والثاني: اللغة التي تعبّر عنها. من

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٧:

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٧:

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٧:

هذا الفصل يمكننا التمييز بين الأمرين. الفكر: يشترك فيه كل البشر، لذا يمكن أن نرى اتفاقاً بينهم في تصور شيء ما ووصفهم له؛ وقد يختلفون حوله أيضاً. فتصور البشر جمِيعاً للماء أنه حياة، إنه تصور عام لديهم، كذا الموت والنار وغيرها. إنه مستوى واحد للتصورات الفكرية حول هذه الأشياء ناتج عن معرفتهم وإدراكيهم لها وتتوافقهم حولها في رأي جاكنوف. هذه التصورات يمكن أن تشكل لغة العمليات الذهنية لدى البشر حولها.

أما اللغة: فوسيلة تعبير خاصة بكل جماعة حول التصورات الفكرية المعرفية، إنها ليست لغة عمليات ذهنية ترتبط بفكرة ما، لكن بأداة تعبير خاصة بلغة ما وإن عبرت عن فكرة واحدة.

### ج- الموقف المناهض جداً للنسبية:

"يرى أن التصنيفات النحوية والترسيمات الدلالية المعرفية والتصورات ليست ثوابت في اللغة؛ لأن كل لغة تشكل تصوراتها المعرفية الخاصة، وترى - من جهة أخرى - أن هناك ثوابت ابتدائية - كالعمليات والتصنيفات البديئة - هي مكونات ابتدائية وضرورية لحركة اللغة؛ لأن كل لغة تنظم الثوابت في ترسيمات خاصة - نحوية ومعجمية - تتضمنها التشكيلات الملاحظة"<sup>(١)</sup>.

### الخلاصة:

"إذا تبنينا الموقف المناهض للمصاد لضد النسبية، والذي ينفي كل إمكانية للتصورات المعرفية العالمية والمستقلة داخل اللغات، لوجب علينا أن نقبل بأن اللغة الخاصة ترمز (بتشكيلات وطرق ترتيب صرفية ونحوية دقيقة) تنظيمات معرفية كامنة تستطيع أن تتغير من لغة لأخرى. ينتج عن هذا أن البنية اللغوية تكيف ولو حزيناً - التصورات والتصنيفات الذهنية الراسخة على أساس التصورات القصدية نوعاً ما التي يؤديها الإدراك والفعل"<sup>(٢)</sup>.

ونتيجة أيضاً "لا تصبح الترجمة قرائياً بسيطاً بين التعبيرات النحوية بين اللغتين، ولا حتى تصوراً بسيطاً يتم في اللغة داخلية يفترض فيها أن تكون عالية، وإنما هي عملية بناء لتصور (دلالي - معرفي) في اللغة المصدر، ثم هي عملية تفكك لتصور آخر مستقل عن اللغة الهدف، بعد أن يأخذ الألسناني بعين الاعتبار اختلاف اللغات، تكون مهمته - قائمة على مسعى ترجيحي - البحث عن الثوابت الأولية جداً للغة والضرورة لأدائها، وتكون أيضاً توصيف آليات بناء الترسيمات والتصورات الدلالية - المعرفية الممكنة والقادرة على أن تتحقق في هذه اللغة الطبيعية أو تلك"<sup>(٣)</sup>.

### خامساً: التماثل والهيكلة الدلالية والنحوية

#### ١- تعريف التماثل والهيكلة الدلالية والنحوية:

ماذا نعني بـ : التماثل والهيكلة الدلالية والنحوية؟ أسئلة يعرضها غي ويجيب عنها من خلال تصور العلماء؛ ذلك التصور الذي يقوم على تناول الكلمات النحوية والمعرفية على أنها في الأساس آتية من تصور المخ لها، وما يصنعه من تخيل لها داخله. قال: "يرى بعض الألسنيين المنتمين إلى تيار الألسنانية المعرفية أن التماثل يؤدي دوراً مهماً في الهيكلة الدلالية: إذ يوجد توازٍ

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٧ - ٤٢٨

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٧: ٤

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٧: ٤

بين التعبير عن مشهد يراد الإحالة إليه وبين إدراك هذا المشهد (وهو الـ Imaging systems<sup>(١)</sup>)

## ٢ - أنواع الأوضاع الهيكلية الإدراكية والأقيسة:

ماذا نقصد بأوضاع الهيكلة الإدراكية؟ هي تصورات يصنعها إدراكنا للشيء في المخ لكي نفهم حقيقة ما ندركه؛ فنبني له في فضائنا الذهني تصوراً أو هيكلًا يُفهمنا إياه ونستدعي هذا الهيكل عندما ندركه بالنظر إليه أو التفكير فيه. وهي متماثلة، آتية من نماذج مبسطة لهيكلات موجودة في دماغنا هي هيكلات نحوية ومعجمية، زُرعتْ سلّفًا في أدمغتنا مثل جملة: كتب على الدرس؛ لها نموذج نحوي يماثلها مخزن بالشبكة العصبية لأدمغتنا؛ مثل: كتب حسن الواجب، فنفهم ما أدركناه بسمعنا أو قرأناه بنظرنا؛ وذلك بالرجوع إلى نماذج متماثلة لها في الدماغ، وكذا الحال بالنسبة للكلمات المعجمية؛ فعندما نرى كلبًا أو نسمع اسمه أو نباشه، فإننا نعرفه نتيجة وجود صورة متماثلة له في أدمغتنا، جعلتنا نتعرف عليه تصنعها في الدماغ الكلمات نحوية والمعجمية.

لهذا يقول غي: "هناك أوضاع عديدة يهيكلها الإدراك، وهي تماثلًا كنائية عن نماذج مبسطة للهيكلات نحوية والمعجمية"<sup>(٢)</sup>. أي هناك أوضاع كثيرة متماثلة (جمل وعبارات وتراتيب وكلمات) يصنعها الإدراك تشير إلى نماذج مبسطة للهيكلات نحوية والمعجمية مخزنة بالدماغ.

## ٣ - الأقيسة:

إنها عملية قياس للحاضر الذي ندركه قياساً على صورة الغائب الذي نتخيله ونقيس عليه، يقول غي: "وتنشأ عن هذا الأقيسة الآتية: قياس الطريق الذي ينطلق من مصدر إلى هدف، ويمر بوسطه، قياس القوى المتحاربة والمتعارضة، قياس نقل الطاقة في نموذج طابات البيليار (لانغاين)، قياس استكشاف وحدة متحركة في نقطة علام - كما ورد عند لانغاينير - ... القياس القائم بين النتوءات الإدراكية في مستوى خلفي (صورة/ رسم) وبين الهيكلات نحوية التي تصف وتبيّن وتنظم السرود عن طريق مؤشرات ملمحية - زمنية تُظهر الأحداث البارزة التي تشكل خلفية توصيفية لإطار إحالي "<sup>(٣)</sup>.

التماثل: يصنع الهيكلة الدلالية نتيجة وجود توازٍ بين التعبير عن مشهد ما يُراد الإحالة إليه وبين إدراك هذا المشهد، وهو ما يُعرف بنظام التخييل/ التصور، نعم هناك تماثل بين:  
١- مشهد يراد الإحالة إليه.      ٢- وإدراك هذا المشهد.

إنها عملية تميّز بين إدراك الشيء وبين الشيء الذي نريد إحالتك إليه لتراثه. هذا الأمر يتم بالتوازي، فالإدراك يصنع هيكل دلالية متماثلة تدل على نماذج مبسطة للهيكلات نحوية المعجمية، الأمر يعني أننا كي نفهم قواعد النحو ووحدات المعجم؛ نلجأ إلى صنع هيكل دلالية لها في شبكتنا الدلالية، ينتج عن الهيكل الدلالية معايير نضعها لنقيس بها هذه الأشياء مثل:

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٤

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٤

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٤ - ٤٢٥

- ١- المقياس الذي يقيس به بين مصدر ما والهدف الذي يصل إليه من خلال وسيط.
- ٢- مقياس للقوى المترابطة والمعارضة.
- ٣- مقياس يقيس نقل الطاقة في نموذج طابات البيليارات.
- ٤- مقياس يقيس استكشاف وحدة متحركة في نقطة.

"وتوجد بعض التعارضات (كساكن ومتطهرون) في التنظيم النحوي والمعجمي للغات، وبينما عن هذا في التوصيفات استعمالاً لأولياء ضرورية للتنظيم الدلالي للغات: من استدلال ساكن، إلى حركة وتغير تطور بين، إلى سلسلة من السبيبات، إلى مراقبة الأفعال ... ولكن من الضروري أن نضيف إلى هذه الأوليات الراسخة على الإدراك والفعل، أوليات أكثر مقصودية كالاستباق الغائي المنطقي الذي يوجهه هدف الأحداث ومرماها"<sup>(١)</sup>.

### **سادساً: التصور في الدلالية المعرفية وفي النحو**

من خلال بيان العلاقة بين علم النحو والمعاجم وبين علم الدلالة طُرِحَ تصور لعلم الدلالة يقول غي: "إن توصيف علم الدلالة، لا سيما توصيف الأفعال والجمل وال المجالات النحوية، هو كناية عن اقتراح يطرح عدداً من التصورات المتشكلة في مجالات توصيف مجردة نوعاً ما، ولها بعد (مثلاً: الزمن) أو بعده أو ثلاثة أبعاد حسب الحالات ... هذه الخطاطة الثلاثية الشكل تمكن من توحيد التوصيفات العجمية والنحوية مبينة بعض الاقتصاد المعرفي للتصورات المستعملة. بعض علماء الدلالة المعرفية يتولّون هندسة شبه مكانية. تشكل فيها عمليات الاستبطان والتخرج والتخوم والحدود جزءاً صريحاً من التوصيفات والتصورات"<sup>(٢)</sup>.

في إطار العلاقة سابقة الذكر بين الدلالية المعرفية والنحو والمعاجم؛ نجد أن الدلالية المعرفية اختصت بدراسة ما تحويه الكلمة في النحو وفي المعجم من معنى ذهني، فالمصطلح النحووي مثل: (اسم، فعل، إضافة ...) يملك دلالة معرفية خاصة به عندما نراه في كتب النحو. وله دلالة أخرى عندما نراه في المعجم؛ فالكلمة لها دلالة في النحو (دلالة اصطلاحية) تختلف عنها عندما تكون وحدة معجمية داخل المعجم.

"إن علم الدلالة المعرفية يعيد النظر في التمييز السيميائي - الذي طرّحه موريس وكارناب - بين النحو (مجمل القواعد التي تنظم الوحدات اللغوية) وعلم الدلالة التأويلية (مجمل القواعد التي تؤول التعبيرات اللغوية) والذرائنية (مجمل القواعد التي تربط بين التأويلات ومستخدمي العبارات اللغوية)"<sup>(٣)</sup>. ميّز الدلالية المعرفية بين النحو والدلالة التأويلية والذرائنية، النحو: قواعد تصنّع من اللغة جملًا، والدلالة: وسيلة تفسّر عبارات اللغة، والذرائنية: وسيلة ربط بين معاني اللغة ومستخدمي اللغة. هذا التمايز جعلنا نضع حدوداً فاصلة بين النحو والدلالة والذرائنية، لنفهم ونحدد دور كل منهم في عملية فهم دلالة اللغة، وندرك دور كل منهم فيها.

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٥:

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٥: - ٤٢٦

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٦:

## المصطلح الثاني: المعنى SENS

### أولاً: مفهوم المعنى في العلوم المعرفية

يرى غي أن كلمة (معنى) هي مرادف لكلمة دلالة، وهذا ما سرنا عليه في دراستنا فلم نميز بين كلمتي معنى ودلالة، كما يرى غي (كما ترى العلوم المعرفية). لكن هناك من العلماء من ميز بينهما. وفي أول حديثه عن المعنى أشار إلى أن كلمة (معنى) تحمل مفاهيم كثيرة يتحدث عنها في قاموسه، يقول: "سينظر إلى كلمة (معنى) هنا في علاقتها بالمعرفية والدلالية - إن توخيينا الدقة - بمثابة سمة من سمات اللغة ... في العلوم المعرفية، كما في اللغة العادية، كلمة (معنى) تستعمل كمرادف (دلالة) دون أن يتضمن أي اختصاص يحظى بالإجماع العام"<sup>(١)</sup>.

لذا يرى أن كلمة (معنى) تحمل مضامين، هي:

"أـ- مضمون دلالي يحمله جزء من الخطاب.

بـ- تصور دلالي مخزن في المجم الذهني بالترابط مع تصور شكل الكلمة.

جـ- بعكس المرجعية، هو سمة علاقية داخل اللغة.

دـ- هو فهّامة، بالنسبة لكلمة ملتسبة.

هـ- بالنسبة لقول من الأقوال، هو ناتج بناء يتم بمعالجة معاني الكلمات والهياكل اللغوية التي تظهر فيها، وسياق تلفظها"<sup>(٢)</sup>.

### ١- المعنى هو:

دلالة يتضمنها الخطاب. وتصور نصنه وتخرزه في الدماغ نربط به بين شكل الكلمة وتصورها. يختلف عن المرجعية، إنه يحمل سمة مرتبطة ومتصلة باللغة. وهو أيضاً يمكننا من فهم الكلمة المتقببة. والمعنى في إطار هذا: بناء نستنتجه بمعالجة معاني الكلمات، أي: نتيجة فهمنا لمعاني الكلمات التي يتكون منها النص، ونستنتجه من الهياكل اللغوية التي توجد فيها الكلمات (أي الكلمات المركبة معاً، مثل: صباح مساء= دائمًا)، ونستخلصه من السياق تلفظنا به.

ويشير غي إلى عدم وجود اتفاق في العلوم المعرفية حول مدلول كلمة معنى: "في البحث العربي لا يوجد اتفاق حول المدلول الدقيق لكلمة (معنى) التي تشكل موضوع علم الدلالة، وتلتئم الأبحاث التي تمت في هذا المجال خطوات إضافية، منها البحث التحليلي والذراعي والنظري، كما تلتئم تعددًا في الطرق المتلاقيبة، كما نتمنى: فهي طرق ترتبط بالأنسنية العامة والمقاربة وبفلسفة اللغة وبالسيكولوجيا المعرفية وبسيكولوجيا النمو، لا بل تتصل بالعلوم الآنفة الذكر وبالبيولوجية العصبية المعرفية وبتصوير الدماغ ... إلخ"<sup>(٣)</sup>.

### ٢- العلاقة بين المعنى والواقع الخارجي للغة:

ميز غي بين معنى الكلمات والواقع الخارجي واللغة وعلاقتهم معاً:

<sup>(١)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٩:

<sup>(٢)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٨:

<sup>(٣)</sup>قاموس العلوم المعرفية: ٤٣١:

- ١ - العلاقة بين معاني الكلمات والواقع الخارجي. (علاقة إحالة).
- ٢ - العلاقة الموجودة ضمن اللغة والخطاب، أي: بين معنى الكلمة والنص الذي ترد به.

"ونصر على دراسة تفصيلية ل نوعين من العلاقات: العلاقات الموجودة بين معاني الكلمات أو الأقوال وبين الواقع الخارجي عن اللغة أو عن الخطاب، والتي هي بمثابة إحالة، والعلاقات الموجودة ضمن اللغة والخطاب، والتي تشكل المعنى، حسب الطرح الذي قدمه فريحة"<sup>(١)</sup>.

لماذا ميز بين هذه العلاقات؟ لأنها توضح جانباً أساسياً في بناء المعنى داخل الخطاب (النص) والعالم الخارجي وأثره على النص، كذا علاقة النص بلغته؛ لبيان مدى نجاح لغة النص في توضيح المعنى في إطار علاقته بمجتمعه ومنتجه.

### ٣ - نظرية تفكك المعنى:

كيف نفهم المعنى؟ إننا نفككه إلى أجزاء هي العناصر التي يتكون منها هذا المعنى، يقول غي: "تضيف بعض النظريات فرضية تفكك معنى الكلمات وتحولها إلى سمات أو عناصر دلالية، وأحياناً إلى معاني بدائية"<sup>(٢)</sup>، هذه النظرية تنظر إلى الكلمة على أنها مكونة من مجموعة وحدات ذات سمات متقاربة مجتمعة فيها؛ يمكن أن نحل الكلمة ونفكها ونستخرج منها هذه العناصر والسمات الدلالية المختلفة التي تكونها؛ لذا يمكننا صنع العديد من المعاني الجديدة من معناها الأصلي. بذالتحول الكلمة إلى طاقة توليد دلالي إبداعي؛ فنخلق منها بالإبداع عدداً لا نهايةً من المعاني. على سبيل المثال كلمة (غشاء) يمكن أن نبدع منها: غشاوة وغاشية وغشاش وغشاء ويعشي، (فلما تغشاها) تعبر قرآني راقي عن الجماع، ويمكن توليدها معاني جديدة.

### ٤ - الفرق بين المعنى والمفهوم:

ميز غي بين المعنى والكلمة والمفهوم فيرى أن المعنى: "يجيل إلى مضمون يحمله جزء من خطاب، أو مفهوم محدد، أو جزء أصغر كالكلمة. وكل جزء من خطاب يتضمن شكلاً صوتياً وتدوينياً، وقد (يحمل) معنى (أو يشكل معنى أو ينقل معنى، وقد يفتقر إلى معنى). وهذه العبارة الأخيرة هي عبارة نسبية جداً وترتبط ارتباطاً قوياً بالأفراد وال الحالات. وهذا يعني المقاربة المعرفية القائلة بأن المعنى لا يُعد إطلاقاً سمة داخلة للجزء نفسه من الخطاب، وإنما هو نتيجة تأويله"<sup>(٣)</sup>.

أ - المعنى: هو ما يحيلنا إلى مضمون معين موجود في خطابنا أو لمفهوم محدد فيه أو لجزء صغير منه. قد يكون الكلمة ذات قدرة إنجازية تغير معنى الكلمة لدينا؛ لذا فكل جزء من الخطاب لا بد أن يحمل معنى تظاهر الكلمة المنطوقة أو المكتوبة.

المعنى أمر نسيٌّ وسمة داخل الكلمة متضمنة فيها. ويختلف باختلاف الأفراد الذين ينطقون به والحالات التي هم فيها لحظة النطق به؛ لذا فهو يرتبط ارتباطاً قوياً بهم. هذا الأمر جعل المعنى متغييراً ليس ثابتاً؛ لتغيير آراء الأفراد حوله، وتغيير حالاتهم النفسية، لذا المعنى غير ثابت، بل

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٣١:

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٣١:

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٩:

متغير بتغيير المتكلمين لأنه يرتبط بهم فيتغير بغير أحوالهم ومواقفهم وأمزجتهم. على سبيل المثال: الاشتراكية تعني العدالة في توزيع الحكومة لثروة الشعب بين أبنائها بالعدل. هذا معناها عند الاشتراكية. لكن عند تطبيقها في المجتمع الاشتراكي تبين أنها لا عدل لها، فتغير معناها حتى لدى المجتمع الاشتراكي الذي ثار عليه.

ب - المفهوم: يقول غي: "بالنسبة لمفهوم ما المعنى هو بناء صادر عن المعالجة التي يجريها عليه عقل واقعي أو مثالي. وفي حالات محددة جدًا، قد يكون المعنى أيضًا تصوراً يتطابق مع المنطوق، في منظومة فهم تتم حاسوبية"<sup>(١)</sup>، أما المفهوم: فناتج عن معالجة العقل للمعنى المتضمن في كلمة، ويرتبط بحالات محددة جدًا لكي يكون كالتعريف الجامع المانع. والمعنى قد يتتطابق مع الكلمة المنطقية في إطار فهم الحاسوب له؛ في إطار معاجلته حاسوبياً، وقد لا يتتطابق نتيجة فهمه لها.

## ٥ - مرجعية المعنى والالتباس:

### أ) المعنى والمرجعية:

يرى غي أننا نميز بين معنى الكلمة ومرجعيتها. ففهمنا لمعنى الكلمة يقوم على وجود مرجعية لها في أذهاننا. نحن لا نفهم معنى الكلمة كتاب إلا إذا كان في أذهاننا صورة له. فهي مرجعنا لكي نفهم معناها، يقول غي: "منذ فريحة، نمايز كثيراً بين معنى (SENS) كلمة أو عبارة وبين ما نسميه بعامة مرجعيتها أو دلالتها العينية عند فريحة. ويستند هذا التمايز إلى تحليل مفهومي وليس إلى معطيات تجريبية"<sup>(٢)</sup>.

إننا ندرك معنى الكلمة نتيجة الربط بين معنى الكلمة ومرجعيتها ونميز بينهما. وهذا الأمر يقوم على أساس فهمنا لها، أي: كيف نفهمها وما العلاقة بينها وبين مرجعها الذي تعود الكلمة إليه، وليس على أساس معطيات تجريبية تعطيها لنا تجاربنا معها.

### ب) المرجعية والالتباس:

درست علوم المعرفية العلاقة بين معنى الكلمة وما تحيل إليه، أي: مرجعيتها، وقد تناولته العلوم المعرفية والنظريات الفلسفية. يقول غي: "التمايز الذي طرحته فريحة بين معنى ومرجعية ما يزال يثير جدلاً في العلوم المعرفية. هناك نزعة فلسفية قديمة ... حبدت الجوانب الإحالية للغة - والجوانب المرتبطة بتوسيع المفاهيم - على حساب الجوانب الخاصة بالمعنى ... وتنتقد النزعة النقدية هذه التباسات المعنى التي نجدها في بعض الخطابات، عندما لا تكون الإحالات مضبوطة. ولكن هذه المفاهيم التوسعية أدت إلى تصريح محفوف بالمحاذفات يقول: إن الأقوال التي لا تحيل مباشرة إلى واقع خارجية محددة تماماً (هي أقوال خالية من المعنى)"<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٢٩:

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٣٠:

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٣١:

### ج) المعنى وآلية التخلص من الالتباس:

ثم تحدث عن الالتباس بين معانٍ الكلمات. فعرض لكيفية التخلص من هذه الالتباسات، قال: "بعض الكلمات لها معانٍ كثيرة، وفي أغلب الأحيان لا يعي المتكلمون الذين يصادفون كلمة ملتبسة من هذا النوع، في قول من الأقوال، التباسه ولا كيف يحلون هذا الالتباس: إنهم يختارون دون صعوبة، وبشكل آلي، المعنى الصحيح في السياق المنظور إليه. وقدمنت الدراسة التجريبية لعملية (التخلص من الالتباس) هذه في الكلمات الملتبسة، قدّمت نتائج مهمة حول طبيعتها وحول المعالجات الدلالية للعمل الموظفة في فهم اللغة. وطبعاً يؤدي السياق في هذا الصدد دوراً حاسماً" <sup>(١)</sup>.

### د) آلية اختيار المعنى الملتبس:

يقول غي: "يبدو أن الكلمات الملتبسة في ذاكرة المتكلمين الطويلة المدى معنيين (أو أكثر) يرتبطان بالتصور الوحيد لشكل الكلمة. وعندما يتساوى هذان المعانيان في الترجيح عبر جميع الأسئلة، يفعلا في الجملة الأساسية بطريقة متزامنة. فيبحث عندهما عن القراء بين هذين المعانيين، وينظر في التصور الذهني للسياق السابق، الموجود أصلاً في ذاكرة العمل. فيُلغى المعنى غير الملائم للسياق ويُستبعد، أما المعنى الآخر فيبقى. ولا تستغرق محمل العملية إلا بضعة أجزاء من الثانية. على العكس، هناك كلمات أخرى ملتبسة، ويسطير فيها أحد المعانيين بسبب تواتره الشرطي الأكبر في الخطاب، في حين يكون المعنى الثاني أقل بروزاً. عندئذ تفعّل الدلالة المسيطرة وحدها في بداية المعالجة. وإذا أكد عليها تلاؤهما مع السياق تبقى، ولكن إذا كانت غير متلائمة، تفعّل الدلالة الثانية بدورها، فتلغى الدلالة السابقة. لا يتم أية ظاهرة تفويتية أو إلغائية عن طريق الوعي العادي، ووحدها نتيجتها هي التي تصل إليه. ولكن في عدد من الأعيب الكلمات التي يمساق الالتباس فيها ببراعة (كما في القصص المضحكة، أو في عناوين الجرائد ... إلخ). نتمكن من جعلها واعية جزئياً وجعلها وبالتالي تشير الضحك" <sup>(٢)</sup>.

## ٦- المعنى والنحو والوعي :

كيف نفهم معنى الكلمة في جملة والقول؟ وما دور البنى النحوية والوعي في عملية فهم المعنى هذه؟ يقول غي: "انطلاقاً من معانٍ الكلمات ومن البنى النحوية المصاحبة لها، يبني المعالج الذهني معنى الأقوال. ونتيجة هذا البناء الذي يشكل معنى القول تكون مشوبة بالغموض بالنسبة للتصور الدلالي والذهني أصلاً لجملة من الجمل العادية. وتهدف عملية المعالجة الآلية للغة الطبيعية إلى التمكين الحاسوبي من بناء تصور دلالي ذي طابع رقمي يتمتع بمعظم خصائص التصور الدلالي الذهني، ما عدا الوعي بخاصة. وتترسخ معانٍ الأقوال هكذا في ذاكرة العمل، وكانت صادرة عن المتكلمين أم عن المنظومة الآلية. ثم يمكن نقلها إلى الذاكرة طويلة المدى، أو تُنسى لمدة طويلة أو قصيرة" <sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٣٢:

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٣٢:

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٣٢:

انطلاقاً من آلية بناء الجملة بالمخ. (أي الجمع بين الكلمات في إطار قواعد نحوية تحكمها) يقوم المعالج الذهني (المخ) بتحديد معنى القول. وتهدف عملية فهم اللغة الطبيعية من خلال الحاسوب تمهيده من بناء تصور دلالي للغة في شكل شفرة خاصة به ذات طابع رقمي، فتتوسط في شكل رقمي. وتترسخ معاني الأقوال بالذاكرة لتفاعل بها، كل هذا يتم تبعاً لما خزن فيه.

## ٧- مصادر بناء المعنى في المخ:

١- "عامة، نرى أن العديد من معاني هذه الأقوال يحتل مكاناً في الترسيمات المعرفية الموجودة سابقاً، كما هو الحال في ترسيمات الواقع والحالات والمواضف ... إلخ. وانطلاقاً من سلاسل الجمل التي تشكل خطاباً متصلة أو نصاً أو سرداً أو غرضاً أو حديثاً، تبني تصورات دلالية فيها ما فيها من الغموض. والمدرسة أكثر من غيرها هي الجمل التي تتضمن سرديات أو معلومات تلقينية" <sup>(١)</sup>.

٢- "وهناك مصدر آخر لبناء المعنى، ويتبلور في الممارسة العملية، يشكله سياق التبيين: في هذا الصدد نميز أحياً بين (معنى جملة) وبين (معنى قول) بيماثله شكلاً. فيكون المعنى الأول مجموعة لا تنتهي من المعاني، ويكون المعنى الثاني تمثيلاً محدداً لهذه المجموعة. مثلاً نستطيع تحديد معنى (أو معاني) الجملة الآتية: (أتريد أن تخبرني على هاتف البيت غالباً؟) ولكن القول الفصل لن يأخذ معناه الخاص إلا بناء على الظروف التي صدر فيها القول. ترى معظم النظريات المعرفية أن بناء معنى جملة أو قول يستند إلى إطلاق عملية أساسية تتمثل بالإسناد. وترتبط هذه العملية بالبنية (القضوية/ الإسنادية) للغة والخطاب؛ لأنها في المحصلة بنية معنى" <sup>(٢)</sup>.

## القسم الثاني: نظرية الشبكة الدلالية

العلوم المعرفية مجموعة العلوم التي تُعالج في الدماغ، فهو مركز تفاعಲها والمكان الذي يعطيها اسمها يجمعها هو (العلوم المعرفية)؛ لذا يحدد عمل العلوم المعرفية على أنها علوم الدماغ. وفي ضوء مفهوم هذه العلوم دخلت اللغة ضمن العلوم المعرفية؛ لأن اللغة في أساسها عملية عقلية يتم التفاعل بها نتيجة عمل الدماغ. وقد كان للعلوم المعرفية تصورها الخاص عن الدلالة وفهمها؛ مما جعلنا نصنع لها جانباً عند دراستنا للدلالة .

نعرض تصور هذه العلوم لآلية صنع الدلالة من خلال نظرية كبرى (نظرية الشبكة الدلالية) كيف يستقبل الدماغ الكلمات؟ كيف يفهم دلالتها بصورة مبسطة. فنسأل: هل توجد شبكة عصبية في الدماغ اختصت بمعالجة الدلالة؟ إنه سؤال يدخلنا بعمق إلى دراسة الدلالة والماركز التي تتفاعل معها لتصنعها في الدماغ، وآلية عملها في معالجة الدلالة. إنه توجه آخر في معالجة الدلالة، نحاول معرفته مما قدمه غي عن شبكة العصبونات في قاموسه (قاموس العلوم المعرفية). وبين دورها في معالجة الدلالة على اختلافها، ومراحل معالجتها بتفصيل كبير.

(١) قاموس العلوم المعرفية: ٤٣٢

(٢) قاموس العلوم المعرفية: ٤٣٣

انطلقت العلوم المعرفية في دراستها للدلالة من سؤال أساسي: كيف تواصل البشر معًا من خلال شبكة دلالية تدون بها معارف البشر جميعها، وُتستدعي للتواصل بها؟ هذه الفكرة على بساطتها، رسمت الخطوط العريضة التي سارت عليها مدرسة العلوم المعرفية في تقديرها لمفهوم معالجة الدلالة بالدماغ. ونحواً من خلالها تقديم شرح لمفهوم الشبكة الدلالية لديها، وأيتها في صنع الدلالة. هذه العملية تتم على مراحل هي:

### **أولاً: تعريف شبكة العصبونات Reseau de neurons**

يقول غي معرفًا شبكة العصبونات بشكل عام: هي "فئة مهمة من النماذج التي تقدم تمثيلًا دقيقًا في أداء العصبونات التي تشكل الجهاز العصبي. وتطبق هذه النماذج على العلوم المعرفية. وأيضًا على البيولوجيا والإحصاء والعلوم الهندسية والرياضيات التطبيقية بعامة. تتالف شبكة العصبونات - كما يشير اسمها - من مجموعة خلايا متراكبة تسمى عصبونات وكل عصبون منه يعمل كوحدة أولية تتلقى المعلومات القادمة من العصبونات الأخرى أو من العالم الخارجي" <sup>(١)</sup>.

إذن، العصبونات شبكة من الخلايا تدون بها معارفنا، تتجتمع في شكل مجاميع تسمى عصبونات. وهي تشبه الشبكة العنكبوتية (الإنترنت) في ترابطها، واتصالها معًا، وفي حملها لمعارف لا حد لها. تقوم هذه الشبكة العصبية باستقبال المعلومات وت تخزينها في داخلها وتنقلها إلى مركز المعالجة الخاص بكل منها في المخ.

### **ثانياً: المعارف التي تأتي من الشبكة العصبية**

كل ما لدينا من معلومات تأتينا من الشبكة العصبية التي دونت فيها. فـ"الممثلات الذهنية، بما تشمله من كلمات، وصور بصرية، ومفاهيم، ينبغي النظر إليها في ضوء كونها تمثل شبكات معقدة من المعرف. وقد ظهرت الأدلة المؤيدة لهذه الشبكات حتى قبل اختراع طرق التصوير المخي. ويمكن العثور على هذه الأدلة في دراسات علمية أجريت في منتصف القرن العشرين ١٩٦٢. Kuhn ... "هذه نقطة جوهرية في طريق فهمنا لكيفية تمثيل المخ للمعارف. ونحن لا نرى في التصوير المخي فئات مجردة من الأشياء. وعوضًا عن هذا نرى أشياء مدركة في المناطق الحسية للمخ، والتي تتحول تدريجياً إلى أشكال أكثر تجريدًا من التمثيلات، ويبدو أن الأفكار تمثل في القشرة المخية في ضوء شبكات معقدة من الروابط المتعلمة، وليس مجرد أنظمة لإيداع ملفات خاصة ببنات مفاهيمية دقيقة التنظيم. والمخ في جوهره عضو عملي، قريب الصلة دومًا من العالم الحركي الحسي والداعي، وليس آلة منطقية تجريدية" <sup>(٢)</sup>.

### **ثالثًا: آلية عمل الشبكة العصبية**

في إطار مفهوم الشبكة العصبية، يعرض غي آلية معالجة اللغة في الدماغ بشكل عام من الإدراك إلى الفهم، متبعًا مسيرة المعلومة من خلال عمل شبكة العصبونات، بدءًا من إثارة الخلية

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٣٩٩

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٥٢

والاستجابة لهذه الإثارة إلى مرحلة الصد (الكبح)، عارضاً هذه الآلية بتفصيل كبير. قائلاً: «بالضبط يستقبل العصبون المعلومة القادمة من عصبونات أخرى، عن طريق التوصيات الشابكية، ويستقبل المعلومة القادمة من العالم الخارجي عن طريق الواقع الخاص (مثلاً من أرجوان الخلايا البصرية). وقد تكون هذه المعلومة إما محرضة أو صادرة؛ لأن العصبون يعاير بين التحريرض والصد ويعكسها باستجابة: فيعاير إمكانية الفعل مثلاً. وإذا بسطنا الأمور لقلنا إن العصبون يحسب وضع التفعيل لديه، عندما يوازن كل مصدر من مصادر المعلومة، ثم عندما يحسب مجموع (الموازن) لمجمل المصادر، وأخيراً عندما يحول تفعيله إلى استجابة. إن الأهمية المرتبطة بمصدر المعلومة الخارجي التي يؤمنها العصبون تعكسها قيمة (ويقال أيضاً وزن) المشبك الذي يربط المحوار (أو المدخل) الذي يمثل هذا المصدر بهذا العصبون»<sup>(١)</sup>. ويمكن تصور هذه العملية بمراحلها من خلال الشكل الآتي:

يستقبل العصبون المعلومة (تحريض / صد)  $\rightarrow$  تحويل الإثارة إلى استجابة.

رابعاً: تكوين الشبكة الدلالية والعصبونية (عقد، الروابط/ الأقواس)

بداية نسأل: هل توجد شبكة عصبية خاصة بالدلالة؟ يشير غي إلى وجود شبكة دلالية في الدماغ ضمن الشبكات العصبية المختلفة. يقول: "شبكة دلالية، نموذج تصور فيه معاني الكلمات وعلاقتها الشبكية. تستند بنية الشبكة إلى استعمال مجموعة من العقد المتصلة فيما بينها بأقواس وروابط. الشبكات الدلالية التي تمتلك هذه البنية تُستعمل إماً في تصور المعرف، وبخاصة في منظومات معالجة اللغة عن طريق الحاسوب، وإماً في البسيكلولوجيا المعرفية لنماذج المعجم الذهني وفهم اللغة، ويختضنان للتجريب. توجد أفواج عديدة من الشبكات الدلالية، حسب المعايرة المنشودة لعقد الشبكة وأقواسها، ودائماً تقتضي هذه القرارات اختيارات نظرية، وتتم في وضع لا يقيني".<sup>(٤)</sup>

## الشرح:

يصف غي تكوين الشبكة الدلالية وأآلية عملها، وكيف يتفرع المعنى (العقدة) إلى معانٍ عديدة، معتمدة على روابط وأقواس بينها تفرع المعنى وتولد منه معانٍ جديدة؛ فهي مكونة من: عقد وأقواس وروابط لكل منها دوره في صنع المعنى وتوليدته، كالتالي:

- ١- شبكة دلالية: نموذج تصور فيه معاني الكلمات، أي: نتخيلها فيه وعلاقتها بالشبكة.
  - ٢- تكوين الشبكة الدلالية: عقد تمثل المعاني، وهي تتصل معاً بروابط وأقواس.
  - ٣- الشبكة الدلالية وهي تستعمل في:
    - أ - تصور المعرف، وبخاصة في منظومات معالجة اللغة عن طريق الحاسوب. (إنها تم من تصوّر المعلومة: خصوصاً عند معالجة اللغة في البرامج الحاسوبية).
    - ب - البايكلولوجيا المعرفية لالمذاجة المعجم الذهني وفهم اللغة. (أي في علم النفس يمكننا من المذاجة الذهنية بصنع نماذج للكلامات لفهم اللغة).

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٣٩٩ - ٤٠٠

(٢) قاموس العلوم المعرفية: ٤٠٣

٤- أنواع الشبكات الدلالية: تتنوع حسب مفهوم المعاني (العقد) وارتباطها معًا وتشعبها.

#### خامسًا: إبداع الشبكة الدلالية الجديد

قدم غي شرحاً مفصلاً لمكونات الشبكة الدلالية وقدرتها الإبداعية الخلاقة، قائلاً: "في ما يتعلق بالعقد، لا يوجد إلا احتمالان:

- ١- إما أنها تحمل معاني الكلمات، فتكون الكلمة الوحدة اللغوية والنفسية المقبول بها عموماً.
- ٢- وإنما أنها تحمل سمات دلالية، إن تم قبول هذه الفكرة - في الحالة الثانية، تصبح المسائل المرتبطة بطبيعة الأقواس عسيرة للغاية، ولكن حتى حتى عندما تحمل العقد معاني بعض الكلمات - ويقال أحياً في التبسيط الشديد إنها تحمل (الكلمات) - تبقى هناك مشكلة نظرية. وتوجد في المعنى الملتبس لكلمة (تصور) كما في الجملة الآتية (العقد تصور معاني الكلمات) وفعلاً تكون معاني الكلمات (التي يمكن أن ندعوها مفاهيم أيضاً) تصورات (ذهنية) هي بالذات. ولا تقييم نماذج الشبكات الدلالية فعلًا أي وزن للدلالة المعجمية. ولكنها تتوخى فقط تقييد العلاقات بين المعاني" <sup>(١)</sup>.

الشرح:

١- العقد: وعاء يحمل معاني بعض الكلمات أو الكلمات نفسها، ويقصد بها إما:

أ- الوحدة اللغوية والنفسية التي تحمل معاني الكلمات، (أصغر وحدة لغوية لها معنى).

ب- السمات الدلالية: أي السمة الدلالية التي تميز الشيء: طوله، صوته، وملامحه.

ثم يفصل القول عن ما يقصده بالقسم الثاني (السمات الدلالية)، يقول: في هذه الحالة يصبحفهم طبيعة الأقواس عسير للغاية، أي: معرفة كل قوس وطبيعة عمله عسيرة، فيظهر مصطلح جديد هو (الأقواس)، وماذا يعني، سنتحدث عن الأقواس بالتفصيل.

#### ٢- المعنى الملتبس لكلمة (تصور):

يفسر غي المعنى الملتبس لكلمة (تصور) في عبارة: (العقد تصور معاني الكلمات)، العقد تصنعنعاني للكلمات فتصبح العقدة تعني المعنى الذي داخل الكلمة. فالكلمات توجد داخلها العقد فيشكل تصورات ذهنية تصنع الكلمات منها معانيها الجديدة. من هذا نفهم أن عمل العقد هو إبداع دلالة جديدة، وكيف يتم هذا الإبداع فإن الشبكة الدلالية<sup>(٢)</sup> تغفل المعنى المعجمي للكلمة (أو تتعارض عنه) عند قيامها بالإبداع الدلالي؛ فلا تقتيد به في إبداعها لدلالة وتصور جديد، لكنها منبثقة من المعنى الأصلي للكلمة.

وهنا نختلف معه، فعلى الرغم من إغفال العقد للمعنى المعجمي للكلمة حتى تتمكن من إبداع دلالة جديدة لها فإن العقد (آل الإبداع والخلق الدلالي) تحمل داخلها المعنى الأصلي للكلمة ولا تغفله، بل تصحبه مع كل دلالة جديدة يبدعها. ثم نجده يتدارك الأمر قائلاً: (عمل العقد هو أنها تتلوخى تقييد العلاقات بين المعاني)، أي: أن العقد تهدف من وراء إغفالها للمعنى المعجمي للكلمة خلق علاقات بين المعاني الجديدة والقديمة دون قيد المعنى المعجمي وشروطه؛ فتخلق علاقة بين

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٠٣:

<sup>(٢)</sup> يقصد بالشبكة الدلالية العقد التي يتم فيها عملية إبداع دلالات جديدة.

المعاني المتنافرة والمتضادة وتقعنها بها لكي ننقبلها، ولا نعدوها خروجاً على منطق اللغة الطبيعية، أو المعنى الأصلي المعجمي للكلمة، مثال: عبارة: (طبيب جزار) أتت من الجمع بين معنيين متنافرين تولد عنهما معنى جديد: طبيب فاشل. يمكن تصور عملية الإبداع بالشكل الآتي:

طبيب (مجال الطب) + جزار (مجال الجزار) = إبداع معنى جديد (طبيب فاشل).

### سادساً: الأقواس

عرض غي مصطلحاً جديداً له مفهومه الخاص وعمله في تحليل الدلالة هو: (الأقواس). يجب أن نعرض له، ونبين إلى أي مدى حق المصطلح تفسيراً لعملية معالجة الدلالة.

#### أ- تعريف الأقواس:

يعرف غي الأقواس وبين دورها في تحليل الدلالة. إنه يعني بالأقواس التقسيم الفرعى المختلف لدلالة الكلمات، يقول غي: "المشاكل التي يثيرها الدور الذي يتضطلع به الأقواس هي أكثر ترويعاً من تلك التي يثيرها العقد: وتترجم- في الواقع المعرفي- عن تعدد أنواع العلاقات التي تربط معاني الكلمات ببعضها" <sup>(١)</sup>.

صنعت الأقواس كوسيلة تبين تعدد دلالة الكلمة، وتشير إلى العلاقات التي تربط معاني الكلمات ببعضها، فعندما تتفرع دلالة الكلمة وينتج عنها دلالات متعددة، قد يعجز الفرد عن التمييز بينها.

إذن ما الحل؟ يقدم غي الحل للشكال: "والحال أنتا. في نموذج الشبكة الدلالية، لا نستطيع أن نختار إلا نموذجاً أو نموذجين" <sup>(٢)</sup>.

#### ب- الأقواس والإبداع الأدبي:

ثم يشرح كيفية الاختيار في نموذج الأدب. فيسأل: كيف نبدع دلالات جديدة في مجال الأدب؟ وما دور الأقواس في هذا العمل؟ من خلال تطبيقات في مجال الأدب. كيف نفهم معنى الكلمة التي ترد في العمل الأدبي؟ إن الكلمة في العمل الأدبي قادرة على ضخ عدد من المعاني لا حصر له، بولادها الأديب من المعنى الأصلي للكلمة.

فيصبح دور الأقواس في هذه العملية هو بيان التفريعات المتعددة لدلالة الكلمة. يقول: "في الأدب طرحت حلول عديدة. وأحدها يعني أننا نستعمل أقواساً من النوع المنطقي - المعرفي تُعادل العلاقة (هو واحد من ...) (أو "هو عنصر من ...") أو العلاقة "هو فئة فرعية من ..." أو "هو مجموعة فرعية من ..."، وتنستعمل في مستويات عديدة، فنقول بالتناوب "هو فئة صالحة ل..." أو "هو فئة فرعية صالحة ل...". وأنواع الأقواس هذه، تخلق شبكات دلالية هرمية يمكن أن تستخدم في نمذجة بعض المجالات الأساسية أو الفرعية لمجمل المفاهيم أو لمجمل المعلم الذهني" <sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٠٣:

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٠٣:

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٠٣:

## الشرح:

إنه يبين قيمة الأقواس التي توضع فيها العبارات. فهي تعطى العبارة قدرة على تفريغ المعانى وتعددتها؛ فالقوس ينوب عن قولنا: (هو واحد من)، فهذا القسم الذى داخل القوس هو واحد من أقسام عدة وفرع من فروع، فيدل القوس على التفريغ. إذن قيمة الأقواس أنها تتمذج (أى صنع نماذج) في بعض المجالات الأساسية أو الفرعية للمعنى. ب بواسطة الأقواس يمكننا تقسيم المعنى إلى معان متعددة وتفرعيتها إلى أقسام. تظهر هذه التقسيمات في شكل شبكة دلالية هرمية يمكننا من خلالها الوصول إلى الفروع المتباينة عنها بترتيب سريع. ويمكننا فعل هذا في مجمل ما لدينا من كلمات مخزنة في معجمنا الذهنى؛ وذلك بتقسيمها إلى أقسام وتفرعيات بسبب وجود الأقواس.

### ج - الأقواس والتوليد الدلالي :

هل تستطيع الأقواس توليد دلالة جديدة؟ وما الدليل؟ يقدم غي دليلاً على هذا بقوله: "الدليل الشائع على ذلك مقتبس من المجال الحيواني الطبيعي: كالكائنات الحية مثل، والحيوانات، والثدييات والكلاب، كلاب السيتير الطويلة الشعر ... إلخ، ومن خلال فئة ثانية من الأقواس يمكن أن نربط بها المزايا التي بها نسم هذه الكلمات في مستواها الخاص، عندئذ تحمل هذه الأقواس العلاقة الآتية: له خاصية كذا، أو هو خاصية كذا ... : فنقول (إن أنثاه ترضع صغارها) بدل كلمة ثدييات أو هو قادر على النباح بدل الكلمة كلب أو يمكن استعماله في الصيد، بدل الكلمة سير ... إلخ" <sup>(١)</sup>.

هذا يبين قدرة الأقواس على التمييز بين المعانى المتولدة من الكلمة الواحدة، وقدرة المخ على إبداع دلالة جديدة. وتظهر هذه الخاصية بصورة أكبر لدى الأديب المبدع. وكذا إظهار قدرة إبداعية أخرى، هي استبدال الكلمة بعبارة أو العكس حسبما يتقتضيه الموقف الكلامى الآنى، وقدرة الفرد على إبداع الدلالة الجديدة من الكلمة وتنويعها.

### د - الأقواس والاستدعاء الدلالي :

"الفئة الثانية من الأقواس الخاصة بال شبكات الدلالية مهيأة لتحمل علاقات كأن نقول: (له علاقة دلالية بـ) أو (إنه دليلاً يشبه كذا ...). ويمكن أن نعطي كمثال كلمة طبيب أو ممرض أو مستشفى. ومن الممكن أن نضيف في الأقواس قيمة رقمية تدل مثلاً على درجة القرابة أو على التشابه بين الوحدات ذات الصلة ... ونستطيع أن نمنح أيضاً الأقواس قيمة تجاورية، ففي الوحدات ذات الصلة نرجح أنها في الإطار نفسه: فيمكن أن تقيم بحسابات ظرفية مشتركة تجرى على جانب كبير من المعطيات النصية" <sup>(٢)</sup>.

النوع الثاني من الأقواس يمكنه خلق علاقات دلالية جديدة من تكرار كلمات داخل الأقواس؛ فالأقواس مهيأة لتحمل علاقات نفهمها ونستخلصها من هذه الأقواس. مثال: عبارة: (له علاقة دلالية بـ) أو (إنه دليلاً يشبه كذا ...)، يمكننا تكرار العبارة مع وضع كلمة مكان النقاط التي بها كلمة طبيب أو ممرض أو مستشفى؛ فينتج عن هذا الفعل عبارات متعددة؛ مثل عبارات (لها

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٣٠٤

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٠٤

علاقة دلالية بطبيب/ ممرض/ مستشفى) ونفعل هذا في العبارة الثانية فتنتج عبارات: (إنه دللياً يشبه بطبيب/ ممرض/ مستشفى).

#### هـ- عمل الأقواس في النحو والصرف:

في النحو هناك أقواس لها دلالة، يفهمها أصحاب علم النحو، يقول غي: "وهناك نوع ثالث يتمثل بالأقواس المهرولة بتسمية. فتوجد عندئذ مجموعة من الأقواس الممكنة التي تتماشى في الغالب مع علاقات قواعدية (صرف ونحو). ويوضحها وضع الأفعال خير توضيح: الأفعال المتعدية مثلًا تحملها فئة من العقد التي تترابط بعقد أخرى (كأسماء أفراد أو أشياء) بواسطة عقد لها شكلان: يقول الأول (يمكن أن يكون كفاعل)، والثاني (يمكن أن يكون كمنفعل) ويمكن أن نضيف إليهما علاقات تتصل بطرف المكان، أو علاقات أداتية ...الخ" <sup>(١)</sup>.

الأقواس النحوية تشير إلى تفريع القاعدة النحوية. فال فعل: إما لازماً أو متعدياً، وفي حالة الفعل المتعدى نجد عقده تمتلك القراءة على الارتباط بعقد أخرى، فهي تحتاج إلى فاعل ومفعول وربما إلى ظرف، يقوم القوس بتوضيح هذا، فعندما نضع داخل القوس فعلاً يمكنه أن يميّز نوعه من حيث اللزوم والتعدى؛ وذلك بفضل ما لدى العقد من قدرة على التمييز بينهما؛ فال فعل المتعدى لديه قدرة على الارتباط بعقد أخرى. نفهم من هذا أن العقد التي في الشبكة الدلالية هي التي تسمح لنا بالربط بين الفعل المتعدى ومتطلقاته (مفعول)؛ نتيجة قابلية عقده على الارتباط بعقد أخرى. وعلى العكس من هذا نجد في ذات الوقت أن عقد الفعل اللازم ترفض هذا العمل؛ لأنها ترفض الارتباط بالمفعول؛ لذا فاختياراتنا مفعولاً لل فعل المتعدى ليس من تلقاء أنفسنا ولا نتحكم فيه نحن، بل تختاره الشبكة الدلالية التي دخلنا والتي تفرض هذا الاختيار.

#### سابعاً: القدرة الوراثية لدى الشبكة الدلالية على الإبداع الدلالي

إن القدرة على الخلق والإبداع الدلالي التي لدى شبكة العصوبات الدلالية تعود إلى امتلاكها جانباً وراثياً لدى كل البشر، إنها قدرة خلأة ومبدعة لديهم. وهم يستغلون هذه القدرة الوراثية في خلق وإبداع أشياء لا حد لها في حياتهم منها: الإبداع الأدبي واللغوي. وتدخل عملية الإبداع إلى جانب الدلالة متمثلةً في خلق دلالات جديدة من خلال عمل شبكة دلالية مختصة بهذا الجانب اللغوي المبع في أممأخ البشر. يقول: "الفضل الكبير لهذه الفئة من الشبكات الدلالية يعود إلى امتلاكها القدرة على الوراثة أو القدرة على استغلال هذه الوراثة. وأن السمات ارتبطت - في اقتصاد معرفي - بأعلى مستويات العقد، ونجد أن الوحدات الدنيا تملك وراثياً هذه السمات نفسها" <sup>(٢)</sup>، مثال: "عندما نقول: ترضع أنثاه صغارها - وهذه خاصية مرتبطة نوعياً بالثدييات - نربط هذا وراثياً بكلمة كلب أو سين، وهذه الأجزاء مفيدة جداً عندما نتكلم عن الإنسان الآلي. وليس من المؤكد أن يوجد أو يعمل إجراء كهذا في المعجم الذهني" <sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٠٥:

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٠٣:

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٠٣:

### **خلاصة القول في الشبكة الدلالية:**

يتحدث غي عن خلاصة القول في مسألة الشبكة الدلالية، يقول: ”وعلى الرغم من صعوبات الاستعمال، نلاحظ أن النماذج في الشبكة الدلالية لها قوة كبرى إن تحددت كما يجب. ونستطيع أيضاً أن نستعمل البنية الشبكية التي لها قيود دلالية، لتنمذج شيئاً آخر غير التصورات المعجمية. وهذا هو مثلاً حال الشبكات الانتقائية التي تُنمذج أشكال الجمل وفهمها. غالباً ما تحمل عقد الشبكات الموسومة بـ العصبونية مضموناً دلائياً“<sup>(١)</sup>.

نستطيع أن نستعمل الشبكة الدلالية في النماذج، أي: صنع نماذج في الذهن للتصورات والأحيلة تختلف عن تصوراتنا للكلمات التي في المعجم. فكما نتصور الكلمة، يمكننا أن تصور الشيء في الواقع. إن من يصنع هذا فيينا هو الشبكة الدلالية. يحدث هذا كما في الشبكات الانتقائية التي تصنع نماذج لأشكال الجمل في تصورنا تمكناً من فهم الجمل. غالباً ما تحمل عقد الشبكة العصبونية مضموناً دلائياً.

---

<sup>(١)</sup> قاموس العلوم المعرفية: ٤٠٥

## **الفصل الثاني**

# **الدلالة وعلم النفس المعرفي**

تقدم علم النفس؛ فانبثق عنه (علم النفس المعرفي). وأولى العلم الجديد الدرس الدلالي جانبًا كبيراً من بحوثه؛ مما كان له الأثر الكبير في إدراكنا لمفهوم الدلالة بصورة أعمق وأبسط. أدركنا فيها طبيعة النفس الإنسانية وطرقها في معالجة المعنى وتصوره. فانطلق في عرضه للدلالة من داخل مكونون النفس الإنسانية وتصورها لها، فذكر آلية النفس في إدراكها للدلالة بعيداً عن الفلسفة الكلاسية وتصور علم النفس السلوكى، وتجاربه العملية. ليلتاحم بعلم الأعصاب المعرفي بصورة كبيرة، بيبنت مدى حاجتنا للربط بين علم النفس وعلم الأعصاب لفهم كثير من قضايا اللغة بكل عناصرها تحت مظلة علم يجمع علوم: (اللغة والنفس والأعصاب) هو (العلوم المعرفية).

فأجاب عن كيف تدرك النفسُ للدلالة وتفاعلها معها؟ ففرض العمليات النفسية التي تتفاعل مع الدلالة عرضاً مُبسطاً. كذا أسئلة مثل: كيف نفهم الدلالة؟ وكيف تتصورها نفوسنا قبل النطق بها؟ كيف تدخل الدلالة إلى مداركنا فنستوعبها؟ ونحاول الإجابة عنها في عدة أقسام يشمل كل قسم عدة محاور؛ نحلل بها القضية، وهي:

القسم الأول: مفهوم المعنى لدى علم النفس المعرفي.

القسم الثاني: نظرية الشبكة الدلالية في ضوء علم النفس المعرفي.

القسم الثالث: نظريات علم النفس المعرفي ومعالجة المعنى.

القسم الرابع : التهيئة الدلالية المفاهيمية في نظر علم النفس المعرفي.

**القسم الأول: مفهوم الدلالة لدى علم النفس المعرفي**

نعرض لفهم الدلالة من خلال عدة محاور هي:

المحور الأول: كيف نفهم الدلالة؟.

المحور الثاني: الإبداع الدلالي.

**المحور الأول: كيف نفهم الدلالة؟**

يسأل علم النفس المعرفي سؤالاً هو: كيف نفهم الدلالة؟ "كيف يتحقق لنا فهم معاني الكلمة في أول مرة؟ ... إننا نقوم بترميز معاني الأشياء في الذاكرة من خلال مفاهيم. ويشمل هذا ترميز الأفكار، التي يمكن لنا من خلالها إرفاق مختلف خصائص المفهوم وربما ربطها بأفكار أخرى متنوعة، ... ويتضمن الترميز أيضاً الصور وربما الأنماط الحركية اللاحزة للقيام بإجراءات معينة. وفي هذا السياق، يتركز اهتمامنا فقط على المفاهيم، وتحديداً في ضوء الكلمات بوصفها رمزاً اعتباطية للمفاهيم"<sup>(١)</sup>.

---

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٨.

إننا لكي نفهم معنى الكلمة ونخزنها في ذاكرتنا نرمزها لتدخل ضمن ما نملك من المعاني، فنصنع لها تصوّراً وتمثيلاً في المخ؛ ونصنع للكلمة رمزاً هو الأيقونة التي تصبح معروفة له. وتخزن في الذاكرة وتستدعي منها، ولكن ماذا نرمز ونخزن؟ إننا نرمز كل معارفنا التي نعرفها في حياتنا وتنتمي هذه العملية بصورة يومية تلقائية آتية؛ لتشمل كلمات وصورة وأفكاراً وأنماط حركية وكل المعرف، فتحمل هذه الرموز مفاهيمنا عن هذه الأشياء. وهي رموز اعتباطية في أكثر الأحيان - ففي اللغة لا نجد علاقة بين الكلمة ومعناها، بل تربط بها بصورة عشوائية. فلا منطق يفسر هذه العلاقة التي بين الرمز وما يرمز إليه. فاختيار الكلمة يتم بالصدفة وحسبيما يرى أبناء اللغة، ثم تصبح بعد ذلك علاقة اصطلاحية ملزمة لهم في تعاملهم معها.

### المحور الثاني: الإبداع الدلالي

#### ١- مفهوم الإبداع الدلالي :

لماذا نصنع رمزاً للأشياء في شكل كلمات؟ نبدعها ونصب فيها عالمنا في كلمات تعبّر عنها ونستدعي هذه الأشياء من خلال هذه الكلمات؟، لأننا "عندما نفكّر في الكلمات بوصفها تمثيلاً للمفاهيم، تبدو الكلمات طريق اقتصادية يمكن من خلالها معالجة المعلومات المتعلقة بالمفاهيم"<sup>(١)</sup>.

الكلمات وسيلة اقتصادية تمكّننا من التفاعل مع عالمنا ومعالجة أشياء هذا العالم، فهي أفضل طريقة تمكّننا من هذا التفاعل. على سبيل المثال: عندما نبني بيئاً كيف نحدد مواد البناء المطلوبة له؟ إننا نحتاج إلى مواد البناء: رمل وأسممنت وحجارة، فيجب علينا أن نحضرها أمام أعيننا لنتعرّف عليها (هذا عندما لا تكون لدينا كلمات تشير إلى أسماء مواد البناء)، لكن بفضل وجود الكلمات، فإن ورقة صغيرة تكفي لهذا، نكتب بها كلمات تشير إلى المواد المطلوبة للبناء ومقاديرها. من هنا كانت الكلمة الطريقة الاقتصادية الأفضل لهذا العرض. لقد مكّننا من التفاعل مع عالمنا وإحضار الأشياء الغائبة أمامنا.

يذكر روبرت مثلاً آخر على هذا: "على سبيل المثال: عندما نفكّر في كلمة مفردة مثل مكتب، يُحتمل أن نستحضر في هذه اللحظة كل هذه الأشياء:

\* كافية أشكال المكاتب الموجودة في المكان. \* نماذج المكاتب الماثلة في مخيّلتك فقط.

\* كل خصائص المكاتب. \* كل الأشياء التي يمكنك القيام بها مع المكاتب.

\* وكل المفاهيم التي يمكنك ربطها بالمكاتب (على سبيل المثال: الأشياء التي يمكنك وضعها على المكاتب أو بداخلها أو الأماكن التي قد تجد فيها المكاتب)، يساعدنا وجود كلمة للتعبير عن شيء ما في إضافة معلومات جديدة لمعلوماتنا بالفعل حول هذا المفهوم. على سبيل المثال: بإمكانك، حين تحتاج إلى هذا الوصول إلى كلمة مكتب. وعندما تكون لديك خبرة جديدة متعلقة بالمكاتب أو تعلمت أشياء جديدة عنها في هذه الحالة توجد لديك بالفعل كلمة يمكن أن تتنظم حولها كل المعارف ذات الصلة"<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٨

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٤١

هذا تصور مبسط لعملية فهم معنى الكلمة، وإبداع المعاني منها؛ وذلك بإقامة صلات بينها وبين غيرها؛ فسماع كلمة مكتب يجعل المخ يستدعي كافة أشكال المكاتب، وكل ما له صلة بها مع أول وهلة نسمع فيها هذه الكلمة. لماذا؟ لأن ورود كلمة مكتب على المخ يؤدي إلى استدعاء كل ما اتصل بها من الأشياء، وتصبح الكلمة محور تفكيرنا وفي بؤرتها. فيقوم المخ بإبداع وخلق صلات بينها وبين غيرها من الأشياء، ربما لم تكن في الحسبان قبل ذلك. على سبيل المثال: يمكننا أن نصنع منها هذه المعاني، فنقول: ذهبت لمكتب المحامي. ومعنى المكان الذي يمارس فيه المحامي عمله. ونقول: هذه عملية مكتبية. أي أنها تحدث في المكتب. فكلما صادفتنا ثغرة لغوية تخص الكلمة مكتب وما اتصل بها سارعنا إلى إبداع الكلمة جديدة منها نحو: مكتبية مكتبة مكاتب كتاتيب كتبنجي.

## ٢- آلية الإبداع الدلالي:

يعطينا روبرت مثلاً لغويًا يصور كيفية فهم آلية إبداع المعاني المختلفة من كلمة واحدة، يقول: "لعل لاحظت أن كثيراً من كلمات اللغة الإنجليزية لها أكثر من معنى: خذ على سبيل المثال كلمة (foot).

ربما تأتي هذه الكلمة في جملة على النحو الآتي (I have a very wide foot) أي: قدمي كبيرة جدًا، تشير الكلمة foot في هذه الجملة إلى القدم بوصفه جزءاً من الجسم. وربما تأتي بمعنى آخر في جملة أخرى (of hillshelves at the foot) أي: هي تعيش عند سفح التل، وتشير الكلمة foot إلى أن شخصاً ما يسكن عند الجزء السفلي للتل".<sup>(١)</sup>

## ٣- هيمنة المعنى الأصلي على الإبداع:

ذكرت قاعدة التطوير الدلالي: إن المعنى الجديد الذي نولده من المعنى القديم يستصحب معه المعنى القديم فيكون متضمناً فيه، يقول روبرت: "عموماً لكل كلمة معنى مهيمن يُستخدم في كثير من الأحيان، ومعنى آخر أو أكثر من المعاني الفرعية. وفي حالة مثل الكلمة foot ، يفكر الأشخاص عادة في هذه الكلمة بوصفها تشير إلى القدم كجزء من الجسم<sup>(٢)</sup>؛ نظراً لأن ذلك المعنى هو المعنى المهيمن للكلمة. ويُعد الجزء الأسفل من التل معنى فرعياً. يعني هذا أنك تفسر الكلمة في نهاية المطاف اعتماداً على السياق الذي وردت فيه".<sup>(٣)</sup>

هذا ما يفسر آلية إبداع دلالة جديدة للكلمة، بخلق علاقة بينها وبين غيرها من الأشياء التي تتصل بها، وربما لا تتصل بها كخلق علاقة بين المتنافرين. حدث أيضاً باللغة العربية، فتعبر بكلمة قدم عن المعنى الجديد، مثل: فلان له قدم ثابتة في الشركة، أي مكانة قوية فيها. أو نقول: فلان يقدم قدماً ويأخر أخرى، أي: أنه متعدد في أمره، فيبيع صلة بين القدم وأشياء لا علاقة لها بالقدم الحقيقة، فهو ينظر إلى زاوية لم تطرق إليها من قبل.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٤٦

<sup>(٢)</sup> يقصد: المعنى الأولي الذي يأتي في أول وهلة عند سماع الكلمة.

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٨ - ٥٣٩

#### ٤ - وجود أسماء للأشياء ضروري للإبداع:

ما قيمة أن يكون للأشياء أسماء؟ إن لها تأثير في عملية تنمية المعنى وابداعه، يقول روبرت: "إن وجود تسميات كلامية (على سبيل المثال: غسل الملابس، مسيرة سلمية) لها تأثيرات عده. أولاً: أنها تيسير عملية فهم وتذكر الفقرة النصية. ثانياً: تحسن قدرة الشخص على استدعاء شكل الرسوم الغامضة ... ثالثاً: تؤثر في مدى دقة شهادة شهود العيان. وفي الواقع، وجود كلمات تشير إلى مفاهيم متعلقة بكثير من الأشياء ييسر تفاعلاتنا الحياتية غير اللغوية ... يساعدنا هذا التعرف السريع في إصدار استجابة مناسبة. وبالتالي ثمة أهمية قصوى لامتلاكتنا القدرة على استيعاب المعاني المفاهيمية للكلمات"<sup>(١)</sup>.

إنها قدرة إبداعية في خلق دلالة جديدة، يقوم بها المخ البشري يومياً في كل لحظة ليسد ثغرات في اللغة تظهر استجابة لحاجاته الجديدة. إنه إبداع تلقائي قد لا يدركه المبدع نفسه.

#### القسم الثاني: نظريات في تفسير الدلالة

هناك تفاسير مختلفة لكيفية فهم الدلالة بوصفها معلومة ترد إلى المخ، يدركها ويمثلها؛ لذا يدرس تمثيل المعلومات ومعالجتها من قبل الباحثين في تخصصات عديدة.

ومن بين هؤلاء الباحثين علماء علم النفس المعرفي، وعلماء علم النفس العصبي، وعلماء الحاسوب من دراسة الذكاء الاصطناعي الذين يحاولون برمجة الآلات لكي تؤدي بطريقه ذكية<sup>(٢)</sup>، طرح هؤلاء العلماء عدداً من النظريات في تفسير الدلالة منها نظرية: الفئات، واللامتحن، والمقاهيم، والشبكة الدلالية. هذه النظرية تمثل وجهة نظر كل فريق منهم وتصوره للدلالة واستقبال المخ لها، وكيفية معالجتها به. استخدمت وسائل وأدوات العلوم المعرفية الحديثة في التأكيد على رأيهم. في علم النفس المعرفي نظريات تعرضت للدلالة بالتحليل من وجهة نظرهاتناولها أهمها:

#### النظريه الأولى: نظرية الشبكة الدلالية

طرح علم النفس المعرفي مفهومه عن الشبكة الدلالية لتفسير كيفية اكتساب الدلالة ومعالجتها. إنها تختلف كثيراً عن الشبكة الدلالية التي عرضناها آنفاً وهي الشبكة الدلالية من منظور العلوم المعرفية. فهي تدرس كيف يبني المخ صورة دلالة الكلمة في نفس المتكلم قبل نطقها؟ كيف يستحضرها؟ كيف يبحث عنها في الذاكرة؛ لذا نعرض للشبكة الدلالية من منظور علم النفس المعرفي، فهي تمثل تصوراً آخر للشبكة الدلالية.

#### أولاً: مفهوم الشبكة الدلالية

"تقترن نماذج الشبكة الدلالية أن المعرفة يتم تمثيلها في عقولنا في شكل مفاهيم ترتبط بعضها البعض في شكل شبكة عنكبوتية"<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٣٩:

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٤٦٢/٢:

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٤٧٨/٢:

إنه تصور للمعرفة على أنها مودعة في شبكة من المفاهيم الدلالية المتراقبة. إن علم النفس المعرفي ينطلق في معالجته للدلالات من فهمه الخاص لها على أنها تمثل للدلالات في المخ من خلال تخيلها وتصورها داخل النفس؛ مما يجعلنا نتمثلها في عقولنا ونبني لها صورة مُجسدة في فضائنا الذهني.

هذا المفهوم هو الذي بني عليه علماء النفس فهمهم للدلالات، إن الدلالات بناءً يُصنع في المخ قبل النطق به. ينمو به ويرتبط بغيره من الأبنية ذات الدلالات والمفاهيم المختلفة، ينتج عن هذا الترابط شبكة دلالية تشبه الشبكة العنكبوتية يصنعها الفرد في مخه حول المعنى الواحد.

### ثانياً: تكوين الشبكة وأالية عملها

يقول روبرت موضحاً تكوين الشبكة وكيفية عملها: "يزعم أحد أقدم النماذج التي ما زالت مستخدمة حتى يومنا هذا أن المعرفة تمثل في شكل شبكة دلالية هرمية ( وفقاً للمعنى كما يُستخدم في اللغة - على سبيل المثال: الرموز اللغوية). والشبكة الدلالية عبارة عن شبكة عنكبوتية تتكون من عناصر المعنى (العقد nodes) التي ترتبط بعضها البعض من خلال صلات. وتأخذ تمثيلات المعرفة المنظمة شكل مخطط شجري متدرج. ويتطرق على العناصر مصطلح عقد، وهي في العادة مفاهيم نموذجية. وتشير الروابط بين العقد إلى العلاقات المسماة labeled relationships. وربما تشير هذه العلاقات إلى العضوية في فئة (على سبيل المثال: شيء ما تكون علاقة تربط الخنزير بالثيرانيات)، أو خصائص (على سبيل المثال: ربط الفرائي بالثيرانيات) أو أي علاقة دلالية أخرى؛ لذلك توفر الشبكة وسائل لتنظيم المفاهيم. ويختلف شكل الشبكة الدلالية من نظرية لأخرى، لكن معظم الشبكات ... تشكل العلاقات المسماة الصلات التي تجعل الشخص قادرًا على ربط مختلف العقد بطريقة ذات معنى<sup>(١)</sup>".

هذا تصور لتكون الشبكة الدلالية وكيفية عملها لدى علم النفس المعرفي، وهو يطابق ما أكدته آنفاً العلوم المعرفية في مفهومها عن الشبكة الدلالية.

### ثالثاً: الشبكة الدلالية والذاكرة (زمن استجابة الذاكرة للاستدعاء الدلالي)

#### أ- النموذج الشبكي الهرمي والاستدعاء الدلالي:

استغل علم النفس المعرفي نظرية الشبكة الدلالية بتوظيفها لتحديد سرعة استجابة المخ عند استدعاء دالة كلمة من الذاكرة، فوضع تصوراً لعملية استدعاء الدالة من الذاكرة.رأى أن العملية تتم في صورة هرمية متدرجة من تصنيف كبير إلى تصنيف فرعي أصغر في التصنيف؛ استعلن بنظرية الحقول الدلالية وتصنيفها الكلمات للأصناف ثم تفرع الأصناف لفروع متعددة. ففي "دراسة رائدة، قام باحثان بعرض جمل على المشاركين تتعلق بمفاهيم محددة، مثل (سمكة القرش من الأسماك) و(سمكة القرش من الحيوانات) وطلبوا منهم تحديد صحة الجمل. وبطبيعة الحال، كان بعض هذه الجمل صحيحاً، وبعضها الآخر لم يكن صحيحاً. ويفترض أنه كلما كان الشكل اللازم لتصنيفه أبعد في تدرجاته عن اسم الفئة المذكورة، كلما استغرق الأشخاص وقتاً أطول في تحديد صحة الجملة؛ لذلك

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٤٧٨/٢ — ٤٧٩

من المتوقع أن يستغرق الأشخاص وقتاً أطول في تحديد صحة الجملة (سمكة القرش من الحيوانات) بالمقارنة بجملة (سمكة القرش من الأسماك) والسبب في هذا أن السمك فئة تسبق في الريمة سمك القرش مباشرة. والحيوان، مع ذلك، الفئة الأبعد في ترتيبها. استنتج كولييان أن تمثيل الشبكة الهرمية ... يقدم تفسيراً ملائماً لأزمنة الاستجابة في دراستهما<sup>(١)</sup>.

لقد درس علم النفس المعرفي بعناية خاصة عملية الاستدعاء ومدى سرعتها. لماذا؟ لأن الاستدعاء والتذكر يرتبطان بصورة قوية بنفس الشخص وحالته المزاجية؛ مما يؤثر على سرعة تذكره لدالة الكلمة، كما أن عملية الاستدعاء تتم من خلال شبكة دلالية تتحكم في سرعة استحضار الدلالة المطلوبة؛ من هنا كان موضع دراسة آلية الاستدعاء من خلال دراسة الشبكة الدلالية. فالشخص يجول في داخل نفسه بحثاً عن دلالة الكلمة؛ كأنه يسير في شارع طوبل ينتقل فيه من مكان إلى آخر بحثاً عن المعنى المطلوب؛ فربما يجده مختبئاً في زاوية ما في الشارع.

ويفسر التجربة التي ذكرها بأن الأمر يرجع إلى طرق تخزين الدلالة في الذاكرة، وأنها تقوم على عملية تصنيف ترتيبية من الأعلى إلى الأدنى، فعند تخزيننا في الذاكرة العلاقة بين كلمات: سمك، حيوان، سمك قرش. جعلنا الحيوان في تصنيف أعلى رتبة من السمك، لأنه تشمل الأسماك وغيرها من الحيوانات (هذا طبقاً لنظرية الحقوق الدلالية ومعجم نيد). هنا ما يقصدونه بقولهم (تمثيل الشبكة الهرمي).

### **ب - الاقتصاد المعرفي والنموذج الشبكي الهرمي:**

يحقق النموذج الشبكي الهرمي سرعة كبيرة في استحضار الدلالة من المخ، أي: تحقق اقتصاداً في الوقت عند استدعاء الدلالة. يقول روبرت: "يبدو النموذج الشبكي الهرمي نموذجيّاً بالنسبة لكثير من الباحثين. ويمكننا في ظل التدرج الهرمي القيام بتخزين فعّال للمعلومات التي ينطبق على كل أعضاء فئة ما عند أعلى مستوى ممكن من التدرج. ولا يلزمـنا تكرار المعلومات في المستويات الدنيا والمستويات العليا من التدرج؛ لهذا يوفر نموذج التدرج الهرمي إمكانية الوصول إلى أقصى درجة ممكنة من الاقتصاد المعرفي. حيث يسمح هذا النسق باستخدام فعّال لكل ما يوفره من إمكانات وبأقل درجة ممكنة من تكرار الأشياء؛ ولذلك إن كنت تعرف أن الكلاب والقطط ثدييات، سوف تخزن كل ما تعرفه عن الثدييات عند مستوى الثدييات ... وينطوي هذا المفهوم ذو الطبيعة الإرثية على فكرة مفادها أن البنود في المستويات الدنيا ترث خصائص البنود في المستويات العليا. وهذا المفهوم، بدوره، بمثابة ركيزة الاقتصاد المعرفي في النماذج الهرمية. وقد أظهرت النماذج الحاسوبية للشبكات بجلاء قيمة الاقتصاد المعرفي"<sup>(٢)</sup>.

### **رابعاً: نموذج كولييان والشبكة الدلالية:**

طرح كولييان تصوراً لبناء الدلالة في المخ، والبحث عنها في المعجم الذهني (عملية الاستدعاء). فيرى أنها عملية ترابطية تتم في المخ يحدث فيها ربط بين الكلمة ودلالتها، وعلى هذا يمكن فهم

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٤٧٩ / ٢

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٤٧٩ / ٢ — ٤٨٠

كيفية استحضارها من الذاكرة. لقد عرض كوليان آلية هذه العملية بصورة مبسطة جعلتنا نفهمها ونتصورها، بل إننا يمكننا أن نأتي بأمثلة من حياتنا اليومية تؤكد صحة تصوّرها.

### ١-آلية البحث الدلالي عنده (استحضار الدلالة من الذاكرة):

إن مفهوم الشبكة الدلالية لدى كوليان يقوم على بحث قضية أساسية هي كيف يصل المخ إلى دلالة الكلمة؟ وكيف يبحث عنها في معجمه الذهني؟ هذه القضية أساس فكرة كوليان ومحط تقديره في دراسته للشبكة الدلالية. إنه تصور طرح كوليان فيه تفعيل المخ لاستحضار دلالة الكلمة منه. إن ما يجذبنا إلى نظرية كوليان أمران:

أولاً: أن تصوره يطابق ما نفعله نحن يومياً عند استرجاعنا دلالة كلمة من ذاكرتنا.

ثانياً: الطريقة البسطة التي طرح بها فكرته، وتتبعه لسير البحث عن الدلالة في مخنا.

"تناول نظرية كوليان التعالقات بين الكلمات والمعنى، ... إن الفكرة الأساسية التي أنسس عليها كوليان نظريته هي اعتبار أن الذاكرة في بحثها عن الكلمات تنطلق من تفعيل أكثر من مفهوم، ثم ينتشر هذا التفعيل في الشبكة الدلالية حتى يتم العثور على تقاطع بين المفاهيم. يشير كولانز ولوفتوس إلى أن كوليان قد وازى المفاهيم بالكلمات والعبارات معتبراً أن المفاهيم تتضمن قدرًا كبيراً من المعلومات"<sup>(١)</sup>.

تتم عملية البحث عن الدلالة في الشبكة الدلالية في الخطوات الآتية:

أ - تفعيل عدة مفاهيم يُراد الوصول إلى دلالتها. (إشارة الذاكرة تجاه عدة أشياء).

ب - انتشار التفعيل في الشبكة الدلالية بحثاً عن الدلالة المطلوبة.

ج - العثور على تقاطع بين المفاهيم تسكن فيه الدلالة المطلوبة.

د - المفاهيم تعنى لديه المعلومات التي داخل الكلمات والعبارات.

### ٢- العجرة والشبكة الدلالية:

يفترض كوليان أن المفهوم أو المعنى موجود لدى الناس بصورة واحدة. فهو عبارة عن عجرة موجودة في الشبكة الدلالية على شكل عقدة. وكل عجرة تتصل بعلاقة ترابطية بالعجز الأخرى، وتحوي الترابطات التي بين العجر على معايير تشير إلى قيمة كل رابط، بناء على ما يحويه من دلالة المفهوم؛ لذا فدلالة المفهوم تتكون من مجموع ما يملكه من روابط تربطه بالمعنى الكلي لمفهوم.

"يففترض كوليان أن الناس يتوفرون على عدد كبير جدًا من المفاهيم، كما يفترض توفر هذه المفاهيم على بنيات جد معقدة. وهو يمثل للمفهوم بوصفه عجرة في شبكة معينة. إن هذه العجرة ليست منعزلة، بل لها علاقات ترابط مع العجر المفاهيمية الأخرى. تعدد هذه العلاقات الترابطية مؤشرات تحتوي على معايير مختلفة. تشير هذه المعايير إلى مدى أهمية كل رابط بالنسبة لمعنى المفهوم. إن ما يحدد المعنى الكامل لأي مفهوم هو الشبكة بأكملها؛ لذلك نلاحظ أن كوليان ركز

(١) المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات، ربيعة العربي، مركز المولى اسماعيل للدراسات والأبحاث في اللغة والأدب، مكان مؤتمر مكناس المغرب، ٢٠١٩م، ص ١٩٠ - ١٩٢.

على طبيعة الروابط القائمة في هذه الشبكة وصنفها إلى خمسة أنواع مختلفة وهي : ١- الروابط العليا والتتابعة . ٢- روابط المعدل . ٣- روابط الفصل . ٤- روابط الوصول . ٥- الروابط المتبقية المخصصة لأي تفاعل (في الغالب تفاعل فعلي) ويكون فيه التفاعل هو نفسه عبارة عن مفهوم . يشير كولانز ولوفتونس إلى أن من خصائص هذه الروابط أنها متداخلة ومرنة ؛ ومن ثم تتيح التعبير عن أي شيء في اللغات الطبيعية ، مهما كان غامضاً<sup>(١)</sup>.

### ٣: مفهوم الاستحضار

”من بين المفاهيم الأساسية التي قدمها كوليان مفهوم الاستحضار ... ويقصد به أنه عندما يتم استحضار مفهوم ما في الذاكرة يتم :

١- نشر علامات تفعيل عن طريق تتبع مجموعة من الترابطات في الشبكة.

٢- فيؤدي هذا إلى استحضار مفهوم آخر.

٣- يربط هذا المفهوم بإحدى العلامات السابقة لإيجاد تقاطع بينه وبين المفهوم السابق.

٤- هذا يعني أن البحث في الذاكرة عن مفهوم يتضمن :

أ) تتبع ما يربط عجرة كل مفهوم بالعجز التي يتم استحضارها.

ب) ثم بعد ذلك يتم الانتقال إلى جميع العجر الأخرى ، وهذا ما يسمى بانتشار التفعيل.

ج) عند الوصول إلى أي عجرة لا بد من ترك علامة التفعيل. تحدد هذه العلامة عجرة الانطلاق والعجز التي تتلوها مباشرة.

د) عندما تلتقي علامة مع نقطة بداية أخرى يتم العثور على تقاطع بين العجرتين.

هـ) باتباع العلامات التي تدل على عجر الانطلاق ، يمكن إعادة بناء المسار الذي أدى إلى التقاطع.

و) يستلزم العثور على تقاطع تقويم المسار لتحديد ما إذا كان يفي بالقيود التي يفرضها التركيب والسياق ”<sup>(٢)</sup>.

### الشرح :

هذا القول يبين آلية استحضار الدلالة من الذكرة والبحث عنها في الشبكة الدلالية الموجودة في المخ. إن الأمر يتم كما تصور كوليان في شكل شبكة يدخلها الفرد بحثاً عن المعنى المطلوب ؛ هذا الأمر يتم في عدة خطوات هي :

١- يبدأ باستدعاء المعنى بالبحث عنه في هذه الشبكة الدلالية في داخل العقد أو العجز.

٢- إذا لم يجده ينتقل من هذه العجرة لأخرى.

٣- يترك علامة تدل على أنه بحث عنه هنا.

٤- يوظف العلامة لإعادة بناء مسار البحث عن المعنى ؛ فهي علامة على بحثه عن المعنى هنا.

٥- في أثناء بحثه عن الدلالة تصادفة دلالات لم يكن يبحث عنها.

لو نظرنا إلى تصور كوليان عن استحضار المعنى وتذكره . نجد أننا جمِيعاً نفعل هذا ، فنمر بهذه المراحل عند تذكرنا معنى كلمة ما . وقد يصادفنا في الذاكرة أشياء أخرى تتصل به .

<sup>(١)</sup> المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات، ١٩٠ – ١٩٢.

<sup>(٢)</sup> المعجم الذهني: مقاربة متعددة الاختصاصات: ١٩٢.

## **خامسًا: اختبار الشبكات الدلالية**

ماذا نقصد باختبار الشبكات الدلالية؟، “تنطوى إحدى الطرق الشائعة لاختبار الشبكات الدلالية على استخدام مهمة إكمال جذر الكلمة في هذه المهمة، يتم عرض منبه مهني prime على المشاركين لوقت قصير جدًا، ثم تُعرض عليهم الحروف الأولى لكلمة، ويُطلب منهم بعد ذلك إكمال الجذر بحروف أول كلمة ترد إلى ذهنهم. وهذه الجنود من الممكن إكمالها باستخدام كلمة مرتبطة دلاليًا أو أي عدد من الكلمات غير المرتبطة بها دلاليًا. وعادة يكمل المشاركون هذه الجنود ببن드 مرتبطة دلاليًا”<sup>(١)</sup>. إنها تجربة عملية تبين ترابط دلالة الكلمات معًا داخل الشبكة الدلالية الواحدة، حيث يستدعي ذكر فرد من الشبكة، أو بعض حروف من اسمه؛ كل أعضاء الشبكة المرتبطين معًا دلاليًا. حيث يعد ذكر بعض حروف الكلمة منهاً يهبيء وينشط الذاكرة لاستدعاء باقي الحروف منها.

## **سادسًا: أثر المرض على الشبكة الدلالية**

“هذه النتائج للإشارة إلى أن تنشط عقدة ما في الشبكة الدلالية يزيد من تنشيط العقد المرتبطة بها. وفي هذا الصدد، أشارت إحدى الدراسات إلى أنه مع تفاقم مرض الزهايمر، يضعف تنشيط العقد الدلالية المرتبطة. ونتيجة ذلك فإن جذور الكلمات لدى مرضى الزهايمر تكمل عادة بكلمات غير مرتبطة بالمهني”<sup>(٢)</sup> إنه تفسير جيد للمرض.

”خضعت الشبكات الدلالية للبحث أيضًا لدى المرضى H.M من منطقة حسان البحر في مخ هذا المريض تم إعطابها لعلاجه من الصرع. وتمثل الأثر الجانبي لهذا العلاج في عجز المريض عن تكوين أي ذكريات جديدة. ومع ذلك كان بإمكانه تعلم بعض المعلومات الدلالية الجديدة. وعلى الرغم من تدهور أداء هذا المريض على مهام الدلالية، كان من الواضح حدوث درجة ما من التعلم الدلالي. تكشف هذه النتائج عن حدوث نوع من التعلم الدلالي دون تضمين منطقة حسان البحر، وهذا التعلم يتحسن بدرجة كبيرة نتيجة للاستخدام”<sup>(٣)</sup>. قد يحدث الطبيب متعمدًا عطياً بمنطقة حسان البحر بالمخ بغرض العلاج من مرض الصرع، وقد يحدث بسبب العلاج من الصداع استئصال الجسم الثنائي الرابط بين شقي المخ.

## **النظريّة الثانية: نظرية مقارنة الملامح الدلالية**

عندما عجزت نظرية الشبكة الدلالية عن تقديم تصنيف دقيق لفروع الصنف الواحد؛ نظرًا للتتشابه بين أعضاء هذا الصنف. وقد انبثقت من نظرية الشبكة الدلالية نظرية أخرى لجأنا إليها لتفسير الدلالة. فهي أكثر دقة في التمييز بين عناصر الصنف الواحد، تعدد: (بديلًا آخر لنماذج

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٤٨١/٢:

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٤٨١/٢:

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٤٨٢/٢:

الشبكة الدلالية للذاكرة، فالذاكرة تتضمن تمثيلات تتركز على مقارنة الملامح الدلالية. ولم يستطع، أيضاً، نموذج الملامح تفسير كل البيانات المتعلقة بالذاكرة الدلالية<sup>(١)</sup>.

### أولاً: فكرة النظرية

ماذا يعني بنظرية مقارنة الملامح الدلالية؟ إنها نظرية في فهم الدلالة قائمة على ملاحظة الملامح التي تميز أعضاء الصنف الواحد، على سبيل المثال تصنف الثدييات بجمعها تحت أصناف الحيوانات التي تملك صفات متشابهة وهو صنف الثدييات؛ فهي لها فرو وتلد ولا تبيض. هذا الصنف يشمل تحته أنواعاً كثيرة كالقطة والأسد والأرنب. كيف تميز بين أنواع هذا الصنف الواحد، إننا نعيد تصنيفها حسب الملامح المميزة لكل نوع من هذا التصنيف فنقول: الأرنب (من ملامحه الخارجية) صنف يختلف عن صنف القطط؛ لأنه له أذن أطول منها، ويأكل العشب. هنا يظهر عمل نظري المقارنة باللامح في التمييز بين أبناء الصنف الواحد (الثدييات).

يقول روبرت: "تقترن نظرية بديلة أن تنظيم المعرفة يتم في ضوء مقارنة الملامح الدلالية، وليس في ضوء تسلسل هرمي صارم للمفاهيم. وعلى الرغم مما يبدو من تشابه بين هذه النظرية والنظرية القائمة على الملامح في التصنيف، لكنها تختلف عنها من ناحية أساسية: أن المقارنة بين ملامح المفاهيم المختلفة تتم بشكل مباشر، وليس بوصفها أساساً لتكوين فئة ما. خذ مثلاً على هذا تصنيف مختلف الثدييات. وفقاً للنظرية القائمة على الملامح، يوصف أي كائن من الثدييات في ضوء امتلاكه لمجموعة من الملامح المحددة - ربما يتم تحديد الأرنب في ضوء امتلاكه لفراء، وأذنين طويلين، والتنقل قفراً، ... إلخ. إذا كانت مقاربة الملامح تتم بشكل مباشر، يعني هذا أنك ستقوم بمقارنة كل الثدييات في ضوء نفس مجموعة الملامح. فكيف ذلك؟ لنواصل تفسير هذه الكيفية باستخدام مثال الثدييات. ربما يتم تمثيل أسماء الثدييات في ضوء حيز نفسي منظم يشمل ثلاثة ملامح: الحجم، الشراسة، والبشرية. فالأسد، على سبيل المثال، مرتفع في الملامح الثلاثة. والغيل مرتفع بالتحديد في الحجم إلا أنه ليس كذلك في الشراسة. والأرنب سيكون صغيراً في الحجم لكنه مرتفع نسبياً في الشراسة. والفار صغير في الحجم إلا أنه مرتفع نسبياً في الشراسة"<sup>(٢)</sup>.

### ثانياً: مأخذ على نظرية المقارنة باللامح والشبكة الدلالية

التصنيف بالمقارنة بين الملامح عملية نفسية في أساسها؛ لأنها تتم في ضوء (حيز نفسي) يقسم الصنف إلى أصناف داخل النفس؛ فنستحضر صورة الحيوانين الثدييين داخل عقولنا، ونقارن بين ملامحهما؛ فنميز بينهما على أساس المقارنة باللامح.

### مأخذ على النظريتين:

يدرك روبرت مأخذ على النظريتين، يقول: "لاحظ أن هذه التمثلات، أيضاً، تترك عدداً من الأسئلة دون أجوبة، على سبيل المثال، كلمة ثدييات في حد ذاتها، كيف تتم مطابقتها؟ يبدو أنها لا تتطابق مع الحيز النفسي لأسماء الثدييات. أين إذن تتم مطابقة الأنواع الأخرى من الأشياء؟"<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٤٨٢/٢:

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٤٨٠/٢:

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٤٨١ — ٤٨٠/٢:

كلمة ثدييات تشير إلى صنف من المخلوقات لا يمكن أن تميّز بينها في تصورنا الداخلي النفسي من كلمة ثدييات وحدها، لأنها لا تتطابق مع الحيز النفسي لأسماء الثدييات، أي: تصورنا النفسي لها. فتصورنا النفسي لها أوسع مما يمكن أن تشمله لفظة ثدييات وحدها، فكيف نطابق بينها وكيف نميّز بينها كصف واحد شمل عدة أسماء من الثدييات التي تدخل تحت هذا الاسم؟.

ويقول ربورت: "لم تقدم أي من النظريتين السابقتين تفسيراً كاملاً عن كيفية تنظيم كل المعلومات ضمن شبكة دلالية واحدة. وعلى سبيل المثال، كيف يجري تمثيل أجزاء بعينها داخل الشبكة الدلالية؟"<sup>(١)</sup>.

لم تبين النظريتان كيف تنظم المعلومات في الشبكة الدلالية الواحدة، كيف تنظم المعلومات الخاصة بالثدييات (على سبيل المثال) داخل الشبكة الدلالية؟ هل ترتب الثدييات داخل الشبكة الدلالية حسب لونها أو حجمها أو سرعتها؟ كيف يحدث هذا لتميّز بينها، لكي نستدعيها منها بصورة فورية من هذا التقسيم أو ذاك؟.

ويجيب: "تمثيل نماذج شبكات أخرى للتأكيد على العلاقات الذهنية التي نفكّر فيها بشكل أكثر تكرارية وليس التأكيد على العلاقات هرمية التدرج بين المفاهيم. على سبيل المثال: يُحتمل أن تؤكّد العلاقات الأكثر تكرارية على الصلة بين الطيور والطيران. ولا يؤكّد على الصلة بين الطيور والديوك الرومة أو الطريق أو الصلة بين الطيور والوقوف على قدمين"<sup>(٢)</sup>.

إننا نصل إلى هذه الأصناف بناءً على كثرة التفكير فيها وتكرارها بصورة دائمة؛ مما يمكننا من استدعاء الصنف وأنواعه بذكر اسمه. فتفكيرنا المستمر في الطيور يستدعي إلى الذهن في عوجالة كلمة ديك الرومة والطريق وكل ماله صلة بعملية الطيران، فهم جمیعاً يدخلون في حقل دلالي واحد (حقل الطيور). فالكلمة تستدعي كل هذه الأصناف.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٤٨١  
<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٤٨١

## **الفصل الثالث**

### **الدلالة وعلم الأعصاب المعرفي**

ماذا نعني بالمعالجة العصبية للدلالة؟ إننا نعني كيف يعالج المخ المعنى ليفهمه ويدونه. عرضت نظريات كثيرة تصورها حول كيفية القيام بهذا، آلية عمل المخ بمراكمه في هذا الشأن، ونحاول هنا عرض قضية الدلالة من وجهة نظر علم الأعصاب المعرفي.

بداية يمتلك كل إنسان جهازاً لغوياً في مخه يمكنه من معالجة اللغة، وهو يُقسم إلى مراكز مخية يختص كل مركز منها بمعالجة جانب من جوانب اللغة، فهناك مركز خاص بمعالجة الأصوات آخر خاص بالأبنية وثالث بالدلالة، وتتم عملية المعالجة في مراحل: فـ"جهاز اللغة ليس جهازاً أحادياً، ويتضمن عديداً من مراحل المعالجة، بداية من فك رموز الأصوات الكلامية إلى تكوين تمثيلات مجردة، فالاتصال بالجهازين اللاللي والنحوي، ثم إنتاج الكلام"<sup>(١)</sup>.

هذا الأمر جعل كل مركز منها يختصاً بمعالجة جانباً واحداً من اللغة. وهو في ذات الوقت يتعاون مع جوانب اللغة الأخرى؛ فهو ليس أحادياً، بل تتم المعالجة عبر عدة مراحل من مرحلة فك رموز الأصوات، إلى مرحلة الدلالة وتعاون جهاز النحو معهم. كيف يفهم المخ دلالة الكلمة؟ كيف تتفاعل مراكزه معها؟ كيف تفهمها؟ هذه الأسئلة نحاول الإجابة عليها من خلال علم الأعصاب المعرفي. فندرسها من خلال عدة أقسام تحوي عدة محاور، هي:

القسم الأول: المخ والدلالة ومفهومها في ضوء علم الأعصاب المعرفي.

القسم الثاني: نظريات علم الأعصاب المعرفي دراسة الدلالة.

القسم الثالث: المفاهيم الدلالية لدى علم الأعصاب المعرفي.

القسم الرابع: التهيئة الدلالية المفاهيمية لدى علم الأعصاب المعرفي.

#### **القسم الأول: المخ والدلالة**

مفهوم علم الأعصاب المعرفي عن الدلالة ينطلق من فكرة أن المعنى ساكن في المخ. ففي المخ تتم معالجة المعنى وفهمه؛ لذا كان تركيز علم الأعصاب في دراسته للمعنى على معرفة مكان معالجة المعنى في المخ، والمراكز المخية المختصة به. هنا نرى اختلاف علم الأعصاب المعرفي في تناوله للمعنى عن غيره من العلوم المعرفية، كذا موضوعات المعنى التي يتناولها بالدرس؛ مما يجعلنا نرى عمل هذا العلم بوضوح. فالمخ أساس عملية التعليم، والمعنى شيء يُتعلم بالمعرفة والتدريب.

يقوم المخ بمراكمه المختصة بمعالجة المعنى؛ ومن ثم يبدأ في التفاعل معه. لقد تطور علم الأعصاب المعرفي بصورة مذهلة جعلتنا نحدد مراكز المخ التي تتفاعل مع الكلمات ومعانيها بصورة دقيقة جداً أذهلت الباحثين. فوصلت إلى تحديد الخلايا العصبية التي تختص بمعالجة كل معنى من المعاني على حدة، وتنشط استجابة له دون غيره من معاني اللغة؛ مما مكنا أن نحدد بدقة أخطاء فهم المعنى التي تصدر بصورة عفوية من الشخص (زلات اللسان)، ونميزها عن الأخطاء التي

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٩٦

تحدث نتيجة لحالة مرضية وتحديد منطقة العطب وطرق العلاج. إنه التطور العلمي وإعجازه، فسيحان الله الذي خلق فسوي وقدر فهدي؛ لذا يمكننا أن نبدأ بدراسة المخ وتتفاعل مع المعنى وكيفية معالجته له. إن المخ أساس التعلم والفهم، فالفهم عملية عقلية يقوم بها المخ. فهو من يفهم اللغة ومعانيها؛ لذا سندرس المخ ودوره في معالجة المعنى في عدة محاور هي:

### المotor الأول: مناطق المخ المختصة بمعالجة الدلالة

نبدأ القضية بتحديد مناطق معالجة الدلالة في المخ. فقد احتضنت مناطق في المخ بمعالجة المعنى والتفاعل معه، يحددها برنارد بقوله: "يبدو أن المفاهيم الدلالية ترتبط الفص الصدغي (متضمنة المنطقة الصدغية الإنسنية والمناطق المهدادية المتأخرة). ويعتقد أن المفاهيم الأكثر عمومية تُرمز في الجزء الخلفي للفص الصدغي الجانبي الأيسر في شكل مفاهيم متفردة. وترتبط معالجة الحركة البيلوجية بتنشيط منطقة قريبة من المنطقة الحركية البصرية، في حين يبدو أن معالجة الأشياء الاصطناعية، والأدوات البشرية ترتبط بتنشيط طفيف لجزء مختلف من المنطقة الصدغية القحفية"<sup>(١)</sup>.

أتى تحديد مناطق اللغة والدلالة في المخ من تجارب قام بها العلماء لتعيين هذه المناطق بدقة. ذكر برنارد التجربة التي قام بها جيتيمان وزميله لتحديد مناطق اللغة من خلال تجربته على أفراد ليبيان أدائهم لمهام مثل التهجي والدلالة والصوت؛ وذلك لضبط التأثير الداخلي، ومعرفة الفروق الفردية بين الأشخاص، يقول: "بذل جيتيمان وزملاؤه (٢٠٠٥) جهداً كبيراً لتحديد مناطق اللغة باستخدام مهام معرفية متطابقة، وإجراء تجارب باستخدام تصميم داخل الأفراد يحثوا فيها أداء مهام مثل مهام الإملاء (التهجي)، والدلالات، والصوتيات في الجلسة التجريبية نفسها. (يتضمن التركيب تسلسل الكلمات) ... وقام الباحثون بإجراء تسجيلات بالرنين المغناطيسي الوظيفي أثناء التعرض لكل ظرف من هذه الظروف.

وقد أتاحت استخدام تصميم داخل الأفراد ضبط التأثيرات الداخلية التي ترجع للفرق بين الأشخاص. وانتقيت الكلمات بعناية فائقة، وكانت أعداد الأسماء والأفعال متساوية في مختلف الظروف المقارنة، وتم ضبط المتغيرات الأخرى مثل تكرار الكلمة باستخدام ومعالجات إحصائية"<sup>(٢)</sup>.

### المotor الثاني: القدرات الدلالية لمناطق المخ

لقد تطور علم الأعصاب بصورة مذهلة، حيث تمكّن من تحديد مراكز المخ المختصة بمعالجة الدلالة بعد أن ظل تحديد مركز المخ المختص بمعالجة اللغة (بروكا وفيرينيكا) لزمن طويل معجزة العجزات. لا، إن تطور علم الأعصاب المعرفي قد تطور تطوراً أكبر من هذا، فقد حدد مناطق المخ التي تنشط بالإثارة الدلالية، فميّزت بين الكلمات ذات الدلالة عن الكلمات التي لا معنى لها. ثم قامت بتحديد العضو الجسدي الذي يثار ويستجيب للأمر الصادر له من المعنى بناء على المعنى الصادر له؛ لذا كان علينا دراسة هذه النتائج وتقديمها للباحثين ليدركوا مدى ما وصل إليه التقدم العلمي في مجال علم الأعصاب المعرفي.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٤٦.

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٣٧٠ — ٤٧٠.

### **أ - ارتباط مركز المخ بالدلالة عند معالجتها:**

يمكن معرفة مراكز معالجة دلالة الكلمة وأالية حدوثها وتحديد مكانها بالمخ من خلال تنشيط مناطق معينة في المخ بإثارتها بدللات متضادة، وملاحظة مدى استجابتها لهذه الإثارة. وعلى الرغم من أننا إلى الآن لم نتمكن من معرفة كثير من هذه المناطق. يقول برنارد: "على الرغم من أننا لا نعرف سوى عدد محدود من المناطق المخية ذات الحساسية التفاضلية لuhan محددة، مثل الأدوات والأشياء الحية في مقابل الجمادات، وما إلى ذلك. وما زالت وظيفة هذه الواقع غير معروفة إلى الآن"<sup>(١)</sup>.

### **ب - قدرة المخ على التمييز بين المعاني المتضادة:**

ثم يسرع بتدارك ما قاله بقوله: "لا يعني هذا أن الدلالات تفتقر لوجود أساس مخي محدد. فقد كشفت طرق تسجيل مخي عديدة عن وجود حساسية مرتفعة للتمييز بين الكلمات التي تختلف من حيث المعنى. وما زالت هذه الطرق تكشف عن تغيرات واسعة النطاق في القشرة المخية"<sup>(٢)</sup>.

لقد تم تحديد مراكز معالجة الدلالة بالمخ بفضل وجود طرق تسجيل مخي عديدة تمكننا من رصد التغيرات التي تحدث في القشرة المخية، نتيجة إثارتها دلاليًا. تم هذا بعرض كلمات مختلفة المعنى على الفرد وتسجيل حساسية مخي تجاهها. فقد كشفت طرق التسجيل المخي عن وجود تمييز بين المعاني المختلفة للكلمات في المخ، حيث تختلف استجابة خلايا المخ ومركزيه باختلاف معاني الكلمات.

يمكننا أن نشعر بتأثير هذا الاختلاف بين معاني الكلمات على أمخاخنا من خلال تجاربنا الشخصية. فعندما يفاجئنا المتكلم في وسط كلامه بكلمة مضادة أو فاجعة أو بكلمة سباب ولغان وسط حديثه عن موضوع ما. إننا نشعر لحظتها بحركة غير طبيعية في الدماغ ناتجة عن إثارة مفاجئة لمناطق المخ المختصة بالدلالة؛ بالتحول من معنى إلى معنى مضاد له وسط حديثه. إننا نشعر بما يشبه الإثارة الكهربائية الشديدة في فروة الرأس؛ نتيجة هذا التضاد في المعنى المفاجئ من حديثنا. هذا الحدث صارفنا كثيراً جميعاً.

هذا يدل على أن المخ يتأثر بالتضاد الدلالي بين الكلمات، وينفعل بالكلمات المفاجئة له. إننا نشعر بأثر هذا الاختلاف في المعنى في التو واللحظة. لقد انعكس هذا التغيير الدلالي على خلايا المخ فجعلها تنشط وتثار نتيجة له؛ مما يؤكد ما استنتجه من اختلاف تأثير مناطق بالمخ باختلاف دلالة الكلمات. لقد أدركنا هذا من خلال الإثارة المفاجئة لهذه المناطق؛ فأحدث تأثيراً على فروة الرأس نتيجة تنشيطها وإثارتها.

### **ج - قدرة المخ على تمييز الكلمات التي لها معنى:**

يستطيع المخ البشري التمييز بين الكلمات التي لها معنى من الكلمات التي لا معنى لها؛ لذا نعرض آلية المخ في تفاعلها مع النوعين. يمكن فعل هذا بملحوظة تأثير تنشيط مراكز المخ عند سماع

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٧٠٥

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٧٠٥

كلمات ذات معنى وكلمات بلا معنى؛ فنرى أن تنشيط مراكز المخ مع سماع كلمات ذات معنى. وفي المقابل لا تنشط هذه المراكز المخية مع الكلمات التي لا معنى لها، يقول: "التنشيط المخي المرتبط بالكلمات ذات المعنى في مقابل الكلمات غير ذات المعنى. إن الكلمات ليست مجرد سلسلة من الأصوات. وعلى الرغم من الأسس المخية الكامنة ما زالت غامضة (قد يكون ذلك بسبب كون معانى الكلمات تشكل جزءاً من الذاكرة طويلة المدى)، لكن الكلمات ذات المعنى تُنشط مناطق منفصلة في القشرة المخية المتصلة بمعالجة اللغة، عند مقارنتها بالكلمات غير ذات المعنى. وفي هذه الدراسة، كشفت المقارنة عن تنشيط ثلاثة مناطق: المنطقة الصدغية الجدارية، والجزء الخلفي من التلفيف الصدغي الإنسني، وتلتفيف فوق الهاشم<sup>(١)</sup>. إنها قدرة كبيرة لدى المخ على التمييز بين الكلمات حسب معناها. فالكلمة التي لا معنى لها لا تُنشط مناطق المخ. إنه يعرفها بأقل تركيز منها وسرعة كبيرة، فيحددها ويصنفها على أنها لا معنى لها، فلا تنشط مراكزها لها؛ فهو ليس في حاجة إلى فهمها؛ فلا يعالجها بعد أن تبين له أنها بلا معنى؛ فلا يحاول فهمها لأنه لا جدوى من تمييزها أو فهمها.

أما الكلمة التي لها معنى فإنها تُنشط ثلاثة مناطق مخية. فيقوم المخ بمعالجتها على عدة مراحل: مرحلة حل شفرة، ثم معالجتها بصورة أكبر لمعرفة معناها، ثم عرضها على المعلم الذهني، للوصول إلى معناها فيه، ثم إلى بنائها النحوي. ثم ينتهي الأمر إلى المعنى الكلي المستخلص منها إذا كانت ضمن عبارة ما، ثم التفكير في المعنى الثانوية لها ومدلولها التداولى في سياق العلاقات الاجتماعية. وأخيراً التفكير في الرد على المتكلم.

#### د - التمييز بين الكلمات حسب معناها الخاص:

يختلف تأثير عملية إثارة مناطق المخ ومراكزه تجاه الأشياء حسب معناها؛ فنجد أن لكل معنى منطقة في المخ ينشطها، فتنشط مع هذا المعنى دون غيره، وأهم هذه المناطق:

- ١- معالجة الحركة البيولوجية ترتبط بتنشيط منطقة قريبة من المنطقة الحركية البصرية.
- ٢- في حين يبدو أن معالجة **الأشياء الاصطناعية والأدوات البشرية** ترتبط بتنشيط طيف لجزء مختلف من المنطقة الصدغية القحفية. وهناك أدلة على أن معالجة الأدوات قد تنشط أيضاً مناطق مخية قريبة من القشرة المخية الحركية والحسية<sup>(٣)</sup>، لكن تحديد المناطق لا زال موضع نظر؛ لذا قال برنارد (يبدو ويعتقد) أي أن الأمر لا زال موضع بحث ودراسة.

#### هـ- ارتباط الفعل بعضوه الجسدي في مناطق المخ:

هناك ارتباط بين الكلمة الدالة على الحدث والعضو الذي يقوم به في مناطق المخ، فهما يوجدان في مناطق مخية متغيرة؛ لذا يمكن تفسير سبب ارتباط الكلمة بالحركة الدالة عليها والعضو الجسدي الذي يقوم بها، وتنشيطهما لمناطق مخية متاخمة لبعضهما في الشريط الحركي في القشرة المخية؛ وهذا قد حدث نتيجة ارتباطهما معاً في عمل مشترك؛ فيؤدي ذكر أحدهما إلى

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٠١

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٤٦

استدعاء الآخر وإثارة المنطقة المجاورة لها. إنه ارتباط حدث منذ وجود الإنسان على الأرض، فقد أدرك العضو الجسدي الذي يقوم بالفعل، ثم اشتق من اسمه اسم هذا الحدث، فهو يسمى الفعل باسم العضو الجسدي الذي يقدم بهذا الفعل؛ وذلك لقلة حصيلته اللغوية في هذه الفترة، يقول برنارد: "أجرى Hauk وزملاؤه (٢٠٠٤) دراسة استخدمو فيها التصوير بالرنين المغناطيسي الوظيفي، وقد حصلوا على أدلة توحى بأنَّ:

٣- الكلمات التي تشير إلى أفعال الوجه، أو الذراع، أو الساق (مثل لعق، أو التقاط، أو ركل ...) تنشط مناطق مختلفة على طول الشريط الحركي في القشرة المخية،

٤- وقد تكون هذه المناطق متاخمة بشكل مباشر، أو متداخلة مع المناطق التي تنشط أثناء الحركة الفعلية للسان، أو الأصابع، أو القدم. وتدعم هذه النتيجة الفكرة القائلة بأنَّ القدرات الدلالية، والبيولوجية المعقدة تستخدم مناطق مخية توطدت منذ زمن بعيد، وتكيفت مع التعامل مع العالم الحركي الحسي".<sup>(١)</sup>.

وأشار برنارد إلى المناطق التي تتأثر بالكلمات الدالة على المعاني الحركية (كأفعال الوجه والزارع ..) وأنها تنشط المناطق المتاخمة لمناطق الحركة في المخ المرتبطة بهذه الأفعال؛ مما يدل على وجود ارتباط بين الفعل والحركة الناتجة عنه، نتيجة وجودهما في مناطق الحركية والحسية في القشرة المخية. فارتبطت الكلمة التي تشير إلى فعل ما بمنطقة إصدار الأمر بالقيام بهذا الفعل، أي: أن هناك تلازمًا يحدث بينهما؛ نظرًا لأنهما يتربطان معًا بشيء واحد هو هذا الفعل الخاص بهما؛ لذا فهما ينשطان مناطق متاخمة في المخ، فعند سماع كلمة (لعق أو التقاط) فإنَّ هذا ينشط منطقة الفعل (اللعق أو اللتقاط) أي اللسان في المخ وهي متاخمة لمنطقة حركة اللعق في المخ أي الفعل يلعق، كذا حركة اليد التي تلقط الأشياء، وهي منطقة الشريط الحركي في القشرة المخية والمناطق المتاخمة لها أو المتداخلة معها والتي تنشط عند الحركة الفعلية للسان أو اليد، فهناك ارتباط بين معنى الكلمة والعضو الجسدي الذي يقوم بهذه الحركة. لماذا؟ لأنَّ تنشيط منطقة الفعل تنشط منطقة القيام به، فهي مناطق توطدت العلاقة بينهما منذ زمن بعيد.

هذا الأمر يعود إلى الارتباط الشريطي الحادث بين الأمر بالفعل وتنفيذه هذا الفعل، وما يتصل به من أشياء واستجابة أعضاء الجسم لل فعل، لذا كان طبيعياً أنْ يُشير ذكرُ اسم الفعل المكان الذي يُخزن اسم هذا الفعل والمناطق الحركية الحسية المتصلة به في المخ.

لقد نشأت هذه العلاقة منذ زمن بعيد، لذا فإنها لا زالت مرتبطة معًا إلى الآن. هذا الترابط يبدأ في الظهور لدينا منذ لحظة سمعنا الكلمة المخزنة في المخ في سياق ما، أو عندما تربطها بكلمة أخرى تلازمها؛ فيؤدي ذكر إحدى الكلمتين إلى استدعاء الثانية كقرينة شرطية لها في المخ؛ فكلمة (اكتتب) تثير المنطقة الحركية بالقشرة المخية؛ ومن ثم تنشط عضلة اليد؛ فتنفذ أمر الكتابة؛ فتشير منطقة القيام بحركة اليد بالكتابة في المخ.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٤٦

## و- المناطق المختصة بمعالجة الصور وأسمائها في المخ :

لقد تطور علم الأعصاب بصورة أكبر. فاستطاع بيان قدرة مراكز المخ على التمييز بين الصور المختلفة للشخص. إنها قدرة تمييزية كامنة داخل المخ ومركبة التي تستطيع الربط بين الصور المختلفة للشخص.

ويؤدي هذا التمييز بين الوجوه المختلفة للشخص وصوره إلى استدعاء اسمه؛ مما يدل على اقتران الاسم بصورة صاحبه. يقول: "كشفت الدراسات عن وجود استجابات فئوية شديدة التحديد لدى بعض مناطق الفص الصدغي، على سبيل المثال، بالنسبة للصور شديدة الاختلاف للرئيس كلينتون. يفترض أن الاستجابة العصبية شديدة التحديد تمثل عقدة محددة ضمن شبكة عصبية كبيرة، أو ضمن مجموعة من الشبكات المتداخلة ذات العلاقة بمعالجة وجوه السياسيين أو المشاهير؛ ومن ثم يُحتمل - كما أشارت نتائج سحبنا لعينات من الفص الصدغي - أن تحتوي هذه الشبكات على معلومات شديدة التحديد يمكن ملاحظتها".<sup>(١)</sup>

## القسم الثاني (النظريات العصبية وتفسير المعنى) :

### النظرية الأولى: نظرية الفنات

إنه تصور جديد لكيفية معالجة المعنى في المخ بتقسيم المعاني إلى فنات، ثم يتم تفاعل المخ مع كل فن على حدة واستحضارها من الذاكرة من تصنيفها الفئوي.

### أولاً: توزيع الفنات الدلالية في القشرة المخية

هناك تصور لعملية معالجة الكلمات والأشياء في المخ (كيف نعرفها ونصنفها ووضع أسماء لها والتفاعل معها)، من خلال متابعة عمل الشبكة العصبية الموزعة في المخ، وتنشيط الأشياء لها، وقد ذكر برنارد لما كتبه مارتنوشاو حوله بأنه يتم كالتالي:

- ١- الأشياء والأسماء تنشط الشبكة الموزعة بالقشرة المخية أثناء معالجتها، أي معرفتها.
- ٢- تتبادر مناطق القشرة بتباين فناتها الدلالية؛ لذا قسم الأشياء والأسماء لفنات دلالية.
- ٣- تنشط هذه المناطق عند التعرف على الأشياء والأسماء أو تخيلها أو تسميتها.

"كتب مارتين Martin وتشاو Chao (٢٠٠١): تنشط الشبكات الموزعة عبر مناطق قشرية منفصلة أثناء معالجة الشيء. ويتباين توزيع هذه المناطق بتباين الفنون الدلالية للأشياء. وتنشط هذه المناطق نفسها، على الأقل جزئياً، عندما يتم التعرف على الأشياء من هذه الفنون، أو عند تسميتها، أو تخيلها، وعندما تقرأ، أو تُحاجَب عن أسئلة تتعلق بها".<sup>(٢)</sup>

هذا يعني وجود تفاعل بين مناطق القشرة المخية والأشياء والكلمات ودلائلها، مما يبيّن أثر إثارة الخلايا العصبية دلائلاً. فتنشط وتتفاعل مع الأشياء ومعانيها. إذن هناك تواصل بين مناطق المخ لمعالجة الدلالة وتخزينها فيها. وكذا كل أشياء عالمنا. فيُخزن المخ فيها الأشياء ومتصلقاتها. فتحزن وتصنف على شكل فنات يمكن استرجاعها منها.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٤٨.

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٤٦

ثانيًا: القاموس الفئوي

هل داخل مخنا كل مفرداتنا ومعانيها في شكل قاموس يقوم على تصنيف الأشياء والكلمات إلى فئات؟ يقول برنارد: "من غير المرجح أن يحتوي الجهاز قبل الجبهي الصدغي على قاموس يشمل كل الفئات الدلالية التي نعرفها. في الواقع، يوجد كم ضخم من الفئات. وعوضاً عن هذا، ربما يتم تمثيل الملامح المهمة للفئات العامة، التي تعد بمثابة مؤشر على عدد كبير من الفئات، ويتم تمثيلها في شبكات قشرية موزعة على نطاق واسع"<sup>(١)</sup>؛ لذا اقترح علماء الأعصاب أن المفاهيم المتعلقة بالشيء يتم تحديدها في ضوء الخصائص الحسية والحركية، والملامح المبنية عن الخبرات المكتسبة. ويعتقد أن هذا المبدأ يجدي بشدة في تنظيم المفاهيم بالمخ"<sup>(٢)</sup>.

**ثالثاً: آلية المعالجة في ضوء التقسيم الفئوي**

إن معالجة دلالة الكلمات والأشياء بتنقييمها إلى فئات يتم بالآلية خاصة أكبر من مجرد النظر إليها كمجموعة متراصة من الخلايا العصبية، فهذا الخلايا مُخزن فيها مجموعة من الملامح الخاصة بدلالات كل كلمة وصفات كل شيء، وهي تمثل حيّزاً تكتلياً من الخلايا العصبية الموجودة داخل المخ يختص كل تكتل خلوي بمعنى من المعاني، ثم يقوم التكتل بمعالجة ملامح الشيء أو الكلمة من خلال المعلومات الخاصة بهما داخل هذا التكتل، فتتعرف عليهما وتحديدهما مقابلة المعلومات المخزنة بالمخ ضمن الفئة التي تنتهي إليها كلمة أو الشيء المعروض علينا الآن، يقول: "إذا نظرنا إلى هذه النتائج مجتمعة، يوحى هذا بأن الأصوب النظر إلى القشرة المخية الصدغية الققوية البطنية ventral occipitotemporal cortex ليس بوصفها قطع فسيفساء من المناطق المنفصلة الخاصة بمعالجة أشياء محددة، ولكن بوصفها تمثل حيّزاً تكتلياً للملامح، يتم فيه تمثيل المعلومات المخزنة عن ملامح الأشياء المشتركة بين أعضاء الفئة".<sup>(٣)</sup> إن المنطقة القشرية مخازن الملامح الخاصة بكل فئة وبمعلوماتها. فكل كلمة أو شيء يُخزن في صورة مجموعة من الملامح التي تميزها عن الفئات الأخرى، وعن أعضاء الفئة الواحدة، مما يمكننا من التمييز بينها واسترجاعها من الذاكرة. إننا نتذكرها ونميزها لأن لها ملامح ومعلومات خاصة. إذن الملامح والمعلومات والسمات المدونة بتكتلات الخلاياتمكننا من التعرف عليها، فالنظرية الفنوية هي نظرة تحديد دقيق للامم الكلمة والشيء.

#### **رابعاً: نظرية الفئات وإدراك العالم**

إننا لا نرى العالم المحيط بنا كما هو، ولكن كما تنقله مداركنا وحواسنا إلى أملاخنا، لذا يجب النظر إلى الشيء في عيون الآخرين وعيوننا؛ لتكتمل الصورة المدركة للشيء، كيف يرونـه هـم؟ وكيف نراه نـحن؟ هل تطابقت الرؤيتان؟ يقول برنارد: "يبدو أن لدينا ميلاً لتبني بعض الأفكار المضللة عن المعرفة البشرية. وتحوي إحدى هذه الأفكار بأننا نحتفظ بصورة في رؤوسنا تمثل العالم الإدراكي المحيط بـنا. وبـدلاً من ذلك تشير الأدلة المتاحة إلى أنـنا نميل إلى استخدام التخيـلات

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٤٧.

(٢) المعرفة والمعنى والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٤٧.

<sup>(٣)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي : ٦٤٦

البصرية، التي تمثل نماذج أولية تذكرية عن الفئات الموجودة في العالم، وليس صور لفئات مثل الكرسي، ونجوم السينما”<sup>(١)</sup>.

إن ما نملكه في أممأخنا عن أشياء عالمنا هي نماذج إدراكية أولية، صنعناها لنتذكرها؛ لو قلت لك: أعطني كرسيًا، فستبحث في الغرفة ليس عن كرسي معين بصفات محددة، بل تبحث عن كرسي يتطابق مع الصورة الأولية التي في ذاكرتك عن الكرسي، بصفاته الأساسية؛ ففتأتي لي بأي كرسي يقابلك؛ لأن كلمة (كرسي) دون تحديد تشير إلى فئة عامة تتطابق مع الصورة الأولية التي بالذاكرة عن الكرسي، فتحضره لي. فهو يمثل صورة الكرسي بشكل عام؛ فتحضر ما تتطابق عليه صورة الكرسي التي في مخك؛ لأنك لا يمكنك أن تخزن في مخك كل أنواع كراسى عالنك، بل تبحث فقط عن نموذج للنطء الأولي للكرسي المخزنة في مخك، أي: الفئة التي ينتمي إليها هذا الشيء (الكرسي).

هذا الأمر (وهو تخزين نموذج واحد لكل فئة في المخ) ييسر حفظ الأشياء والقدرة على استدعائهما. فالذاكرة لا تستوعب كل أفراد الفئات الموجودة فيها، لكنها تحافظ بنموذج أولي لكل فئة يذكرنا بها. هذا ييسر عملية التذكر والحفظ والاستدعاء من الذاكرة. إنك في النهاية ستحضر لي كرسيًّا أيًّا كان شكله ونوعه مadam موجودًّا في الغرفة. لكن لن تأتي بكتاب أو طاولة على أنه كرسي؛ لأن الصورة الأولية للكرسي والفئة التي ينتمي إليها الكرسي ستلزمك بأن تأتي بكرسي كما هو في مخك.

#### خامسًا: شبكة المعلومات الإدراكية والتصور الفنوي للدلالة

لماذا ننكر بهذه الطريقة؟ يعطينا برنارد إجابة على هذا السؤال بقوله: “يبدو أننا نمتلك شبكة من المعلومات الإدراكية، والمعرفية، والحرافية، والحركة عن الكرسي واستخداماتها، على سبيل المثال. ويمكن لنا دراسة هذه الشبكات وتقييمها باستخدام صور النماذج الأولية للكرسي. وثمة تفصيلات لدى البشر لصور النماذج الأولية، على الرغم من أنها لا تمثل رسومات دقيقة لكل ما نعرفه من الكراسي. والأخرى، يعتقد أن النماذج الأولية تجسد العناصر الرئيسية الخاصة بفئة ... مثل الكراسي أو نجوم السينما - يندمج تحتها كثير من العناصر. فقد تكون الكراسي الخشبية ... هي ذات الكراسي التي اعتدت على رؤيتها واستخدامها”<sup>(٢)</sup>. إننا نتواصل معًا من خلال شبكة عصبية في المخ، تحوى معلومات أدركناها من قبل عن الكرسي وعرفنا فيما يستخدم؛ لذا يصبح كل كرسي صالحًا للغرض المطلوب، وهو يرجع إلى تقسيمه ووضعه ضمن فئة معينة (الفئة الخاصة بالأثاث) في المخ.

#### سادسًا: متى نبدأ في تكوين الفئات في المخ؟

إننا نأتي إلى عالمنا بأملاخ فارغة من أي معلومة حول أشياء عالمنا والفئات التي تنتمي إليه، ثم يبدأ المخ في تعلمها واكتسابها وتخزينها داخله على شكل فئات، كل فئة تملك مجموعة ملائمة

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٤٩

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٤٩

تميّز بين أفراد هذه الفئة، ثم تتحول المحسوسات إلى مجرّدات. يقول: "اقتراح بارسالو Barsalou أن البشر لديهم تحيزات إدراكية قوية، حتى عند تعاملهم مع الفئات المجردة. ويحتمل أن يرجع ذلك إلى أننا نأتي إلى هذا العالم دون فهم المجرّدات. ويجري تكريس السنوات الأولى من طفولة كل منا للاستكشاف الحسي والحركي والانفعالي التي تمثل من المنظور التطوري ضروريات بقائمة النوع. وقد يقوم المخ النامي بانتقاء المجموعات المبكرة من العصوبونات والصلات قبل أن تتعلم مفاهيم الراشدين عن العالم"<sup>(١)</sup>.

إننا نبدأ حيّاتنا بإدراك الماديات منذ الطفولة، ثم تنمو مداركنا فنأتي مرحلة فهم المجرّدات وإدراكيها، ثم تُنقل إلى مخنا فندركها كأشياء وكمعاني مجردة ونخلق صورة تصورية لها في المخ (الفضاء الذهني). الحقيقة أن هذا الأمر لا يرجع إلى مرحلة الطفولة وحسب (كما ذكر برنارد)، بل إنه أمر يرتبط بطبيعة المخ وخلاياه العصبية. فالمخ البشري منذ خلق الله سبحانه وتعالى زوده قبل ميلاده بقدرة على إدراك المادي المحسوس أولاً ثم المجرد ثانياً. فيصبح ضمن تكوينه الفسيولوجي. فالعلاني والأشياء الحسية تسبق المعاني والأشياء المجردة عند بداية إدراكنا لعالمنا، وهذا ما أثبتته تاريخ اللغات. وهو ما نفعله في حياتنا اليومية؛ فنصنع ألفاظاً للماديات ثم نستعيّرها للتعبير عن المعنيّات المجردة بعد ذلك.

#### سابعاً: كيفية تمثيل الكلمات والأشياء كفئات في المخ

ماذا نفعل عندما نريد أن نتعرّف على شيء ما أو نعني كلمة ما؟ إننا نبحث عنها ضمن الفئة العينة التي ينتمي إليها، وهذه الفئة تستثير نمطاً من النشاط العصبي خاصًّا بهذا الشيء أو الكلمة فقط. لكن هذا الأمر لا يتم بهذه الصورة البسيطة. هذا لأننا لا نمتلك في أممأنا حيراً عصبياً أو مكاناً خاصاً بكل فئة كي نضع فيه هذه الكلمة ضمن هذه الفئات، قال: "قد يفسر النموذج القائم على الملمح feature-based model على الملاحظات المتعلقة بكون فئة اعتباطية مثل الكراسي تستثير نمطاً من النشاط العصبي يختلف عن الذي تستثيره الفئات الأخرى (أي الوجوه والبيوت). وبالقطع قد يكون من الصعبه بمكان، وكذلك عدم الحكم، افتراض وجود منطقة في المخ خاصة بالكرسي. ببساطة، يوجد كم كبير من الفئات، وحيز عصبي محدود للغاية لا يكفي لتكوين وحدات منفصلة خاصة بكل فئة من هذه الفئات؛ ومن ثم يبدو أن النماذج القائمة على الملمح توفر الرونة الازمة لتمثيل مجموعات متنوعة من الأشياء الالنهائية"<sup>(٢)</sup>.

هذا صحيح، ولكن إذا نظرنا إلى المخ كجهاز بيولوجي نفكّر ونفهم به على أنه حاسوب، فيصبح القول غير صحيح، فالمخ يعمل بأالية مختلفة عن الحاسوب، الذي يمتلك ذاكرة (رامات) ذات سعة محدودة (وان كانت هذه الذاكرة يبدو لنا أنها أكبر من ذاكرة الإنسان، فهذا ليس صحيحاً)، تعمل كمخزن تدون فيها المعلومات في شكل فئات، تمكّنا من الوصول إلى الشيء المراد

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٤٩

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٤٧

بسريعة. أما المخ فيستخدم وسائل كثيرة للتعرف على الشيء ومعنى الكلمة، يدخل ضمنها نظرية الملامح التي قال بها.

لكن هناك أيضاً عناصر أخرى تمكنا من التعرف على الشيء ومعنى الكلمة - فكما ذكرت النظرية التداولية - هناك الافتراض المسبق والاستلزم الحواري وقصدية المتكلم وملامح الوجه وحركات الجسد التي تضيف جميعها دلالات غير منطقية للكلمة. وهي عناصر يستحضرها المتكلم من ذاكرته لمعالجة معنى الكلمة ومعرفة ما خلفها، وكذا الملامح خاصة بالكلمة عند النطق بها. كل هذا يمكننا من فهم ما وراء السطور، إنها معلومات أخفتها الكلمة والشيء داخل مخ المتكلم يتم استدعاؤها من مخ المتكلم والمتنلقي، تمكناها من التعرف على مقصودة الكلمة، وكذا قصدية المتكلم منها.

لذا يرفض برنارد وجود قاموس بالدماغ يشمل كل الفئات الدلالية التي نعرفها؛ نظراً لوجود عناصر أخرى تصنع المعنى غير المنطوق، وتبين المراد من الكلمة، وهي ذات مرونة أكبر؛ لهذا يطرح تصنيفاً آخر يعالج القصور في نظرية الفئات، وهو نظرية (التمثيل باللامح). وهي نظرية ستعرض لها بصورة تفصيلية في الآتي.

### النظرية الثانية: التمثيل باللامح أولاً: مفهوم نظرية التمثيل باللامح

إن المفاهيم المرتبطة تشترك معاً في ملامحها الأساسية، وكذا العصيونات التي تحوي هذه المفاهيم مرتبطة معاً أيضاً لتكون تكتل عصبي خاص بهذه المفاهيم، تدون هي فيه. إذن المفاهيم المشتركة تملك ملامح مشتركة؛ مما يمكنها من صنع شبكات دلالية مفاهيمية متعددة تتفاعل بها معاً، يقول برنارد: "تبين أهمية الشبكات الدلالية عند سعينا لفهم الأسس العصبية الكامنة وراء وحدات معرفية محددة من قبيل الكلمات، والأفكار، والصور؛ إذ لا يقدم مفهوم العقد تفسيراً مقنعاً لما تبدو عليه الوحدات المعرفية من تعقيد؛ ونظراً لأن المفاهيم المرتبطة تتقاسم عديداً من الملامح الأساسية، فإن نفس النطق الاستدلالي يشير إلى أن العصيونات المرتبطة باللامح ربما تشترك هي الأخرى في أكثر من شبكة من الشبكات المفاهيمية"<sup>(١)</sup>.

إن معرفتنا بالكلمة ومعناها، والصورة ولاماحها، والفكرة ومضمونها يأتي من أننا نبي وحدة معرفية خاصة بها في المخ (صورة متصورة لها في فضائنا الذهني)، تمكنا هذه الوحدة المعرفية من الوصول للكلمة والتعرف على الصورة وتذكر الفكرة فيما بعد. هذا ما يحدث في المخ عند تدوين الكلمة والصورة والفكرة بها واسترجاعها وتذكرها.

هذا مفهوم التمثيل باللامح؛ فكل معارفنا تدون في المخ ونميز بينها بما نصنعه لها من ملامح خاصة مميزة له في المخ. وبالاستدلال يمكننا إدراك أن العصيونات التي تدون بها هذه الأشياء(كلمة صورة فكرة) تملك أيضاً ملامح مشتركة هي في الأساس ملامح هذه الأشياء، وهذه هي الأسس عصبية

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٥٢

كامنة داخل المخ التي تتم بها عملية التمثيل باللامح. إذن، هناك ارتباط بين المفاهيم بملامحها الأساسية وبين العصيونات التي تدون فيها هذه الملامح. هذا ما جعلنا ندرس نظرية التمثيل باللامح، وكيفية صنع المفاهيم.

### ثانياً: لماذا نلجم إلى نظرية التمثيل باللامح؟

إذا كان قد تبين لنا أن تصنيف الأشياء والكلمات إلى الفئات ليس ناجحاً بالقدر الكافي، لأن أمماً خالنا لن تستوعب كل الفئات وأفراد كل فئة من هذه الفئات، فإن التمثيل باللامح يبدو أكثر نجاحاً، لهذا نلجم إليه، ولا يعني هذا إلغاء تصنيف الفئات بل نضيفه إليه هذا التصنيف؛ كوسيلة أخرى لفهم المعنى فتصبح نظرية الملامح إضافة نقىد بها كل فئة وتتميز أفراد الفئة بصورة أدق.

إن كل فئة تحوى مجموعة من الملامح التي تميز بين أفراد الفئة الواحدة. فإذا كان المخ لا يمتلك القدرة على إحتواء كل فئات الأشياء التي نعرفها، فإن تصنيف التمثيل باللامح سيوسع من عدد العناصر التي تدخل تحت كل فئة ويميز بينها بدقة أكبر. يقول برنارد: "من غير المرجح أن يحتوى الجهاز قبل الجبهي الصدغي system temporal -prefrontal على قاموس يشمل كل الفئات الدلالية التي نعرفها.

في الواقع يوجد كم ضخم من الفئات. وعوضاً عن هذا ربما يتم تمثيل الملامح المهمة للفئات العامة، التي تُعد بمثابة مؤشر على عدد كبير من الفئات. ويتم تمثيلها في شبكات قشرية موزعة على نطاق واسع. ويمكننا العثور على أجزاء من هذه المنطقة الكبيرة التي تستجيب للبيوت بدرجة أكبر من استجابتها للوجوه أو المنطقة التي تستجيب للأدوات بدرجة أكبر من استجابتها للبيوت أو السيارات".<sup>(١)</sup>.

إن نظرية التمثيل باللامح وسيلة تضاف لنظرية الفئات لتكون أكثر تحديداً لأفراد كل فئة وتميزها عن سائر أفراد هذه الفئة، وبطبيعة الحال في الشبكات القشرية الموزعة على نطاق واسع، فنحدد المناطق التي تستجيب للبيوت أكثر من الوجوه أو السيارات.

### ثالثاً: كيفية تكوين الملامح

كيف تكون الملامح؟ يقول برنارد: "اقتراح علماء الأعصاب أن المفاهيم المتعلقة بالشيء يتم تحديدها في ضوء الخصائص الحسية والحركية، والملامح المبنية من الخبرات المكتسبة. ويعتقد أن هذا المبدأ يجدي بشدة في تنظيم المفاهيم في المخ".<sup>(٢)</sup>.

لامح الشيء تتكون وتترنّج في شبكاتنا العصبية في ضوء خبرتنا الحسية والحركية عن الأشياء وتفاعلنا معها. فالقطة تمشي وتتحرك، ندرك هذا بحواسنا؛ لذا تدون صورتها وحركتها ومشيتها في أمماً خالنا مقترنة بحركتها الحسية، نتيجة خبرتنا المكتسبة؛ مما يؤدي إلى تنظيم ملامح القطة في المخ؛ فتوضع ضمن تصنيف خاص بها نستحضره عند رؤيتها.

(١) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٤٧

(٢) المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٤٧

#### رابعاً: جهاز الفرز البيولوجي

إن المخ البشري يعمل بآلية مختلفة عن آلية الحاسوب، حيث يمتلك قدرة ذاتية على فرز الأشياء سميّناها (آلـة الفـرز الـبيـولـوجـيـة) تقوم بـتصـنـيفـ الأـشـيـاءـ بـصـورـةـ تـلـقـائـيـةـ سـرـيعـةـ، إنـ المـخـ يـمـتـلـكـ قـدـرـةـ عـلـىـ تـصـنـيفـ الأـشـيـاءـ وـتـحـلـيلـهـاـ.ـ هـذـاـ الـأـمـرـ لـاـ يـوـجـدـ فـعـنـدـمـاـ تـعـرـضـ عـلـيـنـاـ صـورـةـ لـشـيءـ مـاـ،ـ أـوـ نـسـمـعـ كـلـمـةـ مـاـ،ـ تـقـومـ هـذـهـ الـآـلـةـ (ـجـهـازـ الـفـرـزـ الـبـيـولـوـجـيـ)ـ بـفـرـزـهـ وـتـصـنـفـهـاـ وـمـقـابـلـتـهـاـ بـمـاـ فـيـ الـذـاـكـرـةـ مـنـ صـورـةـ وـأـصـواتـ مـخـزـنـ بـهـاـ سـلـفـاـ.

يعمل جهاز الفرز البيولوجي **الأكلاشيه<sup>(١)</sup>** الذي يتّقد بـحـفـرـ صـورـةـ مـاـ عـلـيـهـ،ـ ثـمـ يـتـمـ نـسـخـ الصـورـةـ بـطـبعـهـاـ عـلـىـ القـماـشـ أـوـ الـورـقـ،ـ فـتـكـرـرـ نـسـخـةـ الصـورـةـ.ـ إـنـ مـاـ يـفـعـلـهـ المـخـ بـخـلـيـاهـ العـصـبـيـةـ التـيـ دـوـنـتـ سـلـفـاـ فـيـ شـبـكـتـهـاـ العـصـبـيـةـ صـورـةـ الـكـرـسـيـ كـنـمـطـ لـكـلـ الـكـرـسـيـ مـقـرـنـةـ بـاسـمـهـ.ـ فـتـأـتـيـ الصـورـةـ أـوـ الصـوتـ النـمـطـيـ مـنـ شـبـكـةـ الـخـلـيـةـ العـصـبـيـةـ إـلـىـ بـؤـرـةـ تـفـكـيرـهـاـ لـتـحلـلـ دـاخـلـهـاـ،ـ (ـالـرـؤـيـةـ الـبـصـرـيـةـ وـالـتـصـورـيـةـ التـيـ دـاخـلـ المـخـ).ـ وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـ السـعـةـ التـخـزـينـيـةـ لـلـذـاـكـرـةـ الـبـشـرـيـةـ مـحـدـودـةـ،ـ إـلـاـ أـنـهـاـ لـهـ قـدـرـةـ عـلـىـ مـقـابـلـةـ الـأـشـيـاءـ وـتـمـيـيزـ بـيـنـهـاـ،ـ مـاـ يـمـكـنـنـاـ مـنـ مـعـرـفـتـهـاـ،ـ كـذـاـ قـدـرـةـ عـلـىـ حـفـظـ الـلـامـحـ وـاستـدـاعـهـاـ تـمـكـنـنـاـ مـنـ هـذـاـ.

#### مثال تطبيقي :

يمكنك فعل هذا ولاحظة كيف يعمل نموذج الأكلاشيه الذي في مخك بنفسك:

١- الصوت: عندما يتصل بك شخص في الهاتف لأول مرة فإنك تطيل الحديث معه حتى تعرف عليه قبل أن تسأله عن اسمه. في هذا الجزء من الثانية يقوم المخ من خلال جهازه (الفرز البيولوجي) بعرض الصوت على سجل الأصوات المدون فيه أنماط الأصوات التي تعرفها لكل الأشخاص، فتأتيك بالرد (عند وجود نمط مشابه)، فتقول: مرحباً يا فلان، حتى ولو حاول تغيير طبقات صوته التي خزنتها له، فإن له نمط قوي مسجل في ذاكرتك نتيجة كثرة حديث معه، هذا عمل جهاز الفرز في تحديد الصوت.

٢- الصورة: صور الأشخاص والأشياء لها أنماط مسجلة في الذاكرة، يقوم جهاز الفرز بالتعرف عليها. فيمكنك معرفة شخص حتى لو رأيته من ظهره؛ فيقوم الجهاز بال مقابلة بين صورة الشخص في الذاكرة وملامحه الخاصة: طوله عرضه مشيته، تقول: هذا فلان يميل بعرجته لليمين.

<sup>(١)</sup> آلـةـ تـسـتـخـدـمـ فـيـ طـبـعـ الصـورـ عـلـىـ الـأـنـسـجـةـ وـالـحوـانـطـ عـلـىـ شـكـلـ نـمـطـ مـتـكـرـ لـثـاكـ الصـورـ.

إن هذه الآلة موجودة لدى كل البشر، لكنها قد تخطيء أحياناً. ومن خلال تجربة شخصية اتصل بي شخص، فقلت له: أهلاً يا زيد، فقال: أنا لست زيداً، فظللتُ أحدثه وأطيل الحديث معه، وآلة فرز الأصوات تعمل داخلي بحثاً عن صوت مشابه لصوته، فعرض صوته على كل ما لدى من أصوات في ذاكرتي إلى أن قال: أنا شخص لا تعرفه، لقد كان صادقاً، إنه شخص لا أعرفه حقاً، لكن جهازي فشل في عرضه أصواتاً لكثيرة علي ليس من بينها صوته. تعجبت ساعتها، كيف فشل جهازي في فرز وتمييز صوته والتعرف عليه؟ وكيف تطابق مع أصوات أخرى؟ إن هذا الأمر يحدث لنا جميعاً عند تعرفنا على صورة شخص أو شيء. مما يبين فشل نظرية الفئات، ونجاح نظرية التمثل باللامامح إلى حد كبير، لكنها أيضاً قد تفشل أحياناً. التمثل باللامامح ينجح كثيراً في التعرف على الفرد وإن لم نر إلا ظهره. وقد مرت بي حالات كثيرة مثل هذا، فكنت أقول للقوم عن شخص يمشي بعيداً ولا نرى إلا ظهره: هذا فلان، وكانت أشعر بمخفي يوجهني، فيصدق تصوره، وكانت أسأل كيف يفعل مخي هذا؟ فما كان يحدث لي ساعتها هو أنني أشعر أن صورة الرجل الذي يعطيوني ظهره تتكلم وتخاطبني قائلة: إنه فلان ذو العرجفة التي تمثل به للبيين. أنها صورته بذاكرتي التي تحدد ملامحه، فيصدق قوله.

**خامساً:** أثر الخبرة الذاتية في فهم معنى الكلمات ورؤيتها الأشياء

قد اهتم بارسالو وزملاؤه بالإجابة عن سؤال، مفاده: هل نقوم بتمثيل السيارة ... بالطريقة نفسها تمثيل المهندس لها، وبصفتها تحتوي على قائمة من الملامح الرئيسة مثل المحرك، والعلفات؟ كشفت الأدلة عن أن تمثيل السيارة، بدلاً من أن يعتمد على المفهوم المجرد عن السيارة، يعتمد فيما يبدو على الملامح الإدراكية لظهور السيارة، والتفضيلات المعرفية لوظائف السيارة<sup>(١)</sup>.

إن كل منا يرى الأشياء في ضوء مفهومه الخاص عنها، نتيجة معرفته وخبرته بها. فعندما يرى الطبيبُ مريضاً يستطيع أن يُشخص حالته المرضية، ولو بصورة مبدئية، وكذا مهندس السيارات عندما يرى سيارة يمكن أن يحدد نوعها وما بها من أعطال، ونوعها والشركة التي أنتجتها وسنة الصنع (الموديل). لماذا؟ لأن الصور المدونة في مخ الطبيب والمهندس عن الحالات المرضية والسيارات تجعلهما يستعيدان على الفور هذه الصور، فيصنف المهندس السيارة ويفحصها، ويُشخص الطبيب الحالة المرضية.

إن أمر الرؤية الذاتية للشيء والخبرة به وصلت إلى مسألة الحب، فأساس الحب في (أغلب الأحيان) وجهة نظر المحب في محبوبه. سُئل أحد المحبين لماذا أحببتَ فلاناً رغم عيبه؟ فقال: خذوا عيني وانظروا إليه بها فسترونوه جميلاً. إن هذا المحب يرى مثلنا، لكنه يرى بعين محب يرى ما لا نراه في محبوبه، إنها نظرة ذاتية للشيء التي تغير واقع العالم، وكما قال الشاعر الصوفي:

قلوب العارفين لها عيون قرى ما لا يراه الناظرون

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي : مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي : ٦٤٩

### **القسم الثالث: المفاهيم الدلالية**

#### **أ- مكان معالجة الدلالة ومكان معالجة المفاهيم في المخ:**

حدد برنارد مناطق معالجة الدلالة ومناطق معالجة المفاهيم بالمخ. وأشار إلى تحول الكلمات من رموز صوتية إلى كلام كامل مفهوم من خلال عملية تعرف بـ(ترميز اللغة)، بقوله: "إن عملية إعادة الترميز هذه من الصوت إلى الكلام يمكن أن تظهر في القشرة المخية الجدارية السفلية، وكان يعتقد أن منطقة بروكا تتولى عادة عملية ترجمة الأفكار إلى كلام منطوق، ... يحتمل أن تعمل هذه المناطق الدلالية شديدة الخصوصية، بوصفها مؤشرات على فئات أكبر من الكلمات والمفاهيم، وليس بوصفها منطقة لتموضع مجال دلالي"<sup>(١)</sup>.

إنه يشير لمناطق المخ المختصة بمعالجة الكلمات والمفاهيم، فهناك مواضع في المخ اختصت بإنتاج دلالة الكلمات وأخرى بالمفاهيم، إنها كلها مناطق خاصة بتموضع الدلالة في المخ. وعلى الرغم من هذا فإنه يشير إلى أن هذه المناطق احتمال أن تعمل كمؤشرات لدلالة الكلمات والمفاهيم الدلالية، وهذا يعني أن البحوث العصبية في هذه القضية لم تصل لرأي قاطع فيها. وقد أشار إلى اختلاف مواضع معالجة دلالة الكلمات عن مواضع معالجة المفاهيم الدلالية في المخ.

#### **ب- مركز معالجة المفاهيم الدلالية في المخ:**

إن المفاهيم الدلالية أعم وأشمل في دلالتها على المعاني التي يمتلكها النص من دلالة الكلمة الفردية، فهي محددة وضيقية. أما المفاهيم فت تكون من مجموعة الدلالات التي لدى مفرداتها، لذا يمكنها إبداع وخلق معنى عام وشامل هو (المفهوم الدلالي). إنه أوسع وأرحب في دلالته من الكلمة الفردية. وقد تم تحديد مكان معالجته وتكونه في المخ الذي يختلف عن مكان معالجة دلالة الكلمة الفردية، يقول برنارد: "لاحظنا الصلة الوثيقة بين الجهازين الحسي والحركي في المخ واستخدامهما في الوظائف المعرفية ذاتية النشأة أو الداخلية، ويبدو أن التخييل البصري يقوم على استخدام القشرة المخية البصرية، وأن الكلام الداخلي يستخدم القشرة المخية الكلامية... يبدو أن المفاهيم الدلالية ترتبط بالفص الصدغي (متضمنة المنطقة الصدغية الإنسانية والمناطق المهدادية المتاخمة...)، وبعتقد أن المفاهيم الأكثر عمومية تُرمز في الجزء الخلفي للفص الصدغي الجانبي الأيسر في شكل مفاهيم متفردة"<sup>(٢)</sup>.

#### **ج- القصور المفاهيمي الدلالي:**

هل للحالة المرضية أثر على المفاهيم الدلالية؟ وما قيمة علمنا بهذه في فهم قضيتنا؟ نعم، إنها تمكّننا من رؤية أشياء لا نراها من دراستنا لأمراض الأسواء. لكن يمكننا تحديد المناطق الخاصة بدلالة معينة عند دراسة مريض مصاب بعطس فيها، فيظهر عدم قدرة المريض على القيام بالوظيفة الدلالية المحددة. ومنها حالة المرض المسمى بقصور المفاهيمي، فـ"يواجه المرضى المصابون بتلف

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٧٠٠

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٤٦

في القشرة المخية قبل الجبهية اليسرى، صعوبة في استرجاع الكلمات كاستجابة لهاديات محددة (مثل الكلمات التي تبدأ بحرف محدد، أو أسماء الأشياء التي تتنمي لفئة دلالية محددة) ... ويحوي هذا الأمر بأن القشرة المخية قبل الجبهية اليسرى تؤدي دوراً عاماً، وحاصلماً في استرجاع المعلومات المعجمية والدلالية. ويجد المرضى المصابون بتلف في الفصوص الصدغية صعوبة في تسمية الأشياء، واسترجاع المعلومات المتعلقة بخصائص محددة في الأشياء ... ويحوي هذا بأن المعلومات الخاصة بالأشياء قد تخزن، على الأقل جزئياً في الفصوص الصدغية”<sup>(١)</sup>.

من خلال هذه الحالة المرضية أمكننا تحديد منطقة استرجاع المعلومات المعجمية والدلالية، وتسمية الأشياء. “ومع هذا تبدو بعض أنواع القصور في اللغة شديدة الدقة والتحديد. على سبيل المثال، يبدو أن الجزء السفلي للفص الصدغي، والمناطق المجاورة له مكرسة لمفاهيم مختلفة نوعاً ما، مثل الكرسي، والوجوه، والبيوت. وقد أشارت بعض التقارير إلى أن مفاهيم مثل الأدوات، والحيوانات، والمركبات ترتبط بنشاط في مناطق مخية منفصلة. ولا يعني هذا أن هذه المناطق هي وحدها المتضمنة في معالجة مفاهيم مثل (المطرقة) في مقابل (الدراجة). وبدلًا من هذا ترتبط معالجتها بارتفاع النشاط في أجزاء مختلفة للفص الصدغي”<sup>(٢)</sup>.

---

(١) المعرفة والمخ والوعي :مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٥٣ - ٦٥٤  
(٢) المعرفة والمخ والوعي :مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: ٦٥٤ - ٦٥٥

## الفصل الرابع الدلالة وعلم اللغة الإدراكي

### مقدمة :

قدم علم اللغة الإدراكي نتائج مبهرة في مجال فهم دلالة الكلمة والجملة والنص ، مستخدماً في سبيله إلى هذا نتائج علم الأعصاب وأنته مثل: قياس الجهد الكهربائي للدماغ والحالات المرضية والتصوير الآلي وغيرها من الوسائل التي مكنته من الوصول إلى حقائق علمية تؤكد كثيراً من الآراء التي كنا نلمسها في دراستنا للغة لكننا لم نكن نملك الدليل العلمي الذي يؤكد صحتها. لذا نعرض التحليل العميق لعملية فهم دلالة الكلمة والجملة والنص كما فهمها علم الأعصاب اللغوي الإدراكي. نحاول الإجابة عن هذه الأسئلة في عدة أقسام، نعرض من خلالها هذه القضية، وهي:

### أولاً: كيفية تلقي الفرد للدلالة :

عرضت مونيكا شفارتش تصوّرها لفهم الدلالة. فأجبت عن سؤال: ما تأتي الدلالة؟ - كما ترى: "في نماذج التلقي المبكرة ينبع معنى الجملة من ائتلاف معاني المفردات: تفهّم الجملة دلاليًا لأن يستدعي المتلقي معاني الكلمات الواردة في الجملة من معجمه، ويؤلف بين هذه المعاني حسب البنية النحوية للجملة؛ وبذلك ينشأ التمثيل الدلالي بشكل مستقل عن السياق ومعرفة العالم ... إن كل المعلومات الضرورية لفهم جملة ما متضمنة في الجملة. وهكذا يُبني التمثيل الدلالي في عملية من أسفل إلى أعلى. وبالنسبة لمعرفة مضمون الجملة من الضروري أن تُتعرّف العلاقات الدلالية بين التصورات التي تشير إليها الكلمات. وينظر إلى الفعل على أنه جزء محوري. ويعرض أبنية المعنى للجمل في شكل قضايا، تتكون من محمول ومن متغير على الأقل. وتعرض (١٣) التمثيل القضوي لـ(١٢)، حيث يشير الأول إلى الفاعل والمتغير الثاني إلى المفعول:

١٢- تضرب مارتينا كاميلا . ١٣- تتضرّب ، مارتينا ، كاميلا<sup>(١)</sup>.

"وتوصف عملية الفهم في النماذج القضوية بأنها عمل/ إجراء يغزو فيه المتلقي للكلمات في الجملة تصوّرت متغير، ويضع هذه بالنظر إلى وظيفتها في علاقة بالمحمول، وبذلك يعرف القضية التي تعد أساساً للجملة"<sup>(٢)</sup>.

### الشرح :

إن تصوّر مونيكا لتلقي دلالة الجمل من خلال مفرداتها يقوم على فكرة سطحية يمكن أن يتخيلها أيُّ فرد في عملية فهمه للدلالة الجملة، بأنها يأتي من فهم مجموع معاني كلماتها. إنه تفسير لكيفية فهم معنى الجملة من كلماتها. لكنه ليس في مستوى التحليل الذي رأيناه في علم الأعصاب المعرفي؛ لأنَّه يقوم على عملية تصور ووصف لما نقوم به عند تلقيننا للجملة بصورة بسيطة تقوم على تحليل بناء الجملة ومكوناتها والربط بين معاني الكلمات لفهم معنى الجملة. إننا نجعل

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: مونيكا شفارتش، تر/ سعيد البحيري، زهراء الشرق، القاهرة ٢٠١٥م. ص ١٥٤

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: ١٥٥

ال فعل الجزء المحوري في بناء الجملة، وتسند إليه وتعتمد عليه كلمات ومعانيها. والكلمات الأخرى (اسم/حرف) عناصر متغيرة بالجملة؛ فتصبح فاعلاً أو مفعولاً أو العكس. وهو تصور قال به نحاة العربية؛ فعدوا الفعل أساس بناء الجملة، فاسندوا إليه الفاعل والمفعول والكلمات كلها، وهو ما تتعلق به أركان الجملة، فلا جملة بلا فعل (ظاهراً/ مقدراً) يفسرها، فتعتمد الجملة على الفعل في بنائهما لأركانها (مبتدأ خبر فعل فاعل) ومكملياتها (مفاعيل). ثم تفصل القول في المسألة قائلة: "توصف عملية الفهم في النماذج القضية بأنها عمل/ إجراء، يعزز فيه المتلقى للكلمات في الجملة تصور متغير، ويضع هذه بالنظر إلى وظيفتها في علاقة بالمحمول، وبذلك يعرف القضية التي تعد أساساً للجملة"<sup>(١)</sup>.

إنها تربد بيان دور الفعل في تكوين معنى الجملة، وتحويلها من مجرد كلمات متفرقة إلى بناء متتكامل ذي معنى محدد مفهوم تكون من اجتماعها معًا، بالنظر إلى وظيفتها بعلاقة هي: المحمول/ الإسناد في الجملة؛ لبيان معناها الآتي من العلاقة بين المحمول والوظيفة.

### ثانياً: التمييز بين الدلالة الحسية والمجردة

يعرض عالم الإدراكيات جيريت لكيفية معالجة الدلالة في الدماغ بصورة مفصلة من خلال قضية دلالية واحدة هي قضية المعنى المجرد والمعنى الحسي، نناشرها في الآتي.

#### ١- تاريخ إدراك المعنى الحسي والمعنى المجرد:

يعرض علم اللغة الإدراكي تصوره عن كيفية معالجة الدلالة في الدماغ، يتحدث جيريت ريكهایت عن هذا التصور تحت عنوان (معالجة معجمية - دلالية)، يتناول فيه كيفية الاختلاف في معالجة التصورات الحسية والمجردة، وكيفية التمييز بينهما من خلال ملاحظة النشاط العصبي للمخ، وتزامنه، ومتابعة الجهد الكهربائي للدماغ.

والحق أن قضية المعنى الحسي والمجرد للكلمات والأشياء تتصل بقضية أكبر هي تفاعل مخ الإنسان وحواسه مع مجتمعه وبيئته وما يحدث فيهما. وهنا تبدأ القضية، فأول ما يصل إلى مخ الفرد منذ قُبُل ميلاده الأشياء المحسوسة التي في عالمه من صوت وحركة يشعر بهما ويدركهما بحواسه؛ ومن ثم يبدأ تفاعله معهما بكل حواسه وجهازه العصبي، يستجيب للصوت الذي يصدر حوله، وكذا الحركة يراها أو يشعر بها، وتنقلها إلى مخه حواسه. هذه إجابة سؤال: لماذا يستجيب الإنسان وجهازه العصبي للأشياء المحسوسة في عالمه بصورة أسرع من استجابته لأي فكرة، فتشيره: حركة، كلمة، صوت، ضوء؟.

من هنا كان علينا ألا نستغرب ما أثبته علم الإدراك العصبي من تأكيد على سرعة استجابة المخ بمراكزه للأشياء الحسية؛ ومن ثم المعنى الحسي أسرع من المعنى المجردة، بل إن تاريخ معاني الكلمات سجل لنا أن الطفل يدرك الكلمات ذات المعاني الحسية قبل إدراكه للكلمات ذات المعاني المجردة، وأن تاريخ ظهور الدلالة الحسية للكلمة يسبق ظهور الدلالة المجردة لنفس ذات الكلمة. فكلمة (قطع) تعني المعنى الحسي لها وهو قطع الشيء، وهو ما يصل إلى أمخاخنا ونفهمها على هذا

(١) علم اللغة الإدراكي: مونيكا شفارتش، تر/ سعيد البحيري، زهراء الشرق، القاهرة ٢٠١٥م. ص ١٥٤

الأساس، لكننا عند سماعها في هذه العبارة: (قطع فلان حديثه معنا) نفهم أنها تعن شيئاً آخر وهو المعنى المجرد لها.

لقد كان المعنى الحسي أقدم في الظهور بمخ الإنسان الأول على الأرض، حيث بدأ في إدراك الأشياء الحسية وميزها واستجابة لها قبل المعاني المجرد. فانفعل بالأول قبل أن ينفعل بالثاني ويفهمه. ثم تطور إدراكه للمعنى المجردة، فأصبح يقتله المعنى المجرد للكلمة كأنها خنجر. حدث هذا التطور نتيجة نمو مداركه، وفهم المعنى المجرد لها؛ فانفعل بها، واستجابات مركز مخه لها؛ بعد أن عاش زماناً تثيره الحركة والصوت من حوله؛ لأنه دائمًا يتوقع أن يأتيه بعد سمع الصوت أو رؤية الحركة (كأشاء محسوسة) عدوٌ يباغته ويقتله؛ لذا هو دائمًا استعداد والتأهب لها بكل حواسه وجهازه العصبي لهذه المباغتة.

يحاول جيريت تقديم دليل مادي من الأجهزة العلمية الحديثة على تفاعل المخ ونشاطه مع المعاني المحسوسة أسرع من المجردة، قال: "تمة موضوع محوري ومناقش بشكل جدي في علم اللغة الإدراكي هو السؤال عن تمثيل لغة محسوسة ومجردة لأنها يُوضح تنظيم المعرفة التصورية. وفيما ينبغي أن تُقدم بعض دراسات حول بحث العلاقة بين حسية اللغة وعمليات تزامن عصبية. والمحوري في هذا السؤال، هل يمكن أن يُحدد عند استيعاب (المعالجة) مفاهيم حسية تزامنية نشاط المخ الذي يعد أساساً لصور المحاكاة العقلية في أنظمة حسية - حرKitية موزعة، وإلى أي مدى يستند استيعاب مفاهيم مجردة على هذه الأنظمة العصبية أيضًا. وبتعبير آخر: هل توجد شبكات تزامنية عصبية متباينة لاستيعاب لغة حسية ومجردة أو هي متساوية؟"<sup>(١)</sup>.

يسأل عن وجود شبكة عصبية تزامنية مختلفة لاستيعاب اللغة الحسية والمجردة، هل تختلف الشبكة الخاصة باللغة الحسية عن الشبكة الخاصة باللغة المجردة تمكناً من التمييز بينهما في إطار زمني عصبي؟ فنعرف به الفارق الزمني في إدراكمها والذي تسجله الآلات الحديثة عبر قياس الجهد الكهربائي؟ إن جهاز استيعاب اللغة ينقسم إلى: "وحدات إدراكيّة حسية، و فعل حركي، وأحوال استبطانية، بل خبرات (معلومات) متعددة النمط أيضًا. وتبعداً لذلك لزم أن ترد صور المحاكاة متعددة النمط، ترتيباً باستيعاب مثيرات حسية، في مناطق حسية وحرKitية متباينة متباعدة كثيراً بعضها عن بعض، بل مناطق ترابط أيضاً، وتمثل من خلال زيادات مناسبة لتماسك الرسم التخطيطي للجهد الكهربائي للدماغ".<sup>(٢)</sup>.

## ٢- الجهد الكهربائي والتمييز بين الحسي والمجرد:

يبين علم الإدراك العصبي أن الرسم التخطيطي للجهد الكهربائي للدماغ، (أي تصوير الجهد الكهربائي الحامل للدم في الشبكة العصبية) أوضح أن سرعة استجابة المخ ومراتهن للمعنى الحسي أكثر من المعاني المجردة: " يؤدي استيعاب حسيات ومجردات إلى زيادات تتماسك بين إلكتروdes (أقطاب كهربية) جبهية - جهة اليسار، ومركبة ... وهكذا تعكس هذه الشبكات بشكل محتمل

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات، ونمذاج، ومناهج، ٢٠٩.

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات، ونمذاج، ومناهج، ٢٠٩.

عمليات إدراكية أساسية مثل الإدراك الحسي، وعمليات الانتباه والذاكرة إلى حد ما ... وعلى النقيض من هذا تُوجَد في الوقت نفسه في الترددات الأعلى شبكات تماسك متباعدة بوضوح للحسابات والمجدرات، وهو ما يدعو فرض/ أن ترددات أعلى في الغالب تعكس الفروق الدلالية بين هذه المقولات الكلمة. فعلى سبيل المثال ثُر على فروق التماسك الأكثر وضوحاً بين إدراك أسماء حسية ومجردة مقدمة بصورة سمعية في رباط بيتا - ١٨٠١٣٠ ك.ه.). وأمكن أن تُدعم أهمية أنشطة تذبذبية في رباط ١ - بيتا بالنسبة للسؤال، أي من المقولتين اللغظيتين (حسيات أو مجدرات) يستوعب في الحال، بشكل مؤثر من خلال تقنيات التعليم الآلي، وهكذا بينت التحليلات بنماذج قصد - منظمة! أنه يتوصّل باحتمالية حوالي ٨٠٪، إلى التفريق في رباط - تردد بيتا بين كلمات حسية وكلمات مجردة”<sup>(١)</sup>.

### ٣ - مراكز المخ تميز بين الحسي والمجرد:

يستطيع المخ التمييز بين الأسماء الحسية والمجردة، وتعلن مراكزه عن تفاعಲها معها وإدراکها لها، ويشير جيرت إلى استجابة هذه المراكز سريعاً للأسماء الحسية قائلاً: ”تنشط صور المحاكاة المتعددة النط، التي تجري عند استيعاب أسماء حسية، شبكات تماسك صدغية - جدارية - خاصة بمؤخرة الرأس أمامية وخلفية.

فعلى سبيل المثال يشير تنشيط شبكة خلفية إلى اشتراك قشرة التداعي المرئية عند محاكاة معطيات مرئية ترد في أثناء استيعاب أسماء حسية ... وأمكن أن يُثبت أن القشرة المخية ما قبل الجبهية في أثناء استيعاب اللغة تُغيّر (تُعدل) شبكة جبهية - صدغية نشطة بمعنى استراتيجية تنازلية”<sup>(٢)</sup>.

ثم يبيّن قدرة المخ على التمييز بين دلالة الكلمة والعملية التحليلية التي تكون صورة للشيء، يقول: ”ومن اللافت للنظر بوجه خاص أنه يُنتمي مع المحاكاة الواقعية المرئية النشطة للأشياء إلى تماسك جبهي متزايد بوضوح. وتتطلب المحاكاة المرئية القصدية استراتيجية عقلية محددة، وتضع مقتطفاً عالياً على نظام ذاكرة العمل وأنظمة الدمج اللغوية المسؤولة؛ ولذلك يكون التحديد الزمني للمصادر العصبية المشاركة في العملية في القشرة المخية الجبهية، التي لها صلة عالية على نحو محتمل بعمليات ربط. أكثر تحديداً مع هذا الرابط. وهكذا يجب أن يُفرق المرأة بين المحاكاة المرئية الآلية بوصفها/ خاصية دلالية للاسم والعملية التحليلية المنضبطة بوعي لتكوين صورة مرئية، والحفاظ عليها أمام العين المتمثلة”<sup>(٣)</sup>.

### مثال لغوي:

ثم يعرض مثلاً لغويًّا لهذه العملية قائلاً: ”وتبيّن أفعال متصرفة بشكل تمثيلي أيضاً، مثل: (يقفن) تفاعلات واضحة بين إشارات إلكترونات جبهية وخاصة بمؤخرة الرأس لنصفي كرة المخ في

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات، ونماذج، ومناهج: ٢١٠

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات، ونماذج، ومناهج: ٢١٠

<sup>(٣)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات، ونماذج، ومناهج: ٢١٠

رباط - ١ - بيتا ١٣ - ١٨ ك<sup>(٥)</sup>، في حين أن أفعالاً متصورة بشكل غير تمثيلي ، مثل (يفكر) لا يُطالب بمثل هذه الشبكات. ويبدو أن دمج مناطق تداعٍ مرئية في أثناء استيعاب (المعالجة) أفعال متصورة بشكل جيد تمثيلياً مقبول، إذ إنها تستوعب على أساس خواصها المتعددة النمط والسياق المتعلق بالملوّف (مثل: يسير بمعنى إما يعود أو يعمل). وتدل أيضًا دراسات—على مرضى يُظهرون اضطرابًا انتقائيًا في استيعاب الفعل—على التقسيم إلى أفعال متصورة تمثيلياً، وأفعال غير متصورة تمثيلياً<sup>(٦)</sup>، إنه يبين الفرق بين سرعة إدراكنا لل فعلين: يقفز ويفكر؛ فال الأول حسي، والثاني مجرد.

#### ٤- الدينامية العصبية وشبكة استيعاب الحسي والمجرد:

استطاع علم الأعصاب بيان قدرة الشبكة العصبية على التمييز بين الحسي والمجرد من خلال ملاحظة دينامية الشبكة العصبية بتفاعلها مع الاسم الحسي في مقابل المجرد؛ مما يظهر الدينامية السريعة في إدراك الحسي أسرع من المجرد. هذا الأمر يمكننا من وصولنا إلى المادة المعجمية للاسم الحسي في الدماغ أسرع: "يُؤثر استيعاب أسماء حسية ومجردة في شبكات دينامية متباينة لتحول المعلومة ... وتفترق أيضًا سرعة محول المعلومة في المخ عند استيعاب أسماء حسية ومجردة. وبينت محسوسات داخل نصفي كرة المخ، بل في الغالب بين إليكتروdes نصف أيمن لكرة المخ سرعة تواصل أبطأ على نحو دال (١٠/١٢ ث مع محسوسات في مقابل ١٤/١٢ ث مع مجردات). ويمكن أن يفسر العدد المتزايد في الوقت نفسه من صور محاكاة. عقلية، الذي يستدعي نشاط مناطق حسية حرKitية موزعة، التنشيط الأبطأ لهذه الشبكات الموزعة؛ ومن ثم سرعة الانتشار الأبطأ بالنسبة للأسماء الحسية. وعلى الرغم من أن أزننة رد الفعل مع أسماء حسية بوجه عام أقل. فإن هذا لا يمثل حتماً تناقضًا.

ومن خلال ضم صور محاكاة متعددة النمط يحتاج تدفق المعلومة ابتداءً زمنياً أطول، بل يؤدي هذا في خاتمة الأمر إلى مدخل أسرع وأكثر فاعلية إلى المادة المعجمية المعينة<sup>(٧)</sup>.

#### ٥- المعنى المجرد يؤدي إلى تماسك وتنشيط أكبر للمخ:

والغريب (وله عندنا ما يفسره) أن المعنى المجرد يحتاج إلى تركيز أكبر في المخ؛ مما يؤدي إلى تماسك وتنشيط لمرانك المخ أكثر معه! لأن إدراك المعنى المجرد يحتاج في الأساس إلى نمو في مدارك الفرد (طفلاً كان أم أول إنسان على الأرض)؛ ومن ثم يحتاج إلى نمو وتطور مداركه لكي تتفاعل مراكز المخ معه، فتتماسك معًا بغرض التفكير العميق في هذا الشيء المجرد (أو كما نقول: التفكير العميق)، مما يؤدي إلى التماسك والترابط بينها، يقول: "باختصار، يمكن أن يؤكد أنه ... بشكل محتمل عند استيعاب محسوسات تتعاون بشكل تزامني وظيفيًّا مناطق مخية أكثر ومحضة بشكل أوسع على نحو واضح، في حين أن شبكات تماسك أكثر موضعية تُنشَّط عند استيعاب أسماء مجردة. وهكذا تكون مفاهيم محسوسة منظمة بشكل جد محتمل في مقولات، يعد أساساً لها تنشيط

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات، ونمذاج، ومناهج: ٢١٢

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات، ونمذاج، ومناهج: ٢١٣

مناطق مخية حسية - حركية موزعة، في حين أن مفاهيم مجردة تكون ممثلة بالأحرى بشكل ترابطي في شبكة بُنيت بشكل وثيق. وتبين نتائج أولى أن ارتفاع إلإكترودات - الرسم التخطيطي للجهد الكهربائي للدماغ وعده يزداد، حين تزداد حسية المثيرات المستوعبة. هذا يجيز افتراض أن عزوًّا صارمًا لمفاهيم محسوسة ومجردة لأنظمة استيعاب غير متماسك<sup>(١)</sup>.

## ٦- دليل من المرضي يؤكّد قوله:

يقدم جيرت دليلاً يؤكّد هذه الحقيقة من حالات مرضية، وهي اختلاف تأثير المخ بالحسي والمجرد، والسبب في هذا هو أن المريض يريد أن يتواصل مع الآخرين ببساطة الوسائل الأساسية التي تتحقّق له هذا. فنجد أنه يستجيب للمعنى الحسي وبينته إليه لأنّه لا يحتاج إلى نشاط عصبي أكبر، أي: عملية تفكير عميق من الدماغ. يقول: "وتجيّز هذه النتائج أيضًا تأملات حول مرضي باضطرابات لغوية عصبية أو صور عُسر عميق في القراءة، تُظهر مشكلات عند استيعاب أسماء مجردة. وهكذا يمكن أن يفترض أنه مع المصابين بضرر في شبكة القشرة المخية يحافظ على المدخل العجمي إلى الأسماء المحسوسة عبر مدخل (حسية، حركية) متباعدة أو يمكن أن يبني مرة أخرى بشكل أسيّر؛ ومن ثم يكون اضطراب هذه المجموعة اللغوية أضعف نسبيًّا. ومع مفاهيم مجردة يمكن أن يؤدي اضطراب ضئيل للشبكة المعنية إلى أضرار شديدة"<sup>(٢)</sup>، فعند نقاش هؤلاء المرضى في قضية تحتاج إلى تفكير عميق نراهم في حالة صمت وزهول مما نقول لعدم فهمها.

## ثالثًا: معالجة دلالة الجملة

إذا كنا فهمنا كيف يستجيب المخ لمعنى الكلمة المفردة وقدرته على تمييز المعنى الحسي عن المجرد لها، فإننا يجب أن نوضح من هذا الفهم لنعرف كيف نفهم معانٍ الجمل والنصوص، ومدى استجابة مراكز أكبر في المخ لها "من المهم أن تُجرى دراسات حول استيعاب الجملة والنص؛ إذ إن فهم الجمل لا يتضمن استدعاء معنى كلمات مفردة فقط، بل عمليات أكثر شمولًا لتكوين المعنى، مثلًا صرفية - نحوية ، أو تطريزية صوتية أو موقفية. ويمكن أن تدرك عمليات ربط متدرجة بوجه خاص، تجري بشكل مواز ومتزامن في أثناء استيعاب الجملة بتحليلات تماسك - الجهد الكهربائي للدماغ بشكل مستقل بعضًا عن بعض"<sup>(٣)</sup>. إن فهم معنى الجملة يحتاج إلى فهم لدور عناصر أكثر تشتّرث في صنع معنى الجملة منها: (صوتية تطريزية، صرفية، نحوية، تداولية) تشتّرث جميعًا في صنع المعنى يجب معرفة ما أضافته كل منها إلى معنى الجملة. بهذا تتبيّن الغاية الصعبية من تحليل عناصر الجملة: "كان هدف الدراسات الأولى حول عمليات عصبية للتزامنية في أثناء استيعاب الجملة تميّز هل يمكن أن تدرك وتُعزّل عمليات موازية، مثل عمليات (إعادة) تحليل نحوية، وعمليات ذاكرة العمل الواردة بشكل متزامن، وتحليل السيناريو الدالي - البراجماتي بتحليلات تردد الزمن للتماسك"<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات، ونماذج، ومناهج: ٢١٤ - ٢١٥

<sup>(٢)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات، ونماذج، ومناهج: ٢١٥

<sup>(٣)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات، ونماذج، ومناهج: ٢١٨

<sup>(٤)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات، ونماذج، ومناهج: ٢١٨

هل يمكن عزل عناصر الجملة (صوت، صرف نحو، براجماتية) لمعرفة دور كل عنصر في صنع معنى الجملة؟ إنها غاية لا يمكن تحقّقها، لأنّهم مشاركون معاً في بناء المعنى.

### مثال: (الجملة الموصولة)

ويقدم مثالاً يؤكد هذا: "درس استيعاب جمل الموصول الإنجليزية بمساعدة تحليل - تماسك - جهد كهربائي للدماغ. ودرس نمطان مختلفان لأبنية جملة الموصول، أي: ما يسمى جمل فاعل - فاعل (فافا)، وجمل فاعل مفعول (فا مف). ومع جمل (فافا) يكون /فاعل الجملة الرئيسة في الوقت نفسه فاعل جملة الموصول والقائم بالفعل أيضاً، ومع جمل (فا مف) يكون فاعل الرئيسة في الجملة الفرعية المفعول والمقبول.

أ - (فافا): رجل المطافي الذي أنقذ الشرطي بسرعة، قاضي المدينة.

ب - (فامف): رجل المطافي الذي أنقذه الشرطي بسرعة، قاضي المدينة ...

درس هذا النموذج من قبل كثيراً بمناهج لغوية ونفسية وفسيولوجية عصبية متباعدة. وبوجه عام تفهم جمل (فامف) بالنسبة للسامع بشكل أصعب كثيراً من جمل (فافا)، بسبب التحميل الأكبر على ذاكرة العمل ضمن ما هو غير ذلك<sup>(١)</sup>.

قدم جيرت مثالاً كدليل على قوله وهو الفاعل والمفعول في جملة الصلة، من خلال مساعدة تحليل جهد كهربائي للدماغ الذي بين الاختلاف بينهما كدليل على إدراك المخ للفرق في المعنى بين الفاعل والمفعول في جملتين موصولتين ذكرهما في هذا المثال.

### رابعاً: الدلالة عند الذهنية

قدمت النظرية الذهنية تصورها عن المعنى على أساس عمل العقل في تكوينه؛ وهذا يجعلنا نُعدُّها بداية لدراسة الدلالة، وخروجاً على مذهب تشومسكي المتمسك بالجانب الترکيبي دون الدلالة. فالدلالة عملية ذهنية تتمثل في الأبنية الذهنية، والوحدات البيولوجية داخل الذهن هي ما يكون الدلالة؛ مما يجعلنا نتجه إلى جانب آخر في دراسة الدلالة، وهو الجانب الذي شمله مصطلح الذهنية، يقول عنه عبد الرزاق بنور: "يندرج هذا التوجه القديم المتعدد في التيار الذهني الذي أعاده تشومسكي إلى الوجود من خلال فطرية اكتساب الملكة اللغوية. تقول الذهنية التي تبناها جاكندوف إذن ومن قبيله تشومسكي والتوليديون، وكذلك بالطبع العرفانيون بأن المعنى بنية في الدماغ، أي: إنه تمثيل ذهني يشفر المعلومة المدخلة (لذلك يجعل جاكندوف التمثيل الرمزي مرادفاً للتّمثيل الذهني) عن طريق الإدراك الحسي بوصفها مقوله الإنسان للكون. فمعنى جملة من الجمل ليس مشروطاً بعلاقتها بالواقع الذي يحدد قيمة حقيقتها ولا بالبنية النظمية المجردة، بل ببنية المفاهيم التي توظف في ذهن المتكلم أو السامع وطبيعتها. تعد الذهنية - من هذا المنطلق - أحد المقومات الأساسية لنظرية الدلالة التصورية"<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> علم اللغة الإدراكي: نظريات، ونماذج، ومناهج: ٢١٩ - ٢١٨.

<sup>(٢)</sup> علم الدلالة والعرفانية: ١٥ - ١٦

## ماذا في النص؟

يشير بنور إلى أن الذهنية كانت موجودة قبل تشوسمكي، فالذهنية تقوم بالآتي:

١- ترتبط بالمعنى؛ فالمعنى بنية في الدماغ.

٢- وتعني بالذهنية عملية تشفير المعنى في الدماغ عن طريق الإدراك الحسي، بوصفها فهم وتصور الإنسان للكون من حوله.

٣- تعني في الأصل - كما يرى جاكندوف - تصور الفرد للكون في دماغه وتصوره هو.

٤- تعني أن المعنى في مفهومها لا يرتبط بالواقع ولا البناء النحوي للجملة، بل بمفهومها لدى المتكلمين، فهي اتفاق غير معلن بينهم حول المعنى وكيفية تصوره بأدمغتهم.

هذا التصور لمفهوم الذهنية ينطلق من العلاقة بين المعنى والتركيب، وهو يختلف عن مفهوم الذهنية بعلم الأعصاب الذي يدرس عمل الدماغ وتفاعلها مع المعاني.

## الباب الرابع

# المعالجة العصبية والنفسية للنحو

قضية كثُر الحديث عنها وحار فيها العلماء؛ كيف يفهم الفرد كلام الآخرين؟ كيف يقسمه إلى عناصر نحوية تصنع معنى صحيحاً؟ كيف نتحاور معاً بكلام صحيح نحوياً ومفهوم دللياً دون أن نخطئ؟ كيف يتقن الطفل لغة قومه بقواعدها قبل المدرسة؟. فمن أين اكتسبها؟ هل اكتسبها من أقرانه؟ أم من والديه؟ وهل هناك جين وراثي لغوي خاص بالنحوي ضمن جيناته الوراثية اكتسبه إياها؟ إذن من المعلم اللغوي لهذا الطفل؟

أسئلة كثُر جدل العلماء وحوارهم حولها قديماً وحديثاً، فوضعوا تصوراتها وفرضياتها. والآن حان الوقت لمناقشة القضية. لنرى كيف تطور النحو كنظريّة لها فروضها ونمطها بصورة متدرجة في عقول علماء النحو قديماً وحديثاً من مرحلة النحو التقليدي إلى النحو التوليدي ثم النحو العرفاي ليصلوا في نهاية رحلتهم إلى مرحلة النحو العصبي. وذلك بمتابعة دور الإدراك والجهاز العصبي في معالجة النحو، وفهمه بصورة أكبر من ذي قبل.

لقد انتقل الدرس النحووي من المدرسة اللغوية المعيارية إلى المدرسة النفسية التحويلية اللغوية بما طرحته من افتراض وجود بنية عميقه وبنية سطحية، إلى المدرسة العرفانية التي ترى النحو عملية تصورية يقوم بها المخ على يد لانقاذر. لينتهي في جولته عند الدرس العصبي. ليفسر النحو على أنه ظاهرة لغوية نفسية عصبية تقوم على عمل المخ بمراكمه المختلفة، وبيان ما بين مراكمه من علاقة ترابط وتفاعل وتكامل لإتمام فهم الكلام وتفسيره لهذه العملية؛ بآلية لم نرها من قبل؛ أتاحتها له أدوات تصوير المخ بالرنين المغناطيسي والبِثِّ البِزوترواني. لتنظر مدى إفادته النحو من (علم الأعصاب المعرفي).

كذا لا بد من الإلادة من النظرية النفسية والإدراكية في تفسيرهما للنحو وإدراجهما ضمن دراستنا؛ فلهما تصور جيدة حول تحليل وتفسير آلية معالجة النحو في الدماغ.

لقد ناقشنا هذه القضايا النحووية على مدى هذا الباب، فجاء في هذه الفصول:

الفصل الأول: نشأة النحو وتطوره.

الفصل الثاني: الحقيقة النفسية للنحو عند أوبلر.

الفصل الثالث: البنية النفسية النحوية لدى روبرت. (من النحو التقني للنحو التحويلي)

الفصل الرابع: من النحو الذهني إلى النحو الكلي.

الفصل الخامس: المعالجة العصبية للنحو.

الفصل السادس: مورث النحو.

# الفصل الأول

## نشأة النحو وتطوره

### مشكلة النحو:

إن مشكلة النحو أنه عملية عقلية ترتبط بالدماغ وعملها، لذا حار العلماء في فهمه ومعرفته طبيعته الكامنة داخل الدماغ، إنه يعالج في الدماغ فينطلق منه، لذا تناولته آراء ومدارس كثيرة بالدرس والتحليل، عبرت عن نظراتها المختلفة له، مما كان لها الأثر الأكبر في تفسير ومعرفة دور الدماغ في فهمه. فبدأت محاولة تفسير النحو في الدماغ منذ أدرك أرسطو ومن تلاه من الفلاسفة قيمة النحو ودوره في بيان معنى العبارة؛ فقسموا الكلام إلى اسم و فعل ...، وكذا الدرس اللغوي الهندي والصيني وغيرها من الأمم السابقة قد أبلوا بلاه حسناً في دراسة النحو وفهم العبارة من خلاله. لقد تطور مفهوم النحو عبر هذه العصور حتى وصلنا إلى هذه الصورة في دراستنا المعاصرة له.

### كيف نشأ النحو؟

سأل كثيرٌ من العلماء هذا السؤال، فطرحوا تصوراتهم حوله، حتى وصل إلى ما نعرفه عنه الآن، لذا. يجب تناول تطور مفهوم النحو لديهم بالدرس والتحليل؛ لنجيب معهم عن هذا السؤال. كما نعرف تطور دراسة العبارة التي كانت مجرد صيحة بدائية إلى الجمل الصحيحة مكونة من كلمات متغيرة تنقل فكرنا للآخرين. يمكن تبيان هذا من آراء العلماء وتصورهم حول نشأة الجملة النحوية وعلم النحو. فندريس وبيكرتون وغيرهما.

### أولاً: عندج فندريس

أعطى فندريس تصوراً عن نشأة النحو؛ ربط فيه تطور النحو بنمو المخ والإدراك.

### ١- تصوّره لنشأة اللغة الإنسانية:

بدأ فندريس تناوله للقضية بالرجوع إلى بداية ظهور اللغة والتي تشمل النحو ضمناً. فرأى أن ظهور اللغة نشأة نتيجة ربط الإنسان بين اللغة والمخ. عندما وظف مخه في التواصل والتفكير: "لم تولد اللغة كحدث اجتماعي إلا يوم أن وصل المخ الإنساني إلى درجة من النمو تسمح له باستعمالها؛ فحال اللغة حال جميع المخترعات البشرية"<sup>(١)</sup>.

إن نشأة اللغة ارتبطت بنمو المخ الذي يصنعها، لقد ربط بين اللغة والدماغ، مما يعني أنه أدرك اللغة على أنها عملية عقلية تنشأ في الدماغ وتتنمو فيها مثلها مثل كل المخترعات البشرية، فقد نشأت نتيجة الحاجة إليها كوسيلة تواصل، ودليل على قدرته على الاختراع. يقول: "إذن يجوز أن يفترض أن نشوء الكلام قام على تطور طبيعي للمخ الإنساني ... من الزييف أن نتصور المخ قد بني على مثال النحو، وأنه قد قسم إلى أقسام لكل جزء من أجزاء الكلام قسم منها. فجملة الحقائق اللغوية موزعة في المخ، على طرق أكثر حرية، وأكثر اتساعاً مما افترض بروكا"<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> اللغة لفندريس: ٣٦ - ٣٧

<sup>(٢)</sup> اللغة لفندريس: ٣٧

## ٢ - بدأت اللغة (في تصوره) كصيغات انتفالية :

يرى فندرس أن اللغة بدأت في شكل صيغات انتفالية (استغاثة أو فرح أو ألم وطلب العون)، ثم نمت وتطورت بفضل تصحيح أبنائها وتهذيبهم لتصبح لغة منضبطة ذات قواعد نحوية محكمة، يقول: "عند هذا السلف البعيد الذي لم يكن مخه صالحًا للتفكير بدأت اللغة بصفة انتفالية محضة. ولعلها كانت في الأصل مجرد غناه ينظم بوزنه حركة المشى أو العمل اليدوي أو صيحة كصيحة الحيوان تعبر عن الألم أو الفرح وتكشف عن خوف أو رغبة في الغذاء. بعد ذلك، لعل الصيحة عُدَّتْ بعد أن زوالت بقيمة رمزية، لأنها إشارة قابلة لأن يكررها آخرون ... وما أن استيقظ في ذهن الإنسان شعوره بالعلامة حتى راح يوسع من شأن هذا الاختراع العجيب، وكان تقدم الجهاز الصوتي يسير بنفس الخطى مع تقدم المخ ... وهكذا كانت عناصر الصياح أو الغناه تصبح مزودة بقيمة رمزية يستبقها كل فرد في نفسه لاستعماله الشخصي ... هذا الفرض من مزاياه أنه يفهمنا كيف كانت اللغة نتاجاً طبيعياً للنشاط الإنساني نتيجة لتطابق ملكات الإنسان على حاجاته الاجتماعية"<sup>(١)</sup>.

وقد شمل هذا التصور تحول الصوت وتوظيفه في صنع أبنية اللغة ومفرداتها، يقول: "بعض علماء اللغة ممن هم أقرب إلينا قد تخيلوا نظريات ذهبتها بمقتضاهما إلى أن كل المفردات قد خرجت من صيحة تشبه نباح الكلب أو من سلسلة من الأصوات توحى بتمثيل الأشياء عن طريق المحاكاة"<sup>(٢)</sup>، نراه يتوجه للمخ ليبيس دوره فيربط اللغة بالتفكير.

## ٣- التطور العشوائي للغة ونحوها :

على الرغم من تصوّره المحكم لنّشأة اللغة فإنه لم يغفل دور الجانب العشوائي في نشأة اللغة؛ وذلك بعرض عرض تصوّره عن النمو الطبيعي للغة ونحوها، فقد تم نموها بصورة عشوائية، ثم تحول جديدها إلى اتفاق واصطلاح بين الناس ليتواصلوا به. مع هذا التصور لبداية اللغة بصورة عشوائية لا يمكن أن نفترض أنها اتبعت نظاماً محكماً في نشأتها وتطورها، فـ "دراسة اللغات تعلمنا أن نشوء اللغات ونموها لا يتم في تتبع منطقي ملتزماً في سيره طریقاً مستقيماً. فمن الخطأ أن نتصور أن الخطوة التي بنيت عليها دراسة (البور رویال) نحوية قد فرضت نفسها منذ البداية على العقل الإنساني ليتخد منها إطاراً يملؤه بالتدريج وعن طريق التتابع المنظم"<sup>(٣)</sup> إن المخ حر في طرق تطويره للغة ونحوها.

## ٤ - أسبقية اللغة الانتفالية على اللغة نحوية :

يفترض فندرس أسبقية اللغة الانتفالية على اللغة العقلية نحوية في كلام البشر. فأيهما أسبق في الوجود اللغة الانتفالية أم اللغة العقلية؟ (يقصد باللغة العقلية اللغة التي تقوم على قواعد نحوية

<sup>(١)</sup> اللغة لفندرس: ٣٨ - ٣٩

<sup>(٢)</sup> اللغة لفندرس: ٤١

<sup>(٣)</sup> اللغة لفندرس: ٤٠

يلتزم بها العقل البشري في كلامه دون الخروج عليها)، إنها إلزام صارم لأبنائهما. لذا يمكن أن تسمى (اللغة النحوية)، فيرى أنها تطور عن اللغة الانفعالية التي هي في أصلها عبارة عن صيغات انفعالية، يقول: "يميل بعض علماء اللغة الذين هم علماء نفس في الوقت عينه إلى الاعتقاد بأن اللغة الانفعالية تسبق اللغة العقلية دائمًا عند الطفل. وعندهم أن الذكاء لا يستطيع تحويل الإحساسات والانفعالات إلى أفكار إلا تدريجيًّا، وأن الفكرة تخرج من العناصر الانفعالية دون أن تتصبّها إقصاء تماماً، وأنه يتكون في داخل اللغة الفجائية التي هي انفعالية محة نواة صلبة تنمو شيئاً فشيئاً كلما ازدادت الأجزاء المحيطة بها صلابة؛ وهذه هي اللغة المصطلح عليها أو النحوية ... هذه النظرية نشوئية دينامية قبل كل شيء. تزعم أنها تفسر أصل النحو، يعني اللغة المنظمة، باستقرار العناصر البدائية غير الثابتة التي تكون ما قبل اللغة النحوية"<sup>(١)</sup>.

هذا تصوّره لنّشأة اللغة النحوية وتطورها. استعان فيه بنظرية النشوء والارتقاء لدورون ليفسّر دينامية اللغة، على أنها متغيرة متطرّفة في كل يوم وهذا تصوّر صحيح؛ لأنّه يراعي الجانب الإبداعي للخلق في المخ البشري الذي يمكنه من خلق صيغ وجمل جديدة كل يوم، ولم يغفل جانباً أساسياً في عملية الخلق والإبداع وهو دور المخ في تهييّب اللغة وتنقيحها وتطويرها لتلبّي حاجاته اليومية في لغة صحيحة نحويًّا.

لقد بني رأيه على ملاحظة لغة الطفل ونموها وتطورها. والحقيقة أن اللغات الإنسانية تستخدّم هذه الطريقة في نموها وتطورها؛ وذلك لكونها - كما ذكر - بدأت بصيغات، وهو نمو طبيعي للغة. لكن نمو لغة الطفل يختلف عن نمو لغة الإنسان الأول وتطورها.

## ٥- الانفعال ونشأة اللغة النحوية:

يرى فندرис أن اللغة الانفعالية هي التي طورت اللغة النحوية، لذا فكلّا هما يرتبط بالآخر، فالانفعال لغة لها قواعدها الملزمة كقواعد النحو، وأن كلّا منهم يرتبط بالآخر مما يؤكد أن النحو نشأ من صيغات انفعالية تحولت بالتكرار وإعطاء القيمة الرمزية لقواعد ثابتة مستقرة ملزمة بشكل حازم للتكميلها، قال "الواقع أن اللغة النحوية المنظمة تنظيماً منطقياً لا تستقل عن اللغة الانفعالية، فيبين اللغتين تأثير متبادل". وقد رأينا أن ترتيب الكلمات في كل اللغات يتوجه نحو الاستقرار، إماً بأن يفرض النحو عليها ترتيباً لا يتغيّر، وإنماً بأن تكون العادة قد جرت باتخاذ ترتيب معينه في جميع الجمل التي من نوع واحد. وهذا لا يمنع من أن يكون للانفعالية وسائل عدّة للظهور في تكوين الجملة<sup>(٢)</sup>.

**الخلاصة:** إن ما يمكن أن تستخلصه من كلام فندرис الآتي:

- ١- ارتباط المخ باللغة، وأن نموها ناتج عن نمو المخ وقدرته على استعمالها واستيعابها.
- ٢- اللغة نشأت من صيغات انفعالية، طورها وهذبها المخ البشري لتصبح لغة تواصلية.

<sup>(١)</sup> اللغة لفندريس: ١٩٥ - ١٩٦

<sup>(٢)</sup> اللغة لفندرис: ١٩٦

- ٣- اللغة في أصلها عشوائية ثم تصبح اصطلاحية نتيجة تكرارها واستقرارها في المخ.
- ٤- بعد المخ الآلة المبدعة والخلاقة في اللغة، وبعد النحو دليلاً على قدرته على الإبداع.
- ٥- أسبقية اللغة الانفعالية على اللغة العقلية النحوية؛ فهي تطور طبيعي للغة ونمو للمخ.
- ٦- ربط بين ثلاثة عناصر: اللغة والمجتمع والمخ. إنما ما تحقق وجود اللغة والتواصل بها.

### **ثانياً: نشأة النحو لدى دريك بيكرتون**

نتجه إلى عالم آخر أتى بعد فنديرس هو دريك بيكرتون. فقد وضع تصوّره لنشأة النحو، ومن خلال هذا التصوّر بدأ في نقد تصوّر تشومسكي لنشأة النحو على شكل وحدات في ذهن المتكلّم؛ لذا تعد آراء هذا العالم امتداداً ونمواً لفكرة النحو لدى فنديرس، لكنه تميّز بتوجّهه بصورة أكبر نحوية الدّماغ، وإدراج الدّماغ ضمن العناصر التي تصنّع النحو.

يعرض بيكرتون تصوّره عن نشأة اللغة الأولى أولاً، ليدخل النحو ضمنها عملية التطور ثانياً. على الرغم من تأثير ديكون أيضاً بفكرة دارون ونظريته حول تطور الخلايا، إلا أنه عارض آراء هؤلاء العلماء. إنه يفتح الآفاق لوضع تصوّر لنشأة النحو في المخ البشري بصورة أوضح. إن عمله محاولة أخرى لتحول الدرس النحووي من فروض فلسفية كلاسية لحقيقة عصبية، يظهر هذا في حواره مع تشومسكي واستفن بينكر، واتساع الجدل بينهم. لقد وصل في جملة حول نشأة النحو إلى مناقشة عمل المخ والموضع التي تثار بالنحو، لذا هو جدير بالدراسة، فهو جدل مثلما يمكن أن نناقش من خلاله قضايا اللغة ونشأتها وظهور النحو في الدّماغ كآلية ضابطة وحاكمة للغة البشر.

يمكن تقسيم عرض بيكرتون للقضية نشأة النحو على القسمين الآتيين:

**القسم الأول: البداية الأولى لنشأة اللغة الإنسانية.**

**القسم الثاني: بداية نشأة النحو.**

**القسم الثالث: التصور العصبي لنشأة النحو.**

**القسم الأول: البداية الأولى لنشأة اللغة الإنسانية**

**١- اللغة والإبداع العقلي :**

بدأ بيكرتون تناوله للقضية بعد مقارنة بين اللغة الإنسانية ونحوها وبين قدرة المخ البشري الإبداعية بإبداع اختراع جديد كل يوم. فيرى أن اللغة والنحو ليسا اختراعاً ثقافياً، بل لهما أساس عصبي محدد تطور وتبلور حتى صنع اللغة النحوية؛ لذا فاللغة لا تتطور كما تتطور الثقافة الإنسانية باختراع جديد وإبداع لا ينتهي، يقول: "حتى قرنين من الزمن كان سكان أستراليا الأصليون وعلى مدى خمسين ألف عام منعزلين عن غالبية بني البشر. إلا أن اللغات الأسترالية تتمتع بذات التنظيم الذي نراه في اللغات الأخرى! ولنفترض أن اللغة هي حقاً اختراع ثقافي، وعليه يجب أن يكون اختراعها سبق انفصال الأستراليين عن بقية النوع الإنساني. ولكن إذا كانت بنية اللغة الأساسية اخترعت قبل خمسين ألف عام، فلماذا إذن لم تغير عقولنا بنية اللغة في أي مكان،

ولماذا لم تعدلها ولم تطورها بالطريقة ذاتها التي نراها على نطاق واسع في جميع المخترعات البشرية الأخرى التي طالها يد التعديل والتطور على مدى الخمسين ألف عام الماضية؟<sup>(١)</sup>. هذا القول يحتاج إلى نقاش. ففيه خلط كثير من بيكرتون، فهناك مفاهيم حدث فيها تداخل عنده هي: طبيعة اللغة البشرية، والقدرة الإبداعية لدى أممankind، فهما:

أولاً: اللغة البشرية

آلة تحقق التواصل بين البشر وتحوي حاجاتهم الأساسية؛ لذا نجدها واحدة لدى كل البشر، فهدفهم منها واحد لدى كل البشر؛ فتحقق - كما قال ابن جني - أغراضهم الحياتية، وهي واحدة؛ لذا تكاد تكون واحدة لدى كل المجتمعات؛ فتتغير عن حاجتهم للطعام والشراب والتواصل؛ لذا إذا انتقل فرد أو أمة من بلد إلى آخر يمكّنه أن يتقاهم مع مجتمعه الجديد بلغته بعد أن يتعلم بعض مفردات لغته الجديدة ويتعايش معها.

ثانياً: الثقافة

مجموعة معارف ومخترعات من إبداع هذا المجتمع ونشاطه العقلي الذي ينشأ من اجتهاده، وتقدر ثقافته بمدى نشاطها واجتهاده فيه؛ لذا نجد شعباً يتتفوق على آخر. لذا، يمكن عقد مقارنة ثقافية بينهم، لكن لا نعقدوا بين لغتهم، فهـى واحدة بعقلهم.

## ٢ - تاريخ اللغة: (النشأة والتطور)

يستمر بيكرتون في تقديم الدليل على رأيه السابق من تاريخ البشرية، فيقول عن كيفية نشأة اللغة الإنسانية: "إن تاريخ أبناء نوعنا الذين ثبّت معرفتنا بهم والذين عاشوا عند مصب نهر كلاسيز (klaisehs) في جنوب أفريقيا يعود تاريخهم إلى مائة ألف عام أو أكثر قليلاً. ومنذ نحو خمسين ألف عام، وانتشر نوعنا في معظم أنحاء آسيا وأفريقيا وأستراليا. وفي بضعة آلاف من الأعوام انتزع السيطرة على أوروبا من جماعات نينادرتال وسبب انقراضها. ومنذ ذلك الحين لم تتوقف عجلة الثقافة عن الدوران. إننا نتحدث عن نوع له لغة، وهو النوع الوحيد الذي نعرف أنه استخدم اللغة ... إن أقل الجماعات الإنسانية الحديثة تقدماً في التقنية تختلف وراءها مخزوناً هائلاً من المستحدثات يتضاءل إركتوس إزاءها. فلو أن اللغة كما نعرفها كانت تتتطور في زمن إركتوس، فهل يعقل أن نفترض أنه ما من مجموعة من الهرميnid تمكنت على مدى آلاف السنين من الإثبات بمختارات تقنية أو ثقافية مهمة؟ إن ظهور اللغة المتدرب قد يدل على نمو متدرج آخر في الثقافة الإنسانية، لكن هذا النمو المتدرج لم يحدث في يوم من الأيام<sup>(\*)</sup>.

٣ - هل اللغة اختراع؟ وهل النحو اختراع؟

يُسأَلُ بِيَكْرِتُونْ سُؤَالًا تَكْرَرُ مِنَ الْعُلَمَاءِ؛ جَعَلُهُمْ يَتَصَوَّرُونَ أَنَّ الْلُّغَةَ صُنْعٌ جَمَاعَةً مِنْ عِبَاقِرِ الْلُّغَةِ، جَلَسُوا وَاتَّقَوْا عَلَى الْلُّغَةِ وَوَضَعُوا أَسْمَاءَ الْأَشْيَاءِ الزِّمْوَرَ بِهَا أَبْنَاءَ لَغْتِهِمْ جَمِيعًا؛ (هُوَ تَصَوُّرٌ سَبَقَهُ

٧٢ )  
اللغة وسلوك الإنسان:

٧٤ **اللغة وسلوك الإنسان**

إليه ابن جني في تصوّره لنشأة اللغة، فيسأل: هل اللغة اختراع قام به أحد العباقرة من أبناء اللغة؛ فيصبح لكل قوم لغتهم الخاصة؟ ثم يبدأ في طرح الإجابة عليه - كما يتصور - قابل فيها بين اختراع اللغة واختراع الآلة. ثم نجده يرفض هذا التصور؛ وذلك لأن وجود معانٍ مجردة في اللغة ودلالات غير حسية يدفعنا لرفض هذا التصور. وهو محقٌ، فما خاخنا ليست آلة نضع فيها الكلمات لتصنع الجمل؛ فوجود الكلمات لها معانٍ مجردة وأخرى حسية في كلامنا يعني أننا نميز بين الكلمة الواحدة بتعديـل معانيها.

وعرض حجة فأخرى ترى أنه لو كان الأمر كذلك لأصبح النحو جزءاً من الثقافة الإنسانية وارتبط بها؛ فيتطور كما تتتطور ويخضع لقوانين تطورها. فالثقافة الإنسانية تتتطور بشكل سريع وممهوـل، وتتنوع في كل بيـئة حسب اجتهاد أهلها ومدى تحضـرـهم. أمـا اللغة فتـكـارـد تكون ثابتـة لدى كل الشعوب، لا تختلف إلا في بعض الأشياء القليلـة مما يحدث عبر أجيـالـاتـ مـتـلاـحـقـةـ منـ أـبـنـاءـ هـذـهـ اللـغـةـ. يقول: "إن قواعد استرجاع المعنى والأشكال المجردة التي لا مدلول حسيـاً لها إنما هي عـنـاصـرـ مـمـيـزةـ وـكـلـيـةـ مـنـ اللـغـةـ الإنسـانـيـةـ تـسـتـبـعـ فـكـرـةـ قـيـامـ أـنـاسـ<sup>(١)</sup> أـذـكـيـاءـ بـيـانـةـ اللـغـةـ قـبـلـ فـجـرـ التـارـيـخـ التـارـيـخـ أـثـنـاءـ إـنـجـازـهـ هـدـفـاـ تمـثـيلـيـاـ أـسـمـيـاـ<sup>(٢)</sup>".

"إذا ما انتقلنا إلى اللغة الإنسانية وجدنا تناقضـاً مطلقاً. فلا أحد يستطيع الادعـاءـ أنهـ منـ بينـ الخـمـسـةـ آلـافـ لـغـةـ تـقـرـيبـاـ مـنـ اللـغـاتـ الإنسـانـيـةـ هـنـاكـ لـغـةـ أـكـثـرـ تـطـوـرـاـ أوـ تـقدـمـاـ مـنـ لـغـةـ آخرـيـ. فـكـلـ اللـغـاتـ الإنسـانـيـةـ قـادـرـةـ عـلـىـ التـعـبـيرـ عـنـ ذـاـتـ المـجـالـ مـنـ الـخـبـرـةـ وـجـمـيعـهـاـ تـمـتـكـ أـجـهـزـةـ مـتـشـابـهـةـ (ومتساوية التعقيـدـ) لـأـدـاءـ هـذـاـ الـعـمـلـ. فـهـلـ هـذـاـ مـاـ يـتـوقـعـهـ الـمـرـءـ لـوـ كـانـتـ اللـغـةـ فـعـلـاـ اـخـتـرـاعـاـ مـنـ الـأـخـتـرـاعـاتـ أـوـ جـزـءـاـ مـنـ الثـقـافـةـ؟ـ بـالـطـبـعـ لـاـ<sup>(٣)</sup>".

يكـرـرـ رـفـضـهـ أـنـ تـكـونـ اللـغـةـ اـخـتـرـاعـاـ، وـيـضـعـ فـرـضاـ يـنـفـيـ بـهـ كـوـنـ اللـغـةـ اـخـتـرـاعـاـ، "كـلـماـ اـقـرـبـنـاـ مـنـ التـعـقـيـدـاتـ الـمـحـدـودـةـ الـتـيـ تـنـصـفـ بـهـاـ اللـغـةـ، زـادـ صـعـوبـةـ الـاقـنـاعـ بـأـنـ هـذـهـ التـعـقـيـدـاتـ الـمـتـمـيـزةـ بـخـصـوصـيـتـهـاـ نـشـأـتـ مـاـ يـمـكـنـ تـسـمـيـتـهـ اـخـتـرـاعـاـ أـوـ إـبـادـاـ<sup>(٤)</sup>".

يـؤـكـدـ رـفـضـهـ اـخـتـرـاعـ اللـغـةـ بـالـنـظـرـ إـلـىـ مـوـاضـعـ اـخـتـلـافـ اللـغـاتـ بـمـسـتـوـيـاتـهـاـ السـطـحـيـةـ، لـكـنـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ هـذـاـ يـرـىـ أـنـهـ مـازـالـتـ تـسـتـخـدـمـ عـدـدـاـ مـحـدـودـ مـنـ الـأـصـوـاتـ لـتـعـطـيـ عـدـدـاـ لـاـ نـهـائـيـاـ مـنـ اللـغـاتـ؛ـ مـاـ يـجـعـلـهـ لـيـسـتـ اـخـتـرـاعـاـ:ـ "ـالـاـخـتـلـافـ (ـبـيـنـ اللـغـاتـ)ـ يـنـحـصـرـ فـيـ مـسـتـوـيـاتـ سـطـحـيـةـ جـداـ مـنـ اللـغـةـ مـثـلـ اـخـتـيـارـ كـلـمـاتـ مـعـيـنةـ لـلـتـعـبـيرـ عـنـ مـفـاهـيمـ مـشـرـكـةـ بـيـنـ جـمـيعـ الـلـغـاتـ،ـ وـاـخـتـيـارـ الـأـصـوـاتـ (ـمـنـ مـجـمـوعـةـ ثـابـتـةـ مـنـ أـصـوـاتـ الـكـلـامـ الـإـنـسـانـيـةـ الـتـيـ لـاـ يـزـيدـ عـدـدـهـ عـلـىـ مـائـةـ)ـ الـتـيـ تـعـطـيـ هـذـهـ الـكـلـمـاتـ تـعـبـيرـاـ فـيـزـيـائـيـاـ<sup>(٥)</sup>".

<sup>(١)</sup> قال بهذا قوله ابن جني عن نشأة اللغة ولكنه لم يفضه مثل بيكرتون، انظر الخصائص لابن جني.

<sup>(٢)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٧٠

<sup>(٣)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٧١

<sup>(٤)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٧٠

<sup>(٥)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٧١

## القسم الثاني: بداية منشأ النحو

### ١- النشأة المترددة للنحو:

عرض بيكرتون تصوره لنشأة النحو (بعد استقرار تاريخ اللغة الإنسانية) الذي انتهى فيه إلى استنتاج مفاده أن النحو له أسس عصبية وأنه نشأ بصورة متدرجة؛ لذا يقول: "لذلك يبدو أنه لا مناص من الاستنتاج أن للنحو أسسًا عصبية محددة تبلورت في مرحلة سبعة الخمسين ألف عام الماضية، وأغلب الظن أن هذا حدث في الوقت الذي ظهر فيه الإنسان الحديث كنوع مستقل من الناحية البيولوجية. ولكن كيف نشأت هذه الأسس؟ يرى بعض اللسانيين الذين كتبوا عن تطور اللغة أن نشوء النحو بصورة متدرجة استغرق مئات الآلاف من السنين. (ويغرس كل الرأيين في الموضع إلى حد ما عند ربط تطور النحو بمراحل محددة من تطور الإنسان القديم)"<sup>(١)</sup>.

إنه يرفض أن يقابل بين تطور النحو وتطور الجنس البشري، فبنية العقل البشري تتطور بصورة مختلفة عن نمو النحو وتطور الثقافة؛ لذا فإنه يرى أن نشأة النحو ذات أسس عصبية بيولوجية، فقد نما بصورة متدرجة عبرآلاف السنين، لكنه رفض الربط بين النحو ومراحل تطور الجنس البشري. فمن الممكن أن يكون تطور النحو عبر هذه السنين قد حدث بالفعل حتى وصل إلينا بصورة التي هو عليها، ولكن السؤال: كيف تم هذا؟ لقد تطور النحو في الأدمغة بصورة تفاعلية، ارتبط فيها بالبيئة والمجتمع والظروف التي تحيط به مع نمو قدرات المخ البشري على التكيف والتفاعل مع الموقف الآني. وكذا ظهور قدرات أخرى كامنة داخل المخ جعلته يتفاعل بصورة مختلفة في كل جيل عما سبقه في إبداع لغته الخاصة، ليست دائمًا أفضل من لغة الجيل السابق، ولكنها مختلفة عنه، تثبت تغير النحو وتطوره عبر السنين، هكذا يتطور النحو وكذلك اللغة كلها؛ نتيجة ارتباطها بالعالم الخارجي وقدرات المخ الإبداعية الكامنة فيه.

### ٢- تصوّره للتحول من اللغة الأولى إلى النحو المعاصر:

كيف نشأ النحو؟ يرى أنه من بمراحل تحول فيها من اللغة الأولى للنحو المعاصر:

#### أ- المرحلة الأولى (اللغة الأولى):

"إذا كان النحو هو ما يميز اللغة عن اللغة الأولى، فعلله من المفيد أن نراجع بعض الأمور التي حدثت؛ ومن ثم أدت إلى تحول اللغة الأولى إلى اللغة التي نعرفها اليوم. فلا بد أن وضع الكلمات جنبًا إلى جنب بطريقة عشوائية استبدل بترتيبها وفق بنية هرمية تشبه الشجرة. كما أن حذف الكلمات عشوائيًا بالرغم من كونها أساسية في الحديث (ترك السامع ليدركها من السياق) لا بد من أنه استبدل بإدخالها إلزاميًّا فيما عدا الحالات التي تحدد فيها العمليات الحسابية الآلية العنصر الذي تعود عليه العناصر المحذوفة (من النوع الذي يجعلنا ندرك من هو [رب العمل] ومن هو

<sup>(١)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٧٢

[العامل] في قولنا [وَجَدْ زِيدْ شَخْصاً يَعْمَلُ لِحْسَابِهِ]<sup>(١)</sup>. إنه يشير إلى تصوره حول اللغة الأولى، وتطورها إلى اللغة المعاصرة. فاللغة الأولى التي لم تكن تستخدم الروابط بين الجمل، بل تضع الكلمات بجوار بعضها بصورة عشوائية. نقول: ربما يكون تصوره صحيحاً؛ ذلك لأن غاية المتكلم في هذه المرحلة هو التعبير عن غرضه والتوصيل مع الآخر بالكلمات قليلة بسيطة التراكيب. إننا نرى هذا لدى المرضى المصابين بعطب لغوياً؛ فيحذفون الروابط النحوية بين الجمل، لكننا نفهم.

### ب - مرحلة اللغة المعاصرة:

يتصور بيكرتون أن النحو العقد حدث له تطور نتيجة الترتيب الهرمي ليصل إلينا بهذه الصورة؛ لذا من بالمرحلة الآتية: "ومن المؤكد أن أنواع التراكيب المعقّدة التي أوجدها هذا الترتيب الهرمي، وهذه العمليات الحسابية بدأت بالظهور نتيجة استعمال عبارات مثل [الـ، هذا، ذلك، ...] كما في قولنا: هذا الولد [ وإن [كما في قولنا: يقول إن ...] والذي [كما في قولنا: الرجل الذي ...] وحروف الجر وعبارات مثل لأن، بالرغم من، إلا إذا، إلى آخر هذه الكلمات التي لم تكن معروفة قط في اللغة الأولى"<sup>(٢)</sup>.

إن تطور النحو وتعقيده بدأ بظهور أدوات الربط بين الجمل بعد أن كانت الجمل مفككة ولا تتحمل إلا معنى واحداً. ظهر أول تعقيد للنحو نتيجة تعدد المعاني التي تعبّر عنها جمله؛ فاحتاج إلى روابط تميّز بين الجمل وتربط بينها، فعرضه هو بناء تركيب نحوي صحيح دلائلاً، ومحدد الغاية بدقة، فلم تعد حاجاته محدودة كما كانت قبل.

### ٣- لماذا النحو ليس اختراعاً؟

ثم يعرض سبب رفضه أن يكون النحو اختراعاً، يقول: "لو كان النحو اختراعاً كسائر الاختراعات الأخرى (مثل الزراعة والعملة والأسلحة البالستية، ... إلخ) لشكل جزءاً من الثقافة الإنسانية. المهم في الثقافة الإنسانية هو هذا التنوع الهائل الموجود بشكل تعاقيبي وتزامني عند بني البشر"<sup>(٣)</sup>.

إنه يقارن بين النحو والثقافة؛ النحو ثابت لدى كل شعب، والثقافة متغيرة. لماذا؟ الثقافة تنمو وتزيد باجتهاد الأمم كل على قدره؛ لذا فتقاولت الأمم وتنتفاضل فيما بينها بقدر ما لديها من الثقافة والحضارة على قدر اجتهاودها فيها، وهي متزايدة في أمة وضئيلة في أمة أخرى. أما النحو رمانة الميزان في الكلام الذي تحقق به الأمم اتصالها بأبنائهما؛ لذا لا بد أن يكون ثابتاً بفضل قواعده الشائعة والمنتشرة في اللغة لتحكم الكلام وتصوبه ليخرج كلاماً مفهوماً. إذا كان إبداع الكلمة جديدة يتم بعشوائية إلا أن الكلمة تمتلك ما يضمن لها البقاء والشيوع والاستمرار؛ وذلك بأن يصطلاح عليها القوم فتصبح اصطلاحية؛ لأن الكلمة التي تصطلح عليها الأمة تظل ثابتة زماناً.

<sup>(١)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ديرك بيكرتون، تر/ محمد زياد كبة، جامعة الملك سعود، ٢٠٠١، ص ٦٩

<sup>(٢)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٧٠

<sup>(٣)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٧٠

يصحو الناسُ على اختراعٍ جديدٍ فيعرفونه ويتعلّمونه. إلا أنهم لا يصحون على لغة جديدة، فتتطلّق بها ألسانتهم. حتى وإن كانت هذه اللغة لغةً فاتح يحبونه وبطاليونه بفتح بلادهم، إلا أنهم لا يقبلون لغته إلا بصعوبة. وقد حدث هذا مع الفتح العربي لمصر، فقد طلب أهلها من عمر بن الخطاب فتح بلادهم ليخلصهم من المحتل الروماني، إلا أن لغتهم (القبطية) ظلت مستخدمة في مصر بعد الفتح قرابة ستة قرون. هذه طبيعة اللغة في تغييرها وتطورها في كل عناصرها؛ لذا ليس غريباً أن يقول بيكرتون أن النحو ثابتًا، أما الثقافة فتنمو وتتغير أسرع منه؛ فيضيّف لها كل جيل ثقافته الخاصة له.

### القسم الثالث: الأصل العصبي لنشأة النحو

توجهه في تفسير نشأة النحو إلى المخ:

#### ١- المخ ونشأة النحو:

يبحث بيكرتون عن تفسير آخر لنشأة النحو وتطوره، لكنه يتوجه في تفسيره ناحية المخ، رفضاً أن تكون اللغة أو النحو اختراعاً، إنه يتوجه بنا إلى فرض جديد، يقول: "صحيح أن على التأقلم البيولوجي مهما كان نوعه الذي أنتج اللغة أن يكون قادراً على إنتاج كل التأثيرات التي لاحظها النحويون خلال العقود القلائل الماضية من البحث المكثف، وصحيح أننا لا نملك الآن أية فكرة عن كيفية تحقيق الدماغ البشري لهذه التأثيرات، وصحيح أن معلوماتنا قليلة جداً عن كيفية تطورها، ولكن لابد للعلم من مواجهة هاتين المشكلتين المرتبطتين، وهما كيفية تطور النحو، وكيفية تعامل الدماغ معه"<sup>(١)</sup>. إنه سؤال كبير يطرحه بيكرتون حول قضيتين هما: كيف يتتطور النحو؟ وكيف تتتطور الدماغ؟ وما العلاقة التي تربط بينهما؟ فالنحو معنوي، والدماغ المادي، فكيف يتفاعلان معًا؟ وما العلاقة التي تصنع هذا التفاعل بينهما عند تطورهما؟.

إنه يقابل بين البنية البيولوجية للدماغ وبين علم معرفى داخل الدماغ وكيفية تطوره (النحو)، ويجيبنا علم الأعصاب المعرفى على سؤالنا قائلاً: تدخل المعلومة للدماغ وتتدون في شبكة الخلية العصبية، بذلك تكون المعلومة مسجّلة في الدماغ ومملوكة له. لكن كيف تتتطور؟ إنها تتتطور نتيجة عمليات الإبداع والخلق التي يقوم بها المتكلم أثناء كلامه، فيبدع ويختبر كلمات وأبنية وجمل لم نسمع بها من قبل. هنا يظهر عمل الدماغ في ربطه بين تطور بنيته وتطور اللغة ونحوها داخله. فتقتم عملية معالجة داخل الدماغ ومراركه فتتفاعل هذه المراكز مع المعلومة اللغوية والنحوية، فيصنع من هذا التفاعل إبداعاً لغوياً جديداً لدى المتكلم؛ فينتتج جملًا جديدة لم تُسمع من قبل؛ مما يؤكّد تطور اللغة والنحو. ثم يشير إلى ضرورة الإسراع في دراسة المخ ومراركه ومتابعة تطورها وتفاعل اللغة مع الدماغ، يقول: "كلما أسرعنا في مد الجسور بين دراستنا للغة من جهة وبين دراسات تطور الإنسان وعلم الأعصاب من جهة أخرى كان ذلك في صالحنا"<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٨١

<sup>(٢)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٨١

## ٢- الشبكة العصبية ونشأة النحو:

بين بيكرتون قيمة اللجوء إلى الشبكة العصبية لتفسير نشأة النحو بقوله: "يساعدنا مفهوم الشبكة أيضًا في تفسير كيفية نشوء النحو من المنظور التاريخي فجأة دون أن تسبقه حالة وسطى بين النحوية الكاملة وغير النحوية، وطالما أثارت فكرة الطفرة الواحدة التي أوجدت النحو ردودًّا إفعال سلبية أكثر من أي شيء آخر في هذا الكتاب. على أية حال إن كانت جميع هذه المناطق ذات صلة بالنحو قد تطورت قبل ظهور النحو، وإن لم تكن هناك شبكة مخصصة من الاتصالات وصلت بينها في هذه المرحلة، وإن شكلت هذه الشبكة شرطًا مسبقاً وضروريًا وكافياً للنحو. عندئذ يجب أن يكون واضحًا للعيان أن طفرة واحدة يمكن أن تؤدي هذا العمل. والشبكة لا يمكن أن تكون إلا إذا اكتملت"<sup>(١)</sup>، ثم ينتهي في حديثه إلى القول بنظرية الطفرة الجينية في نشأة النحو.

مثال: ثم يعرض مثالاً عن دور الشبكة العصبية في صنع النحو يقول: "تخيل أن مصنعاً جديداً متوقفاً عن العمل؛ لأن أحدهم أهمل أن يصنع وصلة مهمة في الشبكة الكهربائية! فتلك الوصلة الواحدة هي كل ما يحتاجه الأمر لتحويل بناء هائل مظلم وصامت إلى ورشة عمل تعج بالنشاط والحركة. ولعل النحو نشأ في الدماغ بهذه الطريقة. فقبل اللغة الحقيقة تماماً كانت جميع التوصيات موجودة باستثناء واحدة فقط. ومع ذلك فكان وجود الشبكة وعدهما سيناً. ولكن ما إن وضعت التوصيلة الأخيرة حتى هبت آلة هائلة إلى العمل بنشاط.

ومهما كانت طريقة تكوين هذه الآلة، فإنها حولت الدماغ البشرية إلى محرك للاستدلال (inference) له من القوة ما م肯ه من صنع الانفجار الثقافي الهائل الذي لم يسبق له مثيل خلال الخمسين ألف عام الماضية. والأهم من هذا فقد حققت هذا دون إضافة سنتيمتر مكعب واحد إلى حجم دماغ كان ينمو بطراد خلال مليوني عام دون أن ينتج ذرة واحدة مما أنتخ فيما بعد"<sup>(٢)</sup>.

### شرح ما سبق:

إن تحول آلة تفكيرنا (الدماغ) من حالة الصمت، أي: ما قبل تشغيله (أي قبل بداية نطق الإنسان بالكلام) إلى بداية تشغيله بأن يتكلم، هي المرحلة التي يتحدث عنها بيكرتون. فعندما يتم الانتهاء من اكتمال خلق المخ (بعد تخلق الصفيحة العصبية بالمخ في الرحم) ليبدأ عمل المخ في الرحم، بأن تنهض مراكزه للعمل معًا (خلايا عصبية ووصلاتها وتشابكاتها). فيبدأ العمل من المرحلة الجنينية قبيل ميلاد الفرد، حيث يتفاعل مع عالمه الخارجي؛ فيسجل كل ما يسمعه داخل وصلاته وتشابكاته العصبية.

يقابل بيكرتون بين بداية عمل الجهاز العصبي وبداية نشأة النحو في دماغ الإنسان الأول، بداية عمل الدماغ في الحالتين، ثم يبدأ المخ بعد ذلك بتسجيل الأنماط اللغوية عامة (قوالب النحو

<sup>(١)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٩١

<sup>(٢)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٩١

التي اكتسبها من بيئته، كذا التي أبدعها دماغه في بداية تاريخه. إن بيكرتون في رأيه هذا كان متأثراً برأى دارون؛ لذا يرى عمل الدماغ نتيجة طفرة دماغية أحدثت انفجاراً ثقافياً. إن الطفرة تختلف عن اكتساب اللغة ونموها بالدماغ وتدوينها به.

#### الخلاصة:

يمكن أن نستخلص من تصور بيكرتون لنشأة النحو عدة نقاط هي:

- ١- نشأ النحو طبيعياً بالدماغ مرتبطة بنموه، ثم يزيد تعقيده بنموه وزيادة استيعابه به.
- ٢- يختلف نمو اللغة ونحوها عن نمو الثقافة والاختراع والإبداع في أممankind البشري.
- ٣- هل اللغة والنحو اختراع؟ ويجيب أن اللغة والنحو ليسا اختراعاً، ويقدم أدلة على ذلك.
- ٤- يرى النحو ذاته أنس عمسي؛ مما يظهره عالم بيولوجيا ينظر للغة كعملية بيولوجية.
- ٥- قدم أمثلة لتحول اللغة الأولى من صيحات إلى لغة نحوية منضبطة وهو تصور جيد.
- ٦- اتجه بتفسير نشأة النحو للبنية العصبية؛ مما يبين مدى علمه بعلم الأعصاب.

#### الاستنتاج:

نستنتج من دراستنا لنشأة النحو لدى ج. فنديريس وديريك بيكرتون، أن دارسي نشأة النحو انتهوا إلى البحث في الجانب العصبي من اللغة بدراسة النحو في الدماغ. لمعرفة حقيقة وجود النحو ونشأته وتطوره منذآلاف السنين؛ فرأوا في النهاية أن الطريق لفهم نشأة النحو وتطوره على ألسنة البشر ليس كقواعد يلتزمون بها في كلامهم اليومي وأمورهم الحياتية، ولكن بالنظر إليه كآلية ضابطة حاكمة ومصوبة لكلامهم متجردة في أدمغتهم، تنطلق منه دون تفكير فيه كقواعد، بل كمراقب ومشرف على صحة كلامهم، ينطلق من داخلهم دون تفكير في أي شيء سوى في صحة العبارة التي ينطقونها ومدى نجاحها في توصيل مكنون فكرهم للآخر، هذا الفهم يصور الحقيقة الواقعية للنحو واختلافها عن الدماغ ونموها البيولوجي.

## **الفصل الثاني**

# **الحقيقة النفسية للنحو عند أوبلر**

هل المرء يتكلم بطلاقة حسب قواعد نحوية صحيحة دون أن تكون خلف هذه العملية عوامل نفسية تؤثر على الفرد وتؤدي إلى إنتاجه جملًا صحيحة؟ للإجابة عن هذا السؤال لابد من فهم النحو بصورة أكبر بالبحث في الخلفية النفسية التي صنعته. هذه القضية استرعت انتباه العلماء، فحاولوا إيجاد تفسير لها. تم لهم هذا عبر مراحل متدرجة من الدراسة، سلكوا فيها دروبًا شتى وطرقوا أبوابًا متعددة للوصول إلى غايتها.

### **التفكير النحوي النفسي لدى أوبلر:**

ظهر مصطلح جديد نظر للنحو من زاوية ورؤية جديدة. كان صاحبها لورين أوبلر وزميله. قدما تصورهما للغة على أنها ناتجة صنع الدماغ في إطار عملية نفسية أطلقا عليها مصطلح الحقيقة النفسية. نعرض هنا المصطلح الحقيقة النفسية وتصوره النفسي للنحو، إنه تصور يعطي رؤية جديدة لخلفيةحدث اللغوي هو الجانب النفسي. فاستعان بعلم النفس المعرفي، لذا سندرس هذا التصور في إطار علم النفس المعرفي في المحاور الآتية:

**المحور الأول: مفهوم الحقيقة النفسية.**

**المحور الثاني: الحقيقة النفسية والمقدرة اللغوية والمارسة اللغوية.**

**المحور الثالث: الجانب الفيزيائي في النحو.**

**المحور الرابع: الفرق بين اللغة ومعالجتها.**

### **المحور الأول: مفهوم الحقيقة النفسية**

#### **١- اللغة والحقيقة النفسية:**

يبحث أوبلر ما وراء تنظيم اللغة بالدماغ ليصل إلى (الحقيقة النفسية)، ويقصد بها ما وراء اللغة من عوامل نفسية تقوم بمعالجة اللغة. وهو يُقرُّ هذه العوامل؛ نظرًا لتأثيرها على اللغة إنتاجًا واكتسابًا. هذا الأمر يجعلنا نضيف إلى عناصر اللغة المعروفة عنصرًا جديداً هو المستوى التداولي الذي يعمل في إطار مبادئ النظرية التداولية. بوصف النفس مسؤولة عن الإشراف على العمليات التي تسبق إنتاج اللغة. تُعدُّ الدماغ القول قبل أن يُقال، لذا قالوا: (المرء مخبأ خلف لسانه). فالعمليات العقلية اللغوية النفسية التي تحدث في الدماغ تظل مخفيةً بها حتى يتكلم المرء فتظهر. فهو يفكر قبل الكلام فيما سيقوله وفي العناصر اللغوية وغير اللغوية التي تصنع كلامه؛ فيحدد ما يجب قوله وما لا يُقال قبل النطق به. هذه المسؤولة التنظيمية تشرف عليها عناصر تداولية معروفة. إن ما يقصده أوبلر بـ(الحقيقة النفسية) القدرة الكامنة في أدمغة البشر التي تشرف على إنتاج اللغة بعناصرها وتلقّيها، فتصوب اللغة داخل الدماغ وتسمح له بما يجب قوله.

## ٢- فكرة الحقيقة النفسية :

يقول: "إن لفكرة (الحقيقة النفسية) أهمية كبيرة في تقرير العلاقة بين الأفكار النظرية المجردة التي استنتجها علماء اللسانيات وكيفية عمل الدماغ في الواقع الأمر، ومن العقول أن تكون لهذه الأفكار المجردة انعكاسات في تمثيلات المخ وعملياته. كما أنها نسلم بإمكانية أن تصف هذه الأفكار المجردة نمطًا موجودًا في اللغة بوصفها كيائًا مجردًا دون أن يكون له علاقة ذات معنى بكيفية معالجة اللغة بالفعل"<sup>(١)</sup>.

إذن مفهوم الحقيقة النفسية أنها هي ما يفسر العلاقة بين النحو كفكرة نظرية مجردة وآلية عمل الدماغ في تفاعلها مع الكلام الفعلي. هذه العلاقة تظهر في تأثير النحو بقواعده على الكلام؛ فهي تظهر في الكلام الذي تُنطِّق به كأنعكاس لصورها الموجودة في الدماغ ومتمثلة فيه؛ وذلك عندما يقوم المخ بعمله الأساسي وهو فهم معنى الجملة، فلو قال شخص: قتل زيداً عمر، فإن المخ سيفهمها بصورة صحيحة؛ لأنَّه يرجع فوراً إلى النمط الماثل لها والمخزن في المخ، إنه الصورة الصحيحة التي يقيس عليها ويصوب بها جملة. ففهم أنَّ الأول مقتول والثاني قاتل، لذا يمكننا وصف القواعد النحوية على أنها كبيانات وأنماط ونماذج مجردة مخزنة في المخ، وهي ذات دور أساسي في تصوير الجمل المسماومة بالرجوع إليها، إنها أساسية في معالجة اللغة. إنه يربط بمفهومه (الحقيقة النفسية) بين اللغة كأفكار مجردة تشمل العديد من القواعد، وبين آلية عمل الدماغ في معالجتها. إن هذه الأفكار المجردة (قواعد النحو المجردة) لها تأثير في عمل المخ عند إنتاجه للغة. وهذا صحيح؛ لأنَّه يُرجع دراسة اللغة وفهمها إلى عمل الدماغ، بقوله: (هو تمثيلات المخ وعملياته). لقد بين أنَّ القاعدة النحوية خلُفية دماغية هي تمثيلات وأنماط مخية، فهي عمليات مخية لمعالجة اللغة.

## ٣- الفرق بين القاعدة المجردة والكلام الفعلي :

يرى أوبير أنَّ القاعدة النحوية المجردة راسخة في أدمغتنا، لا يدركها إلا النحاة. على الرغم من هذا فإنَّ معظمنا يستعملونها بصورة صحيحة، فتنطق كلامنا بصورة نحوية صحيحة. على الرغم من أنَّنا قد لا نعرفها كقاعدة مجردة، فلا نستطيع تحديد نوع هذه الجملة اسمية أو فعلية. فيستنتج من هذا أنَّ القاعدة النحوية (مثل: قاعدة التبادل؛ وهي التي تنص على أننا إذا جمعنا {أ} و{ب} أولاً ثم أضفنا {ج} إلى الناتج، حصلنا على النتيجة ذاتها التي نحصل عليها من جمع {ب} و{ج} أولاً، ثم إضافة {أ} إلى الناتج)<sup>(٢)</sup>، إنَّها خلُفية نفسية بالدماغ هي الحقيقة النفسية، لا موقع مخصوص لها بالدماغ.

لقد سيطرت فكرة الحقيقة النفسية على أوبير؛ مما جعلته يرى أنَّ سلوكنا اللغوي وراءه قوى غير منظورة تحركه وتسيطر عليه هي الحقيقة النفسية، يقول: "من المؤكد أنه لا يستطيع التعبير

<sup>(١)</sup> اللغة والدماغ: - ١٨٨

<sup>(٢)</sup> اللغة والدماغ: - ١٨٩

عن هذه القاعدة بالكلمات (أو تذكر اسمها) سوى قلة من الناس، مع أن معظم الكبار يتصرفون على أنها صحيحة دون أن يكون قادرین على تحديدها. ويمكننا أن نستنتج بناءً على استخدامنا لهذا المبدأ في عالم الواقع أن لمبدأ التبادل (حقيقة نفسية)، لكننا لا نتوقع أن يكون له موقع مخصص في المخ<sup>(١)</sup>.

إن الحقيقة النفسية التي يقول عنها أوبير أنها لا وجود لها في المخ هي عملية نفسية وقدرة كامنة في المخ تمكنتا من الإشراف على إنتاج اللغة ومتابعة صحتها. لا يقوم بها مركز واحد في المخ بل كل مراكزه؛ لأنها من يتولى عملية الإشراف هذه؛ لذا لا موقع خاص بالحقيقة النفسية بالمخ، لقد تأكد أن ٧٠٠ مركزاً بالمخ ينشط مع سماع اللغة.

### المحور الثاني: الحقيقة النفسية والمقدرة اللغوية والممارسة اللغوية

#### أـ. الحقيقة النفسية والمقدرة والممارسة:

نظر أوبير إلى العلاقة بين الحقيقة النفسية والمقدرة والممارسة اللغوية. فرأى أن علماء اللغة يدرسون المقدرة اللغوية، ويقصدون بها القدرة على إنتاج تركيب ممتاز كامن في الدماغ يصف اللغة كما نعرفها؛ لذا ظهر له أن هناك نوعين من التراكيب اللغوية، هما:

- ١ـ تركيب ناتج عن الممارسة الفعلية للغة، أي: عن إنتاج اللغة لدى المرضى والأسوياء.
- ٢ـ تركيب ناتج عن مقدرة لغوية على صنع قواعد اللغة مجردة بالدماغ. إنها مقدرة على صنع القاعدة وعلى تطبيقها بالممارسة.

إذن خلف الحقيقة النفسية تراكيبان لغويان. الأول ناتج عن المقدرة اللغوية لصنع القاعدة، الثاني: ناتج عن ممارسة اللغة بالكلام؛ مما جعله يسأل: "ما العلاقة بين فكرة الحقيقة النفسية والمقدرة والممارسة اللغوية؟" فالرغم من أن السواد الأعظم من علماء اللسانيات منصرون إلى دراسة المقدرة اللغوية، ونعني التركيب الممتاز الكامن الذي يصف اللغة كما نعرفها نحن عشر الكبار<sup>(٢)</sup>.

#### بـ- أسئلة أوبير:

يسأل: "لكن من حقنا أن نسأل عن كيفية ارتباط ممارستنا اللغوية الخاطئة بهذه المقدرة، وهل يوجد لكل قاعدة من قواعد التركيب ما يقابلها من القواعد التي نطبقها عندما نتكلم أو نفهم ما نسمع؟ أم إن هناك نحواً مختلفاً تماماً أعدًّا لإنتاج اللغة وفهمها، ونعني بذلك نحواً يأخذ في حسابه عوامل مثل: تكرار المفردات أو احتمالية استخدامبني نحوية بعينها؟"<sup>(٣)</sup>.

إنه يسأل: ما علاقتنا بممارستنا الخاطئة للغة؟ هل خلف كل قاعدة نحوية قاعدة في مخنا ضابطة لصحة جملنا عند تطبيقنا للغة بممارستها؟ أم هناك نحو تطبيقي مختلف أعدًّا لإنتاج اللغة

<sup>(١)</sup> اللغة والدماغ: ١٨٩

<sup>(٢)</sup> اللغة والدماغ: ١٨٩

<sup>(٣)</sup> اللغة والدماغ: ١٨٩

وفمهما؟ فهو نحو يدخل ضمن قواعده عند إنتاج اللغة وفهمها عوامل تؤثر في إنتاج اللغة وفهمها، مثل: أ) عنصر تكرار الكلمات. ب) عنصر احتمالية استخدام بني نحوية معينة (بتوقع نطق جمل تخضع لقاعدة معينة)؛ إن عنصر التوقع اللغوي عنصر نفسي في أساسه لقى عنابة كبيرة من المدرسة النفسية المعرفية. فهو عنصر له أثر كبير في بناء اللغة بكل مستوياتها، فهو يشير إلى العمليات العقلية التي تحدث في المخ عند سماع الكلام بتوقع الجمل القادمة.

إنه بذلك يدخل في حديثه أموراً أخرى تصنع القاعدة النحوية المعروفة ويرجعها إلى الحقيقة النفسية مثل: تكرار الكلمات. فتكرار الكلمات لا يرتبط بقاعدة نحوية، بل يرتبط بعناصر نفسية بغرض حفظها أو التأكيد عليها، وكذا قضية احتمال استخدام المتكلم أبنية نحوية معينة، أي: توقع السامع من المتكلم استخدام نحوي معين. هذا الأمر لا يدخل ضمن النحو المعياري وقواعده، بل ضمن عمليات نفسية تتم داخلياً تخضع لما يفكّر فيه المتكلم الآن من أفكار أو كلام قبل أن ينطق بكلامه.

#### ج - مقدرة الحاسوب اللغوية والدماغ:

يذكر أوبлер تفوق المقدرة اللغوية المخية على الحاسوب على الرغم من امتلاكه برامج حاسوبية تتتفوق على المقدرة اللغوية، فإن المقدرة اللغوية البشرية تتتفوق على الحاسوب بعنصرين ذكرهما أوبлер هما: المقدرة على تكرار بعض الكلمات بغضّنها وتخزينها، وهو أمر لا نجده في الحاسوب فالكلمات مخزنة سلفاً فيه. والعنصر الثاني الذي تتتفوق فيه المقدرة اللغوية المخية هو احتمال استخدام المتكلم لبني نحوية معينة عند إنتاجه للجمل التالية. وهو أمر لا نجدها أياً لدى الحاسوب؛ ولا يمكن أن تصنعه فيه. فلا يمكن للحاسوب أن يتوقع ما سيقوله المتكلم. على الرغم من قدرتنا على وضع برامج في الحاسوب لإنتاج تراكيب أنيقة كالتي نراها في المقدرة اللغوية البشرية، بل متميزة أيضاً عما نراه في المقدرة اللغوية؛ لذا على الرغم من تفوق الحاسوب على المقدرة اللغوية البشرية بإنتاجه تراكيب أنيقة متميزة، إلا أن المخ البشري يظل متفوقاً عليه. يقول أوبлер: "ونحن العقول بالفعل أن تكون مبادئ من النوع الذي نراه في برمجة الحاسوب هي السائدة لدى إعطائنا أنواعاً من التراكيب قابلة للتطبيق عند نطق اللغة واستيعابها وتكون في الوقت ذاته متميزة إلى حد كبير عن التراكيب الأنique التي نراها في نحو المقدرة اللغوية"<sup>(١)</sup>.

#### د - معنى القدرة اللغوية:

ماذا يقصد بالقدرة اللغوية؟ إنه يقصد القدرة اللغوية الكامنة بأدمعتنا على إنتاج لغة لها قواعد لغوية صحيحة نمتلكها عن لغتنا، تشرف على صحة كلامنا، لا ندركها بصورة مباشرة إلا حين نحطئ في كلامنا أو نسهو، هنا ندرك أننا قد خرجنا عن هذه القواعد نحوية الكامنة فينا. إننا نسهو في كلامنا أو ندير انتباها نحو شيء آخر أثناء الكلام فتصدر عنّا هذه الممارسة اللغوية

<sup>(١)</sup> اللغة والدماغ:- ١٨٩

الخاطئة. أما الوضع الطبيعي للغة، فهو خضوعها التام لإشراف (الحقيقة النفسية) التي داخلنا؛ فالنفس هي مراقب منا علينا. لذا يسأل: هل داخلنا قواعد نحوية تعالج نطقنا الفعلي للغة بكلامنا كقواعد نحوية معيارية مجردة؟. هل لدينا قواعد نحوية خاصة باللغة إناتجاً وفهمًا تختلف عن القواعد المعيارية التي نعرفها؟. إنه يقول بشكل عام: إن اللسانيات العصبية بمعطياتها الجديدة وإمكاناتها غير المرئية وقدرتها على تفسير السلوك اللغوي تتيح لنا معياراً جديداً لتقويم التراكيب اللغوية. إنه المعيار النفسي العصبي؛ بمعنى أننا إذا لجأنا إلى التحليل النفسي العصبي للنحو فإنه سيعطينا معياراً جديداً؛ معياراً نفسياً عصبياً يفسر سر التزامنا بقواعد النحو بكلامنا.

### **المotor الثالث: الجانب الفيزيائي في النحو**

يرى أوبلر النحو في صورة أخرى، يرى أن للنحو كقواعد مجردة جانبًا فيزيائياً، أي: يمكن أن يكون له صلة بالجانب الفيزيائي للكلام والعمليات اللغوية. هذه الصلة جعلته يفترض أننا يمكننا الربط بين عناصر التحليل اللغوي والفشل اللغوي، بمعنى أن الفشل اللغوي يمكن إرجاعه إلى عناصر فيزيائية (كالأمراض التي تصيب الدماغ)، يقول: "أما نحن فنفضل أن نفترض أن لنحونا المجرد بعض الصلات بالظواهر الفيزيائية للكلام والعمليات اللغوية؛ ومن ثم نتوقع أن يكون الربط ممكناً بين عناصر التحليل المستقلة وأنواع الفشل اللغوي القابلة للانفصال بعضها عن بعض عند المصابين بآفات دماغية. فلو أن الأداء في مجموعة معينة من العناصر اللغوية (مثل: الكلمات الوظيفية)"<sup>(١)</sup>.

إن النحو كقواعد مجردة يرتبط بالجوانب الفيزيائية التي تظهر في الحالات المرضية، فنستطيع أن نربط بين عناصر التحليل اللغوي للجمل: (جملة فعلية، جملة اسمية فعلية) وأنواع الفشل اللغوي، أي: نفس حالات الفشل اللغوي التي تصيب الفرد فلا يستطيع أن يبني جمله بصورة صحيحة، على أن هذا ناتج عن أصابته بآفة في دماغه. فتؤثر إصابته على بعض عناصر لغته، لكنها لم تؤثر على عناصر لغوية أخرى مما ترتبط بها.

### **المotor الرابع: الفرق بين اللغة ومعاجتها**

يفرق أوبلر بين اللغة كقواعد كامنة في الدماغ وعملية معالجتها/ استيعابها بالدماغ. فقواعد اللغة أبنية مجردة. أما الدماغ فآلية تشغله لإنتاج أنماط متعددة من العبارات والجمل لتنتواصل بها. يقول: "إننا نسلم بإمكانية أن تصنف هذه الأفكار المجردة نمطاً موجوداً في اللغة بوصفها كياناً مجرداً دون أن يكون له علاقة ذات معنى بكيفية معالجة اللغة بالفعل"<sup>(٢)</sup>. تقوم الأفكار المجردة (قواعد اللغة) بوصف أنماط موجودة في اللغة، يقصد بالأفكار المجردة قواعد النحو التي تقسم الجمل إلى جمل فعلية وجملة اسمية؛ فهذه القواعد/ الأفكار تصنف أنماطاً من الكلام، (كجملتي: كتب محمد الدرس، ومحمد مجتهد). لكن هذه الأنماط لا علاقة لها بطريقة تفسير

<sup>(١)</sup> اللغة والدماغ:- ١٨٧/ ١٨٨

<sup>(٢)</sup> اللغة والدماغ:- ١٨٨

اللغة. فإذا كان نقسم الكلام إلى اسم و فعل و حرف ، لكن لا علاقة بين هذه الأقسام وما تحويه كل جملة من معنى خاص بها ، ومن ثم لا علاقة لهذا التقسيم بآلية معالجة معنى الجملة وفهمها ، فهذا أمر وذاك أمر آخر . ذكر أوبلر مثالاً من الطبيعة يوضح فكرته ، يقول : "خذ مثلاً العلاقة الضئيلة بين المعادلة الرياضية التي تصف الشكل اللوبي للبذور في مركز زهرة الشمس ، والقواعد البيولوجية التي تتحكم بتصنيف البذور بهذا الشكل" <sup>(١)</sup> .

لا علاقة بينهما على الرغم من أنهما يتصلان بشيء واحد هو هذه البذور . لكن الأول هو معادلة تصف شكل البذور . والثاني قاعدة بيولوجية تصنع تصنیف البذور لتصبح على شكلها ، ثم تنموا على القاعدة البيولوجية . كذا تقسيم الجمل ومعناها .

---

<sup>(١)</sup> اللغة والدماغ:- ١٨٨

## **الفصل الثالث**

# **البنية النفسية النحوية لدى روبرت من النحو التقني إلى النحو التحويلي**

يعرض روبرت مفهومه عن النحو وخلفيته النفسية؛ مستهدِياً بروبة علم النفس المعرفي وعلمائه حوله. فيميز بين النحو التقني والنحو النفسي أو الوصفي. كذا تحدث عن ظاهرة التهيئة التراكيبية وأثرها على توقع الجمل القادمة، لينتهي إلى النحو التحويلي.

### **أولاً: النحو المعياري / التقني**

#### **١- مفهوم النحو التقني:**

يحدثنا روبرت عن مفهوم النحو التقني عنده: "ليس الكلمات بمفرداتها هي التي تحمل المعنى، بل تقوم بنية الجملة بنفس الدور ... ويشير التركيب إلى الطريقة المنتظمة التي يمكن من خلالها جمع الكلمات وترتيبها لتكوين عبارات وجمل ذات معنى. وفي حين أن دراسات إدراك الكلام تركز بشكل رئيس على فحص التراكيب الصوتية للغة، ينصب التركيز في تركيب الجملة على دراسة القواعد النحوية لبناء العبارات والجمل. بعبارة أخرى، يهتم بمدى انتظام تركيب الجملة"<sup>(١)</sup> إنه مفهوم النحو المعياري كما عند اللغويين.

#### **٢- النحو التقني والوصفي والفرق بينهما:**

يشير روبرت إلى أن هناك نحوين هما: النحو التقني: ويقصد به النحو المعياري أو التقني الذي يحكم بناء الجمل ويقتننه. والنحو الوصفي الذي يصف التراكيب الجملة وما بها من علاقات ووظائف بين كلمات اللغة. ومفهوم النحو لدى علماء النفس بقوله يقصد به النوع الثاني (الوصفي) يقول: "إن علماء علم اللغة النفسي يستخدمون كلمة نحو بطريق مختلفة إلى حد ما وتحديداً يشير النحو إلى دراسة اللغة في ضوء ملاحظة الأنماط المنتظمة لبناء الجمل.

وترتبط هذه الأنماط بوظائف الكلمات في الجملة والعلاقات فيما بينها. ويمتد نطاقها ليشمل مستوى الخطاب، ويفضي ليقتصر على النطق ومعنى كلمة واحدة ... النحو التقني، يصف هذا النوع من النحو الطرق الصحيحة التي يتم من خلالها تنظيم بناء اللغة المكتوبة أو المنطقية. والنحو الوصفي هو الأكثر أهمية لعلماء اللغة النفسي. ويتركز الاهتمام فيه على وصف التراكيب، والوظائف، وال العلاقات بين الكلمات في اللغة"<sup>(٢)</sup>. يميز روبرت بين وظيفة نوعين من النحو أحدهما: يقوم بضبط اللغة وتصحيحها (النحو المعياري)، والثاني: وصفي حيث يقوم بوصف التراكيب

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٤١

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٤٢

النحوية كما ينطق بها المتكلم؛ فلا يعنيه فيها الصحة أو الخطأ لأن غايتها وصف التراكيب النحوية. والعلاقات التي تربط بين الكلمات في الجملة، كذا يبين من خلال وصفه وظائف التراكيب النحوية ومدى نجاحها في تحقيق التواصل بين الناس. لقوله: إن التركيب النحوي حق الوظيفة الوكالة إليه بتحقيق التواصل؛ لذا قد نرى جملة غير صحيحة نحوياً حسب قواعد النحو التقني، لكنها مفهومة ومحبولة رغم أنف النحاة. إذن لماذا قبلناها؟ لأنها حققت وظيفتها التواصلية، ففهمها مجتمعها اللغوي وإن صغر. وهو الفرق بين النحوين.

### ٣- الفرق بين النحو التقني والنحو الوصفي :

ولكي يقنعوا روبرت برأيه السابق في التمييز بين النحوين قدم مثلاً يوضح الاختلاف مفهومهما لدى النحاة وعلماء النفس، يقول: "لنضرب مثلاً باستخدام جملة توضح التعارض بين الماحي التقني والوصفي للنحو: عندما شاهد ماريو أبوه يحمل كتاب النوم السيئ صاعداً السالم، استجاب قائلاً:

Daddy what did you bring that I don't want to be read to out of up for?"

سمع أحد نحاة النحو التقني كلام ماريو ربما تنتفض عظامه غيظاً. لكن قدرة ماريو على إنتاج الجمل المعقّدة، في ظل ترابط داخلي معقد، ترضي نحاة النحو الوصفي<sup>(١)</sup>.

هذا المثال لروبرت يبين أن ماريو قد أنتج جملة غير صحيحة لدى النحو التقني؛ وعلى الرغم من هذا فهمها الأب، ولم يعترض عليها. إنها مفهومة داخل مجتمع ماريو اللغوي الصغير؛ لأنها حققت غرضها ووظيفتها بالتواصل بين الأب وأبنه، لذا تتجاهل الأب ما بها من أخطاء. لقد رفضها التقنيون، وقبلها علماء النفس اللغوي في إطار النحو الوصفي؛ لأنها ناتجة عن تفكير داخلي خاص بماريو؛ هذا ما يقصده روبرت بالترابط الداخلي المعقّد.

لقد قبلها علماء النفس اللغوي أو النحو الوصفي؛ لأنها تصف ما يحدث داخل ماريو من صراع بين قواعد النحو التقني والنحو الوصفي. هذه الجملة تصف ما يحدث داخل ماريو من صراع. إنه صراع يحاول فيه ماريو التعبير عن أفكاره، لكن يعجز تفكيره الداخلي عن التعبير عنه بصورة ترضي النحاة؛ نظراً لقلة ما لديه من إجادة للغة وقواعدها. إذن ما ينتجه ماريو من جمل (على الرغم مما بها من أخطاء) هي تعبير خاص عما بنفسه من صراع؛ ببrente هذه الجملة الخاطئة. لكنها في نظر ماريو وعائلته مقبولة، فهي تعبير (كما قال روبرت) عن ترابط داخلي؛ أي داخل نفس ماريو. لذا يقول عن القدرة على إدراك معنى الجملة الخاطئة بأنها موهبة وقدرة لدى بعض الناس: "يستطيع المتحدثون الطلاقء في لغة ما التعرف على البنية التركيبية للكلام بشكل مباشر. وبإمكاننا فعل هذا سواء كانت هذه الجمل أو ترتيبات الكلمات صحيحة من الناحية النحوية أم لا، ويمكننا

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٤٢

فعل هذا أيضاً عندما تكون الجملة غير ذات معنى ... ويمكننا تقويم جملة مكونة من كلمات عديمة المعنى<sup>(١)</sup>.

لماذا نستطيع فعل هذا؟ لأن بداخلنا تركيب داخلي صحيح للجملة؛ يصوّبها لنا، و يجعلنا نتسامح معها من أخطاء، إنه عنصر نفسي يؤثر على إدراكنا لصحة الجملة فيجعلنا نقبلها على الرغم من خطئها. بهذا يظهر مفهوم النحو النفسي لدى روبرت.

### ثانياً: التهيئة التركيبية

ندخل إلى عنصر نفسي آخر يؤثر في بناء الجملة نحوياً. هو عنصر التهيئة التركيبية. كان روبرت أول من تكلم به،<sup>(٢)</sup> يقول: "هناك ميل تلقائي لدينا لاستخدام تركيب بنائي للجملة التي ننتجهما يظاهي التركيب البنائي للجملة التي سمعناها للتو، علاوة على قرائتها بسرعة. على سبيل المثال: تزداد احتمالات استخدام المتلكلم لجملة المبني للمجهول (على سبيل المثال: مُدح الطالب من قبل الأستاذ) بعد سماعه لجملة بنفس التركيب البنائي. ويفعل المرء هذا حتى وإن اختلفت موضوعات الجمل، بل إن هذا التأثير ظهر أيضاً في أداء أطفال صغار في عمر ٣ سنوات، حيث أمكنهم إنتاج سلاسل من البنود الجديدة بنفس التركيب البنائي للجملة التي استخدمنا المجرب".<sup>(٣)</sup> إننا نرى هذه القدرة في ظاهرة الإتباع والمزاوجة. حيث ينطق المتلكلم بجملة مماثلة لها في تركيبها وفي بنائها الصوتي للجملة السابقة؛ فهو متاثر بتركيب وأصوات الجملة التي قبلها. كما في قولنا: فلا يملك رکوبة ولا حلوة. وما تقوله العامة: أول ما شطح نطح. وشيطان ليطان. وقد يكون للكلمة الثانية معنى؛ وقد لا يكون للأولى معنى أو العكس. إذن هو يكرر العبارة السابقة وينعمها بنغمها تحت تأثير العامل النفسي؛ نتيجة عنصر التهيئة التركيبية الذي يربط بين العبارتين تركيبياً وصوتياً، ويظهر صحة هذا في تكرارها، لقد تهيأ للنطق بهذه العبارة من سابقتها، ويتوقع المتلقي منه سماع عبارة مطابقة للأولى.

### ثالثاً: أخطاء الكلام

يدخل ضمن علم النفس النحوبي قضية الأخطاء الكلامية، فهي ظاهرة نفسية في أصلها. إنها تبين تأثير الجانب النفسي في سيطرته علينا فيما ينتج عنها من أخطاء في جملنا، مما يجعلنا ننطق بجملة شبيهة لما قبلها تركيبياً على الرغم من أنها أخطأنا باستبدال بعض عناصرها بما يشابهه كابدال الاسم بالفعل أو العكس أو حرف جر بحرف آخر؛ مما يؤثر على المعنى، وقد يؤدي إلى توجيهه إلى عكس معناه. لكننا على الرغم من الاستبدال نظل محافظين على التزامنا بالبناء النحووي للجملة، ولو كان البناء غير صحيح أو لا معنى له، يقول: "تُعد أخطاء الكلام دليلاً آخر على قوة استعدادنا للتركيب البنائي للجملة. إننا عندما نبدل بطريقة عفوية موقع كلمتين في جملة، نستمر في الالتزام بالبناء النحووي للجملة، حتى وإن كانت بنية الجملة على هذا النحو ليست ذات معنى، أو غير

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٤٣

<sup>(٢)</sup> سنتناول التهيئة بالتفصيل أكبر مع بيان جهود علماء العربية في تحليله في فصل خاص قادم.

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٤٤

مفهومه. ففي كثير من الحالات نستبدل أسماء بأسماء، وأفعالاً بأفعال، وحروف جر بحروف جر، وهلم جراً<sup>(١)</sup>.

هذا الأمر يرجع إلى سيطرة الحالة النفسية علينا؛ فهي التي تجعلنا نستبدل بعض الكلمات ببعضها دون مراعاة صحة المعنى بين الكلمتين، مما جعل اللغويين يقولون، بإبدال الحروف في بعض الكلمات ببعض مثل: تعاقب وتثاقب، وقد أشرنا إلى حديث ابن جني عنها سابقاً. وكذا إبدال حروف الجر مكان بعضهم، بل إنهم دخلوا بمفهوم استبدال حروف الجر مكان بعضها إلى النص القرآني، فرأوا أن حروف الجر في قد حدث لها هذا، من إبدال الحرف مكان آخر. وهذا غير صحيح؛ فالقرآن الكريم حروفة قد وضعت في أماكنها بدقة بالغة كما نزلت على نبينا صلى الله عليه وسلم من ربه. وأن من قال بهذا لم يتبخر في فهم معنى الآية بدقة فيرى أنه تم استبدال في حروفها. ويدخل في ضمن الأخطاء التركيبية النفسية ظاهرة زلات اللسان. فهي أيضاً ترجع إلى عوامل نفسية كالسرعة أو الانشغال بأمررين معاً، مما يؤدي لأخطاء في الكلام.

#### رابعاً: الإعراب والارتباك في معاني الجمل (تأثير النفسية على النحو)

##### أ) الإعراب وجهاز فهم الجمل:

كيف نفهم الجملة ونحللها إلى مكوناتها؟ وما دور الإعراب في هذه العملية؟ أين دور الجانب النفسي في عملية التحليل؟ يرى روبرت أن داخل دماغنا قوة نفسية تؤثر علينا وتوجهنا وتمكننا من تحليل الجملة إلى مكوناتها؛ فتقوم بفرزها وتحديد مكوناتها وعمل كل منها. إنه جهاز فرز الجمل كجهاز فرز الأصوات، "يبدو أن الأمثلة السابقة تشير إلى امتلاك البشر آلية ذهنية يستخدمونها في تصنيف الكلمات وفقاً للفئات التركيبية. والآلية التصنيف هذه مستقلة عن معاني الكلمات. وعندما ننشئ جملًا، يبدو أننا نحللها ونقسمها إلى مكونات ذات وظائف محددة. وهذه العملية يطلق عليها الإعراب parsing. ووفقاً لهذه الآلية تقوم بتحديد الفئات التركيبية المناسبة (يُطلق عليها عادة أجزاء الكلام مثل: الاسم، والفعل، والحرف) لكل مكون من مكونات الجملة. ونستخدم بعد ذلك قواعد تركيبية لغوية لتكوين تسلسل نحوبي من المكونات العربية"<sup>(٢)</sup>.

نحن نمتلك آلة تصنيف بدماغنا نصنف بها الجملة إلى فئات تركيبية. إننا نحسها عند حديثنا في مستوى أعلى بالفصحي ملتزمين بنحوها؛ فنتمهل في النطق بجملنا لنراها ونتصورها بعقولنا قبل نطقها، فنصنفها إلى مكوناتها فنميز بين ما فيها من اسم و فعل وفاعل ومفعلن. إذن يوجد داخلنا جهاز فرز الجمل وضبطها هو من فعل هذا. إن بداخل أدمغة البشري جهاز يمكنه أن تحسه عندما تنطق جملة صحيحة؛ فإنك تستدعي في ذهنك مكونات جملك وتصنفها وتحللها لتفهمها: إذا كنت ساماً، وتضبط نطقها: إذا كنت متكلماً، فتحدد وظيفتها كل مكون فيها. إنها في أساسها عملية

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٤٤

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٤٥

عقلية تحدث داخل نفسك تمكنت من فهم ما تسمع وتصحّح ما تنطق. إن قوله: إن آلية التصنيف (جهاز فرز الجمل) مستقلة عن معنى الكلمات ومنفصلة عنه، فلا يدخل ضمن عملية الإعراب الجملة عنصر. فهذا غير صحيح، بل ينافي ما قاله آنفًا، ففي تحليل الجملة يدخل تحديد نوع الفئات المكونة لها ضمن أساسيات التحليل؛ مما يجعلنا نستدعي قواعد النحو. ولهذا قالوا: الإعراب وليد المعنى؛ مما يدل على وجود ارتباط بين مكونات الجملة ومعناها فيما مرتبان معاً ومتكاملان.

### ب) سبب ظهور النحو البنائي: (تعدد المعنى وارتباك الفهم)

أهدى روبرت لظهور النحو البنائي من خلال بيانه حول عيوب النحو التقيني. هذه العيوب تؤدي إلى ارتباك في فهم المعنى؛ فيبحث عن آلية أخرى لتفسير هذا الارتباك. ثم يشير إلى نحوين هما: (النحو العلائقى والنحو الوظيفي) لينتهي به المطاف إلى النحو التحويلي لتفسير به النحو ظاهرة نفسية في أصلها. "في وقت مبكر من القرن العشرين، كان علماء اللغة المهتمون بدراسة التركيب يركزون بدرجة كبيرة على كيفية تحليل الجملة في ضوء طريقة تسلسل العبارات، مثل العبارة الاسمية والعبارة الغعلية. وركزاً أيضًا على كيفية إعراب الجمل في ضوء مختلف الفئات التركيبية، مثل الأسماء والأفعال، والصفات. ويتراوح الاهتمام في مثل هذا المستوى من التحليل على البناء النحوي للعبارة - تحليل بنية العبارة في ضوء الطريقة المتبعية في استخدامها... تُسمى القواعد المنظمة لسلسلات الكلمات قواعد بناء العبارة. ويستخدم علماء اللغة عادة رسوم بيانية شجرية للاحظة العلاقات بين العبارات المتضمنة في الجملة. هناك نماذج أخرى مقترحة على سبيل المثال: النحو العلائقى والنحو الوظيفي المعجمي"<sup>(١)</sup>.

استخدم النحو البنائي الرسوم البيانية الشجرية لتفسير العلاقات المتداخلة في الجملة الواحدة؛ وذلك ببيان المعاني المختلفة المتضمنة في ذات الجملة. جاء النحو العلائقى والوظيفي لتفسير تدخل المعاني في الجمل.

### ج) الرسوم البيانية الشجرية:

ما عمل الرسوم البيانية الشجرية؟ "تُسهّم الرسوم البيانية الشجرية في كشف العلاقات البيانية بين مختلف الفئات التركيبية المتعلقة ببناء عبارات الجملة. وتحديداً، تُسهّم مثل هذه في إيضاح أن الجمل ليس مجرد سلاسل من الكلمات المنتظمة التي رصت وفقاً لتسلسل محدد. بل على الأحرى تحتوي على تنظيم لما تتضمنه من عبارات في ضوء بناءات هرمية التدرج. وتُسهّم الرسوم البيانية الشجرية في تسليط الضوء على العديد من الجوانب المتعلقة بكيفية استخدامنا للغة، يشمل ذلك كلّاً من تطورنا اللغوي وما نعانيه من مشكلات في استخدام اللغة. وكما ترى في الشكل ٩-١، تم تصوير الجملة بطريقتين مختلفتين استناداً إلى المعنى. ويستطيع علماء اللغة النفسي، من خلال ملاحظة

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٤٦

الرسوم البيانية للجمل الغامضة، تحديد مصدر الارتباط في صياغة الجملة<sup>(١)</sup>. يعرض روبرت لقضية كبرى هي تداخل المعاني في الجملة الواحدة. ويشير إلى أنه يمكن حل هذه المشكلة باستخدام الرسوم البيانية الشجرية؛ لأنها تبين العلاقة بين أجزاء الجملة؛ وذلك بتقسيمها إلى مكوناتها الأساسية. فنحدد وحدات الجملة والعلاقة التي تربطها معاً. مما أظهر لدينا النحو العلائقى والنحو الوظيفي. وكل منهما يبين جانباً في بناء العبارة ودوره في التمييز بين المعاني المداخلة فيها.

#### خامساً: النحو التحويلي ونقد النحو البنائي

##### أ) مأخذ النحو البنائي:

امتداداً لتطور مفهوم النحو النفسي لدى روبرت الذي نقلنا فيه من النحو التقني إلى النحو البنائي؛ ينتقل لعرض رأيه في النحو التحويلي كبديل للنحو البنائي، وبين مسالب النحو البنائي وعجزه عن تفسير الجمل المتداخلة. ليظهر حقيقة مؤكدة هي أن النحو التحويلي هو امتداد للنحو النفسي في أساسه. يقول: "أشعار تشومسكي إلى أنها إذا أردنا فهم تركيب جملة، لا ينبغي علينا فقط ملاحظة العلاقات البنائية بين العبارات المكونة للجملة، بل يجب علينا - بالإضافة إلى هذا - النظر في العلاقات التركيبية بين الجمل". تحديداً لاحظ تشومسكي أن الرسوم البنائية الشجرية لجمل محددة تكشف عن علاقات غريبة.

على سبيل المثال، انظر للجمل الآتية:

S<sub>1</sub>: Susie greedily ate the crocodile

S<sub>2</sub>: the crocodile was eaten greedily by Susie

من الغريب حقاً، أن النحو البنائي لم يظهر وجود أي علاقة محددة على الإطلاق بين الجملة الأولى والجملة الثانية. في الواقع يبدو أن تحليل بناء عبارات الجملتين الأولى والثانية يظهرهما مختلفين تماماً. ومع ذلك لا تختلف الجملتان سوى في الصوت فقط. حيث يعبر عن الجملة الأولى في صيغة المعلوم، في حين يُعبر عن الجملة الثانية في صيغة المبني للمجهول. وهاتان الجملتان تتضمنان تمثيلاً لنفس الافتراض (أكلت ate {بشراءه greedily } {Susie سوزي}، التمساح crocodile) تذكر ما ورد في الفصل السابع بشأن إمكانية استخدام الافتراضات في إيضاح أن المعاني الكامنة يمكن استخلاصها بأكثر من وسيلة من وسائل التمثيل.

انظر لزوجين آخرين من الجمل لهما نفس المعنى:

S<sub>3</sub>: the crocodile greedily ate Susie

S<sub>4</sub>: Susie was eaten greedily by the crocodile

مرة أخرى، الجملتان لهما نفس المعنى، لكن النحو البنائي أظهر عدم وجود علاقة بين الجملتين <sup>٣ و٤</sup>. فضلاً عن هذا، يكشف النحو البنائي عن وجود بعض من جوانب التشابه في البنية السطحية بين الجملتين <sup>١ و ٣</sup> وكذلك بين الجملتين <sup>٤ و ٢</sup>. ويبعد واضحًا أن كلًا من الجملتين لهما معاني مختلفة تماماً، وتحديداً بالنسبة للعلاقة بين سوزي والتمساح.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٤٨ - ٥٤٥

وبالقطع، القواعد النحوية الملائمة ينبغي عليها التصدي لحقيقة أن الجمل ذات البناءات السطحية المشابهة يمكن أن تختلف في معانيها تماماً<sup>(١)</sup>.

#### ب) منطلق النحو التحويلي:

يتحدث روبرت عن سبب التحول من النحو البنائي إلى النحو التحويلي قائلاً: "هذه الملاحظة ... حثت علماء اللغة للذهاب أبعد من مجرد وصف شتى بناءات العبارة. وبدأوا يركزون انتباهم على العلاقات بين مختلف بناءات العبارة.

ومن هذا المنطلق يمكن لعلماء اللغة تعزيق فهتمهم لتركيب الجملة من خلال دراسة العلاقات بين بناءات العبارة التي تنطوي على تحولات للعناصر داخل الجمل. وتحديداً، قدم تشومسكي طريقة جديدة متممة لدراسة بناءات العبارة. وقد اقترح دراسة النحو التحويلي الذي يتضمن وجود قواعد تحويلية. وهذه القواعد توحى بالطرق التي يمكن من خلالها ترتيب جملة ما للتعبير عن افتراض محدد. وبدون شك توجد طرق عديدة يمكن من خلالها التعبير عن نفس الافتراض"<sup>(٢)</sup>.

#### ج) ما مفهوم النحو التحويلي:

"الطريقة البسيطة للنظر في النحو التحويلي لتشومسكي تتمثل في القول إن: (التحولات ... عبارة عن قواعد تتضمن ترسيم بناءات شجرية في ضوء بناءات شجرية أخرى. على سبيل المثال: يتصدى النحو التحويلي لتفسير كيفية ارتباط الرسوم البيانية للبناءات الشجرية ... ويتطبق قواعد النحو التحويلي، يمكننا التوصل لوجود علاقة بين البنية الشجرية للجملة (١) والبنية الشجرية للجملة (٢). وكذلك وجود علاقة بين بناءات الشجرية للجملتين (٣ و ٤)"<sup>(٣)</sup>.

#### د) تصحيح مفهوم البنية العميقه والبنية السطحية:

يبين روبرت مفهوم تشومسكي حول البنيةتين ومقصدها منهما، ولماذا أخطأ الناس في إدراكمه لكلام تشومسكي عنهما قائلاً: "في النحو التحويلي، تشير البنية العميقه إلى بنية تركيبية كامنة تعمل على الربط بين بناءات مختلف العبارات باستخدام قواعد متنوعة.

في المقابل تشير البنية السطحية إلى شتى بناءات العبارة التي قد تنتج عن هذه التحويلات. ربما يحظى كثير من القراء غير المتخصصين في فهم مصطلحات تشومسكي. ويحتمل أن يخطئ البعض في استنتاجهم بأن البناءات العميقه تشير إلى المعاني العميقه الكامنة وراء الجملة، في حين تشير البناءات السطحية إلى التفسيرات السطحية للجمل. ليس هذا هو المقصود. ما قصد تشومسكي فقط هو إضاح احتمالية وجود علاقة بين مختلف بناءات العبارة لا يمكن التوصل إليها بشكل مباشر

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٥١

<sup>(٢)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٥١

<sup>(٣)</sup> علم النفس المعرفي: ٥٥٠ - ٥٥١

باستخدام النحو البنائي بمفرده ... ولكي يتضمن لنا الكشف عن العلاقات الكامنة بين بنية عبارتين، يجب تطبيق القواعد التحويلية”<sup>(١)</sup>.

هـ) تصور القراء لمقصد تشومسكي ومقصده والرد عليهم:  
لكي نفهم قصد تشومسكي وفهم القراء لقصد نعرض القضية في النقاط الآتية:

١- فهم القراء: البنية العميقية تشير إلى المعاني العميقية الكامنة وراء الجملة. والبنية السطحية تشير إلى تفسيرات سطحية للجمل، إذن هي تفسير لمعنى الجمل المنطقية.

٢- قصد تشومسكي: أنه يحتمل وجود علاقة بين مختلف بناءات العبارة. يمكن الكشف عنها من خلال تطبيق قواعد التحويلية. فهناك علاقة بين مختلف بناءات العبارة المنطقية والمتصور منها. أي تُحتمل وجود علاقة بين ما ننطّقه وما نتصوره ونستحضره من بناءات للعبارة في الدماغ؛ تمكّناً من تفسير معناها كما أرادها المتكلم. لنصل لمقصد المتكلم.

و) الرد: تحليل روبرت هو محاولة تفسير قصد تشومسكي. أما واقع مختلف للآتي:  
أولاً: في كلا التفسيرين تتجه إلى بنية غير مدركة بالحس، بنية تصورية فرضية محتملة.  
ثانياً: احتمال وجود بناءات للعبارة بالبنية العميقية؛ فرض لا دليل مادي عليه منهما.  
ثالثاً: احتمالات الوصول لمقصد المتكلم ومعنى كلامه تدل على عدم القطع بالرأي فيه.

إن هذا كله فرض لا دليل قاطع عليه؛ مما جعلنا نلجم إلى مسلك آخر نسلكه لمعرفة مقصد المتكلم بكلامه. فنعيد تفسير ما سبق في ضوء علم الأعصاب. تشير البنية العميقية: لبنيّة تركيبية كامنة داخل الدماغ مدونة في شبكات الخلية العصبية؛ تربط بين بناءات العبارات المنطقية وبين المخزن فيها من بناءات لعبارات مماثلة لها؛ فتتحققها حسب قواعد نحوية متعددة. أما البنية السطحية: فتشير إلى بناءات العبارات المنطقية بالفعل. تنتج عن عمليات تحويلية (كما ترى النحو التحويلي) بتحويل ما في البنية العميقية من بناءات مخزنة ومماثلة لما في البنية السطحية نقيس عليها وتبيّن مدى صحتها.

<sup>(١)</sup> علم النفس المعرفي:- ٥٥١

## **الفصل الرابع**

### **من النحو الذهني إلى النحو الكلي**

رأينا أن نعرض لمرحلة حاسمة في تطور الدرس التحويي تعد سابقة للدرس العصبي وممهدة له؛ إنها مرحلة النحو الذهني النفسي التي أتت قبل تشومسكي، ويعُد امتداداً لها. لكن فكرة ذهنية النحوية والنحو الذهني ظهرت بعمق لديه، فتناول النحو بوصفه جزءاً من الدماغ. وبعد النحو النفسي (الذي تحدثنا عنه آنفًا) انطلاقاً النحو الذهني؛ فقد أتى منه النحو الذهني. وعلى الرغم من هذا تعد معالجة النحو الذهني ومن بعده النحو التحويلي مقدمة للنحو العصبي. وكان تناول هذه المدارس للنحو تناولاً نظرياً. فقد سيطر عليها الفكر الفلسفـي إلى حد كبير، وهـمـنـ النـحوـ التقـليـديـ عليهـاـ أيـضاًـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ ثـورـتـهاـ عـلـيـهـ،ـ كـذـاـ المـدـرـسـةـ النـفـسـيـةـ النـحوـيـةـ.

أما الدخول بدقة وعمق في معالجة النحو في الدماغ داخل غرفة عمليات المخ والأعصاب التي مكنتنا من رؤية مراكز المخ وهي تعمل أثناء الكلام وتتفاعل مع الحدث الكلامي من إثارة لخلاياه وكبـهاـ كانـ فيـ المـرـحلـةـ الـأـخـيرـةـ وهـيـ النـحوـ العـصـبـيـ الـتـيـ كانـ تـناـولـهـاـ لـلـنـحوـ مـخـتـلـفـاـ عـمـاـ سـيـقـهـ مـعـالـجـاتـ المـدـارـسـ النـحوـيـةـ السـابـقـةـ عـلـيـهـ.

تناولـ فيـ هـذـاـ الفـصـلـ الإـجـابةـ عـلـىـ هـذـهـ الأـسـئـلـةـ: هلـ اللـغـةـ عـضـوـ ذـهـنـيـ فـيـ الـدـمـاغـ (ـذـهـنـيـةـ)ـ؟ـ هلـ هـنـاكـ نـحـوـ ذـهـنـيـ؟ـ ماـ عـلـاقـتـهـ بـالـنـحـوـ الـكـلـيـ؟ـ ماـ عـلـاقـةـ الـنـحـوـ الـكـلـيـ بـالـبـنـيـةـ الـنـفـسـيـةـ وـالـعـصـبـيـةـ؟ـ فـنـاقـشـ آرـاءـ الـعـلـمـاءـ فـيـ هـذـاـ الشـائـنـ:ـ بـيـكـرـتـونـ وـأـوبـلـ،ـ وـجـاـكـنـدـوفـ وـالـزـهـرـ الزـنـادـ،ـ وـغـيرـهـ.

نـعرضـ لـهـذـاـ بـتـقـسـيمـ الـدـرـاسـةـ إـلـىـ أـقـسـامـ هـيـ:

الـقـسـمـ الـأـوـلـ:ـ الـذـهـنـيـةـ الـلـغـوـيـةـ.

الـقـسـمـ الثـانـيـ:ـ الـنـحـوـ الـذـهـنـيـ.

الـقـسـمـ الثـالـثـ:ـ الـنـحـوـ الـذـهـنـيـ وـالـتـوـلـيـدـيـ فـيـ الـدـمـاغـ.

الـقـسـمـ الـرـابـعـ:ـ الـنـحـوـ الـكـلـيـ وـالـنـظـرـيـةـ الـعـصـبـيـةـ الـلـغـوـيـةـ بـيـكـرـتـونـ.

الـقـسـمـ الـخـامـسـ:ـ الـحـقـيقـةـ الـنـفـسـيـةـ لـأـوبـلـ وـالـنـحـوـ الـكـلـيـ.

**الـقـسـمـ الـأـوـلـ:ـ الـذـهـنـيـةـ الـلـغـوـيـةـ**

هلـ الـذـهـنـيـةـ حـقـيقـةـ لـغـوـيـةـ؟ـ ماـ عـلـاقـتـهـ بـالـلـغـةـ؟ـ الـأـسـئـلـةـ طـرـحـهـاـ عـلـمـ الـلـغـةـ مـعـ التـحـامـهـ بـعـلـمـ الـنـفـسـ.ـ ثـمـ جـاءـ عـلـمـ الـأـعـصـابـ الـلـغـوـيـ ليـقـدـمـ الإـجـابةـ عـلـيـهـاـ.ـ فـتـعـاـونـاـ مـعـ (ـعـلـمـ الـلـغـةـ وـعـلـمـ الـنـفـسـ)ـ لـلـإـجـابةـ عـلـيـهـاـ،ـ لـكـنـهـمـاـ تـأـثـرـاـ فـيـ مـعـالـجـتـهـمـاـ لـلـقضـيـةـ بـالـفـلـسـلـفـةـ الـكـلاـسـكـيـةـ وـبـنـظـرـيـةـ تـشـومـسـكـيـ؛ـ لـذـاـ نـعـرـضـ لـهـاـ بـالـدـرـسـ بـغـيـةـ الـإـفـادـةـ مـنـهـاـ فـيـ مـعـرـفـةـ بـدـايـةـ ظـهـورـ الـنـحـوـ الـعـصـبـيـ وـكـيـفـيـةـ تـطـوـرـهـ،ـ فـيـ إـطـارـ حـوارـ مـكـونـ مـنـ عـدـةـ مـحاـوـرـ،ـ هـيـ:

## **المحور الأول: اللغة عضو ذهني لدى تشومسكي**

يحدثنا الزناد عن تطور مفهوم الذهنية لدى تشومسكي ليصبح عضواً حسبياً بالجسم، هو **العضو الذهني**: “يمثل الذهن - عند تشومسكي (١٩٦٩، ٨٣) - تماماً مثل الجسم، نظاماً من الأعضاء يمكن تسميتها **بالأعضاء الذهنية** قياساً على الجسم، وهي أعضاء منتظمة وفق برنامج جيني يحدد وظائفها وأبنيتها ونموها؛ وذلك في ضوء ما يكون لها من تفاعل مع البيئة. والذهن نظام معقد من الملكات المترادفة يتكون من أعضاء ذهنية، ويتواءر في كتابات تشومسكي استعمال ثنائية ذهن/ دماغ إشارة منه - في اعتقادنا - إلى عضوية الذهن وذهنية الدماغ، فالدماغ عضو فيزيائي لا شك فيه، ووظيفته نظام رمزي كامل هو الذهن”<sup>(١)</sup>.

نستخلص من هذا القول عدة نقاط حول رأي الزناد عن مفهومه عضوية الذهن:

- ١- الذهن نظام من الأعضاء (**الأعضاء الذهنية**).
- ٢- الأعضاء الذهنية منتظمة وفق برنامج جيني يحدد وظائفها وأبنيتها ونموها.
- ٣- الذهن نظام معقد من الملكات المترادفة.
- ٤- مصطلح ذهن يعني الدماغ عند تشومسكي.

إن فهم تشومسكي عن النحو في الذهن فيه نظر. نعرضه ونناقشه في النقاط الآتية:

أ- هل يقصد بالذهن المخ؟ فهو عضو في الجسم سماه تشومسكي **العضو الذهني**؛ أما إذا كان يقصد به عملية التفكير التي تحدث في المخ، فهي شيء آخر إنها نشاط للمخ، فلا يوجد ضمن أجزاء المخ جزء اسمه الذهن أو النحو الذهني، كاليد والقدم في الجسم.

ب - إذا كنّا لا يوجد جزء بالجسم اسمه العضو الذهني؛ فلا يصح أن ينمو ويتتطور، لقول: إنه ينمو ويتتطور نتيجة خصائص جينية مسؤولة عن وجود هذه الصفات في المخ. هذا ليس صحيحاً، إن ما يملكه المخ هو قدرات ذهنية؛ نسميها قدرة أو ملكرة، هي ما تنمو وتتطور نتيجة اكتساب الفرد خبرات جديدة تدون في شبكته العصبية.

ج - الذهن نظام معقد من الملكات المترادفة، فيه نظر. فالذهن: نشاط وقدرة للمخ. أما الملكة: فهي صفة جينية تخص هذا الجنس ولا تخص فرداً واحداً منه؛ لذا نجد أبناء الجنس الواحد يتقاولون في قدرتهم التي يمتلكونها من هذه الملكة الجينية المعينة، فكلهم يمتلكون هذه الملكة. هذا هو الفرق بين الملكة والقدرة، وهو لم يشر إلى أن الذهن قدرة لدى المخ وليس جزءاً منه. إذن مصطلح ذهني لا يعني به المخ، فهما مختلفان واقعياً.

## **المحور الثاني: ذهنية اللغة عند جاكندوف**

هل القدرة اللغوية ملكة ذهنية؟ “هذا الافتراض - كما يذهب إلى ذلك جاكندوف مثلاً (١٩٩٧، ١٠) لا ينفي كون اللغة ملكة ذهنية ناشئة عن طريق التخصيص: تخصيص بعض

<sup>(١)</sup> نظريات لسانية عرفية: -٥٣-

الميكانزمات العصبية الدماغية السابقة في الوجود مما تؤديه من وظائف. وهذه بالتحديد أساس الهندسة التطورية ... إن اللغة ناشئة من اختصاص بعض الأجزاء من الدماغ بوظائف متطرفة من أصل واحد مشترك<sup>(١)</sup>. اللغة ملكة ذهنية ظهرت نتيجة اختصاص بعض آليات / ميكانزمات الدماغ التي وجدت في الدماغ قبل قيامها بوظائفها. إن فرض جاكندوف أن اللغة ملكة ذهنية مخصوصة، والذي فسره الزناد أن المقصود بالاختصاص اختصاص بعض مناطق الدماغ بوظائف مثل معالجة اللغة آتية من أصل واحد مشترك بين البشر، وهو وجود هذه الملكة الذهنية التي تصنع اللغة لدى كل البشر. هذا القول يجعلنا نبحث عن اللغة في الدماغ، ليست كمناطق مختصة بمعالجة اللغة فقط، بل أيضاً في آلية معالجة اللغة في الدماغ. لعله يمكننا من الإجابة عن: ما علاقة النحو بالدماغ لنسميه: النحو الذهني؟.

الحقيقة إن عجزنا عن تحديد منطقة في الدماغ تختص بمعالجة اللغة والنحو أصبح من الماضي؛ نظراً للتطور علم الأعصاب والآلة؛ مما مكنا من تحديد مناطق معالجة اللغة والنحو في الدماغ. لكننا مازلنا نسأل: من أين أتى مصطلح النحو الذهني؟.

### المotor الثالث: الذهنية عند المنتصررين لتشومسكي (جاكندوف)

من حجج المنتصررين لتصور تشومسكي الذهن نظاماً من الأعضاء واللغة عضواً منها، كون القلب والدماغ والكبد مثلاً أعضاء متباعدة في وظائفها وفي أبنيتها المخصوصة ولكنها جميعاً عائدة إلى خلايا لها نفس الوظائف الاستقلالية، وجميعها ينمو حسب مخططات وقيود وراثية واحدة<sup>(٢)</sup>.

هذا القول فيه خلط. فالذهن ليس عضواً في الجسم، بل الذهن نشاط وظيفي للدماغ سميـناه (العقل)، ومن هنا يختلف الذهن عن القلب والكبد وكل أعضاء الجسم عندما نقابل بين العقل وأعضاء الجسم وخصائصها الوراثية الجينية ووظيفتها وتطورها.

ويشير الزناد لرأيه عن اللغة كوظيفة للدماغ في مقابل سائر أعضاء الجسم فيقول: "علم الحياة يدرسها جميعاً من حيث خصوصيتها في مستوى العضو الواحد ومن حيث المشتركة بينها في المستوى الخلوي منها والاستقلالي والتطوري. ويصح الأمر نفسه على الأعضاء الذهنية، فاللغة والإبصار والتحكم الحركي متمايزة بوظائفها وفي العديد من الأحوال بموقعها في الدماغ، ولكن منها خصائصها الذاتية، فاللغة متفردة بالقطع الصوتيمية وبالأسماء تفرد الإبصار بالألوان، ولكن جميعها يحل في خلايا عصبية لها نفس البنية والتخطيط، تطورت في اتجاه التخصص الوظيفي من أساس خلوي جيني مشترك لا تخصص فيه. وهذا الأمر يمثل سبيلاً إلى وجوب البحث عن قيود الاكتساب والتعلم والسلوك بصفة عامة في المستوى الخلوي (جاكندوف ١٩٩٧، ٨ - ١١)".

<sup>(١)</sup> نظريات لسانية عرفية: ٥٣ - ٥٢

<sup>(٢)</sup> نظريات لسانية عرفية: ٥٣

<sup>(٣)</sup> نظريات لسانية عرفية: ٥٣

هذه المقابلة تحتاج لإعادة نظر. فاللغة وظيفة يقوم بها الدماغ (استقبالاً وإنتاجاً) وأعضاء النطق تختص بإصدارها في شكل أصوات لذات خصائص فيزيائية، وهي مكتسبة بالتعلم، تعالجها الدماغ في مراكزها بخلاياها العصبية، وهناك أعضاء في الجسم تعلن عن وجودها وهي أعضاء النطق، وهناك مراكز في الدماغ يختص كل منها بمعالجتها، أما الإبصار: وظيفة أيضاً لها آلة بالجسم هي العين، ومركزها بالدماغ مركز الإبصار، هذان المركزان لكل منهما اختصاص موجود في خلايا هذه المراكز مختصة بهما وبمعالجتها كل بوظيفته. هذا تمييز بين: اللغة وأعضاء النطق ومراكز المخ والذهن.

لذا - كما يقول جاكندوف - يجب دراسة هذه المراكز بدءاً من الخلية العصبية لكل منها. وهذا يعني أن دراسة الفرق بين هذه الوظائف لا بد أن يبدأ من الخلية العصبية وعملها في معالجة اللغة، حيث تتم فيها عملية المعالجة حسب وظيفة كل مركز منها.

إن ما نلاحظه هنا خلط بين الوظيفة والآلية. اللغة: وظيفة تظهر في أصوات منطقية صادرة عن الجهاز النطقي؛ يقوم الدماغ بمعالجتها، كذا سائر الوظائف التي لها مراكز في الدماغ مثل: الإبصار والحركة والحس واللمس. واللغة تعالج في منطقتي بيرنيكا وفرونوكا (على الرأي القديم في هذا)، لذا كانت هناك خصائص مشتركة بين معالجة اللغة والبصر والحركة والحس فكلها تعالج في مركز المخ على اختلافها، هذا ما جعل جاكندوف يشير إلى ضرورة معالجة قيود هذه الوظائف داخل الخلية العصبية نفسها مثل: الاكتساب والتعلم والسلوك بصفة عامة على أنها جميعاً وظائف تقوم بها آلة واحدة (الخلية العصبية). لقد أشار علم الأعصاب في دراساته الحديثة إلى أن قضية تحديد مراكز في الدماغ مختصة بمعالجة اللغة لم تُحسم بشكل قاطع. فهناك مراكز بالدماغ تتعاون في معالجة اللغة بدأنا نعرفها، ليس مركز فرونوكا وبيرنيك فقط، بل ٧٠٠ موضعياً يثار باللغة.

فهم الزناد من عبارة تشومسكي (عضوية الذهن وذهنية الدماغ) أن الدماغ عضو فيزيائي له وجود فعلي متمثلًا فيما يمكن أن نسميه المخ، أما الذهن فهو وظيفة الدماغ/ المخ. إذن هو نظام رمزي كامل يتمثل فيما سميـنا سابقاً (العقل)، فالعقل هو النشاط الوظيفي للدماغ. وهنا يبدأ الفرق الذي ظهر من فهم الزناد ل الكلام تشومسكي. فالدماغ آلة التفكير ومكانه، والعقل/ الذهن نشاط ناتج عن عمل الآلة، هذا الفهم الأصـح.

#### الخلاصة:

ونخلص من هذا النقاش في قضية: اللغة عضو ذهني أم لا. أن حقيقة الأمر غير ذلك، فلا يوجد عضو ذهني للغة في الدماغ أو الجسد، بل هناك خلايا عصبية مختصة بمعالجة كل شؤون حياة الإنسان من تفكير وسلوك وتعلم ولغة وغيرها؛ وهناك شبكة من المحاور والمشابك خارجة من الخلية؛ تخزن فيها كل المعارف ومن بينها اللغة، هذه الشبكة هي ما عدها تشومسكي عضو اللغة.

## القسم الثاني: النحو الذهني

انتهينا آنفًا من الحديث الذهني عامة، وهي الذهنية اللغوية ومعالجة الدماغ للغة عامة؛ لنخصص حديثنا هنا عن الذهنية النحوية، فما مفهوم النحو الذهني؟ نعرض هذه القضية ونناقشه في عدة محاور، وهي:

### المحور الأول: مفهوم النحو الذهني

اختلفت آراء العلماء حول (النحو الذهني)؛ وذلك لاختلاف زوايا النظر إليه، وقد أرجعته أكثر الآراء في تصورها إلى نظرية تشومسكي؛ واعتبروه أول من وجهنا في البحث عن اللغة داخل الدماغ. الحقيقة أن مصطلح ذهني موجود قبله وهناك جماعة تسمى (جماعة النحو الذهني) وجدت قبله، فإن الأمر يحتاج إلى إعادة نظر وتحليل تاريخي للمصطلح ومفهومه وتطوره.

#### ١ - مفهوم النحو الذهني لدى تشومسكي:

"يسعى تشومسكي إلى تحديد العوامل الكامنة وراء إمكانيات التعبير المتناهية (اللامحدودة) في اللغة: فكل شخص ينتج ما لا نهاية له من الجمل ويفهمها وإن لم يسمعها من قبل في حياته، فهو يستبطن طريقة في التوليف بين عدد محدود من العناصر المحفوظة في الذاكرة. هذه هي الملكة اللغوية. والملكة قسمان محفوظان في الذهن هما المعجم الذهني والنحو الذهني، فالأول منها عدد من الوحدات، والثاني عدد محدود من مبادئ التوليف تمثل النظام الحوسي. وما يُطرح في هذا المستوى من المباحث: كيف تترابط المبادئ المعجمية بالمبادئ غير المعجمية العاملة في الأبنية الصرفية والجملية؟ وما هي العلاقة بين النحو الذهني والمعالجة؟ وما هي العلاقة بين النحو الذهني والدماغ؟"<sup>(١)</sup>.

حاول تشومسكي دخول الدماغ باحثًا عن العلاقة بين النحو والدماغ بما سماه بـ(النحو الذهني) دون الإشارة إلى المعالجة المصبية للنحو في الدماغ. لقد أوهمنا بمصطلح (النحو الذهني) أنه سينظر في آلية معالجة الدماغ للنحو فيبين عملها فيه؛ فإذا به يحوم حول الحمى ولا يلتج فيه. إنه يسعى إلى تحديد العوامل الكامنة وراء إمكانيات التعبير اللامتناهية (اللامحدودة) في اللغة، أي: الأسباب التي تجعلنا ننتج تعبيرات لا محدودة في اللغة. فنحن نصنع هذه الملكة اللغوية كقدرة لغوية في الدماغ من تعاون المعجم الذهني والنحو الذهني، أي: من خلال إمكانات محددة هي: عدد محدود من الكلمات وقواعد نحوية محددة تحكم صنع اللغة بجملها؛ فينتج كماً لامتناهياً من الجمل، بفضل آلة تصنع اللغة هي مجموع من مبادئ توليف تؤلف بين الكلمات باستخدام قواعد محددة، وبواسطة نظام حوسي (حوسبة دماغية) هذا وصف لما يحدث في الدماغ عند معالجة اللغة وإنما الجمل بشكل عام دون تفصيل آلية عمل الدماغ في المعالجة.

<sup>(١)</sup> نظريات لسانية عرفية: الأزهر الزناد ، الدار العربية للعلوم ناشرون ، ٢٠١٠م، ص٥٠

إذن لا زالت المشكلة قائمة؛ كيف تقوم الدماغ بهذا بتفصيل أكبر؟ لقد طرح الزناد هذه الأسئلة التي تمثل حقيقة المشكلة، وهي كيف نربط بين الكلمات التي في معجمنا الذهني وقواعد النحو الذهني؟ ما علاقة النحو في الدماغ وعملية معالجته؟ أين يوجد النحو الذهني في مراكز الدماغ المختلفة؟.

لقد طرح الزناد هذه الأسئلة، وعند إجابته عليها نجده يحيلنا إلى علم الأعصاب كحل لهذه المشكلات، يقول الزناد: "أما في علاقة النحو بالدماغ، فتثار قضايا من قبيل آخر تتصل بما سبق وتحتفل عنها. فالعرفة باللغة وباستعمالها حاصلة في الدماغ بوجه ما. وتعتمد هذه المسلمة على طبيعة الموقف الذي يكون من علاقة النحو الذهني بالمعالجة إذ الدماغ هو أداة هذه المعالجة، وإذا كان الدماغ أداة المعالجة كان من الضروري أن تفيد اللسانيات من علوم الأعصاب ... إذ يتضمن هذا تسليماً ضمنياً - والرأي لجاكندوف (١٩٩٧) - بحلول النحو في البنية العصبية، ولكن هل يمكن التوصل بناءً على هذا بوسائل شكلية لتفسير اللغة باعتماد الخلايا العصبية؟".<sup>(١)</sup>

إن يوجهنا في نهاية الأمر إلى علم الأعصاب لكي نستعين به في معرفة آلية معالجة اللغة في الدماغ، ثم يسأل: هل يمكن الرجوع إلى الخلية العصبية في تفسير اللغة؟ نعم، يجب دراسة معالجة النحو في الدماغ وعمل الخلية العصبية في هذا. ثم يؤكّد هذا التوجّه ثانيةً مشيراً إلى أن الدماغ لا زال يحمل أسراراً كثيرة لم تكشف بعد إلى الآن. إن قوله صحيح، فكل يوم يقدم علم الأعصاب نتائج جديدة لبحوثه. "يذهب الكثير من الدارسين (سورل ١٩٩٢، إدلن ١٩٩٢ وغيرهما) إلى أن الأساس الصحيح لأى نظرية يجب أن يكون بنية الخلايا العصبية. ولكن البحوث العصبية ما تزال بعيدة نسبياً عن الإحاطة بالظاهرة إذ لم تُثبت بعد حلول النحو الذهني في البنية العصبية".<sup>(٢)</sup>

إن قول الزناد قدّيم نسبياً (زمن تأليف الكتاب ١٩٩٧م)، لقد تطور البحث العلمي في هذه الحقبة وخطا خطأً واسعة؛ فهو في تطور سريع، استعلن بآليات وتقنيات حديثة؛ فسررت كثيرةً من المشكلات التي ذكرها الزناد. لكن رأيه يُعد خطوة جيدة على طريق فهم آلية معالجة النحو؛ وذلك بالإتجاه إلى الدماغ بصورة حقيقة دقيقة، فغدت المعالجة العصبية للغة والنحو في الدماغ من مسلمات البحث العلمي الحديث.

ويؤكّد على أن التوصل إلى حقيقة معالجة النحو في الدماغ لم تكتمل بصورة نهائية حتى الآن، يقول: "باعتتماد الدراسات في العاهات الدماغية وتقنيات التصوير الدماغي تيسّر معرفة بعض الواقع في الدماغ من حيث امتدادها ووظائفها، ولكن باستثناء بعض المناطق الدنيا المحددة لا يُعرف بالتحديد كيف تؤدي سائر المناطق وظائفها. ويُعرّف كيف تؤثّر بعض الوصلات العصبية عند تعطّلها على اشتغال الدماغ عامة كما هو الحال في مرض باركنسون أو في التوبة العصبية، ولكن هذا

<sup>(١)</sup> نظريات لسانية عرقية: ٥٢

<sup>(٢)</sup> نظريات لسانية عرقية: ٥٢

لا يكشف عن وظائف الدماغ الجزئية الدقيقة ولا يُطلع على ما به يخزن الدماغ الكلمات المفردة ويستحضرها. كما يُعرف الكثير عن الخلايا العصبية المفردة أو المركبات منها من حيث اشتغالها ولكن لا يكاد يُعرف شيءً عما به تُركب هذه الخلايا العصبية الكلمات بما في ذلك شكلها الصوتي، وإن كان من اليقين أنها تفعل هذا بوجه من الوجوه<sup>(١)</sup>.

يبين الزناد عجزنا عن معرفة أشياء كثيرة حول قضايا النحو في الدماغ منها:

- ١- أننا نعرف بعض موقع اللغة في الدماغ وليس كلها، وحتى هذه لا نعرفها بدقة تامة.
- ٢- لا نعرف كيف تؤدي سائر المناطق وظائفها وهو أمر يلغى أكثر الفروض القديمة.
- ٣- أن هناك موصلات عصبية تؤثر على اشتغال الدماغ عامة، لم نعرفها تماماً.
- ٤- لا نعرف وظائف الدماغ الجزئية الدقيقة، ولا تخبرنا الكلمات واستحضارها منها.
- ٥- لا نعرف كيف ترکب الخلايا العصبية الكلمات بما في هذا شكلها الصوتي.

هذا الاعتراف أصبح من الماضي، فقد تطور البحث اللغوي نتيجة استعانته ببحوث علم الأعصاب والتشريح واليتمها في تصوير الدماغ أثناء الكلام، مما أدى إلى الوصول إلى حقائق جديدة حول كيفية معالجة النحو في الدماغ.

إن اعترف الزناد بعجزه عن معرفة هذا الأشياء يبيّن مدى فهمه للمشكلة النحوية في إطار آلات عصره؛ ومن ثم يتطلع آلية جديدة تزيل عجزه، وتجيب عن أسئلته. نعم، هو لا يعلم كثيراً منها بالفعل؛ مما جعل الحاجة لمعرفتها شيئاً ملحاً، وهو ما سنعرض له بالتفصيل في الدرس العصبي للنحو؛ لذا نحن في انتظار نتائج البحث العلمي الجديد.

### القسم الثالث: النحو الذهني والتوليد في الدماغ أولاً: علاقة النحو الذهني بالدماغ والتوليدية:

ننتقل لمعالجة مصطلح الذهنية من خلال علاقة النحو الذهني والنحو التوليدي بالدماغ. إن التوليدية تمثل نمواً وتطوراً لمفهوم الذهنية، في الدماغ وقدرته على معالجة النحو، يقول: "تقوم النظرية التوليدية على أساس النحو الكوني ... وهو بمباراته وبرامتراته مرکوز في عضو ذهني من الدماغ مخصوص هو اللغة، وكان لا بد من ذكر الأسس التي انطلق منها هذا النحو نتيجة لفهمه وتحليله العمليات العقلية وبناء الدماغ البشري"<sup>(٢)</sup>.

#### الشرح:

قول الزناد يحتاج إلى إيضاح. فهو يرى النحو الكوني (التوليدي) متمركزاً في عضو ذهني في الدماغ هو اللغة، فداخل الدماغ عضو ذهني هو اللغة، فتصبح اللغة عضواً قاطناً ومتمركزاً في الدماغ كجزء منه.

<sup>(١)</sup> نظريات لسانية عرفية: ٥٢

<sup>(٢)</sup> نظريات لسانية عرفية: ٤٣

وقد أثبتنا آنفًا عدم صحة هذا، فلا يوجد ضمن مراكز الدماغ مركز اسمه اللغة. فاللغة مهارة مكتسبة بالتعلم لا جزء من الدماغ. ثم يسأل من أين أتى النحو التوليد؟ ويجيب: النحو ظهر نتيجة الالتزام به كقواعد لغوية ضابطة للغة، النحو نتج عنفهم وتحليل للعمليات العقلية التي تحدث في الدماغ لضبط اللغة، وهو نتيجة آلية بناء الدماغ البشري الذي مكننا من فهم قواعد النحو وتحليلها.

هذا القول للزناد فيه نظر؛ فهو يطلق عبارات فضفاضة. ف الواقع النحو غير هذا، فعباراته عامة يمكن قبولها كوصف عام لمعالجة الدماغ للنحو. لكن كيف يتم فهم وتحليل العمليات العقلية آنفة الذكر؟ لذا نطالب بدقائق أكبر لهذا القول الفضفاض الذي يمكن أن نصف به أي عمليات أخرى من العمليات الدماغية، كالتفكير والاستنتاج والاستيطان. بمعنى آخر، هذا القول يحتاج إلى شرح دقيق من علم الأعصاب لبيان هذه الآلية التي تتم بها هذه العمليات. كما أن عبارته (وببناء الدماغ البشري) تحتاج إلى تفسير، ما دور بناء الدماغ البشري في معالجة النحو به؟ هذا أيضًا يحتاج إلى تفسير.

انطلق الزناد إلى تفسير قضية المعالجة الداخلية للنحو التوليد، فيطرح أسئلة تبين دور النحو التوليد في معالجة النحو في الدماغ، يقول: "لقد كان هذا الاتجاه العرافي (التوليد) أول من جعل العناصر الباطنية للدماغ البشري مركز أبحاثه عن صناعة اللغة والتفاعل بين البشر بها، ولهذا انطلق من دراسة عدة قضايا قامت بتحليل الدماغ البشري وطريقة عملها من خلال تحليل هذه القضية، هي:

- ١- ماذا يعرف الشخص عندما يتكلم بلغة ما (مخصوصة)؟.
- ٢- كيف اكتسب هذا الشخص هذه المعرفة؟.
- ٣- كيف يُجرى هذا الشخص هذه المعرفة في الاستعمال؟.
- ٤- كيف تطورت خصائص الذهن (الدماغ في علاقتها بالملكة اللغوية في مستوى النوع البشري؟).
- ٥- كيف تتجلّى هذه الخصائص في نشاط الدماغ وميكانيزماته؟<sup>(١)</sup>.

هذه الأسئلة التي طرحتها المنهج التوليدي العرافي الذهني تتصل بالدماغ وعملها، كعناصر داخلية، لكنه لم يقدم إجابة علمية عنها، فلم يرجع في تفسيرها إلى الدرس العصبي للدماغ ونتائج علم التشريح وعلم الأعصاب. فظلت نتائجه مجرد آراء وفرضيات طُرحتها حول الدماغ وعمله في معالجة اللغة. إن الإجابة على أسئلة هذا الطرح هو ما يميز المدرسة العصبية في فهمها للجانب العصبي وعمله في معالج اللغة.

هذا الأمر لا يمنعنا من أن نقر بدور المدرسة الذهنية في توجيه البحث اللغوي ناحية الدماغ، ففتح طرق للبحث بعمق أكبر في هذا المجال، لنبحث عن آلية معالجة اللغة في منبعها ومراتها في

<sup>(١)</sup> نظريات لسانية عرفية: -٤٣-

الدماغ. يقول عنه الزناد: "لقد كان هذا المنهج أساس مذهب عُرف بالذهنية، بل هو إحدى خصصيات النظرية التشومسكيية التي أثبتت لما سيعرف فيما بعد بالنظرية<sup>(١)</sup> (العرفانية)"<sup>(٢)</sup>.

إذن كان المنهج الذهني منطلق النظرية التوليدية لتشومسكي التي تسعى إلى معرفة آلية معالجة اللغة في الدماغ؛ مما جعل فيتنشتاين يرى أن "عملية الفهم والاعتقاد لدى الإنسان تنطلق من عمليات باطنية داخله تجعله يفهم الأشياء أو يعتقد فيها بناءً على فهمه هو وإدراكه لها، فهي ليست عملية ربط بين القول بالواقع المحيط به في الكون، أو ربط بين الشخص وشخص آخر"<sup>(٣)</sup>.

لم تتحدث المدرسة الذهنية ولا أحد من مريديها ولا مناهضيها ولا من أئتها نتيجة تطورها (المدرسة التوليدية التحويلية) عن كيفية معالجة الدماغ للغة عصبياً بتفصيل دقيق يبين آلية هذا، (كما سنرى في النحو العصبي). فمدرسة الذهنية توجهنا ناحية الدماغ في معالجة اللغة دون تفصيل أو توضيح لكيفية حدوث هذا. وعلى الرغم من هذا لا نرفضها، لكن علينا الانطلاق منها لما هو أعمق وأحدث (التوجه العصبي).

### ثالثاً: النحو الكلي والبيولوجيا الدماغية

يقول الزناد: "وفرضية النحو الكوني أساس لإقامة نظرية نفسية بيولوجية موحدة، وإذا يكون ذلك يكون من العقول تقليص المسافة بين الأساس غير اللغوي (الخالي من اللغة) وما آلت إليه التطور باستحداث اللغة في الدماغ. وهي المسافة التي قطعها التطور. وقد تبين من خلال ظاهرة الاكتساب اللغوي بما يتضمنه من مظاهر نحوية ونفسية ونموية وما يوازيها من تغيرات عصبية أن التطور في اتجاه اللغة لا يكون بتوسيع الدماغ البدائي - خلافاً لما يذهب إليه (قود ١٩٨٠) وإنما بحصول وظائف حادة تؤديها أبنية ليس لها ذلك في الأصل"<sup>(٤)</sup>.

لقد أرجع الزناد فرضية النحو الكلي إلى وجود أساس واحد يمكن أن نبني عليه نظرية نفسية وبيولوجية واحدة يجمع فيها بين المادي (البيولوجي) والمعنوي (النفسي)، لكن ما هذا الأساس؟ إن ما يعنيه بفرضية النحو الكلي أن هناك أساساً واحداً للغة في الدماغ هو العضو اللغوي بها؛ جعلنا نتكلم بنحو واحد في الأصل؛ ثم خصصنا بعض قواعده لتصبح لكل لغة قواعد خاصة بها على حدة.

إذا لم يكن هذا العضو موجوداً أصلاً في الدماغ (كما أوضحنا) إذن فرضية النحو الكوني غير صحيحة؛ لذا قال: (وإذا يكون ذلك يكون من العقول تقليص المسافة بين الأساس غير اللغوي، وما آلت إليه التطور بإحداث اللغة في الدماغ، وهي المسافة التي قطعها التطور) إنه من بداية كلامه يتشكك في هذا الفرض. أما المسافة التي يشير إليها هي المسافة الزمنية بين ظهور الإنسان على الأرض وبداية كلامه بظهور اللغة كعضو في الدماغ. هل الإنسان مع تطوره على الأرض ظهر له عضو

<sup>(١)</sup> العرفانية: المدرسة ظهرت مع تلامذة تشومسكي: جاكندوف وجورج لايكوف، تُعنى بالمعنى أكثر من التركيب.

<sup>(٢)</sup> علم الدلالة والعرفانية: ٩

<sup>(٣)</sup> علم الدلالة والعرفانية: ١١

<sup>(٤)</sup> نظريات لسانية عرقية: ٤٥

جديد بدماغه يسمى اللغة؟ لم يحدث هذا. فالإنسان الأول هو الإنسان المعاصر بتكونه العصبي كما كان مع أول ظهور له على الأرض، وقد أثبتت هذا القول علم الإحاثة من حفرياته التي وصلت إلى إنسان نياندرثال<sup>(١)</sup> الذي وجد على الأرض منذ أكثر من ٣٥٠٠٠ عاماً.

إذن قوله غير صحيح؛ فاللغة لم تظهر في الدماغ كعضو من أعضائه ثم تطور ليضاف إليه جزء جديد هو اللغة. إن اللغة وظيفة للدماغ ضمن وظائفها الأخرى. وكان الدماغ وما زال آلة تفكير بيولوجية قادرة على القيام بهذه الوظائف كلها؛ مما يسنه البشر إليه مع كل جيل. أما التطور فهو فيما يستحدثه البشر من وظائف من إبداعه لم تكن معروفة من قبل، يكتشفها كل يوم، والدماغ آلة التي تقوم بهذا الإبداع والابتكار؛ لذا يُعد تطور النحو بقواعد ناتج عن إبداعه؛ فيدخل ضمن ابتكار العقل البشري وإبداعه في آلة تعبيره (اللغة). فقال الزناد بهذا في نهاية حديثه: (إن التطور في اتجاه اللغة ... إنما بحصول وظائف حادثة تؤديها أبنية ليس لها ذلك في الأصل) بوظائف للدماغ.

#### رابعاً: علاقة الألسنية النفسية بنحو تشومسكي

ربط تشومسكي النحو بالعمليات النفسية، بل جعلها فرعاً من علم النفس المعرفي، مما يجعلنا نؤكد لهم تشومسكي للغة على أنها عملية نفسية في أساسها، وهذا صحيح. فقد انطلقت نظرية تشومسكي منها؛ فهي نظرية نفسية في أساسها؛ لذا وضعت نظرية تشومسكي (في هذه الدراسة) تالية للنحو النفسي؛ لأنها تُعد تطويراً وتعيناً للنظرية النفسية النحوية، يقول غي: "في العملية التي أطلقت الألسنية النفسية كاختصاص كامل الصفات، تمثلت المرحلة الحاسمة في صدور كتاب (لامام في نظرية النحو) ١٩٦٥. في هذا الكتاب حدد تشومسكي الألسنية على أنها فرع من علم النفس المعرفي، وطرح الفكرة القائلة بأن البنى التحوية ليست ساكنة، بل تستطيع على العكس أن تكون موضع تحولات ... إن ذلك شكل المحاولة الجادة الأولى لطرح العمليات المعرفية الموظفة في معالجة اللغة"<sup>(٢)</sup>.

هذا الطرح جعل معالجة اللغة تدخل ضمن العمليات المعرفية التي تشمل اللغة التي تدخل ضمن العلوم المعرفية. ويشير إلى أن النحو عملية نفسية. ثم يبين عمل الألسنية المعرفية أنها: "التي تتلوخى كشف آثار النشاط المعرفي على البنى اللغوية (إلى أي مدى تحرك العمليات المعرفية الظاهرة اللغوية؟)"<sup>(٣)</sup>، أي: كيف تؤثر العمليات المعرفية في اللغة؟

#### القسم الرابع: النحو الكلي والنظرية العصبية اللغوية لبيكرتون

يناقش بيكرتون تشومسكي حول النحو الكلي وحقيقة العصبية، ويحاور تلامذة تشومسكي: ستيفن بينكر وبلوم، ويرد عليهم رافضاً نظريته (الوحدات النحوية). ليطرح تصوره العصبي لنشرة النحو. ويبداً حديثه عن تشومسكي بهذا السؤال: "لا بد للمعلم من مواجهة هاتين المشكلتين

<sup>(١)</sup> راجع كتاب اللسانيات العصبية: د. عطية سليمان أحمد، الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي، ص ٤٧، ٧٠.

<sup>(٢)</sup> قاموس العلوم المعرفية: فرنسي - عربي: ٣٥١

<sup>(٣)</sup> قاموس العلوم المعرفية: فرنسي - عربي: ٣٥١

المترابطتين، وهما: كيفية تطور النحو، وكيفية تعامل الدماغ معه<sup>(١)</sup> هاتان المشكلتان هما لب المشكلة النحوية عنده. فهما يبحثان سر وجود النحو في الدماغ كقواعد يلتزم بها كل من المتكلم والسامع في صرامة، ويُخضعونها لقواعد الحاكمة لكلامهما دون تعليم لها في المدرسة.

### أ- نظرية الوحدات النحوية:

يبدأ عرضه للقضية بسؤال: هل النحو يوجد في شكل وحدات نحوية؟ ثم يجيب عنه في حوار مع تشومسكي وبينكر وبلوم، يقول: "من هذا المنطلق، دعونا نبحث في مدى صحة نظرية نحوية تقوم على مبدأ الوحدات في نطاق التطور والطبقة التحتية العصبية. وبحسب ادعاء وبينكر وبلوم فإن نظرية مثل هذه تتواافق جيداً مع سيناريو التطور التدريجي، حيث من الممكن أن تكون الوحدات قد تطورت بشكل مستقل في عصور مختلفة ... لو نظرنا إلى اللغة مما هي اليوم، وسألنا عن الدليل الذي تقدمه - إن وجد - لإثبات أو تفنيد أن طبيعة النحو تكمن في أنه قائم على وحدات.

من الواضح أنه إما أن يكون للوحدات التي تحدث عنها تشومسكي حقيقة عصبية أو لا！ فتشومسكي نفسه لم يدع يوماً أن لها حقيقة عصبية؛ وموقفه غير القاطع لا يثبت إن كانت بنية الوحدات في النظرية النحوية تعكس بأية حال من الأحوال الحقائق العصبية، أو ما إذا كانت هذه البنية مجرد أنموذج مفيد تتحقق آثاره من خلال أنواع مختلفة من البنية العصبية. فمنهج وبينكر وبلوم يريدنا أن ننظر إلى الوحدات بشكل حرفي كنتاج للبنية العصبية المستقلة التي تطورت في مختلف العصور الغابرة"<sup>(٢)</sup>.

حوار جاد رفض فيه بيكرتون رأى تشومسكي وبينكر وبلوم أن يكون النحو قائماً على وحدات دماغية بدون فيها في شكل قوالب نحوية. ليسأل، هل هذا التصور حقيقي أم لا؟ فيبحث عن هذه الحقيقة من خلال البنية العصبية؛ هل للوحدات النحوية وجود تؤكده الحقيقة العصبية؟ ثم يذكر أن تشومسكي لم يدع أن هذه الوحدات ذات حقيقة عصبية؛ فلا وجود فعلي لها بالدماغ؛ لذا رفض تصوّرها القائل بوجود وحدات نحوية بالبنية العصبية قد تطورت. فقد رفضها تشومسكي كحقيقة عصبية للنحو.

لماذا رفض تشومسكي الحقيقة العصبية للنحو؟ لأنه بنى تصوره حول النحو على أنه بنية وراثية مدونة في جينات المرء قبل ميلاده، ثم تظهر في البنيتين السطحية والعميقة. إذن النحو عنده وحدات نحوية مدونة وراثياً لدى البشر، يتناقلها عبر الأجيال. أما حقيقة النحو فغير هذا. فالنحو بنية عصبية مدونة بالدماغ وشبكاتها بعد اكتسابها. هي أيضاً بنية متطرفة؛ نتيجة زيادة زиادة ما يكتسبه المرء منها خلال حياته، وزيادة استخدامه لها. لذا لا تظل باقية عند وحدات نحوية محددة ثابتة،

<sup>(١)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٨١

<sup>(٢)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٨٢ - ٨٣

بل هناك ديناميكية دماغية عصبية تتحكم في الأبنية النحوية، تطورها كلما استخدمها المرء أكثر بذا يحدث تعدد اللغات.

### ب - تفنيد رأي تشومسكي عصبياً:

يرفض بيكرتون رأي تشومسكي قائلاً: "لو كانت هناك وحدات عدة تولد النحو، ولو أن هذه الوحدات ثبتت بشكل مستقل على أنها آليات دماغية متميزة ومحددة، لوجب أن تكون هذه الآليات خاضعة ... إلى الإصابات والتشوهات الوراثية. ولو تأثرت هذه الآليات بهذه أو تلك، لتوقعنا وجود عجز في وحدات معينة في كلام المصابين ... أو على الأقل وجود بعض الاضطرابات النحوية لدى مجموعة معينة تؤدي إلى ظهور عبارات متعددة بين اللغة الحالية والأولى. لكن بینکر وبلوم لا يقطعن برأي في هذا الشأن"<sup>(١)</sup>.

إنه بني حواره على أن النحو ليس وراثياً. فلو كان كذلك لورث الأبناء عيوب اللغة الوراثية من الآباء عند إنتاج الوحدات النحوية. فتأتي لغة الأبناء نمطاً مماثلاً للغة الآباء، وتصبح عملية إنتاج اللغة عملية وراثية بحتة بكل مميزاتها وعيوبها. وهذا لم يحدث قط. يمكننا الإفاداة من حوار بيكرتون لتشومسكي وتفنيده لرأيه حول الوحدات في الرد على من قالوا: إن هناك النحو الكلي الوراثي؛ وذلك بالرجوع إلى ما قاله علم الأعصاب.

### ج) لماذا رفض بيكرتون النحو الكلي عصبياً؟ (نظريّة الشبكة العصبية النحوية):

رفض بيكرتون نظرية الوحدات النحوية التي قال بها تشومسكي، وذلك لأنها تعزل اللغة عن أساسها العصبي، وتجعلها مجرد وحدات تصب فيها البنية النحوية في الدماغ. فيرى بيكرتون أن النحو ينطلق من بنية عصبية مكونة من شبكة عصبية يُخزن بها النحو، ويتم استرجاعه منها، فلا يوجد جزء في المخ خاص بالنحو، بل مناطق مخية تتصل معًا من خلال شبكة ووصلات عصبية تقوم بعملية التوصيل معًا ومعالجة النحو، وهو تصور علمي صحيح. يقول: "بالنسبة إلى البنية التحتية العصبية. يجب أن تكون لهذه البنية خاصية معينة، بحيث إذا أصيب جزء منها لحقت الإصابة بها كلها. ولا يعني هذا بالتأكيد أن جزءاً واحداً فقط من الدماغ معنى بالنحو. فشبكة تتصل بين مناطق عدة (شبكة لا يمكن أن تؤدي عملها ما لم تكن جميع اتصالاتها سليمة) تفي بالغرض تماماً. ولا يسعنا في الوقت الراهن إلا أن نخمن ماهية هذه الشبكة"<sup>(٢)</sup>.

### القسم الخامس: الحقيقة النفسية لأوبير والنحو الكلي

#### أ - الحقيقة النفسية ونظرية تشومسكي:

إن القضية التي انطلق منها أوبير هي وجود شيء آخر يؤثر على عملية إنتاج اللغة هي البنية النفسية التي سماها الحقيقة النفسية. فكل عملية لغوية خلفها حقيقة نفسية تحركها وتسيطر

<sup>(١)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٨٣:

<sup>(٢)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٨٩:

عليها، وهو ما قال به تشوسمسكي من وجود بنية عميقة خلف كل بنية سطحية، هي التي تصنع (في رأيه) قواعد اللغة الصحيحة. ثم تأتي البنية السطحية بعد عمليات تحويلية لظهور اللغة على لسان المتكلم المثالي من أبناء اللغة. نحو تشوسمسكي في حقيقته، ينطلق من أسس نفسية، وهو ما أكده أوبلر وغيره.

لقد حدث تحول كبير في دراسة اللغة، فآخر ما توصلنا إليه هو دراسة تشوسمسكي، بما أحده في اللغة من ثورة علمية، اعتمد فيها على الدرس النفسي والفلسفى والرياضى للغة. فدرس اللغة داخل النفس الإنسانية وما يسبق الكلام من عمليات نفسية، فخرج بتصور افترض فيه وجود بنية عميقة وبنية سطحية، يحدث في الأولى معالجة اللغة وفي الثانية النطق باللغة بظهورها على ألسنة الناس. فأدخل بذلك النفس الكامنة في الذات البشرية في تحليله لعملية معالجة اللغة قبل النطق بها، وجعل لها دوراً أساسياً في اللغة، فهي من تصنع الجمل في الدماغ قبل النطق بها؛ فتصبح عنصراً فاعلاً في اللغة، ومكاناً للعمليات العقلية التي تعالج اللغة داخل الدماغ، حيث تتحول اللغة من البنية العميقة إلى البنية السطحية، من التفكير في الكلام، وتحوله من الكلام الداخلي إلى كلام منطوق.

### ب - الحقيقة النفسية والنحو التحويلي :

يبداً أوبلر بعرض أصل القضية النحوية لدى التحويليين، كخلفية لقضية الحقيقة النفسية، لكي يصل بعرضه إليها. وقد بدأ كلامه باستعراض ما أنجزه تشوسمسكي في هذا الباب، والخلاف حوله، يقول: "منذ أن نشر تشوسمسكي كتابه البني التركيبية ١٩٥٧ صار بناء أنموذج للنحو عند المتكلم الأصلي (المثالي) أحد الأهداف الرئيسية للسانيات فالغاية الأولى هي بناء أنموذج يولد - أي يصف وصفاً تاماً - كامل الجمل التركيبية في اللغة، ويستبعد السلاسل غير التركيبية وبالطبع، ليس المقصود من هذه النماذج أن تعكس العمليات التي يستخدمها الناطقون الأصليون التي تشكل الجمل كلما أرادوا الكلام. ربما رأى بعض علماء اللسانيات في التركيب التحويلي جزءاً أساسياً من أنموذج الإنتاج، أي: أن التركيب في اعتقادهم (بوجهه) بطريقة ما إنتاج الكلام أو الاستيعاب الفعلي، في حين يعتقد آخرون أن النحو التوليدي في نهاية المطاف مستقل عن عملية الكلام. فالتركيب بالنسبة إلى هؤلاء يصف الأنماط اللغوية المجردة، في حين تتولى مجموعة أخرى من القواعد التي يمكننا أن نسميها بنحو الإنتاج إبلاغ المتكلمين بكيفية التكلم فعلًا"<sup>(١)</sup>".

إنه يفرق بين اللغة (يقصد القواعد النحوية) والكلام (عملية الكلام). فالتركيب: أنماط لغوية مجردة. والقواعد: قواعد اللغة التي تعلمها كيف نتكلم. هذا الرأي قال به دى سويسير من قبله، أن هناك اللغة وهناك الكلام. اللغة القواعد الكامنة في أدمغة البشر، والكلام هو الوجود الفعلى للغة.

<sup>(١)</sup> اللغة والدماغ: ١٨٨

## **الفصل الخامس**

### **المعالجة العصبية للنحو**

#### **أولاً: النحو في الدماغ**

ماذا نعني بالنحو في الدماغ؟ سؤال حار فيه العلماء. لماذا لا توجد لغة إلا ولها قواعد نحوية ضابطة وحكمة لكلامها ليتحقق التواصل بها؟، لذا كثر البحث حول هذه القواعد منذ أرسسطو وأفلاطون ومعاصريهما إلى عصرنا الحالي، مروراً بالقرون الوسطى وما أضافه علماء العربية لهذا العلم من تصورات وآراء تظهر في تفسيرهم لظواهر نحوية التأويل ونظرية العامل؛ مما يثبت مدى تعقفهم في تفسير قواعد النحو والبحث عن تعليل لقواعدهم، ورأب الصدع الذي ينتج عن وجود نماذج من كلام العرب تخالف قواعدهم؛ وذلك بقولهم: النادر والشاذ والقليل وتأويلهم له.

كانت غايتها من جدلهم وضع القواعد الحاكمة والضابطة لعمل المخ البشري ليخرج الكلام بهذه الصورة الصحيحة، ومعرفة آلية عمل المخ في بناء هذه الجمل. إن التأويل والتفسير النحوي الذي صنعه النحاة العرب دليل على عبريتهم في تفسير الشواهد التي وجدوها مخالفة لقواعدهم. فاختلقو لها التأويل الذي يناسب منطق العقل، فجمعوا بين قواعد النحوية والأمثلة المخالفة لها. فقالوا: بالنادر والشاذ والقليل.

لم يدرك هؤلاء العلماء أن اللغة حررة في بناء جملها، وأنها دائمًا متغيرة، وهي سمة من سمات اللغة التي وصفها الحق سبحانه وتعالى أنها آية من قدرته أن تكون متغيرة دائمًا، نتيجة عمل المخ فيها الذي يبدع ويغير فيها كل يوم. إنها آلية ديناميكية في اللغة لتظل متغيرة متعددة على ألسنة أبنائها. إنها قدرة إبداعية في أدمعتهم؛ لذا فهي تتغير وتتطور نتيجة عمل قدرتهم الإبداعية، فيتنقل هذا التغيير عبر الأجيال بتأثير عمل قدرتهم على التعلم؛ لذا فليس صحيحاً ما قيل أن النحو آت من جين وراثي (مورث النحو).

إن قولنا: النحو في الدماغ، يعني أن نبحث عن النحو في الدماغ من خلال آلية عمل الدماغ في معالجته له. هل هناك آلية ضابطة للغة وقواعدها؟ أم أنه ناتج عن عمل الدماغ كقدرة تدخل ضمن من قدراته الكامنة فيه. إنها القدرة على الاستنتاج والتعميم والإبداع التي تميز الدماغ البشري، ثم استنتاج قواعد ملزمة له عند إنتاجه للغة وفهمها.

الدماغ تنتج اللغة في ضوء هذه القواعد دون مراجعة لها. فتنتج الجمل وتنتقلاها وفق قواعد نحوية دقيقة دون سؤال الآخرين عن مدى صحة كلامنا وجملنا. فما قيمة هذه الصفة في القواعد النحوية؟ إن السؤال الأكبر من هذا هو: كيف تصبح هذه القواعد نحوية ضابطةً لإنتاج اللغة وتلقیها؟ كذا نسأل: ما سر تعدد اللغة وتحولها الدائم إلى لغات؟ هذه معضلة اللغة. إنه يعود إلى طبيعة الدماغ البشري الذي يمتلك العديد من القدرات التي لم نعرف جُلها؛ تجعل اللغة دائمًا في نمو وتطور، ومن بينها:

## ١- القدرة على التعميم والاستنتاج.

كل من القدرتين متصادتان؛ فالأولى: تسعى للجمع بين العبارات المتشابهات لإنتاج قاعدة عامة تشملها وتضمها معاً. والثانية: تعمل على نمو اللغة وتعددتها بإنتاج جمل جديدة لم نسمعها من قبل، لتنظر اللغة في تطور ونمو دائم بابداعها هذه الجمل. وعلى الرغم من إدعاعنا في جملنا إلا أننا لم نخرج عن قواعدها بصورة كاملة تمنعنا من التفاهم معاً، بل يحدث بصورة متدرجة لا نكاد نلحظها في حالات كثيرة. لكننا ندركها بعد عدة أجيال. من هذا المنطلق نتبين عمل النحو في ضبط كلامنا، ويفتضح دور الدماغ في تصحيحها لكلامنا، وتحقيق تفاعಲها مع المكون اللغوي شديد التعقيد (النحو).

## ثانياً: العلاقة بين النحو والجهاز العصبي

بناءً على ما سبق نسأل عدة أسئلة: ما العمليات الدماغية التي تحدث في الدماغ لتمكننا من استنتاج القواعد النحوية وتعميمها على اللغة كلها؟ ونسأل أيضاً:

- ١- لماذا من قام بالفعل فاعل، ومن يقع عليه الفعل مفعول. في كل اللغات تقريباً؟<sup>(١)</sup>.
- ٢- ما العلاقة العصبية بين التابع ومتبوعه التي يلزمها بعلامة إعرابية واحدة (غالباً)؟.

يأتي علم اللغة العصبي ليطرح افتراضاته: إن الاستنتاج والتعميم قدرتان كامتنان في المخ البشري، يستطيع بهما الرابط بين الأشياء المتشابهة، فتخرج من هذا بقاعدة تشمل أنواع كثيرة؛ يفعل هذا في كل أمور حياته. كذا يفعل عند وضعه للقواعد النحوية. وكلنا يفعل هذا في شؤونه الحياتية.

يظهر هذا عند تصنيفنا وتنظيمنا للأشياء المتعددة أمامنا نقسمها لأصناف، ونخرج من تصنيفها باستنتاج، ثم نعممه. كذا نصنع في النحو. فنلاحظ العبارات المتشابهة ومكوناتها ونخرج باستنتاج ما حول تكوينها وبنائها الترتكيبية، ثم نعممه بقاعدة تشمل كل الأصناف التي تتشابه مع هذه العبارات. كذا يصنع الدماغ القواعد النحوية ويعممها.

## ثالثاً: النحو العصبي

تم دراسة النحو في الدماغ من خلال العمليات العصبية التي تحدث في مراكز المخ المختلفة، هذه الدراسة لم تحدث فجأة، بل مرت بمراحل متعددة تمثل تطور الدرس العصبي للنحو؛ لذا حاول عرض هذه المراحل من خلال العلماء الذين قدموا هذه الدراسة لنرى إلى أي مدى وصلت دقة هؤلاء العلماء في دراسة النحو ومراكذه بالدماغ. وحاول مناقشة عدة جوانب تربط النحو بعلم الأعصاب. فالدماغ البشري لا يمكن أن ينتج جملة منطقية ذات دلالة إلا من خلال قوالب<sup>(٢)</sup> منمنجة لها أبنية عصبية، هذه القوالب تدون فيها الجمل النحوية الصحيحة التي يستدعيها المتكلم ليقابل

<sup>(١)</sup> شرحنا هذا في كتابنا للساليات العصبية، انظر ص ١٤٤ وما بعده.

<sup>(٢)</sup> كما في تصور بعض العلماء للعلاقة بين النحو بالدماغ.

بينها وبين ما يسمعه؛ فيحكم بصحّة ما يسمع من جمل من عدمه، لكونه متكلم مثالي جمع في بنية الصيغة كل الجمل المثالية، ليس كقواعد، ولكن لأنماط لجمل صحيحة مرت عليه، وهو يقيس عليها؛ لذا سندرس تحديد مواضع المخ التي تتفاعل مع الجانب النحوى، وآلية هذا التفاعل.

وسنناقش هذه القضية في عدة محاور، هي:

المحور الأول: موضع معالجة النحو في الدماغ.

المحور الثاني: ارتباط معالجة النحو بعناصر لغوية أخرى.

المحور الثالث: العصبون ومعالجة النحو.

### المحور الأول: موضع معالجة النحو في الدماغ

أين تتم معالجة النحو وفهمه في الدماغ؟ سؤال أجاب عليه علماء كثُر وتعددت جهودهم في هذا العمل؛ لذا وجب عرض جهودهم ومناقشتهم فيما قالوا، وهم:

#### أ - موضع معالجة النحو لدى فندرريس:

١- يعد فندرريس أول من خرج على القول القائل بأن منطقة بروكا الوحيدة المسؤولة عن معالجة اللغة والنحو، فيرفض كونها وحدتها المركز المختص بهذا، يقول: "إذن يجوز أن يفترض أن نشوء الكلام قام على تطور طبيعي للمخ الإنساني، مثل هذا الفرض لا يلزمنا أن نسلم دون تحفظ بنظرية بروكا المشهورة في تحديد المراكز المخية ... لكن الذي يمكن أن يؤخذ عليها بوجه خاص أنها تبالغ في تبسيط مسألة في غاية من التعقيد. فبروكا عندما يعيّن مركز الكلام في التلقيف الثالث من ناحية الجبهة اليسارية لا يقر إلا شيئاً تقريبياً بعيداً كل البعد عن الدقة، وبوجه خاص عندما يقول إن المخ يحتوى على مناطق كبيرة متميزة تقابل مناطق العقل الكبير، يخدع نفسه فيما يخص الروابط التي بين اللغة والتفكير. من الزيف أن نتصور المخ قد بني على مثال النحو، وأنه قد قسم إلى أقسام لكل جزء من أجزاء الكلام قسم منها. فجملة الحقائق اللغوية موزعة في المخ، على طرق أكثر حرية، وأكثر اتساعاً مما افترض بروكا".<sup>(١)</sup>

٢- رأى فندرريس أن منطقة بروكا وفرنكا مجرد مواضع في المخ تأثرت بحدث ما؛ لذا يقول: "وأغلب الظن أن حوادث تعطل الكلام من ناحية الحركة، تلك حوادث التي ترتكز عليها نظرية بروكا، ترجع عادة إلى خلل موضعي، أما تعطل الكلام من ناحية الحس كما عرفه فرنكه يفترض غالباً نقصاً عقلياً عاماً ... وأخيراً فإن الطبقات الغلافية مرتبة على نحو ما يؤدي إلى أن أي خلل يمكن أن يحدث اضطرابات مختلفة حتى ولو كان في تلقيفة الجبهة اليسرى، وذلك على حسب النقطة التي يصيبها الخلل من التلقيفة. وبالاختصار إذا كانت محلية الكلام لا ينبع فيها من حيث المبدأ فإن تفاصيل التحديد في حاجة إلى إعادة النظر فيها من جديد"<sup>(٢)</sup>، وقد قام علم الأعصاب بالنظر في تحديد هذه المناطق وتوزيع اللغة فيها، وقدم أدلة جديدة على ما قاله فندرريس.

<sup>(١)</sup> اللغة: ٣٧ - ٣٨

<sup>(٢)</sup> اللغة: ٣٨

**ب) موضع معالجة النحو لدى بيكرتون:**

**١- المخيخ والشبكة النحوية وترابطهما :**

يرى بيكرتون أن الشبكة النحوية هي التي تقوم بمهمة الترابط النحوي، وهي المنطقة التي يُخزن فيها النحو، ويُستدعي منها وليس الخلية العصبية. وبعد المخيخ كمجموعة خلايا عصبية وتشابكاتها جزءاً من هذه المنظومة التي تتعاون معًا لصنع الشبكة النحوية، يقول: "توجد شبكة نحوية واحدة يشكل المخيخ جزءاً لا يتجزأ منها. وحيث إن المخيخ يعمل أساساً على تسيير وتتمة الأعمال السلوكية الروتينية فإن دوره في النحو الذي يتطلب معالجة آلية يجب أن يكون أمراً متوقعاً"<sup>(١)</sup>.

**٢- أثر الإصابة الدماغية على الشبكة النحوية :**

ماذا يحدث عند إصابة منطقة بروكا من تأثير على الشبكة النحوية؟ "ربما تستطيع الشبكة النحوية الصمود إلى حد ما أمام الإصابة الدماغية، ولكنها لا تستطيع الصمود أمام إصابة منقطتين أو أكثر ترتبطان كل منهما بالأخرى من خلال الشبكة"<sup>(٢)</sup>.

إن إصابة الشبكة النحوية بعطب ما يؤثر على هذه الشبكة؛ مما يؤثر على وظيفتها النحوية أكثر من إصابة الخلايا العصبية نفسها، فالأساس في العملية كلها هو عمل الوصلات العصبية / التشابكات وأداؤها لوظيفتها.

إن مفهومنا عن الشبكة النحوية ينطلق من فهمنا لوظيفتها، "إن مفهوم الشبكة، وليس المنطقة المحددة المخصصة للنحو في الدماغ (أي: أن ما يولد بمعنى النحو ليس سوى مجموعة واحدة من الصلات المشابكة بين مناطق مخصصة لتخزين الكلمات ومناطق للتمثيل الصوتي وبين أخرى لجعل الأعمال السلوكية الروتينية والوظائف الأخرى آلية أيضًا) يساعد في تفسير ما تكشف عنه باستمرار دراسات فقدان المقدرة النحوية، وهو أن التلف الحاد الذي يلحق بمنطقة بروكا لا يؤدي بالضرورة إلى فقدان المقدرة النحوية"<sup>(٣)</sup>، يسأل بيكرتون لماذا لا يؤدي التلف الحاد في منطقة بروكا إلى فقدان المقدرة النحوية؟ ثم يجيب: "لو كانت سلامنة الشبكة هي المفتاح للحفاظ على الوظيفة:

١- وكانت العلاقة بين الإصابة ونوع العجز مختلفة تماماً عما نراه فيما لو كانت سلامنة المنطقة هي العنصر الحيوي.

٢- "ولوجدنا على الأخص استمرارية في أداء الوظيفة بالرغم من التلف الكبير فيما لو بقيت الشبكة النحوية سليمة ...

٣- ولوجدنا فقداناً للوظيفة حتى لو كانت الإصابة أقل حدة أو أصغر مساحة إذا تعرضت الشبكة للانقطاع"<sup>(٤)</sup>.

<sup>(١)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٩٠

<sup>(٢)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٨٩

<sup>(٣)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٨٩

<sup>(٤)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٩١

إن الشبكة النحوية ليست الأساس الوحيد للحفاظ على الوظيفة النحوية، بل يدخل في هذا عناصر أخرى؛ مما جعلنا لا نعد سلامة الشبكة النحوية وحدها الأساس في الحفاظ على الوظيفة النحوية. إن العلاقة بين الإصابة التي تصيب بها هذه الشبكة وتؤدي إلى عجز ما في قدرتها عن أداء وظيفتها النحوية ترجع إلى أسباب أخرى.

لو حدث هذا لوجدنا استمراً لوظيفة الشبكة النحوية السليمة على الرغم من وجود تلف كبير في بقية المنطقة. لكن هناك عناصر أخرى تؤثر على وظيفة الشبكة النحوية. ولوجدنا توقفاً لوظيفة الشبكة النحوية عند انقطاع هذه الشبكة. لكن هذا الأمر لم يحدث لأن هناك عناصر أخرى تستخدمن كبدائل عند إصابة الشبكة النحوية، لأن تقوم بعض الشبكات المجاورة لها بعملها وبعض الخلايا العصبية المجاورة لها أيضاً. وهي خاصية يتمتع بها نصفاً الكرة المخية؛ وضعها الله سبحانه وتعالى فيهما، فلا يتوقف المخ عن أداء وظيفته إذا حدث عطب في جزء منه. حيث تقوم الشبكة وخلاياها المجاورة بوظيفتها، ولكن بكفاءة أقل. وقد قال بهذا علماء الأعصاب المعرفي، وكذا قال فندريس بهذا: "جملة الحقائق اللغوية موزعة في المخ، على طريقة أكثر حرية، وأكثر اتساعاً مما افترض بروكا ... أما تعطل الكلام من ناحية الحس كما عرفه فرنكه يفترض غالباً نقصاً عقلاً عاماً، ومن ناحية أخرى غالباً ما يحصل في مثل هذه الحال ظواهر تعويضية حيث تقوم مراكز مجاورة بوظيفة المراكز التي أصيبت بالخلل"<sup>(١)</sup>.

#### ج - موضع معالجة النحو لدى ستيفن بينكر:

##### ١ - منطقة بروكا ومعالجة النحو:

حدد بينكر موضع معالجة النحو في الدماغ. وكان هدفه من هذا التحديد هو البحث عن مكان مورث النحو في الدماغ؛ فبدأ بمنطقة بروكا قائلاً: "توجد منطقة بروكا في جوار الشريط الذي يتحكم في حركة الفكين والشفتين واللسان، كما كان يظن أن منطقة بروكا تشارك في إنتاج اللغة ... لكنه يبدو أن هذه المنطقة تشارك في معالجة النحو بصفة عامة. وسيكون التلف الذي يصيب النحو أوضح ما يكون في الجمل المنتجة؛ وذلك لأنية زلة ستقود إلى إنتاج جملة خاطئة بشكل واضح"<sup>(٢)</sup>.

يحدد بينكر موضع معالجة اللغة بالدماغ والأجزاء المختصة بذلك بهذا السؤال: هل منطقة بروكا هي المختصة وحدها بمعالجة اللغة؟ "هناك أسباب للاعتقاد بأن الجزء الأمامي من المنطقة المحيطة ببشرة سيليفان، وهو الجزء الذي توجد فيه منطقة بروكا، تشارك في المعالجة النحوية؛ وذلك أنه وجد أنه حين يقرأ الناس جملة ما فإن الأقطاب الكهربائية المثبتة في مقدمة الشق الأيسر تلتقط أنماطاً مميزة من النشاط الكهربائي عند النقطة التي تصيب الجملة فيها غير صحيحة نحوياً. كما تلتقط هذه الأقطاب التغيرات التي تحدث في بعض الأجزاء من الجملة التي يجب فيها أن يحتفظ في الذاكرة بمركب منقول من مكانه الأصلي أثناء انتظار القارئ لأثره"<sup>(٣)</sup>.

<sup>(١)</sup> اللغة لفندريس: ٣٨

<sup>(٢)</sup> الغريبة اللغوية كيف يبعد العقل اللغة: ٣٩٠

<sup>(٣)</sup> الغريبة اللغوية كيف يبعد العقل اللغة: ٣٩١

إن عملية التلقى عملية تفاعلية بين الكلام الذي يتلقاه السامع ودماغه، حيث تثبت مجسات كهربائية بمنطقة بروكا ومقدمة الشق الأيسر من الدماغ، فتلتقي إشارات كهربية تدل على نشاط هذه المنطقة ونتيجة تلقيها الإشارة تدل على تفاعلها مع هذا الكلام، وقيامها بفرز الكلام الذي تسمعه فتعرف نوع الجمل وتميز بين الصحيح منها والخطأ. وتقوم عملية الفرز بين الجمل عن طريق: "قياس اندفاع الدم حيث يضيء هذا الجزء حين يسمع الناس كلاماً من لغة يعرفونها، أو حين يرون بعض الحكايات، أو عند فهمهم بعض الجمل المعقّدة، كما أثبتت عدد من الدراسات المنضبطة ... على الأصحاء، أن هذه المنطقة العامة لا تنشغل بالتفكير في معانٍ الجمل فقط، بل إنها تنشغل بمعالجة بنى الجمل أيضاً. وقد حصلت إحدى التجارب الأخيرة ... على صور أكثر دقة وتحديداً إذ أوضحت أن هناك جزءاً معيناً من منطقة بروكا هو الذي يضيء"<sup>(١)</sup>.

ثم يسأل ويجيب : "هل يمكن لنا أن نقول-بعد ذلك كله- إن منطقة بروكا هي عضو النحو؟ والإجابة المكنته هي النفي؛ وذلك أنه لا ينتج عن تلف منطقة بروكا وحدها دائمًا حبسة قوية طويلة الأمد"<sup>(٢)</sup>.

منطقة بروكا ليست عضو النحو بالدماغ، هذا ما أثبتته البحث العصبي الحديث. ويقدم الدليل على قوله، وهو أن تلف منطقة بروكا لا ينتج عنه وحدها حبسة قوية طويلة المدى، أي: أن الحبسة طويلة المدى تنتج عن تلف مناطق أخرى مجاورة لها.

ويشير إلى عدم تأثير عطب منطقة بروكا على معالجة النحو، ويحدد أثر تلف منطقة بروكا أيضاً على إنتاج النحو، ويحدد دورها في بعض المعالجات النحوية قائلاً: "يبدو أن بعض القدرات النحوية لا تتأثر بالتلف الذي يصيب منطقة بروكا. فيمكن لبعض المرضى بحبسة بروكا- إذا طلب منهم أن يميزوا بين الجمل الصحيحة نحوياً وغير الصحيح- أن يكتشفوا أدق المخالفات لقواعد التركيب، ... وزيادة على ذلك فإن المصابين بحبسة بروكا لا يستطيعون اكتشاف أنواع عدم الصحة النحوية كلها، كما لا يستطيع كل المصابين بهذه الحبسة اكتشافها، ولهذا فإن الدور الذي تقوم به منطقة بروكا في شأن اللغة غير واضح بشكل مزعج. وربما كانت هذه المنطقة تتحكم في المعالجة النحوية عن طريق تحويل الرسائل من اللغة العقلية إلى البنية النحوية والعكس، وهي تقوم بذلك جزئياً عن طريق الاتصال عبر العقدة العصبية القاعدية بالفصوص قبل الجبهية prefrontal Iobes التي تتعامل مع التعليل المجرد والمعرفة"<sup>(٣)</sup>.

## ٢ - منطقة فيرينيك ومعالجة النحو:

وبعد أن بين أثر منطقة بروكا في إنتاج النحو انطلق يبحث في منطقة أخرى عن هذا الأثر، وهي منطقة فيرينيك قائلاً: "تقع منطقة فيرينيك، مع المنطقتين المجاورتين لها في الرسم التخطيطي

<sup>(١)</sup> الغريزة اللغوية كيف يبدع العقل اللغة: ٣٩٥

<sup>(٢)</sup> الغريزة اللغوية كيف يبدع العقل اللغة: ٣٩١

<sup>(٣)</sup> الغريزة اللغوية كيف يبدع العقل اللغة: ٣٩٣

... التلافيف الزاوية والتلافيف فوق الهماشية على تقاطع الطرق بين ثلاثة فصوص من فصوص الدماغ<sup>(١)</sup>، ويشير إلى العمل اللغوي لمنطقة فيرنيك؛ فهي مختصة بعدة عمليات لغوية، ويظهر هذا في أن "حبسة فيرنيك تعد من بعض الوجوه مكملة لحبسة بروكا. إذ يستطيع المرضى إصدار تيار مستمر من العبارات التي يمكن أن تعد نحوية بعض الشيء، لكن كلامهم لا يحمل أي معنى وهو ملأن بالكلمات الجديدة والمبدلة. يلووجه المصابون بحبسة فيرنيك، وصعوبة دائمة في تسمية الأشياء، ... يبدو أن وظيفة منطقة فيرنيك تقتصر على الإتيان بالكلمات ونقلها للمناطق الأخرى وبالاًخص إلى منطقة بروكا السليمة بالإنتاج المتعجل للعبارات دون أن تحمل هذه العبارات المضامين المقصودة أو الكلمات المقصودة التي تمدها بها منطقة فيرنيك عادة"<sup>(٢)</sup>.

ثم يعلن عدم حلمه بموضع النحو في منطقتي بروكا وفيرنكا، يقول: "لكي أكون أميناً فإنه يجب علىَّ أن أشير إلى أنه لا يعلم أحد على وجه اليقين الوظيفة التي تؤديها منطقة بروكا أو منطقة فيرنيك"<sup>(٣)</sup> إن البحوث الجديدة حددت مناطق معالجة اللغة ونحوها بالمخ.

### ٣- فرضية تحديد موضع النحو بمنطقتي بروكا وفيرنكا:

لقد رفض هذا التحديد فندريس قبله، لكنه قال: "ويمكن لنا أن نقول إن التشريح التقريبي للأجزاء الفرعية لأعضاء اللغة في داخل المنطقة المحيطة بشق سيلفيان هو: مقدمة المنطقة المحيطة بشق سيلفيان (وتشمل منطقة بروكا)، وتتلخص في المعالجة نحوية، ومؤخرة المنطقة المحيطة بشق سيلفيان (وتشمل منطقة فيرنيك ونقطة الالتقاء بين الفصوص الثلاثة)، وتتلخص في أصوات الكلمات وبخاصة الأسماء، وبعض أوجه معانيها"<sup>(٤)</sup>.

ثم نجد يشك في فرضه السابق بقوله: "هل يعني هذا أن في الدماغ مناطق محددة لإنتاج كل نوع من أنواع الكلام؟ والحقيقة أنه لم يعثر أحد بعد على أي شيء من هذا القبيل، كما لم يعثر أحد على أي مركز للتصريرات، أو للآثار، أو للصوات، وهكذا. وقد ظل تحديد مناطق معينة للوظائف العقلية أحد الموضع المحيير. فكثيراً ما نجد مريضين يعانيان من جرح في منطقة واحدة لكنهما يعانيان من نوعين مختلفين من الإعاقة، أو مريضين يعانيان من نوع واحد من الإعاقة لكنهما مجموعان في منطقتين مختلفتين"<sup>(٥)</sup>.

إن آلية عمل الدماغ في معالجة عناصر اللغة لا زالت مجهولة. لكن البحوث الجديدة قدمت نتائج مبهرة في هذا الأمر، بل حددت الخلايا العصبية (العصيوبنات) التي تعالج معنى كلمة أو فهم جملة كما سنرى في حديث برنارد ج بارز حول هذا الأمر.

<sup>(١)</sup> الغيرزة اللغوية كيف يبع العقل اللغة: ٣٩١

<sup>(٢)</sup> الغيرزة اللغوية كيف يبع العقل اللغة: ٣٩٤

<sup>(٣)</sup> الغيرزة اللغوية كيف يبع العقل اللغة: ٣٩٤

<sup>(٤)</sup> الغيرزة اللغوية كيف يبع العقل اللغة: ٣٩٦

<sup>(٥)</sup> الغيرزة اللغوية كيف يبع العقل اللغة: ٣٩٨

## **المحور الثاني: ارتباط مناطق معالجة النحو بعناصر لغوية أخرى**

إن معالجة اللغة بشكل عام يتم في مناطق مخية متجاورة ومتعاونة أيضاً. نظراً لطبيعة عمل الدماغ في هذا الشأن فاللغة كل متكامل، حيث تتكامل وتتعاون مناطق متجاورة في الدماغ في معالجة هذه العناصر اللغوية معًا وفي آن واحد؛ لذا ليس بمستغرب ما كشف عنه علم الأعصاب من تعاونها في معالجة عنصر لغوي في آن واحد في هذه المنطقة والتعاون من المناطق المجاورة لها. وسنعرض للتعاون اللغوي الدماغي في الآتي:

### **أ- مناطق معالجة النحو والدلالة لدى برنارد ج بارز:**

يحدد برنارد موضع معالجة النحو والدلالة في الدماغ وتعاونهما لفهم الجملة بقوله: "يشير التصوير المخي إلى أن العمليات الدلالية والتركيبية تساندهما شبكات عصبية في نصف الكرة المخي الأيسر، لتشمل الأجزاء الجبهية السفلية (منطقة بروكا والأجزاء الأمامية الأبعد) والمناطق الصدغية الوسطى والعلية (معظم منطقة فيرنيك). وتتضمن الشبكة الوظيفية الخاصة بمعالجة تركيب اللغة كلا من منطقة بروكا، ومعظم الجزء الخلفي للتلفيف الصدغي العلوي، والشق العلوي. وترتبط معالجة الدلالات اللغوية بتنشيط مناطق مخية أمام منطقة بروكا في التلفيف الجبهي السفلي، وأجزاء من التلفيف الصدغي الوسطي والعلوي. وبالنسبة للجمل المعقدة بنائياً نشاهد تنشيطاً في الشبكة القشرية التي ترتبط بمنطقة بروكا والتلفيف الصدغي العلوي الخلفي"<sup>(١)</sup>. إنه بيان تفصيلي لمواضع معالجة النحو والدلالة في الدماغ بين مدى التقدم العلمي الذي أحرزه العلم في هذا الباب، والتعاون بين هذه المناطق في معالجة النحو والدلالة، ومدى الدقة العلمية البالغة التي وصلنا إليها. إننا نتقدم في هذا الطريق، وسنصل إلى إجابات أكثر دقة حول أسئلة لم نكن نعرفها من قبل عنه، فقد رأينا هنا ارتباط فهم النحو ومعالجته بعنصر الدلالة اللغوية، إنه عمل لغوي تكامل ي بين عناصر اللغة لإتمام عملية فهم اللغة.

يقول أيضاً: "تشترك المنطقة الصدغية الخلفية في عمليات المعالجة عندما تتعلق هذه المعالجة بجمل معقدة من الناحية البنائية، وتشير النتيجة الأخيرة إلى أن القشرة المخية الصدغية الخلفية تسهم في دمج المعنى والتركيب بشكل يؤدي إلى استيعاب الجملة"<sup>(٢)</sup>.

لقد أصبح المخ صفةً مقرؤةً لدى الباحث العصبي؛ ليقرأ كل ما يحدث فيها بفضل التصوير البيزوتروني والرنين المغناطيسي. وقد تبين ارتباط موقع معالجة النحو بموقع معالجة الدلالة. وهذا صحيح فكل منهما يكمل الآخر؛ فإنما أفهم تركب الجملة أولاً لكي أفهم معناها، إننا نستحصل على المعنى من فهمنا للتركيب؛ لذا قالوا: إذا عجزت عن فهم معنى بيت شعرى فقم بإعرابه. نظراً لارتباطهما معًا. وقالوا: الإعراب وليد المعنى.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: ٦٨٥

<sup>(٢)</sup> المعرفة والمخ والوعي: ٦٨٥

## ب - ارتباط النحو بالعروض:

لماذا ترتبط معالجة النحو بمعالجة اللحن (العروض) على الرغم من أن العمليتين تتمان في نصفين مختلفين من المخ (النصف الأيسر يعالج النحو، والنصف الأيمن يعالج النغم)؟، سؤال يحتاج إلى بيان تفصيلي يوضحه. أولاً: يختص النصف الأيسر من المخ بمعالجة الحرفية للغة؛ لذا يتم معالجة النحو في النصف الأيسر، فهنا يتم فهم المعنى الحرفي للجملة، وتستخلص معناها العام أيضاً. لكن اللغة أكبر من أن تكون مجرد معانٍ حرفيّة لجملتها. فالجملة تحمل دلالات لا حصر لها من خلال عناصر أخرى تصاحب نطقها: (تلميحات وإشارات وإيماءات وأنغام)؛ لذا يتم نقل الجملة كاملة (عبر الجسم التفني / الجاسي) إلى النصف الأيمن الذي يتولى تفسير اللغة العليا، مثل: الموسيقى المصاحبة للجملة والتلميحات والاستعارة والتهكم والسخرية والإشارة بالوجه، وغيرها من أشياء تحقق فهماً دقيقاً للجملة.

وبقى السؤال على حاله: لماذا ارتبط النحو بالعروض على الرغم من معالجتها في نصفين مختلفين في المخ؟ الإجابة: الجملة يُفهم معناها حرفيًّا أولاً بنصف المخ الأيسر، ثم تُنقل عبر الجسم التفني للنصف الأيمن؛ فتفهم بصورة أكبر بفهم اللحن العروضي المصاحب لبنائها اللغوي الحرفي في ضوء الموسيقى المصاحبة لها (العروض واللحن والنغم).

على سبيل المثال: انظر لرجل قال لصاحبه: السلام عليكم، مع لحن في صوته، أو إمالة في كلامه، لي رد الثاني قائلاً: سلام، بمد صوت اللام، إنه يرد عليه السخرية بمثلها. ونفهم هذا الصراع غير المعلن بينهما من اللحن الموجود في سلامهما. قد استغل مخرجوا الأفلام هذا الأمر في وضع موسيقى مصاحبة للحدث الكلامي في أفلامهم، ويظهر هذا في الأفلام الدرامية؛ فنسمع نغماً حزيناً مصاحباً لهذا الحدث الدرامي بما يُعرف لديهم بالموسيقى التصويرية؛ فيعبر النغم الحزين عن آلام البطل مثلاً.

يقول برنارد عن هذا: "تتم معالجة المعلومات العروضية - اللحن اللغوي - في نصف الكرة المخي الأيمن، وخاصة في المناطق الجبهية السفلية والصدغية العلوية. وتشير دراسات معدل الجهد المرتبطة بالحدث إلى أننا حين ننصل لجملة ما، قد تؤدي حدود العبارات المنغمة إلى توجيه قدرتنا على تحليل تركيب الجملة أو تعويقها ... ويشير هذا إلى وجود تفاعل قوي بين معالجة التركيبية لنصف الكرة المخي الأيسر، والمعالجة العروضية في نصف الكرة المخي الأيمن. وهذا التفاعل بين نصفي كرة المخ تكفله الحزم الليفية الوابلة بينهما نقصد (الجسم التفني). وتشير الأدلة ... إلى أن هذه البنية المخية لها أهمية في تفاعل المعلومات العروضية والتركيبية. وتسمح هذه البنية العصبية بتفاعل مبكر بين نوعي المعلومات؛ مما يزيد من سرعة فهمنا للجمل المنطقية".<sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> المعرفة والمخ والوعي: ٦٨٥

## **المotor الثالث: العصبون ومعالجة النحو**

سلك بينكر سبيلاً جديداً أكثر عمقاً في بحثه عن كيفية معالجة النحو في الدماغ.

### **١ - تصوّر عام لمعالجة النحو:**

قال: "إن عمليات الحوسية التي تقوم عليها الحياة العقلية تأتي نتيجة لتوصيل هذه الشبكات العقدة التي تتكون منها القشرة، وهي شبكات تحوي ملايين العصبونات، وكل عصبون منها موصول بآلاف العصبونات الأخرى، ويعمل في جزء واحد من الألف في الثانية الواحدة. فما الذي يمكن لنا أن نراه لو أطللنا - باستعمال المجهر - على الدوائر الفرعية الصغرى لمنطقة اللغة؟ وينبغي أن أشير إلى أنه لا أحد يعرف ما الذي يحصل هناك، غير أنني سأغامر بالإفصاح عن حدسِي الذي لا يزيد عن كونه حسناً مثقلاً"<sup>(١)</sup>. إنه يشير لعملية حوسية تحدث في الدماغ لمعالجة المعلومة بها، وكلمة حوسية يقصد بها آلية عمل الدماغ ومدى دقتها في معالجة المعلومة لأنها حاسوب يحقق عملية التوصيل العقدة بين الشبكة العصبية التي تخزن بها المعلومة، وهي شبكة تربط بين ملايين الخلايا العصبية / العصبونات لتصنع شبكة تخزن بها كل المعلومات.

ثم يخترق المجال بصورة أعمق، وذلك بالنظر في الصورة التي يقدمها له المجهر، لكنه يتشكّل في نتائج هذه الصورة؛ لذا يبادر بقوله: إنه مجرد حدس مثقلاً لمعالجة، بقوله: "سوف أقدم لك هنا تمثيلاً للكيفية التي يمكن للمعالجة المعلوماتية النحوية أن تعمل بها من وجهة نظر العصبون. وينبغي لا تأخذ هذا التمثيل جدياً، فهو لا يزيد عن تمثيل يبين أن الغريزة اللغوية تتوافق من حيث المبدأ مع السببية التي تحكم العالم الطبيعي، فهي ليست إذن، أمراً غامضاً ملتقباً بالمجازات الأحيائية"<sup>(٢)</sup>. إنه يؤكّد على أن رأيه مجرد حدس دون أن يجرّم به، ويؤكّد على هذا بتكرار عبارته.

### **٢ - آلية الشبكة العصبية في معالجة النحو:**

يوضح بينكر تصوّره لآلية عمل العصبون في عملية نمذجة الشبكة العصبية: "تقوم نمذجة الشبكة العصبية على عصبون مبسط. ويستطيع هذا العصبون إنجاز أشياء قليلة فقط. فهو إما أن يكون: أ - غير عامل. ب - أن يكون عاملاً فيرسل إشارة عبر الشعيرة الخارجية منه إلى الخلايا الأخرى الموصولة به، وتسمى هذه الموصلات المشابك ... ويمكن أن تكون هذه المشابك مثيرة أو مانعة. كما يمكن أن تكون لها درجات مختلفة من القوة. ويفضي العصبون المتسلّم لهذه الإشارة أية إشارة أخرى تأتي من المشابك المثيرة الأخرى، ويطرح أية إشارة تأتي من المشابك المانعة ويصبح العصبون المتسلّم نفسه نشطاً إذا زاد عدد هذه الإشارات عن الحد المعهود"<sup>(٣)</sup>.

المقصود بنمذجة الشبكة العصبية: بناء نماذج في الدماغ للجمل التي سمعها الفرد في حياته ليتعرف عليها ويتفاعل معها. وهي عملية يقوم بها العصبون، حيث تنقسم العصبونات إلى عصبون

<sup>(١)</sup> الغريزة اللغوية كيف يبدع العقل اللغة: ٤٠٢.

<sup>(٢)</sup> الغريزة اللغوية كيف يبدع العقل اللغة: ٤٠٢.

<sup>(٣)</sup> الغريزة اللغوية كيف يبدع العقل اللغة: ٤٠٢.

عامل أو خامل. ويخلص عمل العصبون العامل في إرسال إشارة من خلال شعيراته إلى الخلايا المجاورة المتصلة به وهي المشابك، وهي إما أن تكون إشارة مثيرة للخلية أو كابحة/ مانعة /كافحة لها.

يضيف العصبون المترتب لهذة الإشارة القادمة إليه من العصبون الآخر ومن المشابك إشارات أخرى. والمقصود بهذا أن هذا العصبون المستلم قد يكون لديه معلومات أخرى أو معلومات آتية من عصبونات أخرى، فيضيفها إلى الإشارة القادمة إليه. ويترك إشارة المشابك المانعة، أي: التي تكبح هذه الإثارة التي أتته من مشابك أخرى؛ فلا يعبأ بها. ثم يتحول العصبون المستلم لهذة الإشارة إلى عصبون نشط ومثير لماجاوره من عصبونات. والمقصود ببلوغ الإشارات إلى الحد المعهود أي زيادة عدد إشارات لتبلغ حدًا معيناً هو ما يشير العصبون ويحسها؛ مما يجعله ينشط ويصبح مثيراً - كما يرى بينكر - يمكن تصور عملية سير الإشارة عبر العصبونات في هذا الشكل كما يرى بينكر:  
**إشارة عصبون أول <عبر المشبك> عصبون ثان <عبر المشبك> عصبون ثالث**

لكن هذا التصور الذي يطرحه بينكر غير صحيح؛ لأن الذي يشير العصبون ليس المشابك المتصلة به، بل الناقلات العصبية المحيطة بالخلايا العصبية (في تصوري)، وهي مركبات كيميائية مختلفة تتولى عملية إثارة وكبح الخلية كل مركب حسب اختصاصه؛ فالإدرينالين مختص بإثارة الخلية العصبية بانفعال الغضب والخوف؛ فعندما تبلغ الإثارة حدًا يثير الخلية فتثار وتتفاعل؛ فيقوم المشبك بنقل هذا الانفعال داخل الخلية فتثار.

كذا يقوم الجهد الكهربائي الذي يسير بين الخلايا العصبية والناتج عن تفاعل المركبات الكيميائية داخل الخلية وخارجها؛ يقوم بنقل هذه الإثارة في شكل نبضات وموجات الكهربائية بسرعة فائقة بين الخلايا ومراعز المخ المختلفة. هذا الجهد الكهربائي يُقاس به حركة اللغة في الدماغ، فنلاحظ اختلاف عناصر اللغة في سرعة استجابتها للإثارة اللغوية. وكذا الأيض (وهو ت Howell الغذاء إلى نشاط في خلايا المخ نتيجة الإثارة اللغوية) الذي يُقاس بحركة الدم داخل المخ وخلاياه والجهاز العصبي.

### ٣ - قدرة العصبون على فهم المشكلات النحوية:

يعطينا بينكر تصوره عن عملية فهم الكلام ودور العصبون في هذا قائلاً: "يمكن أن تكون هذه العصبونات البسيطة - إذا كان عددها كافياً - حاسوباً يمكنه أن يحل أية مشكلة محددة بدقة ... وسبب هذا أن العصبونات البسيطة يمكن أن توصل بعضها ببعض بطرق قليلة بسيطة تحولها إلى وسائل (بوابات منطقية) يمكن لها أن تحوّل العلاقات المنطقية: (و) و (أو) (وليس) وهي العلاقات التي تقوم عليها عملية الاستنتاج المنطقية"<sup>(١)</sup>، يمكن أن يكون العصبون حاسوباً؛ فيحل كل مشكلة لغوية وغير لغوية. الحقيقة أنها عملية تخيلية يجعل فيها الدماغ حاسوباً، وهو تصور هيمن

<sup>(١)</sup> الغريزة اللغوية كيف يبعد العقل اللغة: ٤٠٢

على تصور علماء الأعصاب واللغة وعلى تصورهم لمعالجة الجملة كأن المخ حاسوب. لكن الأمر غير هذا. فهو يتصور أن العصيّونات مرتبطة معاً ومبوبة في شكل بوابات رقمية، حيث تُعطى كل معلومة كوداً رقمياً، يتم من خلاله استدعاء هذه المعلومة، فتصورها كعملية حوسبة، حيث تتجه فيها المعلومة إلى البوابة المرتبطة بها منطقياً، فتستدعيها منها. فتحن نختار الواو في هذا الموضع، لأن عدد إشارتها يتواافق مع العدد المخصوص للواو، وكذلك الحال في (أو) (ليس) بناءً على عملية استنتاجية منطقية، وهو مسمى جديد غير ما قال به تشومسكي في تصوّره الخاص بهذه العملية أنها تقوم على كود رقمي؛ لذا نجد بينكرين يسمّيها علاقة منطقية. (وهو ما قال به برودمان من وضع خريطة رقمية لطبقات القشرة المخية، حدد فيها مواضع معالجة اللغة).

لكن (في تصوري) أن عملية الاستدعاء تتم على صورة أخرى. وهو أن إثارة العصيّون لا تأتي عن طريق كود رقمي، بل تأتي عن طريق الناقلات العصبية، وهي مركبات كيميائية توجد بين العصيّونات هي ما تثير العصيّونات كل مركب حسب اختصاصه، والمعنى الإدراكي الذي تنقله داخل الخلية العصبية، وكذا الجهد الكهربائي الناتج عن إثارة العصيّون والذي يقوم بنقل هذه الإثارة أو الكبح في سرعة بين الخلايا.

#### ٤ - العلاقة العصبية بين التوابع:

إنّ محاولة لتطبيق ما فهمناه عن النحو العصبي، نستخدمه لفهم بعض قضايا النحو. فهو خلاصة فهمنا لعمل الدماغ في معالجة النحو، بعد الدقة المتناهية التي رأيناها لدى علماء الأعصاب في تفسيرهم لعملية معالجة النحو في الدماغ. فعلى سبيل المثال نسأل: لماذا التتابع يتبع كل منها الآخر في علاقتهم النحوية؟ هل هذا الأمر يرجع في جانب منه لأسباب عصبية؟ وهل هذا يؤكّد على العلاقة العصبية بين البنية النحوية؟ المتّكلم بالعبارة ما يستحضر تكوينها قبل النطق بها، فعند الحديث يستحضر ما يقوله خصوصاً في التتابع، فيجد أن كل منهما يرتبط بالآخر في هذا الأمر، فيشعر أنهما شيء واحد. فعلى سبيل المثال، الصفة المعرفة ترتبط بالموصوف فيصبح مرفوعاً مثلها. وقد لاحظ المخ هذا الترابط بينهما، فيصنّع ارتباطاً آخر بينهما بتلقائية عند النطق بالموصوف. لقد ربط بينهما في النطق، فيجعل تابع الصفة المعرفة مرفوعاً أيضاً. فتدون في شبكته العصبية هذه القاعدة، ليس كقاعدة تحفظ في الذاكرة، بل كقابل تغييمي واحد يكمّل بعضها بعضاً، فسماع الصفة المعرفة يستدعي قالباً مرفوعاً أيضاً، مما يجعله يرفع الصفة كتابة لها؛ ليس نتيجة تطابقهما الإعرابي؛ بل التطابق النغمي المصاحب لنهاية الكلمتين (الصفة والموصوف)؛ كأنه صدى لصوت نهاية الصفة، كما يستدعيه عند بناء كل جملة بها صفة وموصوف، فيربط بينهما في النطق (الإعراب) بنغم صوتي واحد. يضاف إلى هذا ارتباطها معاً بعلاقة دلالية تكاملية، فالألول (الصفة) يحمل معنى يتممه الجزء الثاني (الموصوف). وكل منهما يحمل معنى يكتمل في الجزء الثاني (الموصوف). وما قلناه آنفاً يمكن تعميمه على كل التتابع وكل حالات إعراب التتابع: رفع نصب وجدر.

لذا نجد المخ يسعى جاهداً في الربط بين بناء الجمل بایجاد رابط خلف الكلمات بعلاقة صوتية ولدلالية، حتى سموها المتلازمات مثل: (الصفة والموصوف، والبدل والبدل منه، والمعطوف والمعطوف عليه، والتوكيد والمؤكّد)؛ فيتابع المخ (بدقة) مكوناتها وتطابقهما الصوتي (الإعرابي)؛ لذا عندما نسمع جملة بها موصوف دون الصفة نسأل المتحدث: هذا الموصوف فَأين الصفة؟ وهذا البدل فَأين البدل منه؟ فالعقل يعلق نتيجة فهمه للجملة باستكمال أركانها، ومعناها داخله حتى يصل إلى الجزء المكمل والمتنم للمعنى وهو المرتبط به دلائلاً؛ ومن ثم نحوياً إعرابياً. من هذا نرى أن الارتباط بين مكونات الجملة آت من البناء العصبي الذي يجعلنا نبحث في مخنا أولاً، عن متممات المعنى أو مكملات الجملة، وعن تطابقهما الصوتي (الإعرابي).

إن هذا التفسير العصبي لعمليات الإعراب في التوازع يمكنه أن يوضح لنا كثيراً من حالات الإعراب الغربية، مثل الجر على المجاورة في المثل العربي (هذا جحر ضبٌ خرب) لماذا جُرُّ المرفوع هنا؟ إن المخ تأثر بنهاية الكلمة ضب المجرورة، فجر خرب على الرغم من أن حتها الرفع؛ فكان إعراب الكلمة الثانية (خرب) بالجر نتيجة تأثرها بالكلمة المجاورة لها والسابقة عليها (ضب). فخرجها النهاة تجريجاً عصبياً منطقياً أنه مجرور بالمجاورة، نتيجة مجاورة (خرب) كلمة مجرور (ضب)؛ فسيطر الصوت السابق الذي يبقى صدأه في الذاكرة العاملة والأذن (حالة الضرر السابقة) على الكلمة التالية لها، فجرها متأثراً بها. فارتبط المخ بالحركة الأخيرة للكلمة السابقة فجر التالية لها لهذا السبب العصبي.

## الفصل السادس

### مورث النحو

هل النحو قدرة وراثية تسكن في جين من جيناتنا الوراثية؟ ومن ثم نتناقله وراثياً جيلاً بعد جيل؟. قضية كثر حديث العلماء حولها؛ لذا كان علينا عرضها بالتفصيل من على السنة أصحابها؛ وذلك لغرض بيان حقيقتها في إطار درستنا العصبي للنحو؛ فنعرض ما وصل له الدرس العصبي الحديث حولها. لقد كان من رواد هذا الفكر والذي نقشوها بشكل علمي، غير مؤيدین ولا معارضین لها فجاء حديثهم بين موافقة ورفض لهؤلاء العلماء: بيكرتون وستيفن بينكر وجينكيس وغيرهم. فقد تحدثوا عن مورث النحو بتفصيل واستفاضة يبيان مدى علمهم بالقضية ومتابعتها من جزورها العلمية منذ نشأة الإنسان من بويضة وحيوان منوي. ونحن إذ نعرض لهم نظراً لما قدموه من تحليل دقيق للقضية. نحاول معًا مناقشتهم بتفنيد أقوالهم والرد عليهما بالدليل العلمي؛ ذلك من خلال عدة أقسام نعرض فيها القضية، هي:

القسم الأول: مورث النحو عند بيكرتون.

القسم الثاني: مورث النحو عند ستيفن بينكر.

القسم الثالث: مورث النحو عند لайл جنكز.

القسم الرابع: مورث النحو عند مونيكا شفارتس.

القسم الخامس: حقيقة النحو عند ديكون.

#### القسم الأول: مورث النحو عند بيكرتون

يشير بيكرتون إلى رأي ستيفن بينكر موضحاً رأيه هو عن مورث النحو: "إن بينكر وبلوم ينکران أن من المتيسر العثور على أمثلة موروثة من العجز عن استعمال مبدأ التبعية أو من العجز عن إدراك العلاقة الإحالية، أي: العلاقة بين الكلمة محلية والكلمة التي تحيل إليها. حيث إنه لا شيء يدعونا إلى الاعتقاد بأن لكل عنصر محدد من عناصر النحو مبدأً وراثياً لابد من أن يكون خاصاً موروثة واحدة. أما أنا فأرى أن هذه الحجة محيرة. فمن قال إن عناصر النحو تخضع إلى مورثة واحدة؟ على أيّة حال ما الفرق الذي ينشأ عن ذلك بالنسبة إلى احتمالات حدوث عجز في وحدات معينة سواء كانت خاضعة لمورثة واحدة أم لمورثات كثيرة؟..."

"وبإضافة إلى ما تقدم فإن حجة بينكر وبلوم المؤيدة للمورثات تتضاءل إذا ما انتقلنا إلى مناقشة الحبسة الكلامية، إذ لا علاقة للمناطق التي تتعرض للإصابة من الدماغ بالمورثات لا من قريب ولا من بعيد. فالإصابات تسبب أضراراً كثيرة جداً غير لغووية، إذن فلماذا لا تسبب أيضاً عجزاً في وحدات معينة؟ وحتى لو لم نعثر على أمثلة موراثة من العجز عن استعمال مبدأ التبعية، أو من العجز عن إدراك العلاقة الإحالية، فلماذا لا نجد حالات مماثلة من العجز في وحدات معينة ناشئة عن إصابات مختلفة؟"<sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> اللغة وسلوك الإنسان: ٨٤ - ٨٥

إنه يعرض أسباب حيرته وتشككه في وجود مورث النحو في جينات البشر.

### القسم الثاني: مورث النحو عند ستيفن بينكر

كان مورث النحو من القضايا التي أولاها ستيفن بينكر اهتماماً بالغاً في كتابه العريبة اللغوية، فعرض القضية بصورة علمية دقيقة متسلسلة. بدأ حديثه عندما كانت فكرة مجردة وموضع سخرية من الصحفيين؛ لينتهي إلى مناقشة جذورها الوراثية، فيدخل إلى معامل الوراثة، وما استجد فيها من بحوث بحثاً عن حقيقتها. إن عرض بينكر للقضية في حقيقته يعد مثالاً للباحث اللغوي متعدد التخصصات والمنقب عن الحقيقة العلمية في كل مكان؛ فلا ندرى هل هو عالم لغوي؟ أم عالم بيولوجية وراثية؟ هذا الفعل منه على غراسته، يعطينا دافعاً كبيراً للخوض في بحر العلوم المعرفية المختلفة بحثاً عن أدلة تبين ماهية اللغة. فلا ينكر علينا أحد أن نسلك هذه السبيل بحثاً اللغة، لقد أضحي علم اللغة بوتقةً تُصهر بها بحوث العلوم المعرفية لفهم اللغة بدقة. وسنعرض لرأي بينكر من خلال تقسيمه إلى عدة محاور، هي:

المحور الأول: أصل القضية.

المحور الثاني: رفض بينكر لفكرة مورث النحو.

المحور الثالث: مورث النحو والبروتينات.

المحور الرابع: مورث النحو.

### المحور الأول: أصل القضية

انطلق التفكير في وجود مورث النحو ضمن الجينات الوراثية؛ مما أكسبنا القدرة على تعلم النحو واكتسابه وفهمه بأدمعتنا من حديث باحثين وصحفين عنه، يقول بينكر: "أحد الباحثين يُرجع القدرة على تعلم النحو إلى مورث ... فقد بدأ العمود للصحفي الذي كتبه كيلياتريك على النحو الآتي: أفضل النحو يأتي من الجينات. أعلن الباحثون في أحد اجتماعات الجمعية الأمريكية لتقديم العلوم عن اكتشاف علمي مذهل ... اكتشف علماء الأحياء الوراثية مورث النحو"<sup>(١)</sup>.

"يعتقد عالماً الأحياء أن هناك مورثاً سائداً يتحكم في القدرة على تعلم النحو ... أما يوميئك فكتب: نحو رديء؟ إنه في الموراثات. ليس من المستغرب جداً أن نقرأ أن الأطفال الذين لا يستطيعون تعلم النحو إنما ينقصهم مورث سائد ... ولقد كان زوجي ... يُعلم الانجليزية في المرحلة الثانوية، وكان في أحد الفصول التي كان يدرسها، سبعة وثلاثون تلميذاً يعانون نقصاً في مورث النحو ... وهم ليسوا واعين بمشكلتهم"<sup>(٢)</sup> لازال السؤال: هل حقاً يوجد مورث النحو ضمن جيناتهم الوراثية تسبب في مرضهم؟.

<sup>(١)</sup> العريبة اللغوية كيف يبدع العقل اللغة: ستيفن بينكر، تر/ حمزة المزيني، دار المريخ، الرياض ٢٠٠٠م، ص ٣٧٧

<sup>(٢)</sup> العريبة اللغوية كيف يبدع العقل اللغة: ستيفن بينcker، تر/ حمزة المزيني، دار المريخ، الرياض ٢٠٠٠م، ص ٣٧٨

## رأي معارض:

يقول بینکر : "ألقت جوبنیک بحثها ... ولم يرد في البحث أنه اكتُشف مورث النحو؛ إذ لم يزد الأمر عن القول بأنه يمكن أن يستنتج من هذه الحالة أن في الأسرة مورثًا مريضًا، ... وقد افترحت الباحثة أن سبب هذا ربما يعود إلى وجود مورث واحد يؤدي إلى اضطراب النحو، غير أن هذا لا يعني أن هناك مورثًا وحيداً يتحكم في النحو ... وزيادة على هذا، فإن الاضطراب لم يصب إلا القدرة على تحدث اللغة الانجليزية المحكية اليومية بشكل طبيعي، أما القدرة على تعلم اللهجة النموذجية المكتوبة في المدرسة فلم يعرض لها أي شيء".<sup>(١)</sup>.

هذا القول يوضح أن جوبنیک تتشكل في وجود هذا المورث؛ لأن إثبات هذا الفرض جاء عن طريق حالات مرضية؛ فاعتبرته مورثًا مريضًا يجب ألا نقيم عليه نتائجًا علمية أنها حالة مرضية. ففكرة مورث النحو جاءت من الاعتقاد في مورث واحد هو من أحدث اضطرابات نحوية. فلا يدل هذا على وجود مورث يتحكم في النحو. إنها حالة مرضية قد تصيب القدرة على إنتاج نحو صحيح، وقد تصيب غيره من عناصر اللغة. ثم تقدم دليلاً على ما قالته أن هذه الاضطرابات تؤثر على القدرة على الكلام باللغة المحكية المنطقية فقط، لا على اللغة المكتوبة.

لماذا؟ لأن اللغة المكتوبة تسير وفق قواعد ضابطة لها، محفوظة في ذاكرة المتكلم بها والمتعلم لها، ولا يجيدها إلا من لديه القدرة على التعلم، فإذا أخطأ المتكلم بها يجد قواعد اللغة ترده للصواب على الفور. أما هذا المريض فهو مصاب في قدرة محددة وعيوب معين لديه، هو إنتاج جمل صحيحة نحوياً من إبداعه ومن تلقاء نفسه في التو واللحظة الآنية، هنا يتملك منه المرض ويسطير عليه؛ لذا لا يستطيع الكلام بحمل صحيحة نحوياً من دماغه. لكن عندما يرتبط الأمر بحمل محفوظة محكومة بقواعد مخزنة في ذاكرته، فهو يستدعيها على الفور بلا مشقة، فيتكلّم ويكتب جملًا ذات بناء نحووي فسيح بيسير.

## المحور الثاني: رفض بینکر لفكرة مورث النحو

يتسائل بینکر عن صحة هذا الرأي قائلاً: "هل يمكن أن يوجد مورث معين يرتبط بشيء محدد مثل النحو؟ ولا شك أن هذه الفكرة تحديدًا تمثل تطاولاً على اعتقاد عميق الجذور الذي مؤداه أن الدماغ آلة عامة للتعلم، وهو معدٌّ لتعلم أي شيء، وحال من محتوى وليس له شكل محدد قبل التجربة التي تستند من الثقافة المحيطة. ثم ما الوظائف التي تقوم بها مورثات النحو، وإن كانت مثل هذه الموراثات موجودة حقيقة؟ وربما أجبت بأن إحدى وظائفها - احتمالاً - أن تقوم ببناء عضو اللغة - وهي استعارة من تشومسكي، وهي استعارة يرى كثير من الناس أنها لا تقل غرابة عن ذلك".<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> الغيرة اللغوية كيف يبع العقل اللغة: ٣٧٩.

<sup>(٢)</sup> الغيرة اللغوية كيف يبع العقل اللغة: ٣٧٨.

## ماذا في النص؟

- يعرض بینکر لأسباب اعتراضه على وجود مورث النحو في النقاط الآتية:
- ١- يبدأ حديثه بسؤال استنكارى عن حقيقة هذا المورث بما يعني رفضه له.
  - ٢- يرى أن هذا الرأي ينافي حقيقة أن الدماغ آلة التعلم، فالدماغ معد لتعلم أي شيء.
  - ٣- الدماغ آلة التعلم، واللغة متعلمة ومكتسبة بهذه الآلة.
  - ٤- الدماغ مخزن للمعارف؛ يبدأ عمله فارغاً من معلومات (في بعض الآراء) ثم يكتسبها.
  - ٥- يسأل سؤالاً قوياً هو: مع فرض وجود مورث النحو، فما وظيفته؟.
  - ٦- ربما تكون وظيفته بناء عضو اللغة - في رأيتشومسكي - لكنه مرفوض عنده أيضاً.

### تعليق على مأخذ ستفن:

إنني سأقف عند مسألة واحدة مما ذكره بینکر هو حقيقة الدماغ وعملها؛ هل هي مجرد آلة تعلم تقوم بنقل المعلومة من الخارج عن طريق المدارك المختلفة إلى داخل الخلية العصبية، عبر تشابكاتها من خلال خاصية التعلم التي لديها؟ هل نعد اللغة من بين ما تنقلها التشابكات العصبية؟ الحقيقة أننا نكتسب اللغة بخاصية التعلم كقدرة في الخلية.

إن مصدر معلوماتنا وخبراتنا المكتسبة هو البيئة المحيطة بنا؛ لذا فمن الطبيعي أن يكتسب الطفل لغة بيئته بخاصية التعلم، فيبدأ عمل الدماغ في جمع الخبرات والمكتسبات البيئية قُبِيل البillard بعد ظهور الصفيحة العصبية لديه واكتمال خلق الجهاز العصبي ومركز السمع والانفعال في الدماغ. يبدأ عمل الدماغ في جمع المعرف، ومنها لغة بيئته التي يكتسبها بالتعلم منذ أن كان جنيناً في الرحم في صورة أصوات لغتها الأم من صوت أمها.

هذا الأمر يبعينا عن قضية مورث النحو، لماذا؟ لأنه وصف الدماغ بآلة تعلم فقط؛ فأين حديثه عن مورث النحو؟ إنه موجود في بداية حديثه، فقد قال: المورث لا وجود له عنده. ومع فرض أنه موجود فما وظيفته؟ بما يعني عدم قيامه بأي عمل في الدماغ إذا فرضنا جدلاً وجوده فيها - كما يرأى بینکر.

إن منطلق بینکر في هذا هو سيطرة فكرة الغريزة اللغوية عليه؛ لذا "يقتضي القول بوجود غريزة لغوية لزوم وجودها في مكان ما في الدماغ، كما أنه لا بد لدوافع الدماغ هذه أن تكون معدة لتنفيذ الأدوار التي أناطتها بها هذه الموراثات التي بنتها"<sup>(١)</sup>.

إذا فرضنا وجود غريزة لغوية فهذا يلزم وجودها في مكان ما في الدماغ، أي: وجود جزء في الدماغ خاص بالغريزة اللغوية. ثم يضيف شرطاً آخر هو الإعداد المسبق لدوافع الدماغ لتنفيذ الأدوار التي تكلفت بها الموراثات التي كونتها؛ فالموراثات عبارة عن جينات تحمل صفات وأوامر وبرامج؛

<sup>(١)</sup> الغريزة اللغوية كيف يبعد العقل اللغة: ٣٧٩

فتقوم الموراثات بتوريثها للفرد ضمن شريطه الوراثي؛ فينمو ويتطور تبعاً لبرامج وصفات مسبقة الإعداد نقلت إليه عبر الموراثات التي ورثها عن أبيه.

يسأل بینکر السؤال الحاسم في القضية في قوله: "السؤال هو: ما الأدلة التي يمكن أن تبين أن هناك موراثات تبني أجزاء الدماغ التي تتحكم بالنحو؟"<sup>(١)</sup> ما دلائل وجود موراثات تبني أجزاء المخ وتتحكم في وجود مورث النحو؟ إنه يتشكّل في وجود المورث.

### المحور الثالث: مورث النحو والبروتينات

لماذا نتحدث عن البروتين عند بحثنا عن مورث النحو؟

ننطلق في فهمنا لحقيقة وجود مورث للنحو في الدماغ بالبحث في كل مكان يمكن أن يعرفنا عليه. لقد وجه بینکر أنظارنا إلى جهة جديدة، فرأى أن مورث النحو يرتبط بالصفات الوراثية للفرد. إذن يجب أن نبدأ في تناول القضية من أصلها وهو بداية تكوين الإنسان، فالإنسان يبدأ تكوينه في الرحم من التقاء حيوان منوي وب Ivie يخصبها فينتج عنها إنسان. وكان للبروتينات دور أساسي في هذه العملية، فهي تتصل بالموراثات من جانبيه، ومنها ينتج هذا الإنسان الحامل للصفات الوراثية الموجودة في جيناته، فيجب أن نتبين دورها في هذه العملية منذ نشأة الإنسان وتكونه بالرحم بعد انقسام البويضة؛ لذا عرض بینکر للبروتينات فعرفها، وبين دورها في التفاعلات التي تتحكم في صنع الإنسان بجيناته المختلفة كالتالي:

#### أولاً: ما مورث النحو في العصبونات؟

يسأل بینکر: هل معرفة مناطق اللغة في الدماغ تفيد في فهم أعضاء اللغة ومعرفة موراثات النحو؟ ويجيب قائلاً: "نحن لن نتمكن أبداً من فهم أعضاء اللغة وموراثات النحو إذا اقتصرنا على النظر في بعض مناطق الدماغ التي لا يزيد حجم الواحدة منها عن حجم طابع البريد"<sup>(٢)</sup>، هذا يعني فهمه لحقيقة معالجة اللغة في الدماغ على أنها لا تتم في منطقة محددة في الدماغ. فلتبحث عنها وعن مورث النحو فيه، فالمجالات الخاصة بمعالجة اللغة كبيرة، قالوا: إنها تصل إلى ٧٠٠ منطقة في الدماغ تتأثر وتثار باللغة.

#### ثانياً: البروتين وعمله:

يعرفنا بینکر على البروتين وعلاقته بالعصبونات قائلاً: "الجزيئات التي تقود العصبونات وتوصلاها وتحافظ عليها هي البروتينات. ويتحدد البروتين المعين بواسطة مورث معين، كما أن المورث تتبع من القواعد في سلسلة الحامض الخلوي الصبغي DNA الذي يوجد في صبغة معينة chromosome. ويُشغل المورثُ بعض عوامل الانتساخ وبعض الجزيئات المنظمة الأخرى (وهي الوسائل التي تلتتصق بفعل سلسلة من القواعد في مكان ما في واحد من جزيئات الحامض الخلوي

<sup>(١)</sup> الغيرزة اللغوية كيف يبعد العقل اللغة: ٣٧٩.

<sup>(٢)</sup> الغيرزة اللغوية كيف يبعد العقل اللغة: ٤٠٢.

الصيغي DNA ثم تفتح قطعة مجاورة لكي تسمح لهذا المورث بأن ينتسخ في الحامض النووي الترسيبي RNA وتترجم من ثم في صورة بروتين، وتكون هذه العوامل المنظمة نفسها بروتينات؛ ولذلك فإن عملية بناء كائن ما إنما هي عبارة عن قيام شبكة معقدة من الـ DNA بصنع البروتينات التي تتفاعل بعضها مع سلاسل الحامض النووي الصيغي الأخرى لكي تصنع مزيداً من البروتينات. وهكذا أن نترك بعض الفروقات الضئيلة في توقيت بروتين ما أو في كمية، آثاراً كبيرة على الكائن الذي يمر بعملية التكوين<sup>(١)</sup>.

إذن المورث من يحدد البروتين المعين الخاص ببناء هذا الجزء من الجسد، فهو الذي يشكل البروتين ويحدد نوع الخلايا التي ست تكون من هذا البروتين، فالمورث هو من يحدد هذا الجزء الخارج من الجسد هل سيصبح جنحاً (في الطاش) أم يداً (في الإنسان)؟.

### ثالثاً: عمل الموراثات في تكوين الجنين

"يببدأ كل هذا بخلية واحدة، وهي البلاستة المخصبة. وتحوي هذه البلاستة نسختين من كل صبغة، وتأتي إحداهما من الأم والأخرى من الأب. وتخلق كل واحدة من صبغات الوالدين أساساً في غدهما التناسلية بواسطة الجمع العشوائي لبعض أجزاء الصبغات التي تأتي من جديهما"<sup>(٢)</sup>.

يببدأ ببنك بعد عرضه السابق لقضية البروتين وتكوينه وعمله بالبحث عن مورث النحو، قال: "لما يحدد مورث مفرد بعض الأجزاء التي يمكن تمييزها في كائن ما. وبدلًا من هذا فهو بإطلاق بعض البروتينات في أوقات معلومة في أثناء النمو، وهي عملية تمثل طرفة من وصفة معقدة عوبضة، يكون لها دائمًا بعض الأثر في صوغ مجموعة من الأجزاء التي تؤثر فيها أيضاً موراثات كثيرة جدًا. ولعملية تشبيك الدماغ، وخاصة، علاقة معقدة بالموراثات التي تعمل على توصيل هذا التشبيك ... ويقدر علماء الأعصاب أن عدد الموراثات التي تستعمل في بناء الدماغ والنظام العصبي يقرب من ثلاثين ألف مورث، وهو ما يمثل أغلب الرصيد الوراثي الإنساني"<sup>(٣)</sup>.

### رابعاً: دور البروتين في الانتخاب الطبيعي

الكائن البشري يتكون من عملية انقسام للخلية الملقة من الأبوين، ويستمر انقسامها خلال مراحل نموه التي تقوم بها البروتينات، كما أن الموراثات تقوم بتوجيه البروتينات في هذا العمل. نظراً لكثرة الموراثات التي توجد في الخلية والتي تجمع فيها بين موراثات الأب والأم؛ فتظهر عملية انتخاب طبيعي للمورث المطلوب من موراثاتها لتخليق إنسان جديد فيه صفات الأبوين؛ مما يؤدي لاختلاف الأولاد. كذا بين الناس. ويتحكم الانتخاب في تحديد نوع جنس المولود الذي سينتاج عن عملية الانتخاب الطبيعي؛ فيتم انتخاب مورث واحد من بين كل اثنين أو أكثر، يقول ببنك

<sup>(١)</sup> الغريرة اللغوية كيف يبدع العقل اللغة: ٤٠٧

<sup>(٢)</sup> الغريرة اللغوية كيف يبدع العقل اللغة: ٤٠٨

<sup>(٣)</sup> الغريرة اللغوية كيف يبدع العقل اللغة: ٤٠٧

موضحاً كيفية اتمام عملية الانتخاب الطبيعي: "إن الاختلافات بين الناس يجب أن تكون عددية ضئيلة، وليس تصميمات مختلفة من حيث النوع. والسبب في هذا إنما هو الجنس ... وهذا هو السبب الذي يجعل التنوع الذي ينافسه علماء الوراثة محدوداً – وهو ما يعني أن هذه الاختلافات لا تتجاوز كونها اختلافات في التتابع الدقيق للجزيئات في البروتينات التي تتماثل أساساً من حيث الشكل العام والوظيفة، وهي التي تظل محصورة في حدود ضيقة من التنوع بفعل الانتخاب الطبيعي. وقد جُعل هذا التنوع لغرض مقصود: إذ يجعل تنوع المورثات في كل جيل أخلاق الكائنات متقدمين دائماً بخطوة واحدة على الطفيليات الدقيقة التي تنمو بسرعة وتنسب في الأمراض وتستطيع أن تكيف نفسها لكي تنسال إلى البيئات الكيميائية لحامليها... فإنه يجب أن تكون هذه التنوعات بين الأشخاص عددية وضئيلة؛ فالناس الأسوباء جميعاً متماثلون، نوعياً؛ وذلك بفضل الانتخاب الطبيعي"<sup>(١)</sup>.

**النتيجة: من هذا نتبيّن عدة أمور هي:**

- أ - أن التنوع في المورثات محدود، فيشمل مورثات الأب والأم وأجدادهما فقط.
- ب - أن هذا الاختلاف ناتج عن اختلافات في تتابع جزيئات البروتينات، على الرغم من تماثلها معًا من حيث الشكل العام والوظيفة، والمقصود بوظيفة البروتين أن يختص كل بروتين ببناء وتوريث صفة ما كالشيء فالاختلاف بين البروتينات في تتابع جزيئاتها فقط.
- ج - هذا التنوع في البروتينات طبيعي مقصود، ليتّبع عنه اختلاف في الأجيال المتتالية.
- د - على الرغم من اختلاف الأجيال إلا أنها معدودة وضئيلة فالناس متماثلون تقريباً.

#### **المحور الرابع: مورث النحو أولاً: مورث النحو الـ DNA**

بعد حديثه عن البروتين الذي مهد به لحديثه عن مورث النحو. يقول عن مورث النحو: "هنا نصل إلى نقطة يمكننا عندها أن نحدد الصورة التي قد يكون مورث النحو عليها. فمن المحتمل أن يكون مورثات النحو قطعاً من الـ DNA التي تشفّر من أجل البروتينات، أو تقدّح عملية نسخ البروتينات في أوقات محددة وأماكن محددة في الدماغ، وهي التي تقدّم العصوبات إلى الشبكات الضرورية لحوسبة الحلول لبعض المشكلات التحويّة أو تجذبها إليها أو تلصقها بها. (كاختيار لاحقة معينة أو كلمة)؛ وذلك كله مقرن بضبط المشابك الذي يحدث خلال التعلم"<sup>(٢)</sup>.

هذا يفترض ببنك فرضاً عن مورث النحو قائلًا (قد يكون مورث النحو عليها/ فمن المحتمل)، بما يعني أنه احتمال قد يصح أو لا يصح، وهو أن يكون مورث النحو داخلًا ضمن مكونات الحامض النووي DNA الذي يقدّح ويثير عملية نسخ البروتين؛ لتنتج نسخاً منه، وهي التي يتكون منها

<sup>(١)</sup> الغريرة اللغوية كيف يبدع العقل اللغة: ٤٣ - ٤٤

<sup>(٢)</sup> الغريرة اللغوية كيف يبدع العقل اللغة: ٤٠٨

مورث النحو وغيره. ويفترض أيضًا أن مورث النحو هو من يقود ويوجه العصوبونات إلى الشبكات الخاصة بحوسبة الحلول لبعض المشكلات النحوية، فتجذب هذه الحلول إليها من الشبكات لتلتصقها بها، فتختار اللاحقة المناسبة للكلمة. إن هناك عملية حاسوبية تتم في الدماغ ينتج عنها اختيار واستدعاء الحلول من الشبكة العصبية، وهو ما يحدث بالفعل؛ فالمعلومات (لغوية وغير لغوية) مسجلة في شبكاتنا العصبية المتصلة بالعصوبون. ونحن نبني جملنا بناءً على ما نختار من حلول لها.

ثم يشير إلى أن هذا كله مرهون بعملية التعلم، أي: تعلم الفرد لقواعد نحو للغته. هذا القول يبين قضية حاسمة هي القدرة على التعلم، فقد جعلها بينكر شرطًا لضبط المشابك بين الخلايا العصبية، فهي تقوم على التعلم الذي ينظمها ويتسمها، وهو الشرط الذي ذكرناه ضمن شروط اكتساب اللغة، وهو شرط القدرة على التعلم، فمن خلال عملية التعلم يتم ضبط المشابك وتنظيمها ل تستقبل اللغة وغيرها من المعلومات.

### ثانيًا: مورث النحو حقيقة أم خيال

#### أ- حقيقة مورث النحو:

يشكك بينكر في قضية مورث النحو قائلًا: "هل يعني هذا أن هناك موراثات للنحو فعلًا، أم أن هذه الفكرة برمتها ليست إلا فكرة خرقاء؟ وهل يحتمل أن تقود هذه المسألة إلى ما يشبه المشهد الذي عبر عنه الرسم الساحر الذي رسمه (برلين دافي) في سنة ١٩٩٠، وهو الرسم الذي يظهر فيه خنزير منتصبًا يسأل فلاحًا قائلًا: "ماذا أعددت للغداء؟ أرجو ألا تكون أنا ما تخطط أن تتغدى به، فيقول الفلاح لرفيقه: (هذا هو الخنزير الذي زُرع فيه مورث آدمي)"<sup>(١)</sup>.

إن هذه الطرفة التي نقلها بينكر عن برلين أصبحت الآن حقيقة، فأصبح من الممكن الآن بفضل تطور علم الجينات الوراثية أن نحقن الأبقار بموراثات بشرية ليدرروا حليبًا به خصائص بشرية تلبى حاجة الطفل من لبن يحمل خصائص لبن أمه.

ما يعني أنه من الممكن أن نحقن الحيوان بموراثات بشرية. فهل من الممكن لهذا السبب أن يتكلم الخنزير كما يتكلم البشر؟ هذا لن يحدث أبدًا، لأن جهاز النطق البشري له خصائص ناتجة من طبيعة بناء هيكله العمظيم (الفكان والحنجرة والأسنان والشفاه). فكلها مصممة بطريقة تمكن الإنسان من نطق أصواته بطريقته الخاصة والكيفية التي نعرفها عن أصوات البشر، والتي تختلف عن أصوات سائر المخلوقات.

إن تشكيك بينكر يعني أنه لا يملك الدليل القاطع على حقيقة (مورث النحو)، مما يجعلنا لا نقطع بالرأي في هذا، لأننا لدينا أدلة علمية وراثية أخرى تؤكد عدم صحة هذا الرأي. ولكن هذا

<sup>(١)</sup> الغريبة اللغوية كيف يبعد العقل اللغة: ٤٠٨.

الرسم الساخر أصبح الآن حقيقة واقعة، لم يعد هذا القول مزحة، بل أصبح حقيقة علمية جديدة، ولكن في قدرات وصفات وراثية ليس الكلام من بينها.

ويستمر بینکر في تشككه في الأمر ذاكراً طريقةً آخر يمكن أن نسلكه، يقول: "وليس هناك من وسيلة يمكن بها أن تتحقق تحققًا مباشراً - في الوقت الحاضر - من وجود أي مورث معين من مورثات النحو التي توجد فعلًا في كل واحد من بنى الإنسان. وكما هو الأمر في كثير من الحالات في علم الأحياء، فإن المورثات أسهل ما يكون في الحالات التي تقترب فيها هذه المورثات بعض الفروق بين الأفراد، وهي الفروق التي تظهر في الغالب في الحالات المرضية"<sup>(١)</sup>.

إنه يؤكد ما قاله آنفًا من عدم وجود دليل على وجود هذا المورث؛ لماذا؟ لأن ما وصل إليه رأيه ينتهي عند معلومة أخيرة هي أنه قد يُنسخ المورث ضمن عملية نسخ البروتينات. لكن ما يُنسخ فعلًا في الخلية/ العصيون ضمن عملية نمو الخلية وانقسامها هو كل المورثات، أما اللغة كلها وما يدعونه من مورث النحو فلا يعد مورثاً أصلًا إنما هي صفات وقدرات يتعلّمها الفرد بواسطة عملية التعلم التي تعد قدرة أساسية ضمن قدرات المخ البشري التي وهبهم الله إليها؛ لذا يتشكك بینکر في وجود مورث النحو.

## ب - الحالات المرضية والبروتين:

يلجأ بینکر إلى دراسة حالات مرضية من الممكن أن يبين منها تأثير مورث النحو وحقيقة وجوده، لكنني أرى أن الاعتماد عليها لا يأتي بالنتائج المرجوة دائمًا، يقول: "ليس هذا المورث المفرد مسؤولاً، بكل تأكيد عن مجموعة الدوائر كلها التي يقوم النحو عليها ... والحقيقة أن من المحتمل لا يبني النوع الصحيح من المورث مجموعة دوائر النحو أبداً. إذ من الممكن أن يقوم النوع المصاب من المورث بإنتاج بروتين يقف في طريق بعض العمليات الكيميائية الضرورية لبناء الدوائر التي تقوم عليها اللغة. أو ربما يجعل بعض المناطق المجاورة في الدماغ تنموا نمواً مفرطاً يجعلها تتجاوز المنطقة التي تتكون فيها عادة لتفاوض على المناطق المخصصة للغة عادة"<sup>(٢)</sup>.

وأشار بینکر إلى سبب عدم الاعتماد على الحالات المرضية لدراسة مورث النحو، لأنها قد تؤثر تأثيراً سلبياً على عملية نمو المورث، فقد تؤدي إلى نمو مفرط في إنتاج البروتين؛ فيقف هذا في طريق بعض العمليات الكيميائية الضرورية لبناء الدوائر الخاصة باللغة، أو يؤدي النمو إلى زيادة في نمو التشابكات المجاورة فتؤثر على اللغة.

يختتم بینکر حديثه عن حقيقة مورث النحو بقوله: "لدينا الآن دليل موح عن وجود مورثات النحو، أي: تلك المورثات التي يبدو أن آثارها مقصورة بشكل محدد على نمو مجموعة الدوائر التي تقوم عليها بعض أجزاء النحو إلا أن المكان المحدد للصيغة الوراثية المفترضة ما يزال مجهولاً بصورة

<sup>(١)</sup> الغيرزة اللغوية كيف يبعد العقل اللغة: ٤٠٨.

<sup>(٢)</sup> الغيرزة اللغوية كيف يبعد العقل اللغة: ٤١١ - ٤١٠.

كلية، وكذلك تأثيراتها على بنية الدماغ ... يمكنك أن تتوقع أنك ستقرأ عن بعض الاكتشافات اللافتة للنظر عن علم الأعصاب ومواثنات اللغة في السنوات القليلة القادمة”<sup>(١)</sup>.

هذا القول يؤكدعلي تشكيه موه أخرى في وجود مورث النحو، فيقول: (لدينا الآن دليل موح عن وجود مورث النحو) ولم يقل إنه دليل قاطع، وهو عدم القطع بالأمر، ولهذا فهو يأمل في الغد والبحوث القادمة أن تثبت أو تنكر وجود مورث النحو.

#### ج - حالات مرضية قد توصل لورث النحو:

سلك بينكر طريقاً ثالثاً للبحث عن مورث النحو من خلال متابعة حالات مرضية ظهرت فيها آثار الوراثة؛ وذلك بظهور عيوب لغوية في أجيال متعددة في أسرة واحدة. ولكن تفسيرنا للأمر غير ذلك. فهذه الحالات لا ترجع إلى مورث جيني، بل إلى طفرات جينية حدثت عند نمو جينات بعض الأفراد، ثم انتقلت عبر جينات وراثية إلى الأجيال التالية، وتم تعديلها مع الأجيال المقبلة تبعاً لقانون مندل، إنها في الحقيقة طفرة وراثية.

هذا الأمر يجب أن نناقشه بتوسيع لنرد على كل الحالات الآتية:

١ - يشير بينكر إلى بعض هذه الحالات المرضية قائلاً: ”ونحن نعلم يقيناً أن هناك شيئاً ما في الحيوان المنوي والبويضة يؤثر في القدرات اللغوية للطفل الذي ينشأ من اتحادهما، وذلك لأننا نجد أن التأتية وعسر القراءة ... والإعاقة اللغوية المحددة (SLI) موجودة في أفراد بعض الأسر. ولا يبرهن هذا على أن هذه المشكلات وراثية ... وتعد أسرة ”ك“ الآن، وهي التي عانت عبر ثلاثة أجيال من الإعاقة اللغوية المحددة ... واحدة من أكثر الأمثلة على احتمال كون العيوب التي تصاب بها القرفة اللغوية وراثية“<sup>(٢)</sup>.

لكننا نضيف لقول بينكر: أن الأمر في مجمله لا يعود إلى مشكلة وراثية. فهذه الحالة ترجع إلى حدوث طفرة جينية حدثت فيهم. وكذا تكون بعض البروتينات ونموها. أدى إلى تغيير في الصفات الوراثية التي تحملها هذه الجينات؛ مما أدى لحدوث تعديل لهذه الجينات في الأجيال التالية، مع بقاء آثار لهذا العيب في بعض أفراد الجيل التالي.

٢ - ”إن معظم أفراد الأسرة المعوقة لغوياً متوسطو الذكاء، كما أن ذكاء بعض المصابين من أسر أخرى فوق المتوسط، وقد كان أحد الأولاد المصابين الذين درستهم جوبنيك متوفقاً جداً على أقرانه في مادة الرياضيات؛ ولذلك فإن هذه المتلازمة تبين أنه لابد أن يكون هناك نمط من الأحداث الوجهة وراثياً أثناء النمو في الدماغ (أعني بذلك تلك الأحداث المؤثر عليها في هذه المتلازمة) وهي الأحداث التي تتخصص في تشبيك الحوسبة اللغوية. ويبدو أن هذه الأماكن التي تتم فيها هذه

<sup>(١)</sup> الغريرة اللغوية كيف يبدع العقل اللغة: ٤١٢.

<sup>(٢)</sup> الغريرة اللغوية كيف يبدع العقل اللغة: ٤٠٨.

الأحداث تتعامل مع مجموعة الدوائر الضرورية لمعالجة النحو في العقل، وليس لنطق أصوات الكلام عن طريق الفم أو إحساس الكلام عن طريق السمع فقط<sup>(١)</sup>.

إنه الجيل الثاني وفيه يتم تعديل الطفرة الوراثية، وظهور نبوغ في جانب آخر كالرياضيات مع استمرار الإعاقة اللغوية، ولكن بصورة أقل. فالطفرة الجينية قد تؤدي إلى عيوب أو إعاقة ما، وقد تؤدي إلى نبوغ في جانب ما أيضاً، وهو ما أشار إليه بينكر بالأحداث الموجهة وراثياً، وذلك عند حدوث نمو التشابكات العصبية في الدماغ في الجانب اللغوي، وخصوصاً جانب النحو، لأن النحو منطق ورياضة عقلية، أما نطق الأصوات فهو أمر آلي لا يحتاج إلى تفكير، بل لتدريب لآلية النطق على أصوات معينة.

٣- "أفراد الأسرة المصابة عانوا في صغراهم من بعض الصعوبات في نطق الكلام واكتسبوا اللغة متأخرين، إلا أن معظمهم تغلب على مشكلات النطق بعد ذلك، وبقيت مشكلاتهم الدائمة مقصورة على النحو"<sup>(٢)</sup>.

يشير إلى بداية ظهور الطفرة الجينية عند آباء الجيل الأول، فقد عانوا من صعوبات وتأخر في النطق، ثم تظهر المشكلة بصورة أكبر بالجيل الثاني، وقد حدث هذا فعلاً.

٤- "ومما يلفت النظر بصورة مماثلة أن الإعاقة لا تمحو أي جزء من النحو محواً كاملاً، كما أنها لا تتسبب في إعاقة الأجزاء جميعاً بكيفية متساوية. فمع أن أفراد الأسرة المصابين يواجهون بعض المشكلات في تغيير زمن الجملة التي يختبرون بها وفي إلصاق الواقع في كلامهم الفوري، إلا أنهم لم يكونوا عاجزين تماماً، إذ لا يدل هذا إلا على أنهم يستعملون اللغة بطريقة أقل توفيقاً في إصابة الهدف من أقاربهم غير المصابين، ويبدو أن هذه الإخفاقات الاحتمالية تتركز في الصرف والخصائص التي تعمل عليها، مثل الزمن والشخص والعدد، أما أجزاء النحو الأخرى فأقل عرضة لهذه الإخفاقات ... كما أنهم يستطيعون تركيب كثير من الجمل الطلبية المعقدة. فيغياب التلازم الدقيق بين مورث معين ووظيفة معينة هو ما تتوقعه تماماً انطلاقاً مما نعرفه عن عمل المورثات"<sup>(٣)</sup>.

#### التعليق على رأي بينكر:

ذكر بينكر في النص السابق عدة نقاط يجب أن نحاوره فيها، وهي :

١- لاحظ أن الإعاقة لا تمحو النحو كله، يقول: "إن الإعاقة لا تمحو أي جزء من النحو محواً كاملاً" نقول: النحو مسجل ومدون على المشابك؛ فعند تكسر بعضها فإن النحو لا يزول كله؛ لأن أغلبه مسجل على مشابك أخرى لم تتكسر؛ فيبقى النحو بها.

٢- يقول: "كما أنها لا تتسبب في إعاقة الأجزاء جميعاً بكيفية متساوية" هذا الأمر يشير إلى التكسر العشوائي للمشابك؛ مما يؤدي إلى محو بعض النحو بصور عشوائية.

<sup>(١)</sup> الغريرة اللغوية كيف يهد العقل اللغة: ٤١١

<sup>(٢)</sup> الغريرة اللغوية كيف يهد العقل اللغة: ٤١١

<sup>(٣)</sup> الغريرة اللغوية كيف يهد العقل اللغة: ٤١١

٣- ويصل إلى خلاصة الرأي في الظاهر قائلًا: "إذ لا يدل ذلك إلا على أنهم يستعملون اللغة بطريقة أقل توفيقاً في إصابة الهدف من أقاربهم غير المصابين" هذا الأمر يشير إلى قدرتهم على التواصل مع الآخرين على الرغم من إعاقتهم، وذلك لسبب آخر لم يذكره بينكر هو سعيهم إلى توصيل المعنى المقصود من كلامهم للآخر دون مراعاة للصحة عبارتهم نحوياً، بل بأبسط تركيب، وهو ما يريده السامع ليتحقق تواصله معهم وفهمهم.

### خلاصة القول في مورث النحو عند بينكر :

يقول: "يستنتج من هذا كله أن الأمر لا يقتصر على كون بعض الخصائص العامة مثل: الذكاء والانبساط ومرض الأعصاب خصائص يمكن توارثها جزئياً، بل إن الأمر يتجاوز ذلك إلى الزعم بأن بعض الخصائص المحددة، مثل درجة الشعور الديني، والهوايات، والأراء عن عقوبة الإعدام، ونزع السلاح والموسيقي والحاسوب وراثية أيضاً"<sup>(١)</sup>.

### القسم الثالث: لайл جنكнер

عرض عالم آخر تناول قضية مورث النحو (لайл جنكнер)، يعرض للقضية في ضوء ولائه لفكرة شومسكي اللغوي، لكن ولاءه لم يمنعه من معارضته في أحياناً كثيرة.

#### أولاً: فكرة الجين الوراثي اللغوي

طرح شومسكي فكرة أن اللغة لها جين وراثي ضمن جيناتنا الوراثية، أشار لهذا الطرح جنكнер فقال: "فتح شومسكي عدة آفاق للتفكير في اللغة والنمو والتطور. وتشمل تلك الموضوعات اللغة بوصفها نسقاً وراثياً تخلقاً متتابعاً"<sup>(٢)</sup>.

إن وصف تشومسكي للغة أنها نسق وراثي تخلقاً متتابعاً يعني أنه يرى اللغة قادمة إلينا عبر جين وراثي، وجد هذا الجين في المرحلة الجنينية عند بداية تخلقنا، وما تبعها من مراحل أخرى من تطورنا عندما كنا أجنة وربما مع بداية خلقنا كبشر هذا القول مردود عليه؛ فاللغة أتتنا بالتعلم، فهي مكتسبة. أما أنها جينية وراثية فهذا غير صحيح.

وقد قال بهذا الرأي مونود: "إنه ليس من المدهش انطلاقاً افتراضات أحياائية أن تصبح اليوم (القدرة اللغوية التي تتجلّى خلال النمو القائم على التخلّيق المتتابع للدماغ جزءاً من الطبيعة الإنسانية المحددة ماهيتها في الطاقم الوراثي genome بلغة الشفرة الوراثية المختلفة جزرياً. وقد ذهب كذلك جيكوب زيميل مونود إلى أن هذه الفكرة مقبولة إذ يقول: {يرى علماء اللسانيات الحديثة أن هناك نحواً أساسياً تشتّرك فيه كافة اللغات، ويعكس هذا التماثل بنية تفرضها الوراثة على تركيب الدماغ ... وينبغي أن ينظر إلى العديد من سمات الطبيعة الإنسانية على أنها جزء لا

<sup>(١)</sup> الغريرة اللغوية كيف يهد العقل اللغة: ٤١١

<sup>(٢)</sup> اللسانيات الأحياائية: لайл جنكнер، تر/ د. عبد الرحمن بن حمد، دار جامعة الملك سعود، عام ٢٠١٦، ص ٢٤

يتجزأ من البنية التي أوجدتها الثلاثة والعشرون زوجاً من الصبغات الوراثية التي تؤلف ما يشتراك البشر في توارثه<sup>(١)</sup> لقد قام بالرد على هذا الرأي بيمنكر في (الغريزة اللغوية)، كما عرضنا آنفًا.

### ثانياً: ربط الفكرة بالوسائل والمبادئ

يعد جنكнер من المؤمنين برأي تشومسكي حول النحو الكلي، لكنه - كما يبدو من كلامه - دائم النقاش معه خصوصاً في قضية مورث النحو، يقول عنه: "طرح تشومسكي أنموذج (مبادئ ووسائل Principles – Pararameters) لاكتساب اللغة، يمثل الخطوات الأولى نحو تفسيره للأساس الوراثي للنحو ... فاما المبادئ Principles فهي القيد التي تفرضها نظرية النحو الكلي التي يطرحها عالم اللسانيات، ويفترض أن تكون هذه المبادئ جزءاً من الإعداد الأحيائي للإنسان، أي: أن تكون تصميماً Bauples للغة الإنسانية. وأما الوسائل Parameters فهي متغيرات تركت مفتوحة في المبادئ التي يُعزى لها التنوع التي تتسم به اللغات الإنسانية وتتمثل غاية عالم اللسانيات الأحيائية المهمت بالقضية، كيف تكتسب معرفة اللغة؟ في وضع صياغة للمبادئ الوراثية للنحو الكلي تكون محددة تحديداً يجعلها تفسر قدرة الطفل على تعلم الخصائص البنائية لنوع بالغ الدقة من معطيات لسانية شحديدة، وفي الوقت نفسه إيجاد وسائل يمكن لها أن تفسر التنوع الظاهر بين اللغات الجermanية من جهة واللغات الرومانسية من جهة أخرى، أو بين تلك اللغات وبين اللغات الالهندية أو أوروبية"<sup>(٢)</sup>.

### مسائل يطرحها النص:

هذا النص يطرح عدة قضايا يجب عرضها ومناقشتها، وهي:

#### ١- لغة الطفل في الرحم:

يتحدث جنكнер عن الغاية من طرح تشومسكي لنموذجه المبادئ والوسائل، فيرى أنه يهدف به الوصول إلى تفسير لوجود أساس وراثي للنحو في دماغ الطفل منذ مرحلة تخليقه في الرحم، فافترض أن المبادئ: قواعد النحو الكلية التي في دماغ الطفل تولد معه، بوصفها مكون طبيعي لإعداده الأحيائي. لكن هذا القول في بدايته ومتنه مجرد فرض. وأن وصفه بالفرض له ما له وعليه ما عليه في توجيهها وفهمها للقضية.

### الرد عليه:

هذا القول فيه نظر؛ فالطفل لا يولد ومعه نحو كلي. حقاً، الطفل يولد ومعه لغة كاملة (نحو صرف. أصوات ...)، وهي لغة أمه التي تلقاها في رحمها بكل خصائصها، تلقاها عن طريق جهازه العصبي بحسنة السمع، وسجلها في تشابكاته العصبية دون النظر إلى مدى صحتها اللغوية، وفي شكل قوالب أو كتل صوتية دون تفسير لمحتواها اللغوي. وبعد الميلاد تكتمل عملية إدراكه اللغوي؛

<sup>(١)</sup> اللسانيات الأحيائية: ٦

<sup>(٢)</sup> اللسانيات الأحيائية: ١٤١ - ١٤٢

وذلك بربطه الصوت المسموع سلفاً بالصورة المرئية آنئاً في الذهن، لقد ربط بين ما كان يسمع وما يرى الآن في واقعه الحيادي.

من هنا يبدو أن الطفل يملك نحواً كلياً لم يفهم القضية ويتابعها من أولها. لكن الأمر غير ذلك، إن ما لديه عقب ولادته هو نحو لغة أمه الذي سمعه قبل أن يولد. فيبدأ في التفاعل معه، باكتمال الصورة المسموعة قبل الميلاد مع الصورة المرئية بعد الميلاد، فيكتمل فهمه للحدث اللغوي، ويبدأ في النطق باللغة بعد نمو جهاز نطقه فسيولوجياً.

## ٢- سر تعدد اللغات:

إن التنوع بين اللغات أمر مختلف تماماً عما في رأس تشومسكي، فهو ليس اختلافاً بين اللغات حول قواعدها، انبثق عن قواعد كلية واحدة سماها النحو الكلي. فالأمر غير هذا، إذن ما سر تنوع اللغات في قواعدها بشكل عام وفي نحوها بشكل خاص؟.

الأمر يعود لأصل آخر. إن اختلاف اللغات آية ومعجزة من معجزات الله سبحانه وتعالى في خلقه. إذن لماذا تتعدد اللغات وتتنوع، وستظل في تنوع دائم حتى تقوم الساعة؟. إن الأمر يعود إلى ما زودنا به الله سبحانه وتعالى من قدرة في الدماغ؛ صنعت هذا التعدد، إنها القدرة على الإبداع التي تجعلنا نغير ونبدل في لغتنا ليلاً نهاراً. فالإنسان ابن أغيار، واللغة أهم أدواته في التعبير عن أمور حياته؛ لهذا هي أيضاً دائمة التغيير فتبعد في كل يوم بشكل جديد، تتطور ليصبح أولاً لهجة، ثم لغة مستقلة، بل لغات متعددة؛ نتوارثها جيلاً بعد جيل، ويطور فيها أبناؤها ويبعدون جملًا وعبارات وكلمات لم نسمع بها من قبل؛ ففضييف للغتنا من إبداعنا جديداً لم يكن موجوداً في لغتنا الأم من قبل، ثم ننتظرها لنصنع منها لغات جديدة.

هذا القول يجيب عن سؤال تشومسكي حول سر القدرة اللغوية التي لدى الطفل والتي تجعله ينطق جملًا لم يسمعها من قبل، إنها قدرة الطفل الإبداعية التي تجعله يصنع جملًا جديدة من قواعد شحيحة، وكلمات قليلة. وهو لا ينتج جمله من أول مرة ينطق به، بل إنه من بعدة مراحل من الجمل غير الخاطئة صححها له والداته وأقرانه، حتى يصل إلى مرحلة إنتاج الجمل الصحيحة، ليصبح هو مصحح لنفسه ولغيره أيضًا. والغريب حقاً أن الطفل هو المبدع الأول في اللغة، ومن يصنع استعارات جديدة كل يوم، حيث يشبه الشيء الذي يراه الآن ولا يعرف اسمه بأقرب شيء له في ذاكرته، فيبعد له اسمًا لم يكن معروفاً من قبل، ويتحدث بهذه الصورة الاستعارية بين أقرانه ومجتمعه الصغير فيقبل ويشيع في مجتمعه، أو يرفض من مجتمعه ويموت في مهده.

## ثالثاً: الأنماط الفرعية

يحاول تشومسكي الرد على أسئلة معارضيه في قضية النحو الكلي، وهو قولهم: لماذا تتعدد اللغات إذا كان أصلها واحداً؟ فيعمل هذا بأن هناك أنماطاً فرعية تمثل القواعد النحوية الخاصة بكل لغة، ينتج عنها تعدد اللغات ليست وراثية كالنحو الكلي، يقول: "تلك الأنماط الفرعية

ليست مبرمجة وراثياً برمجة مسبقة وشاملة لا تغادر أدق التفاصيل إلا شملتها. ولو أن تلك الأنماط الفرعية كانت كذلك لما كانت هناك إلا لغة بشرية واحدة لا غير.بيد أن الوراثة تفرض حدوداً ضيقة على الطرق الممكنة التي قد تتنوع بها القواعد التي تضبط وظيفة كل نسق فرعي. فتختلف اللغات، كاللغة الإنجليزية، واللغة الإيطالية، على سبيل المثال، فيما يتعلق بالاختيار من التنوعات المسموح بها وراثياً، والمتوفرة بوصفها خيارات في النحو الكلي”<sup>(١)</sup>.

والأمر غير ذلك؛ فالأنماط الفرعية أو النحو الخاص بكل لغة، نشأ في هذه اللغة بعينها؛ نتيجة تطور حدث لقواعدها النحوية الخاصة بها. وهو مستقل عمّا في اللغات الأخرى من تطور بقواعدها وأليتها التطورية. حدث هذا في هذه اللغة واللغات الأخرى بفعل القدرة الإبداعية التي لدى كل شعب على حدة؛ فيوجهون بهذا الإبداع لغتهم ويطورونها حسب قدرتهم الإبداعية ومطالب حياتهم اليومية التي تجعلهم يبدعون ما يلبي هذه الحاجة اليومية المتزايدة من اللغة (كلماتها وجملها ودلالتها). إن إجابة تشومسكي بُنيتُ على فرض خاطئ، هرب به من الإجابة الصحيحة لهذا الأمر، وهو كيف تصبح اللغات لغة واحدة؟ هذا إذا أخذنا برأيه بوراثية النحو الكلي وافتراضنا صحته.

#### رابعاً: الموراثات الجيني

يربط جنكنز بين قضية المورث ومبدأ المبادئ والوسائل لتشومسكي؛ وذلك لتفسير الآليات التي تتحكم في الجين الوراثي حتى يصبح إنساناً كاملاً يقول: ”إن دراسة المبادئ والوسائل في اللغة تشبه تلك التي يجريها علماء الأحياء التطوريون، الذين يرثون اكتشاف آليات التحكم بالموراثات أو الآليات الخلوية الأخرى سعياً إلى تفسير اللاحقة (البويضة الملقة) نحو حالتها النهائية“<sup>(٢)</sup>.

إن دراسة المبادئ التي هي قواعد النحو الكلي والوسائل التي هي القواعد الخاصة بكل لغة تشبه دراسة علماء الأحياء في حماولاتهم معرفة الآليات التي تتحكم في اختيار المورث الذي سيحملها الجنين القادم، لبيان حالة البويضة الملقة بما ستحمله من صفات وراثية من الأب ومن الأم عندما تصبح جسداً كاملاً.

ثم يربط جنكنز بين المورث المتحكم في نمو الجسم ونمو اللغة وبين تفسيره لنمو اللغة، ويستبدل مصطلح تطور اللغة بنمو اللغة، على اعتبار أن اللغة عضو ينمو كسائر أعضاء الجسم، يقول: ”وكما أشار تشومسكي، فإن إشكالية المورث المتحكم تمثل مفاهيمياً إشكالية إيجاد تفسير لنمو اللغة. فينبغي في الواقع تسمية تطور اللغة بنمو اللغة؛ لأن عضو اللغة ينمو شأنه في ذلك شأن أي عضو من أعضاء الجسم، ويقصد تشومسكي (باشكالية المورث المتحكم) الطرق التي تنظم بها الموراثات التطور الجيني. فعلى الرغم من أن دراسة إشكالية نمو اللغة ما تزال في مراحلها المبكرة، ... إلا أن

<sup>(١)</sup>السانيات الأحيائية: ١٤٣.

<sup>(٢)</sup>السانيات الأحيائية: ١٤٦.

الغاية النهائية تتمثل في كشف النقاب عن الآليات التي تنهض عليها اللغة<sup>(١)</sup>. إن المقصود بإشكالية المورث المتحكم هي قدرة هذا المورث على توجيه الجين نحو الصفة الخاصة به، والتي سيُكتسبها لهذا الفرد؛ فيتحكم هذا المورث في إكسابه صفة لون العينين أو طول القامة وغيرها من الصفات التي يتحكم فيها، فالمورث يتحكم في تنظيم التطور الجيني. وهذا ما تهدف إليه دراسة نمو اللغة مستعينة بمعطيات علم الوراثة؛ لتجعل اللغة مورثة جينياً بمورث خاص بها، لنصل للكشف عن الآلية التي تنمو بها اللغة.

يقول جنكнер مؤكداً هذا: "وكما أشرنا آنفاً، فإن اللغة الإنسانية مبرمجة وراثياً برمجة مسبقة لكنها ليست برمجة تامة ... ولا يزعم أحد بأننا نولد ونحن نعرف كافة تفاصيل اللغات الأم التي ننطق بها"<sup>(٢)</sup>.

إنه يعد اللغة وراثية عن طريق برمجة الدماغ للقيام بهذا الغرض، وهي برمجة مسبقة، أي: في مرحلة نشأة الدماغ في الرحم (في عملية التخليق). ثم يتدارك الأمر أنه وسع مصطلح البرمجة وجعله فضفاضاً ليشمل اللغة كل اللغة الخاصة بهذا المولود يعرفها قبل ميلاده؛ لذا يسرع في الحد من التوسيع بقوله (لكنها ليست برمجة تامة). هذا القول فيه نظر؛ فاللغة أصلاً ليست مورثة جينياً، وبالطبع ليست مبرمجة برمجة مسبقة. عليه يصبح القول بأننا لا نولد ومعنا كل تفاصيل لغتنا الأم غير صحيح. وكذا يصبح القول أنها برمجة غير تامة مرفوضاً أيضاً، لأنه يُبني على أساس غير صحيح. إننا نولد ومعنا لغتنا الأم، لكنها لم تصل إلينا عن طريق الوراثة (كرعم تشومسكي) لكنها وصلتانا ونحن في بطون أمهاتنا عن طريق حاسة السمع واكتملت وبدأت عملها في الرحم بعد اكتمال جهازنا العصبي بتسجيل كل ما نسمع، فما معنا من أصوات لغتنا أتانا مما سمعناه في الرحم ودوناه بشبكتنا العصبية كأصوات لغوية وغير لغوية بلا معنى.

### خامساً: التعلم ونمو اللغة

يعرض جنكнер رأي تشومسكي في الفرق بين التعلم والنمو، فيجعل اللغة تُكتسب بالنمو وليس بالتعلم فيقول: "أوضح تشومسكي منذ عدة عقود أن وصف اكتساب البنى والوظائف المعرفية بأنه (نمو) أكثر ملائمة من وصفه بأنه تعلم: (ما أظنه هو أن جزءاً رئيساً مما نسميه تعلمًا يمكن فهمه فهماً أفضل إذا ما نظر إليه على أنه نمو للبنيات المعرفية عبر مسلك موجه توجيهًا داخلياً وبتحفيز من المحيط وبتأثير جزئي منه"<sup>(٣)</sup>.

أشار تشومسكي إلى أن ما لدينا من بنى ووظائف معرفية، نتجت عن نمو بنياتنا المعرفية، جاءنا عبر مسلك موجه من داخلنا وبتحفيز من بيئتنا وتأثير جزئي منها. أو بمعنى آخر فإن زيادة

<sup>(١)</sup> اللسانيات الأحيائية: ١٤٦

<sup>(٢)</sup> اللسانيات الأحيائية: ١٤٦

<sup>(٣)</sup> اللسانيات الأحيائية: ١٥٦

المعرفة في الدماغ نتيجة لتحفيز الوسط الذي يعيش فيه الفرد، وبتوجيهه من داخله، وتأثير جزئي من الفرد أي جهود الفرد في زيادة معارفه كلها.

لقد جعل الزيادة المعرفية نمواً، وذلك ليعرض لنا في النهاية طرحة هو. (أن اللغة لها عضو خاص في الدماغ ينمو كما تنمو الدماغ وسائر الجسم) ليجعل اللغة ناتجة عن عملية توريث جيني؛ ومن ثم تتضمن مورث النحو. "يقول تشومسكي: إن اللغة - فيما يتعلق بالنمو - تنمو لدى الطفل عبر تعرضه لمحيط لغوي غير منتظم، من غير ما تدرب أو عناء معيينة موجهة للغة محددة. وبناءً عليه فإن اللغة تنمو في الذهن فلا يختلف أمر أن يتعلم الطفل اللغة عن أن يتعلم أن يكون له ذراعان لا جناحان، فینظر إلى العضو الذهني للغة على أنه مماثل للتطور الأحيائي لأي عضو آخر، كالعين أو الأعضاء الجنسية. وبذا تغدو دراسة اللغة فرعاً من دراسة علم الأحياء التطوري".<sup>(١)</sup>.

### الرد على هذا القول:

هذا القول فيه خلط شديد ذكره تشومسكي لكي يوجه أنظارنا ناحية شيء غير موجود في الحقيقة الفسيولوجية لجسد البشر، هو وجود عضو للغة في الإنسان. والحقيقة غير هذا، فالتعلم: قدرة فطرية لدى كل فرد، تجعله يكتسب كل معارفه ومنها اللغة، وهذه القدرة داخلة في طبيعة تكوين خلايا العصبية، وضمن عملها؛ فهذه الخلايا تكتسب كل معرفة وتدونها في تشابكاتها قبيل البيلاد كقدرة خاصة بها كجزء من قدراتها.

أماً ما ينمو داخل الدماغ فهو الشبكة العصبية، فيحدث لها نمو مفرط، يقابلة تكسر يحد من نموها المفرط. فتزيد وتتنفس، مما يؤدي إلى النسيان. فيزيد حجم المخ وخلاياه والجمجمة؛ نتيجة نمو الشبكة العصبية التي تزيد بزيادة المعرف بها ومنها اللغة بالتعلم.

أماً التمثيل لنمو العضو اللغوي في الذهن بنمو أعضاء الجسم فغير صحيح؛ لأن هناك فرق بين نمو المعرفة في الدماغ وبين نمو مكان تخزين المعرفة، وهو التشابكات العصبية؛ فالمعرفه شيء معنوي ينمو بطريقة أخرى، والتشابكات العصبية والجمجمة والدماغ كلها أشياء مادية تنمو كما تنمو أعضاء الجسم كالذراع والقدم، فهذا القول فيه خلط، فالمعارف تدخل الدماغ وتتخزن فيها وتنمو. ولكن باكتسابنا لها وإبداعنا فيها بالاستنتاج والتعيم والاستنباط وإبداع أفكار تدون في تشابكاتنا، وهو أمر آخر. لذا نرى في المقابل أن هناك نمواً في نهاية الكتف ليصبح ذراع إنسان، ونمو آخر في نهاية الكتف يصبح جناح طائر. فهذا الأمر يخضع لقوانين أخرى تتحكم فيه وتوجهه، هي قوانين وراثية جينية خاصة تفرق بين الإنسان والطائر مدونة في شريطهما الوراثي.

أماً أننا يجب (كما يرى تشومسكي) أن ننظر إلى العضو الذهني للغة في الدماغ على أنه ينمو كسائر أعضاء الجسم؛ فيجعله كالأعضاء التي تنمو وتطور، فتدخل اللغة في دراستنا ضمن فروع علم

<sup>(١)</sup>السانيات الأحيائية: ١٥٧

الأحياء التطوري. فهذا القول غير صحيح، فلا يوجد أصلًا عضو ذهني خاص باللغة في الدماغ، ولهذا تُرفض الفكرة كليًّا، فاللغة لا تنمو ولا تتتطور كأعضاء الجسم. أما أنها تنمو وتتطور فهذا صحيح. لكن ليس كنمو وتطور العضو الجسدي. إن ما ينمو داخلنا فسيولوجيًّا فهو ما في الدماغ من مشابك عصبية والتي تخزن فيها كل المعرف اللغوية وغير اللغوية؛ لذا فالمشاكل تدرس ضمن علم الأحياء التطوري، فهي ما ينمو ويتطور فيينا. أما اللغة فمكتسبة بالتعلم، وهي تزيد بزيادة ما يعلمه الفرد منها؛ لذا نجد الاختلاف بين البشر في ما يمتلكونه منها، فهناك الخطيب والأديب والشاعر والرجل العادي. فهم يختلفون في كم ما يحملون منها في رؤوسهم، ونجد من البشر من يعرفون عدًّا كبيرًّا من اللغات في رؤوسهم. في المقابل لا نجد اختلافًّا بين البشر في نموهم الفسيولوجي الجيني الوراثي، فلهم نفس اليد، وإن اختلفوا في لغتهم.

وهذا ما قاله تشومسكي في موضع آخر، يقول جاكندوف "كما أشار إلى هذا تشومسكي (١٩٧٥) ببني أحجحة الطائر وأصابع الإنسان: بنية الجهاز العضوي الفطري هي التي تحدد أيهما يطور فعلًّا. ولا سبب يمنعنا من افتراض أن الشيء نفسه صحيح بالنسبة إلى الدماغ"<sup>(٣)</sup>، إن الدماغ يمكن أن تنمو وتتطور بالطعام، وكذلك نمو الأبنية التصورية التي تنشأ داخل الدماغ تنمو أيضًا، كما يحدث في نمو أطراف الإنسان والطائر. أما اللغة فتنمو ولكن باكتسابها في شكل معارف لغوية جديدة، تنمو في دماغ المتكلم؛ وذلك بالإبداع فيها وإضافة تراكيب وجمل جديدة من إبداعنا نحن لم تسمع من قبل.

### سادسًا: شائعة مورث النحو

عد جنكنز عبارة (مورث النحو) شائعة حاول البحث عن مدى صحتها، يقول: "تذمر مؤلفو كتاب إعادة النظر في الفرضية الفطريّة من شائعة مورث النحو، وهو الاعتقاد بوجود (موراثات منفردة تتمخض عنها نتائج معقدة) ... يقول أولئك المؤلفون: من أجل تقييم المعطيات الفعلية بشيء من التفصيل لا بد من تقدير أثر مورث النحو في مصادره الأصلية، وتعقب الأدبيات ذات الصلة حتى الوقت الراهن، ... في حين يستعمل أولئك المؤلفون هنا عبارة (مورث النحو)، تستعمل المصادر التي يستشهد بها عبارة (مورث معيب)، وعبارة (مورث واحد مهيمن)"<sup>(٤)</sup>. انطلق رفض عبارة (مورث النحو) ووصفها بأنها شائعة من رفضهم أن يكون موراثات منفردة تتمخض عنها نتائج معقدة، وهو رأي يقوم على أساس علمية تتطلب العودة للمصادر الأصلية التي تناولت بالتحليل الموراثات، ودراسة التفاعل الكيميائي بين الموراثات، وما ينتج عنها من إكساب صفات للموراثات، قد تكون بشكل طففة وراثية.

لذا يقول أولئك المؤلفون: "إن الأمور ستكون أبسط على ذلك النحو! بيد أن البراهين المتوفرة حتى الوقت الراهن لا تدعم ذلك الطرح (شائعة مورث النحو) إلا دعماً يسيرًا. ويا للحسنة لا بد من

<sup>(٣)</sup> علم الدلالة والعرفانية: ٦٩ -

<sup>(٤)</sup> اللسانيات الأحيائية: ١٨٢

سلسلة معقدة من التفاعلات بين المورثات إذا ما أُريد تحديد النتائج بدرجة البساطة نفسها التي تحدد بها لون عيني ذباب الفاكهة، وتحدد بها أجسام ديدان الأرض<sup>(١)</sup>.

وهم يرون أن هذا لم يحدث؛ فلم تتوفر لدينا حتى الآن النتائج المطلوبة التي تؤكد هذا الطرح أو الفرض (مورث النحو). ويستشهد المؤلفون على هذا بعد رجوعهم إلى المصادر الأصلية، بحالة مزعومة أخرى من حالات شائعة مورث النحو، يقول المؤلفون: "ليس من غير المقبول أن يُحدّث المرء نفسه بفرضية مؤقتة مفادها أن مورثاً واحداً مهيمناً يتحكم بتلك الآليات التي تتمخض عن قدرة الطفل على بناء صيغ صرفية يتكون منها صرف اللغة"<sup>(٢)</sup>.

يرى هؤلاء المؤلفون أنه يمكن القبول بفكرة في فرضية وجود مورث واحد يتحكم في قدرة الطفل على بناء صيغ صرفية لتضم إلى صرف لغته. هذا الأمر ممكن حدوثه، ولكن ليس لأن لدى الطفل مورث النحو، بل لأنه لديه قدرة على الإبداع، تمكّنه من إبداع صيغ صرفية جديدة في لغته، وخلق صيغ جديدة، مستخدماً قدرته على القياس، سواء كان قياساً خاطئاً أو صحيحاً، لكنه دائم يقيس ما سمع سلفاً على ما يسمع الآن؛ فيقيس على صيغ لغته ما يبدعه هو أيضاً من صيغ جديدة، لذا سمع دائماً من الأطفال صيغاً جديدة، قد تلقى قبولاً في مجتمعهم، فتشيع وتنتشر وتصبح صيغاً صرفية جديدة تضاف إلى صيغ لغتهم، وقد لا تلقى قبولاً من مجتمعهم فتموت في مهدها.

#### القسم الرابع: مورث النحو عند مونيكا شفارتس (النحو الشمولي)

تعرض مونيكا لورث النحو من خلال تصورها لوجود نحو شمولي (سارت فيه خلف تشومسكي) تحت عنوان: حول الأسس العصبية للنحو الشمولي، تقول: "عرف النحو الشمولي (العلمي) بأنه بداية عقلية، تُعد جزءاً من التزويد الجيني للإنسان. وفي نظرية بيولوجية يكون النحو الشمولي جزءاً من البنية الوراثية الإنسانية. وتصنف البنية الوراثية بأنها الكم الكلي لكل ميول الوراثة لإنسان ما في جزيئات الحمض النووي DNA. فالجين ينقل معلومات موروثة (متطرفة من ناحية النشوء النوعي / العرقي، تُشفّر كيميائياً) في جزيئات. ولا يعرف المرء أي شيء دقيق عن التطور النوعي للقدرة اللغوية. الفيصل أنه وُجد إنشاء القشرة المخية. فالتلخلق التدريجي للدماغ (أي النمو الكبير للمخ) يُمثل على أية حال عملية مهمة يمكن إثباتها ... وحتى يمكن أن تُنتج ببني وراثية نوعاً حياً (أي كائنًا حياً فردياً)، تحتاج إلى مواد مغذية، أي: مثيرات يستخلصها من بيئتها"<sup>(٣)</sup>.

هذا القول هو نقل لما قاله تشومسكي، ومردود عليه؛ لأنه يتحدث عن معلومات عامة تخص البنية الوراثية لدى البشر دون أن تشير إلى حقيقة مورث النحو في هذا الشرح، وكيفي قولها: (لا

<sup>(١)</sup> اللسانيات الأحيائية: ١٨٣:

<sup>(٢)</sup> اللسانيات الأحيائية: ١٨٣:

<sup>(٣)</sup> مدخل إلى علم اللغة الإدراكي: ١٢٤

يعرف المرء أي شيء دقيق عن التطور النوعي للقدرة اللغوية، فهذا دليل على أن ارتباط النحو بمورث جيني وراثي ليس مؤكدًا لديها؛ ولذا نتوقف عن الدخول في جدل عقيم معها.

#### القسم الخامس: حقيقة النحو عند ديكون

يرى ديكون أن اللغة غير متمركزة في جزء واحد من المخ، ولا يوجد عضو خاص باللغة في المخ، ثم يوضح ذلك بالتفصيل مما يبين اعتراضه على مورث النحو، يقول: "صفوة القول: إن صور المخ في حالة نشاطه لأداء مهام لغوية تكشف عن ترتيبه يربط كلا من الزمن بالتنظيم التراتبي لمقاطع الجمل والانفصال بالنسبة إلى الشكل المادي أو التمثيل أو عرض الإشارة، وتبيّن كذلك أن مناطق اللغة الكلاسيكية ليست وحدات أساسية موحدة، بل تجمعات أو عناقيد معقدة من مناطق كل منها لها مكونات وظيفية مختلفة، وهذا لا يتافق مع الرأى القائل بوجود عضو للغة في المخ مكتفٍ بذاته حتى وإن كان واحداً مخصوصاً فقط للنحو؛ إذ لو أن اللغة نشأت وتطورت نتيجة لإضافة وحدة جزئية للغة في مخ الإنسان، فلييس لنا أن نتوقع مثل الانتشار الواسع للعمليات اللسانية في مناطق متنوعة من قشرة المخ، كذلك لو أن هناك وحدة جزئية للنحو، فإنها ليست متمركزة في منطقة واحدة من قشرة المخ، نظراً لأن الوظائف الفرعية المترنة بالعمليات التحويلية والبنائية للغة موجودة في كل من المنطقتين الأمامية والخلفية."<sup>(١)</sup>

إن هذا يعني أن المخ بكل مراكزه تتعاون في معالجة اللغة، وليس هناك جزء خاص فيه للغة يمكن أن يسمى بالعضو اللغوي، ومن ثم لا يوجد جزء خاص بالنحو ولا مورث النحو.

<sup>(١)</sup> الإنسان. اللغة . الرمز: ٥٤٢

## فهرس المراجع والمصادر

### أولاً: فهرس الكتب

- أحسن علم اللغة: ماريوباي، تر: د. أحمد مختار عمر، عالم الكتب القاهرة، ١٩٨٣ م.
- أطلس أصوات اللغة العربية: د. وفاء البيه، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط. ١/١.
- الإنسان. اللغة. الرمز: تيرينس دبليو. ديكون، تر: شوقي خلال؟، المركز القومي للترجمة، ٢٠١٤ م.
- البيان والتبيين: لأبي عمرو الجاحظ، تحقيق: عبد السلام هارون، القاهرة، ١٩٤٨ م.
- التطور اللغوي مظاهرة وعلله وقوانينه: د. رمضان عبد التواب، الناشر: مكتبة الخانجي، الطبعة الثانية، القاهرة، ١٩٩٠ م.
- الحيوان للجاحظ: تحقيق عبد السلام هارون، الخاني، القاهرة، ١٩٤٥ م.
- دراسة السمع والكلام، صوتيات اللغة من الإنتاج إلى الإدراك: سعد مصلوح، عالم الكتب، القاهرة، ٢٠٠٥ م.
- دليل راوتيليج لعلم السيمياء واللغويات: بول كوبلي، تر: هبة شندب، المنظمة العربية للترجمة، بيروت لبنان، أغسطس ٢٠١٦ م.
- الدليل الموجز في أسرار المخ الكبري القصة الحقيقية لملوك المذهل: أندره كوران، تر: أحمد موسى، المركز القومي للترجمة، ط (١) ٢٠١٨ م.
- الذاكرة في الفلسفة والأدب: ميري ورنوك، تر: فلاح رحيم، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، لبنان، ٢٠٠٧.
- ربط أبحاث الدماغ بالتدريس الفعال: نموذج التدريس الموجه للدماغ، ماريال م - هارديمن، تر: د. صباح عبدالله، دار النشر للجامعات القاهرة، ٢٠١٣ م.
- الرابط بين المخ والحاسب: برنارد جريمان وبريندان أليسون وجيرت بفييرتشيلر، تر: على على فهمي، المركز القومي للترجمة، ط ١، ٢٠١٨ م.
- قاموس علوم اللغة: فرانك نوف، تر: صالح الماجري، المنظمة العربية للترجمة، ط ١، مارس ٢٠١٢ م.
- قاموس العلوم المعرفية: غي تيبرغيان وآخرون، تر: جمال شحيد، المنظمة العربية للترجمة، الطبعة الأولى، بيروت، لبنان، ديسمبر ٢٠١٣ م.
- الفونيماط فوق التركيبية: د. عطية سليمان أحمد، الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي، ٢٠١٥ م.
- في اللسانيات العصبية: د. عطية سليمان، الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي، ٢٠١٩ م.

- اللسانيات البيولوجية: مريم المقبلي وعربية أليفريني، الدار التونسية للكتاب، ط١، ٢٠١٩م.
- اللسانيات الأحيائية: لайл جنكнер، تر: د. عبد الرحمن بن حمد، دار جامعة الملك سعود، ٢٠١٦م.
- اللغة: فندربيس، تر: عبد الحميد الدوالي ومحمد القصاص، القاهرة، ١٩٥٠م.
- اللغة العربية معناها ومبناها: د. تمام حسان، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٩م.
- اللغة والجسد: الأزهر الزناد، مركز النشر الجامعي، تونس، ٢٠١٧م.
- اللغة والدماغ: لورين أوبلر وكرييس جيلرو، تر: د. محمد زياد كبة، جامعة الملك سعود، الرياض، المملكة العربية السعودية، ٢٠٠٨م.
- اللغة وسلوك الإنسان: ديرك بيكرتون، تر: محمد زياد كبة، جامعة الملك سعود، الرياض، المملكة العربية السعودية، ٢٠٠١م.
- كتاب الأمالي: لأبي على القالي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، تحقيق: عبد الجود الأصمعي، ١٩٧٥م.
- كيف يتعلم الناس: (المخ، والعقل، والخبرة، والمدرسة) تحرير نخبة، تر: سعاد عبد الرسول لبني إسماعيل ليلي الحسيني، المركز القومي للترجمة، ٢٠١٦م.
- علم الدلالة والعرفانية: راي جاكندوف، تر: عبد الرزاق بنور، المركز القومي للترجمة، تونس، ٢٠١٠م.
- علم اللغة الإدراكي (نظريات ونماذج ومناهج): جيرت ريكهایت وأخرون. تر: د. سعيد البحيري. زهراء الشرق، الطبعة الأولى، ٢٠١٧م.
- علم النفس في حياتنا اليومية: كينيث. ت. سترونجمان، تر: معتز سيد عبدالله، المركز القومي للترجمة، الطبعة الأولى، ٢٠١٥م.
- علم النفس المعرفي: روبرت ج ستربيرج، تر: هشام حنفي العسلی، جامعة الملك سعود، ٢٠١٥م.
- علم النفس دراسة التوافق: د. كمال الدسوقي، ط٣، مطبع جامعة الزقازيق، ١٩٧٩م.
- الغريبة اللغوية كيف يبدع العقل اللغة: ستيفن بينكر، تر: حمزة المزيني، دار المريخ، الرياض، المملكة العربية السعودية، ٢٠٠٠م.
- مدخل إلى علم اللغة الإدراكي: مونيكا شفارتش، تر: سعيد البحيري، زهراء الشرق، القاهرة، ٢٠١٥م.
- المعجم الذهني النمذجة والتقييس: تر: ربعة العربي، دار كنوز المعرفة، ط١، ٢٠٢٠م.

- المعجم الموسوعي الجديد في علوم اللغة: أوزوالد دوكرو . جان . ماري شافار، تر: عبد القادر المهييري حمادي صمود، المركز الوطني للترجمة، تونس، ٢٠١٠م.
- المعرفة والمخ والوعي مقدمة لعلم الأعصاب المعرفي: برنارد ج بارز، تر: هشام حفني العسلاني، جامعة الملك سعود، الرياض، المملكة العربية السعودية، ٢٠١٨م.
- نحو الواجهة العملية بين المخ والحاسب: آليسون، بريندرا. تر: أ. د. فوزي الجاسر وآخرين. دار جامعة الملك سعود للنشر، ٢٠١٧م.
- نظريات لسانية عرفية: الأزهر الزناد، الناشرون: الدار العربية للعلوم، تونس، ٢٠١٠م.
- النمو اللغوي عند الطفل: عطية سليمان أحمد، الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي، ط٤، ٢٠١٤م

### **ثانياً: فهرس الدوريات**

- أسرار الكيمياء: و. جراهام ريتشاردز، تر: هاشم أحمد محمد، الأنف الكتاب الثاني، الهيئة المصرية، ٢٠٠٠م.
- حيث يلتقي علم النفس التطوري بعلم الأعصاب المعرفي: أوستن كريل وستفن بلاتيك، وآرون غوبتر، وتود شاكلوفورد، تر: إيهاب عبد الرحيم على، مجلة الثقافة العالمية، السنة الثلاثين، يوليو - أغسطس ٢٠١٣م.
- سر الوعي في مخ ذبابة: إيهاب عبد الرحيم، مجلة العربي العلمية، ملحق علمي، العدد الثاني، ٢٠٠٥م.
- سيكولوجية الذاكرة قضايا واتجاهات حديثة: د.محمد قاسم عبد الله، مجلة عالم المعرفة، العدد (٢٩٠)، فبراير ٢٠٠٣م.
- اللغة والدماغ: كاثرين بايلز، تر: عبد الرحمن طعمة، مجلة فصول، مجلد(٤٥/٤)، العدد (١٠٠)، ٢٠١٧م.
- المعجم الذهني مقاربة متعددة الاختصاصات: ربعة العربي، مركز المولى إسماعيل للدراسات والأبحاث في اللغة والأدب، مكان مؤتمر مكناس المغرب، ٢٠١٩م.

## فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوع
٢	..... <b>الإهداء</b>
٥	..... <b>مقدمة</b>
١٣	..... <b>القسم الأول: أدوات المعالجة</b>
١٤	..... <b>الباب الأول: اللغة والعلوم المعرفية</b>
١٥	..... الفصل الأول: اللغة وعلاقتها بالعلوم المعرفية.....
١٥	..... المحور الأول: مفهوم المعرفية والمعرفية اللغوية.....
٢١	..... المحور الثاني: الألسنية العصبية المعرفية.....
٢٥	..... المحور الثالث: المعرفية ومصطلحاتها.....
٣١	..... الفصل الثاني: المعرفية ونظرية تشومسكي.....
٣١	..... المحور الأول: البحوث المعرفية تتجه نحوية الدماغ.....
٣٣	..... المحور الثاني: الثورات المعرفية.....
٣٩	..... المحور الثالث: المعرفية منظومة لمعالجة المعلومات.....
٤١	..... الفصل الثالث: علم الأعصاب المعرفي التطوري.....
٤١	..... أولاً: العلوم المعرفية وعلم الأعصاب والتعلم.....
٤٥	..... ثانياً: علم الأعصاب المعرفي.....
٤٧	..... <b>الباب الثاني: مناهج ونظريات المعالجة</b>
٤٨	..... الفصل الأول: علم اللغة الإدراكي ومناهج ونظريات معالجة اللغة.....
٤٨	..... الجزء الأول: الإدراك العصبي للغة.....
٥٠	..... الجزء الثاني: مناهج معالجة اللغة.....
٥٣	..... القسم الأول: المنهج الفسيولوجي الكهربائي.....
٥٣	..... النوع الأول: الجهد الكهربائي.....
٥٩	..... النوع الثاني: التخفيط المغنطيسي.....
٦٠	..... القسم الثاني: المنهج الفسيولوجي وقياس حركة الدم.....
٦٠	..... أولاً: قياس حركة الدم عند جيرت.....
٦٢	..... ثانياً: قياس حركة الدم عند ديكون.....
٦٤	..... القسم الثالث: تطبيق لغوي على مقياس الجهد الكهربائي.....
٦٥	..... الجزء الثالث: نظريات المعالجة الإدراكيّة للغة.....
٦٨	..... الفصل الثاني: تصورات علم الأعصاب حول معالجة اللغة.....
٦٨	..... أولاً: تصور عام لاستيعاب اللغة عند سماعها.....

٦٨	ثانياً: تصور الغموض والاختيار.....
٧٠	ثالثاً: تصور المعالجة الهرمية (التنازيلية والتصاعدية).....
٧٤	<b>الفصل الثالث: المعالجة البيولوجية للغة.....</b>
٧٤	مفهوم المعالجة البيولوجية للغة.....
٧٤	أولاً: الجانب الأول (التفاعل البيولوجي في الدماغ مع اللغة) .....
٧٦	ثانياً: الفرق بين التطور البيولوجي والتطور اللغوي.....
٧٦	ثالثاً: الجانب الثاني (دور جين foxp٢ في المعالجة البيولوجية للغة) .....
٧٩	رابعاً: الفرق بين بيولوجيا اللغة والوراثة الجينية.....
٨٠	<b>الفصل الرابع: النظرية الترابطية في معالجة اللغة.....</b>
٨٠	أ: ترابطية المخ وشبكاته في معالجة المعلومة.....
٨٠	ب: ترابطية الدماغ في معالجة اللغة.....
٨٠	أولاً: عند برنارد ج بارز.....
٨٤	ثانياً: عند غي تيررغيان.....
٨٤	١- مفهوم الترابطية.....
٨٥	٢- رسم الخريطة الدماغية.....
٨٨	٣- الترابطية ونمو الدماغ والتعلم.....
٩٠	<b>الفصل الخامس: نظرية المعالجة القالبية للغة.....</b>
٩٠	أ - مفهوم النظرية.....
٩١	ب - إذن من نحن؟ إننا مجموعة قوالب.....
٩١	ج - ضرورة استعمال المخ للقوالب.....
٩٢	د - القوالب والتعلم ومعالجة اللغة.....
٩٢	ه - آلية عمل القوالب.....
٩٤	<b>الباب الثالث: الجهاز العصبي ومعالجة اللغة.....</b>
٩٥	<b>الفصل الأول: الجهاز العصبي وتكونيه.....</b>
٩٥	القسم الأول: الجهاز العصبي والمخ.....
٩٥	المحور الأول: الجهاز العصبي.....
٩٦	المحور الثاني: المخ.....
٩٨	القسم الثاني: التكوين البيولوجي للجهاز العصبي.....

٩٩	..... المحور الأول: التكوين العام للجهاز العصبي
١٠١	..... المحور الثاني: التكوين العام للمخ
١٠٤	..... المحور الثالث: تكوين خلايا الجهاز العصبي
١٠٤	..... المحور الرابع : البناء البيولوجي للمن
١٠٥	..... الفصل الثاني: القشرة المخية وحافة المخ
١٠٦	..... المحور الأول: القشرة المخية ووظيفتها
١٠٧	..... المحور الثاني: تكوين نسيج القشرة المخية عند: ماريال م - هاردي منو برنارد وجيرت
١٠٩	..... المحور الثالث: تكوين القشرة المخية وما حولها
١١١	..... المحور الرابع : طبقات القشرة المخية (رأسي - أفقي) وتواصلها معا
١١٧	..... المحور الخامس: مناطق برودمان (طبقات القشرة المخية وأرقام برودمان)
١١٩	..... الفصل الثالث: فصوص القشرة المخية وباحتاتها
١١٩	..... المحور الأول: ماذا داخل القشرة المخية من فصوص؟
١٢٠	..... المحور الثاني: جغرافيا المخ
١٢١	..... المحور الثالث: الفصوص الأربع
١٢٦	..... الفصل الرابع : منطقة ما بين القشرة المخية والفصوص الأربع واتصالاتهم
١٢٨	..... المحور الأول: مناطق القشرة المخية
١٣٣	..... المحور الثاني: الاتصال بين مناطق القشرة المخية لمعالجة اللغة
١٣٥	..... المحور الثالث: مناطق معالجة اللغة في المخ
١٣٩	..... الفصل الخامس: التشابكات العصبية
١٤٠	..... المحور الأول: تكوين المخ وعصبوناتها وشبكاتها
١٤٢	..... المحور الثاني: آلية التواصل بينها كهربائياً
١٤٤	..... المحور الثالث: الوظائف الدماغية (العصبونات - التشابكات)
١٤٥	..... المحور الرابع : الحوسنة العصبية والحسنة الاصطناعية
١٤٧	..... الفصل السادس: اللغة والمخ والحاسوب
١٤٧	..... القسم الأول: (نظام الربط بين المخ والحاسوب (BCI))
١٥٢	..... القسم الثاني: تخيل تحريك أعضاء الجسم (النطق)
١٥٤	..... القسم الثالث: معالجة المعلومة عن طريق أنظمة الـ BCI
١٥٦	..... القسم الرابع : توظيف نظام الـ (BCI) في معالجة اللغة

١٥٩	<b>الباب الرابع: عناصر تصنع اللغة (الانتباه والوعي والتعلم والتذكر والنسيان والكيمياء) ....</b>
١٦٣	<b>الفصل الأول: الانتباه (العلاقة بين الانتباه والوعي) .....</b>
١٦٥	المحور الأول: ما الانتباه؟.....
١٦٨	المحور الثاني: تفاعل أعضاء الحس مع الانتباه.....
١٧٠	المحور الثالث: الانتباه ومعالجة اللغة.....
١٧٥	<b>الفصل الثاني: الوعي.....</b>
١٧٥	المحور الأول: الوعي.....
١٧٥	المحور الثاني: الوعي بالعمليات الذهنية.....
١٧٦	المحور الثالث: معالجات ما قبل الوعي.....
١٧٧	المحور الرابع: الوعي والتهيئة اللغوية.....
١٨٦	المحور الخامس: التوقع اللغوي.....
١٩٣	<b>الفصل الثالث: الذاكرة.....</b>
١٩٥	المحور الأول: تعريف الذاكرة.....
١٩٦	المحور الثاني: تقسيمات الذاكرة: عند: ١- غي تيرغيان ٢- روبرت ٣- برنارد.....
١٩٧	المحور الثالث: أنواع الذاكرة.....
٢١٣	المحور الرابع: آلية معالجة المعلومة في الذاكرة.....
٢١٨	المحور الخامس: آلية معالجة اللغة في الذاكرة.....
٢٢٠	المحور السادس: نظريات في معالجة اللغة في الذاكرة.....
٢٢٢	المحور السابع: الذاكرة والمخ: (الأجزاء المختصة بالذاكرة في المخ).....
٢٢٨	<b>الفصل الثالث: النسيان.....</b>
٢٢٨	المحور الأول: تعريف النسيان وأسبابه.....
٢٣١	المحور الثاني: نظريات النسيان.....
٢٣٦	المحور الثالث: معالجة النسيان.....
٢٣٨	<b>الفصل الرابع: التعلم.....</b>
٢٣٨	القسم الأول: اللغة والتعلم.....
٢٣٨	المحور الأول: تعريف التعلم.....
٢٣٩	المحور الثاني: أنواع التعلم.....
٢٤٢	القسم الثاني: الكيمياء والتعلم.....
٢٤٢	المحور الأول: علاقة الكيمياء بالتعلم.....

٢٤٣	..... المحور الثاني: الكيمياء تصنع قوالب التعلم
٢٤٧	..... المحور الثالث: أجزاء المخ والتعلم
٢٥٣	..... الفصل السادس: اللغة والكيمياء
٢٥٣	..... المحور الأول: الكيمياء أساس النشاط العربي
٢٥٤	..... المحور الثاني: الكيمياء والجهاز العصبي المعرفي
٢٥٥	..... المحور الثالث: الكيمياء تحقق التواصل بين الخلايا العصبية
٢٥٥	..... المحور الرابع: الناقلات العصبية
٢٥٧	..... المحور الخامس: التغيرات (الفجوات) والمعالجة الكيميائية
٢٥٨	..... <b>القسم الثاني: مستويات المعالجة</b>
٢٥٩	..... <b>الباب الأول: المعالجة العصبية للصوت</b>
٢٦٠	..... الفصل الأول: تصور العلماء النفسي للصوت
٢٦٢	..... القسم الأول: الإحساس الصوتي لدى ماريوباي
٢٦٤	..... القسم الثاني: وهمية الصوت لدى ستيفن بيتكر
٢٦٨	..... القسم الثالث: الحقيقة النفسية للصوت عند لورين أوبلر وكريس جيرلو
٢٧٩	..... القسم الرابع: تصور برنارد ج بارز للصوت (فيزيائياً ونفسياً)
٢٨١	..... الفصل الثاني: تصور علماء الأعصاب للصوت
٢٨١	..... العالم الأول: أ.د. سعد مصلوح
٢٨٢	..... المحور الأول: مفهومه للصوت عصبياً
٢٨٥	..... المحور الثاني: تساؤلات أ.د. سعد مصلوح
٢٨٥	..... المحور الثالث: الرد على أسئلة د. سعد مصلوح
٢٨٧	..... العالم الثاني: ستيفن بيتكر
٢٨٨	..... العالم الثالث: أوزوالد دوكرو وفرضيته
٢٩٠	..... العالم الرابع: برنارد ج. بارز
٢٩٢	..... الفصل الثالث: الجهاز السمعي العصبي
٢٩٣	..... المحور الأول: لدى د. وفاء البيه
٢٩٥	..... المحور الثاني: لدى أ.د. سعد مصلوح
٣٠١	..... المحور الثالث: لدى برنارد
٣٠٤	..... <b>الفصل الرابع: القشرة المخية السمعية</b>

٣٠٤	..... القسم الأول: القشرة السمعية وبنيتها التنظيمية
٣٠٥	..... المحور الأول: البنية التنظيمية للقشرة المخية السمعية
٣٠٦	..... المحور الثاني: القشرة المخية السمعية الأولى: (مكانتها ووظيفتها)
٣٠٧	..... المحور الثالث: تنظيم القشرة السمعية: (الصوت يستجيب له من في الكون)
٣٠٨	..... المحور الرابع: القشرة السمعية وفك رموز الأصوات
٣٠٩	..... القسم الثاني: (العصبونات)
٣١٢	..... الفصل الخامس: معالجة الصوت
٣١٢	..... القسم الأول: عناصر المعالجة (الوقت/ الزمن)
٣١٤	..... القسم الثاني: ترميز الصوت
٣١٦	..... القسم الثالث: تحليل المشهد السمعي
٣٢٠	..... القسم الرابع: السياق الصوتي
٣٢٧	..... الفصل السادس: الهاديات الصوتية
٣٢٧	..... كيف نتعرف على ما في عالمنا من أصوات وتمييزها؟
٣٢٧	..... أولاً: آلية تمييز أصوات الأشخاص
٣٣٠	..... ثانياً: تميز أصوات اللغة المعينة
٣٣١	..... ثالثاً: تميز أصوات البشر عن الأصوات الأخرى
٣٣٣	..... رابعاً: هل العصبونات هاديات صوتية؟
٣٣٥	..... الفصل السابع: إدراك الصوت
٣٣٦	..... المرحلة الأولى: ظهور الصوت لدى البشر كصيحة فطرية تلقائية
٣٣٧	..... المرحلة الثانية: إدراك مخ الإنسان الحديث للصوت
٣٤٥	..... المرحلة الثالثة: إدراك الطفل للصوت ونمو المخ صوتياً
٣٤٦	..... القسم الأول: إدراك الأجنة للصوت
٣٤٧	..... القسم الثاني: إدراك الرضع للصوت
٣٥٣	..... القسم الثالث: تصور أو زوايد لنمو إدراك الرضيع للصوت
٣٥٥	..... الفصل الثامن: نظريات في إدراك الصوت وفك رموزه
٣٥٥	..... القسم الأول: نظريات عن جهاز فرز الأصوات والكلام
٣٥٨	..... القسم الثاني: نظريات عصبية حول فك رموز الصوت
٣٦٥	..... القسم الثالث: نظريات علم النفس المعرفي وفك رموز الصوت

٣٦٥	أولاً: الصوت والنفس الإنسانية.....
٣٦٥	ثانياً: الخصائص النفسية للصوت....
٣٦٧	ثالثاً: النظريات النفسية وإدراك الصوت.....
٣٧٣	<b>الباب الثاني: المعالجة العصبية للمفردات.....</b>
٣٧٤	الفصل الأول: معالجة ستنق بينكر للبنية الصرفية.....
٣٧٤	القسم الأول: الصرف قدرة إبداعية.....
٣٨١	القسم الثاني: القواعد الصرفية والإبداع.....
٣٨٦	الفصل الثاني: المعجم الذهني.....
٣٨٧	القسم الأول: تعريفات المعجم الذهني.....
٣٨٩	القسم الثاني: المعجم الذهني والدماغ.....
٣٩٥	القسم الثالث: تنظيم المعجم الذهني في الدماغ.....
٤٠٠	القسم الرابع: المعجم الذهني والتمثيل الذهني.....
٤٠٣	القسم الخامس: المعجم الذهني والتحوّر.....
٤٠٤	القسم السادس: المعجم الذهني ومكتّر روجيه.....
٤٠٨	<b>الباب الثالث: معالجة للدلالة.....</b>
٤١١	الفصل الأول: الدلالة والعلوم المعرفية.....
٤١١	القسم الأول: الدلالة والمعنى.....
٤١١	المصطلح الأول: الدلالية المعرفية.....
٤١٨	المصطلح الثاني: المعنى.....
٤١٨	مفهوم المعنى في العلوم المعرفية.....
٤٢٢	القسم الثاني: نظرية الشبكة الدلالية.....
٤٣٠	الفصل الثاني: الدلالة وعلم النفس المعرفي.....
٤٣٠	القسم الأول: مفهوم المعنى لدى علم النفس المعرفي.....
٤٣٠	المحور الأول: كيف نفهم الدلالة؟.....
٤٣١	المحور الثاني: الإبداع الدلالي.....
٤٣٣	القسم الثاني: نظريات في تفسير الدلالة.....
٤٣٣	النظرية الأولى: نظرية الشبكة الدلالية.....
٤٣٨	النظرية الثانية: نظرية مقارنة الملامح الدلالية.....

٤٤١	الفصل الثالث: الدلالة وعلم الأعصاب المعرفي.....
٤٤١	القسم الأول: المخ والدلالة.....
٤٤٢	المحور الأول: مناطق المخ المختصة بمعالجة الدلالة.....
٤٤٢	المحور الثاني: القدرة الدلالية لمناطق المخ.....
٤٤٦	القسم الثاني: (النظريات العصبية وتفسير المعنى) .....
٤٤٦	النظريّة الأولى: نظرية الفئران.....
٤٥٠	النظريّة الثانية: التمثيل باللاماح.....
٤٥٤	القسم الثالث: المفاهيم الدلالية.....
٤٥٦	الفصل الرابع: الدلالة وعلم اللغة الإدراكي.....
٤٥٦	أولاً: كيفية تلقي الفرد للدلالة.....
٤٥٧	ثانياً: التمييز بين الدلالة الحسية والمجردة.....
٤٦١	ثالثاً: معالجة دلالة الجملة.....
٤٦٢	رابعاً: الدلالة عند الذهنية.....
٤٦٤	<b>الباب الرابع: المعالجة العصبية والنفسية للنحو.....</b>
٤٦٥	الفصل الأول: نشأة النحو وتطوره، مشكلة النحو، كيف نشأ النحو؟ .....
٤٦٥	أولاً: عند ج فندريس.....
٤٦٨	ثانياً: نشأة النحو لدى دريك بيكرتون.....
٤٦٨	القسم الأول: البداية الأولى لنشأة اللغة الإنسانية.....
٤٧١	القسم الثاني: بداية منشأ النحو.....
٤٧٣	القسم الثالث: الأصل العصبي لنشأة النحو، التوجه ناحية المخ لتفسير نشأته.....
٤٧٦	الفصل الثاني: الحقيقة النفسية للنحو عند أوبلر.....
٤٧٦	التفكير النحوي النفسي لدى أوبلر.....
٤٧٦	المحور الأول: مفهوم الحقيقة النفسية.....
٤٧٨	المحور الثاني: الحقيقة النفسية والمقدرة اللغوية والممارسة اللغوية.....
٤٨٠	المحور الثالث: الجانب الفيزيائي في النحو.....
٤٨٠	المحور الرابع: الفرق بين اللغة ومعالجتها .....
٤٨٢	الفصل الثالث: البنية النفسية التحويلية لدى روبرت، من النحو التقني إلى النحو التحويلي....
٤٨٢	أولاً: النحو المعياري/ التقني.....

٤٨٤	..... ثانياً: التهئة التركيبية.....
٤٨٤	..... ثالثاً: أخطاء الكلام.....
٤٨٥	..... رابعاً: الإعراب والارتباط في معاني الجمل (تأثير النفسية على النحو) .....
٤٨٧	..... خامساً: النحو التحويلي ونقد النحو البنائي.....
٤٩٠	..... الفصل الرابع: من النحو الذهني إلى النحو الكلبي.....
٤٩٠	..... القسم الأول: الذهنية اللغوية.....
٤٩١	..... المحور الأول: اللغة عضو ذهني لدى تشومسكي.....
٤٩١	..... المحور الثاني: ذهنية اللغة عند جاكندوف.....
٤٩٢	..... المحور الثالث: الذهنية عند المتصرين لتشومسكي (جاكندوف) .....
٤٩٤	..... القسم الثاني: النحو الذهني.....
٤٩٦	..... القسم الثالث: النحو الذهني والتوليدي في الدماغ.....
٤٩٩	..... القسم الرابع: النحو الكلبي والنظيرية العصبية اللغوية لبيكرتون.....
٥٠١	..... القسم الخامس: الحقيقة النفسية لأوبير والنحو الكلبي .....
٥٠٣	..... الفصل الخامس: المعالجة العصبية للنحو.....
٥٠٥	..... المحور الأول: موضع معالجة النحو في الدماغ.....
٥١٠	..... المحور الثاني: ارتباط مناطق معالجة النحو بعناصر لغوية أخرى.....
٥١٢	..... المحور الثالث: العصبون ومعالجة النحو.....
٥١٦	..... الفصل السادس: مورث النحو.....
٥١٦	..... القسم الأول: مورث النحو عند بيكرتون.....
٥١٧	..... القسم الثاني: مورث النحو عند ستفن بيتكر.....
٥١٧	..... المحور الأول: أصل القضية.....
٥١٨	..... المحور الثاني: رفض بيتكر لفكرة مورث النحو.....
٥٢٠	..... المحور الثالث: مورث النحو والبروتينات.....
٥٢٢	..... المحور الرابع: مورث النحو.....
٥٢٧	..... القسم الثالث: مورث النحو عند لайл جنكتر.....
٥٣٤	..... القسم الرابع: مورث النحو عند مونيكا شفارتس (النحو الشمولي) .....
٥٣٥	..... القسم الخامس: حقيقة النحو عند ديكون.....
٥٣٦	..... <b>المراجع والاصدارات.....</b>
٥٣٩	..... <b>الفهرس.....</b>

## هذا الكتاب

(اللغة) ظاهرة إنسانية كبرى تعمل ظاهرة وياطنة بالكلام المنطوق والكلام الداخلي. لنرى عظيم إبداع الصانع في صنعته سبحانه وتعالى. كيف جمع العقول حول الله واحدة يتواصلون ويتفاهمون بها. فصنعوا مجتمعات. وأقاموا حضارات وثقافات إنسانية بها مع أول إنسان وجد على الأرض، فكانت بمشيئة سبحانه وتعالى أن تكون اللغة أداتهم التي حققت لهم كل هذا. وكان تعددها للغات آية ومعجزة منه سبحانه.

وخيّلتنا معرفة حقيقة لغة الإنسان المخفية داخل طيات نفسه وجهاته العصبية. فاللغة في حقيقتها عملية نفسية عصبية. يجب على دارسها أن يؤمن بهذه الحقيقة. فيبحث عنها في الدرس النفسي والعصبي واللغوي والعلوم المعرفية. فيرى كيفية صنع اللغة وحقيقة تواصلها بين البشر؛ لتبيّن بها مجتمعات وحضارات وثقافات عدّة.

كيف ندرك وجود اللغة داخل النفس الإنسانية والبنية العصبية بصفاتها المتميزة؟؛ لذا بدأ مؤلف هذا العمل في الولوج داخل النفس الإنسانية، وأنهوا خلاياها العصبية. فجمع في دراسته بين المعالجة العصبية والنفسية للغة؛ واستعان بمعطيات علم النفس المعرفي وعلم الأعصاب المعرفي وما قدماه من جديد للدرس اللغوي. فقد قدما نتائج علمية كبرى.

وناقش المؤلف كيف تُصنع اللغة في أدمغتنا بهذه الأدوات اللغوية؟؛ ما العمليات العقلية التي تجعلنا نفهم ما يقال؟

إننا نحاول من خلال هذه الدراسة معرفة كيف تعالج اللغة في المخ. وهو ما جعل اللغة تدخل ضمن العلوم المعرفية. إنها العلوم التي تعالج المعلومة في الدماغ حسب نوعها؛ لهذا تصنف المعلومات إلى معلومة أنسنية وطبية ورياضية وغيرها من العلوم المعرفية. فكيف تحدث معالجة المعلومة اللغوية؟! أغرب الفروض في معالجة المعلومة بالمخ الفرض القائل بوجود قزم داخل الدماغ، يقوم باستقبال المعلومة ومعالجتها داخل الخلية العصبية. وكذا يحاورها الآخر، وتزويدها برد مناسب عليهم، هذا غير صحيح.

الأمر جد خطير. كيف نفهم ما نسمع ولم نره؟ كيف نتحاور بما يعدّه أصوات نسمعها ونقطقها؟ إنها اللغة صانعة هذا كله بعملية عقلية معقدة. إنها ثورة في عالم الدرس اللغوي، فما كنا نعده نظريات وأراء حديثة وكنا نقول عنها هنا آخر ما توصل إليه العلم الحديث في تطوره. أتى عليها تطور جديد جعلها من التراث اللغوي؛ فيجب أن ننطلق مع جديد العلم لنفهم ما كنا نهل أمس.

لقد بذل عالمنا الجليل الأستاذ الدكتور/ عطية سليمان قصارى جهوده في إخراج هذا العمل بهذه الصورة البسيطة التي سيشهد لها التأصي والدانى بالارتقاء لقمة الفكر المستعين، والذي لا يسعنا في النهاية أن ندعوه بالصحة والعافية وطول البقاء ليخرج لنا الكثير من إبداعاته.

الناشر



9 789776 149717

82 شارع وادي النيل - القاهرة - مصر  
تليفون: 01221734593 - 33034561  
Email: m.academyfub@yahoo.com

